

# АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКОЮ КОММИССІЕЮ

ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ.



Томъ XXIV.

АКТЫ О БОЯРАХЪ.



ВИЛЬНА.

Типографія А. Г. Сырина, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1897.

## ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ КОММИССИИ:

Предсѣдатель: Юліанъ Ѳомичъ *Крачковскій*.

Члены:	{	Иванъ Яковлевичъ <i>Спрогисъ</i> .
		Константинъ Ивановичъ <i>Снитко</i> .
		Флавіанъ Николаевичъ <i>Добрянскій</i> .
		Венедиктъ Михайловичъ <i>Площанскій</i> .



2007044661



## ОГЛАВЛЕНИЕ XXIV ТОМА.

№№	Стр.	№№	Стр.
1.—1491 г. Юня 17. Листъ короля Александра боярамъ Войшовтовичамъ на владѣніе землею Войчогирь . . . . .	1	8.—1503 г. Юля 13. Жалованная грамота князя Феодора Ярославовича боярину Карпу Карповичу на островъ Осовъ въ Пинскомъ повѣтѣ . . . . .	7
2.—1495 г. Грамота княгини Марьи боярину Данилу Русановичу на участокъ земли . . . . .	—	9.—1505 г. 12 Февраля. Королевскія грамоты о признаніи шляхетскихъ правъ бояръ Петра Полutowича и др. . . . .	8
3.—1496 г. 27 Февраля. Грамота великаго князя Литовскаго Александра боярину Поликшѣ Яновичу на имѣніе Холмицу . . . . .	2	10.—1506 г. Марта 10. Грамота великаго князя Литовскаго Александра на земли боярину Муришкѣ и его потомству . . . . .	11
4.—1501 г. Юля 14. Королевская грамота о надѣлѣ землею боярина Осипа Вербовича . . . . .	4	11.—1507 г. 13 Мая. Грамота короля Сигизмунда 1-го о необремененіи бояръ Прасаловичей и Сачковича излишними повинностями . . . . .	12
5.—1501 г. 14 Юля. Привилегія великаго князя Литовскаго Александра боярину Бербѣ Жаговичу на землю . . . . .	—	12.—1507 г. Юля 21. Подтвердительная грамота короля Сигизмунда I боярину Ноздринѣ на двѣ усадьбы. . . . .	13
6.—1503 инд. 6. Жалованная грамота Пинскаго князя Феодора Ярославовича боярину Савостьяну Володькѣ на три увологи и двѣнадцать морговъ земли съ другими угодьями . . . . .	5	13.—1508 г. Апр. 4. Королевская грамота о признаніи боярскихъ правъ Андрея Мышковскаго . . . . .	14
7.—1503 г. 15 Апрѣля. Грамота князя Феодора Ярославовича боярамъ Сачковичамъ на землю. . . . .	6	14.—1508 г. 2 Мая. Привилегія князя Феодора Ярославовича боярину его Олешѣ Петровичу на землю . . . . .	—

№№	Стр.	№№	Стр.
15.—1509 г. 9 Августа. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	15	Ширмѣ на плацъ въ городѣ Пинскѣ . . . . .	30
16.—(1501—1513). Грамота королевы Елены боярскому сыну Ѳедору Демидовичу на фольваркѣ Каспоришки. . . . .	17	29.—1524 г. Августа 7. Грамота короля Сигизмунда I о признаніи шляхетскихъ правъ боярамъ Протасовицкимъ . . . . .	31
17.—1516 г. Декабря 8. Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Возгидровичамъ на владѣніе землею. —	—	30.—1528 г. Списокъ бояръ Лидскаго повѣта съ обозначеніемъ числа лошадей, которые они должны были поставлять при отбываніи военной службы . . . . .	32
18.—1518 г. Сентября 22. Разрѣшеніе боярину Ловцу Яновичу присоединить къ своему имѣнію часть расчищенной имъ земли. .	18	31.—1528 г. Мая 1. Извлеченіе изъ постановленія Виленскаго сейма 1528 года . . . . .	36
19.—1522 г. Апрѣля 11. Актъ о признаніи Ловца Яновича королевскимъ бояриномъ . . . . .	20	32.—1528 г. Списокъ Эйшишскихъ бояръ съ обозначеніемъ числа лошадей, которыхъ они должны были поставлять при отбываніи военной службы . . . . .	67
20.—1522 г. Апрѣля 18. Подтвержденіе правъ боярства фамиліи Лавцевичей. . . . .	—	33.—1528 г. Мая 15. Подтвердительная грамота короля Сигизмунда I нѣкоторымъ боярамъ Веленской волости на владѣніе землею . .	70
21.—1522 г. Апрѣля 20. Признаніе правъ боярскихъ за Мартиномъ и Матеемъ Лапеновыми . . . . .	21	34.—1528 г. Августа 6. Подтвержденіе королемъ Сигизмундомъ первымъ боярскихъ правъ нѣкоторыхъ бояръ Дырвянской волости. —	—
22.—1522 г. Мая 8. Актъ о замѣнѣ земель боярина Станислава Шодковича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	22	35.—1529 г. Января 3. Грамота короля Сигизмунда боярину Бурбѣ на землю . . . . .	71
23.—1522 г. Декабря 20. Подтвержденіе боярскихъ правъ на владѣніе землею Карпу Есиповичу .	24	36.—1529 г. Января 14. Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Контрымовичамъ и Довгирдовичамъ на владѣніе населенными имѣніями . . . . .	72
24.—1523 г. Юня 13. Подтвердительная привилегія Сигизмунда I тому же боярину Олешѣ Петровичу . . . . .	26	37.—1529 г. Января 15. Подтвердительная грамота короля Сигизмунда 1-ваго боярскихъ правъ разнымъ лицамъ . . . . .	73
25.—1523 г. Ноября 13. Актъ о замѣнѣ земель боярина Юрія Петровича съ крестьянами королевскаго села Бержанъ . . . . .	27	38.—1529 г. Января 15. Грамота короля Сигизмунда I-го боярамъ Можейковичамъ на землю . . .	74
26.—1524 г. Февраля 13. Подтвердительная привиллегія королевы Боны боярину Олешѣ Петровичу. .	28	39.—1529 г. Января 18. Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Дровдикамъ на землю . . . . .	75
27.—1524 г. Марта 3. Подтвержденіе королевою Боною правъ боярина Михни Волосовича . . . . .	29	40.—1529 г. Января 24. Признаніе королемъ Сигизмундомъ I права	
28.—1524 г. Марта 4. Грамота королевы Боны боярину Мартину			

№№	Стр.	№№	Стр.
бояръ Монтвидовичей на землю Тельшевской волости . . . . .	—	53.—1536 г. Октября 13. Подтвер- ждение королевою Боною и Сигиз- мундомъ III правъ бояръ Мон- тримовичей на землю и крестьянъ .	90
41.—1529 г. Января 26. Признание королемъ Сигизмундомъ I правъ на землю бояръ Петрашевичей Тельшевской волости . . . . .	76	54.—1537 г. Февраля 23. Рѣшеніе суда по спору между боярами Бѣ- левичами и Феськовымъ о владѣ- ніи болотомъ . . . . .	91
42.—1529 г. Января 28. Подтверди- тельная грамота короля Сигизмун- да I боярамъ Ючамъ на островъ Минвидишки . . . . .	77	55.—1537 г. Ноября 12. Доброволь- ное соглашеніе между боярами Довятовичами и Петромъ Ивашке- вичемъ относительно права владѣ- нія нѣкоторыми участками земли .	92
43.—1535 г. Апрѣля 3. Грамота ко- роля Сигизмунда I боярину Як- шевичу на земли . . . . .	78	56.—1538 г. Ноября 29. Подтвер- ждение королемъ Сигизмундомъ I продажныхъ записей нѣсколькихъ Вилкомирскихъ бояръ на принад- лежащія имъ земли . . . . .	93
44.—(1521—1536). Подтверждение ко- ролемъ Сигизмундомъ I привиле- гій королевы Елены боярину Де- мидовичу на фольваркъ Касне- ришки . . . . .	79	57.—1540 г. Мая 9. Рѣшеніе гранич- ныхъ судей по спорамъ о грани- цахъ между Веленскими боярами Семашкомъ и Войжгинтовичомъ .	96
45.—1536 г. 13 Октября. Грамота королевы Боны о возвращеніи Воейковичу отнятой у него земли и крестьянина на ней . . . . .	80	58.—1541 г. Февраля 3. Подтвер- ждение дворянскихъ правъ боя- рамъ Янукайтевичамъ . . . . .	98
46.—1539 г. Марта 29. Грамота ко- ролевы Анны, подтверждающая боярскія права разнымъ лицамъ .	81	59.—1541 г. Іюня 17. Подтвержде- ніе королемъ Сигизмундомъ I-мъ шляхетскихъ правъ бояръ Лука- ша Суговдя и Сутка Яновича .	99
47.—1529 г. Мая 11. Вольная, дан- ная бояриномъ Радвиломъ Волко- вичомъ своимъ крестьянамъ, и под- тверждение ея королемъ Сигизмун- домъ . . . . .	82	60.—1542 г. Ноября 15. Подтвержде- ніе боярскихъ правъ Мартина Озахаревича . . . . .	100
48.—1529 г. Мая 20. Подтверждение боярскихъ правъ Римка Олькштай- тиса и брата его Павла Санку- тайта . . . . .	84	61.—1545 г. Іюня 24. Грамота ко- роля Сигизмунда Августа, под- тверждающая право бояръ Дов- наровичей на владѣніе принадле- жавшими имъ издавна землями .	101
49.—1530 г. Апрѣля 4. Надѣленіе княземъ Юрьемъ Олельковичемъ Слущкаго боярина Пльва Заврыда земельнымъ участкомъ . . . . .	85	62.—1546 г. Февраля 20. Призна- ніе королемъ Сигизмундомъ пер- вымъ боярскихъ правъ за нѣко- торыми боярами Браславской во- лости . . . . .	102
50.—1532—1533 г. Сентября 3. Гра- мота короля Сигизмунда I-го боя- рину Корбуту на землю . . . . .	—	63.—1546 г. Іюня 24. Судебное рѣ- шеніе по спору о землѣ между боярами Пупштайтами и княземъ Симеономъ Глинскимъ . . . . .	103
51.—1533 г. Октября 12. Грамота короля Сигизмунда I боярину Ива- ну Толоконскому на землю . . . .	87		
52.—1534 г. Ноября 2. Возстановле- ніе въ дворянскихъ правахъ боя- рина Гинятовича . . . . .	89		



№№	Стр.	№№	Стр.
64.—1547 г. Марта 6. Разборъ дѣла по спору о землѣ между боярами Пупштайтами и княземъ Симеономъ Глинскимъ . . . . .	105	и Станковича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	125
65.—1547 г. Мая 3. Подтвержденіе боярскихъ правъ нѣкоторыхъ бояръ Полонговской волости . . .	107	77.—1650 г. Октября 11. Грамота Виленскаго Суффрагана Іеронима Сангушко, опредѣляюща повинности бояръ имѣнія Задѣвье . . .	126
66.—1548 г. Февраля 18. Грамота короля Сигизмунда I, коею онъ подтвердилъ продажную запись отъ 1528 года Мишка Юшковича боярамъ Сурымтамъ на земли . . .	108	78.—1550 г. Декабря 9. Привиллегія короля Сигизмунда III-го боярамъ Янушевичамъ на землю . . . . .	127
67.—1545 г. Февраля 1. Грамота короля Сигизмунда Августа, подтверждающая боярскія права разнымъ лицамъ . . . . .	110	79.—1551 г. Ноября 5. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Повонденской волости . . . . .	—
68.—1546 г. Апрѣля 5. Королевская грамота боярину Юрію Дановскому на право владѣнія имѣніемъ . . .	111	80.—1551 г. Декабря 22. Грамота короля Сигизмунда Августа о признаніи шляхетскихъ правъ за боярами Бернатовичами и Диржевичами . . . . .	128
69.—1548 г. Мая 27. Подтвержденіе боярину Θεодору Оношкѣ королемъ Сигизмундомъ Августомъ купчей крѣпости на имѣніе Ковичу . . . . .	—	81.—1552 г. Марта 10. Купчая крѣпость бояръ Жидовичей Николаю Радивилу на фольваркъ Старинки . . .	130
70.—1548 г. Мая 10. Дарственная запись Виленскаго бискупа Павла Ольшанскаго боярину Матеею Бартошевичу на землю . . . . .	113	82.—1552 г. Сентября 7. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Ясвойнской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	131
71.—1548 г. Іюля 31. Рѣшеніе суда по спорамъ бояръ Миколаевичей съ Жойбою . . . . .	114	83.—1553 г. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на королевскія . . . . .	133
72.—1548 г. Декабря 25. Заявленіе передъ вознымъ боярина Володки о распредѣленіи его имущества . . .	116	84.—1583 г. Января 4. Уступочная запись Григорія Янушевича Винборовичамъ на ниву . . . . .	—
73.—1549 г. Февраля 15. Продажная запись боярина Монка Римкевича боярину Ивану Шимковичу на участокъ земли . . . . .	117	85.—1583 г. Января 20. Рѣшеніе по спору между боярами Черневичами о пользованіи имѣніемъ . . . . .	135
74.—1549 г. Августа 23. Запись о замѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Ковенскихъ на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	118	86.—1553 г. Іюня 3. Рѣшеніе по спору бояръ Горчаковъ съ Шимаками . . . . .	137
75.—1550 г. Опись земель и повинностей Трабскихъ бояръ . . . . .	119	87.—1583 г. Іюня 15. Рѣшеніе земскаго суда по спору о землѣ между Варварою Мицкевичъ и бояриномъ Амвросіемъ Андреяновичемъ . . . . .	138
76.—1550 г. Сент. 20. Актъ о замѣне земель бояръ Марциновичей		88.—1583 г. Іюля 16. Рѣшеніе Ковенскаго земскаго суда по обвиненію бояръ Стахновичей въ совершеніи убійства . . . . .	140
		89.—1553 г. Іюля 19. Замѣна земель боярина Вареоломея Станевича Россіенской волости . . . . .	143

№	Стр.	№	Стр.
90.—1553 г. Июля 6. Продажная запись Левка Марковича Ганусу Унгеру на боярский фольваркъ Березовець . . . . .	143	103.—1554 г. Августа 13. Замяна земель бояръ Герубайтя и Виткайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Тельшевской волости . . . . .	158
91.—1553 г. Октября 1. Замяна боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Коршевской волости . . . . .	144	104.—1554 г. Сентября 8. Грамота короля Сигизмунда Августа Могилевскому боярину Семену Богдановичу-Дворецкому на право владѣнія имѣніями Оболь и Лерневичи . . . . .	160
92.—1553 г. Ноября 13. Актъ о надѣлѣ землею бояръ Крутилайтисовъ . . . . .	145	105.—1554 г. Сентября 9. Запись о замянѣ земель боярина Николая Станчиковича на земли королевскихъ крестьянъ Шавдовской волости . . . . .	161
93.—1553 г. Ноября 22. Запись о замянѣ земель Матиса Володкевича на земли королевскихъ крестьянъ Эйрагольской волости . . . . .	—	106.—1554 г. Сентября 9. Актъ о замянѣ земель боярина Миколая Станчиковича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	162
94.—1553 г. Ноября 22. О замянѣ земель бояръ Володковичей на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	146	107.—1554 г. Октября 5. Актъ объ ограниченіи боярскихъ земель въ Грустенской волости . . . . .	163
95.—1553 г. Ноября 25. Запись о замянѣ земель бояръ Медынганской волости на земли королевскихъ крестьянъ той же волости . . . . .	147	108.—1554 г. Октября 9. Актъ о замянѣ королевскихъ земель волости Грустевской на земли боярскія . . . . .	164
96.—1554 г., (безъ числа). Замяна земель нѣкоторыхъ Вилькійскихъ бояръ на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	149	109.—1554 г. Ноября 5. Актъ о замянѣ земель боярина Михаила Давсиновича на земли королевскихъ крестьянъ Ретовской волости . . . . .	166
97.—1554 г. Марта 20. Продажная запись на землю Ивана Третинича Ивану Поликовскому . . . . .	150	110.—1554 г. Ноября 8. Перечень боярскихъ земель Корклянской волости, взятыхъ въ надѣлъ королевскимъ крестьянамъ . . . . .	168
98.—1554 г. Мая 25. Актъ о замянѣ земель Пиготской шляхты на земли королевскихъ бояръ и крестьянъ Поюрской волости . . . . .	152	111.—1554 г. Ноября 26. Замяна земель боярина Бурнейкова на земли королевскихъ крестьянъ Медыганской волости . . . . .	169
99.—1554 г. Июля 13. Актъ о замянѣ земель Войтеха Бушойтя на земли королевскихъ крестьянъ Вешвянской волости . . . . .	153	112.—1554 г. Ноября 28. Актъ о замянѣ земель бояръ Жоранской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	173
100.—1554 г. Июня 20. Актъ о замянѣ земли боярамъ Коршевской волости . . . . .	155	113.—1554 г. Ноября 28. Актъ о замянѣ земель королевскихъ крестьянъ Жоранской волости на	
101.—1554 г. Июня 21. Актъ объ отдачѣ бояркѣ Елисаветѣ Яцковичъ участка королевской земли . . . . .	156		
102.—1554 г. Августа 12. Замяна земель нѣкоторыхъ бояръ Тельшевской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	—		



№ №	Стр.	№ №	Стр.
земли бояръ той же волости Пачовичей . . . . .	176	124.—1557 г. Декабря 23. Продажная запись на земли боярина Юрія Нарбутовича боярину Ивану Станиславовичу . . . . .	194
114.—1555 г. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Сурвилайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ [Эйрагольской волости . . . . .	181	125.—1558 г. Юля 16. Актъ о раздѣлѣ земли между земьянами Станковичами. . . . .	195
115.—1555 г. Января 8. Распоряженіе короля Сигизмунда Августа по жалобѣ нѣкоторыхъ бояръ Ретовской волости на отнятіе у нихъ четырехъ службъ крестьянъ . . . . .	182	126.—1558 г. Сентября 20. Рѣшеніе по спору бояръ Войтеховичей и Стасевича о владѣніи крестьянами. . . . .	196
116.—1555 г. Января 16. Распоряженіе Петра Хвальчевскаго объ оставленіи временно четырехъ крестьянскихъ дворовъ во владѣніи бояръ Ретовской волости Довсиновича, Бавславовича и Коряновича . . . . .	183	127.—1558 г. Сентября 22. Актъ о замѣнѣ земель королевскихъ на земли боярскія . . . . .	197
117.—1555 г. Февраля 12. Грамота короля Сигизмунда Августа тивуну Жомойтскому Марку Внучку о невзиманіи земскихъ сборовъ съ бояръ Ретовской волости впредь до выясненія ихъ права на землю . . . . .	184	128.—1558 г. Сентября 17. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	199
118.—1555 г. Февраля 12. Утвержденіе боярина Юцайтиса въ шляхетскихъ правахъ . . . . .	185	129.—1558 г. Сентября 28. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Жоранской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	202
119.—1555 г. Февраля 12. Королевская грамота о невзиманіи податей съ нѣкоторыхъ бояръ Ретовской волости . . . . .	186	130.—1559 г. Марта 3. Подтвердительная грамота короля Сигизмунда Августа боярину Ивану Внучку на земли . . . . .	206
120.—1555 г. Октября 27. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Коршевской волости . . . . .	188	131.—1559 г. Юня 16. Замѣна земель боярина Ивана Стецкевича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	207
121.—1555 г. Ноября 25. Замѣна земель боярина Мартина Юрьевича на земли королевскихъ крестьянъ Медыгянской волости . . . . .	189	132.—1559 г. Юля 16. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Тондягольской волости . . . . .	208
122.—1555 г. Ноября 25. Актъ о замѣнѣ земель королевскихъ крестьянъ Медыгянской волости на земли боярскія . . . . .	191	133.—1553 г. Августа 12. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	210
123.—1556 г. Января 3. Подтвержденіе королевою Боною права бояръ Высоцкихъ на владѣніе двумя уволоками земли . . . . .	193	134.—1559 г. Октября 7. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	211
		135.—1560 г. Инвентарь боярскаго села Кежгутанъ Мейшагольской волости . . . . .	212
		136.—1560 г. Января 26. Привиллегія короля Сигизмунда Августа Витебскому боярину Мартину Костѣ на право имѣть на своей землѣ вольную корчму . . . . .	215
		137.—1560 г. Юнь. Распоряженіе короля Сигизмунда Августа относительно правъ боярскихъ крестьянъ. . . . .	—

№№	Стр.	№№	Стр.
138.—1560 г. Юня 3. Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ Горчаковымъ на землю . . .	217	150.—1561 г. Юля 26. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Рымковичей на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости . . . . .	246
139.—1560 г. Юня 6. Подтвержденіе королемъ Сигизмундомъ Августомъ правъ Переволоцкихъ бояръ . . . . .	218	151.—1561 г. Октября 12. Замѣна земли боярина Алексѣя Станчиковича на земли королевскихъ крестьянъ Повонденской волости. . . . .	248
140.—1560 г. Юля 9. Грамота короля Сигизмунда Августа о вознагражденіи бояръ Матысовичей и Яновичей за отнятую у нихъ землю . . . . .	219	152.—1561 г. Ноябрь. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Повонденской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	253
141.—1560 г. Августа 23. Разслѣдованіе о дворянскихъ правахъ бояръ Круповичей . . . . .	220	153.—1561 г. Ноября 4. Запись о замѣнѣ земель боярина Матыса Половицы на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	254
142.—1560 г. Октября 19. Актъ о замѣнѣ земель боярина Станислава Миколаевича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	225	154.—1561 г. Ноября 5. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ волости Корклянской . . . . .	255
143.—1561 г. Марта 6. Подтвержденіе Сигизмундомъ Августомъ боярскихъ правъ Вилямовичей на земли и крестьянъ . . . . .	229	155.—1562 г. Мая 14. Замѣна земель бояръ волости Видуклевской на земли королевскихъ крестьянъ той же волости . . . . .	257
144.—1561 г. Апрѣля 1. Подтвержденіе королемъ Сигизмундомъ Августомъ правъ нѣкоторыхъ бояръ Пенянской волости . . . . .	231	156.—1562 г. Августа 3. Актъ о замѣнѣ земель боярина Ивана Ляховича на сосѣднія земли . . . . .	259
145.—1561 г. Апрѣля 30. Подтвержденіе королемъ Яномъ Казиміромъ правъ Переволоцкихъ бояръ . . . . .	232	157.—1563 г. Замѣна земель бояръ Бартошевичей на земли королевскихъ крестьянъ Медингянской волости . . . . .	261
146.—1561 г. Мая 8. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости . . . . .	233	158.—1563 г. Марта 4. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Кондрату на землю . . . . .	262
147.—1561 г. Мая 12. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ волости Видуклевской . . . . .	237	159.—1563 г. Марта 21. Запись о замѣнѣ земли боярки Екатерины Мартинковой на земли королевскихъ крестьянъ Россіенской волости . . . . .	—
148.—1561 г. Мая 18. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости . . . . .	239	160.—1563 г. Мая 17. Королевская грамота о признаніи боярскихъ правъ бояръ Петрашевичей Кебуровичей . . . . .	263
149.—1561 г. Юня 5. Актъ о замѣнѣ земель боярина Захаріи Семеновича на земли бояръ, шляхты и королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости . . . . .	243	161.—1563 г. Мая 21. Запись объ обмѣнѣ земель боярина Григорія Ясайта на земли крестьянъ Россіенской волости . . . . .	265



№№	Стр.	№№	Стр.
162.—1563 г. Юля 17. Актъ о замѣнѣ земли боярина Петра Мацайтя на земли королевскихъ крестьянъ . —		наровичу, утверждающая его въ правахъ боярства . . . . .	282
163.—1563 г. Юля 23. Грамота короля Сигизмунда Августа о возвращеніи боярамъ Станиславовичамъ и Пацевичамъ отнятыхъ у нихъ земель . . . . .	267	174.—1565 г. Апрѣля 12. Мѣновая запись на земли между боярами Яновичемъ и Андреевичемъ съ одной стороны и Николаевичемъ, Лукашевичемъ и Батцевичемъ— съ другой . . . . .	—
164.—1564 г. Апрѣля 18. Признаніе дворянскихъ правъ бояръ нѣкоторыхъ сель Ойрагольской волости . . . . .	268	175.—1565 г. Юня 1. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Вешвянской волости . . . . .	283
165. 1564 г. Юня 9. Замѣна земель бояръ Миткайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Вешвянской волости . . . . .	270	176. — 1565 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	285
166.—1564 г. Юня 18. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Вешвянской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	271	177.—1565 г. Октября 18. Запись о замѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Крожской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	286
167.—1564 г. Юня 28. Актъ о замѣнѣ земель Екатерины Петковой на земли бояръ и крестьянъ села Сидорова . . . . .	—	178.—1565 г. Октября 28. Запись о замѣнѣ земель боярина Матыса Половицы на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	287
168.—1564 г. Юля 6. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Юрію Барановичу на владѣніе островомъ Елово . . . . .	273	179.—1566 г. Марта 20. Привилегія короля Сигизмунда Августа боярину Никифору Ивановичу на землю въ сельцѣ Тепломъ, Могилевской волости. . . . .	288
169.—1564 г. Юля 12. Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ Стоцкимъ на право владѣнія землею . . . . .	274	180.—1566 г. Марта 21. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Григорію Захаревичу на участокъ земли . . . . .	289
170.—1564 г. Юля 20. Замѣна земли боярки Екатерины Мартинковой на земли королевскихъ крестьянъ Россіенской волости . . . . .	275	181.—1567 г. Апрѣля 4. Заставная запись боярина Бориса Яхновича на землю . . . . .	290
171.—1564 г. Сентября 15. Заявленіе тивуна Жомойтской земли объ отводѣ имъ по приказанію короля шести уволокъ лѣсу боярамъ Сакелайтамъ . . . . .	276	182.—1567 г. Августа 20. О замѣнѣ земли боярина Станислава Юцайтиса на земли королевскихъ крестьянъ Ретовской волости . . . . .	291
172.—1565 г. Актъ о замѣнѣ королевскихъ земель въ Рѣтовской волости на земли смежныхъ бояръ. 277		183.—1568 г. Января 5. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	293
173.—1565 г. Января 3. Грамота короля Сигизмунда Станиславу Дов-		184.—1568 г. Юля 6. Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ	



№№	Стр.	№№	Стр.
Гудовичамъ на шесть уволокъ земли . . . . .	293	197.—1568 г. Ноября 20. Распоряженіе о замѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Шавельскаго повѣта на земли королевскихъ крестьянъ .	310
185.—1568 г. Іюля 6. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Станиславу Яновичу на шесть волокъ земли . . . . .	295	198.—1568 г. Декабря 9. Актъ о замѣнѣ земель между боярами Юргевичами и имѣніемъ Биржанами .	311
136.—1568 г. Августа 3. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Ойрагольской волости . . . . .	296	199.—1569 г. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ Тельшевской волости .	312
187.—1568 г. Августа 3. Актъ о замѣнѣ земли боярина Шефановича на земли королевскихъ крестьянъ .	298	200.—1569 г. Февраля 25. Грамота короля Сигизмунда Августа о замѣнѣ боярскихъ земель Шавельской волости . . . . .	315
188.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ . . . .	299	201.—1569 г. Февраля 25. Запись о разграниченіи спорныхъ земель между нѣкоторыми боярами Коршевской волости . . . . .	317
189.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Яновича и Матеевича на земли королевскихъ крестьянъ села Чижукова . . .	302	202.—1569 г. Февраля 25. Грамота короля Сигизмунда Августа объ отводѣ боярамъ Шавельской волости королевской земли взаменъ взятой у нихъ для королевскихъ крестьянъ . . . . .	319
190.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ . . . .	303	203.—1569 г. Мая 8. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Тельшевской волости . . . . .	320
191.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	304	204.—1569 г. Іюня 5. Актъ о замѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Тельшевской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	321
192.—1568 г. Сентября 19. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	305	205.—1569 г. Іюня 15. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Матейтису на право владѣнія землями, доставшимися ему по наслѣдству . . . . .	322
193.—1568 г. Сентября 29. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Ойрагольской волости Бальцеровичей и Венцлавовичей на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	306	206.—1569 г. Іюня 18. Актъ о замѣнѣ земель боярина Станислава Гинятовича на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	323
194.—1568 г. Сентября 29. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ . . . .	307	207.—1569 г. Іюня 16. О замѣнѣ земель бояръ Яздайтевъ, Шавельскаго повѣта, на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	326
195.—1568 г. Октября 15. Актъ о замѣнѣ земель между бояриномъ Бѣлевичемъ и боярами Бутримовичами . . . . .	308	208.—1569 г. Іюня 18. Надѣленіе землею бояръ Дыделей Тельшевской волости . . . . .	—
196.—1568 г. Октября 20. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	309		

№№	Стр.	№№	Стр.
209.—1569 г. Юня 18. Надѣленіе землею бояръ Дыделей Тельшевской волости . . . . .	329	221.—1571 г. Юля 28. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости . . . . .	346
210.—1569 г. Юня 18. Замѣна земель боярина Гинятовича на земли королевскихъ крестьянъ Грустинской волости . . . . .	331	222.—1572 г. Апрѣля 30. Актъ о замѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Россіенской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	348
211.—1569 г. Юня 20. Подтвержденіе акта о замѣнѣ земли бояръ Драбовичей на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	334	223.—1573 г. Февраля 15. Замѣна земель разныхъ бояръ Жомойтской земли на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	349
212.—1569 г. Юля 22. Замѣна земли бояръ Монтримовичей и Миткайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Грустинской волости . . . . .	335	224.—1574 г. Октября 17. Замѣна земель нѣкоторыхъ бояръ Пенянской волости на земли королевскихъ крестьянъ . . . . .	350
213. 1569 г. Ноября 30. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Ивану Киркору на двѣнадцать участковъ земли . . . . .	336	225.—1575 г. Февраля 20. Продажная запись бояръ Ивана и Станислава Тышкевичей боярину Андрею Наркойтю на землю въ Биржанской волости . . . . .	356
214.—1569 г. Декабря 8. Замѣна земель бояръ Пацойтевъ на земли королевскимъ крестьянъ . . . . .	338	226.—1575 г. Марта 24. О надѣленіи нѣкоторыхъ бояръ Гондынской волости землею взаменъ взятой у нихъ для королевскихъ крестьянъ той же волости . . . . .	358
215.—1570 г. Октября 29. Листъ королевскаго ревизора о замѣнѣ земель королевскихъ крестьянъ съ бояриномъ Петромъ Шимкевичемъ Титомъ . . . . .	339	227.—1576 г. Юня 14. Продажная запись боярина Ромашка Мацевича Щастному Гудевичу на землю . . . . .	360
216.—1570 г. Ноября 28. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель . . . . .	340	228.—1576 г. Сентября 11. Грамота короля Стефана Баторія о пожалованіи земли земянамъ Полонговской волости Яздайтямъ . . . . .	361
217.—1571 г. Января 13. Замѣна земель бояръ Петрелей на земли королевскихъ крестьянъ Грустинской волости . . . . .	341	229.—1576 г. Ноября 31. Грамота о надѣлѣ бояръ Вешвянской волости землею . . . . .	363
218.—1571 г. Марта 1. Грамота короля Сигизмунда Августа о признаніи дворянскихъ правъ нѣсколькихъ бояръ Слонимскаго повѣта . . . . .	342	230.—1577 г. Юня 1. Дѣльчая запись между бояриномъ Иваномъ Чернасомъ и сыномъ его Андреемъ . . . . .	—
219.—1571 г. Мая 10. Грамота короля Сигизмунда Августа объ оставленіи бояръ Сакелайтей въ занятомъ ими застенкѣ . . . . .	344	231.—1577 г. Декабря 12. Продажная запись боярина Вареоломея Николаевича на участокъ земли боярину Николаю Петровичу . . . . .	365
220.—1571 г. Юля 28. О замѣнѣ земель Анны Войтковской на сосѣднія боярскія земли Видуклевской волости . . . . .	345	232.—1578 г. Февраля 18. Разрѣшеніе боярину Петру Будрику пользоваться землею села Совмонты вза-	

№№	Стр.	№№	Стр.
мѣнъ взятой у него земли для королевскихъ крестьянъ . . . . .	367	245.—1581 г. Юня 3. Подтвержденіе привилегіи боярамъ Митковичамъ на Лукьяновскій островъ и домъ въ г. Мозырѣ . . . . .	386
233.—1578 г. Февраля 20. Продажная боярина Нарейковича Петрашевичамъ на имѣніе Бобты. . . . .	—	246.—1581 г. Сентября 27. Грамота короля Стефана Баторія по дѣлу объ отнятіи у бояръ Кретингенской и Полонговской волости ихъ земель. . . . .	387
234.—1578 г. Ноября 30. Добровольное соглашеніе объ обмѣнѣ земель между нѣкоторыми боярами Вилькисской волости съ одной стороны, а княземъ Иваномъ Боровскимъ и Николаемъ Гричиною—съ другой . . . . .	369	247.—1581 г. Октября 1. Предписаніе Ивана Кишки о производствѣ разслѣдованія относительно земель, отнятыхъ у бояръ Кретингенской и Полонговской волости. . . . .	389
235.—1579 г. Марта 4. Подтвержденіе боярскихъ правъ бояръ Контрымовичей и Довгирдовичей . . . . .	371	248.—1582 г. Юня 18. Вольная, данная бояриномъ Михномъ Герковичемъ его невольному человѣку Антону Немоневичу . . . . .	390
236.—1579 г. Мая 23. Продажная запись на ниву Мозримишки боярину Юрію Родовичу . . . . .	372	249.—1583 г. Юня 23. Заявленіе боярина Петра Визгирда объ уступкѣ имъ боярамъ Вевайкамъ, Гайлюшевичамъ и Радиковичамъ проданнаго ему боярами Ягинтовичами лѣсу . . . . .	391
237.—1579 г. Августа 2. Грамота короля Стефана Баторія о возвращеніи дворянскихъ правъ Свенцянскому боярину Стасевичу . . . . .	374	250.—1583 г. Юня 23. Продажная запись бояръ Вевайковъ, Гайлюшевичей и Радиковичей Петру Визгирду на принадлежащій имъ лѣсъ . . . . .	393
238.—1580 г. Апрѣля 18. Грамота королевскаго ревизора Семена Войны о надѣлѣ боярина Рудайтя фольваркомъ . . . . .	375	251.—1583 г. Юня 23. Мировая между боярами Гайлюшевичами, Вевайками и Радиковичами съ одной стороны и Ягинтовичами съ другой. . . . .	394
239.—1580 г. Юня 14. Грамота короля Стефана Баторія, подтверждающая дворянскія права землянъ Рубиничей . . . . .	377	252.—1583 г. Августа 3. Разслѣдованіе о шляхетскихъ правахъ нѣкоторыхъ бояръ Полонговской, Кретингенской и нѣкоторыхъ др. волостей. . . . .	396
240.—1580 г. Октября 8. Удостовереніе объ отбытіи военной службы Матысомъ Лавцевичемъ . . . . .	379	253.—1583 г. Августа 18. Разслѣдованіе о правахъ бояръ изъ волости Кретинговской и Полонговской. . . . .	401
241.—1581 г. Января 3. Продажная запись боярина Юрія Римковича на землю . . . . .	380	254.—1583 г. Сентября 9. Духовное завѣщаніе боярина Ивана Петровича въ пользу его жены . . . . .	405
242.—1581 г. Января 18. Духовное завѣщаніе боярина Гавріила Станиславовича зятю своему Юрію Ивановичу . . . . .	381	255.—1583 г. Октября 2. Продажная запись боярина Каспора Черне-	
243.—1581 г. Февраля 4. Продажная запись Юрья Римковича на два сѣнокоса. . . . .	382		
244.—1581 г. Мая 25. Продажная запись боярина Якова Ишоры на имѣніе Нартововичи . . . . .	384		

№№	Стр.	№№	Стр.
веча двоюроднымъ братьямъ его Черневичамъ на имѣніе Черняны. . . . .	407	267.—1584 г. Мая 30. Жалоба зе- мянина Драсейковича на зятя своего боярина Буйвида, который прогналъ изъ дому жену свою . . . . .	—
256.—1583 г. Октября 5. Рѣшеніе суда объ уплатѣ бояриномъ Вой- техомъ Богдановичемъ долга боя- рину Николаю Германовичу. . . . .	409	268.—1584 г. Юня 2. Рѣшеніе суда объ уплатѣ бояркой Зартошевичъ штрафа за неявку въ судъ . . . . .	428
257.—1583 г. Октября 19. Продаж- ная запись боярина Шимка Пе- трашковича Петру Шукштѣ на имѣніе . . . . .	410	269.—1584 г. Юня 6. Рѣшеніе суда по спору между бояриномъ Пе- тромъ Войтковичомъ и боярами Твирбутовичами о землѣ . . . . .	429
258.—1584. г. Января 1. Дарствен- ная запись боярина Мацка Венц- ковича двумъ сыновьямъ своимъ на имѣніе Жомойткеми . . . . .	412	270.—1584 г. Юня 8. Рѣшеніе суда по спору между боярами Кудре- вичами и Бивилевичами о пользо- ваніи лѣсомъ . . . . .	431
259.—1584 г. Января 11. Рѣшеніе суда, коимъ бояринъ Петръ Мо- жейковичъ присужденъ къ уплатѣ 40 копѣ головщины за то, что незаконно подвергъ смертной каз- ни черезъ повѣшеніе бывшую у него въ услуженіи вольную жен- щину . . . . .	414	271.—1584 г. Юня 9. Заявленіе бо- яръ Эйвидовичей о неявкѣ въ судъ отвѣтчиковъ ихъ бояръ Пе- трашевичей и Пацовичей . . . . .	435
260.—1584 г. Января 14. Рѣшеніе по дѣлу между боярами Станевичемъ и Михновичемъ объ уплатѣ долга. . . . .	417	272.—1584 г. Августа 7. Актъ о за- мѣнѣ земель бояръ Дусейковъ и Дровдиновъ на земли королев- скихъ крестьянъ . . . . .	436
261.—1584 г. Января 17. Рѣшеніе суда по спору бояръ Ягинтовичей и Игелловичей о землѣ . . . . .	418	273.—1584 г. Сентября 21. Продаж- ная запись боярина Юрія Мате- евича Симону Сенкевичу на земли. . . . .	439
262.—1584 г. Января 18. Рѣшеніе по спору между нѣсколькими бояр- скими фамиліями объ имѣніяхъ . . . . .	422	274.—1584 г. Октября 1. Рѣшеніе тре- тейскихъ судей по спору нѣкото- рыхъ бояръ между собою объ участкѣ земли . . . . .	441
263.—1584 г. Января 18. Рѣшеніе по жалобѣ боярина Станислава Хлу- са на Петра Боревица за нане- сеніе ему побоевъ . . . . .	—	275.—1584 г. Октября 4. Рѣшеніе по дѣлу между бояриномъ Немойко- вичемъ и Карвелевичемъ о неот- дачѣ ему усадебной земли . . . . .	442
264.—1584 г. Января 25. Продажная запись боярина Андрея Натковича брату его Николаю на имѣніе . . . . .	424	276.—1584 г. Октября 10. Условіе, заключенное боярами Ромашкови- чами и Бивилевичами о предостав- леніи рѣшенія ихъ споровъ тре- тейскому суду . . . . .	445
265.—1584 г. Апрѣля 23. Продажная запись боярина Каспора Стеце- вича родственникамъ его Бобро- вичамъ на имѣніе Бобровичи . . . . .	425	277.—1585 г. Марта 28. Признаніе Кристиной Ходкевичовой правъ на боярство Давкшевичей и Пав- ловича . . . . .	—
266.—1584 г. Мая 2. Грамота вилен- скаго епископа кардинала Юрія Радивиля боярину Мартину Ми- халовскому на землю . . . . .	427	278.—1586 г. Мая 7. Актъ объ отводѣ королевской земли боярамъ Саке- лю и Матеевичу . . . . .	446



№№	Стр.	№№	Стр.
279.—1589 г. Надѣленіе землею боярина Еська Кердевича . . . . .	447	его поляхъ и на поляхъ его боярина . . . . .	465
280.—1589 г. Разрѣшеніе боярину Еську Кердевичу устроить для себя прудъ и домъ въ Ходлинѣ . . . . .	448	292.—1602 г. Іюля 27. Грамота короля Сигизмунда III о необремененіи бояръ села Валища излишними поборами и работами . . . . .	466
281.—1589 г. Іюля 20. Подтвержденіе короля Сигизмунда III боярину Валентину Пацевичу на владѣніе землею . . . . .	—	293.—1608 г. Сентября 29. Мировая сдѣлка между земаниномъ Богушемъ Жинко и панцернымъ бояриномъ Андреемъ Масюлевичемъ . . . . .	467
282.—1590 г. Мартъ. Подтвержденіе правъ бояръ Ретовской волости на владѣніе землею . . . . .	450	294.—1611 г. Декабрь. Грамота короля Сигизмунда III, подтверждающая дворянскія права нѣкоторыхъ бояръ Ретовской волости . . . . .	468
283.—1590 г. Апрѣля 5. Грамота короля Сигизмунда III, подтверждающая права на владѣніе землею боярамъ Ретовской волости Баневичамъ . . . . .	451	295.—1611 г. Декабря 7. Подтвержденіе королемъ Сигизмундомъ III права бояръ Ретовской волости на владѣніе землей . . . . .	469
284.—1590 г. Подтвердительная грамота нѣсколькимъ боярамъ Ретовской волости на землю . . . . .	452	296.—1612 г. Марта 12. Подтвержденіе королемъ Сигизмундомъ III боярскихъ правъ Контрымайтевъ . . . . .	470
285.—1591 г. Грамота короля Сигизмунда III о надѣлѣ землею нѣкоторыхъ бояръ Полонговской волости . . . . .	454	297.—1612 г. Августа 20. Подтвержденіе правъ бояръ Ретовской волости на владѣніе землею . . . . .	471
286.—1591 г. Іюля 10. Грамота короля Сигизмунда III, съ позднѣйшими ея подтвержденіями, объ отводѣ земель и возвращеніи дворянскихъ правъ нѣкоторымъ земьянамъ Полонговской волости . . . . .	457	298.—1612 г. Августа 20. Подтвержденіе правъ нѣсколькимъ боярамъ Ретовской волости на земли . . . . .	472
287.—1596 г. Января 12. Предписаніе Семена Войны объ отводѣ земли боярамъ Рудовичамъ . . . . .	460	299.—1618 г. Октября 17. Актъ разслѣдованія о шляхетскихъ правахъ бояръ нѣкоторыхъ волостей Жмудской земли . . . . .	474
288.—1596 г. Января 20. Актъ о надѣлѣ землей бояръ Рудовичей . . . . .	461	300.—1634 г. Сентября 10. Актъ объ отводѣ королевской земли боярамъ Тверской волости . . . . .	479
289.—1597 г. Февраля 28. Рѣшеніе по спору о землѣ между боярами Кушлейками-Улазами и Яковомъ Брантомъ . . . . .	—	301.—1635 г. Февраля 28. Грамота короля Владислава IV о назначеніи слѣдователей для разбора жалобы Больницкихъ бояръ на притѣсненія со сторонъ Больницкаго старосты . . . . .	—
290.—1597 г. Августа 10. Актъ о замѣнѣ земли между епископскими боярами въ Поюрской волости и земьяниномъ Станиславомъ Гримзою . . . . .	464	302.—1636 г. Февраля 8. Королевскія подтвержденія уставы о повинностяхъ бояръ сель Пасеничъ и Селевичъ Слонимскаго повѣта . . . . .	480
291.—1601 г. Октября 1. Заявленіе Ивана Самсона о потравахъ на		303.—1637 г. Ноября 30. Опредѣленіе повинностей бояръ Гондын-	

№№	Стр.	№№	Стр.
скаго тивунства за владѣемую ими землю . . . . .	484	314.—1703 г. Юня 13. Подтвержденіе королемъ Августомъ вторымъ при- виллегій короля Сигизмунда III боярамъ Захаревичамъ и Подвин- скимъ на право ваадѣнія несе- ленными землями . . . . .	501
304.—1638 г. Марта 31. Грамота ко- роля Владислава IV, подтверждаю- щая привиллегію, данную Ива- номъ Кишкою боярамъ Гедгов- дамъ . . . . .	485	315.—1715 г. Января 1. Грамота Ви- ленскаго епископа Константина Бржостовскаго о повинностяхъ села Дублянъ — столоваго епископ- скаго имѣнія . . . . .	504
305.—1640 г. Января 7. Подтвержде- ніе правъ бояръ Грустевской во- лости на владѣніе землею . . . .	487	316.—1740 г. Августа 26. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на зем- ли королевскихъ крестьянъ . . . .	000
306.—1640 г. Октября 4. Дознаніе о принадлежности къ сословію бояръ нѣкоторыхъ бояръ воло- стей Кретинговской и Полонгов- ской . . . . .	488	317.—1746 г. Декабря 12. Грамота короля Августа III-го, коею онъ подтверждаетъ всѣ привиллегіи Полоцкихъ панцирныхъ бояръ на землю Непортовичи и Истцы . . .	000
307.—1641 г. Января 28. Рѣшеніе по спору о землѣ между боярами и крестьянами села Ерубайцевъ .	492	318.—1767 г. Октября 1. Явка реви- зорскаго акта о замѣнѣ земель боярскихъ на крестьянскія . . . .	000
308.—1647 г. Юня 26. Актъ о за- мѣнѣ земель бояръ Грустенской волости на королевскія земли . .	493	319.—1772 г. Апрѣля 15. Актъ о на- дѣлѣ землею бояръ Каминскихъ и Левандовичей кн. Адамомъ Чарторыйсимъ . . . . .	000
309.—1665 г. Декабря 6. Явка акта, составленнаго Лавриномъ Вой- ною по приказанію Сигизмунда Августа о замѣнѣ земель бояръ Двораниновичей . . . . .	494	320.—1792 г. Явка ревизорской за- писи о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ	000
310.—1668 г. Юля 7. Инвентори, опредѣляющіе повинности бояръ Банцевичей Гальшки Тышкеви- чевой, . . . . .	495	321.—1796 г. Апрѣля 8. Запись, дан- ная боярами села Наркунъ вла- дѣльцу ихъ гр. Людвику Тышке- вичу относительно лежащихъ на нихъ повинностей . . . . .	000
311.—167 г. Октября 28. Коммисар- ское постановленіе объ отводѣ земель боярамъ Петкевичамъ . .	496	322.—1796 г. Юля 30. Запись, данная боярами села Гудели владѣльцу ихъ Людвику Тышкевичу относи- тельно лежащихъ на нихъ повин- ностей . . . . .	000
312.—1677 г. Мая 5. Удостовереніе боярина Кассіяна Левковича въ уплатѣ ему Андреемъ Мизгиромъ долга . . . . .	497		
313.—1699 г. Сентября 31. Подтвер- жденіе польскими королями правъ бояръ Переволоцкихъ . . . . .	498		

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Издаваемый нынѣ Виленскою Археографическою Коммиссіею XXIV томъ актовъ озаглавленъ: «Акты о боярахъ». *Боярство* въ Литовскомъ государствѣ, безъ сомнѣнія, представляетъ любопытнѣйшее явленіе. До настоящаго времени историческими изслѣдователями говорено о Литовскомъ боярскомъ сословіи весьма немного. Вотъ почему Виленская Археографическая Коммиссія рѣшилась нынѣ ближе подойти къ этому вопросу и занялась собираніемъ документовъ, которые могутъ освѣтить весьма любопытную, но темную еще исторію этого предмета. Приступая къ выполненію этой задачи, Коммиссія прежде всего и больше всего въ своихъ поискахъ сосредоточила свое вниманіе на той мѣстности бывшаго великаго княжества Литовскаго, гдѣ впервые зародилась политическая жизнь Литвы, откуда вышли первые великіе князья Литовскіе, т. е. на древней „*Жомойтской землѣ*“, или позднѣе—„*Жмуди*“. Главнымъ источникомъ, къ которому Коммиссія обратилась для извлеченія задуманнаго матеріала, послужили древнѣйшіе юридическіе памятники или акты въ книгѣ такъ называемаго древняго „*Жомойтскаго княжества*“, хранящіеся нынѣ въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ, подъ названіемъ актовъ книгъ *Росіенскаго земскаго и гродскаго судовъ* XVI столѣтія, а также и изъ другихъ мѣстностей; вторымъ источникомъ для коммиссійныхъ поисковъ послужило богатое Рукописное Отдѣленіе Виленской публичной библіотеки. Изъ всѣхъ этихъ источниковъ Коммиссіею извлечено 322 документа о боярахъ, относящихся къ древнѣйшему времени: три къ концу XV-го, 288 къ XVI-му и 31 къ XVII и XVIII столѣтіямъ.

Но раньше, чѣмъ приступить къ разсмотрѣнію и разбору этихъ документовъ, считаемъ необходимымъ поставить слѣдующіе вопросы: откуда пришло въ Литов-

ское государство боярство? Кѣмъ и для какихъ цѣлей оно было принято? И, наконецъ, какое оно получило развитіе? Боярство есть принадлежность древней славянской Руси, гдѣ оно составляло высшее военное и гражданское сословіе, высшее дворянство при правителяхъ страны, князьяхъ и великихъ князьяхъ; это сословіе особенно высоко поднялось и получило, такъ сказать, свой спеціальный, могущественный обликъ при возникновеніи и развитіи могущественнаго Московскаго русскаго государства; кому въ исторіи неизвѣстенъ высокій терминъ: «Московскій бояринъ», «Бояринъ Московскаго Царя» и проч.? Боярство въ древней Руси является созданіемъ и установленіемъ первыхъ русскихъ князей и великихъ князей. Бояре въ первую пору своего бытія составляли вокругъ своего князя болѣе или менѣе многочисленное сословіе почетныхъ лицъ, стяжавшихъ въ глазахъ князя и всего народа высокую похвалу и уваженіе своими боевыми подвигами, своею опытностію и прозорливостію въ военныхъ дѣлахъ и наконецъ своею мудростію и умѣніемъ управлять гражданскими дѣлами страны. Когда великіе князья кievскіе, начиная съ Владиміра святого и его преемниковъ, двинулись съ своими завоеваніями на западъ и покорили обитавшіе здѣсь русско-славянскія племена и литовцевъ, до отдаленныхъ Карпатовъ, до Холмской и Галицкой земли включительно, тогда, въ качествѣ ближайшихъ сподвижниковъ и совѣтниковъ, сопровождало ихъ и многочисленное, окружавшее ихъ боярское сословіе. Когда войны были окончены, во всѣхъ побѣжденныхъ западно-русскихъ и литовскихъ странахъ замѣстителями русской власти и правителями народа остались бывшіе доблестные русскіе княжескіе сподвижники *бояре*. Бояре, своею мудростію и опытностію, умѣніемъ править страной и народомъ, быстро привились здѣсь, осли крѣпкимъ корнемъ и вошли во всеобщее народное уваженіе.

Въ началѣ XIV столѣтія среди бывшихъ западныхъ русскихъ покоренныхъ земель, среди небольшого литовскаго народа или племени возшла *новая звезда княжескаго рода*. То были первые природные литовскіе великіе князья *Гедиминъ*, *Ольгердъ*, *Витовтъ* и другіе. Съ перваго же шага счастливаго вступленія на высоту великокняжескаго трона, у этихъ новыхъ правителей литовскаго народа родилась живая мысль и сердце загорѣлось желаніемъ не только освободить свой собственный литовскій народъ изъ подъ власти русскихъ князей, но и самимъ предпринять военные походы и подчинить себѣ ближайшія русскія племена, для того, чтобы образовать совершенно независимое, самостоятельное, обширное *Литовское государство*. Въ этихъ своихъ замыслахъ, первые литовскіе государи, оглянувшись кругомъ на свой народъ, встрѣтились лицомъ къ лицу съ *русскими боярами*, которые здѣсь были оставлены бывшими покорителями, кiev-



скими русскими великими князьями, въ качествѣ правителей и распорядителей въ покоренныхъ земляхъ. *Русскіе бояре* и все русское боярство пришлось первымъ Литовскимъ великимъ князьямъ вполнѣ *по душѣ*. Въ этомъ отважномъ, мудромъ и опытномъ сословіи и они, подобно кievскимъ русскимъ великимъ князьямъ, рѣшились заложить опорный, непоколебимый камень своего будущаго могущества и славы. И исторія будущаго становится непреложнымъ свидѣтелемъ, что ожиданія великихъ князей литовскихъ въ данномъ случаѣ оправдались самымъ блестящимъ образомъ. Но съ перваго начала завоевательныхъ военныхъ предпріятій и походовъ, литовскіе князья убѣдились, что для задуманнаго ими великаго плана имъ нужна большая, опытная и отважная военная сила, образецъ которой представляло именно оставленное здѣсь и всюду укоренившееся *русское боярство*. Для того чтобы создать эту силу въ обширныхъ размѣрахъ и сдѣлать ее вѣчно неисощимою, литовскіе князья создали планъ большой мудрости. Веденіе частыхъ войнъ, которое теперь несомнѣнно предвидѣлось, требовало огромныхъ расходовъ, а новооткрывающихся источниковъ доходовъ въ зачинающемся новомъ Литовскомъ государствѣ не было никакихъ, или было крайне мало; поэтому нужно было придумать средство, чтобы во всякое время призываемая на войну опытная, искусная и отважная сила, въ образѣ русскихъ бояръ, сама по себѣ и всегда была готова выступить въ походъ и, по крайней мѣрѣ, на первыхъ порахъ обеспечивать свое матеріальное существованіе своими собственными средствами. Однимъ изъ наилучшихъ средствъ литовскимъ князьямъ представилось «вѣрнымъ своимъ слугамъ», отличившимся въ битвахъ и военныхъ походахъ, удѣлять въ *постоянное, неотъемлемое владѣніе такой кусокъ находящейся въ княжескомъ распоряженіи земли*, который каждому изъ нихъ давалъ бы возможность *безбѣдно существовать въ мирное время*, а въ часъ вызова на войну быть *всегда готовымъ къ походу*, имѣть въ готовности военного боевого коня и все необходимое военное вооруженіе. Свободныхъ княжескихъ земель, часто вовсе незаселенныхъ, пустошинъ и т. под., въ ту пору было слишкомъ много. Надѣляемый кусокъ земли отдавался по тогдашнему юридическому термину „*ни правъ земской военной службы*,” съ постановкою военного «коня», одного или нѣсколькихъ, смотря по величинѣ названнаго участка земли. И тѣ, кому предлагался такой участокъ земли, принимали его съ большою охотою, радостью и благодарностью, но чаще всего сами ходатайствовали о дарованіи имъ такой милости и получали ее. Надѣляемые на новую боярскую службу земельные участки не были одной опредѣленной величины; они начинались иногда съ одной, двухъ, трехъ уволокъ и восходили въ нерѣдкихъ случаяхъ до десятка и нѣсколькихъ десятковъ уволокъ; но средняя

величина ихъ обыкновенно составляла «пять уволокъ». Если при этомъ принять въ соображеніе, что уволока на нашу нынѣшнюю мѣру равняется 19 десятинамъ, 1354 саженьмъ, 7 футамъ и 64 дюймамъ, то получимъ ясное представленіе, что любой новопоставленный бояринъ владѣлъ *маленькимъ имѣніемъ*, а то и *цѣлымъ имѣніемъ*; напр. имѣющій пять уволокъ былъ обладателемъ *98 десятинъ земли*. Всякій новоутверждаемый бояринъ всегда старался обеспечить за собой надѣленный ему участокъ земли *письменнымъ документомъ* отъ того, отъ кого получалъ его; въ данномъ случаѣ для подлежащей вѣдомости и справокъ имя новаго боярина всегда заносилось въ особые административные «*реестры*». И вотъ по мѣрѣ увеличенія и расширенія предѣловъ новаго Литовскаго государства, густою сѣтью стало покрываться лице его такими надѣленными участками земли и *новымъ литовскимъ боярскимъ сословіемъ*. Для нагляднаго представленія о такой густой сѣти литовскихъ боярскихъ заселеній, мы имѣемъ въ настоящемъ томѣ нѣсколько превосходныхъ документовъ, именно подъ №№ 30, 31 и 32 (на стр. 32—67), обширные списки, «*реестры*» такихъ именно заселеній, главнымъ образомъ въ районѣ древней Жомойтской земли, съ перечисленіемъ многочисленныхъ волостей, съ поименованіемъ лично имени и фамиліи cadaго боярина и обозначеніемъ, сколько онъ долженъ ставить коней на войну.

Теперь мы подходимъ ближе къ новоизданному археографическою Коммиссіею XXIV тому «*актовъ о боярахъ*», съ цѣлію подробно разсмотрѣть его содержаніе и опредѣлить достоинство и важность содержащагося въ немъ историческаго матеріала. Какъ упомянуто въ началѣ, въ настоящій томъ внесено 322 документа, относящихся почти цѣликомъ къ *господарскимъ или королевскимъ боярамъ*. Изъ нихъ 95 представляютъ привилегіи великихъ князей литовскихъ и королей польскихъ, великихъ княгинь и королевенъ, отдѣльныхъ князей Ярославовичей, князей Слуцкихъ и др, именно: Александра, Елены, Сигизмунда I, Боны, Сигизмунда Августа, Стефана Баторія, Анны, Сигизмунда III, Владислава IV, Августа II и Августа III, и 220—различныя распоряженія и постановленія административныхъ лицъ, королевскихъ ревизоровъ и проч., судебныхъ рѣшеній, взаимныхъ боярскихъ сдѣлокъ и проч. Всѣ разсматриваемые акты могутъ быть распредѣлены по слѣдующимъ группамъ.

*Документы о признаніи и утвержденіи боярскихъ-шляхецкихъ правъ.* Сюда относится группа документовъ подъ №№ 9, 13, 19, 20, 21, 27, 34, 37, 40, 46, 48, 52, 53, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 67, 80, 85, 117, 118, 137, 139, 141, 143, 144, 145, 160, 164, 173, 205, 218, 235, 237, 239, 240, 252, 253, 277, 282, 283, 284, 286, 294, 295, 296, 297, 298, 303, 304, 306, 313, 314 и 317. До роковаго шага

великаго князя Литовскаго *Ягайлы*, принявшаго въ 1386 г. *Польскій престолъ* и такимъ образомъ въ своемъ лицѣ объединившаго два государства—Польшу или Корону Польскую и Великое Княжество Литовское, и до столь же роковаго *Городельскаго польскаго сейма 1413 г.*, вызвавшаго потрясеніе и разрушеніе коренныхъ основъ въ области государственныхъ правъ и религіи русско-литовскаго народа, *боярство* въ этомъ народѣ было единственнымъ *дворянскимъ сословіемъ*; какъ въ восточной Руси и впослѣдствіи въ Московскомъ государствѣ, такъ и здѣсь—въ земляхъ западной Руси, къ нему принадлежало всякое, малое и великое, обставленное почетомъ и уваженіемъ лице; это было могучее и цвѣтущее пышнымъ цвѣтомъ дерево нарождающагося и быстро развивающагося новаго Литовскаго государства. Помянутымъ *Городельскимъ сеймомъ* и этому крѣпкому русскому сословію былъ произнесенъ смертный приговоръ; вмѣсто древняго русско-литовскаго *боярства* теперь провозглашено было для Литвы новое польское дворянство—*шляхта* и боярамъ объявлено, что только тѣ вступать въ это новое дворянство, которые, *отрекшись отъ православія, примутъ католичество*. Грозно было это сеймовое опредѣленіе. Но основы русско-литовскаго народа, его правовые устои и наследственная отъ отцовъ и дѣдовъ православная вѣра, были слишкомъ крѣпки, чтобы ихъ разшатать и поколебать этимъ рѣшеніемъ сразу! На своихъ основахъ скоро по колебались только первые, высшіе литовскіе чины и сановники, окружавшіе престолъ польскихъ королей и вступили въ составъ новаго *шляхетскаго дворянства*; низшіе же слои литовскаго народа и *среднее боярство* еще долго оставались и держались на своей старой, исторической основѣ; само время и обстоятельства жизни долгое время какъ бы игнорировали грозный приговоръ *Городельскаго сейма*; русское боярство продолжало развиваться и процвѣтать; но это продолжалось не безконечно долго!... Сила объявленнаго закона брала свое! За высшими литовскими боярами, показавшими дурной и легкій примѣръ измѣны своей православной вѣрѣ и отцовскимъ, русскимъ народнымъ правамъ и преданіямъ, стали понемногу тянуться и прочіе слои литовскаго боярства; многіе изъ бояръ этого разряда спѣшили обезопасить свою будущность и вступили въ ряды *шляхетства*; они выпрашивали у королей и королевскихъ вельможъ и получали отъ нихъ права уже не на простое древнее русское *боярство*, а на *польское боярство—шляхетство*. На этомъ послѣднемъ *шляхетскомъ боярствѣ* мы и застаемъ почти всѣхъ тѣхъ бояръ, которые перечислены въ приведенной нами 1-ой группѣ документовъ. Въ чемъ же заключается содержаніе и сущность этихъ документовъ?

Выше мы замѣтили, что боярскіе участки земли были значительныхъ размѣровъ; въ мирное время боярамъ жилось хорошо и льготно. Но кругомъ боярства

*крестянство*, представлявшее простой народъ, издавна было обложено большими данями и всякого рода повинностями. Всякій новый королевскій сановникъ, староста, тивунъ, справца и др. смотрѣлъ только на то, нельзя ли прибавить еще какого нибудь новаго налога и извлечь для себя больше матеріальной выгоды. Совершенно понятно, что эти королевскіе управители народа не могли спокойно смотрѣть на сосѣднее боярство, которое, кромѣ своей прямой *«военной службы»*, не давало королю никакихъ даней и не несло на себѣ никакихъ подобныхъ повинностей. И вотъ у сильныхъ своею властію королевскихъ чиновниковъ и управителей начинаются прицѣпки и придирки къ окружающему ихъ и, повидимому, счастливому боярству; помимо его прямого и единственнаго обязательства—служить королю *«военною службою»*, ему стараются навязать какія нибудь новыя повинности, доказывая, что таковыя для нихъ обязательны и имѣютъ свое начало въ исконной старинѣ; принятые повинности скоро умножаются въ числѣ и качествахъ и боярамъ уже начинаютъ доказывать, что они совсѣмъ и не *бояре*, а такіе же *тяглые люди*, какъ и прочіе крестьяне; а, наконецъ, если они и *бояре*, то не *бояре-шляхта*, безъ чего они прямо ничего не значать и должны быть приравнены къ тому же низшему, тяглому или крестьянскому сословію. Это уже была попытка наложить прямо крутое ярмо надъ боярами! Но бояре не легко сдаются! До поры до времени они принимаютъ и покоряются навязываемымъ имъ необычайнымъ и незаконнымъ нововведеніямъ; но когда дѣло переходитъ границы ихъ терпѣнія и ведетъ ихъ къ прямому разоренію, они заявляютъ протесты, переносятъ жалобы къ самому трону королей, бьютъ королямъ и ихъ вельможамъ челомъ и просятъ у нихъ защиты и огражденія своихъ правъ, признанія ихъ уже не просто *боярами*, а *боярами-шляхтою* и выдачи имъ письменныхъ документовъ—*привиллегій, листовъ* и т. под. Ходатайство бояръ не остается гласомъ вопіющаго въ пустынь; короли и высшіе сановники всегда довольно охотно выслушиваютъ ихъ протесты и жалобы и предписываютъ своимъ ревизорамъ или другимъ правителямъ областей произвести разслѣдованіе дѣла и, въ концѣ концовъ, объявляютъ просителямъ свое милостивое королевское рѣшеніе. Мы не имѣемъ возможности входить здѣсь въ подробное разсмотрѣніе каждаго документа въ перечисленной группѣ, но приведемъ здѣсь содержаніе нѣкоторыхъ изъ нихъ. Жомойтскій староста панъ троцеій Іеронимъ Александровичъ Ходкевичъ пишетъ въ 1541 г. къ жомойтскому тивуну Сутиловичу: «жаловали намъ бояре земли жомойтское, волости тверское, Бортко и зъ братьею своею Сонгиномъ а Римкомъ Янукайтевичи, а Гриць Явойшевичъ о томъ, штожь дей твоя милость кривду имъ чинишь и новины уводишь, и въ службу тяглую ихъ приворочаешь, и пенезей отъ



*сохъ, яко у тяглыхъ людей, на нихъ правишь, а они дей суть з вековъ бояре-шляхта.»*; засимъ король приказываетъ Сутиловичу чтобы онъ такихъ несправедливостей больше не дѣлалъ (58). Сигизмундъ I говоритъ въ своей грамотѣ 1541 г.: «Били намъ чоломъ бояре жомойтскіе, волости вешвянской, Лукашъ Суговдя а Сутко Яновичъ и повелили передъ нами, ижъ люди волости вешвенской *приискивали ихъ к себе въ тяглую службу*, в сенокосъ и в данье иныхъ платовъ и доходовъ, чого они передъ тымъ николи не полнивали, нижи з роду своего бояре-шляхта суть...»; король заключаетъ свою грамоту: «и дали мы имъ сей листъ и при шляхетстѣ ихъ zostавуемъ; мають они службу земскую намъ служити по тому, яко иные бояре-шляхта „(59). Сигизмундъ Августъ въ своей грамотѣ 1545 г. говоритъ о жомойтскихъ боярахъ Спиргайтисѣ, Станайтисѣ и др., что „приставове и иные люди наши волости корклянское притягивали ихъ к себе *посадны* и иныхъ подачокъ платити, менечы ихъ быти *простыми людьми*, а не шляхтою...“; король постановляетъ: „не мають они з *людьми волости нашею корклянское жадныхъ подачокъ, ани посадны платити*, одно служыти они намъ мають *службою военною* по тому, яко и иные бояре-шляхта“ (67). Листъ того же короля 1563 г. къ дирвянскому тивуну Яну Градовскому по обтяжливой жалобѣ жомойтскихъ бояръ Петрашевичей и Кобзровичей о томъ, „штожь дей ты, нетъ ведома, для которое прычины, *втиски, бое, грабежы имъ чыниши, самыхъ имаючи до везенья сажашъ и маетности ихъ забираешъ...*, а они дей здавна, с предковъ своихъ бояре и служили *службу военную конемъ*“ (160). Но не одни внѣшнія давленія и притѣсненія со стороны старостъ, тивуновъ и иныхъ лицъ были причиною нарушенія спокойнаго теченія боярской жизни; нерѣдко такія причины возникали и въ ихъ собственной средѣ и боярство ихъ разстраивалось. Такъ жомойтскій староста панъ виленскій Станиславъ Яновичъ пишетъ 1522 г.: „Будучи я посланъ отъ великаго князя на выведанье шляхты, которые, за великими *упадками своими* не могучи послуги военной служити з домовъ своихъ, почали великому князю *податокъ давати*.“ Одинъ изъ такихъ бояриновъ приходилъ къ нему изъ росіенской волости, Ловций Яновичъ съ просьбой, «абы былъ пры *шляхетствѣ оставленъ*. Я есмь, того дѣла смотревшы, того Ловца Яновича при *боярствѣ оставилъ*; онъ самъ и потомки его мають великому князю послугу военную конемъ служыти“ (19).

Сверхъ помѣченныхъ здѣсь документовъ считаемъ необходимымъ обратить еще особенное вниманіе на №№ 141, 144, 145, 160, 218, 235, 239, 252 и 306, въ которыхъ съ чрезвычайною подробностію разсматривается и рѣшается вопросъ о боярскомъ родѣ или выводѣ боярскаго шляхетства“, при чемъ во многихъ доку-

ментахъ ссылка на такъ называемые „Скарбовые Реестры“ или реестровыя казенныя записки относительно лицъ разныхъ сословій и свидѣтельскія показанія ближайшихъ административныхъ и частныхъ лицъ — *старожиловъ*, получаютъ огромное значеніе.

Не можемъ не указать здѣсь еще на одинъ важный документъ: это привиллегія короля Августа III-го 1746 г. 12 декабря, коею подтверждаются привиллегіи всѣхъ его предшественниковъ польскихъ королей, начиная съ Сигизмунда Августа, „панцирнымъ и путнымъ бояромъ Полоцкаго воеводства“ на земли *Непоровичи* и *Истцы*, въ томъ же воеводствѣ, съ ихъ принадлежностями — землями: *Шанильною*, *Мыльною*, *Язною*, *Бялою*, *Лисною*, *Озерницею* и *Нечерцою*.

2. Королевскія привиллегіи и другіе документы боярамъ на владѣніе землею подъ №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 17, 18, 26, 33, 35, 36, 39, 41, 42, 43, 45, 49, 50, 51, 56, 61, 66, 68, 69, 70, 92, 98, 101, 104, 123, 130, 136, 138, 158, 168, 169, 171, 179, 180, 184, 185, 213, 219, 228, 229, 245, 266, 278, 279, 280, 281, 285 и 288. Содержаніе настоящей группы документовъ довольно разнообразно и во многихъ случаяхъ весьма интересно. Изъ документовъ этой группы мы видимъ: во-первыхъ, что ходатайства или „челобитья“ о надѣлѣ землею приносятся лично самими боярами — просителями; во-вторыхъ, что бояре всегда просятъ либо о предоставленіи имъ новаго участка земли, дворища, нѣсколькихъ людей и проч., или-же о подтвержденіи имъ ихъ прежнихъ правъ на занятый уже и прежде наданный участокъ, и въ-третьихъ, что князья, великіе князья, короли и другія сановныя лица, принимая во вниманіе «вѣрныя заслуги» и послуги просителей — бояръ, по ихъ челобитью, всегда выдавали соотвѣтственныя, милостивыя грамоты, въ которыхъ ставили для нихъ единственнымъ призваніемъ служить государству „змскую военную службу, конно и збройно, подобно тому, какъ служатъ и другіе бояре“. Такъ бояринъ великаго князя Александра Поликша Якубовичъ Яновичъ бьетъ ему, великому князю Александру чоломъ объ утвержденіи за нимъ имѣнница *Холмицы*, Радощковскаго повѣта, отданнаго въ 1496 г. господарскою боярынею Анною Петрошевою Янушковича въ приданное своей дочери, а его женѣ Людмилѣ (3). Князь Теодоръ Ивановичъ Ярославовичъ въ 1506 г. жалуетъ своему боярину Олешѣ Петровичу село Бережное, съ людьми и всѣми платами; „а тые люди мають бобровника нашего поднимати и бобры мають на насъ ловити; а людямъ его въ облаву, к городу, в заставу не ходити и подводъ не давати и розрубовъ жадныхъ имъ з волостію нашою не давати; а коли пригодица звѣрь в его земли, а звѣрь тотъ побіють, ино тымъ людямъ его тотъ звѣрь везти до города нашего“ (14). Сигизмунду I-му бьетъ челомъ 1529 г. его бояринъ тельшевской волости Валентъ Петрашевичъ съ братьею, объ утвер-

жденіи за ними земли—«просѣченъ», на Утокахъ, на рѣкѣ Написѣ; король выдаетъ ему свой жалованный „листъ“,—«мають они намъ с тое земли *военную службу служить*» (41). Виленскій бискупъ Павелъ, князь ольшанскій, выдаетъ 1548 г. своему боярину, малятскому войту Матвѣю Бартошевичу, за его „певныя послуги“ жалованную грамоту на дворецъ и четыре пустощины въ своемъ имѣніи Малятахъ; «повиненъ будетъ намъ и потомкомъ нашимъ—бискупомъ виленскимъ, с тымъ пререченымъ добромъ служити, онъ самъ и потомкове его, на векъ векомъ, *службу земскую* служити, и тежъ ку потребе для почтивости наше, *яко иныи бояре наши*; маеть онъ и потомкове его с того дворца и тежъ с тыхъ земель пусто-  
 стовскихъ тежъ ку службе земской, яко тежъ и ку потребе нашей ставити *коня доброго*, который бы стоялъ пети копъ грошей, а пахолка ку службе земской, в *панцеру* и ку потребе для почтивости наше в *банве люнской*» (70). Король Сигизмундъ Августъ, выдавая въ 1564 г. жалованную грамоту на Стоцкое имѣніе боярамъ Стоцкимъ, о размноженіи вообще боярства говоритъ такъ: «иждъ мы господарь, хотячи разширити и размножити у панстве нашимъ, великомъ князствѣ Литовскомъ людьми рыцарскими народу шляхетского, абы на потомне часы могло быть *разширенъ бояръ шляхты наше, ку потребе нашей господарской и ку обороне Речи-посполитой противко неприятелиомъ нашимъ*»; пожалованные бояре Стоцкіе, «на потребу Речипосполитое и войну противо неприятеливи, коли будетъ ухвалено на посполитое рушенъе, посполу з иншою шляхтою нашою, у повете волковыскомъ (мають) *коня ставити*» (169). Король Стефанъ Баторій, выдавая жалованную грамоту «земянамъ» (боярамъ) полонговской волости Яздайтямъ на земли, говоритъ, что панъ виленскій, староста жомойтскій, гетманъ земли Инфлянтской, державецъ тельшевскій Янъ Іеронимовичъ Ходкевичъ, еще въ царствованіе Сигизмунда Августа 1568, «заежджаючи до волости полонговской, для справъ и потребъ земскихъ, а особливе огледаючи *берегу морского*, и бачечи то, иждъ ку грунтомъ волости полонговское не мало берегу морского прилегло, а *сторожи никоторе певное на тыхъ берегахъ морскихъ не было*, и уважаючи *чистые розрухи, которые з моря ку шкоде Речи-посполитой в земли Жомойтской приподати могутъ*, а видечи *земянъ помененыхъ ку оному порту морскому прилеглыхъ, имъ сторожу береговъ морскихъ злетилъ (поручилъ)*», прибавивъ имъ при этомъ «обрубъ земли пустой, лѣсу выгорѣлого, урочищемъ Шукѣ, *волокъ двадцать три и морговъ дванадцать*». Король объявляетъ боярамъ Яздайтямъ: «а с той земли на насъ, господа, и до скарбу нашего платовъ и подачокъ ниякихъ давати и повинностей иныхъ полнити не мають, только службу нашу и *земскую военную конно и збройми*, такъ, яко и *иные рыцарство наше, шляхта земли Жомойтское* служити

и заступовати; также береговъ морскихъ и всякихъ шкодъ и небезпечности, которые бы у моря придаватися могли, постерегати» (228). Король Сигизмундъ Августъ 1551 года, утверждая за бояриномъ Сакейлайтисомъ право владѣнія на занимаемый имъ застѣнокъ, изъ котораго было выгналъ его королевскій дворянинъ Лашковскій, при измѣреніи земли на уволоки, заключаетъ свой листъ такъ: «с котораго застанку повинни они будутъ на войну, з *большою шляхтою зировно ездитъ*, водле ухвалы сеймовой *конно и збройно*» (219). Въ своей грамотѣ администраторъ Виленскаго епископства, князь на Олыкѣ и Несвижѣ «*Ержій кардиналъ Радивилъ*», 1584 г., своему боярину Мартину Михаловскому, такъ опредѣляетъ его повинности (въ русскомъ переводѣ съ польскаго): «Этою Скитеровскою землею, отъ насъ ему наданною, онъ самъ, жена, дѣти и потомки его имѣютъ владѣть на вѣчныя времена, пользоваться ею и обращать въ свой доходъ, а намъ съ нея, въ нашу казну, на каждый годъ имѣютъ платить *три коны грошей литовскихъ и дѣлать двѣ дороги конемъ*, когда мы его или его потомковъ въ нашихъ надобностяхъ пошлемъ съ нашими бумагами (листами)» (266).

3) *Документы о замѣнѣ боярскихъ земель на королевскія*—№№ 15, 22, 25, 74, 76, 79, 82, 83, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 102, 103, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 127, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 140, 142, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 159, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 170, 172, 175, 176, 177, 178, 182, 183, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 198, 199, 200, 202, 203, 204, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 226, 232, 238, 272, 290, 308, 316, 318 и 320. Предпринятое польскими королями Сигизмундомъ I-мъ и Сигизмундомъ Августомъ *поуволючное измѣреніе*\*) королевскихъ земель въ землѣ Жомойтской и затѣмъ во всемъ великомъ княжествѣ Литовскомъ, какъ чрезвычайная и радикальная мѣра внести новый и лучшій экономическій порядокъ въ нихъ, не могло пройти мимо и не коснуться густой сѣти литовскихъ *боярскихъ поселеній*. Такъ какъ въ новой системѣ измѣренія однимъ изъ существенныхъ пунктовъ было въ королевскихъ имѣніяхъ, городахъ, селахъ, фольваркахъ и проч. устранить часто обнаруживающуюся *разбросанность и черезполосность ихъ земель, и округлить ихъ и свести въ одинъ опредѣленный и точный обрубъ*, то встрѣча съ боярскими землями на первыхъ же

---

\*) Подробное и обстоятельное изложеніе объ этомъ измѣреніи сдѣлано въ предисловіи къ писцовой книгѣ Пинскаго и Клецкаго княжествъ Станислава Хвальчевскаго, изданной Археографическою комиссіею въ 1884 году.



порахъ дѣлалась неизбежною. И вотъ предъ нами очень большая группа документовъ, состоящая изъ 107 нумеровъ, составляющая цѣлую третью часть издаваемого нынѣ XXIV тома актовъ, которая рисуетъ предъ нами весьма интересную и живую картину этой новой экономической встрѣчи имѣній двухъ противоположенныхъ родовъ—*кисенно-королевскихъ* и *чистыхъ-боярскихъ*. Измѣреніе и округленіе королевскихъ земель, какъ слѣдуетъ заключить, на практикѣ оказалось очень сложнымъ и труднымъ дѣломъ и потому оно тянется чрезъ большое пространство времени, *почти чрезъ цѣлое XVI столѣтіе*; такое, по крайней мѣрѣ, заключеніе слѣдуетъ вывести изъ того, что въ настоящемъ томѣ старѣйшій, первый документъ замѣны боярскихъ земель на королевскія обозначенъ 1509, а самый послѣдній 1584 годомъ. Къ успѣшному выполненію принятой правительствомъ новой системы поуволочнаго измѣренія призывались всѣ высшіе сановники и лица страны, имѣющія ближайшее соотношеніе къ землѣ, старосты, тивуны, державцы, скарбные, подкоморіе, мѣрчіе и др. Изъ лицъ такихъ, при исполненіи настоящей своей обязанности носившихъ общее названіе *королевскихъ ревизоровъ*, въ настоящей группѣ документовъ, за весь большой періодъ времени перечисляются слѣдующія главнѣйшія имена: Станиславъ Райскій, Ѳеодоръ Ивановичъ Кунцевичъ, Иванъ или Янъ и Андрей Андреевичи Илговскіе, Станиславъ Яновичъ, Янъ Кезгайло или Кезгайловичъ, Юрій Мартиновичъ Бѣлевичъ, Андрей Мацкевичъ, Андрей Лукашевичъ, Петръ, Евстафій и Ярошъ Воловичи, Войтехъ Девялтовскій, Абрамъ Ивановичъ Конча, Рафаиль Калиновскій, Валентій Залѣсскій, Войтехъ Надорожскій, Янъ Яновичъ Градовскій, князь Юрій Боровскій, Янъ Миколаевичъ Радивиль, Николай Радивиль, Дмитрій Ѳеодоровичъ Сапѣга, Войтехъ Тальвинскій, Янъ и Якубъ Лашковскіе, Семень Война, Станиславъ Бейнартъ, Алоизій Монтвилъ, Станиславъ Богдановичъ Моствилъ, Петръ Хвальчевскій, Иванъ грабя Ходкевичъ, Матвѣй Петкевичъ, Войтехъ Юрьевичъ Билевичъ, Янъ Бернатовичъ, Григорій Дѣльницкій, Янъ Маковецкій и Маркъ Лавриновичъ Внучко.

Живо можно представить, какою тревогою и какою тяжестью сопровождалось для бояръ королевское поуволочное измѣреніе, когда оно доходило и останавливалось на границѣ ихъ земель! Королевскіе ревизоры были снабжены чрезвычайными полномочіями и властію; всякое сопротивленіе или непослушаніе имъ были немислимы,—да въ нашихъ актахъ его и не встрѣчается. Ревизоръ, ставъ на граничномъ пунктѣ перваго встрѣчнаго боярскаго участка, отсѣкалъ отъ него такое количество земли и въ такомъ направленіи и присоединялъ его къ королевскому имѣнію, городу, селу, фольварку и проч., какое представлялось ему не-

обходимымъ и цѣлесообразнымъ. Ни постройки, ни воздѣланность полей, ни личныя усовершенствованія на отсѣкаемыхъ частяхъ земли тутъ, очевидно, не принимались и не могли приниматься во вниманіе. Надо однако отдать справедливость и поставить въ заслугу всякому такому ревизору то, что каждую занимаемую частицу или кусокъ земли онъ отмѣчалъ отдѣльнымъ пунктомъ въ своемъ списокѣ, приводя его собственное названіе и обозначая нерѣдко и границы; число такихъ помѣченныхъ пунктовъ весьма часто доходитъ въ томъ или другомъ замѣнномъ документѣ до почтенныхъ цифръ—до 20, 30, 40, 50, даже до 62 (№№ 142, 149, 151, 186, 272 и др.), и въ общемъ занимаетъ нерѣдко большое количество земли, начиная отъ нѣсколькихъ морговъ и восходя до одной, двухъ, трехъ и болѣе уволокъ. За занятія отъ боярскаго участка земли ревизоръ, на основаніи королевскаго устава, давалъ *отмѣну*, которая должна была заключать въ себѣ такое же количество земли, и такого же точно качества, именно давалась: „хорошая земля за хорошую, средняя за среднюю и худая за худую“. Но бывали случаи, когда ревизоръ не давалъ никакой отмѣны; такъ изъ 107 документовъ разсматриваемой группы о 87-ми свидѣтельствуется, что отмѣна дана, а изъ 20-ти видно, что не дана.

Какъ слѣдуетъ заключить изъ нижеслѣдующихъ данныхъ, ревизоръ, приступая въ выдѣленію изъ даннаго боярскаго участка необходимыхъ частей для округленія прилегающаго королевскаго имѣнія и имѣя предъ собою высокій интересъ о сохранности и приумноженіи королевскаго добра, прежде всего задавался вопросомъ: по праву ли владѣетъ бояринъ даннымъ вообще участкомъ и не есть ли это прямо королевское достояніе, которое слѣдуетъ помѣрить на уволоки и обложить платою и повинностями въ пользу королевской казны? Въ виду этого, уже новый, открытый его вопросъ былъ обращенъ къ самому владѣльцу земельного участка — *боярину*: каковы его права на этотъ участокъ? Такъ о боярахъ ясвонской волости Крищоновичахъ, Петрашковичахъ и другихъ ревизоръ Кунцевичъ 1552 года говоритъ: «которые бояре *жадныхъ твердостей* на отчизны свои передо мною не покладали, кромѣ себе з *давныхъ часовъ, съ предковъ своихъ шляхтою быти менили*;» однакожъ отмѣну Кунцевичъ имъ далъ (82). Въ 1553 г. ревизоръ Надаринскій занялъ въ уволоки земли боярина росіенской волости Бартломея Станевича, который «не указывалъ *жадныхъ листовъ, менечися быти з давна власнымъ отчичемъ тыхъ земель*;» отмѣны ему не дано, но данъ на это до ласки его королевской милости ревизорскій листъ (89). Римковичи, Гайлайтисы и др., при занятіи ихъ земель въ уволоки, 1553 г., предъ ревизоромъ Моствилломъ «выдали себя за *господарскихъ бояръ корневской*

волости, но *никакихъ листовъ на свою отчину не указали*»; имъ дана отмѣна, но «до воли и ласки его королевской милости» (91). Ревизоръ Тольвинскій занялъ въ уволоки земли бояръ грустенской волости Меляйця и Шеткайця, «которые *листовъ и твердостей жадныхъ не указали*, одно—*бояне шляхти*,—люди, приставове менять быть *стародавними боярами*»; имъ дана отмѣна (108). Бояре росіенской волости Якубъ Матеевичъ и Катрина Мартинкова, при занятіи въ 1564 г. ихъ земли, «не *казывали жадныхъ листовъ, а ни твердости, менуючи быти здавна власными дѣдичами*»; имъ дана отмѣна, но это дѣло представлено ревизоромъ «до розезнаня и обаченя его милости пана Кундры—справцы замковъ. (170).

Въ тѣхъ случаяхъ, когда земли королевскихъ бояръ ревизорами были заняты и измѣнены въ уволоки, а отмѣны никакой не дано, раззоренные и обиженные бояре обращались къ заступничеству и защитѣ самыхъ королей и его высшихъ сановниковъ. Таковы нижеслѣдующіе весьма интересные документы. Король Сигизмундъ Августъ 1563 г. предписываетъ тивунамъ Жомойтской земли Станкевичу и Градовскому изслѣдовать дѣло и представить по жалобѣ, принесенной ему боярами ойрагольской волости Станиславовичами и Пацевичами о томъ, что ревизоръ, онъ же тивунъ Градовскій, «*менуючи ихъ быти не шляхтою*, земли ихъ власные, отчины вжо отъ кольконадцати лѣтъ у волоки наши забралъ, а отмѣны имъ за то некоторое не далъ, и еще дей ихъ самихъ на *плите нашою осадилъ*, а они дей есть с предковъ своихъ бояре-шляхта и службу земскую военную з оныхъ земель продки и отцы ихъ служивали, гдежъ и въ *нестрахъ скарбу нашого* найдено, же продки ихъ и отцы ихъ служили такую же службу» (163). Жомойтскій староста грабя Янъ Ходкевичъ 1567 г. приводитъ слѣдующее рельефное постановленіе жомойтскаго тивуна Марка Лавриновича Внучка 1562 г.; «Приходилъ до мене бояринъ господарскій волости ретовской Станиславъ Ючайтисъ, повѣдаючи, ижъ когда дей были *первыми померчы*, Петръ Кградовскій, забравши мои власные земли отчины, у волоки его королевской милости помѣрилъ и мене самого на *волки написалъ*, в чомъ се дей мне теперь *кривда и обтяжисость не малая деетъ*, а я дей з давныхъ вековъ службу господарскую *земскую военную* с предковъ моихъ *конемъ служилъ*, и теперь братья моя службу земскую конемъ служатъ. Якожъ ставши передо мною бояре господарские волости ретовское и иные старые мужы поведили: «Правда есть, ижъ тотъ Стась Ючайтисъ с предковъ своихъ есть *шляхтичъ* и завжды до сихъ часовъ службу земскую конемъ служилъ; нижли кгда были *поеждчы* и *мерники первыи*, ты его на волоки пописали, не вемъ зачымъ»; въ виду этого показанія «боярь-шляхты, войтовъ, лавниковъ и иныхъ старыхъ мужовъ волости ретовское», Маркъ Внучко

возвратилъ боярина Юцайтися въ его боярскія права и далъ ему отмѣну лѣсныхъ уволокъ надъ рѣкою «Шалпею», «с которыхъ *нигды жадный платъ до скарбу господарского не былъ*, и зоставилъ его *вольнымъ отъ службы и тяглы*, до воли и ласки его королевской милости, а онъ с тое земли маеть *службу господарскую военную конемъ служить*, такъ, яко и иные бояре шляхта» (182).

Въ 1568 г. предъ литовскимъ маршалкомъ Яномъ Ходкевичемъ, на основаніи королевскаго повелѣнія, происходилъ весьма подробный разборъ слѣдующаго дѣла: Бояринъ Станиславъ Гинятовичъ жаловался на олитскаго и немонойтскаго старосту, ревизора Станислава Райскаго, что онъ замѣрилъ его землю и ему никакой отмѣны не далъ. Поставленъ былъ первый вопросъ: изъ какого жалобщикъ былъ «рода»? Бояринъ отвѣтилъ, что его предокъ былъ *Визгинтъ* и перечислилъ свою родословную; предложили второй вопросъ: а самъ онъ лично, чей былъ сынъ? На это шляхта, войты и лавники дали отвѣтъ, что онъ изъ рода Визгинтовскаго, и показали, что до помѣры Райскаго, съ забранныхъ земель Гинятовичи «*сз сохъ не платили* и что господинъ Райскій, по ложному показанію хоружаго, приказалъ *замѣрить въ уволоки*». Затѣмъ было приказано заглянуть въ «*реестръ пописованья*» поюрскаго и коршевскаго тивуна Адама Гарнисовича Бейнаровича и королевскаго дворянина Войтеха Ленартовича, составленнаго въ 1534 г., если-бы онъ былъ изъ вшеписаннаго рода, то могъ бы оказаться гдѣ нибудь записаннымъ въ этомъ реестрѣ. Оказалось, что Гинятъ Юргайтисъ записанъ между *тельшевскими боярами*, въ Бучовомъ приставничествѣ. По выясненіи всѣхъ этихъ обстоятельствъ графъ Ходкевичъ приказалъ возстановить прежнія боярскія права жалобщика боярина Станислава Гинятовича и дать ему отмѣну изъ 19 уволокъ, 3 морговъ и 10 прutowъ изъ королевскаго лѣса въ гружевской волости, на урочищѣ Скутулисъ (206).

Въ томъ же 1569 г., на основаніи королевскаго же повелѣнія, предъ тѣмъ же Яномъ Ходкевичемъ предстало къ разбору дѣло бояръ *Диделей*, которыхъ земля также была забрана и замѣрена въ уволоки тѣмъ же ревизоромъ Станиславомъ Райскимъ и отмѣны не дано. Въ данномъ случаѣ Ходкевичъ приказалъ прежде всего списать *родъ* «Диделей», родословная котораго и приводится здѣсь въ длинномъ спискѣ; затѣмъ были опрошены «шляхта бояре, войты, лавники и подданные», которые показали, что Диделевичи служили *взенную службу*, какъ и нынѣ, хотя будучи обиженными «*уволокъ не приняли, но проживали такъ, волочи жизнь по боярамъ*». Далѣе было приказано заглянуть въ вышепомянутый «реестръ пописованья» 1534 г., въ которомъ, по каждой волости, вѣрно записаны: «шляхта и ихъ подданные и точно также *послѣдники, куничники, новостѣды* и др.»; родъ Диделей оказался здѣсь записаннымъ въ числѣ *шляхты* Викова приставничества.



Со стороны Ходкевича послѣдовало такое же постановленіе: возстановить бояръ Диделей въ ихъ *прежнихъ правахъ* и дать отмѣну въ количествѣ 11 уволокъ, 9 морговъ и 5 прут. изъ королевскаго лѣса, урочищемъ Патаусались (208). Въ такомъ же родѣ ведется разслѣдованіе и возстановленіе нарушенныхъ королевскими ревизорами боярскихъ правъ въ №№ 202, 209, 211, 214, 224, 226, 232 и 238.

Какъ видно, на практикѣ, не всѣ королевскіе ревизоры, производившіе измѣреніе королевскихъ земель *на уволоки*, отличались одинаковою ретивостью; нѣкоторые дѣйствовали довольно мягко. Такъ, когда бояринъ росіенской волости Вареоломей Станевичъ 1553 г., при занятіи въ уволоки его земель, *«не указывалъ жадныхъ листовъ»*, ревизоръ Войтехъ Надаринскій однако, какъ видно, далъ ему отмѣну *«до ласки его королевской милости»* (89). Подобнымъ же образомъ говорится о боярахъ коршовской волости Римковичахъ, Гайлайтахъ и др., которые, при такой же замѣнѣ своихъ земель 1553 г., *«никакихъ листовъ на свои отчизны не показали»*, но ревизоръ Валентій Залѣскій далъ имъ «отмѣну». Ревизоръ же Иванъ Андреевичъ Илговскій, занявъ въ 1554 г. подъ уволоки земли бояръ корклянской волости Войшвиловъ, далъ имъ до *«надлежащей отмѣны своей квитъ»* (110). Больше суровымъ ревизоромъ оказался *Станиславъ Райскій*; на него часто слышатся жалобы. Такъ, при разслѣдованіи дѣла о правахъ нѣкоторыхъ бояръ полонговской и кретинговской волостей, бояре Петриковскіе, Немовичи и др. заявляютъ даже больше, что въ 1540 г. *«всѣ листы и наши права отобралъ нынѣшній виленскій панъ Ефстафій Воловичъ, вмѣстѣ съ паномъ Станиславомъ Райскимъ, которые не взирая на наше шляхетство, помѣрили насъ въ волость и на это намъ не дано никакихъ листовъ и нашихъ не возвращено; а поэтому насъ принудили къ уплатѣ чиншей, до сего самаго времени (1583 г.) съ великимъ ущербомъ для нашихъ волностей»* (252).

Разсматриваемые въ настоящей группѣ документы *о замѣнѣ боярскихъ земель на королевскія* представляютъ для научныхъ изысканій живой и выдающійся интересъ, какъ по своему огромному количеству—107 нумеровъ, по своей древности—за небольшимъ исключеніемъ—XVI столѣтія и по своему чрезвычайному богатству внутренняго содержанія. Хотя они написаны по одному общему образцу и формѣ, но въ каждомъ излагается своеобразный матеріалъ о *новыхъ неисчисленныхъ собственныхъ географическихъ названіяхъ—урочищахъ и новыхъ лицахъ безчисленнаго боярскаго рода*. Почти всѣ эти замѣнные документы 3-й группы относятся къ древней *«Жомойтской землѣ»*, или нынѣшней Жмуди, почему значеніе ихъ еще увеличивается, такъ какъ ими, особенно въ разсматриваемомъ нами вопросѣ *„о боярахъ“*, проливается новый яркій свѣтъ на страну и мѣстность, кото-

рыя были *первымъ гнѣздомъ*, откуда вышли *первыя литовскіе* великіе князья и откуда *разцвѣла* *послѣдующая слава Литовскаго государства*.

4. *Документы о боярскихъ повинностяхъ* №№ 30, 31, 32, 70, 75, 77, 116, 135, 137, 304, 310 и 315.

Выше нами было разъяснено, да и изъ рассмотрѣнныхъ въ трехъ группахъ документовъ безспорно обнаружено, что для всѣхъ бояръ всеобщую, коренную и ненарушимою обязанностію было *служить „земскую военную службу, конемъ збройно“*. Первые три документа настоящей группы, подъ № 30, 31 32, даютъ намъ понять, какъ мы уже упомянули прежде, о той густой сѣти боярскихъ поселеній и живой боярской силы, которая покрывала все лице древняго Литовскаго государства уже въ 1528 году; здѣсь же прибавимъ изъ этихъ документовъ двѣ частности, именно относящіяся къ боярской повинности. Повинность эта выражена здѣсь въ самой краткой и категорической формѣ, всего въ двухъ словахъ: «конь» и «самъ»; это значитъ, что бояринъ долженъ ставить *боевого коня*, съ готовымъ, вооруженнымъ всадникомъ или же долженъ являться на войну—*пѣшо, только своею личностію*. Но это было только общее понятіе и представленіе о боярствѣ и объ его обязанностяхъ и повинностяхъ. Въ существѣ же дѣла, само боярство подраздѣлялось еще на нѣкоторые *малые виды*. Къ первому изъ такихъ видовъ мы относимъ *королевскихъ чиншевыхъ бояръ*. Эти бояре, очевидно, не ходили на войну и коней не ставили; они вносили только *денежныя платы* и исполняли *издѣльныя повинности*. Сюда, именно, относится документъ подъ № 304. Король Владиславъ IV грамотою своею отъ 31 марта 1638 г, утверждаетъ *„уставу повинностей“*, данную королевскимъ ревизоромъ, жмудскимъ старостою Яномъ Кишкою въ 1636 г., 20 іюня «господарскимъ подданнымъ боярамъ» селъ Пасвили и Селевичи, принадлежащихъ къ Слонимскому староству,—Пасовицкому (Посиницкому) войтовству. Содержаніе этой *уставы* таково: «Съ осѣдлыхъ уволокъ готовыми деньгами на каждый годъ имѣеть платить *чиншъ по 3 копы литовскихъ грошей, льсого (дани) 3 гроша, за подводы 1 копу, овса бочку, одинъ гусь, двое куръ, 20 яицъ.*» Къ этому королевскіе ревизоры постановленіемъ своимъ 8 февраля 1636 г. прибавили: «Въ виду поднявшейся на все дороговизны мы подняли плату противъ того, что они прежде платили; овсяное дякло (ссыпка), куры, яйца остаются по прежнему; но съ пустыхъ уволокъ они обязаны уплачивать по двѣ копы». Настоящая «устава» подтверждена послѣдующими королями—въ 1664 г., 30 декабря, 1683 г., 10 апрѣля, 1700 г, 10 мая и 1744 г., 22 ноября. Ко второму отдѣльному виду боярства и боярской службы мы относимъ такъ называемыхъ «путныхъ бояръ». Къ сожаленію о категоріи этихъ королевскихъ бояръ мы встрѣчаемъ въ актахъ настоящаго тома.

только *мимоходные намеки* и очень скудные свѣдѣнія. Такъ въ документѣ № 135 приводится инвентарь 1636 г., 19 іюля, взятый изъ «реестра», составленнаго королевскимъ ревизоромъ Авраомъ Кунцевичемъ въ 1560 г. для *путныхъ королевскихъ бояръ мейшагольской державы села Кержготаны*. О повинностяхъ этихъ бояръ здѣсь говорится только слѣдующее: «За вси повинности, *яко бояре путные*, повинни платити за овесъ, *стно* пенезьми по *грошей девяностъ семи*, *чинитъ* пенезьми *попъ двадцать одна, грошъ одинъ*». За застѣнковыя увологи и морги этого села платять «з волоки вси повинности пенезьми по *грошей осмьдесятъ три*, а зъ моргу по *грошей два*».

Въ актахъ часто говорится о королевскихъ боярахъ, что они имѣли свои участки земли или имѣнія со всѣми обыходными статьями, полями, пашнями, рѣками, лѣсами и съ «*людьми подданными*». Кому должны были служить эти *подданные люди*,—исключительно *однимъ боярамъ*? Акты даютъ понять, что доля службы этихъ «людей» должна была падать и на *королевскій скарбъ*. Такъ въ документѣ № 116 встрѣчаемся съ такимъ постановленіемъ справцы королевскихъ замковъ Петра Хвальчевскаго 1555 г.: королевскій ревизоръ Петръ Яновичъ Градовскій, производя поуволочное измѣреніе въ ретовской волости, отобралъ у тамошнихъ бояръ Михаила Довсиновича, Розмуса Бавславовича и Григора Коріановича «*четыре службы ихъ людей*», со всѣми ихъ землями и записалъ въ увологи. Бояре обратились съ жалобой къ королю, который приказалъ Хвальчевскому разобратъ дѣло. Хвальчевскій, не имѣя возможности разсмотрѣть его въ настоящее время, отложилъ его временно и сдѣлалъ такое постановленіе: «*тые люди четыре службы мають, до выѣханья пановъ комисаровъ, тымъ бояромъ служити, а чинитъ тогорочный мають тые люди до рукъ пана тивуна ретовского, пана Марка Лавриновича Впучка отдати*». Въ № 137 приводится грамота короля Сигизмунда Августа 1560 г., въ которой говорится о жалобѣ бояръ кричевской волости Ботвиневичей, Костюшковичей и другихъ предъ королемъ о томъ, что «*люди ихъ боярские повинни были на замку кричевскомъ кликати, стереги и подводы подъ посылы и гонцы давати, што передъ тымъ того не было*». Въ виду того, «*ижъ тожъ на нѣкоторыхъ замцехъ украинскихъ зо всѣхъ тыхъ повинностей подданные боярские не выламяются*», король не рѣшаетъ лично сразу настоящаго дѣла, но откладываетъ его до надлежащаго разбора и рѣшенія королевскими комиссарами; а до той поры «*подданные люди*» жалующихся бояръ должны исполнять свои обязанности относительно Кричевскаго замка *одинаково съ королевскими крестянами*.

Но кромѣ королевскихъ бояръ, были еще бояре *частныхъ владѣльцевъ и саношниковъ*. Повинности и обязанности этихъ бояръ въ настоящемъ томѣ описы-

ваются нѣсколько подробнѣе и обстоятельнѣе. Такъ въ документѣ 1550 г. подъ № 75 приводится «реестръ описанія имѣній, замковъ и дворовъ, перешедшихъ во власть королей по смерти Альбрехтовой Мартиновичевой Гаштольтовой Софьи Вѣржейской». Здѣсь одни изъ бояръ ставятъ только «коня на войну», о другихъ же боярахъ говорится, что они «считаютъ себя шляхтою», а по свидѣтельству иныхъ, и съ бумагами (листами) ѣздятъ, и на гвалты, ловы и на толоки хаживали, и исполняли другія повинности, *какъ путные слуги*; объ отдѣльной группѣ *путныхъ бояръ* пишется: «повинность ихъ—ѣздить съ господскими и судебными бумагами; на военную службу ставятъ коня; въ лѣтнюю пору въ каждый вторникъ обязаны выходить на толоку съ серпомъ и бороною, а другихъ никакихъ подачекъ не обязаны выполнять»; другіе путные бояре—Богдановичи и Мыльниковичи «стражу отправляли, должны были ѣздить съ бумагами, въ каждую недѣлю выходить жать, на толоку съ бороною и серпомъ, и серебщизну даютъ, какъ другіе *путные бояре*»; Ноколовичи и Ивановичи обязаны «ѣздить съ бумагами, исполнять гумновыя работы и выходить на жатву»; Миколаевичи и Примичъ были посажены прямо «на господарской платѣ, и службы никакой не обязаны были исполнять». Въ № 77 виленскій суффраганъ Іеронимъ Сангушко въ 1650 г. боярамъ своего имѣнія Задѣвья даетъ такую *уставу о повинностяхъ*: «Увольняю ихъ отъ дворныхъ работъ и пригоновъ, а также отъ подорожной, згоновъ, уроковъ и другихъ повинностей, свойственныхъ *тяглымъ людямъ*»; «*повинность же этихъ бояръ будетъ такова*: чтобы каждый конемъ отправлялъ дворную послугу, куда пошлютъ съ бумагами (листами), или по какой иной надобности, на столько, на сколько того потребуетъ нужда, а на эту послугу всѣ бояре должны имѣть хорошихъ лошадей, приличную одежду и вооруженіе; а въ дополненіе къ этому, обязаны еще ежегодно давать чинша съ каждой уволоки по шести копъ, по одному гусю, по двое куръ и по двадцати яицъ». Въ № 310 помѣщица, витебская каштелянова, Гальшка Тышкевичовна Завишина, закладывая Вавринцу Рудинскому своихъ бѣлогудскихъ бояръ Бонцевичей, лидскаго уѣзда, въ инвентарѣ, данномъ ему 1668 г., такъ опредѣляетъ ихъ *повинности*: «Платить съ уволоки по четыре копы; въ лѣтнюю пору косить восемь дней, жать шесть дней, посылать поочередно». И наконецъ, въ № 315, виленскій епископъ Константинъ Бржостовскій въ 1715 г. даетъ боярамъ своего села Друбляны, шешольскаго ключа, *лаславую уставу*, въ коей о *повинности* ихъ говоритъ, «что кромѣ чинша съ осѣдлыхъ и пріемныхъ уволокъ, а также съ морговъ, описаннаго въ инвентарѣ, они не должны быть привлекаемы къ другимъ повинностямъ, къ которымъ они доселѣ, наравнѣ съ деревнею Пожусе, частыми дворными приказами были принуждаемы въ под-



воды, съ браньемъ воевъ и коня на дворную надобность, но единственно только четыре раза въ годъ они обязаны отправлять подводы до Вильны, или до Верокъ; а при томъ имѣютъ отслужить въ каждый годъ шесть гвалтовъ, съ чѣмъ прикажетъ дворъ».

Изъ этого небольшого сравненія *повинностей* королевскихъ бояръ и бояръ частныхъ владѣльцевъ уже значительно выясняется существовавшая между ними разница: повинности первыхъ болѣе общи, просты, легки, такъ сказать, *возвышенны и благородны*; обязанности же вторыхъ уже болѣе *разнообразны, сложны и тяжелы*, которыя видимо выдѣляютъ ихъ изъ перваго разряда, т. е. бояръ королевскихъ, и чувствительно приближаютъ ихъ къ сословію *тяглыхъ людей*, т. е. *крестьянъ*. Послѣдніе же два, ниже приведенные документа (321 и 322) свидѣтельствуютъ уже о крайней приниженности бояръ частныхъ владѣльцевъ, до такой степени, что они сами отнимаютъ у себя право защиты предъ судомъ и своимъ господиномъ.

Въ № 321 приводится ассекураційная, а также квитаційная записъ «*правовитыхъ наркунскихъ бояръ*»—Радюка, Больцевича, Радюна, троихъ Лингъ, Вильбика, Каменца, Борисовича и двухъ Якутовичей, Цишевскаго, данная ими 8 Апрѣля 1796 г. великому маршалку великаго княжства Литовскаго, Радунскому и проч. старостѣ *графу Людовику Тышкевичу* относительно лежащихъ на нихъ *повинностей*. Въ виду особенной важности этого документа мы приводимъ здѣсь дословно слѣдующее его содержаніе: „Мы радунскіе волостяне—бояре, изъ деревни Наркунъ, удостовѣрившись въ ласковыхъ панскихъ взглядахъ, найближе поручаясь одинъ за другого, обѣщаемъ быть вѣрными, чинши и другіе податки, которые мы доселѣ давали на Радунскій дворъ, оплачивать регулярно, *блѣности повинности*, т. е. въ теченіи года съ каждой хаты по два дня косить, по два дня жать и по два дня возить дерево изъ пуци и отправлять ежегодно двѣ дороги въ Вильну съ возомъ, равнымъ образомъ исправленіе наркунской корчмы, или новая ея постройка имѣетъ лежать на насъ, при содѣйствіи деревни Гудель; провіантъ и фуражъ обязуемся давать сами отъ себя и собственными днями подвозить, согласно дворовому приказу. Сверхъ того, если бы нами доселѣ были предъявлены какія либо претензіи къ Радунскому двору и на оборотъ отъ панскихъ офиціалстовъ (должностныхъ лицъ) Радунскаго двора къ намъ наркунскимъ боярамъ, то таковыя всѣ мы вѣчно кассуемъ, выдаемъ въ томъ квитанцію и отъ нихъ отрекаемся и не оставляемъ себѣ и преемникамъ своимъ никакой свободы для возбужденія дѣла. И все это подъ всѣми наибольшими обязательствами мы обязуемся *блѣности* и хранить до тѣхъ поръ, пока ясновельможный графъ Тышкевичъ—

великій маршалокъ великаго княжества Литовскаго будетъ нашимъ Радунскимъ старостою“.

Подобная же ассекураціи-квитаціи записъ приводится и въ слѣдующемъ № 322. Эта записъ дается боярами села Гудели 30 іюня 1796 г. тому же графу Людвигу Тышкевичу; она имѣетъ такой же весьма важный интересъ, а потому мы приводимъ здѣсь дословно слѣдующее ея содержаніе: «Мы радунскіе волостяне, гудельскіе бояре, удостовѣрившись въ ласковыхъ панскихъ взглядахъ, на сколько возможно ближе одинъ за другаго поручаясь, обѣщаемся быть вѣрными, чинши и другіе податки, которые доселѣ отдавали, уплачивать регулярно, *блюсти повинность*, т. е. въ годъ съ каждой хаты по восемь дней косить, по восемь дней жать, по два дня навозъ и по два дня дерево изъ пуци возить, также три дороги до Вильны съ возомъ въ зимнее время отправить, и въ теченіи цѣлаго года обязываемся давать по еженедѣльному пѣшему рабочему съ топоромъ на фабрику изъ каждой хаты по двѣ недѣли ежегодно. Таковую повинность мы обязываемся исполнять регулярно цѣлою деревнею по каждому востребованію Радунскаго двора, и давать изъ каждой хаты работника наименьше на три дня, *и то на ночь будемъ приходить туда, куда будетъ приказано*. Общественные же подати, описанные не только инвентарями, но если бы потомъ и *новые подати* на насъ волостянъ были наложены высшимъ управленіемъ, сами отъ себя должны будемъ уплачивать; также фуражъ и провіантъ, установленные высшимъ управленіемъ сами отъ себя, своими днями имѣемъ доставлять на мѣсто; корчмы и дороги на нашихъ земляхъ обязаны будемъ исправлять. Сверхъ того еще, если бы отъ насъ были предъявлены какія либо претензіи къ Радунскому двору и обратно отъ чиновъ двороваго управленія къ намъ, къ селу Гуделямъ, то таковыя всѣ мы вѣчно кассуемъ, уничтожаемъ и отъ нихъ отрекаемся, и не оставляемъ себѣ и преемникамъ нашимъ никакой свободы для возбужденія дѣла. Что все подъ наибольшими заруками мы обязуемся содержать».

5. *Документы о частныхъ боярскихъ взаимныхъ сдѣлкахъ*—№№ 47, 72, 73, 81, 84, 90, 97, 124, 125, 174, 181, 195, 225, 227, 230, 231, 233, 234, 236, 241, 242, 243, 244, 248, 249, 250, 254, 255, 257, 258, 264, 265, 267, 271, 273, 276, 291, 293 и 312. Приведенная здѣсь группа документовъ имѣетъ важное значеніе въ томъ отношеніи, что ею характеризуется внутренняя, имущественная, экономическая и хозяйственная сторона боярской жизни, именно, королевскихъ бояръ. Знакомясь ближе съ этими документами, мы убѣждаемся прежде всего въ томъ, что въ этой сторонѣ своей жизни, именно въ вопросѣ о пользованіи и распоряженіи своимъ имуществомъ, бояре стояли совершенно на равной почвѣ и на оди-

наковомъ положеніи съ общемою шляхтою или дворянствомъ Литовскаго государства; они также свободно и безвозбранно продають свои участки земли, мѣняють, дѣлятъ, закладываютъ, дарятъ, дѣлають о нихъ духовныя завѣщанія, и проч. Такъ господарскій бояринъ ковенскаго повѣта Мацко Венцковичъ, когда дарственною записью своею отъ 1-го Января 1584 г. передаетъ свое имѣніе Жомойт-кеми, лежащее въ ковенскомъ повѣтѣ, своимъ двумъ сыновьямъ, говоритъ такъ: «которымъ сыномъ моимъ Венцлаву а Якубу, чинячи нагороду и хотячи ихъ тымъ хутлившими ку себе и милости своей способити, вѣдаючи то з вольностей правъ шляхетскихъ, тому панству великому князству Литовскому отъ ихъ милостей господарей королей данныхъ и упрывильеванныхъ, и с поправъ сеймовыхъ подтвержденныхъ, же каждому шляхтичу вольно есть именье свое властное, отчизное, материстое и якимъ кольвекъ обычаемъ набытое, кому хотячы отдати, продати, даровати, записати, замѣнити..., прото и я Мацко Венцковичъ... все именичко свое властное, никому ничымъ непенное, лежащее в повете ковенскомъ, въ доли Жомойткѣмахъ, з статками домовыми, з быдломъ, з огороды, сады, з лесы, з сѣножатями, з ловы, с подборомъ рыбьимъ в реце Вельи (Вилии)..., то все тымъ двумъ сыномъ своимъ Венцлаву а Якубу Мацковичомъ даю, дарю и тымъ листомъ моимъ на вечные часы записую» (258). Далѣе, такъ какъ распоряженіе боярскимъ имуществомъ могло совершаться только на общемъ основаніи шляхетскаго права, то изъ приведенной группы документовъ мы усматриваемъ, что бояре, тѣмъ или другимъ путемъ, передають свое движимое и недвижимое имущество только въ руки равныхъ себѣ и юридически правоспособныхъ лицъ, т. е. лицъ шляхетскаго права и сословія. При семъ при переходѣ этого имущества въ руки *бояръ*, нерѣдко указывается и самая спеціальность, соединенная съ этимъ переходомъ. Такъ троцкій воевода князь Николай Юрьевичъ Радивиль, покупая 10 марта 1552 г. у бояръ *Жадовичей* имѣніе Старинки за 200 копъ, за неуплоченную половину этой суммы уступаетъ имъ на вѣчное время землю въ своемъ имѣніи Койдановѣ; съ этой земли они «никакое иное службы отправлять не мають, только военную службу, на войну и услугу всякую господарскую два кони ставити мають» (81). Далѣе, господарскій бояринъ бержанской волости, на Жмуди, совершая продажную запись отъ 12 декабря 1577 г. господарскому боярину дырвянской волости Николаю Петровичу на свою часть имѣнія Давидишокъ, въ волости меньшихъ Дырванъ, ставитъ ему условіемъ такое обязательство: «а с той части того именичка маєт Миколай Петровичъ на каждый часъ господарю на-шому *третью войну служити*, то есть отъ сее войны, которая теперь в року *нынѣшнымъ* тысяча пятьсотъ семдесятъ семомъ подъ Зельборкомъ минула» (231).

Относительно происхожденія и рода *Тышкевичей*, немалый интересъ представляетъ документъ продажи 20 февраля 1575 г. отъ «Яна и Станислава Яновичей Тышкевича—боярь господарскихъ земли Жомойтское, волости бержанской», господарскому боярину той же земли и волости на три пустовскія земли, тамъ же лежащія въ *Омоляхъ* (225). Обращаетъ на себя также большое вниманіе документъ подъ № 291, за 1601 г. 1 октября, гдѣ дѣлается указаніе на существованіе въ это время *древняго народнаго суда*—«*коны*» въ имѣніи *Смольвахъ, браславскаго повета*; здѣсь браславскій земскій писарь Янъ Самсонъ жалуется на помѣщиковъ имѣнія Смольвъ, что они сдѣлали потраву на его землѣ и землѣ его боярина, и когда онъ «*ихъ черезъ вознаго на кону звалъ, але дей и на кону ити не хотѣли*». Не безинтересенъ и документъ подъ № 97—продажная запись 1554 г. 20 марта, данная бояриномъ Яномъ Миколаевичемъ Третиничемъ груздовскому вярдику Яну Поликовскому на часть имѣнія Вязовецкаго; при чемъ о предоставляемомъ продавцу правѣ, между прочимъ, говорится: «А которыхъ бояре путные разошлись прочь, то есть на име Войтехъ Бутовичъ з сынами своими, а Матей самотрѣтъ з братею—з Шимкомъ а Миколаемъ, то маеть ихъ панъ Поликовскій *отыскивати яко отчицовъ своихъ*». Нельзя здѣсь не упомянуть еще объ интересномъ обстоятельстве въ документѣ—№ 264 за 1584 г., гдѣ ковенскій земскій судъ боярина называетъ прямо *земляниномъ*. Такъ здѣсь говорится: «постановившися очывисто (передъ судомъ) землянинъ господарскій повѣту ковенскаго Андрей Григорьевичъ Натковича», представилъ для занесенія въ книги свою продажную запись, а далѣе пишется о томъ же землянинѣ: «Я Андрей Григорьевичъ Натковича—бояринъ господарскій повѣту ковенскаго, визнаваю самъ на себѣ тымъ то моимъ листомъ» (продажною записью)...

6. Судебныя рѣшенія по боярскимъ дѣламъ, №№ 54, 57, 63, 64, 71, 85, 86, 87, 88, 126, 256, 259, 260, 261, 262, 263, 268, 269, 270, 274, 275, 289, 307 и 311. Перечисленные въ настоящей группѣ различные судебныя рѣшенія касаются почти исключительно умиротворенія и справедливаго разрѣшенія возникающихъ между боярами недоразумѣній, споровъ и жалобъ о принадлежащей имъ землѣ, о занятіи части ея родственниками, сосѣдями, о нарушеніи границъ и проч. Изъ этихъ документовъ, какъ рѣшеніе по земельному дѣлу и спору, обращаетъ на себя особенное вниманіе актъ подъ № 270. Господарскіе бояре ковенскаго повѣта *Кудревичи* въ 1584 г. принесли въ ковенскій земскій судъ жалобу на сосѣднихъ своихъ боярь *Бивилевичей* о томъ, что они, Кудревичи, составляя изъ себя «пять домовъ» и имѣя въ своемъ владѣніи 3 уволоки Орловскаго лѣса, надъ рѣчкою Совснею, наданныя имъ замѣннымъ ревизорскимъ листомъ 1558 г. 20 іюля, «со-



сѣдскимъ обычаемъ припустили до шестое части того лѣсу» обжалованныхъ бояръ Бивилевичей, которые, въ данное время (1584 г.) изъ одного дома разрослись «въ семь домовъ и каждый з нихъ беретъ по части, якъ на будованье, такъ и на дрова, до места провадять, менечы себе в томъ лесе ровную часть мети, пустошатъ шкодливе». На подобное, несправедливое, нецеремонное и опустошительное пользование Орловскимъ лѣсомъ, Кудревичи требуютъ отъ Бивилевичей оправданія, именно тѣмъ, чтобы они «гербы альбо печати свои, альбо тежъ листы сповиноваченья (родственности) с домомъ ихъ у суду сказали и линію вывели». Бивилевичи, отвѣчая на требуемое отъ нихъ оправданіе, сослались, во-первыхъ: на судовой листъ ковенскаго и румшишскаго державцы Яна Волменскаго и прочихъ судей ковенскаго повѣта 1543 г. 2 іюля, 3 индикта, «в которомъ пишутъ, ижъ они, *вытхавши на копу на кгрунты у Бивиллянахъ*, за жалобою бояръ господарскихъ повѣту ковенскаго Явойша Бивилевича, а Стася Юрьевича (на) бояръ господарскихъ повѣту ковенскаго-жъ Богдана Кудревича а Яна Михайловича, «чынили межы тума бояры розсудокъ о кгрунты на розныхъ местцахъ»..., что изъ этого листа видно, что какъ Кудревичей, такъ и Бивилевичей было только по два дома; во-вторыхъ на ревизорскій листъ 1549 г. 1 іюля Андрея Лукашевича Воловича, въ которомъ говорится: «ижъ взято уволоки рабочее земли двѣ уволоки у бояръ господарскихъ повѣту ковенскаго, у Богдана Миколаевича Кудревича и братаничовъ его Яна а Стася Михайловичовъ, у Якуба а Стася Пацовичовъ», что этимъ листомъ свидѣтельствуется, что Кудревичей было три, а Бивилевичей два дома; и въ-третьихъ на ревизорскій листъ 1558 г. 20 іюля Войтеха Девялтовскаго и Станислава Голубицкаго, по которому «боярове Кудревичы и Бивилевичы, которыхъ усихъ домовъ шесть», совмѣстно всѣ получили замѣнной земли 3 уволоки Орловскаго лѣса. Судъ, разсмотрѣвъ подробно это дѣло, выслушавъ, разобравъ и оцѣнивъ всѣ доводы, представленные съ той и другой стороны, вынесъ такое свое рѣшеніе: «тотъ лесъ Орловскій тры волоки, имъ обема сторонамъ отъ ревизоровъ его королевской милости даный, Кудревичомъ з Бивилевичами поделити на пять частей, то есть Кудревичомъ усимъ тры части, а Бивилевичомъ усимъ две части». Приводимъ здѣсь полное содержаніе еще одного весьма важнаго акта подъ № 259, но уже *чисто уголовного свойства*. Ясвойнскій королевскій державца Николай Милошевскій въ качествѣ того, «которому належить кривдъ подданныхъ господарскихъ державы своею постерегати и за ними стояти», въ 1584 г., 11 января принесъ жалобу въ ковенскій гродскій судъ на боярина господарскаго ковенскаго повѣта Петра Станиславовича Можейковича о томъ, что онъ *господарскую подданную Ясвойнской волости, села Свидевъ, волнуню*



*женщину*, бывшую замужем за паробкомъ его Ясемъ Петрелевичемъ, по имени *Полонію Станевну*, безправно и незаконно 17 ноября 1583 г. *предалъ смерти чрезъ повѣщеніе*. Дѣло въ томъ, что отецъ обжалованнаго боярина Станиславъ Можейковичъ, давъ помянутому своему паробку Ясю Петрелевичу позволеніе жениться на вышеуказанной вольной женщинѣ Полоніи, сохранилъ за послѣднею права вольности и въ заужествѣ ея, а также за будущимъ ея женскимъ поколѣніемъ («а сынове ея мають быти в неволи»), что и подтвердилъ въ духовномъ своемъ завѣщаніи 1558 г. 8 мая, и на что также имѣется подтвержденіе въ листѣ отъ 24 августа 1567 г. самого обжалованнаго боярина, сына его, Петра Станиславовича Можейковича. На эту жалобу Петръ Можейковичъ далъ такой отвѣтъ, что преданная смерти Полонія «ему, Петру Можейковичу, служила и за невольнымъ паробкомъ его была, которую ему за выступки ее вольно было скарати, яко подданную, альбо служебницу свою, кгдажъ дей она, не мало зашкodikвши ему, прочъ была утекла; ажъ дей у дорозе, утекаючи, ее поймалъ онъ з людьми добрыми, сусѣды своими, которые з нимъ за нею гонили, дорогою Ясвойнскою, неподалеку гаю земянина господарского повету ковенского Павла Митяна; а догонившы дей ее и приведшы до дому своего, *засадилъ на томъ людей добрыхъ, прыятелей своихъ, суседовъ околичныхъ* (очевидно, *кону*), которые дей то выналезли, ижъ она за выступки ее, что се на нее показано и до того се сама знала, слушне есть скарана, водлугъ заслуги ее». Обвинитель, Ясвонскій державца Николай Милошевскій доказывалъ, что казненная Полонія была вольная женщина, какъ то ясно видно изъ вышепомянутыхъ документовъ—духовнаго завѣщанія его отца и его собственнаго подтвердительнаго листа, и потому онъ не имѣлъ права предавать ее смерти; что обвиненіе его противъ покойной въ безнравственныхъ поступкахъ, въ кражѣ, является совершенно несостоятельнымъ, «голословнымъ»; что настоящею причиною смерти Полоніи было только то, «же безвинне и безъ права то учинилъ, одно з гнѣву своего». При этомъ случаѣ Милошевскій потребовалъ, чтобы обвиняемый «*листъ суду своего* (очевидно, *листъ коннаго суда*) показалъ, с котораго бы се то слушне показати мело, если онъ тую жонку, подданную короля его милости, до которое вжо ниякого права не мелъ, слушне стратилъ, альбо не?» Кромѣ того, онъ заявилъ, что отецъ повѣщенной Полоніи Станисъ Рукайтисъ, съ двумя своими сыновьями Андреемъ и Войтехомъ, готовъ присягнуть, что Петръ Можейковичъ «тую Полонію—дочку того Станя, а сестру тыхъ сыновъ его, безвинне и безправне стратити далъ». Обвиняемый отвѣчалъ, что требуемаго «листа своего суда» онъ теперь представить не можетъ, но для этого проситъ отложить дѣло до слѣдующихъ судебныхъ сроковъ; кромѣ того, онъ заявилъ, что готовъ

представить за правоту своего дѣла трехъ свидѣтелей и лично самъ принять присягу. Судъ, подробно разсмотрѣвъ настоящее дѣло, выслушавъ и разобравъ всѣ доводы, представленные съ той и другой стороны, постановилъ такой свой декретъ: «Же небожчикъ Станиславъ Можейко, отецъ того Петра, тую жонку Полонію и дети ее женскаго рожаю тестаментомъ своимъ, также потомъ и самъ тотъ Петръ Станиславовичъ Можейко, згажаючи з волею и тестаментомъ отца своего, особливимъ листомъ своимъ тую Полонію Станеву и дети ее женскаго рожаю з невольства вызволилъ и на волю выпустилъ, а потомъ, маючи ее, яко вольного человека, за служебницу себе, безправне скаралъ, а причины никоторое слушное и правное передъ нами значне не оказалъ, только голыми словами поведилъ, и до присяги се бралъ, же ее утекающую, яко шкоднику свою поймалъ, и за то стратити далъ», то, допуская отца повѣщенной Полоніи съ сыновьями къ присягѣ, признаетъ обжалованнаго Петра Станиславовича Можейковича виновнымъ въ причиненіи напрасной смерти своей вольной служебницѣ Полоніи Станевнѣ и приговариваетъ его къ уплатѣ ея отцу и братьямъ «головщины сорокъ копѣ грошей литовскихъ».

Нельзя здѣсь не обратить еще особаго вниманія на документъ № 274, представляющій большой интересъ въ томъ отношеніи, что въ немъ явившіеся 1 октября 1584 г. въ Ковенскій земскій судъ, «бояре господарскіе повету ковенского Янъ Юрьевичъ и Павелъ Станиславовичъ» и представившіе здѣсь для записи въ актовыя его книги «листъ полюбовнаго суда» о сѣножати на урочище Кугёголы, ниже, избранными лицами этого суда, называются только «земьянами»; этотъ листъ начинается такъ: «Передъ нами земьянами господарскими повету ковенского Юрьемъ Миколаевичемъ—вознымъ повѣтовымъ, Францкомъ Матеевичемъ Забелю, Мартиномъ Юрьевичомъ Выдрышкомъ а Станиславомъ Миколаевичомъ, отъ *земянъ* господарскихъ повету ковенского будучи з обоухъ сторонъ на то упрошоны, отъ Яна Юрьевича а Павла Станиславовича—стороны поводовое, отъ Авкгуштына, Марка а Петра Миколаевичовъ Илктовича, и за компромисами добровольными отъ нихъ намъ данными...» и т. д. Очевидно, какъ этимъ, такъ и другими подобнаго рода документами указывается уже близкій и совершенный переходъ «*бояръ*» въ «*земянъ*» или исчезновеніе и полное погруженіе первыхъ въ общее сословіе *дворянъ—помѣщиковъ*.

Документы различнаго содержанія №№ 11, 55, 107, 119, 201, 251, 292. Попытки нарушенія общихъ всѣмъ боярамъ правъ и стремленіе обложить бояръ излишними, новыми, различнаго рода повинностями и данями начали обнаруживаться и сказываться очень давно. Такъ Сигизмундъ I пишетъ отъ 13 мая 1507г.

своему дворному маршалку Юрію Ивановичу Илиничу, что пинскіе бояре Гринь Прасоловичъ и Василь Сачковичъ били ему челомъ, что «князь Юрій Семеновича Пинскій предковъ ихъ почаль былъ вернути в тяглы, службы и датки; ино диды ихъ били о томъ чоломъ славное памяти отцу нашему Казимиру—королю его милости, и отецъ нашъ съ тыхъ службъ тяглыхъ и дачокъ ихъ вызволилъ, и казалъ его милость службою боярскою служити и листъ свой на то имъ далъ»; листъ этотъ нынѣ подтверждаетъ король (11). Тридцать шесть боярскихъ фамилій ретовской волости и тивунства бьютъ челомъ Сигизмунду Августу, что во время поуволочной помѣры въ Жомойтской землѣ ихъ земли были заняты въ волоки, «которыхъ вжо и платъ до скарбу нашего (королевскаго) постановленъ есть, нижили они, менячы се бытъ шляхта, листы твердости себе быти поведаютъ и передъ нами (королемъ) оказати хочутъ;» король листомъ своимъ отъ 12 февраля 1555 г. приказываетъ Петру Фальчевскому, для разслѣдованія этого дѣла, явиться къ нему вмѣстѣ съ жалующимися боярами, «со всѣми регестры померы волокъ земли Жомойтское», а до той поры не брать съ нихъ никакихъ «постановленныхъ платовъ» (119). Сигизмундъ III, упоминальнымъ своимъ листомъ отъ 27 іюля 1602 г. поставляетъ на видъ пинскому старостѣ Юрію Корибутовичу Збаражскому, что королевскіе бояре села Валища били ему челомъ и жаловались, что «не водлугъ уставы давное, надъ повинность у нихъ брати, также в подводы выгоняти и до поправы замку тамошнего пинского примушати кажешъ»; король требуетъ, чтобы всѣ такія излишнія, несогласныя съ „уставою“ требованія и поборы были отмѣнены (292). Россіенскій земскій писарь Янъ Яковицкій Михайловичъ, тивунъ видуклевскій 12 ноября 1537 г., вмѣстѣ съ Андреемъ Михайловичемъ, ужвентскимъ тивуномъ, въ присутствіи господарскихъ бояръ—Станислава Визгердовича, Якубы Мотойтиса, Грица и Шимки Товткевичовъ и Яна, немокштенскаго войта, *„ездилъ на кону“*, для разбора спорнаго дѣла господарскихъ бояръ видуклевской волости Витвиса и Матея Довятовичей съ бояриномъ той же волости Петромъ Ивашкевичомъ о смежныхъ грунтахъ—выгонѣ и сѣножати.» Споръ закончился миролюбивымъ соглашеніемъ и взаимною уступкою съ обѣихъ сторонъ. Документъ этотъ имѣетъ большое значеніе, какъ свидѣтельство о существованіи *древняго народнаго суда—„кору“* на Жмуди, въ видуклевской волости въ 1537 г. (55)... Королевскій дворянинъ Войтехъ Тальвинскій заявляетъ своимъ листомъ отъ 5 октября 1554 г., что бояре грустенской волости Лукашъ Петрелайтисъ, Павелъ Радвилайтисъ и Данило Буйвидайтисъ съ братьею, показали «передъ врядомъ земли Жомойтское листы небощика пана Яна Кленгайловича (Кезкайловича?)—пана виленакаго, старосты жомойтского, на боярство»; по этой причинѣ нынѣ

«земли ихъ модъ ними пробованы або морегованы, для ведомости на приплыи часы... подъ которыми (боярами) земли ихъ все в одномъ обрубѣ выморговано волокъ десеть»; далѣе слѣдуетъ ограниченіе этого обрубѣ (107). Якубъ Лашковскій—королевскій дворянинъ и ревизоръ жомойтской земли листомъ своимъ отъ 25 фев. 1569 г. производитъ измѣреніе и ограниченіе земель бояръ коршовской волости—Войткайцевъ, Монкайцевъ, Гондрайцевъ, Якуба Станайця и Лавриновой Станайцевой (201). Между боярами ковенскаго повѣта Юріемъ, Томашемъ и Павломъ Яновичами Ягинтовичами—съ одной стороны и Ромейкомъ и Станиславомъ Янушевичами Вевайками, Петромъ, Томашомъ и Маркомъ Довкшевичами и многими и другими—съ другой стороны устанавливается въ 1583 г., 23 іюня миролюбивое соглашеніе по поводу происшедшаго между ними *«не малого разруха и боя» о трехъ уволокахъ и 18 моргахъ лѣса*, лежащаго въ ковенскомъ повѣтѣ, который первые бояре неправильно было продали землянину господарскому того же повѣта Петру Матвѣевичу Визгирду. (251).

Кончая на этомъ наше предисловіе и оглядываясь назадъ, мы не можемъ не высказать здѣсь нашего положительнаго убѣжденія и выразить особеннаго нашего удовольствія, что новые документы „о боярахъ“, напечатанные въ выпускаемомъ нынѣ Виленскою археографическою комиссіею XXIV томѣ ея трудовъ и нами, по возможности, разобранные и оцѣненные, несомнѣнно внесутъ и должны внести значительную долю новаго историческаго свѣта въ вопросъ *по исторіи Литовскаго боярства*. Выше мы видѣли, что боярство на Литвѣ зародилось еще въ ту отдаленную пору, когда чрезъ будущія ея области прошли первые русскіе кievскіе князья, начиная съ святаго равноапостольнаго великаго князя Владимира и его преемниковъ, съ своими далекими завоеваніями, и подчинили ихъ своей власти; затѣмъ, когда съ первой половины XIV вѣка было заложено первое счастливое начало существованія *Литовскаго государства*, и боярство его стало быстро расти и умножаться; отлившись въ совершенно новую и своеобразную, весьма устойчивую форму сравнительно съ своимъ древнимъ первообразомъ—боярствомъ восточной Руси, оно скоро, на подобіе густой сѣти, покрыло все лице его. Последняя, самая цвѣтущая пора жизни и дѣятельности Литовскаго боярства было XVI столѣтіе. Съ этого столѣтія, какъ мы видимъ это изъ другихъ актовъ и историческихъ источниковъ, боярство это начинаетъ умаляться и постепенно терять свое высокое значеніе; свѣтлый образъ его тускнѣетъ и темнѣетъ, принимая совсѣмъ другой, неузнаваемый обликъ. Бояре *болѣе сильные*—имущественно и нравственно переходятъ въ общій лагерь *Литовскаго шляхетнаго дворянства* и сливаются въ одно съ крупными и мелкими *«земьянами»*—*помѣщиками*. Бояре же *слабосильные*,

въ томъ и другомъ отношеніи, все болѣе и болѣе дѣлаются добычею прогрессивно развивающихся крѣпостническихъ вождѣленій, какъ со стороны ихъ частныхъ владѣльцевъ, такъ и со стороны сановниковъ и администраторовъ королевской власти; на бояръ этой послѣдней категоріи, чѣмъ дальше, тѣмъ болѣе налагаются всякого рода *все новыя и новыя подати и повинности*; грустный и тяжело отзывающійся на душѣ образчикъ этого приниженія и давленія боярства *у частныхъ владѣльцевъ* мы видѣли въ приведенныхъ нами документахъ подъ №№ 321 и 322.

Но о *Литовскомъ боярствѣ* вообще необходимо сказать заключительное и весьма грустное слово, что *съ 1800 годомъ* нынѣшняго столѣтія быстро умираетъ и самое его историческое имя; нынѣшнее столѣтіе уже рѣдко упоминаетъ въ своихъ актахъ это *древнее русское имя, озарившее славою все Литовское государство*; имя это съ этого времени исчезаетъ и тонетъ въ одномъ общемъ морѣ—*шляхетскаго дворянства и простаго крестьянства*.

И. Спрогисъ.



# А К Т Ы

## О БОЯРАХЪ.

---

№ 1.—1491 г. Іюня 17. *Листъ короля Александра боярамъ Войштовтовичамъ на владѣніе землею Войчогирь.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtorego, miesiąca Junij dwudziestego pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich Troieckich xięstwa Żmuydzkiego, wedle przepisu prawa do sądzenia przypadłych, przed nami Tadeuszem Przeciszewskim, Felicianem Karpiem—sędziami, Ignacym Micewiczem—pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, in solito iuditorum loco w mieście jego królewskiej mosci Rosieniach zasiadającemi, comparendo personaliter u sądu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego patron wielmożny iego gomość pan Jan Swiderski—kuchmistrz xięstwa Żmuydzkiego przywilej ruski ad acta podał, który podając do akt prosił nas urzędu, ażeby pomieniony przywilej był do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany, który co do słowa wpisując tak się w sobie ma: Александеръ Божу милости велики князь Литовски, Руски, Жомойтски и инныхъ. Старосте Жомодзкому пану Станиславу Яновичу. Били намъ чоломъ тые наши бояры Войштовтовичи на име Миколай з братею по кладали передъ нами листъ отца сво-

его, штожъ ихъ судить з Тончимъ о земли о Войчогирь за Шолтоною и присудить тую землю тымъ Войштовичомъ Миколаю з братею и просили насъ, ижъ быхъмо имъ дали на то нашъ листъ. И мы имъ на то нашъ листъ дали, нехай они тую землю держать подлугъ суду отца своего, а намъ князю службу служатъ потому, какъ и з ойчизны своей. Писанъ у Вильни Іюня семнадцатого день, индиктъ дзевіонты, тысяча чотырасотъ деведесять первого. Utego przywileju wycisnięta pieczęć na masce czerwony, napół wybutwiała, na konkluzyi takōż zbutwiały, którey za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona iest do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Тоже, за 1782 г., № 14786, л. 311.*

№ 2.—1495 г. *Грамота княгини Марьи боярину Данилу Русановичу на участокъ земли.*

Лета отъ naroженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, месеца Сентебра пятого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князстве Литов-

скомъ з воеводствъ земель и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ семьдесятъ первый обраными, постановивъшысе очевисто панъ Янъ Стояновичъ подалъ ку актыкованью до книгъ головныхъ трибунальныхъ выписъ с книгъ земскихъ Пинскихъ уписанья в немъ привилею светобливое памети княгини ее милости Семеновое Оленковое и князя Василья Семеновича на двoryще Капълиново, у селе Курадове, у повете Пинскомъ лежакомъ, зошлomu пану Данилови Русановичови данный, а теперъ его милости пану Бенедыкътову Русановичови Капълинскому служащый, просечы, абы тотъ выписъ до книгъ прынять и уписанъ былъ, которого прынявъшы а уписуючи до книгъ слово до слова такъ се в себе маеть: выписъ с книгъ судовыхъ земскихъ повету Пинского. Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъного, месеца Генъвара двадцать осмого дня. В роки судовые земские, о трехъ кролехъ рымъскомъ святе прыпалые, передъ нами Гурыномъ Фуръсомъ—судьею, Михаломъ Дольскимъ—подъсудкомъ, а Васильемъ Кирдеемъ—писаромъ, врадъниками судовыми земскими повету Пинского, постановився земенинъ господарский повету Пинского панъ Василей Русановичъ покъладалъ передъ нами привилей, на паркгамине писаный, с печатью привисистою, отъ кнегини ее милости Семеновое Алексанъдровичъ Оленковое, княгини Марьи и с сыномъ ей Васильемъ Семеновичемъ данный продку его пану Данилови Русановичови на двoryще у селе Курадове, у повете Пинскомъ лежакомъ, и просилъ насъ суду, абы есмо тотъ привилей до книгъ земскихъ уписать велели, которого мы впередъ чытаного выслухавшы до книгъ судовыхъ земскихъ повету Пинского велели есмо уписать, который уписуючы слово отъ слова такъ се в себе маеть: Божью милостью я княгини Семенова Алексанъдровичъ Олеска, княгиня Марья и с сыномъ своимъ княземъ Васильемъ Семеновичомъ дали есмо боярыну нашому Данилови Русановичови одно двoryще Капълино у Ку-

радови; а дали есмо ему тое двoryще с пашънями земляными, з деревомъ бортнымъ, и з сеножатыми, и с озеры, и с езы, и с зыншыми входы, што к тому двoryщу сдавъна слухивало. А дали есмо ему тое двoryще вечно не порушъно и его дѣтямъ и его счаткомъ, и онъ маеть за тою даниною нашею намъ службу земскую с ыншыми боярами нашими Пинскими конемъ служить. А на твердость того и печать нашу прыложили есмо привѣсистую к сему нашому листу. Писанъ у Пинску, Июнь первый день во лѣто по семой тисечи третее, индыктъ трынадцатый. Который тотъ привилей за прозбою пана Василья Русановича до книгъ судовыхъ земскихъ Пинскихъ есть уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ нашими печатями и с подыписомъ руки мене писара пану Василью Русановичу есть выданъ. Писанъ у Пинску. У того выпису земского Пинского пры печатехъ прытисненныхъ двоухъ подыписъ руки тыми словы: Василей Кирдей, писаръ земский Пинский. Который тотъ выписъ за поданемъ и прозбою вышъ писаное особы до книгъ головныхъ трибунальныхъ есть уписанъ.

*Изъ актовъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1671 г., № 11, л. 1545—6.*

**№ 3. — 1496 г. 27 Февраля.** *Грамота великаго князя Литовскаго Александра боярыну Пожишъ Яновичу на имъние Холмицу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятого, месеца Июля двадцать третего дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князьстве Литовскомъ з воеводствъ, земель и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ семьдесятый обраными, постановивъшысе очевисто у суду панъ Янъ Рымъвидъ оповедалъ и до актъ подалъ листъ наяснейшого короля

его милости Михала, пана нашего милостивого, конфирмаційный привилей, з уписанемъ в немъ листу святобливое памяти Алексанѣдра, княжати великого великого князства Литовского зошѣлому з сего света пану Поликѣшы Якубовичу Яновичу, а теперъ по зойстю оногo з сего света пану Яну Дубилевскому на певные добра, яко належному сукѣсесору, на речъ в немъ нижей выражоную служащий, просечы насъ суду, абы тотъ листъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ принять, актыкованъ и уписанъ былъ, которого принявши а уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть:

Michał z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Podolskie, Podlaskie, Wołyńskie, Smolenskie, Kiiowskie, Siewierskie y Czernihowskie. Oznaymuiemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami list najasnieyszego króla iegomosci Alexandra, wielkiego xiążcia Litewskiego, Ruskiego, Zmuydzkiego y inszych, olim urodzonemu Polikszy Jakubowiczu Janowicza, a teraz szlachetnemu Janowi Dubilewskiemu jure successionis służący, którym najiasnieyszy król iegomość y wielkie xiąże Litewskie Alexander, za cessyą od urodzoney Pietraszowey Januszkowicza Anny imienia, Chołmica nazwanego, w powiecie Radoszkowskim leżącego, in personam pomienionego Polikszy wiecznemi casy possessyą tego imienia ze wszystkimi przynależnosciami urodzonemu Polikszy Jakubowiczu Janowicza y potomkom iego potwierdzić raczył, y wniesiona iest do nas imieniem szlachetnego Jana Dubilewskiego, iako legitimi tych dobr possessoris proźba, abyśmy ten pomieniony przywilej mocą y powagą naszą krolewską stwierdzili, który dla dawności zwietszały y pieczęć wisząca, iako nam dano sprawę, pod czas zamieszania w oyczyźnie od nieprzyiaciela zginęła, znak tylko oney zostaje, a sam przywilej ruskiego pisma ieszcze znacznego tak się w sobie ma:

Самъ Алексанѣдеръ Божью милостью великий князь Литовский, Руский, Жомо-

итский и инныхъ. Чынимъ знаменито сямъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ, альбо читаючы слышеть, кому бы потреба того ведать. Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ Поликѣша Якубовичъ Яновича и поведилъ передъ нами, што боярыня наша Петрашова Янушковича Анѣна дала за него дочку свою на имя Людмилу, а инныхъ детей сына або дочки в себе не мела ничего и спустила ему именье свое ойчызное в Радосковскомъ повете на имя Холѣмицу з людьми и со всимъ, што к тому имену слушаетъ. И тотъ Поликѣша билъ намъ чоломъ, абыхмо ему тое имене подтвердили нашимъ листомъ. Ино мы ему тое именье вышей писаное Холѣмицу з людьми и землями пашными и сяножатями и зъ дубровами, зводами и ставами, и со всимъ, што здавна к тому слышало, потъвержаемъ и сямъ пашымъ листомъ вечно ему, и его жене, и детемъ будущымъ и ихъ шадкомъ. Воленъ онъ тое именье верху писаное Холѣмицу отдать, и продать, и заменить, и на церковь записать, и ку своему пожыточному обернуть. А на твердость того потъвержения казалисьмо привесить к сему нашему листу (печать). Писанъ у Городъне в леть 7004, 1496 г.), месеца Февраля 13 (27) дня, инѣдыкъ 11 (14). А на dokonczeniu tego przywileju napis przy boku w te słowa: Прав. вр. вл. п. мк. рад. кан. Мы tedy król, do pomienioney proźby łaskawie się skłoniwszy, wyżej pomieniony przywilej we wszystkich punktach, paragraffach y clawzulach mocą y powagą naszą krolewską stwierdziwszy y zmocniwszy, szlachetnego Jana Dubilewskiego przy spokojnym pomienionego imienia Chołmicy, ze wszystkimi przynależnosciami, dzierżeniu y używaniu wiecznemi casy zachowuiemy. Na co dla lepszy wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xiąstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie walnym coronatney naszej dnia XXIX miesiaca Septembra, roku Panskiego MDCLXIX, panowania naszego pierwszego roku. У того листу его королевской милости конфирмаційного привилею пры прытись-

неной печати великого князства Литовского подпись руки наяснейшого короля тыми словы: Michał król. А приписокъ тыми словы: Confirmatia przywileju króla iegomosci Alexandra, wielkiego xiążęcia Litewskiego na dobra Chołmice, w powiecie Radoszkowskim, szlachetnemu Janowi Dubilewskiemu jure successionis należące.

Который же тотъ листъ конфирмацыйный привилей за поданемъ оногo до актъ черезъ особу верху мененую до книгъ головныхъ трибунальных есть актыкованъ и уписанъ.

*Тоже, за 1670 годъ, № 10, л. 397—8.*

**№ 4. — 1501 г. Юля 14. Королевская грамота о надѣль землею боярина Осипа Вербовича.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генъвара двадцать шостого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завѣтре по святе трохъ короляхъ свята Римьского прыпалыхъ и судовъне в месте господарскомъ Росенскомъ одъправованныхъ, передъ нами Конъстантымъ Лукашомъ Шеміотомъ—судьею, Яномъ Прыстановъскимъ—тивуномъ Ретовъскимъ, подъсудькомъ, державцою Ейракгольскимъ, а Юрьемъ Хронъстовъскимъ—старостою Росенъскимъ, писаромъ, врадъниками земскими Жомоитскими, постановившысе очевисто у суду панъ Іозефъ Янъ Жакга Вербовичъ—земенинъ господарский земли Жомоитское оповедалъ, покладалъ и ку актыкованью книгъ земскихъ Жомоитскихъ справъ вечыстыхъ подалъ привилей светобливой памети короля его милости Алекъсандра, домоству ихъ милости пановъ Вербовъ Жакговичовъ и другимъ участникомъ на речъ в томъ привилею ниже помененую служащий, просечы насъ суду, абы тотъ привилей до книгъ земскихъ Жомоитскихъ справъ вечыстыхъ

прынять, актытованъ и уписанъ былъ, который мы врадъ, огледавши и читаного слухавшы, а бачечы быть речъ слущъную и зъ правомъ посполитымъ згодъливую, велели есмо оногo до книгъ прынять и уписать, а уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Алекъсандеръ Божью милостью великий князь Литовъский, Руский, Жомоитский и инъныхъ, маршалку нашому, наместнику Вилькискому пану Яну Миколаевичу: билъ намъ чоломъ боярынъ Вилькиский Верба Жакговичъ, оповедалъ передъ нами, штожъ ихъ брати много есть, а отъчызна мала и не мають з чого намъ служъбы служити, и просилъ в насъ земли тягълое, пустовъское у Вилькискомъ повете на име Виркгидовы на боярскую служъбу, и мы ему тую землю Виркгидову дали зo всимъ на особъную боярскую служъбу, нехай онъ тую землю держитъ, а намъ с того служъбу боярскую служыть. Писанъ у Вильни Юля чотырнадцатого дня, индикъта четъвертого, и написъ тыми словы учинены: прызналъ маршалокъ нашъ великий панъ Янъ Миколаевичъ. У того привилею печать его королевской милости прытиснена, а подписы рукъ тыми словы: Chodkiewicz, Mikołaj Talwoysz ręką własną swą.

Который же тотъ привилей за поданемъ оногo до актъ черезъ особу верху мененую есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ справъ вечыстыхъ прынять, актыкованъ и уписанъ.

*Изъ актовъной книги Россіенскаго земскаго суда за 1684—86 годы, № 14718, л. 119—20.*

**№ 5.—1501 г. 14 Юля. Привиллея великаго князя Литовскаго Александра боярину Бербъ Жаговичу на землю.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ осмого, месеца Генвара одынадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святе трохъ коро-



лей свята римского прыпалыхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ, судею, Викторыномъ—Константымъ Млечкомъ—подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ Ойрангольскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Якубъ Яновичъ Вербовичъ Жанговичъ оповедившы покладаль и до акту подалъ привилей светобливой памети короля его милости Александра, прыналежащий собе самому, брати, покровнымъ и участникомъ своимъ, на речъ в немъ выражоную, и тотъ привилей до акту подавши, жедалъ насъ в раду, абы былъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ, который уписуючы в книги слово в слово, такъ се в собе маеть: Александеръ Кожью милостью великий князь Литовский, Руский, Жомойтский и иныхъ. Маршалку нашому, наместнику Вильнискому пану Яну Николаевичу. Вилъ намъ чоломъ боярынъ Вильниский Берба Жанговичъ и поведилъ передъ нами, штожъ ихъ брати много есть, а отчымъ мала и не мають с чого намъ службы служыти, и просилъ в насъ земли тяглое пустовское у Вильнискомъ повете, на име Виркгидову, на боярскую службу, и мы ему тую землю Виркгидову дали со всимъ, на особную боярскую службу; нехай онъ тую землю держыть, а намъ с того службу боярскую служыть. Писанъ у Вильни, Июля чотырнадцатого дня, индикта четвертого. И написъ тыми словы учынены: призналъ маршалокъ нашъ великий панъ Янъ Николаевичъ У того привилею печать его королевской милости прытиснена, а подписы руки тыми словами: Chodkiewicz, Mikołaj Talwoysz ręką własną.

Которы тотъ привилей его королевской милости есть до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

Тоже, за 1648 годъ, № 14669, л. 62.

№ 6.—1503 инд. 6. Жалованная грамота Пинского князя Феодора Ярославича боярину Савостьяну Володьку на три уволокы и двѣнадцать морговъ земли съ другими угодьями.

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеца шестьсотъ осмьдесятъ осмого, месеца Юня двадцать осмого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, о святой Тройцы римскомъ святе прыпалыхъ и у Пинску судовне одправованыхъ, передъ нами Яномъ Филономъ Вороничомъ—войскимъ повету Пинского, на местцу его милости пана Казимера Кгабрыеля Войны—судьи земского повету Пинского на роки теперешные згодне одъ ихъ милостей пановъ обывателей повету Пинского обранымъ судьею, Грегорымъ Казимеромъ Ширмою—подсудкомъ, а Базылимъ—Станиславомъ Кгодебскимъ—писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Пинского, постановившысе очевисто его милость панъ Константинъ Стецевичъ оповедаль и, переносечы з книгъ кгородскихъ, ку уписанью до книгъ земскихъ повету Пинского подалъ привилей святобливое памети князя его милости Федора Ярославовича на волокъ тры и морговъ дванадцать и на инные прынажности въ немъ описаные, в селе Посыничахъ, в повете Пинскомъ лежакомъ, пану Савостьяну Володьку и потомству его даный, и выписъ кгородский Пинский акътыкованья в немъ того привилею, просечы, абы тотъ привилей з выписомъ до книгъ земскихъ повету Пинского прыняты и уписаны были; мы в радъ, оныхъ прынявши и читаныхъ выслушавшы, до книгъ уписать есмо велели, якожъ уписуючы тотъ выписъ слово до слова такъ се в собе маеть: Выписъ с книгъ кгородскихъ замку господарского повету Пинского. Лета отъ нароженья Сына Божого тысеца шестьсотъ шестьдесятъ сего, месеца Февраля двадцать второго дня. На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ передо мною Сте-



фаномъ Викторыномъ Туромъ — подстаростымъ Пинскимъ, одъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого — Пинского, Гельметского старосты установленымъ, привилей светобливое памети князя Федора Ивановича Ярославовича и кнегини Олены, на паркгамине с привесистою печатью рускимъ письмомъ в речы в немъ выраженой писаный, для вшелякое потребы и згубы ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подано в тые слова: Я князь Федоръ Ивановичъ Ярославовичъ и со княгинею своею Оленою пожаловали есмо и дали службъ и боярынови нашему Савостьяну Володьку и сынови его Ивану, жонамъ и детемъ ихъ и ихъ щадкомъ у селъ нашомъ Посыничахъ волокъ тры, моркговъ дванадцать с приседеньемъ и зовъсьми пожытками, з огородами овощовыми и з сеножатыми, попасы и деревомъ бортнымъ; а до того дали есмо имъ за рекою Ясольдою сеножати и урубъ вольный у пушу и въ рецъ иматы рыбу и з ловы зверынными и пяташыми. А дали есмо имъ самымъ, жснамъ и ихъ детемъ и ихъ щадкомъ вечне а непорушъне. А съ того они Володьки и ихъ щадки намъ и потомкомъ нашимъ мають служыти конемъ на войну, яко и инные бояре наши Пинские. И на твердость того дали есмо сесъ нашъ листъ и печать привѣсыти велели есмо. Писанъ у Пинску подъ лѣто семое тысечы одинадъцатого голу, инъдыкътъ шостый. Который привилей за поданьемъ оного до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью вradoвою и съ подписомъ руки писарское его милости пану Яну Заблоцкому есть выданъ. Писанъ у Пинску. У того выпису пры печате вradoвой подписы рукъ тыми словами: Грегорый Казимеръ Шырма — писаръ кгородский Пинский, скорыкговалъ Капълинский. Которое переносенье тоежъ справы за поданьемъ оное и прозьбою вышъ писаное особы до книгъ земъскихъ повету Пинского есть уписано.

*Изъ актовъ книги Пинскаго земскаго суда за 1688—92 годы, № 13219, стр. 868—9.*

**№ 7.—1503 г. 15 Апрель.** *Грамота князя Федора Ярославовича боярамъ Сачковичамъ на землю.*

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego osmego, miesiąca Oktobra siedmnastego dnia.

Na rokach ziemskich powiatu Pińskiego, podług prawa po świętym Michale święcie rzymskim roku wyż na dacie pisanego w Pińsku sądownie odprawujących się, przed nami Antonim Janem Orzeszkim — sędzią, Stanisławem Szuyskim — podsędkiem, Pawłem Antonim Szyrmą — pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Pińskiego, comparens personaliter u sądu patron iegomość pan Theofil Łosiński opowiadał, prezentował y do akt podał przywilej, od kniazia Fedora Jarosławicza y samey kniahini Oleny Jarosławiczowej na rzecz w nim niżej wyrażoną ruskim pismem pisany niegdyś Warchołomiej u Diadiu dany, ad praesens ichmościom panom Alexandrowi Hrehorowiczowi, oycowi y Andrzeiowi, synowi iegomości, także Horainowi Janowi, Józefowi, Antoniemu, Danielowi, Romanowi, Marcinowi Słautyczom y Theodorowi Saczkowskiemu, Janowi Stachowskiemu, Janowi Telatyckiemu y wszystkim szlachcie, w okolicy Saczkowicach mieszkającej, służący y należący, który podając do akt prosił nas urzędu, ażeby pomieniony przywilej cum tota eius essentia był do xiąg ziemskich powiatu Pińskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, jakoż my urząd takowy przywilej przyiowski do xiąg ziemskich Pińskich spraw wieczystych wpisać rozkazaliśmy, który wpisując w xięgi de tenore sui sequitur talis. Я князь Федоръ Ивановичъ Ярославичъ со княгинею своею Оленою пожаловали есмо боярина нашего Вархолемея Дядю за его вирную к намъ службу, дали есмо ему и щадкомъ его на предмистью нашомъ Пинскомъ, подле дворца нашего Стытычова дворище Сацковицкое и на другомъ местцу дворище Острове. С тыхъ дворищъ на себе имъ входы и пожитки зоставуемъ такъ, какъ и дру-

гимъ бояромъ нашимъ даемъ. А про твердость и печать нашу привисили есмо. Писанъ в лито осмое (семое) тысячи одиннадцатое, индикта третего (шестого), месеца Апреля пятнадцатого дня. U tego przywileiu przy pieczęci na wosku wybitey, na sznurze iedwabnym żółtym wiszącey podpis ręki takowy: Васко Олехновичъ Протасовича.

Który to przywilej ruskim pismem pisany, a na Polskie pismo ad praesens przetłumaczony za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xiąg ziemskich powiatu Pińskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Пинскаго земскаго суда за 1735—38 годы, № 13225, стр. 1273—76.*

**№ 8.—1503 г. Июля 13. Жалованная грамота князя Теодора Ярославовича боярину Карпу Карповичу на островъ Осовъ въ Пинскомъ поветѣ.**

Лета одъ нароженья Сына Божого тысеча шестьсотъ девятьдесятъ второго, месеца Окѣтебра сегого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, о светомъ Михале римскомъ святе прыпалыхъ и у Пинску судовъне отправованыхъ, передъ нами Казимеромъ Кгабрыелемъ Войною—судьею, Станислапомъ Казимеромъ Токарскимъ — подсудкомъ, и Самуелемъ Михайломъ Ордою Болгарскимъ — писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Пинского, постановивъшысе очевисто его милость панъ Миколай Карповичъ оповедалъ и ку актыкованью до книгъ земскихъ повету Пинского подалъ привилей светоблиное памети короля его милости Жыктымонта третего, на речъ нижей мененую ихъ милостямъ паномъ Карповичомъ служащий, просечы, абы тотъ привилей прынять и до книгъ земскихъ повету Пинского уписанъ былъ, которого мы врадъ огледавъшы до

книгъ уписать есмо велели и слово до слова такъ се в себе маеть: Жыктымонтъ третий Божю милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомойский, Мазовецкий, Инфлянский, а Шведский, Кготский, Вандальский король. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, кому то ведати будетъ належало нийнешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ далъ намъ того справу земенинъ нашъ повету Пинского протопопа Пинский Федоръ Михайловичъ Карповичъ и поведить передъ нами, ижъ князь Федоръ Ивановичъ Ярославовичъ далъ деду его, земенину земли Киевское Карпу Карповичу, ему самому, потомкомъ и щадкомъ его на вечность островъ свой, называемый Осовъ, у повете Пинскомъ в певъныхъ границахъ лежащий, якожъ и листъ князя Федора Ивановича, на паркгамине писанный с печатью приве- систою и с подписомъ руни его, помене- ный Федоръ Михайловичъ Карповичъ, протопопа Пинский, на тотъ островъ одъ князя Федора Ивановича Ярославовича ему данный, передъ нами покладалъ и просить насъ господара, абы есмо то ку ведомости нашой прыпустивъшы тотъ листъ князя Федора Ивановича в сесь нашъ привилей до книгъ канцелярии нашею уписати велели, который уписуючы слово отъ слова такъ ся в себе маеть: Я князь Федоръ Ивановичъ Ярославовичъ чынимъ знаменито симъ листомъ нашимъ, кому того ведати буде надобе пийнешнимъ и на потомъ будучымъ, што мы, любячы слугу нашего Карпа Карповича, што онъ есть намъ верный, тогды мы за службу его дали есмо ему Карпу Карповичу, боярину господарскому земли Киевское островъ нашъ волости Пинское за реною, называемый Осовъ, увесь и з болотомъ Осовскимъ, лежащий межы сель нашихъ Стахова и Дубоя и Плотницы по стругу Дубанскую и по Видыборъ, на боярстви на вечность; маеть онъ слуга нашъ Карпъ Карповичъ, а послѣ его сынъ его Михайло Карповичъ, внучата и щадки его тотъ увесь островъ Осовъ держати и уживати, розробляючи на

себе пахати и того усега острова на себе на вечные часы держати и уживати мають, а намъ и потомкомъ нашимъ за тое войну служыти мають потому, какъ иншыя бояры наши Пинские намъ служатъ, а не мають и потомки наши сее даты наше нарушати и ни в чомъ его самого и детей его не кривѣдити, одно только виненъ будетъ на войну з нами и с потомками нашими онъ самъ и дети его ездити. И на твердость сей даты наше дали есмо ему слуге нашему Карпу Карповичу и сынови его Михайлу Карповичу и щадкомъ его сесъ нашъ вечный листъ, до которого и печать нашу привесити есмо велели и рукою своею подписали. Писанъ у Пинску в лето семое тысячи одиннадцатого, инѣдыкѣта шосьтого, месеца Июля трынадцатого дня. У того листу печать привесистая и подпись руки князя Федора Ивановича в тые слова: Князь Федоръ рукою подписалъ, а подпись руки другой дяка его тымъ способомъ: Федько дякъ. И билъ намъ господару чоломъ вышъ менованый Федоръ Михайловичъ Карповичъ, абыхъмо з ласки наше господарское тотъ листъ князя Федора Ивановича Ярославовича на тотъ островъ ему даный пры зуполной моцы zostавивъшы, его водълугъ тое данины князя Федора Ивановича заховали и то особливимъ листомъ нашимъ ему самому, детемъ и потомкомъ и щадкомъ ихъ стверѣдили, за которымъ ихъ милость некоторые панове рада и вradники наши у прычыне насъ о то жадали. А такъ мы господаръ чоломъ битье его ласъкаве прынявъшы и то все, што в томъ листе князя Федора Ивановича Ярославовича описано было, ку ведомости нашей прыпустивъшы, тую данину на тотъ островъ вышъ мененый и тотъ листъ князя Федора Ивановича симъ листомъ привилеемъ нашимъ вечными часы ему Федору Михайловичу Карповичу самому, детемъ и потомкомъ и щадкомъ его ствержаемъ; маеть помененый Федоръ Михайловичъ Карповичъ самъ, дети, потомки и щадки ихъ того острова вышей менова-

ного держати и уживати, пожитки всякие водлугъ воли и уподобанья своего примнажати вечными часы. И на то есмо дали сесъ нашъ листъ с подьписомъ руки наше господарское и з нашою печатью. Писанъ у Варшаве на сойме вальномъ лета Божого нароженья тысяча пятьсотъ девятьдесять семого, месеца Феврала двадцать второго дня. У того привилею его королевской милости пры печате великого князства Литовского прытисненой подпись рукъ тыми словы: Sigismundus Rex. Матей Война писаръ.

Который же тотъ привилей за поданьемъ и прозбою вышъ писаное особы до книгъ земскихъ повету Пинского естъ уписанъ.

*Тожсѣ, за 1688—92 гг., № 13219, стр. 1930—31.*

#### № 9.—1505 г. 12 Февраля. *Королевскія грамоты о признаніи шляхетскихъ правъ бояръ Петра Полутовича и др.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ четвертого, месеца Октебра четвертого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святе светого Михала свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыновичомъ Кестортомъ — тивуномъ его королевской милости Ойракогольскимъ, судьєю, Петромъ Адамковичомъ — подсудкомъ, а Яномъ Млечкомъ — стольникомъ Упицкимъ, писаромъ, вradники господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской Матей Жадейковичъ оповедившы покладалъ листы господарские ихъ милостей королей польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, одинъ листъ короля его милости Жыкгимонта Августа, писаный до его милости пана Троцкого, старосты Жомойтского, державцы Плотельского,

Вилькийского и Тельшовского, его милости пана Яронима Алексьандровича Ходкевича, другой листъ короля его милости Стефана славное памяти, писанный до вельможныхъ пановъ ихъ милостей, его милости пана Яна Кишки—старосты Жомойтского, подчашого великого княства Литовского и до его милости пана Семена Войны—державцы Полонкговского и Кгерждовского, тивуна в земли Жомойтской Ужъвенского, а третий листъ вельможного пана его милости, пана Яна Кишки—старосты Жомойтского, подчашого его королевской милости великого княства Литовского, писанный до маршалка его королевской милости, тивуна в земли Жомойтской Ретовского, до его милости пана Марка Внучка, о чомъ обо всемъ в тыхъ листахъ ширей около того описано и доложено есть, приналежащие себе и инымъ участникамъ своимъ земяномъ господарскимъ земли Жомойтской Юрью Николаевичу, Матею Нарвилевичу, Павлу Станиславовичу, Николаю Григорьевичу, Матысу Яновичу, и, положившы тые листы вельми старые для часу прышлого, просилъ насъ вряду абыхъмо тые листы до книгъ земскихъ Жомойтскихъ антиковати и вписати велели, которые тые тры листы одинъ по другому вписуючы в книги слово в слово спочатку ажъ донца такъ се въ себе мають:

Жикгимонтъ Августъ, (?) Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Пану Троцкому, старосте Жомойтскому, державцы Плотельскому, Вилькийскому и Тельшовскому пану Ярониму Александровичу Ходкевича, а в небытности его милости самого у волостяхъ нашихъ Полонкгенской и Кретинской, ино врядникомъ его, которые оные волости наши отъ его милости заведаютъ. Тыхъ часовъ приехали до насъ бояре земли Жомойтское, волости Полонкгенской и Кретинской Петко Полутовичъ, Петръ Питурнасъ, Гриць Жостеръ, Григоръ Дирковичъ, Петръ Юрковичъ, Андрушко а Павелъ

Вилиянъ, Янели Петръ Пришмонтисъ, Матей Юсайтисъ и поведили передъ нами, ижъ дей земли ихъ, которые они в той волости нашей мають, кгда помера волочная в земли Жомойтской справована была черезъ ревизоровъ нашихъ, на волоки померонные суть, с которыхъ вжо и платъ до скарбу нашего постановенъ есть; нижли они, менечи ся быти шляхтою, листы и твердости, за чымъ тыхъ земель въ держанью были, в себе быти поведатъ и передъ нами оказати хочутъ. Для чого жъ есмо розсказали справцы пожытковъ в замкохъ и дворехъ нашихъ у великомъ княстве Литовскомъ, державцы Книшинскому пану Петру Фальчевскому со всеми рейстры померы волокъ земли Жомойтской, уступившы у сесь постъ близко прийдучий в тыйдень, у насъ быти, ку которому року и тымъ бояромъ нашимъ велели есмо сезде до насъ зъехатисе и листы твердости и право свое передъ нами оказати, с которыхъ мы вырозумевши то с тымъ вчинимъ, што слушного а справедливого намъ господару видети будетъ, твоя бы милость о томъ ведалъ и врядникомъ своимъ оныхъ волостей розсказалъ, ижъ бы до того часу, покуль они права свои передъ нами окажутъ, платовъ из земель на нихъ постановленныхъ не бралъ и некоторыхъ трудностей имъ не задавалъ; а ведаю жъ хто з нихъ за оказаньемъ слушного права отъ тыхъ платовъ волочныхъ вызволенъ и при земляхъ своихъ оставленъ, то на онъ часъ черезъ листы наши твоей милости ознаймено будетъ; а хто после оногo року листу нашего вызволеного мети не будетъ, твоя милость платъ установленъ з волокъ, которые держатъ, справити и до скарбу нашего отдавати кажи. Писанъ у Вильни Лета Божого нарощенья 5495 (1505), месеца февраля 11 (12) дня. У того листу его королевской милости печать притиснена одна, а подпись руки писара его королевской милости тыми словами: Остафей—писарь.

И другой листъ его королевской милости такъ се в себе маеть:



Стефанъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Ифлянтский, княже Седмикгородское и иныхъ. Старосте Жомойтскому, подчашому нашему великого князства Литовского пану Яну Кишце а державцы Полонковскому и Кгорждовскому, тивуну в земли Жомойтской Ужвянскому пану Семену Войне. Приездилъ сезде до насъ господара бояринъ нашъ земли Жомойтское, державы Плотельское Есъ Сировичъ, бѣючи намъ господару чоломъ самъ и отъ иншое братѣи кривныхъ и повиноватыхъ своихъ, то есть отъ Стася а Каспора Сировичовъ, отъ Петра Кгирдовича, Урбана Бартковича, Кгрикга Нарвилевича, Матея Кантминовича, Павла Юркговича, а отъ Станислава Ендрушковича, Кѣрица Юркговича, Мартина Монтшовича, Шчепана Микутовича, Кгрикга Николаевича а Матея Станевича о томъ, ижъ дей за панованья продка нашего славное памети короля его милости Жикгимонта Августа ревизоръ его королевское милости, который для померы волочное до земли Жомойтское зъсыланъ былъ, небожчикъ Станиславъ Райский кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские в померу волочную ку державе Плотельской забралъ и на волоки померилъ и платъ з нихъ до скарбу нашего давати постановилъ, которыхъ дей земель ихъ, на волоки помероныхъ, держать они подъ собою волокъ тридцать чотыри; а тые дей земли суть ихъ властные отчизные шляхетские и передъ тымъ дей с тыхъ земель продки ихъ до службы наше на войну шесть коней ставливали и службу земскую военную служивали. И просилъ насъ господара помененый Есъ Сирайтисъ самъ и именемъ всихъ вышѣшей помененыхъ бояръ нашихъ, потужниковъ своихъ, абы они с тыхъ кгрунтовъ своихъ водлугъ давное повинности продковъ своихъ службу земскую военную служили. Про то мы господарь, хочечы о томъ певную ведомость мети, с которыхъ причинъ тые кгрунты ихъ у волоки суть померены, хочемъ мети, абы твоя

милость, пане староста Жомойтский, весполъ с паномъ Семеномъ Войною, зѣхавши тамъ до державы Плотельское, на тые кгрунты ихъ, пильное выведанье учынилъ, если бы тые кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские, або тежъ до державы наше Плотельское належащие, а зъ якое причины ревизоры наши тые земли ихъ у волоки померили и якъ много волокъ з кгрунтовъ ихъ вымероно есть, достаточную справу взявши, намъ господару о всемъ томъ черезъ писанье свое ознакомили; а мы, господарь, взявши о томъ с писанья вашего ведомость, учынимъ с тымъ, што се намъ господару слушного и справедливого видети будетъ. Писанъ у в обозе нашемъ подъ Псковомъ, лета Божого нароженья 4581 (1581), месеца Сентебра 13 (27) дня. У того листу его королевской милости печать одна притиснена, а подписъ руки его королевской милости и писарское тыми словы: Stephanus Rex. Венцлавъ Акгрипа—писарь. А третий листъ его милости пана старосты Жомойтского такъ се в себе маеть:

Янъ Кишка—староста земли Жомойтское, подчаший его королевской милости великого князства Литовского. Маршалку его королевское милости, тивуну в земли Жомойтской Ретовскому его милости пану Марку Внучку. Ознаймую вашей милости, ижъ бояре его королевской милости земли Жомойтское, державы Плотельское Есъ Сировичъ, будучи при его королевской милости на войне до Великихъ Лукъ и до Пскова и служечы службу земскую военную з братею своею повинною, то есть зъ Стасемъ а Каспоромъ Сировичомъ, Петромъ Кгирдовичомъ, Урбаномъ Бартковичомъ, Кгрикгромъ Нарвилевичомъ, Матеемъ Кантминовичомъ, Павломъ Юркговичомъ, Станиславомъ Андрушковичомъ, Кгрицомъ Юркгевичомъ, Мартиномъ Мантушевичомъ, Щепаномъ Микутовичомъ, Кгрицомъ Николаевичомъ, Матеемъ Станевичомъ, а з волости Кротынское Ерощъ и Андрей Павловичы а Кгрикгеръ Жедейкевичъ не по однокротъ били чоломъ господару ко-

ролю его милости о томъ, ижъ дей за панованья продка его королевское милости славное памяти короля его милости Жикгимонта Августа ревизоръ его королевской милости, который для померы волочное до земли Жомойтское зосланъ былъ, небощикъ Станиславъ Райский кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские в померу волочную къ державе Плотельской забралъ и на волоки померилъ и платъ з нихъ до скарбу господарского короля его милости постановилъ. Про то его королевская милость за чоломъ битьемъ ихъ, хочемы о томъ, естли такъ есть, ведомость певную метъ, листы свои господарские до мене и до державцы Полонкгонского и Кгорждовского пана Семена Войны писати розказати рачылъ, штобы есмо, тамъ на тые местца зъехавшыся, о томъ о всемъ выведавшыся, его королевской милости ознакомили. А такъ я, будучы иными справами его королевской милости и Речи Поеполитое забавлены, не могучы тамъ самъ выехать, злетилъ есми подстаростему своему земли Жомойтское пану Станиславу Чеховичу того досмотрети, который, тамъ на тые местца до волости Плотельское и Кротынское зъехавшы, о всемъ достаточную ведомость отъ бояръ шляхты его королевской милости тамошное волости взявшы, которые подъ присягою своею то передъ нимъ и служебникомъ пана Войнынымъ Касперомъ Керальтовскимъ, который отъ пана Войны при подстаростимъ моемъ былъ посланный, сознавали, ижъ тые звышъ помененные бояре суть почтывые з давныхъ часовъ с предковъ своихъ шляхтичы и тые кгрунты ихъ властные шляхетские, которые здавна мели на службе земской военной, черезъ ревизора помененого Райского суть на волоки помероны и на плате рочномъ постановлены. А такъ мы, о томъ о всемъ одъ выездчихъ нашихъ маючы достаточную на письме ведомость, донесли есмо то до его королевской милости, нашего милостивого пана, а его королевская милость, одъ насъ о томъ ведомость взявшы, розказати мне рачылъ, што (бы)

имъ за тые ихъ кгрунты отмена на иныимъ месту была дана, а меновите в тивунстве вашей милости Ретовскомъ кгрунтомъ пустымъ, або леснымъ. Про то я именемъ его королевское милости, нашего милостивого пана твоей милости приказую, ижъ бы твоя милость, пане тивуне Ретовский тымъ звышъ помененымъ бояромъ господарскимъ далъ в тивунстве своемъ Ретовскомъ кгрунту пустого, або лесного, ку преробенью на пашию годного, с которого бы жаденъ платъ до скарбу его королевской милости не шолъ, такъ много, штобы было досытъ на семъ коней на службе господарской земской военной, который кгрунтъ подавши, штобы еси твоя милость черезъ писанье свое мне ознакомилъ, списавшы границы того кгрунту, яко много его всего будетъ. В чомъ абы еси твоя милость жадного непослушенства и небалости не чынилъ. Данъ у Вильни. Року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Априля дванадцатаго дня. У того листу печать одна притиснена, а подпись руки его милости тыми словы: *Reka swa.*

Которые тые листы господарские и листъ его милости пана старосты Жомойтского вышей помененные для часу прышлого и лепшой беспечности суть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанные.

*Изъ актовой книги Російскаго земскаго суда за 1604 годъ, № 14625; л. 182—5.*

**№ 10. — 1506 г. Марта 10.** *Грамота великаго князя Литовскаго Александра на земли боярину Муришкѣ и его потомству.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwunastego, miesiąca Augusta iedynastego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny dwunasty obranemi, stanowszy personaliter u sądu patron ięgmość pań Stephan Frąckiewicz—krajczy

Upitski opowiadał y do akt подаł ekstrakt przywileiu z xiąg grodu powiatu Pińskiego, od zeszłego z tego swiata iaśnie oswieconego Alexandra wielkiego xiążęcia Litewskiego na rzecz w nim niżej wyrażoną zeszłemu iegomości panu Ozaryn Muraszce dany, a teraz ichomościom panom Hrehoremu, Stefanowi, Bazylemu, Stefanowi y Michałowi Muraszkom y ieomości pani Helenie Stachowskiej Mikołaiowej Muraszczyney y corkom ieomości ichomościom pannom Nastazyi, Maryannie, Juliannie, Barbarze, Zofij Muraszczankom służący y należący, prosząc nas sądu, ażeby ony ze wszystko w nim inserowaną rzeczą był do xiąg głównych trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiowski a wpisując w xięgi de verbo ad verbum tak się w sobie ma: Выпись с книгъ земьскихъ замьку кгородьского повету Пиньского. Лета отъ naroженъа Сына Божого тисеча пятьсотъ тридцать сего, месеца Июльъ десятый день. Передо мною Иваномъ Михайловичомъ — старосътою Пиньскимъ, Кобъринскимъ и Кълецкимъ, ставъши очевисъто Василей Павъловичъ Мурашъка положилъ листъ привилей Алексъанъдъра, великого князя Литовьского, Руського, Жомойтского и инъныхъ, просилъ, абы тотъ привилей до книгъ записать и сълово до сълова такъ се в себе маеть: Самъ Алексъандеръ, великий князь Литовский, Руський, Жомойтский и инныхъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Новгородьский Ожаръа Мурашъка и просилъ насъ земли Черниговской y Дубьновичахъ одъ замьку Новгородьского, и мы ему тую землю дали з ласъки наше (з) землею борътною и усътупы речьными и со вьсемъ с тымъ, якъ здавъна была; маеть онъ и дети, шадъки его тую землю вечно держати, маеть служить имъ который бояринъ нашъ. Писанъ y Вильни Маръца десятого дня, инъдикъта девятого. И сесъ выпись с книгъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ шестнадцатомъ, месеца Ноябра дватцатого дня передъ нашими

печатъми мене Миколая Ельского и мене Альбрихъта Витуньского, судью и съ подьписомъ руки мене Якуба Ельца — писара пану Стефану Мурашъке есть выданъ. Писанъ y Пиньску. U tego ekstraktu przywileiu podpis ręki pisarzskiej y regentowskiej w te słowa: Якубъ Елецъ — писаръ кгородьский Пиньский. Скориговаль с книгами Высоцкий. Który to ekstrakt przywileiu za podaniem onego do akt przez patrona zwyż wyrażonego iest do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго трибунала за 1712 г., № 54, л. 1046—47.*

**№ 11.—1507 г. 13 Мая.** *Грамота короля Стисмунда I-го о необремененіи бояръ Прасаловичей и Сачковича излишними повинностями.*

Roku tysiąc siedmset czterdziestego wtorego, miesiąca Januaryi dziewiątego dnia.

Na roczkach Januarowych, wyż wyrażonego roku przypadłych y porządkiem prawnym in correctura iurium opisanym w Pińsku odprawowanych, przed nami Franciszkiem Antonim Szymą — podstarościm, Józefem Kurzenieckim — sędzią y podczaszym, Antonim Orzeszkiem — woyskim y pisarzem, starostą Ostryńskim, urzędnikami grodzkiemi sądowemi powiatu Pińskiego iegomość pan Teofil Łosicki, patron, ten przywilej do akt roczkowych подаł y prosił nas urzędu, abyśmy przyieli y do xiąg wpisać kazali, który my urząd przyiowski y czytanego wysłuchawszy do xiąg wpisać rosказалиśmy, a wpisując w xięgi de tenore suo tak się w sobie ma. Жыгимонтъ Божою милостью король Польский, великий князь Литовский, Руський, княжа Пруское, Жомойтский и инныхъ. Маршалку нашому дворному, старосте Берестейскому, Ковенскому и Лидскому пану Юрью Ивановичу Илинича: били намъ чоломъ тые бояре Пинский

Гринъ Прасоловичъ а Василь Сачковичъ и поведили передъ нами, ижъ князь Юрий Семеновича Пинский предковъ ихъ почалъ былъ вернути в тяглы, службы и датки, ино диды ихъ били о томъ чоломъ славное памяти отцу нашему Казимиру — королю его милости, и отецъ нашъ с тыхъ службъ тяглыхъ и дачокъ ихъ вызволилъ и казалъ его милость службою боярскою служить и листъ свой на то имъ далъ, который же они листъ отца нашего на то передъ нами вказывали и били намъ чоломъ, абыхмо имъ на то дали нашъ листъ, и мы на ихъ чоломъ битие то вчинили, на то дали имъ сесъ нашъ листъ. А про тожъ абы твоя милость ихъ заховалъ во всемъ потому, какъ в листе отца нашего Казимера — короля его милости выписано есть, а вышей ничего имъ уставляти не казалъ. Писанъ у Вильни, Мая тринадцатый день, индиктъ десятый.

U tego przywileiu konfirmacyinego przy pieczęci zwyczajney przycisnionej podpis ręki pisarskiej temi wyrza się słowy: Kopоть писарь.

Który to przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę, do xiąg roczkowych grodzkich Pińskich iest wpisany.

Изъ актовъ книги Пинскаго городского суда за 1742—43 годы, № 13063, л. 115—16.

**№ 12.—1507 г. Юля 21. Подтвердительная грамота короля Сигизмунда I боярину Ноздринъ на двѣ усадьбы.**

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого, месеца Ноябра сегого дня.

На рокахъ кгородскихъ в замку господарскомъ Пинскомъ передъ нами Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ — стольникомъ и подстаростимъ, Стефаномъ Викторыномъ Туромъ — судьей, а Петромъ Водзгиромъ Поклонскимъ — скарбникомъ и писаромъ,

урадниками кгородскими повету Пинского, одъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого — Пиньского, Гельметского старосты установленными, постановившысе очевисто панове Миколай и Рафаль Ноздрыновичы Плотницкие привилей святобливое памети наяснейшого короля его милости Жыкгимонта в речы в немъ выраженной для вшелякое потребы и згубы ку актыкованую до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подали, которого мы врадъ огледавши и чытаного выслухавшы до книгъ кгородскихъ Пинскихъ уписать есмо велели, а уписуючы в книги слово в слово такъ се в собе маетъ: Жыкгимонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, княжа Пруское, Жомойтский и инныхъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ Пинский Пронъ Оксентиевичъ Ноздрина и повидилъ передъ нами, штожъ князь Федоръ Ивановичъ Ярославича далъ ему двѣ двoryща у Пинскомъ повете, в селе в Плотницы, на имя Яцковщизну а другое двoryще в селѣ въ Морозовичахъ на имя Полтинчыча и зо всимъ, какъ ся тые двoryща здавна в собѣ мають, и вызволилъ тые двoryща его отъ всякихъ службъ и дачокъ, нижли только велелъ ему служыти службою боярскою; а той листъ данину князя Федорову передъ нами оказывалъ и билъ намъ чоломъ, абысмо ему Ноздрине дали нашъ листъ, ино я князь Федора погледившы на листъ, какъ же тому Ноздрине в листе данымъ своимъ то се записывалъ тин двoryща со всякими пожытками, ино мы ствердили тотъ листъ, на то дали есмо ему нашъ и велели обедве двoryща Яцковщизну а Полтинича держать со всимъ подлугъ данины а листу князя Федорова Ярославича до воли наше, а намъ с того службу земскую служыть посполу з бояры Пиньскими. Писанъ у Вильни Июль двадцать первого, индикта десятого. У того привилею его королевьской милости при печате притисненой подпись рукъ тыми словы: Sigismundus Rex. Иванъ Илиничъ писарь.



Который привилей за поданьемъ и прозьбою особъ вышъ менованныхъ до кнѣиго кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

*Тоже, за 1664 г., № 13016, стр. 201.*

**№ 13.—1508 г. Апр. 4.** *Королевская грамота о признаніи боярскихъ правъ Андрея Мышковскаго.*

Рoku тысяц siedmset dziewiędziesiąt osmym, miesiąca Apryla trzydziestego dnia stylu nowego.

Przed aktami iego imperatorskiey mosci ziemskimi Telszewskimi xięstwa Żmudzkiego stawiając obecnie wielmożny iego mość pan Michał Przyałgowski stanowniczy xięstwa Żmuydzkiego przywiley króla Zygmonta-Augusta w kopii wyłożoney na polskim ięzyku i sam autentik starym ruskim skopisem wydany ichmościom panom Myszkowskim do aktow podał w te słowa pisanu. Жыгмонтъ Августъ (?) з Божей милости король Польский, князь великого князства Литовского, Руский, Пруский, Жомойский, Инфлянскій, Курлянский, Подольскій, Подляскій, Черниховскій, Смоленскій, Владимерскій, Киовскій, Волынскій, Вандальскій, Годскій, Швецкій князь. Били намъ чоломъ бояры нашые господарские з волости Гродзенской Андрей Матеевичъ Мышковскій и показали передъ нами господаремъ листы, твердости на земли свое Сольники, ознаймующы с права оной, што суть бояры и конскую службу военную великимъ князіомъ Литевскимъ службывали, а же администраторове нашые хотели оныхъ принять до двора нашего Сермидельского. А такъ мы выслухавши листовъ оныхъ и при ихъ власностяхъ заховуемы потомки оныхъ з тыхъ земли службою военною намъ господаромъ и наступкомъ нашимъ. Што про память рукою при печати великого князства Литовского подписалъ. Писанъ въ Кракове лета отъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ

осмого, мясяца Апрыля четвертого дня. U tego ruskiego przywileiu przy pieczęci w massie wycisniętey wielkiego kniastwa Litewskiego podpis własney ręki samego krola mosci tak wyrażony: Sigismundus Augustus Rex, a po niżej podpis pisarski z tym wyrazem iego własną ręką: Jozef Kroć pisar.

Ktory to takowy przywiley, służący ichmościom panom Myszkowskim za przyniesieniem iest do xiąg ziemskich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 15170, л. 981.*

**№ 14.—1508 г. 2 Мая.** *Привилеія князя Федора Ярославовича боярину его Олешъ Петровичу на землю.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ девятьдесять второго, месеца Декабра девятого дня.

На рочкохъ кгородскихъ в замку господарскомъ Пинскомъ, месеца Декабра первого дня прыпалыхъ и порадкомъ правнымъ судовне отправованныхъ, передо мною Яномъ Каролемъ, грабею на Дольску, Домбровице и Комарне Дольскомъ—маршалкомъ великимъ Великого Князства Литовского, Пинскимъ, Вилковискимъ старостою, постановившысе очевисто у суду ихъ милость панове Самуель и Михалъ Олешове подали ку актикованю до книгъ кгородскихъ повету Пинского привилей годное памети князя Федора Иваповича Ярославовича и кнегини его Олены, зошлому его милости пану Петровичу Олешы—земенину его королевское милости повету Пинского на село Бережное, у повете Пинскомъ лежачое, данный, просечы, абы тотъ привилей прынять и до книгъ уписанъ былъ. Я маршалокъ великий Великого Князства Литовского, Пинскій, Вилковискій староста, тотъ привилей прынявши, до книгъ уписать есми велелъ, и слово до слова такъ се в собе маеть. Я князь Федоръ Ивано-

вичъ Ярославовичъ и з кнегинею своею Оленою чынимъ знакомито симъ нашимъ листомъ, кому будетъ потреба его видети, альбо чтучы слышати, пожаловали есмо дали боярыну нашему Олещи Петровичу село нашо Бережное, з людьми пзо всеми поплаты, што на насъ хожывало, и з ихъ пашными землями, и з бортными, и з сыножатыми, и з езы, и з озеры, и з гаты, и з лѣсы, и з луги, и зо всеми иными уходы, што к тому селу Бережному здавна прислухало, выменяючи только не дали есмо ему тыхъ двухъ бояръ Котовичовъ а Ланковичовъ, в томъ же селе в Бережномъ тые бояра, и мають намъ служыти, а тые люди, што есмо дали ему (в) Бережномъ, и они мають бобровъника нашего поднимати и бобры мають на насъ ловити; а людемъ его в обלאву не ходити. И тежъ прыдали есмо ему сыножати наши, на имя Великий; а людемъ его к городу в заставу не ходити и подводъ не давати и разрубовъ жадныхъ имъ з волостью нашою не давати; а коли прыгодицца зверъ в его земли, а зверъ тотъ побьютъ, ино тымъ людемъ его тотъ зверъ везти до города нашего. И тежъ былъ намъ чоломъ тотъ же боярынъ нашъ Олеша Петровичъ, што быхмо прыдали ему полдворыща в селе нашомъ в Любры, на име Котеевщизну; и мы, для его чоломъ битья, вчынили, прыдали есмо ему тую полдворыща Котеевщизну, зо всеми уходы, што к тому полдворыщу здавна прислухало. И тежъ дали есмо тому нашему боярыну местце у городе нашомъ у Городку, где ему собе хоромы поселити, а другое местце дали есмо ему в паркане Городецкомъ, где ему собе дворъ поселити. А дали есмо ему тое именье верху писаное, какъ в семъ нашомъ листе выписано, и местца в городе, а другое местце в паркане тому нашему боярыну Олещи Петровичу вечно и непорушно, ему и его жоне, и ихъ детемъ, и ихъ щадкомъ. А они мають з тымъ именемъ, верху писанымъ, мне служыти и моей кнегини, и нашимъ детемъ, и нашимъ щадкомъ. А если бы Богъ намъ детей не далъ, тогда

они после моего живота и после кнегини моей живота мають служыти господару нашему королю его милости и Великому Князю Литовскому з тымъ именемъ верху писанымъ. А для лепшого твердости и печати есми свою привесилъ к сему нашому листу. Писанъ в Пиньску, в лети по семой тисечи шестнадцатого году, индыкѣта одинадцатого, мисеца Мая второго дня. У того привилею пры печати Великого Князтва Литовьского привесисътой подписъ рукъ тыми словы польськимъ писмомъ: Sigismundus Rex mp. а по другой стороне того привилея пры коньцу писмомъ рускимъ тыми словы: князь. Который же тотъ привилей, за поданемъ оногo и прозьбою звышъ писаныхъ особъ, до книгъ кгородскихъ повету Пиньского естъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Пинскаго земскаго суда за 1691—1692 годы, № 13039, стр. 2100—2102.*

### № 15.—1509 г. 9 Августа *Актъ о замянѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмѣдсать сегого, месеца Февъраля сегого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе трехъ королей свята римского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Константымъ Лукашомъ Шеміотомъ, судею, Яномъ Пристановскимъ—тивуномъ Ретовъскимъ, подъсудькомъ, а Езофомъ Юрымъ Хронъстовъскимъ, тивуномъ Кгонъдинъскимъ, старостою Росеньскимъ, писаромъ, врадъниками господарскими земьскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Андрей Кгойлевичъ оповедалъ, покладалъ до акту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ мерчый зошлого Федора Ивановича Концевича—мерчого Дирвянского, даный

земяномъ господарскимъ земли Жомойтской паномъ Войтъку Кголайтю и Станю Кголайтю, а по нихъ яко продкахъ теперешнимъ сукъцессоромъ земяномъ господарскимъ земли Жомойтской поменену пану Андрею Кгойлевичу и братіемъ его служащий и належащий на речъ в томъ листе померчкомъ ниже помененую, и тотъ листъ до акту подавши, жедалъ насъ раду, ижъ быхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ актовыхъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: З розказаня господара короля его милости я Федоръ Ивановичъ Кунцевича— мерчый господарский волости Дирвянской, тивунства пана Яна Кградовского, признавамъ тымъ моимъ листомъ, ижъ будучи мне на помере в той волости, мераючи и выполняючи волоки подданымъ господарскимъ в селе Упинахъ, зашло есть земли ку тому селу у волоки подданымъ господарскимъ отъ бояръ господарскихъ земли Жомойтское Войтъка Кголайтя и брата его Стана Кголайтевъ именица ихъ Дирванъ, то есть на первышомъ местцу нива и заросли на вровичу Потирелись моркги чотыри кгрунту подлого; на другомъ местцу нива, сеножати и заросли при томъ же вровичу Потирелись волока, моркговъ шестнадцать кгрунту среднего. Еще зашло у волоки подданымъ господарскимъ до села Кентратевъ при стене концевой и боковой поля и заросли моркги два, пруты три кгрунту среднего; сума всего взято есть волока, моркговъ двадцать два, пруты три. Отдано имъ за то землями подданныхъ господарскихъ Матея Толчайтя, Норвила Повилайтя а Можжела Лошукойтя на первышомъ местцу заросли надъ речью Войшьвою пруты семнадцать кгрунту подлого; на другомъ местцу поля голого и заросли подле дороги великой, которая идетъ с Пожежмы до Лукъникъ, моркговъ шесть, пруты осмнадцать кгрунту среднего; на третимъ местцу лесу, заросли и троха сеножати подданого господарского Можжела Лошукойтя при земляхъ пана Кезкгаловыхъ моркговъ шесть кгрунту подлого; на

четвертомъ местцу лесу и сеножати моркговъ осмъ, пруты двадцать кгрунту подлого; на пятомъ местцу сеножати и заросли подданого господарского Матея Толчайтя моркговъ семь, пруты двадцать кгрунту среднего; на шостомъ местцу сеножати и заросли тогожъ подданого господарского Матея Толчайтя надъ речью Вейшьвою моркговъ одинадцать, пруты двадцать пять кгрунту среднего; на семомъ местцу тогожъ Матея Толчайтя а Норвила Повилайтя водле лесу пана Кезкгайлова и водле Войтъка самого лесу моркги три кгрунту подлого; на осмомъ местцу поля голого подле дороги великой, которая идетъ изъ Жижьме до Дирванъ, моркговъ одинъ, пруты двадцать три кгрунту среднего. Сума кгрунту доброго моркговъ осмъ, пруты дванадцать, кгрунту среднего моркговъ деветнадцать, пруты петнадцать, кгрунту подлого моркговъ осмнадцать, пруты шесть. Сума всего отдано имъ волока, моркговъ шестнадцать, пруты три. Якожъ тая отмена тому Войтъку и брату его Станю Кголайтемъ и копъцами отъ лесу его королевской милости и отъ волокъ села Толчайтевъ есть окопана. Первышый копецъ надъ речью Вайжвусъ около ольхи засыпанъ есть, а отъ того копъца просто идучи кустовемъ копецъ другой на сеножати около ольхи засыпанъ есть, отъ того копъца просто идучи сеножатию копецъ третій на сеножати межи липами и подле дорожки, которая идетъ изъ Жижьме на дорогу великую до Лукъникъ, засыпанъ есть. И на томъ далъ Войтъку Кголайтю и брату его Станю тотъ мой листъ подъ сведомомъ и подъ печатью его милости пана Яна Кградовского, тивуна Дирвянского и подъ печатью тежъ моею. Писанъ у Дирванехъ, подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ девятый, месеца Августа девятый дня. У того листу при двохъ печатяхъ притисненыхъ по другой стороне того листу подпись руки тыми словы: Федоръ Кунцевичъ.

Которы жъ тотъ листъ звышь мененый

есть до акту книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1667 годъ, № 14723, л. 731—2.*

**№ 16.—(1501—1513). Грамота королевы Елены боярскому сыну Федору Демидовичу на фольваркъ Каспарихи.**

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra v. s. osmego dnia.

Na sądzie ziemskim powiatu Zawileyskiego przed nami Woyciechem Czechowiczem—prezydującym, Konstantym Smigielskim—sędziami, Michałem Chodźką—pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Zawileyskiego, stawiając osobiście wielmożny iegomość pan Jan Łazowski—regent graniczny powiatu Zawileyskiego list królowey ieymości Polskiej Heleny, na Konsiarzyn y Kasparyszki z poddanemi Fiedorowi Dawidowiczowi służący, w ruskim piśmie będący, do akt podał, którego wyrazy takowe. Алена Божею милостью королева Польская, великая княгиня Литовская, Руская, Пруская и инныхъ. Чинимъ знамените симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть, або чтучи его услышитъ, нынешнимъ и на потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведать, иже то з ласки нашей дали есмо сыну боярскому нашему Федору Демидовичу дворецъ нашъ Контяжинского повету, на имя Каспарихи, и к тому придали есмо ему людей нашихъ Кожтяжинскихъ семнадцати чоловековъ, на имя Ятейка Айбовича, а Буча Мингайловича, а Екшта Девотчутевича, а Нарка, а Янчеля Иболовичовъ, а Юхна Мелевича, а Станка Романовича, а Петраша Амонтовича, а Мотка Норкевича, а Яна Вяжелевича, а Романа Путштевича, а Ятейка Сырынника, а пяти чоловековъ Рымша Гритюсовича, а Богдя Якгутисовича, а Якуба Ябачевича, а Петра Айксинтовича, а Рыннейка Бетусовича и

з ихъ землями пашными, и з гаи, и добровами, и сеножатыми, и со всеми ихъ подачами, по тому, якъ есмо сами держали; а ещо дали есмо ему езерцо наше Контяжинское, на имя Провотоко, вечно и не порушне ему и его жене и ихъ детемъ; воленъ тотъ дворецъ и тые люди и езеро выше писаное оддати, продати и заменить и на церковь записати и ку своему лепшому а ужиточному обернути, какъ ся ему налепей увидитъ. А на твердость тому казали есмо печать нашу привесить к сему нашему листу. А при томъ былъ маршалокъ господаря короля его милости Охмистръ нашъ староста Бельски и Ковенски панъ Войтехъ Яновичъ, державца Могилевски, Оникштенски и Борштански князь Матфей Микитыничъ. Писанъ у Вильни. Лета Божего нароженья тысяча . . . . . Ген . . . . . третего дня, индикта . . . . .

Który to list, bez podpisu y pieczęci będący, za podaniem onego do akt przez wyż wyrażoną osobę iest do ksiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Zawileyskiego przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Завилейскаго земскаго суда за 1797—99 годы, № 6467, л. 102.*

**№ 17. — 1516 г. Денября 8. Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Возищровичамъ на владѣніе землю.**

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra dziewiętnastego v., a trzydziestego n. s. dnia.

Na sądach ziemskich Wileńskich kaden-cyi święto Michalskiej, w mieście Wilnie w zamku agitujących się, przed nami Franciszkiem Romanowiczem prezydentem, orderu świętego Stanisława kawalerem, Dominikiem Kamińskim, Władysławem Szadurskim, Ignacym Bronicem, orderu świętego Stanisława kawalerem, sędziami, urzędnikami ziemskimi Wileńskimi, obecnie stanowszy wielmożny



iegomość pan Stanisław Drzewicki—czesznik Smoleński kopią przywileiu od nayiaśnieyszego króla Zygmunta Polskiego, polskim charakterem pisaną, przy składającym się w ruskim charakterze oryginalne starym u w niektórych miejscach przedartym, a przez sąd ziemski Wileński podpisanym, niżej wyrażoną do akt podał, w treści następney będącą: Копиа. Зыгмунтъ Августъ (?) Божео милостыю король Польски, велики князь Литовской, Руски, Пруски, Жмуйдски, Мазовецки и иныхъ. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Оповедали намъ бояре повету Троцкого Янъ, Юрка, Петръ Богдановичи Вазгирдовичи и з зятемъ своимъ Семеномъ Мацкевичомъ и з сестрою своею стрыечною Ядвигою Яновною и повелили передъ нами, штожъ дедъ нашъ Казимеръ, король его милость и велики князь славное памети з ласки своей дати рачилъ деду ихъ Вазгирду землю пустовскую у волости Волкеницкой на имя Сымовщизна и на то онъ листъ его королевской милости в себе маеть, при которомъ и отецъ нашъ Жыгимонтъ, король его милость отца ихъ Богдана Вазгирдовича з братами его Бартломеемъ Мацовичомъ а Валентыномъ Яновичомъ, зоставуючы листъ свой до тивуна Троцкого, наместника Волкиницкого и Лейпунского на онъ часъ будущого пана Миколая Кунцевича писати казати рачилъ, абысмо з тое пустовщины Корейвовщизны не рушаль и далъ ему в томъ покой, который они листъ его королевской милости отца нашего передъ нами покладали. То пакъ дей тые земли по смерти оного Богдана, отца ихъ яко потомкомъ его кругомъ пошли и спали, чого они и на сей часъ в супокійномъ держаню якъ кольвекъ дей черезъ конюшого и подконюшого Виленского, державцы Волкеницкого и Лейпунского пана Миколая Концевича держать за выданемъ и зложенемъ се давнымъ. (Czterech wierszów douść nie można żadnym sposobem), а з той же земли Корейвовской одменного грунту на иншомъ мейсцу зоставили ихъ есмо и симъ листомъ нашимъ зоставуемъ

вечно: мають они сами, дети и потомки ихъ все на себе держать, а намъ господару з того службу земайскую конную конно и збройно служити. И на то дали есмо имъ сей нашъ листъ з нашою печаткою. Писанъ у Вильне лита Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестнадцатого, месеца Декабра осмого дня. W autentycznym przywileiu podpis ręki królewskiej z przycisnieniem pieczęci wyraża się tymi słowy: Sigismundus Augustus Rex Poloniae mp. (L. S.).

По podaniu przez wyż wyrażoną osobę do akt takowa kopia przywileiu iest w хіеги ziemskie Wileńskie wpisana.

*Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 4242, л. 649.*

**№ 18.—1518 г. Сентября 22.** *Разръшеніе боярину Ловцу Яновичу присоединить къ своему имѣнію часть расчищенной имъ земли.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ первого, месеца Генвара чотырнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе Трохъ Королей свята римьского прыпалыхъ и судовне в месте господарскомъ Росенскомъ сужоныхъ, передъ нами Петромъ Рыбинскимъ—судею, Миколаемъ-Казимеромъ Шеметомъ—подъсудкомъ, а Кгабрыелемъ Сиповичомъ—тивуномъ его королевской милости Шовдовскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земскими земли Жомойтской постановившысе очевисто у суду земаиниъ господарский земли Жомойтской панъ Казимеръ Лавъцевичъ Толокевичъ оповедившы покладалъ и до акъту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ подалъ екстрактъъ игродский Жомойтский на речъ нижей в томъ екстрактъе помененую и тотъ екстрактъ до акъту по-

давъшы и самый привилей его королевской милости годне скорыгваный оказавъшы, жадаѣ насъ владу, абыхъмо велели до книгъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Выписъ с книгъ справъ кгородскихъ владу староства Жомойтского. Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шесъсотъ сорокъ шостого, месеца Сентября двадцать четвертого дня. На владе господарскомъ кгородскомъ староства Жомойтского передо мъною Езофомъ Сырутемъ—войскимъ и подстаростимъ Жомойтскимъ постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Станиславъ Лавцевичъ Толокевичъ оповедивъшы покладалъ, ку акътикованю подалъ привилей его королевской милости, собе и домоству своему служащый на речъ в немъ в середине описаную, просечы, абы принять и до книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ былъ. Я подъстаростий, тотъ привилей его королевской милости принявъшы, до книгъ уписати велеломъ, который, уписуючы слово до слова, такъ се в себе маеть: Władysław Czwarty, z Bożej łaski król Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Oznamujemy tym listem naszym komu to wiedzieć należy—pokładany był przed nami list indyktowy stary wielmożnego Stanisława Janowicza—starosty Żmudzkiego, na papierze pismem ruskim pisany y pieczęcią przycisniony, żadnego podeyrzenia nie mający, urodzonemu Stanisławowi Ławcewiczowi Tołokiewiczowi—obywatelowi xięstwa Żmudzkiego przed unią przodkowi jego dany, który słowo do słowa tak się w sobie ma: Панъ Станиславъ Яновичъ — староста Жомойтский! Тотъ Станиславъ Яновичъ Ловць, бояринъ волости Росенской, просекшы собе просечене надъ рекою Дубисою еще за Иванка небощыка, и просилъ насъ тотъ Лавць, абыхъмо ему таки дали его жъ просечене, отъ именичъка его Подубися Лавъцавтевъ не одидали. И мы досмотревъшы з бо-

яры таки дали есмо тому жъ Ловъцу его жъ просечене, а онъ маеть тое просечене при именичъку своемъ держечы князю великому тою жъ служъбою служыти, какъ и передъ тымъ служылъ. Писанъ у Крожахъ Сентября двадцать второго дня индикъта сегого Pieczęć z woskiem wielmożnego starosty Żmudzkiego przyciśniona. Zaniesiona iest do nas niektórych panow Rad y urzędnikow naszych imieniem urodzonego Ławcewicza Tołokiewicza prośba, abychmy pomieniony indyktowy stary list, przodkowi jego przed unią dany, mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocnili y approbowali. My tedy pomieniony list we wszystkich onego punktach, clausulach y paragrafach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy y approbuujemy. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dziesiątego Maia, roku tysiąc sześćset trzydziestego osmego, panowania królestw naszych (polskiego) szóstego, a szwedzkiego siódmego roku. У того привилею при печати великой великого князства Литовского подпись руки наяснейшого короля его милости тыми словы: Vladislaus Rex. А нижей печати подпись руки тыми словы: Krzysztofh Zawisza—pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Которы жъ тотъ привилей за поданемъ его есть до актъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатю моею владвою мене Езофа Сирутя—войского и подъстаростего, а с подписомъ руки моей писарской пану Станиславу Матеевичу Лавцевичу Толокевичу есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. У того екстрактъ кгородского Жомойтского при печати подпись руки тыми словы: Езофъ Сируть—войский и подъстаростий Жомойтский. Которы жъ тотъ екстрактъ звышъ мененый есть до акъту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россеенскаго зсмакаго суда за 1671 годъ, № 14700, л. 238—239.*

**№ 19. — 1522 г. Апрель 11. Актъ о признаніи Ловца Яновича королевскимъ бояриномъ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ первого, месеца Генвара чотырнадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе Трохъ Королей свята рымьского прыпалыхъ и судовънев месте господарскомъ Росенскомъ сужоныхъ, передъ нами Петромъ Рыбинскимъ—судею, Миколаемъ Казимеромъ Шеметомъ—подъсудькомъ а Кгабрыелемъ Сиповичомъ—тивуномъ его королевской милости Шовдовскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земьскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Казимеръ Станиславовичъ Лавдевичъ Толокевичъ оповедившы покладалъ и до акъту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ индиктовы стары, передъ тымъ вжо активованы, собе, брати рожоной, такожъ по мечу идучымъ належачы, на речъ в томъ листе индиктовомъ помененую и, тотъ листъ до акъту подавшы, жедалъ насъ враду, абыхъмо велели до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ вписати, которы уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе маеть. Отъ Станислава Яновича, пана Виленского, старосты Жомойтского. Будучы япосланъ отъ великого князя на выведане шляхты, которые, за великими упадками своими не могучы послуги военной служыти з домовъ своихъ, почали великому князю податокъ давати. А такъ приходилъ до мене Ловца Яновичъ—боярынъ великого князя волости Росенской, такожъ за упадкомъ з дому своего податокъ великому князю давалъ, просечы, абы былъ пры шляхетстве оставленъ. Я есми того дела смотрелъ, а бояръ околичныхъ его суседовъ опыталъ есми, если бы былъ правы боярынъ? Которые передомною повелили, ижъ есть зъ давныхъ часовъ боярынъ. Я есми того дела смотревшы того Лавца Яновича при бо-

ярстве оставилъ, онъ самъ и потомки его мають великому князю послугу военную конемъ служыти, яко на военную послугу прислушаетъ. И на томъ далъ тотъ мой листъ подъ моею печатю властною. Писанъ у Крожахъ подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ двадцать второго, месеца Апреля осмьнадцаты день, индиктъ одинадцаты. У того листу индиктового печать одна прытиснена. Которы жъ тотъ листъ звышъ менованы естъ до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Тоже, л. 263.*

---

**№ 20. — 1522 г. Апрель 18. Подтвержденіе правъ боярства фамилии Лавцевичей.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ третего, месеца Июля пятого дня.

На рочкохъ судовыхъ кгородскихъ Жомойтскихъ Июлевыхъ передомною Викторинномъ Константымъ Млечкомъ—старостою енеральнымъ князства Жомойтского, Саскимъ у Пурвеньскимъ державцою, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Каврынецъ Лавцевичъ Толокевичъ оповедившы покладалъ и до акъту книгъ судовыхъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ индиктовый, старый, собе, брати рожоной, такожъ и по мечу идучымъ належачый, на речъ, нижей в томъ листе индиктовомъ написаную, и тотъ листъ до акъту подавшы, жедалъ мене старосты, абымъ велелъ вписать, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе маеть: Отъ Станислава Яновича—пана Виленского, старосты Жомойтского. Будучы япосланъ отъ великого князя на выведане шляхты, которые за великими упадками своими, не могучи послуги военной служыти зъ домовъ своихъ, почали великому князю податокъ давати, а такъ прихо-

диль до мене Ловцы Яновичъ—боярынъ великого князя волости Росенской, такожъ за упадкомъ зъ дому своего податокъ великому князю давалъ, просечы, абы былъ при шляхетстве оставленъ. Я есми того дела смотрелъ а бояръ околичныхъ его суседовъ опыталъ есми, естли бы былъ правый боярынъ, которые передомною повели, ижъ есть з давныхъ часовъ боярынъ. Я есми того дела смотревшы того Лавца Яновича при боярстве оставилъ, онъ самъ и потомъки его мають великому князю послугу военную конемъ служити, яко на военную послугу прислушаетъ. И на томъ далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью властною. Писанъ у Крожахъ, подъ летъ Божого нарочения тисеча пятьсотъ двадцать второго, месеца Апреля осмнадцатый день, индиктъ одиннадцатый. У того листу индиктowego печать одна старосты Жомойтского прытиснена; по другой стороне акътиковане такъсе в собе маеть: Roku tysiąc sześćset trzydziestego szóstego, miesiąca Maia dwudziestego trzeciego dnia, pan Jan Łowc s Pławgin, a pan Stanisław Łowc Tołok, iako bracia z iedney lini pomieczu idący, ten list stary indyktowy sobie należący do aktu pokładali. Ierzy Gruzewski—sędzia ziemski Żmudzki, Wołodkowicz—podśedek. Pisan roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, miesiąca Ianuaryi czternastego dnia. Pan Kazimierz Stanisławowicz Ławcewicz Tołokiewicz ten list stary indyktowy sobie, braci rodzoney, także y po mieczu idącym do aktu xiąg ziemskich Żmudzkich pokładał. Piotr Rybinski—sędzia ziemski Żmudzki, Mikołay Kazimierz Szemet—podzėdek, Крабрыель Синовичъ, писаръ.

Которы жъ тотъ листъ индиктовый зъвышъ мененый есть до акъту книгъ судовыхъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Тоже за 1673 годъ, № 14481, л. 165—166.*

№ 21. — 1522 г. Апрель 20. *Признаніе правъ боярскихъ за Мартиномъ и Матеемъ Лапенowymi.*

Году отъ нароченья Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать первого, месеца февралѣя шостого дня.

На рочкохъ кгородскихъ февраліовыхъ, у дворе господарскомъ Росенскомъ судовне отправованыхъ, передъ нами Юрьемъ Билевичомъ—подкоморимъ и подстаростимъ, Езофомъ Сирутемъ—судею, а Яномъ Корсакомъ—писаромъ, врадниками судовыми кгородскими Жомойтскими, отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яроша Воловича—старосты енерального земли Жомойтской, тиуна Кгондинского, державцы Шавельского, Упитского и Кобринского, лесничого Кринского, Кузницкого и Одельского на sprawy сужоные кгородские Жомойтские высажоними, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Войтехъ Валентиновичъ Лапинский оповедивши покладалъ и до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ старый индиктовый, належащий собе самому и братіомъ своимъ рожонымъ на речъ, нижей в томъ листе индикте описаную, и, тотъ листъ до акту подавши, жедалъ насъ враду, абыхъмо велели до книгъ вписати, который уписуючи у книги слово до слова такъ се в собе маеть. Отъ Станислава Яновича—пана Виленского, старосты Жомойтского. Будучи я посланъ отъ великого князя на выведење шляхты, которые, за великими упатками своими не могучи послуги военной служити з домовъ своихъ, почали великому князю податокъ давати, а такъ приходили до мене Мартинъ и Матей Стасайтіове Лапенове, бояре великого князя волости Видуклевской, такожъ за упадкомъ дому своего податокъ великому князю давали, просечи, абы были при шляхетстве оставлены. Я есми того дела смотревши а бояръ околичныхъ его суседовъ опыталъ есми, если бы были правые бояре. Кото-



рые передомною поведили, ижъ есть з давныхъ часовъ бояре. Я есми того дела смотревъши тыхъ Лепеновъ при боярстве оставилъ, они сами и потомки его мають великому князю послугу военную конемъ служити, яко на военную послугу прислушаетъ. И на томъ далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью властную. Писанъ у Крожахъ подъ летъ Божъ. нарожъ. тисеча пятьсотъ двадцать второго, месеца Апрель двадцати день, индикъта одинадцати. У того листу печать притиснена одъна. Которы жъ тотъ листъ звышъ менованный есть до акту книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Тоже за 1631 годъ, № 14456 л. 39.*

**№ 22.—1522 г. Мая 8.** *Актъ о замънъ земель боярина Станислава Шодковича на земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ девятьдесятъ третего, месеца Октября чотырнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святомъ Михале святе римскомъ припалыхъ, у Росейняхъ судовне отправованныхъ, передъ нами Яномъ Пристановскимъ—тивуномъ Ретовскимъ—судею, Теодоромъ Стефаномъ Билевичомъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ,—подсудкомъ, а Езофомъ Юрьимъ Хронстовскимъ, тивуномъ Кгондынскимъ, старостою Росенскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земскими Жомоитскими, постановивъшысе очевисто панъ Бальцеръ Плущкевичъ тотъ квитъ ревизорский, собе служащий, до акту книгъ земскихъ князства Жомоитского подалъ на речъ в томъ квите нижей мененую и, тотъ квитъ ревизорский до акту подавши, жедалъ насъ владу, абыхмо его велели до акту книгъ земскихъ князства Жомоитского вписати, который вписуючи у книги слово до слова

такъ се въ собе маеть: За росказанемъ и зълеценемъ ясне вельможного пана, пана моего милостивого, его милости пана Еронима Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомоитского, державъци Плотельского, Вилькиского и Тельшевского, будучи мне Ивану Анъдревичу Илкговскому—подстаросте Жомоитскому, тивуну Тонъдянгольскому, а мне Рафалу Калиновскому—померчому Потумшевскому, Корлянскому и Повонденскому на праве померы волочное, созънаваемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ короля его милости волости Потумшевское и Повонденской забрано и помероно земли боярина господарского тоежъ волости Станислава Шодковича ку селу Жилокамъ, Бобрукамъ. Вокатемъ, Шълаватемъ и Ланкомъ на разныхъ местцахъ, то есть ку селу Жилокамъ на першомъ месцу селища мужика его Якуба Юркгайтя окгородъ, кгуменъ и поля моркговъ два, прutowъ пяти, кгрунтъ добрый; на другомъ местцу нива врочищомъ Спулькгушики моркгъ одинъ, прutowъ десяти, кгрунтъ средній; на третемъ местцу селища Стулькгового моркговъ два, прutowъ семънадцати, кгрунтъ добрый; на четвертомъ местцу нивы и кустовя тымъ же врочищомъ Стулькгишки прutowъ двадцати два, копаныхъ пять кгрунтъ средній; на пятомъ местцу сеножати врочищомъ Лекънось прutowъ двадцать три, копаныхъ пять кгрунтъ подлый; на шостомъ местцу сеножати врочищомъ Корлуписъ прutowъ двадцати шесть кгрунтъ подлый; на семомъ местцу кустовя и сеножати врочищомъ Пованикинось моркговъ пять, кгрунтъ средній; на осмомъ местцу нивы и сеножати тымъ же врочищомъ моркги два, прutowъ пяти, кгрунтъ подлый; на девятомъ местцу сеножати врочищомъ Повальнокальнисъ прutowъ осмъ, кгрунтъ средній; на десятомъ местцу сеножати врочищомъ Настревнани прutowъ двадцати два, кгрунтъ средній; на одинадцатомъ местцу сеножати врочищомъ Поярелишъки, прutowъ двадцати три, копаныхъ

пяти, кгрунтъ подлый; на дванадцатомъ местцу кустовья вочищомъ Панедрине прutowъ осмъ, кгрунтъ подлый; на тринадцатомъ местцу нивы подле Шимъка Кгрицуйтя прutowъ двадцати одинъ, копаныхъ пяти, кгрунтъ среднй; на чотырнадцатомъ местцу нивы подле Петрика Рапанайтя прutowъ двадцати, копаныхъ пяти, кгрунтъ среднй; а то земля его в Бордахъ занята до села Вакайтевъ: на пятнадцатомъ местцу сеножати, кустовья и поля вочищомъ. Покърисъ моркговъ чотыри, прutowъ двадцати, кгрунтъ подлый; на шестнадцатомъ местцу сеножати тымъ же вочищомъ прutowъ десети, кгрунтъ среднй; на семнадцатомъ местцу нивы вочищомъ Налинесъ моркгъ одинъ, прutowъ двадцать, кгрунтъ подлый; на осмнадцатомъ местцу, селища, сеножати, поля и кустовья Моркговъ девети, прutowъ два, копаныхъ пяти, кгрунтъ добрый; на деветнадцатомъ местцу сеножати, поля и кустовья вочищомъ Увентъша моркговъ пяти, прutowъ двадцать, кгрунту среднего; на двадцатомъ местцу кустовья и сеножати вочищомъ Пасоцлинасъ моркговъ одинадцати, прutowъ тридцати, кгрунтъ среднй. А та земля его занята до села Шлавотевъ: на двадцати першомъ местцу поля вочищомъ Даръжгуписъ прutowъ шестнадцать, кгрунтъ подлый; на двадцати второмъ местцу вочищомъ Рейсту Пявнисъ кустовья моркгъ одинъ, прutowъ семь, копаныхъ пяти, кгрунтъ подлый; на двадцати третьемъ местцу вочищомъ Перкловъ Корникли моркгъ одинъ, прutowъ двадцати пять, кгрунтъ чередъ польный. А то земли его занята до села Ланковъ: на двадцать четвертомъ местцу вочищомъ Пакгушъришъ кустовья прutowъ двадцати одинъ, кгрунтъ подлый; на двадцати пятомъ местцу поля и кустовья тымъ же вочищомъ моркговъ чотыри, прutowъ семнадцать, копаныхъ пяти, кгрунту подлого; а то земли его занята до села Бобруковъ, на двадцати шостомъ местцу кустовья вочищомъ Балтолавке прutowъ тринадцать, кгрунтъ подлый; на двадцати семомъ местцу

тымъ же вочищомъ прutowъ двадцати семъ, кгрунтъ подлый; на двадцати осмомъ местцу поля тымъ же вочищомъ прutowъ пяти, копаныхъ пяти, кгрунтъ подлый; на двадцати девятомъ местцу кустовья тымъ же вочищомъ прutowъ петнадцати, кгрунтъ подлый; на тридцатомъ местцу поля вочищомъ Балтолавке прutowъ осмнадцать, кгрунтъ подлый; на тридцати первомъ местцу поля, кгрунты и сеножати вочищомъ Рупекишки моркговъ чотыри, прutowъ двадцати чотыри, кгрунтъ среднй и предподлый; на тридцати второмъ местцу селища подданого Амъброса прutowъ двадцати чотыри, кгрунтъ добрый; на тридцати третьемъ местцу поля подле тогожъ селища моркгъ одинъ, прutowъ двадцать два, кгрунтъ подлый. Сума земли у волоки подданымъ короля его милости занятыхъ кгрунту доброго моркговъ девети, прutowъ осмъ, кгрунту среднего моркговъ двддцати осмъ, прutowъ шестнадцать, копаныхъ три, кгрунту подлого морговъ сорокъ пяти, прutowъ шести, копаныхъ три, кгрунту предподлого моркговъ три, прutowъ дванадцати, копаныхъ три. Сума кгрунту доброго, среднего, подлого и преподлого моркговъ осмдесять шесть, прutowъ дванадцати, копаныхъ шесть. За которые земли его, у волоки подданымъ короля его милости занятые, дана отмена ему землями подданныхъ короля его милости села Вокайтевъ, Славатевъ и Бобруковъ на розныхъ местцахъ, то есть: на першомъ местцу поля и сеножати надъ речкою Венцнупемъ вочищомъ Старка калнасъ кгрунту доброго моркгъ одинъ, прutowъ двадцати два, кгрунту среднего моркгъ одинъ, прutowъ три, копаныхъ пяти; на другомъ местцу поля и кустовья вочищомъ Покгосре прutowъ осмнадцать — кгрунтъ подлый; на третьемъ местцу сеножати вочищомъ Сурукисъ прutowъ семнадцать, кгрунтъ подлый; на четвертомъ местцу сеножати вочищомъ тымъ же прutowъ тринадцать, копаныхъ пяти, кгрунтъ подлый; на нятномъ местцу селища подданого короля его милости Пойтаку

кгора моркгъ одинъ, прutowъ два, кгрунтъ добрый; на шостомъ местцу поля и сеножати врочищомъ Домутишьки моркговъ три, кгрунтъ подлый; на семомъ местцу кустовья и сеножати врочищомъ Довкгонцишики моркговъ семь, прutowъ оданыхъ двадцати шесть, кгрунтъ добрый; на осмомъ местцу поля и кустовья врочищомъ Макъснакгалнось моркговъ два, прutowъ два, кгрунтъ средний съ подлымъ; на девятомъ местцу при стене боковой села Вокайтевъ поля и кустовья моркговъ сорокъ и чотыри, то есть — кгрунту доброго моркговъ десети, кгрунту среднего моркговъ семънадцать, кгрунту подлого моркговъ семънадцати; на десятомъ местцу при стене боковой села Бобруковъ поля моркговъ одинадцати кгрунту подлого. Сума земли ему у в отмене данныхъ кгрунту доброго моркговъ дванадцати, прutowъ двадцати чотыри, кгрунту среднего моркговъ двадцати одинъ, кгрунту подлого моркговъ двадцати чотыри, прutowъ три. Сума кгрунту доброго, среднего и подлого моркговъ петидесять семь, прutowъ двадцати осмъ. А ижъ ему отмена вся сполна на тотъ часъ не отдана для зайстя зими, которая мела ему докончона быти в другомъ году, нижъли Панъ Богъ его милости пана моего, славное памети пана старосту, с того света до фалы своей взяти рачиль, которая земля его, у волюки подданнымъ короля его милости занетая, такъ тежъ и ему у в отмене даная достаточне есть выморкгована черезъ померчого Рафаа Калиновскаго за вывоженемъ подданныхъ короля его милости Петра Смота, пристава а Витка Кгелда, попристава и инъшихъ. Нашъто есмо ему дали тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Крожахъ лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ двадцать второго, месеца Мая осмогодня. При которомъ томъ листе две печати притистисненые.

Которы жъ тотъ квитъ ревизорский есть до акъту книгъ земьскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Тоже за 1693—1694 годы, № 14731, л. 310—311.*

**№ 23.—1522 г. Декабря 20.** *Подтверждение боярскихъ правъ на владѣніе землею Карпу Есиповичу.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Nowembra dwudziestego piątego wedle starego, a szóstego Decembra wedle nowego stylu.

Przed aktami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, powiatu Szawelskiego stawiający obecnie wielmożny iegomość pan Jozef Szkulcecki—porucznik powiatu Upitskiego ekstrakt listu, z metryk kancelaryi wielkiego xięstwa Litewskiego wyięty, do akt podał, następnie pisany: August Trzeci z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflanski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny xiąże Saski y elektor. Oznamujemy tym listem ekstraktem naszym komu to wiedzieć należy, iż w xiegach metryk kancelaryi naszej wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego znajduje się potwierdzenie Karpu Jesipowiczu na imienia u Haniaszkom powiecie, koto-rye sie iemu dostali po żone ieho, koto-rya pierwey była za Mordasem Bołotyczom, to iest woytowstwo Jatwieszkoie y Zabelskoie, młyn na Beryzowoy y Uhołlesze na wieczność za nayiasniejszego przedcesora naszaho króla iegomosci Polskiego y wielkiego xięcia Litewskiego Zygmunta pierwszego w roku tysiąc pięćset dwudziestym wtórym, dnia dwudziestego miesiąca Decembra, y suplikowano nam iest przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy to potwierdzenie z tych że xiąg metryki y kancelaryi naszej wielkiej y wielkiego xięstwa Litewskiego per ekstraktum authentyce wydać pozwolili, które słowo do słowa z ruskiego wypisując, tak się w sobie ma: Зыгмунтъ Божою милостю. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрить, або чтычы его услышитъ, нынешнимъ и на потомъ будущимъ кому будетъ потребъ, того ведати. Билъ намъ чоломъ дворянинъ нашъ



Карпъ Есиповичъ и поведилъ передъ нами, штожь онъ понялъ жону у Ганяшкомъ повете, боярыню Мордосовую Болотичъ Пелагію Гринковну со всимъ, што первой мужъ Мордасъ ей записалъ. Какъ же мы то уже ему перво сего подтвердили привилеемъ нашимъ на вечность и казали есмо ему с тымъ именемъ намъ служить, ино дей воеводина Виленская пани Миколаева Миколаевича, пани Гальжбета и з сынъми своими з тыми имени кажутъ ему служить собе посполъ з иншими бояры Ганяшкими, для чого жъ ся имъ кривды и втишки отъ нихъ великии деютъ, ино онъ покладалъ передъ нами привилей брата нашего и напъ и билъ намъ чоломъ, абыхъмо ему дали водлугъ привиля нашего оставити; ино мы, вглянувши в тотъ привилей первой брата нашего славное памети Александра, короля его милости, ижъ его милость подтвердилъ предку его Мордасу Болотичу войтовство Забельское Ятвеское, которое жъ войтовство Монюшко тому Мордасу спустилъ и продалъ, а тому Монюшку тое войтовство братъ нашъ король его милость Александръ далъ былъ и тежъ к тому войтовству придалъ былъ его милость тому Мордасу млынъ на Березовой а уголь лесу по конецъ Ятвескихъ и Забельскихъ волокъ и остатокъ землицы Забельскихъ же влокъ и выписывалъ у привилы, ижъ воленъ онъ то продати и отдати, замѣнити; какъ жо онъ водлугъ вольности тое, не маючи приплодку детей у себе, записалъ к той жоне своей Пелагии, которую тотъ Карпъ понялъ. И мы водлугъ привилы брата нашего, гдыжъ его милость вольности ему у томъ привилы своемъ написалъ отдати, продати и замѣнити, а къ тому бачечы на тотъ привилей брата нашего, што первой тому Мордасу данъ, нижели который мы дали пану воеводе на Ганяшъ, и не хотячи того мети, абы привилей брата нашего мялъ зрушаный быти послѣдними привилии нашими, подтвердили есмо тому Карпу Іосиповичу привилемъ нашимъ на вечность и казали

ему с тыми имени намъ служити, какъже и теперъ тое войтовство Ядвесское и Забельское и тотъ тежъ млынъ на Березовой и уголь лѣсу по конецъ Ятвескихъ и Забельскихъ волокъ и тую землицу, остатокъ волокъ Забельскихъ, на которой земли Станно, Монюшковъ сынъ поселилъсе былъ, подтверждаемъ тымъ листомъ нашимъ вечно и непорушно ему самому и его жоне и ихъ детемъ и на потомъ будущимъ ихъ щадкомъ, нехай онъ то все держитъ а намъ с того службу земскую служить водлугъ привилы нашего первого потому, какъ есмо тымъ земляномъ Славскому и Фанисе и з именъми своими намъ служити казали. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему нашему листу. Писанъ у Бересты подъ лето Божего нароженя тысяча пятьсотъ двадцать второе, месеца Дѣкабря двадцатый, индиктъ одиннадцатый (10). Въ томъ листе рука королевская. Горностай писаръ. *My tedy król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażone potwierdzenie z xiąg przerzeczonych metryki kancelaryi naszej wielkiej y wielkiego xięstwa Litewskiego ekstraktem stronie potrzebującej wydać y dla większej wagi pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej wielkiego xięstwa Litewskiego dnia wtorego miesiąca Septembra, roku Panskiego tysiąc siedmset pięćdziesiąt osmego, panowania naszego dwudziestego piątego roku. U takowego ekstraktu przywileju adnotata przy pieczęci następna: Za sprawą iasnie wielmożnego iego-mości pana Michała, hrabi na Bychowach, Zasławiu, Dombrownie, Barkałowiu y Sapiężynie Sapiehi—podkanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, Tucholskiego, Wołkowyskiego, Kalwaryskiego etc. starosty adhaec na spodzie podpis: Jozef Miklaszewicz, metryk wielkiego xięstwa Litewskiego; consecutive napisano tak: Extrakt potwierdzenia Karpu Jesipowiczu na imieniu Haniaškom powiecie, kotorye se iemu dostali po żone ieho, kotorya perwey była za Mordasom Bołotyczom, to iest woytowstwa Jat-*



wieskoie y Zabelskoie, młyn na Berozowoy y uhoł lesu na wiecznost, in anno milesimo quinquagesimo duo decimo secundo dano. Przy tym zaswiadczenie o komportacyi tego ekstraktu na boku dopisane następie: In cadentia terminorum terrestrium Belscensium, feria secunda post festum sancti Martini Episcopi anno millesimo septingentesimo octagesimo sexto in Ticocin celberata, idque intra celebrationem iuditorum die decimo septimo Novembris circa communicationem documentorum previo juramento peractam per magnificum Felitianum Karp, Judicem terrestrem ducatus Samogitae in sumario pro primum repositum documentum revisum et lectum Adlburtus Moscicki, camerarius terestis, Terebelscensis mp. Ktory to ekstrakt przywileiu za podaniem przez wyż wyrażoną osobę iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego Szawelskich przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1797 г., № 14987.*

**№ 24.—1523 г. Юня 13.** *Подтвердительная привилеія Сигизмунда I тому же боярину Олешъ Петровичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ девять десятъ второго, месеца Декабра девятого дня.

На рочкахъ кгородскихъ, в замку господарьскомъ Пинскомъ, месеца Декабра первого дня прыпалыхъ и порадакомъ правнымъ судовне отправованыхъ, передомною Яномъ Каролемъ, грабею на Дольску, Дубровице и Комарне Дольскимъ—маршалкомъ великимъ Великого князтва Литовъского, Пинскимъ, Вилковискимъ старостою, постановившысе очевисто у суду ихъ милость панове Самуель и Михайль Олешове подали ку актыкованью до книгъ кгородскихъ повету Пинского привилей наясьнейшого короля его

милости Жыкгимонъта зошлomu его милости пану Петровичу Олешы, земенинowi его королевское милости повету Пинского на село Бережное, у повете Пинскомъ лежащее, данный, просечы, абы тотъ привилей прынять и до книгъ уписанъ былъ. Я маршалокъ великий Великого князства Литовъского, Пинский, Вилковиский староста, тотъ привилей прынявши до книгъ уписать есьми велелъ, и слово до слова такъ се в собе маеть: Жыкгимонъ, Божею милостью король Польский, Великий князь Литовский, Руский, княжа Прусское, Жомойтский и инныхъ. Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ, або чтучы его услышитъ, нинешнимъ и на потомъ будучимъ. кому будетъ (потреба) того ведати. Билъ намъ чоломъ боярынъ Городецкий Олеша Петровичъ о томъ, шьтожъ небожчыкъ князь Федоръ Ивановичъ Ярославовичъ далъ ему село у Бережне, з людьми и зо всеми платы и доходы, што на него хожывали и с тыхъ людей, землями папъными и бортными, и з сыножатыми, и езы, и з озеры, и зъ гаты, и з ласы, и з луги. и зо всеми иншими входы, шьто к тому селу Бережному здавна прислухало, и з бобровыми гоны, и з ловы зверынными, и пташъными, и тежъ тыхъ людей его вызволилъ отъ заставы городовой и отъ подводъ и отъ разубовъ; тежъ далъ ему полъдворыща в селе Любры, на имя Котеевщину; а к тому далъ ему два местца, одно у городку, а другое в паркане Городецкомъ; тежъ прыдалъ ему к тому селу сеножати Великии. Который жо мы листъ перво сего ему рукою нашою подписали, и тотъ онъ листъ небожчыка князя Федоровъ передъ нами указывалъ и билъ намъ чоломъ, абыхъмо ему на то дали нашъ листъ и то все подтвердили и ему нашимъ листомъ на вечность. Ино мы, выслухавшы того листа князя Федорова, з ласки наше на его чоломъ битие то учынили, на то дали есмо ему сесъ нашъ листъ и тое село у Бережной з людьми, и з бобровыми гоны, и з ловы

зверынными и пташымы и полъдворыща в селе Любре Котиевщизну и два местца у Городку и в паркане Городецкомъ, подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ вечно ему самому и его жоне и ихъ детемъ, и на потомъ будущимъ ихъ щадкомъ; нехай онъ тое село и з людьми и полъдворыща в селѣ Любре и два местца и сыножати Великий, зо всимъ, какъся в собе мають, держитъ подлугъ листа князя Федорова, а намъ з того службу земскую служыти посполъ з бояры Городецкими. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему нашему листу. Прытомъ были князь Янъ, бискупъ Виленский, князь Миколай, бискупъ Жомойский, воевода Троцкий, гетьманъ, староста Браславский и Винницкий, князь Константынъ Ивановичъ Острозский, воевода Виленский, державца Мозырский панъ Ольбрыхтъ Мартиновичъ Каштовтъ, маршалокъ земский, воевода Новогородский, державца Мерецкий и Довкговский панъ Янъ Яновичъ Забerezенский, воевода Полоцкий, староста Дорогицкий панъ Петръ Станиславовичъ, маршалокъ дворный, староста Берестейский, Новенский и Лидский панъ Юрей Ивановичъ Илиничъ и иные панове рады. Писанъ у Вильни, подъ лѣты Божого нароженъа тисеча пятьсотъ двадцать третего, месеца Юня трынадцатого дня, индыкта десятого (11). У того привилею пры печати Великого князства Литовского привесистой подписы рукъ тыми словы: Sigismundus Rex m. p. Копоть Васъковичъ — маршалокъ и писаръ, державца Перевальский. Который же тотъ привилей, за поданемъ оногo черезъ особы верху мене-ные, до книгъ кгородскихъ повету Пинского есть уписанъ.

*Изъ той же актовой книги Пинскаго кгородскаго суда за 1691-1692 годы, № 13039, стр. 2104—2106.*

**№ 25.—1523 г. Ноября 13.** *Актъ о за-  
мѣнѣ земель боярина Юрія Петровича съ  
крестьянами королевскаго села Бержинъ.*

Akt pomiaru starodawney listu rewizorskiego, należący panu Janowi Domanskiemu y innym uczestnikom.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego, miesiąca Junij piętnastego dnia.

Na rokach ziemskich Żmuydzkich, na za-  
iutrz po Świętey Troycy święcie rzymskim  
w mieście Rosienskim sądzonych y odpra-  
wowaych, przed nami Theodorem-Stepha-  
nem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyr-  
wian, sędzią, Janem-Konstantym Odachow-  
skim — podsędkiem, a Jozefem-Jerzym  
Chrzastowskim—ciwunem Gondynskim, sta-  
rostą Rosienskim, pisarzem, urzędnika-  
mi sądowemi ziemskimi Żmuydzkimi, po-  
stanowiwszy się oczywisto pan Jan Doman-  
ski, list starodawny, ruskim pismem pisany,  
do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydz-  
kiego podał na rzecz, mianowicie w tym  
liscie mianowaną, y ten list podawszy, pro-  
sił nas urzędu, abyśmy ten list do xiąg  
ziemskich Żmuydzkich zapisać rozkazali,  
ktury wpisując w xięgi słowo do słowa tak  
się w sobie ma: Я Андрейъ Мацковичъ—  
меръчи господара короля его милосъти,  
волости Бержанъское, помераючи и вы-  
полняяючи волоки въ селе Беръжанахъ,  
занели се земъли в тые волоки боярына  
господарьскаго Юрѣя Петровича и матки  
его Зофii, то есть сядлибы ихъ подле  
реки Венъты, где домомъ седелъ, морыгъ  
одинъ, прutowъ полътрети кгрунъту до-  
брого; подле Бержакольнась, обаполь до-  
роги, не далеко отъ сядлибъ Поноевъ.  
морыгговъ два, прutowъ дванацать; подъле  
тоежъ дороги, которая идетъ одъ Шовъ-  
кянъ до Шилянъ, земъли морыгговъ два,  
прутовъ десеть кгрунъту середного; подле  
дороги, которая идетъ до Покольнянъ одъ  
Шовъкянъ, земъли того жъ Юрѣя морыг-  
говъ два, прutowъ дванацать кгрунъту до-  
брого; на пятомъ месцу подле нивы подъ-  
даного господарьскаго Гелька Пацойтя

нивѣка протовъ двадцать и пять кгрунѣту середного; на шостомъ месцу нивѣка кгустовѣемъ обаполь дороги, которая идетъ з Шовѣкянѣ до Ворѣтупянѣ, морѣкговъ два, протовъ десеть кгрунѣту середного; подле стѣны головное земѣли протовъ тринадцать кгрунѣту середного; которое земѣли сѣумою чынить всехъ морѣкговъ одинадцать, протовъ двадцать и польсема, кустовѣмъ занело се морѣкговъ два, протовъ двадцать и полѣтретя, сеножати надѣ рекою Венѣтою на двѣ месцахъ морѣкговъ два, протовъ девѣть. За которую землю и кустове и сеножати ихъ отмена имѣ землею подѣданого господарьского Якуба Рексвойтя за стѣною головною тыхъ же волокъ дана, то есть на одномъ мейѣсцу морѣкговъ одинадцать, протовъ двадцать и семь кгрунѣту хмельного, доброго и середного, кустовѣя того жѣ Яна Рексвойтя морѣкговъ два, протовъ двадцать и полѣ третя, сеножати Яна Урѣда и Курмайтя Нарѣбута морѣкговъ два, протовъ девѣть. И на томъ далѣ имѣ тотъ мой лѣсть подѣ сведомомъ и печатю его милости пана Мархела Шемета—тивуна волости Бержанское, подстаростего земѣли Жомойтское и подѣ печатю моею. Писанѣ в Бержанахъ, лѣта Божѣего нарождѣнья тисѣча пятьсотѣ двадцать третего, месеца Ноябра тринадцатого дня, инѣдикта девѣтого (11). Przy tym liście dwie pieczęci przyciśnione zwysz mianowanych osob. Ktury ten list mianowany iest do xiąg Żmuydzkich zapisany.

*Изъ актовъ Россіенскаго земскаго суда за 1700 годѣ, № 14,739 л. 246—247.*

**№ 26.—1524 г. Февраля 13.** *Подтвердительная привиллегія королевы Бонѣ боярину Олешѣ Петровичу.*

Лѣта отъ нарождѣнья Сына Божого тисѣча шѣстьсотѣ девѣтьдѣсятѣ второго, месеца Декабра девѣтого дня.

На рочкахъ кгородскихъ, в замку господарьскомъ Пинскомъ, месеца Декабра первого дня припалыхъ и порадкомъ правнымъ судовне отправованныхъ, передо мною Яномъ - Каролемъ, грабею на Дольску, Дубровице и Комарне Дольскимъ—маршалкомъ великимъ великого князьства Литовского, Пинскимъ, Вильковиськимъ старостою, постановившысе очевисто у суду ихъ милость панове Самуель и Михаль Олешове, подали ку актыкованью до книгъ кгородзкихъ повету Пинского привилей годное памети королевое ей милости Бонѣ, зошлому его милости пану Петровичу Олешѣ, земенину его королевское милости повету Пинского на село Бережное, у повете Пинскомъ лежащее, даный, просѣчы, абы тотъ привилей прынять и до книгъ уписанѣ былѣ. Я маршалокъ великий великого князьства Литовьского, Пинский, Вильковиский староста, тотъ привилей принявши, до книгъ уписать есми велѣлъ и слово до слова такъ се въ собе маѣтъ. Бона, з Божое милости королевая Польская, великая кнегини Литовская, Руская, Пруская, Жомойская и иныхъ панствѣ, отчыка Пинская. Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, нинешнимъ и на потомъ будучымъ, кому того потреба будетѣ ведати, албо чѣтучы слышати. Билѣ намъ чоломъ боярынѣ нашѣ Городецкій Олеша Петровичѣ и указывалѣ передѣ нами лѣсть подѣ написомъ и печатю продка нашего князя Федора Ярославовича Пинского и с кнегиною его Оленою, што они дали ему село, на имя Бережное, з людьми, у которомъ же листѣ дата есть выписана передѣ пятнадцатыми годы, зо всеми поплаты, какъ в листѣ его стоитѣ, кромѣ двѣ боярыновѣ Котовичовѣ а Ляпковичовѣ, а к тому прыдали ему сеножати. на имя Великий, а полѣ двoryща в селе нашомъ в Любры, на имя Котеевщизну, и тежѣ местцо на будоване дому у городе в Городку, а другое местцо в паркане Городецкомъ; а тѣ бояре выжей рѣчонные Котовичы а Ляпковичы маюť

намъ служыти, а тые люди его Бережняне мають бобры на насъ ловити и бобровника нашего подымати, а коли пригодицца зверь в его земли, а зверь тотъ побьютъ, ино тые люди его мають тотъ зверь до города везти нашего. И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему на то дали нашъ листъ и то ему подтвердили нашимъ листомъ на вечность. Ино мы, выслушавшы листа его, з особливое милости нашею то вчинили и на то дали есмо ему нашъ листъ и то ему подтверждаемъ тымъ то нынешнимъ листомъ нашимъ вечно и непоручно ему, и его жоне, и ихъ детемъ, и на потомъ будущимъ ихъ щадкомъ, абы онъ и его щадкове того поживали со всемъ с тымъ, што к тому именю здавна прислухаетъ, кромъ ображеня правъ нашихъ и потомковъ нашихъ и звычайевъ старыхъ великого княжства нашего Литовского, которые в целости заховываемъ. А тые люди его выжей менены у в облаву, ани къ городу в заставу не мають ходити и подводъ не давати, и розрубовъ жадныхъ имъ з волостю нашею не давати; а маеть онъ намъ и его дети и щадкове его служыти службою военною часу войны такъ, якъ и передъ тымъ служивалъ, а не маеть в ловы наши ездити, якъ того часъ укажетъ; а люди его мають замокъ нашъ Городский оправовати водле обычая старого. А што ся дотычетъ зверю у его имении, то люди его мають сочыти и дати ведомо старосте нашему, а не маеть онъ у своихъ ловехъ, ани люди его зверю ловити до того часу, нижли староста нашъ будетъ у его имении ловити, оли жъ на замокъ маеть ведомо дати. А на твердость того печать нашу казали есмо привесить. А пры томъ были велебный князь Лаврынъ, бискупъ Каменецкий, а вельможный Людвикъ, канцлеръ нашъ, а Миколай Вольский — охмистръ нашъ, а Колоть — маршалокъ и писаръ короля его милосъти. Писанъ у Кракове, подъ лѣти Божого нароженья тисеча пятсотъ двадцать четъвертого, месеца Февраля трыцатого (тринадцатого) дня, инъдыкѣта

дванадцатого. Который же тотъ привилей пры печати великого князьтва Литовского привесисътой за поданьемъ оно-го и прозьбою звышъ писанныхъ особъ до книгъ кгродскихъ повету Пинъского есътъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Пинскаго градскаго суда за 1691—92 годы, № 13039, стр. 2102—2104.*

**№ 27.—1524 г. Марта 3. Подтвержде-  
ние королевою Боною правъ боярина Мухни  
Волосовича.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt trzeciego, miesiąca Septembra dwudziestego dziewiątego dnia v. stili.

Na rokach święto Michalskich ziemskich powiatu Pińskiego przed nami Kazimierzem Świeżyńskim—prezdydującym, Michałem Pla-skowickim—sędziami, kawalerami orderu świętego Stanisława y Teodorem Rodziwiczem—pisarzem, urzędnikami sądowemi ziemskimi powiatu Pińskiego, stawiając osobiscie patron łęgomość pan Stefan Szpakowski przywilej od królowey Bony, w ekstrakcie z ksiąg metryk Litewskich wyięty, ichmościom panom Szpakowskim wydany, do akt podał, którego następne wyrazy: Roku tysiąc sześćset trzydziestego dziewiątego, miesiąca Julij iedynastego dnia. W niebytności na ten czas w Wilnie iaśnie wielmożnego ięgomości pana Mikołaja Tryzny—podskarbiego wielkiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego, za potrzebowaniem pana Jana Szpakowskiego, ekstrakt z rejestru skarbowego spisawania przywileiow ziemian szlachty powiatu Pińskiego przez mię Stanisława Beynarta—skarbnego wielkiego xięstwa Litewskiego, sekretarza ięgo królewskiej mości, klusznika y podkluczego Wilenskiego wydany iest, w którym to rejestrze paragraf niżej wyrażony pismem ruskim tak opisuie: Земяне повету Пинского Васько Спаковичъ з братею своею з Местялычъ оказали привилей королевою, привилей ей



милости великой княгини Боны на имене свое, писаней на паргамине подъ привесистою печатью. Бона, з Божою милости королевая польская, великая княгиня Литовская, Руская, Пруская, Жумудская и инныхъ, пани ойчичка Пинская. Чинимъ знаменито тымъ нашимъ лыстомъ, хто на него посмотрить, або чтучы его услышитъ, нынешнимъ и на потомъ будущимъ, кому будетъ потреба того ведати, або чтучи его вслышати. Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ Пинский Михно Шенковичъ Волосовичъ и з братею своею и поведылы передъ нами, штожъ маеть именя, ойчызну свою в повете Пинскомъ в селе в Местялычахъ двoryщo, а въ Чорнове полъ двoryща, которогожъ онъ именя, отчызны своей былъ в держаню в покою з отца и деда своего за продковъ нашихъ, на штожъ онъ передъ нами доводъ слушный вчынили бояры нашими Пинскими и тудежъ присягою своею и што имение выжей мененое есть отчызна и дедызна ихъ з веку и то вказывалъ передъ нами лыстъ подъ написомъ и печатью князя Федора Ярославовича и княгини его Олены, штожъ дали имъ двoryще в Безоровичахъ на имя Мартына Павлюковича зо всимъ з тымъ, што здавна к тому двoryщу прислухало. И били намъ чоломъ, абыхъмо ему на то дали нашъ лыстъ и то имъ нашимъ лыстомъ подтвердылы на вечность. Ино мы выслухавшы того лысту з особливое ласки наше на его чоломъ битие то вчынылы, на то дали имъ нашъ лыстъ и тое имене в верху писаное тымъ то нашимъ лыстомъ подтверждаемъ имъ на вечность водля лысту дати князя Федора Ярославовича продка нашего. Нехай оны и дety ихъ и на потомъ будущыи ищадки ихъ того поживаютъ зо всимъ з тымъ, што к тому имену здавна прислухаютъ, кромъ ображеня правъ нашихъ и потомковъ нашихъ и звычайъ старыхъ великого князства Литовского, которые заховываемъ в целосты; а мають оны и дety ихъ и потомковъ ихъ служиты службою военною часу войны такъ, какъ и передъ тымъ служивалы. А в ловы на-

шые мають ездиты якъ той часъ и люди ихъ мають замокъ нашъ Пинскъ оправляты ведле обычаю старого. А што се дотычетъ зверу у его имени, и ту люди ихъ мають сочисти и дати ведомо старосту нашому, а не мають они и люди ихъ у своей земли зверу ловити до того часу, нижлы староста нашъ будетъ у ихъ имени ловити, прынамней разъ у году. И тежъ воеврахъ своихъ не мають духовъ рыбныхъ ловити, олыжъ на замокъ нашъ ведомо дати. А на твердость того казалы есмо печать нашу привесити, къ тому нашему листу. При томъ были велебный князь Лаврынъ—бискупъ Каменецкий, а вельможный Людовикъ—канцлеръ нашъ, а Миколай Вольский—охмистръ нашъ, а Копуть—маршалокъ и писаръ короля его милости. Писанъ в Кракове подъ лето Божого нароженя тысеца пятьсотъ двадцать чотвертого, мисяца Марца третий день, индиктъ дванадцатый. Do którego tego ekstraktu przy pieczęci ręką moją podpisuję. Działo się w Wilnie, ut supra. U tego excerptu przy pieczęci metryki Litewskiej podpis sekretarza, na dole korekta takowe. L. S. Stanisław Bейнардъ—скарбный великого князства Литовского, секретаръ короля его милости. Скорыговалъ Шымшевичъ. Który to excerpt przywileju za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do ksiąg ziemskich powiatu Pińskiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Пинского земскаго суда за 1792—95 годы, № 13238, л. 858—59.*

**№ 28.—1524 г. Марта 4.** *Грамота королевы Боны боярину Мартину Ширмъ на плацъ въ городъ Пинскъ.*

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt dziewiątego, miesiąca Julij dwudziestego osmego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkiego księstwa Litewskiego z wojewodztw,

ziem y powiatow w roku teraznieyszym tysiąc siedmsetnym pięćdziesiątym dziewiątym obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron iegomości pan Justynian Chodzkiewicz—rotmistrz wojewodztwa Mscisławskiego opowiadał, prezentował y ad acta podał kopią przywileiu, ex rutenico idiomate po polsku przetłumaczoną, przy samym autentyku po rusku pisanym na rzecz w nim intus wyrażoną, od nayiaśniejszey królowey Bony wielmożnemu iegomości panu Marcinowi Szyrmie—woyskiemu Pińskiemu danego, ad praesens vero in rem et partem iegomości pana Piotra Szyrmy — miecznika powiatu Pńskiego służącą y należącą, który podając do akt, prosił nas sądu, ażeby pomieniona kopia ze wszystką w niey inserowaną rzeczą była do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięta y wpisana; jakoż my sąd trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego ona przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, ktorey thenor sequitur estque talis: Бона, Божью милостею королева Польска, найвызша кнегини Литовска, Руска, Пруска, Жомойтска, Мазовецка и иныхъ. Билъ намъ чоломъ Мартынъ Яновичъ Шырмичъ — боярынъ нашъ, щобы пляцъ его вечности пры Лесковичъ улицы у Пинску, которы онъ держыть з продковъ своихъ, на вечность подтвердили, у которомъ есть прутовъ двадцать и пядей двадцать, що онъ будетъ держаты вечно и шадки его. Писанъ в Кракове подъ летъ Божего нароженья тысяча пятьсотъ двадцать четвертого, мисица Марца четвертого дня, индикта дванатцатого. U tey kopij przywileiu locus sigilli, tudziesza latere podpis ręki iegomości pana Makowieckiego tymi słowy: (L. S.). Jan Makowiecki.

Która to takowa kopia za podaniem oney przez wyż wyrażonego patrona iegomości pana Justiniana Chodzkiewicza — rotmistrza wojewodztwa Mscisławskiego do akt iest do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięta y

wpisana. Michał Sapieha — marszałek trybunału głównego y krayczy wielkiego xięstwa Litewskiego.

*Изъ актовой книги главного Литовскаго трибунала за 1759 г., № 124, л. 634—5.*

**№ 29.—1524 г. Августа 7. Грамота короля Сигизмунда I о признании шляхетскихъ правъ боярамъ Протасовичимъ.**

Roku tysiąc siedset ośmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwunastego dnia.

Na rokach święto Michalskich ziemskich powiatu Pińskiego przed nami Adamem Skirmuntem — prezydującym, Kazimierzem Swierzyńskim y Michałem Szyrmą — mieysce zmarłego pisarza zasiadającym, sędziami, urzędnikami ziemskimi powiatu Pińskiego, stawiając osobiscie patron iegomości pan Jan Nepomucen Chmielowski przywieley konfirmacyiny, na imiona Protasowicze y Kałaurowicze ichnościom panom Protassowickim wydany, na pargaminie pisany, ad acta podał, którego następne wyrazy: Жыгимонтъ Божию милостью король Польский, великий князь Литовский, Русский, княжна Пруское, Жомойский и иныхъ. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ Пинский Матфей Ивановичъ Протассовича самъ и именемъ дядька своего Максима и братии Ивана, Якова и Гриня Павловичовъ, Федька Михайловича Протассовичовъ, ижъ они, маючи две именича свое отчизные и дедичные, одно Протассовичи, а другое Купычы, теперь названное Калладуровичы, з людьми до нихъ, в Молодылчыцахъ и на розныхъ месцахъ мешкающими, на што листовъ привилеювъ передъ комиссаромъ нашимъ на то зосланнымъ, а потомъ и нами господаремъ не показали, менечи, ижъ заслугъ ничего не мають, одно отчизну и дедизну держать, што Иванъ Полозь а Матфей Грычинъ призналы и свядетство на письме до насъ господара отдалы, ижъ онъ з роду

з потужниками своими есть шляхтичомъ, а же листовъ до отчизны своей не мелы, до насъ господара не ездили и коня не ставили, однакъ одѣ отчизны дедыцтва ихъ не отдадылы, и билъ намъ чоломъ тотъ Протассовичъ, абыхъмо имъ всимъ на то листь дады и потвердылы то имъ на вечности. Ино мы з ласки наше господарское, вызволившы ихъ одѣ всякихъ служобъ, дачокъ, симъ лыстомъ нашимъ тые именича обедве з людми и з землями пустовскими вечно и на веки не порушно потвержаемъ имъ самымъ, ихъ жонамъ и ихъ детемъ и на потомъ будучымъ щадкомъ и з землями пашными и бортными и з сеножатыми, озерами, реками и з млынномъ и з гоны бобровыми и со всякими податками; вольны они будутъ пожитки собе розширити, какъ сами розумеючы, а намъ з того службу земскую служить посполъ з другими бояры Пинскими. А на то есмо имъ дады сей нашъ лысть з нашою печатю привесистою. Писанъ в Кракове подъ лито Божого нароженья тысяча пятьсотъ двадцать четвертый, мисяца Августа сегого дня, индикта дванадцатого. U tego przywileiu na pargaminie pisanego przy przywiesistej wielkiego księstwa Litewskiego pieczęci podpis nayiaśniejszego monarchy u pisarza wiekiego księstwa Litewskiego temi słowy: Sigismundus Rex. Kopot pisarz.

Ктóry то przywiley за podaniem onego до актъ іест до хіагъ ziemskich Pińskich przyięty у wpisany.

*Изъ актовой книги Пинскаго земскаго суда за 1789—91 годы, № 13236, стр. 333—4.*

**№ 30.—1528 г.** *Списокъ бояръ Лидскаго повета съ обозначеніемъ числа лошадей, которые они должны были поставлять при отбываніи военной службы.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szóstego, miesiąca Augusta piątego dnia kalendarza łacińskiego.

Przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego stanowszy obecnie ięgomość pan Tomasz Zaleski ekstrakt kancelaryi większej wielkiego księstwa Litewskiego, po rusku pisany, uchwały seymowej w rzeczy w tymże ekstrakcie opisaney, cały podarty у pokleiony do aktъ подаѣ, ktorego wyгазу następne: Владыславъ Четвертыйъ Божео милостю король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойдскій, Мазовецкій, Инфлянскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шведскій, Вандальскій дедичный король. Ознаймуемъ симъ лыстомъ нашимъ, кому то ведати належитъ: прошени есмо быпи о выдане з книгъ канцелярыи нашей большой великого князства Литовского екстрактномъ ухвалы, колько хто з обывателей великого князства Литовского ку обороне земской з именей своихъ коней ставити мають, на великомъ вальномъ сейме у Вильни, в року тысяча пятьсотъ двадцать осмомъ постановленое, в которой то ухвале бояре Лидские, Эйшиские, Радунские, Конявские, Жолудские и Троцкие такъ суть описаны. Дворъ господарскій Лидскій: Адамъ Богушевичъ маеть ставити конѣ, Павелъ Богушевнчъ конѣ, Миско Яцковичъ два кони, Станко Стацевичъ конѣ, Юхно Венцлавовичъ конѣ, Миколай Станкевичъ конѣ, Щасный Войтковичъ конѣ, Мартинъ Кречевичъ конѣ, Новицкий конѣ, Марина Кречевича конѣ, Миколаевая Сонкголовича два кони. Лавринъ Войтковичъ з братомъ конѣ, Станиславъ Клецешовичъ з братомъ конѣ, Миколай Войтковичъ конѣ, Мисъ Рачкевичъ конѣ, Янъ Радивиловичъ конѣ, Петръ Леахъ конѣ, Гороловача конѣ, Кинвиловая конѣ, Якубова Кинбутовича конѣ, Станиславъ Богдановичъ конѣ, Станиславъ Нарковичъ конѣ, Бурець Богдановичъ конѣ, Павелъ Петровичъ конѣ, Мисъ Войтковичъ конѣ, Мартинъ Бартошевичъ конѣ, Миклашъ Ивашковичъ конѣ, Крабрыель Королойдуса и з своякомъ конѣ, Трибухъ Яновичъ конѣ, Станиславъ Сотковский конѣ, Касперъ Довгиндовичъ чотыри кони, Стацевичъ самъ, Шимко Митковичъ самъ,

Матей Юревичъ самъ, Павелъ Нарушевичъ самъ, Андрей Юшковичъ самъ, Рымъко Норманъ, Михалъ Речковичъ самъ, Войтковая, вдова конь, Яцко Стрелецъ конь, Андрей Давлюдъ конь. З того жъ двора бояре, которые людей не мають, сами повинни головами ку службе з хаты—Мартинъ Нарковичъ самъ ку службе, Митько, Тивуновъ зать самъ ку службе, Барбара Шимковая конь ку службе, Павелъ Довгирдовичъ самъ, Амброжый Яновичъ самъ, Абрагамъ Мартиновичъ самъ, Балтрмей Петровичъ самъ, Бенко Киневичъ самъ, Юрей Тубичъ самъ, Стась, Романъ . . . . вичъ самъ, Петръ Юревичъ самъ, Балтрмей Кейтовичъ самъ, Миколай Бецовичъ самъ, Григорей самъ, Богданъ Бетовичъ самъ, Петръ Бецевичъ самъ, Юхно Бецевичъ самъ, Войтко Войтиновичъ самъ, Юрьевая Войкиновича конь, Бортко Ивашковичъ самъ, Юрей Станковичъ самъ, Юрей Олехновичъ самъ, Венцлавъ Петрашевичъ самъ, Сарафинъ Михаловичъ самъ, Миколай Дремновичъ самъ, Миколай Андрейковичъ самъ, Томко Андрейковичъ самъ, Якубъ Юревичъ самъ, Щепанъ Андреевичъ самъ, Андрей, Пашко Богатыревичъ самъ, Янъ . . . . самъ, Янъ Миколаевичъ самъ, . . . . тоной самъ, Гришко Мартиновичъ самъ, Степанъ Коревичъ самъ. Сумма тыхъ бояръ Лидскихъ; мають ставити ну службе земской осмьдесятъ шесть коней. Регестръ бояръ *Ейшыскихъ*—каждый боярынъ менованъ есть на кольку коней мають служити—Миколай Шимковичъ три кони, Миколай Миrowsкий два кони, Юрьева Олехновича два кони, Габріелевая Ивашковича два кони, Станиславъ Кгобрисловичъ два кони, Серафиновая Ивашковича чотыри кони, Юхновая Богдановича конь, Янъ Рысла чотыре кони, Юрей Богуматчыцъ, Блажей Станковичъ самъ, Стецко Билевичъ самъ, Миколай Монтвиловичъ самъ, Павелъ Стецковичъ самъ, Юхно Сопеля самъ, Андрей Яновичъ самъ, Юрей Петковичъ самъ, Юрей Носовичъ самъ, Григоръ Федовичъ самъ, Шимко Немоевичъ самъ, Мартинъ

Гримковичъ самъ, Юрша Федевичъ самъ, Томко Юхновичъ самъ, Мартинъ Стецевичъ самъ, Миколай Ивашковичъ самъ, Томко Якубовичъ самъ, Петръ Михаловичъ самъ, Павелъ Буйвидовичъ самъ, Пашко Яцковичъ самъ, Бартломей Олехновичъ самъ, Юрей, Станиславъ Ротковичы сами, Миколай Болондевичъ самъ, Юрей Станковичъ самъ, Григоръ Бартошевичъ самъ, Мацелевая вдова конь, Юхно, Андрей Гринкевичъ самъ, Онисько Ятовтовичъ самъ, Щасный Ятовтовичъ самъ, Миколай Нарковичъ самъ, Балтрмей Рыхликовичъ самъ, Мись Радзивиловичъ самъ, Григоръ Якубовичъ самъ, Юхно Мицевичъ самъ, Богущъ Товтвиловичъ самъ, Ленартовая, вдова конь, Петръ Михайловичъ самъ, Юрей Юшковичъ самъ, Юрый Мацковичъ самъ, Мацко Перковичъ самъ, Стась Юршичъ самъ, Якубъ Шемашковичъ самъ, Войтко Буйвидовичъ самъ, Шимко Войтковичъ самъ, Нарушъ Довгяловичъ самъ, Стасюкъ Васьковичъ самъ, Митась Нацевичъ самъ, Олехно Пашковичъ самъ, Лаврынъ Пашковичъ самъ, Адамъ . . . ., Лазаръ Матеевичъ самъ, Бортко Кгимовтотовичъ самъ, Адамъ Енковичъ самъ, Шимко Якубовичъ самъ, Янъ Богдановичъ самъ, Станиславъ Бортковичъ самъ, Блажей Станковичъ самъ, Тымко Михайловичъ самъ, Томко Юхновичъ самъ, Шимко Строцевичъ самъ, Андрей Ганцовичъ самъ, Мацъ Волкъ самъ, Довгяля Довгятовичъ самъ, Волотъко Олехновичъ самъ, Стась Восковичъ, Миколай Дашковичъ самъ, Янушъ Станковичъ, Товтвидъ Михайловичъ самъ, Янъ Романовичъ самъ, Балтрмей Мартиновичъ самъ, Петръ Санковичъ самъ, Амброжъ Милятовичъ самъ, Юрей Ивашковичъ . . . . Станиславъ Петковичъ самъ, Стась Томковичъ самъ, Рыновитъ Ромашковичъ самъ, Войтко Олехновичъ самъ, Романъ Юшковичъ самъ, Миколай Хотковичъ самъ, Андрей Хотковичъ самъ, Янушко Богдевичъ самъ, Балтрмей Олехновичъ самъ, Юрей Ганцовичъ самъ, Мацукъ Янгеловичъ самъ, Юрей Сатковичъ самъ, Андрушко Милошевичъ самъ, Янелъ



Богдзевичъ самъ, Бортко Адамовичъ самъ, Стецко Нарковичъ самъ, Митусъ Юшковичъ самъ, Стецко Станевичъ самъ, Мильшукъ Ждановичъ самъ, Янъ Бартошевичъ самъ, Янушъ Бертешевичъ самъ, Лаврынъ . . . Наримонтъ Войшкгиновичъ самъ, Матей Юргеловичъ самъ, Станиславъ Однокий самъ, Лаврынъ Матеевичъ самъ, Монко Богдановичъ самъ, Михалъ Микutowичъ самъ, Шимко Петковичъ, Петко Ганцевичъ самъ, Янъ Свядковичъ самъ, Станиславъ Кунтушевичъ самъ, Матей Шимковичъ самъ, Лавриновая, вдова конь, Нарбутовая, вдова конь, Матей Драбъ самъ, Пецкель Линкга самъ, Петровая, вдова конь ку службе. Регестръ бояръ *Радунскихъ* потому жъ писанъ, яко и иные шляхта—Матей Шимковичъ пять коней, Станиславъ Гринкевичъ конь, Янъ Нацевичъ конь, Петръ Нголимонтовичъ конь, Монко Петковичъ конь, Янъ Монтевичъ конь, Миколай Кондратовичъ конь, Андрей Кондратовичъ конь, Ясь Кондратовичъ конь, Цапля Юшковичъ конь, Южно Яновичъ конь, Стась Петковичъ конь, Ленартъ Контримовичъ конь, Миколай Кибортовичъ конь, Миколай Кестовтовичъ конь, Крикъ Козаковичъ конь, Сенько Дашковичъ конь; а то бояре, которые людей не мають—Стедукъ Романовичъ самъ, Андрей Янковичъ самъ, Страбуновна, вдова конь, Клепатская, вдова конь, Шимко Тальмонтовичъ самъ, Романъ Явидовичъ самъ . . . . . самъ, Стась Ми . . . . . личъ самъ, Семашко самъ, Станковая, вдова конь, Петрашъ Бернатовичъ самъ, Петръ Олехновичъ самъ, Якубъ Нарковичъ самъ, Матей Федкевичъ самъ, Щепанъ Федкевичъ самъ, Петрашко Зузанна самъ, Петръ Якубовичъ самъ, Бартошъ Яновичъ самъ, Вашко Яновичъ самъ, Юрей Яновичъ самъ, Лукашъ Якубовичъ самъ, Мартинъ Якубовичъ самъ, Петько Якубовичъ самъ, Якубъ Николаевичъ самъ, Ленардъ Пацевичъ самъ, Климъ Пацевичъ самъ, Вендлавъ Пацевичъ, Номолько Пацевичъ самъ, Миколай Кунцевичъ самъ, Богданъ Мариновичъ

самъ, Андрей Андреевичъ самъ, Бортко Бобновичъ самъ, Бубнова сестра, вдова конь, Стась Петковичъ самъ, Ленцусъ самъ, Янелись самъ, Дивило Кумиловичъ самъ, Матей Бартошевичъ самъ, Анцукъ Садовникъ самъ, Петръ Садовникъ самъ, Гродвиль Богдановичъ самъ, Пашко Радвиловичъ самъ, Стась Пацевичъ самъ, Миколай Бутримовичъ самъ, Мартинъ Запасникъ самъ, Петръ Ротковичъ самъ, Миколай Юшковичъ самъ, Ивашко Роткевичъ самъ, Петръ Носовичъ самъ, Богданъ Носовичъ самъ, Микя Носовичъ самъ, Балтрмей Запасникъ самъ, Бернاردъ Богдановичъ самъ, Бутуша Волшевичъ. . . . дановичъ самъ, Щепанъ Янушковичъ самъ, Шимко Родвиловичъ самъ, Матей Миковичъ самъ, Петръ Костецевичъ самъ, Щепанъ Миковичъ самъ, Витъ Нацуковичъ, Андрей Юшковичъ самъ, Павелъ Яновичъ самъ, Микъ Наркевичъ самъ, Павелъ Венцковичъ самъ, Сенько Войшвилловичъ самъ, Касперъ Мисковичъ самъ, Петръ Мосевичъ самъ, Лукашъ Йоселевичъ самъ, Матей Загатиъ самъ, Томко Товтвилловичъ самъ, Гарасимъ Якубовичъ самъ, Крикъ Яншелевичъ самъ, Юрей Явидовичъ самъ, Янель Нарковичъ самъ, Матей Андрушкевичъ, Лавринъ . . . . . самъ, Мацко . . . . . самъ, . . . . . Томко Шуматычъ самъ, Ленардъ Шумятовичъ самъ, Петръ Саковичъ самъ, Якубъ Юшковичъ самъ, Вилко Судевичъ самъ, Бонцось Пекроновичъ самъ, Стедукъ Пекреневичъ самъ, Надось Пукевичъ самъ, Дашко Пукевичъ самъ, Янъ Будревичъ самъ, Станиславова, вдова конь, Миць Юревичъ самъ, Ротко Дутелевичъ самъ, Станиславъ Будревичъ самъ, Миколай Рымковичъ самъ, Войтко Рымковичъ, Юрый Мацевичъ самъ, Миколай Сколимеvский самъ, Витъ Пацевичъ самъ . . . . . Реестръ бояръ *Конявскихъ* потому жъ писанъ, яко и иные шляхта—Станиславъ Стецевичъ конь, Миколай Андреевичъ конь, Станиславъ Юревичъ конь, Станикевичъ конь. Богданъ Пашкевичъ конь, Малгората, вдова конь, Алексей Павловичъ конь; а то бояре *Конявские*,

што людей не мають—Томко Богдановичъ самъ, Станко Люникевичъ самъ, Матей самъ, Мартинъ Люнковичъ самъ, Миць Овсевичъ самъ, Блажей Богдановичъ самъ, Павелъ Твердовский самъ, Кахна Лавриновая конь, Павелъ . . . . . Реестръ бояръ *Жолудскихъ* по тому жъ писанъ, яко и иншыя шляхтычы—Василей Ивановичъ Губаръ конь, Митько Степановичъ, братъ конь, Степанъ конь, Федорова Дочыная и з сынами своими конь; то бояре путныя *Жолудские* з конемъ служатъ—Андрый Польцанский, Васько Онисковичъ, Стась Андреевичъ, Шимко Величковичъ, Лавринъ Гринковичъ, Марко Костюшковичъ, Стецко Конюхъ, Пашко Вилейтовичъ, Янъ Конацевичъ, Янъ Милуковичъ, Радивиль Волковичъ; то бояре *Жолудские*, которые до замку . . . . . мей Ромашковичъ, Григоръ Ромашковичъ, Стась Матевичъ, Петько Довтортовичъ, Хризонъ Довтортовичъ, Матей Юревичъ, Якубъ Юревичъ конь, Онжельмя Богдановичъ конь, Станиславъ Раца конь, Радивиль Станковичъ конь, Петръ Суморокъ конь, Станиславъ Гринковичъ конь, Миколай Андреевичъ конь, Миколай Довгяловичъ два кони, Мисъ Миколаевичъ конь, Павелъ Янушковичъ конь, Андрей Пилевичъ конь, Размусъ Петровичъ конь, Чехъ Висать конь, Мисъ Бортко . . . . конь, Янъ Юшковичъ конь, Войтехъ Михайловичъ конь, Сенько Корольковичъ конь, Радивиль Кгинетовичъ конь, Кгабрыель Петрашевичъ конь, Ленардъ Нарушевичъ конь, Петрашко Девейновичъ конь, Павелъ Юревичъ конь, Юрей Петковичъ конь, Нарбутова, вдова конь, Янъ Михайловичъ конь, Венцлавъ Вильканцовъ конь, Бортко Хрицоновичъ конь, Мисъ Юшковичъ конь, Хрицонъ Волчковичъ, Петръ Каменацкий конь, Лавринъ Рымковичъ конь, Петрашевая, вдова конь, Войтехъ Бертовтовичъ конь, Томко Рымковичъ конь, Лазаръ Миколаевичъ конь, Бортко Бор . . . нисъ конь . . . конь, Миколай Андровичъ конь, Стась Митковичъ конь, Янушко Раковичъ конь, Станиславъ Петковичъ конь, Миклашъ Петко-

вичъ конь, Мисъ Волчковичъ конь, Бурковая конь, князь Павелъ Бердыбяка конь, князь Василиско два кони, Тышко Быховичъ конь, Есманъ а Щасный Быховцы конь, Михайло Путевленя два кони. Михайло Тышкевичъ два кони, Богумила Станковича конь, Юхно Нарушевичъ конь. Бояре *Ейшиские*, которые людей не мають Миколай Юревичъ самъ, Стасько хоружый самъ, Лаврынъ Сутковичъ самъ, Августынъ Дашковичъ самъ, Янушко Спортковичъ самъ . . . . . конь, Павелъ Зубови . . . два кони, Станиславъ Юревичъ . . . . . конь, Щепанъ Стецевичъ два кони, Юраховая три кони, Михайлова Горжица три кони, Мартинъ Юревичъ конь, Якубъ Стрелецъ самъ, Андрей Михновичъ самъ, Войтехъ Петровичъ самъ, Лаврынъ Богдановичъ самъ, Яцко Голась самъ, Юрый Анцюшковичъ самъ, Юхно Мицевичъ самъ, Андрушко Носовичъ самъ, Станиславъ Яцковичъ самъ, Грынко Станиславовичъ самъ, Нацъ Вечковичъ самъ, Петръ Стапкевичъ самъ, Бартломей . . . . . Бартошевая Можевича конь . . . . . товтъ Кгеркговтовичъ самъ, Мицько Юревичъ самъ, Допко Можевичъ самъ, Щасный Ятовтовичъ самъ, Ержый Товтковичъ самъ, Рымко Станковичъ самъ, Юрей Петковичъ самъ, Матей Ганцовичъ самъ, Ярославъ Яновичъ самъ, Янъ Митковичъ самъ, Грынко Мацковичъ самъ, Бартошъ Мицевичъ самъ, Богушъ Петровичъ самъ, Пашко Ивашковичъ самъ, Янъ Подгордикъ самъ, Григоръ Немольковичъ самъ, Бартломей Статиковичъ самъ, Янъ Данковичъ самъ, Петко Вашковичъ самъ, Миколай Гринковичъ самъ, Юрей Вилкобевичъ конь . . . Мате . . . Касперъ Дашкевичъ самъ, Матей Миколаевичъ самъ, Полонея . . . . . повская конь, Войтко Глухий самъ, Стась Нацковичъ самъ, Лавринъ Пилевичъ самъ, Довгяль Петковичъ самъ, Андрей Лукашевичъ самъ, Григоръ Станковичъ самъ, Стась Мицковичъ самъ, Щасный Мацковичъ самъ, Григоръ Петковичъ самъ, Андрей Енковичъ самъ, Станиславъ Куповичъ самъ, Юхно Мартиновичъ самъ, Янъ Юршыць самъ, Войшвиль

Андровичъ самъ, Лаврынъ Ганцевичъ самъ, Шимко Ятовтовичъ самъ, Янъ Петковичъ самъ, Янъ Кветинисъ самъ, Янъ Круповичъ самъ, Мисъ . . . М . . . . . Мартинъ Пропоникъ конь . . . . . Тимковая конь, Андрей Пельца конь, Андрей Лавриновичъ конь, Чехъ конь, Мицько Нарковичъ конь, Хилимонъ конь, Янъ Ловишевичъ три кони, Сенько Нешысъ конь, Матей Юревичъ, Юхно Стейвидовичъ, Петрашко Монковичъ, Бернадъ Войташевичъ, Стецко Бернатовичъ, Хрщонъ, Стецко, братъ, Янко Матязовичъ, Мицько Бивойновичъ, Петько Банойнисъ, Матей Дмишевичъ, Тельвикъ Бейтемвисъ, Якубъ Мацковичъ, Янъ Бобковичъ, Матей Михновичъ, Петько Бубновичъ. Регестръ бояръ *Троцкихъ* по томужъ писанъ, яко и иные шляхта—хоружый Троцкий Андрушко Богдановичъ конь, Якубъ Бартошевичъ и невестка его Мартиновая два кони, Томко Михаловичъ конь, Станиславъ Войтковичъ конь, Войткова Михайлова конь, Янъ Яновичъ конь, Станиславъ Болтремеевичъ конь, Грегорей Янушковичъ конь, Янъ Нурковский конь, Бартошъ Станиславовичъ конь, Якубъ Твирбутовичъ конь, Ивановая Зеновича конь, Васька Ивашковичъ конь, . . . . . Ивановичъ конь, Сихъ бояръ *Троцкихъ* Андрей Станковичъ два кони . . . . . Миколаевичъ . . . . . конь, а то боя . . . . . Сташковая д . . . . . Лаврынъ Я . . . . . кубовая ко . . . . . Мисковичъ . . . . . влеевичъ . . . . . конь . . . . . товъ . . . . . самъ . . . . . Якубъ . . . . . тковичъ . . . . . Ромашковича конь . . . . . Степановичъ, самъ, Михно Яновичъ самъ, Войташевичъ Баровичъ самъ, Пашко Семашковичъ самъ, Стась Янъ Мицевичъ самъ, Янъ Ганцовичъ самъ, Богданъ Вутримовичъ самъ, Томашъ а Шынъ Кондратовичъ самъ, Юрей Дашковичъ самъ, Нарко Ромашковичъ самъ, Мартинъ Тымковичъ самъ, Войтехъ Митковичъ самъ, Стась Митковичъ самъ, Хруль бояринъ самъ. Тые бояре *Троцкие*, з тыми што людей не мають, мають ставити ку службѣ земской петьдесять пять коней . . . . . а то . . . . .

король на прозбу . . . . . чого ля славы призволивши тое списанье вышей помененыхъ бояръ шляхты в сей нашъ листъ в року нинейшнимъ тысеца шестьсотъ тридцать девятомъ, месеца Юля первого дня вписать и выдать велелисьмы, а на большую повагу печать великого князства Литовского притиснуть розказалисьмы. Писанъ у Вильни. U tego ekstraktu przy wy-cisnioney pieczęci wielkiego xięstwa Litewskiego podpis u adnotata następnie: Альбрихтъ Станиславъ Радивиль, канцлеръ великого князства Литовского L. S. За справою освещеного Альбрихта, Станислава Радивила—князя на Ольце и Несвижу . . . . . великого князства Литовского . . . . . секретарь его королевской милости . . . . . Z xiąg popisowych panu Piotrowi Szumiacie.

Takowy ekstrakt za podaniem do akt iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyięty u wpisany.

Изъ актовой книги Лидскаго земскаго суда за 1796—7 годы, № 5669, л. 538—43.

№ 31. — 1528 г. Мая 1. Извлечение изъ постановленія Виленскаго сейма 1528 года.

Янъ Казимеръ Божью милостью король польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовецкий, Ифлянтский, Смоленский, Черниговский, Северский а Шведский, Кгодский, Ванъ-дальский дедичный король.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, кому то ведать належыть. Прошени есьмо были о выданье экстрактомъ с книгъ канцелярии нашею большое великого князства Литовского (кто) ку обороне земской з ыменей своихъ коней ставити маетъ, на вальномъ сойме у Вильни за светобливое памети короля его милости Жынгимонта первшого, продка нашего в року тисеца пятьсотъ двадцать осмого, мѣсяца Мая первого дня, индыкта первого, которая



ухъвала с початьку такъ есть уписана: Будучы господару королю и великому князю Жыггимонту у Вильни со всеми паны радами великого князства Литовского на великомъ вальномъ сойме, рачылъ его милость ухъвалити и уставити оборону земскую, подъ которымъ обычаемъ мають панове рада, княжата и панята и вся шляхта у великомъ князстве Литовскомъ ку службе земской завъжъды поготовю быти и почетъ коней з ыменей своихъ колько и збройно ставити водлугъ тое ухъвалы и попису, яко вся земля списана есть, и колько в кого людей в ыменахъ, то все в реестръ головный пописано и ознаймено есть и и уставлено, ижъ хто кольвекъ людей своихъ в ыменахъ своихъ (маеть) тотъ повиненъ с кождыхъ осми служобъ людей ставити пахолна на добромъ кони в зброи з деревомъ, с пропорцомъ, на которомъ бы былъ панцеръ, прылбица, мечъ або кордъ, сукня кветная, павежа и остроги две, где ведлугъ книгъ земскихъ вся земля осумована есть, ижъ кождый князь и панъ з большихъ становъ . . . повиненъ ставити с осми служобъ людей пахолна на кони и то повиненъ службъ. . . . тупити, в тыхъ книгахъ вси тые на имя описанные сумы подъ короткимъ способомъ, не тыкаючисе всихъ людей, нижли почъты коней, яко хто маеть служыти. А тая устава положона одъ того часу только на десять годъ.

Князь Янъ, бискупъ Виленъски з ыменей своихъ всякихъ, кромъ духовныхъ, маеть ставити ку службе земской 333 коней двесте тридцать шесть кони. Князь Павелъ, бискупъ Луцки и Берестейски з ыменей своихъ всякихъ, кромъ духовныхъ, маеть ставити ку службе земской 122 кони. Князь Миколай, бискупъ Жомойтски з ыменей своихъ светскихъ маеть ставити ку службе земской семдесятъ девять коней. Панъ Кгаштолтъ, воевода Виленъски со всихъ именей своихъ маеть ставити ку службе земской коней чотыриста шестьдесятъ шесть коней. Князь Костанъты, воевода Троцки со всихъ именей своихъ маеть ставити ку службе земской коней

чотыриста двадцать шесть коней. Панъ Виленъски, староста Городенски со всихъ именей своихъ маеть ставити ку службе земской двесте шестьдесятъ одинъ конь. З Липъского его милость маеть ставити шестьдесятъ коней. Панъ Янъ Яновичъ Заберезинъски со всихъ именей своихъ маеть ставити ку службе земской коней сто девятьдесятъ семь коней. Панъ Станиславъ Станиславовичъ, панъ Троцки, староста Жомойтски со всихъ именей своихъ маеть ставити тѣмъ триста семдесятъ одного коня. А кромъ того со всихъ именей паней его и спадчыцою маеть ставено быти двесте сорокъ шесть коней. Панъ воевода Киевски маеть ставити со всихъ именей своихъ ку службе земской сорокъ три кони. А кромъ того з ыменей панее его, хто ихъ кольвекъ будетъ держати, маеть ставено быти семнадцать коней. Панъ Грыгорей Остиковичъ маеть ставити ку сълужбе земской сто шестьдесятъ коней. Панъ Юры Грыгорьевичъ, воеводичъ Троцки, маеть ставити сто тридцать одинъ конь. Панъ Янъ Юрьевичъ Глебовича со всихъ именей своихъ маеть ставити сто сорокъ осмъ коней. А кромъ того з ыменей паней его маеть ставено быти осмъдесятъ осмъ коней. Панъ Янъ Миколаевичъ, подчасны господарски, маеть ставити со всихъ своихъ именей шестьдесятъ одного коня. Панъ Станиславъ Миколаевичъ, державца Пенянски, маеть ставити тридцать девять коней. Панъ Александръ Ивановичъ Ходъкевича со всихъ именей своихъ маеть ставити сто осмъдесятъ девять коней. А кромъ того заставныхъ людей шесть коней. А з людей кнегини Комарыцкое, которая в опеке пана Александровежъ, маеть ставити два кони. . . . милость заставного дворца, которые маеть отъ пана Анъдрея Завишыца маеть ставити конь. А з дворца из Гнаковъ Овдова, емужъ записанаго, два кони. Панъ Иванъ Анъдреевичъ, подскарби дворны маеть ставити двадцать пять коней. Панъ Александръ Солтоновичъ маеть ставити тридцать семь коней. Панъ Миколай



Миколаевичъ Кезкгайловичъ маеть ставити сто осмьдесятъ одного коня. Панъ Матей Охмистровичъ маеть ставити сорокъ семъ коней. А кромъ того з ыменья Подляского, которое маеть в заставе отъ тещи своее осмьнацать коней. Онъ же маеть ставити отъ боярына своего Якуба Жука з ыменичка его Пенянского коня. Панъ Богданъ Мартиновичъ Хрепътовича маеть ставити семнацать коней. Панъ Василей Богдановичъ Чыжъ маеть ставити двадцать пять коней. Панъ Якубъ Михайловичъ Монътовтовича маеть ставити тридцать семъ коней. Панъ Павелъ Ивановичъ Сапега маеть ставити двадцать одинъ конь. Панъ Стецьковичъ Янъ Цыбулька маеть ставити двадцать коней. Панъ Венъцлавъ Костевичъ маеть ставити сорокъ одинъ конь. Панъ Юрей Немировичъ маеть ставити шесънадъцать коней. Панъ Миколай Немировичъ, братъ его маеть ставити чотыры кони. Панъ Станиславъ Шытъ маеть ставити чотыры кони. Панъ Миколай Пачевичъ маеть ставити деветъдесятъ семъ коней. Панъ Янъ Юрьевичъ Ильинича маеть ставити петъдесятъ пять коней. Панъ Иванъ Михайловичъ, староста Пински, мееть ставити дванадцать коней. Онъ же з ыменья своего Часнеского маеть ставити семъ коней. Панъ Скопъ маеть ставити семнацать коней. Панъ Юри Едко маеть ставити двадцать девять коней. Панъ Петръ Станиславовичъ, воевода Полоцки маеть ставити со всехъ именей двесте семъдесятъ чотыры кони. Панъ Станиславъ Илиничъ маеть ставити пятьдесятъ пять коней. А кромъ того маеть ставено быти з ыменья ихъ недельного з Воронъцевичъ семъ коней. Панъ Богущъ Боговитиновичъ, подскарби земски маеть ставити шесъдесятъ чотыры кони. Панъ Копоть Василевичъ маеть ставити тридцать осмъ коней. Панъ Ивашко Горностаѣ маеть ставити дванадъцать коней, и зъ заставъными людьми, а кромъ заставныхъ людей и зъ своее властности маеть ставити десять коней. Панъ Грыгорый Громика маеть ставити десять коней. Панъ Па-

велъ Нарушевичъ маеть ставити деветъ коней.

*Второго реестру справа.*

Панъ Янъ Авърамовичъ маеть ставити сорокъ тры кони. Панъ Миколай, а панъ Станиславъ, а панъ Войтехъ Юрьевичы Сологубовича мають ставити зъ недельныхъ именей своихъ семнацать коней. Панъ Станиславъ и братъ его панъ Миколай мають ставити с отделеныхъ именей своихъ семъ коней Сологубовичыжъ. Панъ Миколай з особливыхъ именей своихъ маеть ставити деветъ коней Сологубовичъже. Панъ Войтехъ Сологубовичъ маеть ставити с отделеныхъ именей своихъ осмъ коней. Панъ Матей Михайловичъ Петъковича маеть ставити семнацать коней. Панъ Станиславъ Петъковичъ маеть ставити тринадцать коней. Панъ Мартинъ Мелешъковичъ маеть ставити осмьнацать коней. А кромъ того заставныхъ людей онъ же маеть ставити чотыры кони. Панъ Павелъ Юнъдиловичъ маеть ставити тринадцать коней. А кромъ того з ыменей тещи своей, которая в него в опеце, онъ же маеть ставити петнацать коней. Панъ Войтехъ Нарбутовичъ маеть ставити шесънадъцать коней. Панъ Анъдрей Завишычъ маеть ставити двадъцать деветъ коней. Панъ Василей Шымкевичъ маеть ставити дванадъцать коней. Гавърыло Тышъкевичъ маеть ставити чотыры кони. Панъ Анъдрей Фальковичъ маеть ставити осмъ коней. Семень Жаба маеть ставити осмъ коней. Грыгорей а Василей Остафевичы Пугашевичы мають ставити шесъ коней. Федоръ Данилевичъ и зъ братомъ своимъ мають ставити тры кони. Сынъ Анъдрея Минъцеревича Микита маеть ставити тры кони, Иванъ Вязметичъ маеть самъ ехати ку службе земской. Лопата, дворанинъ господарский маеть ставити два кони. Иванъ Путивълевичъ маеть самъ ехати ку службе земской. Остаитъ татарынъ маеть ехати самъ вторъ. Василей Воротынецъ маеть ставити два кони. Станиславъ Войшъке-

вичъ и з братаничы маєть ставити два кони. Васько Радогощеничъ самъ ку службе. Панъ Михайло Шымковичъ Кибортовича маєть ставити тры кони. Остафей Рагозичъ маєть ставити деветъ коней. Илья Михайловичъ маєть ставити чотыры кони. Щасны Грымала маєть ставити деветнадцатъ коней. Петръ Нарбутовичъ маєть ставити трынадцатъ коней. Иванъ Василевичъ Сапега маєть ставити з Браславского повету именья деветъ коней. Сенко Шутъ маєть ставити два кони. Ивашько Сидоровичъ маєть самъ ехати ку службе земской. Миклашъ Андреевичъ маєть ставити чотыры кони. Янъ а Станиславъ Войтеховичы Носиловские мають ставити семнадцать коней. Олешько Покрисницки маєть ставити дванадцатъ коней. Юрей Станиславовичъ Нарушевича маєть ставити тры кони. Станиславъ Яновичъ Петковича а Аньдрушъко Руновичъ мають ставити пять коней. Остафей Ячыничъ маєть ставити семнадцать коней. Юрей Зелепуга маєть ставити трынадцатъ коней. Юрей Ежовски маєть ставити петнадцать коней. Петръ Кондратовичъ маєть ставити деветнадцать коней. Сенько Котовичъ маєть ставити чотыры кони. Михайло Котовичъ маєть ставити тры кони. Тотъ же Сенько Котовичъ маєть ставити коней, которые мають быти на Руси, два кони. Станиславъ Михайловичъ Рачковича маєть ставити чотыры кони. Янъ Михновичъ маєть ставити деветнадцать коней. Миколай Глебовичъ, воеводичъ Полоцки маєть ставити трыдцатъ одного коня. Янъ Шеметовичъ маєть ставити трыдцатъ осмъ коней. Малхеръ а Станиславъ мають ставити трынадцатъ коней. Федоръ Рагозичъ маєть самъ ехати ку службе земской. Василей Рагозичъ маєть ставити два кони. Станиславъ Станиславовичъ Нарбутовича маєть ставити тры кони. Миколай кухмистровичъ маєть ставити одинадцатъ коней. Онъ же маєть ставити з ыменей Киевскихъ коня. Станиславъ Стецковичъ маєть ставити шесть коней. Федоръ Михайловичъ Вагановски маєть ставити семнадцать коней.

Михайло Федоровичъ Гавърыловича и з маткою его маєть ставити трынадцать коней. Панъ Янъ Петровичъ Пенько маєть ставити двадцатъ деветъ коней. Михайло Зеновьевичъ маєть ставити двадцетъ осмъ коней. Юрей Зеновьевичъ маєть ставити трыдцатъ тры кони. Яковъ Хрыщановичъ маєть ставити деветнадцать коней. Янъ Юрьевичъ Зеновьевича маєть ставити сорокъ одного коня. Тыежъ сви (вси) Зеновьевичы мають ставити з данниковъ Бобруйскихъ тры кони. Панъ Немира, смнъ небощыка пана Збожного маєть ставити трынадцатъ коней. Панъ Шымъко Мацьковичъ, тивунъ Виленьски маєть ставити семь коней. Панъ Михайло Халенцки, деръжавъца Вру ки (Овруцки) маєть ставити шеснадцатъ коней. Богушъ Тарусичъ з Городъна маєть ставити два кони. Панъ Оникей Юрьностаевичъ, дворанинъ господарски, маєть ставити чотыры кони. Панъ Левъ Чыжевичъ, марьшалокъ пана старости Городенского маєть ставити трынадцатъ коней, Грынъко Таруса, дворанинъ господарский маєть ставити два кони. Панъ Янушъ Сопега и с тещою своею княгинею Крошынскою мають ставити з ыменья Рубеньского двадцатъ шесть коней. Станиславъ Некрашевичъ маєть ставити двадцатъ семь коней. Юрей Завишчъ маєть ставити трыдцатъ чотыры кони. Иванъ Тимофеевичъ Юрьловъ маєть ставити осмнадцать коней. Грыгорей Петковичъ маєть ставити чотыры кони. Михайло, наместникъ пана Юрьевъ Оникъштеньский маєть самъ ехати ку службе земской. Аньдрей Мацькевичъ маєть ставитъ з ыменей своихъ и тещы своее, которая в негожъ в опеце, шесть коней. Иванъ Перъхурьевичъ, Смольнянинъ и з братомъ мають ставити два кони. Миколай Юмъшевичъ маєть ставити шесть коней. Янъ Юмшевичъ маєть ставити семнадцать коней. А кромъ того маєть ставити з рускихъ людей два кони. Янъ Монтвиловичъ маєть ставити пять коней. Скуминъ Лвовичъ ставитъ шесть коней. Слявський маєть ставитъ шесть коней. Наместникъ князя бискупа Виленъ-

ского Кговъски маеть ставити чотыры кони. Янъ Корейвичъ маеть ставити чотыры кони. Семенъ Савичъ, дворанинъ господарский маеть ставити шесть коней. Карпъ Бранець, дворанинъ господарский маеть ставити пять коней. Ивашко Еймановичъ, дворанинъ господарски, маеть ставити чотырнадцатъ коней. Семенъ Войниловичъ, дворанинъ господарски, маеть ставити чотыры кони. Марътинъ Подъбипета маеть самъ ехати ку службѣ земской. Панъ Иванъ Богушевичъ маеть ставити семнадцатъ коней. Иванъ Резанецъ, дворанинъ господарски, маеть самъ ехати ку службѣ земской. Федорова Чудинова Бранъцевича маеть ставити два кони. Войтехъ Носиловъский маеть ставити семь коней. Олекъсей Михайловичъ маеть самъ ехати ку службѣ земской. Оলেখно Крывецъ, дякъ господарский, маеть ставити чотыры кони. Онъ же з ыменя Грыгорья Жабы маеть самъ ехати ку службѣ земской. Панъ Янъ Станиславовичъ Глебовича, воеводичъ Полоцкый, маеть ставити дванадцатъ коней. Олекъсей Зенъковичъ маеть ставити шесть коней. Васько Роконътинъски маеть самъ ехати ку службѣ земской. Гавърыло Моръхотъчычъ, боярынъ королевое ее милости маеть ставити семь коней. Валерыянъ Радокгодъский маеть ставити шесть коней. Мацько Кунъцевичъ маеть ставити семь коней. Миколай Анъдрошевичъ маеть ставити трынадцатъ коней. Федоръ Гневошевичъ Котовича маеть ставити семь коней. Скиндеръ, Марътинъ а Миколай Анъдреевичы мають ставити тры кони. Матей а Миколай Юндыловичы мають ставити осмъ коней. Войтехъ Юръевичъ Носиловъский маеть ставити пять коней. Янушъ Быковъский и з братомъ Лобаномъ мають сами ехати ку службѣ земской. Анъдрей Семеновичъ маеть ставити пять коней. Миколай Суходольски маеть самъ ехати ку службѣ земской. Станиславъ Петровичъ Кухмистровича маеть ставити тры кони. Василей Ивановичъ маеть самъ ехати ку службѣ земской. Михайло Ивановичъ Сопега маеть

ставити сорокъ семь коней. Фрыдърыхъ Ивановичъ Сопега маеть ставити девятнадцатъ коней. Миколай Шытъ маеть ставити з ыменей своихъ а з ыменя брата своего, которое маеть у пенязехъ, одинадцатъ коней. Иванъ Василевичъ Сопега маеть ставити чотыры кони. Юхъно Ванъкевичъ маеть ставити два кони. Онъ же маеть ставити з Носова десеть коней. Панъ Анъдрей Войтеховичъ Носиловъски маеть ставити шесть коней. Федько Светоша маеть ставити пять коней. Михайло Скипорововъ маеть ставити чотыры кони. Еско Чапля маеть ставити два кони. Василей Жаба маеть ставити два кони. Светицьки маеть ставити семнадцатъ коней. Дякъ пана воеводы Виленъского Околовъ маеть ставити два кони. Онъ же маеть ставити з людей своихъ Кгедъройтъскихъ тры кони. Конъдратъ Ивашковичъ маеть ставити чотыры кони. Миколай Ильиничъ маеть ставити шесть коней. Панъ Щасны Юръевичъ Ильинича маеть ставити трыдцатъ два кони. Панъ Миколай Войтеховичъ Наръбутовича маеть ставити петнадцатъ коней. Маркъ Ивашеньцовичъ и з братьею мають ставити з Видорогоици два кони. Павелъ Воротынецъ маеть самъ ехати ку службѣ земской. Войтехъ Вежъктялъ маеть самъ ехати ку службѣ земской. Иванъ Оলেখновичъ Хребътовича маеть ехати самотретъ ку службѣ земской. Докторъ Лисъ маеть ставити осмъ коней. Панъ Станиславъ Довойновичъ, коморъникъ королевое ее милости, маеть ставити трыдцатъ одинъ конь. Юрей Федоровичъ Хребтовича маеть ставити з ыменей своихъ, кромъ именей тетки своее, осмъ коней. Грыдя Атиша Быховъски маеть ставити тры кони.

*То реестръ княжацки.*

Князь Юрей его милости Оলেখковичъ Слуцьки маеть ставити со всихъ своихъ именей ку службѣ земской чотырыста трыдцатъ тры кони. Князь Михайло Ивановичъ Мстиславъски маеть ставити ку



службѣ земской тридцать два кони. Князь Федоръ Жеславски маеть ставити ку службѣ земской тридцать осмъ коней. Князь Богданъ Жеславски маеть ставити чотырнадцать коней. Князь Анъдрей Санъкгушъковичъ Кошырски маеть ставити тридцать деветь коней. Сынъ князя Анъдреевъ, князь Александро маеть ставити пять коней. Князь Василей Соломерецки маеть ставити петнадцать коней. Князь Василей Полубенски маеть ставити сорокъ три кони. Князь Иванъ Вишъневекки маеть ставити тридцать осмъ коней, кромъ Волынскихъ имей. Князь Матфей Микитиничъ маеть ставити семдесятъ деветь коней. Князь Жыжемски маеть ставити осмъ коней. Князь Багрыновски маеть ставити пять коней. Князь Богданъ Дмитреевичъ маеть ставити чотыры кони. Князь Семенъ Ямонтовичъ маеть ставити деветьнадцать коней. Онъ же маеть з дворца Крывенского ставити, которое маеть в заставе, пять коней. Князь Юрей Тимофеевичъ маеть ставити три кони. Князь Иванъ Тимофеевичъ Масальски маеть ставити два кони. Князь Семенъ Глински маеть ставити два кони. Братъ его князь Михайло маеть ставити за себе и за брата своего князя Юрѣя, которы на Москве сидѣтъ, чотыры кони. Князь Богданъ Федоровичъ Одинцевича маеть ставити тридцать коней. Онъ же маеть ставити з людей заставныхъ три кони. Князь Иванъ Дуда маеть ставити чотырнадцать коней. Князь Анъдрей Озерыцки маеть ставити осмъ коней. Князь Тимофей Крошынски маеть ставити чотырнадцать коней. Онъ же маеть ставити закупного двора Комайского три кони. Князь Тимофей Пузына маеть ставити десеть коней. Князь Иванъ Боратински маеть ставити семъ коней. Князь Жданъ Александровичъ Свирский, которы служатъ у Слуцкого, маеть ставити пять коней. Князь Василей Жылински маеть ставити два кони. Князь Михайло Осавидки маеть ставити семъ коней. Князь Анъдрей Анъдреевичъ Лу-

комски маеть ставити десеть коней. Князь Василей Толочынски маеть ставити осмнадцать коней. Князя Ивана Сенского дети мають ставити шесть коней. Князь Петъръ Духъничъ маеть ставити семъ коней. Князь Семенъ Озерыцки маеть ставити чотыры кони. Князь Анъдрей Соколински и з братаничомъ своимъ маеть ставити двадцать три кони. Князь Петъръ Головня маеть ставити шеснадцать коней. Князь Федоръ а князь Иванъ Горьские мають ставити петнадцать коней. Князь Юрей Ивановичъ Дубровицки маеть ставити двадцать осмъ коней. Князь Иванъ а князь Федоръ Друцкие мають ставити чотыры кони. Князь Федоръ Михаловичъ Горьский маеть ставити шесть коней. Князь Анъдрей Тимофеевичъ Капуста маеть ставити чотырнадцать коней. Князь Костентинъ Конопля маеть ставити конь. Князь Володько Ивановичъ маеть ставити три кони. Князь Иванъ Сенски маеть ставити два кони. Князь Дмитрей Ивановичъ Виденицки маеть ставити три кони.

*Реестръ сумы паней и вдовъ воеводинныхъ, старостинныхъ и инъныхъ многихъ кнеми и паней.*

Пани Миколаевая, воеводина Виленская, пани Гальжбета маеть ставити двесте шесдесятъ коней. Пани воеводина Подляшская, пани Ганушова Костевича маеть ставити осмдесятъ три кони. Пани Латоровая маеть ставити со всихъ именей своихъ Литовскихъ и Подляшскихъ семдесятъ шесть коней и з Гононовскимъ дворцомъ. Пани воеводина Троцкая, пани Альжбета Станиславовна маеть ставити деветьдесятъ коней. Пани Петрова Яновича, воеводина Троцкая, маеть ставити тридцать два кони. Кнегини Анъдреевая Можейская Каменицкая маеть ставити чотырнадцать коней. Пани Миколаевая Заберезинская маеть ставити шесдесятъ одинъ конь. Кнегини



Семенова Чорьторьская маеть ставити двадцать два кони. Пани Киньтина Стретовича маеть ставити двадцать одинъ конь. Пани Миколаева Зеновьевича маеть ставити тридцать коней. Пани Борысова Семеновича маеть ставити одиннадцать коней. Пани Войтехова Носиловская маеть ставити семь коней. Пани старостина Ломьзинская, пани Томила маеть ставити чотыри кони. Пани Бартошова Петьковича Катерына маеть ставити шесть коней. Паньны Немировьянъны Немировича мають ставити тридцать три кони. Пани Павлова Юнъдиловича маеть ставити десеть коней. Кнегини Якубова Свирская, хоружая маеть ставити одиннадцать коней. Пани Матусова Нарбутовича маеть ставити коня. Кнегини Глебова Пронская маеть ставити двадцать пять коней. Пани Якубова Кунъцевича маеть ставити сорокъ осмь коней. Пани Станиславова Кгинъвиловича Олена Олехъновна маеть ставити три кони. Пани Дмитриева Ивашейцовича маеть ставити два кони. Пани Федкова Гавриловича, городничая Городенская, маеть ставити шесть коней. Пани Анъдреева Некрашевича маеть ставити десеть коней. Пани Бутрымова Немировича маеть ставити два кони. Боярка господарская Скидельскаго повету Марцыянова Жаровская маеть ставити три кони. Кнегини Турова маеть ставити шесть коней. Пани Петрова Кутева маеть ставити осмь коней. Паньна Зофия Крупская маеть ставити три кони. Богдана Янушова Петковича с Кернова маеть ставити два кони. Пани Войтехова Нарбутовича Ганна маеть ставити тринадцать коней. Она жь маеть ставити з ыменья своего Лебедского, которое в заставе у пана Яна, подчашого чотыри кони. Пани Яцкова маеть ставити семнадцать коней. Пани Миколаева Миколаевича Ильинича маеть ставити пять коней. Пани Иванова Турова маеть ставити з ыменья своего, которое держитъ отъ Сенька Туровича, два кони. Пани Михайлова Зиновьевича маеть ставити коня.

Кнежна Гальшка Федоровъна Соколенская маеть ставити два кони. Пани Федькова Хребтовича маеть ставити пять коней.

---

Маршалокъ господарский панъ Иванъ Богдановичъ Сапега маеть ставити двадцать семь коней. Янъ Раецьки Стрелецъ маеть ставити конь. Юрей Богдановичъ маеть ставити два кони. Маршалокъ пана воеводы его милости Виленского купца маеть ставити два кони. Федоръ Подбилета маеть самъ ехати ку службе земьской. Пани Венъцлавова Сырутевича Светохна маеть ставити два кони. Василей Ботвине маеть ставити три кони. Братъ его Иванъ Ботвине маеть ставити з ыменья своего, которое маеть у Кричове, два кони. Бобоедъ Никифоровичъ маеть ставити три кони. Федоръ Хведка Трепаловичъ маеть ставити конь. Стефанъ Демидовичъ маеть ставити конь. Висилей Дмитриевичъ в Чычерску маеть ставити конь. Гавърыло Тишковичъ у Чычерскомъ маеть ставити конь. Боярынъ Медници Миколай Лукашевичъ маеть ставити два кони. Панъ Янъ Андреевичъ Скиндеръ маеть ставити петнадцать коней. Онъ же маеть ставити з людей закупныхъ три кони. Скипоровъ маеть ставити з дворца своего, который маеть у Крычове, коня. Катерына Кгабрыялова маеть ставити чотыри кони. Павелъ Людъвицький маеть ставити конь. Миколай Шымъковичъ Нарбутовича маеть ставити два кони. Семень Рагозичъ маеть ставити конь. Стецько Рагоза маеть ставити конь. Богданъ Федоровичъ Рагожа маеть ставити два кони. Богущова Иваницкая маеть ставити конь, Миколай Алекьсандровичъ маеть ставити семь коней. Янушова Петькевича Богдана маеть ставити коня. Панъ Станиславъ Кухмистровичъ маеть ставити три кони. Юхъно Богдановичъ маеть ставити конь. Иванъ Никоновичъ маеть ставити конь. Миколай а Матей Омельяновичи мають

ставити два кони. Михайло Колычовъ маеть ставити конь. Романъ Окорътевъ маеть ставити конь. Филипъ Перфоръевичъ маеть ставити конь. Ивашута Шепуревичъ маеть ставити конь.

*То реестръ повету Вилкомирскаго. Кожьды бояринъ менованъ и на коньку коней служити мають.*

Станиславъ Бердовъски пять коней. Войтехъ Алексанъдровичъ три кони. Дажно Василевичъ два кони. Миколай Довънгяловичъ конь. Анъдрей Петъковичъ конь. Верънатъ Монътрымовичъ три кони. Ядъвига Венъцлавовая конь. Миколаева Петърашковича конь. Григоръ Квинъвилловичъ конь. Кутай Ямонътовичъ конь. Станъчыкъ Борътковичъ конь. Кгабрыялъ Конъдратовичъ конь. Миколай Мажовичъ три кони. Юрей Матеевичъ конь. Мицько Кгинътовътовичъ конь. Анъдрей Давидовичъ конь. Войтехъ Якубовичъ чотыри кони. Миколай Митъковичъ з братъею конь. Анъдрей Миколаевичъ конь. Янъ Борътовичъ два кони. Янушъ Миколаевичъ два кони. Войтехъ Миколаевичъ два кони. Юшъкова Миколаевичъ три кони. Петъръ Сонъкголовичъ конь. Миколай Станъковичъ конь. Анъдрей Войшвидовичъ два кони. Матей Борътковичъ конь. Юрей Марътиновичъ два кони. Войтко Богдановичъ чотыры кони, Юрей Мацевичъ чотыры кони. Мицько Анъдреевичъ два кони. Янъ Олехновичъ конь. Наръко Юхновичъ конь. Войтко Борътъкевичъ конь. Буйко Нарковичъ конь. Янъ Кгедъройтъ а Се-рафинъ конь. Богданъ Кгестовичъ конь. Творыянъ Богдановичъ конь. Миколай Станъковичъ конь. Станъко Виторътовичъ конь. Юхъно Мотъковичъ конь. Грыгорей Петъровичъ конь. Кгедкговътъ конь. Борътъко Сиръдовътовичъ конь. Венцлавъ Юрьевичъ конь. Петъръ Киръкгонътовичъ конь. Верънатъ Хотъкевичъ конь. Малъкгорета Анъдреева конь. Матей Бакаляръ конь. Петъръ Грицевичъ конь. Венъцлавовая

удова конь. Степановая Кголинътовича конь. Верънатъ Малобурънисъ конь. Юрий Кгилонгинътовичъ конь. Амъброжей Олехъновичъ конь. Шымъко Ясвидовичъ конь. Шымъко Яновичъ конь. Михайло Юшъковичъ конь. Петъръ Контрымовичъ конь. Добъко Ивашъковичъ конь. Мицьковая Сташевича конь. Петъръ Черъневичъ конь. Матей Кгинътовътовичъ конь. Анъдрей Кочановичъ конь. Янушова удова конь. Янъ Юръевичъ конь. Марътинъ Висонгиръдовичъ конь. Петъръ Ганусовичъ два кони. Петъръ Виръмонътовичъ конь. Войтко Анъдрушъковичъ два кони. Анъдрушъковъна Нацовая два кони. Лавърынъ Якубовичъ конь. Янъ Пашъковичъ конь. Миколай Яновичъ конь. Борътъко Станъковичъ конь. Анъдрей Марътиновичъ конь. Петъръ Лойбо конь. Томъко Войтковичъ конь. Юрей Товътковичъ конь. Станиславъ Григоръевичъ конь, Романовая удова конь. Шимъко Войтъковичъ конь. Юрей Буйвидовичъ конь. Матей Сонъкайловичъ конь. Янъ Станъковичъ конь. Шымъко Станиславовичъ конь. Амъбросъ Бутрымовичъ конь. Петъръ Станъковичъ конь. Александръ Завишычъ два кони. Войтехъ Борътковичъ конь. Шымъко Пацевичъ конь. Юрей Наръбутовичъ конь. Юрага Анъдрушъковичъ два кони. Янъ Грыгоръевичъ конь. Мисъ Станиславовичъ конь. Юрей Петърашъкевичъ конь. Стецько Станъковичъ два кони. Юрий Покгиновичъ конь. Лавърынъ Сонъкговичъ конь. Петъръ Якубовичъ конь. Авъкгушътинъ Довънгяловичъ три кони. Марътинъ Лукашевичъ конь. Янъ Станъковичъ конь. Войтехъ Олехновичъ конь. Грыгоръ Бутрымовичъ конь. Грыгоръ Сонъкголовичъ конь. Янъ Наръбутовичъ конь. Сорыкговътъ Миколаевичъ конь. Верътошова удова конь. Марътинъ Свиръкговъдовичъ конь. Янъ Завишычъ два кони. Ленарътъ Попелевичъ два кони. Юрей Наръковичъ два кони. Полепъева удова конь. Янъ Полепъевичъ два кони. Анъдрушко Олехновичъ конь. Юрий Завишычъ конь. Михайло Войдотовичъ кони два. Томъко Станъковичъ конь. Юрьева

Товънгиновича конь. Катерина Петковича конь. Юнецъ Петъровичъ два кони. Климентъ Михайловичъ два кони. Мартинъ Анъдреевичъ конь. Янъ Войтеховичъ два кони. Ленартъ Талъковичъ конь. Янъ Берънатовичъ конь. Щасный Санъковичъ два кони. Миколай Венъцлавовичъ два кони. Юрѣвая Станъковича дванадцать коней. Якубъ Мацевичъ конь. Петръ Серафиновичъ конь. Павелъ Барътошевичъ конь. Павелъ Шимковичъ Кгедротъ конь. Миколаева Володкевича два кони. Юрий Водорацкий конь. Болътроемъ Марътиновичъ три кони. Петръ Товънгиновичъ конь. Яновая Войтковича конь. Болътроемъ Добковичъ конь. Станиславъ Олехновичъ конь. Миколай Ивашковичъ конь. Юрей Войтковичъ конь. Южно Мискевичъ конь. Якубъ Андрушъковичъ конь. Войтехъ Петъкевичъ два кони. Станиславовая Добъковая три кони. Янъ Станиславовичъ конь. Войтехъ . . . . Матей Прозоръ конь. Юрий Станковичъ Лещъ два кони. Князь Ямонътовичъ, олттарыста Вилкомиръский конь. Михайлова Петъковича два кони. Станиславъ Каспоровичъ два кони. Князь Михайло Завишъ пять коней. Миколай Яновичъ два кони. Марътишова Якнешъка конь. Олехъно Борысовичъ Бокей чотыри кони.

*Бояре Вилкомиръскиежъ, которые людей не мають, нижели сами мають ку службѣ ехати.*

Шымъко самъ. Урбанъ Станъковичъ самъ. Лавърынъ Яновичъ самъ. Станиславъ Судъмонътовичъ самъ. Миколай Янъковичъ самъ. Матей Ивашъкевичъ самъ.

*То бояре Товъянцы.*

Томашъ Якубовичъ самъ. Якубъ Вияръловичъ самъ. Олехъно Матейковичъ самъ. Петръ Миколаевичъ самъ. Анъдрей Остейковичъ самъ. Янелъ Довъборовичъ самъ. Янъ Шедейковичъ самъ. Грынъ Ятовътовичъ самъ. Венъцлавъ Яновичъ самъ. Лавъ-

рынъ Берънатовичъ самъ. Грынъ Довъятровичъ самъ. Анъдрей Анъдрейновичъ самъ. Берънатовичъ самъ. Янъ Янгинътовичъ самъ. Янъ Васковичъ самъ. Янъ Лютковичъ самъ. Лютько Пурейшовичъ самъ. Янъ Рымовичъ самъ. Лукашъ Норъковичъ самъ. Войтко Тителевичъ самъ. Войтехъ Монътрымовичъ самъ. Станиславъ Борътковичъ самъ. Амъброжей Рымъковичъ самъ. Станиславъ Рымовичъ самъ. Мацъ Вонъдовичъ самъ. Анъдрей Володъкевичъ самъ. Грынъ Петъровичъ самъ. Янъ Богдановичъ самъ. Юрий Сонъкговичъ самъ. Юрѣвая удова конь. Янъ Мацъкевичъ самъ. Якубъ Мацъкевичъ самъ. Матей Кгечевичъ самъ. Щепанъ Простевичъ самъ. Янъ Станиславовичъ Красовъский самъ. Можейко Ячовичъ самъ. Станиславъ Андрушъковичъ самъ. Янъ а Матей Хрщоновичы сами. Павелъ Юрѣвичъ самъ. Петръ Якубовичъ самъ. Щепанъ Якубовичъ самъ. Добко Войдовичъ самъ. Болътроемъ Михайловичъ самъ. Мацъко Петърашевичъ самъ. Юрей Петърашевичъ самъ. Пацъ Петърашевичъ самъ. Миколай Довънаровичъ самъ. Петъко Давидовичъ самъ. Станковая удова конь. Викгинътъ Петърашевичъ самъ. Матей Матеевичъ самъ. Анъдрей Мотъковитъ, Матей Ямонътовичъ самъ. Станель Яновичъ самъ. Янисъ Давыдовичъ самъ. Наръко Щепановичъ самъ. Мицъко Борътковичъ самъ. Богдановая Товънгилевича Дорота конь. Петръ Войдотовичъ самъ. Станиславъ Алекъсанъдровичъ самъ. Петръ Лялевичъ самъ. Янъ Прочевичъ самъ. Баръбара Биръжовая конь. Адамъ Бутрымовичъ самъ. Павелъ Дылъковичъ самъ. Петръ Хрщоновичъ самъ. Янушъко Войдатовичъ самъ. Борътъко Юрѣвичъ самъ. Нацъ Яковичъ самъ. Якубъ Мимонътовичъ самъ. Янъ Мимонътовичъ самъ. Павелъ Берънатовичъ самъ. Войтехъ Торъвидовичъ самъ. Берънюсъ Олехъновичъ самъ. Грыгоръ Петъровичъ самъ. Петъровая удова конь. Станиславъ Войтъковичъ самъ. Якубъ Татаровичъ самъ. Петръ Яновичъ самъ. Болътроемъ Петъковичъ самъ. Климъ Скоръ и Анъдрошо-

вичи сами. Янушко Станьковичъ самъ. Янъ Юрьевичъ самъ. Лавърынъ Якубовичъ, Матей Миколаевичъ самъ. Ейрымъ Бортъновичъ самъ. Михайло Станьковичъ самъ. Марътинъ Станьковичъ самъ. Станиславъ Станьковичъ самъ. Станисъ Бутъковичъ самъ. Миколай Янъковичъ самъ. Петъръ Борътъковичъ самъ. Лукашъ Петъровичъ самъ. Станиславъ Петъровичъ самъ. Юрый Яновичъ самъ. Лавърынъ Петъровичъ самъ. Марътинъ Петъровичъ самъ. Юрый Станьковичъ самъ. Петъръ Юрьевичъ самъ. Марътынъ Васковичъ самъ. Юръкисъ Рымовичъ самъ. Щепанъ Яцъковичъ самъ. Лукашъ Юрьевичъ самъ. Михайло Давыдовичъ самъ. Милошъ Сорънговъдовичъ самъ. Лукашъ Пронъцевичъ самъ. Станиславъ Мойтковичъ самъ. Григоръ Венцъковичъ самъ. Мацько Евътвиловичъ самъ. Стецъ Марътиновичъ самъ. Петъръ Марътиновичъ самъ. Матей Юрьевичъ самъ. Янъ Анъдрушъковичъ самъ. Барътошъ Олехъновичъ самъ. Марътинъ Миколаевичъ самъ. Янушко Нарътовътовичъ самъ. Лавърыновая удова конь. Петъръ Степановичъ самъ. Юрей Хрщоновичъ самъ. Климъ Миколаевичъ самъ. Болътромей Володъковичъ самъ. Юръкисъ Руйкуйжевичъ самъ. Петкелъ Нацевичъ самъ. Щепанъ Петърашевичъ самъ. Шымъко Федъковичъ самъ. Кгекъ Митъковичъ самъ. Матей Ясвидовичъ самъ. Станиславъ Мишевичъ самъ. Миколай Монъковичъ самъ. Станиславъ Жаковичъ самъ. Юхъно Лавърыновичъ самъ. Павелъ Моръдасовичъ самъ. Матей Черъневичъ самъ. Сташъко Мацковичъ самъ. Янъко Лавърыновичъ самъ. Мисъ Якубовичъ самъ. Михайло Станевичъ самъ. Лукашъ Якубовичъ самъ. Щепанъ Якгиминовичъ самъ. Мицъ Вышевичъ самъ. Станъ Петърашевичъ самъ. Нацъ Бутъковичъ самъ. Войтъковая Малънгорета конь. Лавърынъ Ойшковичъ самъ. Грыцъ Яновичъ самъ. Янелъ Якубовичъ самъ. Юръкгелъ Станьковичъ самъ. Маць Бочевичъ самъ. Ясь Дочевичъ самъ. Юхъно Ловъчевичъ самъ. Станиславъ Кгерковичъ самъ. Довъняръ Янъковичъ самъ.

Марътинъ Довъкгяловичъ самъ. Анъдрушъко Мицевичъ самъ. Довъборъ Товътвойшовичъ самъ. Венъцлавъ Войдотовичъ самъ. Войтехъ Войдотовичъ самъ. Борысъ Ямонътовичъ самъ. Нарушъ Анъдрушъковичъ самъ. Маць Семашъковичъ самъ. Богущъ Хрщоновичъ самъ. Петъръ Хрщоновичъ самъ. Янъ Хрщоновичъ самъ. Адамъ Янушъковичъ самъ. Мисевая удова конь.

Ку службѣ тые бояре Вилькомиръскни мають ставити и с тыми, что людей не мають, ку службѣ земъской цѣѣ (925) кони.

*Реестръ бояръ Пенянскихъ. Каждый боярънъ менованъ и на колыку конехъ маетъ службыти.*

Матей Стецъковичъ, хоружый Пенянский, три кони. Миколай Мацьковичъ два кони. Марътинъ Станиславовичъ конь. Миколай Шебейковичъ конь. Хрщоно Кгедънговъдовичъ конь. Болътромей Михайловичъ конь. Янъ Петъровичъ кони два. Шымъко Берънатовичъ конь. Войтехъ Миколаевичъ конь. Юрьи Миколаевичъ конь. Шатило Якубовичъ конь. Анъдрей Ганусовичъ конь. Якубъ Ганусовичъ конь. Каспаръ Миколаевичъ два кони. Грыцъ Сутъковичъ конь. Юрей Мацевичъ два кони. Миколай Пацевичъ конь. Матей Богдановичъ конь. Мацько Рацъславовичъ конь. Миколай Войшвилловичъ конь. Войтехъ Володъковичъ конь. Анъдрей Миколаевичъ конь. Войтко Яновичъ конь. Анъдрошъ Яновичъ конь. Плицъко Анъдрушъковичъ конь. Пашъко Бутърымовичъ конь. Янъ Кгабрыаловичъ конь. Богущъ Бутърымовичъ конь. Миколай Барътошевичъ конь. Станиславъ Петъковичъ конь. Марътинъ Юрьевичъ конь. Тиръвидъ Довъкговичъ конь. Наръбутъ Кгойлевичъ конь. Юрьевая Стекъбилловича пять коней. Матей Рымъковичъ конь. Матей Миколаевичъ конь. Войтехъ Юшъковичъ конь. Миколай Добъковичъ конь. Богданъ Страшевичъ



конь. Войтехъ Страшевичъ конь. Богушъ Наръковичъ конь. Юрей Станиславовичъ конь. Павъловая удова конь. Грыгоръ Товѣтковичъ конь. Матей Товѣтковичъ конь. Юрѣвая удова конь. Грыгоръ Петровичъ конь. Анъдрей Семеновичъ конь. Стаииславъ Грыгорѣвичъ конь. Янъ Кгабрыаловичъ конь. Янъ Кгедъройтя два кони. Сарафинъ Михайловичъ двое кони. Амъброжей Анъдрушъковичъ конь. Алжбета Мотишъковъка конь. Миколай Богдановичъ конь. Яновая Петъковича конь. Миколаевая удова конь. Каспаръ Бутъковичъ конь. Юрей Зелепуха конь. Михайло Звяга конь. Станиславъ Матеевичъ конь. Бутъко Яшъковичъ конь. Юсочъ конь. Алексѣй Михайловичъ конь.

*То бояре Пеняскиежъ, которыи людей своихъ не мають, сами мають ку службѣ ехати.*

Евнисъ Сутъковичъ самъ. Паць Добъковичъ самъ. Миколай Лукашевичъ самъ. Балътрмей Венъцлавовичъ самъ. Янъ Венъцлавовичъ самъ. Томъко Венъцлавовичъ самъ. Юрѣкисъ самъ. Крежане бояре сами. Марътинъ Юрѣвичъ самъ. Юрый Войшвиловичъ самъ. Лавърынъ Нацевичъ самъ. Пацько Немировичъ самъ. Якубъ Немировичъ самъ. Янъ Нарбутовичъ самъ. Немиръ Доброгостовичъ самъ. Миколай Грыгорѣвичъ самъ. Мнцъко Мацьковичъ самъ. Станиславъ Кгелъкгудовичъ самъ. Сташъко самъ. Станиславъ самъ. Олехъно Довъкгиновичъ самъ. Петъко Довъкгиновичъ самъ. Матисъ Барътошевичъ самъ. Матей Миколаевичъ самъ. Станиславъ Петрашевичъ самъ. Миколай Станевичъ самъ. Ратовът Петровичъ самъ. Янъ Петровичъ самъ. Якубъ Петровичъ самъ. Юрей Якубовичъ самъ. Болътрмей Марътиновичъ самъ. Мильковая Ганъна конь. Доюръгишокъ самъ. Марътинъ Войтеховичъ самъ. Янъ Мацьковичъ самъ. Войтехъ Петровичъ самъ. Анъдрей Яновичъ самъ. Добко Станиславовичъ самъ. Паць

Авѣрамовичъ самъ. Янушъко Петровичъ самъ. Станъко Петровичъ самъ. Петръ Миколаевичъ самъ. Станъко Грынъцевичъ самъ. Мацко Михайловичъ самъ. Янъ Михайловичъ самъ. Богданъ Ейтвиловичъ самъ. Барътошъ Буйвидовичъ самъ. Янъ Можейковичъ самъ. Станъко Можейковичъ самъ з братьею. Юрѣи Начевичъ самъ. Станисъ Довъмонътовичъ самъ. Довъмонътъ Билевичъ самъ. Миколай Петровичъ самъ. Товѣтъко Яновичъ самъ. Бернатъ Яновичъ самъ.

*А то бояре Бетикгольцы.*

Матей Сотъковичъ самъ. Натисъ Борейковичъ самъ. Матей Кгетъктовдовичъ самъ. Станисъ Нарбутовичъ самъ. Янъ Кговейновичъ самъ. Алжбета удова конь. Юшъко Станевичъ самъ. Янъ Кгинъвойновичъ самъ. Войтъко Кудевичъ самъ. Матей Анъдрушъковичъ самъ. Янъ Можейковичъ самъ. Буя Петрашевичъ самъ. Юхъно Янъковичъ самъ. Мартинъ Довкъшевичъ самъ. Мартинъ Грыгорѣвичъ самъ. Михайло Можейковичъ самъ. Прошъко Можейковичъ самъ. Петръ Витевичъ самъ. Грыцъ Ейкголовичъ самъ. Рымъко Довкъшевичъ самъ.

*Бояре Шейванъцы.*

Юрей Мацевичъ самъ. Можейко Нацевичъ самъ. Болтрмей Юрѣвичъ самъ. Рымко Романовичъ самъ. Добко Ромашъковичъ самъ. Матей Петровичъ самъ. Грыцъ Пашъковичъ самъ. Степанъ Ляхъ самъ. Андрей Богъдановичъ самъ. Матей Хрщоновичъ самъ. Янъ Доръкгевичъ самъ. Станисъ Рымъдевичъ самъ. Рымъ Бутъковичъ самъ. Бутвилъ Микъшовичъ самъ. Войтъко Довънаровичъ самъ. Грыцъ Довойновичъ самъ. Стаси Юрѣвичъ самъ. Станиславъ Якъневичъ самъ.

Тые бояре вси и с тыми бояры, што людей не мають, маеть ихъ быти ку службѣ сто зѣй (728) коней.

*Реестръ князей и бояръ Кнедройтскихъ. Каждый боярынъ менованъ и на кольку коней служыти маєтъ.*

Миколай Андрушъковичъ петнадцать коней. Петръ Мартиновичъ три кони. Петрова Альжбета чотыри кони. Станиславовая Пашковича шесть коней. Бартошъ Юшъковичъ три кони. Лаврынъ Юшъковичъ пять коней. Станиславъ Юшъковичъ два кони. Якубъ Адамовичъ з братъею семь коней. Матей Станъковичъ три кони. Миколай Станъковичъ пять коней. Миколай Яновичъ два кони. Павелъ Яновичъ два кони. Станиславъ Яновичъ два кони. Станиславъ Пашъковичъ два кони. Мисъко Пашковичъ конь. Янъ Мицъковичъ три кони. Балътромей Цукътовичъ три кони. Мацко Рафаловичъ конь. Марътинъ Мацъковичъ два кони. Янъ а Амброжей Мацъковичы два кони. Григорей Станъковичъ два кони. Миколаева Плещина конь. Пацукъ Товътъвилловичъ конь. Дорота Кгабрыяловая конь. Миколай Мицъковичъ Вышегородски два кони. Феликсъ Мицковичъ конь. Балтозаръ Мицковичъ конь. Павелъ Шольковский пять коней. Янъ Филиповичъ Костомолоцъки два кони. Мисъ Шольтоборъщъ конь. Амброжей Бутърымовичъ конь. Матушъ и Крышътофъ осмь коней. Адамова Володъкевича пять коней. Станиславъ Монъкголовичъ три кони. Анъдревая Мчевичъ з сыномъ три кони. Чыжевича три кони. Юрога Якгайловичъ шесть коней. Янъ Юражычъ два кони. Станиславъ Юражицъ два кони. Филилъ Юражицъ три кони. Борътъко Мацъковичъ деветь коней. Юрийъ Мацъковичъ дванадъцать коней. Якубъ Алексъсандровичъ пять коней. Юрийъ Алексъсандровичъ три кони. Юрийъ Миколаевичъ чотыри кони. Баръбара Кгабрыяловъна конь. Миколай Бутъковичъ чотыри кони. Миколай Роспудъ два кони. Шостаковая чотыри кони. Петръ Войновъский конь. Миколаева Кмитовича три кони. Абрамъ Станъковичъ два кони. Мисъ Войтъковичъ конь. Венъцлавъ Бог-

дановичъ три кони. Павелъ Шимъковичъ конь. Добко Берънатовичъ конь. Анъдрей Петърашъковичъ конь. Богушъ Акгушътыновичъ конь. Станиславъ Акгушътыновичъ конь. Михъновая Борътковича конь. Якубъ Сокъсанъторъ конь. Анъдрей Кунъкгелевичъ конь. Петърашъковъна Альжбета конь. Богушова Милослава конь. Петровъский шесть коней. Кмита Кунъцевичъ дванадъцать коней. Миколаева Милвидовича Барбара три кони. Крупелева конь. Петръ Берънатовичъ конь. Петръ дьякъ, Юръи Буйвидовичъ конь. Барътковая удова конь. Янъ Пашъковичъ два кони. Юхъно Мустейковичъ конь. Миколай Кгилъгудовичъ конь. Якубъ Петърашевичъ конь. Петъко Мацъковичъ конь. Лаврынъ Мацъковичъ конь. Юрийъ Юшъковичъ конь. Петрова Станъковича конь. Федоръ Варъдомский конь. Коруникъ два кони. Боръткова Шольтоборъщевича чотыри кони. Шерейковичы два кони.

Тые князи и бояре Кнедройцкии мають ставити ку службѣ земъской 234 (234) кони.

*То бояре Судерсвъскии. Каждый боярынъ менованъ и на кольку коней мають служыти.*

Лаврынъ Ганъцевичъ семь коней. Миколай Ганъцевичъ чотыри кони. Миколай Богдевичъ чотыри кони. Янъ Богдевичъ три кони. Жданъ Богдевичъ пять коней. Романъ Богдановичъ чотыри кони. Стасева Геръмановичъ два кони. Алексей Юражычъ конь. Станъко Горъмановичъ конь. Адамъ Андреевичъ конь. Прокоповая конь. Лопъковъски конь. Анъдрей Маръковичъ конь. Миколаева Ядотовича конь. Матеева Диделевича конь. Трычовая удова конь. Марътинъ Андрушко-вичъ конь. Сеневичы конь. Юрийъ Наръковичъ конь. Грынъ Богдановичъ конь. Якубъ Сташевичъ конь. Миколай Буковичъ конь. Марътинъ Стиръковичъ конь. Якубъ Ситъ-

ковичъ конь. А то боярынъ Судеревъскій, который ни чого не маєтъ Шлеповичъ самъ ку службѣ.

Тые бояре Судеревскіи мають ставити ку службѣ мѣ (46) коней.

*То реестръ бояръ Неменчынскихъ. Кожгды боярынъ менованъ и на кольку конехъ служатъ.*

Сарафинъ Станьковичъ два кони. Щчасный Янъковичъ два кони. Кгабрыаль Анъдрушъковичъ конь. Сташъко Нацевичъ конь. Шымонъ Юрѣвичъ конь. Владиславъ Юрѣвичъ конь. Янъ Станиславовичъ три кони. Романовая удова конь. Шымонъ Стецъковичъ чотыры кони. Богданъ Митьковичъ чотыры кони. Наръбутъ Войтъюлевичъ чотыры кони. Войткова удова два кони. Богданъ Войтъюлевичъ чотырж кони. Фронъцко конь.

*То бояре Неменчынскіи, которые людей не мають на име Шукъштулицы.*

Стецъ самъ ку службѣ. Якубъ Ромашъковичъ самъ. Юрий самъ. Венъцлавъ самъ. Петръ самъ. Юрей самъ. Мартинъ самъ. Богданъ самъ. Семенъ самъ.

Тые бояре Неменчынскіи вси мають ехать на службу мѣ (40) коней.

*То бояре Оникштенскіи. Кожгдый боярынъ меновано и на кольку коней служатъ.*

Нацъ Войдатовичъ коиъ. Рымъко Яновичъ три кони. Мацко Яновичъ конь. Якубъ Мартиновичъ два кони. Войтехъ Петровичъ конь. Петръ Скоповичъ конь.

*То бояре Оникштенскіежъ, которые люди не мають, сами мають ку службѣ ехать.*

Войтехъ Войдовичъ самъ. Янъ Нарейшовичъ самъ. Матей Добковичъ самъ. Рымъко Мишъковичъ самъ. Юры Шаду-

ковичъ самъ. Пацъ Марътиновичъ самъ. Станъ Говеновичъ самъ. Юрий Говеновичъ самъ. Хридонъ Дусейковичъ самъ. Станиславъ Мядевичъ самъ. Петъръ Доръкгужевичъ самъ. Ромашъко Иканисъ самъ. Добко Предъковичъ самъ. Михайло Мижътовътовичъ самъ.

Тые бояре Оникштенскіи, мають ставити ку службѣ земской кѣ (24) кони.

*Бояре Смоленскіи, которые имена у Браславли мають.*

Юры Ивановичъ три кони. Иванъ Стецъковичъ шесть коней. Михайло Ивановичъ два кони. Путятю чотыры кони. Папъко два кони. Грыгорей Шенъбелъ два кони. Митя Василевичъ Певецъ чотыры кони. Малецъ конь. Орътемъ и з братемъ Охъремъ Сенъковичъ конь. Богданъ Толоконъскій конь. Останикъ конь. Ивашъко Лупиничъ конь. Марътинъ а Ларъынъ Довъборовичы конь. Богданъ Нагишъка два кони. Жданъ Митьковичъ конь.

Тые Браславъсцы мають ставити ку службѣ земской трыдцать два кони.

Сума всего повету Виленского жѣ осмъ сотъ чѣ (2892) коней.

*Реестръ повету Ковенъского, бояръ Троцъкого перъвый реестръ. Кожгды боярынъ менованъ естъ, на кольку конехъ мають служыти.*

Юры Станевичъ конь. Войтехъ Нацовичъ конь. Стапъко Берънатовичъ конь. Богушъ Юшъкевичъ конь. Марътинъ Радивиловичъ конь. Анъдрей Радивиловичъ конь. Янъ Михайловичъ конь. Петъръ Бортъковичъ конь. Барътошъ Миколаевичъ конь. Нацъ Яновичъ конь. Лавърынъ Якубовичъ конь. Волътромей Сташевичъ конь. Юрей Петърашевичъ конь. Грыгоръ Балътроевичъ конь. Володъковая удова конь. Берънатъ Анъдрушъковичъ конь. Волчъко Кокгоневъскій конь. Янъ Наръбутовичъ конь. Кедънговъдъ Ковеновичъ конь.

Войтехъ Станъковичъ конь. Адамъ Барътошевичъ конь. Венъцлавовая Барътошевича два кони. Якубъ Ейрымовичъ конь. Венцъко Монъвиловичъ конь. Князь Станиславъ конь. Михайлова Пацевича конь. Барътошъ Марътиновичъ конь. Кахъна Яновъна конь. Миколай Кгиневичъ конь. Марътинъ Костевичъ конь. Станиславъ Бутърымовичъ конь. Богущъ Кгекъговътовичъ конь. Стасъ Якубовичъ конь. Янъ Шукъшта конь. Петъръ Шаминъковичъ конь. Забеля конь. Анъдрушъко Войтковичъ конь. Станиславъ Довъкгинътовичъ конь. Михно Лошъкевичъ конь. Марътинъ Анъdryяновичъ конь. Янъ Яцъковичъ конь. Балътроемъ Кгинъвиловичъ конь. Войтъ Кгенъдонъский конь. Олехъно Лавърыновичъ конь. Грыгоръ Макъяновичъ конь. Юрийъ Мацъковичъ конь. Томашовая Анъдрушъковича конь. Петъръ Михайловичъ конь. Грычына Юпъковичъ, Лукашъ Пацевичъ конь. Богданъ Васковичъ конь. Анъдрей Илъкговъский два кони. Янъ Выдъра два кони. Федоръ Климовичъ конь. Грышъко Тоборовъски конь. Матей Монъвиловичъ конь. Марътинъ . . . конь. Петърова Якубовича Марына конь. Венцъко Анъdryяновичъ два кони. Марътинъ Бутърымъ конь. Митъко Станиславовичъ конь. Янъ Бутърымовичъ конь. Петъръ Лунъкечынъса конь. Янушъко Яновичъ конь. Процъко Довъшевичъ конь. Анъдрей Яновичъ конь. Павелъ конь. Янъ Берънатовичъ конь. Янъ Ждановичъ конь. Алексанъдъръ Ждановичъ конь. Миколай Дышъля конь. Анъдрошъ Неверовичъ конь. Анъдрей Петърашевичъ конь. Нацъ Довъкяловичъ конь. Анъдрей Кочановичъ конь. Мацъко Бейнарковичъ конь. Война хоружый Лабунъский два кони. Михайлова конь. Кахъна удова конь. Матияшъ Яновичъ конь. Претъславовая конь. Князь Станиславъ конь. Грыгоръ Анъdryяновичъ конь.

*А то бояре, которые людей своих не имеютъ, повинны сами ехати ку службе земской:*

Марътинъ Будъревичъ самъ. Уръбанъ Андреевичъ самъ. Балтроемъ Миколаевичъ

самъ. Петъръ Юшковичъ самъ. Петъръ Юръевичъ, самъ. Михно Юшковичъ самъ. Анъдрей Ейтуневичъ самъ. Петръ Мартиновичъ самъ. Марътинъ Пусеилънисъ самъ. Братъ Марътиновъ самъ. Анъдрей Миколаевичъ самъ. Якубъ Войтяновичъ самъ. Болътроемъ Грымъвичъ самъ. Петъръ Якубовичъ самъ. Шымъко Белевичъ самъ. Миколай Станъковичъ самъ. Лукашъ Марътиновичъ, Петръ Яновичъ сами. Наръко Михайловичъ самъ. Матей Петърашевичъ самъ. Грицъ Яновичъ самъ. Олъфа Борисовичъ самъ. Болътроемъ Бутъковичъ самъ. Матей Лавърыновичъ самъ. Богданъ Ровъкутевичъ самъ. Юрийъ Мацъковичъ самъ. Станиславъ Станъкевичъ самъ. Матей Миковичъ самъ. Якубъ Янушъковичъ самъ. Станиславъ Миколаевичъ самъ. Станиславъ Романовичъ самъ. Матей Яновичъ самъ. Якубъ, Грыгоровъ зять самъ. Лавърынъ Сенъковичъ самъ. Станиславъ Войтковичъ самъ. Хрщонъ Борисовичъ самъ. Анъdryянъ Борисовичъ самъ. Миколай Сотъниковичъ самъ. Мацъко Кгейстовътовичъ самъ. Янъ Монъкиловичъ самъ. Якубъ Жукъ самъ. Станъко Конътовътовичъ самъ. Бортъко Ейкгинътовичъ самъ. Станиславъ Мотевичъ самъ. Петъко Мамошевичъ самъ. Кобрыялова Ковътовичъ конь. Наръбутъ Мамошевичъ самъ. Берънатъ Ропановичъ самъ. Анъdryянъ Анъдруховичъ самъ. Анъдрей Богдановичъ самъ. Янушъко Станъковичъ самъ. Мацъко Станевичъ самъ. Богданъ Евъниловичъ самъ. Братаничъ Ейнаръковичъ самъ. Матей Станъковичъ самъ. Петъръ Рымушевичъ самъ. Янъ Товиловичъ самъ. Якубъ Жостевичъ самъ. Юрийъ Якъминовичъ самъ. Кахъна Станъкевича конь. Богданъ Сташъкевичъ самъ. Венъцлавъ Гошъковичъ самъ. Анъдрушъко Керкъцовичъ самъ. Волкъ Яновичъ самъ. Станиславъ Петъкевичъ самъ. Юка Боръцевичъ самъ. Стасъ Марътиновичъ самъ. Лавърынъ Митъковичъ самъ. Юрей Петърашевичъ самъ. Миколай Рымовидовичъ з братомъ самъ. Щепанъ Юръевичъ з братомъ самъ. Нарко Доръкужевичъ самъ. Миколай Юнъдиловичъ самъ. Лавърынъ Мицъко-



вичъ самъ. Лавърынъ Ейрымовичъ самъ. Миколай Стебутовичъ самъ. Миколай Марътиновичъ самъ. Матеевая Марътиновича конь. Павелъ Рымъковичъ самъ. Якубъ Котъкунъ самъ. Марътинъ Станъковичъ самъ. Лавърынъ Нацевичъ самъ. Маръко Довъятовичъ самъ. Ропанъ Жаковичъ самъ. Берънатъ Жаковичъ самъ. Юрый Аръвидовичъ самъ. Мацько Райгловичъ самъ. Матъко Вичевичъ самъ. Юшъко Трымповичъ самъ. Юрый Синевичъ самъ. Станъко Довъсевичъ самъ. Михайло Товъцевичъ самъ. Янъ Пашъковичъ самъ. Шымъко Алкимъ самъ. Войтъковичи сами. Михъно Вишунисъ самъ. Янъ Бутърымовичъ самъ. Миколай Томашевичъ самъ. Юръшы Ивашковичъ самъ. Юрый Анъдрошевичъ самъ. Маць Якубовичъ самъ. Юрый Пацевичъ самъ. Анъдрошъ Явойшовичъ самъ. Якубъ Мацевичъ самъ. Павелъ Просвичъ самъ. Юрей Станъковичъ а Янъ сами. Паць Миколаевичъ самъ. Янъ Грыневичъ самъ. Янъ Войтковичъ самъ. Юшъко Анъдреевичъ з братъею сами. Миколай Можейковичъ самъ. Фенько Можейковичъ самъ. Якубъ Конътовътовичъ самъ. Юрый Можейковичъ самъ. Щепанъ Пацевичъ самъ. Юрей Войтковичъ два кони. Петъръ Янюлевичъ самъ. Юрей Станиъковичъ самъ. Люнътвойтъ Кгейдонскій самъ. Романъ Станевичъ самъ. Анъдреевая Баръбара конь. Янъ, Товъиловое зять самъ. Якубъ Юръевичъ самъ. Лаврынъ Оношъковичъ самъ. Бартошъ Тиръшлевичъ самъ. Янъ Овътушъковичъ самъ. Анъдриянъ Говъшковичъ самъ. Ромашъко Петърашевичъ самъ. Войтехъ самъ. Станиславъ з братомъ Можейковичы сами. Петъръ Конътовтовичъ самъ. Янъ Янъковичъ самъ. Будрысъ Андрушковичъ самъ. Венцко Богдановичъ самъ. Войдотъ Олъевеновичъ з братъею самъ. Богданъ Кудъревичъ самъ. Пацовая Кудъровича конь. Янъ Михайловичъ самъ. Янъ Наръковичъ самъ. Юрый Мацковичъ самъ. Бутъко Ядоръвичъ самъ. Довънаръ Визъборовичъ самъ. Миколай Юръевичъ самъ. Анъдрей Станъкевичъ самъ. Матей Ганусовичъ самъ. Милошъ Санътовъто-

вичъ самъ. Марътинъ Мацьковичъ самъ. Янъ Янковичъ з братъею сами. Станиславъ Юръевичъ самъ. Станъивиль Монъвилловичъ самъ. Петъръ Яцевичъ самъ. Паць Яцевичъ самъ. Юрый Минъборовичъ самъ. Моцько Хрщоновичъ самъ. Ромашъко Раствеловичъ самъ. Мицько Виръяловичъ самъ. Петъръ Стапевичъ самъ. Лавърынъ Олехновичъ самъ. Болъко Богдановичъ самъ. Михъно Яцевичъ самъ. Янъ Анъдрушъковичъ самъ. Берънатъ Ивашковичъ самъ. Фуюкъ а Марътинъ Ивашковичы сами, Петрашъ Богдановичъ самъ. Ромашъко Богдановичъ самъ. Петърашъ Явойшовичъ самъ. Томъковая удова конь. Ивашъко Кунъцевичъ самъ. Игнатъ Анъдроевичъ самъ. Богданъ Шенъбелъ самъ. Янушъ Мацевичъ самъ. Жостовътовая удова конь. Грыгоръ Венъцковичъ самъ, Юрый Родыковичъ самъ. Миколай Сенъковичъ самъ. Добко Миселевичъ самъ. Довъца Миколаевичъ самъ. Борътко Стакъвилловичъ самъ. Юхъно Грыгоръевичъ самъ. Маць Войтъковичъ самъ. Берънатъ Петърашевичъ самъ. Янъко Довъторътовичъ самъ. Петърашъ Нарывошевичъ самъ. Пашъко Евъниловичъ самъ. Юрый Берънатовичъ самъ. Товътко Добрыановичъ самъ. Грынъ Анъдрияновичъ самъ. Юръкгелъ Жосткевичъ самъ. Станиславъ Товътвидовичъ самъ. Матияшъ Петрашъковичъ самъ. Павелъ Винътовътовичъ самъ. Валенътынъ Бутъковичъ самъ. Марътинъ Олехъновичъ самъ. Володъко Винъборовичъ самъ. Петрашъ Берънатовичъ самъ. Станилъ Яцьковичъ самъ. Янъ Сутъковичъ самъ. Анътонъ Матеевичъ самъ. Петъко Минъборовичъ самъ. Богданъ Якубовичъ самъ. Напо Шадуйковичъ самъ. Станиславъ Яковичъ самъ. Балътроей Войткевичъ два кони. Павелъ Анъдрушковичъ самъ. Борътко Шадуйковичъ самъ. Миколай Яновичъ самъ. Каспоръ Яновичъ самъ. Павелъ Яновичъ самъ. Лавърыновая удова конь. Янушъко Пацевичъ, самъ. Богданъ Пацевичъ самъ. Миколай Берънатовичъ самъ. Пацько Сачевичъ самъ. Якубъ Дашъковичъ самъ. Грынъ Пашковичъ самъ.

Диржысь самъ. Матей Гунъчейковичъ самъ. Юрий Яцковичъ самъ. Юрѣвая конь. Яновая Попелевича конь. Юрьи Ивашковичъ самъ. Войтехъ Млечко самъ.

*А то бояре, которые заложились за пана Юрья Завишыча ы не далися писать:*

Янъ Войдотовичъ, Петъръ Яновичъ, Михайло, Мишъко, Войтехъ.

*А то люди царевича, што подъ нимъ же мешкаютъ:*

Спецъ, Анъдрей, Акижыдъ з братьею, Якубъ, Енугевичъ.

*Реестръ бояръ Жижъморскихъ, по тому жъ писаны, яко инъшыхъ шлахъту.*

Лавърынъ Толъвойшевичъ пять коней. Шымъко Сеньковичъ два кони. Станиславъ Сеньковичъ два кони. Миколай Якубовичъ два кони. Алекъсанъдровичъ Болътроевичъ два кони. Томъко Довъмонътовичъ конь. Алекъсанъдръ Марътиновичъ два кони. Янъ Давыдовичъ два кони. Миколай Томъковичъ два кони. Петъръ Яновичъ конь. Миколай Марътиновичъ конь. Войткова удова конь. Станъковая Шедъборовича конь. Якубъ Станъкевичъ конь. Ленарътъ Станъковичъ конь. Станъковая Бутъвидовича конь. Щасный Богдановичъ конь. Кгабрыель Богдановичъ конь. Станиславъ Юшъковичъ конь. Войтехъ Станъковичъ конь. Амъброжей Юрѣвичъ конь. Пашъко Войдвилловичъ конь. Янъ Радивилловичъ конь. Якубъ Вортъковичъ конь. Петъславъ Довъкгиръдовичъ конь. Мися Ятовътовичъ конь. Грынъковое Дороти конь. Станиславъ Кгиръдевичъ конь. Миколай, хоружы Опъменъски два кони. Янъ Раецъки два кони. Юрей Норъкеловичъ конь. Марътинъ Мацъкевичъ конь. Юрѣвая Оръшуля конь. Миколай Петъковичъ конь. Стасевая Михайловича конь. Шымъко Михайловичъ конь. Лукашъ Петрошъковичъ конь. Анъдрей Петрашъковичъ конь. Щасный Адамовичъ конь.

Лавърынъ Вортъковичъ конь. Войтехъ Хайрынъкгелевича конь. Михайло Юшъковичъ конь. Марътинъ Стасевичъ конь. Петъръ Кгрежа конь. Якубъ з братомъ Тулевичомъ конь. Промышъля конь. Болътроей Кгинъвилловичъ конь. Янушъко Мистешъковичъ два кони. Дорота Олехъновъна конь. Якубъ Мистишъковичъ конь. Лавърынъ Михайловичъ конь. Юрей Михайловичъ конь. Федоръ Богдановичъ Сопега конь. Ивашъко Дуброва з братомъ конь.

*Бояре Жижъморскихъ, которые людей своихъ не мають.*

Анъдрей Деръжковичъ самъ. Янъкова Деръжъковича конь. Станиславъ Петрошъкевичъ самъ. Богушъ Ивашковичъ самъ. Томъко Володъкевичъ самъ. Барътошъ Анъдрушъковичъ самъ. Юрий Ивашковичъ самъ. Янъ Станъковичъ самъ. Павелъ Лавърыновичъ самъ. Ивашъко Станевичъ самъ. Миколай Нацевичъ самъ. Янъ Марътиновичъ самъ. Балътроей Миколаевичъ самъ. Шымъко Миколаевичъ самъ. Янушъко Олехъновичъ самъ. Матей Венъцлавовичъ самъ. Барътошъ Миколаевичъ самъ. Станиславъ Ляховичъ самъ. Войтехъ Бутъковичъ самъ. Янушъко Петъкевичъ самъ. Якубъ Сирътовътовичъ самъ. Балътроей Станиславовичъ самъ. Шымъко Милькистовичъ самъ. Щепанъ Радивилловичъ самъ. Матей Станъковичъ самъ. Станъ Юшъковичъ самъ. Янъ Довъкгинътовичъ самъ. Яновая удова конь. Михайло Мелъвойшевичъ самъ. Станъ Ивашковичъ самъ. Нартушъ Миколаевичъ самъ. Анъдрей Ивашковичъ самъ. Миколай Монъковичъ самъ. Матей Боръковичъ самъ. Станиславъ Довъкшевичъ самъ. Матей Яновичъ самъ. Павелъ Довнарновичъ самъ. Хрщонъ Матеевичъ самъ. Болътроей Явилтовичъ самъ. Янъ Добъковичъ самъ. Михъно Наръковичъ самъ. Щепанъ Монъковичъ самъ. Миколай Матеевичъ самъ. Шымъко Мацъковичъ самъ. Васъко Петъковичъ самъ. Матей Войтеховичъ самъ. Станиславъ Юрѣвичъ самъ. Щепанъ Миколаевичъ самъ.

*Реестръ бояръ Упитскихъ.*

Марътинъ Вековичъ пять коней. Миколлай Бутъковичъ чотыры кони. Ганъцовая Богдана два кони. Войтехъ Якубовичъ шесть коней. Юхъно Василевичъ чотыры кони. Томъковая Баръбара тры кони. Пацовая Сирътовътовича два кони. Анъдрыяшъ Войшвидовичъ чотыры кони. Лукашъ Вековичъ семь коней. Матеевая Янголовича шесть коней. Алекъсандръ Якубовичъ десеть коней. Кмито Кунъцовичъ конь. Венъцлавовая конь. Янъ Венъцлавовичъ конь. Балътроемъ Венъцлавовичъ конь. Янъ Ромашъковичъ конь. Романъ Виторътовичъ конь. Матей Завишъчъ конь. Юрый Метишъковичъ конь. Петъръ Марътиновичъ конь. Марътинъ конь. Стасъ Миколаевичъ конь. Макгдалена вдова конь. Ганя Елъзмановъна конь. Войтехъ Венъцлавовичъ конь. Малкгорета вдова конь. Марътинъ Станиславовичъ конь. Миколлай Пацевичъ конь. Лютъко конь. Ясъ Верконовичъ конь. Миколлай Уръбановичъ два кони. Марътинъ Олехъновичъ конь. Юшъко Петърашевичъ конь. Каспоровичъ конь. Лютъко Войнековичъ конь. Станиславъ Томъковичъ два кони. Янъковая Войтковича два кони. Анъдрей Жоравъскый конь. Болътроемъ Томъковичъ два кони. Миколаевая Сонъкголовича конь. Матеевая Сонъкголовича кооъ. Грыгорей Яновичъ конь. Юрьи Мотъковичъ конь. Степанъ Мотъковичъ конь. Бутъковая Луца пять коней. Матеевая Ганъна конь. Миколаевая Ядъвига два кони. Кгелъненътовичъ конь. Друтисъ Нуповичъ конь. Щепановая удова конь. Добъковая Зофея конь. Венъцлавъ з братомъ конь. Мацъ Простевичъ конь. Янъко Мацевичъ конь. Шымъко Миколаевичъ конь. Анъдрей Марътиновичъ конь. Грыгорей Яновичъ конь. Юрьи Мацовичъ конь. Якубъ Станъковичъ конь. Войтехъ Станковичъ конь. Войтко Совърымовичъ конь. Алекъсандръ Богдановичъ конь. Михайло Цетъровичъ конь. Юхъновая удова конь. Богушъ Михайловичъ конь. Миколлай Марътиновичъ конь. Яковъ

Мацъковичъ конь. Станиславъ Килькинътовичъ два кони. Станиславъ Богдановичъ конь. Михайло Янушъковичъ два кони. Серафинъ Янушъковичъ два кони. Янушъковая удова два кони. Юрьи Котъковичъ конь. Миколлай Юръевичъ конь. Станиславъ Мотевичъ конь. Каспоръ Юръевичъ конь. Фронъцко Висъмонътовичъ конь. Кгабрыяль Янушъковичъ конь. Миколлай Венъцлавовичъ конь. Янъ Сорейка конь. Нарейко Инъковичъ конь. Станиславъ Анъдрушъковичъ конь. Якубъко Кореевичъ конь. Миколлай Станиславовичъ конь. Марътинъ Яновичъ конь. Баръбара Анъдрушъковая конь. Станиславъ Кореевичъ конь. Номейкшасъ Скрейктовичъ конь. Войтехъ Богдановичъ два кони. Бутъко Юцъковичъ конь. Мицъковая удова конь. Янъ Юръевичъ конь. Лавърыновая Нотевича конь. Яцъко тры кони. Янушъ Кушълевичъ конь. Каспоръ конь. Петъръ Ольбрахътовичъ два кони. Адамъ Наръковичъ конь. Марътинъ Бутъковичъ конь. Янъ Яцъковичъ конь. Павелъ Васкевичъ конь. Юшъко Кореевичъ конь. Миколлай Станиславовичъ конь. Янъ Мацевичъ конь. Станиславъ Рекутевичъ конь. Хрщонъ Юръевичъ конь. Товътко Талевичъ конь. Балътроемъ Юръевичъ конь. Томашъ Миколаевичъ конь. Турътинъ Яновичъ конь. Щасный Матеевичъ два кони. Станиславъ Грыгоръевичъ конь. Лаврыновая Жыжъморская конь. Миколлай Якубовичъ конь. Юръевая Катерына конь. Якубовичъ, боярынъ два кони. Марко Анъдрошевичъ кони два. Миколлай Юръевичъ два кони. Мицъко Степановичъ конь. Балътроемъ Волъчковичъ конь. Щасный Анъдреевичъ конь. Миколлай Марътиновичъ конь. Матей Нашъковичъ конь. Янъ Бортъковичъ конь. Янушъко Нотевичъ конь. Марътинъ Марайновичъ конь. Адамъ конь. Матей Яновичъ конь. Юрьи Богдановичъ конь. Лаврынъ конь. Петъръ Яновичъ конь. Климъ Ядушъковичъ конь. Богданъ Кестуцевичъ конь. Олехъновская удова конь. Янушъко Кинътовичъ конь. Войтехъ Якубовичъ два кони. Юрьи Кгинътовътовичъ конь. Удюка

Марътиновича конь. Юшъко Романовичъ конь. Якубъ Котовичъ конь. Лавърынъ Юшъковичъ конь. Авъкгушътыновая Баръбара два кони. Войтко Ганусовичъ конь. Миколай Петъровичъ конь. Войтехъ Богдановичъ конь. Станиславъ Анъдреевичъ конь. Якутасъ Янушевичъ, месщанинъ Ковенски конь. Анъдрей Довъкгиновичъ два кони. Михъно Наръбутовичъ осмъ коней. Михайло Михъновичъ осмъ коней. Станиславъ Михайловичъ семъ коней. Юрѣвая Олехъновича деветъ коней. Янъ Пацевичъ конь. Петъръ Михайловичъ конь. Грынъ Михайловичъ конь. Янъ Станиславовичъ пять коней. Станиславъ Юрѣвичъ семъ коней. Янъ Рашкий конь. Якубъ Юрѣвичъ конь. Стецъ Станъковичъ конь. Войтехъ Якубовичъ конь. Янъ Станиславовичъ два кони. Миколай Борътковичъ конь. Юрей Олехъновичъ конь. Якубъ Николаевичъ конь. Янъко Ляхъ с Ковъна конь. Радивиль Романовичъ конь. Берънатъ Михайловичъ конь. Янъ Грынъковичъ конь. Миколай Алексъсанъдровичъ три кони.

*То бояре Унитские жъ, што людей не  
мають.*

Митъко Проневичъ самъ, Юрий Мишъковичъ самъ. Петрова удова конь. Янъко Сатъсповичъ конь. Рымъко Марътиновичъ самъ. Янъ Бокъшевичъ самъ. Юхъно Кушълевичъ самъ. Дашъко Якъвиновичъ самъ. Мацовая удова конь. Маръко Сирътовътовичъ самъ. Янушъ Довойновичъ самъ. Степанъ Борътковичъ самъ. Матей Пашъковичъ самъ. Войтко Даневичъ самъ. Станисъ Довятовичъ самъ. Давыдъ Мацевичъ самъ. Бейнаръ Доневиъ. Болътроемъ Суръвиновичъ самъ. Бутърымъ Навъдовичъ самъ. Юрѣи Нацъковичъ самъ. Павелъ Юхъновичъ самъ. Войткова удова конь. Твоарынъ Довъкгяловичъ самъ. Стецъ Войтковичъ самъ. Янъ Наръковичъ самъ. Борейко Номиковичъ самъ. Говенъ Субочевичъ самъ. Кгабрыаль Тоятовичъ самъ. Можейко

Ячевичъ самъ. Гирътовъ Бейнаровичъ самъ. Рымъко Прочевичъ самъ. Борътко Кинъборовичъ самъ. Богданъ Сотъковичъ самъ. Анъдрей Фесторъ самъ. Якубъ Юрѣвичъ самъ. Юрѣи Яновичъ самъ. Бартошъ Декъшовичъ самъ. Янушъ Кистуновичъ самъ. Барътошъ Оласевичъ самъ. Станиславъ Лукашевичъ самъ. Матей Петърашевичъ самъ. Войтко Петъковичъ самъ. Михайло Петъровичъ самъ. Станиславъ Юшъковичъ самъ. Янушъко Миколаевичъ самъ. Томашъ Войдатовичъ самъ. Грынъ Петъровичъ самъ. Богданъ Юшъковичъ самъ. Ромашъко Ганусовичъ самъ. Венъцлавъ Юшъковичъ самъ. Нацъ Шыдовичъ самъ. Анъдрей Семашъковичъ самъ. Юрѣи Станиславовичъ самъ. Анъдрей Мижутевичъ самъ. Войтко Станевичъ самъ. Якубъ Анъдрушовичъ самъ. Павелъ Яновичъ самъ. Стасъ Саймонтовичъ самъ. Янко Якубовичъ самъ. Балътроемъ Сидюшковичъ самъ. Петърашъ Станъковичъ самъ. Марътинъ Радивиловичъ самъ. Якубъ Юрѣвичъ самъ. Матей Томъковичъ самъ. Пацъ Кунъдовичъ самъ. Якубъ Войтъковичъ самъ. Станко Довъкенвичъ самъ. Станиславъ Бискупъ самъ. Янъ Бочевичъ самъ. Янъ Точевичъ самъ. Янъ Конъковичъ самъ. Томашъ Юнъковичъ самъ. Хрщонъ Товъковичъ самъ. Войтехъ Станъковичъ самъ. Матей Станъковичъ самъ. Марътинъ Сочевичъ самъ. Щепанъ Можейковичъ самъ. Станъ Сирътовътовичъ самъ. Янъко Сыровичъ самъ. Анъдрей Петъровичъ самъ. Юрѣи Вилтовътовичъ самъ. Юхъно Миколаевичъ самъ. Болътроемъ Бейнаровичъ самъ. Янъ Митъковичъ самъ. Лавърынъ Високоновичъ самъ. Миколай Боръковичъ самъ. Миколай Шейковичъ самъ. Янъ Юрѣвичъ самъ. Маръко Мацъковичъ самъ. Янъ Добъковичъ самъ. Наръко Конъдратовичъ самъ. Мацъко Яновичъ самъ. Болътроемъ Олехъновичъ самъ. Миколай Юхъновичъ самъ. Янушъко Станъкуновичъ самъ. Миколай Петърашъковичъ самъ. Янъко Довъкшевичъ самъ. Олекъсей Богдановичъ самъ. Петъръ Самонъкусовъ самъ. Матей Довъ



куновичъ самъ. Петъръ Есновичъ самъ. Наръко Баревичъ самъ.

Тые бояре Упитъскіе с тыми, што людей не мають, мають ставити ку службѣ земъской \*).

*То реестръ земли Полоцкое. Кождый князь и боярынъ менованъ и на конюху коней службы мають.*

Яцъко Быстрейскій осмъ коней. Михайло Федъковичъ Грыгоръевича деветъ коней. Пани Глебовая осмъ коней. Иванъ Глебовичъ пять коней. Остафей Глебовичъ чотыри кони. Янъ Глебовичъ чотыри кони. Анъдрей Глебовичъ чотыри кони. Семень Глебовичъ чотыри кони. Пани Коръсаковая пять коней. Яцъко Михайловичъ Зеновъевича осмъ коней. Пани Михайлова Зеновъевича осмъ коней. Василей Михайловичъ шесть коней. Панъ Дмитърей Богдановичъ трыдцать три кони. Панъ Дмитърей же маеть въ себе именье пана Василя Чыжа в заставе, с того маеть ставено быти пять коней. Анъдрей Семеновичъ Епимаховича деветъ коней. Онъ же маеть ставити з ыменей братаничовъ своихъ, Петъровихъ детей, которые маеть в опеце, дванадцать коней. Иванъ Михайловичъ Зеновъевича семъ коней. Михайловичы Зеновъевича деветъ коней. Пани Ивановая Зеновъевича шестнадцать коней. Богданъ Ивановичъ Зеновъевича пять коней. Глѣбъ Ивановичъ Зеновъевичы чотырнадцать коней. Федъко Ивановичъ пять коней. Иванъ Селявичъ чотыри кони. Богданъ Селявичъ тры кони. Василей Селявичъ семъ коней. Федъко Епимаховичъ тры кони. Грыдъко Юръевъскій два кони. Гавърыло Кублицъскій два кони. Ивашъковая Сенъковича два кони. Иванъ Полупетичъ конь. Станиславъ Инъдрыховичъ чотыри кони. Служебникъ воеводы Полоцкого Щасны конь. Семень Федоровичъ тры кони. Жданъ Богдановичъ конь. Яцъко

Голубъцевичъ пять коней. Офанасовая два кони. Марътинъ Мелешъковичъ конь. Олекъсей Зенъковъ конь. Климъ Ловеиковичъ два кони. Богданъ Рокуса конь. Микула Хрщова конь. Грыгорей Романовичъ конь. Михайло Стрыжъ конь. Васко Яцъковичъ конь. Липъка конь. Туръко конь. Милько Леоновичъ два кони. Кузьма Микитиничъ Смольненинъ конь. Иванъ Волъвинъцовъ конь. Марътинъ Проселъковъ конь. Берътошъ Войтъковичъ конь. Онъ-цупшъко Ивановчъ конь. Васко Черкасъ конь. Грыбунъ конь. Иванъ конь. Михъно, маръшалокъ владычный конь. Пани Михайлова Сенъковича чотырнадцать коней. Василий Селявичъ тры кони. Иванъ, Сускинъ наместникъ пять коней. Кгетовът деветъ коней. Василевая конь. Остафей Олекъсанъдровичъ конь. Богдевичъ Кубълицъки чотыри кони. Богданъ Дашъковичъ два кони. Семень Митъкевичъ конь. Сенъко Проселъко два кони. Кнегиня Василевая Соколинъская деветъ коней. Кнегиня Юръевая Соколинъская осмъ коней. Кнегиня Ивановая Соколинъская чотыри кони. Федорова Глинская два кони. Князь Павелъ Соколинъскій два кони. Иванъ Прыдыбало семъ коней. Михайлова конь. Путята пять коней. Анъдрей Ивашъковичъ чотыри кони. Михайло два кони. Потапъ два кони. Полозь два кони. Глѣбъ Зеновъевичъ конь. Федоръ конь. Иванъ, митрополей сынъ пять коней. Михайло Зеновъевичъ конь. Олехна Гущина конь. Князь Иванъ Полубеньскій чотыри кони. Матфей Михновичъ конь. Глебовы дети Остафъевича тры кони. Михайло Супрыновичъ з братомъ конь. Остафей Кривоносъ конь. Федъко Хращовъ конь. Мишъко Шыповъ конь. Иванъ Коренъ конь. Немець Оръманъ Липъко два кони. Тиша Выховскій два кони. Дашъко Чыжъ конь. Василевая Клениновая два кони. Сенъко Грыгоръевичъ конь. Кнегиня Полубеньская чотыри кони. Митъко Петъровичъ, лентъвойтъ бывъшы Полоцъки чотыри кони. Борысъ Митъковичъ конь. Князь Инъдрей Ивановичъ Лукомъскіи деветъ коней. Князь Се-

\*) Въ подлинникѣ не прописано сколько коней.

мень Романовичъ Лукомскій пять коней. Князь Вогущъ Лукомскій чотыры кони. Князь Михайло Романовичъ Лукомскій пять коней. Княгиня Михайлова Лукомская трынадцать коней. Князь Петръ Романовичъ Лукомски чотырнадцать коней. Пани Матеевая Станкевича десять коней. Князь Янъ Вяземскій чотыры кони.

*Мещанъ Полоцкихъ люди, выслуга и  
купля ихъ.*

Дашъко Шышъка конь. Еско конь. Неронъ конь. Иванъ Становски два кони. Слуга юродовый Арътемъ конь. Федоръ конь. Иванъ Валъко конь. Климата Стелигъничъ семь коней. Петърашъкова Наумовичъ два кони. Васъко Кортывевичъ з братомъ пять коней. Костюшъко братею чотыры кони. Грышъко Буцко два кони. В Зялужьи на Дърысе купля мещанъ Полоцкихъ два коня. Ленко конь. Никонъ конь. Кузьма конь. Сава Верънище деветъ коней. Микитина конь. Денисъ Шестова конь. Грыдъко Петъровичъ два кони. Василей Юревскій конь. Мелешъко Раковъ конь. Матфей Перъшимичъ конь. Лукъянъ Грыдъкевичъ конь. Арътемъ Лукошъко конь. Дмитръ Грыцевичъ конь. Еско Половикъ конь. Иванъ Болотовичъ конь. Анътушъко Селивестровичъ конь. Васъко Золотковъ конь. Матфей Золотковъ конь. Мишъко Напустинъ конь. Самсонъ Цветанъ конь. Борысъ Ивановичъ конь. Тишъко Васковичъ тры кони. Богдановая Аншутинича конь. Денисъ Шестовичъ конь. Ленидъ Ходашъковичъ два кони. Иванъ Берънищовъ конь. Якимъ Трыгубовичъ конь. Олекъсей Пукановичъ конь. Анъдрей Окулиничъ конь. Михалъко конь. Васковая Богатыревичъ конь. Алекъсей Конъдратовичъ конь. Олиферъ Орефичъ конь. Михалъко Совъсевъковичъ конь. Климата конь. Микита конь. Боброва конь. Иванъ Волкъ конь. Микула Козловъ конь. Федоръ Панъковичъ конь. Тишъко Петърышъговъ конь. Люди мещанъскіе Курыловича тры кони. Мещанъ Буцъковичы шесть коней. Мещане Скуры-

ловичы чотыры кони. Анъдреевая Шыповича два кони. Мещане Цветинъскіе чотыре кони. Яцъко Ососковъ конь. Борысъ Мелешъковичъ конь. Индрыхъ, немецъ конь. Федоръ Болотовичъ конь. Осташъко конь. Олекъсей Злешыловичъ конь. Володъко Кгидъвилловичъ конь. Щепанъ Кгидъвилловичъ з братомъ конь. Лавърынъ Войшвилловичъ конь. Пашъко Довъкгиловичъ конь. Сташъко Нарвойновичъ з двема брати конь. Томашъ Кгирдвилловичъ конь. Станиславъ Бутъковичъ з невестъкою конь. Венъцко Петъровичъ з братомъ конь. Додъвидъ Сунъкайловичъ з братомъ конь. Кгоилъ Ятвъилойтисъ з двема брати конь. Матей Кгедъконътовичъ з братомъ конь. Петъръ Рымъдовичъ конь. Войтко Яцъковичъ конь. Берънатъ Дребулевичъ конь. Матей Якъгминовичъ конь. Янъ Будъковичъ конь. Янъ Контърымовичъ з братомъ конь. Войтко Якубовичъ конь. Янушъ Мацовичъ конь. Войтко Радивилловичъ конь. Якубъ Сирейковичъ конь. Кгисъплинъ Юшъковичъ конь. Войтко Мадковичъ конь. Матей Кгудевичъ конь. Сутъко Докъшевичъ конь. Шимъко Котъкевичъ з двема браты конь. Лютько Довъкгяловичъ конь. Томъко Доцъковичъ з дядькомъ конь. Якубъ Богдановичъ з двома брати конь. Болътроемъ Простевичъ з двема браты конь. Петъръ Кгостевичъ з двема братаничы конь. Янъ Бутърымовичъ з братомъ конь. Кгедъройтъ Котъкевичъ конь. Мацъ Анъдрушъковичъ конь. Грыгоръ Миковичъ конь. Балътроемъ Мицовичъ з двема браты конь. Шимонъ Болътроеевичъ з братомъ конь. Петъръ Монъктирьдовичъ с трема братью конь. Пацъ Кгинъневичъ конь. Якубъ Пацевичъ конь. Янушъ Михайловичъ з братомъ конь. Шимъко Бортъковичъ з двема браты конь. Марътинъ Пацъковичъ з братомъ конь. Талюшъ Довимонътовичъ конь. Петъко Сенъковичъ з братомъ конь. Вдова Анъдреевая конь. Довнаръ Цикътевичъ конь. Янъ Войдатовичъ з братомъ конь. Венцлавъ Лютъковичъ з братомъ конь. Богданъ Лютъковичъ конь. Юрий

Довѣкгиловичъ с трема брати конь. Борѣтко Войдиловичъ конь. Юшѣко Буйвидовичъ конь. Станиславъ Вековичъ конь. Янушъ Нарейковичъ конь. Якубъ Бенѣковичъ конь. Олехъно Претѣковичъ з братомъ конь. Янѣко Довѣкшевичъ конь. Станиславъ Нарѣбутовичъ конь. Петъръ Бутевичъ з братомъ конь. Алѣтушѣко Нарейковичъ конь. Венѣцко Жокѣголовичъ с трема брати конь. Матей Мацевичъ з братомъ конь. Людѣко Петѣковичъ конь. Рымѣко Юшѣковичъ з двема брати конь. Янѣко з братаничомъ конь. Наѣцъ Простевичъ з двема брати конь. Авѣкгушѣтынъ Миколаевичъ з братомъ конь. Довѣкгялъ Мохѣрымовичъ конь. Марѣтинъ Рымѣвидовичъ з двема брати конь. Матей Юрѣевичъ ш чотырьма брати конь. Миѣцѣко Кацевичъ з братомъ конь. Хрѣцонъ Можейковичъ з братомъ конь. Некѣрашъ Кгойжевичъ конь. Янъ Монѣкевичъ з братомъ конь. Анѣдрей Нарѣковичъ з братомъ конь. Котѣко Конѣчевичъ конь. Юшъ Мохѣрымовичъ конь. Шымѣко Конѣчевичъ конь. Марѣтинъ Конѣчевичъ конь. Петъръ Едѣковичъ з двема брати конь. Шафанъ Сочевичъ конь. Михайло з двема брати конь. Пашѣко Васковичъ конь. Войѣтко, Юрѣи Енѣдрыковичы конь. Юрѣи Марѣтиновичъ конь. Янушѣко Романовичъ конь. Дякъ Юрѣи Яновичъ конь. Грыѣцъ Федоровичъ конь. Янушъ Карейвовичъ конь. Марѣтинъ Бовѣровичъ конь. Станиславъ Юшѣковичъ конь. Бутѣрымъ Монѣкевичъ з трема брѣтѣю. Балѣтромей Миколаевичъ конь. Миколай Войѣтковичъ конь. Станиславъ Яновичъ конь. Петъръ Яновичъ конь. Стасъ Михайловичъ конь. Степанъ Яновичъ конь. Стасъ Томашевичъ конь. Анѣдрей Володѣкевичъ конь. Юрѣи Барѣтковичъ з братомъ конь. Венѣцко Явѣниловичъ конь. Анѣдрей Заполѣский конь. Юрѣи Довѣнарновичъ конь. Барѣтко Романовичъ конь. Маѣцѣко, братъ его конь. Лавѣрынъ Довѣкгяловичъ конь. Матей Анѣдрушѣковичъ з братомъ конь. Станиславъ Юрѣевичъ конь. Янѣко Якубовичъ конь. Петъръ Томѣковичъ конь. Добѣко

Рачѣковичъ конь. Талѣко Жутулѣтовичъ конь. Маѣцъ Товѣтовичъ конь. Маѣцъ Яновичъ конь. Стасъ Роковичъ конь. Люѣтко Дашѣковичъ конь. Венѣцлавъ Юшѣковичъ з братомъ конь. Петъръ Юшѣковичъ з двема брати конь. Дашѣко Мишѣторѣтовичъ конь. Юрѣи Мишѣторѣтовичъ конь. Станисъ Монѣковичъ конь. Анѣдрей Явѣкгяловичъ ш чотырьма брати конь. Янъ Микѣтовичъ с пятѣма брати конь. Богданъ сѣ братомъ конь. Яновая вдова конь. Юрѣи Бутрымовичъ конь. Олехъно з братомъ конь. Лавѣрынъ Сирѣятровичъ з братомъ конь. Матей Кебовичъ конь. Можейко Пикелевичъ з двема брати конь. Янъ Яѣцковичъ з братомъ конь. Нарѣбутъ Коковичъ з двема братѣю конь. Сымонъ Станевичъ конь. Марѣтинъ Юрѣевичъ с трема брати конь. Янъ Монѣтвилевичъ з братомъ конь. Юрѣи Косминовичъ шотырьма брати конь. Якубъ Ролевичъ з братомъ конь. Лукашъ Милошевичъ с трема брати конь. Анѣдрей Григорѣевичъ с трема брати конь. Миколай Пужевичъ з братомъ конь. Юрѣи Енѣковичъ з братомъ конь. Якубъ Янѣковичъ конь. Томашъ Олехѣновичъ з братомъ конь. Рымѣко Кивилевичъ конь. Венѣцко Медѣведевичъ конь. Янъ Сташѣковичъ з двема брати конь. Юхѣно Илѣяшевичъ конь. Михъ Довѣкгелисъ конь. Станъ Даниловичъ з братомъ конь. Марѣтинъ Довѣтковичъ з двема сыны конь. Митѣко Лиѣтневичъ конь. Балѣтромей Пацевичъ. Нарко Туйкисъ з шѣстѣма брати конь. Довѣбятъ Модѣковичъ з братомъ конь. Юрѣи Петѣковичъ конь. Микъ Бичевичъ конь. Пашѣко Михайловичъ з братомъ конь. Станиславъ Борѣтковичъ конь. Болѣтромей Монкевичъ з двема братѣю конь. Станиславъ Труповичъ з двема братѣю конь. Юрѣи Якубовичъ конь. Болѣтромей Монѣковичъ конь. Станиславъ Труповичъ з двема братѣю конь. Юрѣи Ябуковичъ конь. Юшѣко Пѣполовичъ з братомъ конь. Янъ Якубовичъ конь. Кгабрыель Нацевичъ конь. Миколай Янѣковичъ конь. Юрѣи Товѣтковичъ конь. Болѣтромей Стовѣкгунъ



конь. Шыммо Товѣтковичъ конь. Янъ Василевичъ конь. Венѣцлавъ Томъковичъ конь. Степанъ Янушевичъ з братомъ конь. Матей Сеньковичъ конь. Каспаръ Мацъкевичъ ш чотырма брати конь. Петъръ Визбировичъ з братомъ конь. Якубъ Стегъвилловичъ конь. Некрашъ Кгръковичъ конь. Бортко Вутъкевичъ конь. Якубъ Возгяловичъ конь. Алексанъдръ За-вишычъ конь. Венѣцко Юрѣвичъ з двама брати конь. Войтко Олехъновичъ конь. Якубъ Кутовичъ конь. Говенъ Вязъ конь. Анъдриянъ Ройшвидовичъ конь. Пацковая вдова конь. Панъ Станиславъ Сологубовичъ два кони. Панъ Юрѣи Миколаевичъ Сологубовичъ два кони.

*Волость Ойраклоя.*

Янъ Рачъковичъ два кони. Станиславъ Юражычъ конь. Лавърынъ Михайловичъ конь. Янъ Михайловичъ конь. Миколай Михайловичъ конь. Станиславъ Стефановичъ конь. Войтко Берънатовичъ конь. Марътинъ Станевичъ конь. Боята Матеевичъ конь. Юрѣи Бутовътовичъ конь. Станиславъ Берънековичъ конь. Войтехъ Станевичъ конь. Янъко Юшъковичъ з двама братею конь. Миколай Юшъкевичъ конь. Венѣцлавъ Войтковичъ конь. Венѣцко Рымъкгайловичъ конь. Лавърынъ Рымъкгайловичъ конь. Вдова Нацевая конь. Кгабрыялъ Бутъковичъ з двама братею конь. Довъкъшъ Саковичъ з двама братею конь. Довътко Михайловичъ конь. Янъ Анъдрушъковичъ конь. Юшъко Кгейковичъ конь. Мицъко Мацъковичъ конь. Олехъно Сорейковичъ з братомъ конь. Мацъко Мицъковичъ конь. Богданъ Мацевичъ з братомъ конь. Обьяшъ Янъковичъ з братомъ конь. Павелъ Оръвидовичъ з братомъ конь. Мацъко Юшъковичъ конь. Станиславъ Мицъковичъ конь. Стефанъ Наръковичъ з братомъ конь. Грыгоръ Хрщоновичъ конь. Якубъ конь. Стецъ Сатъковичъ конь. Ба(л)трмей Володъкевичъ конь. Янъ Талюшайтисъ конь. Якубъ Сеньковичъ конь. Шымъко Простевичъ конь. Монъко Рымъ-

ковичъ конь. Янъ Анъдротовичъ конь. Пашъко Киборътовичъ конь. Юрага Берънатовичъ конь. Юрѣи Володъкевичъ, тивунъ три кони. Петъръ Рудевичъ конь. Миколаевая Ядовътовича конь. Кгабрыяловая вдова конь. Пацъ Володъкевичъ конь. Станиславъ Володъкевичъ, козанъ. Янъ Федоровичъ конь. Войтко Станъковичъ конь. Стасъ Керъновишъка конь. Янъ Киборътовичъ конь. Домейко Кгойжевичъ конь. Митъко Юцевичъ конь. Лоборъ Якъминовичъ конь. Миколай Олехъновичъ з дяткомъ а Миколай Рымъшевичъ конь. Михайло Рупейковичъ конь. Станъ Юшъковичъ конь. Михайло Боръгевичъ конь. Бутъко Ямонътовичъ конь. Янъ Павъловичъ конь. Вдова Яновая вдова конь. Якубовая Наръвойтовича конь. Вдова Берънатовая конь. Миколаевая Володъкевича конь. Войтехъ Станиславовичъ конь. Янъ Милошевичъ з двама брати конь. Монъко Мохърымовичъ конь. Юрѣи Самъдратисъ конь. Мицъко Мишейковичъ конь. Грыгоръ Талюдовичъ конь. Грыгоръ Кгитовътовичъ конь. Борътко Товъятовичъ конь. Матей Атигиновичъ конь. Анъдрей Мацъковичъ конь.

*Волость Росейни.*

Войтехъ Наръбутовичъ конь. Богданъ Ракговичъ конь. Вдова Якубовая з двама сынами конь. Монътрымъ Юрѣвичъ конь. Янъ Мацевичъ конь. Станиславъ Михайловичъ конь. Олехъсей Одъкгайтисъ конь. Матей Одъкгайтисъ конь. Юрѣи Ошъвилойтисъ конь. Мацъко Юръкойтисъ конь. Марътинъ Кгиръдвойтисъ конь. Матей Станевичъ конь. Алексанъдро Олехъновичъ конь. Юръко Михъновичъ конь. Матей Михъновичъ конь. Лукашъ Нацевичъ з братомъ конь. Янъ Можайтисъ з братомъ конь. Петъръ Деръжковичъ конь. Юръкгисъ Бутъкайтисъ конь. Вдова Станиславовая Кахъна конь. Стасъ Борътковичъ конь. Венѣцлавъ Барътошевичъ конь. Мацъко Юхъновичъ конь. Стасъ Бутъвилловичъ конь. Рымъшисъ Левойтисъ конь.



Румъсусъ Якубовичъ з братомъ конь. Шымъ Грыневичъ конь. Марътинъ Яновичъ конь. Юръкгисъ Буйвидайтисъ конь. Олехъно Чычейковичъ конь. Судикъ Вешутовичъ конь. Стецько Станевичъ конь. Юрьи Войтковичъ конь. Янъ Миколаевичъ конь. Лавърынъ Хрщоновичъ конь. Петърашъ Михайловичъ конь. Кгабрыялъ Петърашевичъ конь. Балътроемъ Люборътовичъ конь. Станисъ Довъкговътисъ конь. Борътко Сочевичъ конь. Мацько Яцъковичъ конь. Миколай Дашъкайтисъ конь. Грыгоръ Янъкгайтисъ конь. Вдова Альжбета Миколаевая конь. Вдова Баръбара Станъцова з сыномъ конь. Юръкгисъ Пикътуръновичъ з братомъ конь. Вдова Станиславовая Ядъвига конь. Янушъко Мицьковичъ конь. Матей Юръевичъ конь. Юрьи Матишевичъ конь. Балътроемъ Станъчиковичъ конь. Матей Довъторътовичъ конь. Анъдрей Петъровичъ конь. Якубъ Некърашевичъ конь. Сташъ Нарътовичъ конь. Борътко Семашъковичъ конь. Удова Петъровая Барбара зятемъ конь. Мацько Манъкайтисъ конь. Олехъно Монъкайтисъ конь. Пацько Яновичъ конь. Вдова Якубовая Баръбара конь. Кгабрыялъ Юшъковичъ конь. Удова Ядъвига Петъровая конь. Станиславъ Дашъкайтисъ конь. Шымъко Крымъкщоновичъ конь. Грыгоръ Будъвидойтисъ конь. Вдова Ядовъкгова Баръбара конь. Анъдрей Ивашъковичъ конь. Паць Стекгъвиловичъ з братомъ конь. Миколай Довънаровичъ конь. Миколай Станевичъ конь. Балътроемъ Сутъкойтисъ конь. Войнисъ Норъковичъ конь. Соръкгосъ Рымъкойтисъ конь. Юръкгисъ Пукъштойтисъ конь. Юрьи Войтъковичъ конь. Удова Мицовая Зузанъна конь. Вдова Петъковая Катерына конь. Вдова Яновая Мита з сыномъ конь. Крыцусъ Соркгайтисъ конь. Лавърынъ Киборътовичъ конь. Соръкгисъ Михайловичъ конь. Товътко Якубовичъ конь. Петъръ Баръткойтисъ конь. Петърашъ конь. Лавърынъ Петърайтисъ конь. Лукашъ Якойтисъ конь. Маръко Яновичъ конь. Стецько Киборътовичъ конь. Балътроемъ Станевичъ з братею конь. Янъ Кгедвилайтисъ конь. Вдова

Янъковая Марына конь. Вдова Петъковая конь. Вдова Дяковая Дорота конь. Янъ Пачевичъ з братомъ конь. Лавърынъ Яновичъ, Стецько Володъкевичъ конь. Балътроемъ Володъкевичъ конь. Грыць Мацьковичъ конь. Петрашъ Милевичъ конь. Матей Соръкгайтисъ конь. Марътинъ Ольжбетайтисъ конь. Шымъко Руковичъ конь. Станъко Руковичъ конь. Грыгоръ Яновичъ конь. Юрьи, дякъ Кгинътовътовъскый конь. Павелъ Мазуръко конь. Вдова Яновая конь. Рымъко Стонайтисъ конь. Вдова Матеевая Святохъна конь. Янъ Олехънойтисъ конь. Юхъно Марътиновичъ конь. Уръбанъ Миколаевичъ конь. Семашъко Петъковичъ конь. Ганъна Семашъковъна конь. Грыгоръ Миколаевичъ конь. Матей Бутъковичъ конь. Янъ Можейковичъ конь. Анъдрей Римъкайтисъ, Янъ Суткевичъ конь. Станисъ Сикмиловичъ конь. Вдова Станиславовая Луца з чотыръма сыны конь. Якубъ Сутъковичъ конь. Вдова Бартошова Светохъна конь. Богданъ Скиръвойнойтисъ конь. Рупейковой Шутовичъ конь. Янъ Юшкайтисъ конь. Станиславъ Венъцлавовичъ конь. Янушъ Пронъцкойтисъ конь. Богданъ Вискгирдовичъ конь. Витъкасъ Кушънайтисъ конь. Вдова Анъдрушъковая Малъкгорета конь. Матей Барътошевичъ конь. Яцъко Крыкъщоновичъ конь. Юрьи Руковичъ конь. Янъ Руковичъ конь. Войткусъ Ясудайтисъ конь. Марътинъ Петъровичъ конь. Вдова Рымъковая Зофея конь. Григоръ Монъковичъ конь. Марътинъ Милейшайтисъ конь. Вдова Яновая Марына з двема зятми конь. Кгабрыель Петъковичъ конь. Флерыянъ Барътошевичъ конь. Капторъ Виторътайтисъ конь. Вдова Володъковая Дорота конь. Шымъ Миколаевичъ конь. Вдова Бутъковая Катерына конь. Янъ Мацойтисъ конь. Якубъ Сеховичъ конь. Вдова Алекъсанъндровая Людмила з сыномъ конь. Визкгиръ Анъдрушъковичъ конь. Станъ Раклойтисъ конь. Мартинъ Крщоновичъ конь. Романъ Яновичъ конь. Грыць Товъктовичъ конь. Павелъ Бутъковичъ конь. Лавърынъ Бутъковичъ конь.

Лукашъ Шымъковичъ конь. Янелъ Довъкгвиловичъ конь. Мартинъ Миколаевичъ конь. Андрей Войдатовичъ конь. Якубъ Ямонтовичъ конь. Романъ Довъкгвичъ конь. Петъръ Довъкгвичъ конь. Вдова Кгейшова конь. Балтроемъ Станкойтисъ конь. Князь Семенъ Глинскій конь. Вдова Баръбара Войткова конь. Забеля Петрашевичъ конь. Форкъгелъ Наръвошайтисъ конь. Романъ Нарейшайтисъ з братъею конь. Милъко Нарейшайтисъ конь. Станиславъ Наръбутовичъ конь. Анъдрей Белевичъ конь. Станиславъ Богъдановичъ конь. Михъно Виторътовичъ конь. Станиславъ Наръбутовичъ конь. Михалова Дорота конь. Миколай Богдановичъ конь. Янъ Богдановичъ конь. Станъ Коваровичъ конь. Станиславъ Анъдрушъковичъ три кони. Станиславъ Юрьевичъ два кони. Онъ же маєтъ ставити за купленыхъ людей своихъ конь. Юрьева Герунатовичъ два кони. Мартинъ Белевичъ пять коней. Янъ Станъковичъ шесть коней. Венцлавова Довъкгирдова осмъ коней. Пашъкова три кони. Анъдрейко пасынокъ Тышъковъ конь. Венцлавъ Юшъковичъ два кони.

*Волость Видукм.*

Шымъко Товтковичъ конь. Хрцонъ Савъковичъ конь. Янъ Сутъкевичъ конь. Лютько конь. Балътроемъ Мартыновичъ конь. Янъ Кгирстовичъ конь. Петъко Войтковичъ конь. Войтко Еймонтовичъ конь. Можейкова вдова конь. Матей Ивашъковичъ конь. Рымко Мелковичъ конь. Андрусъ Олехновичъ конь. Нарвойшъ Доркужевичъ конь. Станиславъ Миколаевичъ конь. Рымко Алиташевичъ конь. Стан Олехновичъ конь. Янъ Олехновичъ конь. Рошко Бинаровичъ конь. Войтко Андрушовичъ конь. Хрцон Довъкгилловичъ конь. Петко Товтвилловичъ конь. Грыцъ Янковичъ конь. Миколаева Трымовича вдова конь. Янъ Василевичъ конь. Ян Семеновичъ конь. Балтроемъ Борешкевичъ конь. Наркгайлова вдова конь.

Юшко Витортовичъ конь. Янко Монтрымовичъ конь. Якубъ Волкшевичъ конь. Старъ Гуркевичъ конь. Мартинъ Пацевичъ конь. Матей Войтковичъ конь. Румшъ Рурши Ивашковичъ конь. Семенова вдова конь. Хрцоновичъ конь. Рекоша конь. Петраш конь. Будкова конь. Рымкел Матеевичъ конь. Бернал Пашковичъ конь. Олехно Пашковичъ з братаничом конь. Довгял Можейковичъ конь. Станислав Маршалок конь. Фліорыанова два кони. Грыц конь. Шефан конь. Ян Гошковичъ конь. Грыц Васковичъ конь. Пац конь. Юрь конь. Миколай Нармонтовичъ конь. Янко Ягъминовичъ конь. Венцко Ракшевичъ конь. Юрь конь. Богданъ конь. Томашъ Нарковичъ конь. Романъ Контутовичъ конь. Ясъ Лечидовичъ конь. Матей Римковичъ конь. Мартинъ Якубовичъ конь. Юцъ Станкевичъ конь. Довкшъ Пиктужевичъ конь. Андрей Можейковичъ конь. Павелъ Войнаровичъ конь. Іоиль Ивашковичъ конь. Петръ Милкантовичъ конь. Янъ з братаничомъ конь. Янъ Григорьевичъ конь. Войтко Станъковичъ конь. Боцъ Станъковичъ конь. Якубъ Наркгаловичъ конь. Грыцъ Повкевичъ конь. Станиславъ Ниншевичъ конь. Семашко Гинелтовичъ конь. Вдова Рымшова конь. Дукоруна конь. Венцлавъ Радивилловичъ конь. Бортко Стирткиновичъ конь. Борткова вдова конь. Якубъ Ивашковичъ конь. Матей Юрьевичъ конь. Войтехъ Бернатовичъ конь. Симъко Олехновичъ конь. Петрыкъ Олехновичъ конь. Станиславъ Барътошевичъ конь. Фронко Томашевичъ конь. Мартинъ Томашевичъ конь. Якубъ Енейковичъ конь. Матей Александровичъ конь. Юрь Володкевичъ конь. Янушъ Олехновичъ конь. Янъ Товсиловичъ конь. Миколай Репойтисъ конь. Андрей Михайловичъ конь. Лобусъ Ивашковичъ конь. Стасъ Грыцевичъ конь. Матей Минвитовичъ конь. Янъ Межайтисъ конь. Томко Мажейкайтисъ конь. Стирпейкгъ Милейкайтисъ конь. Вдова Венцлавова два кони. Вдова Ягъминова конь. Миско конь. Петрикъ щетырмаъ брати конь. Стасъ Милешовичъ з братъею

конь. Павелъ Санкантовичъ конь. Юрьи Бартковичъ конь. Иванъ Карейковичъ конь. Андрушкоъ Бутвилайтисъ конь. Станисъ Михайловичъ конь. Станисъ Петровичъ конь. Богуславъ Кгинейтовичъ конь. Пашилъ Тарвонтойтисъ конь. Матей Вунколовичъ конь. Юргисъ Сарейкайтисъ конь. Петрикъ Кудашайтисъ конь. Буцкоъ Саудовичъ конь. Висъ Дуютовичъ з братомъ конь. Микуть Кгедвилловичъ конь. Михно Юркагайтисъ з двумя братьи конь. Монко Прожъкайтисъ з братомъ конь. Пукаль Прыкиновичъ з братомъ конь. Грыць Тортайтисъ конь. Петръ Пелдовичъ конь. Нарвилъ Кгедвилловичъ конь. Янъ Добковичъ конь. Янъ Войдатовичъ з братомъ конь. Радивилъ Кгенейтовичъ конь. Якубъ Каревайтисъ конь. Янъ Юцевичъ конь. Янъ Дарковичъ з бразомъ конь. Вдова Мартиновая конь. Адамъ Кирстойтисъ конь. Адамъ Киртовътовичъ конь. Петръ Нарушевичъ конь. Юрисъ Нарушевичъ конь. Вдова Крщоновая конь. Мартинъ Олехъновичъ конь. Мартинъ Станевичъ конь. Лаврынъ Кинвилловичъ конь. Лаврынъ Пикелевичъ конь. Якубъ Олехновичъ конь. Ядко Кгинятовичъ конь. Вдова Романовая конь. Вдова Мартиновая Дорота конь. Бартошъ Станкевичъ конь. Мартинъ Вековичъ пани Венцлавовая. Бартошевичаъ подскарбего небощыка. Паска Мартиновая Петрашевича. Лукашъ Миколаевичъ Вековичъ конь. Андрымъ конь. Сутисъ конь. Кгайловичъ конь. Станиславъ Сиръятывичъ конь. Вдова Макъдака конь. Янъ Василевичъ конь. Якубъ конь. Войткова вдова конь. Дорота вдова конь. Андрей Андрушковичъ конь.

*Волость Коршова.*

Андрей Бартошевичъ конь. Богданъ конь. Матей Нарейковичъ конь. Томашъ Патеевичъ конь. Мокисъ Сликшовичъ конь. Матей Станковичъ конь. Петрашъ Михайловичъ конь. Янушъ Сунгайловичъ конь. Юрикъ Каркгайловичъ конь. Миколай Довкгяловичъ конь. Якубъ Михайловичъ

з братомъ конь. Бартошъ Семашковичъ з братомъ конь. Щепанъ Кгиндовичъ конь. Строездъ Микновичъ конь. Петко Кирстевтойтисъ конь. Вдова Марына Войткова конь. Гыць Нармонтовичъ конь. Станисъ Мацойтисъ конь. Шымко Бутлановичъ конь. Стасъ Пацевичъ конь. Юрьи Качайтисъ конь. Якушъ Якубовичъ конь. Янушъ Андрушкайтисъ конь. Якминъ Кгинбутайтисъ конь. Вдова Дуркгева конь. Станисъ Кгинятайтисъ конь. Лавърынъ Станевичъ з братомъ конь. Юлко Наркгеловичъ з братомъ конь. Якубъ Петройтисъ два кони. Андрей Станевичъ конь. Серафинъ Григорьевичъ конь. Мартинъ Петковичъ конь. Митко Янгеловичъ конь. Станюсъ Пиктажевичъ конь. Мартинъ Кгинятовичъ конь. Вдова Довкгирдовая конь. Бартошъ Нарбутовичъ конь. Петръ Дакиловичъ з двумя брати конь. Грыцкель Буювичъ з двумя брати конь. Петръ Бутковичъ конь. Вдова Юрьевая конь. Мацько конь. Шабаръ конь. Хрщоноъ Войдатисъ, Янушко Нацевичъ конь. Янъ Андрушковичъ конь. Вдова Миколаева конь. Мацко Тальвойшевичъ конь. Янко Кголкантовичъ конь. Андрей Мантвидовичъ конь. Матей Висмилойтисъ конь. Юргисъ Пашкойтисъ конь. Якимъ Довкгявдовичъ конь. Кгедминъ Довкгинойтисъ конь. Якубовая Доркговичасъ два кони. Войтко конь. Микуть конь. Миколай конь. Вдова Миколаева Петковая з двумя синми конь. Хрщоноъ Михайловичъ конь. Кгервилъ Кгайлевичъ з братомъ конь. Петрашъ Белюшойтисъ конь. Янъ Добковичъ конь. Вдова Юрьевая конь. Вдова Яновая конь. Маркоъ Витковичъ конь. Станисъ Яновичъ конь. Станисъ Мачелевичъ конь. Винкъ Давтовичъ конь. Янъ Андрушковичъ з братомъ конь. Павелъ Буттиловичъ конь. Бутвилъ Якубовичъ конь. Адамъ Ганусовичъ конь. Янъ Микутевичъ з тремя братьи чотыре кони. Павелъ Капшойтисъ з двумя сыны конь. Лелсковъ Кгирдайтисъ конь. Станисъ Личевичъ конь. Шефанъ Петровичъ з сема брати конь. Ягъминъ Юшковичъ конь. Янко

Войшнарвичъ конь. Миколай Нарушевичъ конь. Янъ Янковичъ конь. Бортко Монвиловичъ конь. Петко Сновкировичъ з братею конь. Матей Петрашевичъ конь. Кгедминъ Кгедкиговдовичъ конь. Кгодвядъ Наркяловичъ конь. Сташко Юрьевичъ конь. Янъ Юшковичъ конь. Лелкъ Довкяловичъ съ братомъ конь. Питкенъ Якубовичъ конь. Мартинъ Забеловичъ конь. Микутисъ Мактрымовичъ конь. Томапъ Довойковичъ конь. Вдова Миколеда конь. Рымко Войшнаровичъ конь. Янелисъ Грыгоревичъ з двумя брати конь. Мицко Войтковичъ конь. Станисъ Кгайлевичъ конь. Войтко Юркевичъ конь. Кгайлъ Крутиловичъ з чотырма брати конь. Миколай Войтиловичъ з двумя брати конь. Можейко Бутвиловичъ з тремя братми конь. Павелъ Янковичъ з братомъ конь.

*Волость Поюрье.*

Цетъко Пелдовичъ конь. Якубъ Пелдовичъ конь. Андрушъ Станевичъ конь. Юргисъ Яковичъ конь. Шымко конь. Сейкголовичъ конь. Юшко Смиркутевичъ конь. Микутъ Яковичъ конь. Миколай Яновисичъ конь. Петръ Милошевичъ конь. Мицъ Виткойтисъ конь. Якубъ Кгинятовичъ конь. Пацъ Станевичъ конь. Якубъ Монтрымовичъ конь. Янъ Можутевичъ конь. Стасъ Семашковичъ конь. Петръ Судмонтовичъ з братею конь. Мицко Мацковичъ конь. Станиславъ Петръ конь. Щепанъ Овсятовичъ конь. Юрисъ Стекайловичъ конь. Петръ Яновичъ конь. Натей Яновичъ конь. Петръ Юшковичъ конь. Петръ Лойба конь. Станчыкъ Бортковичъ конь. Петрашъ Другинойтисъ конь. Юри Другинойтисъ конь. Вдова Добковая конь. Вдова Венцлавовая конь. Юцъ Келковичъ конь. Грыгоръ Яновичъ конь. Михаилъ Юшковичъ конь. Якубъ Ямонтовичъ конь. Вдова Петрова Войдвловича конь. Станевая Мокда конь. Богданъ Грыневичъ з двумя брати конь. Янъ Кгибортовичъ конь. Станисъ Юрдевичъ конь. Матей Петровичъ

конь. Павелъ Яновичъ з братомъ конь. Войтко Петковичъ конь. Матко Мацкевичъ з братомъ конь. Юри Андрушковичъ конь. Мацко Якубовичъ конь. Михайло Ямонтовичъ конь. Миколай Нармонтовичъ конь. Петръ Нарбутовичъ конь. Якубъ Яновичъ конь. Войтехъ Семашковичъ, вдова Войткова конь. Бовславъ Петрашевичъ конь. Степанъ Витковичъ конь. Селвестръ Мартиновичъ конь. Вацусъ Витковичъ конь. Якубъ Андрушковичъ конь. Довятъ Петровичъ конь. Станъ Яцковичъ конь. Юри Янкартисъ конь. Вартромей Ясойтитъ конь. Левъ Рупиковичъ конь. Бертошъ Станкевичъ конь. Петрашъ Станковичъ конь. Бацъ Станковичъ конь. Петко Видмонтовичъ конь. Янъ Монтрымовичъ з братомъ конь. Янъ Товтвиловичъ конь. Петрыкъ Демкгитойтисъ з братомъ конь. Миколай Шуковичъ два кони. Лаврынъ Петковичъ конь. Янъ а Станиславъ Орвидовичи.

*Волость Шовгды.*

Юцъ Довкяловичъ конь. Войтко Сташкевичъ конь. Станисъ Каспоровичъ конь. Андрей Каспоровичъ конь. Вдова Мартиновая конь. Петръ Монковичъ конь. Стасъ Петковичъ конь. Шымко Юцовичъ конь. Петръ Тялятовичъ конь. Вдова Андрусовая конь. Грыгоръ Адамовичъ два кони. Миколай Яковичъ конь. Буско Кантовтовичъ конь. Юрьисъ Контовтовичъ конь. Станиславъ Бортковичъ конь. Мартинъ Тальвойшовичъ з двумя брати конь. Семашко Тальвойшовичъ з братомъ конь. Юрьисъ Кусовичъ конь. Наросъ Якойтисъ конь. Яникъ Пиктурновичъ конь. Ромашъ конь. Калутовичъ конь. Станиславъ Монтойловичъ з двумя брати конь. Юхъ Сарейковичъ конь. Микутъ Карповичъ конь. Вдова Даркгеевая конь. Миколай Нарвойковичъ конь. Кедминъ конь. Щепанъ конь. Янъ Видмонтовичъ з братомъ конь. Стасъ Яновичъ з братомъ конь. Янушко Товтвиловичъ конь. Рымко Яковичъ конь. Янко Якубовичъ конь. Любъшъ з братею конь. Юшко Станковичъ тры кони.



*Волость Ретово.*

Сельвестръ Михайловичъ конь. Томко Станковичъ конь. Андрей Качевичъ конь. Мартинъ Петрашевичъ конь. Щепанъ Петрашевичъ конь. Якубъ Юшъковичъ конь.

*Волость Клоньдинка.*

Адамъ конь. Павелъ Рымдейковичъ конь. Вдова Дашковая конь. Богданъ Якубовичъ конь. Янъ Петрутисъ з братомъ конь. Янъ Милошойтисъ конь. Сельвестръ Добрыяновичъ конь. Матей Яновичъ конь. Вдова Войтковая конь. Матей Андрушковичъ конь. Семашко конь. Кабрыяль конь. Янъ Вовойшойтисъ конь. Панъ Станиславъ Кухмистровичъ.

*Волость Вешьяне.*

Петко Юревичъ конь. Андрушко Яновичъ конь. Вдова Петрашова конь. Крыжъ Юревичъ конь. Якубъ Николаевичъ конь. Мацко Будвидовичъ конь. Лавърынъ Римкайловичъ конь. Томашъ Ерымовичъ конь. Петръ Наровичъ конь. Пацъ Петковичъ конь. Вдова Амбросова конь. Вдова Богданова конь. Петръ Венцлавовичъ с трема братми конь. Бутко Яновичъ конь. Петръ Киншовичъ с трема братю конь. Войтко Минкелевичъ з братомъ конь. Петръ Тратушковичъ конь. Бертошъ Кгинвилловичъ з двема брати конь. Миколай Рубежайтисъ конь. Кайвилъ Нейковичъ конь. Матей Петковичъ конь. Юрьисъ Мицкойтисъ з братомъ конь. Венцко Петровичъ конь. П. Андрушковичъ з братомъ конь. Юцко Петровичъ конь. Янъ Мижовичъ конь. Мицко Юциковичъ конь. Миколай Петровичъ конь. Янъ Михайловичъ конь. Янъ Довскурдовичъ конь. Лавринъ Петковичъ з двема братею конь. Петрашъ Нарымовичъ конь. Канъгушъ Траштутовичъ з братомъ конь.

*Волость Тельшы.*

Петръ Левъчевичъ два кони. Станиславъ Левчевичъ конь. Юрьи Станиславовичъ конь. Грыгоръ Балтроевичъ з братомъ конь. Станиславъ Пикелевичъ конь. Петрашъ Наровичъ конь. Ленъ Юревичъ з братомъ конь. Якшъ Гаврыловичъ з братомъ конь. Янелъ Витковичъ з братомъ конь. Янъ Вемковичъ з братомъ конь. Петръ Скубишъ конь. Крыдцусъ Васкиновичъ з трема братми конь. Петръ Бутковичъ конь. Петръ Витковичъ конь. Пацъ Король конь. Юшко Леввичъ з братомъ конь. Пашкелисъ Петровичъ конь. Петрашъ Довборойтисъ з братомъ конь. Миколай Будковичъ конь. Бортко Кгестовтойтисъ конь. Петръ Товтовичъ з двема братею конь. Кгекгуловичъ Янелъ Павловичъ конь. Петръ Кактминовичъ с пятыма братми конь. Петръ Радивиловичъ конь. Кгидко Яновичъ с пятыма брати конь. Кгедвилъ Даркгузовичъ з трема братю конь. Рантюсъ Яновичъ с трема брати конь. Станко Мицковичъ конь. Петръ Войкелевичъ щотирма брати конь. Юркгисъ Даркгиловичъ з братомъ конь. Миколай Яновичъ з братаничомъ конь. Якубъ Пиктвилловичъ з братомъ конь. Миколай Кгедвилловичъ з братаничомъ конь. Панъ Адамъ Ганусовичъ конь.

*Волость Биржаняны.*

Мартинъ Кгирвековичъ з братаничомъ конь. Шимко Войтковичъ з своякомъ конь. Микутъ Станевичъ з братаничомъ конь.

*Волость Дирвяны.*

Доркгужъ з братомъ конь. Миколай Мекштовичъ конь. Кусьма Иновичъ конь. Петръ Вертоловичъ з братею конь. Кгедвилъ Рымейковичъ конь. Мартинъ Яконтовичъ з двема братаничы конь. Петръ Петкевичъ з братомъ конь. Зубъ Павло-

вичъ конь. Богданъ Яковичъ з двема братею конь. Володко Андреевичъ з братомъ конь. Якубъ Кгайловичъ з братею конь. Венцко Юрьевичъ конь. Янъ Кгедминъно вичъ з братомъ конь. Якутисъ Станковичъ з братомъ конь. Калминъ Петровичъ конь. Якубъ Мартиновичъ з братею конь. Павелъ Андреевичъ конь. Пикъ Андреевичъ конь. Вдова Мажовая конь. Миколай Яновичъ два кони.

*Тоежъ волости Дирвянское другого тивунства.*

Грыгоръ Анчушковичъ конь. Августъ Нарконтовичъ з братаничомъ конь. Алексей Петковичъ з братомъ конь. Янъ Кгавминовичъ з невесткою конь. Вутко Тарвидовичъ конь. Станиславъ Миколаевичъ два кони. Станиславъ Юрьевичъ конь.

*Волость Медикконы.*

Янъ Драбъ конь. Петрова Катерина конь. Янъ Шукшта два кони. Мартинъ Петрашевичъ з братомъ конь. Юшко Лелейтисъ конь. Балтрмей Судиловичъ конь. Андрей Такбутайтисъ з братомъ конь. Юрьисъ Витковичъ конь. Андрей Ивановичъ конь. Бартикъ Санкгитайтисъ конь. Вдова Нарковая конь. Бартрмей Войтковичъ з братомъ конь. Каспоръ Рымковичъ с трема брати конь. Бонвутъ Велутисъ з двема сыны конь. Можейкойтисъ Войтковичъ з двема браты конь. Павелъ Юрьевичъ конь. Миколай Бартковичъ конь. Юрьисъ Мартковичъ конь. Станисъ Мостайтисъ з братомъ конь. Янъ Войшвилловичъ конь. Шымко Войтковичъ конь. Андрушко Бурайтисъ, Юшко Войтковичъ съ потужникомъ конь.

*Волость Жоряны.*

Мартинъ Кикшайтисъ конь. Стасъ Олехновичъ конь. Пацъ з братомъ конь. Юцъ

Видмонтовичъ конь. Павелъ Довмонтовичъ з братомъ конь. Якубъ Яновичъ конь. Янъ Деркгевичъ конь. Юшъко з братаничомъ конь. Мартинъ Кгалминайтисъ конь. Якъ Доркгирдовичъ конь. Янъ Вистковичъ з братомъ конь. Юри Ганусовичъ конь. Малчы Литвинъ конь. Бортко Пиктурнайтисъ конь. Матей Довкгинтайтисъ конь. Вдова Сукгалова конь. Мицъ Довкгайловичъ з братомъ конь. Сакто Судмонтойтисъ конь. Миколай Петкевичъ конь. Якубъ Ейцинайтисъ конь. Томашъ конь. Богданъ Кактовтовичъ з братомъ конь. Стасъ Щепановичъ конь. Петръ Кгедвилловичъ конь.

*Волость Потумиы.*

Лукашъ Леловичъ конь. Яронимъ Якубовичъ конь. Вдова Мацковая с трема сынами конь. Якубъ Рачевичъ конь. Стасъ Щепановичъ конь. Кацъ Юрьевичъ конь. Роджей Стоттовичъ конь. Войтко Махъ конь. Тавтко Туновичъ конь. Мацусъ Можейковичъ конь. Петръ Мейштовичъ конь. Якубъ Можейковичъ конь. Канчалка Петрашевичъ конь. Юрьисъ Яновичъ конь. Микалъ Пилитовичъ з братомъ конь. Кгаиль Бутвилловичъ конь. Миколай Юрьевичъ конь. Мордасъ конь. Петръ Вистковичъ конь. Павелъ Виствойгайтисъ з братомъ конь. Панъ Адамъ Янусовичъ конь.

*Волость Коркляне.*

Миколай Мейштовичъ конь. Балтрмей Довятовичъ конь. Янъ Жвирбловичъ конь. Петръ Янковичъ конь. Янъ Нарушойтисъ конь. Пацъ Станкевичъ з братомъ два кони. Мартинъ Кгирбутайтисъ конь. Ямброжей Дортковичъ з братомъ конь. Войтехъ Постровичъ конь. Юцель конь. Миколай Буконтовичъ конь. Янъ Станайтисъ конь. Миколай Довкшайтисъ конь. Лавринъ Довкшайтисъ конь. Юрьисъ Кирбутайтисъ конь. Щепанъ Яновичъ конь. Грыгоръ Миколаевичъ конь. Томашъ Павло-

вичъ щотырма брати конь. Юри Можейковичъ конь. Миколай Юрьевичъ конь. Миколай Билайтисъ конь. Петръ Янайтисъ конь. Петръ Юрьевичъ з братомъ конь. Янелъ Миколаевичъ з братомъ конь. Кончалъ Вонатойтисъ конь. Балтроей Миколаевичъ з двома брати конь. Томашъ Кгойлевичъ конь. Якубайтисъ з двома брати конь. Венцлавъ з братомъ Щепаномъ два кони. Пацъ Стулькгинтовичъ конь. Тишко конь. Владиславъ Жалойтисъ конь. Вискусъ Миколаевичъ конь. Монкусъ Корейвойтисъ конь. Петръ Жебенкойтисъ конь. Юри Ехстайтисъ з братомъ конь. Янъ Лукъшовичъ конь. Янушъ Якубовичъ з братаничомъ конь. Якубъ Даркушевичъ конь. Янъ Войтковичъ конь. Станисъ Румшовичъ конь. Пацъ Якубайтисъ конь. Петръ Пилтужевицъ з братомъ конь. Нарко Судмонтовичъ конь. Нарко Жановичъ з братомъ конь. Ясминъ Вудревичъ конь. Янушъ Якубовичъ з двома брати конь. Павелъ Якубовичъ конь. Миколай Совконтойтисъ конь. Волентинъ Косдилайтисъ конь. Жвирблисъ Межактисъ с братомъ конь. Станиславъ Нарковичъ з двома брати конь. Петръ Пиктурнось конь. Юри Войтковичъ з братомъ конь.

*Волость Ужвента.*

Миколай Хрщоновичъ конь. Янъ Станкевичъ конь. Иванъ Юдичъ конь. БогмонTRYMOBичъ з братею конь. Петръ Кантримовичъ конь. Бартошъ Яновичъ конь. Сохно Богданойтисъ конь. Вдова Томашовая конь. Щепанъ Юшкойтисъ з братомъ конь. Павелъ Вештортовичъ конь. Войтко Родойтисъ з братомъ конь. Нарко Янойтисъ конь.

*Волость Бержаны.*

Юшко Монтвилловичъ конь. Станиславъ Пикелевичъ конь. Лаврынъ Михайловичъ конь. Якубъ Пиктайтисъ конь. Войтехъ

Доркгайтисъ конь. Миколай Якубовичъ з братею конь. Миколай Койлевичъ конь. Римко Кгитовтовичъ конь. Стась Петковичъ з братомъ конь. Станиславъ Радивилловичъ конь. Петръ Вежевичъ конь. Павелъ Ваштартовичъ конь. Юцъ Юрьевичъ конь. Шимко Миколаевичъ з братомъ, Грыгоръ Андревичъ конь. Юцъ Пиктурновичъ конь. Янъ Станкелойтисъ конь. Петръ Висвилловичъ конь. Янъ Ивашковичъ конь. Волиншусъ Мошевичъ конь. Стась Кгидрутовичъ конь. Петръ Миколаевичъ конь. Венцлавъ Станковичъ конь. Кедминъ Кантримовичъ конь. Станиславъ Яковичъ конь. Мацкелисъ Андреевичъ конь. Пацъ Мартинъ Лавриновичъ чотыри кони. Мицко Комилойтисъ два кони. Мартинъ Кгадевичъ конь. Матей Лонкалтойтисъ конь. Вдова Бернатова два кони. Мицко Мишейковичъ конь. Петръ Монкяловичъ конь. Янъ Контрымовичъ конь. Мартинъ Волевичъ конь. Петръ Бонюшевичъ конь. Станко Петровичъ конь. Якубъ Доркгевицъ конь. Станъ Михайловичъ конь. Янко Медкгиновичъ конь. Войтко Яновичъ конь. Юцовой вдова конь. Богданъ Друктевичъ конь. Боцусъ Питкановичъ конь. Мартинъ Контримовичъ конь. Хрщонъ Яновичъ конь. Янчикъ Сирвидовичъ конь. Кгедвойнова вдова конь. Петръ Жирдовъ конь. Пиктусъ Наруковичъ конь. Янушъ Монтвидовичъ конь. Петръ Михналговичъ конь. Юхно Ровкутевичъ конь. Якгминъ Саговичъ конь. Вудръ Петровичъ конь. Володко Довятовичъ тры кони. Миколай Визкгирдовичъ конь. Володко Монтримовичъ конь. Васько Петковичъ конь. Юшко Доркгевицъ конь. Янушъ Кахновичъ конь. Оугусъ Ювкгодисъ конь. Лилко Якгминовичъ конь. Шымко Монвилловичъ конь. Петръ Плокштевичъ конь. Довкгутисъ Петрашевичъ конь. Петръ Кушмотовичъ конь. Можейко Юдейковичъ конь. Довкгялъ Можутовичъ конь. Мартинъ Станковичъ конь. Лаврынъ Станевичъ конь. Вудрусъ Вилятовичъ конь. Балтроей Петровичъ конь. Петръ Мицевичъ конь. Контримъ

Минялковичъ з братомъ конь. Янъ Митковичъ конь. Лильнюсъ Талевичъ конь. Грынюк Сиркгирдовичъ конь. Якубъ Солтовтовичъ конь. Якубъ Нарвойшевичъ конь. Юшковая вдова конь. Петръ Доркгужевичъ конь. Римко Шулковичъ конь. Янъ Борпойковичъ конь. Нарко Кгейдвловичъ конь. Микутисъ Милошевичъ конь. Бартошъ Ганусовичъ конь. Панъ Андрушко Римковичъ конь.

*Волость Кружы.*

Юрьи Яковичъ конь. Матей Миналковичъ конь. Петръ Довкгялойтисъ конь. Миколай Довкшайтисъ конь. Петръ Михайловичъ конь. Станиславъ Стецковичъ конь. Станиславъ Товтвиловичъ з двема сины конь. Юрьи Долквиновичъ з братомъ конь. Стась Янойтисъ конь. Станиславъ Пикелисъ з братею конь. Юрьи Юдейкайтисъ конь. Янъ Мацкайтисъ з братею конь. Грыгорей Дойдонловичъ два кони. Андрей Мицковичъ два кони. Венцлавъ Юхновичъ конь. Андрей Сташайтисъ з братомъ конь. Станиславъ Мартиновичъ з братомъ конь. Князь Богданъ Мартишевичъ конь. Юрьи Якубайтисъ конь. Юри Михнайтисъ конь. Балтромей Томашевичъ конь. Бортко Вилловичъ конь. Станюль Велайтисъ конь. Петрашъ Ейникайтисъ конь. Матей Пикелевичъ з двема брати конь. Грыцусъ Первойнотисъ конь. Вдова Мицковая конь. Станисъ Бортко конь. Станъ Андрушковичъ з братею конь. Янъ Пикатисъ конь. Яцковая вдова конь. Степанъ Нарвошойтисъ конь. Бортко Стекгиновичъ конь. Андрей Нарковичъ конь. Доркгисъ Минконтойтисъ конь. Миколай Радоклойтисъ конь. Янъ Петровичъ конь. Володько Радивиловичъ конь. Матей Тovoшойтисъ конь. Микутисъ Моникайтисъ конь. Римко Янкайтисъ з братею конь. Виторгъ Копшайтисъ конь. Миколай Даркалайтисъ конь. Мицъ Станевичъ конь. Богданъ Петковичъ конь. Станиславъ Радивиловичъ з братею конь. Станиславъ Станевичъ три кони. Янъ Петковичъ конь. Станиславъ Радивилай-

тисъ конь. Войтко Бернатовичъ конь. Петръ Миколаевичъ конь. Балтромея вдова два кони. Петрова вдова два кони. Юрьи Минмонтовичъ з братею конь. Станко Андрушкойтисъ конь. Янушисъ Андрушкойтисъ конь. Янко Киборткойтисъ конь. Лицъ Андрушкайтисъ конь. Юрьи Ледконтовтовичъ з братомъ конь. Нарко Долкшайтисъ конь. Юцусъ Петровичъ конь. Янусъ Кусайтисъ конь. Бернатъ Яновичъ конь. Станисъ Рукотисъ конь. Якубовая вдова конь. Пацъ Яновичъ конь. Станиславъ Сутковичъ конь. Яцъ Баболойтисъ конь. Контримъ Рукайтисъ конь. Будрусъ Радвиллойтисъ конь. Венцко Сукайтисъ з двема брати конь. Юрьи Миколаевичъ конь. Павелъ Мартиновичъ з двема брати конь. Мартинъ Сукайлайтисъ з братомъ конь. Станиславъ Янойтисъ конь. Богданъ Мацкайтисъ конь. Станисъ Шажукайтисъ конь. Шимко Янойтисъ конь. Венцковая вдова конь. Богданъ Межайтисъ конь. Балтромей Ромашковичъ конь. Контритукъ Пиктуйтисъ конь. Пацусъ Кицайтисъ конь. Грыгорей Радайтисъ два кони. Будрисъ Крыштойтисъ з братею конь. Янъ Крымшевичъ конь. Миколай Можовичъ з братею конь. Станъ Лукшевичъ конь. Билусъ Монконтовичъ конь. Якубъ Мотевичъ два кони. Пани Янушова вдова конь. Миколай Бортковичъ чотири кони. Мартинъ Яновичъ два кони. Янко Можейковичъ конь. Кгалминъ конь. Андрей Микѡлаевичъ конь. Пяцъ Довкгяловичъ конь. Богданъ Адамовичъ конь. Римко Рактисъ конь. Пацъ Монтвиловичъ конь. Михно Миколаевичъ конь. Сташко Довкгиловичъ конь. Богушъ Мартишевичъ конь. Янъ Довкгяловичъ два кони. Серафинъ Шимковичъ конь. Добко Кгедмонтовичъ конь. Станъ Пиктойтисъ конь. Юрьисъ Винковичъ конь. Матей Юдейвичъ конь. Грицъ Левгевичъ два кони. Якубъ Петрашевичъ конь. Мартиновая Петрашевичъ конь. Адамъ Песковичъ конь. Бартошъ Петковичъ конь. Станиславъ Олехновичъ конь. Пилитъ конь. Кгабриалъ Мицковичъ конь. Петръ Нарушевичъ конь. Грицю Свидовичъ конь. Петръ Кушлейко-



вичъ конь. Юрьи Миколаевичъ конь. Кон-  
тримъ Домейковичъ, Нарко Лучайтисъ конь.  
Манвилъ Нукайтисъ з братомъ конь. Вдова  
Юшковая конь. Янъ Родевичъ з братомъ  
конь. Шимко Дарковичъ конь. Щепанъ  
Моткгевичъ конь. Римко Довкгинтовичъ  
конь. Нарко Монвиловичъ конь. Андрей  
Мотрилойтисъ конь. Миколай Станюковичъ  
конь. Юшко Михайловичъ конь. Маць На-  
рутовичъ конь. Шимко Радевичъ конь.  
Лавринъ Якубовичъ конь. Лавтиртъ Ви-  
тортовичъ конь. Мицко Кантримовичъ конь.  
Ясь Микутевичъ конь. Якубъ Даркгинто-  
вичъ конь. Станисъ Мордейковичъ конь.  
Андрей Нарвиловичъ конь. Павелъ Паце-  
вичъ конь. Римко Ритортовичъ конь. Мар-  
тинъ Юрьевичъ з братомъ конь. Павелъ  
Миколаевичъ з братею конь. Петръ Ми-  
колаевичъ конь. Урбанъ Якубовичъ конь.  
Петръ Юшковичъ конь. Вдова Добковая  
конь. Лавринъ конь. Станиславъ Бойкон-  
товичъ конь. Андрей Войтковичъ три ко-  
ни. Волединъ два кони. Янъ Некипелий  
конь. Томашъ Петковичъ конь. Петръ  
Кгедвойновичъ конь. Петръ Якминовичъ  
конь. Янъ Володковичъ конь. Петръ Ста-  
невичъ конь. Миколай Митевичъ конь.

*Волость Кельменская.*

Петръ Станюнайтисъ з братомъ конь.  
Рымко Яновичъ конь. Янъ Нарвошойтисъ  
конь. Мартинъ Разайтисъ з братомъ конь.  
Кгедкговдъ Минкавдайтисъ конь. Лувдюсъ  
Будройтисъ конь. Мицко Едминойтисъ конь.  
Микуть Талюшевичъ конь. Миколай Вой-  
швиловичъ конь. Миколай Андрушковичъ  
конь. Станиславъ Войзкгеновичъ конь.  
Янъ Кгайлевичъ конь. Якубъ Будревичъ  
конь. Юхно Юшевичъ конь. Янъ Видмон-  
товичъ конь. Кгаиль Межовичъ конь. Вдова  
. . . конь. Бортко Гегедвиловичъ конь.  
Юшко Юркгойтисъ конь. Грыгоръ Пака-  
лайтисъ конь. Мартинъ Ропановичъ конь.  
Богданъ Левчевичъ конь. Вдова Марина  
Мацковая Станевича конь. Станиславъ Ан-  
друшковичъ конь. Миколай Нарвиловичъ  
конь. Мицко Юрковичъ чотири кони. Янъ

а Станиславъ Войтеховичъ Орвидовича  
шесть коней. Андрей Бортошевичъ два  
кони. Петко Кгелбедовичъ конь. Сташко  
Некипелей конь. Юрьи Завишычъ два  
кони. Янъ Подскарбий конь.

*Волость Тондягола.*

Юшко Моствиловичъ конь. Ромутисъ  
Юрьевичъ конь. Матей Бутковичъ, хору-  
ружий конь. Миколай Богдановичъ и з  
своёкомъ конь. Матей Яновичъ конь. Кгаб-  
риаль Довятовичъ конь. Степанъ Довкго-  
клатовичъ з братею конь. Юрисъ Явнило-  
вичъ з двома брати конь. Рупейко Вишу-  
тевичъ конь. Янушко Петковичъ конь.  
Петръ Якшевичъ конь. Венцлавъ Яно-  
вичъ конь. Андрей Судиковичъ конь. Ру-  
пека Вишутайтисъ конь. Янъ Юшковичъ  
конь. Мацко Монковичъ конь. Олехно Ман-  
ковичъ конь. Вдова Пашковая конь. Не-  
любъ Мирнайтовтовичъ конь. Янъ Праче-  
вичъ конь. Миколай Петровичъ конь. Ма-  
тей Нарковичъ конь. Венцлавъ Петковичъ  
конь. Петко Товтвилайтисъ конь. Мацко  
Виртартайтисъ конь. Янушъ Каркунъ конь.  
Петръ Романовичъ конь. Александръ Стан-  
койтисъ конь. Станко Ивашковичъ конь.  
Матей Стомокайтисъ конь. Михно Иваш-  
ковичъ конь. Бортко Станковичъ конь.  
Себестыянъ Миколаевичъ конь. Матей Едо-  
вичъ з братомъ конь. Станиславъ Ботов-  
товичъ з двома брати конь. Романъ Ки-  
ментойтисъ конь. Мартинъ Доркгайтисъ  
конь. Бартошъ Можейковичъ конь. Станко  
Петрашевичъ конь. Бартошъ Войтковичъ  
конь. Матей Стиперкойтисъ з братею конь.  
Янъ Ганусовичъ з двома братми конь.  
Мартинъ Андрушкайтисъ конь. Юрьи Дру-  
сутайтисъ конь. Венцлавъ Володковичъ  
конь. Сташко, Семашковъ зять конь. Нар-  
войтъ Кгирвотайтисъ конь. Вдова Бружо-  
вая конь. Петръ Матеевичъ конь. Вдова  
Томашовая конь. Лукашъ Юрьевичъ конь.  
Гридко Володковичъ конь. Богданъ Плю-  
снвъ три кони. Матей Войтковичъ конь.  
Балтрмей Яцковичъ два кони. Балтрмей  
Станевичъ конь. Петръ Кгедкголтайтисъ

конь. Станиславъ Станиславовичъ конь. Шымонъ два кони. Венцлавъ боярынъ конь. Богданъ конь. Михайло два кони.

*Дворъ Ясвойни.*

Павель Довойновичъ конь. Юшко Кгол-контовичъ конь. Войтко Кондратовичъ конь. Мицко Мацковичъ конь. Стась Петрашковичъ конь. Войтехъ Станиславовичъ конь. Юри Матеевичъ конь. Паць Петрашевичъ конь. Станиславъ Нарковичъ конь. Янъ Якубовичъ конь. Вдова Володковая конь. Матей Стектъвилловичъ конь. Князь Балтрмей конь. Амброжей Анъдрушковичъ конь. Янъ Некрашевичъ, хоружый з братанкою конь. Михайло Юрьевичъ конь. Станиславъ Мацовичъ конь. Олехно Велевичъ конь. Стектъвилъ Велевичъ конь. Михайло Ловкътъядовичъ конь. Марътинъ Руковичъ конь. Андрушко Яновичъ конь. Станиславъ Якубовичъ конь. Сутко Романовичъ конь. Паць Довкгиновичъ конь. Маць Довъкгиновичъ конь. Маць Радивиничъ конь. Маць Мойтовътойтисъ конь. Андрусъ Радивоновичъ з братомъ конь. Андрей Мостовичъ конь. Янушъко Нацовичъ конь. Богданъ Юрьевичъ конь. Андрей Яцьковичъ конь. Янушъко Станевичъ конь. Кгидюсъ Вилевичъ конь. Янъ Пашъковичъ конь. Бакъ Матеевичъ конь. Миколай Борътошевичъ конь. Якимъ Довъкгилойтисъ конь. Петъръ Мацковичъ конь. Александръ Балтрмеевичъ конь. Войтехъ Баръшевичъ конь. Матей хоружый конь. Лукашъ Ямонътовичъ конь. Вдова Юрьевая Кахновичъ конь. Хрщонъ Ятовътовичъ конь. Анъдрушъко Вилевичъ конь. Матей Богдановичъ з братомъ конь. Вдова Тойвойневая конь. Романъ Берънатовичъ конь. Янъ Кгинъятровичъ конь. Бутько Довъятровичъ конь. Лавърынъ з братомъ конь. Станиславъ Скиръвойновичъ з двема брати конь.

*Видукле(вс)кое волости.*

Грыщъ Мирейковичъ конь. Якубъ Витортовичъ конь. Мартинъ Вековичъ десеть

коней. Пани Венцлавовая Бартошевича три кони. Подъскарбего небожъчыка Пашка чотыри кони. Мартиновая Петрашевича пять коней. Лукашъ Миколаевичъ Вековича чотыры кони. Миколаева Володкевича кони пять. Станиславъ Володкевичъ, козанъ чотыри кони. Войтехъ Семашъковичъ два кони. Панъ Станиславъ, кухми-стровичъ осмъ коней. Адамъ Ганусовичъ десеть коней. Небошика пана Станислава Спрежича деветнадцать коней. Панъ Андрушко Рукевичъ адинадцать коней.

А такъ мы король, на прозьбу стороны требующей ласкаве призволившы, тотъ . . . земли Жомойтское вышей спецификаваный экстрактомъ в року теперешнемъ тисеца шестьсотъ сорокъ первомъ, мѣсяца Марца пятого дня подъ печатью великого князства Литовского видать рассказалисями. Писанъ у Варшаве.

*Акт. Вилен. Публичн. Библиотеки залъ В, шк. 20 № 123.*

**№ 32. — 1528 г.** *Списокъ Эйшишскихъ бояръ съ обозначеніемъ числа лошадей, которыхъ они должны были поставлять при отбываніи военной службы.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szostego, miesiąca Aprila dwónastego dnia kalendarza łacińskiego.

Przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego stanowszy obecnie, iegomość pan Tomasz Jakubowski dokument w kopij niżej piszący się do akt podał, którego wyrazu następnie: Владиславъ Четвертый, Божую милостею король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойдский, Инфлянский, Смоленский, Черниговский, а Шведский, Вандальский дедичный король. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, кому то ведати належытъ. Прошени есьмо были о выдане з книгъ канцелярии нашой большой великого княз-

ства Литовского экстрактомъ ухвалы, колько кто з обывателей великого князства Литовского ну оброне земской з именеи своихъ коней ставити мають, на великомъ вальномъ сейме у Вильни в року тысяча пятьсотъ двадцать осмомъ постановленное, в которой то ухвале бояре *Лидские, Ейшиские, Радонские, Коняевские, Жолудские и Троцкие такъ суть описаны. Регестръ бояръ Ейшискихъ.* Каждый бояринъ менованы есть, на колько коней мають служити: Миколай Шимковичъ три кони, Миколай Мировский два кони, Юревая Олехновичова два кони, Габрыелева Ивашковичова два кони. Станиславъ Габрияловичъ два кони, Серафинова Ивашковичова чотыри кони, Юхновая Богдановичова конь, Янъ Рысла чотыри кони, Юрей Богуматесь, Щепанъ Стасевичъ два кони, Юрахновая три кони, Михайлова Юржицовая, три кони, Мартинъ Юревичъ конь, Якубъ Юревичъ конь, Онзельмя Богдановичъ конь, Станиславъ Раца конь, Радзивиль Станковичъ конь, Петръ Соморокъ конь, Станиславъ Гринковичъ конь, Миколай Андреевичъ конь, Миколай Довгядовичъ два кони, Мисъ Миколаевичъ конь, Павелъ Янушковичъ конь, Андрей Пилевичъ конь, Размусъ Петровичъ конь, Чехъ Бисадъ конь, Павелъ Юшковичъ конь, Войтехъ Михайловичъ конь, Сенько Корольковичъ конь, Радивиль Гинейтовичъ конь, Габриель Петрашевичъ конь, Ленардъ Нарушевичъ конь, Петрашко Довойновичъ конь, Павелъ Соревичъ конь, Юрей Потковичъ конь, Нарбутовая вдова конь, Янъ Михайловичъ конь, Венславъ Вильканцовъ конь, Бортко Хрщоновичъ конь, Мисъ Юшковичъ конь, Хрщононъ Волчковичъ конь, Петръ Каменацкий конь, Лавринъ Рымковичъ конь, Петрашева вдова конь, Войтехъ Бертовтовичъ конь, Томко Рымковичъ конь, Лазаръ Миколаевичъ конь, Бортко Бойнисъ конь, Янъ Жыгмонтвичъ конь, Миколай Ондровичъ конь, Стасъ Митковичъ конь, Янушко Руквичъ конь, Станиславъ Петкевичъ конь, Миклашъ Петковичъ конь, Мисъ

Вольковичъ конь, Барковая конь, князь Павелъ Бердыбияки конь, князь Василей Лиско два кони, Тышко Быховецъ конь, Есмонъ а Щасный Быховцы конь. Михайло Путевленинъ два кони, Михайло Тышковичъ два кони, Богумила Станковичова конь, Юхно Нарушевичъ конь. *Бояре Ейшиские,* которые людей не мають; Миколай Юревичъ самъ, Стасъко Хоружий самъ, Лавринъ Сутковичъ самъ, Августынъ Дашковичъ самъ, Янушко Спортыковичъ самъ, Сымко Митковичъ самъ, Матей Юревичъ самъ, Павелъ Нарушевичъ самъ, Андрей Юшковичъ самъ, Рымко Норманъ самъ, Михалъ Речковичъ самъ, Войткова вдова конь, Яцко Стрелецъ самъ, Андрей Михновичъ самъ, Войтехъ Петровичъ самъ, Лавринъ Богдановичъ самъ, Ицко Годось самъ, Юрый Анчушковичъ самъ, Юхно Мицевичъ самъ, Андрушко Ношовичъ конь, Станиславъ Яцковичъ самъ, Гринько Станиславовичъ самъ, Нацъ Везговичъ самъ, Петръ Станкевичъ самъ, Герговтовичъ самъ, Мицко Юревичъ самъ, Добко Межевичъ самъ, Щасный Ятовтовичъ самъ, Юрый Товтковичъ самъ, Рымко Станковичъ самъ, Юрей Петковичъ самъ, Матей Ганцовичъ самъ, Ярославъ Ганцовичъ самъ, Янъ Митуковичъ самъ, Гринько Мацковичъ самъ, Бартошъ Мицевичъ самъ, Богушъ Петровичъ самъ, Пашко Ивашковичъ самъ, Янъ Подгордыкъ самъ, Грыгоръ Немольковичъ, Болтрмей Стагиковичъ самъ, Янъ Донковичъ самъ, Петко Войсковичъ самъ, Миколай Гринкевичъ самъ, Юрый Вилькобявичъ конь, Дашкевичъ самъ, Матей Миколаевичъ самъ, Полоней конь, Войтко Глухий самъ, Стасъ Нацковичъ самъ, Лавринъ Пильвевичъ самъ, Довгяль Петковичъ самъ, Андрей Лукашевичъ самъ, Григоръ Сенковичъ самъ, Стасъ Мицковичъ самъ, Щасный Мацковичъ самъ, Григоръ Потковичъ самъ, Андрей Енковичъ самъ, Станиславъ Куцовичъ самъ, Юхно Мартиновичъ самъ, Янъ Юршыцъ самъ, Войшвилъ Андровичъ самъ, Лавринъ Ганцевичъ самъ, Шимко Ятовтовичъ самъ, Янъ Петковичъ самъ, Янъ Квитынисъ

самъ, Янъ Круповесъ самъ, Блажей Станковичъ самъ, Стецко Билевичъ самъ, Миколай Монтвидовичъ самъ, Павелъ Сецковичъ самъ, Юхно Сопеля самъ, Андрей Яновичъ самъ, Юрей Петковичъ самъ, Юрей Носовичъ самъ, Григоръ Федовичъ самъ, Сымко Немоевичъ самъ, Мартинъ Гримковичъ самъ, Юрша Тулевичъ самъ, Томко Яхновичъ самъ, Мартинъ Стецевичъ самъ, Миколай Ивашковичъ самъ, Томко Якубовичъ самъ, Петръ Михайловичъ самъ, Павелъ Буйвидовичъ самъ, Пашко Яцковичъ самъ, Балтрмей Олеховичъ самъ, Юрей а Станиславъ Ротковичы сами, Миколай Болондеевичъ самъ, Юрей Станковичъ самъ, Григоръ Бертошовичъ самъ, Мацелеева вдова конь, а Петръ Гринкевичъ самъ, Онисько Ятовтовичъ самъ, Щасный Ятовтовичъ самъ, Миколай Наркевичъ самъ, Болтрмей Рыхлиновичъ самъ, Мисъ Радзивиловичъ самъ, Григоръ Якубовичъ самъ, Юхно Мицевичъ самъ, Богушъ Товтвилловичъ самъ, Ленартова вдова конь, Петръ Михайловичъ самъ, Юрей Юшковичъ самъ, Юрка Маховичъ самъ, Мацко Петовичъ самъ, Стасъ Юршицъ самъ, Якубъ Семашковичъ самъ, Войтко Бойвидовичъ самъ, Шимко Войтковичъ самъ, Нарушъ Довгяловичъ самъ, Стасисъ Вайковичъ самъ, Митасъ Вацевичъ самъ, Олетко Пашковичъ самъ, Лавринъ Пашковичъ самъ. Лазаръ Матеевичъ самъ, Борко Гимовтовтовичъ самъ, Адамъ Януковичъ самъ, Сымко Якубовичъ самъ, Янъ Богдановичъ самъ, Станиславъ Бортковичъ самъ, Блажей Станковичъ самъ, Тымко Михайловичъ самъ, Томко Юхновичъ самъ, Шимко Строцевичъ самъ, Андрей Ганцовичъ самъ, Мацъ Волки самъ, Довгяль Бовгинтовичъ самъ, Волотко Олецновичъ самъ, Стасъ Войковичъ самъ, Миколай Дашковичъ самъ, Янушъ Станковичъ самъ, Товтвиль Михайловичъ самъ, Янъ Романовичъ самъ, Балтрмей Мартиновичъ самъ, Петръ Сенковичъ самъ, Амбросъ Милятовичъ самъ, Юрый Ивашковичъ самъ, Станиславъ Петковичъ самъ, Стасъ Томковичъ самъ, Рымовидъ Ромашковичъ самъ, Войтко Очатновичъ самъ,

Романъ Юшковичъ самъ, Миколай Жодковичъ самъ, Андрей Ходковичъ самъ, Инушко Богдеевичъ самъ, Балтрмей Олехновичъ самъ, Юрей Ганцовичъ самъ, Мидзгиль Ягеловичъ самъ, Юрей Сутковичъ самъ, Андрушко Милошевичъ самъ, Янель Богдыевичъ самъ, Бортко Адамовичъ самъ, Стецко Нарковичъ самъ, Митусъ Юшковичъ самъ, Стецко Станевичъ самъ, Мильшукъ Здановичъ самъ, Янъ Бертошевичъ самъ, Иончъ Бертошевичъ самъ, Наримонтъ Войзгиновичъ самъ, Матей Юргеловичъ самъ, Станиславъ Одноцкий самъ, Лавринъ Матеевичъ самъ, Богдановичъ самъ, Михаилъ Микутовичъ самъ, Шимко Петковичъ самъ, Петко Ганцевичъ самъ, Янъ Свядковичъ самъ, Станиславъ Контушевичъ самъ, Матей Шимковичъ самъ, Лавриновая вдова конь, Нарбутовая вдова конь, Мацей Драбъ самъ, Пукель Лингя самъ, Петровая вдова конь ку службе.

*Regestr boiar Radunskich rozpoczynający się.* U tej kopij dokumentu świadectwa z podpisami o zgodności z autentycznym dokumentem iednych literami, a ięgomości pana Karola Jodki, iako nie umiejętnego piśma krzyżykami następującemi wyrażają się słowy: Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szostego, miesiąca Kwietnia wtorego dnia. Ja niżej piszący się czynię wiadomo tym moim dokumentem kopiarnym, danym ichmościom panom Tomaszowi y Michałowi y Maciejowi Jakubowskiim z dokumentu podpisowego, do czego w dowód tego ręką moją własno podpisuję się Jan Kozakowski; iako nie umiejętny piśma podpisuję się trzema krzyżykami Karol Jodko. + + + Będąc wiadomy dobrze o tym dokumencie, służącym ichmościom panom Jakubowskiim, podpisuję się Kazimierz Kijuc, mps.

Takowy dokument w kopij za podaniem do akt przez osobę w górze wyrażoną iest do xiąg ziemskich powiatu Lidzkiego przyjęty y wpisany.

*Изъ актовъ той книги Лидскаго земскаго суда за 1796—97 годы, № 5669, стр. 375—77.*



**№ 33.—1528 г. Мая 15.** *Подтвердительная грамота короля Сигизмунда I некоторым боярам Веленской волости на владение землею.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra wedle stylu starego osmego, a wedle nowego dziewiętnastego dnia.

Na sądach ziemskich iego imperatorskiej mości księstwa Żmuydzkiego powiatu Szawelskiego, przed nami Felixem Jagminem—prezyluającym, Benedyktem Szuksztą—sędziami, Kazimierzem Burbą—pisarzem, urzędnikami ziemskimi Szawelskimi, stawiając obecnie patron wielmożny iego mość pan Wincenty Ławcewicz, ex-kommissarz porządkowy y namiestnik ziemski powiatu Szawelskiego kopią konfirmaty króla Zygmęta nadania oycy iego króla Kazimierza przy autentyku po rusku pisanym do akt podał tak pisany. Zygmęntъ з Божою милостию король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойцкий, Мазовецкий и иныхъ. Или нам чоломъ бояре земли Жомойцкой, Веліонское волости Бортко Войдыловичъ а Петръ Сенкевичъ и повелили передъ нами, штожъ отецъ нашъ Казимеръ, король его милость далъ деду ихъ Домашу землю куничную на име Седейкову, подле которое жъ данины и листу отца нашего староста Жомойцкий панъ Янъ Кезгайловичъ и свой листъ тому деду ихъ на тую землю далъ, а потомъ за пана Виленскаго, старосты Жомойцкого пана Станислава Яновича у отца ихъ некоторые вярники хотели з нихъ з тое земли поседа мети и панъ Станиславъ подавалъ имъ на то до тыхъ вярниковъ свое листы, жебы и той земли ни в чомъ не рушали (w tym mieyscu nie wyczytano). И на то тые бояре листъ, данину отца нашего Казимера, король его милости деду ихъ Домашу и тежъ листы первыхъ старость Жомойтскихъ передъ нами указывали, и били намъ чоломъ, абыхмо имъ на то дали нашъ листъ, ино

мы имъ на то дали сесъ нашъ листъ, нехай они тую землю Седейкову держать зо всимъ подле данины и листу отца нашего Казимера, король его милости и листовъ пановъ старость Жомойтскихъ. Писанъ у Вильне подъ летъ Божого нарочения тысяча пятьсотъ двадесать осмого, месеча Мая пятнадцатого дня. Индиктъ первый. У tego przywileiu печать na czerwonej masie wycisnęta taka (L. S.). Przy pieczęci zaś literami przez abbreviation trzy wiersze po rusku napisane trudne do przeczytania, oraz podpis pisarza następny. Лапотъ писаръ. Ktory przywilej iest do xiąg ziemskich Szawelskich księstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 14987, стр. 1769—70.*

**№ 34.—1528 г. Августа 6.** *Подтверждение королемъ Сигизмундомъ первымъ боярскихъ правъ некоторыхъ бояръ Дырванской волости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Decembra dwudziestego czwartego dnia v. s.

Przed aktami iego imperatorskiej mości grodzkimi powiatu Telszewskiego stawiając obecnie, wielmożny iego mość pan Jan Dowbot—porucznik powiatu księstwa Żmuydzkiego ekstrakt dokumentu z zaświadczeniem imieniowi Dyrwianskich służącego ad akta podał pisany: Wypis z xiąg ziemskich księstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych, w Szawlach expediowanych. Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra szostego dnia. Na rokach święto Michalskich ziemskich księstwa Żmuydzkiego, juxta dispositionem prawa do sądenia przypadłych, przed nami Jozefem Nagórskim—pułkownikiem Żoranskim y Medyngianskiego powiatow, Żoranskim y Rosysienskim starostą, Franciszkiem Kownackim—sędziami, Ludwi-

kiem Piłsudzkim—pułkownikiem Poiurskiego y Szawdowskiego powiatow, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Szawelskiej, in solito iuditiornm loco w mieście iego królewskiej mości Szawlach zasiadającemi, comparendo personaliter u sądu patron iegomość pan Szymon Rucki—komornik xięstwa Żmuydzkiego opowiadał, prezentował tą kopią dokumentu po rusku pisanego przy samym autentyku y ad akta podał, który podając, prosił nas urzędu, ażeby pomieniona kopia była do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyięta y wpisana; iakoż my urząd ziemski xięstwa Żmuydzkiego oną przyiowski de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, którey tenor sequitur estque talis: Зыгмонтъ первый Божю милостью король Польскій, великий князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, и иныхъ, etc. Били намъ чоломъ земские люди наши Жомойдские, Дырвянское волости Мартинъ Юревичъ з братаничомъ своимъ Матеомъ Яновичомъ и покладали передъ нами листъ невестки нашею Александровое, королевое ей милости Алены, въ которомъ же стоитъ, што жъ ее милость опытывала маршалка нашего, охмистра ее милости Войтеха Яновича а тивуна Дырвянского Петра Билевича о некоторыхъ бояръ Дырвянскихъ: оны передъ ее милостью повелили, ижъ дей и отецъ здавна служивалъ военною службою а не тяглою и въ томъ оне оставлены; и казала ей милость тымъ людямъ служити шляхецкою службою, потому какъ и предки ихъ служили, и листъ свой на то имъ дала, и они били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ; ино мы имъ на то дали сей нашъ листъ, нехай они служатъ намъ службою шляхецкою подле листу невестки нашею Александровое, ее милости Алены. Писанъ у Вильни подъ летъ Божого нароченья тысяча пятьсотъ двадцать осмомъ, месяча Августа шостого дня, индикта первшый. U tey kopij adnotacya takowa (L. S.). Прыбы. панъ Виленскій—стар. Жмуд. мар. Юрий Мико-

лаевичъ. Рекоть—писаръ. Ktora to takowa kopia za podaniem oney przez wyż wyrażoаego patrona do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyięta y wpisana, z których y ten wypis pod pieczęcią urzędową ziemską xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Szawelskiej parti requirenti iest wydan. Actum w mieście iego królewskiej mości Szawlach, quo ut supra. U tego ekstraktu przy wyciśniętey pieczęci urzędowej powiatu Szawelskiego correcta regenta takowa: Correctum; Mikołay Giedgowt, regent ziemski xięstwa Żmuydzkiego. Który ekstrakt dokumentu z oświadczeniem iest do xiąg grodzicich powiatu Telszewskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1697 г. № 15151, л. 1038.*

№ 35.—1529 г. Января 3. Грамота короля Сигизмунда боярину Бурба на земли.

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt siódmego, miesiąca Ianuaryi trzydziestego pierwszego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości surrogatorskim xięstwa Żmuydzkiego przedemną Janem Grothuzem, generał adjutantem buławy wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego, pułkownikiem powiatu Wilkiskiego, surrogatorem xięstwa Żmuydzkiego comparens personaliter iegomość pan Antoni Burba ten przywiley ad acta xiąg surrogatorskich xięstwa Żmuydzkiego podał, in eum tenorem pisanu. Зыгмунтъ з Божей ласки король Польскій. Жмудскій, Мазовецкій, Русскій, Прускій, великий князь Литовскій. Донашамы то до ведомости всимъ людямъ, што намъ били чоломъ бояре земли Жмудской волости Ейрагольской панъ Гелияшъ Бурба и з сыномъ своимъ Сымономъ Бурбою, ижъ конную службу служили, жице свое пострадали, кровь свою за отчизну загардовали, лели они, а намъ верне служили, которыхъ бачечы ихъ верные услуги,

землю Божую Волю в волости Ейрагольской надъ рекою Дубисою в лесе прорубать рассказали, никому не винную и имъ держать и з того служить казали тую службу конную, якъ отецъ ихъ Гелиашъ служилъ, такъ и сынъ Сымонъ нехай служить и тую землю нехай держаетъ самъ, дети и потомство ихъ, никтъ имъ одыймовати не повиненъ будетъ. в вольности боярской быти, тую землю держати и инную себе набывати, а тую землю Божую Волю в волости Ейрагольской Тышкевичу, старосте Жомойтскому в держене вольную и свободную подали Вурбу и ограничили, безъ жадной намъ платы велели держати. И на тоси мы дали имъ тотъ нашъ листъ, нехъ они тую землю держатъ и конную службу служатъ, а мы бачечы ихъ услуги тотъ листъ бояромъ подъ печатью королевскою выдали. Писанъ у Вильне году, рождества Христова тысяча пятьсотъ двадцать девятого, месеца Януарыи третего дня индикта первого. U tego przywileju przy pieczęci najasnieyszego króla podpis ręki tymi słowy: Sigismundus Rex. Obok pieczęci podpis ręki tymi słowy: Янушъ Скуминъ Тышкевичъ, писаръ. Który to takowy przywilej, przez wysz wyrażoną osobę podany, iest do xiąg surrogatorskich xięstwa Zmuydzkiego przyięty u zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго гродскаго суда за 1757 годъ, № 14555, л. 6.*

**№ 36.—1529 г. Января 14.** Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Контримовичамъ и Довгердовичамъ на владѣніе населенными имѣніями.

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Aprila wedle starego—czternastego, a nowego stylu dwudziestego piątego dnia.

Przed aktami iego imperatorskiey mości grodzkiemi Telszewskiemі xięstwa Zmuydzkiego stawiając obecnie, wielmożny iego-

mość pan Marcin, Sesiczewski przywilej czyli utwierdzenie, od nayiasnieyszego króla Polskiego Zygmunta imieniowi z Saymow Samowiczom u dalszym boiarom wydany, ruskim chakterem pisany, przy kopij polskiey do akt podał, tak pisany: Жыгмонтъ Божой милости король Полький, великий Князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре земли Жомойское, Тельшевское волости на имена Янъ Контримовичъ з братею своею Юшкомъ, а Петромъ, а Петкомъ а Янъ Довгердовичъ з братею Юрьемъ Совмайтемъ а Яномъ Милайтемъ и паведини передъ нами, штожъ дей панъ Янъ Косгайло - староста Жомоский по великомъ князя призволеню дать продкомъ ихъ на имя Кнету чловека Книстовта, а Нарутю чловека Гимбута и з землями ихъ, на што имъ листъ пана Кензгайловъ передъ нами покладали и повелили намъ, што жъ дей тые продки ихъ Кнетъ а Нерутисъ, а потомъ они сами тыхъ людей и з землями в верху писаныхъ почонъ отъ тыхъ мясть, ажъ до сихъ часовъ были в держаню и во впокойномъ уживаню, нижли дей то тые люди померли и теперь дети ихъ на имя Бортко Петровичъ а Микъ Кушлойтисъ досталися и имъ служатъ такъ, какъ и отцы ихъ служили, и били чоломъ тые бояре, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ. Ино гды жъ будутъ продки ихъ и они сами такъ одъ давныхъ часовъ тыхъ людей и з землями за тымъ листомъ пана Кензгайловомъ держали и уживали а ниhto ихъ с того будетъ нерушалъ и будетъ ли такъ, какъ они намъ повелили, мы, выслухавши листу небошика пана старосты Жомойского и зрозумевши такъ давное держене предковъ ихъ и ихъ самыхъ, на ихъ чоломъ бите то учинили, на то дали есмо сесъ нашъ листъ; нехай они тыхъ людей Бортка Петровича сына Книстовтовей, а Мика Кушлайтиса, Гимбутового сына и з ихъ землями держатъ и уживають потому со всимъ, какъ будутъ продки ихъ и они сами держали и ужи-

вали и водле листу пана Яна Кензгайлова — старосты Жомойского, которых они на то у себе мають. А мають намъ с того службу служыти, службытые, какъ будутъ продки ихъ передъ тымъ намъ служивали. Писанъ у Вильни, подъ летъ Божего нароженья тысяща пятьсотъ двадцать девятого, месяца Генваря четвертого-надцать дня, индыкта второго. У tego przywileiu przy wycisnioneu na czerwoney masci pieczęci podpis nayduie się taki: Альбрехтъ Гоптовтъ, воевода Виленьский, канцлеръ великого князства Литовского.

Ктóry то takowy przywiley iest do xiąg grodzkich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego wpisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1798 годъ, № 15152, л. 331.*

**№ 37.—1529 г. Января 15.** *Подтвердительная грамота короля Сигизмунда 1-ваго боярскихъ правъ разнымъ лицамъ.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego trzeciego, miesiąca Januaryi trzydziestego dnia.

Na rokach Trykrolskich Żmuydzkich, porządkiem prawa pospolitego przypadłych у sądownie w Rosieniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stephanem Billewiczem — sędzią, Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem — ciwunem Retowskim, podsędkiem, Janem Iwanowiczem, ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy oczywisto u sądu ichmość panowie Symon, Jan y Kasper Meyżewiczowie list dokument nayiaśnieyszego króla iegomości Zygmunta pierwszego, staroswiecki, ruskim słowienskim pismem pisany y z dawnych czasow za różnemi inkursyami y plagą Boską między różnymi sprawami zawałasay i z cudzych rąk dostały, służący różnym ichmościom y samym so-

bie poniżey w samey rzeczy wyrażonym, do akt ziemskich xięstwa Żmudzkiego podali, pisany tymi słowy: Zygmont z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmudzki, Mazowiecki y innych. Bili nam czołem te boiare ziemi Żmudzkiey Wizborowego rodu Jan Dowgiałowicz, Jerzy Paszkowicz, Mikutis Jakubowicz z bracią, a Miegutis y Piotr Mezaycie, Gimbutis a Stas Dargaytis, Paweł Woydyłowicz, Jan Petrowicz, Mikołay Bohdanowicz Gieysz; Dyrgintowego rodu Jan Woy-sznarowicz, Mikołay Naruszewicz, Bartko Montwiłowicz; Kontowtowego rodu Jan Płungsnowicz, Szymon Skowzgierdowicz; Giesztowtowego rodu Wizborowe brataniecze Mikulis y Jan Zabieliczy, a Mirowego rodu Giedmin Giedgowdowicz y Maciey Pietraszewicz y Lalwarow potomek Spudut; Meyrowego rodu Michayło z trzema bracią Birtwiłowiczami y Mikołay z dwoma bracią Woydyłowicza; Jawgmiłowego rodu Stanis Łuczaytis, Piotr, Macieiw zięć, Ławryn y Stephan Trumpowiczowie; Sowginowego rodu Jagmin Juskiewicz, Ignacy Jagołowicz; z Skuczeykowego rodu Janis z dwoma synami swoimi Staszkiem y Gryguszem tegoż rodu, y pokładali przed nami od wielkiego xiążęcia Witoldta list, w którym że stoi, coż im wielki xiąże Witowt podawał przodkom ich ludzie w ziemi Żmudzkiey, w Kołtynianskiey włości—Wizboru dał dwa człowieki Sareydysa y Wityłu, a Dyrgintu człowieka Misiutysa, a Kontunowi człowieka Kogurysa, a Gosztowtu, Wizborowemu bratanieczu dwa człowieka—Orwida y Wobolisa, a Meierowi dwa człowieki—Wizderygusa y Knistuta a Knistusia, Meierowemu krewnemu człowieka Olisia a Weymeru, iegoż krewnemu dwa człowieki—Zwolginisa y Wobolisa, a Sowginu — człowieka Wizgayło a Gałuciu, Skuczkowemu bratu—człowieka wespół z Mezayciem Gimbuciem Zwinika; y te boiarowie powiedzieli przed nami, iż tych ludziey wyżey pisanych, które przodkom ich podawane, u niektórych potomstwo są y w inszych ziemiach zostali, y te ludzie zwiedli się. Y bili nam czołem, abyśmy im na to dali nasz list, Y my na ich



czołom bicie to uczynili y im ten nasz list dali, niech oni tych ludzi y ich ziemie dzierżą ze wsytkim według daniny y listu wielkiego xiążęcia Witołłta, a nam z tego służbę ziemską służą po temu, iak przed tym służyli wespoł z ziemią Żmudzką. Pisan w Wilnie roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset dwudziestego dziewiątego, miesiąca Januariusz piętnastego dnia, indicta wtorego. U tego listu nayiasnieyszego króla iegomości pieczęć, a przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Kopec—pisarz; a kanclerski przypisek—Hornostay—woiewoda Trocki, hetman naywizszy, starosta Brasławski, kniaź Gostynski y Ostrowski, pan Wilenski, starosta Grodzienski, marszałek dworny, starosta Radzyminski, Wołkowyszki, pan Maciey Woyciechowicz. Który ten list dokument przez osoby wyż mianowane, iako imieniowi swojemu, tak drugim ichmosciom służyacy za podaniem onego iest do xiąg ziemskich xiąstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych ku актыкованию przyięty y wписаны.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1722—23 годы, № 14755, л. 432—33.*

**№ 38.—1529 г. Января 15. Грамота короля Сигизмунда I-го боярамъ Можейковичамъ на землю.**

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча шестьсотъ первого, месеца Генъвара шестнадцатого дня.

На рокохъ земськихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святе трохъ королей прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестияномъ Себестияновичомъ Кейстортомъ — тивуномъ короля его милости Ойракольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подъсудкомъ, а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вradники господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли

Жомойтской Станиславъ Валенътиновичъ оповедалъ и покладалъ листъ славное памяти его милости короля Жикгимонта ку актыкованью до книгъ земськихъ Жомойтскихъ для часу пришлого и беспечности, жедалъ насъ помененый Станиславъ, абыхмо тотъ листъ господарский до книгъ вписати велели, который за прозьбою его вписуючы до книгъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Жикгимонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре Жомойтское земли, волости Тельшовское на име Яшюко Можейковичъ зъ братьею своею Пацомъ, а Бартошомъ, а Миколаемъ, а Яномъ, а Павломъ Моньтримовичомъ, а Якубомъ Миткевичомъ, и повелили передъ нами, штожъ дей панъ Кезъгайло—староста Жомойтский по отъца нашего славное памяти Казымера короля его милости призоленью далъ деду ихъ, на имя Кгедовъду, човека на имя Клозькгайла—не путного, ани данного, и зъ землею, на штожъ и листъ его передъ нами вказывали и повелили намъ, штожъ дей тотъ дедъ ихъ того човека зъ землею и по немъ отъцы ихъ и они сами, почонъ отъ тыхъ местъ ажъ и до сихъ часовъ, держали и вживали во въпокою; нижъли дей тотъ человекъ Клозькгайло с тое земли шолъ и тую землю теперъ они пашутъ. И били намъ чоломъ, абыхмо имъ на то дали нашъ листъ. Ино кгдажъ будетъ тотъ деть ихъ Кгедовъдъ и отъцы ихъ и они сами за тымъ листомъ пана Кезъгайловымъ того човека и зъ землею в держанью и во въпокои держалъ, а нихто ихъ с того не рушалъ и будетъ ли такъ, какъ они намъ повелили, мы, выслушавшы того листу пана Кезъкгайлова и зрозумевшы такъ давнее держанье предъковъ ихъ и ихъ самыхъ, на то дали имъ сесь нашъ листъ. Нехай они тую землю Клозькгайлову держать со всымъ с тымъ, какъ будутъ дедъ и отцы ихъ передъ тымъ держывали и водле листу пана Кезъкгайлова.

А с тое земли мають они намъ служити тую службу, какъ будутъ предъки ихъ передъ тымъ служивали. Писанъ у Вильни подъ летъ Божъ. Нарожъ. тисеча пятьсотъ ѿѿ (29), месеца Генъвара ѿѿ (15) день, индиктъ ѿ (2). У того листу его королевской милости печать притиснена одна, а подпись в тые слова: Прт. Бл. Воен. Вл. Ин. Цл. Пн. Ол. Мр. Кс. Яш. Горностай писаръ.

Которыжъ тотъ листъ его королевской милости звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Тоже за 1601 годъ, № 14617, л. 243 4.*

**№ 39.— 1529 г. Января 18.** *Грамота короля Сигизмунда I боярамъ Дровдикамъ на землю.*

Roku tysiąc siedmsetnego trzynastego, miesiąca Oktobra dziewiątego dnia.

Na rokach Michałowskich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawnym sądowym w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stefanem Billewiczem—sędzią, Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—ciwunem Retowskim, podsędkiem, Jozephem Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondynskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego ten dokument iego—mość pan Stanisław Kobecki przy kopij na polskie pismo wytłumaczone ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał w te słowa pisany: Жыгимонтъ Божю милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойцкий, Мазовецкий и инныхъ. Били намъ бояре земли Жомойтское, Тельшевское волости на имя Войкелисъ Дровдиковичъ з братаничи своими, а Миколай Янойтисъ з братомъ, а Кинчусъ Дусейкойтисъ з братьею своею и з Процкомъ и указывали передъ нами листъ небощика пана Яна Кезгайловича, старосты Жомойтского, в которомъ выписано есть, ижъ панъ Контовъ подлугъ повеленя князя Жыгимонтова далъ предку ихъ на

имя Левику чоловика Мининговда и тотъ Мининговдъ почаль одниматися одъ дида ихъ Дровдика, и его милость, досмотревши з бояры, казалъ тому чоловику предъся служити Дровдику по давному, и на то ему листъ свой далъ, за которымъ же дей листомъ тотъ предокъ ихъ и они сами, почонъ одъ тыхъ местъ и до сихъ часовъ, того чоловика и з землею держали и уживали, нижли де тотъ чоловикъ згибъ, а теперъ они землю его держатъ. И били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ. Ино гдыжъ будутъ предки ихъ и они сами за тымъ листомъ пана Кезгайловымъ того чоловика и з землею в держаню и во упокои были, а никто ихъ з того не рушалъ и тыхъ часовъ одну землю его держатъ, мы выслухавши того листу пана Янова, на ихъ чоломъбите то учинили, на то дали есмо сесъ нашъ листъ; нехай они тую землю Мининговдову держатъ и уживають зовсимъ з тымъ, какъ ся тая земля здавна в себе маеть и какъ будутъ предки ихъ Левикъ а Дровдикъ держали и водле листу пана Кезгайлова, который, они у себе на то мають. А мають намъ з того служить тую службу, какъ будутъ передъ тымъ предки ихъ служивали. Писанъ в Вильне, подъ летъ Божего парожения тысяча пятьсотъ двадцатого девятого, месеца Генвара дня осемнанцотого, индикта второго. У кторого то документу пры pieczęci podpisy rąk tymi słowy: Горностай писаръ. Андрей Тризна. Ktory to ten dokument iest do xiąg xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Тоже за 1713—1714 годы, № 14748, л. 264—5.*

**№ 40. 1529 г. Января 24.** *Признание королемъ Сигизмундомъ I права бояръ Монтовиновичей на землю Тельшевской волости.*

Roku tysiąc siedmset czterdziestego, miesiąca Septembra trzeciego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw,

ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny czterdziesty obranymi, comparando personaliter patron iegomość pan Giedeon Jelenski—podstarosci Nowogrodzki opowiadał, prezentował y ad acta podał dokument ruski, od świętey pamięci nayiasniejszego króla iegomości Zygmonta na rzecz w nim wyrażoną ichomościom panom Możejkom Małwidowiczom dany, ad praesens in rem et partem ichmosciow panow Montwidow służący y należący, który podając ad acta, prosił nas sądu, aby pomieniony dokument ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi wpisać de verbo ad verbum rozkazali, którego tenor sequitur estque talis: Зыгмонтъ Божю милостю король Полски, Велики князь Литовски, Руски, Пруськи, Жомойски, Мазовецки и иннихъ. Били намъ чоломъ бояре земли Жомойтской, Тельшевское волости Можейко Моньтвидовичъ и з братомъ своимъ Петромъ и указывали передъ нами листъ небощика пана Яна Кезгайловича, старосты Жомойдзкого, в которомъ выписано есть, ижъ отцы его Монтвидъ просекъ себе пушу Анеловища на реце на Вордуде, никому не винною и его милость досмотревъ того з бояри тое просечене велелъ ему деръжати и с того казалъ ему служити тою жъ службою, которою передъ тымъ служивалъ и на то ему листъ свой далъ, за которымъ то дей листомъ отецъ ихъ Монтвидъ, они сами тое просечене и до сихъ часовъ во впокои держали, и били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ, ино кдыжъ будетъ отцы ихъ и они сами того просеченя в лесе и до сихъ часовъ в держаню и во впокои были и намъ с нее служили конною службою а нихъто ихъ с того не рушалъ, мы выслухавши лисъту пана Яна Кезгайловича на ихъ чоломъ бите то вчинили и на то дали имъ сей нашъ листъ, нехай они тую землю и просечене отъца своего на реце на Воръдове деръжатъ и въживають со всимъ тымъ, какъ ся тая

земля зъдавѣна въ собе маеть и какъ будетъ отъцы ихъ тою землю держали, а съ тое земли мають они служити намъ конемъ по томъ, какъ будетъ и отъцы ихъ служивали и какъ в листе пана Янове Кезгайлове выписано. Писанъ у Вилни подъ лето Божого нароженя тисеча пятсотъ дъвадцать девятого, месеца Генъвара двадцать четвертого дня, индикта второго. У tego dokumentu ruskiego przy przycisnioney pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego podpis nayiasniejszego regnanta temi się wyraża słowy: Sigismundus Rex; a latere zaś tey że pieczęci podpis takowy: Горъносѣтай писаръ. Na tymże dokumencie suscepta aktikacyi onego na roczkach xięstwa Żmuydzkiego z podpisami rąk urzędników takowa. Roku tysiąc siedmset dziewiętnastego, miesiąca Marca szóstego dnia. Jegomość pan Mikołaj Montwid ten dokument, sobie służący iako od niemałego czasu y przez różne inkursye między sprawami różnemi zawałęsały y w cudzych ręku będący, teraz nalazszy ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał. W. Nagurski—ciwun Małych Dyrwian, podstarosci xięstwa Żmuydzkiego. Dominik M. Bogdanowicz—miecznik y sędzia protunc grodzki xięstwa Żmuydzkiego mp. Który to takowy dokument za podaniem onego przez wyrażonego patrona do akt iest do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго трибунала за 1740 годъ, № 96, л. 549—550.*

**№ 41.—1529 г. Января 26.** *Признаніе королеми Сигизмундомъ I правъ на землю бояръ Петрашевией Тельшевекой волости.*

Году отъ Нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ трыдцать шостого, месеца Февраля чотырнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе Трохъ Коро-

лей, святѣ римскомъ припалыхъ и сужо-  
ныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружев-  
скимъ—судьею, Хрызостомомъ Володко-  
ковичомъ—подсудкомъ, а Яномъ Станъке-  
вичомъ—тивуномъ его королевской мило-  
сти Ойракгольскимъ, писаремъ, врадника-  
ми господарскими земскими земли Жомо-  
итское, постановившысе очевисто панъ  
Вацлавъ Яновичъ Петрелевичъ оповедив-  
шы покладалъ до акту привилей его ко-  
релевской милости Жыкгимонта, прынале-  
жачый собе самому и брати его на речъ  
в немъ меновите описаную, который тотъ  
привилей до акту подавши, жедалъ насъ  
в раду, абыхмо его до книгъ земскихъ  
Жомоитскихъ вписати велели, который  
вписуючы слово в слово такъ се в собе  
маеть: Жыкгимонтъ Божью милостью ко-  
роль Польский, великий князь Литовский,  
Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовец-  
кий и инъныхъ. Вили намъ чоломъ бояре  
земли Жомоитское, Тельшовское волости  
на име Валентъ Петрашевичъ зъ братею  
своею Балтроемъ а Степаномъ, а Мар-  
тиномъ и въказывали передъ нами листъ  
небощыка пана Станислава Яновича—  
старосты Жомоитского, в которомъ вы-  
писано есть, ижъ его милость, досмотрев-  
шы з бояры, далъ отцу ихъ Петрашу  
землю на Утоцехъ на реце Напишти, ко-  
торую ему тестъ его Томъко далъ, а  
тому Томъку далъ Шнюкътюсъ своего  
просечена половицу и к тому онъ самъ  
просекъ и с тое земли велель ему слу-  
жыти военъною служъбою, а Томъковымъ  
детемъ казалъ тую землю держати, што  
на поли в Тельшахъ, а дочнамъ его мень-  
шимъ не велель в тьи земли уступатисе,  
и на то ему листъ свой далъ, за кото-  
рым жо дей листомъ пана старостинымъ,  
тотъ Петрашъ, ихъ отцы и они сами тую  
землю на Утоцехъ на реце Напишти и до  
сихъ часовъ держали во впокой, и били  
намъ чоломъ, абыхмо имъ на то дали  
нашъ листъ. Ино гдыжъ будетъ отцы  
ихъ и они сами за тымъ листомъ пана  
Станиславовымъ тую землю держали и  
вживали, а ни хто ихъ съ того не ру-

шаль, мы, выслухавшы того листу пана  
Станиславова, на ихъ чоломъ бите то  
вчынили, на то дали имъ сесъ нашъ листъ,  
нехай они тую землю на Утоцехъ на ре-  
це Напишти держать и вживають со всимъ  
с тымъ, какъ се тая земля з давна в  
собе маеть и какъ будетъ отецъ ихъ  
Петрашъ держалъ, а с тое земли мають  
они намъ военъную служъбу служыть  
по тому, какъ и предки ихъ Петрашъ а  
Томъко служывали, а дочъки Томъковы в  
тую землю не мають се вступати водле  
листу Станислава Яновича—старосты Жо-  
моитского, какъ в немъ стоитъ выписано.  
Писанъ у Вильни подъ летъ Божъ на-  
рожъ тисеча пятьсотъ двадцать девятого,  
месеца Генвара двадцать шостого дня,  
инъдикта второго. У того привилею пе-  
чать его королевской милости одна, а  
подпись руки тыми словы: Горностаѣ пи-  
саръ. Которы жъ тотъ привилей звышъ  
мененый есть до книгъ земскихъ Жомоит-  
скихъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1636 годъ, № 14651, л. 1—2.*

**№ 42.—1529 г. Января 28.** *Подтверди-  
тельная грамота короля Сигизмунда I боя-  
рамъ Ючамъ на островъ Минвидишки.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt  
siodmego, miesiąca Septembra dwódnastego  
piątego dnia, v. s.

Na sądach grodzkich powiatu Lidzkiego,  
w mieście Lidzie na zwykłym miejscu  
porządkiem prawa agitujących się, przed  
nami Joachimem Narbutem — prezydentem,  
Apolinarym Adamowiczem, Benedyktem  
Skinderem — sędziami, Jozefem Laskowi-  
czem — pisarzem, urzędnikami grodzkimi  
powiatu Lidzkiego osobisto stanawszy wiel-  
możny iegomość pan Ignacy Jocz, regent  
podkomorski powiatu Lidzkiego przy-  
wiley najiasniejszego Zygmunta króla Pol-  
skiego, konfirmujący nadanie najiasniejszego



króla Kazimierza na ostrowek Minwidziszcze ichmościom panom Pietkowi, Michnie y Janowi Joczom, w roku tysiąc pięćset dwódziesiątym dziewiątym, Januarij dwódziesiątego osmego dnia wydany, po rusku pisany, ad acta podał w następnych zawarty wyrazach: Жыгмонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре Троцкого повету, Коневское волости, на име Петко Станковичъ з братьею своею Михномъ а Яномъ и вказывали передъ нами листъ отца нашего славное памяти Казимера, короля его милости, што отецъ нашъ писалъ до тивуна Дубицкого и Коневского пана Юндилла на чоломъ битъе отца ихъ Станя Ючевича, ижъ ихъ братовъ пять, а отчину свою малу мели и не мели на чомъ мешкать, абы ему завести лесу нашего в Коневе, где бы онъ мель, проробивши, на сыромъ корени сести, и казалъ ему с того служить боярскую службу, какъ братья его з отчины служатъ. Какъ же дей панъ Юндилъ на писанье отца нашего завелъ отцу ихъ лесу нашего в Коневе островъ на имя Минвидище, и отецъ дей ихъ тотъ островъ себе проробилъ и тамъ мешкалъ и намъ с того службу служилъ ажъ до смерти своей, и ихъ сыновъ своихъ на томъ оставилъ и они дей и до сихъ часовъ держатъ то за тымъ листомъ отца нашего во упокою. А такъ били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ и тую данину отца нашего подтвердили имъ нашимъ листомъ. Ино кгдажъ отецъ нашъ розказалъ пану Юндилу пущы отцу ихъ в Коневе завести и тамъ ему велелъ сести и служить службою боярскою и панъ Юндилъ завелъ ему тотъ островъ и будутъли отецъ ихъ за тымъ листомъ тотъ островокъ проробивши держалъ . . . сынове его держатъ во упокой, мы, выслухавши листу отца нашего, на ихъ чоломъ битъе то вчинили, на то дали имъ сесъ и нашъ листъ и подтверждаемъ то имъ симъ нашимъ листомъ, нехай они тотъ островокъ, пресечение отца

своего Минвидишки держатъ и уживають со всимъ с тымъ, какъ ся тотъ островокъ здавна в себе маеть и какъ будетъ отецъ ихъ держалъ и водле заведенья пана Юндилова; а мають намъ с того служити боярскую службу по тому, какъ и отецъ ихъ служивалъ и водлугъ листу отца нашего Казимера, короля его милости. Писанъ у Вильни подъ лето Божого нароженья тысяча пятьсотъ двадцать девятое, месеца Генвара дватцать осмого дня, индикта второго. U tego przywileiu przy wycisnionej pieczęci podpis takowy: L. S. Горностаѣ—писаръ. Ad haec konnotata na zatyłku tego przywileiu w te słowa: Roku tysiąc sześćset piędziesiąt czwartego, dnia pierwszego Junij. Czasu prawa ten przywilej był pokładany. I. Kuncewicz — podkomorzy Lidzki, kommissarz iego królewskiej mości. Mateusz Bychowiec — kommissarz iego królewskiej mości. Takowy confirmationis przywilej za podaniem onego przez wyrażoną w górze osobę do akt iest do xiąg grodzkich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Лидскаго городского суда за 1797--1800 годы, № 5411, л. 193—4.*

**№ 43.—1535 г. Апрель 3. Грамота короля Сигизмунда I боярину Якшевичу на земли.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januarij dwudziestego szóstego dnia.

Przed aktami grodzkiemi powiatu Wiłkomirskiego stanowszy obecnie iego mość pan Kazimierz Jałowiecki przywileiy króla iego mości Zygmunta na grunta Peliskie ad acta xiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego podał, ktorego wyraz takowy: Жыгмонтъ Божюю милостью король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойдски, Мазовецки и иныхъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ повету Пенянского

Бутко Якшевичъ и поведилъ передъ нами, ижъ воевода Троцки небощикъ панъ Григорей Остиковичъ, а потомъ воевода Виленски панъ Миколай Миколаевичъ судили его з бояринею Пенянской Барбарою о землю боярскою Юшковскою и з правую землю ему держати присудили и листы свои судовые ему дали. А к тому тежъ воеводичъ Виленски панъ Станиславъ Миколаевичъ, а тивунъ Виленски, державца Ушпольски, Пенянски и Радунски панъ Шимко Мацковичъ судили егожъ з чоловекомъ нашимъ Пенянскимъ Нарушисомъ о землю его Минишку и з правую землю ему держати присудили и листы свои судовые ему подавали. И тежъ поведилъ передъ нами, ижъ будучи владникомъ в Пенянахъ одъ пана Станислава, Юрьи Зелепуга судилъ его з бояриномъ тамошнимъ же Мартиномъ Андрушкевичомъ о две службы людей, которые тотъ Мартинъ заставилъ былъ ему и з данью медовою у дванадцать копахъ грошей и не отдавши тыхъ пенязей тыи люди в него одняли. И Зелепуга тые пенязи на немъ всказалъ и осмъ медницъ меду, што тые люди ему не давали, и листъ свой судовы ему далъ. А к тому онъ же выменилъ землю боярина Пенянского Мацка Мелейковича, а другую землю в людей Пенянскихъ в Юрья а в Мотея Родковичовъ, третью землю выменилъ у Мацка а в Ловца Яновичовъ, четвертую землю выменилъ у Петра а Яна Нарейковичовъ, и листы меновные межи себе подавали. А ижъ онъ купилъ землю Енисовщину у Александра Завишы за дванадцать копъ грошей, нижили тотъ бояринъ нашъ поведилъ, ижъ з тыми всеми листы судовыми и меновными и купчими два наймиты его, а трети паробокъ украли у него скрыню и розбивши у гнои ее держали кольконадцать недель, якожъ онъ на онъ часъ то объявилъ пану Шимку Мацковичу, яко державцы поветовому, и некоторыхъ бояръ и людей нашихъ, у которыхъ тыи земли покупилъ и выменилъ, передъ нами ставилъ, и панъ Шимко ведле очевидного сознанья бояръ и людей на-

шихъ на тые земли листъ свой ему далъ, который же онъ передъ нами покладалъ, и билъ намъ чоломъ, абыхмо на тые земли дали ему нашъ листъ. А такъ мы, листы пана Шимкова выслухавши и тыхъ показанныхъ листовъ его печатей огледавши, на его чоломъ битие то есми учинили и на то дали ему сесъ нашъ листъ. Маеъ онъ самъ и его жона и дети тые вси земли вышей писаные, которыхъ онъ и теперъ есть в держанью, на себе держати водле судовъ пановъ воеводовъ и державецъ нашихъ и водле мены и купли своее. А тотъ Мартинъ Андрушковичъ маеъ ему тыи пенези заплатити водле суду Зелепужына. А на твердость того и печать нашу казали есмо приложити к сему листу нашему. Писанъ у Вильне подъ лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ тридцать пятого, месеца Априля третего дня, осмого индикта. U tego przywileiu przy wycisniętey na czerwoney masie pieczęci podpis takowy: Гарностай—подскарби земски.

Który to takowy przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt jest do xiąg grodzkich powiatu Wilkomirskiego przyięty u wpisany.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго городскаго суда за 1798 г., № 13946, л. 252.

**№ 44.—(1521—1536).** *Подтверждение королею Сигизмундомъ I привилегии королевы Елены боярину Демидовичу на фольваркъ Касперышки.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra v. s. osmego dnia.

Na sądzie ziemskim powiatu Zawileyskiego przed nami Woyciechem Czechowiczem—prezydującym, Konstantym Smigielskim—sędziami, Michałem Chodzką — pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Za-

wileyskiego, stawiając osobiście wielmożny ięgomość pan Jan Łazowski — regent graniczny powiatu Zawileyskiego list króla ięgomości Polskiego Zygmunta, na Konciażyn y Kasperyszki Fiedorowi Demidowiczowi służący, do akt podał, którego wyгазы takowe. Жыгимонтъ Божю милостью король Польски, велики князь Литовски, Руски, князя Пруское, Жомойски и инныхъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Федоръ Демидовичъ и поведилъ передъ нами, штожъ невестка наша королевая и великая кнегиня небощица Алена ей милости дала ему за его службу на вечность дворецъ Контяжински Касперишки и к тому семнадцать чоловковъ Контяжинскихъ и привилеемъ своимъ то ему потвердила, который же привилей онъ передъ нами оказывалъ и поведилъ, штожъ дей некоторые хотятъ тыхъ людей и земли низшимъ у насъ просити, и билъ намъ чоломъ, абыхъмо его при тымъ водле привилея королевое ее милости zostавили; ино мы на его чоломъ битъе то вчинили, при тыхъ людехъ и земляхъ, што королевая ее милость ему подавала и в привилею своимъ wypисала его есмо zostавили, нехай онъ то держитъ подле привилея королевое ее милости, а намъ з того службу земскую служить. Писанъ у Мельнику, Июня деветнадцатого дня, индиктъ девяты.

U tego listu wycisnięta pieczęć na kustodii y czerwoney massie bez podpisu nayduie się (L. S.). Który to list za podaniem onego do akt przez wyż wyrażoną osobę iest do ksiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Zawileyskiego przyięty y zapisany.

Изъ актовъ книги Завилейскаго земскаго суда за 1797—99 годы, № 6467, л. 106.

**№ 45.—1536 г. 13 Октября. Грамота королевъ Боны о возвращеніи Воейковичу отнятой у него земли и крестьянина на ней.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шостого, месеца Генвара трыдцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по святе трохъ королей свята римского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичомъ Кейстортомъ—тивуномъ короля его милости Ойракогольскимъ, судею. Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Яномъ Млечкомъ—стольникомъ его королевской милости повету Упитского, писаромъ, врядники господарскими земскими Жомоитскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомоитское панъ Еры Станчыкевичъ оповедавшы покладалъ ку актикованью привилей славной памяти Божю милостью королевой Боны, прыналежаый продкомъ его, и тотъ привилей вышей мененый передъ нами покладавшы, просилъ насъ вряду, абыхъмо тотъ листъ привилей до книгъ земскихъ Жомоитскихъ актиковати велели, которыжъ тотъ листъ привилей за прожбою его вписуючы с початку ажъ до конца слово в слово такъ се в собе маетъ: Бона Божю милостью королевая Польская, великая кнегини Литовская, Руская, Пруская, Жомоитская, Мазовецкая и инныхъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ замку нашего Плотельского Сенько Воейковичъ и поведилъ передъ нами, ижъ панъ Троцкий, староста Жомоитский старый небожчыкъ панъ Станиславъ Яновичъ, будучы в держанью замку Плотельского яко то отчизного своего, далъ ему проробити лесу своего Плотельского, Трейнава, а к тому далъ тежъ ему пустовщину, Кредбудову землю и зъ сеножатыми и з реками и з бортами и чоловека Плотельского на имя Никейла и зъ жоною и з детьми у в отчизну на вечность и листъ ему свой на то далъ и тотъ онъ листъ пана Троцкого, старосты Жомоитского, пана Станиславовъ Яновича передъ нами покладалъ и поведилъ, ижъ онъ того всего водлугъ данины и листу пана Троцкого в держаньи былъ до того часу, ажъ тотъ замокъ Плотельский к рукамъ нашимъ господарскимъ прышолъ, нижи первый державца нашъ Плотельский небожчыкъ панъ Станиславъ Стецковичъ передъ

смертью своею тотъ проробокъ лесу и пустовщину и оного чоловека, не ведати для которе причины, отъ него отнялъ и привлащылъ то к замку нашему Плотельскому. А такъ билъ намъ чоломъ тотъ боярынъ, абыхъмо его при томъ водлугъ данины и листу пана Троцкого заховали и казали то ему вернути и дали ему на то нашъ листъ. Гдежъ мы, того листа огледавши и выслухавши и хотячи ся в томъ певности доведати, для которе причины отъ него то отнято, писати есмо казали до теперешнего державцы нашего Плотельского пана Юрья Мартиновича Белевича, абы ся онъ, достаточне доведавши, якъ ся тая речъ в собе маеть, и до насъ о томъ отписалъ. Якожъ тотъ державца нашъ панъ Юрый писалъ до насъ поведаячы, ижъ ся онъ того доведаль, же тотъ боярынъ Сенко Вейковичъ якъ того лесу Трейнева, такъ тежъ и пустовщны и оного чоловека Никела вдержаньи былъ до того часу, ажъ тотъ замокъ Плотельскій к рукамъ нашимъ пришолъ, нижли то отъ него за звазненемъ приставовъ тамошнихъ Плотельскихъ безвинне отнято и привлащено к замку нашему. Ино мы, вырозумевши с того писанья державцы нашего пана Юрьева, водлугъ листу даты пана Троцкого, пана Станиславовы и на чоломъ битье того боярына Сенька то есмо учинили: тотъ проробокъ лесу Трейнева и пустовщину Кгедбудову, землю зъ сеножатыми, з реками и з бортами и чоловека Никела и з жоною, з детьми ему вернули и симъ листомъ нашимъ ворочаемъ, и даемъ, и подтверждаемъ то ему самому и его жоне, и детемъ, и ихъ потомкомъ на вечные часы; маеть тотъ боярынъ Сенько и его жона, и дети, и потомъки ихъ тотъ вышей мененый проробокъ лесу Трейнева и пустовщину Кгедбудову, землю и оного чоловека Никела и з жоною и з детьми водлугъ листа пана Троцкого держати и вживати вечно и на веки не порушьно, потому якъ и за пана старосту старого держалъ. А намъ маеть с того службу земъскую служити такъ,

якъ и иные бояре тамошние Жомойтские служатъ. А на твердость того и печать есмо нашу привесити казали к сему нашему листу. Писанъ у Вильни подъ леты Божего нароженья тисеча пятьсотъ трыдцать шостого, месеца Октября трытейнацать день, индикъта десятиъ. У того листу печать королевое ее милости одна, а подписы рукъ тыми словы: *Bona Regina. Валерыянъ.*

Которыжъ тотъ листъ привилей звышъ мененый естъ до книгъ земъскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1606 годъ, № 14628, л. 493—4.*

**№ 46.—1539 г. Марта 29. Грамота королевы Анны, подтверждающая боярскія права разнымъ лицамъ.**

Году одъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмъдесать шостого, месеца Фебруаря сегого дня.

На рокохъ земскихъ . . . . .  
 . . . . . постановившысе очеви-  
 сто панъ Давидъ Висконтовичъ, оповедивши, покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ привилей наяснейшей королевой Польской, належа-  
 чый собе самому, на речъ, в томъ привилею нижей помененую, и тотъ привилей до акту книгъ земскихъ подавши, жедалъ насъ владу, абыхъмо тотъ привилей до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который уписуючи у книги слово до слова такъ се в собе маеть: *Anna z Bożey łaski królowa Polska, wielka księżna Litewska, Ruska, Pruska, Mazowiecka Pani. Oznajmujemy tym listem naszym wszystkim, które to wiedzieć należy, teraz y napotym będącym, iż przyszedłszy tu do nas bojarowie ziemi Zmudskiej, ciwunstwa naszego Retowskiego, pokazowali przed nami prawa y listy swe komisarskie na*



pewne grąty swoje, które im w ciwunstwie naszym Retowskim na pewnych miejscach w odmianę za własne grąty ich oyczyste, pomiara we włoki krolewskie odeszłe y na służbę wojenną konno dane y wymierzone, to iest Jaroszowi Pawłowiczowi z bracią y potużnikami iego Hrehorem Zedeykowiczem, Pawłem Mikołaiowiczem, Walentem Petrowiczem, Maceiem y Walentem Pawłowiczami, a Walentem Bałtromieiewiczem dwanasie włok gruntu lesnego y zdawna pusto leżącego y od płatu wszelakiego wolnego na ieden koń kożdemu s przerzeczonych boiarow po dwie włoce przemierzonego, a na drugiego konia dwadzieścia y dwie włoce na innych różnych miejscach Janowi y Kasperowi Serowiczom, Bałtromieiewi Dirskowiczowi, Urbanowi Bartkowiczowi, Mikołaiowi Urbaniczowi, Maceiowi Kutminowiczowi, Pawłowi Jurgiewiczowi z bracią y s potużnikami ich, to iest Stanisławem Andruszkowiczem y synami iego Janem, Piotrem, Sczephanem, Urbanem, także Pawłem Stanisławowiczem, Bałtromeiem Miskowiczem, Jakubem Nebowiczem, Ambrożem Mikołaiowiczem, Ambrożem a Hrehorem Wiskowiczami, także rożnie (rownie) rozmierzone, iako sie to szierzey w lisciach komisarskich zamyka sie; proszeni iesteśmi imieniem przerzeczonych boiarow wszystkich, abyśmy te listy commissarskie potwierdzić, a onych przy pomienionych graciech, odmianą im tamże w ciwunstwie Retowskim danych y wymierzonych, zachować raczyli. A tak my, bacząc rzecz szluszną, przychylając się świadectwom pewnym, ysz się to ieszcze za nieboszczyka króla Augusta, pana brata naszego działo, y k temu, że y król nieboszczyk Stefan, pan małżonek nasz przy tem ich zachował, przeto, nie chcąc tego na przodkach naszych zachował (?) przerzeczonym boiarom listy ich commissarskie mocą prawa naszego oprawnego potwierdzamy y umacniamy y onych przy grunciech ich spokojnie zachowamy tak, aby ie zupełnie trzymali y onych w takich wolnosciah spokojnie s potomkami swemi, iako własney oyczyzny używali, krom płatu wszelakiego,

wyiawszy iednak szluszbę konno wojenną, którą s tych gratów służyć są y będą powinni, co do wiadomości wielmożnego pana Lwa Sapehy, podkanczlerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Słonimskiego, Morkowskiego y ciwuna naszego Retowskiego, teraz y napotym będącego, tem listem podawamy, napominając y tak chcąc mieć, aby przerzeczonych boiarzynow y potomkow ich przy tych że gratach podług listow commissarskich y tego naszego spokojnie zachował a żadney krzywdy, trudności y bezprawia nie czynił y czynić urzędnikom swym Retowskim zakazał, aby ich na żadną inną rzecz, okrom służby wojenney, nie wyciągali. A na lepszą wiarę y świadectwo ten list za ręką y pieczęcią naszą s kancelaryi naszej wydaćemy roskazali: W Warszawie dnia dwudziestego dziewiątego Marca, roku Panskiego tysiąc pięćset trzydziestego dziewiątego. У того привилею пры печати прытисненой Великого князства Литовского подпись руки тыми словы: Анна, królowa Polska.

Которыжъ тотъ привилей звыжъ мененый и з речю в немъ описаную есть до акту у книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

Тоже, за 1686 годъ, № 14721, л. 906—7.

№ 47.—1529 г. Мая 11. Вольная, данная бояриномъ Радвилемъ Волковичомъ своимъ крестьянамъ, и подтверждение ея королемъ Сигизмундомъ.

Лета Божого нароженья тисеча шестьсотъ двадцатого, месеца Октебра второго дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, порядкомъ статутовымъ на завтрей по светомъ Михале святе римскомъ судовне справовать зачатыхъ, передъ нами Яномъ Самсономъ Подберезскимъ—судьею, Андреемъ Томашевичомъ Бартошевича—подсудкомъ,

а Даниелемъ Туромъ—писаромъ, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Браславского Янъ Кузьмовичъ, самъ отъ себе и отъ иныхъ участниковъ своихъ покладалъ одинъ листъ Родвила Волковича на землю, даную предкомъ тыхъ Кузьмовичовъ, а другой листъ короля его милости Жыггимонта первого подтверженъ на тую жъ землю, которые листы про давности вжо се звонтили, а для дальшого зепсованя тыхъ листовъ и для всякое пригоды хотечы безпечне то в книгахъ владовыхъ метъ, просилъ, абы тые листы до книгъ владовыхъ вписаны были. Мы врадъ, огледавши тыхъ листовъ, за прозьбою его велели есмо тые листы до книгъ владовыхъ уписати, которыхъ уписуючы отъ слова до слова такъ се в себе мають: Я Родивилъ Волковичъ чыню знаменито симъ моимъ листомъ у своемъ добромъ розуме, хто на него посмотритъ, або чтучы его услышть, кому будетъ потреба того ведати, нинешнимъ и на потомъ будучымъ, штожъ далъ есми доброволенство слугамъ моимъ, узнавши по ихъ верной службе, Опонасу и брату его Кузьме и молочей брати ихъ Грышку и Мартинцу а Петрелю, а мають они мне служыти потому жъ, какъ и теперъ служатъ до моего живота, а по моемъ животе и своею землею отчизною кому хотеть, тому служатъ, а моимъ близнымъ у нихъ се не устоповати се не надобе, а по моемъ животе и во всемъ у томъ дати имъ покой и у земли ихъ и у статку ихъ со всимъ с тымъ, што они мають, кому усхотеть, тому будетъ служыти, хто до ихъ будетъ добръ. А пры томъ были и того добре сведоми отецъ Левъ Грордианъ светого Вернандина, а отецъ Онтоний Литвинъ, а отецъ Грыгорей Войонаровичъ. а панъ Андрей Чыжовичъ, слугебникъ пана воеводы Виленского Пасасынъ Дашковичъ. А для лепшой справедливости и твердости и печать есми свою приложилъ к сему моему листу, и тежъ просилъ есми тыхъ добрыхъ верху писанныхъ, абы они печати приложили, и они

то на мою прозьбу учынили и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ у Вильни, у кляшторы светого Вернадина, Июля двадцать четвертого дня, индикта. У того листу печатей старосвецкихъ давныхъ тры. А другой листъ короля его милости, в тые слова писаный: Жыггимонтъ Божью милостью король Полький, великий князь Литовский. Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ люди наши, на имя Опонасъ а Кузьма з братьею своею Грышкомъ, а Мартиномъ, а Петрелемъ, оповедали передъ нами, што жъ боярынъ нашъ *Радивилъ Волковичъ* добровольне ихъ вызволилъ отъ себе и землю, которую его они держали, имъ далъ и выписалъ имъ в листе своемъ, ижъ они мають по смерти его добровольне служыти, кому похотять и с тою землею, которую онъ имъ далъ. И на то они листъ его передъ нами вказывали и били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то дали нашъ листъ, ино мы имъ на то дали сесъ нашъ листъ и подтверждаемъ имъ симъ нашимъ листомъ, нехай они сами своею землею, а дети ихъ и потомки служатъ намъ господарю, а Радивилы ближнии не мають ся вступовати в нихъ и въ землю ихъ подле листу Радивилова. Писанъ у Вильни, подъ летъ Божьего нароженья тисеча пятьсотъ двадцать девятого, месеца Мая одинадцатого дня, индиктъ второй. У того листу печать его королевской милости и подпись руки. Копоть писаръ.

Водлугъ того оповеданя и прозьбы Яна Кузьмавича тые оба два листы до книгъ владовыхъ земскихъ Браславскихъ уписано.

*Выпись изъ актовой книги Браславского земского суд за 1620 годъ, № 15393, л. 18.*

**№ 48.—1529 г. Мая 20. Подтверждение боярскихъ правъ Римка Олькштайтиса и брата его Павла Санкутайтя.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать шестого, месеца Генвара осмнадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завѣтнее по трехъ кроляхъ святе римьскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—судьею, Хрызостомомъ Володькевичомъ—подсудьномъ, а Яномъ Станькевичомъ—тивуномъ его королевской милости Ойракгольскимъ, писаромъ, врадниками господарьскими земьскими Жомоитскими, постановившысе очевисто земенинъ господарьский земли Жомоитское, панъ Анъдрей Станиславовичъ Римъкевичъ Алекшутайтисъ, оповедившы, покладалъ ку акътикованью до книгъ земьскихъ Жомоитскихъ листъ светобливое памети короля его милости Жыкгимонта, рускимъ старымъ письмомъ писаный, просечы, абы тотъ листъ для часу прышлого до книгъ земьскихъ Жомоитскихъ былъ въписанъ. Мы врадъ, того листу огледавшы, велели есмо его до книгъ земьскихъ Жомоитскихъ уписати, который уписуючы слово отъ слова такъ се в себе маеть: Жыкгимонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре Жомоитский Римко Олькштайтисъ зъ братомъ своимъ Павломъ Санкутайтемъ и вказывали передъ нами листъ пана Троцкого, старосты Жомоитского, пана Станиславовъ Станиславовича Яновича, ино в томъ листе выписуетъ, ижъ врадники ихъ почали были вернути тыхъ бояръ в ройтиницкую службу и они вказывали передъ его милостью листъ великого князя Витовта, штожъ онъ еще дедомъ ихъ далъ по вельдомому и к тому въказывали передъ нимъ листъ деда его милости пана Яна Кезкгайловъ, в которомъ жо дей листе стоитъ выписано, ижъ

такъже почали были вернути ихъ на сенокосъ ходити, ино небощикъ панъ Кезкгалъ того ся доведавшы, ижъ они сена не кошывали, передъ ся не казалъ имъ сена косити, гдежъ и теперешний староста Жомоитский досмотревъ того з бояры, ижъ великий князь Витовтъ простому человеку вельдомыхъ не даивалъ, одъно бояромъ, людемъ добрымъ, и тежъ зрозумевшы з листу пана Яна Кезкгайлова, ижъ онъ предкомъ ихъ к сенокосу не казалъ ходити, и тежъ видячы доводъ слушний, што они бояры шляхтою того ся выправили, его милость тыхъ бояръ пры старынежъ составилъ и с тое службы райтиницкое вызволилъ, и на то имъ листъ свой далъ; и они били намъ чоломъ, абыхмо имъ на то дали нашъ листъ. Ино кгдажъ будутъ предки ихъ были люди добрыи, а тое службы естли будутъ передъ тымъ и теперъ не служывали и будетъ ли то такъ, мы, зрозумевшы з листу пана старостина, на то дали имъ сесъ нашъ листъ и не мають вжо они черезъ то тое ройтиницкое службы служыти и з листы ездити, нижли мають намъ по томужъ служыти службу земьскую, какъ и иньи бояры шляхты водле листу пана старосты Жомоитского, который на то в себе мають. Писанъ у Вильни, подъ летъ Божого нароженья тисеча пятьсотъ двадцать девятого, месеца Мая двадцатого, индикта второго. У того листу печать прытисненая одна, а подпись руки тыми словы: Горностай—писарь. Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый естъ до книгъ земьскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

Тоже, за 1636 годъ, № 14651, л. 283—4.

**№ 49. — 1530 г. Апрель 4.** *Надѣленіе княземъ Юрьемъ Олельковичемъ Слуцкаго боярина Павла Заврыда земельнымъ участкомъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Nowembra czternastego dnia.

Przed aktami jego imperatorskiej mości ziemskimi powiatowemi Słuckimi stawiając obecnie imię pa Bazyli Zawryd, ekstrakt dokumentu z ksiąg ziemskich województwa Nowogrodzkiego wyjęty, od księcia Olelkowicza nadanego na grunt, w zascianku nad rzeką Uszą leżący, imieniowi ichmościow służący, ad acta podał, którego wyrazy takowe: wypis z ksiąg ziemskich земли Новгородское лета отъ narożenia Сына Божого тисеча шестьсотъ четвертого, месеца Февраля шестнадцатого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ, (о) нгромницахъ свете Римскомъ припадлыхъ и судовне въ Новогородку отправованыхъ, передъ нами Василиемъ Зенковичемъ Тихнинскимъ, маршалкомъ его королевской милости и судьей, а Федоромъ Евлашевскимъ, подсудкомъ, и Яномъ Головнею, писаромъ, вradниками судовыми земскими земли Новогородское, постановившисе очевисто панъ Грегориъ Заврыдъ оповедалъ и покладалъ ко актыкованію ло книгъ земскихъ Новогородскихъ листъ светобливое памети княжати его милости Юрія Олельковича Слуцкого, деду своему пану Павлу Заврыду даный, котораго листу мы вradъ огледавши и читанаго выслухавшы велели есмо до книгъ земскихъ Новогородскихъ уписати. якожъ уписуючи у книги слово въ слово такъ се въ себе маеть: мы, княже Юрій Семеновичъ Олельковичъ, княже Слуцкой, ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ билъ намъ чоломъ боярынъ Вибский, служебникъ нашъ, Павелъ Заврыдъ и просилъ насъ, жебысьмы дали ему застенокъ при реце Ужы, въ княжствѣ нашомъ Слуцкомъ; мы тогда на прозьбу а чоломбитие его учынили, дали ему тотъ

застенокъ при реце Ужы, маеть онъ самъ и потомки его держати, а намъ жадной повинности иной надъ тое, же подчасъ потребы наше коня одного ставитъ маеть Писанъ у Слуцку, подъ летомъ Божего нарожения тысяча пятсотъ тридцатато, месеца Априля четвертого дня, индикту дванадцатого. У того листу печать княжати его милости Слуцкого притиснена одна, якожъ тотъ листъ до книгъ земскихъ Новогородскихъ естъ вписанъ, з которыхъ и сесь выписъ подъ нашими вradными печатами пану Грегорию Заврыду естъ выданъ; писанъ въ Новогородку.

U tego ekstraktu dwie pieczęcie y podpisy urzędników, oraz suscepty y adnotaty tak się wyrażają (L. S.) (L. S.) Янъ Головня, земскій писарь. Скорыговаль Леничловсий Федоръ. Roku tysiąc szeszeset szeszdziestąt szóstego, miesiąca Maja osmnastego dnia. Ten wypis jasnowielmożny pan Zawryd ku aktykowaniu do księgzamku Słuckiego podał. Jan Odlaniski Poczeb, podstarosci Słucki, Alexander Krukowski, pisarz. Extrakt z ksiąg Nowogrodzkich, roku tysiąc szeszeset czwartego, miesiąca Februaria szesnastego dnia przez pana Hryhora Zawryda na zascianek, nad rzeczką leżący, który ekstrakt za podaniem onego przez osobę wyż wyrażoną do akt jest do ksiąg ziemskich powiatowych Słuckich wpisany.

*Изъ актовой книги Слуцкаго земскаго суда за 1797—1799 годы, № 13346, л. 494.*

**№ 50.—1532 (1533) г. Сентября 3.** *Грамота короля Сигизмунда 1-го боярину Корбуту на землю.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt trzeciego, miesiąca Nowembra pierwszego dnia v. s.

Przed aktami grodzkimi powiatu Słuczoreskiego z woli iej imperatorskiej mo-



ści wieliczestwa, stanowszy osobiscie iegomość pan Jakub Korbut ekstrakt przywileiu z xiąg ziemiańskich powiatu Słuczoreskiego, imieniowi swemu służącego, do akt podał, ktorego treść od słowa do słowa tymi sję wyraża słowy: Wypis z xiąg ziemiańskich powiatu Słuczoreskiego. Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt drugiego, miesiąca Maia dwunastego dnia. Przed aktami ziemianskimi powiatu Słuczoreskiego, stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Wincenty Harasimowicz - rotmistrz woiewodztwa Nowogrodzkiego ekstrakt, z grodu woiewodztwa Nowogrodzkiego wyięty, po rusku pisany, przywileiu imieniowi, ichmosciow panow Korbutow służącego, na papierze nie stęplowanym z przyczyny przed konstytucją wyiętego, przy kopij polskiey, na rzecz we strzedzinie wyrażoną do akt podał, ktory tak się wyraża: Выпись с книгъ гродскихъ замку городского воеводства Новогородскаго. Лета отъ нароженя Сына Божего тысяча шестьсотъ петьдесять девятого, месеча Марца девятого дня. На враде гродскомъ, в замку госпорскомъ Новогородскомъ передо мною Яномъ з Жарлежа Жарлинскимъ - подвоеводимъ Новогорскимъ, отъ вельможного пана его милости, пана Крыштофа Володковича — воеводы Новогородского, постановившысе очевисто панъ Янъ Корбутъ оповедалъ, покладавъ и ку актыкованю до книгъ гродскихъ Новогородскихъ записати далъ выпись з книгъ земскихъ земли Новогородское на речъ въ немъ нижей помененую, продкомъ своимъ и домовству своему служащий, который подаючи до книгъ, просилъ, абы тотъ выпись до книгъ былъ вписанъ и актыкованъ, якожъ вписуючи слово до слова в книги, такъ се в себе маеть: Выпись з книгъ земскихъ земли Новогородское. Лета одъ нароженя Сына Божего тысяча шестьсотъ четвертого, месеча Февря седмнадцатого дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ, о громницахъ святеримскомъ припалыхъ и судовне в Новогородку одправованныхъ, передо мною Василемъ Зенковичомъ Тыжинскимъ — маршал-

комъ его королевской милости и судьей, а Федоромъ Явлашевскимъ, подсудкомъ и Яномъ Головнею — писаромъ, урадниками судовыми земскими земли Новогородское, постановившысе очевисто панъ Юрей Корбутъ, покладавъ ку актыкованю два листы, одинъ короля его милости Жыкгимонта, а другой княжати его милости Олельковича Слуцкого, на певные грунты, продкомъ его даные, просячы, абы тые листы до книгъ были вписаны, якожъ вписуючы в книги слово до слова такъ се в себе маеть: Жыкгимонтъ Божею милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойский, Мазовецкий и инный. Чыничъ знаменито симъ листомъ нашимъ, ижъ билъ намъ чоломъ боярынъ повету Слонимского Петръ Корбутъ и просилъ насъ, абысьмы ласку нашую земскую учынили и дали ему землю пустовскую, названую Быковскую, з двoryщемъ, и человека на имя Радзыкъ, з землею тою, на которой онъ седелъ. Мы тогды на чоломъ битъе его то учынили, дали есмо ему Корбуту самому, жоне, детямъ и потомству его тую землю на вечные часы, з которое земли маеть службу военную служити, по тому, яко и другие бояра шляхта служатъ. И на то дали есмо ему сей нашъ листъ з нашею печатью подъ летъ Божего нароженя тысяча трыдцать второго, месеча Сентября третяго дня, индикта шостого. У того листу при печати его королевское милости, подпись руки тыми словы: Михайло писаръ. А другой листъ такъ се маеть: Мы князь Юрей Олельковичъ, княжа Слуцкое, ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ, ижъ билъ намъ чоломъ служебникъ нашъ Петръ Корбутъ, што бы есмо за верные и жычливые его послуги дали ему землю нашу Грозовскую надъ рекою Ушою, зо всеми жъ урочищами, з давна до тое земли належачими, которую тую землю даемо ему Корбуту самому, жоне, детямъ и щадкомъ его вечне и непорушенно; а онъ самъ з тое земли повиненъ будетъ службу земскую военную служити. На што дали есмо ему

сей нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ в Слуцку, року тысяча пятьсотъ тридцать осмого, месеча Генвара третьего дня, индикта дванадцатого. У того листу печать княжати его милости притиснена. Которыжъ то тые листы за поданемъ верху поменое особы до актъ до книгъ земскихъ Новогородскихъ суть вписаны, з которыхъ и сей выписъ подъ нашими урядовыми печатями Юрыю Корбуту есть выданъ. Писанъ в Новогородку. У того выпису земского при печатяхъ ведомыхъ подпись руки писарское тыми словами: Янъ Головня—земский писарь. Такъ же корректа на томъ выписе в тые слова: Зко-рыговаль Филонъ Головня. Который же тотъ выписъ зъ книгъ земскихъ за пода-немъ оного до актъ черезъ особу верху мененую до книгъ городскихъ есть вписанъ, з которыхъ и сей выписъ подъ моею урядо-вою печатью пану Яну Корбуту есть выданъ. U tey kopij podpis pisarza, niemniej ozna-czenie mieysca pieczęci tymi słowy: (L. S.) Stanisław Жабя—писарь. Ktora to ko-pia przy ekstrakcie po rusku pisanym z grodu wojewodztwa Nowogrodzkiego po po-дaniu onych przez wyż mianowaną osobę do akt iest do xiąg ziemianskich przyięta, z których y ten wypis pod pieczęcią urzę-довą ziemską powiatu Słuczoreskiego na papierze szteplowanym od ceny grosza srebrnego stronie potrzebującej iest wy-дан. U tego ekstraktu świadectwo wielmoż-ного regenta, nie mniej wyciśniona zie-миanska pieczęć tak się wyraża: (L. S.) Zgodno z kopią y xiegami. Aloizy Czarnoc-ki—ziemianski powiatu Słuczoreskiego ak-туalny regent.

Ктóry экстракт за поданием онего до акт иest до xiąg grodzkich powiatu Słuczo-reskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Случорескаго городского суда за 1793—1794 годы, № 13596, л. 250—251.*

№ 51.—1533 г. Октября 12. *Грамота ко-роля Олизмунда I боярину Ивану Толокон-скому на землю.*

Roku tysiąc siedmsetnego dziewiętna-стего, miesiąca Augusta piątego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na Try-бунаł w wielkim xięstwie Litewskim z woie-wodztw, ziem y powiatow na rok terazniey-szy tysiąc siedmsetny dziewiętnasty obrane-ми, stanowszy personaliter u sądu patron iegoomości pan Adam Maluszycki, obozny Nowogrodzki opowiadał, praesentował y do akt podał przywilej najiasniejszego króla iegoomości Zygmunta, na pergaminie po rusku pisany, poszarpany, bez pieczęci, przy nim y kopia tegoż samego przywileju, słu-żący y należący ichomościom panom Anto-niemu y Heronimowi Tołokonskim, którzy podając do akt, prosił nas sądu, aby był przyięty, do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych wpisany, jakoż my sąd ony przyiąwszy, a wpisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma: Жыкгъмоньтъ Божою милостью король Польский, великий князь Литовский, Рус-кий, Прусский, Жомойтський, Мазовецкий и иныхъ. Чынимъ явѣно тымъ нашимъ ли-стомъ кождому, кому будетъ того по-треба ведати, або чтучы его слышати, ни-непѣннимъ и на потомъ будучимъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ Троцкого повету Иванъ Леоновичъ Толоконський и пове-дилъ передъ нами, ижъ мы первой сего дворанину нашому Павлу Толоконскому отчизну его и пасинку его до воли и ласки наше господарское дали землю пустовскую, на имя Ровкутевскую, у волости Сумилиской лежащей, а воевода Троцкий панъ Григорий Станиславовичъ Гостиковичъ две земли пустовские, на име Тахновскую а Пекеловскую, а землю пустовскую Новьковскую у той же волости Сумилиской воевода Троцкий, дер-жавьца Мозырский панъ Ольбрыхтъ Мар-тиновичъ Кваштольдъ до воли и ласки наше оддалъ; к тому дали есмо имъ до

воли жъ наше за причиною князя Конъ-  
стантина Ивановича Острожъскаго—воево-  
ды Троцкого, чловека у волости Суми-  
лиской, на име Войтъка Олехновича, и зъ  
его землями; надъ то особливе князь  
Конъстантинъ Ивановичъ Острожъский  
ему до воли и ласки наше далъ пять  
земель пустовскихъ, у волости Сумилиской  
лежащихъ, на име Рамовидовщизну, Ста-  
ниславовщизну, Висмантовщизну, Бутъ-  
ковщизну а Монековщизну, а ку тому  
у войта места Троцкого Якуба Климовича  
купить землю пустовскую Наргеловщиз-  
ну у волости Сумилиской, которую зем-  
лю тотъ войтъ былъ на насъ выслужилъ  
и тую землю свою купленную онъ менялъ  
с татарами Троцкого повету Абрагимомъ  
Избердеевичомъ и зъ сыньми его Мах-  
метемъ, Михаметемъ, Сейфлемъ и Абъды-  
шомъ на землю ихъ. Про то в тую Жо-  
мойтовщизну у той же волости Суми-  
лиской, на насъ господару выслужоную,  
ку которой онъ земли своей имъ придалъ го-  
товыми пенезьми дванадцать копъ грошей  
литовской личбы, которые земли, яко  
дату нашу, такъ и пановъ воеводовъ  
Троцкихъ вышей мененыхъ, куплю именю  
его перво сего, будучы намъ у панстве на-  
шомъ Короне Польской, отчизну его ему  
самому особливими листами нашими до  
воли и ласки наше подтвердили; билъ  
намъ чоломъ, абыхмо тые земли вышъ  
мененые ему на вечность дали и листомъ  
нашимъ ему то подтвердили. Тамъ же па-  
нове рада наша, воевода Виленский, канц-  
леръ великого князства Литовского, ста-  
роста ельский и Мозырский панъ Аль-  
брехтъ Мартиновичъ Кгаштольдъ, а вое-  
вода Троцкий, маршалокъ земский панъ  
Забережанъский ждали. А такъ мы за  
жеданемъ и причиною пановъ радъ на-  
шихъ на чолобитье его з ласки нашей  
господарской то учинили и тые земли  
пустовские вышъ мененые, все волости  
Сумилиской на име Ровкутевъскую, Тахъ-  
новскую, Пикглевскую, Новковскую, Рymo-  
видовщизну, Станиславовщизну, Вис-  
мантовщизну, Бутковщизну а Монековщиз-

ну, а Жемойтовщизну, землями, зо всеми се-  
ножатями, з лесы, гаи, з хворостники, з  
реками, речками и ихъ речыщами, з млыны  
и млынищи и з ихъ вымелками, з муть-  
вицами, и чловека вышъ мененого Войтъ-  
ка Олехновича и зъ его землею и зо  
всимъ тымъ, яко се тые земли стародавъ-  
на в кгрунътахъ и пожыткахъ своихъ  
мають, даемъ и подтверждаемъ симъ на-  
шимъ листомъ Ивану Левоничу Толо-  
конькому, ему самому, жоне и детемъ и  
на потомъ будучымъ его жъ щадькамъ  
вечно и на веки непорушно. Маеть  
онъ самъ, жона, дети и потомки его тые  
земли выжей мененые и чловека дер-  
жати, уживати, прибавляти, вольно ему к  
тымъ вемлямъ прикупити и розширати, яко  
налепей розумеючы, ку пожытку своему при-  
влащати, а съ тыхъ земель онъ самъ и его  
потомки мають намъ службу земскую  
военную служити. И на то есмо Ива-  
ну Левоничу Толоконьскому дали сесъ  
нашъ листъ с подписомъ руки нашей, а  
для твердости того печать нашу казали  
есмо привесити. Писанъ у Вильни, лета  
Божого нароченья тисеча пятьсотъ трид-  
цать третьего, месеца Окътебра второнад-  
цатый день, индиктъ сему. U tego przy-  
wileiu bez pieczęci, która oddarta iest przez  
inkursyą Szwedzką, podpis ręki nayiasniey-  
szego króla iego mości temi słowy: Sigis-  
mundus Rex. A przypisek na tymże przy-  
wileiu w te słowa pisany: При томъ былъ  
панъ Войтехъ—воевода Виленский, панъ  
Иванъ Сапега—воевода Подляский, подъ-  
скарбей земский, маршалокъ и писарь.

Który to przywilej nayiasnieyszego kró-  
la iego mości Sigismunta poszarpany, bez  
pieczęci, wespół z kopia przepisaną, za po-  
daniem onego do akt przez patrona wyż  
mianowanego iest przyięty u do xiąg głów-  
nych trybunalnych spraw wieczystych wpi-  
sany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Три-  
бунала за 1719 годъ, № 66, л. 666—67.*

№ 52.—1534 г. Ноября 2. *Возстановленіе въ дворянскихъ правахъ боярина Гинятовича.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra jedenastego dnia.

Przed aktami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego powiatu Telszewskiego za rządu nayiasniejszego Imperatora iegomości, stawiając obecnie iegomość pan Józef z Giniata Wizgint list iasnie wielmożnego iegomości pana Jana Chodkiewicza—starosty Żmuydzkiego, na odmianę Stanisławowi Giniatowiczowi wydany, ad acta, ruskim charakterem pisany, przy kopij polskiej podał następnie pisany: Лета Божего нарoженя тысяча пятьсотъ тридцать четвертого, месеца Ноябра второго дня, в Грустяхъ, передъ его милостю паномъ Яномъ Ходкевичомъ — старостою Жомойтскимъ, маршалкомъ земскимъ великого князства Литовского, администраторомъ и гетманомъ земли Инфляндской, старостою Ковенскимъ, державцою Плотельскимъ и Тельшевскимъ, при бытности ревизоровъ земли Жомойтской тивуна Дырвянского пана Яна Градовского—секретара его королевской милости, пана Якуба Лашковского Станиславъ Гинятовичъ жаловалъ на старосту Опежого и на нинейшого пана Станислава Райского, ижъ земли его были померонные, а за не жадней одмены не дано. Его милость панъ староста казалъ родъ его описати, пытаючи, з которого бы роду былъ? поведилъ, ижъ его продекъ былъ Визгинтъ, который мелъ троухъ сыновъ—Яна, Бартуля, Петка; Янъ zostawił двоухъ сыновъ—Гинята а Петка; Гинятъ Юргонтисъ zostawił сыновъ двоухъ—Бартломея а Мартина; Бартломей Гинятайтисъ zostawił сыновъ двоухъ—Каспера а Петраця; Мартинъ Гинятайтисъ Визгинтайтисъ zostawił сыновъ двоухъ: Мацея, Августына; Бартулисъ Визгинтайтисъ не мялъ потомства, такъже и Петкусъ Визгинтайтисъ. Увесъ тотъ родъ выписавши и выповедавши, самъ себе не поведалъ, чый бы сынъ былъ. Венць же

его милость презспытать рачылъ шляхты, войтовъ и лавниковъ, если бы тые все были з того народу Визгинтового и если кто передъ померою пана Райского з тыхъ земли забраныхъ в волоки одъ сохъ не платили? Зезнали, же не платили, одно панъ Райский за омыльностью справою ихъ земли у волоки померилъ. Росказалъ потомъ его милость панъ староста, казалъ гледети в регестре прописованя Поюрского и Коршевского его милости тивуна пана Адама Ганусовича Бейнаровича, а дворапина королевой ей милости пана Войтеха Ленартовича, которое одъ року тысяча пятьсотъ тридцать четвертого—если з того народу верху писаного могль бы се оказати где кольвекъ; в томъ регестре оказало се, ижъ Гинятъ Юргайтисъ есть описанный межы бояры Тельшевскими в Бучовымъ приставництве. Гды се то показало, ижъ люде з того народу значутъ се быть за свядецтвомъ бояръ, войтовъ в регестре боярми, пытать рачылъ его милость—одколь тотъ Станиславъ взялъ, который жаловалъ о забране земли, самъ себе не вписалъ, чый бы сыномъ былъ: поведилъ се быть сыномъ Гинятовымъ, чому его милость не веручы, росказалъ му того тамъ Бартломея и Мартина Гинятовичовъ, которые на завтре у войта Пликъна в Грунстинской волости поставитъ свядки Юча Юршайця, Яна Пикайця, Станислава Узилятовича—возного, Григала Гукайця, бояръ господарскихъ, а при томъ войты Грунстевские, которые одностайне сознали такъ боярове, яко и войтове з влощяны, ижъ есть власный сынъ Гинятовъ, братъ Бартломея и Мартина родзоны. Его милость выслухавши свядецтва, ижъ одъ сохъ не платили и ту тежъ продекъ отецъ его межы шляхтою в регестре есть описанный, росказати рачилъ—земли ихъ выморговати и мену оддати. Писанъ в Шавкянахъ.

Który to list przy wycisnionej pieczęci jest do xiąg ziemskich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty u wpisany.

Изъ актовъ той книги Тельшевскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 15169, л. 1263—4.



**№ 53. — 1536 г. Октября 13.** *Подтвержде-  
ние королевою Боню и Сигизмундомъ III  
правъ бояръ Монтримовичей на землю и  
крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmsetnego dziewiętna-  
stego, miesiąca Marca piętnastego dnia.

Na roczkach marcowych, w Rosieniach  
sądownie odprawuiących, przed nami Fran-  
ciszkiem Władisławem Nagurskim—ciwonem  
małych Dyrwian, starostą Powęńckim, pod-  
starościem Dominikiem Bochdanowiczem—  
miecznikiem, na mieyscu wielmożnego iego-  
mości pana Franciszka Antoniego Karpia—  
horodniczego y sędziego zasadzonym, sędzią,  
Adamem Kazimierzem z Dowoyna Sołłohu-  
bem — ciwonem Szawdowskim, pisarzem,  
urzędnikami grodzkimi xięstwa Żmuydz-  
kiego, stanąwszy oczewisto iegoomość pan  
Franciszek Woynowski przywiley, sobie y  
braci swoiey ichmosciom panom Gabryelowi  
y Jozephowi Woynowskiemu służący, z daw-  
nych czasow zawelasaly y w cudze ręce  
dostały, a teraz oney pozyskawszy y z cu-  
dzych rąk odebrawszy, ad akta xiąg grodz-  
kich xięstwa Żmuydzkiego podał pisany  
temi słowy: Żygmont z Bożey łaski król  
Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski,  
Żmuydzki, Mazowiecki, Inflanski, a Szwedzki,  
Gotski, Wandalski dziedziczny król. Oznay-  
muiem tym listem naszym wszem wobec y  
każdemu z osobna, komu to wiedzieć nale-  
ży, iż pokładali przed nami list świętey pa-  
mięci królowey ieymości Bony do starosty  
Płotelskiego Jerzego Billewicza za boiarzy-  
nem Nielinkiem Woynowiczem, którym onemu  
przerobek lasu Treyniowa y pustowszczyznę  
Giedbudową ziemię y iednego człowieka  
Nikla na wieczność dała. Y proszono naś  
abyśmy ten list potwierdzili, który słowo  
od słowa tak się w sobie ma: Bona z Bo-  
żey łaski królowa Polska, wielka xiężna  
Litewska, Ruska, Pruska, Żmuydzka, Mazo-  
wiecka y innych. Dzierżawcy naszemu Pło-  
telskiemu panu Jerzemu Marcinowiczowi Bil-  
lewiczowi. Co pisałeś do nas za tym boiarzy-  
nem naszym zamku Płotelskiego Nielinkiem

Woynowiczem, powiedaiąc nam, w którym  
obyczay od niego przerobek lasu Treyniowa  
y pustowszczyznę Giedbudową ziemię y  
człowieka Nikiela z żoną y z dziećmi, co  
iemu pan Trocki, starosta Żmudzki, stary,  
nieboszczyk pan Stanisław Janowicz na  
wieczność dał, odietą y przywroconą do  
zamku Płotelskiego, co my iak z tego pisa-  
nia, tak też y z listu daniny pana starosty  
dostatecznie wyrozumieli, zaś iemu ten  
przerobek lasu Treyniowa y pustowszczyznę  
Giedbudową ziemię y onego człowieka Ni-  
kiela z żoną y z dziećmi temu boiarzynu  
Nielinku Woynowiczowi wrocili y przywileiem  
naszym to iemu samemu y potomkom iego  
potwierdzili na wieczność, y ty byś o tym  
wiedząc y iako w ten przerobek lasu Treyniowa,  
tak też y w tę pustowszczyznę Gied-  
budową ziemię y onego człowieka Nikla  
uwiązanie iemu dał y zachował iego w tym  
według przywileiu naszego koniecznie. Pi-  
san w Wilnie pod lato Bożego narodzenia  
tysiąc pięćset trzydziestego szóstego, mie-  
siąca Octobra trzynastego dnia, indicta  
dziesiątego. Waleryan. A tak my ten list we  
wszystkim, iako sam w sobie ma, potwier-  
dzamy y umacniamy y potomkom tego  
Nielinka Woynowicza Jerzemu y Pawłowi  
Bartłomiejowiczom Nilinkom Woynowiczom  
Montrymowiczom, braci rodzoney y Krzy-  
sztofu Nielinku Woynowskiemu Montrymo-  
wiczowi ten przerobek lasu Treyniowa, pustow-  
szczyznę ziemię Giedbudową y człowieka  
Nikla z żoną y z dziećmi według tego listu  
królowey ieymości Bony, tak, iako przodko-  
wie iego używali, używać pozwalamy. Y na  
to daliśmy ten nasz list z podpisem ręki  
naszey y pod pieczęcią wielkiego xięstwa  
Litewskiego. Pisan w Warszawie roku tysiąc  
sześćset trzynastego, miesiąca Maia siod-  
mego dnia. U tego listu przywileiu przy  
pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litew-  
skiego iako samego niasnieyszego króla  
iegoomości, tak też y iasnie wielmożnego  
iegoomości pana pisarza wielkiego xięstwa  
Litewskiego temi słowy: Żygmontus Rex,  
Jan Sokolinski—pisarz wielkiego xięstwa  
Litewskiego. Który ten przywiley z ruskiego

pisma na polskie przetłomaczony za podaniem przez osobę wysz mianowaną iest ad akta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1719 годъ, № 14515, л. 374—5.*

**№ 54. — 1537 г. Февраля 23.** *Рѣшеніе суда по спору между боярами Бѣлевичами и Фесковымъ о владѣніи болотомъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi iednastego dnia w starym stylu.

Na sądzie Jego Imperatorskiey mości ziemskim powiatu Rosienskiego przed nami Felicianem Karpiem, Kazimierzem Piłsudzkim, karolem Janczewskim—sędziami, urzędnikami ziemskimi powiatu Rosienskiego, w zwykłym sądow mieyscu, w miescie Rosiey-niach iurysdycznie zasiadającemi, stawiając obecnie patron wielmożny iegomość pan Wincenty Małwił—rotmistrz powiatu Kowien-skiego dekret ziemski dawny za starosty Radwiłowicza, wielmożnemu Billewiczowi służący, po rusku pisany, do akt podał, ktoren podając do akt prosił nas urzędu, aby pomieniony dekret był w xięgi ziemskie umieszczony; jakoż my urząd ony przyiowski w xięgi ziemskie wpisać zaleciliśmy, który tak się w sobie ma: З росказаня вельможного пана Яна Миколаевича Рад-виловича—старосты Жомойтского и Ковенского, подчащего господара короля его милости, державца Восилишконого, я Янъ Богдановичъ Моствиловича, а я Миколай Прокоповичъ Навицкий — намесникъ Кро-ский вельможного пана Заберженского з руки пана Венцслава Юшковича Билевича, а я Войтехъ Бертошевичъ, а я Василей Кошечевичъ—служебный пана Яна Сенковича з руки пана Богдана Фескова, а при-насъ были зацни люди, добрые бояри Юрий Остренка—намесникъ з Верина пани Кес-гайловое, его милости Рексти, бояринъ,

выехали есмо на тое дело. Жаловалъ намъ панъ Богданъ Фесковъ на пана Венцслава Юшковича Билевича о томъ—ижъ ми дей панъ Венцславъ на моей власной отчизне мощно гвалтомъ принада ми зметалъ и ее одралъ и кучку розметалъ, мужика ми збилъ на томъ болоте, которому болоту я вступъ маю и хочу метъ отъ поль своихъ. И панъ Венцславъ тому отпоръ вчинилъ: панове милы суди! правда есть, ижъ, мове, ему на томъ болоте принады его зметалъ, (бо то) есть болото на всехъ братьей пановъ Билевичовъ, звечная наша отчизна дедовъ и прадедовъ нашихъ, тутъ наши вечны при-нады суть, а панъ Фесковъ и продки его, якъ Станько, такъ Розвара к тому болоту жадного вступу не мели и теперъ се не хочу поступити пану Фескову отчизны свое и брати свое. А што ся ткнетъ сухости поль его проходятъ к тому болоту того ему не бароню. И мы суде спытали пана Фескова, чымъ твоя милость прихо-дишь к тому болоту. И панъ Фесковъ рекъ: панове милы суде! ничимъ иншимъ хочу мети вступъ к тому болоту, только тыми свыми полями, а светковъ жадныхъ не маю. И панъ Венцславъ на противку тому рекъ: панове судей! я на тое доб-рое сведоме маю, ижъ то наша звечная отчизная, а пану Фескову и предкомъ его тутъ земляца купленная и тыхъ отчичовъ поставлю, которы тую землю предкомъ его продали, ижъ тые очистыхъ поль к тому болоту жадного вступу не мели. И к тому панъ Венцславъ подалъ бояръ, шляхты, людей добрыхъ светковъ осмнацать, а панъ Фесковъ з тыхъ светковъ обралъ собе шести светковъ, имени Олехна а Ста-нислава Михаловичовъ, а Янушка Мицко-вича Дышля, а Шимка Руковича, Яна По-довею Совконтовича, Юрія Дашковича, не-хай дей панъ Венцславъ порсуною свою и з тыми светки своими право поднесетъ водлугъ правъ земскихъ, если быхъ я к тому болоту вступу не мель. И панъ Венцславъ и светки своими тому досить вчинилъ водлугъ права сказаня, ижъ то отчизна звечная, а панъ Фесковъ к тому

болоту вступу жадного не маєть. И мы суди тому зрозумевши, светки достаточной свѣдѣцтва, оставили есмо пана Венслава и его милости братью, ихъ милость пановъ Биллевичовъ при ихъ отчизне, а панъ Фесковъ и потомки его ничого к тому болоту ничого не мають. На штошъ мы суди верху писане сесъ нашъ листъ судовы дали подъ нашими печатъми. Писанъ в Шовкоте, Februaryi dwudziestego trzeciego dnia подъ летъ Божего нароженя тысяча пятьсотъ тритцать сего, индикта девяторо. Który to ekstrakt przy wycisniętych czterech pieczęci na czarney massie, a w miejscach nie wyczytanych obliteracją, dwoma linikami oznaczającą, jest w księgi ziemskie powiatu Rosińskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14806, л. 409.*

**№ 55.—1537 г. Ноября 12.** *Добровольное соглашеніе между боярами Довятовичами и Петромъ Ивашкевичемъ относительно права владѣнія нѣкоторыми участками земли.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi trzeciego dnia.

Przy księgach ziemskich Rosińskich księstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie iegomość pan Stanisław Szymkiewicz dokument starodawny ruski, w miejscach przez dawność z brzegow we dwóch miejscach podarty, do akt podał, który co do słowa wpisując, tak się w sobie ma: Янъ Яковидный Михайловичъ — писаръ пана его милости, тивунъ Видуклевский, на тотъ часъ будучи отъ пана его милости справцою в Жомойти, упросивши пана Андрея Михайловича—тивуна Ужвентского, ездилъ есми з нимъ на копу, а при томъ были бояре господарские панъ Станиславъ Визгердовичъ, а панъ Якубъ Мотойтисъ, а панъ Гриць Товткевичъ, а Шимко Товтке-

вичъ, а Янъ, войтъ Немокищевский. Смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очевисто, жаловали намъ бояре господарские очевисто Видуклевское волости Витвисъ а Матей Довятовичи на боярина тоежъ волости Петра Ивашкевича о томъ, штожъ дей коли дядько его Романъ сѣделъ домомъ подле нашего дому и не маючи своей земли просилъ насъ, абыхъмо допустили ему выпустъ мети на нашой земли... подъ ворота его была, и мы се з нимъ згодивши дали ему земли нашой на выпустъ, а онъ намъ на противко того з другое стороны нашего далъ сеножать на выпустъ за прудцомъ своимъ; то пакъ дей тотъ Петръ по смерти того Романа тую мену отъ чотырохъ летъ почалъ в насъ отнимати и тое земли отнемши немало пооралъ и збожемъ посеялъ, на которой земли и сего лета збоже было; мы тежъ бачечи то, ижъ онъ в свою землю вступилъ и ее пашетъ, мы также у тую землю свою, которую были дали дядьку его на выгонъ, почали орати и онъ пришедши передъ боярьми заказалъ намъ, абыхъмо тое земли не орали, на которой теперъ ваша милость стоите. И Петръ на противко тому odporъ чинилъ и повѣдилъ, ижъ то есть выгонъ обоюхъ насъ суместны стародавны, а што менишъ, ижъ бы я тобе тую отмену, которую дядько мой Романъ на противко того выгону вамъ далъ, ижъ, быхъ я вамъ отнялъ, я о отмене не ведаю, анимъ у васъ отнималъ. А Витиусъ а Матей узнали насъ на сеножать голую, которая лежитъ надъ прудищемъ, а по конецъ тое сеножати нива за тымъ же прудищемъ и повѣдили, ижъ тую сеножать дядько его намъ в одмене былъ далъ на выгонъ и онъ то пооралъ и ниву себе з той сеножати вчинилъ. И Петръ реклъ: то сеножати, на которой теперъ стоимъ, того не ведаю, моя, не ведаю, ваша, але што ся дотычетъ нивы тое, по смерти дядька моего одъ двацати и отъ чотырохъ летъ на той ниве збоже было, то во впокои держалъ ажъ до тыхъ часовъ и на томъ шапку поставилъ, ижъ одъ якъ давного

часу тую ниву пашеть и Довятойтись шапку приставили. И Петръ поставилъ трохъ сведковъ простыхъ людеи на имя Нарвила Вяжойтя а Маца Нарвилойтя, а Петка Жамойтя, а четвертого боярина шляхту Матея Монтвилойтя, а большей того сведковъ не мель. Мы пытали Довятойтевь, мають ли они тежъ который доводъ, жебы то имъ дядько его Романъ весполокъ з тою сеножати и тую ниву в отмене далъ (?) и они поставили чотырохъ сведковъ, бояръ, шляхту околичныхъ на имя Лавца Гинвилойтя, а Монтка Призгинойтя, а Якуба Даргайтя, а Юца Даргайтя, а пятого ройтыника Гедвила Войнаройтя, з которыми сведками своими тотъ Витуись а Матей рекли: мы з тыми сведками семь насъ хочемъ присегнути, ижъ то намъ далъ дядько Романъ в отмене. И Петръ Ивашкевичъ рекль: они нехай з сведками своими ведутъ, а заведши присегнуть, я имъ и тое нивы в той сеножати поступую. И тые Довятойти посполъ з сведками своими тую ниву, которая по конецъ прудища, подле тоежъ сеножати обведши, и хотели присегнути, недопустилъ и рекль: гдыжъ вы поведате, ижъ то маєте в одмене одъ того дядька моего, я вамъ водлугъ того, якосте собе занели тую ниву и з сеножати и тежъ з тою сеножати, што за перехрестною дорогою, со всимъ поступую, а вы тежъ мне тотъ выгонъ весь поступите, который подле вашего дому, подле моего дядька селища, водлугъ того, якосте дали были дядьку моему. И они также ему того всего выгону поступили и руками промежку себе ударили. Ино гдыжъ они сами межи собою тую угоду учинили, Петръ имъ безъ ихъ присеги тое нивы и з сеножати поступилъ, а Довятойти ему также свой выгонъ, который были дали дядьку его, со всимъ поступили. Мають они з обусторонъ водлугъ того, яко выжей описано, вечно держати. И на то есми весполокъ з панемъ Андреемъ тому Витю а Матею Довятойтемъ дали сесъ нашъ листъ з нашими печатями. Писанъ в Видукляхъ подъ лето Божого нароженья тысяча пятьсотъ

тридцать сегого, месеча Ноябра дванадцатый день, индиктъ одинатцатый. U tego dokumentu pieczęci przycisnionych dwie. Który to dokument iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

Тоже, за 1798 годъ, № 14806, л. 47—8

**№ 56.—1538 г. Ноября 29.** *Подтверждение королемъ (Сигизмундомъ I) проданныхъ записей нѣсколькихъ Вилкомирскихъ бояръ на принадлежащія имъ земли.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt osmeo, miesiąca Augusta trzeciego dnia.

Coram actis ziemstwa powiatu Wilkomirskiego comparendo personaliter iegoomość pan Michał Kulewicz—dworzanin wielmożnego iegoomości pana Jana Junoszy Dąnbrowskiego—podkomorzego powiatu Wilkomirskiego opowiadał y prezętował y ad akta podał kopią przywileiu nayiasnieyszego króla iegoomości Zygmunta pierwszego przy samym oryginalu, na pargaminie ruskim charakterem pisanym, na dobra Radziszewkę służącym, conformiter z tymże oryginalu zgadzającą się, na rzecz w nim intus dostatecznie wyrażoną, prosząc, ażeby takowego przywileiu kopia ze wszystko w nim wyrażoną rzeczą była do xiąg ziemskich powiatu Wilkomierskiego spraw wieczystych przyięta y wpisana, jakoż ona przyiowskiy w xięgi de verbo ad verbum wписаłem, cuius tenor sequitur estque talis: Зыгмунтъ Божею милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Жомойдский, Мазовецкий и иныхъ. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть, або читаючи его услышитъ, нынешнимъ и на потомъ будущимъ, кому будетъ потреба того ведати,—билъ намъ чоломъ державца Вилкомирский и Оникштенский панъ Кмита Кунцовичъ Соколовича и поведель передъ нами, ижъ бояре наши Нарко Доркужевичъ а Янъ Едато-



вичъ, Гриць Петрашовичъ а Барбара Будковна безъ жадного припуженя, ани с которой намовы, одно сами по своей доброй воли продали вси посполитою рукою ему самому и его жоне и детемъ и потомкомъ ихъ на вечность отчизну свою всю по обеюмъ сторонамъ Светой реки и детковчизны ихъ Родышишки, которая в заставе была у Яновой Велелевой. и земли Гетгольдски и иншыя купли свои, которые они подле тоежъ отчизны своей покупили, и вси люди, што к тому прислухали, з ихъ детьми и со всеми землями, ничего на себе и на дети и на близкихъ своихъ не оставуючи, за полтораста копъ грошей литовской монеты и листъ свой на паргамине писанный подъ сведомомъ и печатми некоторыхъ людей добрыхъ на то ему дали и такъ на немъ выписали, ижъ онъ воленъ то все кому хотя отдати, продати и к своему лепшому а ужиточнейшому обернути подле воли своей, и заруками нашими тую продажу свою они умоцнили, ижъ они вже во все то не мають ничимъ ся вступовати. А к тому бояринъ нашъ Янъ Миколаевичъ Жаворонковичъ за дозволенемъ матки и отчима своего продалъ пану Кмите часть имени своего за Светою рекою у Якшишкахъ з землями пашными и сеножатями, гай, лесы, с проробки ярынныхъ и со всимъ потому, якъ по отцы и по дяткахъ его ему все то зостало, за двадцать и за семъ копъ грошей литовскихъ литовской монеты на вечность, ничего на себе и на близкихъ своихъ не оставуючи. А при томъ бояринъ нашъ Рыгоры Мартыновичъ продалъ ему и его жоне и детемъ и потомкомъ ихъ также на вечность за третью часть имени своего всю землю свою отчизную и лесы и сеножати за Светою рекою у Якшишкахъ, якъ отецъ его и онъ самъ держалъ, дельную и недельную, што кольвекъ еще з делу на него отъ дятковичовъ его придетъ, за семнадцать копъ грошей литовской монеты, з которой земли вечно вырекъ и со всимъ пану Кмите в моцъ то подалъ. За тымъ продалъ пану Кмите боярынъ нашъ Юрий Водорацкий

куплю свою, што онъ былъ купилъ у Иозофа а Войтеха а Амброжея Габрияловичовъ за Светою рекою у Якшеляхъ, уси ихъ дельницы отчизные, боры, лесы и проробки и сеножати и к тому землю Помилковщизну со всимъ, якъ се в себе маеть, за двадцать копъ грошей литовской монеты на вечность. Тежъ продали ему бояре наши Томко а Сташко, а Юхно Добковичи з братомъ своимъ Андреемъ, всю часть земли своей отчизной за Светою рекою, которая се имъ по брате ихъ Матею в делу зостала, со всеми землями и сеножатями, гай, лесы, якъ се тая часть ихъ в себе маеть, за петнадцать копъ грошей литовское монеты на вечность; к тому продали пану Кмите бояры наши Войтехъ Войдатовичъ, а Миколай Янковичъ, а Григорей Венславовичъ з мачехою своею Полонею боръ свой отчизный посполитый з сеножатями и з проробки за Светою рекою, почонъ отъ Светой реки у верхъ Шалтыною речкою ажъ до той дороги, которая идетъ отъ двора пана Кмитина до Радишишокъ, а тою жъ дорогою ажъ до Доги речки, а Догею внизъ до Светой реки, а Светою рекою у верхъ ажъ до тоежъ речки Шолтыны, за петнадцать копъ грошей литовской монеты, тако жъ на вечность. И на то на все листы ихъ продажные подъ сведомомъ и печатми людей добрыхъ и тежъ подъ ихъ самыхъ печатми панъ Кмита Кунцовичъ передъ нами покладалъ, в которыхъ тые вышей менены бояре визнавають, ижъ они за тую всю продажу свою суполною заплату одъ пана Кмиты взяли и з того се вечно вырекли и вольность ему описали кому хотя то отдати. продати и к своему лепшому а ужиточному обернути. За тымъ покладалъ передъ нами панъ Кмита Кунцовичъ листъ записный боярина нашего Григория Гинвловича, в которомъ выписуетъ, ижъ панъ Кмита позывалъ его ку праву о гвалты, наезды и о бой слугъ людей своихъ, которые се ему одъ него стали, а такъ онъ Григоръ Гинвловичъ, не вступуючи(з) нимъ в право, переедналъ пана

Кмита часткою своею у Якишпахъ, которая земля спадкомъ на него и на Жаворонка пришла по дятку его Бернате, онъ свою половину, што на него одъ Жаворонка спала, з дозволенемъ дединой своей Дороты и мужа ей Станислава оддалъ пану Кмите и детемъ и потомкомъ его на вечность со всеми землями пашными и не пашными, з дельными и (не) дельными, гаи и лесы и сеножатыми и со всемъ, якъ се тая часть сама в себе маеть, и заруками онъ то умоцнилъ, ижъ (не) маеть черезъ то ни чимъ ся всупати и ни потомки его того поискивати на вечные часы. А при томъ панъ Кмита Кунцовичъ поведель передъ нами, ижъ первой того невестка наша королевая ее милость Александровая небощыца Алена дала дворанину своему Висоцкому пустовчизну у Вилкомеры на име Букововъ дворъ з землею пашною и со всемъ на все, какъ тотъ Обукоуъ держалъ, и тежъ дача ему корчмы вольные такъ же, а потомъ придала ее милость ему къ тому дворцу землю пустовскую у Вилкомерское волости на име Митюшки, а одъ служобъ и одъ платовъ мескихъ и одъ подводъ ее милость его вызволила, а потомъ мы оную данину королевой Александровой тому Висоцкому листомъ нашимъ подтвердили и казали ему службу земскую з того намъ поступовати, а одъ службы и платовъ мескихъ и одъ подводъ водле листу королевой Александровой также его есмо вызволили; то пакъ онъ Висоцкий тотъ дворъ Обуколовский з карчмами вольными, з землями пашными и сеножатыми Обуколовскими и землею пустовскою Митышку продалъ кравцу места Виленского Станиславу за петьдесять копъ грошей, а оный кравецъ такожъ то все пану Кмите продалъ за сорокъ копъ грошей и листы данину королевой Александровой и подтвержене наше и нашы листы потребные, што кому прислухали, и свое листы продажные на паргамине писанные пану Кмите на то далъ, которые жъ листы панъ Кмита передъ нами покладалъ и билъ

намъ чоломъ, абыхъмо ему на то дали сесь нашъ листъ и оную всю куплю его, яко вышей в сёмъ нашемъ листе описано, петвержаемъ тымъ листомъ нашимъ вечно и на веки непорушно самому пану Кмите и его детемъ и потомкомъ ихъ и ближнимъ со всеми людьми и землями тамошними пашными и бортными и сеножатыми, гаи, лесы, боры и дубровами, реками и речками, и ставы, и ставицы, з млыны и ихъ вымелки, з бобровыми гоны и службами всеми тыхъ людей и зданьми грошовыми, медовыми, бобровыми, куничными, з дяклыми ржаными и овсяными и со всеми иными платы, доходы и пожитки, якъ се тые выжъ мененые купли его сами в себе и в границахъ и обыходахъ своихъ мають и што кольвекъ прислухаетъ, а тые вси подавцы не мають в оные купные ничимъ вступовати и подъ паномъ Кмитомъ и его детьми и потомки и близкие ихъ поискивати. И воленъ панъ Кмита и его дети и потомки тые купли свои кому хотя отдати, продати и даровати и записати и ну своему лепшему, ужиточнейшому обернути, якъ сами найлепей розумеючи, водле продажныхъ листовъ ихъ, которые они пану Кмите дали. Мечъ што се дотычетъ данины невестки нашей королевой Алены и тые листы, (што) Висоцкому дала и на што подтвердене наше онъ в себе мелъ, а по немъ и мещанина Виленского Станислава продажою пришло, и ено маеть панъ Кмита оный домъ в месте Вилкомирскомъ Обуколевский з карчмами вольными, землями пашными и сеножатыми Обуколевскими и тую землю пустовскую тамъ же у Вилкомирской волости Митышку к рукамъ своимъ держати и того уживати и з того службу земскую заступовати, а не маеть отъ того служобъ и платовъ мескихъ и подводъ давати подле данины королевой Александровой и подтверждения нашего, которое Висоцкому на то было дано. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему нашему листу. Писанъ у Кракове, подъ лета Божого нароженя тысяча петьсотъ тридцать осмого року,

месяца ноябра двадцать девятого дня, индикта второгоннадцатого.

Która takowa kopia przywileju, conformiter z ruskiego originalu wytłumaczona, za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich powiatu Wilkomirskiego spraw wieczystych przyięta y wpisana.

*Изъ актовой книги Вилкомирскаго земскаго суда за 1765—1768 годы, № 14205, л. 756—758.*

**№ 57.—1540 г. Мая 9.** *Рѣшеніе граничныхъ судей по спорамъ о границахъ между Веленскими боярами Семашкомъ и Войжгинтовичомъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ осмьдесятъ сего, месеца Мая двадцать осмого дня.

Передъ нами судьями Головными трибунальными, на трибуналь у великомъ князьстве Литовскомъ з воеводствъ, земель и поветовъ на рокъ теперешни тысяча шестьсотъ осмьдесятъ семей обраными, постановивъшысе очевисто у суду панъ Самуель Корейва оповедалъ, покладалъ и до актъ подалъ певны докуменътъ и декретъ дворанъски на речъ в немъ нижей помененую, служацы и належацы его милости пану Самуелю-Богдану Юшкевичу — подчасому Ковенъскому; которы тотъ докуменътъ, по пречытаню оногo, просилъ, абыхъмо онъы до книгъ нашихъ вечыстыхъ велели прынять и уписать; которого мы судъ того листу огледавъшы и чытаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ трибунальскихъ справъ вечыстыхъ прынять и уписать, которы вписуючы у книги слово до слова такъ се въ себе маеть: Я Богданъ Плюсковъ — дворянинъ господара короля его милости, а панъ Войтехъ Павловичъ Млечко, а панъ Урбанъ Яновичъ — дворенинъ пана старосты его милости Жомойтского, а панъ Миколай,

намесникъ Кейданъски вельможного пана Яна Миколаевича Радывила — старосты Жомойтского, мы судьи с obu сторонъ высланны отъ пана старосты Жомойтского, а пры насъ было людей добрыхъ досыть бояръ господарскихъ, на имя Якубъ Стеквловичъ и зъ сынъми Миколаемъ, Богданъ Юшкевичъ, Некрашъ Керковичъ, Мицко Дашковичъ, Юри Довънарловичъ, Дашко а Юри Миштовътовичы, Юри Яновичъ — боярынъ Вилкинский и Петъръ Возъбой Рочынъски, выехавъшы на поле, стали есмо подъ ольхоу у леску, у которой же ольсе граница уделана Семашку и зъ сынъми и с поплечъники его з Лавърыномъ Якъшевичомъ Девинкголемъ, где жъ имъ было право; и на то передъ нами листъ судовый всказывали намесника Тондякгольского Матея Михайловича Нешукойтя, а Мартына Бобровича — намесника Жосельского, а Станислава Бутримовича — боярына Ковенъского подъ печатъми ихъ. Ставъшы намъ судьямъ верху писанымъ на томъ мейсте, ель жаловать намъ Семашко Серейковичъ и зъ сынъми и с поплечъники своими, на имя Яномъ, а Миколаемъ, а Войтехомъ, Богущъ Олехновичъ, Лавърынъ Петковичъ, Станиславъ Юшкевичъ, Валътромей Монъковичъ, Станиславъ Бортъкевичъ, Пашко а Мартынъ Михайловичы, Мартынъ Юрьевичъ, Юри а Григоръ Янушъковичы, Паць а Станюль, Марътышъ Трумъловичы, Матей Цепърашевичъ, Григоръ Юшкевичъ, Павелъ — зять Кгабрыловъ, Миколай Зведевичъ и совъсими поплечъники своими, бояре Веленъские, на бояръ Веленъскихъ же, на Романа Вожъкгинтовича и сыновъ его, Рымъко а Павелъ Бонюлисъ Юшкевичы, Янъ, Томашъ Бутъко Кгинеитовичы, Миколай Мартыновичъ и на сыны его на Григора а Симона Станевичовъ, на Лютъка Ковъяновича, на Богдана а Грыня Станевичовъ, на Яна Яцъковича, на Яна Онъдрыяновича, на Яна Якъшовича и на ихъ поплечъниковъ. Милые панове судьи! Романъ Вожъкгинтовичъ и зъ сынъми своими и зо въсими поплечъники своими верху писаными пере-

шедшы черезъ границу въ нашъ лесъ отъ-  
чызъный, проробъки и поля и сеножаты  
собе делаетъ, дерево на будоване и дрова  
береть и дерево бортное казить, и гра-  
ничное дерево порубаль, и границы по-  
казиль квалътомъ моцью и шкоды намъ  
великие почынилъ, черезъ границу пере-  
шедъшы. И мы пытали Романа, што к  
тому за отъпоръ маеть? И Романъ зо вѣсьми  
поплечъники своими верху писаными отъ-  
казаль: милые панове судьи! не маемъ мы  
границы жадное и зъ Семашъкомъ и со  
вѣсьми поплечъники его, маемъ лесъ и  
земли, проробъки, сеножаты сумесные, з  
давѣна бирали есмо дерево на будоване и  
дрова, ниhto намъ того не боронилъ, поля  
и сеножаты в томъ же лесе есмо про-  
робливали, ниhto намъ того не боронилъ,  
а дерева бортного и границъ порубаня  
к тому не зънаемъ. И намъ ся судьямъ  
видело, коли Семашъко с поплечъники  
своими поведаетъ границу, наперодъ намъ  
судьямъ поехаты тою границою одъ петы  
до петы; и Семашъко с поплечъники сво-  
ими повелъ насъ границою, почонъшы отъ  
ольхи черезъ лесокъ долинькою у дорогу,  
которая дорога лежить изъ селъ до  
Кейданъ, а з дороги межами черезъ сено-  
жатъку малую у другую долиньку, а одъ  
той долиньки у дубовы пень, а отъ того  
пня дубового у третью долиньку, отъ тое  
долиньки у Рощенъскую дорогу, а отъ  
Рощенъское дороги у Шолъуписъ, а тою  
речъкою Шовълупемъ привели насъ къ  
дубу порубаному; и поведылъ намъ Се-  
машъко и зъ сынъми и с поплечъники  
своими, штошъ у томъ дубе рубежи и  
бортъ была и борть огнемъ выжъжена,  
якожъ тому и зънакъ есть; а одъ того  
дубу порубаного ручаемъ, а зъ ручая ме-  
жами за ся у вынъшы пень дубовый, а  
отъ того пня у речъку Кгинътыню, тою  
речъкою Кинътынею у реку Евъкилю и  
тутъ есмо, прыехавъшы, стали на томъ  
мейсцы, где Кинътыня у пату уходитъ у  
реку Евъкилю, то есть другая пета. И мы  
судьи верху писанные пытали Романа Вожъ-  
кгинътовича и его поплечъниковъ повъ-

торе: чы маешъ ты границу, мы хочемъ  
такъже ехаты твоею границою, какъ и  
Семашъковою? И Романъ Вожъкгинътовичъ  
и с поплечъники своими намъ отъказаль:  
Милые панове судьи! якожъ я вашей ми-  
лости перви поведаль и теперъ поведу,  
штошъ мы не маемъ жадное границы (з)  
Семашъкомъ и з поплечъники его И мы  
судьи отъворыли статутъ и зънашъли у  
статутехъ описано: хто ищетъ квалътовъ,  
границъ скажени и дерева бортного по-  
рубаня, сеножатей и поль розъробеня,  
тотъ напередъ маеть доводъ чынить. И  
мы судьи верху писаныи водълугъ статуту  
описаня дали есмо Семашъку наперодъ  
доводъ чыниты и Семашъко поставилъ пе-  
редъ нами двадцаты и четырехъ светъ-  
ковъ, суседъ абapolныхъ, людей добрыхъ.  
И Романъ Вожъкгинътовичъ и зъ сынъми  
и с поплечъники своими выбралъ шесть  
светъковъ с тыхъ двадцаты и четырехъ  
светъковъ светъки, на имя Можейко Пи-  
келевичъ, Юркелисъ Кгоковичъ, Онъдрей  
Грыневичъ, Миколай а Нарко Утыкевичы,  
Якубъ Кгоковичъ, Лукашъ Станъкевичъ—  
бояре Веленъские, которые з ними земли  
мають, а семого сутяжъцу, братанича Се-  
машъкова—Станислава Юшъкевича. И Ро-  
манъ рекъ: негай (нехай) тыи шесть светъ-  
ковъ, а семей Станиславъ границу заве-  
дутъ отъ петы до петы и на томъ пры-  
сягнуть, мы в томъ гочемъ (хочемъ) ви-  
нъни быти. И мы судьи пытали Романа  
Вожъкгинътовича и его поплечъниковъ:  
чы маешъ ты, Романе, и зъ своими по-  
плечъниками доводъ яки на то, штожъ бы  
тутъ границы не было вамъ з Семашъкомъ  
и зъ поплечъники его? И Романъ поста-  
вилъ светъковъ двадцать и одъного и  
промежи тыхъ двадцаты и одъного светъ-  
ковъ Романовыхъ большая половина светъ-  
ковъ сутяжъцовъ, которые тяжутъца про-  
тивъ Семашъка; и остатокъ Романовыхъ  
светъковъ пытали есмо: чы маете вы з  
Романомъ, або зъ Семашъкомъ черезъ гра-  
ницу земли, а чы ведаете промежи нихъ  
што о границахъ? И светъки вси одъка-  
зали в одъно слово: якъ мы з ними земли



не маемъ черезъ межу, такъ промежы нихъ жадного дела не ведаемъ. И мы судьи Романовыхъ светьковъ не поставили за светьки; и мы судьи, на томъ мейсцу стоячы, кде Кинътыня у пята уходытъ у реку Евъкгилю, завезали есмо судъ на томъ (гдѣ) оная шесть светьковъ на имя верху писаныи, а семейъ Станиславъ Юшъкевичъ, братаничъ Семашъковъ отъ петы до петы границу заведутъ тою границею игде насъ велъ Семашъко до другой петы, до ольхи и на порубаня дуба граничъного и на выжыганя боръты и на скаженя границы, Станиславъ Юшъкевичъ самъ семъ маеть присегнуть, и Романъ Вожъкгинътовичъ и с поплечъники своими мають заплатыть Семашъку и сыномъ и зъ поплечникомъ его дванадцать рублевъ грошы водъле статуту описаня. Станиславъ Юшъкевичъ с тыми шестыма светьки, отъ Романа Вожъкинътовича выбранными, пошолъ тою границею, кде насъ велъ Семашъко и прышолъ къ тому дубу порубаному, у которомъ дубе рубежи и борътъ была и борътъ огнемъ выжъжена, и отъ того дубу порубаного прышолъ къ другой пете подъ ольху и где мелъ прысегнуть, и мы судьи пытали Романа Вожъкгинътовича и поплечъниковъ его: чы ведете вы Станислава Юшъкевича само сегомо къ присязе? И Романъ Вожъкгинътовичъ отъказалъ: Милые панове судьи, не ведемъ ихъ к присязе, бо есмо передъ ними винъни, и почали намъ судьямъ чоломъ бить, абыхъмо Станислава а Семашъка, сынъми и зъ поплечъники его переедънали. Станиславъ Юшъкевичъ и Семашъко, сынъми и зъ поплечъники своими на нашу прозьбу и на ихъ чоломъ—бите то вчынили, не присегали и едънане прыняли и положили передъ нами судьями межы себе тую границу на вечность деръжаты, которыи проробъки и сеножати и мышъники Романовы и его поплечъниковъ зашли черезъ границу у Семашъкову землю и его поплечъниковъ, у тое Романъ и поплечъники его не мають уступатыся черезъ тую границу, дерева на будоване и дровъ не мають браты, ани

уступу жадного не мають меты; а которыи проробъки Семашъковы и его поплечъниковъ зашли у землю Романову и его поплечъниковъ черезъ границу, в тое ся въже Семашъко и с поплечъники своими не мають уступатыся на вечность, кромъ земли той, на которой земли Богушъ сидитъ у Роминяхъ; а за къвалтъ и за скажене границъ и за въсякие шкоды переедънали Семашъка и его поплечъниковъ чотыръма копами грошей. Мы судьи верху писаныи нашъли есмо Семашъка и его поплечъниковъ во всемъ у томъ правыхъ и дали есмо имъ сесъ нашъ листь судовы подъ нашими печатями. Писанъ въ Кейданехъ, подъ летъ Божого нарожепья тисеча пятьсотъ чотырыдесятого, месеца Мая девятого дня, инъдыкѣта трынадцатого. У того декрету дворанъского печатей прытысненыхъ чотыры безъ подписовъ рукъ. Которы же тотъ декретъ дворанъски за поданемъ оногъ черезъ особу верху писаную до акътъ есть до книгъ головныхъ трыбунальныхъ справъ вечыстыхъ прынять и въписанъ.

*Изъ актовъ книги Главнаго Литовскаго трыбунала за 1687 годъ, № 29, л. 374—77.*

**№ 58.—1541 г. Февраля 3. Подтвержде-  
ние дворянскихъ правъ боярамъ Янукайте-  
вичамъ.**

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego pierwszego, miesiąca Oktobra iedynastego dnia.

Na rokach święto Michalskich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawa pospolitego przypadłych u sądownie w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Wiktorym z Szykierza Szykierem—sędzią, Franciszkiem Władysławem Nagurskim—ciwunem Małych Dyrwian—podsędkiem, Janem Iwanowiczem—starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, stanąwszy personaliter u sądu patron ięgomość

pan Jan Wołyncewicz ten dokument ruski ad akta ksiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał y prosił nas urzędu, abyśmy ony do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wpisać rozkazali, który to dokument z ruskiego na polski tłumacząc, a polskim charakterem wpisując od słowa do słowa tak się w sobie ma: Одъ Іеронима Александровича Ходкевича—пана Троцкого, старосты Жомойдского, державцы Плотельского и Тельшевского тивуну господарскому земли Жомойтское, волости Тверское Панасу Мицку Сутиловичу. Жаловали намъ бояре земли Жомойдское, волости Тверское Вортко и з братьею своею Сонгиломъ а Римкомъ Янукайтевичи, а Гриць Явойшевичъ о томъ, штожь дей твоя милость кривду имъ чинишь и новины уводишь и в службу тяглую ихъ приворочаешь и пенезей одъ сохъ яко з теглыхъ людей на нихъ правишь, а они дей суть з вековъ бояре, шляхта и завжды з предковъ своихъ службу земскую господарскую короля его милости служатъ и николи службы тяглой не служивали, плату з сохъ своихъ не даивали. Якожь дей славное памети король и великий князь его милость Казимеръ далъ дей дому ихъ, Ярошу человека Сургуса, Ансvidу человека Даргеля а Ліопу человека Радовлика, гдежь дей предокъ нашъ староста Жомойдский панъ Кейзгайло тыи люди имъ надалъ и на то листъ свой имъ далъ, з чегожь ся значить, ижъ они суть бояре шляхта, а не тяглые люди, якожь дей первой сего король его милость, нашъ милостивый панъ за чоломъ битемъ ихъ, вглянувши в листъ ихъ, до твоей милости писать казати рачилъ, приказуючи, абы еси ихъ ведлугъ стародавнего абычаю заховалъ, в службу тяглую не приворочалъ и пенезей одъ сохъ в нихъ не бралъ и заховалъ бы ихъ водлугъ стародавнего обычаю права; (твоя) дей милость, о листъ его королевской милости недбаючи, предъсе ве службу тяглую приворочаешь и пенезей одъ сохъ в нихъ правишь; ино если будетъ такъ, яко они намъ жаловали, твоя бы милость ихъ вод-

лугъ стародавнего обычаю заховалъ, в службу не ворочалъ, и подачокъ пенезей одъ сохъ в нихъ не правилъ и заховалъ бы се еси ку нимъ спокойней, такъ, яко бы они о томъ повторе королю его милости и намъ не жаловали. Писанъ у Вильни подъ летъ Божого нарожения тисеча пятисотъ сорокъ первого, месеца Февраля третій день, индиктъ десятый. U tego listu pieczęć iedna.

Który to list iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1731 годъ, № 14762, л. 464—5.*

**№ 59.—1541 г. Іюня 17.** *Подтверждение королемъ Сигизмундомъ 1-мъ шляхетскихъ правъ бояръ Лукаша Суговдя и Сутки Яновича.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Maja dziewiątego dnia nowego stylu.

Przed aktami iego imperatorskiej mości ziemskimi Telszewskimi xięstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie iegomość pan Jan Sugowdz takowy przywilej czyli potwierdzenie, od nayiasniejszego Zygmunta króla Polskiego szlacheie powiatu Wieswianskiego wydany, ruskim charakterem pisany, do akt podał w następnych słowach wyrażony: Зыгмунтъ Божой милости король Польски, Жомойтски, Мазовецки и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре Жомойтские волости Вешвянской Лукашъ Суговдя, а Сутко Яновичъ и повелили передъ нами, ижъ люди волости Вешвенской прискивали ихъ к себе в тяглую службу, в сенокосъ и в дане иныхъ платовъ и доходовъ, чого они передъ тымъ николи не полнивали, нижи з роду своего бояре, шляхта суть и завжды за первыхъ старость Жомойтскихъ и за тивуновъ Вешвенскихъ на службу земскую, на войну въ-

дивали, потому, яко иншые бояре шляхта, где жъ тивонъ Вешвенскій Касперъ Пйотровичъ Бѣлевича оныхъ бояръ зъ тыми людьми о то смотрель и в тотъ часъ людей добрыхъ на ономъ праве при собе мель и за слушными выводы ихъ и за сведетвомъ бояръ шляхты в томъ ихъ правыми знашолъ, а они тыхъ тяглыхъ службъ на нихъ не перевели и никоторого доводу слушного ведле повести своей не учинили. На што жъ Касперъ Белевичъ и листы свои судовые, на которыхъ шерей тая речъ есть описана, по особну имъ подавалъ и тые листы они передъ нами покладали и били намъ чоломъ, абыхъмо на то дали имъ нашъ листъ и тые листы судовые подтвердили симъ нашимъ листомъ; ино мы тыхъ листовъ Каспера Белевича огдледавши на чоломъ бите ихъ то учинили и на то дали имъ сесъ листъ и водлугъ оныхъ листовъ при шляхецтве ихъ зоставуемъ, мають они службу земскую намъ служити по тому, яко иншые бояре шляхта, а люди волости Вешвенское не мають ихъ самыхъ и потомковъ ихъ вжо чересъ то в тую службу тяглую к собе приискивати водле суда и листовъ судовыхъ Каспера Белевича, а на твердости того и печать нашу казали есмо приложить к сему нашему листу. Писанъ у Вильни подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ чотырдесять первого, месяца Ююня семнадцатого дня, индикта чотырнадцатого. U tego listu przy wyciśnionej na czerwonym laku pieczęci podpis tak wyrażony: Михайло писаръ. Który to list iest do xiąg ziemskich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Телмиевскаго земскаго суда за 1798 годы, № 15170, л. 1060.*

**№ 60. — 1542 г. Ноября 15. Подтверждение боярскихъ правъ Мартина Озахаревича.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca czternastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmudskiego, przedemną Wiktorym Jarudem, pułkownikiem powiatu Rosienskiego y regentem ziemskim xięstwa Żmudskiego stanawszy obecnie wielmożny imé pan Jan Zacharewicz, skarbnik Orszanski, takowy dokument czynionego wywodu, ruskim charakterem pisany, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmudskiego podał, w następne pisany słowa: я Войтехъ Шымковичъ, державца Вилькиницкий и Лепунский, што его милость господаръ король рачылъ розказати писать листъ господарский до всихъ бояръ Вилькиницкихъ и Лепунскихъ, абы они вси покладали передо мною даты господарский, листы и твердости, яко на земли пустовский, такъ теж и на шляхецтво, который ся недавно почали шляхтою чинить; ино положилъ передо мною Мартинъ Озахаревичъ листъ на шляхецтво, на перво листъ пана Андрея Машковича, продка его, у котормъ листе описуетъ тымъ обычаемъ, иж некоторый люди господарский волости Лепунское приворочали к собе того Мартина Озахаревича, ижбы онъ посполъ з ними службу тяглую служилъ и подачки давалъ; и Мартинъ передъ продкомъ моимъ, паномъ Андреемъ, поставилъ братію свою кровную, судью Лепунского и Волькиницкого пана Петра Гецовича, а Мордаса а Павла а Онтоня, бояръ Лепунскихъ и иншихъ; вси повидили перодъ паномъ Ондреемъ в тотъ абычай, иж продокъ, боярынъ Лепунский, на имя Войтехъ имелъ четыры сыны, первого Андрушейка, другого Милкиса, третего Медюса а четвертого Петраша, а такъ з Трушейка я Петръ Гецовичъ, а зъ Милкуса Мордасъ, аз Медя Павелъ а Онтонъ, аз Петраша тотъ Мартинъ и братовичъ его того, а такъ тотъ Мартинъ есть намъ кровный и близкий, и предокъ мой, панъ Андрей, того Мартина пры шляхецтве зоставилъ; потомъ тотъ же Мартинъ положылъ передо мною листъ господарский, ижъ его милость господаръ, водлугъ листу продка моего, пана Андрея, его пры шляхецтве

рачыль зоставити и то листомъ своимъ господарскимъ подтвердити; и я, хочечи тоє речи достаточней а справедливей доведать, наказаломъ тымъ бояромъ, которые суть живы, перед собою встати, Мордасу а Павлу и Онтону; и гды они передо мною стали, ям ихъ пыталъ, если бы такъ было. яко в листе цана Андреевомъ описуетъ и они, ижъ такъ было — есть намъ кровнымъ и братъ в шляхецтве тотъ Мартинъ; и я подлугъ листу господарского и тежъ водлугъ листу продка моего, пана Андрея Мацковича и тежъ водлугъ очевистого сознания повторе тыхъ бояръ вышей мененыхъ, того жъ Мартинъ Озахаревича при шляхецтве зоставилъ, — маеть онъ служити службою господарскою, такъ, яко и иншыи бояре Вилькиницкий и Лепунский служатъ конемъ и на томъ далъ тому Мартину Озахаревичу тотъ мой листъ подъ моею печатю. Писанъ въ Вилькиникахъ под леть Божого нароженья сорокъ второго, месеца Ноябра петнадцатого дня. U tego dokumentu pieczęć herbowna iedna wycisnięta. Który to dokument jest w xięgi ziemskie xięstwa Żmudskiego zapisany.

*Выпись изъ книгъ Россіенскаго земскаго суда,*  
№ 14793, л. 321

**№ 61. — 1545 г. Іюня 24. Гранота короля Сигизмунда Августа, подтверждающая право бояръ Довнарвичей на владѣніе принадлежавшими имъ издавна землями.**

Roku tysiąc siedmsetnego pierwszego, miesiąca Marca czternastego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości grodzkim Wiłkomirskim przedemną Janem z Goryszewa Goryszewskim — stolnikiem Brzeskim, podstaroscim Wiłkomirskim, stąnowszy personaliter iegomość pan Władysław Downarowicz pokładał y ku aktyko-

waniu do xiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego podał przywilej zeszlęgo świętey pamięci nayiasniejszego króla iegomości Zygmunta Augusta, zeszlým też z tego świata panom Danielowi y Mikołajowi Downarowiczom dany, a teraz ichmościom panom Kazimierzowi Jakubowiczowi y drugiemu takż Kazimierzowi Jakubowiczowi, Gabryelowi Janowiczowi, Hrehoremu Piotrowiczowi, Krzysztophowi Woyciechowiczowi, Danielowi Woyciechowiczowi, Jerzemu y Marcinowi Janowiczom Downarowiczom narzecz w nim niżej wyrażoną służący y należący, który to przywilej de verbo ad verbum wpisując do xiąg ruskim pismem pisany tak się w sobie ma: Жикгимонтъ Августъ Божою милостию король Польский, Великий князь Литовьский, Руский, Пруский. Жомонтъский и инъныхъ. Чинимъ ведомо сямъ листомъ нашимъ привилеіомъ о томъ, ижъ были намъ чоломъ именемъ своимъ бояры нашия повету Пеняньского Данило и Миколай Довнарвичи, ижъ они яко были за предъковъ нашихъ князатъ Литовьскихъ службу нашу земьскую военную з неприятелими нашими занграничъными одправовали, и теперъ одправуютъ з именъ своихъ ойчыстыхъ, называемыхъ Конъдраны, абы мы король онымъ (надали) тые добра, на которыхъ з давныхъ часовъ седили, яко инъшыи бояры и службу военную восполь з инъпыми служили. Ино мы король, бачачи прозьбу слышную, ижъ то ихъ власность з давныхъ часовъ есть, тогды за чолобитность ихъ симъ листомъ привилеіомъ тые добра ихъ власные надаемъ и утверждаемъ часы вечъными. Которыми добрами яко своими власными дедичъными одъ початъку предъковъ нашихъ держачыми были и оными шафовали и теперъ з ласки нашею господарскою за донесенемъ намъ о добрахъ ихъ тые добра Конъдраны, Вадъвы, надъ рекою Вадъвою з обоихъ сторонъ лежаціє и з лесомъ великимъ пуцою, што здавна к той земъли принадлежало, тымъ нашимъ бояромъ Довънарвичомъ надаемъ и утверждаемъ; онымъ вольно тые добра яко хочечи ша-



фовати и ку налебъшому пожитъку своему обернути, они сами, дети, потомъкове и щатъки вечъными часы жадной инъшое не мають чинить повинности намъ господару и потомкомъ нашимъ, только службу земъскую военную з неприятельми нашими заграничъными служити, до чого на дальшою певъность руку нашу господарскую подписали есмо и печать привести розъказали есмо. Писанъ у Вильни подъ летъ Божого нароченъня тисеча пятьсотъ сорокъ пятого, месеца Юня двадцать четвертого дня, инъдикта пятого, U tego przywileiu pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przywieszona, podpis ręki nayiasnieyszego króla iegomości tymi słowy: Sigismundus Augustus Rex, a niżej podpis ręki tymi słowy: Михайло Гарабурда, писарь.

Który to przywileiy za podaniem onego przez osobę wierzchu mianowaną do akt iest do xiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego wpisany.

*Изъ актовой книги Ви́лкомирскаго городского суда за 1700—1 годы, № 13910, л. 264—5.*

**№ 62.—1546 г. Февраля 20.** *Признание королевъ (Сигизмундомъ первымъ боярскихъ правъ за нѣкоторыми боярами Бра́славской волости.*

Roku tysiąc siedmset pierwszego, miesiąca Junij pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich sądowych według statutu na zaiutrz po świętey Tróyce święcie rzymskim przed nami Teodorem — Stefanem Billewiczem — ciwunem wielkich Dyrwian, sędzią, Janem — Konstantym Odachowskim — podsędkiem, a Józefem — Jerzym Chrzastowskim — ciwunem Gondynskim, starostą Rosienskim, postanowiwszy się oczewisto u sądu ichmość panowie Dawid, Salomon, Piotr y Paweł Rakowscy ten przywiley do akt xiąg ziemskich podali, a po-

dawszy prosili nas urzędu, abyśmy do ksiąg ziemskich xięstwa Żmoydzkiego wpisać pozwolili, który wpisując słowo w słowo tak się w sobie ma: Zygmunt pierwszy z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmoydzki, Mazowiecki, Inflanski y dalszych. Oznaymuiem tem listem naszym wszystkim w obec, komu by tego wiedzieć należało, iż przyjeżdżali tu do nas boiarrowie nasi xięstwa Litewskiego, włosci Braślawskiey Bartłomiey — porucznik woyska Litewskiego, Andrzey y Stanisław — braci rodzeni Rakowscy, Józef Matullewicz, Marcin Faytowski, Jan Macewicz, Jerzy Mutowicz, pokładali przed nami list wielkiego xięcia Witolda onym boiarrowom y potomkom ich na włók gruntu osmdziesiąt cztery z ludźmi, we włosci Braślawskiey leżącego, Pacowszczyna Nurtyniki zwane, na koni siedm po włók dwanaście dany. Te boiarrowie powiedzieli przed nami, iż tych ludzi, które przodkom ich podawane byli a niektórych potomstwo są y w inszych miejscach y ziemiach zostali y te ludzie zwiedli się, y bili nam czołem, abyśmy im na to dali nasz list y my na ich czołem bicie to uczynili y im ten nasz list dali, niech oni ludzi y z ich ziemią dzierżą ze wszystkim według daniny z listu wielkiego księcia Witolda, a nam s tego służbę ziemską konną służą po temu, iak przed tym służyli wspoł z ziemią. Pisan w Krakowie roku od narodzenia Bożego tysiąc pięćset czterdziestym szostym, miesiąca Lutego dwodziestego dnia, a indykta wtórego. U tego przywileiu nayiasnieyszego króla iegomości pieczęć, y przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Sigismundus Rex, a kanclerski przypisek Hornostay — woiewoda Trocki, hetman naywyzszy, starosta Braślawski, kniaz Gosztynski y Ostroski, pan Wilenski, starosta Grodzienski, marszałek dworny. Który ten przywiley iest do ksiąg ziemskich wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1701 годъ, № 14742, л. 147.*

**№ 63. 1546 г. Іюня 24.** Судебное рѣшеніе по спору о землѣ между боярами Пупштайтями и княземъ Глинскимъ.

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Junij dwudziestego pierwszego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich księstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosienschey przedemną Wiktorym Jarudem—kommissarzem ciwilno-woyskowym i porządkowym, pułkownikiem i regentem ziemskim księstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie iegomość pan Szymon Dowgiałło, dekret ruski w sprawie Jurewiczow i Pietraszewiczow z kniazem Gliniskim zapadły, ad acta podał, który co do słowa wpisując, tak się w sobie ma: Z rozkazania jego miłości wельможного пана Еронима Александровича Ходкевича, пана Троцкого, старосты Жомойтского, державцы Плотельского, Вилькинского и Тельшовского, подъ лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ сорокъ шостого, месеца Юня двадцать четвертого дня, индикта пятого, деело се передо мною Федоромъ Лишевичомъ (орокою, маршалкомъ его миłości пана моего милостивого, и при мне на то было людей добрыхъ досить—панъ Гриць Іовткайтись а зять его Янъ Бартошевичъ—намесникъ Росенский пана Павла Нарушевича а Шимко Іовтвилайтись, Александро Мартинайтись, Андрей Ивашкойтись—бояре волости Росенской, за посланемъ и росказанемъ его миłości пана моего милостивого, были есмо на справе з тыми людьми добрыми выжей писанными и коли есми выехалъ на роки зложоны на землю, на тое мейсце, где при позве жаловали бояре волости Росенской Петръ а Григоръ Юревичи а Янъ Петрашевичъ на князя Семена Глинскаго, в тотъ способъ, ижъ дей тое земли нашое власное отчизное небошикъ отецъ нашъ zostавилъ князю Семену Глинскому на сорокъ бочекъ сееня, а сеножати на двадцать возъ кошени сена, у трехъ копахъ грошей, мы ему теперъ пенези ода-

емъ, онъ пенези брати и земли намъ, отчизны нашое, поступити не хочетъ; ино князь Семенъ Глинский на тотъ рокъ имъ зложоный выехалъ на тую землю, а з руки своей мель бояръ господарскихъ пана Богдана Плюскова, дворанина господарского а пана Станислава Моствила Юрія, дяка Ойрягольца; а почаль князь Глинский одказъ чынити тымъ обычаемъ: я се того не запераю, ижъ есть ихъ земля отчизная, в мене продажная одъ отца ихъ Юря Пупшты, але не заставная, держу, яко куплю. На противко тому тые бояре мовили, ижъ мы хочемъ одъ князя того листу купчого видети, который онъ мени-ти у себе маючи одъ отца нашего и за которыми способами тую отчизну нашу онъ держать, а намъ ее поступити не хочетъ! И князь Глинский ку тому мовилъ: правда есть, ижъ я на тую землю ихъ мель есми листъ купчий, который ми былъ далъ на тую землю небошикъ отецъ ихъ Пупшта, за которымъ листомъ тую землю и съ сеножатыю держали есми черезъ не малый часъ зупоконне; едно тотъ листъ купчий згорелъ ми с повалюшами и з иншими многими речами, которого вже листу положити не могу. И я бачичи и слыщачи с тыми добрыми людьми таковой одпоръ князя Глинского на противко тымъ бояромъ, пытаемъ его — чы не маєшь чымъ иншимъ того всперати? А такъ Семенъ Глинский не мель на то жадного иншого вспорю, ани якого доводу водлугъ правъ земскихъ не чинилъ, который к тому праву прислушалъ, и пустилъ на доводъ тыхъ бояръ Юревичовъ. Яко жъ они водлугъ права, стоячи по конецъ того поля, выдали светковъ бояръ и иншихъ господарскихъ осмнадцати чловековъ, которымъ князь Глинский ку сведетству пустилъ. И просили тые бояре, на концу поля стоячи, абы с тымъ доводомъ своимъ коло земли своей пали и обвели; и гды найпервей повели, то есть, почавши одъ възгорку, одъ кра Яблоного, не далеко од воротъ домовъ своихъ, вко-ло межою надъ сеножатыми, которые в до-

ле лежать подъ домами ихъ власными, и пришли ку ниве человека пани Венцлавовой Яна Пришимонтайтя межою, на которой стоечы менили, ижъ то земля ихъ есть, яко заводилисьмы тымъ рубежомъ; и потомъ одъ тое нивы повели поперекъ поля до дороги, которою дорогою они черезъ тую землю до домовъ своихъ з иншихъ сторонъ переѣздають; и гды пришли ку дорозе, то пакъ пошли у длужъ поля межою подле тое дороги, и потомъ в лево пошли и завели ниву тое земли, на которой ниве сеетъ се солянка жита; подле которой нивы иншы нивы прилеглые боярина волости Росенской Томаша Монкайтя; одъ тое нивы предъ ся шли у длужъ того жъ поля ажъ до нивы Петреля Пиктуилайтя — подданого господарского, который первой того сумежникомъ былъ; а одъ тое нивы пошли поперекъ нивы своей земли, з горы, в сеножати до реки Олей, надъ которою рекою отцове домами своими седили, и к тому мейсцу привели, которымъ они до домовъ своихъ з реки з Олей воду нашивали, мимо яблони, которая на тымъ мейсцу стоитъ; одъ того мейсца, мало шедши з горы удлужъ, пошли ажъ до криницы, черезъ которое мейсце они не преходять, Мицкайтивого чловика Миколая Рапонайтя в сеножати и пришли ажъ до самой реки Олей и тою рекою пришли вколо ажъ до сеножати пани Венцлавовой человека Яна Пришмонта; одъ тыхъ сеножателей пришли ку прудишу своему ажъ до первой петы, до кра Яблони, одъ которого почали заводити. И гды южъ тые сведкове и с тою стороною жалобною на томъ мейсцу стали и князь Глинский з людьми своими, то пакъ тая вся осмнадцати сведковъ в одно слово осведчили, — ижъ дей то земли, которымисьмы теперъ обвели, и сеножати тыми мейсками власная отчизная есть отца ихъ небощика Юрия Пупшты, заставлена у троухъ копахъ грошей князю Глинскому, а на вечность не продана. И скоро по свядецтве тыхъ светковъ водлугъ права пыталомъ князя Глинского, што бы мелъ мовити на противко тому доводу ихъ?

Князь Глинский поведель: кедыжъ дей тые боярове Петръ а Григоръ Юрьевичи повядають правдиве, яко отецъ ихъ небощикъ Пупшта Юрий мне не на вечность продалъ будетъ, одно зоставилъ у троухъ копахъ грошей, нехай на томъ присягнуть з шестыма сведковъ своихъ, которыхъ я з тое осмнадцати на то оберу, то есть на имя Янъ Шликисъ, приставъ Видуклевский, Матей Виткайтисъ, Шимко Станкайтисъ, Янусъ Мацайтисъ, Ганусъ Вайчайтисъ, Миколай Ропанайтисъ, и тые Юревичи з тыми светками своими на то обраными тогожъ дня присягали на томъ, ижъ то есть земля и сеножати отчизны власное тыхъ Юревичовъ Пупштайтевъ по тые мейсца, которыми теперъ завели есмо, почавши одъ того мейсца, вколо которое земля и сеножати была в заставе у князя Глинского, а на вечность не продана. И я, обачивши водлугъ речи слушной а справедливой и водлугъ права, присудилъ есми тымъ Юревичомъ Петру а Григору Петрашайтю, дзяцкови ихъ тую землю, то есть на сорокъ бочокъ збожа сееня и сяножати на двадцать возовъ кошени сена, яко отчизну ихъ власную, которую мають они вечне держати и дети ихъ и потомки ихъ тымъ мейсцомъ и рубежами, которы есмо того часу починити вколо той земли и сеножателей казалъ передъ тыми людьми выжей писанными, которые при мне были на тотъ часъ и восполкъ того со мною доглядали. А што ся дотычетъ которую три копы грошей отецъ ихъ Пупшта взялъ былъ у князя Глинского на тую землю зоставуючи, ино тые Юревичи тогожъ часу передо мною на той же земли князю Глинскому тые три копы грошей отдали и черезъ то тотъ князь Глинский в той земли и сеножатахъ имъ маеть покой дати, ани се в то не маеть вступовати. И для лепшой твердости били мне чоломъ тые Юревичи а Янъ Петрашевичъ о листъ судовый, и я на нихъ чоломъ битъе учинилъ и листъ имъ на то далъ подъ моею печатю. Писанъ у Вилькии. U tego dekretu pieczęć na żółtej masie wycisniona. Który to dek-

ret za podaniem onego przez wyrażoną w gorze osobę ad acta iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1790 годъ, № 14772, л 442—3.*

**№ 64.—1547 г. Марта 6.** *Разборъ дѣла по спору о землѣ между боярами Пунштайтями и княземъ Симеономъ Глинскимъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Junij dwudziestego pierwszego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—kommissarzem ciwilno—woyskowym, pułkownikiem powiatu Rosienschiego u regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy osobiście ięgomość, pan Szymon Dowgiałło dekret starodawny, po rusku pisany, w sprawie Piotra, Hryhora Jurewiczów u Jana Pietraszewicza z kniazem Siemieniem Glinskim zapadły, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał następnie pisany. Я Стецкій Петровичъ — служебникъ его милости пана Григорья Исидоровича Тризны—подстаростего земли Жомотской, тивуна Видуклевского весполонъ з дзякомъ пана его милости Терешкомъ, за посланемъ и розказанемъ его милости пана нашего милостивого, были есмо на той справе, а в тотъ часъ с нами были бояре господарские земли Жомотское, волости Видуклевской Гриць Товткевичъ а зять его Янъ Бартошевичъ, намесникъ Росенский пана Павла Нарушевича, а Войтехъ Визгирдъ, а бояре волости Росенское Габриель Юревичъ Рацковича а Габриель Петрашковича, а Габрыель Петковича, Александро Мартиновича, Григоръ Андреевичъ, Алексей Мартиновичъ, Александро Габрыаловичъ; а коли есмо на рокъ заложонный выехали на землю на тое местцо, где при позве жаловали бояре волости Росенской Петрасъ а Григорый Юревичи

а Янъ Петрашевичъ на князя Семена Глинского, ижъ дей тое земли нашей власной отчизное небощикъ отецъ нашъ заставилъ князю Семену Глинскому на сорокъ бочонъ сееня, а сеножати на двадцать возъ кошени сена у трохъ копахъ грошей, мы ему теперъ пенези отдаемъ, онъ пенезей брати и земли намъ наше отчизны поступити не хочеть. Ино князь Семень Глинский на тотъ рокъ имъ зложонный выехалъ на тую землю, а з руки своей мель бояръ Росенскихъ Петра Дершковича а Якуба Довкшевича, и почаль князь отказъ чинити тымъ обычаемъ: я се того не запераю, ижъ есть ихъ земля отчизная в мене продажная отъ отца ихъ Юрья Пупшты, але не заставная, держу яко куплю. А такъ они бояре мовили: ижъ, пане, подстаростий самъ покладалъ рокъ твоей милости князю на покладаню того листу купчсго, где жъ теперъ вжо остаточный рокъ тому нашому праву пришло и теперъ хочемъ видети листъ продажный отца нашего, за которымъ способомъ тую отчизну нашу держишь, бо то вжо третий рокъ намъ с уряду зложоны припалъ на тое право *копу вести*, где жъ есмо и готови зо всимъ врядне доводомъ своимъ. И почали просить, абы были заховани водлугъ обычая права, бо дей ты, князь, и самъ тотъ рокъ копе принялъ, на которомъ мель намъ конечное справедливости достояти. Мы пытали князя Семена, што бы к тому мель мовити; ино князь отказывалъ тымъ обычаемъ: листа ихъ купчого, который отъ отца ихъ мне былъ данъ, при собе не маю, обезпечилъ се есми, ижъ вчорашнего дня, в субботу, приезжалъ до мене бояринъ Видуклевский Гриць Товткевичъ, а бояринъ Росенский Андрей Вашкойтисъ, еднаючи мене отъ тыхъ бояръ, даючи мне десеть копъ грошей, абыхъ имъ тое земли поступилъ безъ права, яко жъ оный Гриць и Андрей, стоячи тутъ же очевисто, то признавали князю Семену Глинскому, ижъ дей ты князь самъ насъ просилъ, абыхъмо тымъ бояромъ мовили, абы тебе дали де-



сеть копъ грошей, а твоя милость мель имъ с тое земли поступити, ино мы имъ отъ тебе мовили, але они такъ отказали: не дамо князю ничего, хотимъ копу вести теперъ на рокъ припалый. Гдежъ мы то обачивши почали мовити князю: твоя милость то рачишь слышати ихъ жалобы, але твоя милость противъ тое жалобы ихъ листъ купчый поведилъ, але не указалъ иное истоты некоторое на тую землю не поведаетъ, бралъ твоя милость на помощь себе, ижъ бы мели васъ еднати Гриць и Андрей, тые противъ тебе сознали; чы маешь твоя милость чымъ инымъ того вpirати. А такъ князь Семень Глинский не мель на то жадного слушного успору, ино они бояре будучи готовы з доводомъ своимъ и стоячи на концы поля засевого просили, абы коло земли своей з доводомъ своимъ шли, а гды найпервей повели отъ стежки с узгорка, по межи затыкаючи, которая межа бокомъ другимъ къ полю Петрыкеля Пиктулойтя, волостника Росенскаго до самого узгорку, где троха . . . . . долинки, а на той долинке яблони, а з того узгорку к сеножати до ручевины вышей; а сеножати заводили к той же ниве, где почали назадъ идти подле реки Олей логомъ противъ тое нивы засеяной, абы на конецъ того поля противъ воротъ ихъ и прудищу, и коли есмо коло тое нивы объехали, князь Семень Глинский самъ и людьми своими коло тое нивы ездилъ, а потымъ тые бояре повели насъ коло другое нивы, которое поле пришло межою к земли данника пани Венцлавовое Яна Пришмонтойтиса, тое поле не засеено, оттоль повели до третего поля не засеянаго жъ, которое полегло межою до земли велдомого Томашова Мацкойтя Миколаевича Ропанойтя. А коли есмо тую землю и сеножати объехали, князь его милость на всехъ тыхъ нивахъ и з строною своею с нами былъ, которое земли себе тые бояре менили на сорокъ бочокъ, а сеножати на двадцать возовъ. Мы, ставши на остаточномъ полю, пытали кня-

зя Семена Глинского, штобы мель мовити противъ ихъ тое жалобы и доводу. Князь Семень такежъ и объехалши тую землю вспору некоторого не чинилъ, а они бояре рекли: яко есмо первой менили, ижъ то есть отчизна наша, але князю заставлена отъ отца нашего у трехъ копахъ грошей, которые пенези и теперъ его милости отдаемъ, але его милость брати не хочетъ пенезей а земли не поступаетъ, и почали доводъ чинити, же то есть ихъ отчизна; ино князь: я дей доводу ихъ слухати не хочу, и ехалъ з права и з кони прочъ—нехай дей мя судить панъ староста. Мы бачечы, ижъ князь ничымъ слушнымъ не успираючи на рокъ певный зложоный доводу не маеть, чымъ бы мель успирати, и обмовивши есмо и з собою и углянувши у статутъ, ижъ хтобы на рокъ зложоный на копе з доводомъ своимъ не былъ готовъ, знашли есмо водле статуту и казали есмо тымъ бояромъ ставити доводъ свой. Они напервей почали становити бояръ Росенскихъ, Балтроея Станкойтя, Михайлова Содкойтя, Шимка Станкойтя, Яна Мацайтя, а людей волостиныхъ Росенскихъ, сумежниковъ своихъ Романа Кондрадайтя, Монкуса Арклойтя, Петра Пиктурнойтя, Миколая Ропанойтя, Яна Прышмонтайтя, Петраша Якубойтиса, Пашка Гедвилотиса, Ясениса Контулойтиса, Мисуса Гальвидойтиса, Станиса Петрайтиса а Юця Сунтовтойтиса, Янниса Миколаейтиса, а бояръ Видуклевскихъ Матея Войткойтя, Лаврина Якубойтя, а пристава Видуклевского Яна Станойтя Плика а волостного человека Гануса Войсайтиса. Мы пытали Петра а Григорья Юревичовъ а Яна Петрашкевича, жалобной стороны и тежъ того дозоду ихъ, чымъ того маєте поправити; а они сами и тотъ ихъ доводъ то рекли: готовы есмо на томъ право поднести, ижъ то есть земля и сеножати отчизна ихъ, по которой мы ходили и заводили. Мы се водле ихъ свидетельства и сознания zostавили есмо ихъ до часу при той земли, по которой насъ заводили. И на то далъ есми имъ тотъ листъ судо-

вый подъ печатью его милости пана моего. Писанъ в Немокштахъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ сорокъ сего, месеца Марца шостого дня, индикта третего. U tego dekretu pieczęć na zielonym wosku iedna. Który to takowy dekret iest w хіеги ziemskie xsięstwa Zmudskiego repartyey Rosienskiey przyięty u zapisany.

Тоже, за 1790 г., №14772, л. 444—446.

**№ 65.—1547 г. Мая 3. Подтверждение боярскихъ правъ нѣкоторыхъ бояръ Полонговской волости.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Nowembra trzeciego dnia w nowym stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości grodzkiemi powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie iegomość pan Michał Piktura, ekstrakt dokumentu dawnego, szlachcie powiatu Połongowskiego służącego, do akt podał następnie pisany: Wypis z ksiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego. Roku tysiąc siedmset siedm dziesiąt dziewiątego, miesiąca Maia dwódziesiąt wórego dnia, Przy хіегach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem — ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Franciszek Jazdowski dokument starodawny od iaśnie wielmożnego Hieronima Chotkiewicza — starosty Żmuydzkiego szlachcie niegys powiatu Połongowskiego dany, ad acta podał w te pisany słowa: Я Геронимъ Александровичъ Хоткевичъ — панъ Троцкий, староста Жомойтский, державца Плотельский, Вилькиский и Тельшевский повелили передъ нами приставъ, поприставъ и иные некоторые люди волости Полонговское на бояръ господарскихъ тоежъ волости Полонговской на Юрия Ездайтя а Лукя Миникайтя, яко

бы они повиноватость мели на приеханье наше до Полонги стацею пронасъ давати, бо дей предкамъ нашимъ, первшимъ державцомъ Плотельскимъ они стацею давали. Тые бояре, передъ нами ставши, повелили, ижъ дей мы николи стацей первшимъ паномъ державцомъ Плотельскимъ не даивали, бо дей мы бояре шляхта стацей есми не винни давати, ани господару королю его милости подарокъ не платили одъ насъ, его милости королевской службу военную конно служимъ и збройно, яко инны бояре шляхта, братья наша служатъ; и вказали передъ нами листы пана Яна Рекутя, потомъ сына его милости пана Станислава Яновича и первшихъ пановъ старость Жомойтскихъ, у которыхъ пишеть, ижъ тымъ бояромъ подавали ихъ милость имена у волости Полонговской на службе военной держати, а иныхъ некоторыхъ подачокъ и повиноватостей з людьми простыми не повинни чинити; якожъ и приставове повелили, ижъ они суть з вековъ бояре шляхта и жадного плату господару его милости не даютъ, одно службу земскую господару его милости служатъ. Мы, листовъ ихъ достаточне выслухавши и тому добре зрозумевши, ижъ гды они суть бояре шляхта, а жадныхъ подачокъ господару не платятъ а стацей и овшемъ неповинни паномъ державцомъ Плотельскимъ давати, яко и люди простые даютъ, и мы, не хотячи имъ в томъ новины делати и хотечи заховати ихъ при старине, з тое стацей ихъ вызволяемъ, ижъ они тое стацыи николи давати паномъ державцомъ Плотельскимъ не мають, яко и первой сего не давали, нижли мають по старому службою военною господару его милости служити, яко и иные бояре шляхта братья ихъ служатъ. И на то есмо имъ дали сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ в Полондзе подъ лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ сорокъ сего, месеца Мая третего дня, индиктъ пятый. U takowego dokumentu pieczęć wycisnięta iedna. Który to takowy dokument za podaniem onego przez wuz wyrażoną osobę do akt

іest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, z ktorych y ten wypis pod ziemską xięstwa Żmuydzkiego pieczęcią stronie potrzebuiącej іest wydan. Działo się w Rosieyniach. U tego ekstraktu dokumentu przy wycisniętey urzędowej pieczęci correcta regenta takowe: Correctum Wiktory Jarud — regent ziemski xięstwa Żmuydzkiego. Ktory to ekstrakt dokumentu іest w xięgi grodzkie powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1797 годъ, № 15151, л. 722.*

**№ 66.—1548 г. Февраля 18.** Грамота короля Сигизмунда I, коею онъ подтвердилъ продажную запись отъ 1528 года Мишка Юшковича боярамъ Сурымтамъ на земли.

Актыковане привилею его королевской милости, паномъ Сурымтомъ надлежачого.

Лета отъ naroженья Сына Божьего тисеча шестьсотъ тридцать четвертого, месеца Марца третего дня.

На враде кгородскомъ в замьку господарскомъ Минскомъ передо мною Юрьемъ Шпенкгавьскимъ — подстаростимъ Минскимъ, постановивъшысе очывисто земяне господарские воеводства Миньского панъ Стефанъ и панъ Матей Сурымътове сами отъ себе и именемъ другихъ брати и участниковъ своихъ, мяновите пана Яна Амьброжеевича Сурымъта, пана Павла и Крыштофа Войтеховичовъ Сурымътовъ, пана Станислава и Миколая Урбановичовъ Сурымътовъ, пана Яна Лесюковича Сурымъта, пана Яна Войтеховича Сурымъта, пана Размысла Матеевича Сурымъта, пана Юрья Шымъкевича Сурымъта, пана Миколая Лукашевича Сурымъта, пана Яна Адамовича Сурымъта, пана Яна Витковича Сурымъта, пана Миколая Якубовича Сурымъта, пана Крыштофа Адамовича Сурымъта,

пана Станислава Богушевича Сурымъта, пана Петра Миколаевича Сурымъта и пана Михала Олексеевича Сурымъта, подали ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Минскихъ привилей его королевской милости, на имене ихъ Сурымътовское имъ належачы и инымъ ихъ участникомъ, просечы мене подстаростего, абы тотъ привилей до книгъ кгородскихъ Минскихъ былъ уписанъ. А такъ я подстаростий за прозбою ихъ велелъ есми до книгъ уписать, который привилей уписуючы у книги слово отъ слова такъ се в себе маеть: Жынгимонтъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомонтский, Мазовецкий и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре нашы повету Виленского Янъ а Станько Богдановичы а Янъ Михайловичъ и з ынъшою братьею своею со всюю Сурымътовичы и поведили передъ нами, ижъ оны были бояре приказный за паномъ Мишкомъ Юшковичомъ и землю Станевщину взяли и дворцы себе на той земли побудовали, с котороежъ земли оны оному пану своему одъ колькошь летъ службою военною служыли, а потомъ, не хотечы за нимъ мешкати и ему служыти, просили оного пана своего, абы онъ тую землю сеножати, который подъ собою ку дворцомъ своимъ держать и пашутъ, имъ бы за некоторую суму спустилъ. Гдежъ панъ Мишко Юшковичъ, панъ ихъ, за прозбами ихъ то вчынилъ, оную землю, на которой оны мешкають, имъ продалъ, а взялъ в нихъ за то сорокъ копъ грошей монеты Литовское, по десети пенезей в грошъ; на штожъ и листъ свой вызнаный подъ сведомомъ и печатями некоторыхъ людей добрыхъ имъ далъ. Который же листъ оны и передъ нами покладали и били намъ чоломъ, абыхмо пры томъ листе ихъ zostавили и нашымъ листомъ господарскимъ оный листъ ихъ имъ потвердили и дозволили быхмо имъ себе служыти службою боярскою, а в повете Виленскомъ, подъ хоруговъ Ошменскую и з ынъшыми бояры поветовыми стоять. Гдежъ мы, оного листу пана Мишка Юш-

ковича, пана ихъ, который имъ данъ, огледавши и его добре выслушавши, казали слово отъ слова в сесъ нашъ листъ уписати, который же такъ се в себе маеть: Я Мишко Юшковичъ и з жоною своею Катериною и з сынъми своими Станиславомъ, а Якубомъ, Яномъ, Романомъ, явно чынимъ симъ нашимъ листомъ хто на него посмотритъ альбо чтучы его вслышитъ, нинешнимъ и на потомъ будучымъ, штожъ безъ всякого прыпуженя, ани с которое намовы, одно сами з своей доброй воли ку потребе своей тымъ бояромъ господарскимъ Сурымътовичомъ, Богдановымъ детемъ Яну а Станку, а Михаловымъ детемъ Яну, Станиславу, Миколаю, Юрку, Юхну тую землю, которую подъ собою держать на имя Станевъщину продали есмо за сорокъ копъ грошей литовское монеты, по два полугрошки в грошъ, имъ самымъ и ихъ жонамъ, и ихъ детемъ и на потомъ будучымъ ихъ щадкомъ вечно и на веки ничымъ не порушно, со всеми землями тую землю з сеножатыми, з гаи и лесы и з дубровами и з припашми и въходы всеми, реками и с прудцами и со всемъ тымъ, какъ ся тии земли здавно сами в себе и в границахъ ся своихъ мають, ничего на себе и на потомковъ нашихъ не оставляючи, и вольны оны з тыхъ земель господарю королю его милости служыти, або паномъ раде ихъ милости, або кому усхотятъ, тому служатъ потому, якъ и намъ тии Сурымътовичы служыли службою боярскою с тыхъ земель, а я вжо самъ Мишко Юшковичъ, верху писаный, ани жона моя, ани дети мои, ани ближнии мои, ани щадки мои не мають в тую землю вступовати. А естли бы хто з насъ або я самъ, або жона моя и дети мои, або ближнии мои, або щадки мои мели тыхъ земель поискивати, тогды напервей мають вины заплатити господарю королю его милости сто копъ грошей, а пану воеводе Виленскому его милости петъдесятъ копъ грошей. А пры томъ люди добрыи были, которые того добре зведомы, панъ Иванъ Никоновичъ — дворанинъ господаръский, панъ

Юрей Богдановичъ — дворанинъ господарский, Зенко Ивановичъ Коробка — наместникъ Радошковъский пана воеводы Виленского его милости, Богданъ Махметовичъ — боярынъ кнегини Овдотьи ей милости Черторызское. И на то есмо мы верху писанныи дали сесъ нашъ вызнанный листъ подъ своею печатью, и для лепъшого справедливости просили есмо ихъ милости о печать, и ихъ милость ва нашу прозьбу вчынили и печати свои ихъ милость прыложили к сему нашему листу. Писанъ в Радошкевичахъ, подъ леты Божого нароженя тисеча пятьсотъ двадцать осмого году, месеца Июня двадцать трети день, инъдыктъ первый. И кгдажъ панъ Мишко Юшковичъ — бывшый панъ ихъ за прозьбами ихъ тую землю, которую оны держать имъ продалъ и суму пенезей в нихъ взялъ и листъ свой на то имъ далъ, мы з особливое ласки наше господарское на ихъ чоломъ бите то вчынили, оный листъ пана Мишка Юшковича имъ даный пры моцы зоставуемъ и подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ. Мають оны сами и ихъ потомки намъ господарю службу военную служыти, яко слушытъ на шляхтичовъ добрыхъ, а подъ хоруговью Опшменскою и з ыншыми ся бояры становити потому, яко и инъшый бояре наши повету Виленского службою боярскою намъ служатъ. И на то есмо имъ дали сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Вильни, подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ сорокъ осмого, месеца Февраля осмнадцатый день, инъдиктъ чотырнадцатый. У того привилью печать его королевское милости прытиснено и подписъ руки писара его королевской милости тыми словами: Михайло писаръ. Который же тотъ листъ привилей за прозьбою верху мененыхъ особъ до книгъ кгородскихъ Минскихъ есть акътыкованъ и уписанъ.

*Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1631—40 годы, № 11781, л. 579—80.*



**№ 67.—1545 г. Февраля 1. Грамота короля Сигизмунда Августа, подтверждающая боярскія права разнымъ лицамъ.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трыдцать шостого, месеца Генвара чотырнадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завътрей по святе Трохъ королей свята рымьского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ — судьей, Хрызостомомъ Володкевичомъ — подсудькомъ, а Яномъ Станкевичомъ — тивуномъ его королевской милости Ойрангольскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земьскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское, панъ Михаль Мартиновичъ Войнгирдъ, покладалъ до акту листь его королевской милости славное памети зошлого небощика Жыкгимонта Августа, належачый собе и инымъ участникомъ, и тотъ листь положившы до акту, жедалъ насъ раду, абыхъмо до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который вписуючы слово в слово такъ се в собе маеть: Жыкгимонтъ Августъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецний и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре наши земли Жомойтское Янушъ Спиркгойтисъ, а Григорей Станойтисъ, а Олехно Юцойтисъ, а Матей Янойтисъ, а Воликъ Монтрымовичъ, а Наркель Сумостовичъ, а Нарко Жакойтисъ и покладали передъ нами листь старосты Жомойтского, державцы Плотельского и Тельшовского пана Юрья Мартиновича Белевича, в которомъ описуетъ, ижъ приставове и иные люди наши волости Корклянское притягивали ихъ к собе посадей и иныхъ подачокъ платити, менечы ихъ быти простыми людьми, а не шляхтою, где панъ староста иныхъ бояръ опытывалъ и они поведили, же они не простые люди, але бояре шляхта и жадныхъ они посадей, ани подачокъ не

плачивали, лечъ только намъ господару службу военную служатъ, а панъ староста ихъ потому жъ заховаль, не казалъ имъ посадей, ани жадныхъ подачокъ давати, только служыти имъ велель намъ господару службою военною по давному. А такъ били намъ чоломъ, абыхъмо то вчинили и водле того листу пана старостиного ихъ заховали и дали имъ на то нашъ листь; ино кгда панъ староста Жомойтский, панъ Юрый Мартиновичъ опытъ тому чынилъ и то знашолъ, же они не простые люди, але бояре шляхта и на то имъ листь свой далъ, мы на чоломъ битье ихъ то вчинили, при томъ листе ихъ пана старостиномъ zostавили и симъ листомъ нашимъ zostавуемъ, не мають они з людьми волости наше Корклянское жадныхъ подачокъ, ани посадей платити, одно служыти они намъ мають господару службою военною по тому, яко и иные бояре наши Жомойтские шляхта служатъ. И на то дали есмо тымъ бояромъ Янушу Спиркгойтису, а Григорью Станойтису, а Олехну Юцойтису, а Матею Юнойтису, а Волику Монтрымовичу, а Наркелю Сумонтовичу, а Нарку Жакойтису сесь нашъ листь подъ нашою печатью. Писанъ у Вильни, подъ летъ Божого нароженья тисеча пятьсотъ сорокъ пятого, месеца Февраля первого дня, инъдиктъ третій. У того листу печать одна, а подпись руки писара его королевской милости тыми словами: Валерыянъ — писаръ.

Которы жъ тотъ листь его королевское милости до акту покладаный есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1630—39 годы, № 14647, л. 807.*

**№ 68.—1546 г. Апрель 5.** *Королевская грамота боярину Юрію Дановскому на право владѣнія имѣніемъ.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмѣдсѣть первого, месеца Октябра чотырнадцатого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святомъ Михале свята рымскаго припалыхъ и сужоныхъ в Росейняхъ, передъ нами Миколаемъ Казимеромъ — судьео, Константымъ Лукащомъ — подсудкомъ Шеміотами, а Езофомъ Юрьомъ Хронстовскимъ — старостою Росенскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земскими князства Жомойтского, постановившысе очевисто у суду земенинъ господарский земли Жомойтской его милость панъ Михаль Дановский оповедивши покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ привилей старый одъ наяснейшого короля его милости Сингимонта Авъгуста на речъ, в томъ листе привилею меновите помененую, и тотъ листъ, себе и иньшымъ особомъ принадлежачый, подавъши, жедалъ насъ раду, ижъ быхмо его до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать велели, который вписуючы в слово в слово такъ се в себе маеть: Сингимонтъ Авъгустъ Божою милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ Плотельский Юрий Дановский, поведилъ передъ нами, ижъ первой сего королевая ее милость наша Польская, княгиня великого князства Литовского, пани matka наша дала ему дворець Орвидишъни у волости Тельшевской у Кгрусьтяхъ ш челедью невольною и зе всеми землями пустовскими того дворца до воли своее . . . дала ее милость и листъ свой с подписомъ руки своей ему дати рачыла, который вжо онъ листъ данъный ее милости передъ нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо его при томъ оставили и на то листъ нашъ ему дали, о чомъ вжо

и панъ Троцкий, староста Жомойтский, державча Плотельский, Тельшовский панъ Еронимъ Алексъсандровичъ (Ходкевичъ), о прычину за нимъ насъ жедалъ, ино мы, того листу королевое ее милости пани матъки огледавъши, з ласки нашей его на прычину пана Троцького и на чолобите его то есмы вчынили, на што дали есмы сесь нашъ листъ и пры томъ дворцы, ведле данины и листу королевой ее милости его заставуемъ, маеть онъ самъ и его жона и дети оный дворець Орвидовский у волости Тельшовской у Грусьтяхъ з челедью невольную, землями пустовскими, ку тому дворцу прыналежащими, и со всемъ с томъ, якъ се тотъ дворець здавна маеть, на себе держати и его вживати водлугъ данины и листу королевой ее милости, пани матъки наше, до воли и ласки наше господарское и намъ с того службу земскую маеть служыти потому, яко инъшые бояре тамошъне намъ служатъ. И на то дали есмы ему сесь нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Вильне подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ сорокъ шосьтого, месеца Апрыля пятого дня, индикта четвертого. У того листу привилею печать одъна прытиснена, а подписъ руки тыми словы: Sigismundus Augustus Rex.

Которыжъ тотъ привилей звыжъ мене-ный естъ до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1681 годы, № 14712, л. 20 (685).*

**№ 69.—1548 г. Мая 27.** *Подтвержденіе боярину Феодору Оножкѣ королевъ Сигизмундомъ Августомъ купчей крѣпости на имѣніе Ковшу.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt wtórego, miesiąca Augusta siódmego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woie-

wodztw, ziem y powiatow na roku teraznieyszym tysiąc siedmset sześćdziesiąt wtorym obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego księstwa Litewskiego patron iegomości pan Marcin Supinski—rotmitstrz powiatu Oszmianskiego opowiadał, prezentował y w sposób przenoszu przy samym oryginale ad akta podał ekstrakt przywileju confirmationis, od nayiasniejszego króla iegomości Zygmunta Augusta quondam iegomości panu Fiedorowi Onoszkowiczowi na rzecz w nim intus wyważoną danego, ex post przed iasnie wielmożnymi ichmość panami kommissarzami w Wilnie produkowanego, de inde w grodzie powiatu Oszmianskiego aktykowanego ac ex, jusdem actis wydany, ad praesens inrem et partem ichmościow panow Onoszkow, successorow onego służący y należący, który podając do akt prosił nas sądn, ażeby pomieniony ekstrakt ze wszelke w nim ingrossowaną rzeczą był do xiąg trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty i wpisany, jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, którego tenor sequitur talis. Wypis z xiąg grodzkich spraw wieczystych powiatu Oszmianskiego. Roku tysiąc siedmset dwudziestego osmego, miesiąca Nowembra dwudziestego siódmego dnia. Na urzędzie iego królewskiej mości grodzkim Oszmianskim przedemną Tomaszem Lachowickim Czechowiczem, starostą Dziewieniskim, skarbnikiem y podstarościm sądowym powiatu Oszmianskiego, stanowszy personaliter iegomości pan Józef Onoszko opowiadał y do akt podał przywilej, od nayiasniejszego króla iegomości Zygmunta Augusta dany w Bogu zesłemu iegomości pana Theorowi Onoszkowiczowi, a teraz służący y należący ichmościom panom Jozefowi, Andrzeiowi y Antoniemu Onoszkom—braci rodzonym, który upraszał, aby pomieniony przywilej ze wszystką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg grodzkich Oszmianskich spraw wieczystych przyięty y wpisany, jakoż ony przyiowski, a wpisując w acta, z ruskiego na polskie litery przekładał y

tłumacząc: Зыгмунтъ Августъ Божою милостію король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойдски, Мазовецкій, Инфлянски, Сиверски, Смоленски, Подольски, Волынски, Черниговски и иныхъ. Ознаймуемы симъ листомъ нашимъ, што пришовши передъ насъ господара и паны рады наши, при боку нашимъ заседающие, урожоны Федоръ Оношковичъ—бояринъ нашъ господарский уезду Оршанского и поведилъ передъ нами, штожъ онъ купилъ вечнымъ правомъ имениче, называемое село Ковпча, з людьми оселыми, з ихъ будынками, огородами, полями, сеножатями, реками, речками, пущами, за рекою Березиною лежащее, в присуде Богущевскимъ, з двома оступами, з деревомъ бортнымъ, пчолами, и в томъ селе вшелякими данями грошовыми, пенежными и всякими ихъ повинностями, яко здавна то село в собе мело, такъ и теперъ маеть, яко стоитъ в празе вечыстымъ описано, в границахъ давнихъ, обыходахъ, с тымъ всимъ продалъ вечыстымъ правомъ; которос тое право передъ нами покладалъ и читалъ, просечи насъ господара, абыхъмы то ведлугъ того права оному нашимъ подтвердили листомъ. Мы господаръ ласкаве склонивши, а на его чолобитъе то учинили ему самому, его жоне, ихъ детемъ, вечно утеержаемы и при mocy заховуемы вечными часы уживати, продати, заменити и куды хочечи тое имениче обернути, яко онъ купилъ у боярина нашего Ивана Быковского—войского Минского и яко стоитъ описано в его листахъ купчихъ того села Ковпча з людьми оселыми, в томъ селе будучими, и з двома оступами, надъ рекою Березиною будучими, купленые за чотырыста копъ грошей личбы Литовское, проданое на вечные часы, и з тыхъ кгрунтовъ, сяножати, лясовъ вечно се зrekli. Зачымымъ и мы господаръ, стосуючисе до привилеіовъ антецесоровъ нашихъ, вечными часы оному Федору Оношковичови подаемы, увольнивши одъ всихъ подачохъ скарбовыхъ. А такъ мы господаръ во всемъ утверждаемы, а для лепшого ведома и твер-

дости того письма нашего печать нашую притиснути казали и рукою нашою подписали. Писанъ у Вильня подъ леты Божого нароженья тысяча пятьсотъ сорокъ осмого, месеца Мая двадцати семого дня, индикта осмого. U tego przywileiu przy pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego, na czerwoney massie wycisnionej, podpis ręki nayiasniejszego króla iegomości y iegomości pana marszałka temi słowy: Sigismundus Augustus Rex. Горностаѣ—маршалка и писаръ. Ad haec na tymże przywileiu konnotacya y подписи рукъ iasnie wielmożныхъ ichomościow panow kommissarzow są takowe: Roku tysiąc sześćset czterdziestego trzeciego, miesiąca Septembra siedymnastego dnia w Wilnie. Przed nami kommissarzami produkował Piotr Parczewski—biskup Smolenski, Mikołaj z Ciechanowca Kiszka—podskarbi wielkiego xięstwa Litewskiego, M. R. Krzysztof Białozor—marszałek Upitski, Kazimierz Horodenski—podkomorzy Witebski. Ktory to takowy przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich Oszmianskich spraw wieczystych przyięty y wpisany, z ktorыхъ y ten wypis pod pieczęcią urzędową y z podpisem ręki wielmożnego iegomości pana pisarza ichomościom panom Jozefowi, Andrzeiowi y Antoniemu Onoszkom iest wydan. Pisan w Miadziole. U tego ekstraktu pieczęć grodzka powiatu Oszmianskiego na białey massie wycisniona, poniżej korrekta, a na ostatniey stronicy konnotacya his exprimuntur verbis. Correxist Talewicz mp.; est in actis.

Który to takowy ekstrakt przywileiu confirmationis, z ruskiego na polskie pismo exponowanego, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych w Wilnie expedyowanych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1762 годъ, № 130, л. 1005—1006.*

**№ 70. — 1548 г. Мая 10.** *Дарственная запись Виленскаго бискупа Павла Олшанскаго боярину Матвеею Бартошевичу на землю.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt szostego, miesiąca Stycznia piętnastego dnia.

Circa acta ziemstwa wojewodztwa Wilenskiego (stawiając) osobiscie iegomość pan Jozef Kudzinowicz dokument, na pergaminie skropismem po rusku pisany, niegdy od Pawła książęcia Hólszanskiego, biskupa Wilenskiego, w dobrach biskupa, Malaty zwanych, na daninę wieczystą Bartoszewiczowi ziemi pewney wydany, ad acticandum podał, który, z ruskich wyrazow przez litery polskiego pisma wypisując, tak się w sobie ma. Мы князь Павелъ, князя Голшанское, з ласки Божое бискупъ Виленский чинимъ явно тымъ листомъ нашимъ, кому будетъ потребъ того видати, або чтучи его слышати, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, яко, ба чечи добрые заслуги шляхетного Матея Бартошевича—войта нашего Молятского, намъ одъ давныхъ часовъ чыненые и барзо вдячныи, а такъ хочечи оного для заслугъ его потешить и ку певнымъ послугамъ намъ на потомъ его заховать, ему самому, жоне, дитемъ и потомкомъ ихъ на вечность дали и даровали есмо ему з особливое ласки наше в имени бискупства нашего, в Молятахъ ку дворцу его Молятскому, который онъ выслужилъ на его милости князю Янушу—бискупе Виленскомъ, предку нашому, чотыры пустовщины, на имя Янишку, Адамишку, Петрикишку, Мончанишку зо всемъ на все, яко ся тые земли сами в себе мають, выведавшия о томъ достаточне отъ подданныхъ нашихъ тамошнихъ Молятскихъ, яко тежъ и отъ владника нашего на тотъ часъ будучого Молятского Станислава Вильчка, ижъ тые земли отъ колько десять летъ в пусе лежать, а намъ с нихъ никоторого плату и пожитковъ до скарбу нашего черезъ тые лета не бы-



вало,—то есмо з ласки наше вчинили и тые земли ему и потомкомъ его на векъ векомъ дали, которые онъ, маючы и держачы в моцы своей, воленъ отдать, даровать, заменить и ку лепшому пожитку своему обернути и привлащити, яко ся ему налепей будетъ подобало, нижи ничымъ не отдаляючы отъ бискупства Виленского; з которого дворца, ему отъ предка нашего небощыка князя Януша—бискупа Виленского даного, и тежъ с тыхъ земель пустовскихъ, отъ насъ ему къ тому дворцу приданныхъ, повиненъ будетъ намъ и потомкомъ нашимъ—бискупомъ Виленскимъ с тымъ пререченымъ добромъ служити онъ сам и поткове его на векъ векомъ, службу земскую служити и тежъ ку потребе для почтивости наше, яко иные бояре наши, маеть онъ и поткове его с того дворца и тежъ с тыхъ земель пустовскихъ, такъ ку службе земской, яко тежъ и ку потребе нашей ставити коня доброго, который бы стоялъ пети копъ грошей, а пахолка ку службе земской в панцеру и ку потребе для почтивости наше в барве люнской. И для лепшее сведомости дали есмо ему тотъ нашъ листъ, до которого и печать нашу казали есмо привисити. Писанъ у Вильни, подъ литъ Божыего нароженя тысяча пятьсотъ сорокъ осмый годъ, месяца Июля десятый день, индиктъ шостый. U tego dokumentu podpis biskupa w łacinskim języku y literami łacinskimi w takich wyrazach: Paulus—Episcopus Vilnensis, mp. Pieczęć, na sznurku iedwabnym koloru czerwonego, na wosku, już przez dawność połamanym, wisząca. Za podaniem przez wyżey wymienioną osobę do aktykacyi jest takowy dokument pergaminowy po rusku pisany do xiąg ziemskich wojewodztwa Wileńskiego spraw wieczystych przyięty u polskim charakterem w brzmieniu wpisany.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1796 г., № 4239, л. 68—69.

№ 71.—1548 г. Іюля 31. Рѣшеніе суда по спорамъ бояръ Миколаевичей съ Жойбою.

Отъ Миколая Михайловича—хоружого Впитского, отъ Войтеха Путяты, отъ Ивана Клопота—писара Впитского его милости князя Януша Юрьевича Гольшанского, воеводы Троцкого, державцы Могилевского, судей Впитскихъ боярыну господарскому повету Троцкого, волости Впитское Матею Яновичу Жойбе. Жаловалъ намъ боярынъ господарский, того жъ повету, Павелъ Миколаевичъ и з братомъ своимъ Маркомъ о томъ, штожъ дей ты менялъ з ними нивами и променялъ дей еси ниву имъ подъ дворомъ ихъ, на имя Мелейкишъку, а они дей противку тое нивы дали тебе ниву за дворомъ твоимъ, на имя Енушъкишку, то пакъ дей тую ниву они меновъную гноемъ звезли и жытомъ посеяли, гдежъ дей ты, нетъ ведома в который обычай, наподшы на тую ниву ихъ мощно квалтомъ, челедь ихъ, на имя Брося а Юркгеля, а жонки ихъ Бойшу а Бику, Дороту а Масю позбивалъ. Ту тежъ жаловали, ижъ дей который мужыки твои Войтъко Сачевичъ а Петрель Айчевичъ сядятъ на земли ихъ отчызной подле нивы твоей Покимчи, где жъ дей ты мель отцу ихъ небощыку Миколаю отъмену за то дати, яко жъ отецъ ихъ, будучы у хоробе и зыходячи с того света, росказалъ тебе, абы еси детемъ его Павлу а Марку отъмену за тую землю ихъ имъ далъ, то пакъ дей ты и до сихъ часовъ имъ тое земли ихъ поступити, албо отмены дати не хочешъ; ку тому тежъ, ижъ дей ты в селищахъ, на имя подъ Яблонью и подъ ворота своими в Шлопе, а у двухъ нивахъ у Подишъкахъ и в сеножати Подъукине в томъ во въсемъ имъ ровного делу дати не хочешъ. При томъ тежъ, ижъ дей ты уже такъ другой годъ загородилъ имъ дорогу старую вечистую, которая дорога шла изъ селищъ ихъ до Ремикголы, а которые дей плоты они свои городятъ подъ дворомъ твоимъ и ты дей оныи плоты ихъ разбираючы безвинне

жъжешъ. И еще дей еси сего лета у ви-  
лею Божьего тела гуси ихъ перенемши на  
поли побилъ, и хочутъ о томъ они с то-  
бою передъ нами очевисто мовити. Про  
то приказуемъ тебе, абы еси передъ на-  
ми ку праву сталъ, а в томъ ся з ними  
росправилъ на токъ рокъ, на который  
они тебе передъ насъ позовутъ симъ на-  
шимъ листомъ. Писанъ у Кракинове, подъ  
летъ Божьего нароженья 4471 (1548), месе-  
ца Июль 11 (31) день, индиктъ шостый. У  
того позву печать притиснена одна и под-  
писъ руки писарской тыми словы: Кло-  
потъ.

Выписъ с книгъ судовыхъ судей по-  
вету Впитского. Лета Божьего нароженья  
4471 (1548), месеца Октября 1 (3) день,  
индиктъ 3 (7), у среду, на завтрее по  
рокахъ. Будучи мне Миколаю Михайлови-  
чу—хоружому Впитскому, а Войтеху Пу-  
тате—судьямъ Впитскимъ на рокахъ су-  
довыхъ у месте Кракинове, жаловали за  
позвомъ своимъ бояры господарский Троц-  
кого повету, Впитское волости Павелъ а  
Марко Миколевичы на боярына господар-  
ского, того жъ повету, на Матея Янови-  
ча Жойбу тымъ обычаемъ, што жъ дей  
менялъ з нами нивами и променялъ намъ  
ниву подъ дворомъ нашимъ, на имя Ме-  
лейкишку, а мы дей противку тое нивы  
дали ему ниву за дворомъ его, на имя  
Енушкишку, то пакъ дей мы тую ниву  
меновную гноемъ навезли и жыто посеели,  
а онъ, нетъ ведома в который обычай,  
нашедшы на тую ниву нашу мощно ктвал-  
томъ, челядь нашу, на имя Брася а Юрк-  
геля, а жонку Бойшу а Бину, Дороту, Ма-  
сю збили и змордовали. Матей Жойба  
на то поведилъ, ижъ николи еси на тую  
ниву ихъ не находилъ, ани челяди ихъ  
не билъ. Павелъ а Марко поведили: не-  
хай на томъ Матей и зъ сыномъ своимъ  
присягнетъ, если онъ на нашу ниву не нахо-  
дилъ и челяди наше не билъ; а если онъ  
не хочетъ присягнути, мы на томъ пры-  
сягнемъ. И Матей ихъ ку прысязе пу-  
стилъ, а мы положили имъ рокъ прысязе  
третий день у пятницу. К тому жало-

ли тыи жъ бояре господарские Павелъ а  
Марко Миколаевичы на того жъ боярына  
господарского на Матея Жойбу, ижъ дей  
который мужыни его Войтъко Сачевичъ а  
Петръ Айчевичъ сядятъ на земли нашей  
отчизной подле нивы жъ его Покимчи,  
гдежъ дей онъ мель отцу нашему небо-  
щыку Миколаю отмену за то дати, то  
пакъ дей отецъ нашъ, будучы у хоробъи  
ыходячы с того света, рассказалъ ему, абы  
онъ намъ отмену за то далъ, то пакъ  
онъ и до сихъ часовъ тое земли намъ по-  
ступити, ани отмены за то дати не хо-  
четъ. Матей на то поведилъ, ижъ дей  
то есть земля моя отчизная. И мы Пав-  
ла а Марка пытали, якъ давно онъ тую  
землю вашу держытъ? Павелъ а Марко  
поведили: уже есть тому отъ двадцать  
годъ. И мы ихъ пытали, если бы мели  
якое припомианье о тую землю? они в  
себе некоторого припомианья не поведили.  
Мы тому порозумевшы, ижъ они такъ  
презъ долгий часъ у молчани тое земли  
были и некоторого припомианья на то  
не мели, знашли есмо того Матея право-  
го и тую землю ему есмо присудили. Ку  
тому тежъ жаловали тыи жъ бояре госпо-  
дарские Павелъ а Марко Миколаевичы на  
боярына господарского, того жъ Матея  
Жойбу, ижъ дей въ селищахъ, на имя  
подъ Яблонью и подъ ворота своими у  
Шлопе, а в двухъ нивахъ в Падишъкахъ и  
в сеножати в Подукине, во всемъ томъ  
намъ ровного делу дати не хочетъ; тотъ  
Матей самъ предъ нами добровольне по-  
ступилъ и на то призволилъ, ижъ маеть  
имъ в селищахъ и в сеножатехъ отчиз-  
ныхъ делу ровного поступити, окроме  
земль его купленыхъ и набытыхъ, што  
онъ собъ самъ прибавилъ. Тежъ жаловали  
тыи жъ бояре господарский Павелъ а  
Марко Миколаевичы на того жъ боярына  
Матея Жойбу, ижъ дей онъ такъ другой  
годъ загородилъ намъ дорогу старую, ве-  
чистую, которая дорога шла изъ селищъ  
нашихъ на Ремикголы. Матей на то по-  
ведилъ, ижъ позвалъ мене о дорогу, а не  
меновалъ тыхъ селищъ на имя, якъ зо-

вуть; нехай мене о то знову позовуть, я имъ о то хочу у в отказе быть. Мы казали есмо о то знову позвать. Ку тому тежъ жаловали, ижъ дей которыи плоты свои мы городимъ подъ дворомъ его, и онъ дей тии плоты разбираючи и зжетъ и еще дей сего лета, у вилею Божьего Тела гуси нащы перенемшы на поли побилъ. А Матей передъ нами стоячы поведилъ, ижъ позвали мене о плоты, а не меновали, на которой земли стоятъ тии плоты ихъ, гусей тежъ не меновали, колько ихъ побито, нехай мене о то другими позвы позовають и меновите на позвехъ ознаймуютъ. И мы казали о тое его инъными позвы позовати. А кгда тотъ рокъ третий день в пятницу прысязе прышолъ, Павелъ а Марко Миколаевичы становили, а Матей тежъ Жойба становилъ ся, нижли Павелъ а Марко присегати не хотели и межы собою ся згодили, вжо Павелъ а Марко ничего того, што в позве было описано, на Матею Жойбе не мели поискивати и то дали для памяти в книги записати, на што мы и выписъ с книгъ судовыхъ подъ печатями нашими Матею Жойбе дали. Писанъ у Крокинове. У того выпису судового печатей прытисненихъ две. Што про память до книгъ земскихъ Упитскихъ записано.

Которые жъ тые листы водлугъ жеданья ихъ суть до книгъ земскихъ уписаны.

*Изъ актовтой книги Упитскаго земскаго суда за 1600—1604 годы, № 15238, л. 214—15.*

**№ 72. — 1548 г. Декабря 25.** *Заявленіе передъ вознымъ боярина Володки о распределеніи его имущества.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Nowembra dwudziestego trzeciego dnia.

Na rokach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego, wedle prawa, w roku tysiąc siedmset osmdziesiąt szóstym nasta-

łego, na dniu pierwszym Oktobra reasumowanych, przed nami Felicjanem Karpiem—prezycującym, Ignacym Sylwestrowiczem—sędzią, Adamem Rupeyką—sędzią y protunk pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, w zwykłym sądow miejscu, w mieście iego królewskiej mości Rosieyniach urzędownie zasiadającymi, stanowiący osobiscie u sądu patron wielmożny iego gomość pan Adam Syriatowicz—rotmistrz wojewodztwa Trockiego, dokument ruskim charakterem pisany ad acta podał, post quod prosił nas urzędu, aby pomieniony dokument był w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego przyjęty y zapisany. Jakoż my urząd ony przyiowski w też xięgi wpisać zaleciliśmy, który, co do słowa wpisując, następnie wyraża się: Лета Божого нарочения тысяча пятьсотъ сорокъ осмого, мѣсяца Декабра двадцать пятого дня, индиктъ четвертый. На памяти мне Вартошу Яновичу Коргозу, ижъ яко ме брала вижомъ землянка господарская земли Жомойтской Петрова Володкевича пани Зофия з уреду его милости пана моего, пана Григория Есифовича Гризны—подстаростего земли Жомойтской, тивуна Видуклевского, а при мне на тотъ часъ были люди добрые, бояре господарские панъ Матей Якубовичъ, Ленартъ Римковичъ, Балтрмей Павловичъ, Станиславъ Петковичъ, ижъ пани Зофия, видучи свекра своего пана Володка вельми хворого и лежачого на смертельной постели, опытывала его, абы поведилъ яко маетности свое, такъ и тое тежъ, естли бы той теперъ остаточной волей своею мелъ поведити, што записалъ внуку своему Мархелу. А такъ тотъ Володка то передъ нами поведилъ, ижемъ дей записалъ внуку своему Мархелу две службы людей моихъ власныхъ очизныхъ, никому ничимъ не пенныхъ, на имя Контрыма Розгайти з братомъ его Шашемъ и з братаничы ихъ, з Угойлемъ а Лукомъ, а Юргелемъ Юшевичи—то одна служба у Покеве, а другую службу у Гердзяголе, на имя Явна Кношайте и з его братею Суткомъ а Григоремъ—то другая служба, и записалъ есми тии две службы

людей внуку своему Мархелу и з ихъ жонами и з детьми, и з землями, и з ихъ службами, и маестностями, и со всеми подачками и повиноватими, и со всимъ, яко ся в себе мають. К тому тежъ созналъ передо мною и передъ тыми людьми добрыми то, ижъ далъ есми и даровалъ томужъ внуку своему Мархелу Петровичу две пустовщизны, на име Петришкю Вишойтя, лежащую у Дубинахъ, а другую Валеишкю, лежащую у Гердзяголе, з которыхъ обоюхъ земли одна служба бывала; а ну тымъ двумъ пустовщизнамъ придаломъ ему ниву на чотыри бочки сееня, земли Щепанишки, и з половицу сеножати великое тоежъ земли Щепанишки, которая сеножата подъ тою нивою лежитъ, на што ему и листъ свой записный подъ печатю своею и печатями людей добрыхъ далъ, которые суть в томъ листе описаны. К тому тежъ опытывала его пани Зофия маестности его, обваровываючи себе, абы на потомъ не пришла у которое довиннене одъ близкихъ; онъ поведилъ то ещо за доброе мовы, ижъ только маю хожухъ лисий старый, вжо ветхий, а сукню чорную старую, а пенезей только два грошы, а быдла пяти воловъ, две коровы, телятъ двое, клячъ шестеро, овце осмеро, а збожа жита складеного поведили и огледали пять переплотовъ, овса на две осети, жита молочного вееного две четверти, пшеницы четверть, ячменя осмъ четверти, грачихи чатыри четверти, ярицы две четверти, гороху полторы четверти, ячменя съ пшеницею пять четверти, свиней двадцати, кроме кормныхъ. На которежъ сознане того Володка пани Петрова, хочечи мети знакъ з владу, мовила, абы листъ мела вижовый; ино я Бартошъ далъ ее милости листъ вижовый подъ печатю Миколая Петровича, который на тотъ часъ есть на месте пана нашего. Писанъ у Немонштахъ. U tego dokumentu pieczęć na wosku iedna (L. S.). Ktory to dokument iest do xiąg ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 годъ, № 14796, л. 1077—8.*

**№ 73.—1549 г. Февраля 15.** *Продажная запись боярина Монка Римкевича боярину Ивану Шимковичу на участокъ земли.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Marca szosiego dnia veteris stili.

Przed aktami ziemskimi powiatu Rosienschego, stawiając osobiscie włelmowny iegomość pan Antoni Przyałkowski—stolnikowicz Brasławski dokument, osobom intus wyrażonym służący, do akt podał, następnie pisany: Я Монко Римкевичъ, бояринъ господарский волости Гайрагольское и женою моею и сынами моими визнаваемъ сами на себе тымъ нашимъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потреба того дела ведати, або чтучи его слышати, нынешнимъ и напотомъ будущимъ, штошъ продали есмо ниву нашу власную, никому ничимъ не пенную, Яну Шимковичу, боярину господарскому волости Гайрагольское за пуд семадесять грошей на литовскую личбу монеты, на тотъ часъ идучое, обельвчю ему самому и жоне его, а естли быхъ я Монко, або жона моя, або близки мои, або потомки мои мели тую мою продажу рушити, тогда тотъ маеть вины пану старосте Жомоитскому заплатити три рубли грошей, а имъ пененжъ пененжомъ навезати и вси шкоды и наклады совито платити, а тая моя нива лежитъ подле Яновой Нарковича ниве на горе, а сеется на той ниве четверть торговли. А при томъ были люди добрые Янъ Нарковичъ, Стась Мартыновичъ, Янъ Римкевичъ. А для лейшого твердости того нашего листу не мели есмо своей печати и просили о печати Юрія Миткевича—наместника Ойрагольского а Войтеха Гольвиловича, боярина господарского, и они то на нашу прозьбу учинили, печати свои приложили к сему нашему вызнаному листу. Писанъ у в Ойраголе подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ сорокъ девятого, месеча Февраля петнадцатого дня, индиктъ трети. Ktory to dokument przy wycisnieniu dwuch pieczęci



herbowych iest w xiegi ziemskie powiatu Rosińskiego przyięty u wpisany.

Тоже, за 1798 годъ, № 14806, л. 586.

**№ 74.—1549 г. Августа 23.** *Запись о за-  
мѣнѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Ковенскихъ  
на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt trzeciego, miesiąca Maia dwódziesiątego osmego dnia.

Przed sądem ziemskim powiatu Kowien-  
skiego, z mocy ustawy nayiasniejszey kon-  
federacyi generalney wielkiego księstwa Li-  
tewskiego na dniu dwódziesiątym szóstym  
Apryla, roku teraz idącego reassumowanym,  
przed nami Floryanem Doliwą-Siruciem—  
Janem Rafałem Szymkowskim—stolnikiem,  
Michałem Strebeyko—sędziami, urzędnikami  
ziemskimi powiatu Kowińskiego, stanow-  
szy osobiscie u sądu patron wielmożny  
iegomość pan Józef Szaniawski — rotmistrz  
Kowiński oryginał pomiary gruntow, po  
rusku pisany, niżej wyrazić się mający, do  
akt podał tak pisany: З росказанья госпо-  
дара короля его милости я Андрей Лука-  
шевичъ Воловичъ, будучи мне при поме-  
ренью волокъ в повете Ковенскомъ а з мер-  
ники Щасны Куликовски а Валенты Зале-  
ски, визнавамъ то, ижъ которые земли  
бояръ господарскихъ Ковенскихъ поме-  
шанные были межи землями подданныхъ  
господарскихъ, на первой земли Адама  
Бартошевича были помешанные з землями  
подданныхъ господарскихъ на име Бублевъ,  
такъ много, яко две волоце поля голого  
посполитого и сеножатея, а на напротив-  
ку того дано яму в селе, в Кудренехъ  
землями боярина Ковенского Забелы Хрщо-  
новича и подданныхъ господарскихъ такъ  
много, якъ его земли и сеножатея у во-  
локи взято подданнымъ господарскимъ; тежъ  
земли Войтеха Простевича и Адама Бар-  
тошевича, кторы были помешаны зе зем-  
лями подданныхъ господарскихъ Скуданы,

такъ много, якъ полторое волоки и че-  
тыри морги; на противку того дано имъ  
землями боярскими и подданныхъ gospodar-  
скихъ такъ много, яко ихъ земли зашло у  
волоки подданнымъ господарскимъ; земли  
Забелы Хрщоновича а и Габриеля, зятя  
Якубовой Хрщоновича, которымъ были  
помешаны з подданными господарскими, на  
име Скуданы и з людьми боярскими Вой-  
теха Простевича и Адама Бартошевича,  
такъ, яко волока и пять морговъ земли го-  
лой посполитой и сеножатея; на противку  
того такъ, яко его зашло у волоки под-  
даннымъ господарскимъ и бояромъ Войтеху  
Простевичу, Адаму Бартошевичу, дано  
имъ з землями боярскими и подданныхъ  
господарскихъ тымъ бояромъ в верху пи-  
саннымъ Адаму Бартошевичу а Войтеху  
Простевичу земли ихъ, которые помешаны  
были у волоки подданнымъ господарскимъ,  
дано имъ одменою землями и сеножатами  
з прилеглости ку ихъ земіомъ; тежъ кто-  
рымъ земли Забелы Хрщоновича и Габ-  
риеля, Якубовей зятю, взято у волоки под-  
даннымъ господарскимъ и тымъ бояромъ  
выжей писаннымъ, дано имъ противъ того  
одменою землями господарскими з прилег-  
лости ку ихъ дворомъ, коло которыхъ  
земь сеножатея и лесу Адаму Бартошевичу,  
Войтеху Простевичу, Забеле Хрщоновичу  
и Габриелю, Якубовей зятю, копцы осыпа-  
но: первый копець закопанъ одъ Кейдонъ  
одъ земли королевскихъ, которые земли дер-  
житъ Андрей Рендына, бояринъ волости  
Веленской; други копець закопанъ, одме-  
ривши тридцати шнуровъ и шнуръ на  
томъ же урочищу Кгенрыну; трети копець  
закопанъ, на одинадцати шнуровъ змерев-  
ши, на сеножати на правой строне Кген-  
трина; четверты копець закопанъ, двадцать  
шнуровъ змеривши и два шнуры, пришла  
до Бублевскихъ волокъ до конца; пяты  
копець закопанъ на шестнадцати шнуровъ  
в концу волокъ подданныхъ господарскихъ  
Шиланцовъ; семы копець закопанъ, десеть  
шнуровъ змеривши подле дороги, которая  
идеть одъ Кейданъ до лесу; осмы копець  
закопанъ подле тоежъ дороги, двадцать

шнуровъ змеривши; девяты копець закопанъ, три шнуры змеривши в концу волокъ подданныхъ господарскихъ Кудзянскихъ; десяты копець закопанъ въ концу волокъ подданныхъ господарскихъ Кудзянскихъ и Шиланскихъ, три шнуры змеривши; одиннадцаты копець закопанъ в концу волокъ подданныхъ господарскихъ Кудзянскихъ, три шнуры змеривши; дванадцаты копець закопанъ в концу волокъ тыхъ же Кудзяновъ, три шнуры змеривши; тринадцаты копець закопанъ в концу волокъ Кудзяновъ, три шнуры змеривши; четернадцаты копець закопанъ в половы, в концу волокъ Кудзянскихъ, три пруты змеривши; петнадцаты копець закопанъ подле волокъ Кудзянскихъ, три шнуры змеривши; шестнадцаты копець закопанъ, три шнуры змеривши; семнадцаты копець закопанъ, три шнуры змеривши; осмнатцаты копець закопанъ, три шнуры змеривши; двадцаты копець закопанъ, три шнуры змеривши; первы двадцать копець закопанъ, тры шнуры змеривши; други копець закопанъ, три шнуры змеривши; трети копець закопанъ подле реки Шеркшни, два шнуры змеривши, а одъ того копца, который закопанъ надъ тою речкою Шеркшнею, шесть шнуровъ змеривши; четверты копець закопанъ надъ тою рекою Шеркшнею, шесть шнуровъ змеривши; пяты копець закопанъ на другой стороне тоей реки Шеркшни, шесть шнуровъ змеривши; семы копець закопанъ шесть шнуровъ змеривши; осмы копець закопанъ на сеножати, десеть шнуровъ змеривши; девяты копець закопанъ на сеножати, десеть шнуровъ змеривши, около брозы, въ тойже и граница крыжова учинена, деветь шнуровъ змеривши; тридцатая граница крыжована учинена у дуба великаго, который стоитъ в лесу, урочищемъ Тычто Вольно, тринадцать шнуровъ змеривши. На тосьмы дали имъ тотъ нашъ листъ подъ нашими печатями. Писанъ у волости Орвистовской лета Божого нарожения тысяча пятьсотъ четердестого девятого, месеца Августа двадцать третего дня. U tey pomiarу pieczęci trzy przy-

cisnione na massie znajdują się L. S. L. S. L. S. Na ostatniej stronie zapisanie takie znajduje się: Pomiarą circum circa Medeksz z włością królewską kopcow trzydzieście, odprawowana za rozkazaniem króla ięgomości Zygmunta Augusta przez ięgomości pana Wolowicza roku tysiąc pięćset czterdziestego dziewiątego Augusta dwudziestego trzeciego. List dzieliczy między gruntami Rutkowskimi y Kudziańskimi. Takowa pomiarą za podaniem oney przez wyżej pisanego ięgomości do aktiest do ksiąg ziemskich Kowienskich zapisana.

*Изъ актовой книги Говенского земельного суда за 1791—94 годъ, № 1308, л. 542—44.*

#### № 75. - 1550 г. *Опись земель и повинностей Трабскихъ бояръ.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego osmego, miesiąca Apryla dwudziestego wtorego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego z wojewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy, wyż na dacie pisany, obranymi, comparens personaliter u sądu patron ięgomość pan Rafał Jelenski opowiadał, praezentował y ten dokument ad acta podał, na rzecz w nim niżej wyrażoną wielmożnemu ięgomości panu Stefanowi Radzimińskiemu Frąckiewiczowi y samey wielmożney ięomości pani Krystynie z Judyckich Frąckiewiczowej—Trabskim y Jakunskim starostom, małżonkom dany, służący y należący, który podając ad akta, prosił nas sądu, ażeby pomieniony dokument, z ruskiej oryngi na polską przetłumaczony, ze wszystko w nim inserowaną rzeczą był do xiąg głównego Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd, ony przyiawszy, w xięgi wieczyste trybunalskie wpisać rozkazaliśmy, a wpisując de verbo ad verbum z rusko eryngo sequitur tenor talis: Видимусь з

книгъ справъ вечыстыхъ повету Ошмянского. Лета одъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ пятьдесятъ осмого, месяца Мая двадчатого осмого дня. На ураде господарскимъ городскомъ Ошменскомъ передъ нами Александромъ Корейвою, Войцехомъ Савичомъ Заблоцкимъ—судьями, обраными згодне одъ ихъ милостей пановъ обывателей повету Ошмянского, постановившихъ очевисто его милость панъ Янъ Матвей Кемпистый—подстаростий Трабский оповядалъ и ку актыкованю подалъ выписъ з книгъ скарбовыхъ великого князства Литовского, служащий и належащий до староства Трабского, его милости пану Соболевскому—старосты Трабскому на речъ в тымъ (выписъ выражоную), которого просиль, абы мы до книгъ приняли и вписали, якожъ мы судьи, тотъ выписъ оглядавши и читаного предъ собою вычитавши, и видечи речъ быть слушную и с правомъ посполитымъ згодную, велели есми принять и у книги уписати, который у книги слово до слова уписуючи такъ се в себе маеть: Wypis z rejestru popisania majątności zamkow y dworow, po śmierci paniey Albrychtowey Mastynowiczowey Gasztołtowey, paniey Zophiey Wierzeyskiej na króla iegomości spadłych, przez nieboszczyka pana Jana Szymkiewicza Młockowicza w roku tysiąc pięćset pięćdziesiątym, a za wiadomością y rozkazaniem wielmożnego iegomości pana Hlebowicza, na Dombrownie kasztelana Minskiego—podskarbiego ziemskiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego, wielmożnemu iegomości panu Ostaphiemu Wołowiczowi—panu Wilenskiemu, kanclerzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, staroscie Brzeskiemu y Kobrynskiemu, na zadanie iegomości dla niektórych potrzeb skarbu króla iegomości ziemskiego wielkiego xięstwa Litewskiego w roku tysiąc pięćset osmdziesiąt pierwszym, mieściąca Junij dwudziestego wtorego dnia w Wilnie pod pieczęcią iegomości pana Minskiego wyżej pisanego z podpisem własney ręki moiey wydany. Naprzod *boiarze y szlachta Trabska*, które są w te słowa opisanemi: Iwan Ko-

łyczow, majątność ma w wysłudze na nieboszczyku iegomości panu Olbrychcie Gasztołtu—wojewodzie Wilenskiemu, dworzec na imie Holszany, już od czterdziestu lat, który dworzec przyszedł panu Gasztołtowi w działu od książąt Holszańskich; paszni do niego dworney na wszystkie lat trzy na beczek sto dwadzieścia, sianożęci na każde lato na wozow sto dwadzieścia, lasu wszystkiego na drwa y w chrost na beczek dwadzieścia, ludzi na on czas, gdy oycu iegomość pan Gasztołt ten dworzec dał był, służeb cztery, a teraz powiadaią służb tylko trzy, a potom poddani iego, których się nie wypisuje, do służby konia stawia iednego. Drugi Konstanty Jurewicz Bryndza; oycą iego wysługa na imia Krybszki, ziemia do niey na wszystkie lat trzy oromey na beczek sto dwadzieścia, sianożęci na wozow szesdziesiąt, gaiow na beczek dwie, lasu na drwa y co chrostem zarosła na beczek trzydzięci, listu do niego nie ukazał y sam na popisie nie był, bo służy panu Piotrowi Kiszce, także poddanych, którzy są, nie wypisuje, konia do wojny stawia. Trzeci Hryn Siemienowicz, majątność nadano od nieboszczyka pana Gasztołta—wojewody Wilenskiego odmiano za majątność iego wieczysto, którą pan Gasztołt wzioł do Gieranon, nazwano Łyntup, a ta majątność nazwana Hrybowszczyzna, ziemi wszystkiew dworney na beczek sto dwadzieścia trzy, sianożęci na wozow sześćdziesiąt, do puszczy Trabskiej wstęp ma, poddanych iego nie wypisuje, do wojny konia stawia. Czwarty Fiedor Łostowski, któremu pan dozwolił poiąć boiarkę swoię y dał majątność małżaka ieymości pierwszego, na imie Iwana Zachumenczą, nazwaną Romanowszczyzne; przecie iego przykupionej ziemi y iego samego w tей Romanowszczyznie tей wszystkiew ziemi oromey na wszystkie lata trzy na beczek dwadzieścia, sianożęci na wozow pięćdziesiąt, z przykupnem iego, gaiow drwa y z chrostami na beczek sześć, ludzi iego poddanych nie mianuje, do wojny konia stawia. Piąty Piotr Januszkiewicz Matuszewicz, majątność ma pod sobo oyczynne, nazwaną



Hołowczy, pasni wszystkiey oromey na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow pięćdziesiąt, lasu na drwa zgodnego y z chrostem na beczek dwadzieścia, poddanych nie wyrażam, ten Matusiewicz konia do woyny stawia. Szósty Mikołay a Szym Kożynski, majątność Bratowszczyzna—wysługa rodzica, gruntu pod nimi roboczego y z lasami na beczek trzydziści, każdy z nich osobliwie mieszka swoim domem, także sianożęci mają na wozow dwadzieścia y daley, poddanych u nich nie mało, których nie wypisuię, do woyny konia stawiać. Też boiarowie Szynki opowiadali przede mno, że karczme ich własną w Trabach, nazywającą Ochna Szafrana, pani Gasztołtowa odieła w nich bezwinnie od pięciu lat, jakoż y kopią z listu pana Gasztołta na te karczme ukazywali, że to ichmościow własność, za czym ia onym tey karczmy nie smiłaem przywracać do woli hospodarskiey. Siódmy Stecko Miszkowicz, majątność u iego oyczysta, nazywającą Bobrzyski, gruntu swego dwornego na wszystkie lat trzy ma na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia; lasu z chrostami na beczek dwadzieścia, poddanych iego nie wiele, do woyny konia iednego zdawna stanowi. Osmy Iwan Kosciowicz, majątność iego oyczysta, nazywającą Krzyczowszczyzna, gruntu dwornego na wszystkie lat trzy na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasu różnego z chrostami y na drwa zgodnymi na beczek piętnaście, ogrodnika iednego ma, do woyny zdawna konia stawia. Dziewiąty Jan Jełmużna, był u pana Gasztołta kuchmistrem, a potym za pozwoleniem pana Gasztołtowym poiał za małżankę dziewczkę boiarską, Jakuba Rosława corke, y wziół po niey majątność Rosławszczyzne, a dziad żony iego Stanisław Ławrynowicz Rosół, gruntu u nich wszystkiego oromego na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow czterdziści, lasu na beczek kilka, ludzie ich bardzo zubożale, a obadwa konia do woyny stawia. Dziesiąty Ostafiej Rudkowicz, Jacek, Andrzej Paszkiewicz,

Stanisław Iwanowicz, Piotr y Andrzej Waskowicz, Macko, Stanisław, Wasko y Kuzma Andruszkiewicz Buyki, dziesięć domow diełnych, pod wszystkimi onymi gruntu oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow trzydzieście, poddanych onych nie wypisuię, ci wszyscy konia iednego do woyny stawia y z rozkazami panskimi iężdzą, a drudzy powiadali, że y z urzędniczymi listami ci Buykowie ięždowali, lecz o szlachectwo nikt nic im nie mowił, iako urzędnik, tak boiarze y ludzie zeznawali, że ich za szlachtę pan Gasztołt mienił y miał. Jedynasty Ławryn Pawlikowicz a bratankowie iego Andrzej Jankowicz, Hryszko Woyciechowicz, Mikołay Stakowicz, Stanisław Juriewicz, dziad ich Piotr Michajłowicz, Paweł y Kasper Bohdanowicz, Michał Ławrynowicz, Jan, Jerzy, Kasper Ławryn Czyczynowicz, a stryji ich Stanisław Maciewicz, ci wszyscy boiarowie z iednego domu ido, nazwiskiem Eygirdowicz, y iedną majątnostkę pod sobą mają, nazywającą Eygirdowszczyznę, gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dwadzieścia, sianożęci na wozow dwadzieścia, puszczy swey na różnych mieyscach mają tylko na drwa zgodną, u tych że Eygirdowiczow Mikołay Waskowicz kupił ma gruntu oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu zarosli na beczek dwie, ludzi poddanych ich nie mają cale y tych się nie wypisuię, ci wszyscy boiarowie Eygirdowiczowie iednego konia stawia do woyny; powiadają na nich, że byli putne ludzie, tego na nich nikt dowodzić nie chciał, a oni ze wszystkiego sprawić się chcieli y bracią swoją szlachtę stanowić chcieli, iakoż nie moy to sąd będzie, to na woli hospodarskiey. Boiarze Rodziewicz, którzy do obrony z majątnością swoją przykazali się panu Gasztołtowi—woiewodzie Wilenskiemu, Paweł, Piotr a Mikołay Daszkowicz, Maciej Jackowicz, Mikołay Szymanowicz, Bohdan Miliszewicz, Jan Piotrowicz, Plesiuk Michnowicz, każdy z onych domem swoim mieszka, grunt ziemi Rodzielewszczyzna oyczysty pod niemi wszystkimi ieden, ci



wszyscy boiarowie powinni na wojne koni dwóch popisanych zbroją stanowić; także y na gwałt dwa konie stawić; nieboszczyk pan Gasztołt chował ich y obserwował w wolnościach szlacheckich dla tego, że się sami z gruntami swoimi dobrowolnie panu Gasztołtowi poddali się, iakoż powiadano, że byli chłopami prostemi, konowody, Oszmianskimi, tego na nich przedemno nie dowodził nikt, a oni mienią się szlachto bydź y na woli będzie hospodarskiej. Trzynasty Fiedor Wołyniec, majątność wysłużył u pana Olbrychta Gasztołta—woiewody Wilenskiego, już od lat trzydziestu, nazywając się majątność Chodkowszczyzna, iakoż y listu, danego od pana Gasztołta, nie prezentował. Czternasty Andrzej Siemienowicz, Maciej y Epimach Bohdanowicz, Wasko Andrzeiewicz, Nikifor Siemienowicz, Iwaszko, Wasko, Sienko Sawiczy, Ułas a Marcin Kondratowicz, każdy z nich osobliwym domem mieszka, majątność u nich oyczysta Siemienowszczyzna, gruntu oromego na wszystkie trzy lata na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadziescia, lasu zarosley na beczek pięć, ci wszyscy boiarowie Siemionkowicz y Wołyniec konia stawiają ednego. Szesnasty Fiedzko Iwanowicz mieszczanin, majątność u niego z wysługi od pana Gasztołta, woiewody Wilenskiego, nazywająca się Dobkowka, gruntu wszystkiego oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć. Siedm-nasty Michał a Harasim Bludowicz, majątnostka ich oyczysta, nazywająca się Budowszczyzna, gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek pięć, sianożęci na wozow kilkanaście, a przykupionego gruntu ich na beczek sześć, do służby wojenney konia iednego. Osimnasty Opanas Paszkowicz Szymukowicz y Hrynko Arciemowicz, Cimosfiej Hrydzkowicz, majątność ichmościow oyczysta, nazywając się Cimoszkowszczyzna, ziemi gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadziescia, poddanych ich nie wyraża się, konia do wojny iednego stawiają; ci boiarze mienią się szlachtą być a drudzy powiadaia, że y z listami iężdżą y na gwałty

w łowy y na tłoce chodzili y inne powinności, iako służy putne, pełnili, a przewodzić tego nie chcieli. Dziewiętnasty Zuraki Iwaszko Stepanowicz, majątność u niego oyczysta Stepanowszczyzna, gruntu wszystkiego oromego na beczek kilkanaście, sianożęci na wozow piętnaście, pod lasem różnego gruntu będącego na solanek dziesięć, poddanych należących nie mianuie się, na wojnę konia stawi. Dwudziesty Huryn Iwanowicz Buyko, gruntu onemu połowe dał nieboszczyk pan Gasztołt—woiewoda Wilenski, nazwany Szwaklewszczyzna, na co y list od dzisieyszego dnia Soboty za tydzień ma ukazać, gruntu u niego oromego na beczek kilka, sianożęci na wozow siedm, pod lasem gruntu będącego na beczek dziewięć; a gdy y tydzień expirował, listu danego nie prezentował; konia zdawna stawi; powiadali za Gasztołta ci wszyscy konia iednego stawili. Ambrożey Burta ma gruntu ziemi w wysłudze od pana Gasztołta—woiewody Wilenskiego, nazwaną Dzieńiewszczyzna, y na tymże sam siedzi, na co y list dany pana Gasztołtow prezentował, w którym opisuie, iż ma z tego gruntu koniem służyć, iako insi bracia iego Eygirdowicze, gruntu oromego wszystkiego na beczek sto dwadziescia, sianożęci na wozow kilkadziesiąt, ubostwo wielkie, nie tylko teraz nie może konia stawić, ale y sam nie ma czym się wyżywić, bo mieszka między włością cudzą y ma wielkie ukrzywdzenie od nich y sam chory, za tym nie może konia stanowić. Stefan Sienko a Żdan Huczniczy, Iwan Rodzko a Jermak Opanasowicz, Sidor Boharadowicz, kondycya ich oyczysta, nazwana Huczniczy, gruntu wszystkiego oromego mają na beczek osm, sianożęci na wozow iedynaście albo mniej, ci boiarze wszyscy służywali, z listy iężdżywali, iakoż y zubożeli, y ziemi gruntow swoich mało co mając, tedy mają dawać w rok po kopie litewskiej pieniędzy, a serebszczyzny nie daia y z listy urzędniczemi nie iężdzo, co to wszyscy boiarze y insi urzędnicy y przystawowie zeznali. Bratu Iwana Opanasowicza Kondratu pani dała niwe gruntu na beczek

trzy, a gdy ten brat jego zmarł y list przy nim tam zginął, a tak ia niwkę gruntu tego dawałem na pułbeczki pszenicy ludziom różnym, nikt się tego podić nie chciał, ja widząc, że nie chce nikt przyimować, dałem temu Iwanowi wszystek grunt; z tych że jeden Stefan przykupił gruntu ziemi u boiar Trabskich Hryszki y Michała Bohdanowiczow Seymontow, nazywaiący Dupliszki, tey ziemi gruntu oromey na beczek pułdziesiąty, sianożęci na wozow siedm, chrostem zarosło na beczek pułczwarty. Boiarowie putni mil dwie ode dworu: Macey Mickiewicz, Hryn Ostapowicz, Borys, Andrzej Bohdanowicz, Andruszko Jenkowicz, Owsiey Iwanowicz, Ihnatec y Chocim Onopreiewiczzy, Wieromiey Alexiewicz, Sienko Andruszkowicz, dymow osim, służba ziemi gruntu w ich oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu nie mają, powinność ich z listem panskim y urzędniczym iezdzić, do służby wojenney konia stawiać, latem na tłokę z sierzpem y broną każdego wtorku powinni chodzić, a innych podatkow żadnych nie powinni pełnić. Wieremiey Mackowicz, Bohdan y Marcin Chodzkowicz, Kuzma Miszkowicz, Stefan Omelanowicz, Fiedor Trohymowicz Czorty, dymow sześć służba, ziemi u nich oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasem y pod chrostem zaległego gruntu na beczek kilkadziesiąt: takowa powinność u nich: z listem panskim y urzędniczym iezdzić, do woyny konia stawiać, na tłokę każdego tygodnia we wtorek z broną y z sierpem do żniwa powinni chodzić, a inszych podaczek y powinności nie będą pełnili. Ostapowicz pułtory mile ode dworu Olszanskiego, Piotr, Bohdan y Wasko Ostapowicz y Iwan Husakowicz, dymow sześć służba, ziemi u nich wszytkiey oromey na beczek dwanaście, sianożęci na wozow dwadzieścia, pod lasem zaległego na beczek sześć; powinność ich takowa—do woyny konia stawiać, z listy panskimi y urzędniczymi iezdzić, na gwałt w łowy iachać powinni, a innych służb nie służą y podaczek nie dają. Biesiscze—mila od Trab, Arciuli

Biesiscze z połowy ziemi gruntu swego, a z drugiey połowey ziemi pułsłużby brata jego Iwanowa, która na ten czas w pustce leżała, wzioł u mnie na służbę putney Matwiey Sierhiewicz, dymow dwa służba, tey ziemi oromey na beczek siedm, sianożęci na wozow dwadzieścia pięć, pod chrostem y lasem nie mało, ci boiarze putni powinni z listami panskimi y urzędniczymi iezdzić y insze powinności wszelkie pełnić, jako y drudzy boiarowie putni. Mylniki boiarze, mila ode dworu: Stefan Bohdanowicz, Maczuk Mylnikowicz, dymow dwa, ziemi wszytkiey u nich oromey na beczek pięć, sianożęci na wozow siedmnascie, lasu nie mało y chrostu: takowa powinność ich, iak y drugich: straż strzegiwali, z listem iezdzić, na tłokę z broną y sierzpem żać dnia wtorkowego w każdym tygodniu y sierebszczynę dają, iako insi boiarze putni. Nokołowicze—mila od Trab, Hryszko y Julia Iwanowicz y dziećmi, ziaćmi, dymow sześć służba, ziemi u nich wszytkiey oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia; powinność onych takowa: z listem iezdzić, w gumnie roboty pilnować, na tłokę latem z sierzpem y z broną każdego tygodnia we wtorek chodzić mają. Ambrożey, Pawluk, Czesiuk Mikołajewicz y Mita Prymicz, dymow trzy służba ziemi u nich oromey wszytkiey na beczek sześć, sianożęci na wozow trzydziści, tych ia osadziłem na podacie hospodarskiey, służby żadney nie powinni pełnić. Puszcza Trabska, do dworu Trabskiego należąca, w takowym zostaje ograniczeniu, przezemnie z pany sąsiady okolicznemi ograniczona y kopcami ciosami granicznymi bez trudności ni od kogo z sąsiadow zawarta; naprzod początek tey puszczy, po słońcu idąc, do służb Magienieckich, do Trab należących, aż do ruczaiu, Jodytki nazwanego, do konca gruntow xiążąt Holszanzkich należących, do Czeniukowszczyzny, do ruczaiu Jodytki, szrodkiem mimo pana grunt aż do Gasta, gdzie kopiec usypali, który wyszedł Gaszt y s puszczy Jachimowskiey, z rzeczki Woynichi; a idąc goscincem wielkim do Wiszniewa z sioła

Eygirdowiczowi tyka się gruntu xiążat Hol-  
szanskich puszczy Jachimowskiej, koncem  
y bokiem do pustelnika, aż do drugiego  
gastu, który wyszedł z puszczy Bohdanowa;  
tym goscincem idąc dalej przez Gaszt wpop-  
rzek oney aż do mchu Klimowego y do  
rzeki Klimy, która zaraz z tego mchu Kli-  
mowego zawziowszy poszła, aż do sianożęci,  
które na dwor Trabski koszywali za pana  
Kasztolta, na te sianożęci wypadła rzeczka  
Łastwa, kędy y kleyna stare odnowiliśmy,  
a to rzeczko Łastwią idąc po wodzie wdoł  
aż do rzeczki Bohcinki, Bohcinko y Łastwią  
rzeczkami wdoł idąc do rzeki Berezyny,  
która przypada pod okolny bor, łączący się  
z Berezyną rzeką, a idąc Berezyną w gurze  
wody, z ktorej rzeki wypada rzeczka Trze-  
scienica, w koło okolnego boru Trabskiego,  
z tąd idąc aż do rzeki, nazwaney Cichey,  
w koło łuchow Czarnych y łuchami Czar-  
nemi upada aż do rzeki, nazwaney Lepieny,  
a rzeko schodząc Lepienią aż do rzeki Ma-  
lowey, wdoł tą rzeką aż do gury Malowey,  
gdzie kopiec iest usypany narożny y grun-  
tami Baksztami y sianożęciami graniczący  
za pana Kasztolta, od tego kopca rogowego,  
aż do brodu Ławskiego, na teyże rzece  
Berezynie będącego, z Ławskiego brodu  
gruntem, nie rowem po iedney stronie gruntu  
Baksztow, to iest po lewey, a po prawey do  
dworu Trab idzie aż do siola Ziedziewicz,  
drogą do kopca rogowego od Ziedziewicz  
siola Bakszt aż do gruntow, wydzielonych  
do tych że Trab Wołyńskiego; idąc tedy od  
pierwszego kopca aż do drugiego, uroczy-  
szcem nazwanego Podgumbizną, rogowego  
kopca Trabsko sianożęcią, graniczącą z Wo-  
łyńskimi gruntami, aż do Popielnickich  
gruntow, do Dowgiliszek należących, do tych  
nowin gruntow idąc do kniaziowego kopca  
Dowgiliskiego; od tego kopca przyszedzsy  
do Kirmelowskich służb, które zostaią przy  
gruntach Takarzyskich; z tamtego rogu y  
kopca aż do drogi, która idzie z Tokarzy-  
szek do Szczuczego boru, do Trab nale-  
żącego; a idąc do Szczuczego boru do  
lasu, na robote zgodnego, nazwanego Buk-  
lowego, y przy którym lesie Buklowym iest

kopiec uczyniony rogowy od gruntow Toka-  
rzyskich; z tego kopca, idąc prosto aż do  
brodu Girduszek pod siolem Girduskim,  
idąc po wodzie do rzeczki Prudzia, który  
wychodzi z pod Tokarzyszek, a idąc  
z wodo to rzeczko Prudcem, pominow-  
szy po lewey stronie grunt Girduski aż  
prosto do rzeczki Czernicy, pod Wołosow  
bołoto; idac to rzeczką Czernicą w wierch  
wody, w kopcu gruntow Girduskich, aż do  
Dyrwinskiej drożki małej pieszym chodzą-  
cym ludziom, z tamtąd dalej aż do gruntow  
Eygirdowiczow, po lewey ręce gruntu Eygir-  
dowiczow, po prawey hospodarskie Trabskie,  
z tamtąd aż do gruntow Magienieckich y do  
gruntow Szekalaskich; idąc od rzeki Czernicy  
aż do kopca Szekalewskiego, pod wrotami  
nie daleko usypanego, do gruntu Naruszow  
po prawey ręce trzech służb Trabskich, a  
po lewey Eygirdowiczow, z tamtąd idąc do  
Sokolego roysta, gdzie rogowy kopiec uro-  
biliśmy, koniec służb tych że Naruszow aż  
do drugiego kopca, który od dwornego pola  
Trabskiego usypany, tamże przy tychże grun-  
tach zamienny grunt, Eygirdowiczowey dany,  
dworne pole od Trab zamianą przy służbach  
gruntu Nereykowskiego, z tamtąd idąc ieden  
bok Nereykowski, drugi Eygirdowiczow, do  
Wolkin Szekalow gruntu y kopca Wolkiniach  
do ruczaiu rumu; do tego kopca idąc po  
koniec służb gruntow Kuydowskich, a to gra-  
nicą między wielką Kuydowską przy grun-  
tach Eygirdowiczow aż do gruntow Krysz-  
nickich, powrociwszy nazad do gruntow Krysz-  
nickich aż do służb Kuydowskich Trabskich,  
przy boku idąc Kuydowskim aż do ruczaiu  
Dunaia pod siolem Krysznickim, ten Dunay  
przeszedzsy, aż do gruntow Trabskich, pod  
Krysznikami będących, z tamtąd powra-  
cając do gruntow siola Iwankow Trabskiego,  
po prawey stronie gruntu Trabskie y po le-  
wey także, gdzie przeszedzsy koniec służb  
siola Iwankow Sawiczanskie grunta; z kąd  
idąc scianą prosto aż do gruntow Dorozok  
y Michałowskich, przyszedzsy bokiem do  
snurow służb Iwankowskich, aż do rzeki  
Dunaia, do ktorej rzeczki przyszedzsy, po  
prawey stronie Trabskie, po lewey Mołodec-



kie do Dorożek teyże rzeczki Dunaiu, tymże Dunaiem rzeczko aż do gruntow Dawgili-  
skich, po prawey stronie grunt Kisłych  
Trabski, po lewey stronie do tych Dorożek,  
przyszedszy znowu do gruntu Dowgiliskiego,  
po prawey ręce grunt Wisłych, po lewey  
Dowgieliszki; z tamtąd idąc do gruntow  
służb Morgowiskich Trabskich, które grani-  
czą z lasem y granicą Jachimowską xiążąt  
Holszanskich y rożnych, aż do rzeki teyże  
Czernicy, przeszedzsy rzekę Czernice do Do-  
bowickich gruntow, z tamtąd koniec służb  
Morgowickich aż do goscinca dawnego, kto-  
ry gosciniec idzie z sioła Eygirdowiczow do  
Wiszniowa, przez grunt y las Bindryszki aż  
do Gastu y ganow gruntow, z kąd swoy  
początek granica pierwsza wzięła y kopce  
są namienione y uczynione. A ten grunt  
w tych puszczech wolny dawny, z wiekow  
na Trabę należący, a ni skim nie spolny, w  
których puszczech wolno zwierza wszelakie-  
go busieciami strzelać, w rzekach ryby łowić;  
jakoż strzelcow y lesniczych, rybakow  
ustanowiłem y tymże lesniczym, strzelcom  
y rybakom tey puszczy od chłusownikow y  
nachodcow cudzych ludzi, także hultaio-  
w upadywających pilnować pod srogim kara-  
niem y wino na dwor Trabski, tak na sa-  
mego hospodara y na iego urzędniki dwor-  
ne, Trabami zawiadujące, y pozyskałem koło  
tey zaś puszczy, kędy może ludzie osadzać  
dla lepszego dozoru oney, ludzie osadzać po-  
zwoliłem, y ten wypis pod pieczęcią iego-  
mosci pana Minskiego, podskarbiego ziem-  
skiego, a z podpisem ręki mey Tomasza  
Makowieckiego iegomosci panu Wilenskiemu,  
iako iest wprzód dostatecznie opisana, wyda-  
łem, dan iest. У того выпису при печати  
его милости пана подскарбего подпись ру-  
ки теми словы: Томаш Макowiecki—kano-  
nik Wilenski, pisarz skarbowy króla iego  
mości ręką własną. Которы жъ то выписъ  
з регестру книгъ скарбовыхъ, за поданемъ  
оного черезъ особу верху мененую, есть  
до книгъ принять и уписанъ, з которыхъ  
и сесъ видимусъ подъ печатью вradoвою  
и с подписомъ руки писарской его мило-  
сти пану Томашу Дорскому—державцы

Трабскому есть выданъ. Pisan ut supra w  
Oszmianie. U tego dokumentu podpis ręki  
pisarskiej przy pieczęci grodzkiej Oszmian-  
skiej temi się wyraża słowy: Władysław  
Gromyka, grodzki Oszmianski pisarz.

Który to takowy dokument, z ruski  
aryngi na polską przetłumaczony, prez wyż  
wyrażonego patrona iest do akt xiąg głów-  
nych Trybunalnych wielkiego xięstwa Li-  
tewskiego spraw wieczystych przyięty y  
wpisany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго  
трибунала за 1728 годъ, №81, л. 107—10.*

---

**№ 76.—1550 г. Сент. 20.** *Актъ о замъ-  
нъ земель бояръ Марциновичей и Станковичи  
на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt dzie-  
wiątego, miesiąca Oktobra dwunastego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości su-  
rogatorskim xięstwa Żmuydzkiego przedem-  
ną Janem Grotuzem, ienerał adjutantem  
woysk wielkiego xięstwa Litewskiego compa-  
rendo personaliter iegomość xiądz Michał Kru-  
szewski, societatis Jesu minister collegii Po-  
sawienskiej, list rewizorski, szlachcie Ala-  
xyndrayckiej służący, ad acta xiąg surroga-  
torskich xięstwa Żmuydzkiego podał, który  
sequenti tenore exprimitur: Wojciech Dzie-  
wałtowski—rewizor iego królewskiej mości  
oznaymuie tym moim kwitem, gdym był  
na sprawie pomiary włoczney we włosci  
Rosienskiej, zajęto ziem boiar włosci Ro-  
sienskiej Alexandra a Iuria Marczinowiczow,  
a Simka Stankowicza, wspólney ziemi ich,  
do włok poddanych iego królewskiej mości  
sioła Minian y sioła Kople: na pierwszym  
mieyscu sianożęci gruntu srzedniego na  
uroczyszczu Słapusie, wedle drogi, która  
idzie z Rosien do Widukl, morgow trzy,  
prętow osiemnascie; na drugim miescu sia-  
nożęci gruntu srzedniego na uroczyscu  
Dosiupiałanka nad rzeką Oleją; na trzecim



mieyscu pola y sianozęci gruntu sredniego na uroczyszczu Skierdinay nad rzeką Oleją, przy scienie koncowey y przy boku włok sioła Kople prętow dwanascie; na czwartym miescu zarosli y sianozęci gruntu podłego uroczyszczem Andusupia nad rzeką Dusupią morgow dziewiętnascie, prętow dwanascie; na piątym miescu zarosli gruntu podłego na uroczyszu Puryskie morg ieden, prętow osiemnascie; na szostym miescu pola y zarosli gruntu podłego na uroczyszczu Ant Dusupis morgow dwa, prętow dwadzieście osiem; na siódmym miescu pola gruntu sredniego na uroczyszczu Taukogach nad rzeką Dusupią morgow cztery, prętow cztery. Na przeciwko tey odmiana iest dana ziemiami poddanych iego królewskiej mości sioła Kople: na pierwszym miescu pola, sianozęci y z gurami przy ich samych obrębie morgow pięć; na drugim miescu przy odmianie, daney boiarom Pupałayciom, z iedney strony, a z drugiey strony przy zascianku iego królewskiy mości, który ostał przy obrębie kniehini Zlinskiej, włoka iedna, morgow dwa. Ktozey odmiany ci boiare wszyscy opisani mają używać spokoynie, iako y własności swoiey używali. Na com im dla lepszey na potym wiadomości dał ten moy kwit pod moią pieczęcią. Gdyż pan starosta Rosiński, na ten czas będący namiesnik Rosiński od iego-mości pana Macieia Pieckiewicza, czasnika iego królewskiej mości w xięstwie Litewskim, dzierżawcy Skirstymon-skiego, Rosińskiego, który na ten czas na tych sprawach przy mnie był, ku temu kwitu pieczęć swoią przyłożył. Dan w Rosiey-niach w roku tysiąc pięćset piędziesiątym, miesiąca 7-bra dwudziestego dnia. U tego listu rewizorskiego pieczęci dwie, na wosku wycisnione. Który to takowy list rewizorski, osobom intus wyrażonym dany y służący, za podaniem przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich surrogatorskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1759 годы, № 14557, л. 248.*

**№ 77.—1650 г. Октября 11. Грамота Виленскаго Суффрагана Иеронима Сангушко, определяющая повинности бояръ имѣнія Задѣлье.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Maia dwódziesiątego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Oszmianskiego, w Postawach lokowanemi, stawiając obecnie iego mość pan Roman Araim Iwanowski dokument iasnie oswieconego xiążęcia iego mości Władysława Sanguszki—biskupa sufragana y kustosza Wilenskiego, ziemianom y boiarom włosci Zadziewskiej służący, opowiadał, prezentował y do akt podał, którego wyraz przy obliteracyi, z wytarcia słow we trzech mieyscach nastaley, takowy: Hieronim Władysław Lubartowicz, xiąże z Kowla, Sanguszko, z łaski Bożey biskup Medonski, sufragan y kustosz Wilenski oznajmuję tym listem moim, komu by o tym wiedzieć należało, iż za prozbą y suplikami ziemian y boiar moich majątności Zadziewskiej, do sufraganij Wilenskiej należących . . . . . od sufraganow Wilenskich dane, przez dopuszczenie Boskie pożarem (iak mi dali sprawę) zgorzały, za tym aby, bez ustawy mieszkając, obciążenia iakiego przez nowe exakcy nie mieli, ażeby pewnemi powinności swoiey, która dworowi pełnić mają, byli, stosując się ia do dawnych ustaw y powinności ich, takowe z nimi uczyniłem postanowienie y ustawę: we wsi, nazwaney Olsza, włok dziesięć, a w drugiey wsi Niewierzyszkach włok trzy, zdawna boiarskich, na służbę konną boiarską odłączam y wszystkich boiar . . . . . mających, od robot y przygonow dwornych, w tąż od podróży, zgonow, urokow y inszych powinności, ciałym ludziom zwyczajnych, uwalniam. Powinność z tych boiar będzie takowa, — aby każdy dworną posługę, gdzie poszła z listem, albo w iakiey kolwiek potrzebie, konno odprawował, którą posługę wszyscy kolejno odprawować powinni, ile tego potrzeba będzie, a na tę posługę ko-

nie dobre, suknie przystoynne y bronie powinni mieć wszyscy boiarze; przy tym czynszu z koźdey włoki po kop sześciu y po gęsi iedney, po kurow dwoie y po dwadzieście iaiec w rok dawać powinni. Takowe tedy ustawę . . . . . dla lepszey pewności y twierdze daię ten list moy pod pieczęcią y z podpisem ręki moiey. Pisan w Zadziewiu miesiąca Oktobra iedynastego dnia, roku tysiącznego sześćsetnego pięćdziesiątego. U tego dokumentu podpis y pieczęć tak się wyraża: L. S. Heronim Władysław Lubartowicz, z Kowla Sanguszko B. M. S. Cus. Wilenski. Ktory to dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich spraw wiezystysh powiatu Oszmianskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Ошмянскаго земскаго суда за 1787—96 годы, № 6395, л. 758.*

**№ 78.—1550 г. 9 Декабря. Привиллеія короля Сигизмунда III-го боярамъ Янушевичамъ на землю.**

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Kwietnia dwudziestego szostego veteris, a siodmego Maia novi stili dnia.

Przed aktami grodzkiemi powiatu Wilenskiego stawiając obecnie wielmożny iegomość xiądz Nepomucen Pobog Januszewski, nadanie rozdarte, w znaczney części przez wilgoć zbutwiałe, przy kopij polskiey do akt podał w tresci następney. Зыгмунтъ Августъ Божой милости король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жмойдзски, Мазовецки и инныхъ. Подкоморему нашему, старосте Ковенскому пану Грыгору Александровичу Ходкевичу. Били намъ (чоломъ) бояре повету Ковенского Матей Грыга . . . а Андрей Янушевичы и покладали передъ нами листъ короля его милости пана отца нашего, которымъ его милость ведля листу маршалка дворнаго, старосты

Берестенскаго и Ковенскаго, небощыка пана Юря Илиничя, даль имъ землю пустовскую в повете Ковенскомъ, на яме Василевщизну, на службе земской, где и померчыє напы, будучы на помереню волокъ нашихъ тамъ в Ковне, тоє земли ихъ полторы волоки и моргъ . . . . . у волоки нашихъ замерено, а имъ напротивъ . . . . . месцу . . . . . Васи-левщизне службе земской держаты и ужываты ведле листу короля его милости пана отца нашего и ты бы о томъ ведалъ и в той земли некоторое кривды чыниты имъ не казалъ. Писанъ в Кракове лета Божого нароженя тысеца пятьсотъ пятьдесятого, месеца Декабра девятого дня, индыкта девятого. U tego nadania przy wycisniętey na czerwoney massie z kustodyą pieczęci podpis przy adnotacyi w te słowa. При тымъ былъ Мар. Сем. Стар. Бер. Дер. шев—пан. Мил. Рады а подчаш. Дернят. Белиц. Васил—панъ Ям. ик. Юр. Раздивилтъ—Коморовски. Ktore to nadanie, przez wyż wyrażoną osobę do akt podane, iest w xięgi grodzkie powiatu Wilenskiego wpisane.

*Изъ актовой книги Виленскаго городского суда за 1798 годъ, № 4810, л. 808.*

**№ 79.—1551 г. Ноября 5. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Повонденской волости.**

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Marca dwudziestego nowego, a trzydziestego pierwszego starego dnia stylu.

Przed aktami iego imperatorskiey mości ziemskimi powiatu Telszewskiego, stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Karol Antoni-wicz Klement, pisarzewicz ziemski Telszewski, dokument czyli rewizorski list starodawny autentyczny, po rusku pisany, mieyscami nie wyczytany, do akt podał w następnych wyrażach: За розказанемъ его королевской милости и за посланемъ и злеценемъ вельможного пана его милости, пана Еронима

Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтскаго, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшевского, я Рафалъ Калиновский—померчый Потумшевский, Коршевский и Повонденский везнаемъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ для выполнения и выпростованя волокъ подданныхъ короля его милости волости Повонденской забрано и померено земель бояръ господарскихъ Миколая Гедройтя, Енелайтевъ, Матея Войтнайтя ку селу Контайтемъ, то есть на первышмъ местцу поля урочищомъ Крикшту Калну моргъ одинъ, пруты три, грунтъ средній; на другомъ местцу кустовя тымъ же урочищомъ морговъ два, прутъ шестнадцать, копаницъ пять, грунтъ средній; на третимъ местцу кустовя урочищомъ Донесъ Пелке—морговъ тринадцать, прутъ семь, копаницъ пять, грунтъ преподлый. За которые земли ихъ, у волоки господарские заняты, дано имъ отмена землями подданныхъ короля его милости того жъ села на розныхъ местцахъ, то есть: на первышмъ местцу сеножать урочищомъ Поклайшта моргъ одинъ, прутъ девятнадцать, копаницъ петнадцать, грунтъ подлый; на другомъ местцу кустовя урочищомъ Дулисъ Пелке морговъ одинадцать, прутъ двадцать, копаницъ пять, грунтъ преподлый; на третимъ местцу поля урочищомъ Антгине моргъ одинъ, прутъ шесть, грунтъ подлый; на четвертомъ местцу поля урочищомъ Контримишки Войгине прутовъ шеснадцать, кгрунтъ подлый; на пятомъ местцу поля урочищемъ Соме Аделишки прутъ семь, копаницъ осмъ, грунтъ подлый; на шостомъ местцу сеножать урочищомъ Контримишки Понекоты прутъ двадцать шесть, копаницъ осмъ, грунтъ подлый; на семомъ местцу поля урочищомъ Граузе, назване Контримишки, прутъ двадцать шесть, копаницъ чотыри, грунтъ подлый; на осмомъ местцу поля урочищомъ Контримишке Калне прутъ чотырнадцать, копаницъ чотыри, грунтъ добрый; на девятомъ местцу поля урочищомъ Покуркулисъ прутъ двадцать, копанныхъ пять, грунтъ средній. Сумма

грунту добраго прутовъ чотырнадцать, копаницъ чотыри, среднего, прутъ двадцать пять, копаницъ пять, подлого морговъ пять, прутъ двадцать, копаницъ пять. Сумма грунту добраго, средняго и подлого морговъ семь, прутъ, копанныхъ чотыри, а грунту преподлово морговъ одинадцать, прутъ двадцать, копаницъ пять. А такъ поровнавъши грунты и даючи водле уставы и росказаня короля его милости за одинъ моргъ добрый — полтора среднего, а за средній — два подлыхъ, а подлый за подлый — отдана имъ отмена. Которые земли ихъ у волоки господарские заняты такъ суть, а имъ в отмене данные достаточне суть выморгованы черезъ мернина Матея Лаврыновича з выводземъ подданныхъ короля его милости Томаша Зигеля а пристава Яна Грицайтя, войта Алексея Войшайтя и инныхъ. На што есми далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью. Писанъ в Повонденяхъ, месеца Ноября пятого дня, року тысяча пятьсотъ пятьдесятъ первого. U tego dokumentu pieczęć starodawna na masci zieloney wycisniona.

Który dokument do xiąg ziemskich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego jest zapisany.

Изъ актовъ книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 15170, л. 869.

**№ 80.—1551 г. Декабря 22.** Грамота короля Сигизмунда Августа о признаніи шляхетскихъ правъ за боярами Бернатовичами и Диржевичами.

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Septembra dwudziestego dziewiątego v. s. Oktobra dziesiątego dnia n. s.

Przed aktami ziemskimi powiatu Kowien-skiego stawiając obecnie ięgomość pan Szymon Romaszko przywilej króla Zygmunta imie-

niowi swojemu wydany u służący, do akt podał tak pisanu: Жыгмунтъ Августъ Божою милостию король Польский, великий князь Литовский, Русский, Прусский, Жомойдский, Мазовецкий и инныхъ. Подкоморому нашому, старосте Ковенскому, пану Григорию Александровичу Хоткевича и иншимъ старостамъ Ковенскимъ, хто и на потомъ тотъ замокъ нашой Ковенски будетъ заведати. Жаловали намъ бояре Ковенские Андрей Мартиновичъ, Ромашко Бернатовичъ, Юрша Станиславовичъ Диржевичъ и повелили передъ нами, штожъ дей первой сего з давныхъ часовъ за живота славное памяти короля и великихъ князей ихъ милости повинни они были конно и збройно намъ служити и на войну ездити, яко иншые бояры и шляхта; то пакъ дей наместникъ Ковенский панъ Станко Кортевичъ почаль былъ предкомъ ихъ кривду чинити и новину водити и, коли на войну або инде где заживаль, онимъ передъ собою кони водити казываль: яко жъ потомъ король его милости Казимеръ славное памяти за жалобою предковъ ихъ до пана Станка Касперовича листъ свой писалъ, абы онъ тыхъ кривдъ имъ не чинилъ и новинъ не вводилъ и заховаль ихъ водлугъ давного обычая, а потомъ кухмистръ королевой Александровой ее милости староста Ковенский, небощикъ панъ Войтехъ Ивановичъ, выведавши се одъ бояръ и людей старыхъ з замку Ковенского, ижъ они службою конною завжды намъ служивали и ничего иншого полнити не повинни, одъ тоей службы такое жъ ихъ вызволилъ и водлугъ давного обычая службу намъ господару военную служить имъ велѣлъ, на што и листъ свой имъ далъ, з которыми они листы до короля его милости и великого князя Жыгмонта, славное памяти пана отца нашего жалобами се втекли, его королевской милости чоломъ биючи, абы его милость водле того листу короля его милости Казимира и пана Войтеха Яновича—старосты Ковенского, при старине ихъ заховати рачилъ. Кгды его коро-

левская милость до старосты тамошнего Ковенского, то есть до маршалка дворного, старосты Берестейского, Ковенского и Лидского пана Юрья Ивановича Илинича и до инныхъ старостовъ Ковенскихъ, хто бы на потомъ одъ насъ Ковенъ держалъ, листъ свой писати рачилъ, при старине в томъ ихъ заховываючи, ижъ бы они кривды не чинили и в тую службу подводную ихъ не вернули, одно абы они на войну ездили водле давного обычая и водле тыхъ листовъ, на семь листе нашомъ вышемененыхъ, которые они листы его королевское славное памяти одъ отца нашего и теперь у себе мають и передъ нами ихъ всказывали и били намъ чоломъ, абыхмо при старине ихъ в томъ заховали и надъ обычай стародавный ихъ впередъ кривды чинить имъ не допустили. Про то, гды того они з давна полнити и службы подводное служити не были повинные, одъ чого и король его милости панъ отецъ нашъ водле листу короля его милости Казимира и листу пана Войтеха Яновича, передъ его милостью покладаныхъ, ихъ вызволилъ, приказуемъ тебе, ажъ бысь ты, пане подкоморы и инные старостове Ковенские, хто на потомъ одъ насъ Ковно держати будетъ, кривды имъ в томъ не чинили и при старине ихъ в томъ заховали, нехай они намъ службу военную служатъ и на войну ездятъ потому, яко его королевская милость, славное памяти панъ отецъ нашой одъ того воженя коней старостинскихъ вызволити и при старине ихъ заховати рачилъ. Писанъ у Вильне подъ лета Божего нароженья тысяча пятьсотъ петьдесятъ первого, месеца Декабря двадцать второго дня, индикта третьего. U tego przywileiu przy wycisnieniu na czerwonej massie pieczęci podpis nayduie się taki: L. S. Премаевъ—писарь. Na ostatniey stronicy intytulacyia nayduie się taka: Tysiąc pięćset pięćdziesiąt pierwszego, Decembra dziesiątego. Konfirmacya przywileiu, od dawnych królów ichmościow nadanego, szlachectwa y wolności ichmościom panom Romaszkom y Bernatowiczom



Dyrzom. Który to przywilej po podaniu onego przez wyz wyrażoną osobę do akt iest w xięgi ziemskie powiatu Kowińskiego spraw wieczystych przyięty y zapisany.

Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1795—97 годы, № 13809, л. 1834—35.

№ 81.—1552 г. Марта 10. *Купчая крѣпость бояръ Жидовичей Николаю Радивилу на фольваркъ Старинки.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Februaryi trzeciego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego województwa Minskiego comparentes personaliter ichmość panowie Zachariasz y Paweł Żydowiczowie, bracia, dokument ruski, na paręgamie pisany, na rzecz w nim zawartą ad acta podali, ktorego wpisującego się do ksiąg ziemskich Minskich tenor sequitur estque talis: Миколай Юрьевичъ Радивиль—воевода Троцкий, державца Лидский, Василишский и Белицкий ознаймуемо симъ листомъ нашимъ, ижъ то есмо на вечные и потомные лета у бояръ господарскихъ пана Станислава и Михала Таргойневъ Андриевичовъ Жидовичовъ купили дворець у ихъ имени Старинки, тутъ же подле имени и двора нашего Старинского, з грунтами всими и з холопею ихъ, какъ оны з давна держачеми были, за сумму пенезей, за копъ двести семьдесятъ, личечы в грошъ по десети пенезей, и отдали есмо пану Станиславу его половицу сто трыцетъ пять копъ до рукъ его, а другую половицу, тако жъ копъ сто трыцетъ пять, пану Милаилу zostали есмо винные, в которыхъ пенезяхъ до оддана ему, его жони, або дитямъ его Михайла дали есмо ему в имену нашимъ Койдановскомъ грунту добраго, середнего и подлого з лесами и сяножетьми и з деревомъ бортнымъ надъ речкою Чаплею служебъ шесть . . . . . не далеко Храблова под-

церобъ, на которыхъ тымъ грунте вольные соби будутъ дворець ставить и тамъ живучи вси собе корысти прибавять и челеть свою невольную, которую з того дворца Старинекъ взяли и соби вылучыли, тамъ посадить, а мы того имъ не маемъ боронить и никакое переказы не маемъ чинить, ажъ тую всю сумму пенезей ему Михайлу Таргоня Жидовичу и жоны его Марьи Голубовне копъ сто трицетъ пять и вси ихъ выклады за будованя, за засивки, и за поселеня холопы заплатимо и што до пинезя отдамо, всю также службу военною господарскую за ихъ платить, служить, ихъ охранять во всемъ маемъ, ажъ какъ буде оддано имъ тыхъ пенезей; а по одданю тоей суммы пенезей похочуть ли они сами, дети и потомки ихъ намъ служить, тогды мы, яко потомки наши не мають оныхъ дѣтей и потомковъ ихъ того дворца одымать, але ихъ при немъ вичне заховати, взглядомъ, што намъ свой дворець Старинки не дорого продали и вси намъ старые листы господарские в руки оддали и намъ вирне и жичливе сяужить обещовали, только бы ихъ одъ того дворца не было оддалено; тоды мы имъ обещали не отнимати, а они и потомки ихъ намъ и потомкомъ нашимъ з того грунту ни какое инное службы отправлять не мають, только военную службу на войну и услугу всякую господарскую два кони ставити мають. На што есмы ему дали сесъ нашъ листъ з нашею печатю и з подписомъ руки нашей. Писанъ в Койданове лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ пятьдесятъ второго, месеца Марца десятого дня, индикта десятого. U tego dokumentu podpis aktora, tudzież suscepta aktykacyi w Trybunale na drugiey stronie temi słowy: Mikołaj Radziwił, wojewoda Trocki ręką swą. Roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Decembra dziewiątego dnia. Ten dokument iegomość pan Paweł Kaszuba u sądu Głównego Trybunału do akt podał. Piotr Rudomina Dusiacki—Starosta Starodubowski, marszałek Trybunalny, Te-

odor Wołodkowiez, pisar ziemski, Jurjewicz Sleszynski.

Który to dokument za podaniem onego przez wyż wyrażone osoby do akt iest do xiąg ziemskich wojewodztwa Minskiego przyięty y wpisany.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1781 годъ, № 11048, л. 41—42.

**№ 82.—1552 г. Сентября 7. Актъ о за-  
мѣнѣ земель бояръ Ясвойнской волости на  
земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ шостого, Июля семнадцатого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по светой Тройцы свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—тивуномъ Великихъ Дирвянъ—судею, Викториномъ Константымъ Млечкомъ—подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ Ойракгольскимъ, писаромъ, вradниками господарскими земскими Жомоитскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский зеили Жомоитской панъ Лавринъ Петрашъкевича Кимонтъ, оповедивши покладалъ, ку антикованю до книгъ земскихъ Жомоитскихъ подаль выписъ кгородский Жомоитский, переносечи до книгъ земскихъ Жомоитскихъ, даный и належачый себе самому и инымъ участникомъ, который тотъ выписъ, подавши до акту книгъ земскихъ Жомоитскихъ, жедалъ насъ вradу, абыхъмо тотъ выписъ кгородский Жомоитский велели до книгъ земскихъ Жомоитскихъ вписати, который вписуючы у книги слово в слово, такъ се в себе маеть. Выписъ с книгъ справъ кгородскихъ вradу староства Жомоитского. Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ шостого, месеца Февраля шостого дня. На вrade господарскомъ кгородскомъ

староттва Жомоитского передо мною Езофомъ Сирутемъ—войскимъ и подстаростимъ Жомоитскимъ, постановившысе очевисто земенинъ земли Жомоитской панъ Балтрмей Довмонтъ оповедивши покладалъ листъ годное памети небощина его милости пана Ивана Кунцевича—державцы и померчого Ясвойнской волости, даный и належачый земяномъ господарскимъ земли Жомоитской, волости Ясвойнской, именни нижей в середине в томъ листе особомъ помененымъ, просечи, абы принять и до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписанъ былъ. Я подстаростий тотъ листъ принявши, рукою моею назначивши, до книгъ уписать велеломъ, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: З росказаня господарского я Иванъ Кунцевичъ—державца и померчый Ясвойское волости, мерникъ его королевской милости Валентый Залеский сознавамъ то, ижъ который бояре волости Ясвойское на име Мартинъ, Лукашъ а Юрей Крищоновичи, Петръ а Матей Петрашъковичи, Анъдрей Яновичъ, а Катрина Анъдрушкова Мисеевая . . . тка Довилтевичи мають оселости свое и землю на розныхъ местцахъ межы подданными господарскими у Бетикголе, которые бояре жадныхъ твердостей на отчизны свои предъ мною не покладали, кромъ себе з давныхъ часовъ, с предковъ своихъ шляхтою быти менили, которыхъ бояръ земли не мало у волоки подданнымъ господарскимъ села Мядикомпи Надикайте заняты суть, тые земли ихъ достаточне выморкгованы, местца и врочища меновите описаны: на первомъ местцы на дорозе Тондякгольской на урочищу Илкгобродисъ поля, кустовья, сеножателей моркги чотыры; на другомъ местцы при томъ же урочищу гаю, сеножати и проробку моркговъ семъ, прutowъ осмъ; на третемъ местцу на урочищу Розкгине нива прutowъ осмънадцать; на четвертомъ местцу на урочищу Киrшневе сеножати и кустовья моркги чотыри; на пятомъ местцы на урочищы Бокшти поля, сеножати и кустовья моркговъ двадцъ два; на шостомъ

местцы и на семомъ на урочищи Видукгирь поля, сеножателей моркговъ пять; на осмомъ местцы на урочищи Вилканисъ поля, сеножателей и кустовья моркговъ двадцать; на девятомъ местцы на урочищи Кервини нива и сеножать моркгъ одинъ, прutowъ пять; на десятомъ местцы на урочищу Посены нивка прutowъ десеть; на первомънадцать местцы, на урочищи Ревези поля на двухъ нивахъ моркгъ одинъ, прutowъ семнадцать; на другомънадцать местцу на урочищи Русанъпявнисъ сеножати моркгъ одинъ, прutowъ пять; на третьемъ, четвертомъ и пятомънадцать местцу на урочищу Кривине поля, сеножателей, кустовья моркговъ шесть, прutowъ одиннадцать; на шостомъ и семомъ (надцать) местцу на томъ же урочищу поля, сеножателей и кустовья моркговъ девять, прutowъ двадцать одинъ; на осмъмомънадцать местцу подъ тымъ же полемъ Кгирвономъ урочищу сеножати, гаю и кустовья з одного волока одна, моркговъ петнадцать; на девятомънадцать местцы на урочищи Пооболи нива моркгъ одинъ, прutowъ десеть; на двадцатомъ местцу на урочищи Ревини нива прutowъ двадцать три. Тыхъ бояръ земель всихъ, з одного у волоки занятыхъ, выморкговано з двадцати местцей и врочищъ, вынесла мера волоки чотыри, моркговъ девять, прutowъ осмъ. А на противку тыхъ земель ихъ, у волоки занятыхъ, отменою имъ оддано землями подданныхъ его королевской милости на розныхъ местцахъ, такъ достаточне выморкговавшы, местца и врочища суть описанны: напервей земли Моковцизны на одномъ местцы, на которомъ домомъ седелъ тотъ Моковичъ, поля, седлища, сеножателей и зарослей моркговъ тринасте, прutowъ десеть; на другомъ местцу на урочищу Поюды поля, сеножати моркги три, а ещо при томъ же урочищи нива моркъ одинъ, прutowъ семь; на третьемъ местцы, на урочищи Погтрокгисъ сеножати, заросли моркги чотыри, и ещо при томъ же урочищи поля моркги три; на четвертомъ местцу Алкгинишки сеножати и заросли моркговъ

пятнадцать; на пятомъ местцы подле мосту Сортowego поля моркгъ одинъ, прutowъ двадцать; на шостомъ местцы на урочищи Поюди моркговъ семь; на семомъ местцу на урочищу Попелки земли другое на име Дамшишки нива, заросли моркъ одинъ; на осмомъ местцы земли пустовское Шънипишки поля, сеножателей, гаевъ и зарослей моркговъ шестнадцать, прutowъ двадцать; на девятомъ местцы на урочищи Киршневе сеножателей моркговъ семь; на десятомъ местцы на томъ же Киршневе урочищи полъ и сеножателей и зарослого кустовья моркговъ двадцать три; тыхъ земель господарскихъ, отменою тымъ бояромъ данныхъ, з десети местецъ и урочищъ вынесла мера волоки три, моркговъ пять, прutowъ двадцать семь, а то для тое причины меньшая мера выносить на отмене тымъ бояромъ, ижъ ихъ подлейшого кгрунту у волоки зашло, а имъ лепъшимъ кгрунтомъ оддано. И на тую отмену тымъ буяромъ вышей описанымъ я Иванъ Кунцевичъ далъ тотъ мой листъ з моею печатью, до которой и Валентый Залеский—мерникъ господарский свою печать приложилъ. Писанъ у Исвойняхъ, року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ второго, месеца Сентябра семьй день. У того листу печатей притисненныхъ две. На которомъ листе другая сусцепъта в Бодзе велебного его милости ксендза Павла Константего Пузины латинскимъ письмомъ написаная тыми словы: Anno Domini milgesimo sexcentesimo quadragesimo quinto, die vigesimo mensis Julij productum istud documentum coram me Paulo Constantino Puzyna, preposito Samogitiae commissario . . . . . delegato ab illustrissimo Domino a Dei gratia episcopo Samogitiae Georgio Tyszkiewicz nec non venerabili capitulo, idem qui supra manu propria.

Которыжъ тотъ листъ за поданемъ и прозьбою верху мененого пана Балтрома Довмонта естъ до книгъ игродскихъ Жомотскихъ принятъ и уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью моею пану Станиславу Кимонту и инымъ участникамъ естъ выданъ. Писанъ в Росейняхъ.

У того выпису печать притиснена одна, а подпись руки его милости пана Миколая Боровского, в небытности его милости пана писара кгородского теми словами: W niebytności iegomości пана писарза grodzkiego — Mikołay Borowski, sędzia.

Которыжь тотъ выписъ кгородский Жо-моитский звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1646 годъ, № 14666, л. 756—7.*

**№ 83. — 1553 г. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на королевскія.**

Рoku тысяц siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Marca dwudziestego wtorego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem, ziemskim xięstwa Żmudzkiego regentem stanowszy osobiście iegomość pan Tadeusz Aloizy z Moscia Woytkewicz dokument starodawny, sobie służący y należący, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych podał, w te pisany słowa: Z rozkazania iego królewskiej mości ia Walenty Zaleski — pomierczy powiatu Poiurskiego y Korszewskiego, a pan Stanisław Januszewicz—ciwun iego królewskiej mości włosci Poiurskiej oznaymujem to tym naszym kwitem, iż które ziemi odeszli we włoki poddanym iego królewskiej mości Jehoriu Andruszkiewicz a Marcinu Woytkiewicz y Pawłu Jakubowicz—boiarom iego królewskiej mości sioła Ołoszkowskiego, którzy ziemię swoją pospołu wywodzili, których ziem na dwadziescie y na trzech miejscach wymierzono gruntu strzedniego morgow trzy, prętow trzy, podłego gruntu morgow dwadziescie osm, summa wszystkiego morg ieden, włoka iedna, prętow trzy. Za tym im oddaliśmy odmianę słuszną ziemi od iego królewskiej mości pustkowszczyzny Konszeliszki, ktorey wymierzono gruntu

strzedniego morgow sześć, prętow dwadziescia, podłego gruntu morgow osm, prętow dwanascie, a summa wszystkiego morgow piętnascie. Ktorą ziemię Konszeliszki mają trzymać na poły, iako Jurko Andruszkiewicz, Marcin Woytkiewicz a Paweł Jakubowicz. Też my y tym drugą ziemię oddali, ziemią pustą na imie Butwiliszki, ktorey wymierzono morgow dwa, prętow dwadziescie osm gruntu dobrego, strzedniego gruntu morgow trzy, prętow dziesięć, a wszystkiego tey pustowszczyzny morgow sześć, prętow osm. Do ktorey ziemi ten Paweł Jakubowicz nie ma nic mieć, dla tego, iż mu za to dano pustkowszczyznę Januszyszkę, a ten Marcin Woyciechowicz z tey ziemi pustey Butwiliszki ma iei trzecią część trzymać, a Jergis dwie, iedną tę ziemię wyżej opisaną Konszeliszką mają trzymać na trzy części Jergis, Marcin a Paweł. Na cośmy im y list nasz pod pieczęciami naszymi dali. Pan Stanisław Januszewicz—ciwun iego królewskiej mości włosci Poiurskiej, a ia Walenty Zaleski—pomierczy powiatu Poiurskiego y Korszewskiego. Dan we strzodę, dzień świętego Stanisława, trzeci dzień przed świętym Michałem lata Panskiego тысяц pięćset piędziesiąt trzeciego. U tego dokumentu wycisnięte na białey masie pieczęci dwie, to iest samego wielmożnego ciwuna Poiurskiego y rewizora iego. Ktory to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1784 годъ, № 14789, л. 270.*

**№ 84. — 1583 г. Января 4. Уступочная записка Григорія Янушевича Винборовиамъ на ниву.**

Дня кѣ (25) Генвара лета отъ нарoженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъ-десять третего.



Постановившыся очывисто землянинъ господарьскій повету Ковенского Грыгорей Янушевичъ добровольное и устное сознанье свое учынилъ, ижъ дей што прыпозвали были его земле господарьские повету Ковенского Андрей, Лаврынъ а Урбанъ Миколаевичы, Юрий Матеевичъ, Матей, Адамъ Войтеховичы Винборовичы позвы господарьскими земьскими до суду земского о пожатъ жыта на власной ниве ихъ и выбитъ с спокойного держанья с тое нивы, о збитъ ихъ и о збитъ паробка ихъ Яна, и онъ дей, з ними о то о все черезъ людей добрыхъ погодившыся, и тую ниву имъ на вечность поступилъ, на которую ниву водле угоды листъ свой вызнанный подъ печатью своею и подъ печатми людей добрыхъ имъ далъ и на вряде передъ нами покладалъ, и просилъ, абы тотъ листъ его читанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ былъ. А такъ мы, того листу его огледавши и читаючи его выслушавшы, велели есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, который спочатку до конца отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Я Грыгорей Янушевичъ — землянинъ господарьскій повету Ковенского визнаваю и явно чыню самъ на себе тымъ моимъ листомъ добровольнымъ описомъ всимъ в обещъ и каждому з особна, кому бы того была потреба ведати, або чтучы его слышати, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ што прыпозвали мене бояре господарьские повету Ковенского Андрей, Лаврынъ а Урбанъ Миколаевичы, Юрий Матеевичъ, Матей, Адамъ Войтеховичы Винборовича позвы земскими Ковенскими на роки Трыкрольские, которые были сужоны и отправованы в году тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третемъ, обжаловавши мене, яко быхъ я мель в году прошломъ тисеча пятьсотъ семьдесятъ пятомъ, месеца Июня двадцать пятого дня самъ с помочниками своими, наподшы кгвалтовне на ниву ихъ отчызную, подле копца вязового, у стены бояръ повету Ковенского Урняжевичовъ, по конецъ ручая Кголвина Упя жыта на бочку сеенье пожати, до дому своего зво-

зити и ихъ самыхъ з спокойного держанья ихъ, с тое нивы выбити; пры томъ небожчыка Миколая Юрьевича и сына его Лаврына и паробка ихъ Яна збити и яко бы мель тотъ паробокъ ихъ с тыхъ равъ умерети, яко шырей, а достаточней на тыхъ позвехъ описано и доложено было. За которыми позвы на року прыпаломъ, пильнуючы намъ обоумъ сторонамъ у суду, видячы я то, же се они з доводы своими способили и то все на мене перевести могли, за чымъ быхъ до не малого упадку прыйти мусялъ, вдаль ся есми черезъ людей добрыхъ з ними в еднанье, которые люди добрые, вдавшия межы насъ обоухъ сторонъ, померкованье слушное и прыстойное учынили. На чомъ мы зъ обоухъ сторонъ перестали подъ такимъ способомъ, ижъ я, Грыгорей Янушевичъ тое нивы, о которую они мене позвали были, подле копца вязового, у границахъ верху помеченныхъ лежачое, имъ особамъ верху мененымъ уступую и вечными часы в держанье ихъ и в уживанье отъ сего часу и даты того листу моего поступуючы, мають они сами, жоны, дети и потомки ихъ спокойне ужывати на вечные часы, будучы вольни оною шафовати, яко властностью своею, а я самъ черезъ себе, детей и потомковъ моихъ уступоватися и жадное переказы в держанью и ужыванью ихъ чынити не маю и мочы не буду. А естли бы ся хто з близкихъ моихъ и суседовъ околичныхъ в тую ниву уступовалъ, ихъ до которого права поволокалъ а якую кольвекъ переказу в держанью и ужыванью ихъ чынилъ, тогды я маю и буду повиненъ ихъ отъ каждого такового очыщати и своимъ властнымъ накладомъ заступовати у каждого права и на всякомъ местцу, только разъ, колько они того потребовати будутъ; а естли быхъ очыщати не хотелъ, або быхъ се самъ в тую ниву або у границы ее уступовалъ, тогды буду повиненъ вины на господара короля его милость шесть рублевъ грошей, на судъ земскій Ковенскій — другую шесть рублевъ грошей, а имъ самымъ укрывжонимъ такъже много.

и вси шкoды и наклады ихъ на слово реченье ихъ заплатить, и где бы тая нива з розсудьку врядового и отъ нихъ отнята была кому кольвекъ и черезъ чый кольвель презыскъ, тогды повиненъ имъ буду такъ же много кгрунту своего властного имъ отдати и поступити подъ тымижъ заруками вышей описанными, о которое невыполнение и нездержанье того листу моего, або которого в немъ артыкулу вольно имъ будетъ мене позвати до суду кгородского Ковенского на рокъ, на який сами похочутъ; а хотя бы на тотъ часъ зуполного суду не было, хотя передъ одною особою подстаростимъ, судьею, понаместникомъ, або писаромъ буду повиненъ становитися и, не вымовляючыся жадными прычынами и позву не збиваючы, въ отказе быти и в то все, о што позванъ буду, попасти и имъ ся истити маю (и) повиненъ, (буду), не отзываючыся о то до суду земского, ани трибунальского. И на то есми имъ далъ тотъ мой листъ добровольный описъ подъ печатью моею. А пры томъ были люди добрые, того добре сведомые, которыежъ за устною и очивистою прозбою моею то учынили и печати свои прыложили к тому моему листу, панъ Иванъ Михайловичъ Мильковский, панъ Остафей Лукомский, панъ Миколай Яновичъ Мошолъ—земяне господарские повету Ковенского, а панъ Миколай Станиславовичъ—возный повету Ковенского. Писанъ у Ковне, лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Генвара двадцать четвертого дня. У того листу печатей притисненныхъ пять, писанный рускимъ письмомъ. А по уписанью того очивистого сознания и листу его вызнаного до книгъ земскихъ Ковенскихъ и выписъ з нихъ выданъ.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—83 годы, № 13755, л. 597—8.*

**№ 85.—1583 г. Января 20.** *Рѣшеніе по спору между боярами Черневичами о пользованіи имѣніемъ.*

Того жъ месеца Генвара двадцатого дня, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего.

Постановившыся обличне боярынъ господарский повету Ковенского Каспоръ Авкгуштыновичъ Черневича, доведшы позву своего выписомъ сознания возного, чынилъ жалобу с позву на землянина господарского повету Ковенского, на Юрья Яновича Черневича—дядька своего о томъ, ижъ дей тотъ Юрый Яновичъ—дядько его году прошлаго тисеча пятьсотъ семьдесятото, месеца Октябра двадцатого дня, скоро по смерти отца моего, а брата своего роженного, небожчыка Авкгуштына Яновича, забравшы въ опеку свою именичко отчизное, з нимъ Юрьемъ Яновичемъ сумежное, спольное и нероздельное, прозываемое Черневичы, лежащее в повете Ковенскомъ, якъ з будованьемъ домовымъ з хороминами, меновите грядня великая с примномъ, верхъ драницами прыкрытый, свирны два на подклетахъ, верхи драницами прыкрытые, обора, в которой быдло ховають, въ которой было гною на семьсотъ возовъ, гумно, клуня зъ евьею, озера переплотовъ петнадцать, такъ тежъ землю оромую и не оромую з навозы и с простыми полми, зъ зарослями и з сеножатями, с куплею и прыкуплею и со всимъ на все, яко се тое именичко само в себе маеть, у себе держитъ и ужываетъ и на пожитокъ свой оборочаетъ, а мне дей яко властное отчизны моее зъ опеки своее поступити не хочеть. А по таковой с позву читаной жалобе сторона обжалованая помененый Юрый Яновичъ, чынячы отпоръ на жолобу его, поведилъ: правда дей есть, ижъ тотъ Каспоръ Авкгуштыновичъ брата моего роженного Авкгуштына Яновича сынъ, братаничъ мой и отецъ его, а братъ мой за даниною продку нашому небож-

чыку пану Грышковичу отъ славное памети великого князя Литовскаго Алексеандра отчизны своее именьца Черневьско-го спольне со мною держалъ и ужывалъ, нижли ижъ потомъ частокротъ померчыя господарьскіе еще за небожыка того брата моего, а отца его и потомъ по смерти отца его мне в томъ турбовали и насъ отъ тое дананы господарьское, хотячы у волоки померити, усиловали, зачымъ есми опираючыся при томъ праве своемъ до великихъ шкодъ и накладовъ прышолъ. И положылъ передъ нами листъ годное памети небожыка пана Яна Ходкевича—старосты Жомойтского, в которомъ уписанъ есть листъ славное памети великого князя Александра, на тую землю имъ даный, а с початку до конца тотъ листъ небожыка пана старосты Жомойтского такъ се в себе маеть: Янъ Ходкевичъ, граби на Шклове и Мыши, староста Жомойтский, администраторъ и гетманъ земли Инфлянтское, староста Ковенский, державца Плотельский и Тельшевский. Приходили до насъ бояре повету Ковенского именовъ Юрий Яновичъ а Петръ Якубовичъ Пацевичы, даючы тую справу, ижъ мерчыи короля его милости Жыкгимонта Августа—пана нашего зешлого панъ Андрей Воловичъ, не дбаючы ничего на листъ кнежати его милости Александра—великого князя Литовского, который имъ на землю ихъ Гевутовскую на службе боярской есть данъ, оную землю ихъ у волоки померылъ и платъ з нее, яко зъ иныхъ волокъ тяглыхъ, до скарбу земского постановилъ. И показали передъ нами листъ великого князя Александра, на которомъ дей намъ иншая повинность, а не платъ до скарбу с тое земли давати, есть означона, который мы листъ, передъ собою прочитати казавшы, слово отъ слова в сесь листъ нашъ уписать, есмо казали и такъ се в себе масть: Александеръ Божью милостью великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский и иныхъ. Наместнику Ковенскому пану Станку Костевичу. Што еси просилъ насъ за бояры-

номъ нашимъ, за Пацомъ Грышковичомъ, абыхъмо ему дали землю в Ковенскомъ повете на име Ревутову, а поведалъ еси намъ, ижъ тотъ Ревуть умеръ, а детей ничего не мелъ, и теперъ тая земля пуста лежить безъ службы, а перво того с тое земли служывано, човномъ унизь чого послать, ино естли будетъ такъ, якъ ты намъ поведилъ, и мы ему тую землю дали со всимъ потому, што к той землицы з давна слушало. Нехай онъ тую землю держитъ и намъ с тое землицы служитъ во двухъ зброяхъ, якъ иншы бояре. Писанъ в Трокахъ, Августа осмнадцатого дня, индикта одиннадцатого. И били намъ чоломъ, абыхъмо ихъ при томъ листе великого князя Александра и вольностяхъ ихъ заховали и отъ тыхъ тяглыхъ подачокъ ихъ вызволили. А такъ мы, обачившы то, ижъ они з давна шляхтою, людьми вольными были, а ижъ тую кривду отъ мерничого невинне на себе поносятъ,—учынили есмо ихъ отъ тыхъ платовъ и подачокъ вшелякихъ вольными; мають они з тое земли службу земскую военну, водлугъ листу великого князя Александра, якъ передъ тымъ звыкли служить, а большъ ни якихъ повинностей, ровно с тяглыми подданными, не мають полнити. И на то есмо имъ дали сесь нашъ листъ подъ нашою печатью и с подписомъ руки наше, Писанъ у Вильни, року Божьего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ второго, месеца Декабра двадцать девятого дня. А по оказанью тое копии, тотъ же Юрий Черневичъ домавялъ се у того братанича своего Каспора: нехай дей мне онъ шкody и наклады мои, штожъ доходячы засъ права своего о сто копъ грошей наложилъ, заплатитъ, тогда дей я его до ровного делу того именья прыпущу. Жалобливая сторона Каспоръ Августыновичъ поведилъ: поневажъ же дей тутъ самъ дядько мой Юрий Яновичъ признаваеть мне, яко и есть, за роженного братанича себе и признаваеть, же отецъ мой, а братъ его спольне з нимъ тую отчизну свою за тою даниною продку на-

шому, яко се то с того листу великого князя Литовского Александра и того листу пана старосты Жомойтского, которые у него суть, значне показуеъ, держалъ и ее ужывалъ, нехай бы дей тотъ дядько мой нагородилъ мне за неслухное держанье того именьца, што онъ не слушне держалъ, а мне безъ права поступити не хотель. А обжалованый и повторе своихъ накладовъ домагалъсе. А такъ мы, выслушавшы жалобы и отпору обудвухъ сторонъ и бачачы то, же помененый Юрий Яновичъ самъ добровольне того Каспора Авкгуштыновича за братанича своего и за участника отчизного того именичка Ревутовского собе призналъ, всказали и присудили есмо водлугъ того листу его милости княжати Александра, который потомъ, яко се выше поменило, черезъ его милость годное памети пана старосту Жомойтского знову в моцъ и в подтверженье свое пришолъ, и водлугъ добровольного признанья самого того Юрья Яновича Черневича помененому Каспору Авкгуштыновичу Черневича жъ во всемъ томъ именичку ихъ отчизномъ Ревутовскомъ в Черневичахъ з ровного делу третью часть ему належащу такъ будованью всякихъ хоромъ дворныхъ, яко и гуменнымъ и во всихъ кгрунтахъ оремыхъ и не оремыхъ, в заросляхъ и сеножатехъ и во всякихъ иныхъ кгрунтахъ и въ ихъ пожыткахъ на вечные часы. А што се дотычетъ яко менованныхъ накладовъ того Юрья Яновича Черневича, которые онъ меновалъ на тые листы спольные наложившы, такъ тежъ и пожытковъ, которыхъ тотъ Каспоръ Авкгуштыновичъ отъ того Юрья Яновича, дядька за недержанья того именьца части своее домагалъсе, то есмо зъ обу сторонъ межы ними опустили и на сторону отложили с тыхъ причинъ, ижъ тотъ Юрий Яновичъ хотяжъ што на то наложилъ, то могъ чынити с тыхъ пожытковъ, которые по увесь тотъ часъ держанья своего части его с того именичка бралъ и ихъ ужывалъ, про то се вжотыхъ накладовъ своихъ у помененого Кас-

пора Авкгуштыновича, ани у потомковъ его вечными часы упоминатися и поискивати не маеть; такъ же и помененый Каспоръ Авкгуштыновичъ не маеть се тыхъ пожытковъ за держанья того дядька его Юрья на часть ему належащихъ взглядомъ вышей помененыхъ накладовъ упоминатися, ани ихъ поискивати вечными часы. Которая вся справа, яко се точыла и на чомъ зостада, до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана есть.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—83 г., № 13755, л. 559.*

**№ 86.—1553 г. Юня 3. Рѣшеніе по спору бояръ Горчаковыхъ съ Шимаками.**

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca piętnastego dnia.

Przed aktami ziemstwa powiatu Grodzien-skiego stanowszy osobiście ichmość panowie Franciszek y Adam Horczakowie niżej wyrażony dekret, ichmościom panom Horczakom służący y należący, opowiedali, prezentowali y do akt podali, ktorego thenor, z ruskich liter na polskie przekładaiąc, sequitur estque talis. Лета Божего народження тысяча пятьсотъ пятьдесятъ третего индикта одиннадцатого, месеца Юня третего дня, в понеделокъ. Мы слуги королевой ее милости Левъ Михайловичъ—наместникъ ее королевской милости Городецкий, Янъ Миколаевичъ Толочко—хоружый и судья Городецкий, а гды есмо выездили за жалобою бояръ господарскихъ Амброжея, Григора, Михала и всее братьи ихъ Шимаковъ на грунтъ земли обрубъ людей Скидельскихъ Понетовичъ, который они первой того держали, и тамъ будучи намъ на той земли, стоячи передъ нами очевисто, мели передъ нами споръ о две полянки тое земли бояре господарские Городецкие з Курьянъ, Андрей, Иванъ и вся ихъ братья Горчани з тыми бояры Шимаками, однокъ се тые бояре господарские Шимаки вод-



лугъ слушнаго поступу своего тую всю землю свою спольне одъ тыхъ бояръ Горчаковъ правомъ передъ нами презыскали; которого суду нашего подъ печатъми нашими шырей описавшы, тымъ бояромъ Шымакомъ и выписъ есмо дали. Нижели которое болото, лужокъ есть при той же волоце тыхъ Шымаковъ, подле дорожки Войневичъ, которая граня идетъ, допустили есмо право тымъ бояромъ Горчакомъ в томъ лужку вступъ вольный мети для паши и воды; мають они з поль своихъ черезъ дорожку Войневичъ в томъ лужку кони, волы и вси статки свое паствити и поити добровольне, а Шымаки не мають имъ того боронити. И на то дали есмо тымъ бояромъ Горчакомъ тотъ нашъ листъ подъ нашими печатъми. Писанъ в Городне.

Który to dekret ruskiz podaniem onego przez wyż wyrażone osoby do akt iest do xiąg ziemskich powiatu Grodzińskiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1776—8 годы, №6861, л. 60—1*

**№ 87.—1583 г. Юня 15.** *Рѣшеніе земскаго суда по спору о земль между Варварою Мицкевичъ и бояриномъ Амвросіемъ Андреяновичемъ.*

Ѣ (15) Юня, году отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего.

Постановившыся очивисто землянка господарская повету Ковенского Барбара Юрьевна Мицкевича жаловала с позву своего на боярына господарского тогожъ повету Ковенского Амброжея Андрияновича о томъ, ижъ дей отецъ ее властный небожчыкъ Юрий Мицковичъ—боярынъ господарский тогожъ повету Ковенского за живота своего заставилъ дей и завель ему Амброжею часть отчизны свое со всимъ на все, лежащее в повете Ковенскомъ, в

поли Жодуновичовъ, всякие кгрунты земленые оромые и не оромые в семи копахъ грошей литовскихъ, и zostавшы дей я Барбара по смерти отца своего, хотячы прыйти ку властной отчизне своей, ему дей есми тые пенези за тую часть отчизны свое семъ копъ грошей не однокротъ з вознымъ и з стороною людьми добрыми отдавала, нижли дей онъ, яко пенезей отъ нее принять, части отчизны ее поступити и листовъ заставныхъ отца ее, ему даныхъ, показати и отдати ей не хотель, о што дей вко она позвы господарскими земскими на роки, которые прыпали в году прошломъ осмьдесятъ второмъ о светомъ Михале. прыпозывала его, нижли дей тые роки для сойму вального сужоны не были. а потомъ дей другими позвы земскими тутже передъ судъ на роки недавно прошлые, которые сужоны были в году теперешнемъ осмьдесятъ третемъ на тры кроли, она его о тоежъ ку бранью пенезей прыпозывала; онъ дей, не вдаючыся со мною о то у право, угодливымъ обычаемъ, за умеркованьемъ межы нами людей добрыхъ, мела есми ему за тую часть отчизны свое заставное дати полдесеты копы грошей литовскихъ, которыхъ дей пенезей я тогожъ часу, месеца Генвара деветнадцатого дня, будучы на рокохъ земскихъ, шесть копъ грошей литовскихъ передъ людьми добрыми ему отдала, а остатокъ тыхъ пенезей—полчетверты копы грошей у мене се дей zostало, а листы дей заставные, ему отъ небожчыка отца ее даные, тамже и тогожъ часу за сторону до рукъ землянина господарского Адама Балтроевича онъ отдалъ до того часу, поколь быхъ се я ему в томъ остатку пенезей полчетверты копы грошей уистила. А кгда дей водле выналязку прыательского ему тотъ остатокъ пенезей полчетверты копы грошей передъ людьми добрыми давала и о листы се упоминала, онъ дей отъ нее пенезей прыняти и листовъ ей отдати и тое заставы поступити не хотель. Обжалованный Амброжей Андреевичъ, чынячы отпоръ на жалобу, поведить, ижъ дей не одинъ я

тые нгрунты держу, але и з иною братьею своею, которыхъ она, яко участниковъ моихъ, о то не позвала, безъ которыхъ дей и я не повиненъ ей отназовати водле артыкулу сорокъ четвертого, з рожделу четвертого, и тежъ водле артыкулу семнадцатого, з рожделу девятого; тамъ значне описуеть, яко участниковъ имения не роздельного з братьею позывати. Поводовая сторона поведила, ижъ дей и первой того, кгда есми тебе о тоежъ позывала, тымъ се еси не щытилъ, ани ся на иншыя участники не озывалъ и становенье тое альбо угоду не зъ иншыми участниками, только з нимъ чынила и ему пенези дала есми, онъ тежъ мене упевнилъ то все водле застановенья приятельского выконати. И, доводячы того еднанья и угоды своее, ставила Адама Балтроевича — землянина господарского повету Ковенского, поведаячы, же се черезъ него тое еднанье и угода межы ними деела и до него листы на то зъ обусторонъ даны суть. А кгда того помененого Адама Балтроевича, чого бы былъ межы ними в той справе ведомъ, передъ нами у суду пытано, Адамъ Балтроевичъ созналъ, ижъ дей на рокохъ судовыхъ прошлыхъ земскихъ трыкрольскихъ было такое постановенье межы Барбарою Юрьевною Миколаевою, а межы Амброжеемъ и Станиславомъ Андрияновичами, ижъ тотъ Амброжей а Станиславъ мели за землицу Мицковщизну, лежащую в повете Ковенскомъ, в полю Жодуновскомъ, прыняти отъ тое Барбары полдесеты копы грошей, а ей тую землицу поступити, якожъ дей за разомъ тыхъ пенезей взяли у нее шесть копъ грошей литовскихъ, а до отданья тыхъ остатка пенезей полчетверты копы грошей и до отданья отъ тое Барбары Юрьевны листу вызнаного на то, же она мимо ихъ, братью свою не мела никому обчому тое землицы на нее належачое спущати, ани продавати, але штобы обчы люди ей за то давали, за то она имъ спустити прырекла, дали до мене зъ обусторонъ вси листы до тое sprawy имъ належачые, а на собранье в теперешнемъ року

осмъдесять третемъ жыта на томъ нгрунте ее засееного тая Барбара обещала была особливый листъ свой тому Амброжею и Станиславу дати. А по такомъ сознанью помененого Адама Балтроевича самъ се тотъ Амброжей до того еднанья зналъ, же было еднанье тымъ способомъ, яко Адамъ созналъ, и теперъ дей ни в чомъ тому отступити не хочу. А такъ мы, выслушавшы жалобы и отпору обудву сторонъ и видячы, же вжо о тую речъ еднанье было, которого сторона поводовая черезъ свидетельство человека доброго, учтывого шляхтича довела и до чого се тежъ самъ Амброжей зналъ, тое еднанье и угоду ихъ пры зуполной моцы на вечность зоставуемъ, — маеть помененая Барбара Юрьевна водле застановенья и прызнанья тое угоды тому Амброжею остатокъ тое суммы пенезей — полчетверты копы грошей отдати, а Амброжей маеть той Барбаре и ее потомкомъ землицу Мицковщизну, яко властную отчизну ее, на вечность поступити и в уживанье подати, только воленъ будетъ тотъ Амброжей с тыхъ нгрунтовъ жыто свое, теперъ на томъ нгрунте засеяное, собрати, ведьже такимъ способомъ, яко Адамъ Балтроевичъ в сознанью своемъ поменилъ, на которого свидетельство сторона поводовая здала се, где бы тая Барбара Юрьевна хотела кому иному обчому тую землю отчизну свою продати, тогды будетъ ли хотети Амброжей ей Барбаре таковуюжъ сумму пенезей, што бы ей хто за то давалъ — близшый будетъ отложитьти, а тую землю себе взяти, а не будетъ ли хотети ей такое суммы пенезей. што иншыя люди давали, отложитьти, тогды ей вольно кому хотячы и за што хотя продати альбо отдати на вечность. По которомъ всказе нашомъ судовомъ тая Барбара Юрьевна помененому Амброжею за разомъ тутъ же у суду тую полчетверты копы грошей отдала, а Амброжей ей тые sprawy и листы, которые были Адаму Балтроевичу даны, вернулъ.

Которая вся справа яко ся у суду то-

чыла до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана есть.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—83 годы, № 13755, л. 738—40.*

**№ 88. — 1583 г. Юня 16. Рѣшеніе Ковенскаго земскаго суда по обвиненію бояръ Стахновичей въ совершеніи убійства.**

Того жъ месеца Юня шестнадцатого дня, году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третьего.

Передъ нами врадники земскими повету Ковенскаго Юрьемъ Радошинскимъ—судьею, Грыгорьемъ Бейнартомъ—подсудкомъ, а Михаломъ Суморокомъ—писаромъ, землянинъ господарскій повету Ковенскаго панъ Якубъ Волянъ черезъ умоцованого прыятеля своего пана Валентого Сайбута жаловаль с позву своего на бояръ господарскихъ повету Ковенскаго кола Пунского на Яна и Матея Стахновичовъ о томъ, ижъ дей году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдеесятъ второго, месеца Юля тринадцатого дня, у пятницу, идучы боярыну пана Волянову на имя Яну Бокшевичу имения его Поверхненскаго з места короля его милости Пунского, тые де дей бояре господарские Янъ и Матей Стахновичы з Дымишевичъ, заступившы добровольную дорогу тому Яну Бокшевичу недалеко горы Рокговы, на врыщу въ Ужуволкахъ, безвинне дей того Яна Бокшевича забили и до смерти замордовали, а пры немъ згинула дей сермяга новая, шапка новая, поесь с калитою, в которой дей калите было пенезей готовыхъ чотыры копы грошей, к тому ножи угорские; котораго дей забитого на завтрее жъ, у субботу, чотырнадцатого дня Юля, панъ Якубъ Волянъ, возному повету Ковенскаго Войтеху Петровичу оказоваль, яко тая жалоба на позвехъ достаточней есть доложона. И подпираючи

тое жалобы своее положилъ выпись с книгъ кгородскихъ Ковенскихъ оповеданья и возного сознанья подъ датою году тисеча пятьсотъ осмьдеесятъ второго, месеца Юля семнадцатого дня, въ которомъ пиметь, ижъ возный повету Ковенскаго Войтехъ Петровичъ пры оповеданью сознаваетъ в году осмьдеесятъ второмъ, Юля чотырнадцатого дня видявши на забитомъ Яне Бокшевичу ранъ не мало, яко на томъ выписе достаточней сознанье его описано. Обжалованные Янъ и Матей Стахновичы, чынычы отпоръ на жалобу, повелили, ижъ дей мы того человека николи не били, не забияли и не отънасть дей з сего света з шолъ, але дей яко есмо слышали, же того человека забилъ бояринъ того жъ пана Якуба Воляна на имя Каспоръ Бартошевичъ, котораго дей вжо панъ Якубъ Волянъ, маючы о томъ ведомость, у везенью своемъ мель и нетъ ведома для чого, оноро боярина своего опустившы, насъ невинныхъ людей до права поволокаетъ, отъ чого дей мы, яко люди не подозреные, оказуючы невинность свою, готови есмо прысегами своими отвестися. Умоцованый пана Якуба Воляна поведилъ, ижъ дей сторона моя жалобная пры забитомъ и пры оповеданью своемъ близшая есть до доводу и готови то показати свядецтвомъ двухъ светковъ, а в недостатку третего два братья рожоные того забитого прысягнути готови на томъ, же тое забойство ни отъ кого иного, только отъ тыхъ Яна и Матея Стахновичовъ стало ся. А по таковыхъ спорехъ обудву сторонъ два светки отъ стороны жалобливое, на виденье того забойства поставленные, первый Миколай Матеевичъ Шыланецъ—бояринъ повету Ковенскаго запытаньемъ врадowymъ созналъ, ижъ дей, идучы мне с Пунъ з жоною моею и приходячы до горы Рокговы за волокою, надшолъесми, а тые Янъ и Матей Стахновичы мордовали и били того Яна Бокшевича. Пытано тежъ того светка, якого бы стану и рожаю тотъ Янъ Бокшевичъ былъ? Онъ поведилъ, же былъ человекъ простой, а не бояринъ, хожы-

валъ дей на службу тяглую до двора пана Воляного з волами и з чымъ коли розказано. Другий светокъ Петръ Стаевичъ—тивунъ князя Щасного Ярославовича Головчинского Езненъский созналъ, ижъ дей, едучы мне з местечка Пуньского, надъехалъ есми подъ горою Ронговою люди стоячы надъ чоловекомъ, не ведаю естли былъ живъ, альбо не, и кгдымъ у тыхъ людей надъ нимъ стоячыхъ пыталъ, повелили ми, ижъ его забилъ Янъ и Матей Стахновичы—бояре, а о рожаю дей его не ведомъ есми, хто и откуль естъ. Обжалованные Янъ и Матей Стахновичы повелили, ижъ дей у того первого светка, у Миколая Матеевича тотъ забитый Янъ Бокшевичъ служылъ, наймитомъ былъ и онъ же былъ самъ передъ паномъ Воляномъ о забитье того наймита своего Бокшевича ожаловалъ и доvezенья далъ боярина пана Воляного, которого потомъ нетъ ведома якимъ обычаемъ выпустившы, насъ невинныхъ людей поволокають, отъ чого дей есмо, яко и первой повелили, готови ся отвести прысягами своими; а мало ли дей на томъ, просимы, абыхъ мы были отослани с тою справою на тое местце, где то они менують забойство то стало ся, для шкрутынии, альбо достаточнейшого выведанья в той справе у суседовъ околичныхъ. Мы врядъ, выслушавшы жалобы и отпору обудву сторонъ, видячы, же жалобливая сторона доводовъ правныхъ, якие бы мели быти о голову забитую, на виденье не показали, и хотяжъ двухъ светковъ поставили, але яко в сознаньи своемъ не были згодни, а сторона обжалованая на того первого светка Миколая Матеевича прычину давала и оказати то на него хочеть, же онъ самъ же былъ первой того кого иного о тое забойство обвинилъ, а теперъ иначе светчытъ, к кому тежъ яко люди не подозреные, звлаща стану и народу шляхетского, противъ прысязе людей стану простого, же в томъ не винни суть, брали ся на отпрысяженье, с тыхъ прычинъ отослали есмо ихъ обудву сторонъ, яко

жалобливую, такъ и обжалованную для достаточнейшого выведанья тое sprawy у околичныхъ суседовъ на томъ местцы, где се тое забойство стало, на которое опытанье и выведанье назначыли есмо двухъ шляхтичовъ, такъ же в томъ повете оселыхъ, не подалеку Пунь мешкающихъ, пана Матыса Стабинского а пана Вацлава Григорьевича—хоружыча Олитского и пры нихъ возного повету Ковенского Станислава Яновича Монкевича. А естли бы тые особы панъ Стабински и панъ Вацлавъ—хоружычъ на тое выведанье прибыти не хотели альбо не могли, тогды другихъ дву шляхтичовъ земанъ господарскихъ повету Ковенского пана Яна Квилецкого и пана Валентого Скимонта и пры нихъ того жъ возного Станислава Монкевича. Которые вышей помененные особы на часъ певный, отъ насъ на то зложонный и отъ обудву сторонъ зезволений и прынятый, то естъ дня петнадцатого месеца Июля, в теперешнемъ же году осмъдесять третемъ, на который часъ и рокъ тые обудве стороны пры тыхъ людехъ добрыхъ, отъ насъ на тое опытанье назначонныхъ, на тое местце, где се тое забойство стало выехавшы, выводы свои значные и ясные поступкомъ и порядкомъ въ шкрутынии описанымъ оказати мають, и кды тые люди добрые, отъ насъ на то назначонные выведанье вземшы порядкомъ шкрутынийнымъ намъ черезъ писанье свое ознаймать, на тотчасъ тая справа межы сторонами розсудокъ и skutokъ свой прыняти маеть.

Которая вся справа, яко ся у суду передъ нами точыла, для памети до кннгъ земськихъ Ковенскихъ записана естъ.

*Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—83 годы, № 13755, л. 743—45.*



**№ 89.—1553 г. Юня 19.** *Замѣна земель боярина Варволомея Станевича Россіенской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piętego, miesiąca Marca dwudziestego czwartego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem powiatu Rosienskigo, regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie iegomość pan Mateusz Woytkiewicz dokument po rusku pisany ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, w te słowa pisany: З росказаня его королевской милости я Войцехъ Надарински—померчы его королевской милости двору Скирстымонского и волости Росенской, маючи то росказане его королевской милости, ижъ если были где вошли зе млиу волоки его королевской милости подданныхъ княжатъ, пановъ, шляхты, духовныхъ, бояръ и инныхъ, тогда имъ ма быть оддано такъ много, якъ возмутъ; а такъ я Войтехъ Надарински—померчы его королевской милости, выжей описаный, чиню явно тымъ моимъ листомъ, ижъ вошли земли ве влокахъ подданныхъ его королевской милости боярина Росенского Бартломея Станевича межи влоками села Плавтенишки: на первомъ местцу прutowъ двадцать пять земли средней; на второмъ местцу пруть шесть земли подлой; на третимъ местцу пруть двадцать два хворосту середнего; межи влоками села Вайнорайтевъ: на чвартомъ местцу—моргъ одинъ, прutowъ десять сеножати хворостомъ середнего; на пятомъ местцу—прутовъ дванадцать сеножати средній; на шостомъ местцу прутыдва дырвану подсого. Сумма учинить—морги три, прutowъ ледмнадцать. За которые тые земли его далемъ ему отмену землею его королевской милости Постовщицну, Монтвилишку межи землями боярскими Акштыны, ку его дому прилеглыхъ: на первомъ месцу моргъ одинъ, прutowъ еемъ земли средней; на другомъ месцу—моргъ одинъ, прutowъ чо-

тыри земли средней; на третимъ местцу—моргъ одинъ, пруть осмъ сеножати средней в концы села Плавтенишки межи хворосты господарскими. Сумма чинить—морги три, прutowъ семнадцать. На которые тые земли вышей описанные тотъ бояромъ Бартломей Станевичъ не указывалъ жадныхъ листовъ на имена его королевской милости, менечи ся быть здавна власнымъ отчищемъ тыхъ земли, а томъ ему далъ до ласки его кролевской милости и не бачечи его милости пана Рудницкого (справцы) великого князства Литовского замковъ и дворовъ, на чомъ ему далъ листъ подъ моею печатью и подъ печатью врадника Росенского Бартломея Станиславовича, на тотъ часъ будучого одъ его милости пана Венцлава, секретаря господарского. Писанъ в Росеняхъ. Подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ петьдесять третего, месеца Юня деветнадцатого дня. U tego dokumentu pieczęci wycisnięte dwie.

Który dokument za podaniem iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1785 годъ, № 14790, л. 232.*

**№ 90.—1553 г. Юля 6.** *Продажная записъ Левка Марковича Ганусу Унтеру на боярский фольваркъ Березовець.*

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, miesiąca Nowembra dziewiętnastego dnia.

Na urzędzie iego krolewskiej mości grodzkim Brzesckim przed aktami starościami przedemną Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim — łowczym y podstaroscim sądowym wojewodztwa Brzesckiego, comparando personaliter iegomość pan Józef Brzozowski—mieczny Kyiowski prawo wieczyste majątności Brzozowca, antecessorom swoim na rzecz w nim niżej wyrażoną dane y

służące, z ograniczeniem w nim exprymowanym zaszcze, z ruskiego pisma na polskie przetłumaczone, aby było do xiąg przyjęte y wpisane prosił. Jakoż te prawo w xięgi wpisując słowo do słowa, tak się w sobie ma. Я Левко Марковичъ и з жоною моею Мартою визнаваемо сами на себе, кому потреба того видати, що которое именице фольваркъ боярски в повите Берестейскомъ на имя Березовецъ, который же фольваркъ отецъ мой Марко купилъ у небощыка пана Васька Манковича — дьяка короля Александра за двести копъ грошей на вечность, а той фольваркъ былъ з виновъ боярски, ино я Левко составилъ былъ есмо той фольваркъ мой боярыну повиту Берестейского пану Олехну Касце у сту и тридцати копахъ грошей, такъ же и листъ на тую заставу одъ насъ мелъ, а потомъ я Левко той фольваркъ мой Березовецъ, ойчызну мою власную продалъ есмо пану Ганусу Унгерови и его жони и его детіомъ и на потомъ будучымъ надщадкомъ за двести и за тридцать копъ грошей широкыхъ, продалъ есмо той фольваркъ мой Березовецъ з такимъ же правомъ, з повинностию и службою земскою, и такъ же довго и широко, какъ се издавна той фольваркъ в соби маеть, какъ отецъ мой держалъ и какъ я по ойцу моимъ держалъ во впокою и ни хто у тую землю не уступалъ се; по тому же продалъ есмо пану Ганусови и з людьми ойчыцами непохожими, найпервей з Петрашкою, з Охрымомъ и з Жукомъ, и з Станькомъ, и з Павломъ Лызою и з Матхвеемъ Ковенкою, и з Мордасомъ и з ихъ детьми и з ихъ жонами и з ихъ маентностями и з ихъ землями, и з ихъ службами, податками. А граница земліомъ того фольварку Березовца починаяся: найпервей з рога польца малого Мелентыіовского, што лежить по правуй руци подле самой дороги, што идетъ з Берестя до Черніовъ, подъ гаємъ Мелентыіовскимъ; одъ того польца мижою старою, которая граничить болото Березовское и землю Черневскую, мимо самое польце Черневское, которое се маеть межы болотами, граничить тые

болота ажъ до конца поль Березовскихъ и земли Чернянской, а край Березовца объ между поль земли Чернянской, на ливу руку к бору королевскому по гору Граду; а тоею горою Градою край самого бору Чернянского Отли до болота Сребрного, а одъ болота Сребрного объ между земли Трышинской подъ самъ гай хвоіовы; а одъ гаю объ между поля Трышинского ажъ до камня великого. которы граничить землю Березовскую и з землею Трышинскою, а одъ тогожъ камня до дороги, которая идетъ з Берестя до Трышына, а тоею дорогою до Вонячого колодзя середъ лозы стрыменемъ объ между земли другого Трышына, который Трышынъ надъ Мухавцомъ стоитъ; а подле тоей земли ажъ противко Брода Березовского, которы Бродъ на дорози, што идетъ з Берести до тогожъ фольварку Березовца и до Трышына; а одъ Броду край самыхъ поль Шпановскихъ ажъ до земли фольварку боярского Иванинского, который держитъ панъ Васько Грешникъ, а объ между земль Иваниновскихъ, до Броду, которы Бродъ на плеси, которое плесо граничить землю Иваниновскую и з землею Малентыевскую, што поле лежить межы березинами у Бересовницы, а далее мимо гай Мелентыевски по правуй руци ажъ до дороги Чернянской, до тогожъ польца, одъ которого починали се границы описовати. Такъ той фольварокъ купилъ отецъ мой, а по смерти ойца мого я держалъ в покою, а ни хто в тую землю ничымъ не уступалъ се. И такъ же подалъ есмы Ганусови, его жони и его дитомъ и на потомъ будучымъ его щадкомъ вичне и не нарушоно. Маеть панъ Ганусъ и его щадки той фольварокъ держаты и ужывати, продати, какъ свою власность. А если бы одъ кого кривда дыяла се, то я маю пана Гануса заступовати. Тулько што се дотыкаеть службы господарской, тогды маеть самъ панъ Ганусъ на войну ѳздыты, какъ и я ѳжджывалъ. А для лепшой твердости дали есмо сей мой листъ пану Ганусови и з моею печатею и з подписомъ руки моею. А того

дила и свидоми люди добрыи панъ Андрей Бoryсовичъ Ложка, а панъ Михайло Романовичъ, а панъ Янъ Сеньковичъ а панъ Станиславъ Зеленковичъ и панъ Протасъ Петровичъ. А для лепшого сведецтва просиль есмо ихъ о печати и ихъ милость на прозьбу мою то учынили и печати свои приложили к сему моему продажному листу. Писанъ у Берести, месеца Юля шостого дня, року тысяча пятьсотъ петьдесять третего. У tego права wieczystego, на pargaminie писаного, z ruskiego piśma на polskie przetłumaczonego, przy czterech pieczęciach, на wosku wycisnionych, на sznurach czterech czerwonych z iedwabiu dartego kręconych wiszących, podpis ręki samego aktora temi słowy: Левко Марковичъ самъ рукою своею сей листъ подписалъ. Ktore to prawo, przez osobę wyż wyrażoną ze wszyską w nim inserowaną rzeczą ku aktykowaniu podane, iest do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego przyięte y wpisane.

*Изъ актовой книги Брестскаго городского суда за 1743—4 годы, № 7056, стр. 1063—6.*

**№ 91.—1553 г. Октября 1.** *Замѣна боярскихъ земель на земли королевскихъ крепостяны Коршевской волости.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Nowembra dwudziestego dziewiątego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości ziemskim xięstwa Żmudzkiego repartyци Rosińskiej przedemną Antonim Mątwidem Białozorem—pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter iego—mość pan Stanisław Miniatt list rewizorski ze wszystką w nim inserowaną rzeczą sobie służący ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti tenore pisany: Z rozkazania iego królewskiej mości ja Walenty Zaleski—pomierczy powiatów Poiur-

skiego a Korszewskiego, a pan Stanisław Bohdanowicz Mostwił—ciwon iego królewskiej mości włosci Korszewskiej oznaymuie to tym naszym listem, iż ktore ziemie odeszli we włoki poddanym iego królewskiej mości włosci Korszewskiej Andrzeia, Tomasza Rymkowiczow, Mikołaiа Woytkaytis, Janela Gregowicz, Stanisława a Pawła Gayłaytis, ktore się mienili być boiarmi hospodarskimi wołosci Korszewskiej, którzy listow żadnych na oyczyzny swoje nie ukazowali, w ktorech на wsiech mieyscach wymierzono włok siedm nad rzeką Okmianą y za to oddano im słuszną odmianę nad ziemiami ich y ziemiami iego królewskiej mości, tak też ziemiami boiarskimi на obiedwie strony Akmeny: на one stronę Akmeny włoki trzy lasu zaroslami gruntu podłego, ktore się koncami poczyniają od rzeki Akmeny, a bokiem leżą od boiarzyna Kozakowicza, a drugimi koncami zakontkiem weszło od xiędza Mikołaiа, a bokiem leży od poddanych iego królewskiej mości; a cztery włoki wymierzono nad drugą stronę Akmeny, gdzie domy ich, gruntu srzedniego; około tych czterech włok czternascie kopcow, ktore się koncami poczyniają od rzeki Okmiany, a bokiem od boiar Rebzdow, a drugimi koncami od Januszkowego, a drugim bokiem od poddanych iego królewskiej mości, на trzy pola mierzono. Ktoeśmy im ziemie oddali do woli y łaski iego królewskiej mości y do rozprawy spraw wielkich. Na cośmy im nasz list pod pieczęciami naszymi dali ja Stanisław Bohdanowicz Mostwił—ciwon iego królewskiej mości włosci Korszewskiej, а ja Walenty Zaleski—pomierczy powiatów Poiurskiego a Korszewskiego. Dan miesiąca Oktobra dnia pierwszego lata Panskiego tysiąc pięćset pięćdziesiąt trzeciego. U ktorego listu rewizorskiego pieczęci dwie skruszone. Który to takowy list rewizorski за podaniem onego przez wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1774 годъ, № 14776, л. 810—11.*

**№ 92.—1553 г. Ноября 13.** *Актъ о надѣлѣ  
землю бояръ Крутилайтисовъ.*

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ деветьдесятъ первого, месеца Октября двадцать третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святомъ Михале святе римскомъ подлугъ права в месте Росейныхъ судовне отправованныхъ, передъ нами Яномъ Пристановскимъ, тивуномъ Ретовскимъ, судьей, Теодоромъ Стефаномъ Биллевичомъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ, подсудкомъ, а Езофомъ-Юрьимъ Хронстовскимъ—тивуномъ Кгондынскимъ—старостою Росенскимъ, писаромъ, вradниками земскими судовыми князства Жомойтского, постановившисе очевисто панъ Станиславъ Товтовичъ оповедивши покладать и до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ померчы ревизорски померчого его королевской милости, приналежащы и даны паномъ Крутеломъ Юхъневичомъ, брати и участникомъ ихъ на речъ нижей мененою, которы тотъ листъ звышъ менены до акъту подавши, жедалъ насъ вradу, абыхъмо его велели у книги уписати, которы уписуючи у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Z rozkazania iego królewskiej mości ia Walenty Zaleski—pomierczy powiatu Poiurskiego a Korszewskiego, a pan Stanisław Bohdanowicz Mostwił—ciwon iego królewskiej mości włosci Korszewskiej oznaymuem to, yż ktorzy się mienia być boiarmi ospodarskimi włosci Korszewskiej, na imię Maczka Krutyłaytis, Juchno, brat iego Krutyłaytis, Jurgis Krutyłaytis, Gaylus Krutyłaytis, w ktorych wymierzono włok cztery gruntu srzedniego na trzy polia rozmierzono y ograniczono ych od ziem boiarskich y też biskupskich, która się granica ma tak w sobie: pierwszy kopiec usypan podle drogi, która idzie z Niemoksz do Kołtynian; drugi kopiec podle teyże drogi; trzeci kopiec podle teyże drogi, która idzie s Kołtynian; czwarty kopiec na uroczyszczu Lumapiawni; piaty kopiec na gorze podle Olszyny za kru-

mem, który zowią Lubnie; szosty kopiec podle drogi, która ydzie do Smyka, do urzędnika Kołtynianskiego; siodmy kopiec usypan na uroczyszczu Gagielawka; dziewiarty kopiec usypan na uroczyszczu Woysatyszki. Ktoresmi im ziemie oddali do woli y łaski iego królewskiej mości y do przyjazdu tamże wielkiego pana Piotra Chwalewskiego sprawce wielkiego xięstwa Litewskiego zamkow y też dworow, y też na to dałem nasz kwit pod pieczęmi naszemi: pan Stanisław Bogdanowicz Mostwił—ciwon iego królewskiej mości włosci Korszewskiej, a ia Walenty Zaleski—pomierczy powiatu Poiurskiego y Korszewskiego. Dan w Korszewie miesiąca Nowembra dnia trzynastego, lata Panskiego tysiąc pięćset pięćdziesiąt trzeciego. У того листу померчого печать притисненая того пана Залеского—померчого.

Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1691 годъ, № 14726, л. 454—5.*

**№ 93.—1553 г. Ноября 22.** *Запись о за-  
мѣнѣ земель Матиса Володкевича на зем-  
ли королевскихъ крестьянъ Эйрагольской во-  
лости.*

Рoku tysiąc siedmset osmdziesiątego miesiąca Decembra osmnastego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rossienskich xięstwa Żmudskiego przede mną Wiktorym Jarudem, ziemskim xsięstwa Żmudskiego regentem, stanowszy osobiscie imię pan Benedykt Dyrda, strukczaszy xięstwa Żmudskiego, dokument zamienny starodawny ad acta podał, w te pisany słowa: Z rozkazania iego królewskiej mości, ja Jan Janowicz Gradowski, pomierczy włosci Eyragolskiej, a Mikołay Szimkowicz Poszuszewski, ciwon iego królewskiej mości Eyragolskiej, a Mikołay Polasky, miernik iego królewskiej mości,



oznajmujem to, iż którą ziemię zajęto we włoki jego królewskiej mosci włosci Eyragolskiej pana Mathisa Wołodkowicza, gruntu dobrego włoka jedna, morgow czternastie, prętow dwadzieścia dwa y poł, gruntu sredniego—włoka jedna, morgow dwadzieścia dziewięć, prętow dwadzieścia siedm y puł;—gruntu podłego—włoky cztery, morgow iednastie, prętow dwadzieścia y puł;—summa wszystkiej ziemi—włok siedm, morgow dwadzieścia sześć, prętow dziesięć; zato iemu odmianę słuszną oddano ziemiami poddanych j. k. mosci y bojar włosci Eyragolskiej w Przykopie włok pięć gruntu pospolitego, tak dobrego, sredniego y podłego, ktorey ziemi granica się poczyna iednym koncem od ziemi pana Mikołaja Wołodkiewicza, a drugim koncem do włok lesnych y do granicy Wilkiskiej, a bokiem drugim podle włok sioła Przykopie; za się oddano w Wondziach nad Dubisą włoki gruntu pospolitego, tak dobrego, sredniego y podłego, ktorey ziemi granica się poczyna iednym koncem od rzeki Dubisy, a bokiem podle paniey Stanisławowej Wołodkowiczowej, a drugim koncem do ziemi bojar Derbułayciow, a bokiem drugim podle sioła Wondziow; za się oddano za Dubisą włokę jedną, morgow sześć gruntu pospolitego, tak dobrego, sredniego y podłego, ktorey ziemi granica się poczyna iednym koncem od rzeki Dubisy, a bokiem podle pana Mikołaja Wołodkowicza, a drugim koncem do sciany ziem poddanych jego królewskiej mosci, którą dano na odmianę bojarom, a bokiem drugim podle pana Stanisława Kosęcica, a iż się jemu nadało więcej morgow dziewięć, prętow dwadzieście dla jego gruntu lepszego, na którą odmianę jemu daną dalismy ten nasz kwitt pod naszymi pieczęciami. Dat w Eyragole Nowembra dwudziestego dnia, anno tysiąc pięćset pięćdziesiąt trzeciego. U tego dokumentu podpis rewizora przy wycisniętych pieczęciach takowy: W. Gradowski własną ręką. Który to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do

xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1780 годъ, № 14784, л. 1028.*

**№ 94.—1553 г. Ноября 22.** *О замѣнѣ земель бояръ Володковичовой на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmsett osiemdziesiątego, miesiąca Decembra osmnastego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rossienskich xięstwa Żmudzkiego, przede mną Wiktorym Jarudem, ziemskim xięstwa Żmudzkiego regentem stanowszy osobiscie wielmożny pan Benedykt Dyrda, strukczaszy xięstwa Żmudzkiego, dokument starodawny zamienny ad acta podał, w te zapisany słowa: Z rozkazania jego królewskiej mosci, ja, Jan Janowicz Gradowski, pomierczy włosci Eyragolskiej, a Mikołay Szimkiewicz Poszuswenski, ciwon jego królewskiej mosci Eyragolskiej, a Mathisi Polaski, mierczy jego królewskiej mosci, oznajmujem to, iż ktore ziemi odeszły we włoki poddanym jego królewskiej mosci y w odmianę w obrębie boiarom pani Jadwigi Stanisławowej Wołodkowiczowej gruntu dobrego morgow dwadzieścia dziewięć, prętow szesnastie y puł pręta; gruntu sredniego morgow siedmnaście, pręcik jeden; gruntu podłego włoka jedna, morgow dwanaście, prętow dwadzieście sześć y puł pręcika; summa wszystkiego włoki dwie, morgow dwadzieścia dziewięć, prętow czternastie. Zato iej odano odmianę słuszną ziemiami podanych jego królewskiej mosci y boyarskimi, naprzod morgow dwanaście gruntu sredniego, ktorey ziemi granica się poczyna iednym koncem od rzeki Dubisy, a bokiem podle sciany boiar Dyrbułayciow, drugim koncem do granicy tych że boiar Dyrbułayciow, a drugim bokiem podle pana Mathisa Wołodkowicza; za się za Dubisą oddano włoki dwie, morgow sześć gruntu sredniego, ktorey zie-

mi granica się poczyna jednym koncem od rzeki Dubisy, a bokiem podle boyaryna Jeremiasza, a drugim koncem do sciany ziemi podanych jego królewskiej mosci, którą daną na odmiano bojarom, a drugim bokiem podle imię pana Mikołaya Wołodkowicza; za się odano włokę jedną sianozętną, ktorey granica się poczyna jednym koncem od lasu jego królewskiej mosci, bokiem podle ziemi tey samey podanych, drugim koncem do sciany ziemi podanych jego królewskiej mosci, którą dano na odmianę bojarom, a bokiem drugim podle ziemi pana Jakuba Karpowicza, na którą odmianę iey daną, daliśmy ten nasz kwit pod naszymi pieczęciami. Dat w Eyragole Nowembra dwadziestego wtorego, anno Domini tysiąc pięćset piędziesiąt trzeciego. U tego dokumentu przy pieczęciach wycisniętych podpis rewizora takowy: J. Gradowski, własną ręką. Który takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt jest do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego spraw wieczystych przyięty i wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1780 годъ, № 14784, л. 1027.*

**№ 95. — 1553 г. Ноября 25.** *Запись о замѣнѣ земель бояръ Медыгянской волости на земли королевскихъ крестьянъ той же волости.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiątego, miesiąca Septembra dwudziestego wtorego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości surrogatorskim xięstwa Żmuydzkiego grodzkim przede mną Janem Grothuzem — pułkownikiem powiatu Wilkiskiego, generał adjutantem wielkiego xięstwa Litewskiego, surrogatorem xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter iegomość pan Andrzej Woynowski list rewizorski iego królewskiej mo-

sci, okolicy Smilgiow służący, z cudzych rąk pozyskawszy, per iniuriam temporum nie aktykowany, ad acta xiąg surrogatorskich xięstwa Żmuydzkiego sequentem mający tenorem podał: З росказаня его королевской милости великого князя Сыгимонта Августа, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана, пана моего милостивого, пана Геронима Александровича Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомойтского, я Иванъ Андреевичъ Илговски — подстарости земли Жомойтское, тивонъ волости Тондзягольское, а я Иванъ Андреевичъ Илговски — померчы волости Жоранской и Медыгянской, ознаймуемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ будучы намъ на справе померы волочной у волости Медыгянской, занято и помероно для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Медыгянское у волоки польные села Медыгянъ и у волоки лесные Медыгянские, занятые в обрубѣ, в отмене данные бояромъ Медыгянскимъ, на розныхъ мейсцахъ земель бояръ господарскихъ волости Медыгянской Будря а Якуба Кинвилайтевъ и братаничовъ ихъ Веннуля Юркойтя а Григута Будрайтя, то есть на первомъ местцы селищѣ з огородами, с одной стороны podle дому Януша Станкойтя, з другой стороны podle дому Павла Петрыкойтя, с третее стороны podle дому Павлика Даргойтя, з четвертое стороны podle заросли Янеля Шунгольской, того селища и городовъ морговъ шеснацеть, пруть десеть, грунтъ добры; на другомъ местцы сеножать podle заросли з двухъ сторонъ Микутя Андрушкойтя, с третее стороны podle заросли Юрья Рафанойтя, з четвертое стороны podle нивы Павла Петройтя, тое сеножати морговъ осмъ, пруть десеть, грунтъ средни; на третьемъ местцу сеножать podle реки з двухъ сторонъ Виздовга, а з двухъ сторонъ podle нивы и заросли Паца Янойтя, тое сеножати пруть шеснацать, копанныхъ шесть и чверть, грунтъ средни; на четвертомъ местцы сеножать, с одной стороны podle заросли Войтка Вонбутойтя,

з другое стороны и з третее подле заросли Андрея Нарушойтя, а з четвертое стороны подле заросли Януша Рудойтя, тое сеножати пруть двадцать два и полъ, грунтъ средни; на пятомъ местцу нива, подле нивы пустовщины Кайрелишки, з другое стороны подле сеножати Андрея Нанишойтя, а з двухъ сторонъ подле нивъ Юрья Лаврынойтя, тое нивы пруть двадцать два и полъ, грунтъ подлы; на шостомъ местцы нива подле нивъ з двухъ сторонъ Юрья Лавриновича, с третее стороны подле нивы Микутя Милошойтя, з четвертое стороны подле нивы Александра Драбойтя, тое нивы пруть семь, копанныхъ шесть и чверть, грунтъ средни; на семомъ местцы нива з одное стороны подле нивы Войтка Милайтя, з другое стороны подле нивы Юрья Лаврынойтя, с третее и з четвертое стороны подле сеножати Андрея Нарушойтя, тое нивы морги два, пруты два и полъ, грунтъ средни; на осмомъ местцы нива и зарослемъ, з одное стороны подле заросли пустовщины Лункутышки, з другое стороны подле заросли Януша Петройтя, с третее стороны подле лесу пустовщины Даргелишки, з четвертое стороны подле заросли Войтка Домейкойтя, тыхъ нивъ и зарослемъ морговъ осмъ, пруты два и полъ, грунтъ подлы; на девятомъ местцы заросль з одное стороны подле заросли Юрья Петройтя, з другое стороны подле сеножати Войтка Домейкойтя, с третее стороны подле лесу Юрья Лаврынойтя, а з четвертое стороны подле сеножати Юрья Рафанойтя, тое заросли моркъ одинъ, пруть десеть, грунтъ подлы; на десятомъ местцы заросль подле заросли Микутя Милошойтя, з другое стороны подле заросли Атайтевъ, с третее стороны подле заросли Юрья Рафанойтя, з четвертое стороны подле заросли Войтка Домейкойтя, тое заросли морговъ осмъ, пруть десеть, грунтъ подлы; на одинадцатомъ местцу заросль и сеножатыми, з одное стороны подле дому Юрья Рафанойтя, з другое стороны подле нивы Войтеха Домейкойтя,

с третее стороны подле болота Войтка Нармонтайтя, з четвертое стороны подле лесу Павлика Петрикойтя, тое заросли и сеножати морговъ осмъ, пруть десеть, грунтъ подлы; на дванадцатомъ местцы заросль з одное стороны подле нивы Петрика Шалтойтя, з другое стороны подле заросли Павилеля Петрикойтя, з третее стороны подле заросли Петрели Кинелойтя, з четвертое стороны подле заросли Януша Петройтя, тое заросли пруть двадцать два и полъ, грунъ подлы; на трынадцатомъ местцы нива з одное стороны подле нивы Рафа Мартинойтя, з другое стороны подле заросли Войтка Домейкойтя, с третее и з четвертое стороны подле зарослей Павлика Петройтя; тое нивы морги три, грунтъ подлы; на чотырнадцатомъ местцы заросль и сеножатыю, с одное стороны подле обрубъ пана Данилкового, з другое стороны подле лесу Яна Люткайтя, с третее стороны подле заросли Александра Драбойтя, з четвертое стороны подле сеножати Юргеля Лаврынойтя, тое заросли и сеножати морговъ пять, пруть десеть, грунтъ подлы; на петнадцатомъ местцы заросль з одное стороны подле нивы Якуба Матейайтя, з другое стороны подле заросли Миколая Гедконтайтя, с третее стороны и з четвертое подле заросли Яна Моткайтя, тое заросли морговъ пять, пруть десеть, грунтъ подлы; на шестнадцатомъ местцы заросль з одное стороны подле заросли Войтка Вонбутойтя, а з двухъ сторонъ подле нивъ Микутя Милошойтя, з четвертое стороны подле заросли Андрея Нарушойтя, тое заросли моркъ одинъ, пруть петнадцать, копанныхъ шесть и чверть, грунтъ подлы; на семнадцатомъ местцы нива з одное стороны подле сеножати пустовщины Тарвидышки, а з трехъ сторонъ подле зарослей Войтка Вонбутойтя, тое нивы пруть десеть, грунтъ подлы; на осмнадцатомъ местцы заросль з одное стороны подле нивы Войтка Вонбутойтя, з другое стороны подле зарослей Шалтя Пиктушайтя, з третее стороны подле заросли Юркаша

Пелдойтя, з четвертое стороны подле заросли Атайтевь, тое заросли пруть десеть, трунтъ подлы; на деветнадцатомъ местцы заросль з одное стороны подле сеножати Атайтевь, з другое стороны подле заросли пустовщизны Вилейшишки, с третее стороны заросль Шалтя Пиктушойтя, з четвертое стороны подле заросли Якуба Гейникойтя, тое заросли пруть петнадцать, копаныхъ шесть и чверть, грунтъ подлы; на двадцатомъ местцы нива подле нивъ з двухъ сторонъ Юрья Пелдойтя, с третее стороны подле нивы Микутя Милошойтя, з четвертое стороны подле нивы Атайтевь, тое нивы морги два, пруты два и полъ, грунтъ подлы. Сумма грунтовъ ихъ, у волоки господарские занято доброго морговъ шестнадцать, пруть десеть, среднего морговъ дванадцать, пруть чотырнадцать, копаны одинъ и полъ, подлого морговъ сорокъ пять, пруть осмъ, копаныхъ семь и полъ. Сумма того всего грунту ихъ доброго, среднего и подлого морговъ семьдесятъ чотыри, пруты два, копаныхъ деветъ. За которые земли ихъ, у волоки господарские заняты и в одмене бояромъ в обрубъ даные, дано имъ отмена землями подданныхъ господарскихъ волости Медыгянское, такъ тежъ боярскими с одного в одномъ обрубѣ, с одное стороны граница подле обрубѣ, в одмене даного бояромъ Атойтемъ, з другое стороны подле обрубѣ, в одмене даного бояромъ Смильгемъ, с третее стороны подле стены концовое волокъ села Гиранална, з четвертое стороны подле стены концовое волокъ лесныхъ, прозываемыхъ Авкштыкальни, в которомъ обрубѣ имъ в одмене даномъ грунту доброго морговъ шестнадцать, пруть двадцать пять, средняго—морговъ петнадцать, подлого морговъ сорокъ. Сумма того всего грунту, имъ в отмене даного, доброго, среднего и подлого морговъ семьдесятъ одинъ, пруть двадцать пять. А такъ поровновавши грунты и даючи водле уставы и росказаня его королевской милости за одинъ моргъ добры,—пултора средне-

го, а за средни два подлыхъ, а подлы за подлы, наддано имъ моргъ одинъ, пруть семь, копаныхъ деветъ и полъ, для тое причины, ижъ в той отмене имъ даной грунту ничемного, пелки не мало есть. Которую одмену имъ даную мають они яко властное ойчизны свое спокойне на вечные часы держати и ее уживати. Которые земли ихъ, у волоки господарские заняты и в одмене имъ даные, достаточне суть выморгованные черезъ мерника Ивана Яцкевича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ голости Медыгянское Якутя Матеевича, пристава, Паца Яновича, Войтка Дамейкойтя, Юрья Рафановича а Юрья Пелдойтя. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ в Медыгянахъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ петьдесять третего, месяча Ноябра двадцать пятого дня. U tego kwitu iego królewskiej mosci rewizorskiego przy wyrzniętej kustodyi pieczęci dwie antiqua praxi przycisnięte. Który to kwit takowy iego królewskiej mosci rewizorski, in rem et partem okolicy Smilgiow, w xięstwie Żmuydzkim sytuowaney, z samego autentyku oryginalnego z ruskiego polskimi literami przepisany, służący, za podaniem przez wyż Urażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich surrogatorskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовътой книги Россіенскаго гродскаго суда за 1760 года, № 14558, л. 418—19.*

**№ 96.—1554 г., (безъ числа). Замѣна земель нѣкоторыхъ Вилькійскихъ бояръ на земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ четвертого, месеца Мая двадцать осьмого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, водлугъ статуту па завтрей по светой Тройцы



свѣта римскаго припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ, судею, Анъдреемъ Александроу Радиминскимъ—тивуномъ Шовдовскимъ, подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ Ойрагольскимъ, писаромъ, врадъниками господарскими земскими Жомоитскими, постановившише очевисто земенинъ господарский земли Жомоитское панъ Анъдрей Гошъкевичъ оповедивъшы покладалъ и до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ подалъ листъ ревизоровъ его королевской милости, принадлежачый особомъ в томъ листе описанымъ, на речъ, в томъ листе описанукъ, и тотъ листъ до акъту подавши, жедалъ насъ враду, ижъ быхъмо велели до книгъ земскихъ Жомоитскихъ вписати, который, вписуючи слово в слово, такъ се в себе маеть: Z rozkazania iego królewskiej mości ia Jan Janowicz Gradowski—ciwun iego królewskiej mości Dyrwianski, a Iwan Ugowski—namiesnik Wilkiski oznaymuem, gdym byly na pomierzeniu ziem na włoki poddanym iego królewskiej mości dwora Wilkijskiego ziem boiar włosci Wilkijskiej Montowtowiczow Froncka Jurewicza z bracią, Jana Petrowicza z bracią, Szymka Stanisławowicza z bratem, Piotra Antonowicza z bratem, Stanisława Szczephanowicza, Juria Griegoriewicza z dwiema braty, Misza Janowicza, Bernata Woyciechowicza z bratem, Jana Krchszczonowicza szczytyrma braty, Walentina Bałtromiejewicza, gruntu ich dobrego włok pięć, morgow dwadziescia. Za to im odmiana oddano ziemiami, lasami iego królewskiej mości przy ich ziemiach y lasu z iednego włok ośm, morgow dziewięć, prętow dziesięć gruntu pospolitego, srzedniego y podłego, lasem zarosłego. Ktorey odmienie granica się poczyna koncem iednym od ich własnych ziem y lasow od rzeczki Olgupia, a bokiem podle lasu boiaryna Wilkijskiego Łukasza Szymkiewicza Olizarowicza, a drugim koncem do lasu iego królewskiej mości za rzeczką Ałgupaiciem, bokiem drugim podle lasu kniazia Oginskiego po rzeczkę

Olgupis, a drugę rzekę Strunę, gdzie wchodzi w Strunę ruczay, nazwany Żywa woda. A iż sie więcej nadało włok dwie, morgow dziewięć, prętow dziesięć, dla ich gruntu lepszego. Na którą odmianę im daną dałiśmy ten nasz kwit pod naszymi pieczęćmi. Pisan w Poniewiezu. Anno Domini tysiąc pięćset pięćdziesiąt czwartego. У того листу ревизорского печатей притисненныхъ две. Который тотъ листъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1644 годъ, № 14664, л. 889—90.*

**№ 97.—1554 г. Марта 20.** *Продажная запись на землю Ивана Третинича Ивану Поликовскому.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Marca trzydziestego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem powiatu Rosienschiego y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie iegomość pan Antoni Dąbrowski takowy dokument, w ruskim charakterze na pargaminie pisany, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, w te słowa pisany: Я Янъ Миколаевичъ Третиничъ и з жоною своею Оршулею визнаваемъ сами на себе тымъ нашимъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потреба того ведати, альбо читаючи его слышати, нынешнымъ и на потомъ будущимъ, штожъ есмы былъ припозвалъ невестку свою Ганну Станиславовну Миколаеву Третинича позвы его милости пана Яна Андреевича Новицкого—наместника Виленского и Рудоминского, о имене Вязовецкое и о землю Терицкую, о люди тяглые и бояре путные, челядь невольную, которая земля привернена есть ку двору Вязовецкому, на которомъ имени вышей мененомъ тая невестка моя Ганна Стани-

славовна мела оправу слушную одъ небо-  
щика мужа своего, а одъ брата моего  
Миколая Третинича, записаную на всихъ  
трохъ частехъ третью часть того имени  
на вечность, а две части у суме пинезей,  
то есть у сороку копахъ грошей за вне-  
сене ее, што она принесла и дала то в  
руки небощику мужу своему а брату моему  
Миколаю Третиничу ку потребе его. А  
такъ я Янъ Миколаевичъ Третиничъ тую  
часть того имени Вязовецкого и Чечер-  
ского, которая мне з невесткою моею по  
половине пришла з еднаня, такъ я тую по-  
ловину того имени Вязовецкого и Чечер-  
ского низ жадного припуженя ани з чье  
намовы едно, самъ по своей доброй воли,  
продалъ есмы пану Яну Поликовскому —  
владнику Груздовскому за сто копъ гро-  
шей литовское личбы, по десети пинезей  
у грошъ, з людьми тяглыми, то есть на  
име Тараса з Гринемъ служба, думы два,  
у нихъ два сыны Тышко а Семень; Си-  
доръ Мартюховичъ, дымъ одинъ, служба,  
в него сыновъ шесть—Максимецъ, Мате-  
ецъ, Савка, Гришукъ, Василенъ и Ясь и з  
ихъ землями; к тому земли пустовский на  
имя Мышковщизну а Богдановщизну, то  
две земли пустовский боярский, Болькунов-  
щина земля тяглая з огородомъ, што за  
Есковымъ дворомъ огородъ Кухтинский,  
Стасюкъ Гуменникъ а братъ его Янушець  
суполне, а служба земля пустовская Ста-  
сюкъ з братею своею самотреть Бутевичи,  
земля боярская Минцовщизны половину а  
пану кухмистру крелевскому половина. А  
которые бояре путные розошлисе прочъ,  
то есть на име Войтехъ Бутевичъ з сы-  
нами своими а Матей самотреть з братею  
з Шимкомъ а Миколаемъ, то маеть ихъ  
панъ Паликовский отыскивати яко отчи-  
цовъ своихъ; тежъ которыхъ земель вышей  
мененыхъ пустовскихъ мне половина при-  
шла а невестце моей тежъ половина, ко-  
торую часть имени Вязовецкого и Черского  
продалъ есми пану Поликовскому з людьми  
тяглыми и з ихъ землями и тежъ з землею  
пашною дворною и огороды, з лесы, з се-  
ножати, з кустовемъ и з гаи, з проробки,

з сухими и мокрыми месцами, з ставищами  
и з реками и зо всимъ з тымъ, яко се  
тое имене само в себе отъ давныхъ ча-  
совъ у межахъ и в границахъ маеть и  
з тымъ житомъ засеянымъ, которое на  
мою часть пришло, ничего на себе, на  
жону, на дети и на близкие свои не оста-  
вучи, на вечность ему самому, жоне, де-  
темъ и потомкомъ его; воленъ онъ будетъ  
самъ, жона, дети и потомки его тую часть  
одъ мене проданую продать, оддать, за-  
менить, на костель записати и ку своему  
наилепшому пожитку обернути, яко се ему,  
жоне и потомкомъ его najlepей подобати  
будеть. А я Янъ Миколаевичъ Третина,  
ни жона моя Оршуля, ни дети мои, кото-  
рыхъ мне Богъ з жоною моею пощаститъ  
мети, ани тежъ братя, ани сестры мои  
Зофия а Щасная, ани хто з блискихъ  
моихъ не мають ся некоторыми причинами  
уступовати. С которого имени Вязовецкого  
маеть Янъ Поликовский часть подаваня  
мети до каплицы костела Хожовского, а  
я Янъ Третина маю тежъ часть мети по-  
даваня до тоежъ каплицы з имени Миле-  
тенского водлугъ предковъ нашихъ тыхъ  
именей. А если быхъ я Янъ Третина,  
жона, дети, або хто з блискихъ моихъ  
мелъ ся в чимъ кольвекъ в тое имене Вя-  
зовецкое у продажу мою, яко есть вышей  
описано, вступовати, або его о то поэ-  
вати, тогды тотъ маеть вины господару  
королю его милости заплатити сто копъ  
грошей, а пану воеводе Виленскому пять-  
десять копъ грошей, а ему вси шкоды и  
наклады, што бы на то наложилъ, пра-  
вучися о то безъ жадное присеги, што  
одно словомъ умовитъ, маемъ заплатити,  
а предъ ся тотъ листъ мой при mocy зо-  
стати и вечными часы тая продажа моя  
держана быти маеть. А если бы я на по-  
томъ якии листы на тое имене Вязовецкое  
и Черское мели ся оказати, тогды нигде  
таковыи листы у права месца мети не  
мають. А при томъ были люди добрые,  
того добре сведомыи, панъ Марко Олехно-  
вичъ Ригаза — дворанинъ господарский,  
панъ Григорей Федоровичъ Данилевичъ—

дворанинъ-же господарский, панъ Александеръ Пренский—земянинъ его милости князя Стефана Збараского а Якубъ Яновичъ Мицкевичъ Доровский—бояринъ господарский. И на томъ далъ сесь мой листъ продажный пану Яну Поликовскому подъ моею печатю и просилъ есми тыхъ пановъ добрыхъ, в сесь листе моемъ вышей описаныхъ, ихъ печати, ихъ милость то на мою прозбу учинили, печати свои приложили к сему моему листу. Писанъ у Вязовцы подъ летъ Божого нарожения тысяча пятьсотъ пятьдесятъ четвертого, месеца Марца двадцатый день. У tego dokumentu na wosku na czerwonym iedwabiu zawieszonych pięć pieczęci. Który to dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 годъ, № 14796, л. 1300—1302.*

**№ 98.—1554 г. Мая 25. Актъ о замѣнѣ земель Пикотской шляхты на земли королевскихъ бояръ и крестьянъ Поюрской волости.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Wrzesnia piętnastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosieynskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Mateuszem Minmontem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie wielmożny iegomość pan Michał Dyrgint — komornik Witebski, dokument Walentego Zaleskiego—rewizora iego królewskiej mosci włosci Poiurskiej, na odmianę gruntow szlachcie Pikoyckiej wydany, ad acta xięg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Rosieynskiej podał, w te słowa pisany: Z rozkazania iego królewskiej mosci, ja, Walenty Zaleski, pomierczy iego królewskiej mosci włosci Poiurskiej y Korczewskiej, a ja Stanisław Hanusewicz—ciun włosci iego kró-

lewskiej mosci Poiurskiej, oznaymuiem to tym naszym listem, iż które ziemie odeszli we włoki poddanych iego królewskiej mosci siołu Bilonskiemu y też siołu Girwoynskiemu y też w obruby za odmianę boiarom pospolitym ziem boiar króla iego mosci wołosci Poiurskiej: nayprzod pana Wojciechowych Michajłowicza wełdomych, iego ziem wymierzono na różnych miejscach morgow dwadziescia dwa gruntu pospolitego; też ziemie iego dworney wymierzono morgow dwadziescia y cztery, prętow trzynascie gruntu pospolitego; zaś też ziemi pana Marcinowey Mackiewiczowey pod dwiema wełdomemi wymierzono morgow szesnascie, prętow trzy gruntu pospolitego; zaś dworney ziemie pana Marcino-wey wymierzono morgow dziesięć, prętow osm, a ziem ich kupnych spolnych Talwoyszyszek y w Kuleyniach na różnych miejscach wymierzono włok dwie, prętow cztery; też tey ziemie, ktorey im za Jurą zaięto w Sowśłowkiu, wymierzono włok trzy, morgow siedm, a summa wszystkich gruntow, które im zaięto, włok siedm, morgow siedmnaście, prętow dwadziescia cztery. Na przeciw którym ziemiom oddaliśmy iem odmianę słuszną ziemiami iego królewskiej mosci y też boiarskimi, tym boiarom pierwey dość uczyniwszy: nayprzod oddaliśmy ziemie króla iego mosci, na które siedzieli poddani króla iego mosci, Łukasz Bartkaytis a Łukasz Pawilaytis, a Matiasz Mostwiłaytis, y inszemi ziemiami króla iego mosci, które ziemie iem byli sporęcz podle włok poddanych iego królewskiej mosci sioła Antwersmia Upia, z drugiey strony od tych że samych Pichayciach, z trzeciey strony w koncu włok Bilonskich, z czwartey strony od włok Gierwoynskich y też do Szoky, y tey ziemie wymierzono morgow dwadziescia y dwa, przy tem błota morgow piętnascie gruntu podłego, też oddaliśmy iem nad rzeką Wikswią, którą odcięto od konca włok Bilonskich, tey wymierzono włokę iedną, morgow dziesięć gruntu podłego; też oddaliśmy im zascianek Nistikieyni, który leży między włokami Bilonskimi y Gier-

woynskiem, którego wymierzono włoka jedna, morgow piętnastie. Też oddaliśmy panu Woyciechowi Michajłowiczowi: odmierzono osobliwie morgow osiem gruntu podłego nad rzeką Łakiatą w zascianku włok Zoyszytskich; też oddaliśmy im za te ziemie, które im zajęto za Jurą, w Sowśłowkiu włoce dwie gruntu podłego, które leży bokiem od Grzegorza Piepla, drugim bokiem od Marcina Jurgaycia, koncem jednym do obruba paniey Piotrowey Somoszkiewiczowey y też do panow Grzegorzewiczow, drugim koncem do poddanych Jagielowey iego królewskiey mosci y też do boiar popolitych, których dwu włok przydzie się na pana Woytiecha Michajłowicza dwie części, a na pana Marcina trzecia część, to jest morgow dwadziescia; za też zajęte ziemie, które im zajęto za Jurą w Sowśłowkiu, oddaliśmy włoki pułtrzeciej, które ziemie leży koncami od tychże samych Piekayciow, bokiem podle wełdomego Stanisława Łupszaycia, drugim bokiem do boiar Płuksnacyciow, koncem do włok Bilonskich; między temi ziemiami mieli ziemie niektorzy boiarowie, za które iem dosyć uczyniono; a dla tego tu więcej nadana, nadgradzając, że za Jurą lepszy grunt. A tak w te ziemie nikt wstępować nie ma, chyba przereczony Woyciech a Marcin mają tego wiecznie używać. Na cośmy dali iem ten kwit nasz pod pieczeciami naszymi. Datum Maij dwudziestego piątego dnia, tysiąc pięćsett piędziesiątt czwartego roku. U tego dokumentu dwie pieczęci wycisnione. Który to takowy dokument za podaniem przez wyż wyrażoną osobę do akt jest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1784 годъ, № 14789, л. 881.*

**№ 99.—1554 г. Іюля 13.** *Актъ о за-  
мѣнѣ земель Войтеха Бушойти на земли  
королевскихъ крестьянъ Вешнянской во-  
лости.*

Roku tysiąc siedmsetnego piętnastego, miesiąca Іуніj dwudziestego piątego dnia.

Na rokach ziemskich, nazaiutrz po świętey Troycy, święcie rzymskim. porządkiem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w mieście Rosieniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stephanem Billewiczem, sędzią, Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—ciwunem Retowskim, — podsędkiem, Janem Iwanowiczem—ciwunem Gondynskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego ten kwit ograniczenia rewizorskiego, służący iegomosci panu Julianowi Alexandrowi Drowdzikowi—łowczemu xięstwa Żmuydzkiego, oczewisto stanowszy patron iegomość pan Franciszek Montowt do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, w te słowa pisany: З розказаня господарского я Андрей Андреевичъ Ильговски, мерникъ его королевское милости, тивунства земли Жомойтское, волости Вешнянское, а мерникъ короля его милости Федоръ Яцковичъ признаю тымъ моимъ квитомъ, ижъ будучи ми на помере волости Вешнянское, взято и премерено у волоки подданнымъ господарскимъ земель боярина господарского тоежъ волости Вешнянское поля голого, зарослей и сеножати на розныхъ мейсцахъ отчизное Войтеха Мартиновича Бушойтя, то есть на первомъ местцу поля голого грунту подлого прutowъ двадцать два и полъ; на второмъ местцу поля голого грунту подлого прutowъ двадцать и полъ; на третьемъ местцу поля голого грунту преднего мори три и прutowъ пять; на четвертомъ местцу поля голого грунту преднего прutowъ пятнадцать; на пятомъ местцу поля голого, грунту преднего прutowъ осимъ; на шостомъ местцу поля голого, грунту преднего прutowъ двадцать; на семомъ местцу поля голого, грунту преднего пру-



товъ десеть; на осмомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего морги два прутовъ пять; на девятомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего прутовъ пятнадцать; на десятомъ мѣстѣ поля голого, грунту преднего морги два; на одиннадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего морги три, прутовъ двадцать два и полъ; на дванадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего морговъ прутовъ двадцать; на тринадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего прутовъ двадцать шесть; на четырнадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту среднего моргъ одинъ; на пятнадцатомъ мѣстѣ поля голого заросли грунту подлого моргъ одинъ, пруты два и полъ; на шестнадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого прутовъ двадцать; на семнадцатомъ мѣстѣ сеножати прутовъ девять; на осмнадцатомъ мѣстѣ поля голого грунту среднего прутовъ семнадцать; на девятнадцатомъ мѣстѣ сеножати морги два; на двадцатомъ мѣстѣ сеножати моргъ одинъ, прутовъ десеть; на двадцать первомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего прутовъ тринадцать; на двадцать второмъ мѣстѣ поля голого грунту среднего прутовъ двадцать и полъ; на двадцать третьемъ мѣстѣ поля голого грунту среднего морги два, прутовъ тринадцать; на двадцать четвертомъ мѣстѣ поле и заросли грунту среднего моргъ; на двадцать пятомъ мѣстѣ поля голого грунту преднего морги два, прутовъ петнацать; на двадцать шестомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого прутовъ двадцать пять; на двадцать семомъ мѣстѣ поле з зарослемъ грунту подлого морги два, прутовъ петнацать; на двадцать осмомъ мѣстѣ поля голого грунту среднего моргъ одинъ, прутовъ двадцать три; на двадцать девятомъ мѣстѣ поле заросли грунту среднего морговъ одиннадцать, прутовъ десеть; на тридцатомъ мѣстѣ заросли грунту подлого моргъ; на тридцать першомъ мѣстѣ поля голого, грунту подлого моргъ одинъ, прутовъ пять; на тридцать вто-

ромъ мѣстѣ поле заросли грунту подлого морги два; на тридцать третьемъ мѣстѣ заросли з сеножати морги три; на тридцать четвертомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого прутовъ пятнадцать; на тридцать пятомъ мѣстѣ поля голого, грунту подлого прутовъ пятнадцать; на тридцать шестомъ мѣстѣ поля голого, грунту среднего прутовъ двадцать пять; на тридцать семомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого морги два; на тридцать осмомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого морговъ пять, прутовъ пятнадцать; на тридцать девятомъ мѣстѣ поля голого грунту подлого прутовъ двадцать; на чтырдзестымъ мѣстѣ поля голого грунту среднего морговъ семь, прутовъ петнацать; на чтырдесять первомъ мѣстѣ поля голого, грунту среднего морговъ семь. За которые земли у волоки взятые далъ ему у в отмене земли подданныхъ господарскихъ Пловскиневъ грунту преднего волоки две, морговъ десеть; которая отмена ему даная одъ бояръ подданныхъ господарскихъ есть ограничоная и копцами осыпана: первши копецъ всыпанъ на ниве подданого господарского Щепутя Пловскія у концы стѣнъ села Сидорова у Шондипялке; други копецъ всыпанъ простымъ трибомъ на ниве подданого господарского Стасюля Янкайтя при стѣне села Сидорова; трети копецъ простымъ трибомъ всыпанъ на сеножати пустовской урочищомъ Нанельзгисъ, при той же стѣни волокъ села Сидорова одъ бояръ Мечайтевъ; четверты копецъ простымъ трибомъ всыпанъ на ниве подданого господарского Бурра Гондикуйтя при обрубѣ тыхъ же бояръ Мечайтевъ; пяты копецъ простымъ трибомъ всыпанъ на ниве того жъ Бурра Гольсдикуйтя отъ тыхъ бояръ Мечайтевъ; шосты копецъ простымъ трибомъ всыпанъ на пустошицѣ Нанельгисѣ одъ грапицы Жоренской при урочищу Колупе; семы копецъ простымъ трибомъ всыпанъ на пустошицѣ Ейзбишке, тако жъ при границы Жоренской у концы волокъ села Клутчикъ; осмы копецъ простымъ трибомъ всыпанъ

на ниве боярына господарского Марци-  
найкайтя при стене боковой того жъ се-  
ла Клутщикъ; девяти копецъ простымъ  
трибомъ всыпанъ на ниве подданого гос-  
подарского Борткайтя при стене боковой  
того жъ села Клутщикъ; десяти копецъ  
простымъ трибомъ всыпанъ на ниве под-  
даного господарского Пашка Якорбенья у  
тойже стены села Клутщикъ; одиннадцаты  
копецъ простымъ трибомъ на ниве того жъ  
Пашка при стене головной того жъ села  
Клутщикъ. Которые земли у в отмене  
ему данные маеть онъ вечно а спокойно  
держати и ихъ вживати. А што ся doty-  
четъ земель, которые волоками не занято  
и подданнымъ господарскимъ не роздано,  
тые земли маеть онъ по старому держати.  
И на то дадемъ ему тотъ мой квитъ подъ  
моею печатю и подъ печатю его мило-  
сти пана Каспора Петровича Белевича—  
тивуна господарского земли Жомойтское,  
волости Вешвенское и подъ печатю мер-  
ника королевского Федора Яцковича. Пи-  
санъ у Вешвянахъ подъ лето Божого на-  
роженя тысяча петьсотъ педтдесять чет-  
вертого, мисеца Июля тринадцатого дня.  
Ктury to ten kwit za podaniem onego przez  
osobę wyż wypażoną iest do xiąg ziemskich  
xięstwa Żmuydzkiego sқraw wieczystych  
przyięty у wpisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1715 г., № 14749, л. 150—51.*

**№ 100.—1554 г. Июня 20. Актъ о замѣнѣ  
земли боярамъ Коршевской волости.**

Рoku тисячъ siedmset siedmdziesiąt szo-  
stego, miesiąca Junij dwudziestego wtórego  
dnia.

Na urządzie iego królewskiey mości grodz-  
kim xięstwa Żmuydzkiego repartyци Ro-  
sienskiey comparendo personaliter iegomość  
pan Józef Blinstrub dokument, na rzecz we  
srzedzinie wyrażoną służący, ad acta xiąg

grodzkich xięstwa Żmudzkiego spraw wie-  
czystych podał, sequenti tenore pisany. Za  
rozkazaniem iego królewskiey mości ja Jurgi  
Knicz Borowski—ciwon iego królewskiey  
mości Korszewski, a ja Walenty Zaleski—  
pomierczy iego królewskiey mości Poiurski  
y Korszewski oznaymuem to tym naszym  
kwitem, iż które ziemie odeszły we włoki  
poddanym iego królewskiey mości włosci  
Korszewskiey boiarom iego królewskiey mo-  
ści Korszewskim, na imie Janowi, Jakubowi,  
Mikutiu Jurgaytis, Piotrowi Balsaytis, Roma-  
nu Jakubaytiu, tych ziemie na czterdzieście  
miejscach wynierzono włok sześć, gruntu  
srzedniego, na którą ziemię oyczyni ich  
okazywali list przed nami, przedemną Jur-  
giem, knieziem Borowskim—ciwonami Kor-  
szewskim, a przedemną Walentynem Zale-  
skim—pomierczym Poiurskim y Korszewskim  
list pana Stanisława Janowicza—pana Troc-  
kiego, starosty Żmudzkiego, w którym pisze,  
iż koni nie wodzili, ieno konną służbę słu-  
żyli iego królewskiey mości, tak y teraz  
niechay po staremu służą, którzy się też  
wywodzili chorążemi, ziemiani iego królew-  
skiey mości Korszewskiemі przy rewizyi  
iego królewskiey mości iegomości pana Piotra  
Chwalczewskiego, choruszem Jugintem Dor-  
kontoju, Jagminem Joskiewicz y też drugi  
choruży Kroskiey wołości Janik Wołotko-  
wicz, y też inszych boiar wiele Korszewskich,  
y też два przystawowie przy tym byli  
Jacssus Tracsaytis a Giedmin. A tak my,  
zachowuywając się według ustawy iego kró-  
lewskiey mości, oddaliśmy im ziemiami iego  
królewskiey mości do woli iego królewskiey  
mości włok sześć gruntu srzedniego, odda-  
liśmy im y ograniczyli ich ziemie od włok  
poddanych iego królewskiey mości y ież od  
inszych boiar wołości Korszewskiey. Ktora  
się granica poczyna bokiem na wschod słońca  
od włok sioła Karselow, na południe koncami  
do rubieża xiędza Nikolajowego, altarysty  
Kołtynianskiego, na zachod bokiem do włok  
sioła Wiederskiego, na północ koncami do  
rzeki Okmiany, których też ziemie kopcami  
osypano: pierwszy kopiec na wschod słońca  
nad rzeką Okmianą, na skale uroczyskiem

Knibegatro; drugi kopiec usypan na sianozęci Prudowey; trzeci kopiec uroczyiskiem Tobales; czwarty kopiec nad rzeką Narwiosz; piąty kopiec podle goscinea, który idzie do Kołtynian; szósty kopiec w lesie uroczyiskiem Wisniopewne; siódmy kopiec usypan na polu Polepe; osmy kopiec węgielny na scienie na południe od rubieza xiedza Nikolaiewego; dziewiąty kopiec nad dołem Niemote; dziesiąty kopiec na niwie Bojaryski; iednasty kopiec na sianozęci Sarwelis; dwunasty kopiec na goscincu, który idzie do Kołtynianskiego miasteczka; trzynasty kopiec od zachoda słońca na poliu Piewniekampu; czwartynasty kopiec w lesie uroczyiskiem Raukopiewnie; piątynasty kopiec uroczyiskiem Auxiudzierwo; szostynasty kopiec podle drogi Rauklosz; siedminasty kopiec usypan pole drogi Rauklosz; osimnasty kopiec usypan pod dębem Raukowituy; dziewiętynasty kopiec nad dołem Riczumdołbo; dwudziesty kopiec usypan na skale, nad rzeką Okmianą od pułnocka; a tam się granica konczy, przychodzi aż do tego kopca pierwszego, z kąd się poczyina. Na którą odmianę daliśmy im list nasz pod pieczęciami naszymi. Datum mensis Junij die vigesimo, anno Domini milesimo quingentesimo quinquagesimo quarto.

Który to dokument ograniczający za podaniem onego przez wyż wyrażone osobę ad acta iest do xiąg grodzkich xięstwa Żmudzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго гродскаго суда за 1774—6 годы, № 14565, л. 506.*

**№ 101.—1554 г. Іюня 21.** *Актъ объ отдичь бояркъ Елисаветъ Яковичъ участка королевской земли.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiątego, miesiąca Decembra trzydziestego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosieynskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym

Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Józefat Sikorski dokument starodawny, po rusku pisany, ichmościom xięży Franciszkanom konwentu Żoginskiego służący, ad akta podał, w te pisany słowa: Я Еронимъ Александровичъ Ходкевича — панъ Троцки, староста Жомонтски, державца Плотельски, Вильниски и Тельшовски: просили одъ насъ боярка господарская земли Жомонтское пани Балтромеевой Яцковича Альжбета Юревна земь пустовское куничное у волости Тондягольское на имя Пуншки, абыхъмо ей дали на дань куничную. и мы ей тую землю дали, а она с тое земли маеть давати на кажды годъ по куничы такъ, яко и передъ тымъ с тое земли давано. И на то есмо ей дали тотъ нашъ листъ поць нашою печатю лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ пятьдесятъ четвертого, мисеча Юния двадцать первого дня. У такового документу pieczęć przycisnięta na czerwoney masie. Który to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1780 годъ, № 14784, л. 1052.*

**№ 102.—1554 г. Августа 12.** *Замѣна земель нѣкоторыхъ бояръ Тельшевской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Septembra drugiego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—komissarzem ciwilno-woyskowym, pułkownikiem powiatu Rosienskiego y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie iegomość pan Adam Zmayło—porucznik powiatow xięstwa Żmuydzkiego list rewizorski autentyczny po rusku

pisany w komportacyi na satysfakcyą dekretu ciwonskiego iasnie wielmożnego iego-моści pana Antoniego Gadona — ciwona Użwenskigo, starosty Milexodzkiego xie-stwa Żmuydzkiego, komportacyą przeznaczającego do kancelaryi ziemskiej Rosienskiej przez wielmożnego iego-моści pana Floryana Uhryna — porucznika, wedle rejestru udzielnie zaaktykowanego złożony, ad acta podał, następnie pisanу: Станиславъ Райскій — державца Олитскій и Немонойтскій чиню явно тымъ моимъ листомъ, ижъ будучи мне на помере волочной посланымъ отъ его королевской милости у волости Плотельской и Тельшовской и в иныхъ волостяхъ, ку замку Плотельскому прислухающихъ, и гдымъ мерилъ волокни у волости Тельшовской, а ижъ ся волокни подданныхъ его королевской милости выполнить не могли, взяломъ земли у померу волочную бояръ волости Тельшовское Юргя Яновича Миткайтиса, а Стася Юргайтиса, Миколая Андреяйтиса Вптартайти, а Петровое Ядвиги, вдовы, которые бояры листы указовали на вельдогого пана Яна Кезгайловича, старосты Жомойтского, ижъ дано продку ихъ Лизгайню человека на имя Гарбеня и описуе в томъ листе, ижъ непутного, ани куничного худого, и листъ славное памети короля Зыгмонта, в которомъ описуе, ижъ тые бояры мають того человека держати з землями, и взято тыхъ земли на разныхъ местцахъ межи землями его королевской милости подданныхъ, которыхъ земли вы-мерено и выморговано черезъ мерника его королевской милости Войтеха Оленского: на первомъ местцу поля садибного и лесу волока одна, морги три, прutowъ осмнадцать; на второмъ местцу сеножати и лесу, зарослей, дубровы морговъ шесть, прutowъ чотырнадцать; на третьемъ местцу сеножати и лесу, зарослей морговъ двадцать два, прutowъ осмъ; на четвертомъ местцу сеножати и лесу, зарослей морговъ пять; на пятомъ местцу поля лесомъ зарослого и сеножати морги два, прutowъ чотыри; на шостомъ местцу поля моргъ одинъ, пруть двадцать одинъ; на семомъ

местцу поля и сеножати морговъ пять, прutowъ пять; на осмомъ местцу сеножати моргъ одинъ, пруть три; на девятомъ местцу сеножати моргъ одинъ, пруть два; на десятомъ местцу сеножати прutowъ шестнадцать; на одинадцатомъ местцу сеножати прutowъ двадцать два; на дванадцатомъ местцу поля прutowъ семнадцать; на тринадцатомъ местцу поля лесомъ зарослого морги два, пруты три; на чотырнадцатомъ местцу поля прutowъ двадцать шесть; на петнадцатомъ местцу поля и сеножати морги чотыри, прutowъ чотыри; на шестнадцатомъ местцу поля, селища, сеножати и лесу волока одна, морговъ осмъ; на семнадцатомъ местцу поля моргъ одинъ, прutowъ пять; на осмнадцатомъ местцу поля и сеножати моргъ одинъ, прutowъ двадцать осмъ; на деветнадцатомъ местцу сеножати прutowъ осмъ; на двадцатомъ местцу поля и сеножати прutowъ петнадцать; на двадцать первомъ местцу поля пруть тринадцать; на двадцать второмъ местцу поля моргъ одинъ, пруть три; на двадцать третьемъ местцу поля садибного и дубровы, зарослей морговъ семъ; на двадцать четвертомъ местцу сеножати морговъ шесть; на двадцать пятомъ местцу сеножати моргъ одинъ, пруть одинъ; на двадцать шостомъ местцу лесу, зарослей прutowъ одинадцать; на двадцать семомъ местцу поля и сеножати морговъ пятнадцать; на двадцать осмомъ местцу сеножати и лесу, зарослей, кустовя морговъ пять, пруть петнадцать; на двадцать девятомъ местцу дубровы и лесу, зарослей морговъ двадцать три; на тридцатомъ местцу дубровы и лесу, зарослей морговъ чотыри, пруть петнадцать; на тридцать первомъ местцу сеножати и лесу, заросли морговъ чотырнадцать; на тридцать второмъ местцу сеножати морги чотыри; на тридцать третьемъ местцу поля прutowъ шесть; на тридцать четвертомъ местцу сеножати моргъ одинъ; на тридцать пятомъ местцу нива моргъ одинъ; на тридцать шостомъ местцу поля моргъ одинъ. Сумма чинить волокъ семъ, морговъ семнадцать, прutowъ осмнад-



цать. Которымъ бояромъ верху писанымъ з ведомостю подстаростего Тельшовского пана Станислава Шемета дадемъ отмену ровную и слушную за земли ихъ, у волоки взятые подданнымъ его королевской милости, и з теми землями велдогомого ихъ, которого они мають посполъ з бояры Маткайти, которого велдогомого выморговано земли волокъ чотыри, то на тыхъ боярь пришла половица волокъ две. За тые земли ихъ дадемъ отмену ровную и слушную водлугъ грунту ихъ земли и такожъ ровного от- даня и подобного грунту, которыхъ земель имъ отданыхъ чинить волокъ десять. А ижемъ былъ взятъ ихъ земли по розныхъ местцахъ, отдаломъ имъ з одного в обрубе, которые земли ихъ есть копцы осутий, обьораныи и знаки граничными означо- ныи: починається граница одъ всходу слонца отъ реки Маступи, где есть копецъ нарож- ный усутый, и идетъ границою своею ажъ до стены волости Биржинянское, где есть копецъ усутый; одъ того копца первымъ бокомъ идетъ на полудне границою своею и границою боярь Кернозовъ, где есть копецъ нарожный усутый; одъ тогожъ другимъ концомъ идетъ на заходъ слонца ку реце Гервайни и Маступи, где есть ко- пецъ нарожный усутый; одъ того копца другимъ бокомъ идетъ на пулночы грани- цою своею и границою волокъ села Уж- петекловъ и кончить ся ажъ до первшого копца нарожного, который есть на всходъ слонца. Къ тому тежъ которые сеножати Вармакусишки и выгоны ихъ подле реки Кавы при стене ихъ же обрубъ и при кон- цахъ волокъ села Гинтовтевъ, то мають они держати и уживати водлугъ старо- давного обычаю. Которыежъ земли ихъ, обычаемъ заменнымъ даные и означоныи, тые бояры мають держати и уживати до ласки и выроку его королевской милости. А для лепшое веры и сведомости даломъ имъ тотъ мой листъ подъ моею печатю и подъ печатю подстаростего Тельшов- ского пана Станислава Шемета и того мерника выжей описаного. Писанъ в Тель- шахъ подъ летъ Божого нарожена тисеча

пятьсотъ петьдесятъ четвертого, месеца Августа дванадцатого дня. U tego listu rewizoskiego pieczęci trzy wycisnione na zieloney masie. Który to list rewizorski za podaniem przez wyż wyrażoną osobę iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapi- sany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1790 годъ, № 14772, л. 682—3.*

**№ 103.—1554 г. Августа 13.** *Замѣна зе- мель боярь Герубайтя и Ваткайтень на зем- ли королевскихъ крестьянъ Тельшевской во- лости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Septembra drugiego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem — kommissarzem - cywilno-woysko- wym, pułkownikiem powiatu Rosienskiego y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie ięgomość pan Adam Zmayło — porucznik powiatow xięstwa Żmuydzkiego, list rewizorski autentyczny, po rusku pisany, w komportacyi na satys- fakcyą dekretu iasnie wielmożnego ięgomo- sci pana Antoniego Gadona—ciwona Uż- wenskiego, starosty Milexodzkiego xięstwa Żmuydzkiego, w roku wyż na dacie pisa- nym Augusta czwartego dnia ferowanego, do kancelaryi ziemskiej Rosienskiej przez ięgomosci pana Stanisława Stulpina zło- żony przy kopii dawney, takoz po rusku pi- saney, ad acta podał, następnie pisany: Ста- ниславъ Райски—державца Олитски и Не- монойтски чиню явно тымъ моимъ ли- стомъ, ижъ будучы мне на помере волоч- ной посланымъ отъ его королевской мило- сти у волости Плотельской и Тельшовской и в иншихъ волостяхъ, ку замку Плотель- скому прислухающихъ, и гдымъ мерилъ во- локи Тельшовской, а ижъ ся волоки под- даныхъ его королевской милости выпол-

нити не могли, взяломъ земли у померу волочную бояръ волости Тельшовское Станислава Герубайтя и брата его Юрга Виткайтя а Петра Виткайтя, которыхъ бояръ хоружий Тельшовский и з иными бояры старыми на регестре ми ихъ дали подъ печатями своими и написали ихъ за бояры, и взято тыхъ земли по розныхъ местцахъ межи землями подданныхъ его королевской милости, которыхъ земли вымероно у выморговано черезъ мерника его королевской милости Яна Геральта: на первомъ местцу сеножати морговъ три, прutowъ шестнадцать; на второмъ местцу сеножати морги два; на третьемъ местцу сеножати и з зарослемъ морговъ тринадцать, прutowъ два; на четвертомъ местцу поля морговъ шесть, прutowъ двадцать; на пятомъ местцу сеножати морговъ шестнадцать, прutowъ десеть; на шостомъ местцу сеножати моргъ одинъ, прута пулчетверта; на семомъ местцу поля моргъ одинъ, прutowъ тринадцать; на осмомъ местцу поля морги три, прutowъ три; на девятомъ местцу поля морговъ чотыри, прutowъ десеть; на десятомъ местцу поля морговъ два, прutowъ тринадцать; на одиннадцатомъ местцу поля моргъ одинъ, прutowъ осмъ; на дванадцатомъ местцу поля морги два, прutowъ двадцать и пулъосма; на тринадцатомъ местцу поля моргъ одинъ и пулъ: на чотырнадцатомъ местцу поля морговъ девять; на петнадцатомъ местцу поля морги два, прutowъ двадцать; на шестнадцатомъ местцу заросли и сеножати морговъ десеть, прutowъ полтора; на семнадцатомъ местцу поля и з сеножатию прutowъ десеть; на осмнадцатомъ местцу сеножати прutowъ шесть; на деветнадцатомъ месцу сеножати моргъ одинъ, прutowъ десять; на двадцатомъ местцу сеножати моргъ одинъ, прutowъ десять; на двадцатомъ первомъ местцу поля, сеножати морговъ два, прutowъ осмъ; на двадцатомъ второмъ местцу поля и сеножати морговъ осмъ; на двадцатомъ третьемъ местцу поля и сеножати морги чотыри, прutowъ петнадцать; на двадцать

четвертомъ местцу поля и сеножати морги два, прutowъ шесть; на двадцать пятомъ местцу поля морговъ шесть, прutowъ осмнадцать; на двадцать шостомъ местцу сеножати з лесомъ морговъ деветь, прutowъ шесть; на двадцать семомъ местцу сеножати и лесу морговъ десеть, прutowъ пулъшестнадцать; на двадцать осмомъ местцу поля и з сеножатию морговъ два; на двадцать девятомъ местцу лесу, зарослей прutowъ двадцать и полъчетверта; на тридесятмъ местцу лесу, зарослей морговъ два, прutowъ пулъчетверта; на тридцать первомъ местцу лесу, зарослей морги два, прutowъ чотыре; на тридцать второмъ местцу лесу, зарослей морги два, прutowъ тринадцать; на тридцать третьемъ местцу поля прutowъ петнадцать; на тридцать четвертомъ местцу поля прutowъ десеть. Сумма взята земли чинить волокъ чотыри, морговъ шестнадцать, прutowъ пулътора. Которымъ бояромъ верху писанымъ з ведомостю подстаростего Тельшовскоо пана Станислава Шемета даломъ отмену ровную и слушную за земли ихъ взятые у волоки, которыхъ земли ихъ имъ отданнымъ сумма чинить волокъ чотыри, а то для того мней ся отдало, ижъ лучшимъ грунтомъ, а ижемъ былъ взялъ земли ихъ по розныхъ местцахъ, отдаломъ имъ у двоихъ местцахъ, водлугъ суммы тыхъ волокъ, верху писаныхъ. Которые земли ихъ есть копцами осутые и знаки граничными означоныи и обьорани; починается граница ихъ первшимъ концомъ на всходъ слонца отъ реки Юдры, где есть копецъ нарожный усуты; отъ того копца идетъ первшимъ бокомъ ку полудню границою своею и границою Вешвянскою ажъ до стены бояръ Витортайтевъ, тамъ есть копецъ другой усутый; отъ тогожъ копца идетъ границею своею на заходъ слонца и границою тыхъ же бояръ Витортайтевъ ажъ до копца своего третьего нарожнаго; отъ тогожъ копца нарожнаго идетъ другимъ бокомъ на полночы границою своею и границою тыхъ же бояръ Витортайтевъ ажъ до реки

Юдры, тамъ есть копецъ нарожный четвертый усутый. Тамъ же ся кончить граница ихъ на всходъ слонца. Та граница двоухъ волокъ; а то другихъ двухъ волокъ граница, для того ижъ ся в одномъ местцу в недостатку земли отдати не могло, и починаеться первшимъ концомъ на всходъ слонца черезъ дома ихъ надъ тоюжъ рекою Юдрою, где копецъ нарожный усутый; отъ того конца идетъ границою своею первшимъ бокомъ граицою бояръ Витортайтевъ на полудень, тамъ есть копецъ другой нарожный усутый; отъ тогожъ конца идетъ границою своею и границою бояръ Витортайтевъ на заходъ слонца ажъ до конца своего третьего нарожного; отъ того конца другимъ бокомъ идетъ на пулночы границою своею и границою тыхъ же бояръ Витортайтевъ ажъ до тоежъ реки Юдры, где есть копецъ четвертый нарожный устый, тамъ же ся кончить на всходъ слонца и надъ тоеюжъ рекою Юдрою. Которые земли, обычаемъ заменнымъ имъ данные и означоны, тые бояры верху писаны мають держати и уживати до ласки и выроку его королевской милости. А которые сеножати ихъ у волоки не заняты за стеною при реце Суресъ уписъ, то они мають держати и уживати водлугъ стародавнего обычаю. А для лепное веры и сведомости даломъ имъ тотъ мой листъ подъ моею печатю и подъ печатю подстаростего Тельшовского пана Станислава Шемета и того мерника выжей описаного. Писанъ в Тельшахъ подъ летъ Божего нарожения тисеча пятьсотъ петьдесятъ четвертого, месеца Августа тринадцатого дня.

U tego listu rewizorskiego pieczęci trzy na zieloney masie wycisnione. Który to list rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę ad acta iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

Тоже, л. 680—81.

№ 104.—1554 г. Сентября 8. Грамота короля Сигизмунда Августа Могилевскому боярину Семену Богдановичу-Дворецкому на право владѣнія имѣніями Оболя и Ледневичи.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмѣдесять третего, месеца Юня двадцать осмого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рекъ теперешний тисеча шестьсотъ осмѣдесять третий обраными, постановившысе очевидно у суду панъ Матей Стелъпъковский оповедалъ, покладалъ и до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечыстныхъ ку актыкованю подалъ листъ привилей светое памети наяснейшого короля его милости Жыкгизъмунта Авгусъта, ихъ милости паномъ Богдановичомъ-Дворецкимъ служащий и належащий, который подаючи до актъ просилъ насъ суду, абы тотъ тотъ листъ привилей былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечыстныхъ прынять и уписанъ, якожъ уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Жыкгизъмунтъ Авгусътъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руський, Прусский, Жомойдъский, Мазовецкий и инъныхъ. Чынимъ явѣно тымъ листомъ нашимъ, хто на него посмотреть, або чтучы его услышеть, нынѣшнимъ и на потомъ будучымъ, кому будетъ потреба того ведать. Вилъ намъ чоломъ боярынъ Могилевъский Семень Федоровичъ Дворецкий—поведилъ, ижъ князь Иванъ Василевичъ Крошынъский за службы его, одъ давныхъ часовъ ему чынены, далъ, даровалъ и записалъ ему самому и его жоне, детямъ и потомкомъ ихъ на вечность именье свое отчызное на Руси, то есть Оболя и Ледневичы з людми, з земями, з селы и прыселъки, ку нимъ прыслухоучыми, з даню грошовою и медовою, з пустовщынами, з лесы, гай и дубровами, з ловы зверынъными и пташными и з бобровыми гоны и со вѣсимъ, яко се тое именье

само в себе, пожиткахъ своихъ маеть и яко отецъ и матка его и онъ самъ держалъ, ничого на себе и на потомковъ своихъ не оставуючы, и тоє именье давши ему передъ вradoмъ воеводства Новгородского, то вызналъ и оловядалъ и лисътъ свой записный ему далъ, в которомъ ему вольность одъ него дана, кому хотя з тымъ именьемъ служыти. Якожъ онъ тотъ записъ и выпишь з книгъ вrado воеводства Новгородского, в которомъ выпише оный лисътъ князя Крошынъского слово отъ слова есть уписанъ, передъ нами покладалъ, поведаючи, ижъ онъ з тымъ именемъ, никому инъшому, одно намъ господару служыти хочеть, и билъ намъ чоломъ, абыхмо то ку ведомости нашої прыпустившы, лисътъ нашъ на то ему дали и то лисътомъ нашимъ подтвердили; ино мы, того лисъту записного князя Ивана Крошынъского и выпишу сознания его передъ вradoмъ воеводства Новгородского вчыненого огледавши, з ласки наше на чолобитье его то вчынили, на то даемъ ему сесъ нашъ лисътъ и то ему подтверждаемъ тымъ нашимъ лисътомъ: маеть онъ самъ, его жона, дети и потомъки ихъ тоє именье, то есть Оболи и Ледневичы держати и вживати вечно и на веки непорушъне, и вольни они будутъ тамъ прибавити, людъми осадити и розъшырыти, яко сами найлепей розумеючи, водъле данины и лисъту князя Ивана Крошынъского на то ему даного; а намъ з того служъбу земъскую служыти маеть по тому, якъ князь Крошынъский з того служъбу земъскую служывалъ и якъ инъшые земяне шляхта служъбу военную служать. А на твердость того печать нашу казали есмы прывесити к тому нашему лисъту. Писанъ у Вильни лета Божого нароженя, тысеца пятьсотъ петьдесять четвертого месеца Сеньтебра осьмого дня. У того лисъту привилею пры печати завесистой подъписъ руки наяснейшого короля его милости светое памяти Жыгизмунъта Авъгустъа тыми словами: Sigismundus Augustus Rex., а подписъ его милости пана писара тыми словами: Оста-

фей—маршалокъ, писаръ; а сусъцепъта и подъписы рукъ ихъ милостей пановъ вradниковъ земъскихъ Орпанъскихъ на томъ же привилею в тые слова: Na rokoch Michałowskich roku tysiąc sześćset siedmdzieściąt szostego, miesiąca Oktobra osmego dnia ten przywilej swiętobliwey pamięci króla ięgomości Zygmunta Awgusta, ichmościom panom Bohdanowiczom Dworzeckim—należący, pan Michał Bohdanowicz do akt podał. Heronim Komar, sędzia ziemski Orszanski, Stanisław Kazimierz Boratynski—podsek Orszanski. Людвикъ Висълоухъ—писаръ. Атестацыя презентацыи того привилею на сеймику громничномъ воеводъства Берестейского противу пану Пульскому тыми словами: Anno tysiąc cześćset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Februaryi wtorego dnia. Ten przywilej na seymiku gromnicznym woiewodztwa Brzeskiego był praesentowany przeciwko ięgomości panu Pawłowi Pulskiemu. Stephan Kurcz, woiewoda Brzeski, director seymiku gromnicznego woiewodztwa Brzeskiego.

Который же тотъ лисътъ его королевской милости привилей за поданемъ оного черезъ верху помененую особу до актъ есть до книгъ головныхъ трибунальных справъ вчыстныхъ прынять и уписанъ.

*Изъ актовой книги главного Литовского трибунала за 1683 годъ, № 23, л. 541—2.*

**№ 105 — 1554 г. Сентября 9. Запись о замънъ земель боярина Николая Станчикова на земли королевскихъ крестьянъ Павдовской волости.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiątego, miesiąca Maia szesnasstego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jaudem, ziemskim xięstwa Żmudzkiego regentem, stanowszy osobiście ięgomość pan Ignacy Rymkiewicz, porucznickowicz powiatu



Telszewskiego xięstwa Żmudzkiego, list rewizorski, starodawny, po rusku pisany ad acta podał w te pisany słowa: з розказаня господарского я, Андрей Андреевич Ильговский, мерчи его королевское милости тивунства земли Жомойское, волости Шавдовское, сознавамъ тымъ моимъ квитомъ, иж будучи мне на померы волости Шавдовское язято и примерено у волоки поданымъ господарскимъ Шавдовскимъ земли боярина господарского тоеж волости Шавдовское поля голого, зарослемъ, сеножати на новыхъ местцахъ вельдомые властное пана Миколая Станчиковича, а то есть: на первшемъ местцу поля голого грунту переднего морговъ дванадцати, на другомъ местцу поля голого грунту среднего морги три, на третьемъ местцу поля голого грунту преднего морги два, прута два и пуль, на четвертомъ местцу зарослей пруть пять, на пятомъ местцу поля голого грунту подлого протовъ пятнадцати; на шостомъ местцу поля съ сеножатемъ грунту среднего морговъ шесть; на семомъ местцу поля голого грунту подлого моргъ одинъ; на осмомъ местцу поля голого грунту среднего протовъ пятнадцати; на девятомъ местцу поля голого грунту преднего моргъ одинъ, протовъ шестнадцати и пуль; на десятомъ местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ, протовъ дванадцати; на первшемнадцати местцу сеножати протовъ одинадцати и пуль; на другомнадцати местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ; на третемнадцатомъ местцу поля голого грунту преднего протовъ двадцать три; на четвертомнадцати местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ, протовъ пять; за которыми земли, у волоки взятыхъ поданымъ господарскимъ Шавдовскимъ, въ отмене дано бояромъ господарскимъ Шавдовскимъ Даргайтомъ и тежъ за власнымъ розказанемъ его милости пана Петра Фальчевскаго, справцы замковъ и дворовъ его королевской милости великаго княжества Литовского, старосты Кнышинскаго и Забѣльскаго, которымъ забрано у волости Поюрское, далемъ му у в отмене землями

поданныхъ господарскихъ покопцовъ три землями ихъ спульнымъ власнымъ з братомъ его Стасемъ поля голого заросленое, надъ теи грунту преднего и среднего и подлого волоки три, протовъ трынадцать, которая одмена ему даная, з одного землями ихъ спульными ограничена и копцами осыпана, яко есть на особливомъ квите ихъ спульномъ описано, которыхъ земель его особливыхъ, кромъ брата его Стася, дано мне ку знаемости моей на квите пана Валентына Залеского, мерчеге его кролевской милости тивонства земли Жомойское, волости Поюрское, которы земли въ отмене ему даны маеть панъ Миколай вечно а спокойне держати и ихъ зеживати, а что се дотычетъ земель его, которыхъ волоками не занято и поданымъ господарскимъ не роздано, тые земли маеть онъ по старому держати и яко тые земли суть достатечне выморгованы черезъ мерника моего Лейнарта Грезовского, на томъ далъ ему тотъ мерчи квити подъ моею печатью. Писанъ въ Шовдахъ году отъ нароженя сына Божого тысяча пятьсотъ пятьдесятъ четвертого, месеца Сентября девятого.

A u tego dokumentu pieczęć wycisnięta iedna na czarney masie, który to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę ad acta iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1780 годъ, № 14784, л. 482.*

**№ 106.—1554 г. Сентября 9. Актъ о замѣнѣ земель боярина Николая Станчиковича на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiątego, miesiąca Maia szesnastego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktoryym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego

regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Ignacy Rymkiewicz — porucznikowicz powiatu Retowskiego xięstwa Żmuydzkiego list rewizorski starodawny po rysku pisany ad acta podał, w te pisany słowa: З росказаня господарского я Андрей Андреевич Илговский, мерчый его королевской милости тивунства земли Жомойтское, волости Шавдовское сознавамъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ, будучи мне на помере волости Шавдовское, взято и померено у волоки подданнымъ господарскимъ Шавдовскимъ земли боярына господарского тое волости Шавдовское поля голого, заросленое сеножати на розныхъ местцахъ ведомое власное пана Миколая Станчиковича, то есть на первомъ местцу поля голого грунту преднего морговъ дванадцати; на другомъ местцу поля голого грунту среднего морги три; на третьемъ местцу поля голого грунту переднего морги два, прutowъ два и полъ; на четвертомъ местцу зарослей пруть пять; на пятомъ местцу поля голого, грунту подлого, прutowъ пятнадцати; на шостомъ местцу поля з сеножатею грунту среднего морговъ шесть; на семомъ местцу поля голого грунту подлого моргъ одинъ; на осмомъ местцу поля голого, грунту среднего прutowъ пятнадцати; на девятомъ местцу поля голого, грунту преднего моргъ одинъ, прutowъ шестнадцать и полъ; на десятомъ местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ, прutowъ дванадцати; на первомънадцати местцу сеножати прutowъ одинадцати и пулъ; на другомънадцать местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ; на третьемънадцать местцу поля голого грунту преднего прutowъ двадцать три; на четвертомънадцать местцу поля голого грунту среднего моргъ одинъ, прutowъ пять. За которые земли, у волоки взятыхъ подданнымъ господарскимъ Шавдовскимъ, у в отмене дано бояромъ господарскимъ Шовдовскимъ Дахайтемъ и тежъ за власнымъ росказанемъ его милости пана Петра Фальчевского справцы замковъ, дворовъ его королевской милости великого князства Литовскаго, старосты Кнышин-

и Забельского, которымъ забрано у волости Поюрское, даломъ ему в отмене землями подданныхъ господарскихъ по копщовку землямъ ихъ спольнымъ власнымъ з братомъ его Стасемъ поля голого заросленое надътей грунту преднего, среднего и подлого волоки три, прutowъ тринадцать. Которая отмена ему даная з одное з землями ихъ спольные ограничена и копцами осыпана, яко есть на особливыхъ квите ихъ сполномъ описано, которыхъ земли его особливыхъ кромъ брата его Стася дано мне ку знаіомости моей на квите пана Валентина Залеского—мерчого его королевской милости тивунства земли Жомойтское, волости Поюрское. Которые земли в отмене ему даны маеть панъ Миколай вечне и спокойне держати и ихъ уживати, а што се дотычетъ земель его, которыхъ волоками не занято и подданнымъ господарскимъ не отдано, тые земли маеть онъ по старому держати. Якожъ тые земли суть достаточне выморгованы черезъ мерника моего Лейнарта Гружевского. И на томъ далъ ему тотъ мой квить подъ моею печатью. Писанъ в Шовдахъ, году\*одъ нарожения Сына Божого тысяча пятьсотъ петьдесять четвертого, месеца Сентебра девятого дня. U tego dokumentu pieczęć wycisnięta iedna na czerwoney masie. Który to takowy dokument za podaniem onego przez wyrażoną osobę ad acta iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

Тоже, 1781 г., № 14785, л. 459.

№ 107.—1554 г. Октября 5. Актъ объ ограниченіи боярскихъ земель въ Грустенской волости.

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Apryla trzydziestego dnia nowego stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości ziemskimi powiatu Telszewskiego xięstwa

Змудзkiego, stawiając obecnie wielmożny iegoomość pan Jan Tyszko—rotmistrz woiewodztwa Smolenskiego list rewizorski po rusku pisany wielmożnego iegoomości pana Talwinskiego ad akta подаѣ, który слово w слово wpisując w tym składzie poniżej wyraża się: Я Войтехъ Тальвинский—дворанинъ его королевской милости чиню явнотымъ моимъ листомъ, ижъ, будучи мне посланымъ одъ его королевской милости на померу волочную до волости Кгрустевской и будучи мне в той волости Кгрустевской, Лукашъ Петрелайтисъ, Павелъ Радвилайтисъ, Данило Буйвидайтисъ и з братьею своею указывали передъ врядомъ, предъ паномъ Аврамомъ Гаврыловичомъ Внучкомъ—подстаростимъ земли Жомойтской, тивуномъ Кгрустевскимъ листы небощика пана Яна Кгенгайловича—пана Виленского, старосты Жомойтского на боярство и к тому вси бояре шляхта себе за брата менили быть стародавнымъ бояриномъ, которыхъ тыхъ бояръ верху писанныхъ и ихъ братьи свядомостью вронду суть земли ихъ подъ ними пробованы або морктованы для ведомости на пришлыи часы презъ мерника его королевской милости Станислава Оленского, подъ которыми земи ихъ все в одномъ обрубѣ выморктовано подъ ними волокъ десеть полъ з лесы, з кустовемъ, сеножатями, яко ихъ тотъ обрубъ самъ в себе маеть, который обрубъ есть означоный и ограничоный отъ волокъ подданныхъ его королевской милости, то есть почовши одъ границы бояръ Суткайтевъ, отъ той границы при границы волокъ села Сукговдѣовъ, тою границою в ручай, тымъ ручаемъ до реки Кгонзы, тою рекою и границою учиненою черезъ лесъ ажъ до границы Дыркгетевъ, тою границою ажъ до границы тыхъ же бояръ Суткайтевъ, отколь ся почало. Которые бояре верху писанные з братьею своею мають тыхъ земель своихъ вживать по первшому, яко своихъ власныхъ до воли и выроку его королевской милости. Для лепшой веры и сведомости даломъ тотъ мой листъ подъ моею печатью и подъ пе-

чатью его милости пана Аврама Гаврыловича Внучка—подстаростего земли Жомойтской, тивуна Кгрустевского и того мерника вышей писаного. Писанъ подъ лета Божію нароженя тысяча пятьсотъ петьдесятого четвертого, месеца Октобра пятого дня. Ктóry то list iest do xiąg ziemskich Telszewskich xіęstwa Żmudzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 15170, л. 988.*

**№ 108.—1554 г. Октября 9. Актъ о замятнѣ королевскихъ земель волости Грустевской на земли боярскія.**

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt siedmego, miesiąca Marca trzydziestego pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich xіęstwa Żmudzkiego, miasto Trzykrólskich na drugi dzień po popielcu per constitutionem novellae legis, w roku immediate przeszłym tysiąc siedmset sześćdziesiąt szóstym sancitam, przeniesionych y ku sądzeniu w mieście iego królewskiej mości Telszach porządkiem prawa statutowego determinowanych, przed nami Jerzym Iwanowiczem—rotmistrzem powiatu Krozkiego, Ignacym Antonim Chrzastowskim—rotmistrzem powiatu Widuklewskiego, sędziami, Ludwikiem Piłsudskim pułkownikiem Poiurskiego y Szawdowskiego powiatów, chorążym ussarskim byławy polney woysk wielkiego xіęstwa Litewskiego, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xіęstwa Żmudzkiego, in solito iudiciorum loco zasiadającymi, comparendo personaliter usądu patron iegoomość pan Jan Mikołay Łopatta—czesnik Lidzki, opowiadał, prezentował tę kopią, na polski ięzyk przetłómaczoną, dzielczego zapisu od iegoomości pana Wojciecha Tolwinskiego—dworzanina iego królewskiej mości, in rem et partem okolicy Lełayckiey danego y służącego, przy samym oryginale, po rusku

pisany, ad acta poddał, który podając, prosił nas sądu, ażeby pomieniona kopia wespół z oryginałem była do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego, repartycyi Telszewskiej ze wszystką w oney inserowaną rzeczą spraw wieczystych przyięta, y wpisana. Jakoż my urząd ziemski xięstwa Żmudzkiego oną przyiawszy w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, którey tenor sequitur estque talis:

Я Войтехъ Тольвинскій—дворанинъ его королевское милости чиню явно тымъ моимъ листомъ, ижъ, будучи мне посланымъ одъ его королевское милости на померу волочную до волости Грустевское, и гды мериль волоки в той волости Грустевской, ижъ се подданымъ его королевское милости волоки выпелнити не могли, взіаломъ земль у померу волочную бояръ Грустевскихъ Шетка Леляйця а Бутрима Шетнайця, которые листовъ и твердости жадныхъ не указывали, одно бояре, шляхта, люди, приставове менять быть стародавними боярами, и взято земли тыхъ бояръ выжей писанныхъ на розныхъ мейсцахъ до села Земели и до села Быгайлайте межи земями подданныхъ его королевской милости, которое земли вымерено и выморговано презъ мерника его королевское милости Яна Грота, то есть: на первомъ мейсцу поля подлого человека Будыня морговъ осемъ, прутовъ тринадцать грунту среднего; вторымъ тамъже претивко того человека поля сяножатию, з хростемъ морговъ двадцать чотыри, прутовъ двадцать грунту среднего; в третимъ поля надъ болотомъ морговъ два, прутовъ петнадцать грунту подлого; в чатвертымъ тамъже недалеко поля прутовъ дванадцать грунту подлого; в пятимъ в противко того боярина надъ рекою Шеркшнею поля морговъ дванадцать, прутовъ двадцати грунту среднего; в шостымъ тамъже недалеко селища волока одна поля, сяножати прутовъ двадцать грунту среднего; в семомъ, где сами сядять селищами, поля морговъ двадцать три грунту среднего; в осмымъ сяножати надъ речкою Шеркшнею морговъ два, прутовъ шеснат-

цать; в дзевятымъ сяножати тамъже надъ речкою отъ границы Тельшевской морговъ три; в десытымъ сяножати з преробками морговъ пять, прутовъ двадцеть; в одынастымъ поля моргъ одинъ прутовъ двадцеть чотыри подле Будына; в двунастомъ надъ речкою Шеркшнею преробковъ сяножати морговъ два, прутовъ петнатцеть; в тринастымъ поля моргъ одинъ, прутовъ петнатцеть. Сумма всееземли тыхъ бояръ чинить волокъ три, морговъ дватцать осемъ, прутовъ десять. Которымъ бояромъ верху писанымъ з вядомости враду пана Абрама Гавриловича Внучка подстаростего земли Жомойсткое, тивуна Грустевского, далемъ обмену за тые земли выжей писанные з одного в одномъ обрубе, где имъ прилегло землями поданныхъ его королевское милости отмену слупшную, которого оддани суммю чинить волокъ чотыри, морговъ осемъ, прутовъ десять. Наддано имъ морговъ десеть для той причины, ижъ ся имъ подлейшимъ грунтомъ оддало, а в нихъ лепшимъ се взяло до волокъ подданныхъ кроля его милости. А ижемъ былъ взіолъ на розныхъ мейсцахъ, оддаломъ з одного в обрубе, который обрубъ есть копцами усыпанный и знаки граничними означоно, то есть: почавши одъ первшого нарощника, отъ всходу слонца, граница рекою Шеркшною ажъ до нарощника, где копецъ усыпанъ на границы волокъ села Бымбилайтевъ; тою границю Бымбилайтевъ ажъ до нарощника до границы волокъ села Жемелевъ; тою границю Жемелайтскою ажъ до реки Шеркшны, до первшого нарощника и знаку, где се почело. А што се дотычетъ, которые вольности мевали за рекою Шеркшнею, до лесовъ, што се остало, у волоки не взято, то мають вживать, дрова и дерева на будоване и на иншыя потребы свое домовые вольно будетъ брать. Которыхъ земль, одменою данныхъ, мають держати и уживать до воли и ласки его королевское милости. А для лепшой веры и свядомости далемъ имъ тотъ мой листъ подъ мою печатью и подъ печатью пана Аврама Гаврилови-



ча—подстаростого земли Жомойтской, тивуна Грустевского, а пана мерника выжей писаного. Писанъ у волости Грустевской, лета Божего нарочения тысяча пятьсотъ петьдесять чотвертого, месеца Октебра девятого дня, индикта пятого. Утакowego oryginalnego, ruskim ięzykiem pisanego dzielczego zapisu pieczęci trzy na zielonym wosku wycisnięte, stare y ledwo znaczne znajduią się. Ktora to takowa kopia dzielczego zapisu wespoł z oryginałem po rusku pisanym za podaniem oney przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego, repartyey Telszewskiej ze wszystką w oney inserowaną rzeczą spraw wieczystych przyięta y wpisana.

*Тоже, 1767 г., № 14955, стр. 547—50.*

**№ 109.—1554 г. Ноября 5.** *Актъ о замѣнѣ земель боярина Михаила Давсиновича на земли королевскихъ крестьянъ Ретовской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtórego, miesiąca Januaryi wtorego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rossienskich xięstwa Żmuydzkiego, przedemną Wiktorym Jarudem, ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Ignacy Strawinski—chożży powiatu Retowskiego xięstwa Żmuydzkiego kopią dokumentu starodawnego ad acta podał, w te pisaną słowa: Z rozkazania iego królewskiej mości Piotr Janowicz Gradowski, super intendent pomiary włosci Retowskiej, Abram Zakrzewski, miernik iawnno czynię ninieyszym listem, iż boiarzyn powiatu Retowskiego Michał Dawsinowicz z siostrami swoimi Barbarą, Jadwigą, Jagnieszka ziemię swe za starymi miedzami po różnych mieyscach, ktore weszli we włoki poddanych iego królewskiej mości, okazał y obwiódł: naprzod w siele Wesupi niwa Abdemale morg ieden gruntu sredniego; niwa na tym uroczyszczu morgow ośm, prętow

sześć gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu morgi dwa, prętow dziesięć gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu morg ieden, pręty dwa gruntu sredniego, niwa Zardena morgi trzy gruntu dobrego, niwa na tym uroczyszczu morgi dwa, prętow dwadziescia gruntu dobrego, niwa Szeyminskie prętow cztery gruntu dobrego, niwa Apiwaras morg ieden, prętow szesnascie gruntu dobrego. Sadziby z ogrodami, z sadem morgi trzy, prętow osm gruntu dobrego, niwa Szeyminskie prętow czternascie gruntu dobrego, niwa na tym uroczyszczu prętow dwadziescia cztery gruntu dobrego, a umieskich włokach niwa Wayszosilas prętow dwadziescia gruntu sredniego, Dombrowka na tym uroczyszczu prętow dwadziescia cztery gruntu dobrego, niwa z Dąbrowką Drapstay morgi dwa gruntu sredniego, niwa Kupczas Lawskasz morgi trzy. przętow pięć gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu prętow szesnascie gruntu sredniego, niwa nad rzeką Jurą prętow siedm-nascie gruntu sredniego, niwa Miniewoskałnas nad rzeką Jurą prętow dwadziescia osm gruntu sredniego, sianożęc nad rzeką Jurą morg ieden, prętow piętnascie gruntu dobrego, sianożęc na tym uroczyszczu prętow dziesięć gruntu dobrego, sianożęc na tym uroczyszczu prętow dziesięć gruntu dobrego, sianożęc na tym uroczyszczu prętow cztery gruntu dobrego, a w sioła Dawby niwa z dąbrową z Jehomozgira prętow szesnascie gruntu podłego, niwa z dąbrową nad rzeką Szwentą prętow dwadziescia gruntu podłego, sianożęc Antiures morg ieden, pręty dwa gruntu dobrego, sianożęc nad rzeką Jurą prętow osm gruntu dobrego, niwa Szylwigira morgi trzy gruntu dobrego, niwa z dombrową Amosros prętow dwadziescia dwa gruntu dobrego, a w Sianożatcie włoki sianożać nad reką Jurą morg ieden, pręty dwa gruntu dobrego, sianożać na tym uroczyszczu morgi trzy, prętow cztery gruntu dobrego, sianożać na tym uroczyszczu prętow dwadziescia gruntu dobrego, sianożać nad rzeką Kirksznją morg ieden, prętow cztery gruntu dobrego, sianożać na tym uroczyszczu morgi

dwa gruntu dobrego; a u siola Pelayci sianożęć nad rzeką Jurą prętów osmnascie gruntu dobrego; ieho w odmianę weszło do boiar Budzikaiciow niwa Antkandaubasupia morg ieden, prętów dwadziescia gruntu dobrego, niwa na tym uroczyszczu morg ieden, prętów dwadziescia dziewięć gruntu dobrego, niwa Drobstary morg ieden, pręt ieden gruntu dobrego, dąbrowy na tym uroczyszczu morgow osmnascie, prętów dwadziescia gruntu podłego, niwa Antdauba morg ieden, pręty dwa gruntu dobrego, niwa z dąbrową Antmede Jura morgow osm, prętów cztery gruntu sredniego, sianożęć nad rzeką Jurą prętów piętnascie gruntu sredniego. W siola Bubiani sianożać Bubos morgow trzy gruntu sredniego, ziemia wełdoma Szepiewia Petkaycia, ktore ziemi swe okazał y wywiodł za starymi miedzami, w siele Nargayli niwa z dąbrową nad rzeką Oszwiętą morg ieden, prętów osm gruntu sredniego, niwa Nargaylaukas morgi dwa, prętów dziesięć gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu prętów dziesięć gruntu dobrego, niwa na tym uroczyszczu prętów pięć gruntu sredniego, niwa z dobrową na tym uroczyszczu pręty trzy gruntu podłego; sadziby z ogrodami z dobrową y sianożęćmi na tym uroczyszczu morgow dwadziescia, prętów sześć gruntu sredniego. Bubornitakas nad rzeką Jurą morg ieden, prętów dziesięć gruntu sredniego, sianożać Czerupis nad rzeką Jurą morgi cztery, prętów pięć gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu prętów dwadziescia gruntu podłego, niwa za rzeką Bubą morg ieden, prętów cztyrnascie gruntu sredniego, sianożęć nad rzeką Jurą prętów dziesięć gruntu dobrego, sianożać na tym uroczyszczu pręty dwa gruntu dobrego, niwa Antgielogiras, prętów dziesięć gruntu dobrego, niwa Dubesgires morg ieden, prętów piętnascie gruntu sredniego, niwa Paleyszki morg ieden, prętów osm gruntu dobrego, niwa na tym uroczyszczu prętów piętnascie gruntu dobrego; ziemia wełdoma Tomasza Welimaycia, ktore ziemi swe okazał y obwiodł za staremi miedzami w siele Skrabli, niwa z dobrową Skrabliskie morgi dwa gruntu

podłego, sadziby z ogrodami y sianożęćmi na tym uroczyszczu morgow dwanascie, prętów sześć gruntu dobrego, niwa Skrabla morg ieden prętów dziesięć gruntu sredniego, niwa Napokiła Skrabla morgi dwa gruntu sredniego, niwa zarosła Antudros morg ieden, prętów piętnascie, gruntu sredniego, niwa Paites Dyrwos prętów piętnascie gruntu sredniego, prerobku niwa na tym uroczyszczu morgi dwa gruntu sredniego, niwa Antbubos Saka prętów piętnascie gruntu sredniego, prerobka Iłgacie Miszka morgi dwa, prętów cztery gruntu sredniego, niwa na tym uroczyszczu prętów cztyrnascie gruntu sredniego, Dobrowa Iłgudigimay prętów piętnascie gruntu sredniego, dąbrowi na tym uroczyszczu prętów dziesięć gruntu sredniego, prerobku Uszpelkis morg ieden, prętów dziesięć gruntu sredniego, w Gielagirach niwa Gielogiras morg ieden, prętów piętnascie gruntu dobrego, dąbrowy Dubesgiras morgow osmnascie, pręty dwa gruntu sredniego, niwa z dąbrową Skierdenia Iaukie prętów dwadziescia cztery gruntu sredniego, lasow Gielagirach morgi trzy gruntu sredniego, niwa Gielogiras morg ieden gruntu sredniego, sianożęć nad rzeką Kirkszną morgi cztery, pręty dwa gruntu dobrego, sianożęć na tym uroczyszczu morgi trzy gruntu dobrego, sianożęć Laukie Gale prętów dziesięć gruntu dobrego, sianożęć zarosła za rzeką Kirkszną morgi dwa, prętów dwadziescia gruntu sredniego. Tey ziemi iego wszelkiey, którą okazał, wymierzona włok sześć, morgi trzy, prętów osmnascie. Za którą iego ziemię iest iemu odmiana dana z iednego w obrębie włok trzynascie gruntu podłego, ktorego granica: pierwsza sciana włoki Twerskiey, druga sciana do lasu Cymogiras, ktore się konczy do siola Ławki y do siola Wetuszy, trzecia sciana do siola Skierdeni, czwarta sciana do lasu Cimagiros, ktory się konczy do siola Nargayli. Tey ziemi iego, iako wiele od niego wzięto, tak wiele zasie iemu oddano, a nad to iest iemu oddano włok sześć, morgow dwadziescia sześć, prętów dwanascie, abowiem u niego ziemia bardzo dobra odeszła z sied-

liskami y z dworem. Y na tom dał iemu ten moy list pod własną pieczęcią y wiadomością urzędu pana Marka Ławrynowicza Wnuczka, cywuna hospodarskiego włosci Retowskiej, w Retowie dnia piątego Listopada, (roku) Bożego tysiąc pięćset pięćdziesiąt czwartego. U tey kopij podpisy słowa aktorow w te słowa. Awtentyk tey kopij pokazan iest. Maximilian Joczynowski skorygował. Która to takowa kopia za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xięg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyjeta y wpisana.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1782 годъ, № 14786, л. 39—40.*

**№ 110. — 1554 г. Ноября 8.** *Перечень боярскихъ земель Корклянской волости, взятыхъ въ надѣлъ королевскимъ крестьянамъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi szesnastego dnia, stylu nowego.

Przed aktami ziemskimi Jego Imperatorskiej mości xięstwa Żmuydzkiego, powiatu Szawelskiego, osobiscie stanawszy wielmożny iegomość pan Franciszek Woyszwiłło—sukolektor ziemski y grodzki powiatu Szawelskiego xięstwa Żmuydzkiego dokument, przez dawność struchlały y na schyleniach mieyscoma wydarty, z oznaczeniem po niżej obliteracyi onego do akt podał, ktorego następne wyrazy: Z rozkazania iego królewskiej mości wielkiego xiążęcia Zygmunta Augusta, a za posłaniem y zaleceniem wielmożnego pana pana mego miłosciwego, pana Hieronima Alexandrowicza Chodkiewicza—pana Wilenskiego, starosty Żmuydzkiego, ia Iwan Andrzejewicz Iłgowski—podstarosci Żmuydzki, ciwun włosci Tendziagolskiej, a ia Iwan Andrzejewicz Iłgowski—pomierczy włosci Żoranskiej y Medyngianskiej oznaymujem tym naszym kwitem, iż będąc . . włosci Medyngianskiej zaięta y po-

mierzono dla wypełnienia y wyprostowania włok poddanym króla iegomości włosci Medyngianskiej we włoki polne siola Grąziow a włoki siola Kieturokow na różnych mieyscach ziem własnych oyczystych pustowszczyzny, to iest na uroczyszczu ziemi Woybuciszki a ziemi Jankiszki boiar iego królewskiej mości ziemi Żmuydzkiej włosci Korklanskiej Hrehora, Szymka, Jana, Bartłomieia, Stanisława a Marcina Janowiczow Woyszwiłłow, to iest na pierwszym mieyscu ziemi Woybuciszki nad rzeką Minią sianożęci na uroczyszczu Poziemieli morgow ośm, prętow trzynastie y puł gruntu dobrego; na wtorym mieyscu sianożęci nad tąż . . rzeką . . la na uroczyszczu Knieciu morgow dziesięć, prętow dwanaście y puł gruntu dobrego; na trzecim mieyscu sianożęci na uroczyszczu Klamie morgow dziewięć, prętow osmnastie gruntu dobrego; na czwartym mieyscu pola zarosła na uroczyszczu Senakałwa—morgow trzy, prętow siedmnastie gruntu dobrego y srednim; na piątym mieyscu sianożęci na uroczyszczu Powendrynie morgow dwadziescia y cztery; na szóstym mieysczu w zatoczku rzeki Minii sianożęć na uroczyszczu Bilczyskia morgow dwa, prętow dwadziescie y dwa y pół; na siódmym mieyscu pola z zarosłą tymże uroczyszczem morgow dwa, prętow dwa y pół gruntu dobrego, za podaniem na osmym mieyscu sianożęci y z niwą na uroczyszczu Autkalne morgow pięć, prętow dwanaście gruntu dobrego; dziewiątym mieyscu sianożęci z zarosłą uroczyszczu Likszyl morg jeden, prętow sześć, gruntu sredniego; na dziesiątym mieyscu sianożęci z zarosłą polney uroczyszczem Darziuwa morgow trzy, prętow osm, gruntu dobrego z srednim; na jednadziesiątym mieyscu niwa uroczyszczem Wayzbuczyska prętow piętnastie gruntu przedniego; na dwonadziesiątym mieyscu niwa uroczyszczem Wareli prętow dwadziescie y siedm gruntu sredniego; na trzynastym mieyscu niwa na uroczyszczu Perkuniszka morgow dwa, prętow pięć gruntu dobrego; na czternastym mieyscu ziemi Jankiszki niwa uroczyszczem Jakimiszka morgow siedm,



prętow dwadziestcia gruntu dobrego; na piętnastym miejscu niwa uroczysszczem Kiersturkiska morgow cztery, prętow . . . dobrego; na szesnastym miejscu siedliska Jankowego na uroczysszczu Jakimiska morgow dwadziestcia y trzy, y prętow pięć y piąta część gruntu dobrego; na siedmnastym miejscu niwa z zarosłą przy borowiznie uroczysszczem Drymskia morgow siedmnastcie, prętow dwadziestcia y trzy y cwierć gruntu sredniego; na osmnastym miejscu niwa tymże uroczysszczem morgow dwa, prętow dwadziestcia y osm gruntu dobrego; na dziewiętnastym miejscu niwa uroczysszczu Preswercie morgow dwanastcie, prętow sześć y pół gruntu sredniego; na dwodziestym miejscu niwa uroczysszczem (całego wierszu nie wyczytano) dobrego; na dwodziestym pierwszym miejscu niwa uroczysszczem zwana Gulapelki morgow sześć, prętow dwa y puł; na dwadziestym wtórym miejscu sianożęci z zarosłą polną uroczysszczem Lendyma ławkas włoka iedna, morgow dwadziestcie y cztery, prętow siedm gruntu dobrego y sredniego; na dwodziestym trzecim miejscu sianożęci z zarosłą uroczysszczem Rokoinie morgow ośm, prętow dwa gruntu sredniego; na dwudziestym czwartym miejscu niwa uroczysszczem Perswerczia prętow dwadziestcie dziewięć y pół;—na dwodziestym piątym miejscu niwa uroczysszczem (trzech słow nie wyczytano) prętow dziewięć. Którym boiarom wyszey pomienionym zaięcia gruntow ich do włok poddanym krola iegomości do oddania im słuszney odmiany daliśmy im ten kwit nasz z naszymi własnymi pieczęćmi. Pisan w Medyngianach, roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset pięćdziesiąt czwartego, miesiąca Pazdziernika osmego dnia. U tego pomierczego dokumentu wycisnionych rodowitych pieczęci dwie L. S. L. S.

Który dokument za podaniem do akt iest w xięri ziemskie xięstwa Żmuydzkiego, powiatu Szawelskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14988, л. 183.*

**№ 111.—1554 г. Ноября 26.** *Замѣтъ земель боярина Бурнейкова на земли королевскихъ крестьянъ Медыянской волости.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt piętego, miesiąca Oktobra iedynasego dnia.

Na rokach święto Michalskich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem statutowym odprawowanych a podług konstytucyi novellae legis seymu coronationis ku sążeniu w miescie iego królewskiej mości Telszach determinowanych, przed nami Jerzem Iwanowiczem, rotmistrzem powiatu Krozkiego, Michałem Odachowskim — chorążym Pethyorskim woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, starostą Żoranskim, Janem Gadonem, starostą Mexodskim, sędziami, Ludwikiem Piłsudskim — pułkownikiem Poiurskiego y Szawdowskiego powiatow, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, in loco fundato circa reassumptionem sądow iurisdictionis w Telszach ad praesens zasiadającymi, comparendo personaliter patron iego mość pan Paweł Juszkiewicz, starosta Poieżiorski opowiadał, prezentował ograniczenie alias list rewizorski po rusku pisany przy kopii, na polski ięzyk przetłumaczoney, szlachcie y obywatelom powiatu Mendyngianskiego służący y należący, ad acta podał, który podając prosił nas sądu, ażeby pomieniony list rewizorski po skonfrontowaniu autenticu z copią, a kopii z oryginałem przez kancelaryą ziemską Telszewską był do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiej ze wszytką w nim inserowaną rzeczą przyięty y wpisany, jakoż my urząd ziemski xięstwa Żmuydzkiego ony przyiowskiy w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, którego tenor sequitur estque talis: З росказаня его королевской милости великого князя Зыгмонта Августа а за посланемъ у злеценемъ вельможного пана, пана моего милостивого, пана Еронима Александровича Ходкевича, пана Виленского, старосты Жомойдского я Иванъ Андреевичъ Илговский — подстарости земли Жомойдской, тивунъ волости Тондзяголь-



ской а я Иванъ Андреевичъ Илговский — померчий Жоранский и Мендыгянский ознаймуемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ, будучи намъ на справе помере волочной у волости Медыгянской, занято и помероно для выполнения и выпростована волокъ подданнымъ господарскимъ волости Медыгянское у волоки полные села Медыгянъ и у волоки лесные, которые в одмене даны пану Станиславу Шуксте, такъ тежъ в обрубѣ в одмене даные бояромъ Медыгянскимъ, на розныхъ местцахъ земль спольныхъ бояромъ господарскимъ волости Медыгянской Петра Дамекойтя и брата его Янка Бурнейковъ, которыхъ земль имъ отъ боярина Медынского Шерпеля половица придется, то есть: на первомъ местцу селищю его самого подле зарослей з двухъ сторонъ Стася Наркайтя а з двухъ сторонъ подле зарослей Бурнейковъ; того селища морги три, прутовъ пять, грунтъ добрый; на другомъ местцу селищю Бурнейковъ подле нивъ з двухъ сторонъ Паца Горкля а з двухъ сторонъ подле нивъ его самого; того селища морги два, прутовъ пять, грунтъ добрый; на третьемъ местцу селищю Бурнейка с одное стороны подле нивы Паца Горкля а з двухъ сторонъ подле нивы и сеножати пустовщизны Варекишки, з четвертой стороны подле нивы Щепутя, мечника; того селища морговъ три, прутовъ одиннадцать, копаныхъ два и полъ, грунтъ добрый; на четвертомъ местцу сеножать с одное стороны подле заросли Якутя, пристава, з другое стороны подле сеножати пустовщизны Варекишки, з третее стороны подле сеножати Матея Выршила, з четвертой стороны подле заросли ихъ самыхъ, то есть сеножати моргъ одинъ, прутъ двадцать, грунтъ средний; на пятомъ местцу заросль с одное стороны подле сеножати ихъ самыхъ, з другое стороны подле нивы Матея Виршула а з двухъ сторонъ подле сеножати пустовщизны Варекишки, то заросли моргъ одинъ, прутъ двадцать одинъ, копаныхъ два и полъ; на шостомъ местцу сеножать межы рекою Ми-нею со всехъ чотырохъ сторонъ то сено-

жати, прутовъ осимнадцать грунтъ средний; на семымъ местцу сеножать подле речки з двухъ сторонъ Сутуписъ а з двухъ сторонъ подле заросли пустовщизны Висмилишки, то сеножати прутъ девять грунтъ средний; на осмымъ местцу сеножать з трехъ сторонъ подле сеножатеи и нивъ Паца Горкля, з четвертой стороны подле нивы Петра Наркайтя, то сеножати моргъ одинъ, прутъ одинъ, копаныхъ два и полъ, грунтъ средний; на девятомъ местцу сеножать подле реки з двухъ сторонъ Минны а з двухъ сторонъ подле нивы и сеножати Юркша Гедшойла; то сеножати прутъ двадцать, грунтъ средний; на десятомъ местцу нивы с одное стороны подле сеножати Януша Станкайтя, з другое стороны подле нивы пустовщизны Варекишки, з третее стороны подле сеножати Смильгевъ, з четвертой стороны подле нивы Петра Наркайтя, тыхъ нивъ морги чотыри, прутовъ пять, грунтъ средний; на одиннадцатомъ местцу нива с одное стороны подле нивы Виршуловъ, з другое стороны подле нивы пустовщизны Варекишки, з двухъ сторонъ подле нивъ Петра Наркайтя, то нивы прутъ петнадцать, грунтъ средний; на дванадцатомъ местцу нива с одное стороны подле нивы Драбайтевъ, з другое стороны подле нивы пустовщизны Варекишки, з третее стороны подле нивы пустовщизны Цютышки, з четвертой стороны подле нивы Шунгайтевъ, то нивы прутъ одиннадцать, копаныхъ два и полъ, грунтъ средний; на тринадцатомъ местцу нивы с одное стороны подле нивы пустовщизны Вишмилишки, а з двухъ сторонъ подле нивы и сеножати пустовщизны Вабалишки, з четвертой стороны подле сеножати Андрея Матеевича, тыхъ нивъ моргъ одинъ, прутъ одиннадцать, копаныхъ два и полъ, грунтъ средний; на чотырнадцатомъ местцу нива и з сеножатию с одное стороны подле нивы пустовщизны Вабалишки, з другое стороны и з третее подле нивы Нетра Норкайтя, з четвертое стороны подле нивы пустовщизны Жвирблишки; то нивы и сеножати моргъ одинъ, прутъ пять, грунтъ

средний; на петнадцатомъ мѣстцѣ заросль межи нивами и заросли со вшехъ чотырохъ сторонъ Наркойтя, тое заросли пруть петнадцать, копаныхъ три, грунтъ подлый; на шестнадцатомъ мѣстцѣ нива и зарослемъ с одное стороны подле речки Рулупись, з другое стороны подле речки Пелы, а з двухъ сторонъ подле нивы и болота Стася Наркойтя, тое нивы и заросли моргъ одинъ, грунтъ подлый; на семнадцатомъ мѣстцѣ нива и зарослями с одное стороны подле речки Рулупись, з другое стороны подле речки Пелы, з третее стороны подле границы Тверское, з четвертое стороны заросли Паца Дожитокайтя, тыхъ нивъ и заросли морговъ шестнадцать, прутъ двадцать, грунтъ подлый; на оснадцатомъ мѣстцѣ нива и зарослями с одное стороны подле границы Тверское а з двѣхъ сторонъ подле нивъ Паца Горкля, з четвертой стороны подле заросли пустовщизны Висмилишки, тыхъ нивъ и зарослей морговъ шестнадцать, пруть двадцать, грунтъ подлый; на деветнадцатомъ мѣстцѣ заросль с одное стороны подле речки Рулупись, з другое стороны подле заросли пустовщизны Вабалишки, а з двухъ сторонъ подле нивы и заросли Паца Горкля, тое заросли морги чотыри, пруть пять, грунтъ подлый; на двадцатомъ мѣстцѣ нива и зарослемъ с одное стороны подле речки Миньи, з другое стороны подле нивы Петра Наркойтя, з третее стороны подле заросли Паца Горкля, з четвертое стороны подле заросли Виршыловъ, тое нивы и заросли морги два, пруть шесть, копаныхъ два и пулъ, грунтъ подлый; на двадцать первомъ мѣстцѣ заросль с одное стороны подле нивы Петра Наркойтя, з другое стороны подле заросли Паца Горкля, з третее стороны подле заросли Якутя Пристава, з четвертой стороны полу реки Миньи, тое заросли пруть двадцать, грунтъ подлый; на двадцать второмъ мѣстцѣ заросли подле селища з двухъ сторонъ ихъ самыхъ, з третее стороны подле нивы Паца Горкля, з четвертой стороны подле заросли Стася Наркойтя, тое заросли морговъ пять, грунтъ

подлый; на двадцать третимъ мѣстцѣ заросль с одное стороны подле реки Миньи, з другое стороны подле нивы пустовщизны Жвирблишки, з третее стороны подле заросли Якутя Пристава, з четвертой стороны подле нивы Стася Наркойтя, тое заросли моргъ одинъ, пруть одинъ, копаныхъ два и полъ, грунтъ подлый; на двадцать четвертомъ мѣстцѣ сеножати и зарослями с одное стороны подле реки Миньи, а з двухъ сторонъ подле заросли Матея Виршыла, з четвертой стороны подле заросли Паца Горкля, тыхъ сеножатеи и зарослей морговъ осмъ, пруть пять, грунтъ подлый; на двадцать пятомъ мѣстцѣ заросль с одное стороны подле заросли Паца Горкля, з другое стороны подле заросли Виршыловъ, а с третей стороны и з четвертое подле границы Тверское, тое заросли морговъ осмъ, пруть пять, грунтъ подлый; на двадцать шостомъ мѣстцѣ нивы и з зарослями подле границы з двухъ сторонъ Тверское, з третее стороны и з четвертое подле нивы и заросли Стася Наркайтя, тыхъ нивъ и заросли морговъ петнадцать, грунтъ подлый; на двадцать семомъ мѣстцѣ заросль подле зарослей з двухъ сторонъ Стася Наркайтя, з третей стороны подле стены Тверское, з четвертой стороны подле сеножати ихъ самыхъ, тыхъ зарослей волока одна, морговъ семь, пруть петнадцать, грунтъ подлый; на двадцать осмомъ мѣстцѣ заросль подле нивы и зарослей з двухъ сторонъ пустовщизны Вишминитки; з третей стороны подле речки Сатупя, з четвертой стороны подле заросли Микутя Павлиайтя, тое заросли пруть одинадцать, копаныхъ два и полъ, грунтъ подлый; на двадцать девятомъ мѣстцѣ нива и сеножати с одное стороны подле нивы Петра Наркайтя, а з двухъ сторонъ подле нивы и сеножати пустовщизны Висминитки, з четвертой стороны подле сеножати Паца Андрушкайтя, тое нивы и сеножати пруть петнадцать, копаныхъ три, грунтъ подлый; на тридцатомъ мѣстцѣ сеножати и з зарослемъ с одное стороны подле заросли Якутя Пристава, а з двухъ сторонъ подле

заросли пустошицны Вабалишки, з четвертой стороны заросль Матея Виршыла, тое сеножати и заросли пруть двадцать, грунтъ подлый; на тридцатомъ первомъ местцу нива и з зарослемъ с одное стороны подле нивы пустошицны Вабалишки, з другое стороны подле нивы пустошицны Висмилишки, з третее стороны и четвертое заросли Матея Виршыла, тое нивы и заросли пруть петнадцать, копаныхъ три, грунтъ подлый; на тридцать второмъ местцу нива и з зарослями подле границы з двухъ сторонъ волости Тверской, з третей стороны и з четвертое подле сеножати Матея Виршыла, тое нивы и заросли пруть двадцать, грунтъ подлый; на тридцать третимъ местцу нива с одное стороны подле заросли пустошицны Жвирблишки, з другой стороны подле нивы Петра Наркайтя, а з двухъ сторонъ подле сеножати Паца Горкля, тое нивы пруть двадцать, грунтъ подлый; на тридцать четвертомъ местцу нива и з зарослемъ с одное стороны подле нивы Паца Горкля, з другое стороны подле нивы пустошицны Цютышки, а з двухъ сторонъ подле нивы и заросли Петрутя Наркайтя, тое нивы и заросли пруть двадцать, грунтъ подлый; на тридцать пятомъ местцу нива с одное стороны подле нивы Паца Горкля, з другой стороны подленивы пустошицны Вабалишки, з третее стороны подле нивы Якутя Пристава, з четвертой стороны подле сеножати Януша Высокого, тое нивы пруть петнадцать, грунтъ подлый; на тридцать шостомъ местцу нива и зарослемъ с одное стороны подле нивы Петра Наркайтя, з другое стороны подле сеножати Статка Горкля, з третее стороны подле сеножати пустошицны Вабалишки, з четвертой стороны подле нивы пустошицны Висмилишки, тое нивы и заросли пруть двадцать, грунтъ подлый; на тридцать семымъ местцу сеножати и зарослемъ с одное стороны подле нивы Щепутя Мечника, а з другой стороны подле заросли Андрея Матеевича, з третей стороны подле сеножати пустошицны Варёкишки, з четвертой стороны

подле заросли Виршыловой, тое нивы и заросли моргъ одинъ, пруть петнадцать, грунтъ подлый; на тридцать осмымъ местцу сеножати и зарослями подле нивъ з двухъ сторонъ Виршыла, а з двухъ сторонъ подле сеножати Андрея Матеевича, тое сеножати и заросли моргъ одинъ, пруть одинъ, копаныхъ два и полъ, грунтъ подлый. Сума занятя грунтовъ ихъ доброго морговъ осмъ, пруть двадцать одинъ, копаныхъ два и полъ; грунту среднего морговъ одинадцать, пруть двадцать пять, копаныхъ семь и полъ; грунту подлого морговъ сто двадцать шесть, пруть семь, копаныхъ одинъ и полъ. Сума того всего занятя грунтовъ ихъ доброго, среднего и подлого морговъ сто сорокъ и шесть, пруть двадцать чотыри, копаныхъ одинъ и полъ. За которые земли ихъ, у волоки господарские занятые, такъ тежъ и в обрубъ в одмене бояромъ Медингянскимъ даные, дана имъ одмена землями подданныхъ короля его милости, сполемъ з ихъ землями злучивши, с одного в одномъ обрубъ, с одное стороны подле земль, в отмене даныхъ бояромъ Наркайтюмъ, з другое стороны подле границы Тверской, з третее стороны подле застемпку короля его милости, з четвертое стороны подле реки Миньи и границы пана Шукштыной, в которомъ обрубъ имъ в отмене данымъ грунту доброго пруть осмъ, грунту среднего морговъ двадцать, пруть двадцать три и полъ, грунту подлого сто двадцать. Сума того вшего грунту доброго, среднего и подлого морговъ сто сорокъ, пруть двадцать три и полъ. А такъ поровновавши грунты и даючи водлугъ уставы и росказаня его королевское милости за одинъ моргъ добрый—пултора среднего, а за средний—два подлыхъ, а подлый за подлый, надано имъ моргъ одинъ, пруть чотырнадцать, копаныхъ шесть, для тое причины, ижъ в той одмене имъ даной грунту ничомного, пески, не мало есть. Которою одмену имъ даную мають они яко власные одчизны своее спокойне на вечные часы держати и ихъ уживати. Которые



земли ихъ, у волоки господарские заняты, такъ тежъ и в одмену имъ даные, достаточне суть выморговано черезъ мерника Ивана Яцкевича за выводзенемъ подданныхъ господарскихъ волости Медингянское Якутя Матеевича Пристава, Януша Станкойтя, Мицка Павловича а Паца Горкля. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Медингянахъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ петьдесятъ чечвертого, месеца Ноябра двадцать шостого дня. U tego oryginalnego dokumentu pieczęci dwie, na związaniu iedwabiem czerwonym oraz na wosku wycisnione, a w kopii miejsca wyrażone takowe, alias cyrkuly (L. S) (L. S.). Który to takowy list rewizorski, alias ograniczenie, szlachcie Medyngianskiey służący, za podaniem przez wyż wyrażonego patrona do akt z konfrontowaniem, alias z korygowaniem oryginału ruskiego z kopią polską a kopii z autentykiem, iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiey przyięty u wpisany.

*Изъ актовъ книги Шавельскаго земскаго суда за 1765 годъ, № 14952, стр. 1081—88.*

**№ 112.—1554 г. Ноября 28.** *Актъ о замятнъ земель бояръ Жоранской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedemset siedymdziesiąt piontego, miesiąca Augusta wtorego dnia.

Na urządzie iego królewskiey mości ziemskim xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosieynskiey przedemną Antonim Montwidem Białozorem — pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter iego mość pan Mikołay Ukryn tę kopią listu rewizorskiego ad акта xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti tenore pisaną. З росказаня его королевской милости великого князя Августа, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана моего ми-

лостивого, пана Геронима Александровича Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомойдского я Янъ Андреевичъ Илговский — подстаростий земли Жомойдской, тивунъ волости Тондзягольской, а я Иванъ Андреевичъ Илговский — померчий Жоранский и Медингянский ознаймуемъ симъ нашимъ квитомъ, ижъ, будучи намъ на справе померы волочной у волости Жоранской, занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Жоранское якъ у волоки польные села Мины и у волоки меские, такъ тежъ у волоки лесные Миненские и в обрубъ, в одмене даный князю Григорию, на розныхъ местцахъ земель отчизныхъ бояръ господарскихъ волости Жоранской Войтка Монтрымайтя, Щепутя Петронайтя, Янеля Гойлайтя, Гриця Можайтя а Томаша Нарвилайтя, то есть — на первомъ мейсцу сеножать з одной стороны подле стены бочное волокъ села Мины, з другое стороны подле сеножати князя Григора, с третее стороны подле заросли Петрика Гирдайтя клиномъ, то есть сеножати морги три, грунтъ средний; на другомъ мейсцу нива около седлица ихъ самыхъ, тыхъ нивъ морговъ петнадцать, грунтъ средній; на третимъ мейсцу нивы и сеножати з одное стороны подле реки Мины, з другое стороны подле стены головное волокъ петнадцати, з третей стороны подле заросли князя Григория, з четвертой стороны подле сеножати Стася Јотскора, тое нивы и сеножатеи морговъ двадцать семь, грунтъ средній; на четвюртымъ местцу нивы межы зарослями зо всехъ чотырохъ сторонъ и самыхъ тыхъ нивъ морговъ дванадцать, грунтъ средній; на пятомъ мейсцу нивы з одной стороны подле нивы князя Григора, з другое стороны подле сеножати Маца Мингалайтя, з двоухъ сторонъ подле нивы и сеножати Стася Янойтя, тыхъ нивъ моргъ одинъ, пруговъ двадцать, копанныхъ шесть и чверть, грунтъ подлый; на шостымъ мейсцу нивы з двоухъ сторонъ подле нивъ Стася Јонелойтя, з третее стороны подле нивы Нарвойше, з четвертой



стороны подле нивы Маца Минголайтя, тыхъ нивъ морговъ пять, прутьъ десять, грунтъ подлый; на седмомъ мейсцу нивы з одное стороны подле нивы Стася Іодскара, з другое стороны подле нивы Богдана Левдгинайтя, з двоухъ сторонъ подле нивъ князя Григора, тыхъ нивъ морговъ дванадцать, грунтъ подлый; на осмомъ мейсцу нива з одное стороны подле нивы Венцка Полойтя, з другое стороны подле нивы князя Григора, з третее стороны и четвертое подле нивъ Богдана Левдгинайтя, тыхъ нивъ морги чотыри, пруты два и пуль, грунтъ подлый; на девятомъ мейсцу нива и сяножати з одное стороны подле заросли Матея Будрайтя, з другое стороны подле нивы Можрымойтя, а з двоухъ сторонъ подле нивъ Стася Войткайтя, тыхъ нивъ морговъ двадцать одинъ, прутьъ десять, грунтъ подлый; на десятомъ мейсцу нивы з одное стороны подле дороги тое, которая идетъ з Жоранъ до Ольсядъ, а з трехъ сторонъ подле зарослей Стася Войткайтя, тыхъ нивъ морговъ сорокъ пять, грунтъ подлый; на одинадцатомъ мейсцу нива з одное стороны подле нивы Якуба Монтримайтя, з другое стороны подле заросли тогожъ Якуба, а з двоухъ сторонъ подле нивъ Станислава Іонелойтя, тое нивы прутьъ двадцать, грунтъ подлый; на дванадцатымъ мейсцу нива з одное стороны подле нивы Іогна Мицкойтя, з другое стороны подле заросли Якуба Кре-тея, съ третее стороны подле сяножати Нарвойшовой, з четвертое стороны подле нивы Янеля Лукашойтя, тое нивы морги два, пруты два и пуль, грунтъ подлый; на чотернадцатомъ мейсцу заросли з одное стороны подле зарослей Станислава Пузгиртя, а з двоухъ сторонъ подле заросли Матея Будрайтя, з четвертой стороны подле заросли Андрея Рашойтя, тое заросли прутьъ двадцать два и пуль, грунтъ подлый; на петнадцатомъ мейсцу сяножати и зарослями з одное стороны подле стены бочное волокъ села Мины, з другое стороны подле заросли князя Григора, з третей стороны подле заросли Матея Буд-

ройтя, з четвертое стороны подле нивы Венцка Пацойтя, тыхъ сяножателей и заросли волокъ чотыри, морговъ тринадцать, прутовъ десять, грунтъ подлый; на шестнадцатомъ мейсцу нивы и сяножати и зарослями з одное стороны подле нивы Павла Гетшойтя, з другое стороны подле заросли Петрика Кирдайтя, з третее стороны подле заросли Стася Іодскара, з четвертой стороны подле сяножати Стася Янкойтя, тыхъ нивъ и зарослей морговъ пять, прутьъ десять, грунтъ подлый; на семнадцатомъ мейсцу заросль з одное стороны подле заросли Петрика Грицойтя, з другое стороны подле сяножати князя Григора, з третее стороны подле нивы Паца Нарвошайтя, з четвертой стороны подле нивы Станислава Войткайтя, тое заросли морговъ дванадцать, грунтъ подлый; на осемнадцатомъ мейсцу нивы и заросли з одное стороны подле заросли князя Григора, з другое стороны подле заросли Венцка Пацойтя, з третее стороны подле нивы чоловека пана Шукштыного, з четвертое стороны подле нивы Андрея Рачойтя, тыхъ нивъ и зарослей морговъ осемнадцать, прутьъ двадцать два и пуль, грунтъ подлый; на деветнадцатомъ мейсцу заросль з одное стороны подле стены головное волокъ села Шашайтевъ, з другое стороны подле заросли Стася Іодскара, а з двоухъ сторонъ подле нивъ ихъ самыхъ, тое заросли морги три, грунтъ подлый; на двадцатомъ мейсцу нивы и зарослями з одное стороны подле дороги тое, которая идетъ з Жоранъ до Вилкайтевъ, з другое стороны подле нивы Матея Семешкойтя, з третее стороны подле нивы Іодша Кирвайтя, з четвертое стороны подле нивы Нарка Норвилойтя, тое нивы и заросли волока одна, морги три, прутьъ десять, грунтъ подлый; на двадцать первомъ мейсцу заросль з одное стороны подле дороги тое, которая идетъ з Жоранъ до Вилкайтевъ, з другое стороны подле заросли князя Григора, з третее стороны подле болота ихъ самыхъ, з четвертой стороны подле сяножати чоловека князя Григора,

тое заросли морги два, пруть двадцать одинъ, копаныхъ два и пулъ, грунтъ подлый; на двадцать второмъ мейсцу заросль подле зарослей з двоухъ сторонъ Войтка Можримайтя, с третее стороны подле сяножати Стася Іодскара, з четвертой стороны подле нивы Щепутя Можримайтя, тое заросли морговъ пять, пруть десять, грунтъ подлый; на двадцать третимъ месцу заросль с одное стороне подле заросли Стася Войткайтя, з другое стороны подле нивы, с третей стороны подле заросли князя Григора, з четвертое стороны подле заросли человека пана Шукштыного, тое заросли моргъ одинъ, копаныхъ шесть и четверть, грунтъ подлый; на двадцать четвертомъ мейсцу заросль з одное стороны подле заросли Матея Семашкойтя, з другое стороны подле нивы Войтка Клодойтя, з третее стороны подле нивы Матея Будройтя, з четвертое стороны подле нивы князя Григора, тое заросли морги три, прутковъ дванадцать и пулъ, грунтъ подлый; на двадцать пятомъ мейсцу заросль з одное стороны подле нивы Іоца Лелойтя, з другое стороны подле заросли Стася Іодскара, з третее стороны подле заросли Войтка Кладайтя, з четвертой стороны подле заросли Грица Стангойтя, тое заросли моргъ одинъ, копаныхъ шесть и четверть, грунтъ подлый; на двадцать шостомъ мейсцу заросль з одное стороны подле нивы Стася Іодскара, з другое стороны подле нивы Іохна Мицкойтя, з третее стороны подле Юргеля Лукошайтя, з третее стороны подле нивы Грегора Стунгайтя, тыхъ зарослей волока годна, морги три, прутковъ десять, грунтъ подлый; на двадцать семомъ месцу заросль з годное стороны подле нивы Нарвойша Норвилайтя, з одное стороны подле заросли Валентина Мазайтя, з третее стороны подле заросли Маца Минкойлайтя, з четвертое стороны подле болота подданого пана Шукштыного, тое заросли пруть девять, грунтъ подлый; на двадцать осмымъ месцу зарослей з одное стороны подле нивы ксендза Грегора, з другое стороны подле сяножати подданого пана Шукшты-

ного, з третее стороны подле заросли Юргелевой, з четвертой стороны подле заросли Валентынового, тое заросли моргъ одинъ, копаныхъ шесть и четверть, грунтъ подлый; на двадцать девятомъ мейсцу заросль з одное стороны подле сяножати Якутя Контримайтя, з другое стороны подле заросли Маца Минкойтя, з третей стороны подле нивы Нарвойшовой, з четвертой стороны подле нивъ ихъ самыхъ, тое заросли моргъ одинъ, пруть двадцать, копаныхъ шесть и четверть, — грунтъ подлый; на тридестомъ мейсцу селищо Томаша Норвилайтя, тое селищо морги три, грунтъ добрый. Сума занятя грунтовъ ихъ доброго морги три, среднего морговъ педьдесятъ семь, подлого морговъ триста сорокъ девять, прутковъ семнадцать и пулъ. Сумма того всего грунту ихъ, у волоки господарские занятого, доброго, среднего и подлого морговъ чотырыста девять, пруть семнадцать и пулъ. За которые земли ихъ, у волоки господарские занятыхъ, дано имъ одмена землями подданныхъ господарскихъ волости Жоранское з одного в однимъ обрубѣ поля голого, сеножателей и зарослей з годное стороны граница подле стены концовоежъ волокъ мескихъ, з другое стороны подле стены боцное волокъ села Виткишокъ, з третее стороны подле обрубѣ, в одмене даного имъ самымъ за грунты велдомские, з четвертое стороны подле земель, в одмене данныхъ такожъ имъ самымъ за землю ихъ велдомскую, одъ волокъ лесныхъ Ожренскихъ, в которомъ обрубѣ имъ въ одмене даннымъ грунту доброго морговъ пять, грунту середнего морговъ семьдесятъ семь, подлого морговъ триста осемъ. Сумма того всего грунту имъ в одмене даного доброго, среднего и подлого морговъ триста девьдесятъ. А такъ поровнавши грунта и даючи водле уставы и росказаня его королевской милости за годинъ моргъ добрый — пултора среднего, а за средній — два подлыхъ, а подлый за подлый, наддано имъ морговъ пять для тое причины, ижъ в той одмене даной грунту преподлого, пелки не мало

есть. Которую одмену имъ даную мають они в тыхъ границахъ вверху описаныхъ яко власное отчизны своей спокойно на вечные часы держати и ихъ уживати. Которые земли ихъ у волоки господарские занятые и в одмене имъ данные, достатечне есть выморгованы черезъ мерника Ивана Яцкевича за вывоженемъ подданныхъ волости Жоранской Матея Будрайтя, Станислава Войткайтя и Петрика Кирдайтя. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квить подъ нашими печатями. Писанъ у Жораныхъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ петдесятъ четвертого, месяца Ноябра двадцать осмого дня. U tey kopij listu rewizorskiego trzy mieysca pieczęci.

Która to takowa kopia listu za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięta u wpisana.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1775 годъ, № 14777, л. 877—82.

**№ 113.—1554 г. Ноября 28. Актъ о замѣнѣ земель королевскихъ крестьянъ Жоранской волости на земли бояръ той же волости Пацовичей.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Юня дванадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, во-длугъ статуту на завтре по святой Тройцы свята рымьского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викторыномъ Коньстаньтымъ Млечькомъ — судею, Петромъ Рыбиньскимъ — подьсудкомъ, а Кгабрыеломъ Сиповичомъ — тивуномъ его королевской милости Шовъдовьскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земьскими земли Жомойтское, постановившысе очевисто у суду земенянъ господарский земли Жомойтское панъ Елияшъ Видмонтъ, оповедивши покладаѣ и до акту книгъ зем-

скихъ Жомойтскихъ подалъ листъ ревизорский пана Ивана Анъдреевича Илькговьского — подстаростего земли Жомойтское, тивуна волости Тонъдзякгольской, приналежащий тотъ листъ ревизорский паномъ Видьмонтомъ Пацевичомъ, на речъ, в томъ листе ревизорскомъ ниже описаную, и тотъ листъ ревизорский до акту подавъшы, жедалъ насъ враду, ижъ быхмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Зъ розказаня его королевской милости великого князя Жыкгъмонта Авъгуста, а за посланемъ и зълеценемъ вельможьного пана, пана моего милостивого, пана Еронима Алекъсанъдровича Ходкевича — пана Виленьского, старосты Жомойтского, я Иванъ Анъдреевичъ Илькговский — подьстарости земли Жомойткой, тивунъ волости Тонъдзякгольское, а я Иванъ Анъдреевичъ Илькговский — померчий Жоранский и Медикгянский, озънаймуемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ, будучы намъ на справе померы волочной у волости Жораньской, занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ его королевской милости волости Жоранской у волоки полные села Вокгиню, такъ тежъ у волоки лесные на розныхъ местцахъ земель бояръ господарскихъ волости Жоранское Марка, Юрья а Григорья Пацовичовъ, то есть: на первомъ местцы нива съ одное стороны подле нивы Януша Пристава, зъ другое стое стороны Петрыка Можрымайтя, с третее из четвертое стороны подле нивъ того жъ Януша Пристава, тое нивы моркги чотыры, пруть одинадцать, копаныхъ два и полъ, кгрунтъ добрый; на другомъ местцы нива с одное стороны подле нивы Петрыка Можрымовича, а с трехъ сторонъ подле нивъ Януша Пристава, тое нивы пруть одинадцать, кгрунтъ добрый; на третемъ местцы нива с одное стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ Тверь до Ворнъ, зъ другое стороны подъле нивы Януша Пристава, с третее стороны подъле

нивы Янела Кгерволя, с четвертое стороны подде нивы Павла Мостойлайтя, тое нивы кгрунѣту доброго моркговъ осмѣ, прутѣ двадцать два и полѣ, а среднего моркговъ десетѣ; на четвертомѣ местцы нива с одное стороны подде нивы Якуба Вонѣбутойтя, а з двухъ сторонѣ подде нивы Яника Большайтя, с четвертое стороны подде нивы Якуба Пийжотя, тое нивы моркги три, прутѣ петнадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ добрый; на петомѣ местце сеножать с одное стороны подде сеножати Ганны Юрьевны Андреевой, зѣ другое стороны Олкѣшановѣ, с третее стороны подде нивы и сеножати Павла Жадейнойтя, с четвертое стороны подде сеножати Станислава Петройтя, тое сеножати моркги три, прутѣ петнадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ средній; на шостомѣ местцы сеножать у Пети, с одное стороны подде сеножати Амѣброса Стукѣшойтя, а с трехъ сторонѣ подде сеножати и зарослей Амѣброса Микутовича, тое сеножати прутѣ двадцать два и полѣ, кгрунѣтъ средній; на семомѣ местцы сеножать Покирней с одное стороны подде сеножати Лукаша Ленѣкайтя, зѣ другое, с третее стороны подде сеножати и зарослей Амѣброса Стукѣшайтя, с четвертое стороны подде сеножати тогожѣ Амѣброся Стукѣшайтя, тое сеножати моркги два, пруты два и полѣ, кгрунѣтъ средній; на осмомѣ местцы сеножать с одное стороны подде сеножати Щефана Петройтя, а с трехъ сторонѣ подде сеножатеѣ Амѣброса Стукѣшойтя, тое сеножати моркгѣ одинѣ, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ средній; на деветомѣ местцы сеножать под Яблонымѣ пѣнемѣ, с одное стороны подде нивы Петрыка Можѣрымойтя, зѣ другое стороны подде сеножати Амѣброса Стукѣшойтя, а зѣ двухъ сторонѣ подде зарослей Януша Пристава, тое сеножати моркги два, пруты два и полѣ, кгрунѣтъ средній; на десетомѣ местцы сеножать с одное стороны подде нивы Стефана Петройтя, зѣ другое, с третее стороны подде сеножати

Юргя Станѣкойтя, с четвертое стороны подде сеножати Амѣброса Стукѣшойтя, тое сеножати моркгѣ одинѣ, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ средній; на одиннадцатомѣ местцы сеножать с одное стороны подде сеножати Януша Пристава, а зѣ двухъ сторонѣ подде сеножати Олкѣшановѣ, с четвертое стороны подде заросли ихъ самыхъ, тое сеножати моркгѣ одинѣ, кгрунѣтъ средній; на дванадцатомѣ местцы нива у волокахъ села Висмалдовѣ, сѣ одное стороны подде дороги тое, которая идетѣ зѣ Ворнѣ до Жоранѣ, а с трехъ сторонѣ подде нивѣ и зарослей Енѣка Кгарчайтя, тое нивы моркгѣ одинѣ, копаныхъ шесть, кгрунѣтъ средній; на трынадцатомѣ местцы нива подѣ Яблонымѣ пѣнемѣ, с одное стороны подде нивы Петрика Можѣрымайтя, а с трехъ сторонѣ подде нивѣ Януша Пристава, тое нивы моркгѣ одинѣ, прутѣ двадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ подлы; на чотырнадцатомѣ местцы нива восьми волокахъ с одное стороны подде нивы Юркгуйтя Нарвиллойтя, а с трехъ сторонѣ подде зарослей Екгульчине, тое нивы прутѣ двадцать, кгрунѣтъ подлы; на петнадцатомѣ местцы поля голого моркги два, прутѣ десетѣ, копаныхъ шесть и чверть, кгрунѣтъ подлы; на шестнадцатомѣ местцы заросль сѣ одное стороны подде стены конѣцовое волокѣ села Бокгинѣ, а с трехъ сторонѣ подде зарослей Януша Пристава, тое заросли моркги два, прутѣ дванадцать, кгрунѣтъ подлы; на семнадцатомѣ местцы заросль Юркгеля Станѣкойтя с одное стороны подде нивы, зѣ другое стороны подде нивы Яна Ямонтовича, с третее стороны подде Бальница того жѣ Юрквеля, с четвертое стороны подде нивы Павла Моствилайтя, тое нивы моркгѣ одинѣ, прутѣ десетѣ, кгрунѣтъ подлы; на осмнадцатомѣ местцы заросль с одное стороны подде дороги той, которая идетѣ зѣ Ворнѣ до Бокгинѣ, зѣ другое стороны подде нивы Петрика Можѣрымайтя, с третее стороны подде сеножати Януша Пристава, с четвертое стороны подде заросли Петра Висминайтя, тое заросли моркги три,



пруть десеть, кгрунтъ подлы; на деветнадцатомъ местцы заросль с одное стороны подле заросли пустовской, зъ другое стороны подле дороги тое, которая идетъ з Лукникъ до Бокгинъ, с третее стороны подле заросли Бискупей, с четвертой сторны подле заросли Петриковъ, тое заросли моркги три, кгрунтъ подлы; на двадцатомъ местцы заросль подъ Яблонымъ пнемъ с одное стороны подле сеножати Януша Пристава, а с трехъ сторонъ подле зарослей Амъброса Стукъшойтя, тое заросли моркги два, пруть петнадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы; на двадцать первомъ местцы заросль съ одное стороны подле сеножати Анъдрея Руслойтя, зъ другое стороны подле заросли Петрика Можъримайтя, с третее и с четвертое стороны подле заросли Амъброса Стукъшойтя, тое заросли моркгъ одинъ, пруть десеть, кгрунтъ подлы; на двадцать второмъ местцы заросль подъ Яблонымъ пнемъ с одное стороны подле нивы подданого пана Щаснового, зъ другое стороны подле заросли Януша Пристава, с третее и с четвертое стороны подле сеножати Петрика Можъримайтя, тое заросли моркгъ одинъ, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы; на двадцать третемъ местцы заросль с одное стороны подле сеножати Петрика Можъримайтя, зъ другое, с третее стороны подле заросли Януша Пристава, с четвертое стороны подле нивы Кгейкгайловой, тое заросли пруть двадцать два и полъ, кгрунтъ подлы; на двадцать четвертомъ местцы заросль с одное стороны подле сеножати ихъ самыхъ, а с трехъ сторонъ подле заросли и сеножати Януша Пристава, тое заросли пруть двадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы; на двадцать пятомъ местцы заросль с одное стороны подле нивы Юрья Станъкойтя, а с трехъ сторонъ подле заросли и сеножати Януша Пристава, тое заросли моркгъ одинъ, пруть двадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы; на двадцать шестомъ местцы заросль с одное стороны подле болота Петрика Можъримайтя, зъ другое сто-

роны подле сеножати Юргела Станъкойтя, с третее стороны подле заросли подданого Бискупевъ, с четвертое стороны подле нивы Амъброса Жадейкойтя, тое заросли моркговъ осмъ, пруть десеть, кгрунтъ подлы; на двадцать семомъ местцы заросль с одное стороны подле заросли Петрика Можъримайтя, а с трехъ сторонъ подле заросли и сеножати подданого бискупего Лавра, тое заросли моркги три, кгрунтъ подлы; на двадцать осмомъ местцы заросль межы лесы и дубровами королевскими, тое заросли пруть петнадцать, кгрунтъ подлы; на двадцать девятомъ местцы заросль с одное стороны подле заросли Павла Моствилайтя, а с трехъ сторонъ подле нивъ и сеножатеи Амъброжея Валенътиновича, тое заросли моркгъ одинъ, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы; на тридцатомъ местцы заросль с одное стороны подле дороги тое, которая идетъ з Ворнъ до Жоранъ, а с трехъ сторонъ подле заросли подданныхъ князя Кановника Ворневъского, тое заросли пруть петнадцать, копаныхъ шесть и чверть, кгрунтъ подлы. Сумма занятя кгрунтовъ ихъ: доброго моркговъ семнадцать, копаныхъ три, полъ и чверть; среднего моркговъ двадцать чотыры, пруть двадцать пять, копаныхъ шесть; подлого моркговъ тридцать три, пруть двадцать три, копаныхъ осмъ полъ и чверть. Сумма того всего кгрунту ихъ, у волоки господарские занетого, доброго, среднего и подлого моркговъ семьдесятъ пять, пруть деветнадцать, копаныхъ осмъ и полъ. За которые земли ихъ у волоки господарские занеты дано имъ отъмена землями подданныхъ господарскихъ волости Жоранское на розныхъ местцахъ, то есть: на первомъ местцы сеножати Януша Пристава межы сеножатыми ихъ и нивами всехъ чотырехъ сторонъ ихъ самыхъ, тое сеножати моркгъ одинъ, пруть десеть, кгрунтъ средний; на другомъ местцы нивы подданныхъ королевскихъ, с одное стороны подле стены боцное волокъ лесныхъ, а с трехъ сторонъ подле нивъ ихъ самыхъ,

тыхъ нивъ моркги два, пруть петнадцать, копаныхъ шесть и четверть, кгрунтъ средни; на третемъ местцы нива Януша Пристава, с одное стороны подле нивы Амъброжея Валенътиновича, а с трехъ сторонъ подле сеножати и зарослей ихъ самыхъ, тое нивы моркгъ одинъ, пруть три, копаныхъ шесть и четверть, кгрунтъ средни; на четвертомъ местцы сеножати Януша Большайтя межы зарослями всехъ чотырехъ сторонъ ихъ самыхъ, тыхъ сеножателей кгрунту среднего моркги чотыры, а подлого моркги чотыры, пруть пять; на петомъ местцы сеножати Яника Большайтя с одное стороны подле заросли Яна Ямонтовича, а с трехъ сторонъ подле сеножателей ихъ самыхъ, тое сеножати пруть тринадцать, копаныхъ семь и полъ, кгрунтъ средни; на шостомъ местцы нива Лукаша Ленъкайтя межы нивами всехъ чотырехъ сторонъ Амъброжея Валенътиновича, тое нивы пруть деветнадцать, копаныхъ шесть, кгрунтъ подлый; на семомъ местцы сеножати Петра Довмонтовича, с одное стороны подле границы Медикгянъское, зъ другое стороны подле заросли Яна Ямонтовича, с третее и зъ четвертое стороны подле заросли Матея Римкойтя, тое сеножати кгрунту среднего моркговъ семь, а подлого моркговъ семь, пруты два и полъ; на осмомъ местцы сеножати Петра Довмонтовича межы нивами и сеножатыми всехъ чотырехъ сторонъ Ескульчиное, тое сеножати моркги два, пруть десеть, кгрунтъ средни; на деветомъ местцы сеножати Петра Довмонтовича межы нивами всехъ чотырехъ сторонъ Матея Римкайтя, тое сеножати моркгъ одинъ, пруты чотыры, кгрунтъ средни; на десетомъ местцы нива Петрика Можъримайтя с одное стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ дому ихъ до лесу, зъ другое, с третее стороны и с четвертое стороны подле сеножати и заросли Януша Пристава, тое нивы пруть двадцать два и полъ, кгрунтъ подлы; на одинадцатомъ местцы нива Лукаша Довмонтойтя, межы нивами и зарослями ихъ самыхъ, тое нивы пруть девет-

надцать, копаныхъ шесть, кгрунтъ подлы; на дванадцатомъ местцы заросль Яника Большайтя, с одное стороны подле заросли Яна Ямонтовича, зъ другое стороны подле заросли Амъброжея Валенътиновича, с третее и с четвертое стороны подле зарослей ихъ самыхъ, тое заросли пруть дванадцать, копаныхъ два и полъ, кгрунтъ подлы; на тринадцатомъ местцы заросль Лукаша Довмонтовича, с одное стороны подле нивы Яна Ямонтовича, зъ другое и с третее стороны подле сеножати ихъ самыхъ, с четвертое стороны подле сеножати Амъброжея Валенътиновича, тое заросли моркги два, пруть петнадцать, копаныхъ шесть и четверть, кгрунтъ подлы; на чотырнадцатомъ местцы нива Яника Большайтя, с одное стороны подле нивы ихъ самыхъ, зъ другое стороны подле нивы Яна Ямонта, с третее стороны подле нивы Амъброжея Валенътиновича, с четвертое стороны подле заросли ихъ же самыхъ, тое нивы моркгъ одинъ, пруть двадцать, копаныхъ шесть и четверть, кгрунтъ подлы; на петнадцатомъ местцы нива и зарослемъ Петра Висминайтя подле сеножати Амъброса Стукъшойтя, зъ другое стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ Жоранъ до Бокгинъ. с третее и зъ четвертое стороны подле нивъ ихъ самыхъ, тое нивы и заросли моркговъ пять, пруть десеть, кгрунтъ подлы; на шестнадцатомъ местцы нива Януша Пристава, с одное стороны подле нивы Яна Ямонтовича, зъ другое стороны подле заросли Амъброжея Валенътиновича, с третее стороны подле реки Решъгиты, с четвертое стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ Жоранъ до Бокгинъ, тое нивы моркги чотыри, кгрунтъ подлы; на семнадцатомъ местцы нива Януша Пристава, с одное стороны подле границы Медикгянъское, зъ другое стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ Жоранъ до Бокгинъ, с третее и зъ четвертое стороны подле заросли Матея Римкойтя, тое нивы моркговъ десеть, пруть петнадцать, кгрунтъ подлы; на осмнадцатомъ местцы заросль подле пруда Амъброса

Стукъшойтя, а сеножать Петрика Лавъ-майтя, а другая половица Петрика Юдушойтя, подданого пана Щасного, межинивами всехъ чотырохъ сторонъ ихъ самыхъ, тое заросли и сеножати моркги два, пруты два и полъ, кгрунътъ подлы; на деветнадцатомъ местцы заросль Януша Пристава, с одное стороны подле заросли Амъброжея Валенътиновича, а с трохъ сторонъ подле нивъ и зарослей ихъ самыхъ, тое заросли моркговъ осмъ, прутовъ пять, кгрунътъ подлы; на двадцатомъ местцы заросль Петра Довмонтовича, с одъное стороны подле сеножати. Амъброжея Валенътиновича, а с трохъ сторонъ подле зарослей и нивъ ихъ самыхъ, тое заросли моркги два, прутъ петнадцатъ, копаныхъ шесть и четверть, кгрунътъ подлы; на двадцать первомъ местцы заросль Яника Большайтя, с одное стороны подле нивы Яна Ямонтовича, а с трохъ сторонъ подле сеножатеи ихъ самыхъ, тое заросли моркги три, кгрунътъ подлы; на двадцать второмъ местцы заросль Яника Большайтя, с одное стороны подле заросли ихъ самыхъ, а с трохъ сторонъ подле зарослей Яна Ямонтовича, тое заросли моркги три, прутъ петнадцатъ, копаныхъ шесть и четверть, кгрунътъ подлы; на двадцать третьемъ местцы заросли, с одное стороны подъле реки Решкети, зъ другое стороны подле дороги тое, которая идетъ зъ Жоранъ до Бокгинъ, с третее стороны подле нивы Яна Ямонтовича, с четвертое стороны подле заросли Амъброса Валенътиновича, тое заросли моркги чотыры, пруты два и полъ, кгрунътъ подлы; на двадцать четвертомъ местцы заросли Януша Пристава, с одное стороны подле границы Медикгянское, зъ другое стороны подъле дороги тое, которое идетъ зъ Жоранъ до Бокгинъ, с третее и четвертое стороны подле заросли Матея Рымкойтя, тое заросли моркговъ пять, кгрунътъ подлы; на двадцать пятомъ местцы заросль Юрья Станъкойтя, межи нивами и зарослями всехъ чотырехъ сторонъ ихъ самыхъ, тое заросли прутъ двадцать два, кгрунътъ под-

лы. А то земли подданныхъ вельможного пана его милости князя бискупа Жомоитского, на имя Лавра Жылакайтя а Матея Лисайтя, которые за позволенемъ его милости в одмену даны Пацойтемъ. На двадцать шостомъ местцы нива подданого бискупего Лавра, с одное стороны подле нивы Амъброжея Валенътиновича, а с трехъ сторонъ подле зарослей ихъ самыхъ, тое нивы прутъ двадцать чотыры и полъ, кгрунътъ подлы; на двадцать семомъ местцы заросль подданого бискупего Матея, межи нивами и зарослями всехъ чотырехъ сторонъ ихъ самыхъ, тое заросли моркгъ одинъ, копаныхъ шесть и четверть, кгрунътъ подлы. А ижъ тое имъ ещо в тыхъ местцахъ отъмена зуполно отдати и выполнитися не могла, дано имъ ку тому с одного в одномъ местцы кгрунъту подлого волоку прогоненую и протинаную, за простыми стенами и копъцами осыпаными, граница с одное стороны подле стены боцьное волокъ лесныхъ, зъ другое стороны подле стены головное волокъ лесныхъ, прозываемыхъ Дубуле, а зъ двухъ сторонъ подле земель ихъ самыхъ властныхъ, в которой волоце, имъ в одмене даной, поле сеножатеи и зарослей моркговъ трыдцать. Сума кгрунътовъ, имъ в одмене даныхъ, поле, сеножатеи и зарослей кгрунъту среднего моркговъ деветнадцатъ, прутъ двадцать семъ, кгрунту подлого моркговъ деветьдесять осмъ, прутъ осмънадцатъ, копаныхъ петь, полъ и четверть. Сума того всего кгрунъту среднего и подлого моркговъ сто десеть, прутъ петнацттъ, копаныхъ петь, полъ и четверть. А такъ, поровновавши кгрунъты и даючы, водле уставы и росказаня его королевской милости, за одинъ моркгъ добры полтора среднего, а за средни два подлыхъ, а подлы за подлы, наддано имъ моркги три, прутъ двадцать шесть, копаныхъ осмъ и четверть, для тое причины, ижъ у нихъ лепъшимъ кгрунътъ взято, нижли имъ дано; а ку тому, ижъ в той в одмене имъ даной кгрунъту предполого, пески не мало есть, которую отмену имъ даную мають они в тыхъ гра-

ницахъ верху описаную яко властны отчизны своей спокойне на вечные часы держати и ихъ уживати, а которые земли ихъ у волоки господарские не занеты, тые земли свое мають оны по старому водлугъ первшихъ границъ держати и ихъ уживати. Которые земли ихъ, у волоки господарские занеты такъ тежъ имъ в одъмене даные, достаточне суть выморкованы черезъ мерника Ивана Яцкевича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Жоранское Януша Пристава, Юрья Станькойтя, Амъброса Юркгайтя, Петра Висмилайтя, Миколая Моствилайтя, Петра Можъримайтя, Яника Большайя а Петра Довмонтайтя. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квить подъ нишими властными печатями. Писанъ у Жоранахъ, подъ летомъ Божого нароженья тисеча пятьсотъ петьдесять четвертого, месеца Ноябра двадцать осмого дня. А у того листа ревизорского печати две притисненные. Которыжъ тотъ листъ ревизорски зъвышъ менены есть до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1668 годъ, № 14695, л. 219—24.*

**№ 114.—1555 г. Актъ о замънъ земель бояръ Оурчилайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Эйрагольской волости.**

Рoku тысяц siedmset dziewiędziesiątego, miesiąca Oktobra siódmego dnia.

Na rokach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego, wedle prawa roku тысяц siedmset osmdziesiąt szóstego na dniu pierwszym Oktobra reasumowanych, przed nami Benedyktem Wołowiczem — prezydentem, Ignacym Sylwestrowiczem — sędzią, Ignacym Micewiczem — pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, w zwykłym sądownie mieyscu, w mieście iego królewskiej mosci Rosieyniach iuryzdycznie

zasiadającymi, stawiając obecnie u sądu patron wielmożny iegomość pan Jozef Blinstrub — skarbnik Inflantski, dokument zamienny, boiarom Surwiłayciom służący, ad acta podał, post quod prosił nas urzędu, aby pomieniony dokumnt był w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany, jakoż my urząd, ony przyiowski, w też xięgi wpisać zaleciliśmy, który co do słowa wpisując tak się w sobie ma: Z rozkazania iego królewskiej mosci, ja Jan Janowicz Gradowski — ciwun iego królewskiej mosci Dirwianski, a Mikołay Sienkiewicz — Posusz-wianski, ciwon iego królewskiej mosci Eyragolski, a miernik Sebastian Lubinski oznaymuem, iż ktora ziemia boiar Surwiłayciow włosci Eyragolskiej Gregora Chrzczonowicza, Bartłomieia Pacewicza, Juria Ławrynowicza, Grygora Steckowicza zajęto (w) włoki poddanym imsci włosci Eyragolskiej gruntu podłoho włoki cztery, morgow dwadziescia dziewięć, prętow dwadzieście pięć. Za to im odmianę oddano ziemiami poddanych iego królewskiej mosci y boiar włosci Eyragolskiej włoki cztery, morgow dwadziescia dziewięć, prętow dwadzieścia pięć gruntu podłogo. Ktozey odmiany granica się poczyną iednym koncem od włok iego królewskiej mosci sianożętnych, bokiem podle ziem, odmianą danych boiarom włosci Eyragolskiej Ławrynu Janowiczu, Wencławu a Janu Chrzczonowiczu, a drugim koncem do ichże ziem własnych, a bokiem drugim podle włok sianożętnych siola iego królewskiej mosci Czyżunow. A ktore ziemie ich zastały za scianą, tych, iako własnych swoich mają używać. Na ktore odmianę im daną daliśmy ten nasz kwit pod naszymi pieczęćmi. Datt w Czyżunach anno Domini тысяц pięćset piędziesiąt piątego. Który to takowy dokument za podaniem ad acta przez wyż wyrażoną osobę iest w xięg. ziemskie xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1790 годъ, № 14772, л. 735.*



**№ 115.—1555 г. Января 8.** *Распоряжение короля Сигизмунда Августа по жалобѣ некоторыхъ бояръ Ретовской волости на отнятіе у нихъ четырехъ службъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtórego, miesiąca Januarij wtorego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiście iegomość pan Ignacy Strawinski—chorąży powiatu Retowskiego, xięstwa Żmuydzkiego dokument cały po rusku pisany ad acta podał w te pisany słowa: Зыгмунтъ Августъ Божой милостю король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойтски, Мазовецки и иныхъ. Тивону Ретовскому пану Марку Внучку. Приездили до насъ подданыи наши бояре земли Жомойтское, волости Ретовское Михайло Давсиновичъ, Размусъ Бовсяновичъ, Балтрмей Миколаевичъ, а Грегоры Корзуновичъ и покладали передъ нами листъ пана Троцкого—старосты Жомойтского, небощика пана Станислава Яновича Рекутя, други листъ короля его милоси светое и славное памяти пана отца нашего, а трети листъ твой судовый, што ты за порученемъ справцы замковъ, дворовъ и волостей нашихъ у великомъ князстве Литовскомъ, державцы Книшинского, пана Петра Фальчевскаго ихъ з людьми ихъ Павномъ Рапшойтемъ, Грицомъ Доргузайтемъ, Петрутемъ Грицайтемъ а Матеемъ Толятайтемъ, которы не хочечи имъ служити, з моцы се ихъ выламывають правне, смотрелъ и, выслухавши з обоухъ сторонъ мовеня ихъ, самъ в томъ конца не чинечи, отложилъ все и то на вырокъ нашъ господарский; надъ которые дей листы мерчый нашъ Петръ Яновичъ Градовский тые люди ихъ выжей описанные, чотыры службы з ихъ землями в нихъ однялъ и к тому дей земли ихъ власные, которые они за тыми жъ листы ажъ до сихъ часовъ держали, у волоки подданымъ нашимъ померилъ, а

ни за то одмену слушную, што бы за ихъ земли стоя, не далъ и еще дей ихъ самихъ з домовъ ихъ вытискаеть и з оселеня ихъ прочъ имъ нестися кажетъ; для чого били намъ чоломъ, абыхъмо имъ в томъ кривды и втисковъ таковыхъ чинити не допустили, ено ижъ мы сами на тотъ часъ за пруткимъ выездомъ нашимъ оттоль з Вильна в ловы ведомости певное около того мети и достаточне справы з оног листу твоего судового в томъ взяти не могли, за чымъ абыхъмо тымъ бояромъ Ретовскимъ в той речи постановене skutочное з вырону нашего вчинити мели, тогда мы листъ нашъ до пана Петра Фальчевскаго писати казали, абы онъ около отнятя тыхъ людей чотырехъ службъ в оныхъ бояръ нашихъ Ретовскихъ и тежъ забраня земель ихъ и помереня у волоки, за чымъ се то стало, достаточнее а певное выведане вчинилъ и будутъ ли оные люди ихъ вышей мененые в листе пана Рекутевомъ и тежъ потвержения короля его милости светое и славное памяти пана отца нашего описаны и они ихъ такежъ и тыхъ земель чотыры у волоки ажъ до сихъ часовъ в держаню, тогда штобы онъ ихъ при тыхъ листехъ зоставилъ и тые люди ихъ чотыры службы з землями ихъ имъ отдати и привернути казу, таке жъ земи ихъ, которые у волоки подданымъ нашимъ вошли, ажъ бы онъ имъ вернути велѣлъ; ено ижъ тые бояры наши Ретовские, з оными людьми своими выжей менеными передъ тобою мовение мели, за которымъ мовенемъ ты тое речи ихъ добре ведомо быти можешъ тогда приказуемъ тебе ажъ бы еси за ними до пана Фальшевскаго ехалъ и то, якимъ обычаемъ на онъ часъ передъ тобою мовение обоухъ сторонъ было, ему ознаймилъ и достаточною справу а певною ведомость вчинилъ. Писанъ в Вильне лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ петьдесятъ пятого, месеца Генвера осмого дня. U tego dokumentu przy wycisniętey pieczęci na czerwoney masie podpis wiel-

możnego pisarza, a na pierwszej poprzeczney stronicy suscepta aktykacyi in haec verba. Янъ Шимковичъ, писарь. Roku tysiac sześćset trzydziestego szostego, miesiąca Oktobra dziesiątego dnia pan Jan Opalski czynił dosyć dekrétowi naszemu, ten list do aktu podał. Jerzy Gruzewski—sędzia ziemski Żmuydzki, podsędek. Янъ Станковичъ, писарь. Który to takowy dokument za podaniem onego iest do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1782 годъ, № 14786, л. 37.*

**№ 116.—1555 г. Января 16.** *Распоряжение Петра Хвалчевскаго объ оставленіи временно четырехъ крестьянскихъ дворовъ во владѣніи бояръ Ретовской волости: Довсиновича, Бавславовича и Корыановича.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtórego, miesiąca Januaryi trzeciego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem, ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Ignacy Strawinski—chorąży powiatu Retowskiego dokument starodawny ruski ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, w te słowa pisany. Петръ Хвалчевски, справца замковъ и дворовъ его королевской милости у великомъ князьстве Литовскомъ, державца Книшински и Забольски. Яко его королевская милости на тыхъ часехъ рачилъ до мене листы свои господарские писать казати, ижъ тыхъ часовъ приездили до его королевское милости тые бояре его милости господарские волости Ретовское Михайло Довсиновичъ, Размусъ Бавславовичъ, Григоры Корыановичъ и покладали передъ его королевскою милостю листы свои, которые они на тоє имене, што у волости Ретовское мають, при ко-

торыхъ листехъ дали его королевское милости справу, ижъ померчы его королевской милости панъ Петръ Яновичъ Градовски тыхъ людей ихъ Павда Репшойтя, Грица Даргузайтя, Петрутя а Матея Талятойтя чотыры службы имъ и (з) землями ихъ однялъ, якожъ в томъ листе господарскомъ до мене писаномъ тая сирава ихъ досить широко описана, в которой его королевская милость мне приказуетъ, ижъ, если бы што в томъ иного было, а иначей бы ся показало, нижъ они передъ его королевскою милостю поведели, и тежъ за тыми листы о держане земли и людей ихъ певное выведане учинилъ и до его королевской милости одписалъ. А такъ я будучи справами господарскими на тотъ часъ уряду (з) моего обвязанъ и не могучи певного выведаня а звлаща в такихъ речахъ вчинити, а ижъ тежъ панове а комиссаре его королевское милости в такихъ справахъ на лето пришлое для пановъ землянь господарскихъ тамъ до земли Жомойтское выехати мають, зоставилемъ тыхъ бояръ до того часу водлугъ того листу его королевской милости, а тые люди чотыры службы Павелъ Рапшойтисъ, Гриць Даргужайтисъ, Петрутисъ Грицайтисъ а Матей Таляйтисъ мають до росправы а выеханя пановъ а комиссаровъ его королевской милости тымъ бояромъ Михайлу Давсиновичу, Размусу Бавславовичу, Григору Корызовичу служити, а чиншъ того рочны мають тые люди до рукъ пана тивуна Ретовского, пана Марна Лавриновича Внучка оддати, а гды справа передъ нами комиссарами его королевской милости тому будетъ, чими будутъ люди, того и чиншъ будетъ. Што маеть панъ тивунъ з ряду своего дозрети, абы надъ тыми людьми до того часу окрутенства ниякого не чинили, а што будетъ померчи его королевской милости панъ Петръ Градовски где земли тыхъ бояръ ихъ властные для выполнения волокъ господарскихъ забралъ, за то имъ маеть одмену слушною одати. И далемъ имъ сесъ мой листъ подъ моею печатю. Писанъ в Ковне, лета Бо-

жого нароженя тысяча пятьсотъ петьдесять пятого, месеца Генвара шеснасты день. U tego dokumentu pieczęć wycisnięta iedna. Który to takowy dokument za podaniem onego do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u zapisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1782 г., № 14786, л. 36.*

**№ 117.—1555 г. Февраля 12.** Грамота короля Сигизмунда Августа тивуну Жомойтскому Марку Внучку о невзиманіи земскихъ сборовъ съ бояръ Ретовской волости впредь до выясненія ихъ права на землю.

Году отъ нароженія Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать второго, месеца Генвара двадцать второго дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по свите трохъ королей свята римьского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Петромъ Шукштою—тивуномъ его королевской милости Ейрактольскимъ, судьею, Хрызостомомъ Володкевичомъ подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—писаромъ, вриадниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто передъ нами земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Янъ Петровичъ Яцевичъ оповедивши покладалъ ку актыкованью до книгъ земскихъ Жомойтскихъ листъ его королевской милости славное памети Жыкгимонта Августа, писаный до тивуна Ретовского, на речъ в немъ описаную, и жедалъ насъ в раду самъ отъ себе и именемъ всихъ пановъ брати своихъ, абыхмо тотъ листъ его королевской милости до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который вписуючи в книги слово в слово, такъ се в себе маеть. Жыкгимонтъ Августъ Божью милостию король Польский,

великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и инъныхъ тивуну Ретовскому Марку Внучку. Тыхъ часовъ приездили здесь до насъ бояре земли Жомойтское, волости Ретовское, тивунства твоего, то есть на име Юрый Ячовичъ, Янъ Петровичъ, Петрути Яцевичъ, Юрый, Сташко Давкяловичы, Янъ Сколькгирдовичъ, Петрикъ Мишътовтисъ, Петько Тютровичъ, Павелъ Яновичъ, Стась Миколаевичъ, Петрыкъ Войшнаровичъ, Стась Михаловичъ, Миколай Миленовичъ, Юркгель Бутъковичъ, Римько Велойтисъ, Петръ Витъковичъ, Лукашъ Яновичъ, Петръ Матеевичъ, Войтехъ Витъковичъ, Юрый Юшковичъ, Касперъ Миколаевичъ, Кгриць Адамовичъ, Шимько Шылойковичъ, Олехно Грицовичъ, Анърей Янъковичъ, Петръ Конътримовичъ, Кгриць Пелайтисъ, Сташъко Миговичъ, Волантей Петковичъ, Микуть Яновичъ, Крикгомъ Висмиловичъ, Миколай Ямонтвичъ, Миколай Мартинъ Июцовичъ, Кгрыкгель Довкяловичъ, Щепанъ Наровичъ, Янко Юбортовичъ, Миколай Жокгаръ, Яникъ Петровичъ, Матей Станковичъ сами отъ себе и отъ всей брати своее бояръ тамошныхъ и повелили передъ нами, ижъ земли ихъ, которые они въ волости Ретовской мають, кгда помера волочная в земли Жомойтской справована была черезъ ревизоровъ нашихъ, на волоки померены суть, с которыхъ вжо и платъ до скарбу нашего постановенъ есть; нижъли они, менячысе быти шляхтою, листы, твердости, за чымъ тыхъ земель в держанью были, в себе быти поведають и передъ нами ихъ оказати хочуть, для чогожъ есмо рассказали справцы пожытковъ, замковъ и дворовъ нашихъ у великомъ князстве державцы Книшинскому пану Петру Фальчевскому со всеми реестры померы волокъ земли Жомойтское, вступивши в сесъ постъ великий близко придучый в тыйдень, у насъ быти, ку которому часу и тымъ бояромъ нашимъ велели есмо сесъде до насъ зъехатися и листы твердости права свои передъ нами оказати, с которыхъ мы вырази́мъши то

с тымъ учинимъ, што ся шлушного а справедливого намъ господару видети будетъ, и ты бы о томъ ведалъ и до того часу, покуль они права свои передъ нами окажутъ, платовъ зъ земля на ихъ постановенныхъ не бралъ и некоторыхъ трудностей имъ не задавалъ. А ведь же кто з нихъ за оказанемъ слушного права отъ тыхъ платовъ волочныхъ вызволенъ и при земляхъ своихъ зоставенъ будетъ, то на онъ часть черезъ листы нашия тебе отъ насъ ознаймено будутъ. Писанъ у Вильни лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ пятого, месеца Февраля дванадцатого дня. У того листу печать маестатова великого князства Литовского притиснена одна, а подпись руки писарское тыми словы: Остафий—маршалокъ и писаръ. Которыжъ тотъ листъ его королевской милости звышъ менованый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Тоже, 1630—9 г., № 14647, л. 298—9.*

**№ 118.—1555 г. Февраля 12. Утверждение боярина Юцайтиса въ шляхетскихъ правахъ.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать второго, месеца Генъвара двадцать второго дня.

На рокохъ etc. . . . постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Янъ Петровичъ Яцевичъ оповедившы покладалъ ку акътыкованью до книгъ земскихъ Жомойтскихъ листъ славное памяти зоплыхъ ясне вельможныхъ ихъ милости, пана Яна Кишки—старосты Жомойтского и его милости пана Миколая Тальвойша каштеляна Жомойтского, комисаровъ его королевской милости на речъ в немъ описаную и жедалъ насъ в раду самъ отъ себе и именемъ всехъ пановъ братьи своихъ, абыхъмо тотъ листъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который впи-

суючы в книги слово в слово, такъ се в себе маеть: Янъ Кишка—староста Жомойтский, подчашый великого князства Литовского, Миколай Тальвойшъ—каштелянъ земли Жомойтской, староста Земборский и Радуньский, комисары, высланные отъ его королевской милости до земли Жомойтское для дозъренья пожитковъ, скарбу короля его милости належачыхъ, такъ тежъ для дозъренья крунтовъ его королевской милости, занятыхъ отъ шляхты, зачымъ бы хто в ужыванье ихъ прышолъ, а такъ, будучы намъ в Ретове, за припозъванемъ нашимъ постановивъшысе очевисто бояринъ господарский земли Жомойтское, волости Ретовское Станиславъ Юцайтисъ положилъ передъ нами листъ его королевской милости, славное памяти Жынгимонта Августа подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ пятого, месеца Февраля дванадцатого дня, в которомъ его королевская милость пишетъ до тивуна Ретовского пана Марка Внучка, абы отъ всехъ тыхъ бояръ, в томъ листе его королевской милости помененныхъ Ретовскихъ, жадныхъ податковъ не бралъ и некоторое имъ трудности не задавалъ ажъ до росъправы, которая мела быти за высланемъ на то отъ его королевское милости в томъ же року пятьдесятъ пятомъ первъшее недѣли в постъ, яко есть шырей на томъ листе его королевской милости описано и доложено. К тому положылъ листъ небощыка пана Яна Хотъкевича—старосты Жомойтского подъ датою року тисеча пятьсотъ семьдесятъ второго, месеца Ноябра трынадцатого дня, в которомъ пишетъ, ижъ што былъ панъ Петръ Кградовский—ревизоръ его королевской милости, помераючи волоки у волости Ретовской, забралъ кгрунты того Станислава Юцайтя у волоки подданнымъ господарскимъ, а ему за то некоторое отъмены не далъ, а потомъ панъ Марекъ Внучекъ—тивунъ Ретовский, взявши о томъ отъ бояръ шляхты, такъже отъ войтовъ, лавниковъ и отъ иныхъ мужей старыхъ певную ведомость и зъме-



рывши кгрунты того Юцайтя отчызные, у волоки господарские заняты, которыхъ вымерено волокъ десеть, далъ ему за то отъмену кгрунтами господарскими тамъже у волости Ретовской, на вочыщу Кгрушъ-лавъкасъ, надъ рекою Шалпею лесу, кгрунту подлого, с которого николи до скарбу его королевской милости николи платъ не былъ, кгрунту вымереного волокъ десеть, зоставившы до ласки господарское, яко ширей на томъ листе небощыка пана старосты Жомойтского описано есть. А ижъ передъ его милостью небощыкомъ паномъ Яномъ Хотъкевичомъ — старостою Жомойтскимъ ниякихъ выводовъ и свидетельства о томъ не было, мы, в томъ хочечы мети доскональшую ведомость, пытали есмо того Станислава Яцойтя, еслибы еще на то какое свидетельство мель — абы передъ нами ставилъ. Онъ пры тыхъ вышей помененыхъ листехъ ставилъ на доводъ шляхетства своего бояръ его королевской милости земли Жомойтское Миколая Петровича волости Медыкганьское, Грыгорыя Петровича Вилмонтовича волости Жоранское, Андрея Якубовича волости Ретовское, повинного своего, которые згодне подъ присягою сознали, ижъ тотъ Станиславъ Юцайтисъ есть з роду шляхтичъ и яко продкове его, которые неподалеку насъ мешъкають, завъжды заровно з нами службу земскую военную конно служили. А такъ мы, присмотрывшысе той справе и выслухавшы помененыхъ доводовъ, того Станислава Юцайтя пры той отмене, черезъ пана Марка Внучъка ему даной, утвержаной з ласки его королевской милости, заставили есмо, маеть то онъ самъ, жона, дети и потомки его держати и уживати, а господарю королю его милости службу земскую военную конемъ служыти, а панове тивунове и ихъ врадники и слуги некоторымъ способомъ в то се уступовати и некоторое переказы чынити не мають. И на то есмо Станиславу Юцайтю дали сесъ нашъ листъ подъ нашими печатями. Писанъ у Ретове в году отъ нароженья Сына Божого тисеча пять-

сотъ осмьдесять третемъ, месеца Августа десятого дня. У того листу печатей прытиснены две, а подписы рукъ тыми словы: Jan Kiszka ręką swą, Mikołaj Talwoysz ręką własną swą. Которы жъ тотъ листъ звышъ менованы есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1630—39 годы, № 14647, л. 300—301.*

**№119. — 1555 г. Февраля 12.** *Королевская грамота о не взимани податей съ нѣкоторыхъ бояръ Ретовской волости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi v. s. osmnastego, nowi zaś stilli dwudziestego dziewiątego dnia.

Przed aktami grodzkiemi woiewodztwa Wilenskiego stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Wiktory Chociałowski — komornik woiewodztwa Wilenskiego opowiadał, pokładał y do akt podał widimus przywileiu nayiasnieyszego świętey pamięci króla iegomości Zygmunta Augusta, na rzecz w nim pisaną y osobom niżej wyrażonym quondam konferowanego, ad praesens iegomości panu Jerzemu Butkiewiczowi służącego, z xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego wydany, który co do słowa w xięgi wieczyste grodzkie woiewodztwa Wilenskiego wpisując tak się wyraża. Vidimus z xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych, w Wilnie expedyowanych. Roku tysiąc siedmsetnego, miesiąca Julij dwudziestego pierwszego dnia. Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok teraznieyszy tysiąc siedmsetny obranemi, stanowszy oczewisto pan Mateusz Broniec opowiadał, pokładał y do akt podał widimus przywileiu nayiasnieyszego świętey pamięci króla iegomości Zyg-

munta Augusta, na rzecz w nim pisaną u osobom niżej wyrażonym quondam konfelowanego, ad praesens iegomosci panu Piotrowi z Gryca Adamowiczowi służącego, z xiąg ziemskich wydany, który abyśmy do xiąg Trybunatu wielkiego xięstwa Litewkiego przyięli upraszał, jakoż przyiowski, a wpisując w xięgi słowo do słowa, tak się w sobie ma. Видимусь з книгъ земскихъ князства Жомойтского. Году отъ naroженья Сына Божого тысяча шестьсотъ осмьдесятъ шостого, месеча Января петнадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе Трехъ Королей, святе римскомъ при палыхъ исужоныхъ, передъ нами Константымъ Лукашомъ Шеміотомъ—судьею, Яномъ Пристановскимъ—тивуномъ Ретовскимъ, подсудкомъ а Езофомъ Юриемъ Хронстовскимъ—тивуномъ Гондынскимъ, старостою Росенскимъ, писаромъ, вradниками земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Іозефъ Казимеръ Мазанъ Сковгардъ, оповедивши покладалъ и до актъ книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ выписъ такожъ земли Жомойтское з листу его королевской милости, особомъ и на речъ в томъ листе выраженымъ належачый, и тотъ выписъ до актъ подавши, жедалъ насъ вradу, абысьмо его до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать велели, который уписуючи у книги слово до слова, такъ се в себе маеть: Выписъ с книгъ справъ вradу земского Жомойтского. Году отъ naroженья Сына Божого тысяча шестьсотъ тридцать второго, месеча Января двадцать второго дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святе Трехъ Королей, свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Петромъ Шукштою—тивуномъ его королевской милости Ейрагольскимъ, судьею, Хризостомомъ Володковичомъ—подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—писаромъ, вradниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто передъ нами заменинъ господаский земли

Жомойтское панъ Янъ Петровичъ Яцевичъ оповедивши покладалъ ку актыкованью до книгъ земскихъ Жомойтскихъ листъ его королевской милости славной памяти Зыгмунта Августа, писанный до тивуна Ретовскаго на речъ в нимъ писаную, и жедалъ насъ вradу самъ отъ себе и именемъ всихъ пановъ братьи своихъ, абыхъмо тотъ листъ его королевской милости до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать велели, который вписуючи в книги слово до слова такъ се в себе маеть: Зыгмунтъ Августъ Божой милости король Польский, великий князь Литовский, Русский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий и инныхъ. Тивуну Ретовскому Марку Внучку. Тыхъ часовъ приездили з дому до насъ бояре земли Жомойтское, волости Ретовской, тивунства твоего, то есть на име Ерый Яцевичъ, Янъ Петровичъ, Петрукъ Яцевичъ, Ерый Сташко Довгяловичъ, Янъ Сковгардовичъ, Петрукъ Мыштойтисъ, Петко Товтовичъ, Павелъ Яновичъ, Стась Миколаевичъ, Петръ Войшнаровичъ, Стась Михаловичъ, Миколай Мленовичъ, Ерый Буткевичъ, Рымко Велойтисъ, Петръ Витковичъ, Лукашъ Яновичъ, Петръ Матевичъ, Войтехъ Витковичъ, Ерый Юшкевичъ, Касперъ Миколаевичъ, Гриць Адамовичъ, Шимко Шилейковичъ, Олехно Грицовичъ, Гриць Пеляйтисъ, Сташко Мисовичъ, Валентый Петковичъ, Микуть Яновичъ, Григаль Вымейловичъ, Миколай Ямонтвичъ, Мартинъ Яцевичъ, Григаль Довгяловичъ, Щепанъ Наровичъ, Янко Іобартовичъ, Миколай Жогаръ, Янукъ Петровичъ, Матей Станковичъ сами отъ себе и отъ велю братьи своихъ бояръ тамочныхъ и повелили передъ нами, ижъ земли ихъ, которые они (в) волости Ретовской мають, гды помера волочная в земли Жомойтской справована была, черезъ ревизоровъ нашихъ на волонки померены суть, з котрыхъ вжо и платъ до скарбу нашего постановень есть, нижли они, меначи се быть шляхта, листы твердости, зачымъ тыхъ земель в держанью были, себе быти поведаютъ и передъ на-

ми ихъ оказати хочуть, для чого жъ есмо розказали справцы пожитковъ, замковъ и дворовъ нашихъ у великомъ князстве, державцы Кнышинскому пану Петру Фальчевскому со всеми регестры померы волокъ земли Жомойтское, вступивши в сесь постъ великий близко придучый в тыдень, у насъ быти, ку которому часу и тымъ бояромъ нашимъ велели есмо сесь де до насъ зъяхатисе и листы твердости права своего передъ нами оказати, з которыхъ мы вырозумевши то з тымъ учинимъ, што се слушного а справедливого намъ господару видети будетъ, и ты (бы) о томъ ведать и до того часу, покуль они право свое передъ нами окажутъ, платовъ з земель нашихъ постановленныхъ не бралъ и некоторыхъ трудностей имъ не задавалъ. А ведъ же хто з нихъ за окаянемъ слушного права одъ тыхъ платовъ волочныхъ вызволенъ и при земляхъ своихъ зоставенъ, а хто тежъ чиншъ до скарбу нашего платити повиненъ будетъ, то на онъ часъ черезъ листы нашия тебе одъ насъ ознамено будетъ. Писанъ у Вильни лета Божого нароженья тысяча пятьсотъ петьдесять пятого, месеца Февраля двадцатого дня. У того листу печать маестатова великого князства Литовского притиснена одна, а подпись руки писарской тыми словами: Остафей, маршалокъ и писарь. Которы жъ листъ его королевской милости з вышъ менованый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ, з которыхъ и сесь выписъ с книгъ подъ печатями нашими владовыми пану Яну Яцевичу и брати его есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. У того выпису печатей владу земского Жомойтского притисненныхъ две, а подпись руки его милости пана писара тыми словами: Янъ Станкевичъ, писарь земский Жомойтский. Которы жъ тотъ выписъ за поданемъ его до актъ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ, з которыхъ и сесь видимусъ выписъ подъ печатями нашими владовыми моею пана Пристановского—тивуна Ретовского—судьи, Теодора Билевича—тивуна Великихъ Дырванъ, под-

судка, а з подписомъ руки моею писарской въ семъ году тысяча шестьсотъ девятьдесять второго на рокахъ Михаловскихъ стороне того требующой есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. U tego widimusu przy pieczęciach urzędowych podpis ręki pisarskiej temi słowy: Езофъ Хронстовский, земский Жомойтский писарь. A korekta takowa: Скорыговаль Рудевичъ. Który to widimus za podaniem przez patrona wyż mianowanego do akt iest do xiąg głównego Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany, z których u ten widimus w roku terazniejszy tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt piątym, miesiąca Decembra trzydziestego pierwszego dnia pod pieczęcią Trybunalską stronie potrzebującej iest wydany. U tego widimusu na dwóch arkuszach pisanego, iedwabiem czerwonym sposzytego, przy wycisnieniu na czerwonej masce pieczęci Trybunalskiej z podpisem wielmożnego pisarza, a na koncu adnotacya w te słowa: Andrzej Malczewski—pisarz kancelaryi aktow trybunalskich. Widimus przywileiu ięgomosci panu Butkiewiczowi u dalszym ichmosciom służącego. Który to takowy widimus przez wyż wyrażoną osobę do akt podany iest w xięgi wieczyste grodzkie wojewodztwa Wilenskiego wpisany.

*Изъ актовой книги Виленскаго гродскаго суда за 1798 годъ, № 4810, л. 1933—34.*

**№ 120.—1555 г. Октября 27.** *Актъ о замѣнѣ земель бояръ Коршевской волости.*

Году отъ нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ тридцать первого, месеца Мая десятого дня.

На рочкохъ кгородскихъ Жомойтскихъ судовыхъ в Росейняхъ передъ нами Юрьемъ Билевичомъ—подкоморымъ и подстаростимъ Жомойтскимъ, а Езофомъ Сирутемъ—войскимъ и судею и Яномъ Корсакомъ—писаромъ, владники господарскими кгородскими

Жомоитскими, высажонными отъ ясне вельможного пана пана его милости, пана Яроша Воловича — старосты енерального земли Жомоитское, тивуна Кгондынского, державцы Шавельского, Упитского, Кобринского, Кринского, Одельского, Кузницкого, лесничого Моловыцкого, на sprawy кгородские староства Жомоитского обраные, постановывшысе очевиство земенынь господарский земли Жомоитской панъ Саламонъ Войтеховичъ Римша подкладалъ копию листу, подаючи до акъту до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ, ку вписанью подаючи, штобы есмо до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ вписаты велели, котарая тая копия в слово в слово такъ се в себе маеть: Z rozkazania iego królewskiej mości ia kniaz Jerzy Borowsky — cziwun iego królewskiej mości Korszewsky, a ia Walenty Zaleski — pomierczy iego królewskiej mości wołoscy Poiurskiej y Korszewskiej oznaymuem tym naszym kwitem, iż które ziemi odeszły we włoki poddanym iego królewskiej mości y tesz w obruby boiarom włoscy Korszewskiej panu Piotru Adamkowiczu dwora iego Pilsudskiego, który dwor dostał się iemu po nieboszczyku bratu iego Adamie Adamkowiczu wołoscy Korszewskiej: naprzod ziemia, którą trzymał wiałdomi iego Stanis Geldaszaytis, którey wymierzono na siedmi mieyscach morgow dziewięć, przętow osmnascie, gruntu dobrego; druga ziemia, którą trzymał wiałdomi iego Jac, którey wymierzono na czterzech mieyscach włokę iedna, morgow czternascie, gruntu srzedniego; trzecia ziemia pusta na imie Bieniaszyszki, którey wymierzono na cztyrnascie mieyszach włoke iedne, morgow cztyrzy, przętow dwadziescia, gruntu srzedniego; czwarta ziemia, którą trzymał wiałdomi Janik Nartanaytis, tey wymierzono na trzech mieyscach morgow dziewiętnascie, gruntu srzedniego; pionta ziemia, którą trzymał Janik Spagaytis, tey wymierzono na iedinascie mieyscach morgow dwadziescia y sześć, przętow sześć; szosta ziemia wiłdoma, którą trzymał Stan Goltaszewicz, tey wymierzono na dwu mieyscach morgow osm,

prętow dwadziescia gruntu dobrego; siódma ziemia pusta, którey wymierzono na dwudziestu mieyscach włok pięć, morgow czternascie y tesz inszemi ziemiami iego królewskiej mości tak wiele, iako iemu zajęto. Który obrub leży od włok sioła Szumiewskiego, z drugiej strony od obruba pana Stanisławowego Juszkiewiczowego, strzeciey strony od boiarzyna Kochnaycia a Nargelajcia, s czwartey strony od boiar Dewinatciow. Tenże obrub ograniczyliśmy iemu znaki słusznymi, s trzech stron tego obrubu usipano po dziesięcy kopcow, a s czwartey strony, która leży od Kochanayciow, usypano iemu kopcow cztyrzy. A tak ma on ten obrub od nas iemu ograniczony dzierżać y używać, a żaden nie ma się w ten obrub wstępować; okromi w tem obrubie zasły dwie włoce boiarzynu Ławrzynu Stanayciu, które ma używać ten Ławryn Stanaytis dobrowolnie, iako swych własnych; które dwie włoce lasu leżą nad rzeką Szunią w koniecz. Na co daliśmy iemu ten kwit nasz pod pieczęciami naszymi temu panu Piotru Adamkowiczu. Dan dwudziestego siódmego dnia miesionca Octobra, roku Panskiego tysiąc pięćset piędziesiont piontego.

Котораяжъ тая копия звышъ менованая есть до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписана.

*Изъ актовой книги Россіенскаго гродскаго суда за 1631 годъ, № 14456, л. 354.*

**№ 121. — 1555 г. Ноября 25.** *Замѣна земель боярина Мартина Юрьевича на земли королевскихъ крестьянъ Мединянской волости.*

Рoku тысяц седмsetного чтердзистого пятого, мiесiаца Августа двудзистого трзecieго дня.

Na roczkach Augustowych grodzkich xięstwa Żmuydzkiego, w Rosieniach solito juris praxi expedyających się, przedemną Józefem Skuminem Tyszkiewiczem — Retow-



skim, Kiermelskim, Wereykowskim, Gitanskim, a ieneralnym xięstwa Żmuydzkiego starostą y urzędem moim, scilicet Michałem Gorskim—porucznikiem Pethyorskim woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, starostą Wieksznianskim, sędzią, Janem Adamkowiczem—ciwunem Gondynskim, pisarzem, urzędnikami grodzkimi xięstwa Żmuydzkiego, comparens personaliter iegomość pan Leon Kownacki, parton kwit rewizorski, okolicy Jawszayciow służący, i ad akta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podając, prosił, aby on ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był przyięty y wpisany, ktury w xięgi wpisując talem tenorem habet: З розказаня его королевское милости, великого князя Зыгмунта Августа и за посланемъ и злеценемъ вельможного пана моего милостивого, пана Іеронима Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойского, Иванъ Андреевичъ Илкговски—померчы Жорански и Мединкянски ознаймую тымъ моимъ квитомъ, ижъ, будучи мне на справе померы волочной у волости Медикгянской, занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Мединкянское у волоки полные села Плены и у волоки села Невода рожныхъ земель боярина грсподарского волости Мединкянское Мартина Юревича, то есть на першомъ мейстцу сеножать з одное стороны подле нивы Марыны Бутовое, а з трохъ сторонъ подле нивы и сеножателей Яника Юркгайтя, тое сеножати прutowъ осмнадцать, кгрунтъ средний; на другомъ мейстцу нива и з зарослемъ, з одное стороны подле стени головное волокъ осмнадцати, з другое стороны подле нивы Андрея Иванчайтя, с третее стороны подле сеножати Яника Болшайтя, з четвертое стороны подле нивы Януша Юркгайтя, тое нивы и заросли морги чотыры, пруты два и полъ, грунтъ подлы. Сума того всего занятя кгрунту его среднего и подлого морги чотыри, прutowъ двадцать и полъ. З а которые земли его, у волоки господарские заняты, дано ему одмена землями подда-

ныхъ господарскихъ волости Мендингянское, то есть на першомъ мейстцу нива и сеножать пустовщизны Лойбишки, з одное стороны подле нивы Лойбишки, з другое стороны подле нивы Андрея Иванчайтя, с третее стороны подле нивы его самого, с четвертое стороны подле нивы Юхна Балтроевича, тоей нивы и сеножати морги два, грунтъ середний, а подлого моргъ одинъ; на другомъ мейстцу сеножать Войтка Велойтя, з одное стороны подле нивы Барбары, з другой стороны подле нивы Юхна Балтроевича, а з двухъ сторонъ подле нивы пустовщизны Лойбишское, сеножати прutowъ осмнадцать. Сума того кгрунту имъ в одмене даного морги три, прutowъ осмнадцать. А такъ поровнавши кгрунты и даючи водле уставы и розказаня его королевское милости за одинъ моргъ средний—два подлыхъ, а подлый за подлый, наддано ему прutowъ деветнадцать, копаного полъ, для тое причины, ижъ в него большъ кгрунту взято, нижли ему дано. Которые земли в одмене данные маеть онъ в тыхъ границахъ верху описанныхъ держати и ихъ уживати вечными часы. Которые земли, у волоки господарские заняты и в одмене ему данные, достаточне суть выморгованные черезъ мерника Ивана Яцкевича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Мединкянское Янука Пристава, Андрея Межойтя, а Амброса, а Лукаша Долмовтовичовъ и на то даль есмы ему тотъ мой квитъ подъ моею печатю. Писанъ у Медикгянахъ подъ летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ петьдесять пятого, месеца Ноябра дватцать пятого дня.

Тоже, 1745 г., № 14541, л. 33—4.

№ 122. — 1555 г. Ноября 25. *Актъ о  
замѣнѣ земель королевскихъ крестьянъ Медин-  
гянской волости на земли боярскія.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt os-  
mego, miesiąca Januaryi piętnastego dnia  
stylu nowego.

Przed aktami ziemskimi Jego Imperator-  
skiey mości Telszewskiemu xięstwa Żmuydz-  
kiego stawiając obecnie ięgomość pan Ignacy  
Nowicki list rewizorski autentyczny, przez  
Iwana Andrzejewicza Iłgowskiego z ograni-  
czeniem wydany, szlachcie powiatu Medyn-  
gianskiego służący, po rusku pisany, do  
wyczytania trudny, ad acta podał, tymi sło-  
wy pisany: З росказаня его королевской  
милости великого князя Зыгмунта Августа  
а за посланемъ и злеценемъ вельможного  
пана моего милостивого, пана Еронима  
Александровича Ходкевича, пана вилен-  
ского, старосты Жомойтского, я Иванъ  
Андреевичъ Илговски—подстарости земли  
Жомойтское, тивунъ волости Тондянголь-  
ское, а я Иванъ Андреевичъ Илговски—  
померничу Жорански и Медингянски,  
ознаймуемъ тымъ нашимъ кватомъ, ижъ,  
будучи намъ на справе померы волочной  
у волости Медингянской, зането и поме-  
рено для выпелнення и выпростованя волокъ  
подданныхъ господарскимъ волости Медин-  
гянское у волоки польные села Аукштын-  
кальни и у волоки лесные, такъ тежъ в  
обрубы, в одмене даные бояромъ Медин-  
гянскимъ, на розныхъ местцахъ земель  
велдомыхъ бояръ и другихъ волости Твер-  
ское Томаша а Петрика Павловичовъ,  
Александра Яновича а Матея Виркетайтя  
на име Ковшайтя, Юря а Пацеля Пикту-  
зайтя, то есть на первомъ местцу сели-  
щы з нивами з одное стороны подле реки  
Мини, з другое стороны подле заросли  
ихъ самыхъ, з третей стороны подле за-  
росли пустовчизны Шедуйдышки, з четвер-  
тое стороны подле нивы Юря Кетурайтя,  
тыхъ селищовъ и нивъ грунту доброго  
морговъ семь а среднего морговъ семь,  
прутовъ пять; на другомъ местцу селищо

Паца Пиктушайтя з одное стороны подле  
сеножати Паца Скорля, з другое стороны  
подле дому Януша Станкайтя а з двохъ  
сторонъ подле гумна и заросли Юря Ке-  
турайтя, того селища морги чотыри, пруть  
пять грунтовъ добрыхъ; на третимъ местцу  
сеножать подле реки з двохъ сторонъ  
Мини, а з двохъ сторонъ подле сеножати  
и заросли Матея Елговдайтя, тое сено-  
жати морги два, пруть петнадцать, грунтъ  
средни; на четвертомъ местцу нива з од-  
ное стороны подле речки Высдовгли, з  
другое стороны подле дому Якуба Ейни-  
кайтя, з третей стороны подле дому Ще-  
пута Петрикайтя, з четвертое стороны  
подле сеножати Пустовчизны Руделишки,  
тое нивы пруть десеть, грунтъ средни; на  
пятомъ местцу нивы з одное стороны подле  
речки Шалтуписъ, з другое стороны подле  
нивы пустовчизны Шедуйдышки, з третей  
сторонъ и четвертое подле сеножати и  
нивы Петраша Виткайтя, тыхъ нивъ морги  
два, грунтъ средни; на шостомъ местцу  
нива подле речки Шалтупя, з другое сто-  
роны подле нивы Павла Кунгайтя; з тре-  
тее стороны подле нивы Петраша Виткайтя,  
з четвертой стороны подле нивы Юря Пе-  
трайтя, тое нивы пруть семнадцать, грунтъ  
средни; на семомъ (местцу) багница з од-  
ное стороны подле заросли Юря Радю-  
лайтя, з другое стороны подле дороги тое,  
которая идетъ з Медингянъ до Гондынги,  
з с третей стороны подле сеножати Пу-  
стовчизны Мижтышки, з четвертое стороны  
водле болота королевского, того багница  
моргъ одинъ, пруть двадцать, грунтъ под-  
лы; на осмомъ местцу сеножать в одное  
сторонъ подле нивы Микутя Павловича,  
з другое стороны подле заросли Якутя  
Матеевича, а з двохъ сторонъ подле за-  
росли Паца Корклайтя, тое сеножати пруть  
двадцать, грунтъ подлы; на девятомъ мест-  
цу сеножать з одное сторонъ подле нивы  
Талвойша Кунгайтя а з трохъ сторонъ  
подле реки Мини, тое сеножати моргъ  
одинъ, пруть десять, грунтъ подлы; на  
десятомъ местцу нива з сеножатою и заро-  
слемъ, з одное сторонъ подле реки Мини,

з другое стороны подле сеножати Юря Кетурайтя, з третей стороны подле сеножати Талвойша Кункгайтя, з четвертой стороны подле заросли Паца Керкля, тое нивы сеножати и заросли морги три, пруть петнадцать, грунтъ подлы; на одинадцатомъ местцу сеножать и зарослемъ в одное стороны подле сеножати Пустовчизны Шедуишки, а з троухъ сторонъ подле нивы и сеножати Микутя Павловича, тое сеножати и заросли морговъ двадцать, пруть двадцать, грунтъ подлы; на дванадцатомъ местцу заросль з одное стороны подле нивы Микутя Павловича, з другое стороны подле нивы Талвойша Кункгайтя, а з двоухъ сторонъ подле заросли пустовщизны Шетуйдышки, тыхъ зарослей морговъ осмъ, грунтъ подлы; на тринадцатомъ местцу нивы и зарослями з одное стороны подле нивъ Талвойша Кункгайтя, з другое стороны подле заросли Юра Петрайтя, а з двоухъ сторонъ подле зарослей Микутя Павловича, сеножати, зарослей морговъ пять, прутовъ десеть, грунтъ подлы; на чотырнадцатомъ местцу нива з одное стороны подле дому Микутя Павловича, з другое стороны подле болота королевского, з третей стороны подле нивы пустовчизны Коншишки, з четвертое стороны подле дому Петраша Кушлейкайтя, тое нивы пруть десеть, грунтъ подлы; на петнадцатомъ местцу нива у Липунатахъ подле нивъ, з двоухъ сторонъ Микутя Павловича, з третей стороны подле нивы Януля Миколаевича, з четвертой стороны подле нивы пустовчизны Рудалишки, тое нивы морги три, грунтъ подлы; на шестнадцатомъ местцу нива и зарослемъ в одное стороны подле нивы Микутя Павловича, з другое стороны подле нивы Петраша Кушлейкайтя, з третей стороны подле нивы пустовчизны Ковшишки, з четвертой стороны сеножать Якуба Ейнекайтя, тое нивы и заросля морги два, грунты подлые; на семнадцатомъ местцу нива и сеножать подле сеножати Микутя Павловича, з другое стороны подле нивы пустовчизны Пиктышки, з третей стороны подле нивы Петраша Кушле-

кайтя, з четвертой стороны подле нивы Юря Петрайтя, тое нивы пруть двадцать, грунтъ подлы; на осмнадцатомъ местцу нива з одное стороны подле сеножати Януша Станкайтя, з другое стороны подле нивы Юря Рафановича, з третей стороны подле сеножати пустовщизны Ковшишки, з четвертое стороны сеножати пустовщизны Пиктышки, тое нивы моргъ одинъ, грунтъ подлы; на деветнадцатомъ местцу нива и з сеножатыю подле нивы пустовчизны Шедуйдышки, з другое стороны и з третей подле нивы Юра Рафанайтя, з четвертое стороны подле нивы Лаврина Кункгайтя, тое нивы и сеножати моргъ одинъ, пруть двадцать, грунтъ подлы; на двадцатомъ местцу нива в одное стороны подле нивы и сеножати з двоухъ сторонъ Петраша Виткайтя, з третей стороны подле нивы Юра Кетурайтя, з четвертое стороны подле нивы Микутя Павловича, тое нивы морги три, грунтъ подлы; на двадцать первомъ местцу нивы и сеножатыми зарослями, подле нивъ и зарослей з двоухъ сторонъ пустовчизны Шетуйдышки, а з двоухъ сторонъ подле нивъ и зарослей Паца Куркля, тыхъ нивъ, сеножатеи и зарослемъ морговъ двадцать, грунтъ подлы; на двадцать второмъ местцу нива в одное тороны подле нивы Петраша Кушлейкайтя, з другое стороны подле нивы Юря Кетурайтя, з третей стороны подле сеножати Талвойша Кункгайтя, з четвертой стороны подле реки Мини, тое жъ нивы моргъ одинъ, пруть петнадцать, грунтъ подлы; на двадцать третемъ местцу сеножать з одное стороны подле сеножати Талвойша Кункгайтя, з другое стороны подле сеножати . . . . . Януша Станкайтя, з четвертой стороны подле цельки королевской, тое сеножати моргъ одинъ, копаныхъ шесть и чверть, грунтъ подлы. Сумма занятя грунтовъ ихъ: доброго морговъ одинадцать, пруть пять, среднего морговъ двадцать, пруть семнадцать, подлого морговъ семдесять пять, пруть десеть, копаныхъ шесть и чверть. Сумма всего того грунту ихъ, у волоки господарские занятого, доброго, среднего

и подлого морговъ деветдесять девять, пруты два, копаныхъ шесть и четверть. За которые земли ихъ у волоки господарскіе заняты, дано имъ в отмене землями подданныхъ его королевской милости волости Мендынгянской з одного в однимъ обрубѣ, за простеми стенами и копцами осыпанными, граница з одное стороны подле обрубѣ в одмене даного бояромъ Бурнейкомъ, з другое стороны подле границы Тверской, з третей стороны подле застенку его королевской милости при обрубѣ Шерпишкимъ, з четвертое стороны подле стены боное волокъ семнадцати, в котормъ обрубѣ имъ в отмене даномъ грунту доброго морговъ пять, пруть двадцать пять, грунту среднего морговъ тридцать, подлого морговъ шестьдесятъ. Сума того всего грунту имъ в одмене даного доброго, среднего и подлого морговъ деветдесять пять, пруть двадцать пять. А такъ поровнавши грунты и даючи водде уставы и розказанья его королевской милости за одинъ моргъ добры полтора среднего, а за средни два подлыхъ, а подлы за подлы, наддаю имъ морги три, пруть петнадцать, копаныхъ три пулъ и четверть, для тое причины, ижъ у нихъ лепшимъ грунтомъ взято, нижли имъ в отмене дано. Которую отмену имъ даную мають они в тыхъ границахъ верху описаныхъ спокойне вечными часы держати и ихъ уживати. Которые земли имъ у волоки господарскіе заняты, такъ тежъ имъ в отмене даные, достаточне суть выморгованные чрезъ мерника Ивана Янкевича за вывоженемъ подданныхъ его королевской милости волости Медынгянской Якутя Матеевича пристава, Паца а Стася Куркляйтя, Микутя Павловича а Януша Станкайтя. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Мендыгнахъ, подъ лета Божего нароченья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ пятого, месеца Ноябра двадцать пятого дня. U tego dokumentu przy wycisniętych dwóch pieczęciach podpis takowy: Zgodnie zkorrygowano Miłaszewicz. Który to doku-

ment iest do xiąg ziemskich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego wpisany. Antoni Samowicz, regent.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 15170, л. 256—57.*

**№ 123.—1556 г. Января 3.** *Подтвержденіе королевою Бонаю права бояръ Высоцкихъ на владѣніе двумя уволоками земли.*

Лета отъ нароченья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ шестого, месеца Ноябра дванадцатого дня.

На вѣраде кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ передомною Владыславомъ-Казимеромъ Войною—подстаростимъ Пинскимъ одъ яснѣ освещеного княжати его милости Альбрехта Станислава Радивила—княжати на Олыце и Несвижу, канцлера великого князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского и Тухольского установленнымъ, постановившысе очевисто панъ Янъ Кореневичъ Высоцкий подалъ ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ привилей святобливое памяти наяснейшее королевое ее милости Польское и найвышъшее кнегини Литовское Боны, в речы нижей в немъ выраженой служащий, просечы абы для вшелякое потребы и згубы до книгъ прынять и уписанъ былъ, которого уписуючы в книги слово в слово, такъ се в себе маеть: Бона Божью милостию королева Польска, навъшъша кнегини Литовска, Руска, Пруска, Жомойтска, Мазовецъна и иныхъ. Ознаймуемъ сымъ нашимъ листомъ кому будетъ потребъ того ведати, штожъ поведили передъ нами подданные наши бояре Высоцкий Богданъ а Васько Андреевичы, ижъ, служѣбникъ старосты нашего Пинского, Кобрынского, Клецкого и Городецъкого, державцы Селецъкого пана Станислава Фальчевского справца и писаръ помери волокъ нашихъ Пинскихъ Янъ Кгорецъкий роздаваючи



волоки у волости нашої Пинской, далъ имъ у селе тамошнемъ Высоцкомъ волокъ земли две з сеножатыми и с приседленемъ во тры поля, вымероныхъ в кожѣдомъ полю з особна розогнанныхъ по двадцати морѣговъ личачи, которые лежатъ первой водлугъ роздаванья приходятъ другимъ бокомъ до режи Гринца а Павла Маневичовъ, кгрунту середьнего, на цыньшу нашомъ урочыстомъ дерѣжати, на што имъ и листъ свой далъ, который они передъ нами покладали и били намъ чоломъ ижъ быхъмо имъ тые две волоце земли листомъ нашимъ потверѣдили, иво мы з ласки наше на чоломъ битѣ ихъ то есмы уделали и тые две волоце земли яко верѣху описано естъ имъ есмы потверѣдили и симъ листомъ нашимъ потверѣжаемъ. Мають они тые две волоце земли в селе Высокомъ со вѣсимъ потомумъ яко в листе Кгорецького описано естъ дерѣжати и с того платъ нашъ урочыстый водле уставы наше платити до воли и ласки наше господарское. И на то есмы имъ дати казали сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Варшаве, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ пятьдесятъ шостого, месеца Генвара четвертого дня. У того привилею печать королевое ее милости притисненая, а подписъ руки тыми словами: Янъ Маковицкий. Который привилей ее королевое ее милости за поданьемъ и прозьбою особы вышъ писаное до книгъ кгородскихъ Пинскихъ естъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Пинскаго гродскаго суда за 1656—58 годы, № 13009. л. 408.*

**№ 124.—1557 г. Денября 23.** *Продажная запись на земли боярина Юрія Нарбутовича боярину Ивану Станиславовичу.*

Roku tysiąc siedemset osmdziesiąt wtórego, miesiąca Februarii dziewiątego dnia.

Na rokach ziemskich Trzykrołskich xięstwa Żmuydzkiego juxta dispositionem pra-

wa do sądzenia przypadłych przed nami Thadeuszem Przeciszewskim, Felicianem Karpiem—sędziami, Ignacym Micewiczem—pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosienskiej, in solito judiciorum loco w miescie iego królewskiej mosci Rosieyniach zasiadającemi, comparendo personaliter u sądu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego patron wielmożny iegomość pan Antoni Zicki—podczaszy Wendencki dokument starodawny, w brzegach zbutwiały, ruski, od iegomosci pana Stanisławowicza Narbutowicza, iegomosci panu Janowi Stanisławowiczowi dany u służyacy ad acta podał, który podaiąc do akt, prosił nas urzędu, ażeby pomieniony dokument był do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany, iakoż my urząd ony przyiowski w xięgi wieczyste ziemskie wpisać zaleciliśmy, który co do słowa wpisuiąc tak się w sobie ma: Я Юрый Станиславовичъ Нарбутовича бояринъ господарский повяту Росенского посполъ з жоною Полонею Бортковною, сыномъ Станиславомъ чиню явно визнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ теперешнимъ и на потомъ будучимъ, штожъ продалъ есмы сеножаты свою властною отчизною, никому ни чимъ не пенною надъ рекою Шолтоною сяна кошения на двадцать возовъ кустовщизны протеребкомъ Лука боярину господарскому того жъ повету Росенского пану Яну Станиславовичу и его жоне и ихъ детемъ и потомкомъ ихъ обель вечне, то естъ за семь копъ грошей лидзбы и монеты литовской и воленъ онъ тую мою сяножаты Луку проданую тако жъ продати и отдати и даровати где хочечи ку своему наилепшему а вжиточному обернути, а я подлугъ продажи моей, жона, дети и наждый з близкихъ моихъ не маемъ се ни чимъ вечными часы вступовать, а одъ кожного близкого своего, тую жъ маю ему очищати, пакли бы я Юрый верху передъ менена особа, дети мои мели быхъ му тую продажу у нихъ рушити, альбо тежъ правне одняти, тогды таковый каж-

дый з насъ маемъ первой вины заплати-  
ти его милости пану старосте Жомойтско-  
му три рубли грошей, а ему жъ тыле жъ  
грошей рукодайные совито заплатити и  
весь накладъ оправити и то все запла-  
тивши тотъ листъ передъ се у каждомъ  
праве пры моцы зоставленъ быти маеть.  
На што есми ему тотъ мой листъ далъ  
подъмоею печатю для лепшой твердости того  
моего листу, просилъ есми и чоломъ били  
печати земень господарскихъ повяту Ро-  
сенского, которые на тотъ часъ были к то-  
му суть добро сведомые Миколая Юреви-  
ча, Станислава Шимкевича, Петра Семаш-  
кевича и ихъ милость на мою прозьбою  
учинили, печати свое приложили к тому  
моему листу. Писанъ в Росейняхъ лета  
Божого нарочения тысяча пятьсотъ пять-  
десять сегого, месеца Декабра двадцать  
третий день. U tego listu pieczęci cztery.  
Który to takowy dokument za podaniem  
onego przez wyż wyrażonego patrona iest  
do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego  
spraw wieczystych przyięty uwpisany.

*Изъ актовъ книги Росейнскаго земскаго суда  
за 1782 годъ, № 14786, л. 114.*

# № 125 — 1558 г. Юля 16. Актъ о раз- дѣлѣ земли между земьянами Станковичами.

Году отъ нарочения Сына Божого ти-  
сеча шестьсотъ осмъдесять пятого, месеца  
Генвара трытцать первого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ  
статуту на завѣтре по святе трохъ коро-  
лей святе римскомъ припалыхъ и сужо-  
ныхъ передъ нами Конъстанътымъ Лука-  
шомъ Шеміотомъ—судьею, Яномъ Приста-  
новъскимъ—тивуномъ его королевской ми-  
лости Ретовъскимъ, державъцою Ейракголь-  
скимъ, подсудкомъ, а Юрымъ Езофомъ  
Хронстовъскимъ—тивуномъ его королев-  
ской милости Кгондынскимъ, старостою  
Росенскимъ, писаромъ, врадниками госпо-  
дарскими земскими судовыми землями

Жомойтской, постановившисе очевисто зе-  
мяне господарские земли Жомойтской  
панове Якобъ и Жыгмонтъ Ивашкеви-  
чове Висмонътове, оповедившы покладали  
и до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ  
подали копию з листу дельчого правды-  
вого, старосвещного письма, зботвялого,  
переписаного отъ Войтеха Петкевича пану  
Кгабриелю Станъковичу даного, а поме-  
неннымъ паномъ Ивашкевичомъ Висмонъ-  
томъ, яко по продку своимъ акъторомъ  
служачого на речъ в той копии нижей  
помененую и тую копию до акъту книгъ  
земскихъ Жомойтскихъ подавши, ждали  
насъ враду, абыхъмо ею до книгъ земскихъ  
Жомойтскихъ уписати велели, которою  
уписуючи у книги слово до слова такъ се  
в себе маеть: Я Войтехъ Петкевичъ—зе-  
менинъ господарский земли Жомойтской  
вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ ли-  
стомъ, штожъ которая земля наша ойчызъ-  
ная спольная з братомъ моимъ стрыч-  
нымъ Кгабриелемъ Станъковича у в Омо-  
ляхъ была не розделеная, а такъ мы тую  
землю нашу в Омоляхъ розделили есмо  
в полы впередъ одъ лесы Пелки Мишышки  
заросли на полудню того делу граница се  
починаеть з Пелъки бояръ господарскихъ  
волости Бержанское Нутовтговъ и пошла  
граница межы селъ подданныхъ нашихъ  
полемъ ажъ до другой Пелъки тыхъ же  
Нутовътевъ ку Подарбомъ, на которой  
кграницы копъцовъ пять закопаны и пер-  
шый копець на межы подле Пелъки, дру-  
гий копець по конецъ села подданныхъ  
нашихъ, третий копець Паликыне, чет-  
вертый копець по копець поля ку дубро-  
вомъ на межы, пятый копець подле Пелъки  
ку Подорбомъ. С которого того делу до-  
сталасе мне половица отъ стены селъ под-  
данныхъ господарскихъ села Рустейковъ  
Монътрымайтевъ волости Бержанъской, а  
тому брату моему стрычъному Кгабриелю  
Станъковичу досталоса другая половица  
с тогожъ делу ку Подарбомъ просто до  
пана Петровича до Авъшълекъня копъ-  
цовъ нарожъника Улемъ и до пана Серо-  
вича и до мене Войтеха Петкевича; ку тому

досталася брату моему сеножать Кгабриелу у Пельки одъ Подарбъ, то, што и теперъ косивали, на колько возъ кошени. И такъ кграницы учинены суть. И маемо мы подлугъ того делу нашего сами, жоны, дети и потомькове наши держати, ужывати и ку своему налепъшому пожыткѣ обернути, и не маемо того делу нашего на часы вечные, якъ мы самы, жоны, дети и потомъки наши взрушивати, а кто бы зъ насъ самыхъ, детей и потомьковъ нашихъ хотель тотъ делъ нашъ jakimъ кольвекъ обычаемъ взрушивати, або черезъ кграницу переступовати, тогды кажъдый таковой маеть вины его милости пану старосте Жомоитскому десять рублювъ грошей заплатити и стороне противной такоже много, и все шкody и наклады, кромъ жадное присеги, на словы речоные заплатити, и заплатившы все предъсе делъ деломъ маеть быти и при томъ деле вечными часы остати маемо. А при томъ деле были люди добрые бояры господарские волости Бержанской панъ Анъдрей Опъкевичъ зъ суседьми Станиславомъ Станойтемъ, Миколаемъ Станойтемъ и панъ Казимеръ Буръба, и панове Станайтіове печати ку тому моему листу приложили. И на то я Войтехъ Петъкевичъ вышъ речоный далъ тотъ мой листъ Кгабриелу Станъковичу тотъ мой листъ подъ моею власною печатью и подъ печатьми добрыхъ вышъ речоныхъ людей. Писанъ у Кгильвичахъ, году тисеча пятьсотъ пятьдесятъ осмого, месеца Юня шестнадцатого дня. У тое копии з листу дельного правъдивого переписаного местъца печатей локусъ сигъгили пять, нижей тое копии написаныхъ.

Котораяжъ тая копия звышъ менена за поданемъ черезъ верху мененыхъ особъ, есть до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

Тоже, 1684—6 г., № 14718, л. 557—8.

№ 126.—1558 г. Сентября 20. *Рѣшеніе по спору бояръ Войтеховичей и Стасевича о владѣніи крестьянами.*

Выписъ с книгъ замку Троцкого.

Лета Божого нароженья 4558 (1558), месеца Сентебра 20 (20) дня, у вовторокъ.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольментскимъ судею и наместникомъ Троцкимъ, писаромъ Упитскимъ, а при мне в тотъ часъ былъ войтъ места Троцкого панъ Матей Миколаевичъ, ставши у права очевисто бояринъ Троцкого повету Янъ Стасевичъ, жаловалъ на бояръ Троцкого повету Петра, Авкгустина а Станислава Войтеховичовъ о томъ, ижъ дей они две службе его отчизныхъ и дядьковщизныхъ одного чоловека отчизного Петраша а Станислава Ивашковичовъ, а другого дядьковъского Станиса а Петра Миколаевичовъ, которые бы ся на него яко отчыи по близкости прити и спасти мели, нетъ ведома в который обычай держать, службы и всякихъ повиновацствъ ихъ ужываютъ, а ему, яко отчыи тыхъ людей поступити не хочутъ. Петръ, Авкгустынъ а Станиславъ Войтеховичы на то отказъ тыми словы вчинили, поведаячы: мы дей о томъ не ведаемъ если отецъ нашъ небожчикъ Войтехъ Семашковичъ тые люди купилъ, або закупилъ, одно мы по смерти отца своего отъ петнадцати годовъ спокойне тые люди держали, службъ и всякихъ повиновацствъ ихъ ужывали ани о тое ся отцу ихъ и имъ о то не припоминалъ, а если бы онъ какое припоминанье урядовое на то в себе мелъ, абы у права показалъ. Янъ Стасевичъ упоминанья урядового жадного на то в себе быти не поведаль, одно ижъ бы тые люди отчизною и близкостю на него прити мели того се допиралъ, абы они листы и твердости за чымъ то в себе держать показали. Войтеховичы листовъ на тые люди не показуючы, давностью земскою и оставленемъ отца своего того имъ отпирали. Я то бачечы ижъ Янъ Стасевичъ упоминанья жадного уря-

дового на тые люди не показалъ, одно того близкостю згола дойти хотель, а в статуте пишеть—хто бы которое речы черезъ десять годовъ в молчанью былъ таковой кождый речъ свою тратить, а ижъ Петръ, Авкгуштинъ а Сатниславъ Войтеховичы повелили, же отецъ ихъ отъ немого часу тые люди в спокойне в моцы своей державшы имъ детемъ своимъ зоставилъ, а они по смерти отца своего отъ петнадцати годовъ в спокойливомъ держаньи своемъ суть, с тое причыны тые две службе людей вышей менены присуидилъ есми тымъ Войтеховичомъ на вечность, мають они ихъ яко своихъ властивыхъ в моцы своей мети, службы и всякихъ повиновацтвъ ужывати. Што для памяти есть до книгъ замковыхъ записано и тое справы Петръ, Авкгуштинъ а Станиславъ Войтеховичы выпишь с книгъ подъ печатью моею собе взяли. Писанъ у Троцехъ. У того выпишу печать одна притиснена, а подпись руки одинъ подписанныи тыми словы: В небытности пана Селицкого Казимеръ. Которыжъ тотъ выпишь есть до книгъ земскихъ уписанъ.

*Тоже, 1596 г., № 14605, л. 15.*

**№ 127.—1558 г. Сентября 22. Актъ о замѣнѣ земель королевскихъ на земли боярскія.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ четвъртого, месеца Октября семънадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтра по святомъ Михале свяга рымьскомъ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викториномъ-Константимъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Кгабриеломъ Сиповичомъ—тивуномъ Шовъдовскимъ, писаромъ, врьдниками господарскими земскими земъли Жомоитское, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли

Жомоитское, его милость панъ Казимеръ Наркевичъ, оповедившы, покладалъ и до актъ книгъ земскихъ Жомоитскихъ подалъ выпишь з книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ переносечи до книгъ земскихъ Жомоитскихъ акътыковане квиту ревизорского его милости пана Андрея Андреевича Ильковского—ревизора его королевской милости, приналежацы собе и пани малжонце своей, пани Кристине Виткевичовне Казимеровой Наркевичовой, яко самой акъторъце на речъ в томъ выпише помененую, и тотъ выпишь подавши до актъ, жедалъ насъ враду, абыхмо его велели до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписать, который уписуючи в книги слово в слово, такъ се в собе маеть: Выпишь с книгъ справъ кгородскихъ враду староства Жомоитского. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ петнадцатого, месеца Иіуля десятого дня. На враде господарьскомъ кгородскомъ староства Жомоитского передомъною Еронимомъ Войнютомъ, на тотъ часъ будучому его милости пана моего на справахъ кгородскихъ вьрадовыхъ в земли Жомоитское, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомоитское панъ Мартинъ Касперовичъ, оповедившы покладалъ листъ ревизорский его милости пана Андрея Андреевича Ильковского—ревизора его королевской милости волости Вотоцькой, приналежацы собе и сину своему пану Миколаю Мартиновичъ, на имене свое, названное Кгонкгойловъчизну Вилкшыле, лежащее в земли Жомоитское у волости Видуклевъской, а подавши, просилъ, абы тотъ листъ ревизорски до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ былъ уписанъ, который вписуючы слово отъ слова, такъ се в собе маеть: З росказаня осподара короля его милости Андрей Андреевичъ Ильковский—мерчы волости Вотоцькой сознаваю тимъ моимъ листемъ, ижъ будучы я на постановеню померы волочной в земли Жомоитской у волости Вотоцкой и чынечы покой векуистый кгрунътовъ его королевской милости отъ кгрунътовъ боярскихъ, учыниломъ кграницу пуци господарьской



Ботоцкой одъ кгрунтовъ, пуши и лесовъ боярскихъ волости Видуклевъской Лукаша, Януша а Матея Довъгялайтевъ, Миколая Станайтя, а Якуба Мартинайтя именича и земли Кгонкгалиской Вилкъшили надъ рекою Анту, которая в одномъ в обрубе лежитъ, а ижъ взято и примерено было кгрунътовъ боярскихъ помененыхъ не мало подлугъ важности кгрунтовъ тихъ бояръ, оддаломъ кгрунътами господарскими тихъ селъ вижей мененыхъ любъ и большъ на некоторыхъ местцахъ кгрунту господарьского оддаломъ с тихъ причинъ, же се лепъши кгрунтъ тихъ бояръ примерилъ се до резъ тихъ селъ взглядомъ простихъ кграныцъ, што ширей на особливыхъ квитахъ моихъ тимъ бояромъ данымъ и на томъ квите, што у волоки господарьские ку селу Вилкъшили примерено, есть описано и доложено, то есть на однимъ местцу на уре реки Анти кгрунту подлого врочищомъ, названого Шылотасъ морги три, прutowъ девять, за которые земли, у волоки господарьские взятые ку селу Вилкъшили, одмену землею подданого господарьского Януша Мажинтайтя в одномъ местцу кгрунту сеножанного и лесного одмериломъ морговъ семъ и прутъ одинъ кгрунту подлого при концу волокъ князя бискупа и при дорозе, которая идетъ одъ тихъ бояръ и до застенку ихъ самыхъ и до Войтилайтювъ, урочищомъ названая Киучипка Пева, а любо кгрунтъ тихъ бояръ в одномъ обрубе лежитъ до того и князя бискупа Жомойтского земельца две Вилкъшили и Шортишъки тамъже в одномъ обрубе при кгрунте тихъ бояръ лежитъ. А ижъ знаки на некоторыхъ местцахъ помешалисе взглядомъ однятихъ не мало кгрунтовъ тихъ бояръ до селъ нижей помененыхъ про то за просьбою листовною его милости князя бискупа Жомойтского и тихъ бояръ потребованемъ и взглядомъ розезнания кгрунтовъ тихъ бояръ князя бискупа и господарьскихъ прозиваюмихъ Вилкъшили, при битности державди Ботоцкого и подданныхъ селъ ви-

жей мененихъ и иныхъ подданныхъ той державы Ботоцкой, такожъ при битности тивуна и врадника его милости пана старости Жомойтского тивунства Видуклевъского взглядомъ села Кондратювъ и подданныхъ того села Кондратювъ копце и границе инше старие поправиломъ, а иншые нове починиломъ и копце укопаломъ для пришлого часу, меновите первшая граница починаетсе одъ заходу слонца места Вотокъ села Войнекайтювъ где тое рези волокъ Войнюкайтевъ починаятъ и кгрунти тихъ бояръ; перъвшы копецъ нарожныи укопанъ подъ урую реки Анти надъ самою рекою, недалеко того други копецъ надъ гурую реки Анты, одъ того трети такожъ иауре реки Анъты одъ того до четвертого идучы, где кграничытъ река Анъта и тамъ такъже на уре реки Анъты, копецъ укопанъ, отъ той пяти надъ гурую реки Анти и тамъ стена просто идучы идетъ надъ реку Анту знову копецъ надъ гурую реки Анты, недалеко остинца идетъ з Ботокъ до Немоштъ, одъ того идучы семи копецъ такожъ недалеко одъ того остинца на уре реки Анъти, одъ того идучи до осмого, спущаючысе на долъ на сеножати на болотомъ укопанъ копецъ, одъ того идучы до девятого камень есть поставлены месмо копъца подъ гурую реки Анти одъ того идучи до нарожного переходитъ реку Анъту, где зачинаютсе рези волокъ села Конъдратювъ, староства Жомойтского, одъ пульнocy другой стены перъвшы копецъ укопанъ нарожны надъ самую реку Анъту, други копецъ перешодшы реку Анъту надъ гурую реки Анъти недалеко остинца вишыей мененого, трети копецъ в лесе при блоте укопанъ. четверты такожъ при блоте, пяти укопанъ где село Кондратювъ видати, шости передъ самомомъ селомъ Кондратювъ, семи надъ болотомъ, осми у лесе, девяти вышодшы с того лесу; одъ того идучы до нарожного, где третей стена одъ всходу слонца и морговъ села Лескатывъ и рожныхъ бояръ зачинаетсе первшы копецъ нарож-

ны третего стены укопанъ надъ ручайкомъ Клуписъ, подле малой дорожки, где и камень надъ томъ ручайкомъ стоитъ; одъ того други копецъ не доходечы болота, трети в лесе, четверъты, недалеко дорожки на урочищу Ишълавъжасъ, пяти и шосты не далеко той дорожки вшодшы, кгрунтъ урочищомъ прозиваемы Шурпишъки, семи надъ болотомъ, осмы в лесе, девяты переходшы болота, отъ того идучы нарощного, где кгрунтъ Шурпишокъ кончатсе; четвертая стена одъ полудню при пуци его королевской милости и кгрунтовъ князя бискупа—первъшы копецъ нарощны при пуци Ботоцкой одъ того камень, други у лесе укопанъ, копецъ трети на урочищу Ужъявъкгались, четверти не далеко Алъкснаинтака и не далеко дорожки, которая идетъ с Кондратювъ до Войтилайтювъ, потомъ граничить ручай Алъкснаинтакась при резахъ волоки села Войтилайтювъ, одъ того копыца кграница идетъ до камня и копыца Валкъснаинтака стоячихъ, где припираетъ землица тихъ бояръ Ягнешкайтювъ, одъ того камня и копыца идетъ простая стена и укопанъ копецъ на урочищу в нымъ мененомъ на одмену даномъ Киучишка Пева, тамъ же не далеко где припираетъ землице людей Римъкайтювъ князя бискупа Жомоитского Шурпишъки и Вилкъшыле, отъ того осмы, девяты, десяти одинадцати нарощны надъ самою рекою Анту, где землице бискупа кончытсе у волокъ и резъ конъцовъ села Вилкъшыловъ; отъ того копыца нарощного переходитъ стена черезъ реку Антъу копыцами резъ Римкайтювъ и идетъ до копыца нарощного, где первша стена зачала при резахъ Войнекайтювъ и идетъ до копыца нарощного и моркговъ, которые суть надание одъ дворной пашни деору Ботоцкого для кроткости резъ пять Войнекайтювъ взглядомъ недопущения простой стены положена черезъ кгрунтъ тыхъ бояръ Ягнешкайтювъ и черезъ реку Анту по грунътехъ, то есть Миколая Станайтя и Якуба Мартинайтя Ягнешкайтювъ, а теперь водлугъ копыцовъ одъ мене поно-

вленихъ, другихъ новыхъ укопанныхъ, а в томъ листе помененыхъ зо всимъ чотирохъ сторонъ мають они тотъ кгрунтъ вечними часы держати и уживати яко свою власную ойчизну. И на томъ дали есми тотъ мой листъ подъ моею печатью. Писанъ лета Божого нарожения тисеча пятьсотъ петьдесять осмого, месеца Сеньтябра двадцать второго дня. У того листу ревизорского печать притиснена одна. Которы тотъ листъ звижъ менены есть до книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью его милости пана моего, пана Мартину Каспоровичу и сину его Миколая Мартиновичу есть виданъ. Писанъ в Росеняхъ. У того выпису печать притиснена вradoва одна, а подписъ рука его милости пана писаря кгородского Жомоитского тими словы: Григорги Войнятъ—писаръ. Котори жъ тотъ выписъ звишъ менены есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Тоже, за 1664 г., № 14687, л. 788—89.*

**№ 128.—1558 г. Сентября 17. Актъ о замънъ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku ad narodzenia Syna Bożego tysiąc siedmsetnego pierwszego, miesiąca Januaryi siedmnastego dnia.

Na rokach ziemskich sądowych według statutu na za jutrz po świętych trzech krolach święta rzymskiego według nowego kalendarza przypadłych y sądownie odprawowanych, przed nami Tehodorem Stephaniem Billewiczem — ciwunem wielkich Dyrwian, sędzią, Janem Konstantym Odachowskim — podsędkiem, a Jozephem Jerzym Chrzastowskim — ciwunem Gondynskim, starostą Rosienskim, pisarzem, urzędnikami iego królewskiey mości ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, postanowiwszy się oczewisto

iegomość pan Wawrzyniec Dackiewicz opowiadał, pokładał y do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego dla starości y bezpieczeństwa list zeszłego iegomosi pana Fedora Iwanowicza Koncewicza — mierzego iego królewskiey mości dany tak że zeszłym panom Bortkowi Butkewiczowi, Stanisławowi y Maciełowi Janayciom przodkom swoim, a teraz należący sobie y iegomości panu Stanisławowi Purtynowi na rzecz w nim niżej wyrażoną pсдаł y ten list do aktu podawszy, prosił nas urzędu, abyśmy on raczyli do xiąg wpisać, który wpisując słowo do słowa tak się w sobie ma: З росказаня господара короля его милости я Федоръ Ивановичъ Концевичъ — мерчий господарский волости Дырвянской сознавалъ тымъ моимъ листомъ — мераючи и выполняючи волоки подданнымъ господарскимъ до села Ужъпестевъ забралося есть земли тымъ подданнымъ господарскимъ Ужъпестемъ отъ боярь господарскихъ Бортка Буткайтя, Станя Янайтя а Матей Янайтя на первомъ месцу нива надъ речкою Упиною моркгъ одинъ, прutowъ пять кгрунту среднего; на другомъ месцу сеножати и заросли надъ тоюжъ речкою Упиною моркги три, пруты два кгрунту среднего; на третьемъ месцу сеножати и заросли надъ тоюжъ речкою Упиною моркгъ одинъ, прutowъ двадцать кгрунту среднего; на четвертомъ месцу нива подъ домомъ подданого господарского Шимка Кгалминайтя прutowъ десеть кгрунту среднего; на пятомъ месцу сеножати надъ тоюжъ речкою Упиною моркгъ одинъ, пруты два кгрунту среднего; на шостомъ месцу нива подъ домомъ подданого господарского Шимка Кгалминайтя прutowъ петнадцать кгрунту среднего; на семомъ месцу нива и з садибою сеножати тогожъ боярина Стася Янайтя подъ тоюжъ речкою Упиною морговъ семъ, прutowъ двадцать кгрунту доброго; на осмомъ месцу сеножати на вочищу Уписъ моркги чотыры, прutowъ петнадцать кгрунту подлого; на девятомъ месцу нива и заросли подъ домомъ подданого господарского Пелуша

Мижайтя моркгъ одинъ, прutowъ петнадцать кгрунту среднего; на десятомъ месцу нива и з садибою, сеножати и заросли тыхъ же боярь Янка Павлиайтя, Станя Янайтя волока, пруты чотыры кгрунту среднего; на одинадцатомъ месцу сеножати на вочищу Мегисъ моркгъ одинъ, прutowъ семнадцать кгрунту среднего; на другомънадцать месцу сеножати и заросли подъ домомъ подданого господарского Якъша Сентолайтя моркги два, пруты два кгрунту среднего; на третьемънадцать месцу сеножати на вочищу Лекосъ морговъ шесть, прutowъ чотыры кгрунту подлого; на четвертомънадцать месцу сеножатеи при вочищу Лейгосъ морговъ шесть, пруты чотыры кгрунту подлого; на пятомънадцать месцу нива надъ речкою Упиною моркгъ, прutowъ чотырнадцать кгрунту среднего; на шостомънадцать месцу сеножати на вочищу Веелесъ прutowъ десеть кгрунту среднего; на семомънадцать месцу нива при томъ же вочищу Веелисъ прutowъ петнадцать кгрунту среднего; на осмомънадцатомъ месцу сеножати и заросли надъ речкою Упиною моркги два, прutowъ петнадцать кгрунту среднего; на девятомънадцать месцу нива на вочищу надъ речкою Упиною и заросли морговъ десеть кгрунту подлого; на двадцатомъ месцу нива на вочищу Онпишtosъ моркги три, кгрунту среднего; на двадцать первомъ месцу сеножати при томъ же вочищу Онпишtosъ прutowъ двадцать, кгрунту среднего; на двадцать другомъ месцу нива и заросли при томъ же вочищу Онпишtosъ моргъ, прutowъ петнадцать кгрунту среднего; на двадцать третьемъ месцу нива и заросли на вочищу Доукелисъ надъ речкою Упиною морги чотыры, пруты чотыры кгрунту подлого; на двадцать четвертомъ месцу сеножати и заросли при вочищу Донкеелисъ морговъ двадцать кгрунту среднего; на двадцать пятомъ месцу нива подъ домомъ подданого господарского Балтроея Буткайтя морговъ осмъ, прutowъ петнадцать, кгрунту доброго; на двадцать шостомъ месцу



сеножати на врочищу Понештосъ моркгъ одинъ, протовъ десеть кгрунту подлого; на двадцать семомъ местцу нива и з садибою и з огороды Балтромея Буткайтя а Янка Павлиайтя волока, моркговъ семъ, пруты три кгрунту доброго; на двадцать осмомъ местцу сеножати и заросли на врочищу Подбилисъ морги два, протовъ петнадцать, кгрунту подлого; на двадцать девятомъ местцу нива и сеножати подъ домомъ того жъ Мицка моргъ одинъ, протовъ семнадцать, кгрунту среднего; на тридцатомъ местцу нива и сеножати на врочищу Веели моркги три кгрунту доброго; на тридцать первомъ местцу сеножати при врочищу Веели моркговъ пять, кгрунту среднего; на тридцать другомъ сеножати подъ домомъ подданого господарского Шимка Бестя моркги три, протовъ пять кгрунту подлого; на тридцать третемъ местцу сеножати на врочищу Пештосъ протовъ семнадцать кгрунту среднего; на тридцать четвертомъ местцу нива подъ домомъ подданого господарского того жъ Шимка Бестя протовъ осмъ кгрунту среднего; на тридцать пятомъ местцу нива и сеножати при томъ же врочищу Пештосъ моркгъ одинъ, протовъ десеть кгрунту среднего. Сума: кгрунту доброго волока, морговъ двадцать шесть, среднего волокъ одинадцать, моркговъ двадцать одинъ, протовъ двадцать три, подлого волока, морговъ семъ, протовъ двадцать чотыры. Сума всего: волокъ пять, моркговъ двадцать пять, протовъ двадцать. Отдано тымъ бояромъ за то землями посполитыми подданныхъ господарскихъ Рекоша Воболайтя и братьи его села Бестевъ волокъ пять, морговъ двадцать чотыры. Яко жъ и копъцами тая одмена имъ окопана есть. Къ тому тежъ выморкговано земли ихъ у лесе Анновинахъ, которые земли зашли у волоки лесные: на первъшомъ местцу особливе выморкговано сеножати и заросли на врочищу Пелкисъ моркги два, протовъ двадцать кгрунту среднего; на другомъ местцу нива и заросли на врочищу Содуписъ моркги чотыры, пруты два кгрунту

доброго; на третемъ местцу поля, сеножати и заросли при томъ же врочищу Содуписъ волока, моркги чотыры кгрунту среднего; на четвертомъ местцу сеножати и заросли морговъ пять, протовъ два кгрунту подлого; на пятомъ местцу сеножати и заросли на врочищу Содуписъ моркговъ деветнадцать, протовъ десеть, кгрунту доброго; на шостомъ местцу сеножати и заросли надъ речкою Смуклисъною волоки две, протовъ десеть кгрунту доброго; а то особливе у лесе на семомъ местцу нива и заросли на врочищу Тройнеягисъ моргъ, протовъ десеть кгрунту подлого; на осмомъ местцу сеножати и заросли на врочищу Калнишисъ моркги три кгрунту подлого; на девятомъ местцу нива и заросли на урочищу Содуписъ моргъ одинъ, протовъ петнадцать кгрунту подлого; на десятомъ местцу нива на врочищу Овкъштисъдарвосъ моркговъ осмъ, протовъ десеть, кгрунту подлый; на одинадцатомъ местцу сеножати и заросли на врочищу Кгирдълоукисъ волоки две, моръкги три, кгрунту подлого; на другомънадцать местцу сеножати на врочищу Викъшпринисъ моръкги два, пруты чотыры кгрунту подлого; на третемънадцать местцу сеножати на врочищу Онкгроблясъ и заросли моръкги три кгрунту подлого; на четъвертомънадцать местцу сеножати и заросли моръкги чотыры кгрунту подлого; на пятьнадцать местцу сеножати на врочищу Кгомнишънкисъ моръкговъ десеть, протовъ десеть кгрунту подлого; на шостомънадцать местцу сеножати и заросли на врочищу Антпурвисъ моръкги чотыры кгрунту среднего. Сума: кгрунту доброго волоки две, моркговъ двадцать три, протовъ двадцать два, среднего волока, моръкговъ десеть, протовъ двадцать, подлого кгрунту волоки три, моркговъ десеть, протовъ двадцать онинъ. Сума: всего волокъ семъ, моркговъ петнадцать, протовъ три. Отдано имъ за то за земли ихъ лесомъ у Оунувенахъ волокъ семъ, моркговъ петнадцать землями посполитыми, лесомъ и сеножатыми и болотами. На которые



именя и земли, же се жадныхъ листовъ не показали, которую я Федоръ одмену имъ далъ до воли и ласки господара короля его милости. Якожъ тая одмена имъ и копъцами есть окопана и ограничена. И на то я Федоръ далъ есми имъ тотъ мой листъ подъ моею печатью. Писанъ у Дирвянахъ, року Божого нароженя тисеча пятьсотъ петъдесять осмого, месеца Сеньтябра семънадцатого дня. U tego listu mierzczego iego królewskiej mosci pieczęć przycisniona.

Który ten list z wysz mianowany iest do aktu xiąg ziemskich Żmuydzkich zapisany.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1684—6 годы, № 14718, л. 649—52.

**№ 129.—1558 г. Сентября 28. Актъ о за-  
мѣнѣ земель бояръ Жоранской волости на  
земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмъдесять шостого, месеца Генвара двадцать третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водъ-лугъ статуту на завтре по трохъ королей свята римскаго припалыхъ и судовне в месте господарскомъ Росенскомъ одправованныхъ, передъ нами Константымъ Лукашомъ Шеметомъ—судею, Яномъ Пристановскимъ—тивуномъ его королевской милости Ретовскимъ, подсудкомъ, а Езофомъ Юрьимъ Хронстовскимъ—тивуномъ его королевской милости Кгондынскимъ, старостою Росенскимъ, писаромъ, владниками господарскими земскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Стефанъ Кгойлевичъ, оповедивши покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ квитъ померчый небощика его милости пана Ивана Андреевича Илькговского—подстаростего земли Жомойтской,

тивуна волости Тондзякгольской, мерчого волости Жоранской и Медикганской, приналежащый и даный небощикомъ паномъ Григорью Войтъку, Валентину а Пецюлу Станайтемъ и Станиславу Якубовичу, а по нихъ належащый теперъ земляномъ господарскимъ той же земли Жомойтской сукцессоромъ ихъ, то есть пану Михалу Жигмонтовичу Станайцю, Тарвиду и инымъ участникомъ его на речъ, в томъ квите нижей помененую, и тотъ квитъ померчый до акту подавши, жедалъ насъ владу, абыхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать, который уписуючи у книги слово до слова, такъ се в себе маеть: З росказаня его королевское милости великого князя Жигмонта Авкгуста, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана, пана моего милостивого, пана Еронима Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского я Иванъ Аньдреевичъ Илькговский—подстаростий земли Жомойтской, тивунъ волости Тондзякгольской, а я Иванъ Андреевичъ Илькговский—померчый волости Жоранской и Медикганской ознаймуемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ, будучи намъ на справе померы волочной волости Жоранской, занято и помероно для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Жоранской у волоки польные села Плутинъ и в волоки села Илкгевъ, такъ тежъ и в волоки лесные, прозываемые Мойкянъ, на розныхъ мейсцахъ земли бояръ господарскихъ волости Жоранской Григорья Войтъка, Валентина Печюля Станайтевъ, а Станислава Якубовича, то есть на первышомъ местцу заросли с одной стороны и подле нивы Яна Ямонтайтя, другое стороны подле нивы Юркгеля Мартинайтя, з третее стороны подле нивы Миколая Бенксшайтя, з четъвертое стороны подле нивы тогожъ Яна Ямонтайтя, тое заросли моркги три, копанныхъ семъ и полъ, кгрунту подлого; на другомъ местцу заросли с одное стороны подле нивы Юркгеля Мартинайтя, з другое стороны цодле нивы Яна Ямонтайтя, с третее стороны подле

нивы Миколая Бенушайтя, з четвертое стороны подле нивы тогожъ Миколая Бенюшайтя, тое заросли моркгъ одинъ, пруть десеть кгрунту подлого; на третимъ местцу заросли с одное стороны подле лесу короля его милости, з другое стороны подле нивы Миколая Бенюшайтя, с третее стороны подле нивы Яна Ямонтайтя, с четвертое стороны подле нивы Пиктя Дракгайтя, тое заросли моркги два, копаныхъ семи и полъ кгрунту подлого; на четвертомъ местцу заросли подле нивы Яна Ямонтайтя, з другое стороны подле нивы Пиктя Дракгайтя, з третее стороны подле нивы Якутя Тамошайтя, з четвертое стороны подле нивы Миколая Бенушайтя, тое заросли моркгъ одинъ, пруть шесть, копаныхъ чотыри, кгрунту подлого; на петомъ местцу нива подле нивы Пиктя Дракгайтя, з другое стороны подле нивы Миколая Бенюшайтя, с третее стороны подле нивы Миколая Минкгойтя, с четвертое стороны подле нивы Якутя Тамошайтя тое нивы моркгъ одинъ кгрунту среднего; на шостомъ местцу заросли подле нивы Петра Кгуркся, з другое стороны подле нивы Петра Войтшойты, с третее стороны подле нивы Миколая Бенушайтя, с четвертое стороны подле нивы Миколая Менкгойтя, тое заросли моргъ одинъ, пруть десеть кгрунту подлого; на семомъ местцу заросли подле нивы Павлюка Суспеля, з другое стороны подле нивы Петра Микборайтя, с третее стороны подле нивы Пиктя Дракгайтя, з четвертое стороны подле нивы Петраша Рупекайтя, тое заросли моркги три кгрунту подлого; на осмомъ местцу нива подле нивы Берната Тамошайтя, з другое стороны подле нивы Павлюка Кукгеля, с третее стороны подле нивы Миколая Якайтя, с четвертое стороны подле сеножати Берната Тамашайтя, тое нивы моркгъ одинъ, пруть чотыри кгрунту подлого; на девятомъ местцу заросли подле нивы Юркгеля Мартинайтя, з другое стороны подле заросли Матея Естъшайтя, с третее стороны подле сеножати Павлика Мартинайтя, з четвертое стороны подле

нивы Миколая Якайтя, тое нивы заросли моркги одинъ, пруть десеть кгрунту подлого; на десятомъ местцу заросли подле нивы Юркгеля Мартинайтя, другое стороны и с третее подле нивы Шепутя Витшайтя, з четвертое стороны подле нивы Петраша Рупелайтя, тое заросли моркги два, пруть два и полъ кгрунту подлого; на одиннадцатомъ местцу заросли подле нивы Шепутя Витшайтя, з другое стороны подле нивы заросли Миколая Якайтя, с третее стороны подле нивы Шепутя Витшайтя, тое заросли моркги пять, пруть десеть кгрунту подлого; на дванадцатомъ местцу заросли подле нивы Миколая Якайтя, з другое стороны подле Берната Тамашайтя, с третее стороны подле нивы Павлика Мартинайтя, з четвертое стороны подле нивы Якутя Тамошайтя, тое заросли моркги два, пруты одинъ, копаныхъ осми и полъ и чверти кгрунту подлого; на тринадцатомъ местцу заросли подле нивы Павлика Мартинайтя, з другое стороны подле нивы Андрея Позбидала, с четвертое стороны подле сеножати Пиктя Дракгайтя, тое заросли моркговъ пять, кгрунтъ подлый; на чотырнадцатомъ местцу нива подле нивы Юркгеля Мартинайтя, з другое стороны подле нивы Миколая Бенюшайтя, с третее стороны подле нивы Берната Беншайтя, с четвертое стороны подле нивы Миколая Якойтя, тое нивы моркги два, прүтовъ петнадцать кгрунту подлого; на петнадцатомъ местцу сеножати Амброса Якубайтя, з другое стороны подле сеножати Павлика Кукгеля, с третее стороны подле Андрея Побиздала, с четвертое стороны подле сеножати Юркгеля Мартинайтя, тое сеножати моркги три, прүтовъ одиннадцать, копаныхъ шесть и чверть кгрунту среднего; на шестнадцатомъ местцу нива подле нивы Пиктя Дракгайтя, з другое стороны подле нивы Юркгеля Мартинойтя, с третее стороны подле нивы Будея Снавдатайтя, с четвертое стороны подле нивы Иозефа Дидай, тое нивы моркги три кгрунту подлого; на семнадцатомъ местцу нива подле нивы Тома-

ша Линкгойтя, з другое стороны подле нивы Побиздаловъ, с третее стороны под-  
ле нивы пустовъское Матея Етшайтя, с чет-  
вертое стороны подле нивы тогожъ Матея  
Етшайтя, тое нивы моркги три кгрунту  
подлого; на осмнадцатомъ местцу нива  
подле нивы Якутя Тамошайтя, з другое  
стороны подле нивы Петрутя Витшайтя,  
с третее стороны подле нивы Матея Вит-  
шайтя, з четвертое стороны подле нивы  
Юркгеля Етшайтя, тое нивы прутвъ осмъ,  
копанныхъ шесть кгрунту среднего; на де-  
ветнадцатомъ местцу заросли подле нивы  
Миколая Якайтя, з другое стороны подле  
нивны пустовское, з третее стороны подле  
болота Павлика Кукгеля, с четвертое сто-  
роны подле нивы тогожъ Павлика Кукгеля,  
тоє заросли моркги три, прутъ семь, ко-  
панныхъ пять кгрунту подлого; на двадца-  
томъ местцу нива подле нивы Юркгеля  
Пацайтя, з другое стороны подле нивы  
Побиздала, с третее стороны подле нивы  
Андрея Коншайтя, с четвертое стороны  
подле нивы зарослею Миколая Якайтя,  
тоє нивы моркгъ одинъ кгрунту подлого;  
на двадцать первомъ местцу нива подле  
нивны Побиздалова, з другое стороны подле  
нивны Петра Кирского, с третее стороны  
подле нивы Петрутя Виткайтя, с четвер-  
тое стороны подле нивы Побиздалова,  
тоє нивы прутвъ двадцать кгрунту сред-  
него; на двадцать второмъ местцу нива  
подле нивы Януша Станайтя, з другое  
стороны подле нивы Юркгеля Петрайтя, с  
третее стороны подле нивы того жъ Юрк-  
геля Петрайтя, с четвертое стороны под-  
ле нивы Анъдрея Коншайтя, тое нивы  
моркги чотыры, прутъ семь и полъ кгрун-  
ту подлого; на двадцать третимъ местцу  
нива подле нивы Янеля Петрайтя, з другое  
стороны подле нивы половицы Сукгеля, с  
третей стороны подле нивы Юркгеля  
Мартинайтя, с четвертей стороны подле  
нивны Януша Станайтя, тое нивы моркги  
три кгрунту подлого; на двадцать четвер-  
томъ местцу нива подле нивы Матея Ет-  
шайтя, з другое стороны подле сеножати  
Юнеля Петрайтя, с третее стороны подле

нивны Юркгеля Мартинойтя, с четвертой  
стороны подле нивы Томаша Линкгойтя,  
тоє нивы моркговъ чотыры, прутъ поль-  
третя кгрунту поглого; на двадцать пя-  
томъ местцу нива подле нивы Павълика  
Кукгеля, з другое стороны подле заросли  
Матея Етшайтя, с третей стороны под-  
ле нивы пустовское Линкгишкя, с четвер-  
тое стороны подле нивы и заросли Пав-  
лика Кугеля, тое нивы прутъ десеть,  
кгрунтъ подлы; на двадцать шостомъ местцу  
нива подле нивы заросли Андрея Коншейтя,  
з другой стороны подленивны Юркгеля Пацай-  
тя, с третее стороны подле нивы и зарос-  
ли пустовское, с четвертое стороны под-  
ле нивы Андрея Побиздала, тое нивы  
моркгъ одинъ, кгрунтъ подлый; то одъ  
земли тыхъ же бояръ Станайтевъ и Яку-  
бовича, который за позволенемъ одъ са-  
михъ взяты и одмену даны Миколая  
Якайтю, то єсть — на двадцать семомъ  
местцы нива с одное стороны подле ни-  
вы Миколая Якайтя, з другое стороны  
подле нивы Павлика Кугеля, с тре-  
тее стороны подле болота Миколая Ян-  
койтя, с четвертое стороны подле сено-  
жати Павлика Кугеля, тое нивы моркги  
два, прутвъ два и полъ, кгрунтъ сред-  
ній; на двадцать осмомъ местцу нива с  
трохъ сторонъ подле пустовщины Лин-  
мейсейкишки, тое нивы прутъ чотырнадцать,  
кгрунтъ подлый; на двадцать девятомъ  
местцу сеножати с одное стороны подле  
нивны Янеля Пикеля, з другое стороны  
подле нивы и сеножати Андрея Коншай-  
тя, с третей стороны подле заросли Ан-  
дрея Побиздала, тое сеножати моркги два,  
прутъ пять, кгрунтъ подлый; на тридца-  
томъ местцу лесу, сеножати взято и одме-  
ну дано в обрубъ Миколая Якайтю, ку  
тому тежъ на розныхъ местцахъ земли  
тыхъ же бояръ Станайтевъ за позволе-  
немъ ихъ самихъ взято и одмену дано  
подданнымъ ксендза Войтеха, плебана Бо-  
тоцкого; на тридцать первомъ местцу ни-  
ва межи земли всихъ чотырохъ сторонъ  
подданныхъ ксендза Войтеха—плебана Бо-  
тоцкого; на тридцать второмъ местцу нива

межи земь всихъ чотырохъ сторонъ подданныхъ ксендза Войтеха, плебана Ботоцкого, тое нивы моркгъ одинъ, пруть петнадцать кгрунту подлого; на тридцать третимъ местцу нива з одное стороны подле озера Кгиде, а с трехъ сторонъ межи земли подданныхъ ксендза Войтеха—плебана Ботоцкого, тое нивы моркги два, кгрунтъ подлы; на тридцать четвертомъ местцу нива межи земли усихъ чотырохъ сторонъ подданныхъ ксендза Войтеха Ботоцкого, тое нивы моркгъ одинъ, пруть пять, кгрунтъ подлый; на тридцать пятомъ местцу, нива межи земли усихъ чотырохъ сторонъ ксендза Войтеха Ботоцкого подданныхъ, тое нивы моркгъ одинъ, пруть семь и полъ, кгрунтъ подлый; на тридцать шостомъ местцу нива межи земли усихъ чотырохъ сторонъ подданныхъ ксендза Войтеха Ботоцкого, тое нивы пруть чотырнадцать, кгрунтъ подлый; на тридцать семомъ местцу сеножати межи земли усихъ чотырохъ сторонъ подданныхъ ксендза Войтеха, плебана Ботоцкого, тое сеножати моркги два, пруть пять, кгрунтъ подлый; на тридцать осмомъ местцу нива межи земли усихъ чотырохъ сторонъ подданныхъ ксендза Войтеха Ботоцкого, тое нивы моркги два, пруть два и полъ кгрунту подлого; а та нива тыхъ же боярь Станайтевъ и Якубайтя, которые в обрубъ даны Миколаю Якайтю за позволенемъ ихъ самыхъ, на тридцать девятомъ местцу нива межи земли Якайтевъ, тое нивы моркги два, пруть два и полъ, кгрунтъ средний; на чотырдесятомъ местцу нива межи земли усихъ чотырехъ сторонъ Якайтевъ, тое нивы пруть чотырнадцать, кгрунтъ подлый; на сорокъ первомъ местцу заросли и сеножати межи земли тыхъ же Якайтевъ, тое сеножати и заросли моркги два, пруть пять, кгрунтъ подлый; на сорокъ второмъ местцу нивъ и сеножати и заросли ихъ в застенокъ взято короля его милости, которая лежитъ подле стены бискупей одъ Биржонянъ, тыхъ сеножателей, нивъ и заросли моркговъ тридцать пять, кгрунту подлого. Сума: кгрунту среднего

моркговъ десеть, пруть чотыры, копаныхъ два и четверть, кгрунту подлого моркговъ сто двадцать семь, пруть пять, копаныхъ семь и полъ и четверть. Сума того всего занятыя кгрунтовъ ихъ среднего и подлого моркговъ сто тридцать семь, пруть десеть. За которые земли, у волоки господарские заняты, такъ тежъ и в одъмену земли ихъ шляхте даные, дана имъ одмена землями подданныхъ его королевской милости, ту тежъ и пустовщизнами на розныхъ местцахъ, то есть на первышомъ местцу сеножати и заросли з одное стороны подле стены конъцовое волокъ села Плутинъ, зъ другое стороны подле земли ихъ самыхъ кгрунту среднего моркговъ чотыры, пруть десеть, а подлого моркговъ двадцать шесть; на другомъ местцу дано имъ сеножателей пустовщизны Свиртейкишки межи земли усихъ чотырохъ сторонъ тыхъ же боярь Станайтевъ, тое пустовщизны кгрунту доброго моркговъ семънадцать, кгрунту среднего моркговъ петнадцать, пруть двадцать; на третимъ местцу нива пустовская в рочищемъ Мисекишки, межи нивами усихъ чотырохъ сторонъ тыхъ же Станайтевъ, тое нивы моркги три, пруть девять, копаныхъ тры, кгрунтъ добрый; на тетвертомъ местцу нива пустовская в рочищемъ Лингишка, межи нивами усихъ чотырохъ сторонъ тыхъ же Станайтевъ, тое нивы моркгъ одинъ, пруть петнадцать, кгрунту доброго; на пятомъ местцу нива пустовская в рочищемъ Лингишка с одное стороны подле дому Станайтевъ тыхъ же кгрунту подлого, земли тыхъ же Станайтевъ, тое нивы моркги три, кгрунтъ добрый; на шостомъ местцу нива пустовская в рочищемъ Лингишка подле дому веддомовыхъ Станайтевъ, тое нивы пруть шестнадцать, кгрунтъ добрый. Сумма: кгрунту доброго моркговъ двадцать шесть, пруть десеть, копаныхъ тры, кгрунту среднего моркговъ двадцать, кгрунту подлого моркговъ двадцать шесть. Сума того всего кгрунту, имъ в одмане даного, доброго, среднего и подлого моркговъ семъдесять два, пруть десеть, копа-



ныхъ три. А такъ променивъши кгрунты и даючы з уставы и росказанья его корелевской милости за одинъ моркгъ добрый — полтора среднего, а за средний — два подлыхъ, подлый за подлый — надало се имъ морги два, пруть тринадцать, копаныхъ три и четверть для тое причины, ижъ в той одмене имъ дано кгрунту ничемного, пески не мало есть. Которую одмену, имъ даную, мають они яко властные отчизны свое спокойне на вечные часы держати и ее уживати. А которые земли ихъ у волоки господарьские не занято, тыхъ земли своихъ мають они по старому водлугъ первшыхъ границъ своихъ держати и уживати; которые земли ихъ у волоки господарьские занятые достаточне есть выморкгованы черезъ мерника Ивана Якевича, за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ — пристава Петра Матейтя, Мицка Даркгайтя, Петра Микъборайтя, Пикътя Даргайтя, Яна Виткайтя, Миколая Бенюшайтя, Петрутя Миколаевича, Щепутя Витшайтя, Юркгеля Пацайтя а Петрутя Виткайтя. И на то дали есмо имъ тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Жоранахъ, подъ летъ Божего нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ осмого, месеца Сеньтябра двадцать осмого дня. У того листу печати две притисненные только.

Которыжъ тотъ квитъ есть до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1684--86 годы, № 14718, л. 649--652.*

**№ 130. — 1559 г. Марта 3.** *Подтвердительная грамота короля Сигизмунда Августа боярину Ивану Внучку на земли.*

Roku tysiąc siedmset siedymdziesiąt osmego, miesiąca Oktobra dwudziestego siódmego dnia.

Na rokach świętno Michalskich, in solito iuditorum loco w mieście iego królew-

skiey mosci Grodnie porządkiem prawa pospolitego sądzących, przed nami Michałem Politalskim — prezydentem, Benedyktem Boufałem — sędziami, Karolem Littaworem Chreptowiczem — pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Grodzińskiego, stanowszy osobiście u sądu patron iego mość pan Józef Sieniewski — komornik Grodziński przywilej najiasniejszego króla Zygmunta Augusta, po rusku pisany, przy kopij polskiey do akt podał w te słowa pisany: Zygmuntъ Августъ Божую милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Мазовецкий, Жомойдский и иныхъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Городенский Янъ Унучко и перекладалъ передъ нами листъ з подписомъ руки светоблиное памети королевой ей милости и найвышей великое кнегини Боны, пани матки наше, в которомъ описуетъ, ижъ ей королевска милость дати ему рачила у волости Городенской землицу Медведковскую зовсимъ, якъ ся в собемаеть, которые онъ водлугъ данины и листу королевой ей милости и до того часу держалъ и уживалъ, ижъ быхъ мо его при тое землицы zostавили и листомъ своимъ то ему потвердылы. И такъ мы на чоломъ битье его, в томъ ему ласку нашу чынечы, тую землицу Медведковскую, которую онъ до того часу водлугъ данины и листу ей королевской милости держалъ и уживалъ, при немъ zostавили и заховалы, такъ ижъ онъ самъ и жона его мають тую землицу держати и уживати во всемъ потому, яко в листе королевой ей милости описано есть. И на то есмо дали сей насъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Кракове лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ девятого, месеца Марта третего дня. U tego przywileju przy pieczęci wielkiey wielkiego xięstwa Litewskiego podpis najiasniejszego króla z iedney, a iasnie wielmożnego kanclerza z drugiej strony takowe. Locus sigilli. Sigismundus Augustus Rex. Ostafiey marszałok, pisarz. Przy tym aktykacya tegoż dokumentu na mary-

nesie zapisana takowa: Anno tysiąc sześćset siedymdziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra siedemnastego dnia ten przywilej iegomość pan Siemcz do akt podał u sądu.

Który to przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona u sądu do akt jest do xiąg ziemskich Grodzienskich przyjęty y wnisany.

*Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1776—78 годы, № 6861, л. 894.*

**№ 131.—1559 г. іюня 16. Запѣна земель боярина Івана Стецкевича на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Marca czternastego dnia.

Przy xiegach ziemskich xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosienskiej przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowiący osobiście iegomość pan Stanisław Woyna list rewizorski podał ad akta, następnie pisany: Ja Jan Janowicz Gradowski—ciwun Dyrwianski, a Marcin Ostafiejewicz Jaczynica—namiesnik Wilkiski oznaymuem, gdym był za rozkazaniem iego królewskiej mości na pomierzeniu ziem na włoki poddanych iego królewskiej mości w włosci Wilkiskiej, y zaięto we włoki poddanym iego królewskiej mości y boiarom w odmiany ziemi spolney pana Jana Stanisławowicza Steckiewicza y pany Any Skopowny gruntu dobrego włokę iedną, morgow iednascie, prętow sześć y puł, gruntu srzedniego włokę iedną, morgow osm, pręty trzy, gruntu podłego włok dwie, morgow dziewiętnascie, prętow dziesięć. Suma wszystkiej włok pięć, morgow osm, prętow dziewiętnascie y puł. Za się zaięto osobiłwey ziemi pana Jana Steckiewicza gruntu dobrego morgow czternascie, prętow dwadziescie sześć y puł; gruntu srzedniego morgow szesna-

ście, prętow czternascie, gruntu podłego morgow dziesięć, prętow dwadziescie. Suma: włoka iedna, morgow dwanascie y pułpręta. Za się zaięto ziemi osobiłwey pany Any Skopowny gruntu srzedniego morg ieden, prętow siedm y puł, gruntu podłego morgow dwa, prętow szesnascie. Suma—morgow trzy, prętow dwadziescie trzy y puł. Suma wszystkiej ziemi iako z połowy, tak y osobiłwey włok sześć, morgow dwadziescie cztery, prętow trzynascie y puł. Za to im odmianę oddano ziemiami poddanych iego królewskiej mości włosci Wilkiskiej w obrębie ich między ziemiami ich—naprzod—niwę Wandziuniskie Jucza Mickowicza prętow osmnascie gruntu dobrego; za się niwy dwie Micuniszki tegoż Jucza morg ieden. prętow siedmnascie gruntu dobrego; za się niwę Anłokupie Szczepana Buczuna prętow piętnascie y puł; za się niwy trzy Micuniszki Jucza Mizeykacia morgow dwa, prętow osmnascie gruntu podłego; za się niwy na imie Stasimay Mickuniszki Piotra Janowicza, Gryga Juniuna y Juchna Mockuna morgi trzy, prętow dwadziescie osm gruntu podłego; za się za drogą Stefana Buczuna niwy cztery Stasymay, Ambroza Mociuna niwy dwie, Andrzeia Awiziuna niwa iedna, Jana Dulima niwę iedną, pustoszczynny Eysimiszki Wandziuniski morgow szesnascie, prętow piętnascie gruntu srzedniego; za się niwa Musia Staniuna morg ieden, pręta puł czwarta gruntu dobrego; za się niwę Musia Staniuna za dworem prętow dwadziescie dziewięć y puł gruntu srzedniego; za się niwy zarosle Bernata Macikina sioła Andruszkaynow morgow cztery, prętow sześć y puł gruntu podłego; tegoż nad gurą niwy dwie niedaleko dworu Chliba prętow szesnascie y puł gruntu dobrego. Za się sioła Rayzow Petryka kowala na imie Micyskie niwy, Wistartyskie niwy zarosła prętow dwadziescie gruntu podłego, niwa tegoż prętow dziesięć y puł gruntu srzedniego, niwy tegoż prętow iednascie gruntu dobrego, niwy tegoż prętow osmnascie gruntu dobrego, niwy tegosz prętow siedmnascie gruntu srzedniego, niwę tegoż prętow dwadziescie

gruntu strzedniego, niwę tegoż morg ieden, prętow dziesięć gruntu dobrego, niwę tegoż prętow siedm y puł gruntu dobrego, niwę tegoż prętow piętnascie gruntu strzedniego, niwę tegoż prętow piętnascie y puł gruntu strzedniego, zarosli morgi dwa, prętow piętnascie gruntu podłego, zarosli morgi dwa, prętow dziesięć gruntu podłego, zarosli morg ieden, prętow osmnascie gruntu podłego. Za się oddano w tymże obrębie ziemi poddanych kniazia Oginskiego niwę Sarguniscki Rowbietayczow morgi dwa, prętow dwadziescie gruntu dobrego, niwę Kłonia prętow trzy gruntu dobrego, niwę Wandziuniscki Rowbatayciow prętow siedmnascie gruntu dobrego, niwę Wandziuniscki Jana Niekroszuna morgow siedm, prętow sześć y puł gruntu strzedniego. Suma tych ziem oddanych—włoka iedna morgow dwadziescie pięć, prętow iednascie y puł. Za się oddano w iednym miescu na obudwuch stron rzeki Kurkły y pod u rzeki Kurkły włok pięć, morgow dwadziescie dwa, prętow dziewięć gruntu strzedniego y podłego. Ktorey odmianie granica się poczyną iednym koncem od sciany konieczney włok sioła Buczunowa y od nadatkow tego sioła, która sciana poszła prosto przez rzekę Kurkłę do boku włok sioła Kaymincow, a bokiem podle boku trochę idzie włok sioła Kaymincow, tamże oddaliła granica w koncu włok sioła Kaymincow aż do boczney sciany włok sioła Ruyzow, taż sciana boczna Ruyzow poszła aż do rzeki Kurkły, tamże rzeka Kurkła aż do konca włok sioła Ruyzow, które dochodzą koncami do rzeki Kurkły, a drugim koncem do ichże ziem własnych, a bokiem drugim podle włok Andruszkanow, które sioła iego królewska mość raczył (dać) panu Monowskiemu Fedorowiczu. Suma czyni wszystkiewy ziemi oddaney włok siedm, morgow siedmnascie, prętow dwadziescie y puł. A iż się na to więcej morgow dwadziescie trzy, prętow siedm dla ich gruntu lepszego. Na którą odmianę im daną daliśmy ten nasz list pod naszymi pieczęciami. Dan w Pocztowie Julij szesnastego, a roku tysiąc pięćset pięćdziesiąt dziewiątego. U tego listu

rewizorskiego przy byłych dwóch pieczęciach na zieloney masie podpis rewizora takowy: I. Gradowski własną ręką. Który to list iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego przyięty y zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 годъ, № 14796, л 425—6.*

**№ 132.—1559 г. Іюля 16. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Тондяпольской волости.**

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt siódmego, miesiąca Maia wtorego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow w roku terazniejszy tysiąc siedymsetnym pięćdziesiątym siódmym obranymi, comparendo personalliter w Trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron iegomość pan Marcyan Tyminski—podczaszy Dobrzynski, opowiadał, prezentował y ad acta podał list obrębny po rusku pisany przy kopij, na polski ięzyk przetłumaczoney, na dobra, nazwane Tendziegoła, alias Dowgintyszki, uczynionego, in rem et partem wielmożnemu iegomości panu Jozefowi Staszewiczowi służący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, ażeby pomieniony list obrębny po rusku pisany przy kopij, na polski ięzyk przetłumaczoney, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiąwszy w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estque talis: Za roskazaniem iego królewskiewy mości Dmitr Fedorowicz Sapieha, a za posłaniem y zleceniem wielmożnego pana iegomości, pana Heronima Alexandrowicza Chodkiewicza—pana Trockiego, starosty Żmudzkiego, dzierżawcy Płotelskiego, Wilkiskiego y Telszewskiego, podstarosci ziemi Żmudzkiey, ciwun włosci Kroskiey Iwan Andrzejewicz Iłgowski oznaymujem, iż



będąc nam na pomierze włóczney ziemi Zmudzkiej we włosci Tendziagolskiej zajęto y przymierzoną dla wypełnienia y wyprostowania włok poddanym hospodarskim ziem oromym, zarosli y sianożęci na różnych miejscach boiarow hospodarskich włosci Tendziagolskiej pana Alexandra Mikołaiewicza, Stanisławowny Alźbiety Staszewny, a woyciecha Hrydewicza, to iest które dostatecznie wymorgowane. Na pierwszym miejscu zajęto do włok wsi Martynkowiczow podziału sianożęci pod gurą Kuszleikowską prętow dwadziescia pięć y puł gruntu podłego; na drugim miejscu niwki y potrosze zarosli uroczyszczem Berzinis morgow sześć, pręty trzy gruntu podłego; na trzecim miejscu niwki w koncu włok prętow siedm y puł gruntu podłego; na czwartym miejscu zajęto do włok wsi Tendziagołow niwy pod siedliskiem Jurgajciow morgi cztery, prętow trzy y puł gruntu dobrego; na piątym miejscu pola gołego z obustron drogi, która idzie od Zadyki do Szydłowa, gdzie lipa stoi, morgow trzynascie, prętow cztyrnascie gruntu podłego; na szostym miejscu niw y zarosli podle drogi z Szydłowa do Grynkiшек morg ieden, prętow szesnascie y puł gruntu podłego; na siódmym miejscu sianożęć na wypuscie Lewikoiniow morgow trzy, pręt ieden gruntu strzedniego; na osmym miejscu nie daleko teyże sianożęci niwy morg ieden, prętow trzy gruntu strzedniego; na dziewiątym miejscu sianożęci błotliwey w koncu włok morgow pięć, prętow dwadziescia cztery gruntu podłego; na dziesiątym miejscu sianożęć koncem włok uroczyszczem Kupre morg ieden, prętow dwa, gruntu strzedniego; na iedynastym miejscu sianożęć pod gurą morg ieden, prętow pięć y puł gruntu strzedniego; na dwunastym miejscu Łuże niepodaleko sianożęci z zarosłami prętow dwadziescia cztery y puł gruntu podłego; na trzynastym miejscu zajęto do włok wsi Lewikoiniow sianożęci koncem włok prętow osmnascie gruntu strzedniego; na cztyrnastym miejscu lasu y przerobkow sianożętnych uroczyszczem Weleikiszka morgow sześć, gruntu podłego;

na piętnastym miejscu niwy podle drogi, która idzie z Żodyki do Szydłowa uroczyszczem Montwiliszki morgi cztery, prętow siedmnascie gruntu dobrego; na szesnastym miejscu niwy trzy podle teyże drogi, morgi cztery, prętow dwadziescia cztery y puł gruntu strzedniego; na siedymnastym miejscu podle teyże drogi niwy prętow osmnascie y puł gruntu strzedniego; na osimnastym miejscu niwy podle teyże drogi morg ieden, prętow dwadziescia ieden gruntu dobrego; na dziewiętnastym miejscu niwy z obustron teyże drogi morg ieden, prętow dwadziescia sześć gruntu strzedniego; na dwudziestym miejscu niwy pod siedliskiem boiarow Wołodkiewiczow morgi dwa, prętow dziesięć gruntu strzedniego; na dwudziestym pierwszym miejscu siedlisko człowieka ich, gdzie Stefan Mikołaiewicz siedział, morg ieden, prętow dwadziescia pięć gruntu dobrego; na dwudziestym wtorym miejscu niwy pod siedliskiem Mosminaiciow morg ieden, prętow dwadziescia y puł gruntu strzedniego; na dwudziestym trzecim miejscu pod tąż niwą sianożęci y olszyny morgi dwa, prętow dwadziescia sześć gruntu dobrego; na dwudziestym czwartym miejscu zajęto do włok Wongdziewskich niwki uroczyszczem Głoyżyszka prętow dziewiętnascie gruntu strzedniego; na dwudziestym piątym miejscu niwy uroczyszczem Puże prętow dwadziescia y puł gruntu dobrego; na dwudziestym szostym miejscu niwy uroczyszczem Dubla morgi cztery, prętow dwadziescia dziewięć gruntu dobrego; na dwudziestym siódmym miejscu niwy uroczyszczem Zendra morg ieden, prętow dziewiętnascie gruntu strzedniego; na dwudziestym osmym miejscu niwy z sianożęcią morgow dwa, prętow piętnascie gruntu strzedniego; na dwudziestym dziewiątym miejscu niwki dwie z sianożęcią w koncu włok prętow dwadziescia siedm gruntu strzedniego; na trzydziestym miejscu niwy z sianożętką prętow cztyrnascie gruntu podłego; na trzydziestym pierwszym miejscu sianożęci morgi dwa gruntu podłego; na trzydziestym wtorym miejscu sianożęci y z zarosł mor-



gow dwa, prętów dwa gruntu strzedniego; na trzydziestym trzecim miejscu sianożęci prętów dwadzieścia cztery podle; na trzydziestym czwartym miejscu siedlisk, ogrodów y pola, gdzie domy ich—morgow osimnascie, prętów dwadzieścia y puł gruntu dobrego; na trzydziestym piątym miejscu także podle y sianożęci w końcu włok morgow iedynascie, pręty cztery gruntu strzedniego; na trzydziestym szóstym miejscu pola y potroche sianożęci podle siedliszcz Piotra Rymgołaicia morgow dwadzieścia dwa gruntu strzedniego; podle tegoż pola zarosli błotliwych y sianożęci morgow iedynascie, prętów sześć gruntu podłego; na trzydziestym siódmym miejscu także niepodaleko zarosli błot y potroche niw morgow dwadzieścia gruntu podłego. Suma tej ziemi ich gruntu dobrego morgow trzydzieście sześć, prętów osim y puł, gruntu strzedniego morgow pięćdziesiąt dziewięć, prętów pięć, gruntu podłego morgow sześćdziesiąt cztery, prętów pięć. Tego wszystkiego morgow sto pięćdziesiąt dziewięć, prętów osimnascie y puł. Za które ziemi ich do włok zajęte, dano im rezow osimnascie ziemiami poddanych hospodarskich Wongdziew y boiarskimi w nich pierwey zajętymi do ziem ich własnych, w których morgow sto osimdziesiąt, prętów dwadzieścia siedm gruntu strzedniego. Granica tego obrębu ich leży z iedney strony podle boku rez na odmianę danych Pawłowi Rozwadowskiemu, z drugiej strony podle boku włok y zascianku wsi Lewikoin y podle końca włok wsi Tendziagoły, z trzeciej strony podle boku rez na odmianę danych boiarom Wołodkiewiczom, z czwartej strony podle błota (trzcina zarosłej) nazwanego Prowirsa, aż po te miejsce, z kąd się wyżej pisać poczeło. A iż jest im naddano morgow dwadzieścia ieden, prętów dziewięć y puł, dla tego, iż się ich grunt lepszy do włok zajęto. Która odmiana im dana w granicach wyżej pisanych dostatecznie jest ograniczona y kopcami osypana. Jakoż te ziemi ich do włok zajęte y na odmianę im dane wymorgowane przez mierczych Stanisława Skłodowskiego a Sam-

sona Pawłowskiego za wywodzeniem poddanych hospodarskich ze wsi Martynkowiczow to jest Andrzeia Martynkowicza ze wsi Tendziagoły Jerzego Narkuna, a ze wsi Lewikoin Marcina Olechnaicia y inszych starszych ich. Y na to daliśmy im ten nasz kwit z naszymi pieczęciami. Pisan w Tendziagołe, roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset pięćdziesiąt dziewiętego, miesiąca Julij szesnastego dnia. U tego listu obrębnego na wyrzniętey kustodyi są dwie pieczęci wycisnione ichmosciow panow pomierczych bez podpisu rąk samych.

Który to takowy list obrębny rutenico idiomate pisany, a potym na polski ięzyk przetłumaczony, przy kopij za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona iegości pana Marcyana Tyminskiego — podczaszego Dobrzyńskiego, jest do akt do ksiąg Trybunału głównego wielkiego xsienstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1757 г., № 121, л. 77—8.*

### № 133.—1553 г. Августа 12. *Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Januaryi dwudziestego szóstego dnia.

Przed aktami grodzkimi powiatu Wiłkomirskiego, stanowszy obecnie iegości pan Tomasz Szaykowski, list Abrama Konczy—dworzanina pomiaru na zamienne grunta Butkunskie, alias Peliskie wydany ad acta xiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego podał, ktorego wyraz takowy: За роказанемъ господаря короля его милости, я Абрамъ Ивановичъ Кунча—дворанинъ и ревизоръ короля его милости замковъ и дворовъ Завилейскихъ, а при мне на тотчасъ былъ вradникъ Пенянски его милости пана Войте-

ха Ясинского—тивуна Виленского, державцы Ушпольского и Пенянского, панъ Янъ Мацкевичъ, будучи ми на помере волости Пенянской мерникомъ монмъ помераючи земли на волоки подданныхъ господарскихъ волости Пенянской и выпростаючи стены, чинечы обрубъ волокамъ селу Киндеревичомъ занято и померено у волоки земли его купленное боярина господарского Пенянского Вартоша Миколаевича двора его Пелиского и подданныхъ короля его милости уволокахъ суть розданы и для отдавания отмены есть достаточне черезъ мерника моего Андрея Заборовского и за вывожёнёмъ подданныхъ господарскихъ того села Киндеревичовъ Сташа Мацевича а Миколая Наремшовича выморговано, то есть — на первомъ местцу занято ку тому селу Киндеревичомъ стенного бочного того села поля оремаго, лесу з проробками и сеножатеи морговъ тридцать одинъ, прутовъ двадцать, грунту среднего. За тые земли его у волоки занятые дана ему одмена з землями подданныхъ господарскихъ того села Киндеревичовъ, которые земли черезъ того жъ мерника моего Андрея Заборовского выморговано, то есть — на первомъ местцу при стене бочной и при концу волокъ села Гайделановъ и при земляхъ его власныхъ поля оремаго и лесу морговъ двадцать семь, прутовъ петнадцать грунту подлого; на другомъ местцу при той же стене бочной и при земляхъ его власныхъ поля оремаго и лесу морговъ дванадцать, прутовъ осмъ грунту подлого. А ижъ ему большъ дано, а у него меншъ взято, з тыхъ причинъ, ижъ у него взято среднимъ грунтомъ, а ему дано подлымъ. Которые земли ему в отмене даные, есть значне одъ земли короля его милости и одъ земли боярскихъ ограничоны и копцами осыпанные на тую одмену ему отъ мене даную дали есмо весполъ з урядникомъ Пенянскимъ паномъ Яномъ Мацкевичомъ тотъ мой квити подъ нашими печатями. Писанъ у Купишкахъ лета Божого нарожения тисеча пятьсотъ пятьдесятъ девятого, ме-

сеца Августа дванадцатого дня. U tego listu zamiennego dwie na masci wycisnięte herbowne pieczęci.

Który to takowy list po rusku pisany za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовъ книги Вилкомирскаго кгородскаго суда за 1798 годъ, № 13946, л. 223.*

**№ 134. — 1559 г. Октября 7. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ.**

Лета отъ нарожения Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ четъверътого, месеца Марца чотырнадцатого дня.

Передъ нами судьями капътуровыми повету Вилкомирскаго, на соймику анътеконъвокациномъ по смерти наышнейшого короля его милости Михала обраными, постановивъшысе очевисто панъ Юрый Петъровичъ Келъпъшъ—судья капътуровый повету Вилкомирскаго до акту поддалъ листъ померы кгрунътовъ и обрубъ маетьности своей Полавеня, в повете Вилкомирскомъ лежащей черезъ небошъчыка пана Абрама Конъчу вымероной, правне справлений себе и дочце своей пане Конъстанъцы Юрьевне Келъпъшовне служащий, просечы абы тотъ листъ до книгъ головныхъ капътуровыхъ справъ вечыстыхъ былъ вписанъ, который вписуючи слово до слова, такъ се в себе маеть: За розказанемъ господаря короля его милости, я Абрамъ Ивановичъ Конча—дворанинъ и ревизоръ короля его милости замъковъ п дворовъ Завельскихъ, а пры мъне на тотъ часъ былъ панъ Янъ Мацкевичъ—наместникъ Пеняньски отъ его милости нана Войтеха Ясинъского — кухмистра короля его милости, тивуна Виленъского, державцы Ушъпольского и Пеняньского на тотъ часъ будучы созънавамъ, ижъ помераючи

мерникомъ моимъ на волоки земли подданныхъ господарскихъ, чынечы обрубъ и выпростаючи стены волоками села Родяновъ, села Торпейкишъного и села Жвирбланъ заняты и у волоки померены земли боярына господарского волости Пеняньское Миколая Матеевича Стецкевича и подданнымъ господарскимъ тыхъ сель у волокахъ суть розданные и для скучное ведомости отданья за то отмены черезъ мерника моего Лукаша Заборовскаго достатечне есть зморгованы, то есть на першомъ местцы волоками села Родзюновъ, селища, нивы оемое, сеножателей и лесовъ, уважившы кгрунтъ, то есть кгрунту среднего волокъ пять, моркговъ двадцать девять, пруть десеть; на другомъ местцы волоками села Торпейкишъного, впрочемъ Кговенишъки поля и сеножаты кгрунту среднего моркгъ одинъ, пруть двадцать чотыры; на третьемъ местцы волоками села Жвирбланъ стеною боковою лесу кгрунту подлого моркгъ двадцать, пруть чотыры; на четвертьтомъ местцы надъ рекою Сосою межы землями паней Давидовей поля и сеножаты кгрунту среднего моркговъ шесть, пруть тры. Сума всей земли его у волоки господарские занятое волокъ шесть, морговъ двадцать семь, прутовъ одынацать. И за тые земли его у волоки господарские занятые дана ему одъмена землями господарскими застенъковыми, которые такъже черезъ того жъ мерника моего достатечне зморгованы, то есть на першомъ местцы при стене конъцовой волокъ того села Родзюновъ и при его власныхъ земляхъ на впрочемъ Кговенишъки проробковъ лесу и сеножаты кгрунту среднего волокъ шесть, прутовъ двадцать; на другомъ местцу при стене бочной того села при реке Лавене и при его власныхъ земляхъ поля и сеножате кгрунту среднего моркговъ двадцать, прутовъ пять; на третьемъ мейсцы при той же стене бочной, на впрочемъ Крейвишкахъ надъ рекою Лавеною и при его власныхъ земляхъ поля и сеножаты кгрунту предъ-

него моркговъ шесть, прутовъ два; на пятомъ мейсцу при той же бочной стене и при стене тежъ бочной волокъ лесныхъ лесу и троха проробковъ кгрунту подлого моркговъ пять, прутовъ двадцать два. А ижъ надъдано ему моркговъ шестнадцать, прутовъ осминадцать с тыхъ причинъ, ижъ в него взято кгрунтомъ лепышымъ, а ему отдано подлейшимъ. Которая отъмена отъ мене ему даная отъ земель его короля милосаи значне окграничена и копъцами осыпант и на тую отмену ему отъ мене даную весполкъ в урядъникомъ Пеняньскимъ паномъ Яномъ Мацъкевичомъ дали есмо ему сесъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ в Купишъкахъ лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пиятьсотъ петьдесять девятого, месеца Октября сегомо дня. У того листу печати прытысныхъ две, а подпись руки тыми словами: Абрамъ Конъча рукою своею.

Который тотъ листъ за устнымъ до акту одданемъ до книгъ головныхъ наптуровыхъ повету Вилкомирского есть вписанъ.

*Изъ актовой книги Вилкомирского земскаго суда за 1674—75 г., № 14178, л. 86.*

**№ 135.—1560 г.** *Инвентарь боярскаго села Кежугтанъ Мейшагольской волости.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Septembra pierwszego dnia.

Przed nami sędziami głównymi na Trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny dwudziesty piąty obranemi, comparens personaliter u sądu patron ięgomość pan Stanisław Burzynski opowiadał, praesentował y do akt podał dokument wielmożnemu ięgomosci panu Michałowi Eperyaszemn Szyrwinskiemu y Meyszagolskiemu starosci na rzecz w nim

wyrażoną służący ruskim charakterem pisany który podając do akt, prosił nas sądu ażeby pomieniony dokument ze wszystką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowski w xięgi wieczyste trybunalskie de verbo ad verbum ingrossować rozkazalismy, ktorego tenor sequitur estque talis: Roku tysiąc sześćset trzydziestego szostego, miesiąca Julij dzień trzynastego dnia, w Wilnie. Za wiadomością wielmożnego ięgomości pana Mikołaja Tryzny podskarbiego wielkiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego, Wiłkomierskiego y Błudenskiego starosty, Ożskiego y Przełomskiego dzierżawcy pod pieczęcią ięgomości a z podpisem ręki moiey Franciszka Dolmata Isaykowskiego—pisarza ięgo królewskiey mości skarbowego wielkiego xięstwa Litewskiego ten ekstrakt z rejestru dzierżawy ięgo królewskiey mości Meyszagolskiej w roku tysiąc pięćset sześćdziesiątym przez nieboszczyka pana Abrahama Kuncewicza—rewizora króla ięgomości sprawionego y do skarbu oddanego poddanym alias boiarom ięgo królewskiey mości putnym dzierżawy Meyszagolskiej w siele nazwanym Kierżgotanach mieszkających iest wydany, w którym to rejestrze pomieniono sioło boiarskie słowo do słowa piśmem ruskim tako iest opisana: Село Кезкгутаны, которые меняются быти бояре отъ Мейшанголы миль чотыры; в немъ первой было волокъ чотырнадцать кгрунъту середнего, на осадību инъные земли въ застенъкахъ zostали для сумежъности зъ шляхътою, мера тыхъ волокъ всихъ трехъ поль—долъжина шнуръ по осмъдесять петы, а пречына кожного резу прutowъ осмъ; наддатыку надъ уставу въ кождомъ резу по моргу одному. Граница тыхъ волокъ починается конъцами отъ боку волокъ села Конюховъ и отъ застенъку господарского, бокомъ лежитъ до застенъку господарского, другими конъцами приходитъ такъже до застенъку господарского, бокомъ лежать такъже до застенъку господарского

и до земли бискупа Виленъского. Розъдание волок отъ застенъку господарского. Повинность. За вѣси повинности яко бояре путные повинни платить за овесъ, сено пенезьми по грошей деветъдесять семи, чинить пенезьми копъ двадцать одна грошъ одинъ. Въ стенахъ ограничоныхъ пры крайнимъ полю zostалъ резу одинъ лишній, въ немъ волокъ десять, а наддатыку имъ для злости морги два кгрунъту середнего придано для злыхъ волокъ на пахане не зъгодныхъ мейсцы у волокахъ ихъ Станиславу Нецевичу а Балтроему Павловичу, не повинни платить ажъ в року шестьдесятъ пятомъ зъ моргу по грошей три, чинить грошей тридцать, а который ново принялъ почънетъ платить въ року шестьдесятъ второмъ грошей сорокъ два, а потомъ яко инъные; гдыжъ тая волока лесомъ заросла. Застенъковъ конъцы волокъ того села, а при концы волокъ села Локъшановъ выморговано лесу и преробковъ и грунъту подлого волока одна, морговъ одиннадцать, а наддатыку морговъ чотыры. Повинность платить з волоки за вѣси повинности пенезьми по грошей осмъдесять три а зъ моргу по грошей два. Такъже у другомъ конъцу волокъ при земъли Яна Мартиновича и при земъли чашъника а при застенъку Конюховъ зъ другой стороны и на згоръ вымеръ лесу кгрунъту середнего волокъ две, морговъ двадцать, наддано морговъ шесть. Повинность платить за вѣси повинности пенезьми грошей по деветъдесять семи, а зъ моргу по грошей три. При боку волокъ тогожъ села и при земъли пана Остика вымеръ лесу поля по троше сеножати волокъ две, морговъ двадцать а наддавъку морговъ десять грунъту подлого; повинность платить за вѣси повинности пенезьми грошей по осмъдесять три, а зъ моргу по грошей два. При боку тыхъ волокъ, а при земъли бискупа Виленъского, при земъли пана чашъника а при границы волости Неменьчинъской, надъ речъкою Ошменою, вымеръ поля сеножати грунъту середнего, а по части заросли никъчемъныхъ морговъ пятьде-



сятъ два, а наддавъку тымъ морьгомъ для злости морговъ семь принялъ подданный господарский Матей Станьковичъ; повиненъ платитъ с кожного моргу по грошы три. Межы землями земяньскими пана Юрья Остика, а пана Чыжевича вымеръ поля и заросли кгрунъту середнего морговъ тринадцать, а наддавъку для злости морги три, принялъ подданный господарский Якъшь Богдановичъ сыньми Матеемъ, Петромъ а Томасомъ, повинни платитъ с кожного моргу по грошей три. Межы тымижъ землями пана Юрья Остика а Павъла Чыжевича выморговано поля оремого, зарослей и сеножати кгрунъту середнего морьги чотыры, а наддавъку прutowъ осмнадцать, и тотъ застенокъ принялъ подданный господарский Якъшый Богдановичъ зъ сыньми Матеемъ, Петромъ а Томасомъ, повинни платитъ зъ кожного моргу по грошей три. Въ концу того села волокъ межы лесами инъшими господарскими выморговано кгрунъту подлого поля и заросли по части на вьрочыщу Семешыча морговъ семь, наддавъку прutowъ двадцать сеножати, принялъ Лавърынъ Миколаевичъ Сопитовичъ, повиненъ платитъ зъ моргу по грошы два. При коньцу волокъ при земляхъ подданныхъ пана Остиковыхъ Лютинановъ сеножати кгрунъту середнего моргъ одинъ, прutowъ петнадцать, принялъ Балътроемъ Павъловичъ зъ братомъ Грыгорьемъ, повиненъ платитъ зъ моргу по грошы три, а зъ прута по пенезю одному. При боку крайнего поля и при земли подданныхъ пана Остиковыхъ Матеевичовыхъ на врочыщу Поденишъка кгрунъту середнего морговъ двадцать одинъ и заросли, принялъ Балътроемъ Сташевичъ зъ братомъ Грыгорьемъ, повинни платитъ зъ моргу грошей три. При боку тогожъ крайнего поля и при земляхъ подданныхъ Остиковъскихъ Довъслюновъ на врочыщу Довъбузу поля лесу кгрунту надлерь подлого багънистого вымеръ морговъ трыдъцать чотыры, а наддавъку морговъ чотыры, принялъ тотъже Балътроемъ Сташевский Станиславомъ

Станиславовичомъ зъ Балтроемъ и зъ Венцьлавомъ, повинни платитъ зъ моркгу кожного по грошей полтора. При боку тогожъ крайнего поля и при отмене земли, даной подданнымъ пана Остиковымъ Томашевичомъ на вьрочыщу Лука кгрунъту середнего морговъ тры сеножати, принялъ Матей Миколаевичъ, а зъ Матеемъ Петровичомъ, повинни платитъ зъ моргу по грошей тры. При томъ же боку и при отмене даномъ подданнымъ пана Остиковымъ на вьрочыщу выморговано морговъ одинъ, принялъ Балътроемъ а Станиславъ Сташевичъ, повинни платитъ зъ моргу по грошы тры. Сума с тыхъ застенковъ, кгда вси приняты будутъ, чынитъ копъ шеснадцать, грошы двадцать чотыры и пулъ. Pisan w Wilnie roku, miesiąca y dnia wyż pisanego. U tego dokumentu przy pieczęci podpis ręki pisarskiej temi słowy: Franciszek Dolmat Isaykowski—pisarz iego królewskiej mosci skarbowy, a poniżej takowego podpisu correcta takowa: Correxist Kimbar. Na drugiej zaś stronie tegoż dokumentu konnotacya takowa: Roku tysiąc sześćset trzydziestego szostego, miesiąca Decembra iedynastego dnia. Tego rejestru słowo w słowo spisawszy, kopią iaśnie wielmożnemu iegomości panu woiewcdzie Derpskiemu podano przy liscie iego królewskiej mości. Józef Bortkiewicz ienerał iego królewskiej mości dworney wielkiego xięstwa Litewskiego. Który to dokument za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xiąg głównych trybunalnych wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1725 годъ, № 78, л. 1752—5.*

**№ 136.—1560 г. Января 26.** *Привиллегія короля Сигизмунда Августа Витебскому боярину Мартину Костю на право имѣть на своей землѣ вольную корчму.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ осмьдесятъ, месеца Юня двадцать осмого дня.

Передъ нами судьями головными трибунальными у великомъ князствѣ Литовскомъ з воеводствъ земль и поветовъ на рокъ теперешний тысяча шестьсотъ осмьдесятый обраными, постановившысе очевисто у суду нашего пленипотентъ панъ Алексъсандеръ Холховский, покладалъ передъ нами листъ привилей одъ наяснейшого святое памети короля его милости Зыггъмунта Авъгуста на збудоване карчмы на грунѣте Будовескомъ и Журобицькомъ, служащий его милости пану Мартину Кости, который покладаючи, просилъ насъ суду, абымы оный до книгъ головныхъ трибунальныхъ приняли. А такъ мы оный прынявши у книги уписать казали, который уписуючи у кнѣжки слово до слова такъ се в себе маеть: Зыггъмунтъ-Авъгустъ, Божею милостю король Польский, великий князь Литовъский, Руски, Пруски, Жомойдъски, Мазовецъки и инъныхъ. Озънаймуетъсимъ нашимъ листомъ, билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ Витебъский Марътинъ Костя и просилъ насъ, ижъбыхъмы дозволили ему на власнемъ кгрунѣте именовъ его Будовойстького и Журобицького, пры гостинъцу великомъ, который з Полоцъна до Витебъска идетъ, корчму збудовати и в ней шынѣкъ вольный медъ, пиво, горелъку и инъные всякие речы стравные на продажъ держати, а то дей не есть на жадной шкоде и переказе в пожитъкахъ мѣсть нашихъ господарскихъ, о чомъ маршалокъ и писаръ нашъ держажъвца Медъницъкий, Могилевъский, Озерыцынъский и Усвятъский панъ Остафей Воловичъ у прычине насъ за нимъ жедалъ, ино кгдажъ то не есть на жадной шкоде и переказе пожиткомъ

мѣсть нашихъ, мы на прычину пана Остафьеву и на чолобитье его чынечы з ласки наше господарское дозволили есмо тамъ ему на кгрунѣте власномъ его Будовезъскомъ и Журобицькомъ, пры гостинъцу великомъ, который з Полоцъна до Витебъска идетъ, корчму збудовати. Маеть онъ самъ, его жона, дети и потомъки его тую корчму на себе держати и в ней медъ, пиво, горелъку и инъные всякие речы стравные, кромъ плаченъя капъщызы, на продажу мети; одъножъ онъ и потомъки его з великою пильностью того постерегати мають, жебы в оной корчме некоторое злочынство не деялося. И на то есмо ему дали сѣсъ нашъ листъ подъ нашею печатью. Писанъ у Рудъникахъ лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ, месеца Генъвара двадцать шостого дня. У того привилею печать прытисънена и подпись руки тыми словами: Sigismundus Augustus Rex. А другой подпись тыми словами: Остафей маршалокъ и писаръ. Который же тотъ листъ привилей его королевской милости, за покладанемъ оног до актъ, и прозьбою черезъ особу верху мененую есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечыстыхъ воеводства Виленъского акътыкованъ и уписанъ.

*Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1680 годъ, № 20, л. 757—58.*

**№ 137.—1560 г. Юнь.** *Распоряженіе короля Сигизмунда Августа относительно правъ боярскихъ крестьянъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Юля осмьнадцатого дня.

Передъ нами судьями головными на трибуналъ у великомъ князствѣ Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятый обраными, постановившысе

очевисто у суду панъ Янъ Вроблевский подалъ до актъ листъ светое памяти на-яснейшого короля его милости Жикгимунта Августа в справе особъ нижей мененыхъ до его милости пана Андрея Богъдановича Шолухи на онъ часть державцы Кричевского выданный, просечы абы тотъ листъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ акътикованъ и уписанъ былъ, ко-корый уписуючи у книги, што се з него вычитать могло слово до слова такъ се в себе маеть: Жикгимонтъ Августъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Державъцы Кричевскому пану Аньдрею Богъдановичу Шолусе. Прииздили до насъ бояре наши Волъчаские Яковъ а Романъ Ботвиневичи Ромавъкаша з братю своею Жданомъ а Михайломъ Вахурами Косцюшъковичи и Митъко а Богданъ и Дешко Сватковичи з братею ихъ Семеномъ а Матвеемъ Попе-лами о томъ, ижъ што перво сего они за жалобою подданныхъ нашихъ всее во-лости Кричевское з росказаня нашего господарского на дворе нашомъ передъ врадники нашими дворными мели справу и люде ихъ боярские, которые они выслужили на продкахъ нашихъ тожъ на насъ господару посполъ з ними повинни были на замъку Кричевскомъ кликати, стеречи и подводы подъ послы и гонцы да-вати и они, што предъ тымъ того не было, выставили дванадцать светковъ, то есть волости Могилевской шесть чоловековъ, з волости Метиславской шесть чоловѣкъ которые сведоми. А такъ мы на выслуха-не того сведоцтва отослали поставити сведковъ передъ тобою, ино ты выслу-хавши того сведоцтва до насъ и всю тую справу на вырокъ нашъ господарский отослалъ и обоя сторона року отъ тебе зложеного цильновали и на выписе з книгъ твоихъ оказалось, же тые светки передъ тобою не згодне своимъ сведец-твомъ били и мы порозумевши тому, ижъ речь не есть подданныхъ нашихъ, але земъскал и власна наша госпо-

даръская, а ижъ тежъ на некоторыхъ замъцехъ украинскихъ зо всихъ тыхъ по-винностей подданные боярские не выламу-ются, которые отданы тыхъже волостей, про то есмо такъ постановили—што ся дотычетъ тыхъ вышей менованыхъ бояръ, то есть Ботвиневъ, Кашъ, Костюшъковъ, Волъчаскихъ и Сватковичовъ, выслуги предковъ ихъ еще за Казимера короля и за Алекъсанъдра, то одложили есмо на выведане посланцовъ нашихъ, которые для постановеня пожитковъ скорбу на-шого, посланы тамъ будутъ и не мають подъданные наши ихъ людей давно вы-служоныхъ ку повинности той приму-шать до выведаня одъ посланцовъ на-шихъ, а кѣды посланцы наши тамъ бу-дутъ и окажетъли се то з выведаня ихъ, же люде оныхъ бояръ в повинности пе-редъ тымъ спольне з ними были, тогда и теперъ посполъ з ними подданными наши-ми тую всю повинность ку замъку нашо-му полнити мають по первому, нижли што се дотычетъ иныхъ всихъ бояръ, которые на выслуге седать за отца на-шого и за насъ господара и хотя жъ бы и пустовщизны волостные выслужили и людьми осадили, таковые вси люди ихъ той повинности замъковой досить чинить мають и ты бы о томъ ведаючи, тымъ бояромъ нашимъ помененымъ з давности утвержденымъ ни в чомъ права не нару-шалъ, яко выжей листомъ нашимъ опи-сано. Писанъ в Вильни лета нароженя Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Юня. У того листу при печати подпись руки тыми словы: Остафей—мар-шалокъ и писаръ. Который же тотъ листъ за поданемъ оног до актъ черезъ особу верху мененую, што могло з него вычитать, есть до книгъ головныхъ три-бунальныхъ уписано.

*Тоже, за 1665 г., № 4 л. 1261.*

№ 138.—1560 г. Юня 3. *Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ Горчаковымъ на землю.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca piętnastego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Grodzienckiego, stanowszy osobiscie ichmość panowie Franciszek y Adam Horczakowie przywilej daniny, od Zygmonta Augusta Horczakom dany, opowiadali, prezentowali y do akt podali, ktorego thenor z ruskich liter na polskie przekładaiać, tak się w sobie ma. Зыгмунтъ Августъ Божю милостью король Польский, Жомоитский, Мазовецкий и иныхъ. Справцы дворовъ староства Городенского, державцы Остринскому, Новодворскому, Озерскому и Маловицкому, Себастьяну Дыбовскому, а дворянину нашему Лаврину Войне. Приходили до насъ бояре повету Городенского, двора нашего Маловицкого, Иванъ а Макаръ Горчаковичи, Матфей а Горчако Михалковичи з братьею своею о томъ, ижъ што король его милость Зыгмонтъ отецъ нашъ продкомъ ихъ Кузьме Горчаковича а Ваську Михаловичу рачилъ дати лесу проробку Одельского ку ихъ землицы вдложъ на полверсты, а поперокъ также на полверсты у во што ихъ за розказанемъ его королевское милости конюший дворный Троцкий, державца Волконицкий и Лепунский панъ Якубъ Кунцевичъ увезалъ, а потомъ королевая ей милость и найвысшая княгини Бона, пани матка наша продкомъ же ихъ Тымошу и брату его а примичу Матфею а Ивану Горчаковичу з братью, а Богдану Михалковичу обрубецъ земли Дубровы одъ пана Виленского, старосты Городенского пана Юрия Миколаевича Радивиловича имъ данный листомъ своимъ до службы военной подтвердить рачила. Ино жъ оны листъ его королевской милости Зыгмонта отца нашего и листъ Якуба Кунцевича увязчий на лесъ проробку Одельского, такъ тежъ подтвержене королевой ей милости пани матки нашей на

обрубецъ земли Дубровы имъ даны передъ нами покладали, повядаючи словне, будучи тамъ у дворовъ староства Городенского на помере волокъ, оного проробку Одельского и тое земли Дубровы у волоки оземшы, подданнымъ нашимъ роздали, а имъ дей за то одменысте не дали, и били намъ чоломъ абыхъмо ихъ ведле тыхъ листовъ данины короля его милости и подтверженя ей королевской милости при ономъ проробку Одельскомъ и при той землицы Дуброве zostавили и за тые земли у нихъ узятые одмену имъ дати казали. Ино мы з ласки наше господарское на чоломъ битие ихъ то учинили, при ономъ проробку Одельскомъ и при той землицы Дуброве ихъ есмо zostавили. А што ся дотыче кгрунту одъ тыхъ земли ихъ у волоки наши черезъ васъ взятого, приказуемъ вамъ, ажебысте кгрунтомъ нашимъ такъ ровнымъ только жъ яко ихъ взято и где быхъ споручъ было имъ одмену дали; нехай оны тотъ проробокъ Одельский водле данины и листу его королевской милости Жигимонта отца нашего и оный обрубецъ земли Дубровы подлугъ подтверженя королевой ей милости пани матки наше, держать и уживають, а намъ з того службу служатъ потому жъ, якъ и перво сего з давна служивали. Писанъ в Вильне, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Юня третего дня. U tego przywileju podpis nayiasniejszego krula y iasnie wielmożnego pisarza temi się wyraża słowy: Sigismundus Augustus Rex. Презъ бытность воеводы Виленского, маршалка земьского старосты Берницкого, Ковенского пана Миколая Радивиля а воеводы Троцкого, гетмана нависшого, старосты Мозырского, державцы Больницкого и Сомилского пана Ми . . . . Юрия Радивиля. Остафей Воловичъ—писаръ.

Który to przywilej dany przez wyż wyrażone osoby do akt iest do xiąg ziemskich powiatu Grodzienckiego przyięty y wpisany.

Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1776—78 годы, № 6861, л. 56—7



**№ 139.—1560 г. Іюня 6. Подтвержденіе  
королемъ Сигизмундомъ Августомъ правъ  
Переволоцкихъ бояръ.**

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Nowembra piętnastego dnia.

Na urządzie iego królewskiey mosci grodzkim Wołkowyskim przedemną Michałem Donatem kniazem Massalskim — podstaroscim sądowym powiatu Wołkowyskiego od iasnie wielmożnego iegomosci pana Kazimierza Adryana kniazia Massalskiego — oboznego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty sądowego Wołkowyskiego installowanym comparens personaliter Bartłomiey Łukaszewicz kopią listu od nayiasniejszego króla iegomości Polskiego Zygmonta do wielmożnego iegomości pana Hrehorego Wołowicza — starosty Słonimskiego po rusku pisanego boiarom Przewłockim służącego ad acta подаѣ de tenore sequenti писано: Жыгмонтъ з Божое ласки король Польски, велики князь Литовски, Руски, Жмойдски, Пруски, Мазовецки и иныхъ. Маршалку нашому, старосте Слонимскому пану Григорию Воловичу, а ревизору нашему Андрею Илговскому. Приездили до насъ земляне наши повету Слонимского Переволоцкие Марко Дорогиничъ, Тымовтей Несторовичъ а Степанъ Манковски сами одъ себе и одъ всей братьи своею в томъ, што дей ты Илговски, будучи на померы волокъ тамъ у Слониме и землю ихъ самыхъ и братьи ихъ мерилъ, а шестьдесятъ волокъ вымерилъ, и велелъ еси дей имъ з тыхъ волокъ земли ихъ службу тяглую служити, а они дей есть шляхта, и покладали передъ нами листъ дяди нашего Александра короля его милости, в которомъ пишетъ, ижъ велики князь Витофъ деду ихъ на имя Близницу надалъ, подводъ, ани корму и которыхъ подачокъ имъ давати и никакое службы служити не велелъ, которы же слово до слова в сестъ нашъ листъ уписать есмо, казали и такъ се в себе маеть: Александеръ, Божою милостію велики князь Литовски, Руски, Жмудски,

Пруски, Мазовецки и иныхъ. Маршалку нашему, наместнику Слонимскому пану Литавору Хрибтовичу. Били намъ чоломъ тыи наши люди повету Слонимского Переволоцкие, на имя Семень Созоновичъ, и з братьею своею а Пронъ Демьяновичъ и з братьею своею, а Ходоръ Василевский и з братьею своею и положили передъ нами листъ великого князя Витофъта и одца нашего короля его милости в томъ, ижъ велики князь Витофъта надалъ деду ихъ, на имя Близницу, подводъ не давати, ани корму и некоторыхъ подачокъ давати и (ни)какое службы не служити, для того, што домъ ихъ на дорозе, и коли велики князь Витольдъ по дворахъ ездывалъ и в дому ихъ стоивалъ, а потомъ отецъ нашъ король его милость далъ и сыномъ ихъ свой (листъ) по томужъ и в дому ихъ стоивалъ, а они подыимуютъ станцыею, ино и намъ ся пригодить коли в дому ихъ стояти. И далисьмо имъ сей нашъ листъ подлугъ листовъ великого князя Витофъта и одца нашего короля его милости подводъ имъ ненадобе давати, ани корму, ани которое подачки и никакое службы имъ не служити, нехай будетъ такъ, какъ было за великого князя Витофъта и Зыгмунта и за одца нашего короля его милости, бо мы старины не рухаемъ, а новины не уводимъ. Писанъ в Вильню, Юля второго дня, индикта дванадцатаго. Приказъ маршалка наместника Слонимского пана Литавора Хрибтовича. И били намъ чоломъ абысьмо и теперъ в жадную повинность и службу тяглую и иншую приворочати ихъ не казали. Ино мы з паны радными нашими ихъ милостію намовившисе и бачачи ижъ тотъ листъ на шляхецтво имъ служитъ, для того в повинность жадную абы не были приворочаны, тотъ есмо листъ короля его милости Александра при mocy зоставили и приказуемъ вамъ, ажебысте и братьи ихъ ку службе тяглой и жадной повинности не примушали и некоторое трудности для того не чинили, але осадили бысте ихъ и братью ихъ не платить, але яко вольныхъ землянь, заховуючися в томъ

ведле сего росказаня и листу нашего. Писанъ в Вильню, лета одъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ шестьдесятого году, месеца Юня шостого дня. U tey kopij podpis nayiasnieyszego króla takowy: Sigismundus Augustus Rex m. p. Locus sigilli; poniżej podpis iegomosci pana marszałka u pisarza in hunc sensum. Остафи маршалокъ и писаръ m. p.

Która to kopia za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę da akt, iest do xiąg grodzkich Wołkowyskich przyięta u wpisana.

*Изъ актовой книги Волковыскаго градскаго суда за 1750—2 годы, № 10668, л. 965.*

**№ 140.—1560 г. Юля 9.** Грамота короля Сигизмунда Августа о вознагражденіи бояръ Матысовичей и Яновичей за отнятую у нихъ землю.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt osmego, miesiąca Oktobra dwódziesiątego szóstego dnia.

Na rokach święto Michalskich in solito iuditorum loco w mieście iego królewskiej mości Grodnie porządkiem prawa pospolitego sądzących się przed nami Michałem Politańskim — prezydentem, Benedyktem Bouffałem — sędzią, karolem Littaworem Chreptowiczem — pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Grodzieskiego, stanowszy osobiscie u sądu patron iegomości pan Jan Nepomucem Poczubut — oboznik Grodzieski, list nayiasnieyszego króla iegomości Zygmunta Augusta po rusku pisany przy kopij na polskie przetłumaczoney do akt podał w te słowa pisany: Жыгимунтъ Августъ Божью милостью король польскій, великий князь Литовскій, Русскій, Прускій, Мазовецки, Жомойдскій и иныхъ. Справцы староства Городенского, державцы Острынскому, Озерскому и Новодворскому Себестыану Дыбовскому а дворянину нашему Лаврину Войне. Жаловали намъ бояры

нашые Городенские Янъ Матысовичъ, Мартинъ Яновичъ о томъ, ижъ дей вы, помещающы земли наши у волоки в повете Городенскомъ, не мало земли ихъ збожемъ ихъ засянными, а сеножати у померу волочною узелы и в отмене за земли и сеножати боярину господарскому Данилу Курчу за его земли далы, на которыхъ дей земляхъ ихъ тотъ Данило не мало збожыя жита и ечменю ихъ власного пожалъ и до дому своего звозилъ; в чомъ они не малую шкodu себе быти менятъ. Для чого били намъ чоломъ абыхъмо в томъ шкodu имъ примовати не допустилы, а якъ одмену за земли ихъ дати и такъ тежъ збожа ихъ пожатые имъ поворочать казали, прето если такъ земли и сеножати ихъ черезъ васъ волоки наши будутъ забраные и тому боярину нашему Данилу у в одмене отданы приказуемъ вамъ абы есте за тые земли и сеножати ихъ у волоки померены и в одмене тому боярину далы отменою много, колько ихъ земли и сеножати у нихъ взято, грунтомъ добрымъ, штобы за ихъ земли стояло одмену слушную землями нашими имъ вделати и оддати; а тое збоже, якъ много будетъ тотъ Данило на земли ихъ пожалъ, абы и тое, кромъ жадного омешканя, все в целости имъ поворочати и оддати казали; бо если бы имъ тое збоже ихъ одъ него вернено и оддано небыло, тогды ни на комъ иншомъ, одно на васъ самыхъ того имъ смотреть розкажемъ; гдыжъ вы не отдавши имъ одмены земли збожемъ ихъ засяннымъ в отмене поотдавали. Писанъ у Вильни лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, Юля девятого дня. U tego listu przy wycisnionej pieczęci podpis takowy. L. S. Остафей маршалокъ писаръ.

Który to list za podaniem onego przez wyż wyrażonego u sądu patrona przy kopij do akt iest do xiąg ziemskich Grodzieskich przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Городненскаго земскаго суда за 1776—8 годъ, № 6861, л. 890.*

**№ 141.—1560 г. Августа 23.** *Разсѣдова-  
ніе о дворянскихъ правахъ бояръ Круповичей.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt  
siodmego, miesiąca Septembra dwudziestego  
czwartego dnia v. s.

Na urzędzie Jego Imperatorskiey mosci  
przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego,  
stanąwszy obecnie ięgomość pan Wawrzy-  
niec Fietkiewicz takowy dekret do akt po-  
dał, ktorego wyrazu następane: Видимусь  
з книгъ земскихъ справъ вечистыхъ пове-  
ту Лидского. Лета од нароженя Сына Бо-  
жего тысяча шестьсотъ тридцать осмого,  
месеца Генвара двадцать пятого дня. На  
рокахъ судовыхъ земскихъ в семъ року  
вверху на дате писаномъ о трелъ кроляхъ  
свите римскомъ в Лиде одправоватъ зачатыхъ  
передъ нами врадниками судовыми  
земскими повету Лидского Самуелемъ Кун-  
цевичомъ — судьбою, Адамомъ Овсянымъ —  
подсудкомъ, Якубомъ Кунцевичомъ — писа-  
ромъ, старостою Конявскимъ и Дубенскимъ,  
постановившысе очевисто у суду земянинъ  
господарский повету Лидского панъ Але-  
ксандеръ Круповичъ покладалъ и ку ак-  
тыкованью подалъ листъ ихъ милостей  
пановъ комисаровъ одъ славное памяти ко-  
роля его милости Зыгмунта Августа зосла-  
ныхъ, а в середине того листу ниже  
имены помененыхъ належачій ихъ милостемъ  
паномъ Круповичомъ и участникомъ ихъ  
на речъ в немъ нижей описаную, ко-  
торый тотъ листъ передъ нами врад-  
номъ положивши, просилъ, абы былъ до  
книгъ земскихъ Лидскихъ уписанъ, акты-  
кованъ, кторы уписуючы в книги слово  
до слова такъ се в себе маеть: За розка-  
занемъ господара нашего короля его ми-  
лости и великого князя Зыгмунта Августа  
посланы будучы на тые sprawy одъ его  
королевской милости, мы комисары госпо-  
дарские Янъ Шынковичъ — маршалокъ и  
писаръ господарский, староста Тыкотин-  
ский, Грыгорый Воловичъ — староста Мсти-  
бовский, городничый Городенский, дер-

жавца Ейшыский, — Огармиский, Конявский  
и Дубицкий и Зельвенский, а Размусъ Дов-  
гердъ — дворянинъ господарский короля его  
милости, з розказани тежъ господарского  
на тотъ часъ вышли при нимъ ревизоры  
его королевской милости дворовъ повету  
Троцкого панъ Станиславъ Равский — дер-  
жавца Лидский, Сымненский и Немонский,  
а панъ Семень Война — дворянинъ госпо-  
дарский, смотрели есмо того дела за ман-  
датомъ господарскимъ: — Стояли передъ  
нами очевисто бояре Радунские на име  
Петрашко Бартошевичъ, Миколай Сенко-  
вичъ, Лавринъ Пядевичъ, Матей Радви-  
ловичъ Круповичы ижъ имъ дана вина,  
якобы они мели быти з народу простыхъ  
людей, а не шляхта; они справуючысе  
того, положили передъ нами листъ Але-  
ксандра короля его милости, в которомъ  
пишетъ, ижъ Якубъ Круповичъ, а Мико-  
лай Метгиновичъ, а Янъ Ромайковичъ з  
братъею своею повелили, ижъ дедъ ихъ  
Крупосъ служилъ великому князю Витоль-  
ду и былъ з нимъ на службе в немчахъ;  
князь великий Витольдъ за его службу  
вызволилъ того Крупоса со всехъ службъ  
и потяглей и подачковъ и листъ дей былъ  
ему на то свой далъ и на дети; тотъ листъ  
в огне згорелъ, то пакъ вжо после вели-  
кого князя Витольда некоторые люди Ра-  
дунцы на име Бастуны почели были ихъ  
притягивати и к себе в службу и в ин-  
шые потяглы передъ воеводою Троцкимъ  
паномъ Иваномъ Монивидомъ и панъ Мо-  
нивидъ, доведавшысе того, ижъ князь ве-  
ликий Витольдъ з тяглы ихъ вызволилъ  
при томъ ихъ зоставилъ и свой судебный  
листъ имъ далъ, водлугъ которого король  
его милость Александеръ ихъ заховалъ,  
а велелъ имъ служити службу в доспесе  
конемъ, а з потяглы и подачокъ ихъ вы-  
зволилъ потому яко великий князь Ви-  
тольдъ деда ихъ Крупоса вызволилъ. Дру-  
гий листъ положили судебный пана Ивана  
Монвида — воеводы Троцкого, што ихъ су-  
дилъ з Бастуны людьми Радунскими, ижъ  
ихъ притягивали к себе в службу тяглую,  
и панъ Монвидъ одъ того правыхъ оныхъ

Круповичовъ знашолъ. Третий листъ okazaли пана Петра Яновича—воеводы Троцкого, в которомъ пишеть ижъ Мицканъ, Дармотъ, Ромейко Круповичи жаловали на пана Стрета городничого Троцкого, ижъ до нихъ присылали . . . . . своихъ грабечи ихъ за дякла, и панъ Петръ — воевода Троцкий потому ихъ заховалъ, яко и панъ Монвить тяглое службы служити и дякла давати имъ не казалъ. Четвертый листъ положили пана Виленского, воеводы Троцкого пана Радивиля Истыковича, в которомъ пишеть, ижъ . . . . . а Митько, а Дашко Круповичи тягалисе передъ нимъ въ Дубичахъ и своими и скупилъ, што князь великий Витольдъ далъ былъ деду ихъ Крупосу и коли тые окупилъ втекли оныхъ и панъ Радзивиль Остыковичъ воеводий Троцкий тыхъ скупниковъ ихъ выдалъ имъ и тотъ листъ судебный на то далъ. Пятый листъ положили пана Януша Костевича—мечного господарского, наместника Радунского, в которомъ пишеть, ижъ бояръ Радунскихъ Круповичовъ на име Якуба Митковича, Яна Вештортовича, Миколая Петрашевича Радзивила Богдановича а Микутыса Андреевича и братью ихъ судилъ з людьми Бастунцы, ижъ ихъ притягивали ку сенокосу и панъ Косцевичъ тыхъ Круповичовъ правыхъ одъ того учинилъ вечныхъ, а Бастунцовъ обвинилъ. Еще положили листовъ малыхъ Казимера короля его милости, в которомъ пишеть до тивуна Радунского Монтина, ижъ некто . . . . . Декорайко доводили на Круповичовъ промысловъ, ино тотъ король его милости Казимеръ, велелъ посмотреть меж ними наместнику Городенскому пану Лялошу а маршалку дворному пану Лячку, иное тые Бастуны не довели на нихъ и тую . . . . . и короля его милости . . . . . Круповичовъ правыми знашовъ, а Бастунцовъ обвинилъ. Потомъ положили листъ светое славное памяти Жыгмонта короля его милости, ижъ били королю его милости (чоломъ) бояры Радунские Петро Петровичъ а Миколай Лукашевичъ, Радзивиль Богдановичъ, Степанъ Янушковичъ, Матей

Пашковичъ, Миколай Богдановичъ, Гришко Козаковичъ, Лавринъ Пацевичъ з роду Круповичъ поведили королю его милости, ижъ тивунъ и городничый Виленский державца Ушпольский, Пенянский и Радунский панъ Шишко Мацивичъ и приставъ Радунские боярские пановъ почели кривды и утиски великие имъ чинить и новины уводить и в службу тяглую ихъ поворачать и за то ихъ грабили и обтяжене великое чынили и казали имъ в замку Троцкомъ в день стерегчы, а в ночи кликати, его королевской милости огледавшы тыхъ листовъ ихъ вышей описанныхъ, з ласки своей господарское при нихъ зоставившы ку тяглому в томъ листе поменнымъ ихъ примушати не казалъ, але службу земскую военную посполъ з иншими бояры шляхтою служити имъ розказати рачилъ оказали тежъ и другой привилей на паркгамине писаный нынешнего господара нашего короля его милости Зыгмунта Августа, ижъ били его королевской милости чоломъ бояре Троцкого повету, волости Радунское на име Петрашъ Бартошевичъ, Миколай Сеньковичъ, Лавринъ Пацовичъ, Матей Радзивиловичъ роду Круповичъ о томъ, ижъ яко будучы за розказанемъ его королевской милости померчеу у волости Радунское на помереню волокъ Иванъ Гаевникъ, кгда на повести некоторыхъ подданныхъ его королевской милости притегаль ихъ к волокамъ такъ яко и тяглыхъ людей, и они се втекли до его королевской милости, а тые вси листы вышей описанные передъ его королевской милостью покладали, быючи чоломъ господару его милости, абы его королевская милость тыхъ листовъ ихъ огледавши при нихъ тыхъ Круповичовъ зоставити и о службу земскую военную служити . . . господарский дати, до которого вси оны листы слово до слова вписати розказати рачилъ, тотъ привилей з печатью его королевской милости sprawy пана Потя писара и по оказаню тыхъ листовъ передъ нами пыталъ то тыхъ Круповичовъ если бы який выводъ о шляхетство свое мели,



абы водлугъ обычаю права посполитого и статуту земского и тежъ водлугъ науки господарское, намъ на письме даное, передъ нами становили. Они иншого никоторого выводу о шляхетство свое, если бы з роду шляхетского вышли не ставили, только з тыхъ Круповичовъ Петрашко Бартошевичъ з братомъ своимъ Раймусомъ становили передъ нами двоихъ землячъ шляхты з дому Нибортова, которыхъ менили себе по матце быти, кромъ ихъ на име Яна Мицковича а Щепана Миколаевича, а по отцахъ своихъ иншого никоторого выводу не маєтъ, только тые листы королей ихъ милости. Тутъ же стоячы бояре господарские, в мандате его королевской милости весполокъ зъ тымижъ Круповичы описанные Фетьковичы, Ямонтовичы а Пашковичы поведели, ижъ дети вси не з иншого якого дому але з роду того Крупоса и дому, и есть то тые Круповичы намъ братьею потому пытали есмо з листу Казимера короля его милости, што бы то были за люди—до кого Давештовтъ да Миколай да Корейко, которые в Круповичовъ о мезлевахъ притягивали, поведали намъ Лавринъ Ямонтовичъ з братьею своею, ижъ бы Миколай а Корейко в листе Казимера короля его милости описанные предкове ихъ были и они з того поколеня вышли. Тыхъ всихъ речей ихъ выслушавшы и конца тому не чынечы, писали есмо о томъ до господара его милости о тые вси листы ихъ вышей описанные и передъ нами покладанные до его королевской милости посылали, просечы о науку если бы его королевская милость при оныхъ листехъ ихъ заховати розказати рачылъ и господаръ (его) милость рачылъ до насъ розказати писати такимъ обычаемъ — кгдажъ они листы продновъ короля его милости и тежъ листъ его королевской милости з себе мають и они се щититъ, абы есми ихъ водлугъ тыхъ листовъ жаловали ни в чомъ не нарушаючи ихъ актовъ Ямонтовичовъ, ижъ што первой они передъ нами поведели ижъ бы мели высти з Миколая а Корей-

ка, которые о мезлевъ Круповичовъ к себе притягивали, его королевская милость до насъ писати розказати рачылъ, где бы они не мели на то особливого вызволеня продновъ его королевской милости и тежъ листовъ господарскихъ, тогды хотя бы и кровность якую межы собою мели не могутъ Круповичи ихъ права шляхецкого. . . . гды жъ се на оныхъ листехъ значить то, ижъ оные Круповичи были люди простые и али жъ за листомъ и вызволенемъ права шляхецкое вошли таковыхъ же листовъ к имъ потреба, а где бы вызволеня, або листовъ не мели, тогды тымъ листомъ Казимера короля его милости осужоны простыми хлопы и кды таковая наука и листъ его королевской милости до нихъ принесены, тые Круповичи передъ нами ставши, поведели, ижъ тые вси вышей описанные Ямонтовичи, Фетьковичи, Пашковичи з одного дому з ними идуть и вси вышли з того Крупоса, которого князь великий Витовтъ вызволилъ, а службу боярскую ему служити розказалъ. А што дей перво сего менили тые Ямонтовичы, ижъ бы мели быти потомки Миколая а Корейка, которые продка нашего Крупоса за Казимера короля его милости о мезлевъ притягивали тые дей онымъ Ямонтовичомъ ничого не были кровные, ани ихъ знаютъ где онъ тотъ Лавринъ Ямонтовичъ поведелъ, ижъ еденъ самъ есмо человекъ молодой и тымъ все есми вымовилъ абы то были продки наши, але дей старшая братья и кровные мои тые Круповичи лепей сведомы суть о продкахъ моихъ, ижъ мы Ямонтовичы з тогожъ Крупоса весполокъ з ними з оного вышли и потомки есмо не чые, только того Крупоса и поведели родъ свой одъ того Крупоса такимъ обычаемъ: Ихъ дедъ Крупосъ предокъ нашъ мелъ сыновъ пять на име Мартина..... Ромейко, Кгинвиля а Ляйтко: з Мартина вышолъ Миколай, з Миколая Дашко, Давкяло, Андрей а Ямонтъ, з Дашка—Петрашко, з Петрашка—Амброжей, Юрый а Янъ, з Андрея—Микуть, з Микутья—Матей а Янъ, з Довк-

гялы—дочка Зофия, з Ямонта Паць, з Паца, Лаврынъ, Матей, Янъ, Стась, Германъ а Павель тоя Ямонтовичы роду, з Макгина сына Крупосовъ первого, а з Дырмета другого сына Круповичовъ вышолъ Вештортъ, з Вешторта Янъ. Войшвило, а Миць, з Яна Бартошъ, Юхно а Юшко, з Вошвила—Станиславъ, Касперъ, а з Мицха—Юрый, а з Бартоша вышли—Петрашко а Размовъ, з Юпка Григоръ а Юрый то Петрашковъ роду, з Дзитмета другого сына Крупосова и з Ромейка третьего сына Крупоса вышолъ Наць, з Нача Богданъ и Бутрымъ а Нацко и з Богдана Радивилъ а Пашко, з Радивила Мисъ а Пашко, Матей, Стецко, Григоръ а Савостаянъ, з Бутрыма Щепанъ а Влажей, з Неука Щепанъ, а такъ то Пашъковичъ з Ромейка, третьего сына Крупосова а з Кгинвиля четвертого сына Крупосова вышолъ Петрашъ а Фецько, з Петраша—Миколай, з Миколая Цецько, з Петька Миклашъ. з Миклаша дочка его Световна и з Световны два сыны—ее милости а Бартломей Петровичъ з братьею а з Свеха . . . . а Миколай, з Матея Болтрмей, з Болтрмея Андрей, з Миколая—Якубъ а Щепанъ з Анны то Фетьковичъ, з Кгинвиля—четвертого сына Крупосова, а з Мицка пятого сына Крупосова вышелъ Якубъ а Цецько, з Якуба Мартинъ, з Мартина Ленардъ, з Цецька—Янъ а Стась, то Мицковичъ з пятого сына Крупосова; и поведели, ижъ продки ихъ и они сами в тыхъ привилеяхъ Жыгмунта короля его милости и тежъ нынешнего господаря короля и Жыгмунта Августа есть описаны. И мы именъ ихъ в тыхъ привилеяхъ смотрели, где нашли в привилеяхъ королей ихъ милостей—Пецька Петрашовича а Якуба, Зузанну, з тыхъ пошли Фетьковича, Радивила, Пашковича и братью его стрыечную—Степана Янушковича а Матея Пашковича; а тыхъ Ямонтовичовъ продки, пишетъ, Миколая Богдановича а Грышка Козаковича, Лаврына Пацевича роду Круповичовъ: а в другомъ привилею нынешнего господаря нашего, пишетъ

Петрашка Бартошевича, Миколая Сенковича и того Лаврына Ямонтовича и Матея Радвировича Пашковичовъ. И надъ то еще ставили передъ нами на свидетельство, ижъ они вси такъ Фетьковичы, Пашковичы, яко Ямонтовичы и Мицьковичы восполекъ з Петрашкомъ з одного роду з Крупоса, яко родъ свой выличили кгда хоружого Радунского Шимка Володковича а бояръ шляхты повету Радунского Ленарта, Контрыма а з дому Кибартова, Яна Мицковича, а Щепана Миколаевича, которые се менили быти по матце кровными Петрашко а Размусъ Бартошевичъ Круповичъ, тые вси вышей помененные поведили, ижъ тые вси вышей описаны Круповичовъ, Фетьковичы, Пашковичы, з одного дому Крупосовъ, з тыхъ пети сыновъ Крупосовыхъ яко вышей описано, вышли и вси они одинъ родъ есть, ино ижъ и на тыхъ привилеяхъ Жыгмунта короля его милости светое и славное памяти, такъ тежъ и на привилею нынешнего господаря нашего короля его милости Жыгмунта Августа имени тыхъ Ямонтовичовъ, Пашковичовъ и Фетькевичовъ, восполекъ з Петрашкомъ Круповичомъ описано, ачъ всихъ ихъ родъ Крупосова описуетъ, а ижъ его королевская милость господаръ нашъ милостивый рачылъ розказать писати до насъ такимъ обычаемъ—которые были листы предковъ его королевской милости, а и тежъ листы его королевской милости самого вызволенья одтягъ и тыми листы се щыцили. абыхмо ихъ водлугъ такихъ листовъ заховали ни в чымъ не нарушаючи ихъ; пытали есмо хоружого Радунского Шимка Володковича, а Ленарта Контрыма, Яна Мицковича и Мартина Миколаевича Кибартовъ, которыхъ они на свидетельство того, ижъ вси з одного роду Крупосовъ вышли и передъ нами ставили, если бы на томъ присегу вчинити хотели, ижъ тые Ямонтовичъ, Фетьковичъ и Пашковичъ не з иного якого народу, только з Крупосовъ вси вышли, и они на томъ за присягу взяли се и присегали на томъ, ижъ они

вышей описанные Ямонтовичы, Пашковичы и Фетьковичы з народу того Крупоса, которого князь великий Витовтъ вызволилъ, вышли вси одного племя з Петрашкою итуть, яко жъ и самъ тотъ Петрашко братъею своею Размусомъ весполонъ з тыми сведками присегу чинилъ, ижъ якъ тые Ямонтовичы, такъ Фетьковичы и Пашковичы есть имъ братъею кровны и з одного роду з ними вси они вышей помеченные з Крупоса итуть и яко родъ свой правдиве выличили такъ есть и тежъ земли господарскихъ пустовскихъ безъ данины господарское и николи не заберали, ани ихъ подъ собою мають, только на земляхъ своихъ шляхецкихъ мешкають, з которыхъ службу господарскую земскую военную служатъ, а потомъ тые Ямонтовичы, Фетьковичы и Пашковичы присегу чинили ижъ дей есть одъ Петрашки и Размуса Бартошевичъ и браты ихъ Круповичомъ есть браты кровные и з одного роду з ними всеми, яко родъ свой выличили з Крупоса итуть, а земли дей господарскихъ пустовскихъ николи есмо не заберали, ани ихъ подъ собою маемъ, только на шляхецкихъ земляхъ своихъ мешкаемъ, з которыхъ дей службу господарскую земскую военную служимъ. Мы маючи науку устную господарскую и для большое и потомъ ведомости и подпору и на листе его королевской милости, которые в томъ суду нашемъ слово одъ слова казали есмо писати. Жыгмунтъ Августъ Божою милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойдский, Мазовецкий и иныхъ. Маршалку и писару нашему, старосте Тыкотинскому пану Яну Шимковичу, старосте Мистибовскому, городничому Городенскому, державцы Ейшискому, Воранскому, Конявскому, Дубицкому и Зельвенскому пану Григорию Воловичу, а дворянину нашему Размусу Богдановичу Довжгирду. Што дана намъ справа, же у волостяхъ нашихъ Ейшиской и Радунской многие з подданныхъ нашихъ бояръ путныхъ и людей тяглыхъ безъ воли и листовъ нашихъ

за поклонами черезъ урядниковъ тамошнихъ в шляхецкое право впушани и закрывающиеся вольностью шляхецкого роду, которые подъ собою мають одны одчизные, а другие тежъ дочеснымъ правомъ в то вшедши у волоки померити и в порадокъ справить волочное подде постановеня нашего приводити не допускають ревизоромъ нашимъ, а которыхъ земли черезъ померчихъ померены, але платовъ и пожитковъ за упоромъ ихъ врадники наши vybrати не могутъ, в томъ се намъ господару не малая шкода деетъ и ачъ кольвекъ вжо, которые комисары одъ насъ тамъ до тыхъ дворовъ нашихъ были посланы для выведенья о шляхецтве тыхъ таковыхъ подданныхъ нашихъ и тежъ о забране кгрунтовъ нашихъ, лечъ ижъ з причинъ некоторыхъ конечное постановление дошло, венць же передъ тыми комисарми за писанемъ нашимъ хоружие и шляхта стародавняя тыхъ дворовъ и брати его ихъ себе не меновали и о шляхецтве ихъ ничего певного з ведомости своей не ознакомили, а ино и бы регестры скарбными и иными слущными знаки и доводы стороны наше господарское могло се показати и довести, же они суть не шляхта, але бояре путные и люди тяглые, ведъ же мы, Не хочечи никому вольности права уближеня чинити, про то права нашего такового, противко ихъ з ласки наше одступуемъ, але на выводъ шляхетства ихъ пушаемъ и яко есмо казали ихъ ку скучному заставеню тое справы на певный рокъ спозывати, для чего васъ на тую справу комисарми посылаемъ, а хочемъ мети абы есте заховали се в томъ водде статуту права посполитого, то есть же тые подданные, которые о то припозвати се маеть, кождый з нихъ з дому своего двоухъ кровныхъ своихъ шляхтичовъ урожонныхъ з ойца и з матки передъ вами постановили и ими шляхетство свое вывести, а кгдабы который з нихъ кровныхъ постановити не могли, за тымъ, же родъ такового зшолъ, ино хотя и не кровныхъ, одно двоухъ

шляхтичовъ, чоловековъ добрыхъ, веры годныхъ, знаемыхъ в шляхетстве ихъ, поставити, а гды тые посполъ з нимъ, хто ся выводитъ, на томъ присягнуть, же суть шляхта, а не путные и тяглые люди и имене шляхецкое здавна подъ собою мають, тогды за таковымъ выводомъ своимъ мають они при шляхецтве и при имени зостати, ведь же таковыхъ маеть ста. . . . . и выводъ, которые бы сами шляхтою правдивою з роду . . . . . а который бы тежъ такового выводу подле статуту и подле сего выroku а листу нашего не учинили, тые одъ земли своихъ мають однасти на насъ господара; к тому хто бы тежъ земли наши господарские забралъ, альбо безъ листовъ и за листы не слушне и не своимъ правомъ, альбо над то, нижли ему право тое его несеть и несло, держитъ и коло того науку нашу дали есмо вамъ, абы есте конечно постановене чинили, а выведене правне досветчного таковыя вси земли ку столу нашему господарскому всказывали и приворочали; а кому бы кривда в таковомъ застановеню вашомъ поведила се, то и заразомъ взявши одъ васъ листъ альбо выписъ до насъ господара нехай бы ехали, жебы тымъ борздей и в томъ вамъ наука дана одъ насъ была, яко се маете заховати, бо мы далее в тыхъ речахъ омешканыя терпети ку шкоде-скарбу нашего господарского не хочемо, але абы што на борздей помера волочная и постаневене пожитковъ нашихъ господарскихъ в оныхъ волостяхъ нашихъ скончона была за тымъ вашимъ разсудкомъ; к тому бы есте пильность приложили и што есть справедливе власность тыхъ дворовъ нашихъ врадови нашему з розсудку своего подали, а што бы тежъ подъ правомъ шляхецкимъ слушне держано, при томъ каждого оставили. Писанъ в Вильни, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Июля третьяго дня. Справа пана Оттафея Воловича, маршалка и писаря господарского, абы таковымъ выводомъ и свидѣтельствомъ о шляхецтво ихъ

черезъ бояръ, вышеописанныхъ сведковъ ихъ и съ присегою, передъ нами учиненою, и ни в чемъ не одступуючи науки и листу моего господарского, але водлугъ науки и выroku его королевское милости зоставили есмо ихъ всихъ, яко здавна были, при земляхъ шляхецкихъ, которой уживаючи службу господарскую земскую военную заступовати, потому, яко и инные бояре шляхта, обыватели того панства великого князства Литовского, будутъ. И на то есмо имъ дали сей нашъ листъ судовой з нашими печатями. Писанъ в Ейшишкахъ, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Августа двадцать третего дня. У того листу комисарского печати три есть притисненые, а подпись руки тыми словы: Семенъ Ворновичъ Гричинъ. Который тотъ листъ за прозбою пана Александра Круповича есть до книгъ земскихъ Лидскихъ справъ вечистыхъ уписанъ, актыкованъ, з которыхъ и сей видимусъ з книгъ за писарства мене Мартина Лимонта въ семь року тысяча шестьсотъ сорокъ второго, месеца Октебра шестого дня, подъ часъ суженя роковъ Михальскихъ подъ нашими печатями пану Станиславу Петрашевичу есть выданъ. Писанъ у Лиде. Takowy widimus za podaniem przez wyż wyrażonego ięgomosci pana Wawrzynca Pietkiewicza do akt iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовтой книги Лидскаго земскаго суда за 1796—97 годы, № 5669, л. 1223—29.*

**№ 142.—1560 г. Октября 19. Актъ о замятнъ земель боярина Станислава Миколаевича на земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ второго, месеца Генвара десятого дня.

На враде господарскомъ игродскомъ староства Жомойтского передо мною Аль-



брыхтомъ Викторыномъ Млечкомъ, подстаростимъ Жомойтскимъ, постановившысе очевисто земеннъ господарский земли Жомойтской панъ Себастьянъ Юрьевичъ Богъдановичъ, оповедивши, покладалъ и до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ квити померы кгрунътовъ, собе служащый, на речъ, нижей в середине в томъ квите померчомъ описаную, и тотъ квити до акту подавши, жедалъ мене подстаростего, абымъ велелъ до книгъ вписати, который уписуючи у книги слово до слова, такъ се в собе маеть: За росказанемъ его королевской милости Дмитрей Федоровичъ Сопега, а за росказанемъ вельможного пана его милости, пана Еронима Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшевского, Иванъ Андреевичъ Ильковскій, на тотъ часъ будучи отъ его милости подстаростимъ земли Жомойтской, будучы намъ на помере волочной в земли Жомойтской, у волости Видуклевской, занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Видуклевское селомъ Шунуловкомъ земли ореховыхъ, поля, зарослей и сеножати на разныхъ местцахъ такъ у волоки полные, яко и в лесные боярина господарского земли Жомойтской, волости Видуклевской Стана Миколаевича, который ся заняли у волоки подданнымъ господарскимъ селомъ Шунуловкомъ, такъ тежъ за позволенемъ его который ся достали в отмене паномъ шляхъте тымъ, которымъ земли свои в тыхъ Шунуловкахъ мають, то есть на первышомъ местцы сеножати врочишомъ Антъупе пруть осмьнадцеть, кгрунтъ средний; на другомъ местцы нива зъ зарослю врочишомъ Трутишке прутьовъ петнадцать, кгрунтъ средний; на третьемъ местцы сеножати врочишомъ Клоня варсте прутьовъ дванадцати и полъ, кгрунтъ средний; на четвертомъ местцы нива врочишомъ Апикудрисъ прутьовъ дванадцать, кгрунтъ добрый; на пя-

томъ местцы нива врочишомъ Апидемайте прутьовъ двадцать пять, кгрунтъ добрый; на шостомъ местцы нива, зъ садибою его, моргъ одинъ, пруть одинъ, кгрунтъ добрый; на семомъ местцы нива врочишомъ Антъгердуша моркгъ одинъ, прутьовъ двадцать шесть и полъ, кгрунтъ добрый; на осмомъ местцы нива врочишомъ Аспердуше прутьовъ шестьнадцать и полъ, кгрунтъ добрый; на девятомъ местцы нива врочишомъ Побаржъвете прутьовъ петнадцать, кгрунтъ добрый; на десятомъ местцы нива врочишомъ Побаржвета прутьовъ осмъ, кгрунтъ добрый; на одинадцатомъ местцы нива врочишомъ Рудия прутьовъ два, кгрунтъ добрый; на дванадцатомъ местцы нива врочишомъ Алькаупе моргъ одинъ, прутьовъ два, кгрунтъ добрый; на трынадцатомъ местцы нива врочишомъ Покарклоте прутьовъ шестьнадцать, кгрунтъ добрый; на чотырнадцатомъ местцы нива врочишомъ Антъвешъкеле прутьовъ чотырнадцать, кгрунтъ добрый; на петнадцатомъ местцы нива врочишомъ Лавко Дирва прутьовъ одинадцать, кгрунтъ добрый; на шестнадцатомъ местцы нива врочишомъ Антъкудресъ Пявъна прутьовъ осмьнадцать, кгрунтъ добрый; на семнадцатомъ местцы нива врочишомъ Побержъве прутьовъ петнадцать и полъ, кгрунтъ добрый; на осмьнадцатомъ местцы нива врочишомъ Побержвете прутьовъ осмьнадцать, кгрунтъ добрый; на девятнадцатомъ местцы нива тымъ же врочишомъ прутьовъ осмьнадцать, кгрунтъ добрый; на двадцатомъ местцы нива врочишомъ Побаржвете прутьовъ чотырнадцать и полъ, кгрунтъ добрый; на двадцать первомъ местцы нива врочишомъ Антълруду прутьовъ шестьнадцать, кгрунтъ добрый; на двадцати второмъ местцы нива зъ сеножатию врочишомъ Антъгердуша прутьовъ осмъ, кгрунтъ добрый; на двадцать третьемъ местцы нива подле Стася Наркайтя прутьовъ трынацати, кгрунтъ добрый; на двадцати четвертомъ местцы нива врочишомъ Патворе прутьовъ петнадцать, кгрунтъ добрый; на двадцать пятомъ мест-

цу нива врочищомъ Побаржъвете протовъ чотырнадъцать и полъ, кгрунтъ добрый; на двадъцати шостомъ местцу нива врочищомъ Лавъкодирва пруты два, кгрунтъ добрый; на двадцать семомъ местцу нива врочищомъ Илкгупявнисъ пруты два, кгрунтъ добрый; на двадъцать осмомъ местъцу нива тымъ же врочищомъ прута полътора, кгрунтъ добрый; на двадъцать девятомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Декснасъ моркги два, протовъ петнадъцать, кгрунтъ подлый; на тридцатомъ местъцу сеножать врочищомъ Ланка моркги два, кгрунтъ средъний; на тридцать первомъ местцу сеножать врочищомъ Кгердуша моркгъ одинъ, кгрунтъ средъний; на тридцать второмъ местъцу сеножать врочищомъ Рати протовъ двадъцать пять и полъ, кгрунтъ средъний; на тридцать третемъ мейсцу сеножать врочищомъ Кгердуша, протовъ десеть, кгрунтъ средный; на тридцать четвертомъ местцу нива зъ зарослю врочищомъ Кгорвета моркги два, протовъ пять, кгрунтъ подлый; на тридцать пятомъ местцу нива врочищомъ Кужей моркгъ одинъ, пруты два и полъ, кгрунтъ добрый; на тридцать шостомъ местъцу нива врочищомъ тымъ же протовъ петнадъцать, кгрунтъ добрый; на тридцать семомъ местцу нива врочищомъ Кужей протовъ семъ и полъ, кгрунтъ добрый; на тридцать осмомъ местцу нива зъ сеножатию и зарослю врочищомъ Кужей моркги чотыры, пруты два, кгрунтъ добрый; на тридъцать девятомъ местъцу нива зъ сеножатию врочищомъ Кужей моргъ одинъ, пруты чотыры кгрунтъ добрый; на чтырдестемъ местцу сеножать съ зарослю врочищомъ Покальнесъ моркги три, протовъ десеть, кгрунтъ средный; на сорокъ первомъ местцу нива зъ зарослю врочищомъ въ Шуноловъкахъ моркгъ одинъ, кгрунтъ средный; на сорокъ второмъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Покальнесъ моркгъ одинъ, кгрунтъ подлый; на сорокъ третемъ местъцу нива зъ зарослю врочищомъ Тульбендре моркгъ одинъ, протовъ двадцать два и полъ, кгрунтъ подлый; на сорокъ четвер-

томъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Покгранена моркгъ одинъ, кгрунтъ подлый; на сорокъ пятомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Вайнайупе протовъ семъ и полъ, кгрунтъ подлый; на сорокъ шостомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Подакъсне протовъ десеть, кгрунтъ подлый; на сорокъ семомъ местцу сеножать врочищомъ Прудавете протовъ деветь, кгрунтъ добрый; на сорокъ осмомъ местцу нива врочищомъ Ужуденга протовъ семнадцать, кгрунтъ подлый; на сорокъ девятомъ местцу нива врочищомъ Труцишке протовъ пять, кгрунтъ добрый; на петъдесятомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Кгамонтъ Вешъкелесъ моркгъ одинъ, протовъ двадцать девять, кгрунтъ подлый; на петдесять первомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Поепушеклонемъ протовъ семъ и полъ, кгрунтъ подлый; на петдесять второмъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ тымъ же моркгъ одинъ, протовъ дванадъцать и полъ, кгрунтъ подлый; на петдесять третемъ местцу сеножать врочищомъ Апушеклонемъ моркгъ одинъ, протовъ десеть, кгрунтъ подлый; на петдесять четвертомъ местцу сеножать врочищомъ Покгвирнисъ морги два, протовъ петнадъцать, кгрунтъ подлый; на петдесять пятомъ местъцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Калунде моркги три, протовъ деветь, кгрунтъ подлый; на петдесять шостомъ местъцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Упеме моркги чотыры, протовъ пять, кгрунтъ подлый; на петдесять семомъ местцу сеножать зъ зарослю врочищомъ Вирмила моркги тры, кгрунтъ подлый. Сума тыхъ всихъ земель его вышей мененыхъ, у волоки занятыхъ и въ отмене даныхъ, то есть поля кгрунту доброго моркговъ двадъцать, протовъ петнадъцать, поля кгрунту средънего моркгъ одинъ, протовъ петнадъцать, поля кгрунту подлого моркговъ двадцать одинъ, протовъ деветьнадъцать. Сума всего поля: кгрунту доброго, средънего и подлого морговъ двадцать шесть, протовъ чотыр-

надъцать и полъ; сеножати кгрунъту среднего моркговъ осмъ, прutowъ шестнадцать, подлого морговъ двадцать одинъ, прutowъ деветнадцать. Сума сеножати и зарослей кгрунъту среднего и подлого моркговъ тридцать, прutowъ пять. Сума того всего поля, сеножати и зарослей: кгрунъту доброго, среднего и подлого моркговъ петьдесять шесть, прutowъ деветнадцать и полъ. За которые земли дана ему отмена землями подданныхъ господарскихъ с тыхъ же селъ Шунуловкъ, такъ тежъ землями пановъ шляхты и вельдомыхъ ихъ, которые земли свои мають в тыхъ же Шунуловкахъ, волоками готовыми спрогоянными и спротинаными водле померы волочной за простыми стенами такъ полными, яко и лесными дано ему на двухъ местцахъ, то есть на первшомъ местцу волока одъна, моркговъ двадцать одинъ, то есть поля кгрунту доброго моркговъ двадцать, прutowъ двадцать два, сеножати кгрунту среднего моркготры, сеножати и заросли кгрунъту подлого, моркговъ двадцать семъ, прutowъ осмъ. Граница тое отъмены ему даное на первшомъ местцу з одъной стороны подъле боку волокъ полныхъ и лесныхъ села Шунуловкъ Малого, зъ другое стороны подле земли, в отмене данныхъ бояромъ господарскимъ волости Видуклевъской Преномъ, с третей стороны подле земли, в отмене данныхъ боярину господарскому Стасю Ромасяженътю, а з четвертой стороны подле земли, такъ в отъмене данныхъ землянъце господарской паней Станиславовой Волотъкевича, паней Едвизе Кгабрыловъне, а боярына господарского Стася Прошъмонтайтя. Которого обрубъ должына шнуровъ петьдесять одинъ, а предъчына шнуровъ тры. На другомъ местцу дана ему заросли мало годного ку вырбленю на сеножати и поле, только на выгонъ кгрунъту преподлого моркговъ двадцать. Граница тое отъмены ему даное на первшомъ местцу з одной и зъ другое стороны пры концу, а боку волокъ лесныхъ села Шунуловкъ, с третей стороны

пры границы Росенского, а с четвертой стороны пры земляхъ в отмене данныхъ боярину господарскому Стасю Ромасяженътю. Сума тыхъ всихъ земель вышей мененыхъ ему в отмене данныхъ поле, лесу, сеножати и заросли кгрунту доброго, среднего и подлого волоки две, моркговъ одиннадцать. А ижъ есть надано ему заросли кгрунъту преподлого моркговъ чотырнадцать, прutowъ десеть и полъ, для того даючы водъле уставы господарской подлымъ за добрый ве трое, а за середний ве двое, а преподлымъ за подлый ве двое, а ижъ есть вышей описано, же се земли его достали у волоки подданнымъ господарскимъ, такъ тежъ и паномъ шляхте, которые земли и вельдомыхъ своихъ в тыхъ Шунуловкахъ мають, або тежъ и тые земли, которые ся ему в одмене достали подданныхъ господарскихъ и тежъ шляхетские, то для того, ижъ они земли свои вельми мели сумежъ на розныхъ мейсцахъ, такъ и подданными господарскими, яко и вельдомыми шляхетскими, которымъ земли подданныхъ господарскихъ и тежъ шляхетскихъ в тыхъ Шунуловкахъ порезавшы на волоки и выморговавшы земли кожъдого шляхътича особъно, поки волоки зашъли водъле померы волочной за простыми стенами, тогды кажъдому с пановъ шляхта давана отмена волоками готовыми спрогоянными и спротинаными такъ полными, яко и лесными, такъ тежъ и ему. Которая отъмена дана землями подданныхъ господарскихъ и тежъ шляхетскими, маеть держати и вживати яко властные земли свои; чийжъ кольвекъ земли есть с подданныхъ господарскихъ або шляхетскихъ в тыхъ границахъ ему вышей описанныхъ есть, за которые земли тымъ паномъ шляхте отъмена давана на инъшомъ мейсцу такожъ волоками готовыми, которые земли вышей описанные ему в отъмене данные достатотъне есть ограничоны водле померы волочной за простыми стенами и копъцами осыпанными и которые земли его у волоки забраные, або комужъ кольвекъ с пановъ шляхты

в отмене достали, такъ тежъ ему в отмене данни достаточне есть выморкованы черезъ мерника Яна Ростка за вывоженемъ подданныхъ господарьскихъ тоежъ волости Видуклевъской сель Шунулавкъ Стася Маркайтя—пристава, Михна Шнукушайтя, Анъдрея Рапайтя, Юрья Ягминайтя а Станя Яггелайтя. А естли бы которые земли, або сеножати и заросли его zostали за стеною в тую сторону ку двору его милости пана Войтеха Шемета—тивуна господарского Дирвяньского Болтъмишъскому, тыхъ онъ маеть по старому ужывать, яко властныхъ своихъ. И на то есмо тому боярину господарьскому Станю Миколаевичу дали сесъ нашъ квитъ подъ нашими печатми. Писанъ у волости Видуклевъской, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Октябра деветнадцатого дня. У того квиту померы кгрунтовъ, в повете Видуклевскомъ лежащихъ, печати две притисненыхъ. Которыжъ тотъ квитъ звышъ мененый есть до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго гродскаго суда за 1671—2 годы, № 14480, л. 723—6.*

**№ 143.—1561 г. Марта 6. Подтвержденіе Сигизмундомъ Августомъ боярскихъ правъ Вилямовичей на земли и крестьянъ.**

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ сего, месеца Юня двадцать пятого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, по святой Троицы святе рымъскомъ припалыхъ и судовне у Ошъмене одправованныхъ, передъ нами Владыславомъ Комаромъ—судьею, Еразмусомъ Яномъ Свеховскимъ—подсудкомъ, а Казимеромъ Анъдреемъ Закревскимъ—писаромъ, врадниками судовыми земскими повету Ошъменъского, постановившысе очевисто у суду его милость павъ Янъ Душевский оповедалъ и

ку повторному актыкованю взглядомъ зруйнованя книгъ земскихъ Ошъменъскихъ покладалъ выпись с книгъ земскихъ Ошъменъскихъ з уписанемъ в немъ привилею короля его милости Зыгмонъта—Августа, домовъству ихъ милостей пановъ Велямовичовъ на речъ в немъ ниже помененую данный и належаый, просечы, абы тотъ выпись былъ до книгъ земскихъ Ошъменъскихъ уписанъ, которого мы врадъ, огледавши и читаного выслухавши, велели есмо его до книгъ прынять и уписать а уписуючи у книги слово до слова такъ се в себе маеть. Выписъ с книгъ врадовыхъ земскихъ вечыстыхъ повету Ошъменъского. Лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ деветьдесять девятото, месеца Генъвара дванадцатого дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ, о трехъ кроляхъ святе рымъскомъ повету припалыхъ и судовне тутъ у Ошъмене одправуючихъ, передъ нами врадомъ судовымъ земскимъ повету Ошъменъского Станиславомъ Станиславовичомъ Саковича—судьею, Анъдреемъ Яновичомъ Великовичомъ—подсудкомъ, а Яномъ Корсакомъ писаромъ, постановившысе очевисто у суду земенинъ господарский Мартинъ Вилямовичъ оповедалъ и ку уписанью тутъ до книгъ земскихъ Ошъменъскихъ вечыстыхъ покладалъ привилей на паркгамине писаный славное памяти короля Зыгмонъта Авъгуста подъ печатью маестатовою и съ подыписомъ руки его королевской милости, за што насъ владу просилъ, абы былъ до книгъ земскихъ Ошъменъскихъ уписанъ и уведенъ. А такъ мы врадъ, того привилею огледавши и прочитавши, дали есмо его до книгъ уписати, который уписуючи слово одъ слова такъсе в себе маеть. Жыггимонътъ Авъгустъ Божью милостю король Польский, Великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий и инъныхъ. Ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ. Били намъ чоломъ бояре замьку Кгераноинъского Янъ а Матысь и Якубъ Вилямовичове, штошъ дей перво сего небошикъ панъ Ольбрыхтъ Кгаштольтъ—воевода



Виленьский далъ былъ отцу ихъ боярину Кгеранонъскому Велямовичу дванадцать служобъ людей имениа его Лотъвенъского надъ речкою Дубою и тежъ селидбу, где домъ и огороды его были, на вечность, ино мерчыа наши, помераючи перво сего земли на волоки, и тую землю ихъ померой у волоки взяли и подданымъ нашимъ тамошнимъ на плате роздали, а тые дей листы небощика пана Кгаштольтовы, на оное имене ему даные, у матъки ихъ Ганъны Велямовое пригодъне погорели и на то дей свидетельство и выпису, кому бы тое погорене листовъ оповедати мела, не оказала и того в себе не мела, то пакъ кгда потомъ утеклася подъ ласку и милосерде наше господарское, бьючи намъ чоломъ, абыхъмо на хълебокормене до живота ей дали три волоки тыхъ же земли ее з селидбами дому и з огороды овощными и польной, ино мы за чоломъ битемъ ее три волоки земли з селидбою и з огороды ей дали до живота ее, а потомъ з розъсказаня нашего господарского дворанинъ нашъ Инъ Станиславовичъ Стецкевичъ, помераючи земли на волоки, при ономъ замъку нашомъ Кгеранонъскомъ, придалъ имъ две волоки земли на службу конъную боярскую до воли и ласки наше господарское, которыхъ земли волокъ пять кгрунъту середнего подъ ними зостало, то есть, почавъши конъцомъ одънымъ до стены боцъное волокъ села Кореевичовъ, а бокомъ одънымъ до стены волокъ села Инъкгивичъ, конъцомъ другимъ до речки Дубы, бокомъ другимъ до земли боярина повету Виленьского Мерлы; ино ижъ одинъ з нихъ Якубъ Велямовичъ есть служебникомъ княжати его милости господарского, для того князь его милость листъ свой у прычине за нимъ до насъ писати рачылъ, абысмы его и братю его пожаловали и хлебокорменемъ осмотрели, якожъ они и нашъ листъ господарский, на тые три волоки земли матце ихъ даные, и тежъ квитъ оногъ дворанина нашего Яна Стецкевича передъ нами покладали и били намъ чоломъ,

абыхъмо при тыхъ пяти волокахъ земли ихъ зоставили и то имъ листомъ нашимъ подтвердили на вечность. А такъ мы для жаданя княжати его милости Пруского и огледавъши оногъ листу и квити, передъ нами черезъ нихъ покладаного, з ласки наше господарское на чоломъ бите ихъ то вчинили, оную пять волокъ земли имъ есмо дали и симъ листомъ нашимъ даемъ и то имъ подтверждаемъ на вечности, мають они сами, жоны, дети и потомъки ихъ тую пять волокъ земли в краницахъ помененыхъ подъ хоругвеву и судомъ повету Опъменъского на себе держати и того ужывати вечными часы; а намъ господару службу земъскую военную конъно збройно с того служити потому, якъ и инъшыа бояре шляхъта оногъ повету Опъменъского служатъ. И на то дали есмо имъ сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Вильни. Лета Божого нароженья тысеца пятьсотъ шестьдесятъ перъвого, месеца Марца шостого дня. У того привилею печать притиснена одна маестатова и подпись руки его королевской милости тыми словами: Sigismundus Awgust Rex; а другая подпись писарская тыми словами: Остафей—маршалокъ писаръ Што про память до книгъ земъскихъ Опъменъскихъ есть записано, щого и сесъ выписъ подъ нашими владовыми печатями и с подъписомъ руки моеа писарское пану Мартину Велямовичу выданъ есть. Писанъ у Опмене. У того выпису земъского Опъменъского печатей притисненыхъ две. Которыжъ тотъ выписъ земский Опъменъский за поданемъ оногъ до актъ черезъ особу верху помененую есть до книгъ земъскихъ Опъменъскихъ справъ вечистыхъ повету Опъменъского записано.

*Изъ актовой книги Опшмянскаго земскаго суда за 1667—74 годы, № 6387, л. 1343—4.*

№ 144.—1561 г. Апрель 1. *Подтверждение*  
королемъ Сигизмундомъ Августомъ правъ нѣ-  
которыхъ бояръ Пенянской волости.

Того жъ дня (1603 г. Юля 2 дня).

На рочкохъ судовыхъ кгородскихъ, сего  
месеца Юля первого дня прыпалыхъ и  
судовне в дворе господарскомъ Вилкомир-  
скомъ отправованыхъ, передомною Маръ-  
тиномъ, княземъ Кгедройтемъ на Виде-  
нишкахъ—старостою Вилкомирскимъ, дер-  
жавцою Обельскимъ, постановившысе оче-  
висто тые жъ земяне господарские повету  
Вилкомирского панъ Балтрмей Авъгуш-  
тыновичъ, панъ Янъ Петровичъ Фронць-  
кевича, панъ Станиславъ Мартиновичъ  
Петрашъковича Юрьевича . . . . и именъ-  
емъ иншое братьи участниковъ и поплеч-  
никовъ своихъ в поли Тодовинскомъ, в  
повете Вилкомирскомъ лежакомъ . . . .  
. . . , и меновите пана Юрья Петровича  
Фронцькевича . . . . , пана Мартина  
Пашковича, Миколая Павловича . . . . ,  
Авъкгуштыновны, малжонъки Станислава  
Мартиновича . . . . . а Петрашъковича,  
Станислава, Войтеха, а Миколая Янови-  
човъ Жаковича, оповедали и покладали  
передомною листъ короля его милости  
славное и светобливое памети Жыкгимон-  
та Авъгуста и просили, абы для часу  
пришлого и всякое прыходы, уховай  
Пане Боже, прыпадку якого несчастного  
за якою зъгубою, погореньемъ, у воде  
утоненемъ того листу и за иншими  
прыпадками они на маетьности своей,  
которое зъ давъна и за давностью зем-  
скою, яко вольная шляхта, спокойне ужы-  
ваютъ, у часы пришлые сами и потомко-  
ве ихъ ниякого ущербъку не мели, до  
книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ впи-  
санъ былъ, которого того листу я огле-  
давши и его вычитавши за жеданьемъ ихъ  
до книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ впи-  
сати есми велелъ, который тотъ листъ  
такъ написанъ: Жыкгимонътъ Авъгустъ,  
Божью милостю король Польский, вели-  
кий князь Литовъский, Руский, Пруский,

Жомойтъский, Мазовецъкий и инныхъ. Дво-  
ранину нашему Авраму Кунцевичу. Пры-  
ездили до насъ бояре наши волости Пе-  
нянское Янъ Юрьевичъ а Фронцько Пет-  
ровичъ о томъ, ижъ што есмо первого  
сего до нихъ листъ нашъ писати казали,  
жебы они зъ земель, на которыхъ осело-  
сти свои мають, цыншъ в себе задержа-  
ный водде постановенья до скарбу нашо-  
го отдали и заплатили, ино дей они ни-  
коли з тыхъ земель своихъ цыншу не пла-  
чывали, одно службу земскою посполъ з  
ыншими бояры шляхтою конно, збройно  
служивали, на што и листъ короля его  
милости и великого князя Жыкгимонта—  
отца нашего передъ нами покладали, а ты  
тежъ за росказаньемъ нашимъ отъ бояръ  
шляхты тамошнее Пеняньское ведомость  
оземшы, далъ намъ справу, же они суть  
бояре шляхта и службу земскую зъ земель  
своихъ служывали, а к тому еще и зъ  
рейстровъ скарбныхъ оказалось, же они  
с тыхъ земель своихъ цыншу ни которого  
не давали, одно посполъ з ыншими бо-  
яры шляхтою службу военную заступо-  
вали. Ино кгдажъ то показалося, же  
они есть бояре шляхта, прыказуемъ тебе,  
ижъ бы еси зъ земель ихъ, на которыхъ  
они оселости свои мають, цыншу до  
скарбу нашего не правилъ и трудности  
ни которое для того имъ не чынилъ, не-  
хай они тые земли держачы и теперъ  
службу военную конно збройно служатъ.  
Писанъ у Вильни лета Божьего нароже-  
нья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ перво-  
го, месеца Апрыля первого дня. У того  
листу печать его королевской милости, а  
подписы рукъ тыми словами: Sigismundus  
Augustus Rex. Остафей маршалокъ, пи-  
саръ.

Который тотъ листъ передомною по-  
кладаный за жеданьемъ и прозьбою особъ  
звышъ мененыхъ есть до книгъ кгород-  
скихъ Вилкомирскихъ вписанъ.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго кгородскаго  
суда за 1603 г., № 13884, л. 163.

№ 145. — 1661 г. Апрель 30. *Подтверж-  
дние королевъ Яномъ Казиміромъ правъ Пе-  
революцкихъ бояръ.*

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt wto-  
rego, miesiąca Apryla piątego dnia.

Na urządzie iego królewskiey mosci  
grodzkim Wołkowyskim, przedemną Micha-  
łem Donatem, kniazem Massalskim—pod-  
staroscim sądowym powiatu Wołkowys-  
kiego, od iasnie wielmożnego iegomosci  
pana Kazimierza Adryana, kniazia Massal-  
skiego—oboznego wielkiego xięstwa Litew-  
skiego, starosty sądowego Wołkowyskiego  
installowanym, stanowszy personaliter Jo-  
zef Demianowicz y Antoni Łukaszewicz, bo-  
iarowie siola Przewłoki przywilej od nay-  
iasniejszego króla iegomosci Polskiego Jana  
Kazimierza boiarom siola Przewłoki, do  
starostwa Słonimskiego należącego, na rzecz  
w nim wyrażoną dany y służący, ad acta  
podali, ktorego tenor sequitur talis: Jan  
Kazimierz z Bożey łaski król Polski, wielki  
xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazo-  
wieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smolenskie,  
Czerniechowskie, a Szwecki, Godzki, Wan-  
dalski dziedziczny król. Oznaymujemy ni-  
niejszym listem naszym, komu to wiedzieć  
należy, wszem w obec y każdemu z osob-  
na, iż pokazali y produkowali nam podda-  
ni nasi boiarowie, mianowicie uczsciwi Fe-  
dor Iwanowicz y Fedor Sozonowicz, Prze-  
włoki siola nazwanego, do starostwa Sło-  
nimskiego należącego, boiarowie list papi-  
rowy nayiasniejszego świętey pamieci  
Władysława Czwartego, pana brata naszego,  
własną podpisany ręką y pieczęcią wielkie-  
go xięstwa Litewskiego utwierdzony, zamy-  
kający w sobie approbacyą y potwierdzenie  
praw, tudzież wolności od podwod y pieniędzy  
podwodnych, niemniey powinności ciągłych  
(oprocз iednak niektórych niżej opisanych  
ciężarów), przerzczonym boiarom, w Prze-  
włoce mieszkającym, zdawna od niżej mia-  
nowanych królów ichmościow, predecesso-  
row naszych łaskawie nadanych, y oraz  
pokorną przełożyli nam suplikę ciż poddani

nasi swym y inszych braci y sąsiadow swo-  
ich imieniem, abyśmy onych że przy ta-  
kowych wolnościach y zwyczajnych powin-  
nościach zachować y list ten powagą na-  
szą królewską zarownie potwierdzić y  
umocnić raczyli, ktorego listu tenor iest  
takowy: Władysław Czwarty z Bożey łaski  
król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie,  
Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, a  
Szwedzki, Gothski, Wandalski dziedziczny król,  
obraný wielki car Moskiewski. Wielmożnemu  
Janowi Stanisławowi Sapiezie - marszałkowi  
wielkiemu wielkiego xięstwa Litewskiego,  
Słonimskiemu staroscie naszemu y na po-  
tym będącym oznaymujemy. Pokładali  
przed nami poddani nasi boiarowie Siła  
Ihnatowicz, Jasko Jacewicz y Fedor Szcz-  
onowicz, w siele Przewłoce, do starostwa  
Słonimskiego należącym, mieszkającym. listy  
papierowe stare autentyczne całe, świętey  
pamięci królów ichmościow, przodkownaszych,  
ieden Alexandra, wielkiego xięcia Litewskiego  
w dacie w Wilnie, miesiąca Iunij wtórego  
dnia, indykta dwunastego, drugi króla iego-  
mosci Stefana pod datą w Grodnie, roku  
tysiąc pięćset osiemdziesiątego, miesiąca  
Decembra dwudziestego dziewiątego dnia,  
w którym inserowany iest list króla iego-  
mosci Zygmunta Augusta pod datą w Kny-  
szynie, roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt os-  
mego, miesiąca Maia dziesiątego dnia.  
Chcąc mieć po starostach Słonimskich, aby  
boiarow w Przewłoce mieszkających, w  
podwody wyganiać, pieniędzy podwodnych  
od nich brać, do powinności ciągłych y in-  
szych przymuszać nie kazali, na płacie  
tylko dorocznym y na służbie woienney,  
którą za osobliwemi listami naszemi od-  
prawować powinni, zostawiwszy, y suppli-  
kowali nam pomienieni boiarowie swym y  
drugich braciey y sąsiadow swych imie-  
niem, abyśmy, te listy powagą naszą kró-  
lewską stwierdziwszy, onych przy tey po-  
winności zachowali. My tedy za przyczyną  
panow rad y urzędnikow naszych do proź-  
by ich łaskawie się skłoniwszy, listy wyżej  
mianowane we wszystkim stwierdzamy,  
chcąc to, mieć aby uprzejmość wasza y na

potym będący starostowie Słonimscy boiarow w Przewłoce, z dawna na tey wolności będących, podług listow królów ichmosciow, przodkow naszych, wyżej pomienionych, y terazniejszego naszego zachowali. Dan w Warszawie dnia wtorego miesiąca Maia, roku Panskiego tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku. Vladislaus Rex. Mieysce pieczęci. Marcyan Tryzna—referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego, mpp. My przeto Jan Kazimierz za przyczyną panow rad naszych od wrodzoney łaskawości naszej, tak pokorney ich nie oddalając prozby, pomienionych boiarow przy zwyczajnych powinnościach zachować y wyżej inserowany list, wolności onych że potwierdzający, we wszystkich iego punktach y artykułach znowu utwierdzić y umocnić umysłiliśmy, jakoż zachowujemy, stwierdzamy y umacniamy tym listem naszym, do wiadomości to wszystkich, komu należy, mianowicie iednak iasnie wielmożnego Pawła Sapiehy, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Słonimskiego y inszych na potym będących starostow Słonimskich donosząc. po nich mieć to chcemy, aby pomienionych poddanych naszych, w siele Przewłoce mieszkających, według powagi listow, praw y przywileiow, od królów ichmosciow przodkow naszych onym że danych y terazniejszego potwierdzenia naszego, zachowali, ani ich do żadnych podwod, pienędzy podwodnych, robocizn, podróży y innych powinności, oprócz czynszu dorocznego, z kaźdey włoki po kop dwie litewskich, nad postanowienie wielmożnego niegdy Leona Sapiehy—kanclerza wielkiego xięstwa Litewskiego, także Alexandra niegdy Ludwika Radziwiła—xiążenia na Ołyce etc., etc. starostow Słonimskich, od poddanych Przewłockich przychodzącego, także służby woienney, do ktorey za listami naszymi osobliwemi także są obowiązani, nie przyuszczali. Dla lepszey tego wiary ninieyszy list naszą podpisawszy ręką, pieczęcią wielkiego xięstwa Litewskiego stwierdzić roz-

kazaliśmy. Dan w Warszawie dnia trzydziestego miesiąca Kwietnia, roku Panskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, panowania krolewstw naszych Polskiego trzynastego, Szwedzkiego czternastego roku. U tego przywileiu przy pieczęci wielkiego xięstwa Litewskiego, w puszcze na wstądze wiszącey, podpis nayiasniejszego króla iego mosci takowy: Jan Kazimierz król. Poniżej a laterie pieczęci potwierdzenie in hunc sensum: Potwierdzenie prawa y przywileiow, od nayiasniejszych świętey pamięci królów ich mosciow boiarom y poddanym wsi Przewłoki starostwa Słonimskiego danych. Konnotacya tego przywileiu z podpisami niżej exprymowanemi his verbis: Cancellariatu illustrissimi Christofori Pac, recepit Alexander Kotowicz, stolnik Wilenski, cancellaryi iego królewskiej mosci wielkiego xięstwa Litewskiego regent. Correxist cum actis Zawadzki. Ad haec suscepta grodzka Wołkowyska y pisarza grodzkiego tegoż powiatu sequenti tenore: Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Marca szóstego dnia. Ten przywilei iego królewskiej mosci pana naszego miłosciwego przez Jana Lewoniewskiego ienerała Wołkowyskiego w roczki do akt pokładany. Jan Tryzna—starosta Wołkowyski mp. Jerzy Tułowski—pisarz grodzki Wołkowyski. Zkorygował Kałusowski.

Ktory to przywilei za podaniem onego przez wyż wyrażone osoby do akt iest do xiąg grodzkich Wołkowyskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовъ книги Волковыскаго городского суда за 1750—52 годы, № 10668, л. 1143—44.*

**№ 146.—1561 г. Мая 3. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости.**

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ осмого, месеца Февраля четвертого дня.



На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святе Трохъ Королей свята римского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ — тивуномъ Великихъ Дырванъ, судьей, Викторыномъ — Константымъ Млечкомъ — струкчашымъ его королевской милости, подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ — тивуномъ Ойракгольскимъ, писаромъ, враниками господарскими земскими судовыми земли Жомоитское, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомоитской панъ Бартломей Тропянский оповедалъ и до акту покладалъ листъ старый ревизорский померы волочъной пана Дымитрего Федоровича Сапеги, а пана Ивана Андреевича Ильковского, на отмену кгрунтовъ данный, прыналежащый собе и участникомъ своимъ, и, положивъшы тотъ листъ до акту, жедалъ насъ владу, абыхъмо до книгъ земскихъ Жомоитскихъ вписати велели, который листъ за прозьбою его до книгъ вписуючи слово в слово такъ се в собе маеть: З розказанья господаря короля его милости и великаго князя Жыкгимонта Августа Дымитрей Федоровичъ Сапега — померчый Крожский, Видуклевъский и Тондякгольский, а за розказанемъ вельможного пана его милости пана Еронима Александровича Ходкевича — пана Виленъского, старосты Жомоитского, деръжавъцы Плотельского, Вилькийского и Тельшовского, Иванъ Андреевичъ Ильковский, на тотъ часъ будучы отъ его милости подстаростимъ земли Жомоитское, будучы намъ на помере волочъной в земли Жомоитское у волости Видуклевской, занято и замерено для выполнения и выпростованья волокъ подданнымъ господарскимъ волости Видуклевской, селомъ Тропеномъ, Юхайнемъ и Шынуловкомъ, такъ у волоки пельные, яко и в лесные, на розныхъ местцахъ и в волоки Рымидайцъкие, которые даны в отмене ку плебании Видуклевской, на тотчасъ будучи плебаномъ его милости князю Викторыну Вербицкому ку дворцу Ужумедемъ, боярь госпо-

дарскихъ волости Видуклевской Грыгорья Ясайтя, Станя Мартиновича а Юрья Барздайтя Тропеномъ, такъ тежъ за позволениемъ ихъ, которая ся достали в отмене земянину господарскому земли Жомоитское пану Станиславу Романайтю, то есть земли ихъ, которая ся заняли у волоки подданнымъ господарскимъ и в отмене даные пану Станиславу Романайтю — на первомъ местцу сеножать зарослю врочищомъ Паавкыштъ Ежели моркгъ одинъ, прutowъ петнадцать, кгрунтъ средни; на другомъ местцу нива з сеножатою врочищомъ Упешале Пакгалай моркгъ одинъ, прutowъ семнадцать добрыхъ; на третьемъ местцу нива врочищомъ Антъвешкелю, прutowъ семъ подлыхъ; на четвертомъ местцу поле з садибою Яса а Юрка з выпусками моркговъ петнадцать добрыхъ; на пятомъ местцу сеножать з болотомъ и зарослю, врочищомъ Полюдишки, моркгъ одинъ, пруты два среднихъ; на шостомъ местцу поле з сеножатою, врочищомъ Шляпи, морги чотыры, прutowъ двадцать добрыхъ; на семомъ месцу нива заросла, тымъ же врочищомъ, морги три подлыхъ; на осмомъ месцу сеножать врочищомъ Антъалъса прutowъ петнадцать среднихъ; на девятымъ месцу поле врочищомъ Апидеме старое моркговъ шесть, прutowъ семнадцать и полъ добрыхъ; на десятомъ месцу нива врочищомъ Апидемесъ Кгаласъ прutowъ двадцать семъ среднихъ; на одиннадцатомъ месцу нива врочищомъ Анткелю морги чотыры, прutowъ двадцать семъ подлыхъ; на дванадцатомъ месцу нива з зарослю врочищомъ Купресъ Анпьевню пруты два подлыхъ; на трынадцатомъ месцу нива врочищомъ Анткапинесъ моркгъ одинъ, прutowъ петнадцать подлыхъ; на чотынадцатомъ месцу нива врочищомъ Лавседай моркгъ одинъ, пруты два подлыхъ; на петнадцатомъ месцу нива врочищомъ Антвешкелю прutowъ семнадцать подлыхъ; на шестнадцатомъ месцу нива врочищомъ Дегълей Антендру морги тры, прutowъ шесть подлыхъ; на семнадцатомъ

месцу нива вочыщомъ Дырвайтесъ прутовъ двадцеть среднихъ; на осмнадцатомъ месцу нива з зарослю вочыщомъ Поалку морги два, прутовъ двадцеть семь подлыхъ; на деветнадцатомъ месцу нива вочыщомъ Бержныай прутовъ десеть, кгрунтъ подлы; на двадцатомъ месцу нива вочыщомъ Выпустый моргъ одинъ, прутовъ петнадцать среднихъ; на двадцеть первомъ месцу нива з выпустами и з садибою Станя Марьтиновича морги тры, пруты тры добрыхъ; на двадцеть второмъ месцу нива з зарослю и з выпустами вочыщомъ Илишъки морговъ деветъ, прутовъ петнадцать подлыхъ; на двадцеть третемъ месцу сеножать вочыщомъ Жуписъ моргъ одинъ, прутовъ десеть среднихъ; на двадцать четвертомъ месцу нива вочыщомъ Упинасъ, прутовъ осмнадцать подлыхъ; на двадцеть пятомъ месцу сеножать вочыщомъ Апусиналанка моргъ одинъ, прутъ одинъ среднихъ; на двадцеть шостомъ местцу сеножать вочыщомъ Апусинайте прутовъ двенадцеть среднихъ; на двадцеть семомъ месцу поле з зарослю, вочыщомъ Рудесъ, моргъ одинъ, прутовъ дванадцеть среднихъ; на двадцеть осмомъ месцу сеножать вочыщомъ Рудия Кикокгала моргъ одинъ, прутовъ десеть среднихъ: а то сеножать ихъ, которая се занела в обрубъ пану Станиславу Романовичу, сеножать вочыщомъ Апвини-Пявнисъ морги два, прутовъ десеть среднихъ; на трыдцатомъ месцу сеножать у волокахъ Рымидайцъкихъ, вочыщомъ надъ речкою Упью, прутовъ семь и полъ среднихъ; а то сеножати ихъ же, которые ся занели у волоки лесные селу Юхайнемъ; на трыдцеть первомъ месцу сеножать зарослю вочыщомъ Киркишки моргковъ десеть подлыхъ; на трыдцеть второмъ месцу сеножать зарослю вочыщомъ Довбулисъ морговъ деветъ, прутовъ петнадцать подлыхъ; на трыдцеть третемъ месцу сеножать з зарослю, вочыщомъ Ворунгай, морговъ одинадцеть, прутовъ двадцеть подлыхъ; а та сеножать ихъ, которая се занела у волоки сеножатчы

села Суянъ на трыдцеть четвертомъ месцу сеножать з зарослю, вочыщомъ Сантакый моркги два, прутовъ семь среднихъ; а то особливо Григорья Стасайтя на трыдцеть пятомъ месцу сеножать вочыщомъ Жолътакесъ, которой и преднове и онъ самъ во впокою ужывали, отчызна, моркги чотыры подлыхъ; а то особливе Станя Мартиновича отчызна-жь на трыдцеть шостомъ местцу сеножать з зарослю вочыщомъ Воронкга, которой такъже и отецъ его и онъ самъ во впокою держали, моркги тры, прутовъ десеть среднихъ. Сума тыхъ земель ихъ вышей описаныхъ, поля кгрунту доброго моргковъ трыдцеть одинъ, прутовъ дванадцеть и полъ; поля и сеножати кгрунту середнего моргковъ деветнадцать, прутовъ двадцеть тры и полъ; поля сеножателей и заросли кгрунту подлого моргковъ шестьдесятъ тры, прунъ одинъ. Сума тыхъ всихъ земъ, поля, сеножателей и зарослей кгрунту доброго, середнего и подлого моргковъ сто и чотырнадцеть, прутовъ семь. За которые земли ихъ дана имъ одмена на шести месцахъ, то есть: на первомъ местцу дано имъ землями подданого господарского Юца Будрайтя села Тропенъ и пустовщынами, на име Конъдратишкою, Юргигишкою, Викнишкою, Кгойлишъскою, Юдишскою и Хведишъскою, такъ тежъ и шляхетскими землями пана Станислава Романовича, пана Петра Семеновича а пана Матея Семапъковича за добровольнымъ позволеньемъ ихъ самыхъ волоками готовыми съпрогоняными и спротинаными и тежъ застенъками, то есть волоки две, моргковъ семнадцать, в которыхъ волокахъ двухъ и въ семнадцати моргковъ поля и сеножателей кгрунту доброго моргковъ двадцеть осмъ, середнего моргковъ одинадцеть, подлого кгрунту поля, сеножателей и зарослей моргковъ трыдцеть осмъ. Границы тыхъ двухъ волокъ и семнадцатеты моргковъ, имъ в отъмене даныхъ, с одной стороны пры земляхъ в отъмене даныхъ пану Станиславу Романайтю, чоловеку его на име Яну Гарвонайтю, з другой стороны пры заросляхъ пана Стани-

слава Авъкгуштыновича — тивуна господарского Ужъвентъского и пана Матея Сомашъковича, с третьей стороны при боку волокъ полныхъ села Тропень, а зъ четвертой стороны подъле земель ихъ властныхъ и в отмене имъ даныхъ; на другомъ мѣстѣ дано имъ лесу и сеножатамъ подданныхъ господарскихъ села Пенъкайневъ Станя Кгайлайтя а Павъла Ейдимтайтя и инъшихъ поплечъниковъ ихъ, с одной стороны подъле стены коньцовой волокъ Юхайнскихъ лесныхъ, з другой стороны подле земель вельдомыхъ боярына господарского Валенътого Дырмы, на име Баръкгайлайтевъ, с третьей стороны земли тыхъ Баркгайлайтевъ и подъле стены боковой волокъ лесныхъ села Жолъпевъ, а зъ четвертой стороны при земляхъ боярына господарского волости Видуклевъской Петъра Семенайтя и при земляхъ вельдомыхъ Матея Сомашъковича Больдокговъ, вочыщомъ Толилесь морговъ сорокъ пять подлыхъ; на третьемъ мѣстѣ дано имъ нива зъ зарослю пустовъщизна Конъдратишъки и Хведишъки, вочыщомъ По Ольку Капинесь, которой ужывалъ подданный господарский Юцусъ Будрайтисъ, с одной стороны при застенку, который зосталъ при коньдѣ волокъ того села Тропень, з другой и съ третьей стороны при земляхъ ихъ властныхъ и при земляхъ пана Петра Семенайтя, а з четвертой стороны подъле нивы дворца плебани Видуклевъской Ужумедского и при дорозе, которая идетъ отъ бояръ Товъткайтевъ до Видукль, моръговъ пять, прутовъ дванадцать и полъ подлыхъ; на четвертомъ мѣстѣ дано имъ сеножати вочыщомъ Добилесь пустовъщина Юдейкишъки, которой ужывалъ тотъ же Юцусъ, с трехъ сторонъ межы сеножатами ихъ же властныхъ, а зъ четвертой стороны при сеножати боярына господарского Петра Семеновича прутовъ двадцать чотыры и полъ подлыхъ; на пятомъ мѣстѣ дано имъ сеножати пустовъщины Кунъдратишъки вочыщомъ Пяминпавънисъ, со

всѣхъ чотырохъ сторонъ при земляхъ ихъ самихъ моркги два, прутовъ шесть, копаныхъ два, среднихъ; на шостомъ мѣстѣ дано имъ сеножати, вочыщомъ Савъсре, пустовъщины Юдейкишки с трехъ сторонъ подле нивъ и сеножателей ихъ самихъ, а зъ четвертой стороны подле сеножати Петра Семеновича прутовъ осмънадесятъ, копаныхъ шесть, подлыхъ. Суматыхъ земель, имъ в отмене даныхъ, поля и сеножателей кгрунту доброго морговъ двадцать осмъ, середнего моркговъ трынадесятъ, прутовъ шесть, копаныхъ два, подлого морговъ осмъдесять девять, прутовъ двадцать пять, копаныхъ шесть. Сума того всего поля, сеножати и зарослей кгрунту доброго, середнего и подлого морговъ сто трыдцетъ одинъ, пруть одинъ, копаныхъ осмъ, кгрунту середнего и подлого. Поровнавшы суму занятя зъ сумою отданю, надалосе имъ в отъмене моркговъ шестнадесятъ, прутовъ двадцать чотыры, копаныхъ осмъ, для того, ижъ в занятю большъ кгрунту доброго и середнего, а в отмене большъ подлого. А такъ зровнавшы кгрунты и даючи водле уставы и росказанья господарского одинъ моркгъ добрый за два среднихъ, а за тры подлыхъ, а одинъ средний за два подлыхъ, тогда се имъ ровно оддало; а ижъ есть вышей описано, же се земли ихъ достали у волоки подданнымъ господарскимъ, такъ тежъ и паномъ шляхъте, которые земли и вельдомыхъ своихъ в тыхъ Тропенахъ мають, або тежъ и тые земли, которые ся имъ в отъмене достали подданныхъ господарскихъ и тежъ шляхетские, то для того, ижъ они вельми земли свои мели сумежъ на розныхъ мѣсахъ, такъ с подданными господарскими, яко и вельдомыми шляхетскими, которые земли подданныхъ господарскихъ и тежъ шляхетские в тыхъ Тропенахъ порезавшы на волоки и выморкговавшы земли шляхетские особно, поки волоки зашли, вод(лугъ) померы волочной за простыми стенами тогда . . . шляхъте за ихъ земли давана отмена вол(оками) . . . готовы-

ми спрогоняныи и спротинаныи . . . . .  
 яко и лесными, а инъшымъ паномъ . . . .  
 (за)стенками, такъ тежъ и имъ, котор. . .  
 . . . . . подданныхъ господарскихъ и тежъ  
 . . . . . (у)живати, яко властн . . . . .  
 есть с подданныхъ господарскихъ . . . . .  
 (гра)ницахъ имъ вышей описаныхъ, ко-  
 торые земли вышей описаные имъ в от-  
 мене даные достаточне есть ограничено  
 водле померы волочъной и копъцами осы-  
 пано, которые земли ихъ у волоки забра-  
 ные, або кому жъ колъбекъ с пановъ  
 шляхъты в омене достали, такъ тежъ и  
 имъ в отмене даны, достаточне есть вы-  
 моркгованы черезъ мерника Яна Ростка,  
 за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ  
 тое жъ волости Видуклевъской, на име  
 Стася Наркайтя пристава, Юца Вудрайтя,  
 Шукя а Матея Светойтя. А што ся ты-  
 четъ сеножателей вышей описаныхъ особли-  
 выхъ Григорья Стасайтя и Станя Марти-  
 новича, и за тое имъ в тойже отъ мене дано,  
 а естли бы которые земли, сеножати и  
 заросли зостали за стеною, тыхъ они ма-  
 ютъ по старому ужывати яко властныхъ  
 своихъ. И на то дали есмо имъ тотъ  
 нашъ листъ подъ нашими печатями. Пи-  
 санъ у Видукляхъ лета Божого нароженья  
 тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого, ме-  
 сеца Мая третьего дня. У того листу  
 печатей притесненныхъ две. Которы жъ тотъ  
 листъ звышъ мененый есть до книгъ  
 земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго  
 суда за 1648 годъ, № 14669, л. 182—83 (180—83).*

**№ 147.—1561 г. Мая 12. Актъ о замънѣ  
 боярскихъ земель на земли королевскихъ кре-  
 стьянъ волости Видуклевской.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt  
 osmego, Januaryi trzeciego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich  
 xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie

iegomość pan Stanisław Szymkiewicz list  
 rewizorski cały, po rusku pisany, ichmo-  
 sciom panom Uwoyniom służący, do akt  
 podał następnie pisany: В росказаня его  
 королевской милости великого князя Жыг-  
 монта Августа и за посланемъ и злеце-  
 немъ вельможного пана, пана моего мило-  
 стивого, пана Іеронима Александровича  
 Ходкевича — пана Виленского, старосты  
 Жомойтского, будучи мне Ивану Илгов-  
 скому — подстаростему Жомойтскому, ти-  
 вуну Тендягольскому на справе померы  
 волочное у волости Видуклевской занято  
 и померено для выполнения и выпростованя  
 волокъ подданнымъ господарскимъ волости  
 Видуклевское у волоки полные прозывае-  
 мые Жимигола и в волоки села Молнянъ  
 на розныхъ местцахъ земель боярина го-  
 сподарского волости Видуклевское Миколая  
 Хрщоновича, то есть на первшимъ местцу  
 заросль врочищомъ Попруде, у волокахъ  
 села Молнянъ, тое заросли моргъ одинъ,  
 пруты чотыри, копаныхъ пять, грунтъ  
 подлый; на другомъ местцу заросль врочи-  
 щомъ Антскиртыне у волокахъ села  
 Молнянъ, тое заросли прутъ семь, копа-  
 ныхъ два, грунтъ подлый; на третимъ  
 местцу сеножати и з зарослемъ врочи-  
 щомъ Гирасъ Вития у волокахъ села Мол-  
 нянъ, тое сеножати и заросли морги два,  
 прутъ дватцать, грунтъ подлый; на чет-  
 вертомъ местцу нива врочищомъ Поглусне  
 у волокахъ села Молнянъ, тое нивы прутъ  
 дватцать одинъ, копаныхъ два, грунтъ  
 средний; на пятомъ местцы нива врочи-  
 щомъ Антловка у волокахъ села Мол-  
 нянъ, тое нивы прутъ дватцать семь, ко-  
 паныхъ два, грунтъ добрый; на шостомъ  
 местцы нива врочищомъ Антъявюписъ у  
 волокахъ села Молнянъ, тое нивы прутъ  
 дванатцать, копаныхъ три, грунтъ доб-  
 рый; при той же ниве и при реце, Явюпя  
 тое нивы и заросли прутъ семь, грунтъ  
 подлый; на семомъ местцу нива врочищомъ  
 Антъявюписъ у волокахъ села Молнянъ,  
 тое нивы моргъ одинъ, прутъ семь, копа-  
 ныхъ осмъ, грунтъ средний; на осмомъ  
 местцу сеножати врочищомъ Шешунисъ-



лонка у волокахъ села Молонянъ, тое сеножати пруть двадцать шесть, грунтъ средний; при той же сеножати и подле нивы Матея Ивашкойтя, тое заросли моргъ одинъ, пруть дватцать, грунтъ подлый; на девятомъ местцу заросль врочищомъ Граужай у волокахъ Молонянъ, тое заросли моргъ одинъ, пруть подлый; на десятомъ местцу заросль врочищомъ Калнасъ Тарпсъ у волокахъ села Молонянъ, тое заросли моргъ одинъ, пруть десеть, грунтъ средний; на одинатцатомъ местцу нива врочищомъ Калнасъ Тарпсъ у волокахъ села Молонянъ, тое нивы пруть десеть и пуль, грунтъ подлый; на дванатцатомъ местцу нива врочищомъ Антскиртынисъ у волокахъ села Молонянъ, тое нивы грунту доброго пруть деветь, а среднего грунту пруть десеть, копаныхъ два и пуль; на тринацатомъ местцу сеножать и заросль врочищомъ Скирпейна лонка у волокахъ села Молонянъ, тое сеножати и заросли грунту среднего пруть осмнатцать, копаныхъ два, а подлого грунту пруть дватцать и пуль; на чотырнатцатомъ местцу селищю з нивами подданого его Виля Довгойтайтя у волокахъ села Молонянъ, того селища и нивъ пруть двадцать, копаныхъ осмъ, грунтъ добрый; при томъ же селищю в тыхъ же волокахъ заросли пруть шестнатцать, грунтъ подлый; на петнатцатомъ местцу нива врочищомъ Антсмулькее рагува у волокахъ села Молонянъ, тое нивы пруть петнатцать, грунтъ средний; на шестнатцатомъ местцу селищю старое подданого его Виля Довговтайтя врочищомъ Рукишка у волокахъ села Молонянъ, того селища пруть дватцать шесть, копаныхъ чотыри, грунтъ добрый; на седмнатцатомъ местцу нива врочищомъ Курпе у волокахъ села Молонянъ, тое нивы пруть десеть, грунтъ добрый; на осмнатцатомъ местцу нива его самого, которая се ему достала въ одделе отъ пана Петра Ивашковича, врочищомъ Совсловкисъ у волокахъ села Жимигола тое нивы моргъ чотыри, грунтъ средний. Сумма тыхъ земель его, у волоки господарские занятые, грунту доброго морги

три, пруть петнатцать, копаныхъ семъ, грунту среднего морговъ деветь, пруть осмнатцать, копаныхъ чотыри и пуль, а грунту подлого морговъ осмъ, пруть чотырнатцать, копаныхъ семъ. Сумма того всего грунту его доброго, среднего и подлого морговъ дватцать одинъ, пруть осмнатцать, копаныхъ осмъ и пуль. За которые земли его, у волоки господарские занятые, такъ тежъ в одмене паномъ шляхте за призволенемъ его даные, дано ему одмена землями королевскими на розныхъ местцахъ, то есть на первомъ местцу нива подданого королевского Маца Нарвиллойтя врочищомъ Антротуписъ з двухъ сторонъ подле нивы и заросли Вичайтевъ и з двухъ сторонъ нивы Лаурайтагъ, тое нивы морги два, пруть дватцать деветь, копаныхъ осмъ, грунтъ средний; на другомъ местцу нива тогожъ подданого королевского Маца Нарвиллойтя врочищомъ Антпровозу подле сеножати Шимка Янойтя, з другое, з третее стороны нива и сеножать бояръ Довятойтовъ, тое нивы морги два, пруть чотыри, грунтъ добрый; на третьемъ местцу нива подданого королевского Яса Сымонайтя врочищомъ Грауже Антгрыжисъ, подле сеножати Андрея Вичайтя, а з двухъ сторонъ нива и сеножать его самого, тое нивы грунту среднего морги три, пруть дватцать, а подлого моргъ одинъ; на четвертомъ местцу нива тогожъ подданого королевского Яса Сымонайтя подле нивъ з трехъ сторонъ его самого, тое нивы морговъ чотыри, пруть чотыри грунту среднего, а подлого морги три; на пятомъ местцу нива пустовчизны Семенишки врочищомъ Антпруда, межи землями всехъ чотырохъ сторонъ его самого, тое нивы моргъ одинъ, пруть дватцать пять, грунтъ средний; на шостомъ местцу нива пустовчизны Семенишки межи землями всехъ чотырехъ сторонъ его самого, тое нивы грунту доброго морги два, а среднего морги два, пруть дватцать. Сумма тыхъ земель, ему в одмене даныхъ, грунту доброго морговъ чотыри, пруть чотыри, среднего морговъ петнатцать, пруть

осмъ, копаныхъ осмъ, подлого морговъ чотыри. Сумма того всего грунту доброго, среднего и подлого морговъ дватцать три, пруть дванатцать, копаныхъ осмъ. А такъ поровновавши грунты и даючи водле уставы и росказаня господара короля его милости за одинъ моргъ добрый пултора среднего, а за средний два подлыхъ, а подлый за подлый, наддалосе ему морговъ шесть, пруть десеть, копаныхъ чотыри и пуль для тое причины, ижъ ему в иншимъ местцу, то есть в Смульткахъ зуполное одмены не додано; котороужъ одмену ему даную маеть онъ в тыхъ границахъ верху описаныхъ, яко власное отчизны своей, спокойне на вечные часы держати и ихъ уживати. А которые земли его у волоки господарские не померены и в застянкахъ ся zostали, тыхъ земель маеть онъ водлугъ первшихъ границъ своихъ по старому держати и ихъ уживати, а которые земли его у волоки господарские заняты, такъ тежъ и в одмене ему даные, достаточне суть выморгованные за посланемъ и злеценемъ его милости пана моего, пана Виленского, старосты Жомойтского при брате моимъ младшомъ Ивану Андреевичу Илговскомъ черезъ мерника Гришка Филиповича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Видуклевское на име Рымейко Даргузойтя, пристава Мицко Можутойтя, по пристава. И на то ему дали тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ в Видукляхъ подъ летъ Божого нароженя тысяча шестьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Мая дванатцатого дня. У tego dokumentu na wyrzniętej kustodyi pieczęci przycisnięte dwie. Który to list rewizorski iest w хіеги ziemskie хіества Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14806, л. 44—5.*

**№ 148. — 1561 г. Мая 18.** *Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости.*

Roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc siedmsetnego, miesiąca Januarij dwunastego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich хіества Żmuydzkiego, na zaiutrz po święcie Trzech Królów do sądzienia przypadłych y porządkiem prawnym w mieście Rosieyniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stephaniem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyrwian, sędzią, Janem-Konstantym Odachowskim — podsędkiem, a Jozephem-Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondynskim, starostą Rosiensem, pisarzem, urzędnikami ziemskimi хіества Żmuydzkiego, postanowiwszy się oczewisto u sądu patron pan Jan Mackiewicz opowiadał, pokładał y do aktu хіаг ziemskich Żmuydzkich podał list dawny, pismem ruskim pisany, Iwana Ilgowskiego—podstarosciego Żmuydzkiego, ciwuna Tędziagolskiego, ze wszystko rzeczą, w nim dostatecznie wyrażoną y opisaną, służący y należący ięgomosci panu Jozefowi Putramentowi y ięgomosci panu Janowi Woytkiewiczowi, który ten to list dokument do aktu podawszy, prosił nas urzędu, abyśmy kazali go do хіаг ziemskich spraw wieczystych хіества Żmuydzkiego wpisać, jakoż go my urząd przyiowski, a wpisując w хіеги słowo do słowa tak się w sobie ma: За розканемъ еіо королевской милости великого князя Жингимоньта Авъкгуста, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана, пана моего милости вого, пана Евронима Алексъандровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского, будучы мне Ивану Ильговъскому—подстаростему Жомойтскому — тивуну Тондягольскому на справе померы волочное у волости Видуклевской, занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Видуклевское, у волоки полные, прозываемые села Упина, такъ тежъ у волоки лесные,

прозываемые Кгевили, на розныхъ местахъ земель боярына господарского волости Видуклевъское Миколая Войтъковича и подданого его Юшка Трумъпа, то есть на первомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Паштырше Креле, с одной стороны подле нивы Авъкгуштына Петрашевича, зъ другое стороны подле нивы бояръ Станиславовичовъ, с третее стороны подле нивъ подданныхъ господарскихъ Доконтойтевъ, з четвертое стороны стена коньцовая волокъ села Витупя, тое нивы моркги два, пруть десеть, копаныхъ два, кгрунтъ подлый; на другомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Шукгялишъки у волокахъ села Витупе, тое нивы пруть двадцать чотыры, копаныхъ тры, кгрунтъ средний; на третьемъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Понадысь, в тыхъ же волокахъ села Витупе, тое нивы моркги тры, пруть дванадцать, кгрунтъ средний; на четвертомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Ровъкутишке у волокахъ села Витупе, тое нивы пруть петнадцать, кгрунтъ средни; на пятомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Полепе у волокахъ села Витупе, тое нивы пруть осьмъ, кгрунтъ средни; на шостомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Погожоло у волокахъ села Витупе, тое нивы моркгъ одинъ, пруть чотырнадцать, кгрунтъ добрый; на семомъ мѣстцѣ нива и зъ селищомъ велдомого его на имя Петреля у волокахъ села Витупе, тое нивы и зъ селищомъ моркгъ одинъ, кгрунтъ добрый; на осмомъ мѣстцѣ поля и зъ селищомъ Юца Пупайтя, врожыщомъ Вунъпурайтя, того поля и селища моръкговъ пять, кгрунтъ добрый, а кгрунту средьнего моръкговъ семъ, пруть дванадцать и полъ; на девятомъ мѣстцѣ нива надъ мостомъ Упины, тое нивы моркгъ одинъ, пруть двадцать, кгрунтъ средний; на десятомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Анътъпявнисъ, тое нивы моръкгъ одинъ, кгрунтъ подлый; на одинадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Унътуею, тое нивы моръкгъ одинъ, пруть двадцать, кгрунтъ подлый; на дванадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Деркишке, у волокахъ села Витупе, тое

нивы пруть осьмънадцать, кгрунтъ подлый; на трынадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Унътътрумунту у волокахъ села Витупе, тое нивы моркги два, пруть двадцать, кгрунтъ средний; на чотырнадцатомъ мѣстцѣ сеножать врожыщомъ Ландыйма у волокахъ села Витупе, тое сеножати моръкгъ одинъ, пруть деветь, кгрунтъ средний; на петънадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Анълидымасъ у волокахъ села Витупе, тое нивы моркгъ одинъ, пруть деветь, кгрунтъ средний; на шестнадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Натурышке у волокахъ села Витупе, тое нивы моркги два, пруть осмъ и полъ, кгрунтъ добрый; пры той же ниве сеножать, тое сеножати моркгъ одинъ, кгрунтъ средний; на семнадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Спокаялишке у волокахъ села Витупе, тое нивы пруть десять, кгрунтъ добрый; на осмънадцатомъ мѣстцѣ нива врожыщомъ Спюкгялишке у волокахъ села Витупе, тое нивы моркгъ одинъ, пруть трынадцать, копаныхъ тры, кгрунтъ добрый; на деветьнадацатомъ мѣстцѣ нива и садиба, тое нивы и садибы морънги тры, кгрунтъ добрый; на двадцатомъ мѣстцѣ сеножать врожыщомъ Пиявнисъ у волокахъ села Витупе, тое сеножати моркгъ одинъ, пруть двадцать шесть и полъ, кгрунтъ средний; на двадцать первомъ мѣстцѣ нива и зъ зарослю врожыщомъ Симълодокле у волокахъ села Витупе, тое нивы и заросли пруть двадцать пять и полъ, кгрунтъ подлый; на двадцать другомъ мѣстцѣ нива и зъ зарослю врожыщомъ тымъ же Симлодокле у волокахъ села Витупе, тое нивы и заросли пруть петнадцать и полъ, кгрунтъ средний; на двадцать третьемъ мѣстцѣ сеножать врожыщомъ Катылисъ у волокахъ села Витупе, тое сеножати моркги два, пруты тры, копаныхъ шесть, кгрунтъ средний; на двадцать чотвертьтомъ мѣстцѣ сеножать врожыщомъ Унътупина у волокахъ села Витупя, тое сеножати пруть двадцать, кгрунтъ подлый; на двадцать пятомъ мѣстцѣ сеножать зъ зарослю врожыщомъ

чыщомъ Катыйлисъ, у волокахъ села Витупе, тое сеножати моркги тры, пруть петънадцать, кгрунтъ средний; на двадцать шостомъ местъцу сеножати з зарослю вочыщомъ Ижъдокгай, у волокахъ села Витупе, тое сеножати пруть осьмънадцать, кгрунтъ подлый; на двадцать семомъ местъцу сеножати вочыщомъ Поставъуписъ, у волокахъ села Витупе, тое сеножати пруть десеть, кгрунтъ подлый; на двадцать осмомъ местъцы сеножати вочыщомъ Ланъдымай, у волокахъ села Витупе, тое сеножати моркги два кгрунтъ подлый; на двадцать девятомъ местъцы сеножати вочыщомъ Версиупево, у волокахъ села Витупя, тое сеножати моркгъ одинъ, пруть десять, кгрунтъ подлый; на тридцатомъ местъцу нива вочыщомъ Унъвитупе, у волокахъ села Упина, тое нивы пруть двадцать, кгрунтъ добрый; на тридцать первомъ местъцы нива вочыщомъ тымъже, у волокахъ села Упина, тое нивы моркги два, пруть петнадцать, кгрунтъ добрый; на тридцать другомъ местъцу нива и сеножати вочыщомъ Нозъдеръкишки, у волокахъ села Упина, тое нивы и сеножати моркгъ одинъ, пруть чотырнадцать копанныхъ семъ, кгрунтъ средный; на тридцать третемъ местъцу нива вочыщомъ Анътъупинасъ, у волокахъ села Упина, тое нивы моркгъ одинъ, пруть чотырнадцать, кгрунтъ добрый; на тридцать четвертомъ местъцу нива вочыщомъ Эвапавънисъ, у волокахъ села Упина, тое нивы пруть двадцать семъ, кгрунтъ средный; на тридцать пятомъ местъцы нива вочыщомъ Знайпавънисъ, у волокахъ села Упина, тое нивы моркги чотыры, пруть двадцать шесть, кгрунтъ средный; на тридцать шостомъ местъцы нива вочыщомъ Анънадравпанисъ, у волокахъ села Упина, тое нивы пруть семнадцать, кгрунтъ средный; на тридцать семомъ местъцы нива тымъ же урочыщомъ Анънадрапавнисъ, у волокахъ села Упина, тое нивы моргъ одинъ, пруть двадцать, кгрунтъ подлый; а то земли, которую з Омъброжеемъ Кровъпежомъ на полы делятъ; на тридцать осмомъ местъцу нива и

зъ зарослю вочыщомъ Верлтетуписъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли моркгъ одинъ, пруть одинъ, копанныхъ два и полъ, кгрунтъ подлый; на тридцать девятомъ местъцу нива и зарослю вочыщомъ Пявнисъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли пруть петънадцать, кгрунтъ средний; на чотырдесятомъ местъцу нива и зъ зарослю вочыщомъ Пурвесъ у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли пруть пять, копанный одинъ, кгрунтъ средний; на сорокъ первомъ местъцы заросль, вочыщомъ Уктъпавънисъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое заросли моркги два, кгрунтъ подлый; на сорокъ другомъ местъцу нива зъ зарослю, вочыщомъ Анътъпавнисъкгалу, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли моргъ одинъ, пруть трынадцать, копанныхъ семъ и полъ, кгрунтъ добрый; на сорокъ третемъ местъцу нива и заросли вочыщомъ Анътъежересъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы пруть петънадцать, кгрунтъ средный; на сорокъ четъвертомъ местъцы нива и зъ зарослю, вочыщомъ Скиръевалавнасъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли пруть деветь, копанныхъ два, кгрунтъ подлый; на сорокъ пятомъ местъцу нива и з зарослю, вочыщомъ Скиръева, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли пруть трынадцать, копанныхъ семъ и полъ, кгрунтъ подлый; на сорокъ шостомъ местъцу нива и зъ зарослю вочыщомъ Анътъежарайткалну, у волокахъ села Кгорышовъ, тое нивы и заросли пруть одинадцать, копанныхъ два и полъ, кгрунтъ средный; на сорокъ семомъ местъцу сеножати вочыщомъ Савъре, у волокахъ села Кгорышовъ, тое сеножати моркгъ одинъ, пруть петънадцать, кгрунтъ средный; а подълого моргъ одинъ, пруты тры; на сорокъ осмомъ местъцу сеножати, вочыщомъ Упинасъ, у волокахъ села Кгорышовъ, тое сеножати пруты два, кгрунтъ средный; на сорокъ девятомъ местъцу сеножати вочыщомъ Побилеликомъпай, у волокахъ села Кгоры-



шовъ, тое сеножати пруть девять, копанныхъ тры, кгрунтъ средний; на пятьдесятъ местцы сеножати, вочыщомъ Жеркгупива, у волокахъ села Кгорышовъ, тое сеножати пруть семь, копанныхъ два, кгрунтъ средний; на пятьдесятъ первомъ местцы сеножати вочыщомъ Ромонпявнись, у волокахъ села Кгорышовъ, тое сеножати пруть дванадцать, кгрунтъ средний; на пятьдесятъ другомъ местцу сеножати вочыщомъ Столпасъ у волокахъ села Кгорышовъ, тое сеножати пруть петнадцать, кгрунтъ средни. Сума кгрунъту доброго моркговъ двадцать, пруть осмънадцеть, копанныхъ пять и полъ; кгрунъту среднього моркговъ сорокъ, прутвъ двадцать одинъ, копанныхъ девять и полъ, а подьлого кгрунъту моркговъ семънадцать, пруть двадцать осмъ, копанныхъ девять. Сума того всего кгрунъту его доброго, среднього и подьлого моръкговъ семъдесять девять, пруть девять, копанныхъ чотыры. За которые земли его у волоки господарские заняты дано ему отъмена землями короля его милости, такъ тежъ бояръ шляхты, которымъ бояромъ отъмена дана и ку тому землями его самого властными, то есть в одьномъ обрубѣ волоками готовыми, протинаными, прогоняными, за простыми стенами и копъцами осыпаными, въ которомъ обрубѣ ему в одмене даномъ кгрунъту доброго моркговъ шестнадцать, кгрунъту среднього, моркговъ трыдцать девять, пруть шесть, а подьлого кгрунъту моръкговъ сорокъ тры, пруть чотырнадцать, копанныхъ чотыры. Сума того всего кгрунъту в одмене ему даномъ доброго, среднього и подьлого моркговъ девятьдесять осмъ, пруть двадцать, копанныхъ чотыры. А такъ поровънавъшы кгрунъты и даючы ему водлухъ уставы и розъказаня господара короля его милости за одинъ моръкъ добрый полътора середнього, а за середний два подлыхъ, а подьлый за подьлый, надъдалосе ему моръкговъ осмъ, пруть семънадцать, копанныхъ девять и полъ для тое причины, ижъ в той отъмене ему даной, кгрунъту ничемъ-

ного не мало есть. Которого обрубѣ ему, в одъмене даного, граница се починаеть: с одьное стороны подьле земль в отъмене даныхъ Авъгуштыну Петрашевичу; з другое стороны подьле стены конъцовое волокъ лесныхъ Кгевильскихъ; с третее стороны подьле стены боцьное волокъ села Витупя; зъ четъвертьное стороны подьле стены головъное волокъ села Витупя. Которую отъмену ему даную маеть онъ в тыхъ границахъ верьху описанныхъ яко властное отъчизны своее, спокойне на вечные часы деръжати и ее въживати. А которые земли его у волоки господарские не померены и въ застенкахъ ся zostали, тыхъ земль своихъ онъ маеть по старому мети, которые земли его у волоки господарские заняты такъ тежъ и в одмене ему даные, достаточные суть выморъкгованы за посланемъ и злеценемъ его милости пана Виленъского пры брате моемъ молодшомъ Ивану Андреевичу Илькговъскому, черезъ мерника Грышъка Филиповича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Видуклевъское Станя Бургайтя Прыстава а Кгрыца Попрыстава Юркя Довкунътайтя а Крышъка Яновица. И на то дали ему тотъ нашъ квитъ подъ нашъми печатъми. Писанъ у Видуклехъ, летъ Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Мая осмнадцатого дня. U tego listu rewizorskiego pieczęci przyciśnionych dwie, a podpis ręki pismem podpisany ruskim temi słowy: Иванъ Илькговъский властна рука. Który ten list ze wszystko rzeczą w nim dostatecznie opisaną za podaniem onego przez wysz pomienioną osobę do aktu iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych xięstwa Żmuydzkiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14770, л. 47—50 (46—50).*

№ 149.—1561 г. Юля 5. *Актъ о замятнъ земель у боярина Захари Семеновича на земли бояръ, шляхты и королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости.*

Rokutysiąc siedmset sześćdziesiąt pierwszego, miesiąca Septembra dwudziestego czwartego dnia

Na urzędzie grodzkim surrogatorskim xięstwa Żmuydzkiego przedemną Janem Grottuzem—pułkownikiem powiatu Wilkijskiego, surrogatorem grodzkim xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter ichmość panowie Michał Alexandrowicz y Józef Chryzostomowicz Dowiatowie dwa listy rewizorskie odmiany y pomiary y trzeci dział antecessorow swoich na dobra Zacharkiszki służące zawałęsałe ad akta podali, które listy rewizorskie po rusku, a dział po polsku pisane, tali sequuntur tenore. За показанемъ и посланемъ его королевское милости Дмитръ Федоровичъ Сапега—ревизоръ а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана его милости пана Еронима Александровича Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшевского Иванъ Андреевичъ Илговский—подстарости Жомойтский, тивунъ волости Тондогольское признаваемъ, штожъ будучи намъ на справе померы волочное у волости Видуклевской занято грунтовъ и помероно у волюки земель и сеножатеи имени земенина господарского земли Жомойтской, пана Захари Семеновича прозываемого Ужпявниского, которое онъ купилъ у боярина господарского земли Жомойтской, волости Видуклевское у Станислава Юшкевича Стебулайтя, тыхъ грунтовъ пана Захариныхъ занято для выполнения и выпростованя волокъ подданымъ господарскимъ Видуклевскимъ, селу Илямъ и село Войлобову и што онъ самъ добровольне поступилъ и позволилъ у в отмене дати некоторымъ бояромъ шляхте и тежъ мне Ивану Илговскому то есть—на первомъ мейсцу грунту его взято сеножати и за-

росли в застенку урочищомъ Дексни, морговъ семнадцать грунту среднего; на другомъ мейсцу тамъже в застенку сеножати урочищомъ Кудры, морговъ шесть грунту среднего; на третьемъ мейсцу сеножати врочищомъ на Тромоле, морговъ осимъ, прutowъ десеть и пулъ грунту среднего; на четвертымъ мейсцу поля обмежъ з Юшковымъ полемъ морговъ шесть, прutowъ пять, копаныхъ два грунту доброго; на пятомъ мейсцу поля и заросли и сеножати прозываемые Дыгимы, морговъ двадцать грунту среднего, а подлого морги чотыри; на шостомъ мейсцу заросли и выгону морговъ осимъ прutowъ петнадцать, копаныхъ три грунту подлого; на семомъ мейсцу поля подле дороги Пурви, морговъ осимъ, прutowъ шестнадцать, копаныхъ семь грунту доброго; на осмомъ мейсцу сеножати подъ тымъ же полемъ прозвищомъ Слеворблись, морги три, прutowъ пять, копаныхъ чотыри грунту среднего; на девятомъ мейсцу поля прозываемого Опидеми морговъ шесть, прutowъ двадцать пять копаныхъ два грунту доброго; на десятомъ мейсцу поля Шакиськой, морги два, прutowъ шестнадцать грунту доброго; на одинадцатомъ мейсцу сеножати подъ гаемъ прозвищомъ Попявни морговъ деветь, прutowъ двадцать деветь, копаныхъ три грунту среднего; на тринадцатомъ мейсцу поля прозвискомъ Кальни, морги три, прutowъ двадцать чотыри и пулъ грунту доброго; на чотырнадцатомъ мейсцу поля и заросли прозвискомъ Кольни, морги два, прutowъ двадцать и полъ грунту среднего; на петнадцатомъ мейсцу поля и заросли прозываемыхъ Покольни, морговъ шесть, прutowъ двадцать, копаныхъ чотыри грунту среднего; на шестнадцатомъ мейсцу поля прозываемого Шлойлы, морговъ пять, прutowъ двадцать деветь грунту доброго; на семнадцатомъ мейсцу поля Апидеми, морги чотыри, прutowъ двадцать осимъ грунту доброго; на осимнадцатомъ мейсцу погною прозвищомъ Свертысь, морги чотыри, прutowъ двадцать осимъ грунту доброго; на деветнадцатомъ мейсцу селищъ и огородовъ

овощовыхъ и погноевъ где дворець стоялъ морговъ пять, прutowъ двадцать шесть, копаныхъ одинъ грунту доброго; на двадцатомъ мейсцу погною прозвищомъ Повешкелись морговъ пять, прutowъ двадцать девять, копаныхъ пультора грунту доброго; на двадцать первомъ мейсцу погною старого также прозываемого Повешкелись морги чотыри, прutowъ двадцать чотыри, копаныхъ пультрета грунту доброго; на двадцать другимъ мейсцу заросли врочищомъ Попелькись морговъ петнадцать, прutowъ двадцать и пулъ грунту подлого; на двадцать третимъ мейсцу сеножати и заросли прозываемые Дегай морговъ осимъ, прutowъ двадцать шесть, копаныхъ три грунту подлого; на двадцать четвертомъ мейсцу заросли прозвищомъ Порнолись морговъ шесть, прutowъ девять и пулъ грунту подлого; на двадцать пятomъ мейсцу сеножати и заросли прозвищомъ Полидымась морги чотыри, прutowъ двадцать и пулъ грунту подлого; на двадцать шестомъ мейсцу прозвищомъ Помедысь морговъ осимъ, прutowъ семь грунту подлого. Сумма тое все земли пана Захариное грунту доброго волоки две, прutowъ три, среднего грунту волоки две, морговъ семнадцать, прutowъ шестнадцать, а подлого грунту волока одна, морговъ двадцать шесть, прutowъ девять и пулъ прута; того всего грунту пана Захариного доброго, среднего и подлого в померу волочную забраного волокъ шесть, морговъ тринадцать, прutowъ двадцать осимъ. За которые земли его у волоки занятые в одмене подданнымъ господарскимъ и шляхте за позволенемъ его самого отданы на другимъ мейсцу одмена за то пану Захары отдана землями и грунтами, лесами, сеножатыми и зарослями подданныхъ господарскихъ волости Видуклевской врочищомъ прозываемыми Новицекишки, надъ рекою Суверкшнею, межи селми, то есть села Поонты и села Коршова в обрубе на первомъ мейсцу резами прогоняными и протинаными волокъ шесть, в которыхъ грунту доброго морговъ шеснадцать, грунту сред-

него волока одна, морговъ чотырнадцать, а подлого волокъ чотыри. Которыхъ тыхъ шести волокъ граница починаетъсе з одное стороны бокомъ одъ стены боковое села Коршова на полудне, а концомъ однимъ до стены концовое волокъ волости Ботоцкое до реки Онты на заходъ слонца, а з другое стороны бокомъ одъ стены волокъ концовыхъ села Поонты на пулночь, а другимъ концомъ до стены боковое волокъ лесныхъ прозываемыхъ Суверкшни, которые тежъ ему пану Захары на иншомъ мейсцу в одмене даны на всходъ слонца, а на другомъ мейсцу ему до тыхъ шести волокъ придано лесами и зарослями багнами и сеножатыми волоки три, морговъ чотырнадцать, грунту среднего волока одна, морговъ чотырнадцать, а подлого грунту волокъ две, которыхъ троухъ волокъ и морговъ чотырнадцати граница починаетъсе з одное стороны одъ волокъ концовыхъ села Коршова и одъ тыхъ шести волокъ в одмене ему данныхъ также одъ стены боковое села Поонтевъ, а концомъ до волокъ села Коведанцовъ, а з другое стороны бокомъ одъ волокъ сеножатныхъ прозываемыхъ Суверкшни черезъ Боуделись, а другимъ концомъ до стены волокъ концовыхъ села прозываемого Жимигола. Всего того ему в одмене дано грунту доброго, среднего и подлого волокъ девять, морговъ чотырнадцать. А ижъ се ему наддало большей грунтами господарскими з тыхъ причинъ, ижъ взято у него грунтомъ лепшимъ. Которые земли моргованы черезъ мерника Яна Ростка за воженемъ подданныхъ господарскихъ волости Видуклевской Матея Антвидайтя, Юхна Буткайтя, Петрика Будрайтя, Лука Андайтя. Которого грунту за его власный грунтъ в одмене ему даного волокъ девять, морговъ чотырнадцати маеть панъ Захариа уживати и тымъ шафовати яко властностью своею. И на то дали есмо пану Захары Семеновичу тотъ нашъ листъ подъ нашими печатями. Писанъ у Видукляхъ летъ Божого нароженя тысеца пятьсотъ шестидесятъ первого, месеца Юля пятого



дня. U tego listu pieczęci na zielonym wosku wycisnionych dwie.

Drugi list także od tych rewizorow u teyże dany osobie, ruskimi pisany iak u pierwszy literami tak się w sobie ma: За росказанемъ его королевское милости Дмитръ Федоровичъ Сапега а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана его милости пана Еронима Александровича Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомоитского, державцы Плотельского, Вилькийского и и Тельшовского Иванъ Андреевичъ Илговский — подстарости Жомоитский, тивунъ волости Тондягольское сознаваемъ штожь будучи намъ на справе померы волочное у волости Видуклевской занято и помероно земель и сеножатеи боярина господарского пана Захары Семеновича, который онъ купилъ у боярина господарского волости Видуклевское Станислава Юшкевича Стобулайтя дворца его Ужпявниского для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ Видуклевскимъ селу Илямъ и селу Войлобову и што онъ самъ добровольне поступилъ и позволилъ в отмене дати некоторымъ бояромъ шляхте и тежъ мне Ивану Илговскому то естъ на первомъ мейсцу сеножати и заросли в застенку урочищомъ Дексни морговъ семъ грунту среднего; на другомъ мейсцу тамже в застенку сеножати урочищомъ Кудры морги чотыри грунту среднего; на третимъ мейсцу сеножати врочищомъ на Тромоле морги три, прutowъ петнадцать, копаныхъ шесть грунту среднего; на четвертомъ мейсцу поля обмежу з Юшковымъ полемъ морги три, прutowъ пять, копаныхъ чотыри грунту доброго; на пятомъ мейсцу заросли и сеножати прозвищомъ Дегины морговъ петнадцать, грунту среднего и подлого; на шостомъ мейсцу заросли и выгону морговъ пять, прutowъ петнадцать грунту подлого; на семомъ мейсцу поля подле дороги прозвищомъ Пурви морги чотыри, прutowъ шеснадцать, копаныхъ осимъ прutowъ грунту доброго; на осмомъ мейсцу сеножати подъ тымъ же полемъ прозвищомъ Скворблись моргъ одинъ и прutowъ

петнадцать грунту среднего; на девятомъ мейсцу поля прозвищомъ Апидеми морговъ чотыри, прutowъ двадцать грунту доброго; на десятомъ мейсцу поля прозвищомъ Шакись Коя моргъ одинъ, прutowъ шеснадцать грунту доброго; на одинадцатомъ мейсцу сеножи подъ гаемъ прозвищомъ Пявни морговъ шесть, прutowъ двадцать грунту среднего; на дванадцатомъ мейсцу поля прозвищомъ Попявни моргъ одинъ, прutowъ двадцать грунту среднего; на третимънадцать мейсцу поля прозвищомъ Кальни моргъ одинъ, прutowъ двадцать чотыри, копаныхъ шесть грунту доброго; на четвертомънадцать мейсцу поля и заросли прозвищомъ Кальни моргъ одинъ, прutowъ двадцать девять, копаныхъ шесть грунту среднего; на пятнадцатомъ мейсцу прозвищомъ Кальни морги чотыри, прutowъ петнадцать, копаныхъ чотыри грунту среднего; на шестнадцатомъ мейсцу поля прозвищомъ Шлойты морги три, прutowъ двадцать пять, копаныхъ шесть грунту доброго; на семнадцатомъ мейсцу поля прозвищомъ Опидеми морги три, прutowъ петнадцать, копаныхъ чотыри грунту доброго; на осмнадцатомъ мейсцу погною прозвищомъ Перемсверты морги два, прutowъ двадцать семъ, копаныхъ шесть грунту доброго; на деветнадцатомъ мейсцу селища и огородовъ где дворець стоялъ морги два, прutowъ двадцать пять, копаныхъ чотыри грунту доброго; на двадцатомъ мейсцу погною прозвищомъ Павешкелись моргъ одинъ, прutowъ двадцать пять копаныхъ два грунту доброго; на двадцать первомъ мейсцу погною старого также прозвищомъ Павешкелись морги два, прutowъ двадцать шесть, копаныхъ три грунту доброго; на двадцать другомъ мейсцу заросли врочищомъ Папелькись морговъ дванадцать, прutowъ петнадцать грунту подлого; на двадцать третимъ мейсцу сеножати и заросли прозвищомъ Издегай морговъ шесть, прutowъ двадцать два, копаныхъ два грунту подлого; на двадцать четвертомъ мейсцу заросли прозвищомъ Памолись морги чотыри, прutowъ шесть,



копанныхъ два грунту подлого; на двадцать пятомъ заросли и сеножати прозвищомъ Полидымай морги два прутовъ шеснадцать, копанныхъ семъ и пулъ грунту подлого; на двадцать шостомъ мейсцу заросли прозвищомъ Помедысь морговъ пять, прутовъ чотыри грунту подлого. Сумма тое земли его грунту доброго морговъ тридцать три прутовъ осмнадцать, копанныхъ три, грунту среднего морговъ тридцать осимъ, прутовъ десеть, копанныхъ шесть, а грунту подлого морговъ сорокъ три, прутовъ чотырнадцать, копаны одинъ и пулъ; того всего доброго, среднего и подлого морговъ сто петнадцать, прутовъ тринадцать, копаного полъ. За которые земли его у волоки заняты у в отмене шляхте за позволенемъ его самого отданы дана ему одмена землями подданныхъ господарскихъ села Понты и Коршова—на первомъ мейсцу резами прогоняными и протинаными волокъ чотыри, в которыхъ грунту доброго морговъ шесть, грунту среднего морговъ сорокъ чотыри, грунту подлого морговъ осмидесятъ два, которыхъ чотырохъ волокъ граница починається з одное стороны бокомъ одъ стены боковое села Коршовъ, а концомъ однимъ одъ стены концовое волокъ волости Ботоцкое, а з другое стороны бокомъ одъ стены волокъ концовыхъ села Поанты, а другимъ концомъ одъ стены боочное волокъ лесныхъ, прозываемыхъ Суверкшни и одъ волоки тое, которая ему в одмене дана; а на другомъ мейсцу волоку одну лесную з сеножатыми грунту подлого ему в отмене даного морговъ тридцать, которое волоки граница починається з одное стороны бокомъ одъ волокъ концовыхъ села Коршова и одъ тыхъ чотырохъ волокъ земли емужъ в одмене даныхъ, а концомъ однимъ одъ стены концовое села Поанты, а з другое стороны бокомъ одъ волокъ сеножатныхъ прозываемыхъ Суверкшни а другимъ концомъ до стены волокъ концовыхъ села прозываемого Жимигола. Всего того ему в одмене дано грунту доброго, среднего и подлого морговъ сто шестьдесятъ и два, а

ижъ се ему наддало морговъ сорокъ шесть, прутъ шеснадцать, копанныхъ деветь и пулъ, то учинено з тое причины ижъ взято одъ него грунтомъ лепшимъ а оддано подлейшимъ. Которые земли его моргованы черезъ мерника Яна Ростка за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Видуклевское Матея Антвидайтя, Юхна Будкайтя, Петрика Будрайтя, Лукаша Андайтя. И на то дали есмототъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Видукляхъ лета Божого нароженя тысеца пятьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Июля пятого дня. U tego listu rewizorskiego pieczęci na zielonym wosku wycisniętych dwie...

*Изъ актовой книги Росиенскаго гродскаго суда за 1761 годъ, № 14559, л. 271.*

**№ 150.—1561 г. Июля 26.** *Актъ о замѣнѣ земель бояръ Рымковичей на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ первого, месеца Генвара тринадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завтре по святе трохъ королей свята рымского припалыхъ и судовне в месте господарскомъ Росенскомъ сужоныхъ передъ нами Петромъ Рыбинскимъ судею, Миколаемъ Казимеромъ Шеметомъ—подъсудькомъ а Кгабрылемъ Сиповичомъ—тивуномъ его королевской милости Шовдовскимъ, писаромъ, врадниками господарскими земскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто у суду его милость панъ Бальцеръ Серейко оповедившы покладаъ и до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подаъ екстрактъ кгородский Жомойтский, переносъ чынечы, належачый себе и участникомъ своимъ на речъ ниже в томъ екстракте описаную и тотъ екстрактъ до акъту подавшы и самый оригиналъ листъ старый ревизорский оказав-

шы, жедалъ насъ раду абыхъмо велели до книгъ земскихъ Жомоитскихъ вписати, который уписуячы у книги слово в слово такъ се в себе маеть. Выпись с книгъ справъ кгородскихъ раду староства Жомоитского. Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятого, месеца Августа второго дня. На враде господарскомъ кгородскомъ староства Жомоитского передо мною Альбрехтомъ—Викъториномъ Млечкомъ—подъстаростимъ Жомоитскимъ, постановившысе очевисто земляне господарские земли Жомоитское панъ Бальцеръ Серейко, панъ Томашъ Миняты, панъ Станиславъ Мейнюнъ а панъ Самуель Наркгело оповедивши покладали и до акту книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ подали листъ старый ревизорский, належный себе и участникомъ своимъ на речъ нижей в томъ листе ревизорскомъ описаную и тотъ листъ до акту подавши, жедали мене подстаростего, абымъ велель до книгъ вписати, который уписуючы у книги слово в слово такъ се в себе маеть: Зъ розказаня господара короля его милости и великого князя Жыкгимонта Августа Дмитрей Федоровичъ Сопега — померчый Крозкий,—Видуклевский и Тондзякгольский, за розказанемъ его милости вельможного пана пана Еронима Александровича Ходкевича—пана Виленъского, старосты Жомоитского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшевского Иванъ Андреевичъ Ильковскый—подъстаростий на тотъ часъ отъ его милости Жомоитский сознаваемъ, штожъ будучы намъ на помере земель волости Видуклевской, занято и померено у волоки села Неморшановъ и в волоки лесные Суянские земель бояръ волости Видуклевское Валентына, Петра, Юрка, Станислава и Якуба Рымковичовъ з Неморшанъ, которыхъ земель ихъ нешто тежъ и в отмене пану Станиславу Губе и бояромъ Преномъ и Петру Семенайтю за позволенемъ ихъ самыхъ дано, то есть на первой занято земель ихъ у волоки Неморшанские поль, сеножателей и зарослей на тридцати местцахъ врочищами Инта-

касъ, Поалкесъ, Жезъдре, Попелки, Антъланконе, Лавкупе, Декглея селищъ, где домомъ седять Посорте, Антжине, Наркгелишъки, Кетвертимисъ, Надърукею, Полну, Дубилисъ, Пожулу, Интакосъ, Антуписъ, Упитарпигополанкгвипемъ, Виштакоисъ, Антжыле, Поворте, Надсмукего, моркговъ чотырнадцати, прutowъ семьнадцать поль добрыхъ, а среднихъ морги тры, прutowъ шестнадцать поль, а подлыхъ моркговъ дванадцать, прutowъ двадцать семь, копанныхъ семь, а особливе в тыхъ се волоки земель купли одного Валентина у Матея Виткайтя на одномъ месцу нивы врочищомъ Анжыле моркгъ одинъ, пруты два добрыхъ, а въ волоки лесные занято сеножателей ихъ спольныхъ на осми местцахъ врочищами Лавайте, Ловкъбровости, Анпявнисъ, Клони, Побиржа моркгъ одинъ, прutowъ двадцати два среднихъ, а подлыхъ моркговъ осмъ, прutowъ двадцать два, копанныхъ два. А особливе в тыежъ волоки занято сеножателей купли одного Валентина на пети месцахъ врочищами Ленды, Алее, Кампе, Клантайлавкъ, Брастисъ прutowъ деветнадцать среднихъ, а земель ихъ засъ спольныхъ в обрубъ бояръ Преновъ на одномъ месцу заросли и сеножати врочищомъ Поерводе моркговъ шесть, пруты два подлыхъ, а в обрубъ Петра Семенайтя на троухъ местцахъ заросли и сеножателей врочищами Антъкални, Антъкалну Уписъ, Унтъ Камъпосъ моркговъ пять, прutowъ шесть поль подлыхъ, а в обрубъ пана Губинъ сеножателей, нивъ и зарослей на троухъ местцахъ врочищами Брукъшъни, Авъкъштъ Ловъки, Антъсмукя морги два, прutowъ семь среднихъ а подлыхъ моркгъ одинъ, прutowъ пять. Которыхъ всихъ земель занятыхъ спольныхъ сума моркговъ пятьдесятъ шесть, прutowъ шесть, копанныхъ чотыры, а особливе земель купли Валентиновой моркгъ одинъ, прutowъ двадцать одинъ. За которые земли дана имъ одмена—на першомъ месцу в одномъ обрубе в одного поля сеножателей и зарослей резъ пять волокъ готовыхъ прогонанныхъ села Неморшанского, в которыхъ моркговъ

шесть добрыхъ, а среднихъ моркговъ трына́дцать, а подлыхъ моркговъ трыдцать два, прutowъ двадцать тры и полъ всего в томъ обрубѣ моркговъ пятьдесятъ одинъ, прutowъ двадцать тры и полъ, с которой сумы в томъ обрубѣ маеть быти особливе выделено Валентину отъ брати его за куплю его поля моркгъ одинъ, пруты два добрыхъ, а сеножате́й прutowъ деветна́дцать среднихъ, который обрубъ лежить в одное стороны подле земль сполныхъ бояръ всихъ Неморшанцовъ, зъ другое подле обрубѣ пани Шымановой, с третей подле земль в отмене даныхъ за земею Гавтокишки, а с четвертое подле речки Вейкевсупи; на другомъ местѣу в застанку поля, сеножате́й и лесу подданого господарского Станя Будрайтя и пустовчыны Вомзишки в одное стороны подле речки Алея, з другое подле земль в отмене даныхъ Марине вдове, с третей подле земль сполныхъ всихъ бояръ Неморшанъ, а с четвертое подле границы Росенское моркговъ шесть среднихъ, а подлыхъ моркговъ шесть, прutowъ осмьна́дцать; на третьемъ месѣу сеножате́й и зарослей подданныхъ господарскихъ Суянцовъ вочыщомъ Алегасъ, з одное стороны в конду волокъ села Суяневъ, зъ другое подле сеножате́й в отмене даныхъ Миколаю Мицкевичу, с третей подле зарослей сполныхъ всихъ Неморшанъцовъ и Серейкайтевъ, а с четвертое подле сеножати в отмене даныхъ Марине вдове моркги два среднихъ, а подлыхъ моркги чотыры пруть двадцать; на четвертомъ мейсѣу сеножате́й пустовское вочыщомъ Кгервиня зъ двухъ сторонъ подле сеножате́й бояръ Неморшанъ, с третей подле зарослей короля его милости, а с четвертое подле сеножати бояръ Серейкайтевъ прutowъ шесть среднихъ; на пятомъ местѣу сеножати подданого господарского Юхна Ганвилайтя с троухъ сторонъ подле зарослей короля его милости, а с четвертое подле стени коньцовой волокъ лесныхъ Лопайтскихъ прutowъ петчадцать подлыхъ. Которыхъ всихъ земль имъ даныхъ сума моркговъ семъ-

десять одинъ, прutowъ двадцать два полъ, чого они мають уживати яко властности своей. Причына, ижъ имъ дана звышъ моркговъ трына́дцать, прutowъ двадцать пять копанки два того, ижъ в нихъ взято лепышымъ кгрунтомъ, а отмена горшымъ дана. Которыи земли даные имъ в отмене суть ограничены и копъцами осыпаны. Которыежъ земли заняты и в отмене даные достаточне зморкгованы черезъ мерника Яна Ростка. А што ся дотычетъ земль ихъ у волоки и в обрубѣ земянъ помененыхъ не занятыхъ, тыхъ они мають уживати по стародавнему. И на то есмы дали листъ з нашими печатями. Писанъ у Видкуляхъ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Июля двадцать шостого дня. У того листу ревизорского звышъ мененого печати две притисненые. Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до акту книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписанъ, с которыхъ и сесъ выпишь сь книгъ справъ подъ печатью моею врадovou пану Бальцеру Серейку, пану Томашу Миняту, пану Станиславу Мейнюну а пану Самуелю Наркгелу есть выданъ. Писанъ въ Росейняхъ. У того екстранту при печати подписъ руки тыми словы: Станиславъ Старенский писаръ Которыжъ тотъ экстрактъ звышъ мененый, переносъ чынечы, есть до акту книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Росейнскаго земскаго суда за 1671 годъ, № 14700 л. 220—21.*

**№ 151.—1561 г. Октября 12.** *Замѣна земли боярина Алекся Станчиковича на земли королевскихъ крестьянъ Повонденской волости.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ второго, месеца Октября чотырнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завтрей по святомъ Михале святе римскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ

передъ нами Викъторыномъ Константымъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ его королевской милости Ейракгольскимъ, писаромъ, владниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенивъ господарский земли Жомойтское панъ Юрый Августыновичъ Кготовтъ, оповедившы, покладалъ листь ревизорский пана Ивана Андреевича Илкговского—подстаростего Жомойтского, тивуна Тондякгольского и Рафала Калиновского, померчого Потумъшевского, Корклянского и Повонденского земенину господарскому земли Жомойтское Олекшею Станчиковичу даного, прыналежаый себе самому на речъ в немъ выражоную и тотъ листь до акъту подавши, жедалъ насъ раду абыхъмо тотъ листь его до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который вписуючы в книги спочатку ажъ до конца такъ се в себе маеть: За розъказанемъ его королевской милости, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана пана моего милостивого его милости пана Еронима Александровича Хотъкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского, державъцы Плотельского, Вилькинского и Тельшевского я Иванъ Андреевичъ Илькговский—подстаростий Жомойтский, тивунъ Тондякгольский, я Рафалъ Калиновский—померчый Потумъшевский, Корклянский и Повонденский сознаваемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ для выполънения и выпросътованья волокъ подданымъ его королевской милости волости Повонденской забрано и помероно земль боярына господарского Олекшея Станчиковича земль его властныхъ и земль вымененыхъ отъ Станислава Юшъкевича и отъ Миколая Янелайтя,—напервей земли его власныхъ, занятыхъ ку селомъ Скрондзяномъ на розныхъ местцахъ, то есть на первъшомъ мейстцы поля и сеножати урочышомъ Срукътишъки моркговъ пять, прутьъ тринадцать, копаныхъ пять кгрунтъ средный с подлымъ; на другомъ мейстцы поля и кустовья врочышомъ Перкунишъке

моркговъ два, прутьъ осмъ, копаныхъ осмъ и полъ, кгрунтъ средный с подлымъ; на третемъ мейстцы сеножати с кустовья тымъ же врочышомъ моркгъ одинъ, прутьъ чотырнадцать, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на четъвертомъ мейстцы кустовья врочышомъ Декгута Пелъке моркгъ десеть, прутьъ петънадцать, кгрунтъ подлый; на пятомъ мейстцы сеножати и кустовья врочышомъ Янишъки Рудишъки моркгъ одинъ, прутьъ десеть, кгрунтъ подлый; на шостомъ мейстцы кустовья урочышомъ Руденишъке моркгъ осмнадцать, прутьъ двадцать семь, кгрунтъ подлый; на семомъ мейстцы кустовья врочышомъ Комъпой прутьъ двадцать два, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на осмомъ мейстцы сеножати врочышомъ Рудышки Поежеру моркговъ два, прутьъ осмнадцать, кгрунтъ подлый. Сума земли его власныхъ кгрунту среднего моркговъ чотыры, прутьъ одынацать, копаныхъ одинъ и полъ, кгрунту подлого моркговъ трыдцать деветь, прутьъ двадцать осмъ, копаныхъ два. Сума кгрунту среднего и подлого моркговъ сорокъ чотыры, прутьъ деветь, копаныхъ тры и полъ. А то земль его вымененыхъ отъ Станислава Юшъкевича у волоки господарские занятыхъ ку селу Кгаделемъ. Тамъ тежъ за дозволенемъ его отъмену дано подданымъ бискупа его милости на розныхъ мейстцахъ—то есть на девятомъ мейстцы селища и погъноевъ, где домомъ седелъ подданный того Станислава Юшъкевича моркгъ одинъ, прутьъ двадцать пять, копаныхъ два и полъ, кгрунтъ добрый; на десятомъ мейстцы поля врочышомъ Вонборышке—моркгъ чотыры, прутьъ двадцать деветь, копаныхъ пять, кгрунтъ добрый; на одынацатомъ мейстцы поля врочышомъ Лекге моркговъ два, прутьъ двадцать семь, копаныхъ пять, кгрунтъ добрый (съ) среднымъ; на дванадцатомъ мейстцы поля врочышомъ Сърыкосисъ прутьъ деветь, копаныхъ два, кгрунтъ средный; на трынадцатомъ мейстцы поля врочышомъ Унтъдовъбу моркгъ одинъ, прутьъ петънадцать кгрунтъ добрый; на чотырнад-



цатомъ мейстцы сеножати вочыщомъ Лисале пруть чотырнадцать, копаныхъ чотыры, кгрунтъ подълый; на петънадцатомъ мейстцы сеножати вочыщомъ Покосее пруть осмънадцать, копаныхъ чотыры и полъ, кгрунтъ подълый; на шесъстьнадцатомъ мейстцы поля и сеножати вочыщомъ Савсой моркгъ одынъ, пруть одынадцать, копаныхъ пять кгрунтъ добрый с подълымъ; на семънадцатымъ мейстцы сеножати вочыщомъ Ленътъпавъне моркгъ одынъ, пруть два кгрунтъ подълый; на осмънадцатомъ мейстцы поля вочыщомъ Унътвею пруть чотырнадцать кгрунтъ добрый; на деветънадцатомъ мейстцу поля вочыщомъ Повересмисъ Янишъки пруть трынадцать кгрунтъ добрый; на двадцатомъ мейстцы сеножати вочыщомъ Кграужени—пруть петънадцать кгрунтъ подълый; на двадцать первомъ мейстцы поля вочыщомъ Лисе пруть чотыры, копаныхъ пять, кгрунтъ средный; на двадцать второмъ мейстцы сеножати вочыщомъ Устецьне моркговъ два, пруть два, копаныхъ пять кгрунтъ подълый. А то тоежъ земли отъ Станисълава Юшъкевича вымененое за сътеною на отъмену подъданымъ бискупна его милости—на двадцать третемъ мейстцы сеножати вочыщомъ Мишъкупиво пруть двадцать два кгрунтъ подълый; на двадцать четъвертомъ мейстцы сеножати вочыщомъ Попласъке пруть двадцать два, копаныхъ пять кгрунтъ подълый; на двадцать пятомъ мейстцы сеножати вочыщомъ Смукаливо пруть двадцать шесъть, копаныхъ осмъ кгрунтъ подълый; на двадцать шосътомъ мейстцы поля и сеножати урочыщомъ Илъкгои моркгъ одынъ, пруть петънадцать кгрунтъ добрый съ подълымъ; на двадцать семомъ мейстцы поля тымъ же урочыщомъ пруть двадцать пять, копаныхъ семъ кгрунтъ добрый (съ) съреднымъ; на двадцать осмомъ мейстцы поля тымъ же урочыщомъ моркгъ одынъ; пруть петънадцать кгрунтъ средный; на двадцать девятомъ мейстцы поля

урочыщомъ Анътъруде пруть двадцать два кгрунтъ добрый (съ) среднымъ; на трыдцатомъ мейстцы поля и сеножати урочыщомъ Анътрейны пруть петънадцать, кгрунтъ съредный с подълымъ; на трыдцать первъшомъ мейстцы поля тымъ же урочыщомъ моркгъ одынъ, пруть пять, копаныхъ два, кгрунтъ съредный; на трыдцать второмъ мейстцы сеножати урочыщомъ Пелъкале пруть чотырнадцать, кгрунтъ подълый; на трыдцать третемъ мейстцы кустовья урочыщомъ Дырвану кгалу моркговъ два, пруть дванадцать, копаныхъ пять кгрунтъ подълый; Сума тыхъ земли его отъ Станисълава Юшъкевича вымененыхъ кгрунту доброго моркговъ дванадцать, пруть двадцать семъ, копаныхъ шесъть, кгрунту средного моркговъ пять, пруть деветънадцать, кгрунту подлого моркговъ одынадцать, пруть двадцать, копаныхъ деветъ. Сума кгрунту доброго, съредного и подлого моркговъ трыдцать, пруть семъ, копаныхъ пять. А то земли его отъ Миколая Янелайтя вымененые, а отъ Станисълава Мацькевича купленые занятые у волоки подъданымъ короля его милосъти томъужъ селу Кгаделемъ, то естъ на трыдцать четъвертомъ мейстцы поля урочыщомъ Калънесъ пруть дванадцать, копаныхъ пять кгрунтъ добрый; на трыдцать пятомъ мейстцы поля урочыщомъ Перъсвирънесъ пруть семънадцать, копаныхъ пять, кгрунтъ добрый; на трыдцать шосътомъ мейстцы поля урочыщомъ Олидеме моркгъ одынъ, пруть шесъть, копаныхъ осмъ и полъ, кгрунтъ добрый; на трыдцать семомъ мейстцу кусътовья урочыщомъ Покгравъже пруть деветънадцать, копаныхъ пять, кгрунтъ подълый; на трыдцать осмомъ мейстцы поля урочыщомъ Кгравъже сътарого седълища пруть дванадцать осмъ, копаныхъ пять кгрунтъ добрый; на трыдцать девятомъ мейстцу сеножати пры томъ же поли пруть пять, копаныхъ пять, кгрунтъ подълый; на чътырьдесятомъ мейстцы сеножати урочыщомъ

Руде морькѣ одынь, пруть тры, копаныхъ шесть и полъ кгрунѣть подълый; на сорокъ перъвомъ мѣсѣцы сеножати урочыщомъ Вея пруть двадцать шесть, копаныхъ два и полъ кгрунѣть подълый; на сорокъ второмъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Анѣтъкельма Оpidеме морькѣ одынь, пруть девять, кгрунѣть добрый; на сорокъ третемъ мѣсѣтцы поля урочыщомъ Анѣтъповеръсме пруть осьмъ, копаныхъ чотыры, кгрунѣть добрый; на сорокъ четвертьтомъ мѣсѣтцы сеножати урочыщомъ Веясъ пруть петънадцать, копаныхъ пять кгрунѣть подълый; на сорокъ пятымъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Pokеседырѣво морькѣ одынь, пруть тры, копаныхъ пять, кгрунѣть добрый; а пры томъ же поле сеножати пруть тры, копаныхъ чотыры кгрунѣть подълый; на сорокъ шостомъ мѣсѣтцу сеножати урочыщомъ Кесыя пруть двадцать тры, кгрунѣть подълый; на сорокъ семомъ мѣсѣтцы сеножати урочыщомъ Лунька Поленѣдрыне — морькѣ одынь; пруть шесть, копаныхъ два кгрунѣть подълый; на сорокъ осьмомъ мѣсѣтцу поля и кустовья тымъ же урочыщомъ морькѣ одынь кгрунѣть подълый; на сорокъ девятомъ мѣсѣтцы поля урочыщомъ Ваболуктвалѣта пруть осьмъ, копаный одынь кгрунѣть добрый; на петъдесятомъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Стразда Оpidеме пруть пять кгрунѣть добрый; на петъдесять перъвомъ мѣсѣтцу сеножати урочыщомъ Рудая пруть семънадцать кгрунѣть подълый; на петъдесять второмъ мѣсѣтцу кустовья и сеножати урочыщомъ Ледѣпавѣне морьковъ тры, пруть двадцать чотыры кгрунѣть подълый; на петъдесять третемъ мѣсѣтцы сеножати и кустовья урочыщомъ Виръмѣс морьковъ чотыры, пруть девѣтънадцать кгрунѣть подълый; а то тоужъ земѣли отъ тыхъ бояръ вымененой и купленои за сътеною на отъмену подѣданымъ бискупа его милости на петъдесять четвертьтомъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Поверъсме пруть двадцать, кгрунѣть подълый; на петъдесять пятомъ мѣсѣтцы кустовья

и сеножати тымъ же урочыщомъ морькѣ одынь, пруть двадцать два, кгрунѣть подълый; на петъдесять шостомъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Капулавѣкасъ пруть двадцать тры кгрунѣть добрый; на петъдесять семомъ мѣсѣтцу поле урочыщомъ Кауносъ калѣносъ пруть чотырѣнадцать — кгрунѣть подълый; на петъдесять осьмомъ мѣсѣтцу кустовья урочыщомъ Бубузь-попелькисъ морьковъ тры, пруть шесть кгрунѣть подълый; на петъдесять девятомъ мѣсѣтцы кустовья и сеножати урочыщомъ Поскенѣсътыносъ морьковъ осьмъ, пруть осьмънадцать кгрунѣть подълый; на шестъдесятомъ мѣсѣтцу кустовья тымъ же урочыщомъ морьковъ семъ, пруть тры, кгрунѣть подълый; на шестъдесять перъвомъ мѣсѣтцу кустовья урочыщомъ Кгаделипавѣнисъ морькѣ одынь, пруть осьмъ кгрунѣть подълый; на шестъдесять въторомъ мѣсѣтцу кустовья урочыщомъ Чукенюлавѣкасъ морьковъ два, пруть десеть кгрунѣть подълый. Сума земѣль его отъ того Миколая Янелайтя вымененыхъ и отъ Станисѣлава Манѣкайтя купленыхъ кгрунѣту доброго морьковъ семъ, пруть два, копаныхъ тры и полъ, кгрунѣту подѣлого морьковъ сорокъ пруть чотыры. Сума кгрунѣту доброго и подѣлого морьковъ сорокъ семъ, пруть шесть, копаныхъ тры и полъ. Сума всего кгрунѣту его у волоки подѣданымъ короля его милости занятого власѣтнього, купленого и вымененого морьковъ сто двадцать одынь, пруть двадцать тры, копаныхъ два. За которые тые вси земѣли его дана ему отъмена споручъ земѣлями подѣданныхъ короля его милосѣти села Скрунѣдѣанъ и земѣлями подѣданого Матея Янутайтя въ Бирѣжахъ такъ тежъ и земѣлями подѣданныхъ села Вилѣкаитевъ и земѣлями пусѣтыми, прозываемые Довѣкгелиска Якубелиска и Нарѣмонѣтышѣка, то есѣть на перъвшемъ мѣсѣтцу поля урочыщомъ Якубалишѣки морьковъ тры, пруть чотырѣнадцать, копаныхъ пять кгрунѣть добрый (сѣ) сѣредѣнымъ; на другомъ мѣсѣтцу сеножати урочыщомъ Нарѣмонѣ-

тышъки моръкговъ два, пруть пять, копанныхъ два и полъ кгрунтьъ съредъный; на третемъ месьтъцу поля урочыщомъ Довъкгелишъке пруть деветънадъцать, копанныхъ деветъ, кгрунтьъ добрый; на четвъртомъ месьтъцу поля урочыщомъ Карънулавънось пьрутъ двадъцать одынь кгрунтьъ средъный; на пьятомъ месьтъцу кусътовья урочыщомъ Даръкгелишъки моръкговъ чотыры, пруть семънадъцать, копанныхъ осъмъ, кгрунтьъ подълый; на шостомъ месьтъцу поля тымъ же урочыщомъ пруть осъмънадъцать кгрунтьъ съредъный; на семомъ месьтъцу сеножати урочыщомъ Тренетишъке Рудышъке моръкгъ одынь, пруть тры кгрунтьъ подълый; на осъмомъ месьтъцу заросъли урочыщомъ Юсишъки моръкговъ два, пруть два, копанныхъ пять кгрунтьъ подълый; на девятомъ месьтъцу кусътовья и сеножати урочыщомъ Ютышки павънисъ моръкгъ одынь, копанныхъ пять, кгрунтьъ подълый; на десятомъ месьтъцу поля урочыщомъ Брунъкгелишъке моръкгъ одынь, пруть чотыры, копанныхъ деветъ кгрунтьъ съредъный; на одынадъцатомъ месьтъцу поля урочыщомъ Наръвилишъки моръкгъ одынь, пруть десеть кгрунтьъ съредъный съ подълымъ; на дванадъцатомъ месьтъцы поля урочыщомъ Ушыски пруть двадъцать тры кгрунтьъ съредъный; на трынадъцатомъ месьтъцы поля кусътовья и сеножати урочыщомъ Наръмонътышъке моръкговъ шесъть, пруть деветъ, кгрунтьъ съредъный съ подълымъ; на чотырнадъцатомъ месьтъцу заросъли Кибешуда моръкгъ одынь, пруть двадъцать два, копанныхъ пять, кгрунтьъ подълый; на петънадъцатомъ месьтъцы поля урочыщомъ Нетышъки моръкгъ чотыры, пруты двадъцать деветъ, кгрунтьъ съредъный съ подълымъ; на шесътьнадъцатомъ месьтъцу поля урочыщомъ Немелишъки моръкговъ шесъть, пруть двадъцать чотыры, копанныхъ пять кгрунтьъ съредъный; на семънадъцатомъ месьтъцу заросъли, сеножати и болота моръкговъ чотыры, пруть дванадъцать тры кгрунтьъ съредъный с подълымъ; на осъмъ-

надъцатомъ месьтъцы поля урочыщомъ Якубелишъки пьрутъ двадъцать чотыры, кгрунтьъ подълый; на деветънадъцатомъ месьтъцы кусътовья и сеножати урочыщомъ Мильтовишъки и Потлумъшышъки моръкговъ петъдесять одынь, пруть тры кгрунтьу подлого; на двадъцатомъ месьтъцу поля, сеножати и кусътовья тымъ же врочыщомъ мьоръкговъ шесъть, прутвъ петънадъцать кгрунтьу подлого две части, а третей часъть съредъного. А то земли подданого его королевской милости Матея Янутаитя в Биръжахъ ему в отъмене даныхъ на двадъцать перьвомъ месьцу поля урочыщомъ Повасъну Опидеме моръкговъ шесъть, пруть трынадъцать, копанныхъ пять кгрунтьъ добрый; на двадъцать второмъ месьтъцу пьоля урочыщомъ Опидеме порокгисъ павънисъ моръкговъ тры, пруть два, копанныхъ пять кгрунтьъ добрый; на двадъцать третемъ месьтъцу сеножати врочыщомъ Павънисъ пива покгересъ моръкгъ одынь, пруть двадъцать пять кгрунтьъ подълый; на двадъцать четвъртомъ месьтъцу сеножати и кустовья Пявълу пива моръкговъ два, пруть двадъцать тры кгрунтьъ подълый; на двадъцать пьятомъ месьтъцу селища того Матея Янутаитя моръкгъ одынь, пруть двадъцать деветъ, копанныхъ пьять, кгрунтьъ добрый. Сума кгрунтьу ему в отъменье даного кгрунтьу доброго моръкговъ трынадъцать, пруть двадъцать семъ, копанныхъ шесъть и полъ, кгрунтьу съредъного моръкговъ двадъцать чотыры, пруть двадъцать, копанныхъ тры и полъ, кгрунтьу подлого моръкговъ смьдесять деветъ, пруть двадъцать семъ, копанныхъ осъмъ. Сума всего кгрунтьу доброго, средъного и подлого моръкговъ сто осъмънадъцать пруть петънадъцать, копанныхъ осъмъ. А такъ поровновавшы кгрунтьы и даючы водълугъ уставы и росказанья короля его милости за одынь моркгъ добрый — полътора съредъныхъ, а за съредные — два подлыхъ, а подълый за подълый не додано ему пруть двадъцать одного, копанныхъ осьми с тое прычины, ижъ у него взято на розъныхъ

местцахъ, а ему отъдано споручь блисько. Которые земли его у волоки подъянымъ короля его милости заняты, такъ тежъ и ему в отъмене даные достаточны суть вымеркованные черезъ тогожъ померчого Рафала Калиновскаго за выводенемъ подъяныхъ короля его милости Шепута прысътава, Шымъка а Петрыка Вилькайтевъ и инъныхъ. На што есмо ему дали тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Крожахъ лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Окътебра дванадцатого дня. У того квиту ревизорскаго печати прытисъненихъ две.

Которыжъ тотъ листь есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписанъ, зъ которыхъ (выписъ) выданъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1652 годъ, № 14676, л. 116—21.*

**№ 152.—1561 г. Ноябрь. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Повонденской волости на земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Октября деветнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михале свята римскаго припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викъториномъ Константымъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Кгабриелемъ Синовичомъ—тивуномъ Шавдовскимъ, писаромъ, враниками господарскими судовыми земли Жомойтское, постановивъшисе очевисто дозорца Поезерский его милости пана Крыштофа Бялосора—хоружого Упитского, полковника его королевское милости панъ Владыславъ Прушлинский, листь ревизорский пана Рафала Калиновскаго—померчого покладалъ до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ, прыналежаый его милости

пану Крыштофу Бялосору и иннымъ особомъ, на речъ в немъ мененую, который квитъ до акту покладаючи, жедалъ насъ владу, ижъ быхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ писати, который читаный выслухавъши и добре припатривъшисе, велели есми писати, который писуючы въ книги слово до слова с початку ажъ до конца тыми словы: За розказанемъ его королевское милости, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана его милости пана Еронима Александровича Хоткевича—пана Виленскаго, старосты Жомойтскаго, державъцы Плотельскаго, Вилькийскаго и Тельшовскаго, я Рафалъ Калиновский—померчый Потумшевский, Корклянский и Повонденский зезнавамъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ для выполнения и выпростованья волокъ подданымъ его королевское милости волости Повонденской забрано и помероно земли боярь господарскихъ Венъска и Миколая Римнайтевъ ку селу Шунатайтевъ, на розныхъ местцахъ, то есть на первшымъ местцы поля и сеножати врочыщомъ Отъезере—моркгъ одинъ, пруть двадцать шесть, кгрунтъ средний; на другомъ местцы поля врочыщомъ Поворсеме пруть семь, копаныхъ семь и полъ, кгрунтъ средний; на третемъ местцы поля, сеножати и кустовья врочыщомъ Поводось моркговъ чотырнадцать, прутовъ осминадцать—то есть, кгрунту доброго моркговъ дванадцать, а подлого кгрунту моркговъ два, пруть осминадцать; на четвертомъ местцы кустовья врочыщомъ Вадось пруть двадцать одинъ, кгрунтъ подлый; на пятомъ местцы заросли врочищомъ Силась пруть петнадцать кгрунтъ подлый; на шостомъ местцы кустовья врочыщомъ Неволесь Пелке—моркгъ одинъ пруть шестнадцать, копаныхъ два и полъ, кгрунтъ подлый; на семомъ местцы кустовья врочыщомъ Неморша Пявнисъ пруть чотырнадцать, кгрунтъ подлый; на осмомъ местцы кустовья врочыщомъ Апушесь Калнесъ пруть двадцать два, копаныхъ пять. Сума кгрунту доброго моркговъ дванадцать,



пруть двадцать два, кгрунту среднего моркговъ два, пруть тры, копаныхъ семъ и полъ, кгрунту подлого моркговъ шесть, пруть шестнадцатъ, копаныхъ семъ и полъ. Сума кгрунту доброго, среднего и подлого моркговъ двадцать одинъ, пруть дванадцатъ, копаныхъ пять. За которые земли ихъ у волоки господарские заняты дано имъ отмена землями подданныхъ его королевское милости тогожъ села на разныхъ местцахъ — то есть на первомъ местцы поля вочыщомъ Антверъсме пруть осминадцатъ, кгрунтъ добрый; на другомъ местцы поля вочыщомъ Мелтукальнась моркговъ два, пруть одинъ, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на третьемъ местцы поля вочыщомъ Елъколавъкасъ моркгъ одинъ, пруть двадцать одинъ, кгрунтъ подлый; на четвертомъ местцы поля тимъ же урочыщомъ моркговъ чотыры, пруть осминадцатъ, копаныхъ пять; на пятомъ местцы поля тимъ же вочыщомъ моркговъ тры, пруть десеть, кгрунтъ подлый; на шостомъ местцы сеножати вочыщомъ Ужелъкепиво Унтъкгире пруть двадцать два, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на семомъ местцы кустовья вочыщомъ Ужелъкекгире моркгъ одинъ, пруть шесть, кгрунтъ подлый; на осмомъ местцы сеножати вочыщомъ Ужелъке Смукись моркгъ одинъ, пруть двадцать два, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на девятомъ местцы сеножати вочыщомъ Лендине моркговъ два, пруть пять, кгрунтъ подлый; на десятомъ местцы сеножати вочыщомъ Поалъкъспивасъ моркговъ тры, пруть осминадцатъ, кгрунтъ подлый; на одинадцатомъ местцы сеножати вочыщомъ Дубулисъ моркгъ одинъ, пруть десеть, кгрунтъ подлый; на дванадцатомъ местцы поля и заросли вочыщомъ Поплике калъну моркгъ одинъ, пруть десеть, кгрунтъ подлый; на трынадцатомъ местцы поля вочыщомъ Пурве, моркгъ одинъ, пруть двадцать тры кгрунтъ подлый; на чотырнадцатомъ местцы поля и заросли вочыщомъ Купре пруть осминадцатъ, копаныхъ пять, кгрунтъ подлый; на петнадцатомъ местцы поля

вочыщомъ Райбишъки моркгъ одинъ, пруть двадцать деветь, копаныхъ два и полъ кгрунтъ добрый; на шестнадцатомъ местцы сеножати, поля и кустовья вочыщомъ, Утърыкишкигирипиво моркговъ десеть, кгрунтъ, подлый. Сума кгрунту доброго — чотыры, пруть семнадцатъ, копаныхъ два и полъ, кгрунту подлого — моркговъ трыдцать пять, пруть шесть, копаныхъ пять. Сума кгрунту доброго и подлого моркговъ трыдцать деветь, пруть двадцать тры, копаныхъ семъ и полъ. А такъ поровнявши кгрунты и даючи водле уставы и росказанья его королевское милости за одинъ моркгъ добрый — полтора среднего, а за средний — два подлыхъ, а подлый за подлый, ижъ дана имъ одмена въся спольна. Которые земли имъ у волоки господарские заняты, такъ тежъ и имъ в отмене данные достаточне суть выморкованные черезъ мерника Андрея Янъковъского за выводземъ подданныхъ его королевское милости Якуба Миколайтя пристава, Андрея Шунатайтя, Мартина Будрыкайтя и инъныхъ. На што еси далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью. Писанъ у Повонъденяхъ, месеца Ноябра, року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого. У того квиту печать одна прытисеная.

Которыжъ тотъ квитъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1665 годъ, № 14690, л. 316—17.*

**№ 153.—1561 г. Ноября 4.** *Запись о замънъ земель боярина Матыса Половицы на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Junij czternastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosieyskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym

Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Adam Tarwid takowy dokument starodawny ad acta podał w te pisanu słowa: З росказанья его королевской милости великого князя Зыгмунта Августа, а за посланьем вельможного пана моего милостивого пана Геронима Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомойтского я Иванъ Андреевичъ Илговского — подстарости Жомойтски зознаваю, помераючи волоки подданныхъ короля его милости волости Крожкой, забрано и помероно земли боярина господарского Матыса Половицы земель его купныхъ у волоки лесные и в застенокъ лесу Медушовъ на первомъ местцу сяножати и заросли урочищемъ Посальдонъ морговъ девять, прutowъ двадцать грунту подлого; на другомъ местцу сяножати и кустовья тымъ же урочищемъ морги три, прutowъ двадцать три, копанныхъ пять грунту подлого; на третьемъ местцу сеножати тымъ же урочищемъ морги два, прutowъ осмнасте, копанныхъ пять грунту среднего. Сумма грунту середнего два, прutowъ осмнасте, копанныхъ пять, грунту подлого, морговъ тринасте, прutowъ тринацать, копанныхъ пять. Сумма грунту среднего и з подлымъ морговъ шестнацать, пруты два. За которые земли дано ему одмену землями пана Казимера Яновича Орвида за позволениемъ и при бытности самого, за которые дано его милости отмену землями подданныхъ короля его милости на первомъ местцу поля з двухъ сторонъ подле земли Матыса Тавтвида, з третей стороны подле сяножати его власное и подле речки Верпены, з четвертой стороны подле сеножати бояръ Гедгальдовъ урочищемъ Антверпены морги два, прutowъ тринацать, копанныхъ два грунту средни; на другомъ местцу сяножати з двухъ сторонъ подле сяножати бояръ Гедгальдовъ, з третей стороны подле речки Верпены з четвертой стороны подле земли Федора Евтика, урочищемъ Поверпысь, морги два, прutowъ двадцать осмъ грунту среднего; на третьемъ местцу сяножати з трехъ сто-

ронъ подле сяножати и кустовья Федора Евтика, з четвертой стороны подле речки Верпены тымъ же урочищемъ морги три грунту среднего; на четвертомъ местцу сяножати по другой стороне речки Верпены, з трехъ сторонъ межи землями его власными, а з четвертой стороны подле речки Верпены тымъ же урочищемъ моргъ одинъ, прutowъ двадцать шесть грунту среднего. Сумма грунту среднего морговъ десеть, прutowъ семь, копанныхъ два. А ижъ ся ему недодало морговъ пять, прutowъ двадцати чотырехъ, копанныхъ осми, то учинено з причины тое, ижъ взято грунтомъ подлейшимъ, а оддано грунтомъ лепшимъ. Которые земли достаточне суть выморгованные черезъ мерника Станислава Шклода за вывоженемъ подданныхъ короля его милости Томаша пристава и иныхъ. И на то есми пану Матису далъ квити мой подъ моею печатью. Писанъ в Крожахъ. Лета Божего нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ первого, месяца Ноябра четвертого дня. U takowego dokumentu przy wycisniętey pieczęci podpis w te słowa. Иванъ Илговски.

Ktory to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1779 годъ, № 14783, л. 606—7.*

**№ 154.—1561 г. Ноября 5. Актъ о замънъ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ волости Корклянской.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi dwunastego dnia w starym stylu.

Na urządzie iego imperatorskiey mosci ziemskim powiatu Rosienskiego przed nami Felicianem Karpiem — prezydującym, Kazimierzem Piłsudzkim — sędziami, Karolem

Janczewskim—protunk pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Rosińskiego w zwykłym sądownie miejscu w mieście Rosieniach jurydzycznie zasiadającymi, stawiając osobiscie patron wielmożny ięgomość pan Jozef Romaszkiwicz—rotmistrz Inflantski takowy dokument ad acta podał następnie pisany: За росказанемъ его королевской милости, за посланемъ и злеценемъ вельможного пана его милости пана Еронима Александровича Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомойтского, я Рафаль Калиновский — померчый Потумшевский, Корклянский и Повонденский зезнавамъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ его королевской милости волости Корклянской забрано и померено земли бояръ господарскихъ Павла Якубовича, Балтромея Матеевича, Щепута Янушовича Виршилайтевъ ку селу Корклянскомъ и в волоки лесные, которые в одмене даны тому жъ Павлу Виршилайтю за дворець его Повонденский, на розныхъ местцахъ, то есть — на первомъ местцу поля вочищомъ Опидаке морговъ два, пруть одинъ, копаны одинъ, грунтъ добры; на другомъ местцу поля вочищомъ Илгосисъ моргъ одинъ, пруть дванацать, копанныхъ пять, грунтъ добры з среднимъ; на третьемъ местцу поля вочищомъ Побежели пруть двадцать одинъ, копанныхъ шесть, грунтъ добры; на четвертомъ местцу поля и сеножати вочищомъ Сулосай морговъ чотыры, пруть двадцать, копанныхъ осмъ, грунтъ подлы; на пятомъ местцу поля вочищомъ Лидимы пруть двадцать, копанныхъ пять, грунтъ добры; на шостомъ местцу кустовя и сеножати вочищомъ Милуписъ морговъ три, пруть шесть, копанныхъ девять, грунтъ подлы; на седмомъ местцу поля, селища и сеножати морговъ двадцать одинъ, грунту доброго, среднего и подлого; на осмымъ местцу кустовя вочищомъ Бержепильке морговъ два, пруть двадцать три, копанныхъ семь и полъ, грунтъ подлы; на девятомъ местцу поля и кустовя вочищомъ Поодбана пруть

двадцать пять, копанныхъ чотыры, грунтъ добры. Сума грунту доброго морговъ семь, пруть двадцать, копанный одинъ, среднего морговъ петнацать, пруть двадцать осмъ, копанный одинъ и полъ, подлого морговъ чотырнадцать, пруть три, копанныхъ два. Сума грунту доброго, среднего и подлого морговъ трицать семь, пруть двадцать одинъ, копанныхъ чотыри и полъ. За которые земли ихъ уволоки господарские заняты дано имъ отмена землями подданныхъ короля его милости того жъ села на розныхъ местцахъ, то есть на первомъ местцу поля, кустовя у сеножати вочищомъ Войткишки морговъ два, пруть двадцать чотыры, грунтъ средний з подлымъ; на другомъ местцу сеножати вочищомъ Милуписъ пруть двадцать чотыре, копаны одинъ и полъ, грунтъ подлы; на третьемъ местцу сеножати вочищомъ Гелконтышки моргъ одинъ, пруть чотырнадцать, грунтъ подлы; на четвертомъ местцу поля, кустовя и сеножати вочищомъ Бержилавкасъ и Погерпявнисъ морговъ петнацать, пруть десеть, копанныхъ два пулъ, грунту доброго половина, а среднего и з подлымъ половина; на пятомъ местцу поля вочищомъ Описодисъ морговъ семь, пруть десеть, копанныхъ пять, грунтъ средний з подлымъ; на шостомъ местцу нива вочищомъ Поожся пруть осмнацать, копанныхъ семь, грунтъ средний; на седмомъ местцу поля и сеножати вочищомъ Попельки морговъ три, пруть чотырнадцать, копанныхъ чотыри грунтъ средний; на осмомъ местцу поля, сеножати и кустовя вочищомъ Корклисъ морговъ пять, пруть двадцать пять, копанныхъ деветь и полъ грунтъ средни з подлымъ. Сумма грунту доброго морговъ одинацать, пруть двадцать осмъ, копанныхъ осмъ и полъ, среднего морговъ семь, пруть двадцать одинъ, копанныхъ три, подлого морговъ семнацать, пруть двадцать, копанныхъ деветь и пулъ. Сумма грунту доброго, среднего и подлого морговъ трицать чотыри, копанныхъ два. А такъ поровновавши грунты, а даючи водле уставы и

росказаня его королевской милости за одинъ моргъ добрый—полтора среднего, а за средний два подлыхъ, а подлый за подлый, оддана имъ отмена вся сполна. Которые земли ихъ, у волоки господарские заняты, такъ тежъ и имъ в одмене даные, достаточне суть выморгованы и черезъ мерника Андрея Илговского за выведенемъ подданныхъ короля его милости Банюша Лембайтя—пристава, Янеля Гедминайтя — попристава, Юхна Гайлайтя, Наспора Юргайтя и инныхъ, на што есми имъ далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатю. Писанъ в Корклянехъ, месеча Ноябрьра пятого дня, року Панского тысяча пятьсотъ шестьдесятъ первого. U tego dokumentu przy wyrzniętej kustodyi u wycisniętej pieczęci podpis takowy: Rafał Kalinowski, pomiercy iego królewskiey mosci.

Który to dokument iest w xięgi ziemskie wpisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1798 г., № 14806, л. 244—5.*

**№ 155. — 1562 г. Мая 14.** *Замѣна земель бояръ волости Видуклевской на земли королевскихъ крестьянъ той же волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtórego, miesiąca Marca dziewiątego dnia.

Przed aktami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, repartyey Rosienskiej przedemną Wiktorym Jarudem — ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, regentem, stanowszy ośobiscie iegomość pan Jozef Jancewicz list rewizorski Iwana Andrzeiewicza Ilgowskiego, dla zgryzienia przez szczury w wielu mieyscach nie wyczytany, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał w te pisany słowa: З розказаня его королевской милости, великого князя Зыгмунта-Августа, а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана, пана моего милостивого, пана Геронима Александровича Ходкевича—пана Ви-

ленского, старосты Замоиского, будучы мне Ивану Ильковскому — подстаростему Замоизкому, тивону Тендзягольскому на справе померы волочное у волости Видуклевское, занято и померено для выпелнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Видуклевское у волоки польные—прозываемые Гевиле, такъ тежъ у волоки польные села Герзоды на розныхъ мейстцахъ земъ боярына волости Видуклевское Буткась Спудіолайтя и сыновъ его Юшка а Януша Буткойтевъ: на первомъ мейсцу заросль подле заросли Мозалойтя, а з трехъ сторонъ нивы и заросли Павла Шефановича, той заросли моргъ одинъ, грунтъ подлы; на другомъ мейстцу заросль подле дороги великое, которая идетъ з Ботокъ до Гевиль, Паца Мозалойтя, тое заросли моргъ одинъ, пруть шесть; на третьемъ мейстцу нива подле дому и нивъ всехъ чотырохъ сторонъ Мицкайтя, тое нивы моргъ одинъ, пруть два; на четвертымъ мейсцу заросль подле нивы Павла Шефановича, нива и заросли Яна Гудвиллойтя, тое заросли морги три, пруты петнатцать, грунтъ подлы; на пятомъ мейсцу нива подъ сосновымъ гаемъ подле дороги великое, которая идетъ з Ботокъ до Немокштъ, з другое стороны нива Стася Ксаутайтя, тое нивы морги два грунту среднего; при той же ниве, по другой стороне гаю соснового, грунтъ добры, морги два, а середнего грунту морговъ два, а подлого морги три; при той же ниве одъ гаю соснового . . . з Гевиль до Немокштъ, тыхъ нивъ морговъ семь, пруты дватцеть; на шостомъ мейстцу нива и заросль подле нивы Енка Нармонтайтя . . . нивы ихъ самыхъ, тое нивы и заросли моргъ одинъ, пруты . . . ; на семомъ мейстцу нива подле нивъ з двохъ сторонъ Енка Нармонтайтя . . . нивы Юря Януцайтя, тое нивы и заросли моргъ одинъ, пруть, копанныхъ два, грунтъ подлы; на осмымъ мейстцу нива и з зарослями подле нивы пустовщицны Свилишки, а з двохъ сторонъ нивы Енка



Нармонтайтя, з четвертое стороны нива Юря Янушойтя, тое нивы и заросли моргъ одинъ, прutowъ дватцать шесть, копаныхъ девять, грунтъ подлы; на девятомъ мейстцу . . . подле нивы з двоухъ сторонъ Станя Пристава, а з двоухъ сторонъ . . . тое нивы прутъ петнацать, грунтъ подлы; на десятомъ мейстцу . . . Стася Ловцайтя, а с трехъ сторонъ нивы Станя Пристава морги два, прutowъ петнацать, копаныхъ осмъ, грунтъ средни на полъ с подлымъ; на одинацатомъ мейстцу нива подле нивы Стася Лавцайтя, а с трехъ сторонъ . . . заросль Стосайтя, тое нивы моргъ одинъ, пруты два, грунтъ подлы; на дванацатомъ мейстцу нива и заросль подле заросли Урбана Дякойтя, з другой стороны заросли Стосайтевъ, а з двоухъ сторонъ нивы Петра Янусайтя морги три, прutowъ десеть, грунтъ подлы; на тринацатомъ мейстцу нива подле нивы Януша Лопиня, а з трехъ сторонъ нивы его самого прutowъ двацать деветь, грунтъ средни; на чотырнацатымъ мейстцу нива поле дороги великое, которая идетъ мимо домъ Юшковъ до Немоктъ, з другой стороны болото королевское, а з двухъ сторонъ огродъ и нивы его самого, моргъ одинъ, грунтъ средни; на петнацатомъ мейстцу сядлища его самого з огородами и з нивами грунту доброго морговъ шестнадцать, а среднего грунту морговъ шестнадцать. При тыхъ же селищахъ, а подле нивъ. . . а з двоухъ сторонъ нивы подданныхъ пана Станислава Гелгуда прutowъ двадцать чотыры, грунтъ средни, при той ниве болото моргъ одинъ; на шестнадцатомъ мейстцу заросль подле заросли Стосайтевъ, а з двоухъ сторонъ заросли Яна Литвина, тое заросли . . . грунтъ подлы; на седмнадцатомъ мейстцу заросль подле заросли з двоухъ сторонъ подданого Юря Янушайтя, а з двухъ сторонъ заросли подданныхъ пана Станислава Гелгуда, тое заросли прutowъ тринадцать, кгрунтъ подлы; на осмнадцатомъ мейстцу заросль подле нивы Станя Пристава, з другое стороны заросль Енка Нарушойтя, а з двоухъ сторонъ заросли

Юря Янушойтя, заросли моргъ одинъ, грунтъ подлы; на деветнацатомъ мейстцу нива подле зарослей подданныхъ Гелгудовыхъ, а з трехъ сторонъ . . . Янушойтя, тое нивы моргъ одинъ, грунтъ средни; на двацатомъ мейстцу нивы и сяножати подле огродовъ ихъ самыхъ, з другое стороны нива Яугутя Милейкойтя, а з третее стороны нивы . . . Лавшайтя, з четвертой стороны нива Юря Янушайтя, тое нивы и сяножати морговъ пять, прutowъ двадцать; на двадцать первомъ мейстцу сяножати урочышомъ Деклей подле нивы и заросли з двухъ сторонъ Януша Лопиня, а з двухъ сторонъ нивы Миколая Янвиллойтя, тое сяножати моргъ одинъ, прutowъ петнацать, грунтъ подлы; на двадцать второмъ мейстцу сяножати и заросль подле нивы Януша Лопиня, другое стороны нива Миколая Янвиллойтя, а з двухъ сторонъ . . . пустовщызны Мозримиски, тое сяножати и заросли . . . грунтъ подлы; на двадцать третемъ мейстцу нива подле нивы Лаврайтевъ . . . нива Юря Янушайтя, а з четвертое стороны сяножати пустовщызны Мозримишки, тое нивы морги три, прutowъ осмъ, грунтъ подлы; на двадцать четвертомъ мейстцу з сяножатыми подле нивы Гемдитайтя, з другое стороны нива . . . Милейкайтя, а з двухъ сторонъ сяножати Матея Бутенойтя, тыхъ зарослей и сяножати морговъ двадцать одинъ, прutowъ четернадцать, грунтъ подлы; на двадцать пятомъ мейстцу сяножати врочышомъ Дыркся Лонкя подля заросли Урбана Дякойтя, з ддругое стороны заросль Войтеха Гедертайтя, а з двухъ сторонъ заросли пустовщызны . . . тое сяножати прutowъ двадцать два, грунтъ подлый; на двадцать шостомъ мейстцу сяножателей и зарослей врочишомъ Упинеле подле речки Упины, з другое стороны сеножати Войтеха Юргайтя, тое сяножати прutowъ чотырнадцать и полъ; при той же сяножати грунту доброго моркги три, прутъ десять; на двадцать семомъ мейстцу врочишомъ Молесь подле зарослей Енка Нармонтайтя, тое сяножати морги три, прутъ двад-

цать шесть и пулъ, грунтъ средни, а подлого грунту прutowъ двадцать пять; на двадцать осмомъ мейстцу нива подле нивы. . . а з трехъ сторонъ нивы Енка Нармонтайтя, тое нивы прutowъ. . . ; на двадцать девятомъ мейстцу з сяножатыми и зарослями, урочищомъ Равкатъ Піавнисъ подле сяножати Мартина Яугутя, тое сяножати и зарослей морги три, грунтъ подлы. Сума грунту доброго морговъ двадцать одинъ. . . грунту среднего морговъ тридцать девять, пруть двадцать девять, копаныхъ пять и пулъ, грунту подлого морговъ шестьдесятъ девять, пруть двадцать два, копаныхъ пять. Сумма грунту посполитого, доброго, среднего и подлого морговъ сто тридцать одинъ. . . и копаного пулъ. За которые земли ихъ, у волоки господарские заняты, дана имъ одмена землями короля его милости, такъ тежъ. . . в Гевиляхъ, которымъ бояромъ одмена дана и ку тому ихъ самыхъ волоками готовыми, протинаными и прогоняными, в которыхъ волокахъ грунту доброго морговъ осмнадцать, грунту среднего морговъ пятьдесятъ. . . а подлого грунту пятьдесятъ осмъ, прutowъ два, копаныхъ три. Сума того всего грунту доброго, среднего и подлого морговъ сто двадцать осмъ. . . копаныхъ три. Которого обрубу имъ даного граница се починаеть — з одное стороны подле стены боцное волокъ села Гевиліовъ, з другое стороны подле стены головное волокъ лесныхъ Гевильскихъ, з третее стороны подле обрубу в одмене даного Урбану и брату его Дякойтемъ, з шетвертое стороны подле стены концовое волокъ села Лопени, которое взате и оддане з земель, поровновавши грунты и даючи водлугъ уставы и росказаня господаря короля его милости за одинъ моргъ добры, пултора среднего, а за средни—два подлыхъ, еще ся имъ не додало морговъ. . . копаныхъ семъ и пулъ для тое причины, ижъ в нихъ взято грунту подлейшого, а одмена дана грунтомъ лепшимъ. Которую одмену имъ даную мають они в тыхъ границахъ вверху описаныхъ яко власное

отчизны своее спокойне на вечные часы держати и ихъ уживати мають; а которые земли ихъ у волоки не померенные и в застенкахъ се zostали, тыхъ земель своихъ они мають по старому держати и ихъ уживати. Которые земли у волоки господарские заняты, такъ тежъ и в одмене имъ даные, достаточне суть выморгованные за посланемъ и злеценемъ его милости пана Виленского при брате моемъ младшомъ Ивану Андреевичу Илговскомъ презъ мерника Стрипка Филиповича за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Видуклевское Станя Будрайтя, пристава, Яня Гедвилейтя, Миколая Янвилейтя, а Яна Енкайтя. И на то имъ дали тотъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ в Видукляхъ лета одъ нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ второго, месеца Мая чотырнадцатого дня. U tego listu rewizorskiego przy wycisniętych dwóch pieczęciach podpis takowy: Иванъ Андреевичъ Илговски власна рука. Ktory to takowy list za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1782 годъ, № 14786, л. 172—73.*

**№ 156.—1562 г. Августа 3. Актъ о замѣнѣ земель боярина Ивана Ляховича на сосѣднія земли.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Nowembra dwunastego dnia.

Przed urzędem iego królewskiej mości y aktami ziemskimi woiewodztwa Brzeskiego, stawiając obecnie iegomość pan Ignacy Konopinski list iasnie wielmożnego iegomości pana Dmitra Sapiehy — rewizora iego królewskiej mości zamienny, po rusku pisany do akt podał, w te słowa pisany: Z росказаня господара короля его милости и ве-

ликого князя Зыгмунта Августа Дмитрей Сапега — ревизоръ его королевское милости на Подляшу, а Станиславъ зъ Волбора—владникъ Добучинский одъ его милости пана Станислава Андреевича Довойны—старосты Пинского и Кобринского ознаймуемъ, штожъ, помераючи грунты места и подданныхъ господарскихъ замку Кобринского, волости двора Добучинского, занято и померено у волоки мяста Добучинского и селъ господарскихъ Шеневъ, Осовой и на Чахчы земель боярина господарского повету Кобринского Яна Ляховича, которыхъ земель его и плебану Добучинскому за позволенемъ его самого дано, которые земли его вси занятые и в отмене ку плебаней даны черезъ мерника Яна Закревского суть зморгованы: на первомъ местцу занято у волоки меские надъ Мухавцомъ подле лазу поля з сяножатыми морговъ деветнадцать, прutowъ петнадцать среднихъ, а в волоки села Шеневъ тыхъ же земель морговъ осмнадцать среднихъ; на второмъ местцу занято в тыежъ волоки месткие подле земель Колешниковъ стародавнихъ морговъ пять среднихъ; на третьемъ местцу в концу третего поля села Шеневъ одъ земель плебанскихъ морговъ тридцать два подлыхъ; на четвертомъ местцу в волокахъ села Осовой одъ мху Климцового морговъ деветьдесять подлыхъ; на пятомъ местцу дано в отмене ку плебаней Добучинской, подле концовъ волокъ села Шеневъ и подле земель тоежъ плебаней морговъ тридцать пять грунту подлого; на шостомъ местцу дано в отмене ку той же плебаней селищъ, гаевъ, сяножателей и поль, где самъ з людьми своими з домомъ седель, морговъ семьдесять два, прutowъ петнадцать среднихъ; к тому взято сяножателей его в застенокъ господарский на Чахчы на чотырохъ местцахъ, в рочищомъ в Чахчы, в Рыльове, на Барановщице, подъ Куплиномъ морговъ двадцать девять подлыхъ. Ноторыхъ всихъ земель его сумма морговъ триста одинъ, то есть грунту среднего морговъ сто петнадцать, а подлого мор-

говъ сто осмдесять шесть. За которые земли дана ему одмена на одномъ местцу з одного земель подданныхъ господарскихъ села Шаневъ поля голого, лесу, сяножателей и троха селища з болоты и багны в одномъ обрубе морговъ чотырыста шестьдесять осмъ грунту подлого, окромъ земель его власныхъ, которые в тымъ же обрубе и за которые ему одмены не давали, которыхъ выморговано морговъ тридцать три. Причина, ижъ з поровнаня суммы занятыя з суммою оддана наддало ся ему в одмене морговъ сто шестьдесять семь, то для того, ижъ у него взято лучшимъ грунтомъ, а одмена горшимъ дана, и, даючи ведле уставы господарское за одинъ моргъ средни—два подлыхъ, не наддаетсе ему большъ, только морговъ петьдесять два грунту подлого и то ему придано, ижъ онъ самъ и з людьми своими и з домами своими на тую одмену зноситься маеть, а к тому, ижъ ся ему достало в той одмене не мало багу и местцъ никчемныхъ и на паству не згожихъ, которые вси за одмену морговано и ему в томъ обрубе заведено, которые земли и обрубъ ему в отмене данные достаточне ограничонъ и копцами осыпанъ з одное стороны подле реки Мухавца, з другое подле боку волокъ села Чахчы, з третее подле концовъ волокъ села Осовой, з четвертое подле земель в одмене данныхъ ку плебаней Добучинской. И на тую одмену дали есмо ему сесъ листь з нашими печатями, ку которому и мерникъ Янъ Закржевски печать свою приложилъ. Писанъ в Добучине лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесять второго, месеца Августа третего дня. U tego listu przy trzech pieczęciach, na wyrzniętej kustodyi, na wosku zielonym wy-cisnionych, podpis takowy: Дмитрей Сапега власною рукою.

Który to list rewizorski iest do xiąg ziemskich wojewodztwa Brzeskiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Брестскаго земскаго суда за 1785 годъ, № 7397, стр. 2101—4.*

**№ 157. — 1563 г.** *Замѣна земель бояръ Бартошевичей на земли королевскихъ крестьянъ Медунянской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Maia szesnastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Mateuszem Minmontem, ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Józef Anglicki list rewizorski, Jurgu Bartoszewiczu y bratu iego, oraz dalszym uczestnikom dany, dla wygryzenia molow miejscami nie wyczytany, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał w te pisany słowa: Jakub Kaszkowski—dworzanin iego królewskiej mosci, rewizor na ten czas w ziemi Żmuydzkiej czynię iawnno tym moim listem, iż gdym był za wolą y listownym rozkazaniem iego królewskiej mosci we włosci iego królewskiej mosci Gondynskiej dla uspokojenia ziemnego między poddanymi iego królewskiej mosci od imion xięskich, panskich y ziemianskich y poddanych ichmosciow, na ten czas mierniczy iego królewskiej mosci we włoki iego królewskiej mosci Kapsudziow ziem w odmienie danych od włosci Medyngianskiej boiarom iego królewskiej mosci na imie Jurgu Barthoszewiczu wespoł z bracią y z inszymi potużniki iego zaieli na pierwszym miejscu w wygon sioła tego gór y pol morgow szesnascie, prętow dwadziescie dziewięć gruntu sredniego; na drugim miejscu w nadawki na osobliwy płat w granicy sioła Kapsudziow uczynionej zaieli morgow cztery, prętow dwadziescie cztery gruntu sredniego; na trzecim miejscu w zascianek, który iest dan w odmienie poddanym iegomości xiędza . . . y xiędzu Pawłowi kanonicznym zaieli morgow trzy, prętow osm y puł gruntu sredniego. Uczyni wszystkiego zaięcia morgow dwadziescie pięć, prętow . . . puł gruntu sredniego, którym zostało na odmianę ziem poddanych iego królewskiej mosci Kapsudziow na trzech miejscach: na pierwszym miejscu zostało prętow dwadzie-

scie dziewięć gruntu sredniego, która odmiana leży za rzeką Sowzdrowiam podle sciany nowej sioła tego y też podle sciany sioła Rewian włosci Medyngianskiej w klinie aż po ich ziemie; na drugim miejscu tymże boiarom zostało morgow piętnascie, prętow pięć gruntu sredniego, która odmiana leży podle sciany nowej sioła tego y też podle scianki nowo uczynionej odgraniczuiąc te ziemie im w odmienie dane od ziem na odmianę też zostawionych poddanym kanonicznym; na trzecim miejscu tymże boiarom zostało morgow siedm, prętow dwa gruntu sredniego, która odmiana leży w zakrzywieniu sciany starej podle scianki nowouczynionej, która idzie aż do granicy Szukscinych ziem; czyni wszystkich ziem w odmienie danych morgow dwadziescie trzy, prętow sześć. Uczyniwszy porównanie zaięcia z oddaniem, mniej odmiany niż zaięcia morg ieden, prętow dwadziescie pięć puł pręta, to iż mniej oddano niż zaięto z tey przyczyny, iż ich grunta podley-sze wzięte są, a odmiana gruntem lepszym uczyniona iest. A dla lepszej wiary y pewności dałem ten moy wypis przerzeczonym boiarom z rejestru moiego do skarbu iego królewskiej mosci sprawionego. Pisan w Gondyndze, roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt trzeciego. U tego listu rewizorskiego przy wycisniętey pieczęci na pierwszej stronicy suscepta aktykacyi in verba: Roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Augusta piętnastego. Pan Stanisław Theodor z Kyzgayły Kestowicz ten list rewizorski do akt xiąg surrogatorskich xięstwa Żmuydzkiego pokładał. Mikołay Naruszewicz — ponamiesnik Surrogatorski xięstwa Żmuydzkiego.

Który to takowy list rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1781 годъ, № 14785, л. 456.*



**№ 158.—1563 г. Марта 4.** *Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Кондрату на землю.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dziewiętnastego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego compositi judicij w roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątym obranemi y aktualnie w miescie iego królewskiej mosci Wilnie zasiadającemi y sędzącemi, stanowszy obecnie patron wielmożny iegomość pan Alexander Podbięta—czesznik Połocki list po rusku pisany przy kopij polskiej króla Zygmunta Augusta do Pawła Iwanowicza Sapiehi—marszłka y namiestnika Brasławskiego w Grodnie datty Marca szóstego, indykta względem przedaży земли пустовскоу we włosci Opeńskiej Kondratowi do akt podał, ktorego wyгаз wpisującego się do xiąg takowy: Жыгмонтъ Августъ Божою милостію король Польски, великий князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойски, Мазовецки и иныхъ. Маршалку нашому, намеснику Браславскому пану Павлу Ивановичу Сопезе. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Браславски Кондратъ и поведилъ передъ нами, штожъ ты далъ ему землю пустовскую в Вепеской волости у Раскомъ на имя Олизаровщизну до воли наше господарской, на штошъ еси и листъ свой далъ ему, которыжъ онъ листъ твой передъ нами показывалъ и билъ намъ чоломъ, ижъ быхъмо и мы ему на то дали нашъ листъ. Ино мы, выслухавши того листу твоего, на то дали есмо ему тотъ нашъ листъ, маеть онъ тую землю Олизаровщизну держати зо всимъ водле того листу твоего, а намъ з ней службу земскую служить. Писанъ в Городне Марца шостого дня, индикта.

Który to list za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest w xięgi trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego compositi judicij wpisany. Antoni

Tyzenhauz, marszałek trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego compositi judicij. Stanisław Xawery Prószyński—pisarz trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego judicij compositi, Antoni Szyman-ski, trybunalski koła duchownego regent.

*Изъ актовъ книги главного Литовскаго духовнаго трибунала за 1789 г., № 2403, л. 178.*

**№ 159.—1563 г. Марта 21.** *Запись о за-  
мѣнѣ земли боярки Екатерины Мартин-  
ковой на земли королевскихъ крестьянъ Рос-  
сiенской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piętego, miesiąca Marca dwudziestego czwartego dnia.

Przy xięgach ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem powiatu Rosińskiego y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy iegomość pan Mateusz Woytkiewicz—komornik xięstwa Żmuydzkiego document po rusku pisany ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wieczystych po-  
dał w następne pisany słowa: Войтехъ Довелтовски—ревизоръ его королеоской милости дворовъ Понемунскихъ ознаймую тымъ моимъ квитомъ — гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Росенской взято и премероно у волоки подданнымъ его королевской милости волости Росенской, села Пообшпракална сеножати боярки его королевской милости Катрины Мартинкова на урочищу Папушине прутовъ осмнадцати; на противко того отмена есть дана сеножати подданныхъ его королевской милости села Войнорайтовъ при отмене даной боярину его королевской милости Петру Становичу и при стене бочной волокъ села Войнорайтовъ грунту середнего прутовъ осмнадцать. Которые отмены тая боярка вышей мененая маеть спокойноне уживати, яко власности свое ужи-

вала. На што ей для певной на потомъ ведомости далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью. Гдежъ и панъ Станиславъ Еленски на тотъ часъ будучи наместникъ Росенски одъ его милости пана Матиса Петкевича—часника его королевской милости, державцы Скирстымонского и Росенского, которы на тыхъ справахъ на тотъ часъ и при даваню отмены при мне былъ, ку тому квиту печать свою приложилъ. Писанъ в Росейняхъ. Лета Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ третьего, месеца Марца двадцать первого дня. U tego dokumentu pieczęci wycisnięte dwie.

Który to dokument za podaniem onego przez wyż pomienioną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wieczystych zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1785 годъ, № 14790, л. 231.*

**№ 160.—1563 г. Мая 17. Королевская грамота о признаніи боярскихъ правъ бояръ Петрашевичей Кебуровичей.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсяца Іюня дванадцатаго дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтра по святой Тройцы свята рымьского припалыхъ и судовъне в месте господарскомъ Росенскомъ сужоныхъ, передъ нами Викториномъ Конъстантимъ Млечкомъ — судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ а Кгабрыеломъ Сиповичомъ, тивуномъ его королевскій милости Шовдовскимъ—писаромъ, врадниками судовыми земскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто панъ Казимеръ Толочкевичъ оповедившы покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ выписъ кгородскій Жомойтскій, переносъ чынечы на речъ в немъ нижей описаную и тотъ переносъ до книгъ по-

давши жедалъ насъ владу, абыхмо велели до книгъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Видимусъ с книгъ справъ кгородскихъ владу староства Жомойтского. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестнадцатого, мѣсяца Іюня семого дня. На владе господарскомъ кгородскомъ староства Жомойтского передо мьною Адамомъ Дирмою, подстаростимъ Жомойтскимъ постановившысе очевисто панъ Янъ Юшъкевичъ оповедившы покладалъ и до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ привилей его королевское милости, належацы земяномъ господарскимъ земли Жомойтской пану Монку а Лукашу Мартиновичомъ Лалушомъ Петрашевичомъ Кебуровичомъ, на речъ нижей описаную, и тотъ привилей до акту подавшы, жедалъ мене подстаростего, абымъ тотъ привилей велель до книгъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Жыкгимонтъ Авъкгусть Божю милостью король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойтскій, Мазовецкій, Ифлянскій и иныхъ etc. Тивуну Дирвяньскому Яну Кградовскому. Приходили здесь до насъ бояры нашии земли Жомойтское, волости Ойракольское, на имя Монко а Лукашъ Мартиновичъ Мелюшъ Петрашевичы Кабуровичы самъ отъ себе и одъ всеей брати своей Кебуровичовъ, жалуючы обътяжливе о томъ, штожъ дей ты нетъ ведома для которое прычины втиски, бое, грабежы имъ чынишъ, самыхъ имаючы до везенья сажаетъ и маетности ихъ забираешъ и мощно кгвалтомъ ихъ самихъ зъ землями и маетностью неведати за якую одмену земянину нашому Стефану Тарновскому подаешъ, а они дей здавна с продковъ своихъ бояре и служили службу военную конемъ; якожъ и покладали передъ нами листъ небошыка пана Яна Кезкгайловича старосты Жомойтского, в которомъ пишетъ, ижъ продковъ ихъ, дедовъ, прадедовъ Кебуровъ Воздовичовъ Жонтовтовичовъ почали были вернути у повозце,

то панъ Кезкгалъ *домо стревши* \*) того з иншими бояры, зоставилъ пры той службѣ конной, якожъ дей они одъ оного часу ажъ до сихъ местъ завжъды с продковъ своихъ службу военную конемъ служили и в многихъ битвахъ на войне бывали, и коли дей земли ихъ на волоки помероно, тогды они будучы людми можными, а маючы дома свои в местахъ нашихъ, в Ковче и в инныхъ и тежъ оселости на колько местцахъ куплями и торговыми товары розными обыходячысе пожитокъ скарбу нашому немалый мыты и поборами чынятъ, а ты дей переймуючы с товарми, с куплями ихъ по торгохъ имашь, маетности, товары в нихъ забираешь и тому Тарновскому мощно квалтомъ ихъ самихъ подаешь, в чомъ ся дей имъ кривда и шкода и втиски и скарбу нашому шкода немалая отъ тебе деетъ; для чого били намъ чоломъ, абыхмо в томъ имъ таковыхъ кривдъ и втисковъ чынити недопустили. Про то будетъ ли такъ, яко они намъ жаловали, не помалу се тому дивуемъ, же ты безъ воли, ведомости и росказаня нашего такъ можныхъ людей, подданныхъ нашихъ, зъвлаща бояръ звечныхъ именами и маетностями ихъ такъ великими тому Тарновскому за одмену подаешь, ино дей и одинъ з нихъ тое именычо, што намъ Тарновски опустилъ, заплатитъ бы могль и хочутъ, а хотя бы тотъ Тарновский упросившы ихъ в насъ за одмену листъ нашъ на заочную повесть до тебе одержалъ, предсе ты, видячы шкоду такъ великую и уближене скарбу нашего, а, набольшей, ижъ они здавна конемъ тую службу служатъ, о таковы листъ пана Рекутевъ, которого мыжъ листы звыкли в той мере пры моды заховывати, не мель бы еси ихъ подавати и тамъ квалтовне к тому примушати, але прислушало тебе до насъ господара о томъ простерагаючы отписать и ведомость учынити. Про то з ласкою нашою примовати того не можемъ и для того приказуемъ тебе, штобы еси

тыхъ бояровъ и подданныхъ нашихъ оному Тарновскому не подавалъ, ани которой кривды, втисковъ, боевъ, грабежовъ не чынилъ и во всемъ имъ покой далъ, абы тежъ не были бояры, але люди простые, тогды предъся ижъ суть такъ можными и намъ того не поведаячы з землями ихъ за ледащъ то упрошоно, тогды мы ани земли ихъ Тарновскому такъ згола з шкодою таковою нашою поступовать не хочемъ и кажемъ впередъ о томъ достаточное выведане чынити и тебе и повторе приказуемъ, штобы еси не смель далей в то се вдавати, Тарновскому оныхъ подданныхъ нашихъ ку службѣ и подданности примушати и некоторого пренагабання имъ чынити ани в то далей ся вступовати, нехай они земли и кгрунты свое добровольне держать и уживаютъ, седечы на волокахъ, намъ с того повинность полнятъ по томъ, яко по помере волочной до сихъ местъ было. А Тарновского, если бы онъ за якимъ правомъ в нихъ ся впиралъ, до насъ бы еси зъ листы, привилеями его отослалъ: мы будемъ ведати, што с тымъ чынити маемъ. Писанъ у Городне лета одъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ шестдесятъ третего, мѣсеца Мая семнадцатого дня. У того привилею пры печати его королевской милости подпись руки тыми словами: Sigismundus Augustus Rex, а ниже печати его королевской милости други подпись тыми словами: Янъ Шимъковичъ, маршалокъ, писарь. Которы жъ тотъ привилей звышъ менены есть до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ, с которыхъ и сесъ видимусъ подъ печатю моею владовую Миколая Казимера Шемета, подстаростего, а подыписомъ руки моею—Станислава Старенскаго, чешника Полоцкого, писаря—врадъниковъ кгородскихъ Жомойтскихъ в семъ году тисеча шестьсотъ шестьдесятъ четвертомъ, месеца Июня осьмого дня в Бодзе велебному его милости ксенъдзу Анъдрею Лалушу Петрашевичу, плебану Саниському есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. У того екстракту переносу пры печати под-

\*) досмотревши.

писъ руки его милости пана писара тыми  
слова: В небытности пана писара Янъ  
Малхеръ Билевичъ, судя. Которыхъ тотъ  
екъстрактъ переносу звышъ менены есть  
до актъ книгъ земскихъ Жомонтскихъ  
уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1665 годъ, № 14688, л. 576—7.*

**№ 161.—1563 г. Мая 21.** *Запись объ обмѣнѣ  
земель боярина Григорія Ясайтя на земли  
крестьянъ Россіенской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piątego,  
miesiąca Marca dwudziestego czwartego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienskich xięstwa  
Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jaru-  
dem—pułkownikiem powiatu Rosienskigo u  
regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego,  
stanowszy osobiscie wielmożny iegomość pan  
Mateusz Woytkiewicz — komornik xięstwa  
Żmuydzkiego takowy dokument po rusku  
pisany ad acta xiąg ziemskich xięstwa  
Żmuydzkiego wieczystych podał, następny  
mniący wyraz: Я Войтехъ Доволтовски—  
ревизоръ его королевской милости дворовъ  
Понемунскихъ ознаймую тымъ моимъ кви-  
томъ, гдымъ былъ на справе померы во-  
лочной волости Росенской, взято и приме-  
рено у волоки подданнымъ его королевской  
милости волости Росенской, села Плавте-  
нишки и села Войнарайтвъ, у войтовстве  
Подубискомъ земли боярина его королев-  
ской милости повету Росенского Григорья  
Ясайтя: на первыимъ местцу поля грунту  
среднего урочищомъ Шилокалнись у во-  
локахъ села Плавтенишкахъ — морги два,  
прутовъ седмнадцать; на другимъ местцу  
поля грунту доброго урочищомъ Ваукре-  
тинись—прутовъ пять; на третимъ местцу  
заросли сумежной з братомъ его Петромъ,  
што се на его части пришло, прутовъ два-  
надцать; на четвертомъ местцу заросли  
грунту подлого сумежной з братомъ его  
Петромъ, што се на его части пришло,  
прутовъ двадцать три; на пятымъ местцу

заросли грунту подлого урочищомъ Попле-  
шимись—моргъ одинъ, прутовъ осмнадцать;  
на шостомъ местцу заросли грунту подлого  
урочищомъ Поплешимись моргъ одинъ,  
прутовъ шестнадцать. Сумма земли занятое  
чинить — морговъ семь, пруть одинъ. На  
противко того одмена есть дана землями  
его королевской милости села Пообшро-  
калнись—на однимъ местцу з одного поля,  
сеножати и заросли грунту среднего на  
полы з подлымъ — морговъ осмъ, прутовъ де-  
ветнадцать; в отмене подано (большъ) моргъ  
одинъ, прутовъ осмнадцать з тое причины,  
ижъ отмена грунтомъ подлейшимъ есть дана.  
Которые одмены тотъ Григори Ясовичъ  
маеть спокойне уживати, яко власности  
свое уживать, на што-мъ ему для певной  
на потомъ ведомости далъ тотъ мой квитъ  
подъ моею печатю, где жъ и панъ Ста-  
ниславъ Еленски, на тотъ часъ будучи на-  
местникъ Росенски одъ его милости пана  
Матиса Петкевича—частника его королев-  
ской милости, державцы Скирстымонского  
и Росенского, который на тотъ часъ на  
тыхъ справахъ при мне былъ, к тому  
квиту печати свою приложилъ. Писанъ в  
Росейняхъ лета Божого нароженья тысяча  
пятьсотъ шестьдесятъ третего, месеца Мая  
двадцать первого дня. U tego dokumentu  
pieczęci wycisnięto dwie.

Który to dokument za podaniem do akt  
i jest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego  
wieczystych przyjęty u wisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1785 годъ, № 14790, л. 233, актъ 150*

**№ 162.—1563 г. Юля 17.** *Актъ о замѣнѣ  
земли боярина Петра Мацайтя на земли  
королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset szesćdziesiąt  
szostego, miesiąca Apryla dziewiętnastego  
dnia.

Circa acta ziemstwa wojewodztwa Wi-  
lenskigo przedemną Felicyanem Zmijow-



skim—pisarzem ziemskim wojewodztwa Wilenskiego, comparendo personaliter ięgomosć pan Tomasz Filipowicz opowiadał, prezentował y ad acta podał list zamiany gruntow, od ięgomosci pana Hgowskiego ięgomosci panu Adamkowiczowi na różne grunta dany, ruthenico idiomate pisany, który, tłumacząc z ruskiego na polski, tak się w sobie ma: Зросказаня его королевской милости, а за посланемъ вельможного пана пана моего милостивого, пана Иеронима Александровича Ходкевича — пана Виленского, старосты Жомойтского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшовского, будучы мне Ивану Андреевичу Илговскому—подстаростему земли Жомойтской, тивуну волости Тондягольской, а мне Рафалу Калиновскому—померъчому волости Потумшевъской, Корклянской и Повонденской на справе померы волочное, зезнаваемъ тымъ нашимъ квитомъ, ижъ для выполнения и выпростованя волокъ забрано и померено земель боярина господарского волости Потумшевской Петра Мацайтя у волоки подданымъ его королевской милости селу Жедовяномъ, то есть на первшымъ местцу седлища, поля, сеножати, кустовья грунту доброго морговъ семнадцать, прutowъ три, грунту середнего морговъ трицать осимъ, грунту подлого морговъ семнадцать, прutowъ три; на другомъ местцу кустовья урочищемъ Упяголисъ морговъ пятьдесятъ пять, прutowъ двадцать, грунту середнего з подлымъ, а на третимъ местцу кустовья урочищемъ Антумишку Спало морговъ два кгрунту середняго; на четвертомъ местцу кустовья и нивы урочищемъ Пестыа Гаю морговъ семь грунту середняго; на пятомъ местцу сеножати урочищемъ Пожейдовы, морговъ два, прutowъ осимнадцать грунту середняго; на шостомъ местцу Нивы надъ рекою Самтресниною прutowъ деветнадцать грунту середняго; на семомъ местцу нивы урочищемъ Самбелавка прutowъ петнадцать грунту середняго; на осмомъ местцу нивы тымъ же урочищемъ прutowъ двадцать грунту середняго; на девятомъ

местцу нивы надъ рекою Самбусою моргъ одинъ, прutowъ двадцать грунту середняго; на десятомъ местцу нивы, кустовья и сеножати урочищемъ Мокишокъ Качка, морговъ чотыры, прutowъ два грунту середнего; на одинадцатомъ местцу нивы урочищемъ Бобрубъ Калнасъ моргъ одинъ, пруть одинъ, копаныхъ пять грунту середнего; на дванадцатомъ местцу кустовья урочищемъ Дунилесъ Калнасъ прutowъ двадцать шесть грунту середняго; на тринадцатомъ местцу кустовья урочищемъ Равдесъ Давбо прutowъ двадцать пять грунту подлого; на чотынадцатомъ местцу нивы урочищемъ Лавмесъ Менесъ морговъ два грунту середняго; на петнадцатомъ местцу кустовья урочищемъ Очишки морговъ два грунту подлого; на шестнадцатомъ местцу нивы, тымъ же урочищемъ, прutowъ шесть грунту середнего; на семнадцатомъ местцу нивы урочищемъ Дукшалавка прutowъ двадцать осимъ грунту подлого; на осимнадцатомъ местцу нивы урочищемъ Жиждресъ лавка прutowъ петнадцать грунту середняго; на деветнадцатомъ местцу нивы и сеножати урочищемъ Копмелыже морговъ чотыры грунту середняго; на двадцатомъ местцу нивы и сеножати урочищемъ Подырваны морговъ три, прutowъ семь грунту середняго; на двадцатомъ первомъ местцу кустовья и сеножати урочищемъ Клегупилке морговъ шестнадцать грунту подлого; на двадцатомъ второмъ местцу за дозволенемъ его дано в одну сеножати пану Петру Адамковичу урочищемъ Згонишки морговъ деветъ, прutowъ двадцать шесть грунту подлого. Сумма земли его забраныхъ: грунту доброго морговъ семнадцать, прutowъ три, грунту середняго морговъ деветъдесятъ шесть, прutowъ двадцать. Тыхъ подданныхъ грунту подлого морговъ семнадцать, грунту доброго, середняго и подлого морговъ двадцать, копаныхъ пять. За которые земли его у волоки землями подданныхъ его королевской милости села Жедовянъ и села Дегутевъ, то есть на первшимъ местцу поля урочи-

шомъ Дегутя Ловка грунту доброго морговъ семнадцать, прutowъ пять, грунту середняго морговъ чотырнадцать, прutowъ пять; грунту подлого морговъ одинадцать, прutowъ пять; на другомъ местцу сеножати врочищомъ Мейшишкни моркгъ одинъ, прutowъ двадцать грунту середняго; на третьемъ местцу при стене боковой и села Дегутевъ кустовья Витмися, Заникайтя, Крута, Ромутайтя, морговъ двадцать, прutowъ пять кгрунту середняго; на четвертомъ местцу кустовья, поля и сеножати у концовъ волокъ села Жедовянъ и села Спукайтевъ грунту середняго морговъ петьдесять семь, прutowъ трыдцать, грунту подлого морговъ трыдцать одинъ, прutowъ девять, копаныхъ пять; на пятомъ местцу сеножатеи и кустовья врочищомъ Дубуле морговъ дванадцать, прutowъ шестнадцать кгрунту середняго. Сума земли ему в одмену даныхъ: грунту доброго морговъ семнадцать, прutowъ пять, грунту середняго морговъ сто и пять, прutowъ двадцать девять, грунту подлого морговъ сорокъ два, прutowъ чотырнадцать, копаныхъ пять. Сума грунту доброго, середняго и подлого морговъ сто шетьдесять пять, прutowъ осимнадцать, копаныхъ пять. Которые земли такъ его, у волоки забраные, яко тежъ и в одмене даные, достатечне суть выморгованые черезъ мерника Андрея Чаковского за вывоженемъ подданныхъ короля его милости Петра Шлоты, пристава, Витка и попристава Яна Крушника, Петра Одейкортя и иныхъ многихъ. На што есмо и квитъ нашъ дали тому Петру Мацайтю подъ печатями нашими. Писанъ у Видукляхъ, лета Божого нароженя тысеча петьсотъ шетьдесять третяго, месеца Липца семнадцатого дня. U tego listu zamiennego przy wyrzniętej kustodyi у przy wycisniętych на wosku czterech pieczęciach bez żadnego podpisu tak aktora у pieczętarzow znayduie się.

Ктoры то такowy list zamiany за пода-  
нием онего przez wyż wyrażoną osobę do  
akt iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych

województwa Wilenskiego przyięty у wpi-  
sany.

*Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда  
за 1765 - 66 годы, № 4210, л. 493—96.*

**№ 163.—1563 г. Юля 23.** Грамота ко-  
роля Сигизмунда Августа о возмещеніи боя-  
рамъ Станиславовичамъ и Пацевичамъ отня-  
тыхъ у нихъ земель.

Roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc  
siedmsetnego, meisiąca Januarij szesnastego  
dnia.

Na rokach sądowych ziemskich xięstwa  
Żmuydzkiego, na zautrz po Trzech Królach  
święcie rzymskim, w mieście Rosieyniach  
porządkiem statutowym sądownie odprawo-  
wanych, przed nami Tehodorem Stefanem  
Billewiczem ciwunem Wielkich Dyrwian,  
sędzią, Janem - Konstantym Odachowskim —  
podsędkiem, a Jozefem Jerzym Chrzastow-  
skim—ciwunem Gondynskim, starostą Ro-  
sienskim, pisarzem, urzędnikami sądowemi  
ziemskimi xięstwa Żmudzkiego, postano-  
wiwszy się oczewisto ięgomość pan Stephan  
Jarud dokument ten, sobie у successorom  
swoim służący, ze wszystką rzeczą w nim  
niżey wyrażoną opowiedziawszy, pokładał у,  
do actu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego  
podawszy, prosił nas urzędu, abyśmy go do  
actu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego  
wpiśać raczyli, który wpisuiąc słowo w słowo  
tak się w sobie ma: Жикгмонтъ Авънгустъ  
Божю милостю король Польски, велики  
князь Литовъски, Руски, Пруски, Жомо-  
итски, Мазовецьки, Инъфълянтски и инъ-  
ныхъ. Тивуномъ въ земли Жомоитской,  
волости Ойрангольской Миколаю Станъке-  
вичу, а волости Дирвянъской Яну Кгра-  
довъскому: жаловали намъ бояре земли  
Жомоитское Амъброжей и Миколай Стани-  
славовичи а Щепанъ и Матеи Пацевичи о  
томъ, шътожъ дей ты, Кградовский, ме-  
нующи ихъ быти не шъляхтою, земли ихъ

вѣластные, отъчизъные, вжо отъ колько надцати летъ у волоки наши забралъ, а отъмены имъ за то некоторое не далъ и еще дей ихъ самихъ на плате нашоу осадилъ, а они дей есть с продковъ своихъ бояре шляхта и службу земскую военную з оныхъ земель продки и отцы ихъ служивали, гдежъ и в реестрахъ скарбу нашего найдено, же продки ихъ и отцы ихъ, которыхъ ся они менуютъ потомъками, бояре шляхта и службу военную служивали. Якожъ и староста Жомоитский панъ Кгезкгайловичъ в листе своимъ продъка ихъ Аръвудоса, которого дей они суть потомкове, даючи ему за прозьбою его болото пустое, подъле Кговъсонти, бояриномъ написалъ, и тотъ они листъ пана Кгезкгаловъ передъ нами оказывали, которого огледавши велели есмо слово отъ слова в сесъ нашъ листъ уписать и такъ се в себе маеть. Панъ Кгезкгаловичъ—староста Жомоитски. Просилъ въ насъ бояринъ князства великого Аръвудосъ подъле Кговсонъти болота пустого протеребити, бо ся тое болото никому не придетъ, а блиско его села, и инъшие были и з далека пришедши, почали теребити, которымъ не придется. И мы того досмотривъши з бояри и позъволили есмо то Аръвуду, бо место пустое а нешъкодное никому. Писанъ у Крожъ: Мая двадцать девятого индикъта десятого. И били они чоломъ, абыхъмо кривды имъ в томъ чинити не казали и оные земли ихъ черезъ тебе, Кградовский, у волоки наши забра-ные за се имъ поступити, або пакъ отмену имъ за то дати велели. А такъ мы, хочечи около того певъную ведомость мети, приказуемъ вамъ, ажебы есте пильное и достаточное выведане около того вчинили, если они есть потомъкове онаго Арвудоса и будетъ ли тая земля, черезъ тебе, Кградовский, забраная, властная отчизъна ихъ, с которое естли продъкове и отцы ихъ службу военную будутъ служивали, о томъ о въсемъ абы есте выведавшисе и на листе своемъ по достатку выписавъши, намъ озънаймили, а мы с писаня вашего

вырозумевъши вѣчинимъ с тымъ, што ся намъ господару въ томъ видети будетъ. Писанъ у Вильни, лета Божего нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ третего, месеца Июля двадцать третего дня. U tego dokumentu przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Остафей Воловичъ. Który to ten dokument iest do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14740 л. 317—318 (320—321).*

### № 164.—1564 г. Апрѣля 18. Признаніе дворянскихъ правъ бояръ нѣкоторыхъ селъ Ойракольской волости.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсяца Июня дванадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святой Тройцы свята римского прыпалыхъ и судовне в месте господарскомъ Росенскомъ сужоныхъ, передъ нами Викториномъ Конъстантимъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудномъ—а Кгабрыелемъ Синовичомъ—тивуномъ его королевское милости Шовдовъскимъ—писаромъ, врадниками судовыми земскими земли Жомоитской, постановившысе очевисто панъ Казимеръ Толочкевичъ оповедившы покладалъ и до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ подалъ выписъ кгородский Жомоитский, переносъ чынечы, на речъ в немъ ниже описаную, и тотъ переносъ до книгъ подавши, жедалъ насъ владу, абыхъмо велели до книгъ вписать, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Видимусъ с книгъ справъ кгородскихъ владу староства Жомоитского. Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестнадцатого, мѣсяца Июня сегого дня. На враде господарскомъ кгородскомъ староства Жомоитского передо мною Адамомъ Дирмою, подстаростимъ Жомоитскимъ

постановившысе очевисто панъ Янъ Юшъ-кевичъ оповедившы покладалъ и до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ привилей ясне вельможного его милости пана старосты Жомойтского, належагы земаномъ господарскимъ земли Жомойтской—пану Монку а Лукашу Мартиновичомъ Петрашевичомъ Кебуровичомъ на речъ нижей описаную, и, тотъ привилей до акту подавши, жедалъ мене подстаростею, абымъ тотъ привилей велелъ до книгъ вписати, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе маеть. Янъ Ярошимовичъ Ходкевичъ—староста Жомойтский, державца Плотельский и Тельшевск. й. Што его королевская милость панъ нашъ милостивый рачытъ былъ до мене листъ свой господарский розказати писати, абыхъ я, яко будучы староста Жомойтский, межы обывателями земли Жомойтское справедливость чынилъ, то есть абы межы бояры его королевское милости волости Ойрагольской на имя села Лаздонишокъ, Ятьвей и Абовокъ, которыхъ собе панъ Стефанъ Тарновски за люди тяглыи у его королевское милости, заочне давши его королевской милости инакъшую справу, былъ упросилъ и межы земаномъ господарскимъ паномъ Стефаномъ Тарновскимъ, казавъшы имъ обоимъ строномъ передъ собою стати и вшелякихъ доводовъ и выводовъ обоихъ сторонъ выслушавшы, ижъ то, што тымъ о шляхетство, о которое никто иншы судити не можетъ, только его королевская милость, самъ того всего по достатку се выведившы, его королевской милости обо всемъ справу далъ; где я, чынячы досить воли и розказаню его королевское милости, тогожъ часу з листомъ моимъ служебника моего до пана Тарновского посылалъ, ознаймуючы пану Тарновскому волю и розказанье его королевское милости и абы се передо мною постановившы, право свое, за чымъ тыхъ бояръ одержати хочеть, такъ тежъ ижъ ихъ менилъ быти тяглыми людьми, а не бояры шляхтою, на нихъ доводилъ. Где тые бояры вышей поменены, хотячы се того

справити се, на року одъ мене зложеномъ ку розъправе с Тарновскимъ в Ойраголе постановившысе и маючы подпоръ, повиноватыхъ блискихъ своихъ передо мною постановившы, ижъ которые листы маючы на помощь шляхетству своему, то показати и тымъ ся вывести готовы были, одножъ панъ Тарновски, в томъ воли и розказаню его королевское милости послушонъ быти не хотечы, передо мною на року певномъ, черезъ листъ и служебника моего ознайменомъ, стати не хотеть и ничего о томъ о собе на вряде ведомости не далъ. А такъ я, на тотъ часъ маючы пры собе не мало яко пановъ ревизоровъ, такъ пановъ тивуновъ Жомойтскихъ и ту тежъ пановъ шляхты и о томъ з ними по достатку намовившысе, на томъ тую речъ есмо застановили: кгдажъ Тарновски, яко передъ тымъ, не хотячы на тыхъ бояръ того доводити, неоднократно зуполнымъ доводомъ своимъ ку праву се не становилъ, такъ тежъ и теперъ за листовнымъ розказаньемъ его королевское милости и за посыланемъ и зложенемъ року отъ мене тамъ на местцу назначеномъ въ Ойраголе не былъ становилъ, (съ тыхъ) прычынъ оныхъ бояръ вышей помененыхъ Лаздунискихъ, Ятьвейскихъ и Абовецкихъ з моцы и зъ влады пана Тарновского есьми вынялъ, до skutочной розъправы ихъ с Тарновскимъ, и привернулумъ ихъ ку тивунству Ойрагольскому; не мають они жадное инъное повинности новое полънити, только то, што передъ тымъ были повинны, до воли и ласки его королевской милости пана нашего милостивого. На што тымъ бояромъ господарскимъ вышей помененымъ тотъ нашъ листъ есть данъ з нашою печатю. Писанъ в Ойраголе лета отъ нарожения Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ четъвертого, мѣсяца Апрыля осьмнадцатого дня. У того привилею пры печати подыпись руки тыми словы: Jan Hieronym Chodkiewicz, starosta Żmudzki. Которыжъ тотъ листъ привилей звишъ менены есть до акту книгъ кгородскихъ



Жомойтскихъ уписанъ, с которыхъ и сесъ видимусъ подъ печатью моею вradoвою Миколая Казимера Шемета — подъястаростего, а с подыписомъ руки моей Станислава Старенъского — чешъника Полоцъкого, писара, вradъниковъ кгородскихъ Жомойтскихъ в семъ году тисеча шестсоть шестдесятъ четвертого, мѣсяца Юня осмого дня в Бодзе велебъному его милости ксенъдау Анъдрею Лалушу Петрашевичу, плебану Чакискому есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. У того екъстракту переносу пры печати подпись руки его милости пана писара тыми словы: в небитъности пана писара Янъ Малъхеръ Билевичъ, судя. Которыжъ тотъ екъстрактъ переносу зъвышъ менены есть до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1665 годъ, № 14688, л. 574—5.*

**№ 165.—1564 г. Юня 9.** *Замъна земель бояръ Миткайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Вешванской волости.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестсоть двадцать девятого, месеца Октября деветнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по светомъ Михале святе римскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Шукштою—тивуномъ его королеоской милости Ойракгольскимъ, подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—писаромъ, вradниками господарскими судовыми земскими земли Жомойтской постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Ярошъ Щеповский, оповедивши, покладалъ до акту квити небощика славнои памети его милости пана Семюна Войны—ревизора его королевской милости на тотъ часъ в земли Жомойтской бывшого, належащый собе и участникомъ своимъ, и жедалъ насъ вradу, абыхъмо тотъ квити

до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который вписуючы отъ слова до слова, такъ се в собе маеть: Siemion Woy-na—rewizor króla iegomości oznaymuie tym moim kwitem, yż, będąc mnie za listem y roskazaniem iego królewskiej mosci na rewizy we włosci iego królewskiej mosci Wieswianskiej y przywodziac w porzadną sprawę według ustawy iego królewskiej mosci grunty w pomiare włoczną, zaięto iest przez miernikow moych pomiara włoczną do włok króla iegomości sióła Jundiłow ziemie gruntu boiar króla iegomości ziemi Żmudzkiej włosci Grusciewskiej Mikołaiia Jakubaycia, Juria Mikołaiaycia, Jakuba Philipowicza y inszey wszytkiej braci ych Mitkayciow; to iest zaięcie ziemie ych przy scienie boczney y koncowey włok sióła Jundziłow: pola oromego z zaroslią morgow dwadziescia, prętow dwadziescia pięć z iednego, gruntu srzednego. Za którą ziemie ych, do włok króla iegomości zabraną, dałem im odmianę gruntem iego królewskiej mosci na iednym mieyscu bokiem przy scianie boczney sióła Biasykow, koncem przy morgow sióła Derkinciow, drngim bokiem przy granicy Telszewskiej konczy się do obrębu tych że boiar Mitkayciow, pola oromego z lasem, gruntu podłego włokę iedną, morgow cztery. A s porownania gruntow nadałem im morgow trzynascie, prętow pięć; yż w zabranіu grunt ych lepszy, oddano im podłym, którą odmianę mają oni dzierżec y używać przy obrębie swoim, iako własney swojei, na którą dałem im ten moy kwit pod pieczęcią moią y s podpieczęcią iegomości pana Stanisława Awgustynowicza—marszałka iego królewskiej mosci, starosty Dymorskiego, ciwuna tey włosci iego królewskiej mosci Wieszwianskiego y Uszwen-skiego. Gdyż na ten czas przy oddaniu tey odmiany był przy mnie urząd pana marszałkow—pisarz iegomości pan Mikołay Niemoksztenki. Pisan Wieszwianach roku Panskiego tysiąc pięćset sześćdziesiąt czwartego, Junij dziewiątego dnia.

У того квити печатей прытисненыхъ две, а подпись руки тыми словы: Siemion

Woyna — rewizor iego królewskiej mości ręką swą. Которыжъ тотъ листъ взвышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

Тоже, за 1629 годъ, № 14645, л. 700 — 1.

**№ 166.—1564 г. Юня 18.** *Актъ о замятнъ боярскихъ земель Вешвянской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmsetnego trzynastego, miesiąca Oktobra dziewiątego dnia.

Na rokach Michałowskich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawnym sądowym w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stefanem Billewiczem—sędzią, Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—ciwunem Retowskim, podsędkiem, Jozefem Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondeńskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, ten dokument iego-mość pan Stanisław Kobecki przy kopij na polskie pismo wytłumaczoney ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, w te słowa pisany: Семень Война—ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, ижъ, гдымъ былъ за листомъ и роказанемъ его королевской милости на ревизии у волости Вешвянской по размераню волокъ при селе войтовства Вешвянского Сидорова, бояры его королевской милости на имя Войтехъ Андреяйтись, Щепанъ Пашкайтись Плавскини, которыя, менячыся быти з предковъ своихъ одъ давныхъ часовъ бояры шляхтою, домами своими при томъ селе его королевской милости Сидорове мешкали, ижъ презъ того грунту и селищъ ихъ волоки его королевской милости тому селу выполнить и порадне се застановити не могли, пре то онымъ грунтъ увесь, на которомъ они мешкали, у волоки его королевской милости взяты есть, которого ижъ выморговано волокъ три, далемъ имъ за то одмену грун-

томъ его королевской милости в застенку, при томъ селе Сидоровскомъ лежачимъ, и тежъ в другомъ застенку, в концу волокъ села Вешвенского Швентопельковъ лежачимъ, волокъ чотыры грунту подлого, а з поровнания грунтовъ для селищъ ихъ наддалемъ имъ надъ ихъ земли большей грунту короля его милости волоку одну. Которые застенки имъ заведенные одъ тыхъ грунтовъ и волокъ его королевской милости ограничоные суть, водле которыхъ границъ они то держати и уживати мають. На то далемъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью. Писанъ у Вешвянахъ року Божего нароченя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ четвертого Юня осемнанцотого дня. U tego to dokumentu podpis ręki przy pieczęci tymi słowy: Семень Война ревизоръ короля его милости рукою.

Ktory to ten dokument takowy iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

Тоже за 1713—1714 годы, № 14748, л. 210 — 211, (884—885).

**№ 167.—1564 г. Юня 28.** *Актъ о замятнъ земель Екатерины Петковой на земли бояръ и крестьянъ селъ Сидорова.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiątego, miesiąca Maia dwudziestego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosieynskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem stanowszy osobiście iego-mość pan Adam Zmayłło takowy dokument rewizorski, mieyscoma przez schylenie nie wyczytany, ad acta podał, w te pisany słowa: Siemion Woyna—rewizor króla iego-mości oznajmuie tym moim kwitem, iż będąc mnie za listem y roszkazaniem iego królewskiej mości na rewizyi we włości iego królewskiej mości Wiszwianskiej y przywódcą w porządną sprawę według ustawy iego

królewskiej mosci grunty w pomiare włoczną, zajęto iest przez miernikow moich pomiara włoczną do włok króla iegomosci sióła Sidorow ziemi y gruntu ziemianki iego królewskiej mosci ziemi Żmudzkiej, włosci Wieszwianskiej, paniey Petkowej Katryny Mikołaiewny Kungi, przez które grunta iey włoki sióła iego królewskiej mosci porządnieysze zastanawia, iż wypełnić nie mogli, to iest zajęcia ziemi iey na pierwszym miejscu przy scianie boczney nowo rozmierzoney włok Siedorowskich y przy ziemi iey samey, bokiem od ziemi boiar Narayciow króla iegomosci, przy scianie starey włok Mawianskich pola oromego, sianożęci z zaroslami morgow dziesięć, gruntu dobrego; na drugim miejscu tych że włok zajęto ziemi poddanego paniey Petkowney Grycza Konczaycie przy scianie boczney, która iest założona xx. Juria Meczaycia, pola oromego y zarosli morgow sześć, prętow . . . gruntu podłego; na trzecim miejscu przy teyże scianie boczney pola oromego prętow dziesięć y pół, małych pręt trzy; na czwartym miejscu przy teyże scianie boczney zarosli morgi dwa, pręt dwadziescia dwa y pół, gruntu podłego; na piątym miejscu zajęto do włok sióła Judran przy scianie koncowey sianożęci zarosłą, morgow cztery, gruntu oromego; na szostym miejscu do tychże włok na różnych miejscach sianożęci zarosłych morgow trzy, pręt sześć; na siódmym miejscu do włok sióła Rysznian ziemi poddanego paniey Petkowej przy scianie koncowey na dwóch miejscach sianożęci z zaroslami morgow trzy, pręt dwa, gruntu sredniego. Suma zabrania ziemi paniey Petkowej morgow dwadziesci dziewięć, pręt trzynasce, małych pręt trzy, którą ziemi iey, do włok króla iegomosci zabraną, dałem iey odmiana gruntem króla iegomosci zascianku sióła Sydorow. Na pierwszym miejscu przy scianie boczney nowo rozmierzoney tego sióła, koncem do ziemi paniey Petkowej y przy ziemi boiar Dargwayniow, drugim koncem do ziemi Thomasza Petraszaycia w klin gruntu oromego, sianożęci, zaroslami gruntu podłego włoka

iedna, morgow sześć; na drugim miejscu przy teyże scianie boczney koncem, a bokiem przy starey scianie tychże włok pola oromego sianożęci z zaroslami morgow dziesięć, pręt dwadziescie sześć; na trzecim miejscu zascianek tegoż sióła pod domem poddanego paniey Petkowej, bokiem przy ziemi boiar Metszayciow, koncem do ziemi paniey Petkowej, pola oromego, sianożęci z zaroslami morgow trzy, prętow dwadziescia, gruntu podłego; na czwartym miejscu tamże przy ziemi poddanego paniey Petkowej Grycza Konczaycia y przy ziemi boiar Meczayciow sianożęci zaroslami morgow trzy, gruntu podłego. A iż tam grunтов króla iegomoscia sporacz tak wiele na odmianę paniey Petkowej nigdzie nie było, dałem odmiane paniey Petkowej ziemią boiar króla iegomosci Wieszwianskich Mikołai Kryzaycia, Piotra Michaycia, za pozwoleniem ich samych obudwu stron—na pierwszym miejscu za Udrupiem miedzy ziemią pani Petkowej y przy ziemi Bernata Buhutaycia niwapola oromego, sianożęci z zaroslami ozoliny pręt osmnasce, na drugim miejscu tychże boiar ziemią przy drodze, która idzie z Olsiad do Worn, y przy ziemi Juria Ambrozaycia y przy ziemi paniey Petkowej, pola oromego morgow cztyty, pręt dwadziescia siedm, gruntu podłego. A tym boiarom za ich grunt odmiana słuszná gruntem króla iegomosci na inszym miejscu dana iest. Summa tego wszystkiego oddania odmiany paniey Petkowej gruntem króla iegomosci y ziemianskich włoka, morgow dwadziescie dziewięć, pręt ieden, a iż suma oddania więcey wynosi morgow dwadziescie dziewięć, pręt siedemnascie y pół, małych pręt dwa, tom gdy naddał, iż zabrano grunt iey dobry y sredni, a iey oddano gruntem podłym sianożęci błotliwych, zaroslem, którą odmianę ma ona dzierżec y używać przy obrębie swoim iako własney swey, na którą dałem paniey Petkowej ten moy kwit pod pieczęcią moią y pod pieczęcią iego mosci pana Stanisława Augustynowicza—marszałka iego królewskiej mosci, starosty Dromnowskiego, ciwuna tey wło-

sci iego królewskiey mosci Wieszwianskiey y Użwęskiey. Gdyż przy oddaniu tey odmiany był przy mnie urząd pana marszałkow pisarz iegoomość pan Mikołay Niemokszenski. Pisan Wieszwianach, roku Panskiego tysiąc pięćset szescidziesiąt czwartego, miesiąca Junij dwudziestego osmego dnia. U tego dokumentu przy wycisniętych pieczęciach na zieloney masie podpis samego rewizora takowy: Siemion Woyna, rewizor iego królewskiey mosci ręką. Ktory to takowy dokument rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę ad acta iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Тожє, за 1780 годъ, № 14784, л. 5<sup>16</sup>—27.*

**№ 168.—1564 г. Июля 6.** *Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Юрію Барановичу на владѣніе острову Елово.*

Roku tysiąc siėdmset siedmdziesiąt osmego, miesiąca Oktobra szesnastego dnia.

Na rokach święto Michalskich, in solito iudiciorum loco porządkiem prawa pospolitego w miescie iego królewskiey mosci Grodnie sądzących się, przed nami Michałem Politalskim — prezydującym, Benedyktem Bouffałem — sędziami, Karolem Litaworem Chreptowiczem — pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Grodzińskiego, stanowszy osobiscie u sądu patron iegoomość pan Jozef Siesieniewski — komornik powiatu Grodzińskiego przywilej ruski przy kopii, na polskie pretłumaczony, od nayiasniejszego króla iego mosci Zygmunta Augusta iego mosci panu Baranowiczowi wydany, do akt podał, w te słowa pisany. Жыгимонтъ Августъ Божю милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойский, Мазовецкий, Инфлянскій и иныхъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, билъ намъ чоломъ бо-

яринъ нашъ Юрій Барановичъ, абыхъмо ему островъ нашъ, лежащий в повете Городенскомъ надъ рекою Боброю, противко двора дворанина нашего Ивана Макаровича, и межи селъ нашихъ Линскомъ а Шущалевомъ, названный Елово, в котормъ дей острове волокъ пулчетверты, и к тому сеножати, при томъ же острове лежащихъ, моркговъ осимъ ему на службе земской военной ему дали. А такъ мы з ласки наше господарское на чоломъ битъе того Юрія Барановича дали есмо и симъ листомъ нашимъ ему даемъ тотъ островъ нашъ Елово и сеножати осимъ моркговъ, при тымъ острове лежащихъ, со всимъ, яко се тотъ островъ и з тыми сеножатыми в границахъ и обыходяхъ своихъ маеть, ничего на насъ господара не оставуючы. Маеть онъ самъ, его жона и ихъ дети тотъ островъ выжей помененый Елово и з сеножатыми, яко выжей ознаймено, уживати и держати и всякіе пожитки собе тамъ розмножати, и тымъ яко власностью своею шафовати вечными часы, а намъ з того службу земскую военную служити повиненъ будетъ, потому, яко и иные бояре шляхта повету Городенского служатъ. И на то есмо ему дали сесъ нашъ листъ, до котораго на твердость того и печать нашу приложити казали. Писанъ в Бельску лета Божого нарочены тысяча пятьсотъ шестьдесятъ четвертого, месеча Июля шостого дня. U tego przywileiu podpis nayiasniejszego króla iego mosci, oraz pisarza przy wycisnionej pieczęci temi wyraża się słowy: Sigismundus Augustus Rex. L. S. Миколай Нарупевичъ — секретаръ и писаръ, мр. Ktory to od nayiasniejszego króla iego mosci wydany przywilej за podaniem onego przy kopij przez wyż wyrażonego u sądu patrona do akt iest do xiąg ziemskich Grodzińskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовъ книги Гроденскаго земскаго суда за 1776—78 годы, № 6861, л. 876—77.*



**№ 169.—1564 г. Юля 12.** Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ Стоцкимъ на право владѣнія землею.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego pierwszego, miesiąca Oktobra dnia piątego.

Na rokach ziemskich Mozyrskich święto-Michalskich, porządkiem prawa pospolitego sądzących się, przed nami Michałem Ipohorskim Lenkiewiczem—sędzio, Józefem Piotrem Boguszem—podsędkiem y Bogusławem Wolbekiem—pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Mozyrskiego, comparens personaliter iegomość pan Kazimierz Stocki—chorąży jego królewskiej mosci dokument, niżej de actu et data wyrażon, imieniowi ichmościow panow Stockich służący, do xiąg teraznieyszich rokov święto-Michalskich ziemskich Mozyrskich dla ingrossowania per oblatam podał de tenore sequenti. Жыгмунтъ Августъ Божю милостю король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жмуйдский, Мазовецкий и иныхъ. Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ всемъ в обещъ и каждому з особна, нынешнимъ и на потымъ будучымъ, ижъ мы господарь, хотячи розширити и розмножити у панстве нашимъ великомъ князстве Литовскомъ людьми рыцырскими народу шляхецкого, абы на потомне часы у панстве нашимъ великимъ князстве Литовскомъ могло быть розширене бояръ шляхты наше ку потребе нашей господарской и ку оборне речы посполитей противко неприятелюмъ нашимъ и тому панству нашему великому князству Литовскому, а маючы мы в рукахъ своихъ маетность спадковую по небощыку Станиславовичу Рекутовичу—старостичу Жмойдскому, который с того свита безпотомне смертию зышолъ, а тая маетность Мстибовъ зо всеми приналежностями на насъ господара спадкомъ до рукъ и шафования нашего пришла од колько десять литъ, еще за славной и годное памяти за щосливого панования наяснийшого господара короля его милости и великого князя Литовского Александра

Казимеровича, дяди нашего, в которыхъ то маетностяхъ во Мстибове сие бояри шляхта на розныхъ мейсцахъ земли держали одъ небощика славной памяти Станислава Яновича Рекутовича—старостѣ Жмойцкого, которые то бояре шляхта, держечы тые именича свое за выслугами предковъ своихъ, не даючы ничого пану Станиславу Яновичу Рекутовичу—старосты Жмойцкому, на которые то маетности именича свое каждый з нихъ листовъ твердости мети не мели, онакожъ кождый з нихъ з своего именича иной повинности, дани и подачковъ пану своему не даючы, только на потребу, когда указывала потреба на тотъ часъ пана ихъ зошлого небощыка пана Станислава Яновича Рекутовича—старосты Жмойцкого и потомка его пана Станислава Станиславовича Рекутовича ку оборне речы посполитой военное, а по смерти пана Станислава Станиславовича—старостича Жмойцкого намъ господару еще предкомъ нашимъ остала на насъ нинейшимъ господаремъ королемъ ихъ милостямъ Александремъ, дяди нашимъ и Жыгмунту, господару королю его милости, пану отцу нашему и за щасливого панования нашего якъ передъ тымъ, такъ и теперъ намъ господару своему тые бояре шляхта Мстибовские конемъ службу военную служатъ, яко иншая шляхта бояре наши в повете Волковыскомъ служатъ, лечъ же они вышъ мененые шляхта бояре наши на имениче свое ниякой твердости и листовъ некоторыхъ не мели одъ наяснейшихъ господарей королей ихъ милости и великихъ князей Литовскихъ. одъ Александра его милости, святой памяти Жыгмунта, пана отца нашего и одъ насъ господара не мають, нижли приежджали здей до насъ господара бояре шляхта нашии Мстибовские Грегорый Николаевичъ Семичовъ Стоцкий и Андрей Станиславовичъ Стоцкий били намъ чоломъ и покорне насъ просили, абыхмо имъ ласку нашу учинили и тое имениче въ Стокахъ имъ дали, листомъ нашимъ дату нашу подтвердили, при свободахъ и вольностяхъ ихъ самыхъ, де-

тей и потомки ихъ оставили. Што мы видечы ихъ слущную прозьбу и чоло бите ихъ, а за причиною и радю пановъ радъ нашихъ, на тотъ часъ при насъ будущыхъ, тую маетность, имениче Стоки, надъ речкою Стокою, якъ сама в собе тая маетность з (своихъ) сторонъ есть и з давныхъ часовъ ограничоная презъ мерничихъ нашихъ, однимъ концомъ упираетъ до границы княжати Збаравского, а другимъ концомъ до имениа грунтовъ князей Глинскихъ и княжати Збаравского, а однимъ бокомъ до грунтовъ подданныхъ нашихъ села Рыбаловского, а другимъ бокомъ одъ лиса княжати Збаравского, прозываемого Машковщина, и до грунту тогожъ княжати Збаравского, которую то маетность, имениче вышъ мененое Стоки даемъ и симъ листомъ нашимъ подтверждаемъ земяномъ нашимъ повиту Волковыского Григору Михайлу Семичу Стоцкому и жони его Раине Мартиновне Стоцкой, детемъ и потомкомъ ихъ и Андрию Станиславовичу Стоцкому и жоне его Богдане Сидоровне Миневне, детемъ и потомкомъ ихъ на вичные часы; вольны будутъ впродъ реченые Михайло Семеничовъ Стоцкихъ и жона его Реина и Андрей Стоцкий з жоною своею Богдановною и потомками своими тою маетностию своею вышъ мяновною Стоками, яко власностями своими, шафовать они сами, жоны, дети и потомки ихъ, щадки ихъ на вечные часы, дать, даровать, продать и заменять и на вечные часы свое пожитки ку наилучшему оборочати, а намъ наяснейшимъ господару, потомкомъ нашимъ з того имениа своего Стоцкого на потребу речы пасполитое и войну противо неприятелеви нашему, коли будетъ ухвалено на пасполитое рушене, пасполу з иншою шляхтою нашою у повети Волковыскомъ коня ставети, яко и во всехъ земляхъ того панства, нашего великого князства Литовского, и при тыхъ вольностяхъ и свободахъ ихъ самыхъ впродъ реченныхъ Михала Семича Стоцкихъ и Андрея Стоцкого заховуемъ, жоны, дети и потомковъ ихъ на вечные часы, яко иншая бояра

шляхта наша во всехъ панствахъ великого князства Литовского, который маючы в рукахъ своихъ добра столу нашего господарского, кому хочечы и кого кольвекъ особе отдать, шафовать, яко власностями своими. И на то есми дали нашъ листъ з нашою печатью великого князства Литовского, до которого есмо и рукою нашою подписали и безъ руки подали маршалка двору нашего подскарбего земского, писара нашего, справцы воеводства Виленского, старосты Слонимского и Мстисловского, державцы Оршанского и Завельского пана Ивана Нарпушана. Писанъ у Книшине лита Божого нароженя тысяча пятисотъ шестидесятъ четвертого, месеца Юля двунастого дня. U tego przywileju podpis ręki regnanta w te słowa: Zygmuntus Augustus Rex. (L. S.). Матей Савицкий писаръ.

Który przywilej, prout in se continetur, de verbo ad verbum do xiąg terazniejszych ziemskich Mozyrskich przyięty u zapisany.

Изъ актовъ книги Мозырскаго земскаго суда за 1715—76 годы, № 12424, л. 479—80.

**№ 170.—1564 г. Юля 20.** *Замъни земли боярки Екатерины Мартинковой ни земли королевскихъ крестьянъ Россіенской волости.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Marca dwudziestego czwartego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem powiatu Rosienschiego, regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy osobiscie wielmożny iego-mość pan Mateusz Woytkiewicz—komornik xięstwa Żmuydzkiego takowy dokument po ruski pisany ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wieczystych podał, następny mający wyraz: Я Войтехъ Надаржински—померчы его королевской милости двору Скирстымонского и волости Росенской, а

Балтрмей Станиславовичъ, будучи урядникомъ на тотъ часъ в Скирстымонахъ и в Росейняхъ, одъ его милости пана Венцлава Миколаевича—секретара господарского, державцы Скирстымонского и Росенского приставлены на своимъ местцу ку той помере волочной, маючи мы то розказанье его королевской милости, ижъ если бы где вошли земли во vloки подданныхъ его королевской милости, тогда имъ ма быть оддано такъ много, яко возмутъ, а такъ я Войтехъ Надарински а Балтрмей Станиславовичъ чинимъ явно тымъ нашимъ листомъ, ижъ вошли земли боярина Росенского Якуба Матеевича Катрины Мартиновой вдовы сполной во vloки подданныхъ его королевской милости села Плавтынишки за Дубисью на первомъ местцу прutowъ двадцать три земли грунту подлого; на другомъ местцу—моргъ одинъ, прutowъ двадцать семъ нивы грунту среднего; на третимъ местцу прutowъ дванадцать нивы грунту подлого, того чинить морговъ три, прutowъ два. За которые тые земли ихъ отдали есмо отмену землями его королевской милости морговъ три, прutowъ пултора выгону грунту среднего подле ихъ же земли, а межи землями боярскими на име Окстыны, на которой той земли своей не указовали жадныхъ листовъ, ани твердости, менуючи быти здавна власными дедичами, а то-мъ имъ далъ до розезнаня и обаченя его милости пана Кундыры, (справцы) замковъ и дворовъ великого князства Литовского. И на тосьмы имъ дали тотъ нашъ листъ подъ нашими печатями и подъ печатью мерника нашего Миколая Описленского. Писанъ в Росейняхъ, месеча Юли двадцаты день, року Божого нароженя тысяча пятьсотъ петьдесятъ четвертого. U tego dokumentu pieczęci wycisnięte trzy.

Кторы то документ за podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1785 годъ, № 14790, л. 234, актъ 151.*

№ 171.—1564 г. Сентября 15. *Заявленіе тивуна Жомойтской земли объ отводъ имъ по приказанію короля шести волокъ лесу боярамъ Сакелайтамъ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Marca dwudziestego trzeciego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Wawrzyniec Woytkiewicz list rewizorski starodawny po rusku pisany ad acta podał w te pisany słowa: Я Андрей Андреевичъ Илговский—тивунъ его королевской милости земли Жомойдской, волости Тверской, сознавамъ тымъ моимъ листомъ, ижъ я, маючи розказане господарское короля его милости Жигимонта Августа, абы бояромъ господарскимъ волости Тверской на име Павлу Сакелайтю и брату его Шимку а Яну Матеевичу лесу волокъ шести завелъ и на вечность имъ подалъ. А такъ я Андрей Илговский за розказанемъ его королевской милости тымъ бояромъ господарскимъ водле данины господарское лесу волокъ шести в обрубѣ Пелось, обаноль реки Пелось завелъ и на вечность имъ подалъ, которая тая шесть волокъ имъ заведеная лежитъ зо всихъ чотырохъ сторонъ того жъ лесу обрубѣ Пелось, которыхъ тыхъ шести волокъ мають тые бояры вечными часы держати и уживати и з того службу господарскую военную конемъ служити, яко иншая шляхта служить. Писанъ в Тверахъ, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ четвертого, месеца Сентября петнадцатого дня. U tego listu pieczęć rewizorska iedna wycisnięta.

Кторы то таковы list rewizorski за podaniem onego iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1781 годъ, № 14785, л. 267.*

**№ 172. — 1565 г.** *Актъ о замѣнѣ королевскихъ земель въ Рѣтовской волости на земли смежныхъ бояръ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Julij dwudziestego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Mateuszem Minmontem—regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy osobiscie wielmożny iegomość pan Stanisław Surrywiłło—komornik xięstwa Żmuydzkiego y plenipotent iasnie wielmożnego iegomości pana Michała Ronikiera—czesnika wielkiego xięstwa Litewskiego, takowy list rewizorski powiatu Retowskiego, z komportacyi za dekretem sądu kommissarskiego w roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartym, miesiąca Maia dwudziestego pierwszego dnia, z instancyi pomienionego iasnie wielmożnego iegomości pana chesnika, komportacyą dokumentow do kancelaryi ziemskiej Rosienschey nakazującym, w Chweydanach nastąpionym, ze strony starostwa Retowskiego złożony y do kancelaryi ziemskiej zakomportowany, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego poddał, w te słowa pisany. Wypis z xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych, w Wilnie expediowanych roku tysiąc siedmset szesdziesiąt szóstego, miesiąca Julij szesnastego dnia. Przed nami sędziami, na Trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego z wojewodztw, ziem y powiatow w roku terazniejszym tysiąc siedmset szesdziesiąt szóstym obranymi, comparendo personaliter u sądu Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego, patron iegomość pan Jan Wolf—komornik wojewodztwa Witebskiego, opowiadał, prezentował y ad acta podał ekstrakt skarbowych rewizyi włosci iego królewskiej mosci Retowskiej, przez iegomości pana Marka Ławrynowicza Wnuczka—ciwuna Retowskiego, rewizora iego królewskiej mosci w roku tysiąc pięćset szesdziesiątym piątym odprawowaney, przez iegomości pana Beynarta, skarbnego wiel-

kiego xięstwa Litewskiego, sekretarza iego królewskiej mosci, z akt skarbowych wydany, ob vetustatem temporum podarty y obliteracyą w sobie mający, w oley umoczony, in rem et partem iasnie wielmożnych ichmosciow panow Tadeusza y Jadwigi z Załuskich Oginskich—kasztelanow wojewodztwa Trockiego służący y należący, który to podając do akt, prosił nas sądu, ażeby pomieniony ekstrakt rewizyi włosci Retowskiej iego królewskiej mosci ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, którego thenor sequitur estque talis. Roku tysiąc sześćset czterdziestego, miesiąca Septembra dwudziestego pierwszego dnia, w niebytnosci na ten czas w Wilnie iasnie wielmożnego iegomości pana podskarbnego ziemskiego wielkiego xięstwa Litewskiego, za potrzebowaniem iasnie wielmożnego iegomości pana Alexandra Masalskiego—wojewody Minskiego, ciwuna Retowskiego, Kowińskiego, Jaswoynskiego starosty, ekstrakt z xiąg skarbowych rewizyi włosci iego królewskiej mosci Retowskiej, przez pana Marka Ławrynowicza Wnuczka—ciwuna Retowskiego, rewizora króla iegomości, roku tysiąc pięćset szesdziesiąt piątego odprawowaney, przez mię Stanisława Beynarta, skarbnego wielkiego xięstwa Litewskiego, sekretarza iego królewskiej mosci, klucznika y podkluczego Wilenskiego wydany iest; która to rewizya ekstraktem przepisuiąc tak się w sobie ma: Registr pomiary włoczney, znowu czynioney we włosci Retowskiej, za rozkazaniem iego królewskiej mosci przez mię Marka Ławrynowicza Wnuczka—ciwuna iego królewskiej mosci, teyże włosci Retowskiej, która się pomiara poczęła w roku tysiąc pięćset szesdziesiąt trzecim, a dokonywała się w roku tysiąc pięćset osmdziesiąt piątym . . . . . To są ziemie boiar króla iegomości włosci Pojurskiej Mikołajia Stanisławowicza,



Jana Butowicza, Barbary Pietkayciowej Stowtwiłowey zajęte we włoki poddanym króla iegomosci ku siołu Łondziom woytowstwa Lelenowskiego, to iest na pierwszym miejscu zajęto pola y lasu morgow trzynastie, prętow siedm y puł, gruntu szredniego; na drugim miejscu pola y kustowia morgow dwa, prętow dziecięć, gruntu szredniego; na trzecim miejscu pola y kustowia morgow dwa, gruntu szredniego. Za co im dana odmiana takowemiż grunty, iakiemi u nich wzięto, im sporacz, to iest na pierwszym miejscu dano pola y kustowia morgow pięć, prętow dziesięć, gruntu szredniego; na drugim miejscu lasu nad rzeczką Szalpią morgow trzynastie, prętow siedm y puł, gruntu szredniego. To są ziemie boiar króla iegomosci włosci Medygianskiej Andruska Sienkaycia, a Petryka Jankaycia, zajęte ku woytowstwu Jordanskiemu, do sioła Tolkalidow, y do sioła Skabarow: na pierwszym miejscu pola Anwinksniu Piiawno prętow pięć y puł, gruntu szredniego; na drugim miejscu pola y zarosli Andtulkos Upie morgow dwa, prętow osm y puł gruntu szredniego; na trzecim miejscu pola, zarosli Andwinksnios Piawno, morg ieden, prętow dwanasce y puł, gruntu szredniego; na czwartym miejscu sianożęci y zarosli Stawertes morgow trzy, prętow sześć, gruntu podłego; na piątym miejscu pola y zarosli Andlendine morgow dwa, prętow sześć, gruntu szredniego; na szóstym miejscu kustowia Poskinberze, morgow dwa, prętow dwa y puł, gruntu szredniego; na siódmym miejscu sianożęci y kustowia Abelles Przysprawdynes, morgow sześć, prętow dwadziescia pięć gruntu podłego; na osmym miejscu sianożęci y kustowia tymże uroczyszczem morgow cztery gruntu podłego. Za to im dana odmiana takowemiż ziemiami, iakowemi u nich wzięto: na iednym miejscu im sporacz sianożęci, kustowia y borowizny uroczyszczem Grawdesławkie morgow trzydziescie trzy, gruntu podłego. A ta odmiana leży podle rzeczki Ławki, która graniczy od ziem pana Stanisława Symkowicza dwóra Jodan-

skiego, a z dwuch stron od ziem poddanych Drabayciow, a z czwartey strony od ziemi królewskiej. To są ziemie boiar iego królewskiej mosci włosci Medygianskiej Waluycia Drabaycia y brata iego, zajęto ku siołu Skabarom woytowstwa Jodanskiego: na pierwszym miejscu zajęto sianożęci Purwoy morg ieden, prent ieden; na drugim miejscu sianożęci Tolkosupis prętow piętnastie gruntu podłego. Za to im dana odmiana takowemiż grunty, iakiemi u nich wzięto, im sporacz y na iednym miejscu sianożęci y kustowia morgow trzy gruntu podłego; ta odmiana leży przy rzece Ławki, z drugiey strony podle odmiany Sienkayciow, z trzeciey y czwartey strony od ich własnych ziem. To są ziemie boiarzyna iego królewskiej mosci teyże włosci Retowskiej Marka Narbutowicza, na różnych miejscach zajęte do sioła Dołgow, Winowdow y do sioła Rąsciow w woytowstwie Jodanskim — na pierwszym miejscu kustowia prętow osm gruntu szredniego; na drugim miejscu pola y kustowia prętow dwadziescia osm gruntu szredniego z podłym; na trzecim miejscu lasu prętow dwadziescia osm y puł gruntu podłego; na czwartym miejscu kustowia y sianożęci morgow pięć, prętow cztyrnastie gruntu szredniego. Za to dana im odmiana takowemiż grunty y tak wiele ziemiami iego królewskiej mosci iemu sporacz, morgow siedm, prętow osmnastie y puł. To są ziemie zajęte boiar iego królewskiej mosci włosci Szawdowskiej Pawła a Szczepana Jakubowiczow ku siołu Jodayniom w woytowstwie Jodanskim — na pierwszym miejscu pola y kustowia uroczyszczem Warnogiski morgow pięć, prętow dwa gruntu dobrego; na drugim miejscu kustowia na poły z poddanemi Urbanowemi uroczyszczem Woydowie prętow dwadziescia cztery gruntu szredniego; na trzecim miejscu kustowia uroczyszczem Grawki morg ieden gruntu dobrego. Za to im dana odmiana ziemiami iego królewskiej mosci takowemi, iakie od nich wzięto, y tak wiele im sporacz: na iednym miejscu przy scienie główney sioła Jodan, a z drugiey strony od wygonu te-

goż sioła, a z dwóch stron przy ziemiach ich własnych pola podłego y sianozęci morgow sześć, prętow szesnascie gruntu dobrego. To są ziemie boiar iego królewskiej mosci teyże włosci Retowskiej Piotra, Jakuba, Andrzeia Sylwestrayciow, zajęte we włoki siołu Deguciom y siołu Rąsciom na różnych miejscach: na pierwszym miejscu kustowia, sianozęci y pola ku siołu Jodayciom morgow dwadziescia ieden, prętow piętnascie gruntu sredniego z podłym; na drugim miejscu kustowia y sianozęci potrosie uroczyszczem Łakistce morgow piętnascie, prętow dziesięć gruntu podłego; na trzecim miejscu ku siołu Rąsciom kustowia y sianozęci morgow trzydziestci osm, prętow dwadziescia pięć y puł gruntu sredniego. Za to im dana odmiana ziemiami króla iegomości takowemiż grunty, iakie u nich wzięto im sporacz. Na pierwszym miejscu pola y sianozęci uroczyszczem Untprudo morg ieden, prętow dwadziescia siedm gruntu dobrego; na drugim miejscu sianozęci uroczyszczem Kosic morgow dwa. prętow czternaście gruntu dobrego, z iedney strony od sianozęci Woyciecha Bakarowicza, z drugiej strony od sianozęci Stankayciow, z trzeciej strony od sianozęci Stanisława Juszkiewicza, z czwartey strony od kustowia Kielpszayciow; na trzecim miejscu kustowia uroczyszczem Degutyszki morgow osm, prętow szesnascie gruntu sredniego, z iedny strony od sianozęci Petkayciow, z drugiej strony od kustowia Getszayciow, z trzeciej strony od kustowia podskarbowicza, z czwartey strony od ich własnych kustowia. Na czwartym miejscu kustowia, sianozęci uroczyszczem Pławdwadce morgow osmnascie, prętow dwadziescia trzy gruntu sredniego, ze dwóch stron od ziem pana Stanisława Szymkowicza, z trzeciej strony od ziem Adama Podskarbowicza, z czwartey strony od ziem Stanisława Somaskowicza; na piątym miejscu pola, sianozęci y kustowia za scianą główną sioła Jodayniow, a z drugiej strony od ziem, w odmienie danych Jakubowiczom, z trzeciej strony y z czwartey strony od sianozęci tychże Jaku-

bowiczow morgow dwadziescia pięć, prętow dwadziescia pięć gruntu dobrego na poły z srednim y z podłym; na szostym miejscu kustowia podle ziem ich własnych morgow osmnascie a prętow trzydziestci y puł gruntu podłego. To są ziemie boiar iego królewskiej mosci włosci Medygianskiej Maltayciow Zygmunta a Mikołaja Stanaycia y brata stryiecznego Mikołaja Pietrowicza, zajęte we włoki siołu Tołkalidom, Dołgom y siołu Skabarom woytowstwa Jodanskiego: na pierwszym miejscu sianozęci y kustowia y pola scianą główną Skabarow y Dołgow zajęto morgow piętnascie, prętow cztery gruntu sredniego; na drugim miejscu przy scienie bokowey sioła Skabarow kustowia, sianozęci y pola morgow czternaście, prętow dwa gruntu sredniego; na trzecim miejscu scianą główną sioła Tołkalidow lasu y sianozęci morgow czterdziestci trzy, prętow dziesięć gruntu sredniego z podłym; na czwartym miejscu kustowia y sianozęci taż scianą główną morgow czternaście, prętow dwadziescia pięć gruntu sredniego z podłym. Za te im dana odmiana ziemiami króla iegomości takowemi grunty, iakie u nich zabrano, im sporacz: na pierwszym miejscu sianozęci y kustowia uroczyszczem Kudynie przy scienie główney Tołkalidskiej, nad rzeczką Ławkie, morgow dwanaście, prętow dwadziescia ieden y puł gruntu podłego; na drugim miejscu sianozęci nad taż rzeczką na drugiej stronie y ze wszech stron między ich chrostami, uroczyszczem Kikoslenkos, morg ieden, prętow dwadziescia dwa gruntu podłego; na trzecim miejscu zarosli uroczyszczem Agliku Kałnas ze wszech stron między ich kustowiem morgow cztery, prętow dwadziescia cześć gruntu podłego; na czwartym miejscu zarosli tymże uroczyszczem także ze wszech stron między ich kustowiem prętow sześć, gruntu podłego. Na piątym miejscu sianozęci uroczyszczem Werszmie Piewo; takiż ze wszech stron między ich ziemiami prętow dwadziescia ieden, gruntu podłego; na szostym miejscu zarosli uroczyszczem Auxtalsis Kałnos także ze wszech

stron między ich ziemiami prętów dwadzieścia osm gruntu podłego. Na siódmym miejscu sianozęci uroczyszczem Auxtey, także ze wszech stron między ich ziemiami, prętów dwadzieście gruntu podłego; na osmym miejscu pola, sianozęci y kustowia morgow osmdziesiąt ieden, prętów siedm, w którym gruntu średniego morgow dwadzieścia trzy, insze podłe, to iest morgow pięćdziesiąt osm, prętów siedm, z iedney strony od sciany bokowey sioła Dołgow, z drugiey strony od włok sianozętnych y od kustowia Potoczaminowego, z trzeciey strony od rzeki Ławkie, z czwartey strony od ich własnego kustowia . . .

To są ziemie boiar króla iegomosci teyże włosci Retowskiey Hryska Korzny, a Mikołaja Dousinia, zajęto, prostuiąc scianę ku lasowi króla iegomosci, który został nie mierzony między scianami sioła Wituszow y Nargiałow y podle granicy włosci Twerkiey, lasu, sianozęci morgow sześćdziesiąt trzy y puł gruntu podłego. Za to im dana odmiana lasu y sianozęci króla iegomosci takowegoż gruntu, iaki w nich wzięto, y tak wiele im sporącz przy ich własnych ziemiach: to iest morgow sześć, prętów trzy y puł. To są ziemie tychże boiar króla iegomosci ich poddanych na imie Gliazow, zajęte bokiem włok do sioła Kaczayciom w woytowstwie Popstatowskim morgow czterdziesti siedm gruntu średniego na poły z dobrym; za to im dana odmiana ziemiami króla iegomosci tak wiele y takowegoż gruntu, iako u nich wzięto, im sporącz, przy ich własnych ziemiach. To są ziemie boiar króla iegomosci teyże włosci Retowskiey Ambrosa, Pietra y braciey ich Budrykow, zajęte we włoki mieskie Retowskie: pola, sianozęci y kustowia morgow dziewiętnastie, prętów piętnastie gruntu dobrego napoły z średnim. Za to im dana odmiana ziemiami króla iegomosci podleyszym gruntem, im sporącz, przy ich ziemiach kustowia y pola troche podłe błota, które dano na wypust sioła Popilis morgow dwadzieścia cztery, prętów piętnastie, gruntu średniego z podłym; na drugim miejscu

nad rzeką Jurą sianozęci y kustowia podle sciany mieskiey morgow trzy, prętów pięć gruntu średniego z podłym. To są ziemie zajęte boiar króla iegomosci włosci Szowdowskiey Urbana Kiełpsiaycia a Mikołaja Stanaycia ku siołu Jodayciom: na pierwszym miejscu pola uroczyszczem Mataycia Lodińio morg ieden, prętów cztery gruntu średniego; na drugim miejscu Mikołaja Stanaycia pola tymże uroczyszczem prętów dwadzieścia osm gruntu średniego; na trzecim miejscu Urbanowego kustowia prętów dziesięć gruntu średniego; na czwartym miejscu pola uroczyszczem Kulie prętów dwadzieścia pięć. Za to im dana odmiana ziemiami króla iegomosci takowemiż grunty, iakiemi u nich wzięto, im sporącz: na jednym miejscu pola, sianozęci y kustowia, z iedney strony od kustowia poddanych pana Szukscinych, z drugiey strony od ziem Połoczanina, z trzeciey strony od ziem, w odmienie danych tegoż Połoczanina, a z czwartey strony od ich własnych ziem morgow pięć gruntu średniego z podłym na poły. To ziemie boiar króla iegomosci teyże włosci Retowskiey, zajęte we włoki siołu Lici-bordziom y siołu Uzaytrom Piotra Juczaycia w woytowstwie Aytrowskim: na pierwszym miejscu sianozęci uroczyszczem Dirwanos prętów dziesięć gruntu podłego; na drugim miejscu pola uroczyszczem Poabdemie prętów siedm gruntu dobrego; na trzecim miejscu pola uroczyszczem Możaykiski Anzatoku morg ieden, prętów dwa, gruntu dobrego; na czwartym miejscu pola uroczyszczem Malinie Purnie morgow dwa, prętów dwadzieścia cztery y puł gruntu dobrego; na piątym miejscu sianozęci uroczyszczem Pogierwies Tołtu prętów dwanaście y puł gruntu podłego; na szóstym miejscu kustowia y sianozęci uroczyszczem Gierwies morgow cztery gruntu średniego; na siódmym miejscu sianozęci uroczyszczem Poalkos prętów sześć gruntu podłego; na osmym miejscu sianozęci uroczyszczem Piawnie prętów trzynastie gruntu średniego; na dziewiątym miejscu pola uroczyszczem Andoytes prętów sześć gruntu dobrego; na



dziesiątym miejscu uroczyszczem sianożęci Ławkie Dawle morgow dwa gruntu podłego; na iedynastym miejscu zarosli tymże uroczyszczem morg ieden gruntu podłego; na dwunastym miejscu sianożęci uroczyszczem Kesegie morg ieden, prętow dziewięć gruntu podłego; na trzynastym miejscu sianożęci uroczyszczem Mamicz prętow osm gruntu podłego; na czternastym miejscu kustowia uroczyszczem Auxtogie morgow trzy gruntu podłego; na piętnastym miejscu lasu uroczyszczem Pogierwie morgow osm, prętow dziesięć gruntu podłego; na szesnastym miejscu lasu uroczyszczem Riwosgale morg ieden, prętow dziesięć gruntu podłego; na siedmnastym miejscu pola uroczyszczem Stombros morgow osm gruntu sredniego; na osmnastym miejscu pola tymże uroczyszczem morgow dwa, prętow dwadzieścia osm gruntu sredniego; na dziewiętnastym miejscu pola tymże uroczyszczem prętow piętnastie gruntu sredniego; na dwudziestym miejscu pola uroczyszczem Kulagire morgow pięć, prętow siedmnastie gruntu dobrego; na dwudziestym pierwszym miejscu sianożęci uroczyszczem Liżes morgow pięć, prętow dwadzieście pięć gruntu podłego; na dwudziestym drugim miejscu pola, sianożęci y kustowia morg ieden, prętow dwadzieścia dziewięć gruntu sredniego; na dwadziestym trzecim miejscu zarosli podle boku włok sioła Użaytrow morgow cztery gruntu podłego; na dwudziestym czwartym miejscu lasu podle drogi z Liabordziow do Retowa, podle rzeczki Kirkxni morgow dwanastie gruntu podłego. Za to dana mu odmiana ziemiami króla iegomosci takowym, iako iego zaięto, y tak wiele iemu sporącz podle domu iego: na pierwszym miejscu pola y kustowia przy boku włok sioła Użaytrow, a podle iego ziem własnych morgow siedm, prętow dziesięć gruntu podłego; na drugim miejscu przy tymże siele pola, kustowia, uroczyszczem Adzamgrinde morgow cztery, prętow dwadzieścia gruntu sredniego; na trzecim miejscu pola y sianożęci nad rzeczką Aytrą, a w koncu włok sioła Lia-

bordziow y podle boku włok sioła Użaytrow, morgow dwadzieścia, prętow dwadzieścia, gruntu dobrego trzecia część, a druga podłego, a trzecia złego; na czwartym miejscu kustowia y pola trocha przy boku włok pola trzeciego Łabordziow, a podle ziem iego własnych morgow dwadzieścia sześć gruntu podłego napoły ze złym; na piątym miejscu kustowia y sianożęci nad rzeczką Kirxnią, morgow siedmnastie gruntu podłego; a na szostym miejscu przy odmienie Menartom daney nad rzeczką Kirxnią morgow dwadzieścia ieden gruntu podłego. To są ziemie boiar iego królewskiej mosci teyże włosci Retowskiej Miczka Mikołaja Meynartow, zaięte we włoki sioła Wientuszy y we włoki sianożętne Lepie w wojtowstwie Retowskim: to iest na pierwszym miejscu lasu y przerobkow po trosie sianożęci uroczyszczem Babiupis morgow pięćdziesiąt cztery, prętow piętnastie gruntu podłego; na drugim miejscu we włoki sianożętne sianożęci morg ieden, pręt ieden gruntu podłego; na tzecim miejscu kustowia y sianożęci w koncu włok sioła Wientuszy morgow dziewiętnastie gruntu podłego napoły przepodłym; na czwartym miejscu kustowia y pola w obrąb Pałayciow morgi trzy, prętow sześć gruntu sredniego. Za to dana im odmiana ziemiami króla iegomosci, im sporącz, przy obrębie ich takiemi, iakie u nich zaięto y tak wiele: na pierwszym miejscu sianożęci prętow dwadzieście gruntu podłego; na drugim miejscu kustowia y sianożęcia podle sciany koncowey sioła Wientuszy pola trzeciego morgow cztery gruntu podłego; na trzecim miejscu sianożęci uroczyszczem Adkirxnies morgow sześćdziesiąt sześć, prętow dwadzieścia gruntu podłego. U tego ekstraktu xiąg skarbowych rewizyi włosci iego królewskiej mosci Retowskiej przy pieczęci, na czerwoney masie wycisniętey, podpis ręki wielmożnego iegomosci pana skarbnego wielkiego xięstwa Lisewskiego, poniżey konotacia, ad haec na każdym arkuszu itidem konotacya, a zaś na początku tego ekstraktu przy oddawaniu ad archium podpis ręki



asnie wielmożnego iegomosci pana Oginskiego—kasztelana Trockiego temi słowy: Do którego tego ekstraktu przy pieczęci ręką moją własną podpisuję się. Działo się w Wilnie roku, miesiąca y dnia zwyż pomienionego. Stanisław Beynart — skarbný wielkiego xięstwa Litewskiego, sekretarz iego królewskiey mosci. Skorygowano. . . etc. tysiąc siedmset sześćdziesiąt piątego, siódmego Augusta dnia . . . Ponieważ ad archiwum oddaie Tadeusz Oginski — kasztelan Trocki, starosta Retowski. . .

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1784 г., № 14789, л. 614—703.*

**№ 173.—1565 г. Января 3.** *Грамота короля Сигизмунда Станиславу Довноровичу, утверждающая его въ правахъ боярства.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januاری dwónastego dnia w starym stylu.

Przed aktami ziemskimi powiatu Rosińskiego xięstwa Żmudzkiego stawiając osobiscie iegomość pan Jerzy Downorowicz przywilej króla Zygmunta imieniowi swojemu służący do akt podał, który co do słowa wpisując tak się w sobie ma: Жыгмонтъ з Божей ласки велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жмудзке, Мазовецке, Инфлянске, Подольске, Подляске, Киіовске, Смоленске, Северске, Чорниговске, дедичны король. Ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ всимъ в обещъ и каждому з особна вшеляково достоинства враду и стану людемъ, духовнымъ и свецкимъ обывателемъ панствъ нашихъ, ижъ цо уродзоной Станиславъ Довноровичъ верне намъ милой билъ чоломъ на сейме вальномъ Варшавскомъ, за свое верные услуги и працы домавалъ се насъ наданя ровенства ему, при томъ за вложениемъ се в то и свидѣтельствомъ людей добрыхъ пановъ сенаторовъ Корибутовъ князи, же онъ черезъ летъ кильканасте увойску

верне намъ служилъ и былъ з туркомъ на розныхъ щасливе войнахъ, твердость дали, а простого стану человекъ з князьства Жомойтского родомъ. Про то з милости нашої королевской надгражаючи то ему за чоломъ намъ бите, з владзы нашої королевской чиню и надаю ему за тое придомокъ Хронца Давноровича, детемъ и потомкомъ его милости, поколи бъ меча его стало, и ниhto ровенства ему одымовать не важилъ се, убеспечаю, однаково при дворе нашимъ королевскимъ поменены Довноровичъ на услугахъ военныхъ яко южъ родовитой бояринъ повиненъ будетъ такъ, якъ и былъ, и абы о томъ тежъ кажды ведаючи жадныхъ примовокъ чинить не важилъ се, наказуемо, што ижъ бы всимъ до ведомости пришло вradoмъ земскимъ, городскимъ приказуемо, абы тотъ листъ за поданемъ до книгъ актыкованъ, примованъ, публикованъ и обволанъ былъ ку вечней памяти. Писанъ в Варшаве лета отъ на-роженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Генвара третего дня у середу. U tego przywileiu przy wycisniętey pieczęci na czerwoney masci podpis królewski y przy nim kanclerza taki: Sigismundus Rex. Krzysztof Pac, kanclerz wielkiego xięstwa Litewskiego. Który to takowy przywilej iest do xiąg ziemskich powiatu Rosińskiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14806, л. 378, актъ 244.*

**№ 174.—1565 г. Апрель 12.** *Мѣновая запись на земли между боярами Яновичемъ и Андреевичемъ съ одной стороны и Николаевичемъ, Лукашевичемъ и Батцевичемъ—съ другой.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Augusta dwudziestego szóstego dnia.

Przed aktami ziemskimi xięstwa Żmudzkiego, repartyци Rosińskiej comparendo

personaliter wielmożny iegomość pan Wincenty Dowgird—skarbnik Połocki zapis zamienny, od ichmościow panow Erazmusa Janowicza y Jana Andrzejewicza ichmościom panom Jerzemu Mikołajewiczowi, Grzegorzemu Łukaszewiczowi y Bartłomiejowi Batcewiczowi dany, mieyscoma dla zgniłości y zbutwiałości przez zachylenie nie wyczytany, ad praesens sobie służący, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał sequenti tenore pisany. Я Размусъ Яновичъ а Янъ Андреевичъ—бояринъ господарский повету Вилькиского з жонами и з детьми нашими сознаваемъ тымъ нашимъ листомъ кому будетъ потреба того ведати, або чтучи его услышитъ, штожъ меняли есмо нивами . своими властными. которые лежать одна на имя Кибиня, а другая подъ горою на имя Кибиномъ, а третья на имя Ускердымахъ, концомъ прилегла ку дорозе великой, а четвертая прилегла концомъ ку реце Шушве на луце, меняли есмо з бояры господарскими тоежъ волости Вилькиской з Юриемъ Миколаевичомъ а Григориемъ Лукашевичомъ, Бартлomeемъ Батцевичомъ, з жонами и з детьми ихъ: они намъ дали отмену противъ того у в одномъ местцу ниву свою власную, которая лежитъ на имя Новгны, стороною прилегла до нивы Петра Юцевича, и меняли есмо тыми нивами нашими обель вечно, никому не пенно з жонами и з детьми нашими; вольно имъ будетъ тую мену нашу продати, даровати и ку своему леншому пожитку обернути; а если бы мы сами, або брати наши, або хто з близкихъ нашихъ хотелъ тую мену нашу рушати, тотъ маеть заплатити вины на господара короля его милости шесть рублевъ грошы, а имъ шкоды и наклады маемъ совито платити. А при томъ были люди добрые Шимко Балтроевичъ, Якубъ Матеевичъ, Шимко Михаловичъ, Августынъ Клементовичъ, бояре господарские тоежъ волости Вилькиской. А для лепшой твердости того нашего листу я Размусъ верху писанный печать свою приложилъ, а к тому просили есмо о печать Шимка Балтроевича и онъ то (на) нашу просьбу учи-

нилъ и печать свою приложилъ к тому нашему листу. Писанъ у Поневежахъ лета Божого нароженя тысяча пять сотъ шестьдесятъ пятого, месеча Априля дванадцатого дня. У tego zapisu przy wycisniętej kustodyi wycisnięte pieczęci dwie. Który to takowy zapis za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земснаго суда за 1777 годъ, № 14781, л. 154—155, актъ 687*

**№ 175. — 1565 г. Іюня 1. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Вешоянской волости.**

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiątego miesiąca Oktobra dwudziestego trzeciego dnia

Coram actis urzędu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Telszewskiej przedemną Ludwikiem Piłsudskim — pisarzem ziemskim y pułkownikiem powiatow xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter iegomość pan Andrzej Opulski ten kwit rewizorski, przez iegomości pana Siemiona Woyny czyniony, na rzecz intus wyrażoną służący y należący, ad acta terestria podał sequenti tenore pisany: Siemion Woyna—rewizor iego królewskiej mosci oznaymuie tym moim kwitem, iż z rozkazania y za listy iego królewskiej mosci będąc mnie dla zastanowienia spraw włocznych na rewizyi we włosci iego królewskiej mosci ziemi Żmuydzkiej, ciwunstwa Wieszwianskiego, boiare iego królewskiej mosci ziemi Żmuydzkiej, włosci Wieszwianskiej na imie Marcin, Woyciech Bortkiewicz, Paweł Walius, Mikołaj, Marcin Woynielewicz, Szczepan Pietkiewicz z synmi Bałtromiejem, Walentynem, z Piotrem, Woyciech a Paweł Ławrynowicz z Michajłą Mezukowicz Rubezoyczy powiedzieli przedemną, iż pierwiei tego dworzanin iego królewskiej mosci pan An-

drzey Iłgowski z rozkazania iego królewskiej mosci, pomierzając włoki we włosci Wieszwianskiej, ziemie gruntu ich własnego oyczynego niemało pomiara włoczną do włok iego królewskiej mosci zabrawszy, y na on czas za to nijakiey odmiany im nie uczyniwszy, znowu pomiara włoczną w tey włosci Wieszwianskiej czynił, tedy oni boarowie Rubozayci ku tym gruntom swoim, pierwiey tego przez miernikow pana Iłgowskiego do włok iego królewskiej mosci zabranym, przypowiadali o odmianę, aby im była za to odmiana dana prosili y dowodząc tego, że to grunt ich własny do włok iego królewskiej mosci zabrany, stanowili woytow, ławnikow y podanych iego królewskiej mosci tey włosci y sioł tych, do których ony grunty ich zabrany, a iż te grunty własne oyczynne woytowie, ławniki y podane iego królewskiej mosci być mienili, które iż do włok y teraznieyszą pomiara włoczną zabrany, przeto ony grunty ich wszystkie za okazaniem ich, a wywodzeniem podanych iego królewskiej mosci miernikom moim wymorgować kazali: naypierwiey w woytowstwie Giegranskim za okazaniem ich woyt tameczny Giegranski Jan Szikis y podany iego królewskiej mosci Hricz Jakaytis, Jakub Gayłaytis, Janusz Zułaytis, Bruz Mineykoytis, Urban Woyzgintaytis, Piotr Bruzonis, Jurgis Gayłaytis, Piotr Skrodli, Hricz Skrodlaytis, Janko Gaytaytis, Węcko Zułoytis, Badius Monbaraytis, ci podani ziemie ich własnym a oyczynnym we włokach króla iegomosci mieniać wywodzili, a na pierwszym miejscu objeli morgow pięć, prętow piętnascie gruntu sredniego; na wtorym miejscu Giegres Sudos morgow trzydziesci sześć, prętow dziesięć; na trzecim miejscu morgow dziewięć, prętow dziesięć gruntu sredniego; na czwartym miejscu morgow pięć, prętow dziesięć; na piątym miejscu morgow trzy gruntu sredniego; na szostym miejscu nad rzeką Giegrą morgow dziewięć, prętow dziesięć gruntu dobrego; na siódmym miejscu Troyszakalni morgow trzy; na osmym miejscu Iłginie morgow osmnascie; na dziewiątym miejscu

Tyrszy liekalnis morgow siedm; na dziesiątym miejscu Upolipiach morgow dziewiętnascie; na iednastym miejscu pod Giegres suda sianożęci morgow pięć gruntu sredniego. Summa zabrania włok cztery, morgow trzy, prętow dwadziescie cztery. Na drugim miejscu w woytowstwie Wieszwianskim, w siele Judranach za okazaniem ich takoz woyt tameczney Wieszwianski Piotrasz Dorguzoytis y podani iego królewskiej mosci sioła Judranskiego Andrzej Szarkaytis, Andrzej Gowtaytis, Jurkus Judaytis, Jan Wilnowsis, Szczepan Janaytis, Jurgis Motykaytis, Mikołay Milkontaytis, Symon Maciejaytis, Hryhor Montwidaytis, Borchus Jurgaytis ci podani ziemie ich takoz własnym a oyczynnym we włokach iego królewskiej mosci mieniać wywodzili, to iest zaięcie we włokach Judranskich: na pierwszym miejscu pod lipą morgow trzy, prętow dwadziescie gruntu sredniego; na wtórym miejscu pod Swetyszki morgow trzy, prętow dwadziescie pięć gruntu dobrego; na trzecim miejscu nad Wieiami morgow dwadziescie dwa, prętow dziesięć; na czwartym miejscu sianożęć w Wieiach morgow osm, prętow dziesięć; na piątym miejscu pod Owkszyszylem nad rzeką Judrą Rubeżyszki morgow dziewięć, prętow dwadziescie; na szostym miejscu sianożęci nad rzeką Judrą morg ieden, prętow dziesięć gruntu sredniego; na siódmym miejscu sianożęć Trinett morgow trzy, prętow czternascie gruntu sredniego; na osmym miejscu nad rzeką Judrą morgow dziewięć gruntu podłego; na dziewiątym miejscu nad Mileykiszki morgow trzy; na dziesiątym miejscu Udeniksze morgow dwadziescie dwa, prętow piętnascie; na iednastym miejscu Udeniksze morgow cztery gruntu sredniego. Summa tego zabrania włok trzy, morg ieden, prętow cztery. Summa wszytkiego w tych dwóch woytowstwach ziemie ich do włok zabrany czyni włok siedm, morgow cztery, prętow dwadziescie dziewięć. Y gdyż oni boiary Rubeżaycie dowiedli y pokazali to, że za te grunty ich własne oyczynne, tak pierwszą pomiara pana Iłgowskiego, a potym y przez miernikow moich

powtórę do włók króla iegomości zabrany, odmiany nie mieli, za co iż słusznie odmiana im dać należała, a iż wszystkie ony boiarowie Rubezaycie te odmianę za te grunty swoje tak sami ustnie y też przez list swoy poręczony od (od)iezdżających na posługę iego królewskiej mosci woienną poręczyli odemnie przyiąć, y zlecili to bratu swemu Walentynu Szczefanowiczu Rubeżajciu, przeto podałem za wszystkie one ziemie tych boiarow odmianę słuszną gruntem iego królewskiej mosci onemu Walentynu bratu ich, to iest—na pierwszym mieyscu w woytowstwie Gudenianskim, przy siele Sledach, przyscianie boczney skraynego pola tych włók nad rzeką Struią koncem, drugim bokiem y koncem przy grunciech boiar Szandayciow włoka iedna, morgow dziesięć gruntu srzedniego; wedle tegoż gruntu dobrego sztuk dziesięć, w których czyni morgow dwadzieście sześć, prętow dziesięć; na wtórym mieyscu przy siele Żwirbleławkach z iednego zascianku przy scianie boczney włók skraynego pola włók cztery, morgow dziesięć gruntu srzedniego, pola lasu y sianożęci. Summa tego podania czyni włók sześć, morgow sześćnastie, prętow dziesięć. I na tom dał ten moy kwit pod pieczęcią moią y pod pieczęcią pana Szczesnego Buby, na ten czas na mieyscu pana ciwona Wieszwianskiego, brata iego w tey włosci Wieszwianskiej na tych sprawach przy mnie będącego. Pisan w Gudenianach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Czerwca pierwszego dnia. U tego kwitu rewizorskiego podpis przy wyrzniętey kuştodyi y wycisniętych na niey dwóch na zielonym wosku pieczęciach podpis iegomości pana rewizora temi słowy: Siemion Woyna—rewizor iego królewskiej mosci ręką swą. Który to takowy kwit za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1770. годъ, № 14958, л. 1341—47.*

№ 176.—1565 г. Сентября 5. *Актъ о за-  
мѣнѣ боярскихъ земель Ойраюльской во-  
лости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc siedemsetnego, miesiąca Januarij szesnastego dnia.

Na rokach ziemskich sądowych xięstwa Żmuydzkiego . . . postanowiwszy się ocze-wisto iegomość pan Stephan Jarud, ten do-kument, to iest list rewizorski, sobie y suk-cessorom swoim służący, od wielmożnych iegomości pana Mikołaja Stankiewicza Bil-lewicza—ciwuna Eyragolskiego y iegomości pana Jana Gradowskiego—ciwuna Dyrwian-skiego dany na rzecz w nim niżej wyra-żoną, opowiedziawszy pokładał y do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał w te słowa pisany: Mikołay Stankiewicz Bielewicza—ciwun iego królewskiej mosci włosci Eyragolskiej, Jan Gradowski—ciwun iego królewskiej mosci włosci Dyrwianskiej, rewizor w ziemi Żmuydzkiej, oznaymuem tym naszym listem, iż za rozkazaniem lis-townym iego królewskiej mosci, pana na-szego miłosciwego, wyieżdżaliśmy na grun-ty boiar włosci Eyragolskiej Ambrożeia, Mikołaja Stanisławowiczow, a Szczepana y Macieya Pacewiczow y braci ich, które grunty ich zabrane byli we włoki podda-nym iego królewskiej mosci włosci Eyra-golskiej ku siołu Roszczam. Tam będąc pytalismy boiar włosci Eyragolskiej tamocz-nych okolicznych, iesli by oni byli z przod-kow z dawna boiarze, szlachta y iesli są potomkowie Joruda, ktorego się ozywają oni być potomkami. Panowie boiarowie, iako Micko Mackiewicz, Gregor Monkiewicz, Hre-hor Krzczonowicz, Szymko Eytginowicz, Jan Szczepanowicz, Wenclaw Szczepano-wicz, Hryhor Wenckiewicz, Ławryn Ja-nowicz Suzwilaytis, Jan Juskiewicz, An-drzey Łukaszewicz, Ławryn Mackaytis, Jan Jankunas, to pod przysięgami swo-imi zeznawali y powiedzieli, iż ci byli z przodkow z dawna boiarmi, szlachta y są potomkowie Joruda, który przodek ich y



oycowie ich służbę ziemską woienną s tych ziem służywali, z nami pospołu na wojnę iezdzili; jednoż oycowie ich umieraiąc małych dzieci zostawili, a niektorzy tedy w inszych stronach służyli, a w tym w niebytnosci ich, gdy pomiara poszła, ziemi ich we włoki wzięto y pomierzono, a odmiany nikto się nie upominał. My widząc to zeznanie tych panow boiarow wyżej pomienionych, wzięwszy od nich wiadomość pewną, iż oni z dawna s przodkow byli szlachta, kazaliśmy ziemię ich wymorgować. Przy którym morgowaniu byli poddani iego królewskiey mosci teyże włosci Eyragolskiey. Ktorey ziemi wymorgowano na różnych miejscach włok sześć, morgow ośm, przętow dwadziescia cztery gruntu dobrego, przedniego y podłego. Za te ich ziemię daliśmy im odmianę w iednym miejscu w siele Roszczy Małych także wiele włok sześć, morgow ośm, przętow dwadziescia cztery gruntu dobrego, przedniego y podłego. Ktorey odmianie granica się poczyną z iedney strony od włok sioła Roszczy Wielkich, poddanych iego królewskiey mosci, z drugiej strony od włok sioła Roszczy ziem poddanych iego królewskiey mosci, które zostawiono na odmianę boiarom; z trzeciej strony od zascianku iego królewskiey mosci; s czwartey strony od sianożetnych włok iego królewskiey mosci. Na którą odmianę im daną daliśmy ten nasz list pod naszymi pieczęciami. Dat w Eyragole roku Miłosciwia Panskiego tysiąc pięćset sześćdziesiąt piątego, Septembra piątego dnia. U tego listu przy pieczęciach podpis ręki tymi słowy: Jan Gradowski—ciwun Dyrwianski, rewizor ziemi Żmuydzkiey własną ręką.

Który to ten list iest do actu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14740, л. 315 (318).*

**№ 177.—1565 г. Октября 18.** *Запись о записи земель некоторых бояръ Кросской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Marca wtorego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem — pułkownikiem powiatu Rosienskiego y regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy osobiscie iegoomość pan Józef Bohusz kwit rewizorski po rusku pisany ad akta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych podał w te słowa pisany: З росказаня его королевской милости, великого князя Жыгимонта Августа а за посланемъ и злеценемъ вельможного пана, пана моего милостивого, его милости пана Яна Геронимовича Ходкевича—старосты Жомотского, державцы Плотельского и Тельшовского, я Иванъ Андреевичъ Илговски молодши визнаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ будучи мне на справахъ померы волочной у волостяхъ староства Жомотского, у волости Кроской занято и померено для выполнения и выпростованя волокъ подданнымъ господарскимъ волости Кроское у волоки села Рымшайти и у волоки села Коведовы земель бояръ господарскихъ волости Кроское Яна Родайтя, Петра, Матея а Яна Шимкайтевъ, Петраша, Михала Мартиновичовъ, Мартина Станиславовича а Ядвиги Федоровое Стефановича на розныхъ мейсцахъ: то ест на первомъ месцу лесу врочищомъ Гальвидышкесь грунту среднего морговъ тридцать, а подлого морговъ тринадцать, пруть шесть, копанныхъ пять; на другомъ месцу сеножати врочищомъ Варлесланка, тое сеножати пруть осмъ, копанныхъ шесть, грунтъ средни; на третьемъ месцу сеножати врочищомъ Тылтагали, тое сеножати пруть двадцать, грунтъ средни; на четвертомъ месцу сеножати врочищомъ Ромашишки, тое сеножати пруть двадцать два, копанныхъ пять, грунтъ средни; на пятомъ месцу лесу и поля врочищомъ Гравжулавкасъ, того лесу

и поля пруты семнадцать, грунтъ средни; на шостомъ месцы заросли врочищомъ Вирукалнась у волокахъ села Коведанъ, тое заросли моргъ одинъ, прутъ деветнадцать, грунтъ подлы. Сумма грунту ихъ, у волоки господарские заняты, среднего морговъ тридцать два, протовъ осмъ, копаныхъ еденъ, подлого морговъ чотырнадцати, прутъ двадцать семь, копаныхъ пять. Сумма того всего грунту ихъ среднего и подлого морговъ сорокъ семь, прутъ пять, копаныхъ шесть. За которые земли ихъ, у волоки господарские заняты, дано имъ отмена землями короля его милости волости Кроское, то есть: на первомъ местцы лесу, поля и сеножати врочищомъ Поантисъ, с одное стороны подле стены боковое водле села Рымшайтевъ, з другое стороны подле лесу ихъ самыхъ, з третее стороны подле лесу боярь Станайтевъ, з четвертое стороны подле стены боковое волокъ села Леннюкима, того лесу, поля и сеножатеи морговъ тридцать два, прутъ двадцать семь, гдунтъ средни; на другомъ месцы лесу урочищомъ Апфиноей, с одное стороны подле реки Анти, з двохъ сторонъ подле лесовъ ихъ самыхъ, з четвертое стороны подле хмелища короля его милости, того лесу морговъ тринадцать, прутъ шесть, грунтъ подлы; на третьемъ месцы при тымъ же лесу и тымъ же врочищомъ лесу з одное стороны подле реки Анты, з другое стороны подле хмелища короля его милости, з третее стороны и з четвертое подле лесу, в одмене даного имъ самымъ, того лесу моргъ одинъ, прутъ петнадцать, грунтъ подлы. Сумма того грунту, имъ в одмене даного, среднего морговъ тридцать два, прутъ двадцать семь, подлого морговъ чотырнадцать, прутъ двадцать одинъ. Сумма того всего грунту среднего и подлого морговъ сорокъ семь, прутъ осмнадцать. А такъ поровновавши грунты и даючи водле уставы и росказаня его королевской милости за одинъ моргъ средни—два подлыхъ, а подлы за подлы, наддано имъ моргъ одинъ, прутъ одинъ, копаныхъ три, для тое причины, ижъ в нихъ грунты

подле домовъ ихъ забраны, а имъ отмена отъ дому ихъ далеко оддано. Которые земли, в одмене имъ даные, мають они яко властное отчизны своей спокойне на вечные часы держати и ихъ уживати. Которые тые земли ихъ, у волоки господарские заняты, такъ тежъ в одмене имъ даные, достаточне суть выморгованные черезъ мерника Андрея Чайковского за вывоженемъ подданныхъ господарскихъ волости Кроское Миколая Аунойтя, войта, Станеля Юргойтя, лавника, Станеля Доукшойтя а Микутя Ревбойтя. И на то дали есми имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и подъ печатью мерника Андрея Чайковского. Писанъ у волости Кроской, лета Божего нарочения тысеца пять сотъ шестьдесятъ пятого, мисеча Октебра осмнадцатого дня. U tego kwitu rewizorskiego wyrznięta kustodya przy wycisniętych dwóch pieczęciach na zieloney masie.

Który to takowy kwit za podaniem onego przez w górze wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

Изъ актовъ книги Росіенскаго земскаго суда за 1785 годъ, № 14790, л. 221—222, актъ 143.

№ 178.—1565 г. Октября 28. Запись о замятнъ земель боярина Матыса Половицы на земли королевскихъ крестьянъ.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Junij czternastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem — ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Adam Tarwid takowy dokument starodawny ad acta podał w te pisany słowa: Z росказанья его королевской милости великого князя Зыгмунта Августа, а за посланьемъ и злеценемъ вельможного пана моего милостивого, его милости пана Яна

Иеронимовича Ходкевича—старосты Жомойтского, державцы Плотельского и Тельшевского я Иванъ Андреевичъ Илговский младшій визнавамъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ, будучи мне на справе померы волочной у волостяхъ староства Жомодского у волости Кроской, занято и помероно для выполнения и выпростованья волокъ подданныхъ господарскихъ волости Кроской у волоки польные села Варкенайтевъ на разныхъ местцахъ земель земенина господарского земли Жомодской Матиса Половицы имени его Кельменского, то есть: на первомъ местцу поля урочищемъ Балинишки, которого поля половицу одъ бояръ Кгедкайлѳовъ в отделе маеть, того поля морги три, прутѳовъ два, копанныхъ три, грунтъ подлы; на другомъ местцу заросли тымъ же урочищемъ у волокахъ села Варкгенайтевъ, тое заросли пруты шесть, копанныхъ осмъ, грунтъ подлый; на третьемъ местцу нивка урочищемъ Пошылисъ в тыхъ же волокахъ села Варкгенайтевъ, тое нивки пруты девять, грунтъ подлы; на четвертомъ местцу поля урочищемъ Илгосисъ у волокахъ села Варкгенайтевъ, того поля пруты дванадцать, копанныхъ: грунтъ средни. Сумма того всего грунту его, у волоки господарские занетого, среднего и подлого морги чотыри, копанныхъ пять. За которые земли его, у волоки государские заняты, дано ему одмена землями короля его милости волости Кроское з одного водномъ местцу нивъ и зарослей урочищемъ Тарвойнишки, з одное стороны подле земель бояръ Кгедкгойлевъ, а з трехъ сторонъ подле земель его самого, тыхъ нивъ и зарослей морговъ шесть, прутѳовъ шесть, грунтъ подлый. А такъ поровновавши грунты и даючи водле уставы и росказанья его королевской милости за одинъ моргъ средний—два подлыхъ, а подлый за подлый, надаво ему моргъ одинъ, пруты двадцать три, копаныи одинъ, для тое причины, ижъ ему зарослю и полемъ подлейшимъ отмена дана, нижли у него взято, которое земли ему в одмену даныя, маеть онъ, яко властное отчизны своее, спокойне

на вечные часы держати и ихъ уживати. Которые земли его, у волоки государские заняты, такъ тежъ ему в одмене даныя, достаточне суть выморгованы черезъ мерника Андрея Чайковского за выначеньемъ подданныхъ его королевской милости волости Кроской Миколая Коршака—войта, Стася Зубрыкайтя—лавника, Грыгора Станутайтя а Грица Петрикайтя. И на то далъ есми ему тотъ мой квитъ подъ моею печатью и подъ печатью мерника Андрея Чайковского. Писанъ в волости Кроское, лета Божего нароженья тысяча пять сотъ шестьдесятъ пятого, месеца Октебра двадцать осмого дня. U takowego dokumentu wycisniętych pieczęci dwie

Który to takowy dokument za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt jest do xiąg ziemskich księstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1779 годъ, № 14783, л. 608—609, актъ 356.

№ 179.—1566 г. Марта 20. Привилегія короля Сигизмунда Августа боярину Никифору Ивановичу на землю въ селѳцъ Тепломъ, Могилевской волости.

Лета отъ нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ шестого, месеца Юня двадцать сегого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Новгородскомъ передомною Яномъ з Харлежа Харлинскимъ—подвоеводимъ Новъгородскимъ, одъ вельможного пана его милости, пана Крышътофа Володьковича—воеводы Новъгородского, постановивъшысе очевисто панъ Михаль Русаковичъ привилей на речъ в немъ помененую до актъ подавъшы, просилъ, абы до книгъ кгородскихъ Новъгородскихъ былъ прынятъ и уписанъ, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Жыкгимонътъ Августъ Бо-

жою милостю король Польский, великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтьский и инъныхъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Ничипоръ Ивановичъ, абысьмо ему з ласъки наше господарское, за подъянемъ се одъ цара Мосъковскаго намъ до себе прынявъшы, именичомъ яковымъ, в которымъ бы могль мешъкать, выживене метъ и зъ него намъ службу земъскую одъправовать, обдали. Мы те ды з ласъки наше господарское на прозьбу и чоломъ битъе оногъ дали есьмо оному волости нашей Могилевской в сельцы Тепломъ земли службъ две и симъ листомъ нашимъ даемъ; маеть онъ тые две службы в сельцы Тепломъ со въсьми прыналежностью, з деревомъ борътымъ, з бобровыми гонъми и сяножатыми, зо въсьмъ, яко се в себе в границахъ и обыходехъ своихъ на сесъ часъ маеть, деръжать и того ужывать до воли и ласъки наше господарское, а намъ госъподару з того часу кожъдое потребы службу земъскую служить и заступовать будетъ повиненъ потому, яко инъшые бояре шляхъта тамошнѣе намъ служатъ. И на то дали есьмо сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ у Книшыне лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостого, месеца Маръца двадцатого дня. У того листу привилею пры печати подпись руки его королевское милосъти тыми словы: Sigismundus Augustus Rex, а такъ тежъ и подпись руки писарское в тые слова: Матысь Савицький, писаръ и секретаръ. Который же тотъ листъ привилей за поданьемъ оногъ до акътъ черезъ особу верху мененую до книгъ кгородскихъ Новгородскихъ естъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Новгородскаго гродскаго суда за 1656—66 годы, № 12518. л. 147—148.*

**№ 180. — 1566 г. Марта 21.** *Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Григорию Захаревичу на участокъ земли.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмого, мѣсеца Августа шостого дня.

Передъ нами судьями головными, на Трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмый обраными, постановившысе очевисто у суду панъ Войтехъ Душевский покладаль и до акъту подалъ листъ привилей его королевской милости светое памети Жикгъмунъта Августа, зошлому з сего света пану Григорию Захаревичу на речъ в немъ мененую даный и служащий, а по немъ теперешнему его милости пану Кгабриелю Казимеру Кграбовскому—дворанину его королевской милости скарбу великого князства Литовского, подгородничому Валенскому, сукъцесиве належачый, просечы именемъ его милости, абы тотъ привилей былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечистыхъ принять и уписанъ, который уписуючы у книги отъ слова до слова такъ се въ себе маеть: Жыкгимонътъ Августъ Божью милостю король Польский, великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтьский. Билъ намъ чоломъ бояринъ и служебникъ нашъ Грегорей Захаревичъ, абыхъмо ему самому, жоне и щадкомъ его пляцъ земли наше, за рекою Вилиею в пусъте лежачый, дали, ино мы, маючи възглядъ на услуги его верные, тотъ вышъ помененый пляцъ, который зачинаеть се отъ полъ реки Вилии, зъ берегомъ, въздолжъ сажонъ сто семьдесятъ, а поперокъ сажонъ семь, ему самому, жоне и щадкомъ его тотъ пляцъ со въсьмъ навъсьмъ на вечность даемъ; маеть онъ и воленъ будетъ самъ, жона и щадки его на томъ пляцу, одъ насъ собе даномъ, яко вольный бояринъ будовать



и в покою жити на вольности земьской безъ всякихъ повинностей и подачокъ до скарьбу нашего, пожытковъ и шиньковъ, безъ плаченя капъщизны заживать и кому хотя оного даровать и продать и на костель записать, в чомъ ихъ милость панове воеводове нашии Виленские и никто вступовати и жадьной переказы имъ чинить не мають вечъне. И на то есми дали сесъ листь нашъ подъ печатью нашою. Писанъ у Кнышыне, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостого, месеца Марца двадцать першого дня. У того листу привилею его королевской милости светой памяти Жикгимонъта Авъгуста печать меньшая великого князства Литовского притиснена, а подъпись руки его королевской милости светой памяти тыми словы: Sigismundus Augustus Rex. Такъже и подъпись руки писарское тыми словы: Матысь Савицкый, писарь и секретарь. Который же то листь привилей за поданемъ его черезъ особу верху мененую до актъ есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечыстныхъ принять и уписанъ.

*Изъ актовой книги главнаго Литовскаго Трибунала за 1668 г., № 7, л. 1307—8.*

**№ 181.—1567 г. Апрель 4.** *Заставная записъ боярина Бориса Яхновича на землю.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt trzeciego, miesiąca Oktobra dwudziestego dnia.

Na rokach święto Michalskich, w miescie iego królewskiey mosci Lidzie in solito iudiciorum loco porządkiem prawa pospolitego sądzących się, przed nami Jozefem Adamem Borzymowskim — prezydującym, Antonim Skinderem, Ignacym Narbutem—sędziami, Benedyktem Kamienskim—pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Lidzkiego comparens pecsonaliter u sądu patron wielmożny iegomość pan Antoni Wolski — skarbnik wojewodztwa Nowogrodzkiego zastawny za-

pis od ichmosciow panow Borysa y samey ieymosci Jachnowiczow na niwy gruntu urocyszczem Pupeykowszczyzna zwane ichmosciom panom Wasilowi y samey ieymosci Skiporowom małżąkom dany, służący y należący ad acta podał, który podając do akt, prosił nas sądu, aby pomieniony zapis ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg ziemskich Lidzkich spraw wieczystych przyjęty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi wpisać pozwolili, ktorego thenor ruskim pismem pisany de verbo ad verbum sequitur est que talis: Я Борисъ Яхновичъ—бояринъ господарский повету Лидского, хоружый староства Василиского восполоть и з жоною моею Невиданою Злоховною и з детьми нашими, з сынами нашими Стецкомъ, Богущомъ а Ясемъ, а з дочкою нашою Хведорою визнаваемъ то сами на себе симъ нашимъ вывнанымъ листомъ кождому доброму, кому будетъ потреба . . . нашъ листь слышати нинешнимъ и на потымъ будучимъ, што есми заставилъ ни з чыего намовеня, ани з жадного припуженя, одно по своей доброй воли, потребуячи на свою пильную потребу пенезей осми копъ грошей, землю свою властную отчизну, никому ничымъ не пенную, ани в долзе никому не заведеную и передъ того не заставленную, впрочымъ на имя Пупейковчына, на першомъ месцу на осмъ бочокъ земли, которая лежить концомъ к лесу землянки господарской Барбары Липовой, а бокомъ однимъ к земли его милости пана Размуса Богдановича Довкгирда, а другимъ бокомъ к земли . . . русны Злоховны, сестры жоны моей, а на другомъ месцу за дорогою подле колодезя на шесть бочокъ водлетоежъ нивы, межи земли его милости пана Размуса Богдановича Довкгирда и промежку земли его милости пана Василя Михайловича Скипорова—дворанина господарского, а на третьемъ месцу на две бочки межитыхъ же земель его милости пана Размуса Богдановича Довкгерда и пана Василя Михайловича Скипорова, а на четвертомъ месцу на чотыри бочки такъже межи земли

его милости пана Размуса Богдановича Довкгерда, а концомъ к лесу. . . . . сцу на чотыры бочки врочыщомъ Кубишки межи земли такъже его милости пана Размуса Богдановича Довкгерда, а на шостомъ месцу на полторы бочки урочищомъ в Лузи, межи земли тогожъ пана Размуса Богдановича Давкгерда, а концомъ к земли Липовово, а на семомъ месцу на бочку врочищомъ подъ Садкомъ подле земли его милости пана Василя Михайловича Скипорова; то есмо заставили все тые нивы, вышей помененные суммою чинить двадцать пять бочокъ земли и полъ бочки у певной суме пенезей у восьми копахъ грошей литовской личбы, личачи по десяти пенезей у грошъ его милости пану Василю Михайловичу Скипорову — дворянину господарскому . . . . . жене княжне Катерине Данилевне Жижемской, то есть на рокъ певный одъ семой субботы, которое свято будетъ в року теперешномъ шестьдесятъ семомъ; маеть его милость самъ и его милости малжонка тую землю верху описаную держати и пахати и з ней уживати ажъ до другой семой субботы, которое свято будетъ в року шестьдесятъ осмомъ. А если пакъ на тотъ рокъ верху описанный до власныхъ рукъ его милости самого, або малжонце его милости тые осми копъ грошей не заплатитъ и тое земли верху описаной не выкупитъ, тогда маеть его милость тую землю до другого году держати, а до року и после року не маю у его милости тое земли выкуповати одежъ, на рокъ верху о . . . . . або жона . . . . . дети . . . . . не отдавши на року верху описаномъ тыхъ осми копъ грошей пану Василю Михайловичу Скипорову, або малжонце его милости княжне Катерине Данилевне Жижемской мели быхъмо в тую заставу нашу уступатися, тогда маемъ его милости ктвалту заплатити двадцать копъ грошей; а хто бы ся мелъ одъ посторонныхъ людей вступатися у тую землю верху описаную, которую есмо заставили его милости пану Василю в певной суме пенезей его милости малжонце, тогда я Борисъ маю его ми-

лости своимъ накладомъ очищати, а што его милость на тыхъ земляхъ засеетъ якое збоже ярыны, жита, то маеть его милость добровольне знять, а намъ голую землю поступить, яко есмо его милости голую оставили. И на то я Борисъ Яхновичъ далъ есми его милости сей нашъ вызнанный листъ подъ своею власною. . . . . просили есмо о приложене . . . . . пана Андрея Глебовича—земенина господарского, а пана Петра Шимковича Бейнаровича—возного господарского повету Лидского; ихъ мость на нашу прозьбу то вчинили, печати свои приложили к сему нашему вызнаному листу. Писанъ на Земяпиши, лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ семомъ, месеца Априля четвертого дня.

Który to zastawny zapis przy wycisnionych trzech pieczęciach za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt iest do xiąg ziemskich Lidzkich spraw wieczystych przyięty u wpisany.

Изъ актовой книги Лидскаго земскаго суда за 1772—75 годы, № 5659, л. 513—514, актъ 69.

№ 182.—1567 г. Августа 20. О замънъ земли боярина Станислава Юцайтиса на земли королевскихъ крестьянъ Ретовской волости.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать второго, месеца Генвара двадцать второго дня.

На рокохъ земскихъ . . . . . постановившисе очевисто передъ нами земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Янъ Петровичъ Яцевичъ, оповедивши покладаль ку актикованью до книгъ земскихъ Жомойтскихъ листъ славное памяти зошълого ясне вельможного его милости пана Яна Ходкевича—кграби на Шъклове и Мышы, старосты Жомойтского на речъ в немъ описаную и жедалъ насъ враду самъ отъ себе и именемъ всихъ пановъ

брати своихъ, абыхъмо тотъ листъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписати велели, который вписуючи в книги слово в слово такъ се в себе маеть: Янъ Ходкевичъ—кграбе на Шьклове и Мышы, староста Жомойтский, маршалокъ найвышый великого князства Литовского, администраторъ и гетьманъ земли Ифлянтское, староста Ковенский, державца Плотельский и Тельшовский: приходилъ до насъ бояринъ господарский волости Ретовское Станиславъ Юцойтисъ и поведилъ, ижъ што дей перво сего панъ Петръ Кградовский—ревизоръ его королевской милости кгрунты мои забралъ былъ у волоки и одмены ми за то не далъ, то пакъ дей тыхъ часовъ панъ Марко Внучекъ—тивунъ Ретовский за оны мои кгрунты, черезъ пана Кградовского забранные до воли и ласки его королевской милости, тамъже у волости Ретовской отменою волокъ лесныхъ десеть, урочищомъ Кгрушълавкосъ надъ рекою Шылпею мне далъ и показывалъ передомною листъ пана Марковъ, который такъ се в себе маеть: Марекъ Лавриновичъ Внучько—тивунъ господарский земли Жомойтское, волости Ретовское, сознавамъ тымъ моимъ квитомъ: приходилъ до мене бояринъ господарский волости Ретовское Станиславъ Юцойтисъ поведаячы, ижъ кгда дей были первышы померчы, Петръ Кградовский, забравши мои власные земли отчизные, у волоки его королевской милости померилъ и мене самого на волоки написалъ, в чомъ се дей мне теперь кривда и обтяжливость не малая дееть, а я дей здавныхъ вековъ службу господарскую земскую военную с предковъ моихъ конемъ служу и теперь братья моя службу земскую конемъ служатъ. Якожъ ставши передомною бояре господарские волости Ретовское и иншы старые мужы, повелили: правда есть, ижъ тотъ Стасъ Юцойтисъ с предковъ своихъ есть шляхтичъ и завжды до сихъ часовъ службу земскую конемъ (служилъ); нижи кгда были поездчы и мерники первышы, тые его на волоки пописали, не вемъ зачымъ; а такъ я, взявши певную ведомость отъ

боярь шляхты, войтовъ, лавниковъ и инныхъ старыхъ мужовъ волости Ретовское, ижъ тотъ Стасъ Юцойтисъ с предковъ своихъ есть шляхтичъ и передъ тымъ з иншими боярьми шляхтою службу господарскую земскую военную конемъ служивалъ, яко братья его стрыечные Миколай а Мицко Мейнарты и теперь служатъ, по-стерегаячы в томъ веры и сумненья моего, которого се его королевская милость панъ мой зверить рачилъ, такежъ потребы речы посполитое и обороны земское, казаломъ земли его отчизное выморкговати, которого кгрунту его сеножателей и лесовъ выморкговано волокъ десеть, за которые земли его даломъ ему волокъ лесныхъ десеть урочищомъ Кгруншлавкосъ надъ рекою Шалпею, с которыхъ нигды жадный платъ до скарбу господарского не былъ и зоставиломъ его вольнымъ отъ службы и тяглы до воли и ласки его королевской милости; а онъ с тое земли маеть службу господарскую военную конемъ служить, такъ, яко и иншы бояре и шляхта волости Ретовское служатъ. И на томъ ему далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью. Писанъ въ Ретове лета Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ сего, месеца Августа двадцатого дня. Якожъ и самъ панъ Марко Внучекъ—тивунъ волости Ретовское, постановившысе обличъне передъ нами посполъ с поменеными бояры Ретовскими Маркомъ а Миколаемъ Мейнарты и з войты волости Ретовское, то сознали, ижъ тотъ впередъ речоный Станиславъ Юцойтисъ здавна шляхтичомъ есть и тежъ же тые волоки за его власную отчизну ему есть даны, чого мы выслухавши и зъ листа пана Маркового зрозумевъшы, а бачечы то быть речъ слышную, заставили есмо помененого Станислава Юцойтя прытыхъ десети волокахъ, ему у в одмене даныхъ, утвержаячы то ему симъ листомъ нашимъ мощно, ему самому, жоне, детемъ его держати и оныхъ уживати, а с того господару королю его милости службу военную земскую военную служить. На што дали есмо ему сесъ нашъ листъ з нашою печатью и

с подписомъ руки нашею. Писанъ у Шовкянахъ. Лета Божого нароченья тисеча пятьсотъ семьдесятъ второго, месеца Ноябра тринадцатого дня. У того листу печать притиснена одна, а подпись руки тыми словы: Do tego listu własną. Которы-жъ тотъ листъ звышъ менованый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1630—39 годы. № 14647, л. 299—300.*

**№ 183.—1568 г. Января 5.** *Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siedmego, miesiąca Junij dwódziesiątego trzeciego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mosci grodzkim xięstwa Żmuydzkiego, repartyey Rosienskiej, comparendo personaliter wieliegomość xiądz Thadeusz Rogowski—pleban Eyragolski, kopią kwitu rewizorskiego włosci Eyragolskiej ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał, in eum pisaną thenorem: Вейтехъ Девелтовский — подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ейрагольской, занято и померено у волоки господарские местечка Ейрагольского сеножатные надъ речкою Упсталою земли бояръ господарскихъ волости Ейрагольской Станислава Яновича а Флориана Матеевича на одномъ местцы с одного при самой стене концовой тыхъ волокъ сяножатныхъ месткихъ заросли и сеножати грунту подлого морговъ одинадцать, прutowъ десеть. За то имъ отмена дана грунтами господарскими села Чижунувъ при одмене даной канонику Ворненскому плебану Буткискому ксендзу Петру Бутримовичу, з другой стороны подле земель того жъ ксендза Петра Бутбимови-

ча и бояръ Буткискихъ, концомъ однимъ до одмены, даной Амброжею Андреевичу, а другимъ концомъ до земель того жъ ксендза Петра, сеножати и зарости грунту среднего морговъ одинадцать, прutowъ десеть. А для певное на потомъ ведомости даломъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и з подписы руки моею власное. Писанъ у в Ейраголе, лета Божого нароченья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Генвара пятого дня. U tey kopij podpis aktora tak się wyraża: Wojciech Dziwiałtowski—podkomorzy Kowienski własną ręką.

Która takowa kopia kwitu rewizorskiego za podaniem przez wyż wyrażoną osobę ad acta iest do xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego przyięta y wpisana.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1777—79 годы, № 14566, л. 18.*

**№ 184.—1568 г. Юля 6.** *Грамота короля Сигизмунда Августа боярамъ Гудовичамъ на шесть уволокъ земли.*

Roku tysiąc siedmset osiemdziesiąt szóstego, miesiąca Apryla dziesiątego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkizgo xięstwa Litewskiego z wojewodztw xięstwa y powiatow obranemi y aktualnie w mieście iego królewskiej mosci Wilnie zasiadającemi y sądzoncami, stanowszy obecnie patron wielmożny iegomość pan Aloizy Kiewlicz—rotmistrz Smolenski wypis z przywileiu, wielmożnym ichmosciom panom Gudowiczom służącego, do akt podał temi słowy pisaną; Wypis z przywileiu z autentycznego oryginału pod rokiem tysiąc pięćset szesdziesiąt osмым, Julij szóstego dnia od sławney pamięci nayiasniejszego króla iegomości Polskiego Zygmonta Augusta na włoki ziemi powiatu Twerskiego xięstwa Żmuydzkiego sytuowanych starożytnemu domowi wielmożnych ichmościow



panow z Janowicza Stanisławowiczow podług ruskich, greckich dokumentow, na miejscu w xięstwie Żmuydzkim znajdujących się w dobrach Hudayciach, a w późniejszym wieku z polskich dokumentow przez wanych Gudaycie nadaniem protoplasce Stanisławowi Janowiczowi Hudowiczowi Gudowiczowi przy różnych dobrach zaszczycony y zaszczytzeni w xięstwie Żmuydzkim possessyami do terażniejszych czasow, a mianowicie Pełami, Szłapgirami, Gierulami, Gudayciami, Sungayłami w aktorstwie do tąd będących successorow w różnych nazwiskach majątności trzymających y wyszłych w cudze domy przedażach, zastawach y zamianach, iako dokumenta starodawne ruskie, greckie y polskie opiewają y treść brzmienia w sobie zawierają, pokrotce w latach następujących wyraża się na miejscu in fundo dobr Hudayciow czyli Gudayciow przez nas samych aktorow y dziedzicow tych dobr porządkiem sumaryusz wynotowany z dokładnym wyrażeniem w ziemstwie y grodzie xięstwa Żmuydzkiego w Rosieyniach staraniem naszym kwerendę uczynioną od roku tysiąc pięćset osiemdziesiąt siódmego Stanisława Janowicza Hudowicza Gudowicza z synami młodszymi po oddzieleniu synow starszych, z Krzysztofem, Janem, Mikołaiem synami swoimi Janowiczami Hudowiczami Gudowiczami pod rokiem tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siódmym y tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt trzecim działa między bracią Peł, Szłuppirow, Gierulow, Gudayciow, Sungayłow w ziemi powiatu Twerskiego, Uzupiów w ziemi wielkich Dyrwian, Dowstarow, Janowszczyzny, Jawniszek, Meszkuniszek, Butwiłowicz, w powiatach xięstwa Żmuydzkiego będących, a przy domie naszym z ruskich, greckich dokumentow Hudaycie nazwanych, a podług polskich—Gudaycie denominacya wziętych dobr Gudowicze intytulacya w dowod starodawnego domu z zasług rycerskich y cywilnych dzieł pod czas roznych wojn y cięszkich rewolucyi linia z dokumentow biorąca swoje przedstawienie y światło objasniając do przedsięwziętych dowodow y okryslenia krew-

ności predecessorow rycerskiego stanu w zmianowaniu roku tysiąc sześćset dwudziestego pierwszego, Oktobra dwudziestego dziewiątego dnia wielmożny iegomość pan Janowicz Gudowicz stawał w obozie z dobr swoich Janiszek y innych za siebie y brata swego Mikołaja z xięstwa Żmuydzkiego z wyrażeniem potyczek w dzielnym stawieniu się pod Zagorami, Miłwidami nad rzeką Sydabrą y na innych miejscach przyswiadczeniu dymissyi wielmożnego iegomości, pana Jarosza Wołowicza w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt siódmym dymissya wielmożnego iegomości pana Krzysztofa Uwoynia dana wielmożnym ichmosciom panom Leonowi, Dawidowi, Michałowi Gudowiczom y innym; predaż wielmożnego iegomości pana Pawła Janowicza Gudowicza bratu swemu Daniełowi y siostrze części swojej w czasie zaciągnięcia się pod chorągiew Konsystencyi Jaswonskiej w xięstwie Żmuydzkim w roku tysiąc sześćset czterdziestym czwartym; dowod dokumentu possessyonata w xięstwie Żmuydzkim tegoż wielmożnego iegomości pana Pawła Gudowicza; manifest uczyniony w Rosieyniach w czasie oddalenia się z kraiu xięstwa Żmuydzkiego y innych dokumentow z ruskich, greckich y polskich autentyków, przez nas samych aktorow staraniem wytłumaczonych, poniżej dowodzonych się, osobnym sumaryuszem sub anno et die specyfikujących się, w dobrach Gudayciach in loco będących, wynotowane, w roku tysiąc siedmset osiemdziesiąt szóstym, miesiąca Februaryi piętnastego dnia sporządzony. Pisan w Gudayciach. Жыгмонтъ Августъ з Божей милости король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтский и иныхъ краіовъ etc. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, хто на него посмотритъ, або чтучи его услышитъ нижепшимъ и на потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведати. Поведаль передъ нами бояринъ нашъ земли Жомойтской, волости Тверской Станиславъ Яновичъ Гудовичъ, ижъ перво сего за волюю и росказаньемъ нашимъ господарскимъ

староста Жомойтский, маршалокъ земли великого князства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Жомойдской, староста Ковенский, державца Плотельский, Тельшевский панъ Янъ Хоткевичъ далъ ему в земли Жомойтской, волости нашей Тверской, на урочищу Пеласъ волокъ шесть лесу немерного за его земли, которой (ку) волокамъ нашимъ померю занято и ему за то одмѣны никоторой было не дано, якожъ за порученемъ пана старостинскимъ тивунъ Тверский Андрей Илговский ему тую шесть волокъ волости Тверской урочища Пелъ завелъ и ограничилъ, на што панъ староста Жомойтский и листъ свой ему далъ, которой онъ передъ нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, абыхъмо в томъ ему ласку нашу господарскую уделали и тые волокы приреченные лесные з порученя пана старосты Жомойтского, черезъ Андрея Илговского ему заведенные, листомъ нашимъ подтвердили на вечность, якожъ староста Жомойтский панъ Янъ Хоткевичъ о томъ за имъ о причину жедалъ. А такъ мы господаръ з ласки нашей господарской на причину пана старосты Жомойтского и намъ чоломъ битья Станислава Яновича Гудовича то учинили, оны волокы верху мененные, яко се тые шесть волокъ в себе, в обрубе, ограничению и пожиткохъ своихъ мають, Станиславу Яновичу Гудовичу дали и симъ листомъ нашимъ ему самому и жоне его, деткомъ и потомкомъ его на вечность подтверждаемъ; мають они сами, жонки и потомки ихъ волокы верху менованные держати, вольны будучи прибавить, розширити и всякие пожитки примножить вечными часы; а намъ господару и потомкомъ нашимъ з тыхъ верху менованныхъ волокъ повинны будутъ службу зесмкую военную служити по тому, яко и инша шляхта земли Жомойтской намъ господару службу земскую служить. И на то далихъмо сей имъ листъ з нашою печатью. Писанъ в Городне, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеча Юля шостого дня.

U tey kopij, z przywileiu autentycznego wypisaney, podpisy takowe: Sigismundus Augustus Rex. Янъ Лавринъ Война — писаръ. Locus sigili; tłumaczonego zaś takowy przywilej z ruskiego po polsku temi wyraża się słowy podpisanie się: przewodził z ruskiego na polski dyalekt Jan Kosciesza Woroszyło, do czego renką moją podpisałem się.

Który to przywilej w kopij przez wyż wyrażonego patrona do akt podany iest w xiegi trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego przyjęty y zapisany.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1785—6 годы, № 171, л. 477—8.

№ 185.—1568 г. Юля 6. Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Станиславу Яновичу на шесть волокъ земли.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Junij czternastego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego księstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiej przedemną Ludwikiem Piłsudskim — pisarzemi ziemskim y pułkownikiem powiatow księstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter iego-mość pan Marcin Woytkiewicz ten przywilej po rusku pisany przy kopij polskiej, sobie służący y należący, ad acta podał w te słowa pisany: Zygmuntъ Августъ Божею милостю король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойцки, Мазовецки и Инфлянски князь. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, кто на него посмотритъ, або чтучи его услышитъ, нинейшимъ и на потомъ будучимъ, кому бы была потреба того ведати. Поведаль предъ нами бояринъ нашъ земли Жомойцкей у волости Тверской Станиславъ Яновичъ, ижъ перво сего за волею и розказанемъ нашимъ староста Жомойцки, маршалокъ земский великого князства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Инфлянской, староста Ко-

венский, державца Плотельский и Тельшевский панъ Янъ Хоткевичъ далъ ему на службу земскую в земли Жомойцкой у в волости нашой Тверской на урочищу Пелахъ лесу волокъ шесть, якожъ за порученемъ пана старостинымъ тивунъ Тверски Андрей Илговски ему шесть волокъ у в волости Тверской на урочищу Пелахъ завелъ и ограничилъ, на што панъ староста Жомойцки и листъ свой ему далъ, который передъ нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, ижъ быхъмо ему ласку господарскую уделали, а тые волоки преречонные лесные, с поручения пана старосты Жомойцкого черезъ Андрея Илговского заведенные, листомъ нашимъ подтвердили на вечности, якожъ староста Жомойски панъ Янъ Хоткевичъ о то насъ за нимъ в причине жадалъ. А такъ мы гдыжъ з ласки нашой господарское за причиною пана старосты Жомойцкого и на чоломъ битъе его то учинили, оные волоки в верху менованные, яко се тыхъ шесть волокъ в себе, в обрубе, ограничению и в пожиткахъ своихъ маеть, Станиславу Яновичу дали и симъ листомъ нашимъ ему самому, его жене, детемъ и потомкомъ его муского родзаю на вечности подтверждаемъ; маеть онъ самъ, жона, дети и потомки его муского родзаю волоки выжей менованные держати и уживати, вольни будучи прибавити, разширати и всякое пожитки тамъ себе примножити вечными часы, и намъ господару и потомкомъ нашимъ з тыхъ выжей мянованныхъ волокъ повинни будутъ службу земскую военную служити посполу, якъ иншая шляхта земли Жомойтское намъ господару службу земскою служивали. И на то дали есмо сесъ нашъ листъ з нашою печатью. Писанъ в Гродне лета Божого нарочения тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Юля шостого дня. U tego przywileju po rusku pisanego przy kopij polskiej z iedney strony pieczęci wielkiego xięstwa Litewskiego podpis króla ięgomosci, z drugiej strony konnotacya tak się wyrażaia: Sigismundus Augustus Rex (L. S.) Marcin Bonach, pisar.

Ktory to takowy przywilej przy kopij polskiej za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę iest do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1774 годъ, № 14962, л. 741.*

**№ 186.—1568 г. Августа 3. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Ойрагольской волости.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Юля шостого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водълугъ статуту на завѣтре по светой Тройцы святе римскомъ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викъториномъ Конъстаньтымъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбиньскимъ—подъсудкомъ, а Кгабриелемъ Сиповичомъ—тивуномъ Шовъдовьскимъ, писаромъ, врадъниками господарьскими земьскими земли Жомойтское, постановивъшысе очевисто земеннъ господарьский земли Жомойтское панъ Мальхеръ Олехновичъ, оповедивши покладалъ и до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ (листъ) принадлежаый и даный особомъ в листе ревизорскомъ описанымъ, который тотъ листъ ревизорский подавъши до акту, жедалъ насъ враду, абыхъмо тотъ листъ ревизорский велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать, который уписуючи в книги слово в слово, такъ се в себе маеть: Войтехъ Девадьтовский—подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ойрагольской, занято и померено у волоки господарские села Лолькеми, а иншые отдано в отмене бояромъ господарскимъ волости Ойрагольское, кгрунты землянь господарскихъ волости Ойрагольской Матыса и Мартина Мицкевичовъ: на первомъ местцы в отмену отдано земли ихъ бояромъ Олехновичомъ, где домами

седели, поля, сеножати и заросли кгрунту среднего и подлого моркговъ двадцать осмь; на другомъ местцы тымъ же бояромъ Олехновичомъ даныхъ поля кгрунту доброго морговъ тры; на третьемъ местцы Юрью Прокуратору в отмену поля, сеножати и заросли кгрунту преднего, среднего и подлого морговъ двадцать осмь; на четвертомъ местцы даныхъ тому жъ Юрью Прокуратору поля кгрунту среднего на врочыщу Патрумпи прutowъ чотыры; на пятомъ местцы занято у волоки господарские села Лолькеми стеною коньцовою на врочыщу Пакальнесъ кгрунту преднего морговъ два; на шосьтомъ местцы у волокахъ того жъ села Лолькеми стеною концовою занято поля, заросли и сеножати кгрунту подлого моркговъ чотыры; на семомъ местцы в отмене дано Юрью Прокуратору, а Олехновичомъ за выгоны ихъ властные, которые имели спольне Скирвойновичы за ихъ часъть власную заросли кгрунту подлого морговъ чотыры; на осмомъ местцы в отмену дано бояромъ Скирвойновичомъ за ихъ земди, поля кгрунту преднего на врочыщу Пранышке прutowъ двадцать шесть; на дявтомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ поля кгрунту среднего на врочыщу Анъинъдакга моркгъ одинъ, прutowъ чотыры; на десятомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ поля и сеножати кгрунту среднего на врочыщу Думбле морговъ два, прutowъ двадцать семь; на одинадцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ поля кгрунту среднього на врочыщу Даржалъ прutowъ осмьнадъцать; на дванадъцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ заросли и сеножати кгрунту подлого на врочыщу Комшосъ прutowъ десять; на тринадцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ сеножати кгрунту среднього на врочыщу Смуйлинесъ прutowъ семь; на чотынадцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ сеножати и заросли кгрунту среднього на врочыщу Вильнавишъкесъ за ихъ выгонъ, который мели спольный зъ с

Прокураторомъ, моркговъ чотыры, прutowъ двадцать; на петънадъцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ заросли и сеножати кгрунту подлого на врочыщу Анкгиневисъ моркговъ два, прutowъ десеть; на шестънадъцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ заросли и сеножати кгрунту подлого на врочыщу Гумъбласъ моркгъ одинъ, прutowъ двадцать; на семнадцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ заросли и сеножати кгрунту подлого на врочыщу Дирванелисъ прutowъ двадъцать шесть; на осмьнадъцатомъ местцы отдано тымъ же Скирвойновичомъ сеножати и заросли кгрунту подлого на врочыщу Талигасъ моркгъ одинъ, прutowъ десеть; на деветънадъцатомъ местцы отдано в отъмену подданымъ Мицка Мицкевича поля кгрунту среднього на врочыщу на Обеле прutowъ двадъцать. Сумма земль, занятыхъ у волоки господарские и в отъмены боярские, чинить волокъ две, морговъ двадцать шесть, прutowъ двадцать два. За тые земљи дана имъ отъмена земльями господарскими села Вонъдевъ на одномъ местцы у длужъ, яко волоки шли померы пана Яна Кгродовского, почонъшы отъ ихъ властныхъ кгрунтовъ ажъ до реки Дубисы концомъ, бокомъ однимъ отъ земль земямина господарского Станислава. Козицы ажъ до речъки Упиты, а бокомъ другимъ подъле застенъку, на которомъ сядятъ подданные господарские Вондси поля оремого, горъ и рововъ кгрунту преднего, середнего и подлого волокъ две, морговъ двадцать семь. А для певной на потомъ ведомости даломъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатю и съ подписомъ руни моее. Писанъ у в Ойракголе лета Вожьего нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Авъгуста третего дня. У того листу пры печати подылись руни тыми словы: Woysciech Dziewiałtowski własną ręką.

Который тотъ листъ ревизорский есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ вписанъ.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1665 годъ, № 14689, л. 564—5.*





**№ 188.—1568 г. Сентября 5. Актъ о за-  
мѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ  
крестьянъ.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt  
siodmego, miesiąca Augusta trzydziestego  
pierwszego dnia w nowym stylu.

Przed aktami ziemskimi powiatu Ro-  
sińskiego stawiając osobiscie wielmożny  
ięgomość pan Gabryel Syrtowt — komornik  
xięstwa Żmudzkiego list rewizorow Żmudz-  
kich Macieja Pietkiewicza — czesznika ięgo  
królewskiej mości wielkiego xłęstwa Litew-  
skiego u Woyciecha Dziewiałtowskiego — pod-  
komorzego Kowińskiego, Mikołaiowi Stan-  
kiewiczowi Billewiczowi — podkomorzemu  
Żmudzkiemu, ciwonowi Eyragolskiemu wy-  
dany w ruskim piśmie, do akt podał, który  
co do słowa wpisując tak się w sobie ma:  
Матей Петкевичъ, чашникъ его королевское  
милости великого князства Литовского,  
державца Скирстомонски и Росейски, Вой-  
техъ Девелтовски — подкоморы Ковенски,  
ревизоръ его королевское милости ознай-  
муемъ тымъ нашимъ листомъ, ижъ за во-  
лею и росказанемъ его королевское ми-  
лости листовнымъ выжедчалисьмы для мор-  
гованя земель его милости пана Миколая  
Станкевича Биллевича — подкоморого земли  
Жомойтское, тивуна Ойрагольского, за-  
бранныхъ ку волокамъ его королевское ми-  
лости у волости Ойрагольское и Росен-  
ское, которые земли были прилеглые ку  
грунтомъ его королевское милости, вымор-  
говано на розныхъ местцахъ — напервей-  
тую землю взято ку волокамъ его крелев-  
ское милости до села Лещовъ при самомъ  
боку волокъ, которая была черезъ пана  
Градовского отменою дана бояромъ его  
крелевское милости Павлу Станевичу, Бал-  
тромею Станиславовичу а Лукашу Заполь-  
скому волокъ семь, которое земли панъ  
Станкевичъ у тыхъ бояръ выжей помене-  
ныхъ часть одну купилъ, то есть у Павла  
Станевича волоки две, у Балтромея Ста-  
ниславовича полъ волоки, а у Лукаша За-  
польского полъ волоки земли, тамъ купле-

ное у Лещохъ волоки тригунту среднего  
поля и по части заросли; на другомъ  
местцы морговано землю его милости пана  
Станкевичову Вилейкишку, которую занято  
до волокъ его крелевское милости села  
Вередова, которую землю панъ подкоморы  
Жомойтски панъ Станкевичъ купилъ у  
бояръ его крелевское милости волости  
Ойрагольское Ярудовичовъ; на первомъ  
местцы поля гунту доброго, где домомъ  
седель подданы ихъ Вилюсъ, волока одна,  
морги три, протовъ десеть; на другомъ  
местцы поля гунту доброго на вочищу  
Друмблашке моргъ одинъ, протовъ десеть;  
на третьемъ местцы поля и заросли горо-  
ватое гунту подлого на вочищу Пас-  
кирпстунисъ морговъ шесть, протовъ двад-  
цать; на четвертомъ местцы поля гунту  
среднего на вочищу Падубисе моргъ  
одинъ; на пятомъ местцы поля и заросли  
гунту среднего на вочищу Деклеей морги  
два; на шостомъ местцы поля гунту сред-  
него на вочищу Ейнавой моргъ одинъ.  
Сумма тое земли все верху помененое Ви-  
лейкишки чинить волока одна, морговъ  
петнадцать, протовъ десеть. На третьемъ  
местцы морговане земли его милости пана  
Станкевича, прозываемое Феликсишки, ко-  
торую занято ку волокамъ его крелевское  
милости волости Ойрагольское села Дыр-  
жанского при самомъ боку волокъ подле  
отмены, даной Яну Семашкевичу, столяру,  
концомъ до речки Киркшнавы с одного на  
одномъ местцы поля гунту доброго мор-  
говъ дванадцать; на четвертомъ местцы  
занято земель пану подкоморому Жомойт-  
скому до волокъ села Стенанцовъ и Ди-  
дюлевъ у волости Ойрагольской, которую  
землю купилъ у земянъ господарскихъ  
Ойрагольскихъ Зынгелевъ, за которую  
землю панъ Градовски отмену былъ далъ  
при селе Юадайтехъ, при самомъ боку во-  
локъ села Юадайтевъ поля сяножати и  
заросли гунту среднего и подлого волока  
одна, морговъ пятнадцать. Ку тому панъ  
подкоморы Жомойтски мелъ земли свои у  
волости Росенское, помешаные межи гунты  
его крелевское милости в Колнуяхъ две

земли, одна Добкишки, а другая Войткишке, которые земли для покою подданных его королевское милости панъ Станкевичъ пустилъ ку столу его королевское милости и розданы суть на плате подданнымъ короля его милости волости Росенское Колнуевскимъ: на первой морговано землю Добкишку, то есть на первомъ местцы отъ выгоновъ земянъ господарскихъ Росенскихъ Войтеха Возгира и Олехновичовъ поля, сяножати грунту среднего на вочищу Антвюсъ моргъ одинъ, прutowъ двадцать; на второмъ местцы поля грунту среднего на вочищу Пасудисъ прutowъ петнадцать; на третьемъ местцы поля грунту среднего на вочищу Пасудисъ прutowъ двадцать шесть; на четвертомъ местцы тамъже сеножати и заросли грунту среднего морги два; на пятомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Пасудисъ прutowъ десеть; на шостомъ местцы сеножати и заросли грунту среднего и подлого на вочищу Папевнесъ морги три, прutowъ шесть и полъ; на семомъ местцы подъ самими домами бояръ Олехновичовъ поля грунту среднего на вочищу Антбалисъ прutowъ семнадцать; на осмомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Добкишкесъ прutowъ осмъ; на девятомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Анткеле Гравжелисъ прutowъ двадцать пять; на десятомъ местцы поля грунту подлого на вочищу Гравжай подъ гумномъ подданого пана Станислава Шемета Чепуля прutowъ дванадцать; на одинадцатомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Гравжай Антпевнесъ моргъ одинъ, прutowъ пять; на дванадцатомъ местцы поля грунту подлого на вочищу Антпевнесъ Дабкишкесъ моргъ одинъ, прutowъ деветь; на тринадцатомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Антпевнесъ Дабкишкесъ прutowъ двадцать чотыри; на чотырнадцатомъ местцы поля грунту среднего тоежъ Добкишки Антпевнесъ прutowъ двадцать; на петнадцатомъ местцы отъ земель Войтеха Возгира межы землями господарскими поля и сеножати грунту среднего на вочищу Антпевнесъ Дабкишкесъ

моргъ одинъ, прutowъ двадцать пять; на шестнадцатомъ местцы поля грунту среднего на вочищу Малелисъ пруты три и полъ; на семнадцатомъ местцы отъ земель пана Шеметовыхъ и выгону боярского поля грунту среднего на вочищу Антпальке прutowъ деветь; на осмнадцатомъ местцы отъ земель пана Шеметовыхъ и межы землями господарскими сеножати грунту среднего на вочищу Ашкапевнисъ прutowъ двадцать; на деветнадцатомъ мейстцы отъ земель пана Шеметовыхъ и межы землями господарскими сеножати грунту среднего на вочищу Калнуписъ прutowъ пятнадцать; на двадцатомъ местцы межы землями господарскими и отъ земель пана Шеметовыхъ сеножати и заросли грунту подлого на вочищу Калнуписъ моргъ одинъ; на двадцатомъ первомъ местцы отъ земель пана Шеметовыхъ и межы землями господарскими на вочищу Анткалнупей Декснисъ сеножати и заросли грунту среднего морговъ пять; на двадцать второмъ местцы межы землями господарскими и межы землями плебана Росенского на вочищу Калнуписъ сеножати грунту среднего прutowъ двадцать два и полъ; на двадцать третьемъ местцы межы землями господарскими и отъ земель земянскихъ заросли и сеножати грунту середнего на вочищу Декснесъ Антпаалкснесъ морги два, прutowъ двадцать; на двадцать четвертомъ местцы межы землями господарскими и при земляхъ боярина господарского Мися Бартломеевича сеножати и заросли грунту среднего на вочищу Калнуписъ прutowъ пятнадцать; на двадцать пятомъ местцы при земляхъ пана Шеметовыхъ и межы землями господарскими сеножати и заросли грунту среднего на вочищу Анткалтыня морги два; на двадцать шостомъ местцы межы землями господарскими и отъ земель плебана Росенского сеножати грунту среднего на вочищу Пакалнуписъ Дакснисъ морги три; на двадцать семомъ местцы межы землями господарскими и отъ земель пана Шеметовыхъ сеножати грунту среднего



прутовъ двадцать и полъ. Сумма тое земли Добкишки чинить морговъ тридцать три, прутовъ деветнадцать. Морговане земли другое Войткишки, которая на розныхъ местцахъ межи землями господарскими: на первомъ местцы надъ речкою Шолтуоною и межи землями господарскими сеножати грунту среднего морговъ семь; на другомъ местцы тамъ же по другой стороне тоежь речки Шолтуоны на противко сеножати грунту среднего морги три, на третьемъ местцы межи землями бояръ Руковичовъ и при земляхъ господарскихъ сеножати грунту среднего надъ речкою Шолтуписъ морги чотыри; на четвертомъ местцы при земляхъ господарскихъ и отъ земель боярина господарского Станкелевича сеножати грунту среднего на вочищу Паратуписъ моргъ одинъ, прутовъ двадцать; на пятомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель Матея Юревича Нешукцяты и отъ земель пана Войтеха Биллевича—старостица Жомоитского сеножати грунту подлого на вочищу Ажудапласъ Брастасъ моргъ одинъ, прутовъ десеть; на шостомъ местцы межи землями господарскими сеножати и заросли грунту среднего и подлого на вочищу Жалишкесъ Антгейкелисъ морги два, прутовъ двадцать; на семомъ местцы межи землями господарскими сеножати грунту среднего на вочищу Варлишкесъ прутовъ двадцать пять; на осмомъ местцы межи землями господарскими поля, сеножати и заросли грунту среднего на вочищу Войткишки подъ домомъ подданого господарского Росенского Павла Кушлика морги чотыри, прутовъ двадцать семь; на девятомъ местцы поля и заросли при земляхъ землянь господарскихъ Войтеха Возгира а Матея Юревича на вочищу Киркшнесъ грунту среднего прутовъ деветнадцать; на десятомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель Войтеха Вазгира а Матея Юревича — бояръ господарскихъ поля грунту среднего на вочищу Пунесъ прутовъ десеть; на одиннадцатомъ местцы отъ земель боярина господарского

Матея Юревича и отъ земель пана Войтеха Биллевича—старостица Жомоитского, поля оремого, сеножати и заросли грунту среднего на вочищу Анткретинесъ морги два, прутовъ пять; на дванадцатомъ местцы межи землями господарскими и при земляхъ Войтеха Михайловича и отъ земель Матея Юревича поля грунту среднего на вочищу Войткишке прутовъ дванадцать; на тринадцатомъ местцы тамъ же при земляхъ Матея Юревича, Войтеха Возгира и при земляхъ господарскихъ заросли на вочищу Гояветесъ грунту подлого морги чотыри; на чотырнадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель боярина господарского Матея Юревича поля оремого грунту среднего на вочищу Антшалтынесъ Жыездресъ моргъ одинъ, пруты чотыри; на пятнадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель бояръ господарскихъ Павла Станевича и иныхъ поля грунту среднего на вочищу Антталкветесъ Варнутуиенесъ прутовъ пятнадцать; на шестнадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель боярскихъ Габша Петневича, Матея Юревича поля грунту среднего на вочищу Санткелисъ прутовъ одиннадцать и полъ; на семнадцатомъ местцу тамъ же межи землями боярскими Размуса Григоревича и отъ земель пана Шеметовыхъ и отъ земель Габша Петковича поля грунту подлого на вочищу Каргуатисъ моргъ одинъ; на осмнадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель бояръ Олехновичовъ на вочищу Пообелимисъ поля грунту среднего прутовъ двадцать шесть; на деветнадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель бояръ Олехновичовъ на вочищу Пообелимисъ поля грунту среднего прутовъ тринадцать и полъ; на двадцатомъ местцы межи землями господарскими и отъ земель пана Шеметовыхъ на вочищу Антгейкеле поля грунту среднего прутовъ десеть и полъ; на двадцать первомъ местцы в тыле дому Войтеха Возгира и подъ гумномъ Войштортовичовъ поля грунту среднего на вочищу Патирк-



шлись протовъ десеть. Сумма тое земли Войткишки чинить морговъ тридцать семь, протовъ двадцать осмъ и полъ. Ку тому взято у пана подкоморого Жомойского грунтовъ его милости властныхъ и прилучено ку грунтомъ его королевское милости, же межи грунты господарскими лежало, у волости Ойрагольской сельцо Пажверынупись грунту среднего на полъ з подлымъ волокы три и з луками, которые суть наданы ку тому селку в надавкахъ, надъ рекою Дубисою; тыхъ же земель Пажверынуйскихъ подле села его королевское милости Начунъ у волости Ойрагольское прилучено до волокъ села Начуновъ полъ, сеножатеи и заросли грунту среднего волока одна, морговъ десеть. Сумма всихъ земель, пану подкоморому Жомойскому забранныхъ и ку волокамъ господарскимъ прилучонныхъ на местцахъ и вровичахъ, вышей в семъ листе описанныхъ, чинить волокъ тринадцать, морги три, протовъ двадцать семь и полъ. На противко того отмена есть дана землями его королевское милости волости Росенское водле листу его королевское милости на одномъ местцы у Жвирждяхъ грунту посполитого доброго, среднего и подлого волокъ шесть в одномъ обрубе, з одной стороны при властныхъ земляхъ пана Станкевичовыхъ, з другой стороны подле земель князя бискупа Жомойского, з третьей стороны при грунтехъ пана Яна Волменского села Пелдеюновъ, з четвертой стороны при грунтехъ землянскихъ отъ речки Бебирвы со всихъ сторонъ ограничено при томъ же обрубе, а при земляхъ боярскихъ Скирвойновичовъ сеножати в застенку грунту среднего морговъ десеть. Ку тому у волости Ойрагольское дано отменою грунты подданныхъ его королевское милости Чижунцовъ в одномъ обрубе межи грунты землянскими надъ речкою Дубисою полъ, сеножатеи и зарослями грунту среднего волокъ шесть, морговъ двадцать три, протовъ двадцать семь и полъ. Сумма всеи земли в отмене даное чинить волокъ тринадцать, морги три, протовъ двадцать семь и полъ. Которымъ

грунтомъ, пану подкоморому черезъ насъ в отмене поданнымъ, со всихъ сторонъ границы суть починены и копцами покопаны. На што есмо его милости пану Миколаю Станкевичу—подкоморому земли Жомойское, тивуну его королевское милости Ойрагольскому дали сесъ нашъ квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у в Ойраголе року Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Сентебра пятого дня. U tego listu przy znakach byłych dwóch pieczęci podpisy polskim pismem takowe: Maciey Pieczkowicz—czesznik wielkiego xięstwa Litewskiego, dzierżawca Skirstomonski y Rosiensi, Wojciech Dziewiatowski własną ręką.

Który to list iest w xięgi ziemskie powiatu Rosińskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 14805. л. 548—51.*

**№ 189.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замянь земель бояръ Яновича и Матеевича на земли королевскихъ крестьянъ села Чижуква.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiątego, miesiąca Septembra dwódziesiątego dnia.

Przed aktami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosieynskiej comparendo personaliter iegomość pan Bogusław Grzybowski list rewizorski starodawny, po rusku pisany, ad acta podał w te pisany słowa: Войтехъ Деялтовски—подкоморы Ковенски, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, ижъ, гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ейрагольской, занято и поммерено у волокы господарские местечка Ейрагольского сяножатные надъ речкою Упсталою земли бояръ господарскихъ у волости Ейрагольской Станислава Яновича, а Флерыана Матеевича на одномъ местцы з одного при самой стене концо-

вой тыхъ волокъ сеножатныхъ месткихъ, заросли и сеножати грунту подлого морговъ одынадцать, прutowъ десять. За то имъ такъ отмена дана грунтами господарскими села Чыжуковъ при отмене, даной канонику Ворнеяскому, плебану Буткискому князю Петру Бутримовичу, з другой стороны подле земли того жъ князя Петра Бутримовича и боярь Буткискихъ, концомъ однимъ до отмены, даной Амброжею Андресвичу, а другимъ концомъ до земли того жъ князя Петра, сеножати и заросли грунту среднего морговъ одынадцать, прutowъ десеть. А для певное на потомъ вѣдомости, да юмъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатю и з подписы руки моее властное. Писанъ у в Ойраголе лета Божего нарoженъи тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Сентября пятого дня. У tego listu rewizorskiego przy wyrzniętey kustodyi y wycisniętey pieczęci podpis wielmożnego podkomorzego takowy: Wojciech Dziewiałtowski—podkomorzy Kowienski własną ręką. Który to takowy list rewizorski za podaniem onego przez, wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystychъ przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1780 годъ, № 14784, л. 933.*

**№ 190.—1568 г. Сентября 5.** *Актъ о замятнъ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmsetnego dziewiędziesiątego, miesiąca Maia iedynastego dnia.

Na roczkach grodzkich xięstwa Żmuydzkiego repartyey Rosienskiey, wedle przepisu prawa do sądzenia przypadłych, przed nami Kazimierzem Chlewinskim -- postarostą sądowym, Tomaszem Hryniewiczem, Karolem Janczewskim—sędziami, Rochem Przeciszewskim, sędzią, protunc pisarzem,

urzędnikami grodzkimi xięstwa Żmuydzkiego, w zwykłym sądow mieyscu w mieście iego królewskiey mosci Rosieyniach jurizdyccie zasiadającemi, stawiając osobiscie u sądu patron wielmożny iego mość pan Antoni Klement—dworzanin skarbowy, dokument, ruskim charakterem pisany, z instancyi wielmożnego iego mości pana Audrzej Dowgwiłowicza — porucznika powiatow xięstwa Żmuydzkiego ad acta podał, post quod prosił nas urzędu, aby pomieniony dokument był do xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego zapisany, iakoż my urząd ony przyiawszy w też xięgi wpisać zaleciliśmy, który co do słowa wpisując, tak się w sobie ma: Войтехъ Девялтовский—подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости, ознаймую тымъ моимъ квитомъ: гдымъ былъ на справе померы волочное у волости Ейрагольской, занято и померено у волоки господарские села Слюзы земли боярь господарскихъ волости Вилькиской Яна, Григория, Щепала Матеевичовъ, Миколая, Янушка, Стася Милошуновъ на одномъ местцы съ одного при самой стене концовой волокъ того жъ села сяножати и заросли грунту среднего на впроцищу Ужупясъ морговъ осмъ. За то имъ одмена дана землями господарскими села Прейкопевъ бокомъ однимъ подле одмены, даной бояромъ Нарбутовичомъ, а другимъ бокомъ подле одмены, даной бояромъ Шетникомъ за земли ихъ спольные, концомъ однимъ подле границы пана Себастыана Миколаевича; а другимъ концомъ подле земли ихъ власныхъ, поля, сяножати и заросли грунту среднего морговъ осмъ. А для певней на потымъ вѣдомости далемъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатю и з подписомъ руки моее властное. Писанъ у в Ойраголе лета Божего нарoженъи тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Сентября пятого дня. У tego listu rewizorskiego podpis przy wycisnionej na zieloney masie rodowitej pieczęci takowy: Wojciech Dziewiałtowski — podkomorzy Kowienski własną ręką.

Który list za podaniem ad acta iest do xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго градскаго суда за 1790—92 годы, № 14571, л. 361.*

**№ 191.—1568 г. Сентября 5. Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku od narodzenia Syna Bożego tyśiąć siedmsetnego, miesiąca Januarij szesnastego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich xięstwa Żmuydzkiego, nazajutrz po Trzech Królach święcie rzymskim w Rosieyniach porządkiem statutowym sądownie odprawowanych, przed nami Tehodorem Stefanem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyrwian, sędzią, Janem-Konstantynem Odachowskim—podśedkiem, a Jozefem Jerzym Chrzonstowskim—ciwunem Gondynskim, starostą Rosienskim, pisarzem, urzędnikami sądowemi ziemskiemі xięstwa Żmuydzkiego, postanowiwszy się oczewisto iegomość pan Stephan Jarud ten dokument, sobie y successorom swoim służący, od w Bogu zeszłego wielmożnego iegomosci pana Wojciecha Dziewiałtowskiego—podkomorzego Kowińskiego iego królewskiej mosci na rzecz w nim niżej wyrażoną dany, opowiedziawszy pokładał y do actu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podawszy, prosił nas urzędu, abyśmy, do actu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyiąwszy, wpisać kazali, który wpisując tak się w sobie ma: Войтехъ Девелятовскій—подъкоморый Ковенскій, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ойрагольской, занято и помероно у волоки господарские села Дидюли земли боеръ господарскихъ волости Ойрагольской Ярудовичовъ, Амъброжея Марковича, Мико-

лая Станиславовича, Щепана, Григорья, Матея Пацевичовъ, то есть на первышмъ местцы при самой стене концовой волокъ того жъ села поля, заросли и боровизны кгрунту среднего и с подлымъ волоку одну, моркговъ чотыри; на другомъ местцы отдано в отмене земли ихъ пану Яну Володъневичу заросли и сеножати кгрунту подлого на врочищу Памитувисъ моркговъ семь; за то имъ отмена дана кгрунтами подданныхъ господарскихъ села Дидюля при самой стене концовой волокъ того жъ села, з другой стороны подле застенку, зоставъленого на отмены боерские, с третей стороны при ихъ властныхъ земляхъ, поле, зарости и сеножати кгрунту среднего на полъ с подлымъ волоку одну; на другомъ местцу при концѹ волокъ того жъ села и при застенку господарскомъ, з третей и з четвертой стороны при ихъ властныхъ земляхъ, поле и заросли кгрунту подлого моркговъ семнадцать. Надъдано имъ большъ в отмене моркговъ шесть с тое причины, ижъ лепышмъ кгрунтомъ зането, а подлейшмъ отдано. А для певной на потомъ ведомости да ломъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и с подпысью руки моей власное. Писанъ у в Ойраголе, лета Божего нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осьмого, месеца Сентября пятого дня. U tego podkomorskiego y rewizorskiego kwitu przy pieczęci podpis ręki samego iegomosci tymi słowy: Wojciech Dziewiałtowski własną ręką.

Który to ten dokument iest do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14740, л. 319—20 (322—323).*

№ 192.—1568 г. Сентября 19. *Актъ о за-  
мѣнѣ земель бояръ Ойрагольской волости на  
земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ нароженъя Сына Божого ти-  
сеча шестьсотъ осмьдесятъ четвертого,  
месеца Октября деветнадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ водлугъ  
статуту на завѣтре по святомъ Михале  
святе рымьскомъ припалыхъ и сужоныхъ  
передъ нами Конъстантымъ Лукашомъ Ше-  
міотомъ—судею, Яномъ Пристановъскимъ—  
тивуномъ его королевской милости Ретов-  
скимъ, державъцою Ойрагольскимъ, под-  
судкомъ, а Езофомъ Юрьимъ Хронъстов-  
скимъ—тивуномъ его королевской милости  
Кгондынъскимъ, старостою Росенъскимъ,  
писаромъ, врадниками господарьскими су-  
довыми земьскими Жомоитскими, постано-  
вивъшысе очевисто земеннъ господарь-  
ский земли Жомоитское панъ Юрий  
Скваръчынскій оповедивъшы покладалъ и  
до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ  
подалъ листъ ясене вельможного пана  
Юрья Ходкевича старосты Жомоитского,  
собе прыналежащій и инънымъ поплечъ-  
никомъ служачый, то есть пану Адаму  
Румъшевичу, паномъ Давиду, Яну и Лавъ-  
рыну Вашъкевичомъ, пану Казимеру Войтъ-  
кевичу, пану Стефану Кгяльвановскому,  
пану Яну Якъшевичу, пану Казимеру  
Мизъкгиру и инънымъ поплечъникомъ, ме-  
новите паномъ Вашъкевичомъ на речъ в  
томъ листе помененую и тотъ листъ до  
акъту подавъшы, жедалъ насъ владу,  
абыхъмо его до книгъ земскихъ Жомо-  
итскихъ уписать велели, который уписуючы  
у книги слово до слова, такъ се в собе  
маеть: Я Янъ Ходкевичъ—кграбя на  
Шклове и Мышы панъ Виленъскій, ста-  
роста Жомоитъскій, маръшалокъ найвы-  
шшій великого князства Литовъского, адъ-  
министраторъ и гетьманъ земли Ифлянт-  
ское, староста Ковенъскій, державъца  
Тельшевъскій, ознаймуемъ и чынимъ явъно  
симъ нашимъ листомъ, ижъ бояринъ гос-  
подарьскій волости Ойрагольское Юрий

Васъковичъ, маючы кривъду одъ некото-  
рыхъ суседовъ своихъ в забираню кгрунъ-  
товъ его ойчызныхъ билъ намъ чоломъ  
абыхъмо вгленувъшы в листъ пана Ви-  
ленъского, старосты Жомоитского пана  
Яна Кезкгайловича продку его неякому  
Битовъту Кинътовътовичу даный на тые  
земли, которыхъ онъ и до того часу въ  
спокойномъ деръжанью и вжыванью былъ,  
который листъ пана Яна Кезъкгайлы пе-  
редъ нами покладалъ, а по вычитанью его  
росказалъ есмо оный слово въ слово в  
сесъ листъ нашъ вписать и такъ се в собе  
маеть: Панъ Янъ Кезгайловичъ, панъ Ви-  
ленъскій, староста Жомоитъскій, судили  
есмо Битовъта Кинътовътовича з людьми  
королевъскими з Лещевъцы, штожъ князь  
великий Витовтъ придалъ земьлицу къ его  
ойчызне еще отцу его Кинътовъту и по-  
томъ Кинътовтъ умеръ, а Битовтъ малъ  
былъ, ино тую данину князя великого Ви-  
товъта земьлицу розобрали были коро-  
левъские люди, инъшы нивы, а иншы се-  
ножати. И мы того досмотревъшы и по-  
слали есмо Талата—тивуна Ойрагольского  
и Михна Керстовтовича, ижъ бы они тамъ  
выехали и земьлю тую всю собрали подъ  
кимъ што найдутъ, и они всю тую землю  
собрали и мы старого не рушали такъ и  
одсудили есмо тую земьлю Битовъту Кинъ-  
товътовичу, подлугъ данья князя великого  
Витовъта. Данъ у Вильни мая трытыцатого  
дня, индикъта чотырънатыцатого. А такъ  
мы певне се того выведавшы ижъ онъ  
власный потомокъ того Битовъта есть,  
зоставили есмо его пры томъ листе быв-  
шого пана старосты Жомоитъского, пана  
Яна Кезкгайловича и за чоломъ битемъ  
его симъ листомъ нашимъ ему тую земьлю  
его ойчызную въ волости Ойрагольской,  
в поли Лещахъ лежащую, волокъ чотыры  
утверждаемъ; маеть выжей помененый  
Юрьи Васъковичъ, его жона дети и по-  
томъкове тую ойчызну свою деръжати и  
ее вжывати, а господару его милости  
службу земьскую военную служить по-  
тому яко инъшыне бояре волости Ойра-  
гольское служатъ. И на то есмо ему дали



сесѣ нашѣ листѣ подѣ нашою печатью и с подписомъ руки нашею. Писанъ у Ковѣне, лета Божого нароженъя тисеча пятьсотъ осмѣдесятъ четвертого, месеца Сентѣябра шестынатцатого дня. У того листу печать притисѣнена одна, а подпись руки его милости пана старосты Жомоитского тыми словы. Янъ Ходѣкевичъ. При томъ другой листѣ тотъ же панъ Юрьи Скварѣчинъ-ский тогожъ году, месеца и дня до акту покладалъ, писаный тыми словы: Войтехъ Девялтовѣский—подкоморый Ковенѣский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ листомъ, кѣдымъ былъ на справе померы волочьеное у волости Ойракогольское—занято и померено у волоки господарѣские села Лещевѣского кгрунѣты землянъ господарѣскихъ волости Ойракогольское Павѣла Станѣевича, Балѣтромая Станиславовича, Лукаша Запольского и инѣшихъ потужѣнниковъ ихъ то есть на одѣнымъ мѣстѣцы с одѣного водѣле оддана и квиту пана Яна Кѣрадовѣского поля заросли и сеножати кгрунѣту среднего волоки тры; за то имъ одѣмена дана кгрунѣтами господарѣскими з одѣное стороны подѣле застенѣку господарѣского, на которомъ домомъ своимъ сидѣть подѣданный господарѣский Шымѣно Довѣкшевичъ, з другой стороны подѣле земѣль Васѣкевичовъ, с третей и з четвертой стороны подѣле земѣли пана Яна Волотковича сеножати и заросли кгрунѣту подлого волоки тры, морѣкговъ дватѣцать, а имъ наддано болшъ в одмене морѣкговъ дватѣцать с тыхъ прычинъ, ижъ кгрунѣтомъ лепѣшимъ занято, а подлейшимъ одѣдано. А для цевѣное на потомъ ведомости даломъ имъ тотъ мой квити подѣ моею печатью и с подписью руки моею властное. Писанъ у в Ойракогле, лета Божого нароженъя тисеча пятьсотъ шестѣдесятъ осмого, месеца Сентѣябра девѣтѣнатѣцатого дня. У того квиту печать притисѣнена одѣна, а подпись руки его милости пана ревизора его королевской милости тыми словы: Woysciech Dziwiałtowski własną ręką.

Которые жѣ тые листы звышѣ мененные суть до книгъ земѣскихъ Жомоитскихъ уписанные.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1684—1686 годы, № 14718, л. 435—436 (442—443).*

**№ 193.—1568 г. Сентября 29.** *Актъ о замѣнѣ земель боярѣ Ойрагольской волости Балѣцеровичей и Венѣлавовичей на земли королевскихъ крестѣянъ.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątym, miesiąca Julij osmego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mosci ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Rosienskiej przedemną Antonim Mątwidem Białozorem — pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter wielmożny iegomość pan Józef Florian Bandomir starosta Plawski list réwizorski Woyciecha Dziwiałtowskiego na dobra Poszyle Balceriszki służący mieyscoma struchlały nie wyczytany ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał sequenti tenore pisanu: Войтехъ Девелтовский — подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ кѣдымъ былъ на справе померы волочной у волости Гойрогольской занято и померено у волоки господарѣские села Восбутовъ и у волоки лесные того жѣ села земѣ боярѣ господарѣскихъ волости Гойрагольской Петка Августына Балѣцеровичовъ Амброжея Венѣлавовича, то есть на первомъ мейсцу з одного водѣле оддана и квиту пана Яна Градовского поля и заросли грунту доброго, среднего и подлого волоки чотыри; на другомъ мейсцу занято до волокъ сяножатныхъ мѣстѣкихъ надѣ речкою Убстолюю, на врочищу Борткишки, лесу и сяножати морговъ десѣть. За то имъ одмена дана землями подданныхъ господарѣскихъ села Восбутовъ, при самой стене бочной волокъ того села, з другой стороны при

застенки господарскомъ, на которомъ домомъ своимъ сидеть подданный господарский Петръ Мончевичъ vzdлужъ, яко волоки идутъ ажъ до конечной стѣны, другимъ концомъ до рѣчки Осынты поля, сяножати и лесу грунту посполитого доброго, среднего и подлого волоки две, морговъ пять; на другомъ мейсцу дано надъ речкою Осынтою з другой стороны при боку волокъ села Возбутовъ, с третьей стороны ажъ до рѣки Дубисы, з четвертой стороны подле земель подданныхъ плебана Буткиского Жомойтѣвъ поля и заросли грунту середнего. Сумма земель в одмене данныхъ учинить (—) волоки. А для певней вѣдомости даломъ имъ тотъ листъ подъ моею печатью и з подписомъ руки моее власное. Писанъ в Ойраголе лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Сеньтября двадцать девятого дня. U tego listu przy wycisniętey pieczęci podpis takowy: Wojciech Dziewiałtowski własną ręką.

Który to takowy list za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xіęstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1775 годъ, № 14777. л. 853.*

**№ 194.—1568 г. Сентября 29. Актъ о замятнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Maia iedynastego dnia.

Na roczkach grodzkich xіęstwa Żmuydzkiego repartyци Rosienskiey wedle przepisu prawa do sądzenia przypadłych przed nami Kazimierzem Chlewinskim—podstarostą sądowym, Tomaszem Hryniewiczem, karolem Janczewskim—sędziami, Rochem Przeciszewskim—sędzią, protunk pisarzem, urzędnikami grodzkimi xіęstwa Żmuydzkiego w zwykłym

sądow mieyscu w miescie iego królewskiey mosci Rosieyniach jurizdycznie zasiadającemi, stawiając osobiscie u sądu patron wielmożny iegomość pan Dominik Romer—dworzanin skarbowy, list rewizorski po rusku pisany ad acta podał, post quod prosił nas urzędu, aby pomieniony był do xiąg grodzkich xіęstwa Żmuydzkiego zapisany, jakoż my urząd ony przyiowszy, w też xięgi wpisać zaleciliśmy, który co do słowa wpisując tak się w sobie ma: Войтехъ Девялтовский подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ, гдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ейрагольской занято и померено у волоки господарские села Прейкопевъ земли бояръ господарскихъ волости Ейрагольской, Стася, Станя а Петра Бортковичовъ Дуагайтевъ, то естъ на годнымъ местцу с одного, при самой стѣне конечной волокъ того села поля, заросли и сяножати грунту середнего на врочищу Мингюсе Дегимасъ волока одна, морги два. А за тые земли ихъ одмена имъ дана грунтами господарскими села Прейкопевъ, на первшымъ местцы, при стѣне бочной волокъ того села Прейкопевъ, з другой стороны подле одмены, даной бояромъ Шалникомъ поля, заросли и сяножати грунту середнего морговъ двадцать годинъ; на другомъ местцы дано подле одмены даной бояромъ Пернаровцомъ, з другой стороны подле земли ихъ власныхъ, з третьей стороны подле границы пана Себестиана Миколаевича сяножати и заросли грунту подлого морговъ чотернацетъ. Сума земель в отмене данныхъ волока одна, морговъ пять. А ижъ имъ надано в отмене морги три, с той причины, ижъ грунтомъ лепшимъ занято, а подлейшимъ отдано. А для певной на потомъ вѣдомости даломъ имъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и з подписомъ руки моее властное. Писанъ у Ойраголе лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Сентебра двадцать девятого дня. U tego listu rewizorskiego podpis przy wycisnionej na zieloney masie pieczęci

takowy: Woyciech Dziewiałtowski własną ręką.

Który list za podaniem ad acta iest do xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1790—92 годы, № 14571, л. 360.*

**№ 195.—1568 г. Октября 15.** *Актъ о замѣнѣ земель между бояриномъ Билевичемъ и боярами Бутримовичами.*

Году отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ второго, месеца Фебруры двадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ . . . . . постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Самуель-Казимеръ Рымкевичъ оповедивъшы покладалъ и до акъту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ старосветскимъ письмомъ писанный, належаый собе самому о речъ в томъ листе помененую, который до акъту подавъшы, жедалъ насъ враду абыхъмо его велели до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписать, а вписуючы в книги слово до слова, такъ се в собе маеть: Я Войтехъ Юрьевичъ Билевичъ—старостичъ Жомойтский посполъ з малжонькою своею зезнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потребъ того ведати, або чьтучы его слышети, нинешънымъ и на потомъ будущымъ, штожъ я, Войтехъ Юрьевичъ Билевичъ, менялъ есми отчизными землями моими, на имя Петрашышкою, всею, яко сама в собе маеть, и к тому еще додалъ есми ку той земли Петрашышской часть земъли моей другой Рымкишкой вымерывъшы волоки тры, моркговъ два, прutowъ деветь, прутики тры, на которой земъли, кромъ тое части и теперъ сидеть боярынъ мой Станиславъ Павловичъ, и менялъ есми зо вьсимъ на

вся, яко землями оромыми ы не оромыми, з гаи, з мышники, з реки, з речищами, с пруды, с прудишчами, со вьсимъ тымъ, яко ся тая земъля моя Петрашышка и одна часть земли моей Рымкишкой сами в собе и в границахъ своихъ мають, ничего на себе и на дети свое не оставуючы; и менялъ есми зъ бояры господарскими волости Росенской з Грегорьемъ а Станиславомъ Яновичы, Щепаномъ Рымкойтемъ а Яномъ, Петромъ, Миколаемъ Юрьевичы Бутримовичы; а они мне за тые земли мои верху помененные променяли отчизну свою властную, на имя Бутримовшизну, со вьсимъ на все, яко землями оромыми и неорыми, полями, з гаи, сеножатями, с протеребками, з мышники, зарослями, з реками, з речищами, и с пруды, с прудыщами, со вьсимъ, такъ, яко тая отчизна ихъ верху менена сама в собе и в границахъ своихъ маеть, ничего на себе, ани на жоны, дети и на потомъ будучые щатъки и близкие свои не оставуючы; и вжо они мають тые земли мои верху помененные вечъне и не порушьне спокойно держати и ужывати, и вольни будутъ они сами и на потомъ будучые щатки ихъ отдати, даровати, заставити, променять и ку своему налѣпъшому пожитку обернути, такъ, яко они сами ухочуть; а вжо самъ, малжонька моя, дети и на потомъ будучые щатъки вечъными часы ы то ся вступовати не маемъ. А естъли бы тыхъ бояръ верху помененныхъ, жоны, або дети ихъ, хто бы кольвекъ тыхъ земель моихъ верху помененныхъ у нихъ доходилъ и вступоватися хотель якимъ кольвекъ обычаемъ, ино я, Войтехъ, верху писанный маю тые земъли мои очыщати своимъ властнымъ накладомъ у каждомъ праве, окромъ шкоды и накладовъ ихъ. А естъли бы я, Войтехъ Юрьевичъ кому кольвекъ взрушывъшы не хотель очыщати, тогды маю заруки господару королю его милости заплатити пятьдесятъ копъ грошей, а на суды земъли Жомойтской двадцать копъ грошей, а стороне противной шкоды и наклады совито

оправити маю, окромъ жадной присеги ихъ одно на слово реченое. А тое все заплатившы предъ ся тая наша мена в каждомъ праве пры моцы зоставлена быти маеть вечными часы. А пры томъ былъ его милость панъ Крыштофъ Яновичъ Билевичъ—подъсудокъ земли Жомойтской. На штожъ я Войтехъ Юрьевичъ Билевичъ далъ есми сесъ мой листъ меновный тымъ бояромъ верху писанымъ подъ моею властною печатью и ку той печати просилъ есми его милости пана Крыштова Яновича Билевича—подъсудка земли Жомойтской о печать, и его милось то учинилъ и печатью приложилъ ку тому моему листу меновному. Писанъ въ Росейняхъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Октебра петнацатого дня. У того листу печатей притисненныхъ две, кромъ жадного подпису. Которы жъ тотъ листъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1672 годъ, № 14704 л. 1080 (545).*

**№ 196.—1568 г. Октября 20.** *Актъ о замятнѣ боярскихъ земель Ойрагольской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятого, месеца Генвара одинадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завтре по святе Трохъ Короляхъ, святе римскомъ прыпалыхъ и судовне в месте господарскомъ Росенскомъ одправованыхъ передъ нами Викторыномъ Константымъ Млечкомъ—судьею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Кгабрыелюмъ Синовичомъ—тивуномъ его королевской милости Шавдовскимъ, писаромъ, врадниками судовыми земскими Жомойдскими постановившысе очевисто панъ Крыштофъ Мац-

кевичъ, оповедивши, покладалъ и до акту подалъ листъ одъ его милости пана Войтеха Деялтовскаго—подкоморего Ковенского, ревизора его королевской милости выданный, на речъ в немъ по достатку выражоную, служаый и жедалъ насъ владу абыхъмо оный до книгъ нашихъ Жомойтскихъ принять, актиковать и уписать велели, который уписуючы в книги слово до слова, такъ се в себе маеть: Войтехъ Деялтовский — подкоморый Ковеньский, ревизоръ его королевской милости ознаймую тымъ моимъ квитомъ—нгдымъ былъ на справе померы волочной у волости Ойрагольской занято и померено у волоки господарские села Пажверынъ Упись земли бояръ господарскихъ волости Ойрагольское Петра Мацкевича одъ Шимна Петровича и иныхъ потужниковъ ихъ, то есть на первомъ мейсцы заросли кгрунту подлого на врочыщу Привартесъ прutowъ чотырнадцать; на второмъ местцы поля и заросли кгрунту подлого на врочыщу Шыласть Попуше морги два, прutowъ десять; на третимъ месцы поля кгрунту среднего на врочыщу Салейстинисъ моркговъ чотырнадцать прutowъ пять; на четвертомъ мейсцу выгону кгрунту подлого на врочыщу Приварте прutowъ шестнадцать; на пятомъ мейсцы поля и заросли кгрунту подлого на врочыщу Ниека Тишке моркгъ одинъ, прutowъ десять; на шостомъ месцу борvizны з горами кгрунту подлого на врочыщу Охнишке Дидисъ Лавкасъ моркговъ чотырнадцать. Сумма земли занятыхъ у (волоки господарские) волости господарское чинить волоку одну, морги два, прutowъ двадцать пять. За то имъ одмена дана кгрунтами боярына пана Миколая Станкевича—подкоморого Жомойтского, тивуна Ойрагольского Дашка Василевича — на першомъ местцы поля кгрунту среднего на врочыщу Шыласть моркгъ одинъ, прutowъ двадцать и тры; на второмъ местцы поля и заросли кгрунту среднего на врочыщу Думлясъ моркги два; на третемъ месцу поля кгрунту среднего на врочыщу Пакгое морги два, прutowъ



десеть; на четъвертомъ месцы поля гор-  
ватого кгрунту подлого на врочыщу  
Кгравжай моргъ одинъ; на пятомъ мейсцы  
поля кгрунту среднего на врочыщу Пок-  
гуже морговъ тры, прutowъ десеть; на  
шостомъ месцу поля и сеножати кгрунту  
среднего на врочыщу Апидеме Покгласню  
моркги два, прutowъ петнадцать; на се-  
момъ мейсцы поля кгрунту подлого на  
врочыщу Поскардесюми моркги чотыры;  
на осмымъ месцы поля кгрунту среднего  
на врочыщу Посмилъгоми прutowъ двад-  
цать и тры; на девятомъ месце поля  
кгрунту среднего на врочыщу Кукисъ  
морговъ шесть; на десятомъ месцы поля  
кгрунту среднего на врочыщу Полипа  
морги два, прutowъ тры; на одинадцатомъ  
месцы сеножати и поля трохе кгрунту под-  
лого на врочыщу Дайнеланка моркгъ  
одинъ, прutowъ дванадцать; на дванадца-  
томъ месцы сеножати кгрунту среднего на  
врочыщу Поеже моркгъ одинъ; на тры-  
надцатомъ месцы сеножатыми кгрунту  
среднего на врочыщу Савсой прutowъ  
двадцать; на чотырнадцатомъ месцу сено-  
жати кгрунту среднего на врочыщу Ильн-  
госесъ Кгайлай моргъ одинъ; на петнад-  
цатомъ месцы поля борового кгрунту  
подлого на врочыщу Мелишкесъ моргъ  
одинъ, прutowъ десеть; на шестнадца-  
томъ месцы поля бороватого кгрунту на  
врочыщу Мейлишкисъ прutowъ двадцать;  
на семнадцатомъ мейсцы заросли кгрунту  
подлого на врочыщу Кгирайте прutowъ  
десять; на осмнадцатомъ мейсцы заросли  
кгрунту подлого на врочыщу Пошкаписъ  
моргъ одинъ, прutowъ десять; на девет-  
надцатомъ месцы поля бороватого кгрунту  
подлого на врочыщу Шылясъ подъ воро-  
ты Ордейтевыми прutowъ шесть; на двад-  
цатомъ мейсцу заросли бороватой кгрунту  
подлого на врочыщу Анъты Упятыесъ  
Плешымъ морги два, а з особна на двад-  
цатомъ первымъ месцу дано Петру Мац-  
кевичу сеножати кгрунту среднего на  
врочыщу Дубисъ Виетисъ моргъ одинъ,  
прutowъ пятнадцать, з тыхъ причинъ то  
з особна дано, ижъ тому Петру занято

у волости того села Пожверынъ Упись  
поля ново навезеного не мало. Сума всихъ  
тыхъ земель верху помененыхъ, в отмене  
данныхъ, чынить волоку одну, моркговъ  
семъ, прutowъ шесть. А ижъ наддано  
всимъ сполна в одмену большъ моркги два  
прutowъ двадцать шесть, с тыхъ причинъ  
ижъ крунътомъ лепъшымъ занято, а под-  
лейшимъ оддано. А для певъной на по-  
томъ ведомости даломъ имъ тотъ мой  
квитъ подъ моею печатью и сподписомъ руки  
моее власъное. Писанъ у в Ойраголе лета  
Божого нароженя тисеча пятьсотъ шесть-  
десять осмого, месеца Окътебра двадца-  
того дня. У того листу подыписъ руки  
тыми словы: Woysiech Dziwiałowski ręka.

Который же то листъ за поданемъ его  
черезъ особу вышъ мененую есть до книгъ  
земскихъ Жомойтскихъ акътикованъ и упи-  
санъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1670 годъ, № 14698, л. 49—50 (50—51).*

**№ 197.—1568 г. Ноября 20.** *Распоряжение  
о замънъ земель нѣкоторыхъ бояръ Шавель-  
скаго повѣта на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt  
siodmego, miesiąca Oktobra wedle stylu  
starego osmego, a wedle nowego dziwiętna-  
stego dnia.

Na rokach ziemskich Jego Imperator-  
skiej mosci sądowych powiatu Szawelskiego  
księstwa Żmuydzkiego przed nami Felixem  
Jagminem — prezydentem, Benedyktem  
Szukszą — sędzią, Kazimierzem Burbą — pi-  
sarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu  
Szawelskiego u sądu oczewisto stawiając  
patron wielmożny ięgomość pan Ferdynand  
Domaszewicz — rotmistrz księstwa Żmuydz-  
kiego dokument po rusku pisany przy ko-  
pij polskiej do akt podał w takich wyra-  
zach pisany. Oть Яна Ходкевича — старо-  
сты Жомойтского, маршалка земскаго ве-

ликого князства Литовского, старосты Ковенского, державцы Плотельского и Тельшевского ревизоромъ его королевской милости у волости Шавленской пану Григорию Дельницкому, а у волости Яниской пану Валентину Бижинскому; приходили се до мене бояре его королевской милости з волости Шавленской, а меновите Якубъ Талатовичъ, Янушко Довгвиловичъ Вилюсъ Довятовичъ, Григоръ Станковичъ, Станиславъ Нарвидовичъ, Миколай Миколаевичъ, Петрашъ Гинковичъ, Янель Минковичъ, Зенко Явидовичъ, Миколай Мотеевичъ, Михаль Гедминайтисъ, Янель Доветайтисъ обтяжливе жалуючи на первшихъ ревизоровъ его королевской милости Шавленскихъ, ижъ они забравши в нихъ грунтовъ власныхъ отчизныхъ и з волоки господарскими не мало, отмены не отдавши за тые земли ихъ, с тое волости прочъ зъехали, а они по сесъ часъ отмены жадное ни одъ кого не мають и кривду великую терпють, за которыми ижемъ и до его королевской милости яко убогую а укривжоную шляхтою листъ мой писалъ, просечы, абы его королевская милость листомъ своимъ господарскимъ до твоей милости о заведе не и о оддане отмены имъ за ихъ волоки черезъ первшихъ ревизоровъ забраные дать росказъ рачыль, для чого и твоей милости приятеля моего за ними убогими людьми прошу, абы твоя милость до того часу нимъ они с тымъ листомъ моимъ до его королевской милости сходеть и з якую наукою одо твоей милости приедуть, рачъ твоя милость противко имъ спокойно се заховать в тыхъ земляхъ ихъ, з которыхъ уже не много мають, кривды и трудности жадное не заживать. Писанъ в Шавкянахъ, месеча Ноябра двадцатого дня, року шестьдесятъ осмого. U tego dokumentu pieczęć wydającego wycisniona.

Który dokument za podaniem przez wyż wyrażoną osobę do akt iest w xięgi ziemskie powiatu Szawelskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 14987, стр. 1771—2.*

№ 198. — 1568 г. Декабря 9. *Актъ о за-  
мѣнѣ земель между боярами Юревичами и  
имѣніемъ Биржанами.*

Akt prawa listu rewizorskiego starodawnego należący panu Janowi Domanskiemu y innym osobom.

Roku Panskiego tysiąc siedmsetnego, miesiąca Junij piętnastego dnia.

Na rokach ziemskich xięstwa Żmuyckiego podług statutu na zaiutrz po świętey Troycy święcie rzymskim porządkiem prawnym w mieście Rosińskim odprawowanych y sądzonych przed nami Theodorem—Stefanem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyrwian, sędzią, Janem—Konstantym Odochowskim—podsędkiem, a Jozefem Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondynskim, starostą Rosińskim, pisarzem, urzędnikami sądowymi ziemskimi xięstwa Żmuyckiego, postanowiwszy się oczewisto pan Jan Domanski, list starodawny rewizora ięgomosci pana Jana Grodowskiego — ciuna Dirwianskiego osobie y innym panom uczestnikom służący do aktu xiąg ziemskich Żmuyckych podał na rzecz mianowicie w tym liście wyrażoną y ten list do aktu podawszy, prosił nas urzędu, abyśmy ten list do aktu xiąg ziemskich zapisać roskazali, który wpisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma: Jan Gradowski ciun ięgomosci w ziemi Żmuyckim włosci Dyrwianskiej oznaymuie, gdym był za roskazaniem ięgomosci dla pomierzenia ziem na włoki podanych ięgomosci włosci Berżanskiej zaięnto we włoki podanym ięgomosci ku siołu Berżan ziem boiar ięgomosci Jurgia y Sebestyana Petrayciow, na pierwszym mieyscu polia morgow trzynastie, prętow dziewięć gruntu dobrego; na drugim mieyscu zarosli morgow pięć, prętow trzynastie gruntu srzedniego; także gruntu sianożętnego morgow sześć. Suma czyni zaięcia morgow dwadziescie cztery, prentow dwadziescie y trzy. Za to oddano ziemiami poddanych—na pierwszym mieyscu nywy pod ich płotem na imie Oszkupis morgi dwa, prentow dwadziescia osm

gruntu dobrego, za to na drugim miejscu oddano przy scienie kontowey podle ziem pana Stanisława Szemieta — ciwuna Poiurskiego pola zarosli morgow szesnascie gruntu dobrego, także gruntu szenożętnego zaięto pod Sosnowym Borem morgow szesz na dwóch miejscach szakwencie przy zasianku pana ciuna Poiurskiego; suma czyni oddania morgow dwadziescia cztery, prętow dwadziescia osm. A iż się nadało więcej prętow trzy dla ich gruntu lepszego, na którą odmiany im daną dałem ten moy kwit pod moją pieczęcią. Data w Berżanach, tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego roku, Decembra dziewiątego dnia. Przy tym kwicie pieczęć przycisniona, a podpis ręki tymi słowy: Jan Gradowski — ciun Dyrwinski własną ręką. Którysz to kwit iest do aktu xąg ziemskych Żmuyckych zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14739, л. 320—1.*

**№ 199.—1569 г. Актъ о замѣнѣ земель боярскихъ на земли королевскихъ крестьянъ Тельшевской волости.**

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt osmego, miesiąca Februarij czternastego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem — pułkownikiem powiatu Rosienskiego, regentem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy obecnie wielmożny iego-mość pan Jan Bernatowicz—porucznik powiatow xięstwa Żmuydzkiego, ekstrakt pomiary starostwa Micayckiego y dalszych wsiow ad acta podał następnie pisany. Roku tysiąc sześćset trzydziestego piątego, miesiąca Junij szesnastego dnia. Za potrzebowaniem pana Olbrychta Kłota z wiadomością iasnie wielmożnego iego-mości pana podskarbiego wielkiego xięstwa Litewskiego wydany iest ten ekstrakt z xiąg skarbowych rewizyi włosci Telszewskiej przez pana Jakuba Łaskowskiego w roku tysiąc pięćset sześćdzie-

siąt dziewiątym skonczoney przez mię Stanisława Beynarta—skarbnego wielkiego xięstwa Litewskiego, w którym regestrze słowo w słowo tak opisuie. Sioło Nungowdzie—włok osm, morgow dwanascie, prętow iedynascie czterdziescie piędziesiątey części. Granica tego sioła pierwsza sciana poczyna się u narożnika, usypanego na scienie od boiar iego królewskiej mosci Norwidayciow, a konczy się u drugiego narożnika, usypanego na scienie od boiar iego królewskiej mosci Kumpikow, ta sciana granicy włoki sioła tego z gruntami boiar Norwidayciow y z włokami sioła Szeszayciow, tey sciany sznurow trzydziescie dwa; druga sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany, ta graniczy włoki sioła tego z obrembem boiar iego królewskiej mosci Kumpikow, tey sciany sznurow dwadziescie ieden, prętow dwa; trzecia sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u narożnika czwartego, usypanego na scienie od wygonu sioła Towsołow; ta sciana graniczy włoki y wygon sioła tego z obrębem bciar iego królewskiej mosci Welinayciow, tey sznurow trzydziescie osm; czwarta sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, a idzie swą prostością przez sznurow czternascie, prętow dwa do zakluczenia, potym dla gruntow boiarskich zakluczyła się przez sznurow sześć, a od tego zakluczenia idzie swą prostością przez sznurow siedm, aż do narożnika z kąd sie pierwsza sciana temu siołu poczęła; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego, naprzod z wygonem sioła Tawgałow, potym z gruntami boiar iego królewskiej mosci Norwidayciow. Sioło Tawsoły—włok dwadziescie trzy, morgow dwadziescie siedm, prętow trzy. Granica tego sioła: pierwsza sciana poczyna się od narożnika, usypanego nad ieziorem Towsołem, a konczy się u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu lesnego Tamsopelkis; ta sciana graniczy włoki tego sioła z gruntami poddanych ieymosci paniey Kumaiewskiej na imie Kiebelcow; tey sciany



dłużyna sznurow trzydzieście dwa; druga sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skończyła, a kończy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki tego sioła — naprzód z obrębem lesnym Tomsopelkis, potem z ziemiemi, w odmiennie danymi boiarom Welinayciom; tey sciany sznurow piędziesiąt ieden, prętów dwa; trzecia sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się wtora skończyła, a kończy się u narożnika czwartej sciany; ta graniczy włoki tego sioła y wygon z gruntami boiar iego królewskiej mosci Dziergayłow y Norwidayciow, tey sciany sznurow czterdzieście siedm; czwarta sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się trzecia skończyła, a kończy się u jeziora Tawsoły, potem jeziorem tym idzie aż do narożnika tego, z kąd się pierwsza sciana temu siołu poczela; ta sciana graniczy wygon tego sioła z gruntami boiarskiemi, ktorey aż do skonczenia trzeciej sciany do jeziora sznurow czterdzieście siedm. Zaięto gruntow boiar iego królewskiej mosci Kumpikow na imie Micela, Marcina, Janucia z synmi iego z Czeputiem y Mikołaiem, Jurgia Kontrymaycia y innych potużnikow ich Woytkielayciow, Jakayciow, w porządek pomiary włoczney zaięto na szesciu miejscach: na pierwszym miejscu we włoki tego sioła Towsołow zaięto włok dwie, morgow dziewięć, prętów czternastie gruntu podłego; na drugim miejscu we włoki sioła iego królewskiej mosci Numgawdziow zaięto morgow dwadzieście cztery, prętów dwadzieście trzy y puł gruntu przedniego; na trzecim miejscu we włoki sioła iego królewskiej mosci Szeszayciow zaięto morg ieden, prętów trzy gruntu sredniego; na czwartym miejscu we włoki iego królewskiej mosci sioła Szukiniow zaięto morgow dwadzieście siedm, prętów cztery gruntu sredniego; na piątym miejscu na odmianę boiarom iego królewskiej mosci Welinayciom, Miłayciom, Szamayciom zaięto morgow czternastie, prętów czternastie gruntu dobrego; na szóstym miejscu do wygonu sioła iego królewskiej mosci Wielayciow zaięto morg ieden, prę-

tow dwadzieścia gruntu sredniego. Uczyni wszystkiego zaięcia ziem boiar przerzeczonych Kumpikow włok cztery, morgow osmnastie, prętów osmnastie y puł gruntow wierzchu opisanych. Za ktore grunty, we włoki iego królewskiej mosci zaięte, iest odmiana tym boiarom oddana na pięciu miejscach: na pierwszym miejscu ziemiemi poddanych iego królewskiej mosci sioła Numgawdziow wedle sciany tegoż sioła Numgawdziow, a przy ich własnych grunciech oddano włokę iedną, morgow pięć, prętów cztery gruntu sredniego; na drugim miejscu wedle sciany sioła iego królewskiej mosci Szeszayciow zasciankiem oddano morgow siedmnastie, prętów dwadzieście cztery gruntu sredniego; na trzecim miejscu gruntami poddanych iego królewskiej mosci Degayciow wedle sciany od włok sioła iego królewskiej mosci Wielayciow oddano morgow dwadzieście pięć, prętów szesnastie y puł; na czwartym miejscu wedle sciany sioła iego królewskiej mosci Szukiniow morgow dwadzieście sześć, pręt ieden gruntu sredniego; na piątym miejscu wedle obrębu boiar Welinayciow y Miłayciow y iegomości pana Marka Wnuczka, z drugiej strony wedle lasu iego królewskiej mosci Norwidayciow w odmiennie danego, z trzeciej strony wedle sciany sioła Szukiniow, a z czwartej strony wedle ich własnych gruntow oddano włokę iedną, morgow dwadzieście ieden, prętów dwadzieście sześć. Uczyni wszystkiey odmiany włok pięć, morgow sześć, prętów iedynastie y puł, gruntow boiar iego królewskiej mosci Welinayciow na imie Serafina, Abrahama a Marcina Miłayciow, Szymka, Stanka a Tomasza Szamayciow, Stasia, Ambrosa, Jana y bratan-kow ich Petruciow zaięto w porządek pomiary włoczney na czterech miejscach: na pierwszym miejscu we włoki sioła Tawsołow włok dwie, morgow dwadzieście siedm, prętów dwadzieście dwa gruntu podłego; na drugim miejscu od obrębu, na plac króla iegomości rozdanego, przezwiskiem Tamsopelkis zaięto morgow cztery, prętów dziewiętnastie gruntu sredniego; na trze-



cim miejscu ziemi tychże boiar do obrębu lesnego Swaygis zajęto morgow czternastie, prętow dwadzieście dwa gruntu szredniego; na czwartym miejscu we włoki sioła iego królewskiej mosci Wiełayciow zajęto morgow piętnastie, prętow dwanastie y puł gruntu przedniego. Za które grunty, ku włokom iego królewskiej mosci zajęte, iest odmiana tym boiarom sporucz ku ich gruntom oddana na pięci miejscach: na pierwszym miejscu wedle sciany sioła iego królewskiej mosci Wiełayciow z ziemiami tychże poddanych Wiełayciow oddano morgow dwadzieście trzy, prętow dwadzieście pięć gruntu podłego; na drugim miejscu wedle sciany iego królewskiej mosci sioła Numgawdziow z ziemiami boiar iego królewskiej mosci Kumpikow y Kontrymayciow oddano morgow czternastie, prętow czternastie gruntu dobrego; na trzecim miejscu wedle sciany iego królewskiej mosci Tawsołow oddano morgow czternastie, prętow piętnastie gruntu dobrego; na czwartym miejscu wedle sciany od lasu iego królewskiej mosci Tamsopelkis, który iest na plac króla iegomości rozrzezany, y wedle gruntow boiar Kumpikow oddano włok dwie, morgow dwadzieście ośm, prętow dziesięć gruntu podłego; na piątym miejscu wedle sciany sioła Numgawdziow oddano morgow trzy, prętow dwadzieście gruntu podłego; we włoki tegoż wyżej mianowanego sioła Tawsołow gruntu poddanych ieymosci paniey Kumajewskiej na imie Padaszelow zajęto morgow sześć, prętow sześć gruntu dobrego; tychże poddanych gruntow w obrąb iego królewskiej mosci Tamsopelkis zajęto morgow pięć, prętow dziesięć. Za które grunty, ku włokom iego królewskiej mosci zajęte, iest odmiana uczyniona y oddana na dwu miejscach: na pierwszym miejscu wedle sciany sioła Towsołow oddano morgow siedmnastie y puł pręta gruntu szredniego; na drugim miejscu wedle sciany od zascianku, przy siele Judenkach zostalego, z drugiey strony przy własnych grunciech poddanych paniey Kumajewskiej wyżej opisanych, potym nad ieziozem Tawsołem y wedle obrębu boiar Dydelow oddano włokę

iedną morgow dwa, prętow dwanastie gruntu dobrego. Sioło Jadenki włok dwadzieście dziewięć, morgow dwadzieście trzy, prętow dwadzieście ośm. Granica tego sioła: pierwsza sciana poczyna się u narożnika usypanego na scienie od boiar iego królewskiej mosci Rymgayłayciow, a konczy się u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu lesnego Tamsopelkis; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z obrębem iegomości pana Marka Wnuczka, tey sciany sznurow pięćdziesiąt, prętow sześć; druga sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u trzeciego narożnika, usypanego na scienie od obrębu boiar Dydelow, ta graniczy włoki tego sioła z obrębem lesnym Tomsopelkis y zasciankiem, przy tym siele zostalym, tey sciany sznurow pięćdziesiąt trzy; trzecia sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u narożnika czwartey sciany, ta graniczy włoki, wygon y las sioła tego z obrębem boiar iego królewskiej mosci Dydelow, tey sznurow pięćdziesiąt, prętow sześć; czwarta sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się trzecia skonczyła, a konczy się u narożnika tego, z kąd się pierwsza sciana temu siołu poczęła, ta graniczy las, w granicy tego sioła zostały, z obrębem boiar iego królewskiej mosci Rymgayłayciow, tey sznurow pięćdziesiąt trzy. Obrąb lesny uroczyszczem Tomsopelkis, w którym iest włok trzynastie, morgow sześć; ten obrąb rozmierzono na trzydzieście sześć sztuk y rozdano na plac króla iegomości między poddane, w kaźdey sztuce po morgow iedynastie, a we wszystkich włok trzynastie, morgow sześć tak, iakoż wierzchu granica tego obrębu: pierwsza sciana poczyna się u narożnika, usypanego na scienie od sioła Judenkow, a konczy się u narożnika wtorey sciany; ta graniczy ten obrąb z obrębem iegomości pana Marka Wnuczka, tey sznurow trzydzieście sześć; druga sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się na scienie sioła Tawsołow, ta graniczy ten obrąb z gruntami boiarskiemi,

tey sciany sznurow trzydzieście trzy; trzecia sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się na scienie siola Judenkov, ta graniczy ten obręb naprzód z siolem Tawsołami, potym z gruntami poddanych paniey Kumaiewskiej y z zasciankiem iego królewskiej mosci niżej opisanym, tey sciany sznurow trzydzieście sześć; czwarta sciana poczyna się u tego miejsca, gdzie się trzecia skonczyła, a konczy się u narożnika tego, z kąd się pierwsza sciana temu obrębowi poczęła, ta graniczy obręb ten z włokami siola Judenkov, tey sciany sznurow trzydzieście trzy. Zascianek przy wtorey scienie siola Judenkov, z drugiej strony przy trzeciej scienie obrębu Tomsopelkis, z trzeciej strony wedle scianki od gruntow poddanych paniey Kumaiewskiej, a z czwartey strony przy scienie od obrębu boiar Dydelow zostało ziem króla iegomości w kwadracie, ktoremu dłużyny sznurow dwadzieście, przeczyny sznurow sześć, prętow trzy, czyni tego włoka iedna. dwanastie morgow gruntu podłego, lasow zarosłych z błoty. Do ktorego to ekstraktu przy pieczęci iasnie wielmożnego iegomości pana podskarbiego wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego ręką swą podpisałem. Działo się w Wilnie roku, miesiąca y dnia wyżej opisanego. U tego ekstraktu przy pieczęci podpisy takowe: zkoryhowano s knihami, Jan Burba; Stanisław Beynart, skarbnny wielkiego xięstwa Litewskiego.

Który to takowy ograniczenia ekstrakt za podaniem onego przez w górze wyrażoną osobę ad acta iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1788 годъ, № 14795, л. 116—19.*

№ 200.—1569 г. Февраля 25. *Примота короля Сигизмунда Августа о замѣнѣ боярскихъ земель Павельской волости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra dwódziesiątego siódmego dnia stylu nowego.

Na sądach ziemskich iego imperatorskiej mosci xięstwa Żmuydzkiego, powiatu Szawelskiego, przed nami Felixem Jagminem—prezydującym, Leonem Mirskim, Benedyktem Szuksztą—sędziami, Kazimierzem Burbą—pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego powiatu Szawelskiego, stawiając obecnie patron wielmożny iegomość pan Wincenty Ławcewicz, ekskommissarz porządkowy namiestnik ziemski powiatu Szawelskiego, list rewizorski do akt podał, y ktorego następne brzmienie: Piotr Wołłowicz—chorąży Trocki, dzierżawca Somiliszki, Mikołay Brolnicki—skarbnny iego królewskiej mosci wielkiego xięstwa Litewskiego, Paweł Jakimowicz Hołownia, pisarz skarbowy wielkiego xięstwa Litewskiego, rewizorowie, od iego królewskiej mosci do dzierżawy Szawelskiej zesłani, oznajmujemy, iż, gdyśmy odprawowali rewizyą w dzierżawie iego królewskiej mosci Szawelskiej w woytowstwie Dubisiunskim y Wurdulskim, mając od nas wiadomość ziemianie iego królewskiej mosci ziemi Żmuydzkiej pan Jan Tomaszewicz Talat, pan Walenty Piotrowicz, pan Ławryn Węckowicz Dowgwiłowicz, pan Piotr Macowicz, pan Bartłomiey Witayc, pan Mikołay Andrzejewicz, pan Marcin Ławrynowicz, a pan Stanisław Mikołajewicz y z inszemi somsiady swemi, stanowiąszy się, okazali prawo swoje na włok czternaście, morgow dwadzieścia sześć, prętow dwadzieścia siedm y małych pręcikow półtrzecia, leżących w granicach swych pewnych, to iest koncami przy wygonie mieyskim Szawelskim, bokiem przy gruncie ziemianina iego królewskiej mosci ziemi Żmuydzkiej pana Bazylego Talcowicza, drugim koncem przy grunciech poddanych iego królewskiej mosci siola Łukszow, bo-

kiem także drugim przy grunciech sioła króla iego mosci Mazeykiow y przy obrębie błotnym, nazwanym Purwiu. Jakoż to prawo ich, to iest list króla iego mosci sławney pamięci Zygmunta Augusta y list nieboszczyka iegomosci pana Hrehora Dzielnickiego—rewizora dworow Poniemonskich y pomierczego Szawelskiego tu słowo od słowa są wpisne y tak się w sobie maia: Жигимунтъ Августъ Божою милостию король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтский y инныхъ. Архидиакону Варшавскому, кустошу Виленскому, писару нашому скарбному князю Яну Маковецкому, а ревизору Шавельскому Григорью Дельницкому. Жаловали намъ бояре волости Шавленской Якубъ Талотовичъ, Янушъ Давгвиловичъ, Григорий Станкевичъ Невидовичъ, Миколай Миколаевичъ, Петрашъ Гинтовичъ, Янъ Минковичъ, Зенко Явидойти, Миколай Матейти, Михалъ Гедминайти, Себестыянъ Лавриновичъ, Янушко Мицкуновъ, Петръ Богдановичъ, а Петръ Монковичъ о томъ, што дей еще за держаня небошика pana Миколая Радивиля—воеводы Виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты Берейстейского, державцы Шавленского, гды у волости Шавленской за росказанемъ нашимъ господарскимъ помера волочная справована и становлена была, тогды дей грунтовъ ихъ власныхъ на разныхъ местцахъ не мало у волоки наше забрано, за которые дей земли ихъ и до сего часу одмена слушная имъ не отдана, в чомъ они, собе кривду и шкоду не малую быти менючи, били намъ чоломъ, абыхъмо имъ на томъ шкодовати не допустили и за тые земли ихъ, у волоки наши забраные, одмену давати велели. А прето будетъ ли такъ, яко они намъ жаловали и естли бы грунты ихъ у волоки наши забраны были, а имъ за то некоторая одмена слушная дана не была, тогды приказуемъ вамъ, штобысте часъ певный на то зложивши и ознаймивши тамъ выехали и того ся достаточне одъ под-

данныхъ нашихъ вывели, и если бы ся з выведения вашего то показало, абы грунты ихъ у волоки наши забраны были, а имъ за то, штобы имъ слушне належало, некоторая одмена дана не была и естли бы имъ ведле правъ ихъ одмена дати приналежала, вы бы грунты нашими отмену слушную и во всемъ ровную имъ уделали, постерегаючи того, якобы ся намъ господару в грунтахъ нашихъ некоторое уближене не деело, а имъ во власности ихъ шкода жадная не была; а пакли бы ся в томъ что иншого деало, вы бы намъ господару то ознаймили. Писанъ в Люблине лета Вожого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Февраля двадцать пятого дня. У tego listu pieczęć króla iegomości cancellariey mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego y podpis ręki pisarskiey temi słowy: Ławryn Woyna—podskarbi dworny y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. A list pana Dzielnickiego, rewizora w te słowa pisany: Hrehory Dzielnicki—rewizor króla iegomości oznajmuie tym moim listem: gdym był za rozkazaniem y listy króla iegomości na porównanie włok włosci Szawlenskiey, na ten czas zabrałem przez mierniki swoje własności gruntow boiar króla iegomości Szawlenskich Tokutayciow, to iest Jakuba, Stanisława, a Mikołaya y ynszey braciey: ich na pierwszym mieyscu do wygonu miasta Szawlenskiego pola z chrostem morgow dwadziescia sześć, prenty dwa gruntu podłego; na drugim mieyscu do włok sioła Wiolskiego plebana Szawlenskiego ziemi oromey z siedliski ich własnymi włoka iedna, morgow piętnascie, prętow dwadziescia, a zarosli z sianożęćmi morgow siedmnascie, prętow dwadziescie y dwa gruntu podłego. Summa tego wszystkiego zabrania gruntow ich włok dwie, morgow dwadziescia dziewięć, prętow czternascie. Za to oddano boiarom Tolutayciom grunty króla iegomości słuszną a porządną odmianę: na iednym mieyscu ziemi oromey z chrosty y sianożęćmi obok poddanych sioła Omolskiego xiędza plebana Szawlenskiego gruntu dobrego włok cztery,



morgow szesnascie, prętow dwadziescie siedm y małych pręcikow pułtrzecia, a wszystkiego wyż nadało nad ich zabrane grunty, to iest włoka iedna, morgow siedm-nascie, prętow trzynascie y małych pręcikow pułtrzecia. To im naddano dla tego, że się maia, na insze miejsce z domami przenosić, bo się ich siedliska zostały w odmianie xiedzu plebanowi Szawlenskiemu. A ta pomieniona odmiana leży bokiem iednym od sciany włok sioła Ryngowy, koncem do sciany głównej tego sioła, bokiem drugim od granicy ziemi w odmianie daney Woyciecha Dzierzynskiego ziemianina ziemi Żmuydzkiej, a konczy się do sciany głównej tegoż sioła Ryngowy, od wygonu miasta Szawlenskiego y zasciankow sioła Giterow. A wszystkiego gruntu pod nimi iako odmiany, tak y własności ich to, co w obrębie swym maia, włok czternascie, morgow dwadziescia sześć, prętow dwadziescia siedm y małych pręcikow pułtrzecia, tak też y inszych grunty, zarosli y sianożęci swych, które by się we włoki nieabrały, maia dzierżać y używać po staremu iako własności swej. A co się tycze o insze grunty ich, zabrane przez sprawę pana Maszkowskiego, o które wielkie dokuki y nabiegania czynili, za to się maia upominać y o nie prosić iego królewskiej mosci. Y na tom im dał ten moy list z moia pieczęcią. Pisan w Szawlach, miesiąca Augusta dnia siedmnastego, roku Panskiego tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego. U tego listu podpis ręki rewizora iego królewskiej mosci, pana Dzielnickiego temi słowy: Hrehory Dzielnicki pieczęć przycisnił. A tak my rewizorowie, hacząc takowe prawo na pomieniony grunt od osob wyżey pomienionych przed nami pokładane y w ten nasz list wpisane, według ważności iego przy nim zostawuimy. Pisan w Szawlach roku tysiąc sześćset dziewiętnastego, miesiąca Septembra dnia dwudziestego wtórego. U tego listu rewizorskiego podpisy przy wycisniętych trzech pieczęci na czerwonej masie takowe: Piotr Wołłowicz — chorąży Trocki, rewizor Szawelski. Pa-

weł Jakimowicz Hołownia — pisarz iego królewskiej mosci skarbowy wielkiego xięstwa Litewskiego y rewizor. Mikołay Brołnicki — skarbný iego królewskiej mosci wielkiego xięstwa Litewskiego, rewizor Szawelski. Na marynesie tego listu rewizorskiego suscepta y podpisy urzędnikow takowe. Roku tysiąc siedmsetnego siedmnastego, miesiąca Junij dwónastego dnia. Na rokach Troieckich xięstwa Żmuydzkiego iegomość pan Andrzej Iwanowski—regent ziemski xięstwa Żmuydzkiego ten list rewizorski, dotąd zapadły, teraz sobie służący, do akt ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał y oraz, aby list króla iegomosci Zygmunta Augusta, w tym liscie ięzykiem ruskim y pismem inserowany, na polski był przełożony y przetłumaczony, upraszał. W. Billewicz — sędzia ziemski xięstwa Żmuydzkiego. Wiktor z Siekierza Szykier — ciwun Retowski, podsędek xięstwa Żmuydzkiego, Jan Iwanowicz — ciwun Gondynski, pisarz ziemski xięstwa Żmuydzkiego.

Który to list iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego powiatu Szawelskiego zapisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 14987, стр. 1997—2000.*

**№ 201.—1569 г. Февраля 25.** *Запись о разграниченіи спорныхъ земель между нѣкоторыми боярами Коршевской волости.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Lipca dwudziestego pierwszego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmudzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Ignacy Strawinski list rewizorski Jakuba Łaszkowskiego — rewizora iego królewskiej mosci ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti tenore pisany:



Jakub Łaszkowski—dworzanin iego królewskiej mosci, rewizor na ten czas ziemi Żmuydzkiej czynię iawnno tym moim listem, iż, gdym był za wolą y rozkazaniem iego królewskiej mosci na rewizyi we włosci iego królewskiej mosci Korszewskiej, na ten czas mierniczy iego królewskiej mosci pola y sianozęci boiar Woytkayciow y Monkayciow zaieli włokę iedną, morgow dwadziescia y ośm, prętow cztery gruntu srzedniego. Ci boiarowie okazali kwit Walentego Zaleskiego, y inszym boiarom niżej opisanym należący, w którym kwicie opisuie włok sześć, y prosili, aby przy ziemiach w kwicie opisanych zostali y rozdzieleni byli. Ja, dosyć czyniąc żądaniu ich, rozkazałem wyiachać na ten rozdział przyiacielowi swemu, a słudze iego królewskiej mosci Stanisławowi Przyszychowskiemu, aby tego między nimi dopatrzył. Okazało się z proźby, że onego obrębu, od Walentego Zaleskiego ograniczonego, było włok iedynascie, morgow dwadziescia y cztery, pręt ieden; a iż niektorzy z nich mieli od przerzeczonego Walentego w rozdziale y oddaniu po części krzywdy, iesli tak iest, iako oni powiadali, ia bacząc rzecz zastarzałą, ktorey trudno było koniec y uspokojenie inaksze uczynić, on zbytek rozkazałem rozdzielić między Woytkaycie, Monkaycie, Gondraycia, Jakuba Stanaycia y Ławrynową Stanayciową: nayprzod Woytkayciom y Montkayciom, ktorzy okazowali kwit na włok sześć, dostało się zbytku na ich stronę—włok trzy, morgow trzy, prętow trzy, czyni wszystkiego — włok dziewięć, ktore im są z iednego odgraniczone y kopcami osypane; Jendrzey Gondraytis na kwicie Walentego miał opisanych włok dwie, a teraz ma odgraniczonych włok trzy, morg ieden, pręt ieden; Ławrinowa Stanayciowa przed tym tylko miała włokę iedną, morgow dwadziescia sześć, prętow sześć, a teraz iey odgraniczono włok dwie, morgow dwadziescia sześć, prętow dziesięć; Jakubowi Stanayciowi za morgow dwadziescia dwa, prętow siedmnascie, ktore ziemie weszły w odmianę panu Piotru Adamkowiczu, odgraniczono włokę iedną, morgow cztery, prę-

tow siedm. Granica obrębu tych wszystkich boiar: pierwsza sciana poczyna się od narożnika, ktory iest usypan na scienie sioła Witagolskiego, a konczy się u narożnika, ktory iest usypan na scienie sioła Piłsudskiego, ta sciana graniczy ten obręb od włok sioła Piłsudskiego; druga sciana poczyna się od tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany, ta graniczy obręb tych boiar od włok sioła Potułow; trzecia sciana poczyna się od narożnika tego, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u narożnika czwartej sciany, ta graniczy ten obręb od włok sioła Ryngalow y włok lesnych; czwarta sciana poczyna się od tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, a konczy się u narożnika tego, z kąd się pierwsza sciana poczeła, ta granicy obręb ten boiarski od włok sioła iego królewskiej mosci Witagolskiego. A dla lepszej wiary y pewności rzeczy wyżej opisanych, dałem przerzeczonym boiarom wszystkim spolnie ten moy kwit z przyłożeniem pieczęci moiej y własney ręki podpisem. Pisan w Szateykach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Lutego dnia dwudziestego piątego. U tego listu przy wycisniętej pieczęci podpis rewizora tak się wyraża. Idem qui supra manu propria. Ad haec na maryginesie piewsey stronicy suscepta aktykacyi s podpisem urzędnikow tymi słowy: Roku tysiąc sześćset trzydziestego osmego, Julij trzeciego dnia. Jegomość pan Hieronim Adamkowicz ten list oczewisto stanowszy do aktu pokładał. Jerzy Grużewski, sędzia ziemski Żmuydzki, podsędek, pisar.

Ktory to takowy list rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1779 годъ, № 14783, л. 668—9.*

**№ 202.**—1569 г. Февраля 25. Грамота короля Олизмунда Августа объ отводъ боярамъ Шавельской волости королевской земли взамятъ взятой у нихъ для королевскихъ крестьянъ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Junij szesnastego dnia.

Na rokach ziemskich Troieckich xięstwa Żmuyddkiego, na zaiutrz po świętey Troycy święcie rzymskim przypadłych y sądownie w Rosieniach odprawowanych, przed nami Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem, sędzią, Janem Antonim z Brzezia Krzętowskim—woyskim xięstwa Żmuydzkiego, na mieyscu wielmożnego iegomości pana Franciszka Władysława Nagurskiego—ciwuna Małych Dyrwian, starosty Powętskiego, podsędka xięstwa Żmuydzkiego juridice zasadzonym podsędkiem, Janem Iwanowiczem, ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy iegomość pan Jan Wołyncewicz—czesznik Liwski, patron, widimus nayiasniejszego świętey pamięci króla iegomości Zygmunta Augusta, na rzecz w nim wyrażoną ziemianom iego królewskiej mosci ziemi Żmuydzkiej okolicy Talac dany, teraz iegomości panu Andrzeiowi Iwanowskiemu—regentowi ziemskiemu xięstwa Żmuydzkiego y samey ieymosci służący, z xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego po rusku pisany da akt ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, a oraz, aby z ruskiego ięzyka był na polski styl przetłumaczony, upraszał, jakoż wpisując y tłumacząc od słowa do słowa, tak się w sobie ma: Widymus z xiąg spraw urzędu ziemskiego ziemi Żmuydzkiej. Roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc sześćset trzydziestego piątego, miesiąca Januaryi dwudziestego dnia. Na rokach ziemskich sądowych, według statutu na zaiutrz po święcie trzech krolów święcie rzymskim przypadłych y sądzonych, przed nami Piotrem Szuksztą ciwunem iego królewskiej mosci Eyragolskim, sędzią, Chryzostomem Wołodkiewiczem—podsędkiem, a Janem Stankiewiczem—pisarzem, urzędnikami iego królew-

skiej mosci sądowymi ziemskimi Żmudzkimi, postanowiwszy się oczewisto u sądu ziemianin iego królewskiej mosci ziemi Żmuyzkiej pan Adam Janowicz opowiedziałwszy pokładał do aktu list w Bogu zeszłego króla iegomości Zygmunta Augusta—pana naszego miłościwego, pisany do rewizorow oekonomyi Szawelskiej w Bogu zeszlých kniazia Jana Makowieckiego, Hryhorego Dzielnickiego, aby boiarom iego królewskiej mosci włosci Szawelskiej, w tym liscie imionami wyrażonym, za grunty ich zabrane, poddanym Szawelskim przygodne, słusna odmiana dana była, który to pan Adam Janowicz dał nam taką sprawę, iż ten list potomkom osob, w tym liscie mianowanych to iest panu Bałtromieiowi Wiłayciu Dowiatowiczu Talatu należy y ten list do aktu pokładając, żądał nas urzędu, aby do xiąg ziemskich Żmuydzkich był wpisany, który, wpisując w xięgi słowo do słowa, tak się w sobie ma: Zygmunt August z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflantski y innych. Archidiakonowi Wornienkiemu, kustoszowi Wilenskiemu, pisarzowi naszemu skarbnemu kniazia Janu Makowieckiemu a rewizorowi Szawelskiemu Hryhoremu Dzielnickiemu. Żalowali nam boiare nasi włosci Szawelskiej Jakub Talatowicz, Janusz Dowgwiłowicz, Wilus Dowiatowicz, Hrehory Stankiewicz, Stanisław Niewiardowicz, Mikołay Mikołajewicz, Pietrasz Gintowicz, Jan Minkowicz, Zienko Jawdoytys, Mikołay Motieiatys, Michał Giedminaytis, Sebestyan Ławrynowicz, Janko Miskunas, Piotr Bogdanowicz a Piotr Monkowicz o tym, iż co ieszcze za dzierżenia nieboszczyka pana Mikołaja Radziwiła—woiewody Wilenskiego, kanclerza wielkiego xięstwa Litewkiego, starosty Brzesianskiego, dzierżawczy Szawielskiego, gdy we włosci Szawlenskiej za rozkazaniem naszym królewskim pomiara włoczna sprawowana y stanowiona była, tedy gruntow ich własnych na różnych mieyscach nie mało we włoki nasze zabrano, za które to ziemie ich y do tego czasu odmiana słusna im nie iest dana, w czym oni sobie krzywdę y szkodę

mienia być nie małą, bili nam czołem, abyśmy im na tym szkodować nie dopuscili, a za te ziemie ich, we włoki nasze zabrane, odmianę dać kazali, przeto będzie li tak, iako oni nam żałowali y ieżeliby grunta ich we włoki nasze zabrane byli, a im za to ni żadna odmiana słuszną dana nie była, tedy przykazuiem wam, żebyście, czas pewny na to złożywszy y oznaymiwszy, tam wyiechali y tego się dostatecznie od poddanych naszych wywieździeli y iesliby się z wywiadywania waszego to pokazało, żeby grunty ich we włoki nasze zabrane byli, a onym za to, co by im słusznie należało, ni żadna odmiana nie była y iesli by im według praw ich odmiana dać przynależała, wy by grunty naszymi odmianę słuszną y we wszystkim równą im udzielali, postrzegając tego, iako by się nam królowi w grunciech naszych ni żadne ubliżenie nie działo, a im w własności ich żadna szkoda nie była, a inaczej, iesli by się w tym co inszego działo, wy by nam królowi to oznaymili. Pisan w Lublinie, roku Panskiego narodzenia tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Februaryi dwudziestego piątego dnia. U tego listu pieczęć iego królewskiej mosci takowa mnieysza, a podpis ręki temi słowy: Ławryn Woyna — podskarbi dworny y pisarz. Który ten list za położeniem do aktu iest do xiąg ziemskich Żmuydzkich wpisany, z których y ten widimus pod pieczęćmi nas terazniejszych urzędników Jerzego Grużewskiego—sędziego, Chryzostoma Wołodkiewicza—podsędka, w tym roku tysiącnym sześćsetnym trzydziestym siódmym, miesiąca Februaryi siódmego dnia panu Erazmusowi Skowdwiłowi iest wydan. Pisan w Rosieniach. U tego widymusu przy pieczęciach urzędowych podpis ręki pisarskiej tymi słowy: Jan Stankiewicz—pisarz ziemski Żmuydzki, a correcta tymi słowy: Skorygował Urbanowicz.

Który to widimus iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1725 годъ, № 14756, л. 166—7.*

**№ 203.—1569 г. Мая 8. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Тельшевской волости.**

Roku tysiąc siemset dziewiędziesiąt osme-go, miesiąca starego Junij dwudziestego trzeciego, a nowego stylu Iulij czwartego dnia.

Na sądach iego imperatorskiej mosci ziemskich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego, przed nami Alexandrem Jankowskim—prezydującym, Antonim Woytkiewiczem—sędziami, Antonim Klementem—pisarzem, urzędnikami ziemskimi Telszewskimi xięstwa Żmuydzkiego, w mieście Telszach iurysdycznie zasiadającymi, stawiając obecnie patron wielmożny iegoomość pan Michał Choromanski—horodniczy Smolenski list rewizorski Jakuba Łaszkowskiego—dworzani-na, boiarom Gaydykajtskim wydany, do akt podał tak pisany: Jakub Łaszkowski—dworzanin iego królewskiej mosci, rewizor na ten czas ziemi Żmudzkiej oznaymuję tym moim pisaniem, iż, gdym był za wolą y rozkazaniem iego królewskiej mosci na rewizyi we włosci iego królewskiej mosci Telszewskiej, na ten czas miernik iego królewskiej mosci Jan Wysodski ziem boiar iego królewskiej mosci Gaudykajciow na imie Ambrosowi Jakubowiczu y zięciowi iego Stanisławowi Sniaszkowskiemu, Szczepanowi Andrzejewiczu, Macieiowi Bałtromiejewiczu y inszym potużnikom ich zaiął w porządek włoczny na trzech miejscach: na pierwszym miejscu we włoki siola iego królewskiej mosci Kałnian morgow ośm, prętow siedmnascie gruntu sredniego; na drugim miejscu we włoki tegoż wyżej pomienionego siola Kałnian zaiął morgow dwadziescia szesć gruntu także sredniego; na trzecim miejscu we włoki miasta iego królewskiej mosci Telszow zaiął włok trzy, prętow półosma gruntu dobrego; uczyni na wszystkich trzech miejscach zaięcia włok cztery, morgow cztery, prętow dwadziescia y puł piąta. Za ktore ziemie, we włoki iego królewskiej mosci zaięte, iest im odmiana uczyniona y oddana sporucz przy ich własnych ziemiach na dwu miejscach: na pierwszym miejscu ziemiami poddanych iego królew-



skiey mosci siola Kałnian oddano włok pięć, morgow dwa, prętow pułdziesiątana gruntu srzedniego, która odmiana leży z iedney strony wedle sciany nowey od siola iego królewskiey mosci Kałnian, z drugiej strony przy starey scianie, graniczącey od boiar iego królewskiey mosci Preykurow, z trzeciey strony przy własnych ziemiach przerzeczonych boiar Gaudykayciow; na drugim miejscu oddano morgow siedm, prętow dziesięć, które ziemie leżą z iedney strony wedle sciany Kałnian, z drugiej strony przy ziemiach boiar Numgaydayciow, a z trzeciey strony przy własnych ich ziemiach; uczyni odmiany na obudwu miejscach włok pięć, morgow dziewięć, prętow dwadziescia puł dziesiąta. Uczyniwszy porównanie zaięcia z odmianą więcey odmiany włoka iedna, morgow pięć, prętow pięć, co iest z tey przyczyny naddano, że ich ziem własnych zaszło nie mało we włoki mieyskie Telszewskie, które są gruntu dobrego; a odmiana wszystka stała się gruntem srzednim. A dla lepszey wiary y pewności rzeczy wyżej pomienionych y opisanych, dałem przerzeczonym boiarom Gaudykayciom, wszystkim spolnie uczestnikom przedtym gruntow zaiętych, ten wypis z rejestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiey mosci sprawionego, pod moią pieczęcią. Pisan we włosci Telszewskiej, w siele Ziutykach roku Panskiego tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Maia dnia osmego. U tego listu rewizorskiego przy wycisnionej pieczęci podpis taki znayduie się: Hic, qui supra manu propria, tudzież suscepta na boku pierwszej stronicy takie ma wyrazy: Roku tysiąc siedmset czwartego, miesiąca Januaryi dziewiątego dnia. Jegomość pan Jozef Jurewicz Juszkiwicz ten list rewizorski, sobie y uczestnikom służący, do akt xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał. Który list rewizorski iest w xięgi ziemskie Telszewskie wpisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 15170, л. 1277, актъ 1033.*

**№ 204.—1569 г. Іюня 5.** *Актъ о зѣмльнѣхъ земляхъ нѣкоторыхъ бояръ Тельшевской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc siedmsetnego, miesiąca Junia szesnastego dnia.

Na rokach ziemskich sądowych, według statutu na zaiutrz po świętey Troycy święcie rzymskim przypadłych y sądzonych, przed nami Theodorem Stefanem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyrwian—sędzią, Janem-Konstantym Odachowskim—podsekciem, a Jozephem Jerzym Chrzonstowskim—ciwunem Gondynskim, starostą Rosieynskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi Żmuydzkimi, postanowiwszy się oczewisto iegomość pan Samuel Norwid opowiedziawszy pokładał y do aktu xiąg ziemskich Żmuydzkich podał list rewizorski pana Jakuba Łaskowskiego, służący sobie samemu na rzecz w nim niżej wyrażoną, y ten list do aktu xiąg ziemskich Żmuydzkich podawszy, żądał nas urzędu, iż bychmo w xięgi wpisać rozkazali, który wpisując słowo w słowo, tak się w sobie ma: Jakub Łaskowski—dworzanin iego królewskiey mosci, rewizor na ten czas ziemi Żmuydzkiej, oznaimuję tym moim listem, iż gdym był zabawiony inszemi posługami iego królewskiey mosci na Uśuszczu, na ten czas miernik iego królewskiey mosci Jan Wyszocki posłany, mając w porządku włocznym nie które siola iego królewskiey mosci we włosci Telszowskiej za listownym rozkazaniem iego królewskiey mosci a zleceniem moim ziem boiar iego królewskiey mosci Narwidayczow, na imie Jurgia a Stasia Ambrosayczow, Peczynła a Milingia Petrelayciow, Jasynła a Maczyeia z matką, ich Zophią Martinayczow zaiął w porządek włoczny na dwóch miejscach: na pierszym miejscu we włoki siola iego królewskiey mosci Szeszayciow włok dwie, morgow dwadziescia siedm, prętow siedm gruntu srzedniego; na drugim miejscu we włoki siola iego królewskiey mosci Numgandziow zaiął morgow czterynascie,



prętow pięcz gruntu także sredniego. Uczyni na obudwuch mieyscach zaięcia włok trzy, morgow iedynascze, prętow dwanascze. Za ktore ziemie, we włoki iego królewskiey mosci sioł wyszey pomienionych zaięte, iest im odmiana przez tegoż wierzchu mianowanego Jana Wyszockiego oddana na dwu mieyscach: na pierwszym mieyscu ziemiami poddanych iego królewskiey mosci sioła Piliow, Szeszayczow, Numgandziow y sioła Pansolow oddano włok cztery morgow dwadzieścia dwa, prętow cztery gruntu sredniego. Ktora odmiana leży z iedney strony nad rzeką Tansołą, z drugiej strony przy szczancze nowo uczynionej od naddawkow przy wtorey scienie sioła Piliow uczynionym y opisanym, z trzeciej strony leży ta odmiana przy szczanie sioła Szeszayczow, a z czwartey strony wedle szczany sioła Mongandziow, podług zakliuczenia tey sciany, asz do rzeki Towsoła; na drugim mieysczu oddano włokę iedną, morgow osminascie gruntu podłego, oromego Norwidayciow, z iedney strony przy szczanie lasu iego królewskiey mosci Anony Ambrozaycia, z drugiej strony przy szczanie sioła Sukien, z trzeciej strony przy scienie iego królewskiey mosci, który iest dany w odmianę boiarom iego królewskiey mosci Kumpikom, z czwartey strony przy scienie od obrębu iegomosci pana pana Marka Wnuczka — ciwna iego królewskiey mosci Retowskiego. Uczyni odmiany na obudwu mieyscach włok sześć, morgow dziesięć, prętow cztery. Uczyniwszy porównanie zaięcia z odmianą, więcey odmiany, niż zaięcia — włok dwie, morgow dwadzieścia osm, prętow dwadzieścia y dwa, czo im z tey przyczyny naddano, że czy wierzchu pomienieni boiarowie Narwidaycie, folgując porządkowi (pomiaru) włoczney pokoiowi pospolitemu, musieli się z gruntow zaiętych przenosić z domami y ze wszystkim budowaniem na odmianę, zostawiwszy pognoie y insze pożytki swe we włokach iego królewskiey mosci. A dla lepszey wiary y pewności rzeczy wyszey opisanych, dalem przerweczonym boiarom Narwidayciom

ten wypis z rejestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiey mosci sprawionego, y przyłożeniem pieczęci moiey. Pisan w Szateykach, roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Czerwca dnia piątego. U tego listu przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Idem qui supra manu propria.

Ktoryż ten list zwyż pomieniony iest (do) aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1700 годъ, № 14739, л. 396—97 (544—545).*

**№ 205.—1569 г. Іюня 15.** *Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Матейитису на право владѣнія землями, доставшимся ему по наслѣдству.*

Году отъ naroжєня Сына Божого тисеча шестьсотъ девятьдєсятъ третєго, мєсєца Октябра двадцатъ третєго дня.

На рокохъ земъскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завѣтрє по светомъ Михалє, святє римъскомъ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Пристановъскимъ—тивуномъ Ретовскимъ, судьєю, Теодоромъ Стефаномъ Билєвичомъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ, подъсудномъ, а Езофомъ Юрьємъ Хронстовъскимъ—тивуномъ Гондынскимъ, старостою Росєнскимъ, писаромъ, вradъниками судовыми земъскими земли Жомойтской, постановивъшысе очевисто панъ Юрый Войтеховъский, оповєдивъши, покладалъ и до акъту книгъ земъскихъ князства Жомойтского подаль привилєй, собе самому служащый на рєчъ в томъ привилєю ниже менєную, и тотъ привилєй до акъту книгъ земъскихъ Жомойтскихъ подавъши, жєдалъ насъ вradу, ижъбыхъмо вєлєли у книги вписати, который уписуючи у книги слово в слово такъ се в собе маєтъ: Жыгъмонтъ Августъ Божой милости король Польский,

великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий и иныхъ. Старосте Жомойтскому, маршалку земскому великого княства Литовского, администратору и етману земскому, старосте Ковенскому, державцы Плотельскому и Тельшевскому Яну Хоткевичу. Билъ намъ чоломъ бояринъ земли Жомойтской, волости Тверской, Матияйтисъ и поведилъ передъ нами, ижъ в року шестьдесятъ шостомъ зъ допущенья Божого дятки его Войтехъ Даркгалайтисъ а Павъликъ Даркгалайтисъ поветриемъ вымерли, по которымъ вся маетьности, такъ дома зо всими крунты на него правомъ прироженнымъ пришли и спали, нижи дитивунъ нашъ Тверский Андрей Илкговский, по вымертю оныхъ бояръ, дятковъ его, всю маетьность ихъ былъ з ураду тивунства своего запечаталъ, которую маетьность, такъ тежъ дома зо всими землями твоя милость тому Юрью Матейтю, яко блискому, знайденъя своего, взяти ему допустилъ и черезъ посланца своего Мартина Андреевича в то его увезалъ и подати ее ему велелъ, чого онъ будучи в покойномъ держаню, о то насъ просилъ, абыхмо его при томъ увезаню посланца твоей милости zostавили и нижи тотъ Юрый Матеййтисъ есть бояринъ и оны змерлые дятки его боярами были и земли ихъ ревизоръ нашъ на волоки не мерилъ и до реестровъ скарбныхъ не вписалъ, твоя бы милость тому Юрью Матейтю, такъ у земляхъ его властныхъ, яко и в тыхъ земляхъ, што ему по тыхъ змерлыхъ бояръ привернути и подати велелъ тивуну Тверскому Андрею Илкговскому и потомъ будучимъ тивуномъ Тверскимъ в той земли одной и по деткахъ его спалеми ничимъ уступовати не казалъ, нехай онъ тыхъ земель спокойное уживаеъ, а намъ господару с того службу земскую военную служити потому, яко зъ давна онъ самъ и тые бликие его служили. Писанъ у Люблине, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Юня петъ-

надцатаго дня. У того привилею печать притиснена, а подпись при печати его королевской милости в тые слова: Sigismundus Augustus Rex.

Которы жъ тотъ привилей есть до акту книгъ земскихъ княства Жомойтского уписанъ.

*Изъ актовой книги Россійскаго земскаго суда за 1693—94 г., № 14731, л. 438—39.*

**№ 206.—1569 г. Юня 18. Актъ о замънъ земель боярина Станислава Гинятовича на земли королевскихъ крестьянъ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Октябра девятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтре по светомъ Михале святе римскомъ припадыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викъториномъ Конъстантьмъ Млечномъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Кгабриелемъ Сиповичомъ—тивуномъ Шовъдовскимъ, писаромъ, врадниками господарскими судовыми земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Симонъ Довконтъ, оповедивши, покладалъ до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ и подалъ квитъ ревизорский, приналежащий земяномъ господарскимъ земли Жомойтской пану Іозефу Войтеховичу, а Войтеху Юревичу Визъггинтомъ Кгинятомъ и инымъ участникомъ ихъ, который тотъ квитъ до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подавши, жедалъ насъ враду, ижъ быхмо его до книгъ уписати велели, который уписуючи слово до слова, такъ се в собе маеъ: Roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego, dnia dwunastego miesiąca Listopada, w Grusciach. Marszałek wielkiego xięstwa Litewskiego, administrator ziemie Inflanskiej, generał ziemie Żmuydzkiej, starosta Kowienski, dzierzawca

Płotelski, Gintyliski, Telszewski etc., iego-  
mość pan Jan Chodkiewicz, czyniąc dosię  
zleceniu iego królewskiej mosci naszego mi-  
łościwego pana, zwierzchności y powinności  
swey, sprawy boiarzyna iego królewskiej mosci  
na imie Stanisława Giniatowicza słuchać  
raczył przy bytności ciwuna Dyrwianskiego  
y rewizora ziemi Żmuydzkiej pana Jana  
Gradowskiego, a mnie dworzanina iego kró-  
lewskiej mosci y rewizora na ten czas  
teyże ziemi Żmoydzkiej Jakuba Łaszkow-  
skiego, który iaką skargę czynił przed ie-  
gomoscią y nami, to list iegomosci sądo-  
wy szerzey w sobie zamyka, który dla lep-  
szej wiadomości tu słowo od słowa iest  
wpisany. Liata Bożego narodzenia tysiąc  
pięćset sześćdziesiąt osmego, miesiąca No-  
wembra dwunastego dnia w Grusciach.  
Przed iegomoscią panem Janem Chodkiewi-  
czem — starostą Żmudzkim, marszałkiem  
ziemskim wielkiego księstwa Litewskiego,  
administratorem y hetmanem ziemi Inflant-  
skiej, starostą Kowienskim, dzierżawcą Pło-  
telskim y Telszewskim, przy bytności rewizorow  
ziemi Żmoydzkiej, ciwuna Dyrwian-  
skiego pana Jana Gradowskiego, a sekretarza  
iego królewskiej mosci pana Jakuba Łaszk-  
owskiego Stanisław Giniatowicz żałował się  
na starostę Olickiego y Niemonoyckiego  
pana Stanisława Rayskiego, iż ziemi iego  
są pomierzone, a za nie żadney odmiany  
nie dano. Iegomość pan starosta kazał rod  
iego spisać, pytając, ktorego by rodu był?  
Odpowiedział, iż iego przodek był Wizgint,  
który miał trzech synow—Jurgia, Bartulia a  
Petska, Jurgis zostawił dwu synow, Giniath  
a Petska, Giniath Jurgaytis zostawił  
synow dwu—Bartłomieia a Marcina, Bart-  
łomiej Giniataytis zostawił synow dwu—  
Kaspera a Petrucia, Marcin Giniataytis zo-  
stawił synow dwuch—Macieia a Augustyna,  
Bartulis Wizgintaytis nie miał potomstwa,  
także y Petkus Wizgintaytis umarł. Ten  
rod wypisując y wypowiadając, sam siebie  
nie powiedział, czyi by syn był, wszakże ie-  
gomość przed się pytać raczył szlachty, woy-  
tow y ławnikow, iesli by czy wszyscy byli s  
tego narodu Wizginthowego y iesli k temu

przed pomiara pana Rayskiego z tych ziem  
zabranych we włoki od soch nie płacili; ze-  
znali, że nie płacili, iedno pan Rayski za  
omylną sprawą chorążego ich ziemie we  
włoki pomierzyć rozkazał. Potym iegomość  
pan starosta kazał patrzyć w regestrze po-  
pisowania Poiurskiego y Korszewskiego ci-  
wuna pana Adama Harnisowicza Beynaro-  
wicza a dworzanina królowy iey mosci pana  
Woyciecha Lenartowicza, ktore było roku ty-  
siąc pięćset trzydziści czwartego, iesli z  
tego narodu w wierchu pisanego mógł by  
się okazać gdziekolwiek w tym regestrze:  
okazało się tho, iż Giniath Jurgaytis iest  
opisany między boiarami Telszewskimi w  
Buczowym przystawnictwie. Gdy się to po-  
kazało, iż ludzie s tego narodu znaczą się  
być za świadectwem boiar, woytow w re-  
gestrze boiarmi, pytać raczył iegomość: s  
kąd się ten Stanisław wziął, który żałował  
o zabraniu ziemie, sam siebie nie wpisał,  
czym by synem był, powiedział się być sy-  
nem Giniatowym, czemu iegomość nie wie-  
rząc rozkazał mu tego tam Bartłomieia y Mar-  
cina Giniatowiczow... który na zaiutrz u woyta  
Plika w Gruszczewskiej włosci postawił swiat-  
ki Incza Iurszaycia, Jana Pikaycia, Stani-  
sława Wiliathowicza woznego, Grygalia Ja-  
kaycia, boiar hospodarskich, a przy tym  
woyty Gruszczewskie, którzy iednostaynie  
zeznali tak boiarowie, iako y woytowie z  
włoszczany, ysz iest własny syn trzeci Gi-  
niatow, brat Bartłomieia y Marcina rodzony.  
Iegomość, wysłuchawszy świadectwa, ysz od  
soch nie płacił y ten tesz przodek, oyciec  
iego między szlachtą w regestrze iest opi-  
sany, roskazać raczył ziemie ich wymorgo-  
wać y odmianę oddać. Pisan w Szowkia-  
nach. Podpis własny ręki iegomosci. Po  
którym wyroku roskazać raczył iegomość  
pan starosta przerzeczonego Stanisława Gi-  
niathowicza y braciey iego ziemie wymor-  
gować: ia Jakub Łaszkowski—dworzanin ie-  
go królewskiej mosci, rewizor ziemi Żmoydz-  
kiej woley y roskazaniu iegomosci ustnemu  
y potym listownemu dosię czyniąc, posła-  
łem miernika powiatu Gruszczewskiego Jana  
Zdrozdowskiego, a przy nim służebnika

awego Thomasza Thabeczkiego, którym roz-  
azatem przy urzędzie Gruszczewskim wy-  
wiadowanie gruntów uczynić, gdzie tych bo-  
iar grunty przed tym były. Okazało się z  
pilnego wywiadowania tak urzędowego, iako  
miernika y służebnika mego, a z powiesci  
y wywodzenia poddanych iego królewskiey  
mosci Pacza Klemenaycia, ławnika, Grygalia  
Buczaycia, Gryca y Macieya Szeputayciow,  
Petrasza a Gryca Mazutayciow, Bartło-  
mieya Buczaycia y drugiego Bartło-  
mieia Mateaycia, siola Grusciow Stanisława  
Wiknaycia, Jaxa Żedeykaycia, Ławryna Ja-  
naycia, Pawła Jaxaycia y z siola Żedeyka-  
ciow Andrzeia a Piotra Narwoszayciow y  
siola Degayciow, że starosty Olickiego y  
Niemonoyckiego pana Stanisława Rayskiego  
mierniczy gruntów przerzeczonego boiarzy-  
na y braciey iego Giniatayciow oyczystych,  
z których oni służbę ziemską przed pomiara  
służywali, zajęli na różnych miejscach we  
włoki siol iego królewskiey mosci y w od-  
miany boiarom nie mało, których teraz po  
nowey pomierze naliazło się z wymorgowania  
we włokach siola iego królewskiey mosci  
Żadeykayciow włok trzy, morgow dziewię-  
nascie, prętow cztery, we włokach siola  
iego królewskiey mosci Grusciow włok trzy,  
prętow  $29\frac{2}{5}$ , w obrębie boiar iego królew-  
skiey mosci Jana Jurgia y braciey ich Da-  
nowskich włok sześć, morgow trzy, prętow  
 $17\frac{1}{5}$ , w obrębie boiar Wilatayciow morgow  
pięć, prętow  $6\frac{1}{5}$ , w obrębie imienia iego-  
mosci pana Jana Burby Gawrenskiego mor-  
gow ośm, prętow  $8\frac{2}{5}$ . Uczyni wszystkiego  
zajęcia ziem przerzeczonych boiar włok  
trzynascie, morgow siedm, prętow  $5\frac{4}{5}$ , gruntu  
pospolitego, to iest dobrego, sredniego y  
po części podłego. Za którą ziemię iest im  
uczyniona odmiana z iednego lasem iego  
królewskiey mosci tey Gruszczewskiey włosci  
uroczyszczem Skutulis, ktorego iest włok  
dziewiętnascie, morgow trzy, prętow dzie-  
sięć, dla nieprzerobienia y mokrosi gruntu  
podłego. Granica tego lasu: pierwsza sciana  
poczyna się od narożnika, usypanego na  
granicy Inflantskiey, a konczy się u naroż-  
nika, usypanego na scienie przy wygonie

siola króla iegomosci Kudziow; ta sciana  
graniczy las ten Skutulis z lasy iegomosci  
pana Woyciecha Szemeta, ku miasteczku  
iegomosci Kreżam należącemi; tey sciany  
dłużyna sznürów trzydziesci y trzy; druga  
sciana poczyna się od tego narożnika, gdzie  
się pierwsza skonczyła, a konczy się u dru-  
giego narożnika, na scienie siola Pikielay-  
ciow usypanego, ta sciana graniczy ten las  
z wygonem siola Kudziow, tey sciany dłu-  
żyna sznürów czterdziescie; trzecia sciana  
poczyna się od tego narożnika, gdzie się  
wtora skonczyła, a konczy się u rzeki Łu-  
szy, ktora w tym miejscu iest granicą In-  
flanską, ta sciana graniczy obręb ten lesny  
Skuthulis z obrębem siola iego królewskiey  
mosci Pikielayciow, tey sciany dłużyna  
sznürów piędziesiąt y trzy; czwarta sciana  
począwszy od tego miejsca, gdzie się trze-  
cia skonczyła, idzie nieco rzeką Łuszą, a  
potym z rzeki wypadszy, idzie starodawnymi  
znakami, ktore dzielą albo graniczą las ten  
z lasy Inflantskimi aż do tego narożnika,  
skąd się pierwsza sciana temu lasu poczęła.  
Uczyniwszy porownanie zajęcia z odmianą,  
więcey odmiany, niżli zajęcia włok pięć, mor-  
gow dwadziescia y sześć, prętow  $4\frac{1}{5}$ , co im  
iest przydano względem gruntów podłych y  
lasow nie przerobionych w tym obrębie  
Skutulis, w odmienie danym. A dla lepszey  
wiary y pewnosci rzeczy wyżej opisanych  
dałem przerzeczonemu Stanisławowi Gini-  
thowiczowi z brataniczami iego Macieiem  
Martynayciem, Kasperem Bartłomieiayciem,  
a Staniem Powiayciem ten wypis z re-  
gestru moiego, przez mię do skarbu iego  
królewskiey mosci sprawionego, z przyłoże-  
niem pieczęci moiey y z podpisem własney  
ręki mey. Pisan w Szateykach roku tysiąc pięć-  
set sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Czerw-  
ca dnia osmnastego. У того квиту при  
печати подпись руки в тые слова: Idem  
qui supra manu propria.

Которыжъ тотъ квити ревизорский естъ  
до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ  
уписанъ.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1665 годъ, № 14690, л. 104—5.



**№ 207.—1569 г. Іюня 16.** *О замятнъ земель бояръ Яздайтевъ, Шавельскаго повета, на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siodmego, miesiąca Nowembra trzeciego dnia w nowym stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości grodzkiemi powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie iegomość pan Tadeusz Witkiewicz list rewizorski dawny, przez schilenia w wielu mieyscach rozszarpany, do akt podał następnie pisany: Jakub Łaskowski—dworzanin iego królewskiej mości, rewizor na ten czas ziemi Żmuydzkiej oznajmuje tym moim pisaniem, iż gdym był, za wolą y rozkazaniem iego królewskiej mości, we włosci Połongowskiej na rewizyi, na ten czas boiare iego królewskiej mości tej włosci na imie Grygalus, Urbanus, Petrus, Mikołajus, Janus Jazdaycie opowiadali się przedemną, iż starosta Oliczki y Niemoynoyski pan Stanisław Rayski, gdy ten był z rozkazania iego królewskiej mości posłanym na rewizyą do włosci Płotelskiej, Połongowskiej y innych, zabrał ich ziemie w porządek pomiary włoczney tej Połongowskiej włosci, a nie mając im gdzie za grunty zajęte odmiany oddać, dał im włok cztery między włokami poddanych iego królewskiej mości sioła Jazdayciow, także y list swoy im na to dał. Jam po tym weyrzał w regestr sprawy pana Rayskiego y znalazłem, że się regestr z powiescią ich y z listem, który na to mają od pana Rayskiego dany, zgodził; a iż te włoki ich pospołu z inszymi włokami tego sioła Jazdayciow teraz za nową pomiara rozeszli się do różnych sioł tej włosci Połongowskiej, iako do sioła Rudayciow, do sioła Tarwidow y do Jaskandow, tedy zostawując wyżej pomienione boiare Jazdaycie według regestru pana Stanisława Rayskiego, przezeń do skarbu iego królewskiej mości sprawionego, rozkazałem Marcinowi Przespolewskiemu—mierniczemu iego królewskiej mości im za te ziemie odmianę dać z iednego, nie mieszając ich wię-

cey między poddane iego królewskiej mości, który im zawiodł w iednym obrębie włok sześć, morgow osmnascie, prętow dwanascie. Granica tych ziem: począwszy od rzeki Thenzy z pierwszej strony graniczą z włokami sioła Rudayciow, z drugiej strony graniczą od zascianku iego królewskiej mości, sioła Rudayciom na wygon danego, z trzeciej strony leżą te ziemie wedle sciany, graniczącej od wygonow sioł iego królewskiej mości Jaskawdow y Tarwidow, a z czwartey strony graniczy te ziemie im dane rzeka Thenza z boiary iego królewskiej mości Senkiszkami. Uczyniwszy porownanie ziem ich starodawnych y (z)ziemiami w odmienie danymi, więcej odmiany włok dwie, morgow osmnascie, prętow dwanascie, co im naddano względem tego, że oni byli sobie po daniu pana Rayskiego y pola naprawili y lasy rozrobili, a teraz ich rozrobki zaszli we włoki sioła Rudayciow y do innych sioł iego królewskiej mości, a w obrąb ten, im zawiedziony, zaszło nie mało borowizny y pola nie naprawne. A dla lepszej wiary y pewności rzeczy wyżej opisanych dałem przereczonym boiarom iego królewskiej mości Jazdayciom ten wypis z regestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiej mości sprawionego, z przyłożeniem pieczęcie moiey. Pisan w Szateykach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, Junia dnia szesnastego, U tego listu rewizorskiego przy wycisniętey na masce białey pieczęci podpis takowy: Idem qui supra manu propria. Który to dokument iest w xiegi grodzkie powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1797 годъ, № 15151 л. 721.*

**№ 208.—1569 г. Іюня 18.** *Надѣленіе землею бояръ Дыделей Тельшевской волости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi dziesiątego dnia stylu nowego.

Przed aktami grodzkiemi Telszewskiemu księstwa Żmuydzkiego, za rządu iego imperialnej mości exystującemi, stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Antoni Ginty—rotmistrz powiatow księstwa Żmuydzkiego list rewizorski Jakuba Łaszkowskiego z opisaniem genalogij y ograniczenia, imieniowi ichmościom panom Gintyłom służący, ad acta podał w te słowa pisany: Roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego, dnia dwódnastego miesiąca Listopada w Grusciach. Marszałek wielkiego księstwa Litewskiego, administrator ziemie Inflantskiej, generał ziemie Żmuydzkiej, starosta Kowienski, dzierżawca Płotelski, Ginthylski, Telszewski etc., iegomość pan Jan Chodkiewicz, czyniąc dosyć zleceniu iego królewskiej mości naszego miłościwego pana, z zwierzchności y powinności swej sprawy boiar iego królewskiej mości włosci Telszewskiej na imie Petka y Jurgia Miknitkayciow, a Jakuba Ginthkayciow Dydelow słuchać raczył przy bytności ciwuna Dyrwianskiego y rewizora ziemie Żmuydzkiej pana Jana Gradowskiego, a mnie dworzanina y rewizora iego królewskiej mości na then czas thejże ziemie Żmuydzkiej Jakuba Łaszkowskiego, którzy skargę czynili sami od siebie y od braciej swej na starostę Ołyckiego y Niemonyskiego pana Stanisława Rayskiego, który, gdy był z rozkazania iego królewskiej mości posłan na rewizyą do włosci iego królewskiej mości Płotelskiej, Telszewskiej y do innych, tedy, ziemie własne tych tho boiar pobrawszy, oddał inszym boiarom tegoż narodu, a im żadney odmiany za tho nie oddał. Jego królewska mość rozkazać raczył spisać rod ich, iakoż iest spisany tymi słowy: Ruszlis miał dwu synow—Ginthyla, Skaywatha, pierwszy syn Gintył Ruszkaytis miał synow czterech—Swirbucia, Sugawdzia, Augutha, Dawida, Swirbutis Ginthylaytis miał syna iednego—Styrpeyka, Styrpeyko miał synow czterech—Pietrasza, Bernartha, Mazryma a Mazutha, Pietras miał syna iednego Maciusa, Bernaths miał syna Witka, Mazrym miał synow trzech—Macieia, Janela, Jurgia, którzy pomarli, Ma-

zutkis miał synow trzech—Jurgia, Woytka, Węcka; wtory syn Ginthylow Sugawdis miał synow czterech—Woytka, Piktona, Bieniasza, Buciusa, Woytkus Sugawdis miał syna iednego Kryxa, Kryxus miał syna Gryca, Piktonas Sugaudis miał syna Jurgia, a Jurgi miał syna Pacz; Beniasz Sugaudis miał synow dwu—Marcina a Jana, Marcin potomstwa nie miał; Jan miał dwu synow—Pawła, Jakucia; Bucius Wangiele corkę miał, którą Preykur pojął; trzeci syn Ginthylow Augutis, który miał dwu synow—Jurgia a Gauryla, Jurgis tedy miał dwu synow—Witka a Jana, ci pomarli. Gauryłowę ziemie Czupikos dzierży, chorąży Telszewski; czwarty syn Ginthylow Dawid, ten iednę corkę miał, którą Preykur pojął, a tu się już konczy rod pierwszego syna Ruszlowego Ginthyla; Skaywathos Ruszliaytis miał trzech synow—Derkintha, Wismuntha, Rupeyka; Derkintos Skaywaytaytis miał czterech synow—Miknia, Andrusa, Mezeyka, Dargisa; Miknius Derkintaytis miał synow trzech—Macieia, Petka, Jurgia, Maciey Miknaytis nic nie miał, Petkus Miknaytis ten żyw; Jurgis Miknaytis ten żyw; Andruszko Derkintaytis, tego potomek umarł, Mozeyko Derkintaytis miał syna Jana, a Jan zostawił syna Maca. Dargis Derkintaytis miał synow dwu—Bernata a Janka, Bernath umarł, a Janko zostawił syna Andrzeia. Wtory syn Skaywatha—Wysmunth miał syna Ginthka, Ginthkus Wismunthaytis miał synow trzech—Juszka, Jakuba, Szczepucia, Juszko umarł, zostawiwszy synow dwu Jurgiana a Mikucia, Jakub Ginthkaytis ten żyw; trzeci syn Skaywathow Rupeyko miał syna Jurgia, Jurgis Rupeykaytis miał synow trzech—Mikołaja, Pawła, Kaspera, którzy są mali. Po spisaniu rodu tych boiar pytać raczył iegomość szlachty, woytow, ławnikow, iesli by ci ukrzywdzeni byli prawdziwemi potomki tych w wierzchu pisanych y tego narodu? Szlachta, woytowie, ławnicy y poddani zeznali, iż są potomkami własnymi. Potym pytać raczył iegomość: przed pomiara z tej ziemie, na ktorey siedzieli, co za powinność pełnili? powiadali woytowie,

ławnicy y boiarowie, iż służbę wojenną służywali, jakoż y teraz, chocia będąc urzywdzeni, tedy włók nie przyimowali, ale się tak po boiarach włócząc żywili. Jegomość obaczywszy świadectwo kazał patrzeć w registrzech popisania pana Adama Hanusowicza Beynarowicza—ciwuna Poiurskiego y Korszewskiego, a Woyciecha Lenartowicza—dworzanina krolowey ieymosci, którzy dosyć pilnie popisali w każdej włosci szlachtę y poddane ich, także też posiedniki, kuniczniki, nowosiedy y insze, iesli żeby z tego narodu gdzie który był popisan. Okazało się, iż z tego narodu między szlachtą iest opisany w Witkowym przystawienstwie Mazrym Styrpeykaytis, drugi Jurgi Piktonaytis, trzeci Pacius Jurgaytis, którzy, iż z iednego narodu będąc, na tych że też ziemiach siedzieli. Okazało się to z powiesci y świadectwa woytow, ławnikow y poddanych, także szlachty, a iż im pan Rayski, ziemie ich we włoki sioł iego królewskiey mosci włosci Telszewskiey y w odmianę szlachcie pobrawszy, odmiany nie oddał: roskazać raczył iegomość ziemie ich wymorgować y za to im odmianę oddać, a tego się też dowiedzieć, gdzie ta ziemia ich y braciey ich przez pana Rayskiego iest zaięta, za którą pan Rayski odmiany nie oddał. Jakoż ia Jakub Łaszkowski—dworzanin y rewizor na ten czas ziemie Żmuydzkiey iego królewskiey mości, czyniąc dosyć woley y dekretowi iegomości, w którym się to okazało, iż tey szlachcie grunty są zaięte, a odmiana nie iest naznaczona, ziachałem do włosci Telszewskiey, pytałem przerweczonych boiar, gdzie by grunty ich zaszły y pod kim by były? Odpowiedzieli, iż grunty nasze iedne zaszły w odmianę boiarom Sugaudayciom za grunty, zaięte do sioła iego królewskiey mosci Jucowego, drugie w odmianę boiarom Styrpeykayciom za grunty, zaięte do sioła iego królewskiey mości Uszpelkow, niektóre też zaszły w odmianę boiarom Kukiom za grunty zaięte dot ychże Uszpelkow, insze trzyma w odmianie Mikołay Nurkaytis, a drugie trzyma Mikołay Szupik — chorąży Telszew-

ski, niektóre też być mienili zaięte we włoki sioł iego królewskiey mosci Kołnian y Giedymtayciow, ale miedz y znakow iuż nie potrafię przez dawność odiecia, a chochyśmy swoje trafić mogli, ale szlacheckich gruntow, w porządek włoczny zabranych, za które naszymi gruntami oddawano odmiany, nie trafimy. Po opytaniu boiar pytanie było y poddanych, którzy tymże sposobem zeznali, iż ich ziemie są zabrane iedne w odmianę szlachcie, a drugie do włók sioł iego królewskiey mosci, tak, iako się to wyżej iuż opisało; a iż na ten czas, czasu bytności moiey we włosci tey szlachty nie było, bo się na seymiki roziachali y poddani iakoby z wontpliwością nie smieli ziem wywodzić, obawiając się szkody iego królewskiey mości, także ich krzywdy, iuż nie obyczaiem odmiany, ale nie inaczej, iedno iakoby obyczaiem nieiakięgo kontraktu za grunty ich, odmiany boiarom y we włoki sioł iego królewskiey mosci zaięte, zawiodłem im obrąb lesny iego królewskiey mości uroczyszczem Pathausalis, ktorego iest włók iedynascie, morgow dziesięć, prętow pięć, to iest iednego ku przerobieniu włók siedm, a borowizny nikczemney z Degimami włók cztery, morgow dziesięć, prętow pięć. Ktorego obrębu granica: pierwsza sciana poczyna się od narożnika, który iest usypan nad ieziozem Thausołem, a konczy się u drugiego narożnika, gdzie się wtora sciana poczęła; ta sciana graniczy ten obrąb z boiarami iego królewskiey mosci Sugaudziom; wtora sciana graniczy ten obrąb z włokami sioła iego królewskiey mosci Judenkiow; trzecia sciana, począwszy od tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, konczy u ieziora Tausoła, ta sciana graniczy obrąb ten z zasciankiem iego królewskiey mosci y ziemiami poddanych ieymosci pani Kumarewskiey; czwarta sciana idzie ieziozem Tausołem, począwszy od tego mieysca, gdzie się trzecia sciana konczyła, aż do tego narożnika, skąd się pierwsza sciana temu obrębowi poczęła. A dla lepszej wiary y pewności rzeczy wyżej opisanych dałem przerweczonym boiarom Dydeliom ten wypis z



regestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiej mości sprawionego, z przyłożeniem pieczęci moiey y z podpisem własney ręki mey. Pisan w Szateykach, roku tysiąc pięćset cześdziesiąt dziewiątego, miesiąca Czerwca dnia osmnastego. U tego listu przy pieczęci podpis taki: Idem qui supra manu propria.

Który to list za podaniem przez w gurze wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich Telszewskich zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1798 годъ, № 15152, л. 36—8.*

**№ 209.—1569 г. Іюня 18.** *Надѣленіе землею бояръ Дыделей Тельшевской волости.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Augusta dziewiętnastego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Witkorym Jarudem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanowszy osobiscie iegomość pan Franciszek Rupeyko dokument starodawny, niegdyś od Jakuba Łaszkowskiego—rewizora iego królewskiej mości wydany, ad acta podał w te pisany słowa: Roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego, dnia dwunastego miesiąca Listopada, w Gruzciach. Marszałek wielkiego xięstwa Litewskiego, administrator ziemi Inflatskiej, generał ziemi Żmuydzkiej, starosta Kowieński, dzierżawca Płotelski, Gintyliski, Telszewski, iegomość pan Jan Chodkiewicz, czyniąc dosyć zleceniu iego królewskiej mości, naszego miłosciwego pana, zwierzchnosci y powinności swey, sprawy boiar iego królewskiej mości włości Telszewskiej na imie Petka a Jurgia Melenitkayciow, a Jakuba Gintkayciow Dydelow słuchoać raczył przy bytnosci ciwona Dyrwianskiego y rewizora ziemi Żmuydzkiej pana Jana Gradowskiego, a mnie dworzani na y rewizora iego królewskiej mości na

ten czas teyże ziemi Żmuydzkiej Jakuba Łaszkowskiego, którzy skargę czynili sami od siebje, y od braci swoiey na starostę Olickiego, Niemonaytskiego pana Stanisława Rayskiego, który, gdy był z rozkazania iego królewskiej mości posłan na rewizyą do włości iego królewskiej mości Płotelskiej, Telszewskiej y do innych, tedy, ziemie własne boiar pobrawszy, oddał inszym boiarom tegoż narodu, a im żadney odmiany za te nie oddał. Iegomość rozkazać raczył y pisać rod ich, iakoż iest spisany temi słowy; Rustlis miał dwóch synow—Gintyla Skaywayta; piewszy syn Gintyl Rustaytis miał synow czterech—Swirbucza, Sugaudzia, Augusta, Dawida; Swirbutis Gintylaytis miał syna iednego—Styrpetia, Styrpeyko miał synow czterech—Pietrasza, Bernata, Mozryma a Mazuta; Pietrasz miał syna iednego Maciusza; Bernataytis miał syna Witka, Mazrym miał synow trzech Macieia, Janela, Jurgia, którzy pomarli, Maziutis miał synow trzech Jurgia, Woytka, Więcka. Wtóry syn Gintylow—Sugaudis miał synow czterech—Woytka, Piktona, Bieniasza, Bundziusza, Woytkus Sugaytis miał syna iednego—Kryxa, Kryxus miał syna Grycza, Piktonas Sugaytis miał syna Jurgia, Jurgi miał syna—Pacza; Bieniasz Sugaytis miał synow dwóch—Margina y Jana, Margin potomstwa nie miał, Jan miał dwóch synow Pawła y Jakutia, Bucis Wangiele corkę miał, którą Preykur poiął. Trzeci syn Gintylow Augustis, który miał dwóch synow Jurgia a Gauryła, Jurgis tedy miał dwóch synow Witka a Jana, ci pomarli, Gauryłową ziemię Czupikos—chorąży Telszewski (wziół); czwarty syn Gintylow Dawid, ten iedną corkę miał, którą Preykin poiął, a tu się iuż konczy rod pierwszego syna Ruszkowego Gintyla. Skaywaytas Rusztaytis miał trzech synow—Derkinta, Wismonta, Rupeyka, Derkintas Skawataytis miał czterech synow—Miknia, Andrusza, Możeyka, Dargisa; Miknis Derkintaytis miał synow trzech—Macieia, Petka, Jurgia; Maciey Miknitaytis miał synow trzech—Macieia, Petka, Jurgia; Maciey Miknitaytis nie nie miał; Petkus Miknitay-



tis ten żyw, Jurgis Miknitaytis ten żyw, żyw, Andruszko Derkintaytis, tego potomek umarł, Możeyko Derkintaytis miał syna Jana, Jan zostawił syna Macza, Dargis Derkintaytis miał synów dwóch Bernata a Janka, Bernats umarł, a Janko zostawił syna Andrzeia; wtory syn Skaywaytow Wismunt miał syna Ciutka, Ciutkus Wismuntaytis miał synów trzech—Juszka, Jakuba, Szepucia, Juszko umarł, zostawiwszy synów dwóch Jurgiana a Mikuczia; Jakub Ciutkaytis ten żyw. Trzeci syn Skaywaytow Rupeyko miał syna Jurgia, Jurgis Rupeykaytis miał synów trzech—Mikołaja, Pawła y Kaspera, którzy są mali. Po spisaniu rodu tych boiar pytać raczył iegomość szlachty, woytow, ławników, iesliby ci ukrzywdzeni byli prawdziwemi potomki tych wierzchu pisanych y tego narodu. Szlachta, woytowie, ławnicy y poddani zeznali, iż są potomkami własnymi. Potym pytać raczył iegomość: przed pomiara z tey ziemi, na ktorey siedzieli, co za powinność pełnili? Powiadali woytowie, ławnicy y boiarowie, iż służbę wojenną służywali, jakoż y teraz. chociaż będąc ukrzywdzeni, tedy włók nie przyjmowali, ale się tak po boiarach włócząc żywili. Iegomość, obaczywszy świadectwo, kazał patrzeć w rejestra popisania pana Adama Hannossowicza Beynarowicza — ciwuna Poiurskiego y Korszewskiego, a Woyciecha Lenartowicza—dworzanina królowey ieymosci, którzy ichmość pilnie popisali w każdey włosci szlachtę y poddanych ich, także tez posiedniki, kurniczniki, nowosiedy y insze, iesliby z tego narodu gdzie ktory był popisany. Okazało się, iż z tego narodu między szlachtą iest opisany w Wilkowym przystawienstwie Marzym Styrpeykaytis, drugi Jurgi Piktanaytis, trzeci Paczus Jurgaytis, którzy iż z iednego narodu będąc na tychże też ziemiach siedzieli, okazało się to z powiesci y świadectwa woytow, ławników y poddanych, także szlachty. A że iegomość pan Rayski ziemie ich we włosci sioł iego królewskiej mosci Telszewskiej y w odmianę szlachcie zabrawszy, odmiany nie oddał, rozkazać raczył iegomość ziemie ich wymorgować y za to im odmianę od-

dać, a tego się dowiedzieć, gdzie ta ziemia ich y braci ich przez pana Rayskiego iest zaięta, za którą pan Rayski odmiany nie oddał. Jakoż ia Jakub Łaszkowski—dworzanin y rewizor na ten czas ziemi Żmuydzkiej iego królewskiej mosci, czyniąc dosyć woli y dekretowi iegomosci, w którym się to okazało, iż tey szlachcie grunty są zaięte, a odmiana nie iest naznaczona, ziechałem do włosci Telszewskiej, pytałem przerzeczonych boiar, gdzie by grunty ich zastały y pod kim by były? Odpowiedzieli, iż grunty nasze iedne zaszyły w odmianę boiarom Sugaydayciom za grunty, zaięte do sioła iego królewskiej mosci Jurgowego, drugie w odmianę boiarom Styrpeykayciom za grunty, zaięte do sioła iego królewskiej mosci Uszpełkow, niektóre tesz zaszyły w odmianę boiarom Kukiom za grunty, zaięte do tychże Uszpełkow, insze trzyma w odmianie Mikołay Norkaytis, a drugie trzyma Mikołay Czupik—chorąży Telszewski, niektóre też być mienili zaięte we włoki sioł iego królewskiej mosci Kalniał y Godymilayciow, ale miedz y znakow iuż nie potrafimy przez dawność odiecia, a choćbyśmy swoje trafić mogli, ale szlacheckich gruntow, w porządek włoczny zabranych, za które naszymi gruntami oddawano odmiany, nie trafimy. Po opytaniu boiar pytanie było y poddanych, którzy tymże sposobem zeznali, iż ich ziemie są zabrane iedne w odmianę szlachcie, drugie do włók sioł iego królewskiej mosci, tak iako się to wyżej iuż opisało. A iż na ten czas, czasu bytnosci moiey we włosci, tey szlachty nie było, bo się na seymiki roziechali, y poddani iakoby z wątpliwością nie smieli ziem wywodzić, obawiając się szkody iego królewskiej mosci, także ich krzywdy, iż nie obyczaiem odmiany, ale nie inaczey, iedno iakoby obyczaiem nie iakiego kontraktu za grunty ich w odmiany boiarom y we włoki iego królewskiej mosci sioł zaięte, zawiodłem im obrąb lesny iego królewskiej mosci uroczyszczem Potausilis, którego iest włók iedynascie, morgow dziesięć, prętow pięć, to iest godnego ku przerobieniu włók siedm, a bo-

rowizny nikczemney z degimami włok cztery, morgow dziesięć, prętow pięć; którego obrębu granica pierwsza sciana poczyna się od narożnika, który iest usypan nad iezio-rem Tausalem, a konczy się u drugiego narożnika, gdzie się wtora sciana poczęła, ta sciana graniczy ten obręb z boiarami iego królewskiej mosci Sugaudziami; wtora sciana graniczy ten obręb z boiarami siola iego królewskiej mosci Judenkow; trzecia sciana poczowszy od tego narożnika, gdzie się wtora sciana skonczyła, koncu ieziora Tauszoła, ta sciana graniczy obręb ten z zasciankiem iego królewskiej mosci y z ziemiami poddanych ieymosci pani Kumaiewskiej; czwarta sciana idzie iezio-rem Tausolem począwszy od tego miejsca, gdzie się trzecia sciana skonczyła, aż do tego narożnika, z kąd się pierwsza sciana temu obrębowi poczęła. A dla lepszey wiary y pewności rzeczy wyżej opisaneych, dałem przerzeczonym boiarom Dydelom ten wypis z rejestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiej mosci sprawionego, z przycisnięciem pieczęci moiey y z podpisem właney ręki mey. Pisany w Szateykach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dwiewiątego, miesiąca Czerwca osmnastego dnia. U takowego dokumentu rewizorskiego przy wycisniętey na kustodyi wyrzniętey pieczęci podpis takowy: Idem qui supra manu propria.

Ktory to takowy dokument starodawny rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1779 годъ, № 14785, л. 750—52 (436—37).*

**№ 210.—1569 г. Іюня 18.** *Замѣна земель боярина Гинятовича на земли королевскихъ крестьянъ Грусинской волости.*

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego dziewiątego, miesiąca Maia dwódziesiątego wtórego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny trzydziesty dziewiąty obranymi, comparendo personaliter patron iegomości pan Mikołay Ruszczyc—starosta Tautuski opowiadał, prezętował y ad acta podał kwit rewizorski, od iasnie wielmożnego iegomości pana Jana Chodkiewicza—marszałka wielkiego xięstwa Litewskiego iegomości panu Stanisławowi Giniatowiczowi dany, w ziemstwie xięstwa Żmuydzkiego aktykowany, ad praesens iegomości panu Marcinowi z Giniata Wizgintowi służący y należący, ktory podając ad acta, prosił nas sądu, ażeby pomieniony kwit ze wszytką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiowski, w xięgi de verbo ad verbum wpisać roskazaliśmy, którego tenor sequitur estque talis: Roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego, dnia dwunastego miesiąca Listopada w Grusciach. Marszałek wielkiego xięstwa Litewskiego, administrator ziemie Inflanskiej, ienerał ziemie Żmuydzkiej, starosta Kowienski, dzierżawca Płotelski, Gintyliski, Telszewski etc. iegomość pan Jan Chodkiewicz czyniąc dość zleceniu iego królewskiej mosci naszego miłosciwego pana, zwierzchnosci y powinności swey, sprawy boiarzyna iego królewskiej mosci na imie Stanisława Giniatowicza słuchać raczył przy bytności ciwuna Dzirwianskiego y rewizora ziemie Żmuydzkiej pana Jana Gradowskiego, a mnie dworzanina iego królewskiej mosci y rewizora na ten czas teyże ziemie Żmuydzkiej Jakuba Łaszkowskiego, ktory iako skargę czynił przed iegomością y nami, to list iegomości sądowy szerzey w sobie zamyka, który dla lepszey wiadomości tu słowo od słowa iest wpisany. Lata Bożego narodzenia tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego, miesiąca Nowembra dwunastego dnia w Grusciach. Przed iegomością panem Janem Chodkiewiczem—starostą Żmuydzkim, marszałkiem ziemskim wielkiego xięstwa Litew-

skiego, administratorem y hetmanem ziemie Inflanskiej, starostą Kowienskim, dzierżawcą Płotelskim y Telszewskim, przy bytności rewizorow ziemie Żmuydzkiej — ciwuna Dzierwianskiego pana Jana Gradowskiego a sekretarza iego królewskiej mości pana Jakuba Łaszkowskiego, Stanisław Giniatowicz żałował się na starostę Olickiego y Niemonoyckiego pana Stanisława Rayskiego, iż ziemie iego są pomierzane, a za nie żadney odmiany nie dano. Jegomość pan starosta kazał rod iego spisać, pytaiąc, którego by rodu był?; odpowiedział, iż iego przodek był Wizgint, który miał trzech synow—Jurgia, Bartula a Petka; Jurgis zostawił dwóch synow—Giniata a Petka, Giniat Jurgaytis zostawił synow dwóch—Bałtromieia, a Marcina, Bałtromiey Giniataytis zostawił synow dwóch—Kaspera a Petrucia, Marcin Giniataytis zostawił synow dwóch—Macieja a Augustyna; Bartulis Wizgintaytis nie miał potomstwa, także y Petkus Wizgintaytis umarł. Ten rod wypisuiąc y wypowiedaiąc, sam siebie nie powiedział, czyi by syn był, wszakże iegomość przed się pytać raczył szlachty, woytow y ławnikow, iesliby ci wszyscy byli z tego narodu Wizgintowego y iesli k temu przed pomiarem pana Rayskiego z tych ziem zabranych we włoki od soch nie płacili? Zeznali, że nie płacili, iedno pan Rayski za omylną sprawą chorążego ich ziemie we włoki pomierzyć rozkazał. Potym iegomość pan starosta kazał patrzeć w regestrze popisowania Poiurskiego y Korszewskiego ciwuna pana Adama Hanusowicza Beynarowicza a dworzanina królowey ieymości pana Woyciecha Lenartowicza, ktore było roku tysiąc pięćset trzydzięsci czwartego, iesli z tego narodu w wierzchu pisanego mógł by się okazać gdziekolwiek; w tym regestrze okazało się to, iż Giniat Jurgaytis iest opisany między boiarmi Telszowskimi w Buczowym przystawnictwie. Gdy się to pokazało, iż ludzie z tego narodu znaczą się bydź za świadectwem boiar, woytow w regestrze boiarmi, pytać raczył iegomość, z kąd się ten Stanisław wziął, który żałował o zabranie ziemie, sam

siebie nie wpisał, czyim by synem był?—powiedział się być synem Giniatowym; czemu iegomość nie wierząc, rozkazał mu tego tam Bałtromieia y Marcina Giniatowiczow (stawić), który nazaiutrz u woyty Plika w Grusiewskiej włosci postawił swiadki—Jucza Jurszaycia, Jana Pikaycia, Stanisława Wiliatowicza, woznego Grygala Tukaycia —boiar hospodarskich, a przy tym woyty Gruszczewskie, ktorzy iednostaynie zeznali tak boiariowie, iako y woytow z włoszczany, iż iest własny syn trzeci Giniatow, brat Bałtromieia y Marcina rodzony. Jegomość, wysłuchawszy swiadectwa, iż od soch nie płacił y tu też przodek ociec iego między szlachtą w regestrze iest opisany, rozkazać raczył ziemie ich wymorgować y odmianę oddać. Pisan w Szoukianach. Podpis własney ręki iegomości. Po którym wyroku rozkazać raczył iegomość pan starosta przerzeczonego Stanisława Giniatowicza y braci iego ziemie wymorgować. Ja Jakub Łaszkowski — dworzanin iego królewskiej mości, rewizor ziemie Żmuydzkiej, woli y rozkazaniu iegomości ustnie y potym listownie dosyć czyniąc, posłałem miernika powiatu Gruszczewskiego Jana Zdrozdowskiego, a przy nim słuźebnika swego Thomasza Zabęckiego, którym rozkazałem przy urządzie Gruszczewskim wywiadowanie gruntow uczynić, gdzie tych boiar grunty przed tym były: okazało się z pilnego wywiadowania tak urzędowego, iako miernika y słuźebnika mego, a z powieści y wywodzenia poddanych iego królewskiej mości Pacza Klemnaycia, ławnika Grygula Buczaycia, Grycza y Macieia Szeptayciow, Pietrusza a Grycia Mazutayciow, Bałtromieia Buczaycia y drugiego Bałtromieia Matcaycia, z siola Grusciow Stanisława Wiknaycia, Jaxa Zedekaycia, Ławryna Tanaycia, Pawła Taxaycia, z siola Zedeykayciow Andrzeia a Piotra Narwoyszayciow, z siola Degayciow, że starosty Olickiego y Niemonoyckiego pana Stanisława Rayskiego mierniczy gruntow przerzeczonego boiarzyna y braci iego Giniatayciow oyczystych, z ktorych oni słuźbę ziemską przed pomiarem słuźywali, zaieli na różnych miejscach we



włoki sioła iego królewskiej mosci y w odmiany boiarom nie mało, których teraz po nowey pomierze nalazło się z wymorgowania we włokach sioła iego królewskiej mosci Zedeykayciow włok trzy, morgow dziewiętnaście, prętow cztery; we włokach sioła iego królewskiej mosci Grusciow—włok trzy, prętow dwadzieścia dziewięć y dwie piątki; w obrembie boiar iego królewskiej mosci Jana Jurgia y braci ich Danowskich—włok sześć, morgow trzy, prętow siedmnastie y cztery piątki; w obrembie boiar Wiłatayciow morgow pięć, prętow sześć y jedna piątka; w obrembie imienia iegomosci pana Jana Burby Gaurelskiego morgow osm, prętow osm y dwie piątki. Uczyni wszytkiego zaięcia ziem przerzeczonych boiar włok trzynastie, morgow siedm, prętow pięć y cztery piątki gruntu pospolitego, to iest dobrego, sredniego y po części podłego, za ktore ziemie iest im uczyniona odmiana ziednego lasem iego królewskiej mosci tey Gruszczewskiej włości uroczyszczem Skutulis, ktorego iest włok dziewiętnaście, morgow trzy, prętow dziesięć dla nieprzerobienia y mokości gruntu podłego. Granica tego lasu: pierwsza sciana poczyna się od narożnika, usypanego na granicy Inflanskiej, a konczy się u narożnika, usypanego na scienie przy wygonie sioła króla iegomości Kudziow, ta sciana graniczy las ten Skutulis z lasy iegomości pana Woyciecha Szemeta, ku miasteczku iegomości Greżam należącymi, tey sciany dłużylna sznurow trzydziestie y trzy; druga sciana poczyna się od tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u drugiego narożnika, na scienie sioła Pikutayciow usypanego, ta sciana graniczy ten las z wygonem sioła Kudziow; tey sciany dłużylna sznurow czterdziest; trzecia sciana poczyna się od tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u rzeki Łuzy, ktora w tym miejscu iest granicą Inflanską, ta sciana graniczy obromb ten lesny Skutulis z obrembem sioła iego królewskiej mosci Pikielayciow; tey sciany dłużylna sznurow piędziesiąt y trzy; czwarta sciana, poczow-

szy od tego miejsca, gdzie się trzecia skonczyła, idzie mież rzeką Łuzą, a potem z rzeki wypadszy, idzie starodawnymi znakami, ktore dzielą, albo graniczą las ten z lasy Inflanskimi aż do tego narożnika, z kąd się pierwsza sciana temu lasu poczęła. Uczyniwszy porowanie zaięcia z odmianą, więcej odmiany, niżli zaięcia, włok pięć, morgow dwadzieścia y sześć, prętow cztery y jedna piątka, co im iest przydano względem gruntow podłych y lasow nie przerobionych w tym obrembie Skutulis, w odmienie danym. A dla lepszey wiary y pewności rzeczy wyżej opisanych dałem przerzeczonemu Stanisławowi Giniatowiczowi z bratancami iego Macieiem Martynayciem, Kasperem Bałtromieiayciem a Stasiem Pawiłayciem ten wypis rejestru moiego, do skarbu iego królewskiej mosci sprawionego, z przyłożeniem pieczęci moiey y z podpisem własney ręki mey. Pisan w Szateykach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Czerwca dnia osmnastego. U tego rewizorskiego kwitu przy pieczęci iasnie wielmożnego iegomości pana Chodkiewicza podpis ręki tegosz iegomości his exprimitur verbis: Chodkiewicz, m. p. A suscepta na tym kwicie rewizorskim ziemską xięstwa Żmuydzkiego takowa: Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Oktobra dziewiątego dnia. Stanowszy oczewisto przed nami pan Symon Dowkont kwit rewizorski do aktu xiąg ziemskich Żmuydzkich pokładał. U tey suscepty podpisy rąk urzędnikow ziemskich xięstwa Żmuydzkiego takowe: Wiktor-Konstanty Mleczo—sędzia ziemski Żmuydzki, Piotr Rybinski—podsędek Żmuydzki. Który to takowy kwit rewizorski za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do aktu iest do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany. Ant. Przezdziecki — kaszt. Inflantski, marszałek Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1739 годъ, № 94, л. 595—96.*



**№ 211.—1569 г. Юня 20.** *Подтверждение акта о замѣнѣ земли бояръ Драбовичей на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra dwunastego dnia.

Przed aktami ziemskimi Telszewskimi księstwa Żmuyckiego, zarządu najiasniejszego imperatora i egomosci, stawiając obecnie wielmożny egomość pan Wincenty Klemensowicz Drabowicz — pułkownik powiatow księstwa Żmuydzkiego widymus potwierdzenia przez Jana Chodkiewicza, hrabia na Szklowie, boiarom ziemi Żmuydzkiej, włosci Medyngianskiej Bartłomiejowi y Walentemu Janowiczom Drabowiczom na grunta ich nadane, w powiecie Medyngianskim leżące, do akt podań tak pisany: Видимусъ з книгъ земскихъ князства Жомойтского. Году одъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесять девятого, месеца Юня чотырнадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святой Тройцы, свята рымского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себастыяномъ Себестыяновичомъ Кестортомъ — тивуномъ короля его милости Ойракогльскимъ, судею, Петромъ Адамковичомъ — подсудкомъ, а Миколаемъ Бурбою — писаромъ, врадники земскии земли Жомойтской, постановившисе землянинъ господарский земли Жомойтской панъ Мартинъ Станиславовичъ покладалъ листъ славное памети вельможного пана его милости небожика Яна Ходкевича — старосты земли Жомойтское, подъ печатью и з подписомъ руки его милости, належачый земляномъ господарскимъ земли Жомойтской Бартломею а Валентину Яновичомъ Драбовичомъ, о речъ в томъ листе нижей описаную, которы жъ тотъ листъ передъ нами покладаный просилъ, абыхъмо тотъ листъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ актыковати дали и слово одъ слова такъ се в собе маеть: Янъ Ходкевичъ — грабя на Шклове и на Мыши, староста Жомойтский, маршалокъ найвысший ве-

ликого князства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Инфлянское, староста Ковенский, державца Плотельский и Тельшевский. Били намъ чоломъ бояре земли Жомойтское, волости Медынгянское Бартломей, а Валенты Яновичи Драбовича о томъ, ижъ дей перво сего, будучи ревизорови нашему пану Ивану Андреевичу Илговскому за посланемъ и розказанемъ нашимъ на помере волочной в земли Жомойтской, ижъ дей власные грунты, которые в волости Медынгянской лежачые, прозываемые в рочищомъ Дыльбишки, померою волочною в волоки села называемого Нисни забралъ, а имъ за тые ихъ грунты одменою такъ же в волости Медынгянской ку ихъ землямъ далъ, вымерившы волоку земли полную, не оселую, которая волока лежить з обудву сторонъ vzdolжъ однимъ концомъ одъ земель и кгрунтовъ подданныхъ пана Яна Одаховскаго села Мики и тежъ до земель и грунтовъ подданого Яна Шукшты и до грунтовъ тежъ подданныхъ Медынгянскихъ шести волокъ села Мики Мечниковъ, а другимъ концомъ одъ земель и грунтовъ бояръ Медынгянскихъ Монтовтовичовъ, а боками поперокъ з одной стороны отъ земель и грунтовъ отчизныхъ ихъ самыхъ бояръ Драбовичовъ, а другимъ бокомъ одъ грунтовъ и земель подданныхъ Медынгянскихъ шести волокъ Мечниковъ. И просили насъ, абыхъмо имъ тую одмену черезъ ревизора нашего вышей помененого подтвердили. А такъ мы, запытавши пана Ивана Илговского и певне се того одъ него выведавши, ижъ онъ имъ тую волоку земли за грунты ихъ в одмене далъ, про то имъ тую одмену симъ листомъ нашимъ утверждаемъ и мають они сами, жоны и потомки ихъ тую волоку, в одмене одданую за грунты ихъ купленные, занятые в померу волочную, держати и уживати вечными часы, яко своей власной отчизны. Писанъ в Шавкянахъ, подъ летъ Божего нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Юня двадцатого дня. У того листу одна печать притиснена, а подпись руки его милости тыми словами:

Янъ Ходкевичъ, тр. Которы жъ тотъ листъ звышъ мянованый, даный до актыкованья, есть до книгъ земскихъ вписанъ, z których y ten widimus pod pieczęcią urzędową ziemską surrogatorską xięstwa Żmuydzkiego w roku terazniejszym tysiącnym siedmsetnym piędziesiątym osmym, miesiąca Septembra siódmego dnia parti requirenti iest wydan. Pisan w Rosieyniach, miescie iego królewskiey mosci anno, die mensique ut supra. U tego widimusu przy wycisniętey pieczęci podpis takowy: Correctum Rhaneus - namiestnik ziemski y grodzki surrogatorski. Widimus zamiany ichmosciom panom Drabowiczom służącey.

Który to widimus potwierdzenia iest do xiąg ziemskich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 15169. л. 1281.*

**№ 212.—1569 г. Юля 22.** *Замѣна земли бояръ Монтримовичей и Миткайтевъ на земли королевскихъ крестьянъ Грущинской волости.*

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ двадцать девятого, месеца Окѣтебра деветънадцатого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завѣтрѣй по светомъ Михале, свате рымьскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Шукштою—тивуномъ его королевской милости Ойракгольскимъ, подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—писаромъ, вradiиками господарскими судовыми земьскими земѣли Жомойтской, постановившысе очевисто земенинъ господарский земѣли Жомойтской панъ Ярошъ Щеповский, оповедившы, покладалъ до акъту квити небощика пана Якуба Лашъковскаго—дворанина его королевской милости и ревизора на тотъ часъ в земѣли Жо-

мойтской бывъшого, надлежаый собе и участьюкомъ своимъ, и жедалъ насъ в раду, абыхъмо тотъ квити до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который, вписуючы отъ слова до слова, такъ се в собе маєтъ: Jakub Łaszkowski, dworzanin iego królewskiey mosci, rewizor na ten czas ziemi Żmuydzkiey, oznaymuję tym moim pisaniem, iż gdym był z woliey a roskazania iego królewskiey mosci zabawiony inszemi posługami iego królewskiey mosci na Podlaszu, na ten czas miernik iego królewskiey mosci Jan Wysocky, postanowiając w porządku włocznym niektóre siola włosci iego królewskiey mosci Grusciewskiey za listownym roskazaniem iego królewskiey mosci, a zleceniem moim ziem boiar iego królewskiey mosci na ime Jurkowi Mikołaiewiczu, Jakubowi Phylipowiczu, Janu Stanisławowiczu, Piotru Bartkayciu Mitrymayciom, k temu Mikołaiu Stanisławowiczu, Piotru Jakubowiczu, Piotru Bartkayciu, Matysu Machayciu, Piotru a Janu Stanisławowiczom Mitkayciom spolnego ych obrębu zaiął w porządek pomiary włoczney na trzech mieyscach: na pierwszym mieyscu we włoki siola iego królewskiey mosci Gieduciov zaiął włokę iedną, morgow dwadziescia y cztery, prętow dwanasce gruntu szrzedniego ziem oromych, sianożeci y lasow; na drugim mieyscu we włoki tegoż siola Gieduciov zaiął morgow trzy, prętow siedmnaście y pułpięta; na trzecim mieyscu we włoki siola iego królewskiey mosci Szatow zaiął morgow osmnasce, prętow dwadziescia y ieden gruntu szrzedniego. Uczyni wszystkiego zaięcia włok dwie, morgow szesnascie, prętow dwadziescia y pułpięta. Za ktore ziemie, we włoki iego królewskiey mosci boiarom przerzeczonym zaięte, iest im odmiana przez tegoż wyżej pomienionego Jana Wysockiego oddana na dwu mieyscach na pierwszym mieyscu przy scienie nowey siola Gieduciov y wedla starey sciany asz do rzeki Progulby oddał gruntami poddanych iego królewskiey mosci Gieduciov włokę iedną, morgow dwadziescia sześć, prętow dwa; na drugim mieyscu przy

scienie nowej sioła iego królewskiej mosci Szatow y wedle zascianku, prynależącego ku włóci iego królewskiej mosci Wieszwianskiej, asz po starą scianę wedla własnych ych gruntow oddano ziemiami poddanego iego królewskiej mosci na imie Taucia włokę iedną, morgow czytyry, prętow osmnascie. Uczyni wszystkiej odmiany włok trzy, prętow dwadziescia. Uczyniwszy porownanie zaięcia z odmianą, więcey odmiany morgow trzynascie, 29, co im iest dla tey przyczyny nadano, że grunty przereczonych boiar trochę lepsze są zaięte we włoki sioł iego królewskiej mosci wyszey opisanych, a odmiana stała się im podleyszemi gruntami poddanych iego królewskiej mosci. A dla lepszey wiary y pewności rzeczy wyžey opisanych, dałem tym to boiarom Montrymoiczom y Mitkayciom spolnie ten wypis z reiestru moiego, przez mię do skarbu iego królewskiej mosci sprawionego, z przyłożeniem pieczęci moiey y z podpisem własney ręki mey. Pisan w Szabateykach roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Czerwca dnia dwudziestego wtorego. У того квиту печать одна притиснена, а подпись руки теми словы: Idque qui supra manu propria. Которыжъ тотъ квити вехру мененый, естъ до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ с книгъ подъ печатями нашими пану Ярошу Щеповскому и участникомъ его естъ выданъ. Писанъ въ Росейняхъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1629 годъ, № 14645, л. 704—5.*

**№ 213.—1569 г. Ноября 30.** Грамота короля Сигизмунда Августа боярину Ивану Киркору на дванадцать участковъ земли.

Roku tysiąc siedmset dwudziestego piętego, miesiąca Aprila dwudziestego pierwszego dnia.

Przed nami sędziami głównemi, na Trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woie-

wodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy wyž na dacie pisany obranymi, comparens personaliter u sądu patron iegomości pan Alexander Wiażewicz opowiadał prezentował y w sposob przenosu do akt po-  
dał ekstrakt przywileiu krula iegomości Augusta Zygmunta, z metryk wielkiego xięstwa Litewskiego na rzecz w nim nižey mianowaną iegomości panu Pawłowi Kirkorowi dany, ad praesens iegomości panu Janowi Kirkorowi służący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, ażeby ze wszytką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg głównego Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiawszy w xięgi wieczyste wpisać rozkazaliśmy, ktorego tenor sequitur talis: Michał z Božey łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Kijowskie, Podolskie, Wołyńskie, Podlaskie, Siewierskie, Smolenskie y Czernihowskie. Oznaymuemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, iż byliśmy proszeni o wydanie ekstraktu z xiąg metryki kancellaryi naszej wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego przywileiu na rzecz w nim wyrażoną, który od słowa do słowa tak się w sobie ma. Жыгмунтъ Августъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ: билъ намъ челомъ слуга нашъ Павелъ Киркоръ и поведалъ передъ нами, ижъ панъ Виленский, гетманъ на-  
вышшый великого князства Литовского, староста Городенский, державца Могилевский панъ Грыгорый Александровичъ Ходкевичъ далъ ему до воли и ласки наше господарское дванадцать службъ земли пустовское у волости замьку нашего Могилевского, в селе Сухаревичахъ, на восторню, не межи селъ нашихъ лежащие, на службе конной, якожъ онъ и листъ пана Виленского подъ печатью и с подписомъ руки его милости на то ему передъ нами вказывалъ, биючи намъ челомъ, абыхмо ласку нашу уделали и на то ему нашъ листъ дали и то ему подтвердили. А такъ мы, оного листу пана Виленского на оные дванадцать службъ, ему даного огледавши,



велели есмо его слово одъ слова в сесь листъ нашъ вписати и такъ се в себе маеть: Я Грыгорей Ходкевичъ, панъ Виленский, гетманъ найвышшый великого князства Литовского, староста Городенский, Могилевский: што перво сего билъ намъ челомъ слуга господарский именемъ Павелъ Киркоръ, абыхмо на хлебокормене дванадцать службъ пустыхъ, у волости тамошней Могилевской, в старостве нашомъ дали, подымуючысе с того ку каждой службе господарской земской военной три кони збройно ставить. А такъ мы, помнечы на верные и потстивые службы его, о которыхъ яко его милость князь Иванъ Василевичъ Соломерецкий—каштелянъ и староста Мстиславский и тежъ панъ Константынъ Шолуха — староста Кричевский до его милости короля и до насъ писали, ижъ онъ, будучы черезъ не малый часъ на службе короля его милости, подъ справою добре се заховалъ и року прошлого шестьдесятъ осмого при пану Шалусе—старосте Кричевскомъ, в земли неприятельской з ыншымъ людомъ, рыцерствомъ короля его милости, хоружыми и шляхтою земли Мстиславское за Смоленъскомъ, на Словажы, маючы потребу, з людомъ, войскомъ неприятельскимъ добре и мужне себе почыналъ и, оттуль звернувшисе, не мало верней людей неприятельскихъ, детей боярскихъ земли неприятельское выведшы, королю дей его милости поддавалъ; а к тому тежъ ведаючы о немъ, же се и в иншихъ речахъ службами своими згодити можетъ, бо у многихъ поторонныхъ земляхъ бывалы и розныхъ языковъ турецкого, татарского, болгарского, сербского и волоского умеетны, не хотечы прозбы и челомъбитя его доремне опустити, але, волечы еще тымъ охотнейшого в службе короля его милости видеть, звлаща ижъ тамъ у той волости Могилевской пустовщынъ не мало, которые з давныхъ часовъ прожно впусе лежать, а пожитокъ и никоторая служба з нихъ неидеть, дали есмо ему дванадцать службъ земли пустовское, у в оной волости нашей Могилевской,

на той службе конной боярской и рассказали есмо листъ нашъ до подстаростего нашего тамошнего Могилевского Бартоша Жука и писара нашего тамошнего Могилевского Александра Жыневича писати, розказуючы, жебы оны тою дванадцати службъ пустыхъ обравши в той волости Могилевской в мейстцу пристойномъ, на встороню, за Днепромъ, ему со всимъ тымъ, яко ся в себе передъ тымъ мевали и теперь в широкости и обыходехъ своихъ мають, подали, завели и в то его увезали; то пакъ врадники наши, за листомъ розказанымъ нашимъ першымъ обравшы оною дванадцать службъ пустыхъ тамъ в той Могилевской волости, менечы быти на встроине и не на переказе селамъ нашимъ волости Могилевской, меновите тые в селе Сухаревичахъ Кондрышки Хорошкевича пулъ службы, Ходора а Карнея Хорошкевичовъ полъ службы, Игната Есковича пулъ службы а Ивана Радчычовъ пулъ службы, Ермака Грыцковича службу, Отрохима а Михала Ващыловичовъ пулъ службы, Ходора Жибина пулъ службы, Формы Павловича пулъ службы, Михала Нестеровича пулъ службы, Хомя Максимовича службу, Селивона Теренича службу, Стефана Михаловича а Панкрата пулъ службы, Сидора Плуга службу, Люкяна Стрекановича пулъ службы, Демида Федоровича пулъ службы, Хомя Медымовича полъ службы, Потапа Изаковича полъ службы, Лукьяна Стрекаловича полъ службы, Петра и Грицка Люкьяновичовъ службу, тому слуге господарскому Павлу Киркору завели, подали и в то его увезали, которое земли службъ дванадцать пустыхъ верху мененыхъ со всимъ, яко ся в себе, в границахъ и обыходехъ своихъ мають а яко ему одъ тыхъ врадниковъ нашихъ Могилевскихъ заведено и подано, маеть за симъ листомъ нашимъ держати и вживати, а с того ку каждой службе господарской три кони збройно ставити, а то все маеть и будетъ ему трвати до воли и ласки его милости господарской. И на то пану Павлу Киркору далисьмы



ему нашъ листъ з нашею печатью и с под-  
писанемъ руки нашею власное. Писанъ у  
Городне, лета Божего нароженя тысяча  
пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Ап-  
риля двадцать осмого дня. И коли же тая  
дванадцать службъ земли в селе Сухаре-  
вичахъ есть пуста, мы з ласки нашею го-  
сподарское на чолобите его то учинили  
и при тыхъ дванадцати службахъ его есмо  
зоставили и симъ листомъ нашимъ заста-  
вуемъ; маеть онъ самъ и его жона и ихъ  
дети и потомки мужескаго рожаю тую  
дванадцать службъ в селе Сухаревичахъ,  
по тому, яко черезъ увяжчихъ пана Ви-  
ленского ему подано, держати и вживати  
до воли и ласки нашей господарской, и  
намъ с того службу конною военною по-  
виненъ будетъ служити. И на то есмо ему  
дали сей нашъ листъ з нашою печатью.  
Писанъ у Кнышыне, лета Божего наро-  
женя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ девя-  
того, месеца Ноябра тридцатого дня. Под-  
пись руки господарское. My tedy król do  
pomienionej prozby łaskawie skłoniwszy  
się, ten ekstrakt z xiąg metryki kancelaryi  
naszej wielkiej wielkiego xięstwa Litew-  
skiego pod pieczęcią urodzonemu Janowi  
Kirkorowi wydać rozkazaliśmy. Pisan w kan-  
cellaryi naszej dnia szóstego miesiąca Mar-  
ca, roku Panskiego tysiąc sześćset siedm-  
dziesiąt wtorego, panowania naszego trze-  
ciego roku. U tego ekstraktu przywieleiu  
podpis ręki kancelarskiej przy pieczęci wiel-  
kiego xięstwa Litewskiego tak się wyraża:  
Krzysztof Pac—kanclerz wielki wielkiego xię-  
stwa Litewskiego. A konnotacya przy boku  
pieczęci tymi słowy: Za sprawą iasnie wiel-  
możnego Krzysztofa Paca — kanclerza wiel-  
kiego wielkiego xięstwa Litewskiego, Ko-  
wińskiego, Pńskiego, Wiłkomirskiego,  
Ostryńskiego, Koziemieckiego, Kleszczew-  
skiego starosty, ekonomij Grodzińskiej u  
Olickiej administratora, lesniczego Nemo-  
noyckiego.

Który to takowy ekstrakt za podaniem  
onego do akt przez wyrażonego patrona  
i jest do xiąg głównego Trybunału wielkiego

xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przy-  
jęty u wpisany.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Три-  
бунала за 1725 годъ, № 78. л. 65—6.*

**№ 214. — 1569 г. Денября 8. Замѣна  
земель бояръ Пацойтевъ на земли королев-  
скихъ крестьянъ.**

Roku od narodzenia Syna Bożego ty-  
siąc sześćset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca  
Oktobra osmnastego dnia.

Na rokach ziemskich xięstwa Żmuydz-  
kiego, według statutu na zaiutrz po świę-  
tym Michale święta rzymskiego przypadłych  
u sądzonych, przed nami Theodorem Ste-  
phanem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyr-  
wian, sędzią, Janem-Konstantynem Odachow-  
skim — podsędkiem, a Jozephem Jerzym  
Chrzonstowskim — ciwunem Gondynskim, sta-  
rostą Rosińskim, pisarzem, urzędnikami  
ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, postano-  
wiwszy się oczewisto u sądu pan Jan  
Dowkont opowiedziawszy pokładał u do  
aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego  
podał dokument, służący panom Pacewiczom  
na rzecz w tym dokumencie niżej mienio-  
ną, u ten dokument do aktu podawszy, ża-  
dał nas urzędu, iż bychmo chcieli w  
xięgi wpisać, ktury wpisując w xięgi  
słowo do słowa tak się w sobie ma:  
Жикгимонтъ Августъ Божю милостю  
король Польский, великий князь Литов-  
ский, Руский, Пруский, Жомойтский, Ма-  
зовецкий, Инфлянтский и иныхъ. Озь-  
наймуемъ симъ листомъ нашимъ: били  
намъ чоломъ бояре нашии земли Жомойт-  
ское, волости Кроское на име Якубъ а  
Кгриггорей Пацойти и покладали передъ  
нами листъ старосты Жомойтского, мар-  
шалъна земьского великого князства Ли-  
товьского, адъминистратора и етъмана  
земли Инфлянтское, старосты Ковень-  
ского, державъцы Плотельского и Тель-  
шовьского пана Яна Ходъкевича, в кото-

ромъ описуеиъ, же отецъ ихъ Пацъ, будучы в летехъ счадомъ зешлымъ, ку великому знищъеню и убоству пришолъ, для чого дей онъ, ищучы поживенья, зъ земъли своей ойчызъное прочъ одшолъ, а тая земъля, яко в пусе лежача, ку Крожамъ привернена, и кгда дей они потомъ до пана старосты Жомойтского прозьбами своими утекли, жебы имъ земля ихъ отъчызная была привернена, то кгда его милости панъ староста, взявъши певъную ведомость, же тотъ Пацъ, отецъ ихъ стародавъна шляхтичомъ былъ и оную земълю в уживаню мелъ и, з некоторыхъ причинъ не могучы тое земъли ихъ ойчызъное, которое волокъ три выморъковано, имъ потомкомъ его приверънути на инъшомъ мейстцу, то есть в той же волости Кроской у войтовъстве Миколая Даркгойти у Шлинове три волоки и девети моркговъ кгрунту резаного имъ одменою далъ, которыхъ волокъ и моркговъ кграница починается одъ нимъ конъцомъ одъ земъли водъмене даной Лютъку и поданымъ Миколая Ляховича, а бокомъ лежать одъ земли тыхъ же подданныхъ Ляховиха, другимъ концомъ одъ земли бояръ Ляблаковъ, а бокомъ остатънымъ одъ волокъ села Померкги. И били намъ чоломъ тые бояры наши вышей мененые Якубъ а Кгригорей Пацойти, жебыхъмо ласку нашу господарскую учинили, а при томъ кгрунтъе, в кграницахъ в семъ листе описаныхъ лежачомъ, черезъ пана старосту одъменою за ихъ земъли данымъ, ихъ зосътавили и то имъ сим листомъ нашимъ на вечъности потъвердили. А такъ кгдажъ панъ староста Жомойтский, взявъшы около того достаточъную ведомость, же отецъ оныхъ бояръ Пацутя три волоки земъли у волости Кроской ойчызъны своей мелъ и за тые земъли одъмену имъ кгрунтъы нашими далъ, про то мы въ томъ речъ слышъную быти розумеючы и ласкаве на то позъволивъшы, за чоломъ битемъ ихъ при моцы трехъ волокахъ и девети моркгахъ уволости Кроской, войтовъстве Миколая Даркгойтя, у Шлинове за одмену имъ даныхъ, ихъ

зоставили и симъ листомъ нашимъ зоставуемъ; мають тые предречоные бояре Якубъ а Кгригорей Пацойти сами, жоны, дети и потомъки тыхъ кгрунтъовъ, черезъ пана старосту Жомойтского в границахъ выжей меновите описаныхъ имъ заведеныхъ, держати и уживати, вольни будучы там прибавити, розъширити и всякие пожитъки собе розъмножати вечъными часы, а намъ з того служъбу земъскую военъную заровъно з инъшыми боярьми шляхтою староства Жомойтского служити и полънити повинъни будутъ. И на то есъмо имъ дали сесъ нашъ листъ з нашою печатъю и с подъписомъ руки наше господарское. Писанъ у Войню лета Божего нароженя тисеча петисотъ шестидесятъ девятого, месеца Декабра осмого дня. U tego dokumentu przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Siismundus Augustus Rex, a z drugiej strony pieczęci podpis tymi słowy: Лавъринъ Война—писаръ.

Któryż ten dokument z wysz mieniony iest do aktu xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego wpisan.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1698 годъ, № 14734, л. 287—88 (964—65).

№ 215.—1570 г. Октября 29. Листъ королевскаго ревизора о замънъ земель королевскихъ крестьянъ съ бояриномъ Петромъ Шимкевичемъ Титомъ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiątego czwartego, miesiąca Junij dwudziestego pierwszego dnia.

Na roczkach Junionych xięstwa Żmuydzkiego, solita juris praxi w Rosieyniach judicialiter expedyiuiących się, przed nami Thadeuszem Billewiczem—starostą Woynutskim, kapitanem iego królewskiej mości, in locum wielmożnego iego mości pana Alexandra Billewicza—ciwuna Wielkich Dyrwian, Łoyciewskiego, Besmertskiego etc. starosty,

aktualnego podstarościę xięstwa Żmuydzkiego, juridice zasiadającym, protunc podstarościm Wawrzyncem Nagurskim — ciwunem Małych Dyrwian, starostą Gintenskim, pułkownikiem ięgo królewskiej mości, surrogatorem ziemskim y sędzią, Janem Adamkowiczem — ciwunem Gondynskim, pułkownikiem ięgo królewskiej mości, pisarzem, urzędnikami grodzkimi sądowymi xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter patron ięgomość pan Leon Kownacki — skarbnik ziemi Hurskiej opowiadał, prezentował list rewizorski quondam zeszłego godney pamięci Hrehorego Dzielnickiego — rewizora ięgo królewskiej mości, na rzecz w nim exprimowaną, dany, ad presens ięgomości panu Janowi Antoniemu Pacewiczowi — strażnikowi Czernihowskiemu służący y należący, y ony ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał, in hunc tenorem pisany: Hrehory Dzielnicki — rewizor ięgo królewskiej mości dworów Pomernickich oznaymuję tym moim kwitem, iż gdym był za rozkazaniem ięgo królewskiej mości na porównaniu ziem na włoki poddanych ięgo królewskiej mości włosci Szawlenskiej, do woytowstwa Podubisianskiego, do włok zkraynego pola sioła Jagielaycziov, zaiąłem przez mierniki moje własnego gruntu, kupionego boiarzyna ziemi Żmuydzkiej, włosci Berżanskiej, pana Piotra Szymkiewicza Thita, ziemi oromey, zaroslami, sianożęciami nad ieziozem Cziowszyciem, przy granicy Kurtenianskiej, gruntu pospolitego morgow iedynascie, prętow dwadziescia; za to dano iemu za grunt kupny ięgo słuszną odmianę, przy bytności podstarościę Szawlenskiego pana Walentego Brzezinskiego, gruntem ięgo królewskiej mości włosci Szawlenskiej, woytowstwa Dubicianskiego, ziemiami oromemi y sianożęciami, łakami poddanych ięgo królewskiej mości sioła Bubiow na iednym przemiarku z obudwu stron rzeki Dubisy, z iedney strony przy ziemiach ięgo królewskiej mości, zostających w zascianku, a z drugiej strony przy granicy boiar ziemi Żmuydzkiej włosci Berżanskiej pana Lenarta Rymkowieza a pana Szczasnego Abra-

mowicza morgow dwanascie, prętow dwadziescia dziewięć gruntu podłego; a na drugim przemiarku przy tymże zascianku dla podłego gruntu, a za grunt ięgo lepszy przydano iemu przy grunciech poddanych boiar ziemi Żmuydzkiej, włosci Berżanskiej, pana Bartłomieia Pawłowicza a pana Ławrzyna Szukszty przy ziemi Slizow, nad ruczajem wielkim, morg ieden gruntu podłego; ktorey odmiany pan Piotr Szymkiewicz Thith ma dzierżać y używać, iako własności swojej. Y na tom dał iemu ten kwit moy pod pieczęcią mą y pod pieczęcią urzędową y z podpisem ręki mey własney. Pisan w Szawlach, dnia dwudziestego dziewiętego Oktobris, anno tysiąc pięćset siedmdziesiątego. U tego listu przy pieczęciach dwuch podpis rewizora takowy: Hrehory Dzielnyczki.

Który to list rewizorski, za podaniem przez wyż wyrażonego patrona, iest do akt xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго городского суда за 1754 годъ, № 14552, л. 511.*

**№ 216.—1570 г. Ноября 28. Актъ о зпмънъ боярскихъ земель.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt szostego, miesiąca Junij trzydziestego dnia.

Przed aktami ziemskimi Jey Imperatorskiej mości xięstwa Żmuydzkiego powiatu Szawelskiego, stawiając obecnie ięgomość pan Mikołay Lutostanski dokument ad acta podał, tak pisany: Hrehory Dzielnicki — rewizor króla ięgomości. . . . . etc. etc., oznaymuję tym moim listem, iż gdym był za listy y rozkazaniem ięgo królewskiej mości na porównaniu włok włosci Szawelskiej, na ten czas zabrałem do włok króla ięgomości lesnych Poginiaciowych przez miernika swego Jana Wysockiego własności gruntow boiar ięgo królewskiej mości włosci Szawlenskich pana Jana Lonc-

kiego, pana Ławryna Szukszty y Jurya Michniewicza gruntow polnych włok cztery, to iest pana Lonckiego y pana Szukszty gruntu włok dwie, morgow dwadziescia zaiowszy, im iest grunty króla iego miłości słuszna odmiana dana; u pomienionego Jurya Michniewicza zaięto włokę iedną, morgow dziesięć, za co temu Juryu Michniewiczowi oddano odmianę gruntem króla iego miłości morgow dwadziescia za roli gruntem pana Stanisława Skaszewskiego morgow dziewięć ziemi oromey y siedliszcziem poddanego iego Dargwoynia z grunty Zdamowiczowemi morgow siedem sianożenci z zaroslami. Summa tey odmiany morgow dwadziescia ośm, którą ma dzierżeć y używać iako własności swey, lecz ieszcze za iego grunty zabrane nie oddano iemu morgow dwunastu, tedy ma być iemu to oddano z gruntow lesnych Poginiackich. Y na tom temu Juryu Michniewiczowi dał ten moy list z moją pieczęcią. Pisan w Szawłach, dnia dwudziestego osmego Nowembra, roku Panskiego tysiąc pięćset siedmdziesiątego U tego dokumentu podpis przy pieczęci, na wosku wycisnionej, takowy: Hrehory Dzielnicki własną ręką. Który dokument iest do xiąg ziemskich Szawelskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1796 годъ, № 14986, стр. 1209—1210.*

**№ 217.—1571 г. Января 13.** *Замѣна земель бояръ Петрелей на земли королевскихъ крестьянъ Грущенской волости.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трыдцать шостого, месеца Февраля чотырнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по сянте Трохъ Королей свята рымъского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—судею, Хрызостомомъ Володковичомъ—

подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ его королевской милости Ойракгольскимъ, писаромъ, вradниками господарскими земскими земли Жомойтское, поставившысе очевисто панъ Венцлавъ Яновичъ Петрелевичъ оповедившы покладалъ до акту листъ его милости пана Якуба Лашковского—дворанина его королевской милости, ревизора на тотъ часъ Жомойтского, прыналежаый собе самому и брати его на речъ меновите в немъ описаную, который тотъ листъ до акту подавши, жедаль насъ вradу, абыхъмо его до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велели, который вписуючы слово в слово такъ се в собе маеть: Jakub Łaskowski—дворzanin iego królewskiey mosci, rewizor na ten czas ziemie Żmudzkiey oznaymuie tym moim pisaniem, iż gdym był za wolą y rozkazaniem iego królewskiey mosci zabawiony inszymi posługami iego królewskiey mosci mego miłościwego pana y dobrodzieia, na Podlaszu w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szostym y sześćdziesiąt siódmym na ten czas miernik iego królewskiey mosci Jan Kowarski, postanawiając w porządku włocznym niektore sioła włosci iego królewskiey mosci Gruszczenskiey, za listownym rozkazaniem iego królewskiey mosci a zleceniem moim gruntow boiar iego królewskiey mosci na imie Marcina Petraycia, Jana Walentynaycia, Piotra Bałtromieiaycia, Stephana Petraycia spolnego obrębu ich za odmianę boiarom iego królewskiey mosci Bukonciom zaięto włok pięć, morgow trzy, przętow dwadziescia siedm. Lasow, poczowszy od rzeki Gązi aż do gruntow poddanych iego królewskiey mosci Dyrgielow, które są Bukonciom w odmianę oddane, na drugim mieyscu tychże boiar Petrelow nad rzeką Warduwą polia z zaroslami na odmianę boiarzynowi iego królewskiey mosci Stanisławowi Kukayciu zaięto morgow piętnascie, przętow dwadziescia y pięć, uczyni wszystkiego zaięcia włok pięć, morgow dwadziescia, przętow dwadziescia y trzy. Za które ich grunty boiarom wyszey pomienionym na odmiane zaięto iest im odmiana oddana



na pięciu miejscach: na pierwszym miejscu zarosłami boiarzyna Stanisława Kukaycia, nad rzeczką Gazą oddano włokę iedną, morgow siedmnascie, prętow pięć; na drugim miejscu zarosłami tegoż Stanisława Kukaycia przy scienie, nowo uczynionej między boiary Petrelami a tym Stanisławem przerzeczonym, oddano włokę iedną, morgow cztery, prętow piętnascie; na trzecim miejscu nad rzeką Gazią zarosłami poddanego iego królewskiej mosci na imie Giedwilia Gadeyka oddano włokę iedną, morgow ośm, prętow iedynascie; na czwartym miejscu ziemiami poddanych iego królewskiej mosci Dyrgielow nad rzeczką Kwiscią oddano morgow dwadziescia y pięć; na piątym miejscu zarosłami tych że poddanych Dyrgielow nad rzeczką Rumupis oddano tym boiarom morgow dwadziescia y pięć, prętow dwadziescia y dwa. Uczyni wszytkiej odmiany, przerzeczonym boiarom iego królewskiej mosci Petrelom oddaney, włok pięć, morgow dwadziescia, prętow dwadziescia y trzy. A dla lepszej wiary y pewnosci rzeczy wyszey opisanych dałem przerzeczonym boiarom Petrelom ten wypis z rejestru moiego przez mię do skarbu iego królewskiej mosci sprawionego, z przyłożeniem pieczęci moiej y z podpisem własney ręki mey. Pisan w Szeteykach dnia trzynastego Januaryi, roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt pierwszego.

У того листу печать притиснена одна, а подпись руки тыми словы: Idem qui supra manu propria. Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ записанъ.

*Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1636 годъ, № 14651, л. 3—4.*

**№ 218. — 1571 г. Марта 1. Грамота короля Сигизмунда Августа о признаніи дворянскихъ правъ нѣсколькихъ бояръ Слонимскаго повета.**

Рoku тысячъ седмsetного чтердзiestого пятого, мiesiаца Январия осmnastego дня.

Na urzędzie iego królewskiej mosci grodzkim Wołkowyskim przedemną Teofilem Domasławskim—woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Wołkowyskiego, od iasnie wielmożnego iegomosci pana Kazimierza Adryana, kniaza Massalskiego starosty, Wołkowyskiego installowanym, stanowszy personaliter Stefan Łysy—poddany iego królewskiej mosci starostwa Słonimskiego, a woytowstwa Surynskiego ekstrakt przywileiu świętey pamięci króla iegomości Zygmunta Augusta, boiarom tegoż starostwa Słonimskiego danego, w ziemstwie Słonimskim aktykowanego y z tych że xiąg ziemskich in authenticо wydанego, ad acta grodu Wołkowyskiego подаѣ, który ekstrakt po rusku pisany de verbo ad verbum polskiemі literami przepisiuяcъ такъ сię w sobie ma: Видимусь с книгъ земскихъ справъ вечистыхъ повету Слонимского. Лета одъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ тридцатого, месеца Юня шостого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ о святой Троицы святе римскомъ припалыхъ и судовне у Слониме отправованыхъ передъ нами Михайломъ Полубинскимъ—судьею, Езофомъ Полубинскимъ—подсудкомъ, а Криштофомъ Есманомъ Сынковскимъ—писаромъ, урядниками судовыми земскими повету Слонимского, постановившиися очевиство у суду панъ Федоръ Репницкий оповедалъ, покладалъ и ку актыкованю подаѣ привилей короля его милости славное памети Жыгмонта Августа, належаый особомъ в тымъ привелею описанымъ и на речъ меновите описаную, и просилъ насъ суду, абы тотъ привилей до книгъ земскихъ справъ вечистыхъ повету Слонимского былъ уписанъ, которого привилею мы судъ огледавши и оногo читаногo по

достатку выслушавши, до книгъ уписать велели есмо, который уписуючи слово отъ слова, такъ се в себе маетъ: Мы Жыгимонтъ Августъ Божею милостю король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жмойдский, Мазовецкий и иныхъ. Маршалку нашому, старосте Слонимскому пану Григорию Воловичу, а дворянину нашему Андрею Илковскому: што перво сего жаловали намъ бояры староства нашего Слонимского Гаврило Пацевичъ, Сенюто Михевичъ, Еско Гриневичъ, Онопрей Маховичъ, Михно Мордатовичъ, Трохимъ Яневичъ а Янимъ Моховичъ о томъ, ижъ бы Илковский, приворочаючи оныхъ ку службе путницкой, земли ихъ на волоки померити и подданнымъ нашимъ роздати хотель, а они дей передъ тымъ службы путницкое не служивали, одно дей ку службе земской военной коня с тыхъ землянь своихъ ставили и на онъ часъ показали передъ нами листы дяди нашего Александра и отца нашего Жыгимонта, королей и великихъ князей ихъ милости, писанные до державцовъ Слонимскихъ, которыми листы ихъ королевская милость вызволити ихъ рачыли отъ службы тяглое и отъ хоженя в подводы и отъ даня дякомъ и велели имъ служити потому, яко одъ дедъ деда и отцы ихъ и они передъ тымъ за великого князя Видовта и за ихъ королевскую милость служивали. Ино ихъ на онъ часъ вси земли до войска нашего забраны были. Мы, тое речъ ихъ здесь не кончечы, з тою справою отослали есмо ихъ были у войско до воеводы Троцкого, гетмана найвызшого великого князства Литовского, старосты Мозырского, державцы Мирского и Омельцкого пана Миколая Юрьевича Радивиля, розказавшы имъ выводъ шляхетства своего передъ его милостю учинити; ино хотяжъ они тамъ у войску некоторое брати свое шляхтичовъ передъ паномъ воеводою ставити не могли, даючи причину, ижъ войну служити повинны; гдежъ дей на онъ часъ хоружый Слонимский передъ его милостю трехъ сведковъ

братью свою Миколая Яновича, Трохима Кунцовича а Тереха Дашковича, которые свядчыли и выводъ дали, почому они имъ суть братею крвною, нижли ихъ тые сведкове ихъ на онъ часъ на томъ присяги водле статуту не учинили, для того есмо повторе ихъ с тою справою до пана воеводы ихъ Троцкого отослали были ку учинению досить поступку правному; якожъ они засъ передъ его милостю ставили оныхъ же трохъ свядковъ—Миколая Яновича, Тереха Дашковича а Трохима Кунцовича, и тые свядкове первшого свядецтва повторивши и поновивши присягу учинили на томъ, ижъ бояре з роду своего есть шляхта братею ихъ природною, которые пошли з одного роду з нами з Януса, а у того Януса были три сыны Максимъ, Орнышъ и Янъ и с тыхъ сыновъ Янусовыхъ они дей зродилися и есть правдивою шляхтою одъ давныхъ часовъ. И яко се тая справа передъ паномъ воеводою Троцкимъ точила, то его листъ на выписе з книгъ справъ своихъ достатечне ознймити казавши с тою справою ихъ на вырокъ нашъ господарский отослать. Которые sprawy прослушавши, дознали есмо, же они шляхетство свое слушне водле статуту вывели и гдыжъ они выводчы шляхецтво свое поступку правному во всемъ досить учинили, приказуемъ тебе, пане Григорий, ажъ бы есте тылько на тыхъ боярахъ, в симъ листе нашимъ мянованныхъ, циншовъ, не правилъ и ку службе путницкой ихъ не примушалъ, а што бы Илковский самъ устне намъ справу далъ, ижъ еси ихъ сорокъ волокъ вымериль, которыхъ они тридцать нашихъ волокъ приняли были, а чотыры волоки одъ нихъ не принятыхъ двухъ человекомъ тяглымъ еси отдалъ, ты бы тую землю ихъ всю сполна сорокъ волокъ имъ подалъ, нехай они тую землю держать и заживають, а намъ ку службе военной семъ коней збройно ставятъ и службу земскую заступють и служатъ потому, якъ и иные бояре шляхта замку Слонимского; одножъ жебы панъ Грыгорый и ты Илковский

обадва бы есте с пильностью того стерегли абы оные, которые не есть з ихъ роду или не одзывалисе, и не закрывалися и сего листу нашего на помочь не брали. Писанъ в Вильне лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ семьдесятъ первого, месеца Марца первого дня. У того привилею его королевское милости печать притисненая одна, а подпись рукъ тыми словы: Sigismundus Augustus Rex. Остафей маршалокъ писарь. Который же тотъ привилей за актыкованемъ и прозьбою особы верху помененое до книгъ земскихъ справъ вечистыхъ есть вписанъ, с которыхъ и сесь видимусъ за судебства его милости пана Стефана Бруханского, за подсудковства его милости Михала Александра Полубинского а за писарства его милости пана Криштофа Казимера Воловича, урядниковъ земскихъ Слонимскихъ в року теперешнимъ тысяча шестьсотъ осмъдесятъ осмого, месеца Ноябра пятого дня подданнымъ з войтовства Суринаского есть выданъ. Писанъ в Слониме. U tego ekstraktu przy pieczęciach dwóch podpisu takowe: Kryštof—Kazimierz Wołowicz pisarz. Скориговалъ с книгами Богдановичъ.

Który to ekstrakt zapodaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich Wołkowyskich przyięty u wpisany.

Изъ актовой книги Волковыскаго городского суда за 1744—6 годы, № 10666, л. 679—80.

№ 219.—1571 г. Мая 10. Грамота короля Сигизмунда Августа объ оставленіи бояръ Сапейлатей въ занятомъ ими застенкѣ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Junij trzynastego dnia.

Na rokach Troieckich xięstwa Żmuydzkiego, porzątkiem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w Rosieyniach odprawowanych przed nami Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—sędzią, Ja-

nem Antonim z Brzezia Krzętowskim—woyskim xięstwa Żmuydzkiego, na mieyscu wielmożnego ięgomoci pana Franciszka Władysława Nagurskiego—ciwuna Małych Dyrwian, starosty Powenskiego, podsędka xięstwa Żmuydzkiego iurisdice zasadzonym, podsędkiem, Janem Iwanowiczem—ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego ięgomość pan Piotr y syn Andrzej Burneykowie . . . sobie służący y innym ichmościom, ten dokument ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podali, pisany tymi słowy: Жыгизмонтъ Августъ Божей милостю король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойцки, Мазовецки, Инфлянски и инныхъ. Тивуну нашему в земли Жомойской, волости Ретовское Лавринови Внуcho. Жаловалъ намъ бояринъ нашъ земли Жомойтское, волости Тверское Павелъ Сокелайтисъ самъ одъ себе, одъ братьи и потужниковъ своихъ о томъ, ижъ что перво сего зласки наше господарское за причиною старосты Жомойтского, маршалка земского великого княства Литовского, администратора и гетмана земли Инфлянское, старосты Ковенского, державцы Плотельского и Тельшевского пана Яна Хоткевича казали есмо имъ дати на хлебокормене за земли ихъ у волоки наши взятыйи грунту лесного у волости Тверской волокъ шесть на урочишу Обсруесь, нижли тей (дей) на томъ урочишу для мокрости великое тые бояры домовъ своихъ поседлити не мели где и нашедши застенокъ пусты грунту волости Тверское, у концу волокъ села Чко, которы застенокъ дворенинъ нашъ Якубъ Лашковски, помераючи волоки в волости Тверской, на одмену за грунты Ретовские уволки взятые заставилъ, одножъ дей еще былъ до волости тивунства твоего не былъ подалъ и впусте лежалъ а до скарбу нашего некоторого пожитку з того застенка не было, на которомъ застенку тые бояре халупы свои поселили, потомки, дети оныхъ бояровъ з того застенку прочъ розганяешь, дома ихъ скидаты хочешь, нижли дей они,

немаючисе где подеть, о то намъ били чоломъ и просили насъ, абыхъмо при томъ застенку zostавили; якожъ и панъ староста Жмуйдски о то насъ жадалъ, ижъ быхъмо ихъ с того застенку рушить не казали, ино мы на жадаие пана старосты Жмуйдского а чоломъ бите ихъ чынимъ имъ в томъ ласку господарскую, при тымъ застанку ихъ zostавуемъ и тебе пане Марку и на потомъ будучимъ тивуномъ Ретовскимъ приказуемъ, ажъ бы есте тымъ бояромъ Павлови Сакелови, брати и потомству его покой дали, з того застанку ихъ не нарушали и ни в чымъ се то теперь в тотъ застанокъ далей не уступовали, бо такъ было на одмену ку грунту Ретовскому zostавено, нижи ижъ то есть власность наша господарская, што мы тымъ дали для розмноженя речы посполитой и ку службе земской, с которого застанку повинни они будутъ на войну з большою шлихтою заровно ездить водле ухвалы сеймовой конно и збройно. Писанъ в Варшаве, лето Божего нароженя тысяча пятьсотъ семьдесятъ первого, месеца Мая десятого дня. U tego przywileiu przy pieczęci podpis ręki najiasniejszego krolia iegomości tymi slowy: Sigismundus Augustus Rex.

Który ten przywilej iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1725 годъ, № 14756, л. 230.*

**№ 220.—1571 г. Юля 28.** О замянь земель Анны Войтковской на сосѣднія боярскія земли Видуклевской волости.

Году отъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ второго, месеца Февраля трынадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ. . . . . постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское его милость

панъ Кароль Лавърыновичъ Пошилский, оповедалъ, покладалъ до акъту книгъ земьскихъ Жомойтскихъ подалъ листь выданный ревизорьский отъ Зыггъмунъта Авъгуста короля его милости (на) речъ в томъ листе описаную, прыналежащий землянцѣ господарьской земли Жомойтской пане Анъне Павловъне Пацевичовне Войтковской вдове и тотъ листь зовъсею речью в немъ описаную до акъту подавъшы, жадалъ насъ враду, абыхъмо его до книгъ вписать велели, который уписуючы у книги слово до слова такъ се въ себе маеть: З розказаня господара короля его милости и велпкого князя Зыггъмунъта Авъгуста, Димитрий Федоровичъ Сапега — померчий Крожский, Видукълевъский и Тонъдякгольский, а за розказанемъ его милости вельможного пана, пана Іерони-ма Алексанъдровича Хотневича — пана Виленъского, старосты Жомойтского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшовъского, Иванъ Анъдреевичъ Ильков-ский, на тотъ часъ будучы отъ его милости подъястаростимъ Жомойтскимъ, сознаваемъ, што, будучы на помере земли волости Видукълевъской, занято и померено у волоки села Неморъшановъ и въ волоки лесныя села Суяневъ земли боярской волости Видукълевъское Войтковое Кименътовича Марыны, которыхъ земля ей ни щого тежъ за добъровольнымъ позволе-немъ ей самое и въ отъмене бояромъ Петру Семенайтю и Преномъ дано, то есть занято у волоки села Неморъшанъ в полъ сеножатей и отрослей и селищъ, где домоу сидеть, на десети местцахъ, врыч-щами Жежаре, Попелки, Интокосъ, Антъ-инътокъ, Жардвета селищъ, где и домъ ее Дубулисъвъго Уписътирпію надъ Смукѣю морговъ трынадцать, прutowъ двадцать пять и полъ добрыхъ, а середнихъ прutowъ двадцать тры, а подлыхъ морговъ семь, прutowъ двадцать, копаныхъ девять; а въ волокахъ лесныхъ села Суяневъ сено-жатей на двухъ местцахъ врычщами Ловкъбростисъ, Клоней морги два, пр-товъ двадцать чотыры, копаныхъ чотыры и



полъ середнихъ; а въ обрубѣ бояръ Преновъ сеножати на одномъ местцу вочыщомъ Ленуде моргъ одинъ среднихъ, а в обрубѣ Петра Семенайтя поля, лесу и сеножати на чотырнадцати местцахъ вочыщами Анътуписъ, Погай Вета, Доркгулишъки, Инътокъ, селище Поажмени, Инътокали, Анътуписъ, Поалеи, Намъчей, Мешишки, Палкисъ, Нарвошишъки, Смуке, Макуписъ морговъ шесть, Черута полъ середнихъ, а подълыхъ морговъ одиннадцать, прutowъ двадцать чотыры; а особъливѣ в той же обрубѣ Семенайтевъ занято тое жъ Марыны нивы на одномъ местцу вочыщомъ Декглей, которую она заставила Миколаю Мицькевичу, морги два, прutowъ петнадцать добърыхъ. Которыхъ всихъ земель занятыхъ сума морговъ сорокъ шесть, прutowъ трынадцать, копанныхъ тры полъ. За которые вси земли выжей описаные дана ей отъмена—на первомъ местцу в одномъ обрубѣ з одного в поли и зарослей резы тры, волокъ готовыхъ и прогоняныхъ села Неморшанъ, в которыхъ морговъ осмъ, пруты петнадцать, копанныхъ чотыры и полъ добърыхъ, а среднихъ морговъ двадцать, прutowъ двадцать деветь, копанныхъ чотыры, а подълыхъ морги тры, пруты чотыры, копанныхъ шесть и полъ. Всего в томъ обрубѣ морговъ трыдцать два, прutowъ дванадцать и полъ, который лежитъ з одное стороны подле земель в отмене данныхъ за землю Гавътокишъку; з другое подъле обрубѣ пани Шимановое; с третее подлѣ земель в отмене данныхъ Матею Витъкайтю, а щетвертое подлѣ речъки Вейкевъсули; на другомъ местцу в застенку в полю сеножателей и зарослей подданого господарского Станя Будрайтя и пустовъщызны Вомъзишъки, з одной стороны подле земель в отмене данныхъ Рымъковичомъ, а з другое подъле речъки Алеи, с третей подлѣ земель в отъмене данныхъ Матею Виткайтю, а щетвертое подъле земли спольныхъ всихъ бояръ Неморшанъ морги чотыры среднихъ, а подлейшихъ морговъ пять; на третьемъ местцу сеножа-

тей и зарослей подданныхъ господарскихъ села Суяйневъ вочыщомъ Алегасъ с одное стороны в коньцу волокъ Суяньскихъ, з другое подлѣ сеножати в отъмяне данныхъ Рымъковичомъ, с третее подлѣ заросли спольныхъ всихъ бояръ Неморшанцовъ и Серейкайтевъ, а щетвертое подлѣ сеножати в отмене данныхъ Лкубайтемъ морговъ семь середнихъ, а подлыхъ морги чотыры, прutowъ десеть. Которыхъ всихъ земель в отмене ей данныхъ сума морговъ петъдесять два, прutowъ двадцать деветь полъ, чого она маєтъ ужывати, яко властности своей. Причина та\*) ижъ ей дано на звышъ морговъ шесть, прutowъ шестьнадцать, копанныхъ одинъ полъ для того, ижъ в нее взято лепъшимъ грунтомъ, а отмена горшимъ дана. Которые земли, данные ей в отъмене, суть ограничоны и копъцами осыпаны. Которые жъ земъли заняты и в отъмене данные достаточны зморкованные черезъ мерника Яна Рачъка. А што ся дотычетъ земъли ее у волоки в обрубѣ бояръ вышей помененыхъ не занятыхъ, тыхъ она маєтъ ужывати по стародавнему. И на тую отмену дали есмо ей листъ з нашими печатями. Писанъ в Видукляхъ року тисеча пятьсотъ семьдесятъ первого, месеца Июля двадцать осмого дня. У того листу печатей притисненыхъ две. Которы жъ тотъ звышъ мененый зо всею речью в немъ описаную есть до акъту книгъ земъскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1672 годъ, № 14704, л. 1038—39 (503—4).*

**№ 221.—1571 г. Іюля 28. Актъ о замънѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ Видуклевской волости.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ второго, месеца Февраля трынадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ . . .  
 . . . . . постановивъшысе оче-

\*) Въ подлинникъ причинати.

висто земенинъ господарский земли Жомоитское его милость панъ Кароль Лавърино-вичъ Пошылъский, оповедившы покладасть, до акъту книгъ земьскихъ Жомоитскихъ подалъ листъ ревизорский отъ короля господара Зыкгъмунъта Авънгуста подавъчий на речъ в томъ листе описаную, жедалъ насъ враду, абы до акътъ былъ уписанъ, прыналежаый земянцѣ господарской земли Жомоитской паней Анне Павъловъне Пацевичовъне Войтковъской вдове, который листъ, уписуючы зо вѣсею речью в немъ описаную, просилъ насъ, абы бы былъ до книгъ уписанъ, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть. За розказанемъ господара короля его милости великого князя Жынгимонъта Авънгуста, Димитрій Федоровичъ Сапега—померчый Кроский, Видукълевъский и Тонъдягольскый, а за розказанемъ его милости вельможного пана Геронима Алексанъдровича Хотъкевича—пана Виленъского, старосты Жомоитъского, державцы Плотельского, Вилькиского и Тельшевъского, Иванъ Анъдреевичъ Ильковъскый, на тотъ часъ отъ его милости будучы подстаростий Жомоитъскый, визнаваемъ, штожъ будучы на помере земъли волости Видукълевское, занято и померено у волоки села Неморшанъ и въ волоки лесные села Сугайнювъ и тежъ у волоки данные в отъмене ку плебании Видукълевъской отъ земъ бояръ волости Видукълевъскихъ Мартина и Миколая Пацайтювъ з Неморшанъ, то есть полъ, сеножатыи и зарослей занято у волоки Неморшанские и селищами, где домами сядятъ, на двадцати в чотырохъ местцахъ урочыщами Ловкупълевъскимъ, Виртина, Дубулисъ, Попявно, Анътонитокъ, Пасорисъ, Пудверъ, Анъжиле, Пикудре и селищъ, где домами сядятъ, на полю Накудрею, Дидей, Инъмокость, Попельки, Стонай, Жеждра, Посалке надъ Смукею морговъ чотырнадцать, копанныхъ тры добрыхъ, а оранихъ моргъ одинъ, прutowъ двадцать одинъ, копанныхъ девять, а подлыхъ моркги чотыры, прutowъ двадцать; а въ волокахъ лесныхъ

Суянскихъ сеножателей и зарослей на пяти местцахъ врочыщами Кланай, Лопинисъ, Поолея, Пявнисъ и Ловъкбортисъ морговъ пять, прutowъ два, копанныхъ полъ середнихъ; а въ волокахъ данныхъ в отмене людемъ плебании Видукълевъской Бубелайтемъ сеножати на трохъ местцахъ врочыщами Положкою и Анътълавкъкупю прutowъ семь середнихъ, а подлыхъ морговъ одинъ, прutowъ чотырнадцать полъ, копанныхъ земли занятыхъ Сужа морговъ двадцать семь, прutowъ пять, копанныхъ семь полъ. За которые земъли дана имъ отъмена—на первомъ местцу в одъномъ обьрубѣ з одного полъ и зарослей резы две чверти волокъ готовыхъ и помереныхъ села Неморшанъ, которыхъ морговъ одинадцать, прutowъ семь полъ добрыхъ, а среднихъ моркги чотыры, прutowъ двадцать семь, а подлыхъ морговъ семънадцать, прutowъ пять и полъ всего в томъ обьрубѣ морговъ трыдцать тры, прutowъ девять, который лежитъ с одной стороны подле земъ в отмене данныхъ Мицкевичу и Стасю Станиславовичу; з другое подъле обьруба пани Шимоновой; с третей подъле земъ, в одмену данныхъ Лавърыну а Венцлаву Якубовичомъ, а щетвертой подъле реки Векгвъшуписъ; на другомъ местцу в застенку сеножати и зарослей подданого господарского Стана Будърайтя и пустовъщызны Вомъжишъки з одной стороны подле земъ в одъмене данныхъ Матею Якубовичу, Матею Бернатовичу и попълечъникомъ ихъ, з другой подле реки Олей, с третей подле земъ, в одъмене данныхъ Лавърыну, Венъцку Якубовичомъ, а щетвертой подъле земъ всихъ бояръ Неморшанъскихъ спольныхъ прutowъ дванадцать середнихъ, а подлыхъ морговъ осмъ, прutowъ осмънадцать; на третьемъ местцу сеножати, отърослей подданныхъ подъле кгрунътовъ и коньцовъ волокъ Суянъскихъ, з другое подъле сеножателей в одъмене Якубайтюмъ, с третей подле заросли спольныхъ всихъ бояръ Неморшанъ и Серейкайтевъ, а щетвертой подъле сеножателей, в отмене данныхъ за-

ставокъ Рымъкевичомъ Бернатовичомъ, Якубайтюмъ и Марине вдове морги два среднхъ. Которыхъ усихъ земель в одъмене даныхъ сума морговъ сорокъ чотыры, прutowъ десеть, того мають уживати, яко власности своей. Причына, ижъ имъ дано на звышъ морговъ семнадцать, пруты чотыры, копаныхъ два полъ, для того, ижъ отъ нихъ взято лепъшимъ кгрунътомъ, а отъмена горъшымъ дана. Которые земли, данные имъ въ отъмене, суть ограничены и копъцами осыпаны; которые жъ земли занятые и в отъмене данные достаточне зморговавшы черезъ мерника Яна Рачъка. А што се дотычетъ земель ихъ, у волоки не занятыхъ и в отъмене людямъ плебания Видукълевъской Буделайтемъ не даныхъ, тыхъ мають уживати по стародавнему. И на то есмо имъ дали листъ з нашими печатми. Писанъ у Видукъляхъ, року тисеча пятьсотъ семьдесятъ первого, месеца Июля двадцать осмого дня. У того листу печати притисненые две. Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый зо вьсею речью есть до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1672 годъ, № 14704, л. 1026—8 (491—92).*

**№ 222. — 1572 г. Апрѣля 30.** *Актъ о замънѣ земель нѣкоторыхъ бояръ Россіенской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ шостого, месеца Июня двадцать шостото дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по светой Тройцы свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевъскимъ—тивуномъ Великихъ Дырванъ, судею, Викъторыномъ Конъстанътымъ Млечкомъ—под-

судькомъ, а Иномъ Станъкевичомъ—тивуномъ Ойракгольскимъ, писаромъ, владинами господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Бартломей Мисевичъ з наказу нашего владового до акту покладалъ листъ ревизора его королевской милости за позвоомъ жалобы пани Ганны Авъкгуштыновичовны Криштофовой Юхневичовой (Юркевичовой), такъ же пановъ Яроша, Юзефа, Яна и Давида Крыштофовичовъ Юркевичовъ по пана Мисевича и малъжонку его вынесенымъ, прыналежаый особомъ в томъ листе описанымъ на речъ в немъ выражоную, и тотъ листъ до акту подавши, жедали обе стороны, абыхмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать, который улисуючи слово в слово, такъ се в себе маеть: Войтехъ Девалятовский - ревизоръ его кролевской милости дворовъ Понемонскихъ, ознаймую тымъ моимъ квитомъ, гдымъ былъ на справе померы волочьной у волости Росенской, взято и примероно у волоки подданнымъ его королевской милости у волости Росенской, у войтовстве Промедевскомъ, семли боярына его королевской милости повету Росенского Петра Станевича — напервей — у волоки села Жвирздевъ при самой стене бочной, а яко речъка Редупись заходитъ, поля оромого и сеножати надъ речъною кгрунъту среднего моргъ одинъ, прutowъ петнадцать; за то отъмена есть дана землями подданныхъ его королевской милости пры стене бочной волокъ села Пелдзюновъ на противъко самому домови его поля оромого кгрунту среднего моргъ одинъ, прutowъ петнадцать; того жъ боярына Петра Станевича занято у волоки его королевской милости лесные сеножатные, которые zostали при боку волокъ села Ровлевъ, сеножатей спольныхъ, которые спольне мелъ з Юрьемъ Скирвойнайтемъ и з потужъники его водле квиту Надеренского—померчого волости Росенской, которые сеножати были у волокахъ лесныхъ села Пелъдзюновъ в одмене данные черезъ Войтеха Надарынъ-

ского, на одномъ мѣсцѣ занято, што на часть того Петра Станевича пришло моргговъ петънадцать. За то ему одмена есть дана землями подданныхъ его королевской милости села Жвирзевъ, при одмене даномъ Юрью Скирвойнайтю с потужьники его, з другой стороны при боку выгоновъ подданныхъ его королевской милости села Жвирзевъ вздлужъ, яко и волоки лесные сеножатные суть постановены черезъ речку Бебирву, с третей стороны при его власномъ обьрубе сеножати и зарослями кгрунъту среднего моргговъ петънадцать. Которое одмены тотъ боярынъ Петръ Станевичъ маєтъ спокойне уживати, яко власности своее уживалъ. На штомъ ему далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью, где жъ и панъ Станиславъ Еленъский на тотъ часъ будучы наместникъ Росенъский, одъ его милости пана Мятея Петъкевича, часника его королевской милости у великомъ князстве Литовъскомъ, державъцы Скерстомонского и Росенского, который на тыхъ справахъ на тотъ часъ при мне былъ, ку тому квити печать свою приложылъ. Писанъ в Росейняхъ, лета Божого нароженя тисеча пятьсотъ семьдесятъ второго, месеца Априля трыдцатого дня. У того листу печатей притисненыхъ две.

Которы жъ тотъ листъ ревизора его короля милости есть до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1646 годъ, № 14666, л. 476—77 (1156—57).*

**№ 223.—1573 г. Февраля 15.** *Замъна земель разныхъ бояръ Жомойтской земли на земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ петъдесятъ третего, месеца Юня двадцать пятого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завтре по святой Тройцы

света римского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Викъторыномъ Константымъ Млечкомъ—судею, Петромъ Рыбинскимъ—подсудкомъ, а Яномъ Станкевичомъ—тивуномъ Ейракгольскимъ, писаромъ, врадниками земскими Жомойтскими, постановившише очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Михаль Сукговдзь, оповедивши покладалъ и ку активованю подалъ тотъ квитъ ревизорский Якуба Ласковского—дворанина и ревизора его королевской милости, належачый пану Давиду Нарutowичу и инымъ особомъ на речъ меновите в немъ помененую, который тотъ квитъ велелъ, абыхъмо его до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ вписали, который вписуючи в книги слово в слово, такъ се в соѣе маєтъ: Jakub Łaskowski — dworzanin iego królewskiej mości, na ten czas rewizor w ziemi Żmudzkiej, czynię iawnо tym moim listem, iż gdym był za wolią y listownym rozkazaniem iego królewskiej mości we włоści iego królewskiej mości Telszewskiej dla uspokoienia ziemnego między poddanymi iego królewskiej mości od imion xięskich, panskich y ziemianskich, a na ten czas mierniczy iego królewskiej mości we włоki siоła iego królewskiej mości Towsoły woytowstwa Wielickiego gruntow boiar iego królewskiej mości Welinayciow, Serafina, Abrahama a Marcina Miłayciow, Szymka, Stanka a Tomasza Szamayciow, Stasia, Ambrosa, Jana y bratankow ich — Petrayciow, zaięli w porządek pomiary włочны na czterech mieyscach — na pierwszym mieyscu we włоki siоła Pawszałow — włок dwie, dwadziescia y siedm morgow, dwadziescia y dwa prętow gruntu podłego; na drugim mieyscu do obrębu na płat królu iegomości rozdanego przez wyskiem Tamsopekis zaięto morgow cztery, dziewiętnascie prętow gruntu srzedniego; na trzecim mieyscu ziem tychże boiar do obrębu lesnego Szwaygis zaięto morgow czternascie, dwadziescia y dwa prętow gruntu srzedniego; na czwartym mieyscu we włоki siоła iego królewskiej mości Wielayciow zaięto morgow piętnascie, dwanaście puł prętow przed-



niego gruntu. Uczyni wszystko zaięcia boiar przerzeczonych włok cztery, morgow два, czternascie pół prętow. Za ktore grunty ku włokam iego królewskiej mości zaięte iest odmiana tym boiarom sporuczku ich gruntom oddano na pięciu mieyscach — na pierwszym mieyscu wedle sciany sioła iego królewskiej mości Wielayciow ziemiami tych że poddanych Wielayciow oddano morgow dwadziescia y trzy, dwadziescia y pięć prętow gruntu podłego; na drugim mieyscu wedle sciany sioła iego królewskiej mości Numgawdziow ziemianmi boiar iego królewskiej mości Kumpikow y Kontrymayciow ddano morgow czternascie, prętow czternascie gruntu dobrego; na trzecim mieyscu wedle sciany sioła iego królewskiej mości Tawsołow oddano morgow czternascie, piętnascie prętow gruntu podłego; na czwartym mieyscu wedle sciany od lasu iego królewskiej mości Tamsopelkis, ktory iest na płat królu iego mości rozrazany y wedle gruntow boiar Kumpikow oddano włok dwie, dwadziescia y osm morgow, dziesięć prętow gruntu podłego; na piątym mieyscu wedle sciany sioła Numgawdziow oddano morgow trzy, dwadziescia prętow gruntu podłego. Uczyni wszystkiej odmiany włok cztery, dwadziescia y cztery morgi, dwadziescia y cztery prętow. Uczyniwszy porownanie zaięcia z odmianą, więcey odmiany, niż zaięcia morgow dwadziescia два, dziewięć y puł prętow, co iest tym boiarom przyrzeczonym przydano s tey przyczyny, że się gruntow ich po części niezłych we włoki iego królewskiej mości zajmowało, a odmiana stała się gruntami podlejszymi. A dla lepszey wiary y pewności dałem wypis z rejestru mego do skarbu iego królewskiej mości sprawionego przyrzeczonym boiarom iego królewskiej mości pod pieczęcią swą s podpisem ręki własney. Pisan w Szateykach dnia piętnastego Februarij, anno Domini tysiąc pięćset siedmiesziesiąt trzeciego. У того квиту ре-визорского печать притиснена, а подпись руки теми словы: Idem qui supra manu propria.

Которыжъ тотъ квитиъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1653 годъ, № 14678, л. 921—3.*

**№ 224.—1574 г. Октября 17.** *Замѣна земель нѣкоторыхъ бояръ Пенянской волости на земли королевскихъ крестьянъ.*

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ третего, месеца Июля второго дня.

На рочькохъ судовыхъ кгородскихъ сего месеца Июля первого дня прыпалыхъ и судовне в дворе господарскомъ Вилкомирскомъ одправованныхъ, передо мною Мартиномъ княземъ Кгедройтемъ на Виде-нищъкахъ, старостою Вилкомирскимъ, державцою Обельскимъ, постановившыся очевисто земяне господарские повету Вилкомирского панъ Балтрмей Авъкгуштынвичъ, панъ Янъ Петровичъ Фронцькевича, панъ Станиславъ Марътиновичъ Петрашъковича, сами отъ себе и именемъ иншое братьи участниковъ и поплечъниковъ своихъ в поли Тодовянскомъ, в повете Вилкомирскомъ лежакомъ, мешъкающихъ, а меновите пана Юрья Петровича Фронцькевича, пана Мартина Пашъковича, Миколая Павъловича, Дороты Авъкгуштынновны, малжонъки Станислава Марътиновича Петрашковича, Станислава, Войтеха а Миколая Яновичовъ Жаковича, оповедали и покладали передо мною листы короля его милости славное и светобливое памети Жыкгимонта Авъгуста и листъ ревизора его королевской милости небожчыка пана Войтеха Дявлятовъского и просили, абы для часу прышлого и всякое приходы, уховай Пανε Боже, прыпадку якого несчастного, за якою зъгубою, погореньемъ, у воде утопениемъ тыхъ листовъ и за иншими прыпадками они на маетности своей, которое зъдавна и за давно-

стью земскою, яко вольная шляхта, спокойне ужывають, у часы прышлые сами и потомькове ихъ ницкаго ущербьку не мели, до книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ вписаны были, которыхъ тыхъ всихъ листовъ я огледавъшы и ихъ вычитавшы, за жеданьемъ ихъ до книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ вписати есми велель, которые листы одинъ по другому до книгъ вписуючы, такъ сев себе мають, а найперъвей первый листъ тыми словы написанъ: Жыкгимонтъ Августъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовъский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Лифлянтъский и иныхъ. Старосте Пинскому и Кобринскому, державъцы Мерсцъкому, Ушпольскому, Пенянскому, Довьковскому, Перелайскому и Острынскому пану Станиславу Андреевичу Довойну, а дворянину нашему Абраму Кунцевичу, а в небытности самого пана Станислава Довойны у дворе нашемъ Пенянскомъ ино наместнику его милости тамошнему Пенянскому, што тыхъ часовъ недавно прошлыхъ . . . . \*) будучы намъ в замъку нашемъ Ковенъскомъ, жаловали намъ бояры наши Пеняньские Авкгуштынъ Мисевичъ а Петръ Фронцъковичъ о томъ, штожъ дей перво сего, яко за росказаньемъ нашимъ господарскимъ, дворянинъ меръчый нашъ Жыкгимонтъ Яновичъ, помераючи земли наши кгрунтовъ двора нашего Пенянского на волоки наши, не мало земель ихъ властныхъ отчизныхъ и сеножателей надъ рекою Купою лежащихъ кгрунту шляхетского у волоки двора нашего Пенянского померою волочною занялъ и вмерылъ и подданымъ дей нашимъ тамошнимъ то держати роздалъ, а отмены дей за то некоторое землями нашими тамошними и до сихъ часовъ имъ не вделано, на чомъ они не мало себе шкoduють. Гдежъ тыхъ недавно прошлыхъ часовъ, будучы намъ в замъку нашемъ Ковенъскомъ, были они намъ чоломъ,

абыхъмо в томъ безвинне на власности ихъ кривды и шкoды прыймовати имъ не допустили, а за тые земли ихъ кгрунту шляхетского у волоки наши Пеняньские възятые отмену слущную землями нашими тамошними имъ дати казали. Якожъ и ты Авраме Кунцевичу, яко ревизоръ двора нашего Пенянского, маючи тую справу отъ подданныхъ нашихъ тамошнихъ Пеняньскихъ, на онъ часъ того справу намъ далъ, штожъ земля и сеножателей ихъ властныхъ кгрунту шляхетского есть у волоки наши Пеняньские с померы волочное черезъ Жыкгимонтъ Яновича, на онъ часъ будучого мерчого нашего Пенянского взято, нижли отмена за то землями нашими тамошними есче имъ, яко поведиль еси, не вделано, а такъ гдыжъ будетъ оный Жыкгимонтъ Яновичъ—меръчый нашъ на онъ часъ будучый у дворе нашемъ Пенянскомъ ихъ властныхъ кгрунтовъ шляхетскихъ, земли и сеножателей померою волочною у волоки двора нашего Пенянского занявши, отмены имъ за то землями нашими тамошними и тежъ до сихъ часовъ естли есче имъ отъмепа за то будетъ не вделана, твоя бы милость, пане Станиславе Довойно—староста Пинъский и Кобринъский, а в небытности его милости самого в Пенянахъ, ино тебе Авраме Кунцевичу прыказуемъ, штобы еси посполъ з наместникомъ его тамошнимъ Пеняньскимъ на тые местъца, где будетъ што земли и сеножателей ихъ у волоки наши взято того дворянина нашего Жыкгимонтъ Яновича обослали, рокъ певный ему зложивъшы тамъ выехали и достаточне того догледели, яко много земель и сеножателей ихъ у волоки наши будетъ умероно, а отмены естли имъ . . . за то есче не дано и ты бы тому порозумевъшы отмену водле . . . . кгрунтовъ шляхетскихъ у волоки наши тамошние Пеняньские померою волочною взятые, отмену слущную землями нашими Пеняньскими такъ много, яко будетъ земля и сеножателей ихъ у волоки наши взято, што бы за то стояло, уважаючи то подлугъ постановенья

\*) Обозначенныя точками мѣста въ подлинникѣ выкрошались по ветхости книги.

нашого волочъного, тамъ, где бы имъ ку  
именейцу ихъ споручъ было, безъ наше  
господарское в томъ и ихъ тежъ шкoды  
имъ дали и завели конечно, жебы они в  
томъ собе безъвиъне не шкoдовали и  
намъ о томъ большей того не жаловали;  
а мы до того Жыкгимонта Яновича листъ  
нашъ писати казали, прыказуючы ему,  
жебы онъ споломъ з вами тамъ на тые  
местца до Пенянь, где земли и сеножати  
ихъ и кгрунту шляхетского будутъ у во  
локи наши черезъ него заняты, выехали и  
то, што онъ кгрунту ихъ властного  
шляхетского у волоки наши тамошние взялъ,  
а где за то имъ землями нашими тамошъ  
ними отмену будетъ далъ, вамъ достаточъ  
не то водле померы своее вывелъ и ока  
залъ; а естли бы ся въ той речы што  
иногo деяло и нижли они намъ о томъ  
жаловали, и вы бы до насъ о томъ опи  
сали и достаточную справу в томъ пи  
саньемъ своимъ намъ дали, а мы, госпо  
даръ, с писанья вашего тому вырозумевъ  
шы, на онъ часть то с тымъ учинити ка  
жемъ, што ся намъ слышного и годного  
в томъ видети будетъ. Писанъ у Вильни  
лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ  
шестьдесятъ третего, месеца Июля трид  
цатого дня. У того листу печать его ко  
ролевской милости, а подпись руки писа  
ра его королевской милости тыми словами:  
Янъ Гайко—писаръ.

Другий листъ короля его милости  
Жыкгимонта Августа тыми словами на  
писанъ: Жыкгимонтъ Августъ, Божью ми  
лостью король Польский, великий князь  
Литовъский, Руский, Пруский, Жомойт  
ский, Мазовецъкий, Лифлянтский и ин  
ныхъ. Старосте Пинскому и Кобрынскому,  
державцы Шовленскому, Меречъскому,  
Ушьпольскому, Пеняньскому, Довкговско  
му, Перелайскому, Острынскому и Добучин  
скому, пану Станиславу Андреевичу До  
войну, а писару нашему скарбъному, дер  
жавцы Ясвойнскому, пану Ерониму Кви  
лецкому, а в небытности самого пана  
Станислава Андреевича Довойна у дворе  
нашомъ Пенянскомъ, ино наместнику его

милости тамошнему Пеняньскому, хто отъ  
него тотъ дворъ нашъ Пенянский на тотъ  
часъ заведати будетъ. Жаловали намъ бо  
яре наши Пенянские Авънгустынъ Мисе  
вичъ а Петръ Фронцъковичъ о томъ,  
штожъ дей перво сего, яко за росказаньемъ  
нашимъ господарскимъ, дворанинъ нашъ  
Жыкгимонтъ Яновичъ, померывшы земли  
наши, кгрунтовъ двора нашего Пенян  
ского на волоки наши и не мало земель ихъ  
властныхъ отчизныхъ и сѣножателей,  
надъ рекою Купою лежащихъ, кгрунту  
шляхетского у волоки двора нашего Пе  
няньского померою волочъною занялъ и  
вмерилъ подданнымъ дей нашимъ то дер  
жать росказалъ далъ, а отмены дей за то  
никоторое землями нашими тамошъними  
имъ и до сихъ часовъ не вделано, на  
чомъ они не мало собе шкoдуютъ, яко жъ  
дей часовъ недавно прошлыхъ, за чоломъ  
битьемъ ихъ, листъ нашъ до тебе, пане  
Станиславе Довойно и тежъ до дворани  
на нашего Аврама Кунцевича—ревизора  
двора нашего Пенянского, писати есмо  
казали, прыказуючы, абы ты, пане Ста  
ниславе Довойно, а в небытности твоей у  
Пенянахъ ино жебы Абрамъ Кунцевичъ  
споломъ з наместникомъ твоимъ Пенян  
скимъ, обославъшы того Жыкгимонъта  
Яновича, тамъ на тые земли и сеножати  
ихъ выехали и того догледели и отмену  
имъ за то подлугъ выведанья своего уде  
лали, где жъ они и тотъ листъ нашъ в  
той речы с канцелярии наше имъ данный  
передъ нами показывали и повелили,  
ижъ дей Аврамъ Кунцевичъ—ревизоръ  
того двора нашего Пенянского в томъ часе зъ  
сего света зъшолъ, а для того дей за  
онимъ листомъ нашимъ тамъ на тые  
кгрунты подлугъ росказанья нашего в той  
речы выездъ быти не мо могъ и отмена  
дей имъ ни которая се за тые ихъ кгрун  
ты землями нашими тамошними Пенянь  
скими за тымъ листомъ нашимъ первшымъ  
не стала, где есче и до сихъ часовъ в  
томъ отмены собе они быти не поведуютъ;  
и били они намъ чоломъ, абыхъмо в  
томъ безвиъне на властности ихъ крыв-

ды и шкoды пріймовати имъ не допустили, а за тые земли ихъ кгрунъту шляхетъского, у волоки наши Пеняньские взятые, отмену слущъную землями нашими тамошними имъ дати казали; якожъ на онъ часъ и Абрамъ Кунцевичъ, яко ревизоръ двора нашего Пенянского, маючы в томъ справу одъ подданныхъ нашихъ тамошнихъ Пенянскихъ, того справу намъ далъ, што жъ земля и сеножателей ихъ властныхъ кгрунту шляхетского у волоки наши Пенянские с померы волочное черезъ Жыкгимонта Яновича на онъ часъ будущого меръчого нашего Пенянского взято, нижли отмены за то землями нашими тамошними имъ, яко поведилъ онъ, не вделано; ино кгда жъ будетъ оный Жыкгимонтъ Яновичъ, мерчый нашъ, на онъ часъ будущый у дворе нашемъ Пенянскомъ, ихъ властныхъ кгрунтовъ шляхетскихъ, што земли и сеножателей померою волочною у волоки двора нашего Пенянского занявши, отмены имъ за то землями нашими тамошними не далъ и тежъ за онымъ листомъ нашимъ первшымъ до сихъ часовъ, естли еще имъ отмена на то будетъ не вделана, твоя бы милость, пане Станиславе Довойно, староста Пинъский и Кобринъский, а в небытности его милости самого у Пенянахъ, ино хочемъ тежъ мети и приказуемъ, абы ты, пане Ерониме Квилецкий тамъ до Пенянь на который часъ зъехавъшы и посполъ з наместникомъ пана Станислава Довойна тамошнымъ Пенянскимъ, того дворанина нашего Жыкгимонта Яновича обославъшы и рокъ певный зложывъшы, тамъ на тые грунты выѣхали, и где будетъ што земли и сеножати ихъ черезъ него у волоки наши взято, достаточне того догледели и яко много земля и сеножателей ихъ у волоки наши будетъ умерено, а отмена естли имъ за (то) еще не дано, и вы бы тому порозумевъшы, водле померы волочное, за тые земли и сеножати ихъ кгрунтовъ шляхетскихъ, у волоки наши тамошние Пенянские, померою волочною взятые, отмену слущъную землями нашими Пенянь-

скими такъ много, яко будетъ земля и сеножателей ихъ у волоки наши взято, што бы за то стояло, уважачы то подлугъ постановенья нашего волочного, тамъ, где бы имъ ку именьцу ихъ споручъ было безъ наше господарское в томъ и ихъ тежъ шкoды, имъ дали и завели конечъно, жебы они в томъ собе безвинъне нешкoдовали и намъ о томъ большей того не жаловали, а мы до того Жыкгимонта Яновича листъ нашъ писати казали, прыказуючи ему, жебы онъ споломъ з вами тамъ на тые местъца до Пенянь, где земли и сеножати ихъ кгрунту шляхетского будутъ у волоки наши черезъ него заняты, выехалъ и то, што онъ кгрунъту ихъ властного шляхетского у волоки наши тамошние взялъ, а где за то имъ землями нашими тамошними отмену будетъ далъ, вамъ достаточне то водле померы свое вывелъ и оказалъ; естли жъ бы ся в той речи што иного деяло, а нижли они намъ о томъ жаловали, и вы бы до насъ о томъ отписали, а достаточную справу в томъ писаньемъ своимъ намъ дали, а мы господаръ, з писанья вашего тому вырозумевъшы, на онъ часъ то с тымъ учинити кажемъ, што ся намъ слущъного и годного в томъ видети будетъ. Писанъ у Вильни лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Октябра осмого дня. У того листу печать его королевской милости, а подпись руки писара его королевской милости тыми словами: Янъ Гайко — маршалокъ и писаръ.

Третий листъ тими словы написанъ: Жыкгимонтъ Августъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовецкий, Лифлянтский и иныхъ. Подскарбему земскому великого князства Литовского, писару нашему, державъцы Маръковскому, Мядельскому, Ушпольскому и Пенянскому пану Миколаю Нарушевичу, подкоморому Ковенъскому, ревизору земель всехъ дворовъ и волостей нашихъ земли Жомоитское Войтеху Дявельтовскому, а в небытности самого пана подскаръбего у



Пенянахъ, ино владнику его милости тамошнему. Жаловали намъ бояре наши Пеняньские Авъгустынъ а Юрьи Михайловичы, а Петръ Фронцьковичы о томъ, ижъ дей што перъвей сего за росказанемъ его королевской милости дворанинъ нашъ Жыкгимонъта Яновичъ, помераючи земли наши двора Пеняньского на волоки, занялъ немало земель ихъ властныхъ отъчизныхъ и сеножателей, надъ рекою Купою лежащихъ, кгрунтовъ шляхетскихъ у волоки двора нашего Пеняньского померую волочъною занялъ и вмерилъ и подданнымъ нашимъ тамошнимъ то дей держати роздалъ, а отмены дей которое землями нашими за то имъ не вделавшы, отъ того прочъ з оное померы зъехалъ; якожъ дей потомъ, за чоломъ битьемъ ихъ, листъ нашъ писати есмо казали до старосты Кобрынского и Шовленьского, державцы Мерецкого, Ушпольского и Пеняньского, небожчыка пана Станислава Довойна и тежъ до дворанина нашего Абрама Кунцевича, который зъ росказанья нашего по томъ Жыкгимонте померу волочъную у водости того двора нашего Пеняньского справовалъ, а в небытности самого пана Довойна у Пенянахъ ино до владника его тамошнего, приказуячи имъ, абы посполу зъ собою згодившыся а того Жыкгимонъта Яновича обославшы, тамъ на тые земли и сеножати ихъ выехали и отмену имъ вделали; ино дей в томъ часе Абрамъ Кунцевичъ, яко ревизоръ тамошний, з сего света зшолъ, а для того дей за онымъ листомъ нашимъ отмена имъ не есть учынена, о што дей и повъторе листъ нашъ писати есмо велели до тогожъ старосты Кобрынского небожчыка пана Станислава Довойна, а до писара нашего скарбъного, державцы Ясвонского Яронима Квилецкого, а в небытности пана Довойна самого такъже до владника его тамошнего Пеняньского, абы такъже посполу згодившыся, а того дворанина нашего Жыкгимонъта Яновича обославшы и рокъ певный зложившы, тамъ на тые местца, где будетъ што земли

и сеножателей ихъ у волоки наши взято, выехали и отмену слушную имъ вделали, яко дей то все шырей меновите и достачъне на листехъ за росказанемъ нашимъ господарскимъ с канцлерыи нашею в той справе имъ выданныхъ перво сего описано есть. То пакъ дей, не ведати для которые причыны, Яронимъ Квилецкий тамъ до Пенянь зъехати не хотель, а в томъ дей и панъ Довойно зъ сего света зшолъ, а они дей есче и до сихъ часовъ отмены некоторые за тые земли и сеножати ихъ кгрунтами нашими не мають, в чомъ себе крывду и шкodu быти менуючи, были намъ чоломъ, абыхъмо имъ на то безвинъне шкодовати не допускаючи, листъ нашъ до васъ о томъ писати велели. Прото, будетъ ли такъ, яко они намъ жаловали и если бы то были кгрунты не наши господарские, але здавна ихъ властные шляхетские, которые черезъ дворанина нашего Жыкгимонъта Яновича в померу будутъ взятый, а отмена имъ за то не отдана, тогды абы твоя милость, пане подскарбий, а в небытности его самого у Пенянахъ, яко хочемъ мети и приказуемъ . . . . Дявельтовъский тамъ до Пенянь зъехавшы посполу зъ владникомъ пана Нарушевича . . . . . Пеняньскимъ на тые кгрунты и сеножати тыхъ бояръ нашихъ, где они себе в забранью земель своихъ у волоки черезъ дворанина нашего Жыкгимонъта Яновича шкodu быти менуютъ, выехали и взявшы около того певную и достачъную ведомость, отмену слушную и ровную кгрунтами нашими господарскими и где бы имъ споручъ было вделали и завели такъ, яко бы они в томъ себе не шкодовали и намъ господару повъторе о то не жаловали. А паклибы в томъ што иного было и вы бы намъ о томъ достачъне ознакомили черезъ писанье свое, а мы с писанья вашего вырозумевшы, то с тымъ учынити роскажемъ, што ся намъ господару слушного видети будетъ. Писанъ у Книшыне лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первого, месеца Авъгуста

дванадцатого дня. У того листу печать его королевской милости, а подпись писара его королевской милости тычи словы: Матей Явицкий писарь. А четвертый листъ теми словы написанъ: Войтехъ Девялтовский—подкоморый Ковенский, ревизоръ его королевской милости, а Юрий Яновичъ Булгакъ — подстаростий Купиский—ознаймуемъ тымъ нашимъ квитомъ, што его королевская милость славное и святое памети Жыкгимонтъ Августъ—король Польский и великий князь Литовский, за частымъ набеганьемъ бояръ повету Вилкомирского Тадованцовъ, не по одному кротъ до пана Миколая Нарушевича—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Марковъского и Мядельского, державцы Ушпольского и Пенянского, а до мене Войтеха Девялтовъского листы свои господарские писати розказати рачыль, абыхъ я Девялтовъский, в небытности его милости пана подскарбего у Купишъкахъ, с подстаростимъ его милости Купискимъ, выехавши на кгрунты земянь вышей мененыхъ Фронцькевичовъ, взявши певъную справу и ведомость около забранья кгрунтовъ ихъ, имъ отмену слышъную учынилъ, нижи я Девялтовъский, за инъшими пыльными послугами господарскими, выехати не могъ для сконченья тое отмены черезъ часъ немалый, за чымъ тые боярове Тадованцы одержели листъ его милости пана подскарбего, абыхъ я, досить чынечы розказанью господарскому, на кгрунты забраные выехалъ посполу з урядникомъ его милости Купискимъ и тую замену водле листовъ господарскихъ бояромъ вышей помененымъ учынилъ. А такъ я, за розказаньемъ и злеченьемъ вельможного пана Миколая Нарушевича—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Марковъского и Мядельского, державцы Ушпольского, Пенянского и Купиского, посполу с паномъ Юрьемъ Яновичомъ Булгакомъ—подстаростимъ Купискимъ, выехавши на кгрунты забраные черезъ померчого господарского небосчыка пана Жыкгимонта

Яновича, на што квити небосчыка Жыкгимонта Яновича его оказали, моркгованье кгрунтовъ отчызныхъ вышей помененыхъ бояръ . . . кгрунту занято на розныхъ местцахъ волокъ чотыры, моркговъ двадцать, а за то некоторое отмены не учынено, за чымъ ку великому убозству и зныщеню прышли; а такъ мы, на тые кгрунты выехавши, дали есмо имъ отмену—найпервей—подъ самими домами бояръ вышей помененыхъ Тадованцовъ режовъ пять с поля крайнего села Девелановъ, в которыхъ пети режахъ выморкговано волока одна, моркговъ двадцать; на другомъ местцу пры томъ же селе Девелановъ в концу волокъ волоками лесными дано волоки тры, всего сумою в одмене дано волокъ чотыры, моркговъ двадцать, которую одмену имъ подавши, отъ кгрунтовъ господарскихъ достаточне ограничили есмо. Которое отмены черезъ насъ заведеное и поданое мають вечно спокойне ужывать, яко властности своее. И на то есмо дали Авъкгуштыну Михайловичу, Станиславу Яновичу, Петру Фронцькевичу, Пашьку Фронцькевичу, Матею Павловичу, Миколаю Павловичу, Якубу Павловичу, Войтеху Яновичу, Миколаю Яновичу Тадованцомъ тотъ нашъ квити подъ нашими печатями. Писанъ в Купишъкахъ лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ четвертого, месеца Октебра семънадцатого дня. У того листу печатей прытисненыхъ две, а подпись руки теми словы письмомъ польскимъ: Woysciech Dziewiałtowski własną ręką swą.

Которыежъ тые вси листы передо мною покладаны за жеданьемъ и прозьбою особъ звышъ мененыхъ есть до книгъ гродскихъ Вилкомирскихъ вписаны.

*Изъ актовой книги Вилкомирскаго гродскаго суда за 1603 годъ, № 13884, л. 160—3.*

**№ 225.—1575 г. Февраля 20.** *Продажная запись бояръ Ивана и Станислава Тышкевичей боярину Андрею Наркойтю на землю въ Бержанской волости.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Marca siódmego dnia.

Na rokach popielcowych xięstwa Żmudzkiego, według konstytucyi seymu w roku tysiąc siedmset siedmdziesiątym piątym w Warszawie zakończonęgo zaszłę, z Telsz do miasta ięgo królewskiey mosci Szawell przeniesionych, porządkiem prawa statutowęgo determinowanych, przed nami Bartłomieiem Swatopółk—Mirskim—starostą Zubrowskim, Franciszkiem Kownackim—sędziami, Ludwikiem Piłsudskim—pułkownikiem Poiurskiego y Szawdowskiego powiatow, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmudzkiego, in loco nowym prawem w Szawlach designato zasiadającymi, comparendo personaliter u sądu patron ięgomość pan Kazi-mierz Tomaszewski—rotmistrz woiewodztwa Wilenskiego, opowiadał, prezentował kopią dokumentu przy oryginalę po rusku pisanym od ichmościow panow Jana y Stanisława Janowiczow Tyszkiewiczow ięgomości panu Andrzejowi y samey ieymości Nar-kiewiczom małżonkom danęgo, in rem et partem tychże ichmościow służącego y należącego, ad acta podał, który podając prosił nas urzędu, ażeby pomieniona kopia ze wszelką w niey wyrażoną rzeczą była do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego spraw wieczystych przyięta y wpisana; jakoż my urząd ziemski xięstwa Żmudzkiego repartycyi Szawelskiey, oną przyiąwszy, w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoli-liśmy, ktorey tenor sequitur estque talis. Выпись з книгъ справъ гродскихъ владу староства Жомоицкогo. Лета Божого на-роженя тысяча пятьсотъ семьдесятъ пя-того, месяча Іюня осмого дня, во второкъ. Передо мною Павломъ Станиславовичомъ Груздемъ—судьею гродскимъ Жомоицкимъ, а передо мною Иваномъ Здитовскимъ, на тотъ часъ будучымъ на справахъ грод-

скихъ владу староства Жомоицкогo заса-жонымъ отъ вельможного пана егo мило-сти пана Яна Ходкевича, граби на Ши-ловце и на Мыши, пана Виленского, ста-росты Жомоицкогo, маршалка земского великого князства Литовского, администра-тора и гетмана земли Инфлянтское, ста-росты Ковенского, державцы Тельшовского, моего милостивого пана, постановивши обличне на владę гродскомъ бояре госпо-дарские земли Жомоицкое, волости Бер-жанское, Янъ а Станиславъ Яновичи Тыш-кевича, оповедили и вызнали то сами доб-ровольне, ижъ они, потребуучи собе пильно пенезей, продали на вечность три земли пустовские, в земли Жомоицкой, у волости Бержанской лежащие, называемые Крон-контышки в Омоляхъ в концу поля Об-шуйского, со всеми грунты земельными, боярину господарскому земли Жомоицкое, волости Бержанской, Андрею Наркойтю и жоне егo Оршули Якубовне за тридцать копъ грошей Литовскихъ, на што имъ и листъ свой вызнаны з подписанемъ рукъ своихъ литеры польскими и подъ печатymi людей добрыхъ, словы широкими всего до-статочне доложивши, на себе дали и передъ нами егo сами показывали и покладали, просячи за то, абыхъмо егo утвержаючи, до книгъ гродскихъ вписати дали. Кото-рыхъ тотъ листъ ихъ слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Янъ а я Стани-славъ Яновичи Тышкевича—бояре госпо-дарские земли Жомоицкое, волости Бер-жанской, сознаваемъ сами на себе симъ нашимъ описомъ вечистымъ сего листу нашего, каждому з особна и всимъ в обецъ, кому бы того потреба была ведати, тепе-решнимъ и на потомъ будучимъ, што ижъ я Янъ а я Станиславъ Яновичи Тыш-кевича, пильно потребуучи пенезей ку вели-кой а пильной потребе своей, продали есмо оба спольне три земли пустовские лежащие грунты ихъ в земли Жомоицкое, у волости Бержанской, на которыхъ зем-ляхъ пустовскихъ седели подданные наши властные отчизные три службы, прозывае-мые на име Кронкойте, в концу поля Об-

шруйского, называемые Омоляхъ, при гра-  
ницы Шавленской, а продали есми тые  
три земли пустовские Кронкойтевъ обель  
вечно и непорушно на вечистые часы  
свои властные отчизные, никому ни чимъ  
не пенные ани жаденъ долгъ никому не  
записанные ани заведенные, але во всемъ  
вольные, в целости, со всеми грунты ихъ  
ойчизными и якимъ кольвекъ обычаемъ  
прибылыми, або и прибавленными, то есть  
яко з грунты землеными всякими оремыми  
и не оремыми, з дырваны, заросли, з мыш-  
ники, саножатными всякими, з гаи, з лесы,  
кустовые, з дубровы, з ручаи, з реки,  
з речыцы и з ихъ уходы, уступы всякими,  
з селицы, з навозы и со всемъ тымъ, яко  
ся тые три земли пустовские со всякими  
грунты своими землеными, саножатными  
и лесными отъ веля до мала сами в своихъ  
границахъ отъ стародавнихъ часовъ ажъ  
до сего часу в должину и в шерину за  
межами в границахъ своихъ ся мають,  
ничого з тыхъ трохъ земель пустовскихъ,  
на тымъ листе выжей помененыхъ Крон-  
кишки, не оставуючи сами на себе, ани  
на брата своего молодшого, ани на стрия  
своего пана Юрья Тышкевича, ани на  
матку нашу ничого, але со всемъ тымъ,  
яко се выжей на тымъ листе нашимъ по-  
менило,—продали есмо на вечность и не-  
порушно на вечистые часы боярину госпо-  
дарскому земли Жомойцкое, волости Бер-  
жанское, Андрею Наркойтю и жоне его  
Оршули Якубовне и детемъ, ихъ потомкомъ  
и щадкомъ ихъ на вечистые часы непо-  
рушно за певную сумму пенезей, то есть  
за тридцать копъ грошей личбы и монеты  
великого князства Литовского стародав-  
ного, личечы в каждую копу по шести-  
десять грошей, а у грошъ по десети пе-  
незей белыхъ. А такъ Андрей Наркойтись,  
верху на томъ листе помененый, з жоною  
своею и з детьми, и з потомки, и з щадки  
ихъ тые три земли пустовские со всемъ,  
яко ся на томъ листе нашомъ выжей по  
достатку поменили, со всемъ тымъ, яко  
властной отчизны своей, отъ сего часу  
и даты сего листу нашего ниже писаной

тое купли своей уживати, пахати, воло-  
дати, мети и вольно будетъ ему самому  
Андрею, детемъ, потомкомъ и щадкомъ  
ихъ тые земли пустовские, отъ насъ ему  
проданные, яко отчизною своею на вечные  
часы маючи у моцы своей шафовати, то  
есть отдати, продати, даровати, записати  
и ку вшелякому пожитку наилучшему  
своему вольно оборочати, а я Янъ,  
а я Станиславъ Яновичи Тышкевича  
отъ того часу и даты сего листу, ниже  
на томъ листе написаномъ, з моцы своей  
выпустивши, з владности и з держанья  
своего вечистого, во владность, у моцъ, в  
держанье его на вечистые часы в тые три  
земли пустовские, выжей на тымъ листе  
помененные, ему проданные, ничимъ ся всту-  
повати, з моцы и з держанья его ниякимъ  
обычаемъ не маемъ взрушивати мы сами  
ани хто з близкихъ, кровныхъ и повино-  
ватыхъ нашихъ. А если бы (я) Янъ, а я  
Станиславъ, вверху на томъ листе помене-  
ные, мели в чимъ ся кольвекъ вступовати  
в тые продажи свои в три земли пустов-  
ские, верху на томъ листе помененные,  
хотели, тогды маемъ и винны будемъ за-  
руки на господара короля его милости  
дванадцать рублей грошей, а на старосту  
Жомойцкого шесть рублей грошей, а на  
пана подстаростего, а пана судью Жомо-  
йцкого по три рубли грошей; а тое все  
заплативши, предъсе Андрей Наркойтись,  
жона его и дети. потомки и щадки ихъ  
при той купли своей у каждого права зо-  
стати мають. А если бы ся братъ нашъ  
рожоный, молодший, в чимъ кольвекъ хо-  
тель уступовати, або и хтожъ кольвекъ  
з близкихъ, повиноватыхъ и кровныхъ на-  
шихъ в тую продажу нашу, хочечи его  
з той купли вытиснути або ей отнимовати,  
тогды я Янъ а я Станиславъ Яновичи,  
верху писанные, маемъ тую продажу свою  
своимъ накладомъ у каждого права очи-  
щати и заступовати и штобы ущербно ему  
привернути. А если быхмо не хотели сего  
у каждого права заступовати и очищати  
тое продажи нашей, тогды маемъ за при-  
позванемъ до права городского Жомойцкого



в заруки выжей на томъ листе помененные упасти и стороне жалобливой за тымъ же правомъ пенезей совито з навескою запла-тити и вси наклады, шкоды и утраты на слова реченье заплатити. И на то я Янъ а я Станиславъ Яновичи Тышкевича, верху на тымъ листе описанные, Андрею Наркуй-тю, жоне его, детемъ, потомкомъ и шад-комъ его з подписомъ рукъ нашихъ власт-ныхъ словы польскими, а на тотъ часъ не маючи власныхъ своихъ печатей, про-сили есмо сами очевисто о приложенье печатей до того листу нашего бояръ го-сподарскихъ земли Жомоицкое, волости Бержанской, пана Яна Войтеховича, пана Михала Миколаевича Ляховича, волости Кроской Петра Тыта, Миколая Якубовича которые на очевистую а устную прозьбу нашу учинили и печати свои до того листу нашего вечистого приложити рачили для доброго сведома и твердости до того листу нашего. Писанъ в Крожахъ подъ летъ Божого нароженя тысяча пятьсотъ семьдесятъ пятого, месеца Февраля двад-цатого дня. У того листу подпись рукъ литеры польскими: Янъ Яновичъ Тышке-вичъ, власну руку подписалъ. Станиславъ Яновичъ Тышкевичъ власну руку. А такъ мы, выслухавши того добровольного опо-веданья и признанья самого Яна а Стани-слава Яновичовъ Тышкевичовъ, на то учи-ненного и листу ихъ признаного передъ нами покладаного за прозьбою ихъ дали есмо то до книгъ гродскихъ записати, на што и сей выписъ з книгъ подъ печатями нашими Андрею Наркуйтю и жоне его Оршули Якубовне есть выданъ. Писанъ въ Немох-штахъ. U tey kopij przy wyrażonych dwóch pieczęci znakach, w których litery LS. są położone, podpis namiestnika z ied-ney, a z drugiey strony pisarza temi wy-raża się słowy: Иванъ Здитовски — на-местникъ староства Жомоицкого влас-ною рукою. Грегори Бейнаръ — писаръ гродски Жомоицки.

Ктóra то takowa kopia за podaniem oney przez wyż wyrażonego patrona iest do xiąg

ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wie- czystych przyjeta y wpisana.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1777 годъ, № 14964, л. 383—6.*

**№ 226.—1575 г. Марта 24.** О надѣленіи нѣкоторыхъ бояръ Гондынской волости зем- лею взаменъ взятой у нихъ для королевскихъ крестьянъ той же волости.

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt piąte- go, miesiąca Augusta trzeciego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiej, prze- demną Ludwikiem Piłsudkim — pisarzem y pułkownikiem ziemskim xięstwa Żmuydz- kiego, comparendo personaliter iegomość pan Jozef Montowt, dokument stary alias list confirmationis boiarom iego królewskiej mosci włosci Gondynskiej służący ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał ta- lem tenorem mający: Jarosz Wołłowicz — pod- skarbi ziemski y pisarz wielkiego xięstwa Li- tewskiego, starosta Upicki, ciwun Poiurski y Gondynski, dzierżawca Budnicki etc., oznay- muie, — przychodzili do mnie boiarze króla iego mosci, włosci Gondynskiej Jan Kas- perowicz Witkowicz, Adam Janowicz Petry- kowicz, Jozef syn Petrayszewicz Pawliko- wicz przeyrzeć, aby ich przy gruncie króla iegomości włosci Gondynskiej włokach pię- ciu y morgow dwudziestu pięciu na iednym mieyscu w granicy sioła Jarubayciow, w koncu rez tegoż sioła pierwszego y wtórego pola leżących gruntu podłego za grunty przodkow ich Jurgia Witkaycia, Micka Pet- rykaycia, Macieia Jucaycia, Mikołaiia Pawli- kaycia, Macieia Januszaycia, oyczyste, to iest za włok dziesięć, morgow sześć we włoki włosci Gondynskiej iakoby za- braney, przemierzone y inne grunty te, iakoby im do woli z łaski króla iegomosci od godney pamięci pana pana Mikołaiia Monwida Dorohostayskiego — woiewody Połockiego,

starosty Wielonskiego, ciwuna Gondynskiego w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt piątego, Marca dwadziestego czwartego dnia oddane, a potym w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt wtorego, Junij siódmego dnia od godney pamięci iegomosci pana Krzysztofa Monwida nadano zostaię aprobowane, pokazawszy listownie prosili, abym ich przy tym gruncie wierzchu mianowanym według tego listu godney pamięci pana pana Mikołaja Monwida Dorohostayskiego—woiewody Połockiego, przodkom ich danego, a potym y od godney pamięci pana Krzysztofa Monwida aprobowanego na też ich powinności zostawił. Który ten list, słowo w słowo wpisuiąc, tak się w sobie ma: Mikołay Monwid Dorohostayski—woiewoda Połocki, starosta Wielonski, ciwun w ziemi Żmuydzkiej Gondynski oznaimuię, iż boiarze iego królewskiej mości włości Gondynskiej Jurgis Witkaytis, Mickus Petrikaytis, Maciey Jucaytis, Mikołay Pawlikaytis, Maciey Juraszaytis pokazywali przedemną list iego królewskiej mosci sławney pamięci Zygmonta Augusta pisany do Stanisława Zwierskiego, który za roskazaniem iego królewskiej mości pomierzał pierwiey we włości Gondynskiej y pomierzaiąc grunty tych boiar, zaiówszy we włoki ku gruntowi iego królewskiej mości, na różnych mieyscach, im za odmiany nie oddał. W tymże liście iego królewskiej mości y Jakubowi Laszkowskiemu, który po Zwierskim znowu w teyże włości Gondynskiej pomierzał, rozkazywać raczy, iż by społem z tym Zwierzkiem do włości Gondynskiej wyiechawszy y gruntem tych boiar oglądawszy y wywiedziawszy się o wszystkim, przed iego królewską mością o tym sprawę dali. Pokazali też wypis z urzędu grodzkiego Kowienskiego zeznania woznego, iż Stanisław Zwierski przyznał ich ziemie tych boiar na dwu mieyscach włok dziesięć sześć, wymierzywszy na różnych mieyscach ziemi niemało nie mierzoney zaiął we włoki iego królewskiej mości, iako y nowych listach ten Stanisław Zwierszki zeznawa za chorobą swą na listowne roskazanie iego królewskiej mości

do włości Gondynskiej społecznie z panem Laszkowskim dla doyrzenia y postanowienia o te grunty tym boiarom, wyiechać nie mógł, iako szyrzey na lisciech wyżej pomienionych iest opisano, y za tym się ta sprawa przedłużyła; y bili mnie czołem ci boiarrowie wyżej pomienieni, iżbym im iakie poratowanie uczynił, a grunta iego królewskiej mości za ich pobrany grunt dał. Gdyż y tak wielkie zniszczenie podieli nie maiąc odmiany daney za swoją własność. Ja wyiechawszy y gruntow ich, które mienili być do włok iego królewskiej mości zabranemi, oglądawszy y z listow Stanisława Zwierskiego porozumiawszy, iako zeznawa, iż grunty ich zabrał,—nie życząc do konca zginienia tym ubogim ziemianom, dałem im gruntu iego królewskiej mości na iednym mieyscu wyraziwszy sióła Jarubayciow, w koncu rez tegoż sióła pierwszego wtórego pola lasu włok pięć, dwadzieścia pięć gruntu podłego, tych ziem odemnie danych maią ci boiarrowie spokojnie dzierżać y używać do woli z łaski iego królewskiej mości wszystkiego gruntu oni używaiąc nie iakiey inszey powinności czynić nie maią, iedno służbę iego królewskiej mości woienną, iako y insi boiarrowie przy panu ciwunie Gondynskim służyć powinni. Y na tom dał ten moy list z moją pieczęcią. Data w Pługianach roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt piątego, Marca dnia dwadziestego czwartego. U tego listu pieczęć przycisnięta iedna z podpisem ręki temi słowy: Ręką własną, a pod tym podpisem y pieczęcią napis temi słowy napisany: Roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt wtórego, Junij siódmego dnia, ten list przy mocy zostawuię. Krzysztow Monwid na Dorohostaiach y ręką własną. Który ten list, słowo słowo w ten list moy kazawszy wpisać, bacząc pomienionych boiar proźbę słuszną, te włoki przez morgow dwadzieścia pięć w tym liście pomienionych do woli y łaski króla iegomosci przy nich zostawuię, którzy spokojnie dzierżać y używaiąc nie iakiey inszey powinności czynić nie mogą, tylko służbę królowi iegomosci woienną, iako y

insi boiarowie przy panu ciwunie Gondynskim służyć y odprawować powinni będą. A dla lepszey wiary do tego listu mego pieczęć kazawszy przycisnąć, ręką moją własną podpisałem. Pisan w Płungianach roku tysiąc sześćsetnego siedmnastego, Julij trzydziestego pierwszego dnia. U tego dokumentu staroswieckiego alias listu confirmationis przy wycisniętey staroswieckiey pieczęci podpis samego iasnie wielmożnego iegoomości pana Jarosza Wołłowicza — podskarbiego ziemskiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego tymi wyraża się słowy: Jarosz Wołłowicz ręką własną, mpr. Ktory to takowy dokument staroswiedski alias list confirmationis, za podaniem przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego ze wszelką w nim inserowaną rzeczą przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1765 годъ, № 14952, стр. 277—280.*

**№ 227.—1576 г. Іюня 14.** *Продажная запись боярина Ромашка Мацевича Щасному Гудевичу на землю.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiątego, miesiąca Maia czwartego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości ziemskim xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosienskiej, przedemną Antonim z Małwida Białozorem — pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter iegoomość pan Taddeusz Szybieko, prawo wieczyste, po rusku pisane, ze wszelką inserowaną rzeczą ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, in eum tenorem pisane. Я Ромашко Мацевичъ — бояринъ господарски земли Жомойтской, волости Веленской, посполъ з жоною моею Ганною Станковною и сыномъ своимъ Павломъ визнавамъ самъ на себе тымъ моимъ выznанымъ листомъ, ижъ часу пильной а великой потребности своей продалъ есмы нивы свои властные, лежащие в земли Жомойт-

ской, волости Велонской, урочищомъ у Антогирдувахъ, надъ ручаемъ Подгровземъ, ведле нивы Мартына Нозовского, часть свою, а другую ниву, прозываемую надъ ручаемъ Подгровземъ, которая нива ударыла концомъ до дороги Нойдынской, также часть свою, которая на мене прыдетъ, а третью ниву, которая нива есть заросли мышникомъ, прозываемого надъ ручаемъ Гирделемъ, концомъ нивы Гудевичовъ, и то продалъ есмы земенину его королевской милости земли Жомойтской, волости Велонской, пану Щасному Матевичу Гудевича, за певную сумму пенезей, то есть за осмдесять грошей личбы и монеты литовской, личечы по десети пенезей, и то маеть панъ Щасны уживать и держать, жона, дети и потомки его, ани уже одъ сего часу и сея години вырекающе одъ того усега одступилъ, жона, дети мои, и никто з близкихъ и кривныхъ моихъ не маеть того рушыти; а где быхъ хто хотелъ зрушыти пана Щасного, жону, дети его, я самъ, або жона моя, дети мои и близкіе, або кривные мои, таковы кожды повиненъ будетъ заплатити вину ураду земскому земли Жомойтской рубль грошей, а пану Щасному, жоне, детемъ и потомкомъ его тыежъ уси шкоды и наклады оправити на слово реченье его, а оправивши то, предъсе тая продажа моя вечными часы пры моцы захована быти маеть. А пры томъ были люди добрые и того добре сведомые земные господарские земли Жомойтской, волости Веленской, панъ Мартынь Жыгимонтовичъ Нозовски, а панъ Венцлавъ Мартиновичъ. И для лепшой твердости и справедливосци того моего вызнаного листу прыложилъ есмы печать свою, а ку тому тежъ просилъ есмы тыхъ пановъ верху писаныхъ о прыложенъе печатей, и они то на прозьбу мою то учинили, печати свои прыложили до того моего вызнаного листу. Писанъ Антогондувахъ, року тысеца пятьсотъ семдесать шостого, месеча Іюня чотырнадцатого дня. U tego prawa wieczystego przedažnego pieczęci staroswieckie nad wyrzniętą kustodyą,

na wosku trzy wycisnięte, przy tym konnotacya na zatyłku in haec verba: Anno millesimo sexcentesimo decimo septimo, die quarta Aprilis. Ten list czasu działu pokładano, odłożono do porachowania z prawem. U tey konnotacyi podpisy woznych w te słowa: Матысь Юревичъ возны рукою подписать, Вацлавъ Юревичъ возны.

Które to takowe prawo przedaźne, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego spraw wieczystych przyjęte y wpisane.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1770 годъ, № 14771, л. 591—2.*

**№ 228.—1576 г. Сентября 11.** *Грамота короля Стефана Баторія о пожалованіи земли земанамъ Полонговской волости Яздайтямъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra iedynastego dnia w nowym stylu.

Przed aktami ziemskimi Telszewskimi xięstwa Żmuydzkiego za rządu nayiasniejszego imperatora iegomości, stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Adam Zmayło—porucznik powiatow xięstwa Żmuydzkiego, przywiley od nayiaśnieyszego monarchy króla Polskiego na grunt szlachcie Mikołajowi y Janowi Jurewiczom, Hrehoremu, Piotrowi, Urbanowi. Matieiewiczom Jozdaytiom włok dwadzieścia trzy y morgow dwańście, nazwanego Szukie, w xięstwie Żmuydzkim, w powiecie Połongowskim leżącego, wydany, na pargaminie pisany, przez dawność do wyczytania mieyscami trudny, przy zawieszoney pieczęci na sznurku iedwabnym, w ruskim charakterze pisany, przy kopij polskiej do akt podał, w tych wyrazach pisany: Стефанъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий,

княжа Седмигородское и инныхъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ посполите и каждому з особна нинейшимъ и потомъ будучимъ. Били намъ чоломъ земање наше земли Жомойтское на име Миколай а Янъ Юрьевичи, Григорей, Петръ, Урбанъ Матеевичи Яздайте и повелили передъ нами, ижъ панъ Виленский, староста Жомойтский, маршалокъ земский великого князства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Инфлянское, староста Ковенский, державца Тельшовский, панъ Янъ Іеронимовичъ Ходкевичъ, еще за панованя короля его милости славное памяти Зыгмунта Августа, продка нашего, в року тысяча пятьсотъ шестидесятъ осмомъ заежджаючи за росказанемъ его королевское милости до земли Жомойтское, волости Полонговское, для справъ и потребъ земскихъ, а особливе огледаючи берегу морского и бачечи то, ижъ ку грунтомъ волости Полонговское не мало берегу морского прилегло, а сторожи некоторое певное на тыхъ берегахъ морскихъ не было и уважаючи частые розрухи, которые з мора ку шкоде Речи посполитой в земли Жомойтской придавати могутъ, а видечи земањъ помененныхъ ку оному порту морскому прилеглыхъ, имъ сторожу береговъ морскихъ его милость злетилъ, нижли ижъ они, межи собою ся розрадивши, а грунту отчизного мало маючи, о то пана Виленского просили, ижъ бы имъ што грунту было придано. Тогда панъ Виленский розумеючи того быти потребу, злетилъ ревизору земли Жомойтское Якубу Лашковскому лесу багнища выгорелого имъ завести и певный який грунтъ дати, щого бы они могли службу нашу земскую военную служити и берегу морского постерегати; в чомъ Лашковский, чинечи досыть тому порученю пана Виленского, завелъ имъ обрубъ земли пустой лесу выгорелого, з которого жадного пожитку до скарбу земского не было, прозвищомъ урочища Шукке, которого имъ вымероно волокъ двадцать три и морговъ дванадцать; якожъ Лашковски, описавши границы помененого



обрубъ Шукѣ, што имъ завель и листь свой на то имъ даль, в которомъ листе Лашковского граница того лесу помененого такъ есть описана: — первая стена починается у нарожника, усыпаного на стене одъ земянъ нашихъ Кащцовъ, а кончится у нарожника, усыпаного на великой стене граничной отъ лесу волости нашею Кретынговское Дегимовъ; тая стена граничитъ Вайнейками; другая стена починается у того нарожника, где ся первая скончила, а кончится на стене граничной отъ лесу волости Кретынговской, названомъ Винкшнупе, тая стена граничитъ тотъ обрубъ з лесу Дегиняны волости Кретынское; третья стена починается у того нарожника, где се вторая скончыла, а кончится на стене одъ бояръ Кошцовъ; тая граничитъ тотъ обрубъ за обрубомъ леснымъ прозвищемъ Винкшнупе волости Кретынское; четвертая стена починается у того нарожника, где се третья стена скончила; а кончится у нарожника, откуль ся первая стена почола; тая граничитъ тотъ обрубъ з обрубомъ бояръ Кошцовъ. На што поменены земяне нашия два листы, одинъ пана Виленского, а другой помененого ревизора нашего Якуба Лашковского передъ нами господаромъ оказывали, биючи намъ чоломъ, абыхъмо з ласки нашею господарское тотъ обрубъ вышей помененый при нихъ оставили и листомъ нашимъ подтвердить велели. Якожъ панъ Виленский, староста Жомойтский, маршалокъ земский великого князства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Инфлянское, староста Ковенский, державца Тельшовский, панъ Янъ Иеронимовичъ Хоткевичъ . . . . . звлаща гды имъ тотъ лесъ помененый пустый, з которого наданя пожитку до скарбу земского не было, а они то власнымъ накладомъ своимъ проробили одъ пана Виленского, старосты Жомойтского . . . . передъ сконченемъ унии панствъ нашихъ короны Польское з великимъ князствомъ Литовскимъ заведени былисьмы того грунту в спокойномъ держаню и уживаню суть, з

ласки нашею господарское помененый лесъ в земли Жомойтской а у волости Полонговской, обрубъ Шукѣ, которого есть волокъ двадцать три и морговъ дванадцать, зо всеми пожитки к тому надлежащими при помененыхъ земянехъ нашихъ zostawuemy и то имъ самымъ, жонамъ и дѣтемъ ихъ подтверждаемъ; мають впродъ мененые Миколай а Янъ Юрьевичи, Григорей, Петръ, Урбанъ Матеевичи Яздайте сами, жоны и дѣти ихъ тотъ обрубъ верху меновите описаный з грунты, земями и зо всякими ихъ пожитками собе держати и уживати и пожитки вщелякие собе тамъ водлугъ воли и уподобанья своего примнажати, розширати и прибавляти и того всего спокійне держати, а с той земли на насъ господара и до скарбу нашего платовъ и подачокъ ниякихъ давати и повинностей инныхъ полнити не мають, только службу нашу и земскую военную конно и з бройми такъ, яко и иншыя рыцѣрство нашия шляхта земли Жомойтское служити и заступовати, такъже береговъ морскихъ и всякихъ шкодъ и небезпечности, которые бы з мора придаватися могли, постерегати, и если се яка небезпечность потрафить, до враду нашего Полонговского ведомость давати повинни будутъ. И на то дали есмо вечистый листь, подписавши его власною рукою нашею, до которого и печать нашу привесити есмо розказали. Писанъ у Торуню на сойме вальномъ, лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ семьдесятъ шостого, месеца Сентября, одинадцатого дня. U tego przywileiu przy zawieszoney pieczęci na sznurku iedwabnym podpisy dwa. Stephanus Rex, Andrzej Iwanowicz pisarz.

Który przywilej jest do xiąg ziemskich Telszewskich księstwa Żmuydzkiego zapisany.

Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 15169, л. 1265—6.

**№ 229.—1576 г. Ноября 31.** *Грамота о надѣлѣ бояръ Вешеванской волости землею.*

Roku tysiąc siedmsetnego trzynastego, miesiąca Oktobra dziewiątego, dnia.

Na rokach Michałowskich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawnym sądowym w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Theodorem Stefanem Billewiczem—sędzią, Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—ciwunem Retowskim, podsędkiem, Jozefem Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondenskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, ten dokument iegomości pan Stanisław Kobecki przy kopij przepisanej ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał pisany w te słowa: Woyciech Stabrowski — pisarz iego królewskiej mości polny w ziemi Inflantskiej, ciwun króla iegomości Wieszwiński oznajmuję tym moim listem, iż pokazowali przedemno list pana Siemiona Woyny—rewizora króla iegomości, boiarze króla iegomości włości Wieszwińskiej Pławskinie, Jakub Pawłaytys, Jurgis Szczefanowicz a Piotras Mikołajewicz Naykowicz, na którym liście rewizora króla iegomości pana Siemiona Woyny stoi, iż przodkom ich na imie Woyciechowi Andrzejajciu a Szczefanu Paszkajciu, będąc posłany od króla na rewizyą, zabrał ziemie własney tych wyżej mienionych boiar włok trzy do sioła króla iegomości sądowego do wydehnienia włok tego sioła, a im odmianę ziemią króla iegomości przy siele Szondopelkach zaścianek przez list swoy wskazał, którego zaścianku y odmiany za ich ziemię zabraną przez rewizora króla iegomości pana Siemiona Woynę do tych czasow nie używali; jakoż y ia, poki oni listu rewizora króla iegomości pana Siemiona Woyny nie pokazali, tego im bronilem y używać nie dałem, a tak teraz, gdy mi pokazali list rewizorski na ten zaścianek y wywiedziawszy się w registrach skarbowych, iż tego zascianku niemasz przeto rosказаłem urzędnikowi swemu, aby im ten zaścianek podał w moc

y dzierżenie, y mają używać iako swego własnego. Y na to im dał ten moy list pod moią pieczęcią. Pisan w Wieszwianach trzydziestego pierwszego dnia Listopada, roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt szostego. U ktorego to dokumentu podpis ręki przy pieczęci tymi słowy: Woyciech Stabrowski—pisarz iego królewskiej mości polny w ziemi Inflantskiej, ciwun króla iegomości Wieszwiński rewizor ręką swą.

Ktory to ten dokument takowy iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany, z których y ten wypis pod pieczęciami urzędowymi iegomości panu Julianowi Alexandrowi Lenkowskiemu Drowdzikowi—łowczemu xięstwa Żmuydzkiego, rotmistrzowi powiatu Wieszwińskiego iest wydan. Pisan w Rosieyniach.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1713—14 годы, № 14748, л. 212—13 (886—887).*

**№ 230.—1577 г. Іюня 1.** *Дѣльная запись между бояриномъ Иваномъ Черкасомъ и сыномъ его Андреемъ.*

Feria sexta ante festum sancti Gregorij papae die undecima mensis Martij, anno Domini millesimo septingentesimo trigesimo quinto.

Coram actis nobilis judicij advocatialis et scabinalis Vlnensis, comparens personaliter Honesta Domina Agatha de Obuchovscijs Janowa Czerkasowa, civis Vlnensis, praesentes literas exdivisionis sub anno millesimo quingentesimo septuagesimo septimo, die prima mensis Junij, Ruthenico Idiomate scriptas, ad praesens autem in syllabas literasque Polonicas fideliter per ingenium Danielelem Liemkowicz, uti bene linguae ruthenicae colentem, translatas, ob perpetuam rei memoriam ac securitatem cum introfusus contentis ad acta, offerendo suscipi ac ingrossari nec non per depromptum extradi petijt, quarum literarum de

verbo ad verbum rescribendo contenta tenor sequitur estque talis. Выпись з книгъ двора его милости пана Миколая Радиви-ла—воеводы Виленского пана моего милостивого, Яшунского. Лета одъ нароже-ня Сына Божого тысяча пятьсотъ семьде-сятъ сего, месеца Юня первого дня. Передо мною Станиславомъ Храновскимъ, врядникомъ Яшунскимъ, постановившимъ очевидно господарские бояре з села Гу-дельского на тотъ часъ присуду моего Янъ Черкасъ, а сынъ его Андрей добро-вольне сознали, ижъ межи собою дель ве-чистый яко в грунтахъ оремыхъ, в по-гноехъ, в поляхъ простыхъ, в сеножа-тахъ, в лесохъ и во всехъ пожиткахъ именница своего, лежащего в селе Гудел-кахъ, учинили—напервей Янъ Черкасъ по-ведилъ и передо мною созналъ, ижъ по-ступилъ сыну своему Андрею на первомъ мейсцу полтретя шнура волочного, кото-рая тая полтретя шнура з одное стороны лежитъ при грунте боярина господарского Миколая Юхновича, а з другое стороны лежитъ при грунте боярина господарского Петра Миколаевича, концомъ однимъ тые шнуры приперли до реки Висинчы, а другимъ концомъ приперли до волокъ Ки-доранскихъ; а на другомъ мейсцу тотъ же Черкасъ Янъ поведилъ, ижъ поступилъ сыну своему Андрею шнуръ волочный земли оромое и сеножати, которы жъ то шнуръ земли лежитъ з одное стороны при грунте бояръ господарскихъ Гудель-говцовъ Пашковичовъ, а з другое сторо-ны при грунте, при шнуре того Яна Чер-каса, однимъ концомъ до реки Висинчы, а другимъ концомъ до волокъ ее милости паней Комаевское Сяльскихъ; на третемъ мейсцу тотъ же Янъ Черкасъ поведилъ, ижъ поступилъ тому жъ сыну своему Ан-дрею четвертую часть шнура, которая жъ тая четвертая часть шнура лежитъ при чверти шнура того жъ Яна Черкаса з од-ное стороны, а з другое стороны лежитъ тая чверть шнура при грунте боярина господарского Петра Миколаевича, кон-цомъ однимъ тая чверть шнура приперла

однымъ концомъ до реки Висинчы, а дру-гимъ концомъ до волокъ Сяльскихъ панее Комаевское. А на часть свою тотъ Янъ Черкасъ поведилъ, ижъ взялъ себе пол-третя шнура з одного боку при грунте Миколая Юхновича, а з другое стороны при грунте Петра Миколаевича, концомъ однимъ до реки Висинчы, а другимъ кон-цомъ до волокъ Кидоранскихъ; на дру-гомъ мейсцу тотъ Янъ Черкасъ поведилъ, ижъ взялъ себе шнуръ земли з одного боку при грунте Андрея сына своего, а з другое стороны при грунте того жъ Ан-дрея сына своего, концомъ однимъ до ре-ки Висинчы, а другимъ концомъ тотъ шнуръ приперъ до волокъ Сяльскихъ па-нее Комаевское; на третемъ мейсцу тотъ Янъ Черкасъ поведилъ, ижъ взялъ себе четвертую часть шнура при томъ же шну-ре з одного боку, а з другого боку при чверти шнура сына своего, концомъ од-нымъ тая чверть шнура приперла до во-локъ Сяльскихъ панее Комаевское, а дру-гимъ концомъ до реки Висинчы. А што ся дотычетъ статку, быдла домового и тежъ збожа вшелякого и иныхъ речей рухо-мыхъ, тогда того всего призналъ Андрей Яновичъ Черкасовичъ, ижъ взялъ одъ Яна Черкаса, отца своего, ровную часть. И, утвержаючи тотъ дель свой межи со-бою, Андрей Яновичъ Черкасовичъ а Янъ Черкасъ положили закладъ свой межи собою, ижъ который бы з ихъ особъ в томъ выписе помененныхъ мель тотъ дель межи собою руштити, альбо до владу ся позывати, альбо в грунты одинъ другому уступовати, тогда каждый таковой маеть владу, подъ которымъ на тотъ часъ будутъ, вины заплатити пять рублей грошей, а стороне противной другую пять рублей грошей подъ нагороженьемъ шкодъ и накладовъ стороны противное, на слова выречене. На што жъ себе Янъ Чер-касъ, а Андрей Яновичъ Черкасовичъ давши записати тотъ дель свой вечистый до книгъ, взяли выпись на обе стороне подъ моею печатью и з подписанемъ руки моею польскимъ письмомъ. Писанъ в Яшу-

нахъ. Apud quas literas exdivisionis originalis circa sigillum subscriptio manus est talis: Stanisław Chrzanowski—urzędnik Jaszunski ręką własną swoją. Quae literae exdivisionis perpetuae, premissis modo ad acta oblatae, sunt actis presentibus nobilis judicij advocatialis et scabinalis Vilnensis insinuatae ac inscriptae.

*Изъ актовой книги Виленскаго городского Магистрата за 1724 — 35 годы, № 5357, л. 951 — 952.*

**№ 231.—1577 г. Денября 12. Продажная запись боярина Варфоломея Николаевича на участокъ земли боярину Николаю Петровичу.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Октября сегого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на завѣтьере по светомъ Михале святе римскомъ судовне в месѣте господарскомъ припалыхъ, в Росейняхъ сужоныхъ, передъ нами Конъстантьмъ Лукашомъ Шемиотомъ—судею, Яномъ Пристановъскимъ—тивуномъ его королевской милости Ретовъскимъ, державъцою Ейрагольскимъ, подъсутькомъ, а Езофомъ Юрьимъ Хронъстовскимъ—тивуномъ его королевской милости Кгондынъскимъ, старостою Росенскимъ, писаромъ, врадниками земскими земли Жомойтской, постановившысе очевисто панъ Томашъ Пиотровичъ оповедившы покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ самый орыналъ продажный вечыстый запись небощыковъ пана Балтроея Миколаевича и малжонки его паней Малкгреты Балтроеевны — малжонковъ, прыналежащый и даный небощыку пану Миколаю Петровичу, и тотъ листъ панъ Томашъ Петровичъ себе и братюмъ своимъ, такожь и инымъ участникомъ, то есть пану Юрию Петровичу, пану Яну Найковскому и пану Яну

Подырвянскому належащый, на речъ нижей помененую тотъ листъ до акту подавши, жедать насъ враду, абыхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписать, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маеть: Я Балътромей Миколаевичъ — боярынъ господарский волости Бержанской, а я Малкгарета Балтроеевна малжонка его визнаваемъ сами на себе тымъ нашымъ вызнаннымъ листомъ, ижъ есмо межъ собою зобополне намовившысе и потребуячы на тотъ часть ку своей великой а пильной потребе пенезей, продали и спустили есмо боярыну господарскому волости Дырвянской Миколаю Петровичу и его жоне Зофии Войтеховне, детемъ и потомкомъ ихъ часть именича нашего властного матерыстого, пусто лежащую у волости Дырвянской Меншой, прозываемой Давидишки, которую маемъ в одеде з бояры господарскими волости Дырвянской Миколаемъ Андрушкайтемъ а з Ясомъ Янкойтемъ, за певную суму готовыхъ пенезей, то есть за десеть копъ грошей личбы и монеты литовъское, личчы в кождый кгрошъ по десети пенезей белыхъ, на вечность и на веки вечистые зо всеми кгрунты полными, лесными и водными, не оставуючы ничого сами на себе и на потомки своеие на потомъ будучые, такъ тежъ на кровныхъ и на блискихъ своихъ, только зо всемъ на все, яко се тая часть того именича нашего матерыстого пусто лежащего, в кграницахъ и в обыкодахъ своихъ маеть, и воленъ Миколай Петровичъ и его жона и ихъ дети и потомки ихъ тую нашу продажу, а свою куплю, кому хочечы оддати, продати, даровати, променяти и ку лепъшому а пожиточнейшому пожитку своему обернути, а с той части того именичка нашего матерыстого, одъ насъ ему проданого и заведеного, маеть Миколай Петровичъ на кождый часть господарю нашему третюю войну служити, то есть отъ сее войны, которая теперь в року нинейшымъ тисеча пятьсотъ семдесятъ семомъ подъ Зельборькомъ минула, а пакли бы якимъ кольвекъ обычаемъ, або ското-



рой кольвекъ причыны, тая наша продажа, а его купля одъ него самого и одъ его жоны, такъ тежъ и одъ дети ихъ мела быть оддалена и в трудность якую в кграницахъ заведена, тогда Миколай Петровичъ и его жона и ихъ дети маеть намъ около того черезъ приятель своихъ ведомость дати и ознанити, а мы, не вымавляючысе в томъ яко потребами нашими домовыми, ани хоробою, такъ тежъ и послугою господарскую военную, ани тежъ вынайдуочы жадныхъ причынъ и вымовекъ ку помощи себе, повинни будемъ тогожъ часу тую продажу нашу своимъ властнымъ накладомъ очыстити и оправити, а зо всимъ вольно учынившы, маемъ имъ в моцъ и в держане в целости подати, кромъ жадной працы и накладу ихъ; а кгде бысьмы той продажи нашей тогожъ часу не очыстили и не оправили, в моцъ и в держане имъ не подали, тогда Миколай Петровичъ и его жона и ихъ дети мають насъ о тое до владу кгородского Жомойтского позвати, а мы, за позванемъ ихъ, не вступуючы о тое з ними в право кгородское, ани тежъ одзываючысе на розсудокъ до права земского, только становившысе передъ владомъ кгородскимъ, безъ жадного мовеня одказу, маемъ и повинни будемъ тые пенези верху мененые совито, то есть двадцать копъ грошей личбы и монеты литовское имъ оддати и заплатити и вси шкоды и наклады ихъ, што бы они о тое с нимъ кольвекъ правуючысе наложили, тогожъ часу передъ тымъ же владомъ кгородскимъ Жомойтскимъ маемъ имъ и повинни будемъ готовыми пенезьми оправити, кромъ жадного права, доводу и прысеги телесной, только на речене слова ихъ; а где быхъмо на тотъ часъ готовыхъ пенезей тыхъ двадцати копъ грошей личбы литовской при себе не мели и имъ не заплатили, тогда владъ кгородский тогожъ часу и той же години, не откладаючы на инший часъ, маеть послати возного до имени моего властного отчызного, лежащего у волости Бержанской, который возный за посланемъ владовымъ за тую двад-

цать копъ грошей личбы литовской, такъ тежъ за шкоды и наклады ихъ кгрунты моими властными ойчызными верху, менеными, маеть имъ отправить; а кгде бы тежъ за тую суму пенезей такъ много кгрунту моего не ставало, тогда маеть тотъ же возный и тогожъ часу тую ездою статками нашими домовыми одправить и имъ подати, а мы того боронити не маемъ; а кгдебыхъмо за позванемъ ихъ за неблажностью и непослушенствомъ своимъ, або тежъ з якою кольвекъ причыны передъ владомъ кгородскимъ Жомойтскимъ не становили се, тогда владъ кгородский, не фольгуючы намъ ни в чымъ, одно водлугъ сего нашего добровольного опису, который есмо на себе имъ дали, маеть на насъ, яко на виноватыхъ, водлугъ обычаю права посполитого и статуту земского, такъ за истизну, яко и за совитость и за шкоды и наклады имъ всказати. А при томъ были и того добре сведоми бояре господарские волости Потумшовской панъ Станиславъ Войтеховичъ Ляховича, а панъ Петръ Мацовичъ, а бояре господарские волости Дырвянское панъ Александро Петровичъ, панъ Шефанъ Яновичъ, а панъ Якубъ Томашовичъ. А для лепшой веры и твердости того нашего вызнаного листу я Балтроей Миколаевичъ, а я Малкгарета Балтроевна, на тотъ часъ не маючы печати своей, дали есмо сесъ нашъ листъ Миколаю Петровичу и его жоне подъ печатью очевисто упрошеного одъ насъ ойма моего роженного папа Миколая Войтъкевича и подъ печатями такожъ очевисто упрошенныхъ тыхъ людей добрыхъ бояръ господарскихъ верху писаныхъ. Писанъ в Лукникахъ року Божьего нарощенья тисеча пятьсотъ семьдесятъ сего, месеца Декабра дванадцатого дня. У того листу печатей шесть прытиспанныхъ обывателей той же земли Жомойтской. Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ, уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1684—6 годы, № 14718, л. 394—5.*

**№ 232.—1578 г. Февраля 18.** *Разрѣшеніе боярину Петру Будрику пользоваться землею села Совмонты озамѣнъ взятой у него земли для королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiętego, miesiąca Septembra dwudziestego trzeciego dnia.

Przy xiągach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmuydzkiego przedemną Mateuszem Minmontem—ziemskim xięstwa Żmuydzkiego regentem, stanawszy obecnie iegomość pan Wincenty Nagurski list rewizorski Marka Wnuczka iegomości panu Piotrowi Budrykowi na włok dziewięć gruntu, Sawmonty nazwanego, służący ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał w te słowa piśany: Marekъ Внучка — тивунъ его королевской милости в земли Жомонтской волости Ретовской ознаймуе, же приходилъ до мене обтяжливе жалуючы бояринъ Ретовский Петръ Будрикъ оповедаючи, ижъ дей первшые померчые его королевской милости панъ Петръ Фальчевский, а Петръ Градовский, знову помераючи всю волость Ретовскую, заняли в померу до волокъ его королевской милости Ретовской мою власною очизну з давныхъ вековъ направленою з селищами грунты предние, а мне за то отмену дали в той же волости Ретовской лесы и болотами. багнами грунту надеръ злого, а ещо не зуполна, обещуючи намъ на потомъ на иншомъ местцу за то нагороду слушною уделати. Я, не будучи ни в чомъ противенъ померчимъ его королевской милости, отчизну свою власною, з вековъ давныхъ держачую, переднего грунту зовсімъ направною имъ поступиломъ, на которыхъ то грунтехъ моихъ отчизныхъ посадили село Бетуше, а потомъ дей оны померчые прочъ отъѣхали, нагороды за то мне ниякой не учинивши за мою отчизну, а я дей завжды службу господарскою военною зуполна служу. Якожъ они и повторе, гды помера в той волости была чинена, мне жаловали и упоминали, абы

ему отчизну его занятую до грунтовъ его королевской милости отмена и нагорода слушна учинена была. А такъ, я взявши певною ведомость отъ многихъ подданныхъ его королевской милости Ретовскихъ, которые мне того справу дали, же его грунты суть занятые на село Ветуши, село на тыхъ грунтехъ его, а за то ему отмена слушна не есть дана, позволиломъ ему грунты здавна пустые, где было село Совмонты, волокъ деветь грунту злого уживати до ласки его королевской милости и до приеханя ихъ милости пановъ ревизоровъ его королевской милости, на што онъ себе и листъ мой взялъ подъ печатью моею. Писанъ в Ретове лета Божого нароженя тысяча пятьсотъ семдесятъ осмого, месеца Февраля осмнадцатого дня. U tego listu ruskim starowiecznym charakterem pisanego przy wy-ciśniętey iedney na wosku pieczęci podpis takowy: Marekъ Внучка—тивунъ его королевской милости Ретовский Жомойтский. Ktory to list za podaniem onego do akt iest w xięgi ziemskie Rosienschic xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 годъ, № 14796, л. 931.*

**№ 233.—1578 г. Февраля 20.** *Продажная боярина Нарейковича Петрашевичемъ на имѣніе Бобты.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого, месеца Мая двадцать девятого дня.

Постановившыся очивисто бояре господарские повету Ковенского Мартинъ а Шефанъ Петровичы оповедали то, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ семъдесятъ осмомъ, месеца Марца четвертого дня, купили они у боярина господарского повету Ковенского Матея Павловича Нарейковича и у малжонки его половицу

именейца отчизны его, лежащее у повете Ковенскомъ, у поли Бобтяхъ за певную суму пенезей, за двадцать копъ грошей, на што дей онъ имъ листъ свой вызнанный давши, очивисто тую продажу свою водле листу своего вызнаного передъ урядомъ кгородскимъ Ковенскимъ созналъ и до книгъ кгородскихъ Ковенскихъ записати далъ, с которыхъ книгъ Мартинъ а Шефанъ, одержавшы выписъ, а переносечы его водлугъ обычаю права до книгъ земскихъ Ковенскихъ, тотъ выписъ кгородский Ковенский и в немъ уписанный листъ передъ нами на вряде покладали, просячы, абы былъ читанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ. А такъ мы, того выпису и в немъ листу уписаного огледавши и читаючи выслухавшы, велели есмо его до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать и с початку до конца слово до слова такъ се в себе маеть. Выписъ с книгъ врядовыхъ замку господарьского Ковенского. Лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Марца четвертого дня у во второкъ. Постановившыся на вряде господарьскомъ передо мною Шымономъ Витунскимъ — подстаростимъ Ковенскимъ, тивуномъ Тондякгольскимъ, а Андреемъ Илкговскимъ, тивуномъ Тверскимъ, судьей кгородскимъ Ковенскимъ, бояринъ господарьский повету Ковенского Матей Павловичъ Нарейковича учинилъ добровольное явное и очивистое сознанье свое тыми словы, ижъ я посполъ з жоною своею и з детьми своими продалъ есми на вечность полвицу усее отчизны своее именейца своего властного отчизного, никому ничымъ непенного, лежакого в повете Ковенскомъ, в полю Бобтахъ, надъ рекою Невяжою, то есть яко полъ оромыхъ и не оромыхъ, навозовъ, огородовъ овощовыхъ, сеножателей, лесовъ, гаевъ, дубровъ такъ, яко тая половица того именейца моего сама в себе у границахъ и обыходехъ своихъ маеть, бояромъ господарьскимъ повету Ковенского Мартину а Шефану Петровичомъ, имъ самымъ, жонамъ, детямъ и потомкомъ ихъ за певную суму

пенезей за двадцать копъ грошей личбы литовское; на што есми имъ и листъ свой вызнанный продажный, все по достатку на немъ доложывшы, далъ, который тотъ листъ онъ на вряде передъ нами положывшы, просилъ, абы былъ читанъ и до книгъ врядовыхъ уписанъ. А такъ, мы того листу огледавши и читаючи его выслухавшы, дали есмо его до книгъ уписать, а с початку до конца тотъ листъ такъ се в себе маеть: Я Матей Павловичъ Нарейковича и з жоною моею и з детьми нашими, бояринъ господарьский повету Ковенского визнаваю самъ на себе тымъ моимъ властнымъ листомъ каждому доброму, кому того дела потребъ ведати, альбо чтучы его слышати, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, штожъ я Матей Павловичъ Нарейковича и з жоною моею и з детьми нашими, маючи именейцо наше властное, отчизное, правомъ прирожонымъ, держечы спокойне, никому ничымъ не пенное, лежащее у повете Ковенскомъ, в полю Бобтахъ, надъ рекою Невяжою, кгрунты прилеглые и видячы себе тые кгрунты не споручные, ани пожыточные, намыслившыся себе в томъ добре, кромъ намовы и з некоторого припуженья, одно то чынячы сами своее доброе воли и тымъ шафуючы водле мысли и подобанья своего, яко своимъ властнымъ, а такъ я Матей верху помененные продали есмо половицу усее отчизны яко селища, навозы огороды овощовые, поля оромые и не оромые, сеножати, лесы, дубровы, со всимъ на все, яко се тая половица отчизны моее у кгрунтахъ сами в себе мають у границахъ, въ обыходехъ со всимъ на все, на себе и на малжонку мою и на дети и на потомство наше и на жадного близкого нашего не зоставуючы, продали есмо на обель вечные часы никому непоручно Мартину а Шефану Петрашевичомъ, имъ самымъ, малжонкамъ, детямъ и потомкомъ ихъ за певную суму пенезей за двадцать копъ грошей личбы литовское, личачы у грошъ по десети пенезей. И мають тые бояре господарьские повету Ковенского, малжонки,

дети и потомки ихъ тыхъ нгрунтовъ со всякими пожитки отъ мала до велика держати, ужывати, отдати, продати, записати, розшырати и где хотя ку своему налепшому пожитку розумеючи оборочати, то на ихъ воли будетъ; а я Матей, жона моя, дети и потомки наши и никто с повиноватыхъ нашихъ тое продажи наше ниякими вымыслы людскими узрушивати не маемъ, ани мають; а где быхъмо мы сами, малжонка, або потомство наше тое вечное продажи наше пропомнувши, сего запису нашего узрушивати хотели, тогды маемъ вины заплатити на кождый врьдъ, где бы ся листъ у кождого врьду показати мелъ, дванадцать рублевъ грошей, а стороне вси шкоды и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присяги телесное, и то поплатившы, тотъ листъ у кождого права вечне при моцы захованы быти маеть. А при томъ были люди зацные и того добре сведомые бояре господарские повету Ковенского Грыгорей Яновичъ Дыржасть, Матей Юрьевичъ Шашевича, Янъ Петрашевичъ Шашевича, Юрей Яневичъ Нарейковича, Янъ Пацевичъ, Степанъ Наревичъ. И я Матей узвынъ помененый, на тотъ часъ своей печати не маючы, просилъ есми о приложенъе печатей Грыгорья Яновича Дыржевича а Матея Юрьевича Шашевича а Яна Петрашевича Шашевича, и ихъ милость то для прозьбы моее учынили и печати свои до того моего вызнаного листу приложили. Писанъ у Бобтахъ, лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Февраля двадцатого дня. У того листу печати три вси притисненые. Которое добровольное явное и очивистое сознанъе звынъ помененого Матея Павловича Нарейковича и тотъ листъ его вызнанный продажный Мартину а Шефану Петровичамъ отъ него даный есть до книгъ врьдовыхъ уписанъ, с которыхъ сесъ выписъ поменененые бояре Мартинъ а Шефанъ Петровичы взяли собе сесъ выписъ подъ нашими печатями. Писанъ у Ковне. У того выпису печати две врьдовые притисненые

и подпись рукъ врьдниковъ нгородскихъ тыми словы: Szymon Witonski — podstarości Kowienski. Андрей Илкговский — судья нгородский Ковенский, Грыгорей Бореиша — писаръ нгородский Ковенский. А по уписанью того оповеданья и выпису нгородского Ковенского до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жеданьемъ Мартина а Шефана Петровичовъ и выписъ с книгъ подъ нашими печатями есть имъ данъ.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—4 годы, № 13756, л. 235—6.*

**№ 234. — 1578 г. Ноября 30.** *Добровольное соглашеніе объ обмѣнѣ земель между нѣкоторыми боярами Вилькиеской волости съ одной стороны, а княземъ Иваномъ Боровскимъ и Николаемъ Гречиною — съ другой.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Marca czternastego dnia.

Przy xięgach ziemskich xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Rosienskiej, stanowszy osobiście iegomość pan Stanisław Woyno, prawo zamienne od iegomości pana Siemiona Woyny, starosty Połagowskiego, Pomorskiego y Gorzdowskiego, ciwuna Użwenskiego, rewizora iego królewskiej mości między boiarami Wilkiskiemі podał ad acta, w te słowa pisane: Я Семень Война — староста Поморски, Полонговски, Горздовски, тивунъ Ужвенски, ревизоръ его королевской милости, а мы бояре господарские волости Вилькиеской Петръ Матеевичъ, Ерый Миткевичъ, Антонъ Бутримовичъ, Андрей Мицевичъ и з инними потужники нашими чинимъ явно и визнаваемъ сами на себе тымъ нашимъ добровольнымъ листомъ, кому того потреба будетъ ведати у кождого права на вси потомные вечыстые часы, што которы грунты наши власные, сполные фольварковъ нашихъ Рачкунскихъ, такъ тежъ грунты Глебишки, ку тымъ фольваркомъ нашимъ Рачкунскимъ належа-



чые, мели есмо межи грунтами князя Яна Юревича Боровского, малжонки его пани Зофии Александровны Монтыгаловны а землянина господарского земли Жмудской пана Миколая Грегоровича Гричины и малжонки его паней Марыны Александры Монтыгайловны имена ихъ Почтовскихъ на розныхъ мейсцахъ грунту посполитого оромого и не оромого, сяножати, дубровъ, проробковъ и зарослей, которого грунту нашего всего выморговано волокъ три, морговъ дванадцать, прutowъ одинадцать. А такъ мы, за жеданемъ ихъ, спольнымъ зезволенемъ нашимъ то поступили есмо имъ тые вси грунты нашые, верху помененные, забрати у волоки села ихъ Качовъ, а други привернути ку пасни двору ихъ Почтовского. За которые кгрунты нашые спольные князь Янъ Боровски, а панъ Миколай Грегоровичъ Гричина дали намъ одмену слущную, также много и такъ добрымъ грунтомъ межы грунтами нашими Рачкунскими, грунты своими имсней своихъ Почтовскихъ, на которой одмяне намъ даной мы вжо перестали и они тую одмену всю намъ певнеми стѣнами заграничили и копцами закопали, и на то намъ листъ свой вызнанный, всего намъ достаточне доложивши и каждую границу значне поменивши, дали и вжо я Семень Война, а мы бояре у верху помененные одъ сего дня и даты, в семъ листе нашимъ ныжей описаной, в тотъ грунтъ нашъ у верху сего листа нашего значне и мяновите помененный, одъ насъ князю Яну Юревичу Боровскому, а пану Миколаю Григоревичу Гричине добровольне поступуемы, ничимъ, ани жадными причинами правными и не правными в той се грунтъ вступовать, ани жадные преказы в ужываню тыхъ грунтовъ дялати, мы сами и потомки нашые вечнеми часы не маемъ; а гдебымъ я Семень Война и мы бояре у верху помененные, препомнявши сего добровольного нашего вызнаного листу, хотели се в тотъ грунтъ вышъ помененный, одъ насъ имъ добровольне имъ поступлений, напотымъ уступовати, альбо якимъ коль-

векъ способомъ правнымъ и не правнымъ однимати и сесъ нашъ добровольный записъ в чымъ кольвекъ мели нарушити, тогды маемъ заплатити вины намъ господару королю его милости сто копъ гроши, а князю Яну Юревичу Боровскому а пану Миколаю Григоревичу Гричине другую сто копъ гроши личбы литовское и вси шкоды, наклады ихъ милости заплатити повинни будемъ, а тое заплативши, предсе тотъ нашъ добровольный записъ и тотъ грунтъ нашъ одъ насъ добровольне имъ у каждого права при зуполной моцы zostавлены быть мають; а если бы то кто кольвекъ на потомъ в тые грунты, одменою одъ насъ даные, хотель в то наступовати, або одъ нихъ способомъ правнымъ и неправнымъ одымовати мели, тогды мы сами и потомки нашые, за ознайменемъ одъ нихъ, маемъ тую одмену нашу одъ насъ даную очищати и успокоивати своими власными наклады; а где быхъмо не очистили, а то бы одъ нихъ отыйти мело, тогды мы имъ своимъ власнымъ грунтомъ на иншомъ мейсцу за тотъ грунтъ такъ много оддати и за вси шкоды и наклады досить удялати повинни будемъ, кромъ жадного права; а где быхъмы того учинити за ознайменемъ ихъ не хотели, тогды вольно будетъ имъ о то насъ припозвати, до которого кольвекъ права похочутъ, такъ земского и гродского, а мы ничымъ не вымовляючысе передъ урядовъ, до которого быхъмо были припозвани, тогды повинни будемъ становитисе и не уступуючи у право, ани позовъ некоторыми причинами не збиваючи, повинни будемъ во всемъ усему опису добровольному нашему досить учинити и то все, што в томъ листе нашемъ описано есть, вряду, до которого кольвекъ права припозвани будемъ, заразомъ на насъ самыхъ и потомкахъ нашихъ сказати и одправу учинити мають, чому мы противными быти не маемъ подъ заруками вышей описанными. И на томъ я Семень Война далъ тотъ нашъ листъ подъ печатю своею и с подписомъ руки моею власной, письмомъ

рускимъ; такъ тежъ я Петръ Матеевичъ, а я Юрій Митковичъ подъ своими власными печатми, а я Антонъ Бутримовичъ, а я Андрей Мичовичъ, не маючи печати своей на тотъ часъ. подъ печатми одъ насъ упрошоныи за устною прозьбою нашою пана Миколая а пана Юрья Кульневича, бояръ господарскихъ волости Вилькиской, которые за прозьбою нашою, места печатей нашихъ, печати своихъ приложили к сему нашему вызнаному листу. Писанъ в Почтове году одъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Ноябра трицатого дня. U tego prawa starodawnego, pismem ruskim pisanego, na wyrzniętej kustodyi pieczęci wyciśniętych pięć, а на онеу podpisy takowe: С. Войно власной рукою Петръ Матеевичъ власную руку подписалъ. А на zatyłku tego prawa suscepta przyznania w te słowa: Году осьмьдесятъ четвертого, месеца Декабра осмого дня. Будучи его милости на сеймику у Вилькии очевисто созналъ (его) милость панъ Война.

Które to prawo iest do xiąg ziemskich xieństwa Żmuydzkiego przyjęte у wpisane.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 годъ, № 14796. л. 430—31.

**№ 235.—1579 г. Марта 4.** *Подтверждение боярскихъ правъ бояръ Контрымовичей и Довгирдовичей.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt ósmego, miesiąca Aprila szesnastego stylu starego dnia.

Przed aktami iego imperatorskiey mości grodzkiemi powiatu Telszewskiego xieństwa Żmudzkiego, stawiając obecnie iego mość pan Ignacy Nowicki list Jana Chodkiewicza — starosty Żmudzkiego, zaswiadczaający szlachectwo Kontrymow Narutowiczow у Samowiczow ad acta podał tymi słowy pisany: Янъ Ходкевичъ, грабя на Шило-

ве и Мыши, панъ Виленский, староста Жомойтский, маршалокъ найвызший великого князства Литовскаго, староста Ковенский, державца Тельшовский, ознаймуемъ и чинимъ явно тымъ нашимъ листомъ, ижъ приежджали се zde до насъ бояре господарские в земли Жомойтской, волости Тельшевской именемъ Лавринъ а Абрамъ Яковичи Контримайтысове и з иншою братию з дому Контримовичового и дому Довгвиртового поштою даючи намъ тую справу и жалобливе се ускаржаючи о то, же слуги нашые, которыхъ мы до земли Жомойтское для выбираня на насъ злотыхъ поседныхъ з бояръ земли Жомойтское тыхъ, которые золотые поседные старостомъ Жомойтскимъ давати повинни, посылаемъ на нихъ, яко на боярахъ поседнихъ, тыхъ золотыхъ правити и великое уближене имъ противъ вольностямъ и правамъ ихъ чинити, з щого се они вывести и то оказати хочечи и же тые николи бояры поседними не были, одно давна шляхтою, покладали передъ нами листъ давно зешлого старосты Жомойтского пана Станислава Яновича и друкки листъ святое памети зешлого короля его милости Жигимунта, которые се передъ собою вычитати казавшы, оные слово отъ слова в сесъ нашъ листъ вписати велели. А напервей листъ пана Станислава Яновича — старосты Жомойтского такъ се в себе маеть: Я панъ Станиславъ Яновичъ — староста Жомойтский тыхъ Нарutowичовъ хотели были вернути к тяглой службе; и они клали передъ нами листъ деда нашего пана Сизгайловъ, штожъ ихъ отецъ тотъ Нарутисъ князю великому служилъ конную службу, а не тяглую и человека ведмого на князю великомъ выслужилъ; и мы, подлугъ листу деда нашего и подлугъ свидетельства бояръ околицы, казали есмо тымъ Нарутевичомъ тремъ братенникомъ, на имя Юрью а Возбойтю а Яну князю великому служити тою службою конною, какъ и отецъ ихъ Нарутисъ з отчизны отслужилъ, опрочъ придатное земли. Писанъ у Крожахъ,

Юля третего, индикта пятого. Конецъ того листу. А другой листъ короля его милости Зыгмунта в слово отъ слова такъ се в собе маеть: Жыгимунтъ Божой милости король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовецкый и иныхъ. Били намъ чоломъ бояре земли Жомоитское, Тельшевской волости, на име Янъ Контримовичъ з братею своею Юшкомъ, а Петромъ, а Петкомъ, а Янъ Довгвиртовичъ з братию Юремъ Самайтемъ а Яномъ Милойтемъ и повелили передъ нами, штожъ дей панъ Янъ Кензгайло—староста Жомоитский, по великого князя призволеню, далъ продкомъ ихъ, на име Квету человека Книстовта, а Нарутю человека Кимбута, и з землями ихъ, на што жъ и листъ пана Кензгайловъ передъ нами покладали и повелили намъ, штожъ дей тые продки ихъ Кнетъ а Нарутисъ и потомъ они сами тыхъ люди и з землями в верху писаныхъ почонъ отъ тыхъ мясть ажъ и до сихъ часовъ были в держаню и во впокои, нижли дей вжо тые люди померли и теперь дити ихъ на име Бортко Петровичъ, а Микъ Куштойтисъ достали ся и имъ служити такъ, какъ и отцы ихъ служили, и били намъ чоломъ тые бояры, абыхмо имъ на то дали нашъ листъ. Ино гдыжъ будутъ продки ихъ и они сами какъ одъ давныхъ часовъ тые люди и з землями за тымъ листомъ пана Кензгайловымъ держали и уживали, а никто з того будетъ не рушалъ и будетъ ли такъ, какъ они намъ повелили, мы, выслухавши листу небощина пана старосты Жомоитского и зрозумавши давное держане предковъ ихъ и ихъ самыхъ, на ихъ чоломъ бите то учинили, — на то дали есми сесъ нашъ листъ, нехай они тыхъ людей Бортка Петровича — сына Книстовтова и Мика Кушлайтя Гимбутового сына (з) ихъ землями держати и уживати по тому со всимъ, какъ будутъ продки ихъ и они сами держали и уживали и ведле листу пана Яна Кензгайлова—старосты Жомоитского, которыхъ они на то у себе мають, а маючи намъ тую з того службу

служити, какъ будутъ продки ихъ передъ тымъ намъ служивали. Писанъ у Вильни, подъ лѣто Божого нароожения тысяча пятьсотъ двадцать девятого, месеца Генвара четвертогонадцать дня, индикта второго. У того листу печать его королевской милости. При чымъ былъ Альбрехтъ Гоштовтъ—воевода Виленский, канцлеръ великаго князства Литовского, а подпись руки пана Горностая писаря господарского. А такъ мы, обачивши то на тыхъ листехъ, же тые бояры верху менованные здавна не бояры поседними, але шляхтою суть, тыхъ поседей давати не повинни, ихъ есмо заховали и зоставили при тыхъ листехъ помененыхъ,—не будутъ они и на потомъ будучые потомкове ихъ повинни ужо черезъ то поседей приходячихъ на пановъ старостъ Жомоитскихъ давати и повинности иныхъ некоторыхъ, одно з другими бояры шляхтою господару службу земскою военную служити. И на то есмо имъ дали сесъ нашъ листъ з нашою печатью, з подписомъ власное руки наше. Писанъ у Вильни, лета Божого нароожения тысяча пятьсотъ семдесятъ девятого, месеца Марца четвертого дня. U tego listu przy wyciśniętej pieczęci podpis taki: Jan Chodkiewicz.

Który to list awtentyczny iest do ksiąg grodzkich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

Изъ актовой книги Тельшевскаго гродскаго суда за 1798 годъ, № 15152, л. 347.

№ 236. — 1579 г. Мая 23. *Продажная записъ на ниву Мозримшики боярину Юрию Родовицу.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi piątego dnia w starym stylu.

Przed aktami ziemskimi powiatu Rościen-skiego stawiając osobiście ięgomość pan

Józef Rodowicz prawo przedaźne od ichmo-  
ściow panow Agnieszki Petraszowny Stasio-  
wey, Jakuba Stanisławowicza, Doroty y Ur-  
szuli—ziemian iego królewskiey mości iego-  
mości panu Jerzemu Jassowiczowi Rodo-  
wiczowi y żenie iego Elżbiecie na niwę na-  
zwaną Morrymiszki, w xięstwie Żmuydzkim,  
w powiecie Kroskim leżącą, starodawne rus-  
kim charakterem pisane, we trzech mieyscach  
od szczur wygryzione, do akt podał, ktore  
co do słowa wpisuiąc, a w mieyscach do  
wyczytania trudnych dwoma linijkami pod-  
łużnemi pociągając, tak się w sobie ma:  
Я Агнешка Петрашовна Стасева, я Якубъ  
Станиславовичъ, я Дорота, а я Оршуля—  
боярки и бояринъ господарские. (Жо)-  
моитской, волости Кроской, ижъ мы, маю-  
чи пильную потребувы—правуючи на по-  
слугу земскую военную в году . . . семьде-  
сятъ девятомъ, продали ехмо и на веч-  
ность . . . в покою держать ниву нашу  
властную и никому . . . ка нашего лежа-  
чей в земли Жомоитской, у волости . . .  
няхъ, в рочищомъ прозываемую Можримишки,  
подле сеножати Пурвы, а з другой сто-  
роны таяжъ нива прилегла Пявни Жогра-  
вити, на бочку жита сееня, боярину госпо-  
дарскому земли Жомоитской, волости Кро-  
ской Юрю Яссовичу Родовича и малжонце  
его Альжбете Томашовне за полторы копы  
грошей личбы и монеты великого князь-  
ства Литовского, в кажды грошъ личечи  
по десети пенезей белыхъ, которую тую  
ниву вышей помененую яко Юрий самъ  
. . . (малжон)ка его, дети и потомки его  
мають мети и ее пахати . . . ти, яко  
властивой отчизны своее вечными часы .  
. . . мы сами вышей меновите имени по-  
мененные . . . ки наши и жаденъ з бли-  
скихъ и кривныхъ нашихъ теперъ и на  
. . . и вечными часы той нивы продажи  
нашое в каждомъ праве, такъ тежъ и  
презъ права отнимати, презыскивати вечно  
не маемъ и тое моцы вжо отъ сего часу  
мети не будемъ, якожъ вжо пенези тую  
полторы копы грошей мы вси сполною  
рукою нашою до рукъ нашихъ всю сполна  
взявши, ему Юрю и малжонце его дня ни-

нешного в дате то . . . написаного пе-  
редъ людьми добрыми тую ниву . . . ми  
заведши, в моцъ и в держане и у векуи-  
стое . . . ли и увезали есмо, з моцы и  
держаня нашего . . . ехмо и к тому вольно  
будеть ему Юрю и малжонце . . . и по-  
томкомъ ихъ тую ниву взвышъ в рочищами  
. . . яко вечистую продажу нашу, а куплю  
свою, продать, отдать, записать и замѣнить  
и где оно добрая воля ихъ на то будетъ  
. . . хотячи ку своему налепшому по-  
житку обернуть, а я . . . (Агне)шка, я  
Якубъ, я Зофія, я Дорота и я Оршуля  
теперь . . . ми часы у нихъ тое звышъ  
помененое продажи . . . правне презыски-  
вати и презъ правне отнимати не маемъ  
подъ зарукою на его милость пана старо-  
сты Жомоитского подъ двема копами гро-  
шей, а стороне противной подъ другую  
двема копами грошей и подъ всеми накла-  
дами и утраты, которые бы мели нало-  
жить и утратить коло того, с которымъ  
насъ о то правуючисе, то все маемъ и  
повинни будемъ платить и за все то до-  
сыть чинить на голое словное речене,  
кромъ доводу и присеги ихъ, а и то все  
поплативши предъсе тая продажа наша  
и тотъ листъ нашъ, имъ отъ насъ на то  
данный, в каждомъ праве, яко в земскомъ,  
такъ и въ гродскомъ при моцы вечно за-  
хованъ быти маеть. А при томъ были  
люди добрые и тому добре сведомы бояре  
господарские земли Жомоитской, волости  
Кроской, Балтроемъ а Андрей Ясовичи а  
Петръ Шимкевичъ; а для лепшое твердо-  
сти того нашего листу, не маючи на тотъ  
часъ печатей нашихъ, просили есмо устне  
и очевисто мы вси вышей и нишей поме-  
ненные тыхъ же бояръ господарскихъ вы-  
шей и нишей меновите помененныхъ, кото-  
рые за нашою устною и очевистою  
(просьбою) то учинили и печати свои при-  
ложили к тому . . . вызнаному и продаж-  
ному листу. Писанъ у Немокиштахъ. Году  
одъ нарождения Сына Божего тысяча петь-  
сотъ семьдесятъ девятого, месеца Мая  
двадцать третьего дня. U tego dokumentu  
pieczęci przyciśniętych trzy, który za poda-



niem do akt iest w xiegi ziemskie powiatu Rosienskiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14806, л. 393—4.*

**№ 237.—1579 г. Августа 2.** Грамота короля Стефана Баторія о возвращеніи дворянскихъ правъ Овенцянскому боярину Стасевичу.

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra v. s. osmego dnia.

Na sądzie ziemskim powiatu Zawileyskiego, przed nami Wojciechem Czechowiczem—prezydującym, Konstantym Smigielskim—sędziami, Michałem Chodźką—pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Zawileyskiego, stawiając osobiście wielmożny iegomość pan Mateusz Bogucki—regent Zawileyski, list ichmościom panom Rudzińskim od króla Stefana w Ruskim piśmie wydany, z obliteracyą od wydarcia będący, do akt podał, którego wyrazu takowe: Стефанъ, Божію милостію король Польскій, великій князь Литовскій . . . . , Жмуйскій и Мазовецкій, Инфлянскій князь а Семигородскій . . . . . Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ двора Швинцянскаго на име Стасевичъ самъ и одъ братьи своее рожное, Юрѣя и Іосѣя Стасевичовъ и поведилъ передъ нами, ижъ дей з давна передъ тымъ продки ихъ и они сами з грунтовъ своихъ службу земскую военную служивали, а платовъ и некоторыхъ подачокъ до двора Швинцянскаго не даивали, на што дей и листы одъ продковъ нашихъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ в себе мели, нижли дей имъ з допущенія Божего при иншой маетности ихъ огнемъ погорели, для чого. гды дей помера волочная в томъ дворе нашомъ Швинцянскомъ была, а они

листовъ некоторыхъ на тые грунты ихъ отчизные в Рудевичахъ в померу волочную занели и пять волокъ з него вымеривши на плате урочистомъ имъ дали, а они, не будучи повинни с тое отчизны своее, звлаща будучи стану шляхецкаго, некоторого плату платити, просили насъ, абыхъмо ихъ водлугъ давное ихъ повинности на службе земской военной оставивши, листъ нашъ на то имъ дали, яко жъ и некоторые панове рады наши насъ господара за ними в причине ждали. А такъ мы господаръ, з ласки нашее господарское, за причиною пановъ радъ нашихъ, то на чоломъ битѣе ихъ чинячи, помененого Яна Стасевича и братію его рожную верху имени описаную, з тыхъ пяти волокъ в державе Швинцянской, в селе Рудевичъ лежащими, однимъ бокомъ подле границы пана Станислава Нарбута — воеводича Подляского, а другимъ бокомъ подле границы Войтеха Нарбута; концомъ однимъ стегаются ку границомъ земенина нашего Миколая Слободы, а другимъ бокомъ ку границомъ села нашего Вѣйкуновъ, такъ, яко се сами в себе тые волокы одъ померы волочное мають и яко они до сего часу то держали, отъ всякихъ платовъ и подачокъ и повинностей к двору Швинцянскому вызволили есмо и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ ихъ самихъ и ихъ жонъ до ихъ животовъ, але мають они з тыхъ пяти волокъ, в семъ листе нашомъ меновите описанныхъ, службу земскую военную, по тому, яко и иншая шляхта служити. И на то дали есмо поменнымъ Стасевичомъ сей нашъ листъ з подписомъ руки нашее господарское и з нашою печатію. Писанъ у Дисне, лета Божего нароженія тысяча пятьсотъ семдесятъ девятого, месеца Августа второго дня, панованія нашего року четвертого. U takowego listu przy wyciśnionej pieczęci podpis króla, poniżej pisarski y suscepta grodzka Oszmianska temi się wyraża słowy (L. S). Stefanus Rex. Wenclaw Akhrypa pisar. Roku tysiąc siedmset siedm dziesiąt trzeciego, miesiąca Marca dwudzie-

stego szóstego dnia. Comparens personam liter u sądu patron ięgomość pan Michał Bieńkumski—trukczaszy Oszmianski, ten list podczas sądzących się roczek Marcowych w Oszmianie ad acta podał. Antoni Ważyński—sędzia grodzki Oszmianski y rezident. Andrzej Sawicz Zabłocki—rotmistrz y grodowy powiatu Oszmianskiego pisarz. Concordavi cum actis Jankowski N. y R. g. O.

Ktory to list za podaniem do akt przez wyż wyrażoną osobę iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Zawileyskiego przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Завилейскаго земскаго суда за 1797—99 годы, № 6467, л. 104—5.*

**№ 238.—1580 г. Апрѣля 18.** Грамота королевскаго ревизора Семена Войны о надѣль боярина Рудайтя фольваркомъ.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьнадцатого, месеца Октября пятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту на затрей по светомъ Михале свята рымьского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Адамъковичомъ—подсудкомъ, а Юрьимъ Билевичомъ—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Станиславъ Ковънацкый оповедившы покладалъ листъ ревизорский его милости пана Семена Вѣйны—старосты Поморского, Полонкговского и Кгорждовского, тивуна Ужъвеньского, ку актыкованью до книгъ земскихъ Жомойтскихъ писанный подъ широкими словы, который за жеданьемъ его вписуючы до книгъ, слово в слово, такъ се в собе маеть: Семень Война—староста Поморский, Полонькговский и Кгорждовский, тивунъ Ужвенъ-

ский, ревизоръ короля его милости, ознаймую, ижъ коморъникъ ясне вельможного княжати его милости пана Миколая Радивила—княжати на Биржахъ и Дубинкахъ, воеводы Виленского, гетмана найвысшого великого князства Литовского, старосты Опшменского и Мерецкого, Станиславъ Рудайтисъ прынесь до мене листъ короля его милости пана нашего милостивого, в которомъ король его милость нашъ милостивый панъ рачы розказать писати, ижъ тотъ Станиславъ Рудайтисъ далъ тую справу королю его милости, ижъ часовъ прошлыхъ, кгда з розказаня короля его милости зошлого пана нашего милостивого Жыкгимонъта Авъкгуста справовалъ померу волочную в земли Жомойтской небощикъ панъ Станиславъ Райский—староста Олитский и Немонойтский, теды на тотъ часъ земли и дворець именьцо небощика отца его Валентого Петровича Рудайтя, лежачыє у волости Полонкговьской в померу волочную забралъ и на волоки померылъ и цыншъ до скарбу его короля милости с того постановилъ, про то в томъ листе его королевской милости розказанье его королевской милости естъ, абымъ того догледилъ и певъное выведанье о томъ взявшы, естъ ли бы се то показало, яко онъ справу королю его милости далъ, абыхъ тыє кгрунты небощына отца его у волоки порезанные выморкговалъ и за то ему певъную и слущъную отмену кгрунтомъ его королевской милости, не оселымъ, пустымъ далъ. А такъ я з особы моей, яко староста тое волости его королевской милости Полонкговьское, чынечы досить розказаню его королевской милости, на томъ выжеждчалъ и такую справу о томъ отъ боярь шляхты, у волости Полонкговьской мешъкаючыхъ и инныхъ людей подданныхъ короля его милости околичныхъ взялъ, которые в одно слово такую справу о томъ давали, ижъ небощикъ отецъ помененого Станислава Рудайтя, на име Валентый Петровичъ Рудайтисъ, з братею своею Павълomъ а Миколоемъ Зостортовичы пер-

вей того до померы волочное мешькали дома своими на грунѣтехъ своихъ у волости Полонкговъкой, с которыхъ кгрунѣтовъ и з домовъ своихъ николи з давныхъ часовъ жадныхъ подачокъ и повинностей людемъ народу не шляхетского прыстойныхъ не чынивали, только з давныхъ часовъ с тыхъ кгрунѣтовъ и домовъ своихъ службу боярскую военную посполъ з ынными суседы своими бояры околичными шляхѣтою служывали; а потомъ дей, передъ померою волочною за колько летъ, домъ отца того Станислава Рудайтя згорелъ, в которомъ дей и листы его, на тое именьейчо ихъ належные, погорели, и коли дей за росказаньемъ и листы господарскими для справованья померы волочное в земъли Жомойтской прыехалъ панъ Станиславъ Райский—староста Олитский и Немонитский и у волости Полонѣкговъской кгрунты его королевской милости на волоки помералъ, тогда дей, для неоказанья листовъ ихъ, за чымъ бы они тыхъ кгрунтовъ своихъ вживали, тые земъли ихъ и дома на волоки померывъшы, платъ на нихъ до скарбу его королевской милости постановилъ, и они на тыхъ кгрунѣтехъ своихъ з померы небощыка пана Райского на волокахъ осевши, платъ до скарбу короля его милости платили; а потомъ за росказаньемъ короля его милости зешлого жъ пана нашего Жыкгимонта Авѣкгу-ста дворанинъ и ревизоръ его королевской милости панъ Якубъ Лашѣковъский, помераючи повторе знову волоки у волости Полонѣкговской, такъже, яко засталъ тыхъ вышей помененыхъ Рудайтевъ на волокахъ с померы небощыка пана Райского оселыхъ и платъ до скарбу короля его милости платечыхъ, такъже знову тое село ихъ Рудайте, прыймующы и инныхъ сель и кгрунтовъ короля его милости до того жъ села, волоки знову померылъ и в томъ селе волокъ петьдесять вымерывъшы, на платъ до скарбу короля его милости описалъ и тое село все на волокахъ знову на садибахъ осадилъ, где и матка того вышей помененого Станислава Рудайтя и

братья его, знову волоки принявъшы, дома на нихъ поселивъшы и до того часу мешькають и платъ водлугъ застановеня ревизоръского платятъ. И гды по смерти небощыка пана Анѣдрея Сворожинского—старосты Полонкговъского, король его милость зешлый Жыкгимонтъ Авѣкгусть, панъ нашъ милостивый, з ласки его королевское милости тые имена его королевской милости Поморские—Полонкгу и Кгоржды мне, слuze его королевское милости, в державу мою дать и злецыть рачылъ, тогда на онъ часъ его королевская милость, нашъ милостивый панъ, тое село волости Полонкговъское Рудайте, где матка оного Станислава и братья его домами своими на кгрунѣтехъ своихъ на волокахъ помероныхъ седятъ, отъ Полонкги отнять и его милости ясне вельможному пану Яну Ходкевичу—граби на Шклове и Мышы, пану Виленскому, старосте Жомойтскому, ку волости его королевской милости Кретинкговъской, з ласки его королевской милости, пану Виленскому на вечъность даное и тое село Полонѣкговъское Рудайте зо всимъ отдать рачилъ, которое и теперь ку Кретиндзе прислухаетъ; а ижъ кгрунты и селища продка отца оного Станислава Рудайтя отъ давного часу за померы небожѣчика пана Райского и потомъ за померы пана Якуба Лошѣковъского у волоки померено и кгрунты з ынными кгрунты Помешано, знаки и межи покажоно, прото теперь панъ Станиславъ Рудайтисъ достаточней якобы належало слушне оказать и ку выморъгованью вывести, ани границъ первшого обрубу своего, яко невядомый, оказать не могъ, кгдажъ самъ малымъ детиною осироталымъ по смерти отца своего зосталъ, а матка дей и братья его за погоренемъ дому и маетности и листовъ, которые на тые земъли и дома свои в себе менили, до упадку и убоства прышедшы, не могли дей собе на онъ часъ пры померы волочной ратунѣку жадного вчынити, але за неволею с тыхъ же кгрунтовъ своихъ, волоки прынемшы, на волокахъ осестъ и

платъ з нихъ платитъ мусели, до которое повинности оный Станиславъ самъ се не вдаючи, матку и братью свою з оныхъ волокъ, на которыхъ въ селе Рудайтахъ, до Кретинъкги отданомъ, теперъ мешъкають, выпровадити хочечы, просилъ мне, абыхъ ему где у волости Полонъговъской застенъку пустого на поселене домъку его до воли и ласки его королевской милости далъ, о чомъ и его милость ясне вельможне княже его милость, панъ Миколай Радивиль—воевода Виленский, милостивый панъ, за нимъ ку мне писать рачылъ. А такъ я, за писаньемъ его милости, его милости пана воеводы Виленского, моего милостиваго пана, а за прозьбою того Станислава, даломъ, его игрунту лесного застенъку пустого, у волости его королевской милости Полонъговъской лежачого, волокъ шесть на врочыщу Мажутишъкахъ и в певъныхъ границахъ, с которого застенъку николи жадного плату ани пожитъку до скарбу его королевской милости бывало, томъ ему далъ до воли и ласки его королевской милости нашего милостиваго пана подъ тымъ обычаемъ, ижъ, естли онъ за милостивою прычиною его милости пана воеводы Виленского, яко пана своего, з ласки его королевской милости тотъ застенокъ, отъ мене ему поданный, вызволенный отъ плату метъ будетъ, тогда на то маеть до мене одержать листъ его королевской милости, нашего милостиваго пана. А естли жебы листу его королевской милости на то одержать не могъ, тогда з оного застенъку платъ водлугъ уставы платити до скарбу короля его милости повиненъ будетъ. И на томъ ему далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью. Писанъ в Полондзе в року тисеча пятьсотъ осмдесятого, месеца Априля осмнадцатого дня. У того листу печать одна прытиснена, а подпись руки тыми словы: Семень Война властною рукою. Которы жъ тотъ листъ звышъ менованный естъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1618 годъ, № 14638, л. 84—5.*

**№ 239.—1580 г. Юня 14. Грамота короля Стефана Баторія, подтверждающая дворянскія права земянъ Рубиничей.**

Лета Божьего нароженья тисеча шестьсотъ перьвого, мѣсеца Октебра пятого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, порадкомъ статutowымъ о светомъ Михале святе рымскомъ справованыхъ, передъ нами Грыгорьемъ Грыгорьевичомъ Мерскимъ—судьею, Васильемъ Ивановичомъ княземъ Масальскимъ—подсудькомъ, а Яномъ Самсономъ—писаромъ, врадники судовыми земскими Браславскими, постановившысе очевисто у суду земенинъ господарский повету Браславского панъ Крыштофъ Уейский, именемъ прыятеля своего Олекъшого Романовича Далецьского, покладалъ листъ славное памети короля Стефана, ему належащий, а для згубы и всякое прыгоды просилъ, абы былъ до книгъ врадовыхъ уписанъ. А такъ мы врадъ, того листу короля его милости огледавшы, за прозьбою его дали есмы до книгъ уписати, который уписуючы отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Жыкгимонтъ третій, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтский, а Шведъский, Кгодский, Вандальский дедичный король. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, били намъ чоломъ земяне нашы повету Браславского Пилимонъ, Якубъ, Максимъ, Зеновей и Нестеръ Ивановичы Рубинича сами отъ себе и именемъ иншого браты своее, абыхмо имъ с книгъ нашихъ канцлярейскихъ видымусомъ выдати велели прывилей потверженья продка нашего, светобливое памети короля его милости Стефана, отцу ихъ Ивану Рубиничу и инымъ земяномъ брати его стрыечной, зоставуючы ихъ зъ землями именича ихъ Далецького пры вольностяхъ шляхетскихъ заровню з ынъшыми обывателями повету Браславского, на вечность данный, которого мы в книгахъ канцляреи наше доискатися велевшы, в сесь листъ,



названный видымусъ вписать есмы розъказали и слово отъ слова такъ се в себе маеть: Стефанъ, Божею милостю король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлятский, княже Седмигродское и иныхъ. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нынешнимъ и на потомъ будущимъ, кому бы того ведати была потреба, ижъ за жалобою подданныхъ нашихъ земянъ повету Браславского Ивана Рубинича, Алексея и Кондрата Романовичовъ, Антона Трухоновича брати стричъное, которыхъ державцы наши Опеские, яко воеводиная бывшая Смоленская, старостина Браславская, державчыная Опеская и Утенская, а теперешняя Андреевая Тиковская, а теперь и ротмистръ нашъ Янъ Рожонъ, который войтовство отъ насъ тоежъ державы Опеское держитъ и менечы ихъ быти людьми стану простого, а не шляхтою, подъ присудъ и мощъ свою приворочаючи, себе служыти кажутъ, писати есмы казали листъ нашъ до подскарбего дворного великого князства Литовского, старосты Браславского, пана Федора Скумина, абы онъ выведанье певное учынившы, естли бы они з роду шляхтичами были и подъ хоруговью Браславскою службу земскую военную служывали, намъ господару ознаймилъ. За которымъ писаньемъ нашимъ панъ подскарбий нашъ дворный, яко отъ подкоморого и хоружого Браславского, такъ и отъ иныхъ владниковъ земскихъ и тежъ отъ шляхты повету тамошнего Браславского ведомость певную взявшы, ижъ они з роду своего не стану простого людьми, але шляхтичами правдыми братьею ихъ суть и з нами вольностей всякихъ шляхетскихъ уживаютъ и подъ хоруговью поветовою Браславскою здавна службу земскую военную служывали и теперь служатъ, о чомъ намъ господару черезъ писанье свое, а потомъ и устѣне панъ Скуминъ справу далъ и надъ то мы господаръ, хочечы еще достатечнейшую ведомость мети, в рейстрахъ

нашихъ скарбныхъ казали есмы доискатися, естли бы они ку державе Опеской боярми людьми простыми были описаны, нижи жадная зменъка о нихъ в реестрахъ скарбныхъ не оказалася, ачъ кольвекъ и иные путные и панцерные бояре в реестрахъ скарбныхъ суть описаны. Прото верху помененные земяне наши повету Браславского били намъ господару чомъ, абыхмо пры томъ сознанью владниковъ земскихъ шляхты Браславское з выведанья пана подскарбего дворного учыненомъ оставившы, для лепшого певности шляхетства ихъ и всякихъ примовокъ листомъ нашимъ имъ оное утвердили. А такъ, мы господаръ, з выведанья пана подскарбего дворного и сознанья владниковъ земскихъ и шляхты Браславское, такъ тежъ, ижъ в реестрахъ скарбныхъ некоторое зменъки о нихъ нетъ, кдыжъ бояре путные и панцерные, которые повинности полнити и чыншы давати повинны, меновите в рейстрахъ скарбныхъ суть описаны, видечы быти оныхъ не простого стану, але шляхетского народу людьми оныхъ, есмы пры томъ шляхетстве оставили и симъ листомъ нашимъ ихъ самыхъ и ихъ правдывыхъ потомковъ на вечность уставуемъ ижъ з ыменей свыхъ, прозываемыхъ Далецкихъ, подле кгрунтовъ земянъ нашихъ Браславскихъ Давъборовичовъ и однимъ бокомъ ку подданнымъ нашимъ Дружелеевичомъ, а другимъ бокомъ ку селу Домашевичомъ прылеглыхъ, надъ рекою Далещицею лежащихъ, нигде инде, одѣно в повете Браславскомъ подъ хоруговью Браславскою поветовою посполу зыншою шляхтою тамошнего повету службу земскую военную служыти и заступовати, такъже судитися и позыватися до повету, яко иншая шляхта повету Браславского и всякихъ вольностей шляхетскихъ уживати мають вечно. И на то дали есмы имъ сесъ нашъ листъ с подыписомъ руки наше господарское, до которого и печать нашу привесити есмы велели. Писанъ у Вильни, лета Божьего нароженья тисеча

пятьсотъ осмьдесятыхъ, месеца Юня чотырнадцатого дня. Подъпись руки господарское. Венъцлавъ Акгрыпа писарь. А для лепшого веры и певности тое справы сесъ листъ названый видымуъ подъ печатью великого князства Литовского впередъ речонымъ земяномъ повету Браславского есть выданъ. Писанъ у Варшаве, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ осмого, месеца Марца двадцатого дня. У того листу печать господарская и подъпись руки канцлера великого князства Литовского тыми словы: Левъ Сапега—канцлеръ великого князства Литовского. Што про память до книгъ владовыхъ записано.

*Изъ актовой книги Браславскаго земскаго суда за 1601—2 годы, № 15386, стр. 151—5.*

**№ 240.—1580 г. Октября 8. Удостоверение**  
*объ отбытии военной службы Матисомъ Лавцевичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ первого, месеца Генвара чотырнадцатого дня.

На рокохъ . . . . .  
поставившыи ся очевисто земеникъ господарский земли Жомойтской панъ Назимеръ Станиславовичъ Лавцевичъ Толокевичъ, оповедившы покладакъ и до акту книгъ земскихъ Жомойтскихъ выписъ кгородский Жомойтский, передъ войною шведскою выданный, подалъ възглядомъ того, ижъ книги кгородские Жомойтские неприятель шведъ зруйновалъ, который тотъ выписъ подаючи, жедалъ, насъ владу, абыхмо велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати, якожъ уписуючы у книги слово до слова, такъ се в себе маеть: Выписъ с книгъ справъ кгородскихъ владу староства Жомойтского. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ сорокъ второго, месеца Февраля двадцать

первого дня. На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Жомойтского передо мною Езофомъ Сирутемъ — войскимъ и подстаростимъ Жомойтскимъ, постановившыи ся очевисто земеникъ господарский земли Жомойтской панъ Станиславъ Матеевичъ Лавцевичъ Толокевичъ, оповедившы покладакъ, ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ квитъ отъправованя службы военной, принадлежачый себе, и его положившыи, жедалъ мене подстаростего, абымъ велель для всякое пригоды до книгъ вписать, который слово до слова такъ се в себе маеть: Jan Kiszka — starosta Żmudzki, podczaszy wielkiego xięstwa Litewskiego oznaymuie tym moim kwitem, yż boiarzyn iego królewskiej mości ziemi Żmuydzkiej włości Rosińskiej Matys Janowicz Łowicz na łaskę iego królewskiej mości na potrzebę woienną do Łuk Wielkich koń ieden po kozacku stawil y był przy mnie przez wszystkie czas aż do rozpuszczenia woyska iego królewskiej mości. Y na tom dał ten moy kwit pod pieczęcią moią. Dan z Niewlia miesiąca Oktobra osmego dnia, roku tysiąc pięćset osmdziesiątego. У того квити печать вельможного его милости пана старосты Жомойтского одна притиснена. Которыжъ тотъ квитъ звышъ мененый есть до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанъ, с которого и сесъ выписъ подъ печатью моею владовою пану Станиславу Матеевичу Лавцевичу Толокевичу есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. У того выпису пры печати владовой подпись руки тыми словы: Павелъ Заранекъ кгородский Жомойтский писарь.

Которыжъ тотъ выписъ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Росиенскаго земскаго суда за 1671 годъ, № 14700, л. 237.*

№ 241. — 1581 г. Января 3. *Продажная запись боярина Юрія Римковича на землю.*

Тогожъ месеца Мая кѣ (25) дня (1581 г.).

Постановившыся очевисто боярынъ господарский повету Ковенъского Юрый Яновичъ Римковича, чынилъ оповеданье и устьяное сознанье свое, ижъ онъ продалъ и на вечность спустил боярыню господарскому повету Ковенского пану Миколаю Балтроевичу Максановича, жоне, детямъ и потомкомъ его ниву свою властную отчизную, на тры бочки жыта сеенья, лежащую в повете Ковенскомъ, в поли Лачынскомъ, прозываемую Кгайкишскую Янишкю, за деветь копъ грошей личьбы литовское, на што онъ ему и листъ свой продажный подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ далъ, што шыррей меновите на томъ листе его описано и доложено есть, и тотъ листъ свой оказавшы, просилъ, абы былъ до книгъ земскихъ вписанъ; которого мы листу огледавши и чытаючи выслукавши, до книгъ земскихъ уписати казали, который слово до слова такъ се в себе маеть: Я Юрый Яновичъ Римковича Донкяловича — боярынъ господарский повету Ковенского чыню явно и сознаваю самъ на себе симъ моимъ властнымъ добровольнымъ вечыстымъ записомъ каждому доброму всимъ в обещъ и каждому з особна нинешнимъ и на потомъ будущимъ, штожъ я Юрый верху писанный, маючи пильную а великую потребу пенезей и уживаючи самъ спокойно нивы своей властной отчизной, никому ничымъ не пенной ани заведенной, лежащей в повете Ковенскомъ, в поли Ланчуновскомъ, прозываемую Кгайкишскую Янишкю, сеянья на тры бочки жыта, за межами своими, яко се сама в себе маеть здавна, лежащую, то есть з одное стороны объ межъ нивы земенина господарского повету Ковенского Матея Киселя и малжонъки его паней Дороты Войтеховны Росенской и пана Яна Гриневича, а з другое стороны прилегла ку нивамъ Балтро-

меевичовъ Малъсаковича, концомъ однимъ ку ниве Росенской, а другимъ концомъ тежъ ку ниве подъданого Росенского Барейка Амика и, описуючы тую ниву меновите мою верху мененую, спустиломъ и на вечность продаломъ никому непорушно земенину господарскому повету Ковенского пану Миколаю Балтроевичу Максановича, детямъ и потомкомъ его за певную суму пенезей, то есть за деветь копъ грошей монеты и личьбы великого княства Литовского, личачы в кождый грошь по десети белыхъ пенезей; которую тую продажу мою вечыстую звышъ помененую, отъ мене ему самому, детямъ и потомкомъ его на обель вечные часы проданую, водлугъ купли своей вечыстой панъ Миколай, дети и потомки его тую ниву купленную вечыстую маеть держати, уживати, в моцы и владъности своей мети вечными часы, и вжо ему отъ сего часу даты ниже описаной вольно будетъ самому, детямъ и потомкомъ его тою нивою одъ мене вечне проданую оддати, продати, заменити, межы содрати, ку своимъ нивамъ прыпущати, привлащати и где хочагы ку своему налепъшому пожитку водлугъ воли а мысли своей оборочати маеть вечными часы, а вжо я Юрый, жона, дети и потомство мое до тое нивы звышъ помененой некоторыми прычынами вечными часы ничего мети не маемъ и на потомъ мети не могутъ. А где быхъ я Юрый, дети, або и потомки мои тую продажу мою якимъ кольвекъ вымысломъ в уживанью его нарушыти хотели, таковый кождый маеть вины заплатити на врадъ кождый кгородский або земский, до которого бы се тотъ листъ прыточыти мелъ, — чотыры рубли грошей, а стороне в томъ нарушеной — вси шкоды и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присяги телесной оправити и заплатити маемъ; и то поплатившы, предъ се тотъ листъ мой вечыстый у каждого права и на кождомъ местцы пры вечной моцы заховано быти маеть. А где бы се потомъ якие листы на тую ниву датою першою, або последнейшою где кольвекъ

показати мели, тогды таковыя листы у каждого права и на каждомъ местцы моцы и местца мети не могутъ. А хто бы кольвекъ з стороны близкихъ моихъ неякимъ кольвекъ обычаемъ хотели бы не яко перенагабанье, або трудность якую задавати, або тую ниву одиймовать, тогды я Юрий маю своимъ властнымъ накладомъ очищати, и то очыстившы, предъ се маю ку держанью пану Миколаю, детемъ и потомкомъ его привернути вечными часы. А пры томъ были люди добрые, веры годные, земляне господарские повету Ковенского панъ Янъ Войтеховичъ—коморникъ Ковенский, панъ Юрий Миколаевичъ—возный Ковенский, панъ Станиславъ Миколаевичъ. А для лепшого певности и твердости сего моего листу вечыстого я, Юрий, верху писаный, печать свою властную приложылемъ, а ку своей печати просилемъ о приложенье ихъ милость пановъ вышей писаныхъ, што ихъ милость то за устнымъ прошеньемъ моимъ печати свои приложыти рачыли к тому моему листу вечыстому. Писанъ у Кейдонахъ, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Генвара третего дня. У того листу печати притисненны чотыры. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очывистого сознанья и листу его вызнаного, с которыхъ и выпись себе Миколай Бальтromeвичъ подъ нашими печатями взялъ.

*Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—3 годы, № 13755, л. 5—7.*

**№ 242.—1581 г. Января 18.** *Духовное заповѣданіе боярина Гаврііла Станиславовича зятю своему Юрію Ивановичу.*

Того жъ месеца Мая кѣ (28) дня (1581). Постановившыся очевисто боярынъ господарьскій повету Ковенского, Кгабрыаль Станиславовичъ, учынилъ устное сознанье

свое тыми словы, ижъ будучы в старости летъ своихъ и обваруючы то testamentомъ по животе своемъ, абы якихъ посварковъ и ростырковъ не было межы жоною и детьми его, ознаймуючы каждому з особна, видечы милость и склонность ку себе боярына господарьского повету Ковенского, зятя своего Юрья Яновича и жоны его, а дочки своей Оршули Кгабрыяловны, а ужываючы третее части кгрунтовъ земельныхъ всякихъ и будованья хоромъ водле запису небощыцы жоны его Ганны Якубовны, кгрунты, лежачы в повете Ковенскомъ, в Медекшахъ, записалемъ testamentомъ остаточнею волею своею зятю своему третюю часть и будованья, на што онъ ему и листъ свой testamentовый справившы подъ печатью своею и с подписомъ руки своей и подъ печатями людей добрыхъ далъ, который testamentъ передъ нами положившы, просилъ, абы чытанъ и до книгъ земскихъ уписанъ былъ, которого мы огледавши и чытаючы выслухавшы, до книгъ уписать казали и слово до слова такъ ся в себе маеть: Я Кгабрыаль Станиславовичъ—боярынъ господарьскій повету Ковенского, чыню явно и сознаваю самъ на себе симъ моимъ властнымъ добровольнымъ остаточной воли testamentомъ всимъ в обецъ и каждому з особна, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, штожъ я Кгабрыаль, вышей писаный, будучы в старости летъ моихъ зошлыхъ, пры добромъ а роетропномъ розуме и памяти, кромъ жадное намовы и прымушенья, лечъ то чынечы по своей доброй воли, а помнечы на то, ижъ ничего певнейшого на свете нету, яко година смерти и чынечы обварунокъ тымъ моимъ testamentомъ остаточной воли моею, абы по животе моемъ межы малжонкою моею и детьми моими посварковъ и ростырковъ не было, а ведаючы то, ижъ вольно каждому водле подобанья своего шафовати, а такъ я Кгабрыаль, маючы и владнучы, ужываючы спокойно водле запису мне даного и вечне записаного отъ небощыцы малжонки моею Ганны Якубовны третюю часть всихъ



кгрунтовъ земельныхъ и будованья дворного и начынье всякое домовое, селища, навозы, огороды овощные, сеножати, леса, болота, реки, речыща, всякие уходы, вольности, пожытки, ничего ни на кого не zostавуючы, што одно ку той третей части именьца, лежакого у повете Ковенскомъ, в поляхъ Моденштенскихъ, принадлежы, то все отъ мала до велика, дознавши ку себе великую милость и склонность, а не маючы ни отъ кого жадное помочы и поживенья в старости летъ моихъ, яко отъ сына моего властного и отъ дочокъ моихъ роженныхъ, которые мене в старости летъ моихъ отъ себе откинули и вырелися и живити не хотели, только зять мой милый Юрий Яновичъ—боярынъ господарский повету Ковенского и з малжонкою его, а дочкою моею Оршулею Кгабрыяловною мне верностью своею служыли и еще я Кгабрыяль, способляючи ихъ ку себе, ку большой милости, яко милыхъ детей своихъ и нехотячы такихъ послугъ ихъ и добротей даремне опустити, тому Юрию Яновичу — зятю моему и жоне его, а дочде моей Оршули, третью часть именьца Медекштенского, яко се вышей поменило, со всякими пожытками, отъ всихъ детей и близкихъ моихъ повиноватыхъ отдаляючы, при вечной моцы zostавуючы, записую и тымъ тестаментомъ моимъ утверждаючы, дарую, и тые листы, моцы, твердости належачые, при томъ тестаменте моемъ для обороны до рукъ есми ихъ оддалъ водле сего тестаменту имъ з милости моей даровного. Вольно тому зятю моему Юрию и малжонце его, имъ самымъ, детямъ и потомкомъ ихъ тотъ мой даръ, тую третью часть того именьца Медекштенского оддати, продати, записати и где хотячы розумеючы ку своему налепъшому пожытку оборочати мають, то на ихъ воли быти маеть. А я Кгабрыяль по томъ справенью тестаменту моего, будучы ещо при здоровью, вжо яко тестаментомъ, а некоторымъ записомъ никому записовати и отъ нихъ отдалять не маю и вжо по вси потомные часы тотъ

мой тестаментъ у каждого права и на кождомъ местцу при моцы вечной захованъ быти маеть. А где бы се потомъ отъ мене у кого кольвекъ якие листы, тестаментъ або записъ датою першою, або послѣднейшою показати мели, таковыени- которое моцы и местца у каждого права мети не мають. А при томъ были люди зацные, веры годные бояре господарские повету Ковенского панъ Флорыянъ Андроновичъ Юрьевича, панъ Юрий Миколаевичъ—возный, панъ Станиславъ Миколаевичъ, панъ Якубъ Матеевичъ Бублисъ и для вечной памяти и твердости сего моего тестаменту остаточной воли моей я Кгабрыяль, не маючы печати моей, просилъ есми о приложенье печатей тыхъ пановъ вышей имены написаныхъ, которые за очывистою прозьбою моею печати свои до того тестаменту моего приложыти рачыли, и до котораго тестаменту я Кгабрыяль рукою моею властною подписалъ письмомъ польскимъ и тотъ тестаментъ оддалъ есми до рукъ зятя моего Юрия и малжонки его, а дочки моей Оршули. Писанъ в Медекшахъ, року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осемьдесятъ первого, месеца Генвара ѿ (18) дня. У того листу печатей притисненыхъ чотыры, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми слвы: Gabrzyel własną ręką Gabrzyel. А по уписанью до книгъ земскихъ того тестаменту, с которыхъ и выпись Янъ Юрьевичъ подъ нашими печатями себе взялъ.

*Изъ актовой книги Ковенского земского суда за 1581—83 годы № 13755, л. 13—14.*

**№ 243. — 1581 г. Февраля 4. Продажная запись Юрия Римковича на два стенокоса.**

Того жъ месеца Мая кѣ (25) дня (1581).  
Поставовившыся земенинъ господарский повету Ковенского, Юрий Яновичъ Римковича, оповядалъ то и добровольные созналъ,

ижъ в року нинешнемъ осмѣдсѣть первомъ продалъ есми на вечность две сеножати с кустовьемъ и зарослями, лежащие въ повете Ковенскомъ, в Ланчунове, земенину господарьскому повету Ковенского Миколаю Балтроевичу, жоне, детямъ и потомкамъ его за шесть копъ грошей личбы литовской и листъ мой подъ печатью моею и подъ печатями людей добрыхъ достаточне описуючы ему далъ, у которого листу печатей пять приложонныхъ; которого листу мы огледавши и читаючи выслушавши, за жеданьемъ его до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать казали, который листъ слово до слова такъ ся в себе маеть: Я Юрий Яновичъ Рымъковича—бояринъ господарьский повету Ковенского, визнаваю самъ на себе симъ моимъ добровольнымъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потреба того дела ведати, або чтучы его слышати, нинешнимъ и на потомъ будучимъ, што жъ я Юрий верху писаный, маючы пильныхъ а великихъ потребъ пенезей ку власнымъ потребамъ своимъ домовымъ, продалъ и навечность есми пустилъ две сеножати свои властные отчизные, никому ничымъ не пенные, ни заведенные, ани проданные, здавна в границахъ своихъ лежащие, то есть первая прозываемая урочищомъ надъ Мальчомъ ручаемъ, за Нендрупею, кошенья сена на шесть возовъ, которая бокомъ прилегла ку сеножати пана Яна Грыневича, концомъ прилегла ку Жирнепомъ, с кустовьемъ, зарослями, зъ мышниками, ку той сеножати приналежащими; другая сеножата урочищомъ прозываемая Янишки, за Андрупею, кошенья сена на два возы при ручаю Мальчы, которая прилегла къ сеножатамъ пана Яна Грыневича, до сеножатей пановъ Войтеховичовъ, такъже с кустовьемъ, зарослями и з мышниками, ку той сеножати приналежащими, концомъ приперла до сеножати пана Матея Яновича Киселя, которые тые сеножати меновите вышей описанные, лежащие в полю Ланчуновскомъ, в повете Ковенскомъ, продалъ и на вечность есми спу-

стилъ обель вечными часы на веки непо-рушно земенину господарьскому повету Ковенского пану Миколаю Балтроевичу Грыгорьевича, детямъ и потомкомъ его за шесть копъ грошей личбы и монеты литовской, личачы у грошъ по десети пенезей белыхъ и вжо тые дъве сеножати отъ сего часу дати нижей описаной панъ Миколай, дети и потомки его водлугъ сее вечистое продажи моей маеть держати, ужывати, в моцы и владности своей мети вечными часы, и вольно будетъ пану Миколаю тыми сеножатами звышъ поменеными, отъ мене на вечность проданные детямъ и потомкамъ его, дати, продати, заменить, прытеревити за рощами, прывлащати, водлугъ воли а прыподобанья своего оборочати и шафовати ку лепшому а ужыточнейшому пожитку своему. А я Юрий верху писаный, жона, дети и потомки мои у тые сеножати верху писанные, отъ мене на вечность проданные, не маемъ и некоторое моцы мети не будутъ жадными прычинами и вымыслами в то се уступовати, ани одыймовати и ниякой переказы и трудности чынити подъ виною на врадъ господарьский земский, або кгородский трема рублями грошей, передъ который бы ся врадъ тотъ листъ прыточилъ, а стороне в томъ нарушоной—вси шкоды и наклады на слово реченье платити, кромъ жадное присяги телесное; а то по-плативши, предъ се тотъ листъ мой вечистый, прыналежащий пану Миколаю, детямъ и потомкомъ его у каждого врадъ и права при зуполной моцы зостати маеть. А пакли бы хто кольвекъ з близкихъ и повиноватыхъ моихъ вшелякихъ, або и отъ посторонныхъ людей, суседовъ околичныхъ, черезъ сесъ листъ мой вечистый хотели бы се якимъ кольвекъ обычаемъ о то пана Миколая, детей и потомковъ его по-волокати до которого права, або ку шкодамъ и накладомъ, прыводити, або се в тое уступовати и выганять, тогда я Юрий подвязуюся и описуюся отъ каждого такового своимъ властнымъ накладомъ очы-щати, а то очистивши, предъ се повиненъ

буду ему самому, детямъ и потомкомъ его ку держанью привернути вечными часы; а кды быхъ за обысланьемъ его самого тыхъ сеножателей водлугъ продажи своей вечистой очищати и заступовати не хотель, а в томъ бы себе панъ Миколай, дети и потомки его мели шкодовати, тогды вольно и моцно будетъ мене и детей моихъ о то припозвати до враду и права кгородского Ковенского и за припозваньемъ его повиненъ буду первой вину описаную платити, а ему самому вси шкоды и наклады платити на слово реченье, кромъ жадное присяги телесной. А пакли бы ся якии кольвекъ листы на тые сеножати отъ мене вечне проданные першою, або последнейшою датою показати се мели, тогды таковыя листы на каждомъ месцу и враде никоторое моцы не мають и не буду мочы метъ, кды жемъ нигды на тые сеножати и иныхъ листовъ не далъ, окромя теперешнего сего листу вечыстого. А пры томъ были люди зацные и того добре сведомые земяне господарские повету Ковенского, панъ Фронцько Матеевичъ Забела, панъ Янъ Войтеховичъ Гриневича, панъ Мартинъ Матсовичъ, панъ Григорей Мартиновичъ. А для лепшого певности и твердости сего моего листу вечыстого, тое продажи моей, я Юрый верху писаный дадемъ сесъ мой листъ подъ моею властною печатью и ку своимъ печатямъ просиломъ о прыложенъе печатей тыхъ зацныхъ пановъ верху писаныхъ, што ихъ милость то за устьнымъ прошеньемъ моимъ печати свои прытиснути рачыли к тому моему листу. Писанъ у Кейдоняхъ, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Февраля четвертого дня. У того листу печати прытисненыхъ пять. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очывистого созчанья и листу его вызнаного, съ которыхъ Миколай Балтроевичъ и выписъ себе подъ нашъми печатями взялъ.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—83 годъ, № 13755, л. 3—4.*

**№ 244.—1581 г. Мая 25.** *Продажная запись боярина Якова Ишоры на имъние Нартовтовичи.*

Того жъ месеца Мая кѣ (25) дня (1581 г.).

Постановившыся очевисто боярынъ господарский повету Ковенского, Якубъ Юрьевичъ Ишора, учынилъ устьное сознанье тыми словы, ижъ онъ для властное потребы своей продалъ и на вечность спустилъ дворецъ, свой купленный отъ боярки господарское повету Ковенского Малкгореты Петковны Вымборовича, лежащий в повете Ковенскомъ, в Нартовтовичахъ, со всими кгрунты пашными и не пашными, такъ, яко се въ себе маеть, земяномъ господарскимъ повету Ковенского Лукашу а Валентину Кгрыкговичомъ, жонамъ и потомству ихъ за певную суму пенезей, за сорокъ копъ грошей личбылитовское, на што онъ и листъ свой тое продажи подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ имъ далъ, который тотъ листъ на враде передъ нами покладалъ, просилъ, абы до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ былъ, которого мы листу огледавшы и читаючи выслухавшы, казали есмо до книгъ земскихъ уписать и слово до слова такъ ся в себе маеть: Я Якубъ Юрьевичъ Ишора—земенинъ господарский повету Ковенского, весполокъ з жоною моею Доротою Юрьевною Предславовною, и з сынами и з дочьками нашими, Миколаемъ, Балтазеромъ, Павломъ, Яномъ, дочкою Малкгоретою сознаваемъ сами на себе симъ моимъ листомъ каждому доброму, кому того будетъ потреба делаведати, або чтучы его слышати нынешнимъ и на потомъ будущимъ, што жъ я Якубъ верху помененый и з жоною моею и з детьми нашими, маючы дворецъ нашъ, никому ничымъ не пенный, купленный отъ боярки господарской того жъ повету Ковенского Малъкгореты Петковны Вымборовича, лежащий у повете Ковенскомъ, в Нарторътовичахъ, кромя жадного прымушенья

и намовы людской, одно сами з своей доброй воли, а злаща маючы пильную а великую потребу свою пенезей и розумеючы то, ижъ с того дворяца нашего не велики пожытки и приходы намъ есть и уважившы то себе, вси спольне, однословне продали есмо тотъ дворецъ нашъ вышей мененый земяномъ господарскимъ повету Ковенского Лукашу а Валентину Кгрыкговичомъ и жонамъ ихъ, то есть, жоне Лукаша—Дороте Петровне, а Валентина жоне Малкгорете Урбановне, детемъ и потомкомъ ихъ, обель вечно, никому ничымъ непорушно, зо всякими кгрунты, з селищами, з навозы, з огороды овоцзовыми, з сеножатыми, з лесы, з гаи, з дубровами, з болоты, з реками, з речыщами и зо всякими уходы, на розныхъ месцахъ лежащими, межи иншою братьею тыхъ бояръ вышей мененыхъ в Нартовтовичахъ, и якими кольвекъ имени тотъ дворецъ нашъ и врычыщами названый быть можетъ, продали есмо имъ самымъ, жонамъ, детемъ и потомкомъ ихъ за певную суму пенезей, то есть за сорокъ копъ грошей личьбы и монеты литовское, личечы по десети пенезей белыхъ у грошъ; и мають они сами, жоны, дети и потомки ихъ и вольно имъ будетъ водле сего запису нашего вечыстого ужывати, держати отъ сего часу и даты, в томъ листе нашомъ описаной, и кому хочечы оддать, продать, даровать, записать, заменить и где кольвекъ хочечи ку своему налепъшому а вжыточнейшому пожытку, яко сами розумеючы, оборочати, то имъ вольно будетъ вечными часы. А естли быхъ я, Якубъ, жона, дети и потомки напы, альбо хто кольвекъ з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ нашихъ тое вечыстое продажы наше хотели якимъ кольвекъ обычаемъ и вымысломъ взруштити и вступоватися, або отнимати, тогды кождый таковой з насъ маемъ вины заплатити на судъ земский Ковенский двадцать копъ грошей, а стороне жалобливой вси шкоды и наклады добре нагородить, кромя жадного права, доводу, присеги, только

на слово реченье илѣ; и по заплаченью тое вины и всихъ шкодъ вышей описанныхъ, предъ се тотъ листъ нашъ продажный у кождого права пры mocy зуполной захованъ маеть быти вечными часы ни в чомъ не порушно. А пры томъ были люди добрые и тому добре сведоми земяне господарские повету Ковенского: панъ Янъ Матьясовичъ—возный повету Ковенского, панъ Андрей Миколаевичъ Шедъ, панъ Томъно Петрашквичъ. Яко жъ я, Якубъ, вышей мененый и з жоною моею и з детьми нашими вышей менеными тотъ листъ купленный на тотъ дворецъ вышей мененый и выписъ владовый и зо всимъ правомъ даломъ Лукашу а Валентину пры томъ нашомъ листе продажномъ. И на то еси я Якубъ Юрьевичъ далъ Лукашу а Валентину, жонамъ, детямъ и потомкомъ ихъ сесъ нашъ листъ продажный подъ моею печатью и для лепъшой твердости того моего листу просилъ еси о прыложение печатей тыхъ пановъ вышей описанныхъ—пана Яна Матьясовича, пана Андрея Миколаевича Шедя, пана Томка Петрашковича, где жъ то ихъ милость на мою прозьбу учынили и печати свои до того моего листу прыложили. Писанъ у Ковне, року отъ нарожения Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Мая двадцать пятого дня. У того листу печатей прытисненныхъ чотыры. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очивистого сознанья и листу ихъ вызнаного, съ которыхъ Лукашъ а Валентый Кгрыкговичъ подъ нашими печатями и выписъ себе взяли.

*Изъ актовой книги Ковенского земского суда за 1581—83 годы, № 13755, л. 7—8.*



**№ 245.—1581 г. Іюня 3.** *Подтверждение привилегій боярамъ Митковичамъ на Лукьяновскій островъ и домъ въ г. Мозырь.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt osmego, miesiąca Octobra jedynastego dnia.

Na sądach Jego Imperatorskiey mości ziemskich powiatu Mozyrskiego kadencyi ś. Michalskiey stawając osobiście patron w. i. pan Wiktoryn Płochocki, łowczy Czer-nihowski, przed nami Kazimierzem Radzie-jowskim, Józefem Wolbakiem, podsędkami y Tomaszem Lenkiewiczem, pisarzem—urzędni-kami ziemskimi powiatu Mozyrskiego ta-kowy ekstrakt przywileju ad acta podał de thenore sequenti. Stanisław August, z Bożej łaski król Polski, wielki książę Litewski, Żmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski. Oznajmujemy tym listem ekstraktem naszym, komu to wiedzieć należy, iż w księgach Metryki kancelaryi naszej wiel-kiey w. x. Litt. znajduje się przywilej po-twierżenia listu króla Zygmunta ziemianom Mozyrskim na ostrow Lukjanowski w woło-sti Mozyrskoy y na dom, za najjasniejszego predecessora naszego króla imci Polskiego y wielkiego księcia Litewskiego Stefana w roku tysiąc pięćset osimdziesiąt pierwszym, miesiąca Junii trzeciego dnia dany, y supli-kowano nam iest przez panow rad y urzę-dników, przy boku naszym rezydujących, abyśmy ten przywilej potwierdzenia z tych że książ metryki kancelaryi naszej wielkiej w. x. Lit. per extractum authentice wydać pozwolili, który słowo do słowa z ruskiego wypisując tak się w sobie ma: Стефанъ, Божьею милостию король Польски, велики князь Литовски и проч. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Били намъ господару чоломъ бояре наши повѣта Мозырского Гурынъ, Иванъ и Мишко Митковичы и покладали передъ нами привилей данину короля его милости славное памяти Жы-кгимонта Августа, в которомъ описано стоять, ижъ его королевская милость, за прычиною воеводы Троцкого, гетмана

найвыжшого великого князства Литовского, старосты Мозырского, державцы Лидского, Белицкого и Солецкого пана Миколая Юрьевича Радивилы дати былъ рачылъ до воли и ласки своее господарское отцу ихъ небощыку Митку Легоповичу, жоне, имъ самымъ и потомкомъ ихъ островъ земли у волости нашей Мозырской, называемой Богутыцкой, подле села Михалковичъ ле-жащый, называемый Лукьяновскій, кото-рый первой держалъ Кузьма Лесунъ въ границахъ тыхъ ниже описанныхъ, то есть почавшы одъ речки Наровли и одъ уро-чыща Городища Збоговского у лесъ Доб-рыцки, з лесу Добрыцкого гранями топо-ровыми, минаючи землю Богутыцкую а Михалковскую, черезъ речку Солокучу до врычыща Хлебного и з врычыща Хлеб-ного в логъ речку Тросценецъ, ко-торая делить островъ Лукьяновски и з землею Седельницковицкою; логомъ Тростиницкимъ въ речку Солокучу, а з Солокучы до земли Бабицкое гранями то-поровыми ажъ до мха Вовчаго, а одтуль в речку Черемошеньку, а з речки Чере-мошеньки опять въ туюжъ речку Наровню, одкуль ся граница почела. А к тому пляцъ и домъ тогожъ Кузьмы Лесуна Ботчиники и Оникиевски, в месте Мозырскомъ лежа-чи, з землею пашною, к тому пляцу здавна прислухающие, вольныи од даваня всякихъ платовъ, подачокъ и повинностей, на службе земской военной, яко то шырѣй на томъ листе данине короля его милости Жыкгимонта Августа есть описано, уни-жоне насъ господара просечы, абыхмо имъ тотъ островъ Лукьяновски и домъ в месте Мозырскомъ Лесуновски, подлугъ того листу данины продка нашего Жыкги-монта Августа, правомъ доживотнимъ и к тому островъ Тростеницки, который отецъ ихъ небощикъ Митко Легоновичъ у брата своего Гурына Легоновича за кгрунты пашные, ку тому дому ихъ належащие, на-зываемые Колачевка, вечностью выменилъ, на што тежъ и сознанье на враде грод-скомъ Мозырскомъ учыненное и все право свое, на тотъ островъ Тростенцу належа-

чое, передъ нами господаромъ покладали, имъ самымъ, жонамъ и потомкомъ ихъ листомъ нашимъ на вечность подтвердили. А такъ мы господарь, видечы в томъ быть речь слушную, з ласки наше господарское, на чоломъ битье ихъ то чынячы, тотъ островъ Лукьяновски, пляцъ и домъ на немъ, в месте Мозырскомъ лежащий, называемый Ботченский и Оникеевски, водлугъ привилею короля его милости продка нашего правомъ доживотнымъ, а островъ Тростенички и права ихъ передъ нами господаромъ покладаного згодного, имъ самымъ Митковичомъ, жономъ, детемъ и ихъ власнымъ потомкомъ на вечные часы симъ листомъ нашимъ подтверждаемъ. Мають помененные Гурынъ, Иванъ и Мишко Митковичы сами и ихъ жоны, дети и ихъ власные потомки тыхъ острововъ Лукьяновского и пляцу на немъ, дому в месте Мозырскомъ лежащего, верху помененного, до животовъ своихъ держати, а островъ Тростенички вечными часы маеть пры нихъ быти, пожитковъ всякихъ оттуль приходячыхъ ужывати, и онымъ яко власностью своею шафovati. А з того на(мъ) господару и речы посполитой службу земскую военную по тому, яко и иные бояре повету Мозырского, служыти и заступовати мають; будучы тежъ в прысуде земскомъ и городскомъ повету Мозырского, водлугъ давного звычайу своего, яко и иные бояре повету Мозырского тамошныя и не подъ замковымъ прысудомъ. На што дали есмо сесъ нашъ листъ з подписомъ руки наше господарское, до которого и печать нашу прытиснути есмо рассказали. Писанъ у Вильни лета Божего нарoжeнiя тысяча пятьсотъ осмдесять первого, месеца Июня третего дня. Подписъ руки господарское. My tedy król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażony przywilej potwierdzenia z xiąg przerzeczonych metryki kancelaryi naszej wielkiej w. x. Lit. ekstraktem stronie potrzebującej wydać y dla większej wagi pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Kancelaryi naszej w. x. Lit. dnia

osmego miesiąca Apryla roku Pańskiego tysiąc siedmset siedymdziesiąt szóstego, panowania naszego dwudziestego roku. U tego przywileju podpis podkanclerzego y metrykanta z wyciśnieniem na czerwonej massie urzędowej pieczęci, poniżej adnotata w te słowa. Joachim Chreptowicz, podkanclerzy w. x. Lit. Za sprawą j. w. j. p. Joachima na Szorsach, Ziembinie y Wiszniewie, hrabi Litavora Chreptowicza, podkanclerzego w. x. Lit., Orszanskiego, Żoslenskigo etc. starosty, Felix Szubert Metrykant Litewski. Extrakt przywileju potwierżenia listu korola Żygimanta Augusta ziemianom Mozyrskim na ostrow Łukjanowski u wołosti Mozyrskoy y na dom, w roku *tysiąc pięćset osmdziesiąt pierwszym* danego. Który to takowy przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich powiatu Mozyrskiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Мозырскаго земскаго суда за 1797—8 годы, № 12430, л. 751—2.*

№ 246. — 1581 г. Сентября 27. *Грамота короля Стефана Баторія по дѣлу объ отнятіи у бояръ Кретицкой и Полоновской волости ихъ земель.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмнадцатомъ, месеца Октября пятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михале света рымского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Юрьемъ Билевичомъ—писаромъ, врадниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Станиславъ Ковнацкий, оповедившы, покладалъ листъ его королевской милости годное памети Стефана, Божю милостю ко-

роля Польского, великого князя Литовского и пр., писанный подъ широкими словами акътыкованю до книгъ земскихъ Жомойтскихъ, который, за жеданемъ его вписуючы до книгъ, слово в слово с початку ашъ до коньца такъ се в себе маеть: Стефанъ Божью милостю король Полький, великий князь Литовский, Руский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянтъцкий, княжа Седмигородское и инныхъ. Старосте Жомойтскому, почашому нашему великого князства Литовского пану Яну Кишъце, а державъцы Полонъкговъскому и Кгоръждовъскому, тивуну в земли Жомойтской Ужъвянъскому пану Семену Войне. Приездилъ се сде до насъ господара боярынъ нашъ волости Кротинъское, села Жоденайтевъ, Ярошъ Павловичъ, бъячы намъ господару чоломъ самъ и отъ инъшихъ брати, кривныхъ и повиноватыхъ своихъ, бояръ нашихъ волости Кротинъское и Полонъкговъское, то есть волости Кротинъское отъ Андрея Павловича, Кгрияга Жудейковича, Оълекшея и Яна Микъновичовъ, а з волости Полонъкговское, державы твоее, пана Семене Война, — отъ Миколая Петровича, Матея Микъштовича, Оълбрехта Модовича, Чепуця Плакштовича а Яна Мемовича о томъ, ижъ дей за панованья продка нашего славное памети короля его милости Жынгимонта Авъгуста ревизоръ его королевское милости, небощыкъ Станиславъ Райский, который для померы волочное до земли Жомойтское былъ зосланъ, кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские в померу волочную ку волости Кротинъкговской и державе Полонъкговской забралъ и на волоки померилъ и платъ з нихъ до скарбу нашего давати постановилъ; которыхъ дей земли ихъ на волоки померонныхъ держать оны подъ собою у волости Кротинъской волокъ дванадцать, а в державе Полонъкговской волокъ двадцать чотыры, а тые дей земли суть ихъ властные отчизные шляхетские и передъ тымъ дей продки ихъ с тыхъ земель до службы нашею на войну

шесть коней ставлювали и службу земскую служыли. И просилъ насъ господара помененый Ярошъ Павловичъ самъ и именемъ всихъ вышеи помененыхъ бояръ нашихъ потужъниковъ, абы оны с тыхъ кгрунътовъ своихъ, водлугъ давное повинности продковъ своихъ, службу земскую военную такъ, яко иншая шляхта земли Жомойтское, служыли. Прото мы господарь, хочечы о томъ певную ведомость мети, с которыхъ прычинъ тые кгрунты ихъ у волоки суть помероны, хочемъ мети, абы твоя милость, пане староста Жомойтский, восполъ з паномъ Семеномъ Войною, яко державъцою Полонъкговскимъ, зъехавшы тамъ до державы Полонъкговское и волости Кротинъкговское на тые кгрунты ихъ, пильное выведанье в томъ учинилъ, естли бы тые кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские, абы тежъ до державы нашею Полонъкговское и волости Кротинъкговское належачие, а зъ якое причины ревизоры наши тые земли ихъ у волоки померыли, и якъ много волокъ зъ кгрунътовъ ихъ вимероно есть, достаточную справу взявъшы, намъ господару о всемъ томъ черезъ писане свое ознакомили, а мы господарь, взявши о томъ с писанья вашего ведомость, учинимъ съ тымъ, што се намъ господару слышного и справедливого видети будетъ. Писанъ у в обозе нашемъ подъ Псковомъ. Лета Божю нароженя тисеча пятьсотъ осемъдесятъ первого, месеца Сеньтебра двадцать сегого дня. У того листу его королевской милости печать одна мастотовая, а подпись руки его королевской милости, такъ тежъ и писаря его милости, тыми словами: Stephanus Rex. Вацлавъ Акгрыпа писарь.

Который тотъ листъ вышеи мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1618 годъ, № 14638, л. 59—60.*

№ 247. — 1581 г. Октября 1. *Предписаніе Ивана Кишки о производствѣ разсплдованія относительно земель, отнятыхъ у бояръ Кретынской и Полоньговской волости.*

Году отъ нароженъя Сына Божого тисеча шетьсотъ осмьнадцатого, месеца Октября пятого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, по светомъ Михале святе рымьскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Адамьковичомъ—подсудкомъ, а Юрымъ Билевичомъ—писаромъ, врадники господарскими земьскими земли Жомойтское, постановившысе очевисто земеннъ господарский земли Жомойтское панъ Станиславъ Ковънацкій именемъ земянъ господарскихъ земли Жомойтское пана Грегора Ольбрехтовича и участниковъ его пана Якуба Меновича покладалъ ку актыкованю листь его милости пана Яна Кишки — старосты Жомойтского, писанный до его милости пана Семена Войны—державцы Полоньговского и Кгорждовского и до его милости пана Станислава Чеховича—подстаростего Жомойтского в справе того Ольбрехтовича и Рудовича и участниковъ братьей ихъ о томъ, абы се они выведали, где имъ ревизорове отчизну в померу волочную забрали, который листь вписуючы у книги с початку ажъ до коньца такъ се в себе маеть: Янъ Кишка — староста Жомойтский, подчашый его королевское милости великого князства Литовского етс. Державцы Полоньговскому и Кгорждовскому, тивуну его королевской милости в земли Жомойтской Ужъвентьскому, его милости пану Семену Войне, а подстаростему нашему Жомойтскому пану Станиславу Чеховичу: ознаймуемъ, ижъ прыездилъ се зде до господара короля его милости боярынъ господарский земли Жомойтское, волости Кротынское, села Жодейкайтевъ Ярошъ Павъловичъ, биючы господару королю его милости чоломъ самъ отъ себе и отъ иньшой брати, кривныхъ

и повинныхъ своихъ бояръ волости Кротынское и Полоньговское, то есть з волости Кротынское отъ Андрея Павловича, Кгрикга Жодейковича, Олекшея и Яна Михновичовъ, а з волости Полоньговское, державы вашей милости, пане Войно, отъ Миколая Петровича, Матея Микштевича, Ольбрехта Людовича, Чепутя Лакштевича, а Яна Мемовича о томъ, ижъ дей за панованя славное памети его корол. милости Жыкгимонта Авънгустаревизоръ его королевское милости, небощыкъ Станиславъ Райский, который для померы волочное до земли Жомойтское былъ зосланъ, кгрунты ихъ властные отчизные шляхетские въ померу волочную ку волости Кретынской и державы Полоньговское забралъ и на волоки померылъ и платъ з нихъ до скарбу господарского давати постановиль, которыхъ дей земли ихъ, на волоки помереныхъ, держать они подъ собою у волости Кротынское волокъ дванадцать, а въ державе Полоньговской двадцать чотыры. А тые земли менилъ онъ быть властные ихъ отчизные шляхетские, с которыхъ дей и передъ тымъ предки ихъ на службу господарскую шесть коней ставливали и службу земьскую военную служили, и просилъ за то господара короля его милости, абы они с тыхъ грунтовъ своихъ водлугъ давное повинности предковъ своихъ службу земьскую военную такъ, яко и наша шляхта земли Жомойтское, служыли. А такъ его королевская милость, хочечи о томъ певное ведомости мети, с которыхъ прычинъ тые земли ихъ забраны и у волоки помероны суть—листь свой господарский имъ до насъ, старосты Жомойтского и до вашей милости, пане Семене Войно, яко до державцы тамошнего, абысьми, спольне з вашей милостью, тамъ на тые кгрунты ихъ зъехавшы, пильное выведене учынили, дати росказати рачылъ, естли бы тые кгрунты ихъ властные отчизные, альбо до державы Полоньговской и к волости Кретынской належачые были, о всемъ томъ достаточне ижъ быхъмо господару



королю его милости ознакомили. А ижъ мы, про забаву инными пильными справами и потребами речы посполитое, тамъ доземъ-ли Жомойтской зъехати и бытностью нашою того на тотъ часъ отпраовати не можемъ, про то з мейсца нашего в той справе тебе, подстаростый нашъ Жомойтский, злецами. А такъ ваша милость, пане Семене Война, яко державца тамош-ный, спольне с подстаростымъ нашимъ Жомойтскимъ, за тымъ листомъ господарь-скимъ, который черезъ тыхъ бояръ есть до насъ одержанъ, тамъ на тые кгрунты ихъ зъехавшы, водлугъ листу его королев-ской милости пильное а достаточное и певное выведено о всемъ томъ учынили и на прышломъ соймику Жомойтскомъ, который по зъеханю дастъ Панъ Богъ щастливомъ з войны теперешной будетъ тамъ зложонъ и отпраованъ, абысте ваша милость мне о томъ выведанью ознакомили, зачымъ мы господару королю его милости черезъ писане нашо, взявъшы отъ вашей милости певную справу, ознакоми о томъ всхочемъ, а его королевская милость с тымъ, што се господару его милости слущного видеть будетъ, учынить рачыть. Писанъ у войску его королевской милости подъ Псковомъ, лета Божого нарощенья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Октебра первого дня. У того листу печать притиснена одна, а подпись руки тыми словы: Jan Kiszka, starosta Żmucki ręką swą.

Которы жъ тотъ листъ есть до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

Тоже, л. 106—107.

**№ 248.—1582 г. Юня 18.** *Вольная, данная бояриномъ Михномъ Герковичемъ его неволь-ному челоуку Антону Немоневичу.*

Тогожъ дня кѣ (23) Юня, лета отъ нарощенья Сына Божьего 4471 (1582)\*).

\* Годъ обозначенъ въ актовъ книгѣ на л. 332.

Постановившыся обличне землянинъ господарский повету Ковенского Марко Андрушковичъ Кгерковича добровольное устное сознание свое учынилъ, ижъ онъ з доброе воли свое властного невольника своего Антона Немоневича выпустилъ, его самого з жоною и з детьми его и со всемъ статкомъ его на волю по жыоте своемъ, отдаляючи его ото всихъ близкихъ и кров-ныхъ своихъ, давши ему вольность по жыоте своемъ кому хотячы служыти, на што онъ ему и листъ свой вызнанный тому Антону Немоневичу и жоне его подъ печатью своею и людей добрыхъ далъ, который листъ на вряде передъ нами покла-далъ и просилъ, абы былъ чытанъ и до книгъ земскихъ уписанъ. А такъ мы, того вызнаного листу огледавши и чытаючи выслухавшы, велели есмо до книгъ зем-скихъ Ковенскихъ уписать, который листъ слово до слова такъ се в себе маеть: Я Марко Андрушковичъ Кгерковича, будучы вдовцомъ, бояринъ господарский повету Ковенского, визнаваю самъ на себе тымъ моимъ вызнаннымъ листомъ каждому доб-рому, кому будетъ потреба того дела ведати, або чтучы его слышати, ни-нешнимъ и на потомъ будучымъ, штожъ я Марко верху писанный ни з чы-его примущенья, ани з жадное намовы людское, по своей только доброй воли и хути, дознавши верную а цнотливую по-слугу и хутливую милость до себе неволь-ника своего властного Антона Немоневича, выпустилъ есми его с тое неволи у волю на вечные часы и маеть мне тотъ Антонъ верху помененый до живота моего служы-ти з жоною и з детьми своими, а по жы-оте моемъ воленъ онъ будетъ якъ самъ з жоною и з детьми своими и со всею маетностью своею, з речми рухомыми и нерухомыми, з быдломъ рогатымъ и неро-гатымъ, з хороминами, с тымъ всимъ вольно ему кому хотячы тому служыти, то у его доброй воли будетъ, а дочки мои яко Ганна, Барбара а Дорота и зятеве мои теперешние и будущие, дети и потомки ихъ на потомъ будущие до того Антона, до жоны его До-

роты не мають ничего не мети; а естли бы по животе моемъ дочки мои, зятеве, дети и потомки ихъ и на потомъ будущые хотели неяко пропомнувши того моего вечыстого запису взрушывати, тогды повинны будутъ вины заплатити на врьдъ земский Ковенский тры рубли грошей; а то заплатившы, предъ се тотъ мой добровольный листъ и вольнымъ его учыненный у кожного права пры моцы захованъ быти маеть. А пры томъ были люди добрые и того добре сведомые — панъ Юрей Минолаевичъ — возный повету Ковенского, а панъ Мартинъ Юрьевичъ — земляне господарские повету Ковенского, а панъ Авкгуштынъ Лукашевичъ — землянинъ Ковенского-жъ повету. Ино я Марко верху помененый далемъ сесь мой вызнанный листъ подъ моею властною печатью и подъ печатями тыхъ людей зацныхъ у верху помененыхъ, што ихъ милость за устнымъ прошенемъ моимъ то учынили, печати свои притиснути рачыли к тому моему вызнаному листу. Писанъ в Пядахъ, году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ второго, месеца Юня осмънацатого дня. У того листу печатей притисненыхъ чотыры, писанный рускимъ письмомъ. А по уписанью того очивистого сознанья и листу еѳо вызнаного до книгъ земскихъ Ковенскихъ за прозьбою Антона Немоневича и выпись с книгъ есть выданъ.

*Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—3 годы, № 13755, л. 504—5.*

**№ 249.—1583 г. Юня 23.** *Заявленіе боярина Петра Визгирда объ уступкѣ имъ боярамъ Вевайкамъ, Гойлюшевичамъ и Радиковичамъ проданнаго ему боярами Янгинтовичами лѣсу.*

Тогожъ месеца Генвара 17 (14) дня.

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого \*).

\*) Годъ обозначенъ въ актовъ книгѣ на л. 105.

Постановившыся обличне землянинъ господарский повету Ковенского панъ Петръ Матеевичъ Визгирдъ и положившы передъ нами листъ свой вызнанный, бояромъ господарскимъ повету Ковенского Юрю, Томашу и Павлу Яновичомъ Янгинтовича данный, все то, што в томъ листе его описано, ку записанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ устне и добровольне вызналъ, который листъ, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ его згодный, отъ слова до слова и с початку до конца такъ се в себе маеть: Я Петръ Матеевичъ Визгирдъ — землянинъ господарский повету Ковенского, чыню явно и визнаваю симъ моимъ листомъ всимъ посполите и каждому з особна, кому бы того ведати належало, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ што бояре господарские повету Ковенского Юрий, Томашъ а Павелъ Яновичы Янгинтовичы продали были мне на вечность лесу обрубку своего тры волокы и осмънацать моркговъ, который лесъ лежить в концу обрубку бояръ Кгойлюшевичъ; з другое стороны пры лесе пана Яновича Выдры — хоружого Ковенского, с третее стороны пры лесе бояръ Шошевичовъ, с четвертое стороны пры земляхъ бояръ Концелевичовъ Суткуновъ, и дали ми были листъ ревизоровъ и комисаровъ его королевское милости, пана Войтеха Деялтовского а пана Станислава Голубицкого, на тотъ лесъ отцу своему Яну Янгинтовичу данный, потомъ кгда тыхъ Янгинтовичовъ о тотъ лесъ мне проданный поконали правомъ бояре господарские повету Ковенского роду Вевайкового, Кгойлюшового и Радиковичового имени ниже помененные, просили мене тые Янгинтовичы, абыхъ я суму свою, штомъ имъ за тотъ лесъ ихъ далъ, отъ нихъ прынявшы, тотъ лесъ верху поменнымъ бояромъ Вевайкомъ, Кгойлюшевичомъ и Радиковичомъ водле презыску ихъ и померкованья а узнанья прыательского на вечность пустилъ и права своего, отъ нихъ на вечность себе даного, упустилъ. Ино я за чоломъ битьемъ ихъ, видячы упадокъ ихъ, взявшы отъ нихъ суму свою, штомъ

имъ былъ за тотъ лесъ далъ, того лесу верху помененымъ бояромъ Вевайкомъ, Кгойлюшевичомъ и Радиковичомъ, то есть меновите Ромейку а Станиславу Янушевичомъ, Петру Довкшевичу, Петру Енковичу, Юку Станевичу—роду Вевайкового, Григорью Станиславовичу, Миколаю Яновичу, Петру Симоновичу, Шыму Масевичу, Томашу Лаврыновичу—роду Кгойлюшового. Бортку а Станиславу Яновичомъ, Яну Урбановичу, Матею Каспоровичу—роду Радиковичовъ и иной брати и потужникомъ ихъ уступиломъ и уступую и з него ся вырекаю на вечные часы, гдежемъ и всю справу, штомъ отъ тыхъ Якгинтовичовъ мель, такъ тежъ и листъ комисаровъ и ревизоровъ его королевское милости у верху преречонныхъ на тотъ лесъ надлежащій тымъ бояромъ Вевайкомъ, Кгойлюшевичомъ и Радиковичомъ отдалъ. К тому ознаймую и явно чыню симъ же моимъ листомъ, ижъ што тыежъ верху помененые бояре Вевайкове, Кгойлюшове и Радиковичы учынили в семь году тисеча пятьсотъ осмъдесять третемъ границу на кгрунтехъ своихъ: почавшы отъ реки Невяжы ручаемъ, названымъ Жабрупемъ, ажъ до границы лесу пана Яна Яновича Выдры—хоружого Ковенского и копцы значные новые усыпали: первый копецъ есть усыпанъ около дуба, в концы ручая Жабрупя, другой копецъ на сеножати ихъ, на заворочанью локтя тое границы, третий копецъ на рогу локтя того, а отъ того конца вже идетъ граница трыбомъ своимъ и прышолъ трыбъ до самое границы пана хоружого; на которой той границы есть копцовъ усыпанныхъ отъ первого ажъ до остаточного семнадцать. Ино то все, што се кольвекъ кгрунту ихъ за тою границю ихъ, на ихъ властномъ кгрунте учыненою, къ имению моему Ситковскому прилеглого, остало, то все мне продали и на вечность за певную суму пенезей спустили, за которою тою границю своею отъ домовъ своихъ мають они кгрунтовъ своихъ ужывати, а я вжо самъ и на потомъ дети и потомки мои не маемъ

ся черезъ границу верху помененую вступовати, копцовъ взрушывати и жадноепереказы в томъ имъ на вечные часы (чинити). Такъже што ся кольвекъ межы мною, а межы тыми бояры Вевайками, Кгойлюшевичами и Радиковичами стало ростырку, то есть забитье слуги моего Яна Соврима и иншые бои, грабежы и розные шкody на розныхъ местцахъ, тогды о то все зъ обоухъ сторонъ вжехъмо се погодили и то все на вечные часы уморыли и вси справы и записованье до книгъ покасовали, же вже жадное моцы мети и о то одны другихъ ку праву потегати не маемъ на вечные часы. А где быхъ я, пропомневшы того листу моего, якимъ кольвекъ способомъ в тотъ кгрунтъ ихъ заграничоный черезъ границу вступовалъ и якую переказу в томъ имъ чынить и естли бы о тое розницы заеднаные, у верху помененые до права ихъ потегаль, — буду повиненъ на судъ земский Ковенский заруки заплатити дванадцать рублевъ грошей, на сторону—другую дванадцать рублевъ грошей, а и то заплатившы, предъ ся сторона ображона пры семь листе моемъ на вечные часы остати маеть. И на то есми имъ далъ тотъ мой листъ подъ моею властною печатью и с подписомъ руки моее письмомъ польскимъ. А для лепшого твердости того моего листу, прыложывшы печать свою, просиль есми о прыложенье печатей людей добрыхъ, то есть пана Миколая Грыгорьевича Грычыны, а пана Льва Ивановича Ростовского—земянъ господарьскихъ земли Жомойтское, а пана Миколая Станиславовича Кудревича — возного повету Ковенского, которые то на прозъбу мою учынили и печати свои до того листу моего прыложили. Писанъ в Поневежу, году тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Июня двадцать третего дня. У того листу печатей прытисненыхъ чотыры, писанный рускимъ письмомъ, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми словы: *Piotr Wizgird reka własna*. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очывистого зезнанья пана Визгирда и листу

его признанного помененные бояре роду Вевайкового, Кгойлюшового и Радикового взять себе выпись подъ нашими печатями.

*Изъ актовой книги Ковенского земскаго суда за 1583—4 годы, № 13756, л. 129—131.*

**№ 250.—1583 г. Юня 23.** *Продажная запись бояръ Вевайковъ, Гойлюшевичей и Радиковичей Петру Визгирду на принадлежащій имъ лѣсъ.*

Тогожъ месеца Генвара дванадцатого дня.

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого \*).

Постановившыся очывисто земляне господарские повету Ковенского Ромейко и Станиславъ Янушевича, Петръ Довкшевичъ и Петръ Енъковичъ, Юкъ Станевичъ роду Вевейкового, Грыгорей Станиславовичъ, Миколай Яновичъ, Петръ Симоновичъ, Шымонъ Масевичъ, Томашъ Лаврыновичъ роду Кгойлюшового, Бортко, Станиславъ Яновичы, Янъ Урбановичъ, Матей Каспоровичъ роду Радиковичовъ и, положившы передъ нами листъ свой признанный, землянину господарскому повету Ковенского пану Петру Матеевичу Визгирду на вечную продажу данный, все то, што в томъ листе ихъ описано и поменено, устне и згодне ку записанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ сознали, который листъ, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ ихъ згодный, такъ се в себе маеть: Я Ромейко, а я Станиславъ Янушевичы, я Петръ Довкшевичъ и Петръ Енъковичъ, я Юкъ Станевичъ роду Вевайкового, я Грыгорей Станиславовичъ, я Миколай Яновичъ, я Петръ Симоновичъ, я Шымонъ Масевичъ, я Томашъ Лаврыновичъ роду Кгойлюшового, я Бортко, я Станиславъ Яновичы, я Янъ Урбановичъ, я Матей Каспоровичъ

роду Радиковичовъ—бояре господарские повету Ковенского и з ыншими поплечниками своими признаваемъ и явно чынимъ симъ нашимъ листомъ всеимъ посполите и кождому з особна, кому бы того ведати належало, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ што который кгрунтъ именъ нашихъ властныхъ отчизныхъ, лежащихъ в повете Ковенскомъ надъ рекою Невяжою, прилеглий до кгрунтовъ сумежъ землянина господарского повету Ковенского пана Петра Матеевича Визгирда именья его Ситкунского и тежъ до кгрунту подданныхъ пановъ Кгинтовтовичовъ, домами сидячихъ в полю Ситкуновъ, прозываемыхъ Нарутевичовъ, осталъ нерозделеный за остаточнымъ трыбомъ нашимъ, который трыбъ учыненъ есть почавшы отъ реки Невяжы и ручая Жабрупа ажъ ку стене лесу пана Яна Яновича Выдры—хоружого Ковенского, тогда мы вси верху помененные бояре, видечы тотъ кгрунтъ свой за границю своею осталый, отъ домовъ своихъ отлеглий, а до именья пана Петра Визгирда Ситкунского прилеглий, продали и на вечность есмо тому пану Петру Матеевичу Визгирду спустили всего того застенку двадцать пять моркговъ яко кгрунту оромого и не оромого, сеножатеи, лесу, мышниковъ и зарослей за сорокъ копъ грошей личбы литовское и заразъ есмо тотъ кгрунтъ проданный, ку именью пана Петра Визгирда прилеглий, простымъ трыбомъ отъ кгрунту своего отяли границу значную черезъ кгрунты свои, которая граничитъ кгрунты наши отъ кгрунтовъ пана Петра Визгирда и подданныхъ пановъ Кгинтовтовичовъ, такъ же и тотъ кгрунтъ нашъ проданный, почавшы отъ реки Невяжы ручаемъ Жабрупемъ простымъ трыбомъ учынили и копцами закопали: первый копецъ есть усыпанъ около дуба в концу ручая Жабрупа, другой копецъ есть усыпанъ на сеножати на заворочанью локтя тое границы, третий копецъ на гору локтя того, а отъ того копца вже идетъ граница, просечена до границы лесу пана Яна Яновича Выд-

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовой книги.



ры—хоружого Ковенского, на которой той всей границы отъ первшого ажъ до остаточного копца есть копъцовъ усыпанныхъ семнадцать; ино то все, што кольвекъ кгрунту нашего за тою границю нашою, на нашомъ же властномъ кгрунте учыненою, ку имению пана Петра Визкгирда водле стародавного ужыванья нашего и старыхъ рубежовъ остало, вже отъ сего часу и дня даты того листу нашего маеть и воленъ будетъ панъ Петръ Визкгирдъ, пани малжонка, дети, потомки и щадки его тотъ кгрунтъ отъ насъ проданый и заграничоный держати и ужывати, всякие пожытки себе примнажати, розшырати, проробляти и кому хочагы отдати, продати, даровати, записати, заменить и куды хочагы водле воли своее, яко властностью своею оборочати; а мы сами, дети, потомки и щадки наши не маемъ ся черезъ границу въ тотъ кгрунтъ свой, пану Петру Визкгирду проданый, вступовати и жадное переказы в держанью, ужыванью его милости чынити на вечные часы, и естли бы хто с поплечниковъ, суседовъ, также близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ нашихъ в тотъ кгрунтъ нашъ верху описаный, пану Петру Визкгирду проданый, вступоваль, будемъ повинни отъ каждого такового у каждого права за ознайменьемъ пана Визкгирдовымъ врядовнымъ заступовати и очыщати. Также тежъ што се кольвекъ межы нами а межы паномъ Петромъ Визкгирдомъ черезъ тые лета стало ростырку, то есть бои, грабежы и розные шкоды на розныхъ местцахъ, тогды о то все вжехмосе с паномъ Визкгирдомъ погодили и то все на вечные часы уморыли и вси sprawy покасовали, же вже жадное моцы мети и о то одны другихъ ку праву потегати не маемъ на вечные часы. А естли быхъмо мы сами, пропомневшы того листу своего продажного, сами черезъ себе, жонъ и детей своихъ в тотъ кгрунтъ свой пану Визкгирду проданый вступовали и якую переказу в держанью его милости чынили, также и отъ иныхъ поплечниковъ своихъ очыщати не хотели, а о бои,

грабежы заеднанные до права потегали, тогды за прыпозваньемъ себе до которого кольвекъ суду будь земского, або кгородского Ковенского на рокъ завитый будемъ повинни заруки на тотъ судъ, передъ который быхъмо были прыпозвани, дванадцать рублевъ грошей, а на сторону обржоную, на пана Петра Визкгирда также заруки дванадцать рублевъ грошей запла-тити и вси шкоды на слово реченье, опрочъ прысяги телесное, нагородити и то все поплатившы, предъсе тотъ листъ нашъ на вечные часы пры зуполной моцы зостати маеть. И на то есмо дали тотъ листъ пану Петру Визкгирду подъ нашими печатями и с подписы рукъ нашихъ, которые писати умеемъ; а для лепшое твердости того нашего листу просили есмо о прыложение печатей людей добрыхъ пана Миколая Грыгорьевича Грычыны, пана Лва Ивановича Ростовского—земянъ господарскихъ земли Жомойтское, а пана Миколая Станиславовича Кудревича—возного повету Ковенского, которые ихъ милость то на прозьбу нашу учынили и печати свои до того листу нашего прыложыли. Писанъ в домехъ нашихъ Кгойлюшевичехъ, году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Юня двадцать третего дня. У того листу печатей прытисненыхъ семънадцать, а подписъ руки одинъ рускимъ письмомъ тыми словы: Петръ Симоничъ рукою властною. А по уписанью до книгъ земъскихъ Ковенскихъ того очы-вистого сознанья и листу ихъ панъ Петръ Визкгирдъ взялъ себе выписъ подъ нашими печатями.

*Тогожъ, л. 124—5.*

**№ 251. — 1583 г. Юня 23.** *Мировая между боярами Гойлюшевичами, Вевайками и Радиковичами съ одной стороны и Яминтовичами съ другой.*

Тогожъ месеца Генвара чотырнадцатого дня.

Лѣта отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть четвертого \*).

Постановившысе очывисто земяне господарские повету Ковенскаго Юрый, Томашъ и Павелъ Яновичы Якгинтовича и положившы передъ нами листъ свой вызнанный, земяномъ господарскимъ повету Ковенскаго, имени в томъ листе ихъ помененымъ, даный, все то, што в томъ листе ихъ описано есть, ку записанью до книгъ устне и добровольне признали; который листъ во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ ихъ згодный отъ слова с початку до конца такъ ся в себе маеть: Я Юрый, я Томашъ, а я Павелъ Яновичы Якгинтовича, бояре господарские повету Ковенскаго признаваемъ и явно чынимъ симъ нашимъ листомъ добровольнымъ записомъ всимъ посполите и каждому з особна, кому-бы того ведати належало, нинешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ што на который лесъ, то есть на волонъ тры и моркговъ осмѣнадцать, лежащий в повете Ковенскомъ, в концу обрубъ бояръ Кгойлюшевичовъ, з другое стороны пры лесе пана Яна Яновича Выдры—хоружого Ковенскаго, с третее стороны пры лесе бояръ Шошевичовъ, з четвертое стороны пры земляхъ бояръ Концелевичовъ Судкуновъ, маючи мы листъ, отъ ревизоровъ, або комисаровъ его королевское милости, то есть пана Войтеха Девялтовскаго и пана Станислава Голубицкаго даный за уступъ отца своего небожчыка Яна Якгинтовича до лесу его королевское милости Бобтовскаго, продали есмо были тотъ лесъ обрубъ свой земянину господарскому повету Ковенскаго пану Петру Матеевичу Визкгирду и пры подаванью нашомъ пану Визкгирду оногo лесу сталъ се былъ не малый розрухъ и бой межы нами и бояры господарскими повету Ковенскаго Ромейкомъ а Станиславомъ Янушевичы Вевайками, а Петромъ, Томашомъ и Маркомъ Довкшевичы, Петромъ Енковичомъ, Юкомъ Станевичомъ,

Валентыномъ Томашевичомъ — опекуномъ братаничовъ его Юрья а Марка Павловичовъ з роду Кгойлюшовъ, Григорьемъ Станиславовичомъ Кгойлюшомъ, Кгендрутою Нарбутовною Бернатовою, Петромъ Симоновичомъ, Шымомъ, Фронцкомъ, Станиславомъ, а Валентыномъ Масеевича, Томашомъ Лаврыновичомъ, а з роду Радиковичовъ з Борткомъ, а Станиславомъ Яновичы, зъ Яномъ, а Юрьемъ Урбановичы, Матеемъ, Лаврыномъ, Лукашомъ, а Андреемъ Каспоровичы Радиковичы, на которомъ розруху было бояръ верху помененныхъ немало пораненныхъ и были есмо отъ тыхъ бояръ яко о выбитье квалтовное с того лесу, такъ тежъ о бой и о шкоды пры томъ бою сталые прыпозваны позвы до суду земскаго Ковенскаго на роки, о святой Тройцы рымскаго свята в году прошломъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть второмъ прыпалые, ино судъ земский Ковенский за нестанемъ нашимъ до суду, а за доводами ихъ присудилъ имъ тотъ лесъ, где се бой сталъ, а за навезки, бой ихъ и за шкоды пры томъ бою сталые присудилъ имъ на насъ сумою трыста и семѣдсѣть копъ грошей литовскихъ, и положылъ намъ судъ роки заплаते тое сумы; а кгда судъ присылалъ до того лесу на узнанье возного поветоваго Юрья Андрыяновича, панъ Петръ Визкгирдъ за правомъ своимъ, на тотъ лесъ отъ насъ себе данымъ, оногo лесу поступовати не хотелъ и боронилъ, а мыхъмо тежъ оное сумы присужоное на роки описанные не заплатили, и кгда такъже на увязанье в той суме присужоной в ыменича наши властные, лежащие в повете Ковенскомъ у Якгинтовичахъ, возныхъ урядъ земский посылалъ, мыхъмо увязанья не поступили, за тымъ есмо у вины и в немалые шкоды попали, ино тые бояре Кгойлюшевичы и з ыншими вышей поменеными водле уфалы сойму Варшавскаго вывели были на увязанье в дома и именича наши судей земскихъ Ковенскихъ, то есть пана Юрья Радошынскаго—судью, а пана Григорья Бернарѣта—подсудка, чому мы за-

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовой книги.

бегаючи, абы ся тые бояре в ыменича и во вси добра нашы не увезали, просили есмо чоломъ битьемъ своимъ тыхъ верху помененыхъ бояръ черезъ людей зацныхъ, абы намъ в томъ презыску своемъ, а упадку нашомъ якую фольгу учинили; якожь они склонили ся з нами до угоды прятельское и за узнанемъ людей зацныхъ, только взявши отъ насъ за шкоды и утраты свои ровную суму пенезей, то есть осмьдесятъ копъ грошей литовскихъ, на томъ лесе обрубе верху помененомъ, в которомъ се бой сталъ, перестали подъ такимъ способомъ, же панъ Петръ Визктирдъ, за жеданьемъ и чоломъ битьемъ нашимъ взявши отъ насъ то, што намъ за тотъ лесъ былъ далъ, права своего, которое отъ насъ на тотъ лесъ у верху помененый продажою мелъ, уступилъ и оногo лесу вырекъ ся и вси листы и sprawy такъже и листъ верху помененыхъ .комисаровъ, намъ на тотъ лесъ належачый, тымъ бояромъ верху помененымъ отдать, с которого лесу и мы сами вырекаемся на вечные часы, мають тые верху помененые бояре роду Вевайковъ, Кгойлюшевичовъ и Радиковичовъ сами, дети, потомъки и щадки ихъ того лесу спокойне уживати и на вечные часы, будучы вольни кому хотячы отдати, продати, даровати, записати, заменити и яко властностью своею шафовати; в который лесъ верху в томъ листе помененый немаемъ ся мы сами, дети и потомки нашы уступовати и жадное переказы в томъ имъ чынити на вечные часы подъ виною на господара короля его милости стомъ копами грошей, на судъ земъский Ковенский пятьмадесять копами грошей, и подъ нагороженьемъ стороне нарупоной всихъ шкодъ и накладовъ на слово реченье. И на то есмо дали тотъ нашъ листъ подъ нашими властными печатями. А для лепшое твердости сего нашего листу просили есмо о прыложенье печатей людей добрыхъ пана Миколая Грыгорьевича Грычины — хоружого Вилькейского, пана Лва Ивановича Ростовского — землянина господарьского земли Жо-

мойтское, пана Миколая Станислововича Кудревича — возного повету Ковенского, которые за прозьбою нашою то учинили а печати свои до сего листу нашего прыложили. Писанъ у Поневежу, в году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Юня двадцать третего дня. У того листу печатей притисненыхъ шесть, писаный рускимъ письмомъ. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очивистого сознанья и листу ихъ вызнаного помененые Вевайкове, Кгойлюшевичы и Радиковичы взяли себе выпись подъ нашими печатями.

Тоже, л. 127—9.

**№ 252.—1583 г. Августа 3.** *Разсѣдованіе о шляхетскихъ правахъ нѣкоторыхъ бояръ Полонковской, Крѣтингенской и нѣкоторыхъ др. волостей.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi wedle stylu staro-piętego, a wedle nowego szesnastego dnia.

Przed aktami ziemskimi Jego Imperatorskiej mości księstwa Żmuydzkiego, powiatu Szawelskiego, stawiając osobiście wielmożny iegomość pan Jozef Giedymin—podstoli Wendenski ekstrakt listu nieboszczyka Stanisława Czechowicza — podstarostiego bywszego Żmuydzkiego, ichmościom panom Petrykowskiem y dalszym służyący, w sposobie przenosu ad acta podał w następny brzmieniu pisanu: Wypis z ksiąg grodzkich powiatu Telszewskiego księstwa Żmuydzkiego. Roku tysiąc dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra nowego stylu szesnastego, starego piętego dnia.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości grodzkimi powiatu Telszewskiego księstwa Żmudzkiego, stawiając osobiscie iegomość pan Ignacy Staniewicz, takowy ekstrakt listu nieboszczyka Stanisława Czechow-

wicza, podstarosciego bywszego Żmuydzkiego, ichmosciom panom Petrykowskim y dalszym służyacy, ad acta podał, w te słowa pisany: Выпись з книгъ владу земского Жомойского. Году одъ нароженя Сына Божего тысяча шестьсотъ осимнадцатого, месеца Октобра семнадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтре по святымъ Михале, свята римского припадлыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Юрьемъ Билевичомъ—писаромъ, владниками земскими Жомойтскими, постановившисе очевидно землянинъ господарский земли Жомойтской панъ Давидъ Тышкевичъ, оповедавши, покладалъ листъ небощика Станислава Чеховича—старосты бывшего Жомойтского вывадованя и опыту выводу шляхетского о боярахъ его королевской милости и повинностяхъ ихъ у розныхъ волостяхъ и селахъ в томъ листе мянованныхъ ку актыкованю и уписаню до книгъ игродскихъ Жомойтскихъ, который тотъ листъ мы владъ за покладанемъ и прозьбою его пана Тышкевича и велели есмо до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати и вписуючы в книги слово одъ слова такъ се в себе маеть: Roku Panskiego tysiąc pięćset ósmdziesiąt trzeciego, miesiąca Augusta wedle nowego kalendarza. Za zesłaniem iasnie wielmożnego pana iegomości, miłosciwego pana Jana Kiszki—generała ziemi Żmuydzkiej. . . króla iegomości wielkiego xięstwa Litewskiego a pana moiego miłosciwego, ia Stanisław Czechowicz—podstarosta Żmuydzki, przyiachawszy do włosci Kretyngowskiej, do sióła Żedekayciow, zachowawszy według listow iego królewskiej mości pisanych, czyniłem wywiadowanie, opyt wyvodu szlacheckiego o boiarach iego królewskiej mosci, którzy z pomiaru nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego na włokach osiedli we włosci Kretyngowskiej iak w siele Żadeykayciow, tak w siele Rudoyciach, a we włosci Połongowskiej w siele Tarwidach, którzy mianowicie na liscie króla iego mości imionmi opi-

sane: włosci Kretyngowskiej w siele Żedekayciach Jarosz Pawłowicz, Andrzej Pawłowicz Żadeykowicz z synami swemi, a w siele Rudayciach Alexa, Jan, Mikołay y Stefan Petrykowscy y z synami, krewnemi, powinneimi swemi, w tym siele osiedlemi Walery Rudowicz, a we włosci Połongowskiej w siele Torwidach Mikołay Piotrowicz, Maciey Mikłowicz, Olbrycht Ludowicz, Szczefan Miłaszewicz, Bałtromiey Petrykowski, Jan Niemowicz z innemi bracia, powinneimi y krewnemi swemi, którzy boiarzy iego królewskiej mości, czyniąc wywod szlactwa swego, ktorego przodkowie y oycowie ich, będąc uczciwemi szlachciami, starodawnie używali spolnie z innemi obywatelami ziemi Żmuydzkiej. Nayprzod pokazali list sławney pamięci króla iegomości Polskiego y wielkiego xięstwa Litewskiego Zygmonta Augusta pod datą roku tysiąc pięćset czterdziestego, miesiąca Februaryi dwónastego dnia z podpisem ręki pisarskiej iegomości pana Eustafii Wołowicza, a pisany do nieboszczyka pana Hieronima Chotkiewicza okazować raczyli, aby z tych boiarow czynszow przez rewizorow od nich włożonych nie brano do inszey łaski iego królewskiej mości do . . . chow w tymże liscie opisuie tak, na których żeby pokazali prawo, wolności swe na grunty swe szlacheckie, na włoki przez rewizora zabrane, tamże opisuie, gdzie z onego roku tam złożonego y innego listu nie pokazali, aby czynsz ustanowiony płacili, a gdy wierzchu opisane boiarze byli pytani, iesli na onym roku iakie listy insze od króla iegomości otrzymali, powiedzieli, iż gdy on rok przypadł, nie pospołu z przodkami naszymi, którzy na on czas żywi byli, stanowili się w Wilnie dla pokazywania listow, którzy przodkowie nasi mieli iako od wielkiego xiążęcia Litewskiego Witolda, tak y od Rakocia y od inszych, aż na ten czas nie przybył nieboszczyk pan Chwałkowski, tedy od przodkow naszych y od niektorych nas samych, któreśmy na ten czas dorosli lat byli, wszystkie listy, prawa nasze odebra dzisieyszy pan Wilenski, pan Eustafy Wo



łowicz z tymże panem Stanisławem Rayskim, którzy, nie mając względu na szlachetstwo nasze, nas we włosci pomierzał, a na to nam żadnych listow y innych nie dano, ani naszych powrócono, a w tym nas przymuszono do dania czynszow aż do tego czasu z wielkim ubliżeniem wolności naszych. Okazali potym list bez pieczęci zdrobowany, starym pismem ruskim pisany od xiążęcia Witolda do namiestnika Żmuydzkiego pana Kęzgayły y do ciwunow Miednickich, z ktorego się znaczy, że był Witold nadał przodkom ich, z których wywod czynili y niektorzy ludzie w tym liście opisane, czyste boiarze, imiony wierzchu opisanemi z bracią swą krewną y powiną, nie mając dowodu listownego, stawili dwóch szlachtę króla iegomości ziemi Żmuydzkiej—naprzod z włosci Gondenskiej Piotra Jawayszowicza, Gryga Bernatowicza, z włosci Twerskiej Jana Mikołajewicza, z włosci Połongowskiej Gryga y Piotra Jazdayciow, Stanisława Stanczykowicza a Marcina Osiedzkiego, Jana Zawniełowicza, Marka Kuszutaycia, Marcina Mikołajewicza, a z włosci Płotelskiej Jana Stanisławowicza z Godel. Którzy, gdy byli pytani, nayprzod z włosci Gondenskiej Piotrasz Jawaynowicz, a Gryk Bernatowicz, a z włosci Twerskiej Jan Mikołajewicz powiedzieli y zeznali w te słowa, iż to od oycow naszych pewnie wiemi y sami to przyznawami, że ci boiarze Kretyngowskie sioła Żadeykayciow y sioła Rudayciow wierzchu imiony opisanemi y z powiną bracią swą starodawno z przodkow swych są blizszy nasi szlachcice uczciwi y z gruntow swych szlacheckich wojnę ziemską służywali; ktore im grunty pan Rayski we włoki sioł wierzchu pomienionych zabrał y iako to prawdziwie zeznawamy, tak nam Panie Boże dopomoż. A co się tyczy boiar włosci Połongowskiej sioła Tarwidow, ci za pamięci naszej z nami na wojnę wyieżdżywali dla tego, że im grunty we włosci pomiara zabrano, wszakżeśmy to od przodkow naszych słyszeli, że oni od przodkow swych byli szlachcicami prawdziwemi. Postanowili po tym szlachcicow z włosci

Połongowskiej na imię Piotra y Gryga Jazdayciow, Stanisława Starczykowicza, Marcina Osiedzkiego, Jana Zawniełowicza, Marka Kaszutaycia, Marcina Mikołajewicza, którzy wszyscy powiedzieli w iedno słowo, pod przysięgą sumienia swego w tym obowiązując, iż iak od przodkow swoich wiedzą y sami wiadomi tego, że ci wierzchu pomienione boiarze y powinny bracią swą iako we włosci Kretyngowskiej w siele Żadeykayciach y w siele Tarwidach we włosci Połongowskiej, także y w siele Rudayciach s przodkow swych są szlachcicami prawdziwemi y wojnę ziemską z nami służywali, z gruntow swych, ktore są im we włoki zabrane za sprawą nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego. A osobliwie dwa szlachcicy z tych pomienionych, ktore iuż mają stare lata y dawną pamięć, na imię Gryg Jazdayć, Marek Kaszutayć powiedzieli, iż, iako pamięć nasza niesie, ieszcze od wojny Smolenskiej y Starodubowskiej, ci boiarze y przodkowie ich z nami wojnę konną służywali, także gruntow swych wolnie używali, iako wolna szlachta, aż do pomiary pana Rayskiego, y pomniemy to dobrze, że przodkowie ich boiar niektorzy z nich sami, gdy chodzili do Wilna listy wolności swych okazywać, y przyszedłszy powiadali, że od nich listy odebrał dzisieyszy pan Wilenski iegomość pan Eustafi Wołłowicz wspólnie z panem Stanisławem Rayskim, a onym na to żadnych inszych listow nie dawali y w tym tych boiar do dania czynszow y do wypełnienia inszych powinności urzędnicy równie z innemi poddanemi wolnemi przyganiiali, o czem częstokroć wierzchu pomienieni boiarze przez nami płaczliwie obciążali, niżliśmy w tym ratunku dać nie mogli. Postanowiwszy się z włosci Połongowskiej ieszcze szlachczycz z Godel, ktory także pod przysięgą swą powiedział, że y od oycy swego słyszał y sam w starosci swej to pomnę, że ci pomienieni boiarze z Kretyngowskiej y Połongowskiej z przodkow swych są boiarze starożtni y wojnę konno służywali y z tych gruntow, ktore im pomiara pan Rayski we włoki za-

brał. Do tego ieszczepokazywali list boiariego królewskiemości włości Korklanskiej Jurya a Ambroza Bortkiewiczow Marciniowicza a Mikołaja Jurgiewicza pod trzema pieczęciami, pod datą roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiątego, Czerwca dnia dwudziestego, którzy pod dobrym sumnieniem tym listem świadczą, iż boiarze Połongowscy sioła Tarwidow, imionami wyżey opisanemi y z krewną bracią swą, im bracią bliską y równie z innemi wojnę konną służywali z gruntow swych wolnych szlacheckich, ktore potym iegmość pan Rayski we włoki pomierzał. Pokazali drugi list szlachty Połongowskiej na imie Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kaszucia, Mikołaja, Piotra, Urbana Jazdayciow, Jana Jasowicza Zawniełowicza, Marcina Osiedskiego, Mikołaya Piotrowicza, Alexia Bałtromiejewicza Stanisławowiczow, pisany w Żadeykach, pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Decembra dwudziestego osmego dnia, pod dziesięciu pieczęciami, którzy boiarze listem swym zeznawaią, iż pomienieni boiarze włości Kretyngowskiej, sioła Tarwidow, starodawna szlachta y równo z nami wolności szlacheckiej używali, acz im grunty iak oyczyna we włości pomiara zabrano. Na ostatku stawil oprócz dwódziestu człowiekow ludzi starych dawney pamięci poddanych iego królewskiemości włości Połongowskiej sioła Imborek. którzy także pod przysięgą zeznawali, iż ci wszyscy boiarze wierzchu opisanis krewną bracią swą zawsze byli nacierani z innemi boiarami wojnę konną służywali, a ten potym iak pan Rayski z gruntami ich we włoki pomierzał y do powinności równo z nami poddanemi wołosnemi przymusił. Tegoż dnia wyżey opisanego w tymże siele Żodeykayciach stanęli boiarze Płotelscy Hrehor, Stas, a Kasper Łużaciowie, Piotr Gierdwy, Urban Bałtaytis, Grig Narwiłowicz, Maciey Kontrymowicz, Paweł Jurgiewicz, sioła Imborow, Stanisław, Andruszka, Gryhor Jurewicz, Szczefan Mikitowicz, z sioła Kławsgalwiow Marcin Monsewicz,

Gryc Mikołajewicz, Maciey Stanczyk z pany bracią, powinniemi, krewnemi swemi, a czyniąc wywód starodawnego szlachetstwa swego, pokazali list pana Jana Kęzgayłowicza starostwa Żmuydzkiego, w którym pisze, iż dał ziemię nieiakiemu Tarwidowi, przodku ich boiar Płotelskich wierzchu imiony opisanym, który ziemię dzierżał Kwistowoia, przodek Tarwidow y pisze tak — iak Tarwid z tey ziemi za iednego konia winien kniazia wielkiemu służyć służbę, iako służył Kniutoy. U tego listu żadney daty ani indyktu nie masz, iedno pieczęć stara. Po tym pokazali kopią listu wiekiego kniazia Zygmunta, w której pisze do starosty Żmuydzkiego Golemona, aby dał po człowieku ludziom opisanym, to iest pierwszemu Gimbutu Pryszmontu, Pługintu, Pryzgintu, Bladerku, Wolsaciu, Stabatu, Kontunom, Orwidu y drugiemu Orwidu tylko nie wiekowiecznych poddanych putnych, ani tych, co byli powinni siano kosić na wielkiego kniazia. U tey kopii data. Słowiek na panach z Niemna na Kroliturach, (?) Septembra dwudziestego dziewiątego. A gdy byli pytani o samy list, powiedzieli, że go wzioł iegomość pan Wilenski dzisieyszy z panem Stanisławem Rayskim. Potym pokazali drugą kopią z listem od wielkiego kniazia Witołta do namiestnika Żmuydzkiego pana Kęzgayły y do ciwunow Miednickich, pisze oznaymując, iż dał boiaram opisanym w tey kopij Dowgintowicza y Wizgirda, człowiek Masmilis na koniu, trzy człowieki Dawburta, Wodilł Strałowicz z Smikratu cztery człowieki — Woykosta, Wizgamia, Widersa, Skowady, Koienczka, Tyłozowa, Balnicze, człowiek Goysztanu, człowieka dwa, Rodeyku, Lewika, człowiek Kondyszowitu, Swirdengotu, Plemienika, człowiek Gorlasysa, Giełoziu, człowiek Maszsula, Kaldawa, Płomienika, człowiek Bartanas Sawgowi, człowiek Dercki Szaubutu Skirmontowi, plemienika człowiek Putkaytis, Dawkontu człowiek Wnosisz, Gintowtu Sowłowko, bratu człowiek Sudrawieniu y Swuliciu człowiek Maluzis. W tey kopij data indikta piętnastego; a samy list oryginal

powiedzieli im wzięto przy innych listow. Powiedzieli też, żeśmy mieli listy y wywod, który dom z kretese poszedł, a tych przodków w tey kopij opisanych nie było, że nam na ten czas zaś zabrał dzisieyszy pan Wilenski z panem Stanisławem Rayskim, a na to żadnego znaku dać nie chcieli y za tym nas do posłuszeństwa urzędnicy przymusili, iako innych poddanych wołosnych, do czego oycowie nasi wolni byli, używając wolności szlacheckiej. Pokazali potym list pana Stanisława Janowicza—starosty Żmuydzkiego, w którym pisze, iż Piktunis Giedymin, nie mogąc zmoc z oney ziemi służyć, tedy im dał grugą ziemię na służbę konną. Data w Płotelach, indikta czternastego. Pieczęć iakaś stara. Gdy byli pytani, ieśli by mieli iakie listy do poparcia szlachetstwa swojego, powiedzieli: tamże nam wzięto listy sławney pamięci króla iegomości Zygmonta, na którym nam wiele należało. Stanowili potym boiar króla iegomości tych wszystkich, którzy są opisani przy dowodzie boiar Połongowskich y Kretyngowskich, którzy wszyscy z iednego przysięgę, obowiązując sumnienie swoje, zeznanie uczynili, iż są prawdziwie wiadomi, iż ci boiarze Płotelscy, imiony tu wierzchu opisane, z krewną, powiną bracią swą starodawną z przodków swych szlachcice iednego powinowactwa y krwi z nimi, niżli (z) odprawy y pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego grunty ich własne szlachetne we włoki są zabrane y od tego czasu poczęto ich przyganiać do pełnienia wszelkiej powinności, iako ludzi wołosnych. Po tym dokładali list boiar iego krolewskiej mosci włosci Gondynskiej na imie Bernata Piotrowicza, Woyciecha Montwidowicza, Ambrożego Szczefanowicza, a boiar włosci Wieszwianskiej Macieia, Ambroża Stankiewiczow, a boiar włosci Gruszaciwskiej, Bartosza Giedroycia, Piotra Jakubowicza pod datą w Gondyndze, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Marca osmego dnia, w którym pisze do rewizora, niżli nie wiedząc do ktorego, dając świadectwo tych boiar Płoteiskich,

których pomierzono takż, boiar Kretyngowskich, przyznawając, iż są krewnemi, powinniemi y wolności szlacheckiej używali. Położyli drugi list boiar ziemi Żmuydzkiej—Stanisława Stanczykowicza, Jurga Jazdaycia, Jana Jazdaycia, Jurgia Jankowicza, Bernata Piotrowicza, Jana Jucaicia Zawniełaycia, Bartłomieia Stanisławowicza, Szczefana Jakubowicza pod pieczęciami, pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, Nowembra trzydziestego dnia, w którym świadczą, iż pomienieni boiarze są im krewni powinniemi y na gruntach swych równo z nami siedzą, wolności szlacheckiej używali, acz nieboszczyk pan Stanisław Rayski, nachyliwszy się na nich, grunty ich oyczyste we włoki zabrał. Położyli drugi list boiar ziemi Żmuydzkiej Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kaszutaycia, Mikołaja Ragiewicza, Piotra Jazdaycia, Jurgia Jackowicza, Urbana Jazdaycia, Marcina Osickiego, Białtromieia Stanisławowicza, Jana Jacewicza Zawniełaycia pod pieczęcią każdego z nich pod datą w Mospanach, roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Nowembra dziewiątego dnia, po takowym też zeznawaniu, co y w liście pierwszym. Na potym położyli registr pana Jakuba Łaszkowskiego pod pieczęcią y podpisem ręki iego własney, w którym imionami opisuie tych boiar polskich y przyznawa, że bywszy boiarmi, teraz na włokach mieszkają y pisze ręką swą własną, prosząc za nimi o miłosierny ratunek y przyznawa, że ma registr drugich włosci, którzy także teraz na włokach mieszkają. Na ostatku ci boiarze włosci Połongowskiej stawili wiele ludzi krolewskich już prawie starych lat, którzy to pod przysięgą zeznali, iż ci oycowie z przodków swych byli szlachta y wojnę służywali konną aż do pomiaru pana Stanisława Rayskiego, y inszych wywod aż dosyć było. Iakoż na tym nie przestając, ja Stanisław Czechowicz czyniłem wywiadywanie o grunty ich y gdzie by ta szlachta wyż pomieniona przed pomiarami siedzieli domy, tamta szlachta, a poddani pomienieni wyżey już zwiodłszy mnie nay-



pierw do siola Tarwid, do siola Iazdayc, do siola Żadeykov y pokazali mieysce domow, gdzie ci pomieniona szlachta siedzieli, w których mieyscach ieszcze znać było pieczyska izdeb, ogrodow y sadow, a między znakow iuż nie było znać dla podarcia y zorania od poddanych według naznaczenia miernika. Iakoż ta szlachta, którzy sami pamiętali, a którzy od oycow słyszeli y ci poddani wyżey mianowany z tych siol przyznawali, że to ich własne siedlisko w tych siolach pomienionych, na których siedząc wolności szlacheckiey używali y konną królowi iegomości służywali. Daley wprzody dowiadował zkonotowawszy Imie Boże, co wymowili, iako to sprawiedliwie powiadali tak nam Panie Boże pomóż, a iesli niesprawiedliwie Panie Boże ubij. Y na to ten moy list dał z pieczęcią y z podpisem ręki mey własney. U tego listu pieczęć wyciśniona z podpisem ręki temi słowy: Stanisław Czechowicz ręką swą. Ktorый сей тотъ листъ за покладанемъ до екзекованя и прозьбою вышъ спецыфикованою пана Даниеля Тышкевича до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть вписанъ, з которыхъ и тенъ видимусъ з книгъ подъ печатми нашими владовнеми, то есть мене Юрьего Гружевского—судьи, Хрыштофомъ Билевичомъ—подсудкомъ, а с подписомъ руки моею Яна Миколая Станиславовича — тивуна его королевской милости Ейрагольского, писара земского Жомойтского в томъ году тысячнымъ шестьсотнымъ czterdesiatymъ, месеца Октября четвертого дня стронъ требующой есть выданъ. Utego ekstraktu pieczęci wyciśnione dwie z podpisem takowym: Станкевичъ писаръ.

Który to takowy excerpt iest do ksiąg grodzkich powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego zapisany, z których y ten wypis pod urzędową grodzką powiatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego pieczęcią stronie potrzebuяcey iest wydan. U tego ekstraktu przy wycisniętey urzędowej grodzkiej pieczęci podpis wielmożnego regenta następny: Zgodno z xięgami. Tadeusz But-

wiło grodzki powiatu Telszewskiego regent. Który to takowy ekstrakt za podaniem do akt iest w xięgi ziemskie xięstwa Żmudzkiego powiatu Szawelskiego wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1798 годъ, № 14988, л. 190—94.*

**№ 253.—1583 г. Августа 18.** *Разслѣдованіе о правахъ бояръ изъ волости Кретинговской Полонговской.*

Году Божьего нароженья тисеча шестьсотъ осмнадцатого, месеца Окѣтебра семнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земьскихъ Жомойтскихъ, водлугъ статуту на завтрее по светомъ Михале святе римьскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судьею, Петромъ Адамьковичомъ — подсудкомъ, а Юрьемъ Билевичомъ — писаромъ, владниками земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто земенинъ господарьский земли Жомойтское панъ Даниель Тышкевичъ, оповедавши покладалъ листъ небожчика Станислава Чеховича—подстаростего бывшего Жомойтского выведыванья и опыту выводу шляхецкого о боярехъ его королевское милости и о повинностяхъ ихъ в розныхъ волостяхъ и селахъ в томъ листе менованныхъ ку актыкованью и уписанью до книгъ кгродскихъ Жомойтскихъ, который тотъ листъ мы врадъ за покладанемъ и прозьбою его пана Тышкевича велели есмо его до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ уписати и уписуючы в книги слово отъ слова такъ се в себе маеть: Roku Pańskiego tysiąc pięćset osmdziesiąt trzeciego, miesiąca Augusta osmnastego dnia według nowego kalendarza. Za zesłaniem y rozkazaniem iaśnie wielmożnego pana iegomości, pana Jana Kiszki — ienerała ziemi Żmuydzkiej, podczaszego króla iegomości wielkiego xięstwa Litewskiego, iegomości pana moiego miłości-



wego ja Stanisław Czechowicz—podstarosci Żmuydzky, przyiachawszy do włości Kretyngowskiej, do siola Żadeykayciow, a zachowawszy według listow iego królewskiej mości, do swego miłościwego pana pisanych, czynilem wywiadowanie y opyt wyvodu szlacheckiego o boiarach króla iegomości, którzy s pomiarzy nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego na włokach osiedły we włości Kretyngowskiej, iako w siele Zadeikayciow, tak w siele Rudayciach, a we włości Połongowskiej w siele Torwydach, którzy mianowicie na liscie króla iegomości ymiony opisany: włości Kretyngowskiej w siele Zadeikaiciach Jarosz Pawłowicz, Andrzej Pawłowicz, Grig Zadeykowicz synmi swemi, a w siele Rudayciach Alexi a Jan Michnowicze synmi, krewnemi, powinsemi swemi, w tym siele osiadłemi, Walenty Rudowicz, a we włości Połongowskiej w siele Torwydach Mikołay Piotrowicz, Maciej Mixtowicz, Olbricht Ludewicz, Szepuc Plaxtowicz, Jan Memonicz y z ynną bracią, powinsemi y krewnemi swemi. Ktorzy boiarze iego królewskiej mości, czyniąc wywod szlactwa swego, którego prodkowie y oycowie ich będąc uczsciwemi slachcicami starodawna używali spolnie z ynnemi obywatelmi ziemi Żmuydzkiej, naprzod pokazali list sławney pamięci króla iegomości Polskiego y wielkiego xięstwa Litewskiego Zygmunta Augusta pod datą Wilnie roku tysiąc pięćset czterdziestego piątego, miesiąca Februari dwunastego dnia s podpisem ręki pisarskiej iegomości pana Ostapheia Wołowicza, pisany do nieboszczyka pana Hieronima Chodkiewicza, skazować raczy, aby s tych boiar czynsow, przez rewizora na nich włożonych, nie brano do inszey nauki iego królewskiej mości, do czego wtymże liscie opisuje rok, na którym żeby pokazali prawa, wolności swe na grunty swe szlachecki, na włoki przez rewizora zabrane, tamże opisuje, gdzie by z onego roku, im złożonego i ynnego listu nie okazali, aby czynsz ustawiony płacili. A gdy wierzchu opisane boiare byli pytani, iesli na onym roku iakie listy insze od króla iegomości otrzymali, powiedzieli,

iż gdy on rok przypadł, nie pospołu s przodki naszemi, którzy na on czas żywi byli, stanowiliemy sie Wilnie dla pokazania listow, którzy prodkowie naszy mieli iako od wielkiego xiążęcia Litewskiego Witolta, tak y od Rekucia y od innych, a iż na ten czas nie przibyl nieboszczyk pan Chwalczewski, tedy od przodkow naszych y od niektorych nas samich, ktoreśmy iuz na ten czas dorosłe lat byli, wszystkie listy y prawa nasze odebrał dzisieyszy pan Wilenski Ostaffi Wołowicz s tymże panem Stanisławem Rayskim, który, nie mając względu na szlactwo nasze, nas we włoki pomierzał, a na to nam żadnych listow ynnych nie dano, ani naszych powracano, a w tem nas przymuszono do dawania czynsow aż do tego czasu z wielkim ubliżeniem wolnoscy naszych. Okazali potym list bez pieczęci zdrapany, starem pismem ruskim pisany, od xiążęcia Witolta do namiesnika Żmudzkiego pana Kiesgayła y do ciwunow Miednickich, s ktorego sie znaczy, że był Witolt nadał przodkom ich, s ktorzych wywod czynili, y niektorze ludzie, ktore w tym liscie opisane; ciż wszyscy boiarze ymiony wierzchu opisanemi z bracią swą krewną y powinną, nie mając więcy dowodu listownego, stawili dowod, szlachte króla iegomości ziemie Żmuydzkiej—naprzod z włości Gondynskiej Piotrasza Jawayszewicza, Griga Bernatowicza, ze włości Twerskiej Jana Mikołaiowicza, z włości Połongowskiej Griga a Piotra Jasdayciow, Stanisława Stanczykiewicza, Marcina Osieckiego, Jana Lawnielowicza, Marka Kaszutaycia, Marcina Mikołaiowicza, a z włości Plotelskiej—Jana Stanisławowicza z Gadett, którzy gdy byli pytani, naprzod z włości Gondynskiej Piotrasz Jawayszowicz a Grig Bernatowicz, a z włości Twerskiej Jan Mikołaiowicz powiedzili y zeznali w te słowa, iż to od oycow naszych pewnie wiemy y sami to przyznawamy, yże ci boiarze Kretyngowscy siola Zadeykaiciow y siola Rudayciow wierzchu ymiony opisanemi y s powinną bracią swą starodawna s prodkow swych są blisczy, powinni naszy, slachcice uczsciwy y z gruntow swych szlacheckich

woyne ziemską z nami służywali, które ym grunty pan Raysky we włoki siół wierzchu pomienionych zabrał y iako to prawdziwie zeznawamy, tak nam, Panie Boże, pomoż. A co sie tycze boiar włosci Polongowskiej sióła Torwydow, ci za pamięci naszej z nami na wojnę nie ieżdzywali dla tego, że ym grunty we włoki pomiarą zabrano, wszakżeśmy to od prodkow naszych słychali, że oni s prodkow swych byli szlachcicami prawdziwemi. Postawili potym slachcicow z włosci Polongowskiej na imie Piotra a Griga Jazdayciow, Stanisława Stanczykiewicza, Marcina Osieckiego, Jana Lawnielowicza, Marka Kaszutaycia, Marcina Mikołaiewicza, którzy wszyscy powiedzieli wiedno słowo, pod przysięgą sumnienia swego w tem obowiązując, iż iako od prodkow swych wiedzą, tak y sami wiadomi tego, że ci wierzchu pomieniony boiarze y s powiną bracią swą iako we włosci Kretyngowskiej w siele Zadeykaiciach y w siele Torwydach we włosci Połongowskiej, także y w siele Rudayciach s prodkow swych są szlachcicami prawdziwemi y woynie ziemską z nami służywali z gruntow swych, które ym są we włoki zabrane za sprawą nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego; osobliwie dwa szlachcicy s tych pomienionych, które iuż mają stare lata y dawną pamięć na ymie Grig Jazdayé a Marek Kaszutayé powiedzieli, iż iako pamięć nasza niesie, ieszcze od woyny Smolenskiej y Starodubskiej ci boiarze y prodkowie ich z nami woynie konno służywali y tak gruntow swych wolnie używali, iako wolna szlachta, aż do pomiaru pana Rayskiego, y pomniemy to dobrze, że prodkowie tych boiar y niektorzi z nich sami, gdy chodzili do Wilnia listy wolności swych okazywać, y przyszedszy powiadali, że od nich listy odebrał dzisieyszy pan Wilenski iego mość pan Ostaphy Wołłowicz spolnie s panem Stanisławem Rayskim, a onym na to żadnych ynszych listow nie dali, a w tem tych boiar do dawania czynszow y wypełnienia innych powinności urzędnicy rownie z ynnemi poddanemi wołosnemi prziganiiali, o czym częstokroć wierzchu pomienieni bo-

iarze przed nami płaczliwie obciążali, niżliśmy w tym ratunku dać nie mogli. Postanowiwszysię z włosci Połongowskiej ieszcze szlachcic Zgadel, który tak że pod przysięgą swą powiedział, że y od oycy swego słyszał y sam w starosci swey to pomni, że ci pomienieni boiarze Kretyngowsy y Połongowsy s prodkow swych są boiarze starożytni y woynie konno służywali s tych gruntow, które im pomiarą pan Rayski we włoki zabrał. Do tego ieszcze pokazowali list boiar iego królewskiej mości włosci Korklanskiej Jurga a Ambroża Barkiewiczow Marcinowicza a Michała Jurgiewiczza pod trzema pieczęciami pod datą roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiętego, Czerwca dnia dwudziestego, który pod dobrem sumnieniem tem listem świadczą, yż boiarze Połongowsy sióła Torwydow ymiony wyszey opisanemi y s krewną braicią swą, im bracią bliską krewną, y rownie z ynnemi woynie konną służywali z gruntow swych wolnych szlacheckich, które ym potym pan Raysky we włoki pomierzał. Pokazali drugi list slachty Połongowskiej na ymie Stanisława Stanczykiewicza, Marko Kaszutowicza, Mikołai, Piotra, Urbana Jazdayciow, Jana Jacowica Lawnielowicza, Marcina Osieckiego, Mikołai Piotrowicza, Alexia, Bałtromieia Stanisławowiczow, pisany w Zadeykayciach pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Decembra dwudziestego osmego dnia pod dziesięcią pieczęcią, którzy boiarze listem swym zeznawaią, iż pomienieni boiare włosci Kretyngowskiej sióła Torwydow starodawna szlachta y równo z niemi wolności szlacheckiej używali, a yż im grunty ich oyczynne we włoki pomiarą zabrano. Na ostatek stawili przez dwadzieścia człowieka ludzi starych dawney pamięci, poddanych iego królewskiej mości włosci Połongowskiej sióła Torwydow y sióła Losdynikoff a z włosci Płotelskiej sióła Imborof, którzy także pod przysięgą zeznawali, iż ci wszyscy boiarze wierzchu opisani s krewną bracią swą zawsze byli boiarmi y z inszemi boiary woynie konną służywali, a yż ch potym pan Rayski z gruntami ich we

włoki pomierzał y do powinności równo z nami poddanymi wołosnemi przymusił. Tegoż dnia wyszey opisanego w tem że siele Zadaykaiciach staneli boiarze Płotelscy siola Noszan Jaś Sierać, Staś a Kasper Sierayciowie, Piotr Gierdayc, Urban Bartkayc, Grig Narwiłowicz, Maciey Pontrzymowicz, Paweł Jurgiewicz, siola Imborow Stanisław Andruszkayc, Grig Jurgiewicz, Szczepan Mikitowicz, siola Klausgaylef Marcin Monszewicz, Grig Mikołaiewicz, Maciey Stanayc z ynną bracią powinniemi a krewnemi swemi, a czyniąc wywód starodawnego szlacheństwa swego, naprzód pokazali list pana Jana Kiesgayłowicza — starosty Żmudzkiego, w którym pisze, iż dał ziemie nieiakiemu Torwydowi, prodku ich boiar Płotelckich wierchu ymiony opisanym, którą ziemie dzierżał Kwymssowia, prodek Torwydow y pisze tak: a tot Torwyd s tey ziemie winien kniazia wielkiemu służyć służbę, iaką służył Kwintowy. U tego listu żadney daty ani yndictu niemasz, iedno pieczęć stara. Potem pokazali copię z listu wielkiego kniazia Zygmunta, w ktorey pisze do starosty Żmudzkiego Goilimona, aby dał po człowieku ludziom opisanem, to iest Pienaymu, Gimbutu, Prismontu, Sługintu, Prsigintu, Plalderdu, Wilsusu, Stabutu, Kontunum, Orwidu y drugiemu Orwidu tylko nie kuniczników, ani putnych, ani tych, co by byli powinni siano kosić na wielkiego kniazia. U tey kopii data w łowiech, na stanach u Niemna, na Krokitezach, Septembra dwudziestego dziewiątego dnia. A gdy byli pytani o samy list, powiedzieli, że go od nich wziął iegomość pan Wilensky dzisieyszy s panem Stanisławem Rayskim. Potym pokazali drugą kopię z listu od wielkiego kniazia Witolda do namiesnika Żmudzkiego pana Kiesgala, y do ciwunow Miednickich — pisze, oznaymując, iż dał boiarom, opisanem w tey kopii, Dawgintowiczu, Wasgierdu człowiek Mamilis Rakony, trzi człowieki Daukurta, Woydaith, Ratowicz, Smykrontu czotyry człowieki Woylissa, Wisgana, Wirderka, Skonady, Koieczku, Thulsowu, Biatniczu człowiek Goysłona, człowiek Olsuna, Gauwida Tulszewu bratami człowiek Radeyko, Leloika,

człowiek Kondistowtu, Swierkongoutu, Plamienku, człowiek Goiluzysz Gieloziu, człowiek Molsula Kuldowa plomensky, człowiek Borquinasz Saugowi, człowiek Derxi Skobutu Skirmontowi plemiensky, człowiek Polkathisz Daukontu, człowiek Wnoyszysz Gientowtu Szawtowntowu bratu, człowiek, Szudrowienic, Siwobuciu człowiek Makisz. U tey copii data indycta piętnastego. A o samy list original powiedzieli, że u nich wzięto przy ynych lisciech, powiedzieli też żeśmy mieli listy y wywód, który dom s ktorego poszedł a tych prodkow w tey kopii opisanym, niżli ie nam na ten czas zabrał dzisieyszy pan Wilensky s panem Stanisławem Rayskim, a na to nam żadnego znaku dać niechcieli y za tem nas do posłuszenstwa urzędnicy przymuszali, iako ynszych poddanych wołosnych, od czego oycowie naszy wolni byli, używając wolności szlacheckiey. Pokazali potem list pana Stanisława Janowicza — starosty Żmudzkiego, w którym pisze, iż Piktnurnis y Giedimin, niemogąc zmoc z iedney ziemie służyć, tedy im dał drugą ziemie na służbę konną, data w Plotellach indycta czternastego. Pieczęć iakaś stara. Gdy byli pytani, iesliby ieszcze mieli iakie listy do podparcia szlacheństwa swego, powiedzieli: tamże nam wzięto list sławney pamięci króla iegomości Zygmunta, na którym wiele należało. Stanowili potym boiar króla iegomości tych wszystkich, którzy są opisani przy dowodzie boiar Połongowskich y Kretyngowskich, którzy wszyscy z iednego przysięgą obowiazując sumnienie swoje zeznanie uczynili, iż są prawdziwie wiadomi, iż ci boiare Plotelscy, ymiony tu wierchu opisane, s powinną a krewną bracią swą starodawną s prodkow swych są szlachciy y iednego powinowactwa y krwie z niemi, niżli od sprawy y pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego grunty ych własne szlacheckie we włoki są zabrane y od tego czasu poczęto ych prziganiać do pełnienia wszelakich powinności, iako ludzi wołosnych. Potym pokazowali list boiar iegomości królewskiej włosci Gondynskiej na ymie Bernata Piotrowicza, Woyciecha Montwidowi-



cza, Ambrossa Szczephanowicza, a boiar Weszwianskiey Macieia, Ambrosa Stankiewiczow, a boiar włosci Gruszczowskiey Bartosza Giedgawcia a Piotra Jakubowicza, pod datą w Gondyndzie roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt dziewiątego, Marca osmego dnia, w ktorem piszą do rewizora, niżli nie wiedząc, do ktorego, dając świadectwo tych boiarach Plotelskich, ktorych we włoki pomierzono, także y o boiarach Kretyngowskich prziznawając, yż im są krewnemi, powinni y wolności szlacheckiey używali. Położyli drugi list boiar ziemie Żmudzskiey Stanisława Stanczykiewicza, Jurgia Jazdaycia, Jana Jazdaycia, Jurgia Jankowicza, Bernata Piotrowicza, Jana Jacewicza Laumielaycia, Bałtromieia Stanisławowicza, Szczepana Jakubowicza pod pieczęćmi y pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siodmego, Nowembra trzidziestego dnia, w ktorem świadczą, iż pomienieni boiare są im krewnemi, powinni y na grunciech swych siedząc, równo z niemi wolności szlacheckiey używali, a yż nieboszczyk pan Stanisław Rayski, zgniewawszy się na nich, grunty ich oyczizne we włoki zabrał. Położyli drugi list boiar ziemie Żmudzskiey Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kaszutaycia, Mikołaja Jurgiewicza, Piotra Jazdaycia, Jurga Jackowicza, Urbana Jazdaicia, Marcina Osieckiego, Bałtromieia Stanisławowicza, Jana Jacowicza Launielaicia pod pieczęćmi każdego z nich, pod datą w Nostranach roku siedmdziesiąt siodmego, Nowembris dziesiątego dnia, w ktorym też zeznawając, co y w liście pierwszym. Na potym położyli reiestr pana Jakuba Laskowskiego pod pieczęcią y s podpisem ręki iego własney, na ktorem ymionmi opisuie tych boiar Plotelskich y prziznawa, że bywszy boiarmi, teraz na włokach mieszkając, y pisze ręką swą własną, prosząc za niemi o miłosierny ratunek y prziznawa, że ma registr boiar drugich włosci, ktorzy teraz także na włokach mieszkając. Na ostatku ci boiare włosci Połongowskiey stawili wiele ludzi królewskich, już prawie starych lat, ktorzy to pod przysięgą zeznawali, yż ci oycowie s przodkow swych byli szlachtą

y woyny służywali konno, aż do pomiary pana Rayskiego, y inszych wywodow dosię było. Jakoż na tym nie przystając, ia Stanisław Czechowicz czyniłem wywiadowanie o grunty ich, gdzie by ta szlachta zwysz pomieniona przed pomiara siedzieli domami. Tam też szlachta y ci poddani pomienieni, wyszey już wiódzsy mnie naypierwey do sioła Tarwid, potym do sioła Judaic y do sioła Zadeikac ukazowali mieysca domow, gdzie ci pomieniona szlachta siedzieli, w ktorych mieyscach znać ieszcze było pieczyska izdeb i grideń y łazień, a między znakow już znać nie było dla podarcia y zorania od poddanych według naznaczenia miernika. Jakoż ta szlachta, ktorzi sami pamiętali, a ktorzy od oycow słyszeli y co poddani wyszey mianowani y tych sioł prziznawali, że to ich właściwe siedliska w tych siołach pomienionych, na ktorych siedząc wolności szlacheckiey zażywali. A na ostatek gdym u nich daley prawdy dowiadował, ukłęknowszy, ymie Boże biorąc, mowili, iako to sprawiedliwie powiadamy, tak nam, Panie Boże, pomóż, a iesli niesprawiedliwie, Panie Boże, uby. I na tom dał ten moy list s pieczęcią y s podpisem ręki mey własney. У того листу печать притиснена одна, а подпись руки теми словами: Stanisław Czechowicz ręką swą.

Который же тотъ листъ за покладаньемъ до актыкованья и прозьбою выпущъ помененого пана Данѣля Тышкевича до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть уписанъ.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1618 годъ, № 14638, л. 351—4.

№ 254.—1583 г. Сентября 9. Духовное заступаніе боярина Ивана Петровича въ пользу его жены.

Месеца Октября пятого дня, лета отъ нароженя Сына Божого 7191 (1583).

Постановившыся обличне земянка господарская повету Ковенского, Зофия Матыасовна чынила оповеданье о томъ, ижъ



дей малжонкѣ ея Янъ Петровичъ, будущи отъ Пана Бога навежонъ обложною хоробою, учинилъ тестаментъ остаточное воли своея, а потомъ дей в недолгомъ часе, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третемъ, месеца Сеньтебра петнадцатого дня с того света смертию зшолъ, по котораго она смерти тотъ тестаментъ мужа своего небожыка Яна Петровича передъ нами на враде покладала и иросила, абы читанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ былъ. А такъ мы того тестаменту огледавши и читаючи выслушавши, велели есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать и с початку до конца отъ слова до слова такъ ся в себе маеть: Я Янъ Петровичъ—боярынь господарьскій повету Ковенского визнаваю самъ на себе тымъ моимъ тестаментомъ каждому, кому бы того потреба было ведати, або чтучи его слышати, нынешнимъ и на потомъ будущимъ о томъ, ижъ я, будучи на тотъ часъ у хоробе обложной, лечъ зуполномъ розуме моемъ, кромъ жадного прымущенья и намовы людское, не хочечы даромъ опустити малжонки моея, абы на потомъ не было якихъ сваровъ и ростырковъ межы кровными моими надъ убогою маетностью моею и и тежъ надъ отчызною моею, дознавши верную милость и склонность противку себе малжонки моея Зофии Матыасовны, ку тому тежъ за властное унесенъе ея, што она внесла яко грошми готовыми, шатми суконными и белыми, быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, коньми, того всего ошачовавши двадцать копъ грошей, а совитости в сороку копахъ грошей, даю и тымъ моимъ тестаментомъ описую на именью моемъ властномъ отчызномъ и матерыстомъ, лежачомъ в повете Ковенскомъ, у поли Понатерскомъ, подъ капицею, никому ничымъ невинномъ, ани пенномъ, того именья моего Понатерского две части въ суме той пенезей звышъ помененой в сороку копахъ грошей литовскихъ, а третью часть того жъ именья Понатерского обель вечно, никому ничымъ на веки не-

порушно, вольно будетъ той малжонце моей звышъ помененой тую третью часть того именья моего Понатерского дати, продати, даровати, променяти и кому хочечы записать и ку своему налешному пожитку обернути. Къ тому тежъ записую и дарую той малжонце моей, звышъ помененой, будованъе хоромъ домовыхъ и весь статокъ домовый, то есть рухомую речъ отъ мала до велика, яко быдло рогатое и не рогатое, которую отчызну яко две части, у суме пенезей записаную, такъ тежъ третью часть на вечность записаную з селищами старыми и новыми, з навозы, сеножатыми, з гайми, з мышниками, с проробки и со всеми уходы, з реки, з речыщами, с кустовьемъ со всимъ на все, ничего той всей отчызне моей, яко з двухъ частей в суме пенезей описаной, такъ тежъ и с третей части на вечность описаной тымъ моимъ тестаментомъ на жадного близкого, кровного и повиноватого моего не оставуючи, ани выимуючы. А што се дотычетъ о девочки мои, с первшою жоною моею набытыми, тогды маеть тая малжонка моя звышъ помененая тые девочки мои с того дому моего, с тыхъ двухъ частей в суме пенезей описаной выправити водлугъ можности дому своего, то есть маеть дати имъ замужъ идучы по сукни верхней сукна люнского, по чапце аксамитной, по саяне мушынского сукна, быдла по корове, по овцы и по козе и што тежъ можетъ быти. И маеть тая малжонка моя звышъ помененая тыхъ двухъ частей тое отчызны мое преречоное ужываючи держати, владати потуль, покуль близкие мои тую суму пенезей отложить малжонце моей сорокъ копъ грошей, тогды маеть малжонка моя тые две части тымъ близкимъ моимъ поступити, а на третей части на вечыстые часы описаной мешкати и вживати и не маеть той малжонце моей звышъ помененой яко в двухъ частей, в суме пенезей отписаной, жадного пронагабанья чынити и с тыхъ двухъ частей, (въ) той суме пенезей описаныхъ, выганяти хто з близкихъ и

повиноватыхъ моихъ, такъ тежъ дочки, с первою женою набыты, той сумы пенезей не отложившы, або тежъ с третей части на вечность ей описаной вытискати хотели, тогда таковой каждый, первой мають на врьдъ господарьскій кгородскій Ковенскій вины заплатити пять рублевъ грошей, а малжонце моей другую пять рублевъ грошей и вси шкоды и наклады ее, естли бы она мела на то наложити, што кроме телесное прысеги на слово реченье совито оправити; а тое все выплатившы, передъ ся тая малжонка моя верху менена пры тыхъ двухъ частей зостати до отданья тое суммы пенезей сорока копъ грошей, такъ тежъ и пры третей части вечными часы; а урядъ кождый на тотъ мой тестаментъ углянувши мають пры зуполной моцы водлугъ того тестаменту зоставити. А пры томъ часе и справе были люди добрые, на то прощонные, земяне господарьские повету Ковенского панъ Юрый Войтеховичъ—возный повету Ковенского, панъ Мартинъ Шимковичъ, панъ Алекшый а Миколай Мартиновичы, панъ Юрый Яновичъ Репникъ, Юрый Андреевичъ, а для лепшого твердости того моего тестаменту я Янъ Петровичъ далъ есми той малжонце моей Зофии Матыасовне сесъ мой тестаментъ подъ своею властною печатью, и ку тому просилъ есми о прыложенье печатей тыхъ пановъ звышъ помененыхъ, которые то за моимъ устнымъ прошеньемъ учынили, печати свои до того тестаменту моего прыложили. Писанъ у Понатеры, подъ летъ Божьего нароченья тисеча пятьсотъ осмъ-десять третего, месеца Сентебра девятого дня. Тотъ тестаментъ писаный у дому моемъ. У того тестаменту печатей прытисненыхъ семъ, писаный русскимъ письмомъ. А по уписанью того очывистого оповеданья и тестаменту до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жеданьемъ Зофии Матыасовны и выпись с книгъ подъ нашими печатями есть ей данъ.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—84 годъ, № 13756, л. 30.*

**№ 255.—1583 г. Октября 2.** *Продажная запись боярина Каспора Черневича двоюроднымъ братьямъ его Черневичамъ на имъние Черняны.*

Тогожъ месеца Октября пятого дня, лета отъ нароченья Сына Божого 4471 (1583).

Постановившысе очывисто боярынъ господарьскій повету Ковенского Каспоръ Авкгуштыновичъ, учынилъ добровольное и устное сознанье свое тыми словы, ижъ онъ продалъ и на вечность спустилъ именичко свое властное отчизное, лежащее в повете Ковенскомъ, в полю Чернянахъ, з будованьемъ домовымъ и со всеми кгрунты оремыми и неоремыми, такъ, яко се тая отчизна его сама в себе маеть, бояромъ господарьскимъ повету Ковенского Петру, Каспору, Урбану а Матысу Юрьевичомъ Черневича, жонамъ, детемъ и потомкомъ ихъ, за певную суму пенезей и до рукъ своихъ ввятую за полтораста копъ грошей личбы литовское, на што онъ имъ и листъ свой тое продажи своею подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ далъ и на врьде передъ нами покладалъ и просилъ, абы читанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ былъ. А такъ мы, того листу его огледавши и чытаючи выслухавшы, зъ очывистымъ сознаньемъ его, велели есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, и спочатку до конца отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Я Каспоръ Авкгуштыновичъ Черневича, боярынъ господарьскій повету Ковенского, визнаваю и явно чыню симъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ всемъ посполитое и кождому зособна, кому бы того ведати належало, нинешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ што которое именичко, лежащее в повете Ковенскомъ, в полю Чернянахъ, прышло и спало на мене Каспора правомъ вечыстымъ прырожонымъ по небожыку отцу моемъ Авкгуштыне Черневичу, з делу ровного пришла на мене часть третья отъ дядь-

новъ моихъ роженныхъ Якуба а Юрья Черневичовъ, яко в будованью домовомъ и гуменномъ, в кгрунтехъ всякихъ оремышъ и неоремыхъ, и во всякихъ належностяхъ, которого того именичка своего отчизного Чернянского, яко властный потомокъ и отчичъ будучы я в держанью и уживанью спокойномъ, потребуячы пыльне пенезей на некоторые потребности мои, а ведаючы то з вольностей и правъ шляхетскихъ, звлаща зъ уфалы сойму вального Берестейского, который былъ в году тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостомъ, же каждому шляхтичу вольно есть именьемъ своимъ отчизнымъ, выслужонымъ, матерыстымъ и якимъ кольвекъ обычаемъ набытымъ, несмотречи двухъ, ани третей части, але все огуломъ и порозну, кому хочечы отдати, продати, даровати, заменить, на костель записати, отъ детей, близкихъ, кривныхъ и повиноватыхъ своихъ отдалити, про то и я тоежъ вольности шляхетское уживаючы, продалъ и на вечность спустилъ еси тое именичко свое властное отчизное, никому ничымъ незаведеное, в повете Ковенскомъ, в полю Черневичахъ лежащее, з двухъ сторонъ межы кгрунтами пана Яна Ивицкого, с третей стороны отъ кгрунтовъ подданныхъ короля его милости села Шокишокъ, с четвертое стороны отъ реки Вельи, з будованьемъ хоромъ домовыхъ и гуменныхъ з селищы, з кгрунты всякими оремышы и неоремыми, зъ огороды, з сады овощовыми и хмелевыми, з лесы, з гаи, з мышниками, з сеножатями, з багны, з водами, з речками, з речыщами, з ловы пташьми и рыбьими, и со всимъ на все, яко се тое именичко мое по отцу моему правомъ прыроженнымъ прыпалое, само в себе, в межахъ, в границахъ и во всякихъ пожиткахъ маеть, же помененое не помененому, а не помененое помененому ничого шкодити и на жадной переказе быти не маеть, братамъ моей стрыечной, бояромъ господарскимъ повету Ковенского Петру, Каспору, Урбану а Матысу Юрковичомъ Черневича и ихъ жонамъ, детемъ, потомкомъ и щадкомъ обель вечно ни отъ кого непорушно,

за певную готовую до рукъ моихъ отличную и взятую суму пенезей, за полтора копъ грошей личбы и монеты литовское, личачы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ, якожъ еси отъ дня и даты того листу моего тое именичко мое Черненское вышей помененое со всимъ, яко се в себе маеть, той братамъ моей стрыечной верху пререченой подалъ, поступилъ и вечно се самъ за себе, жону, дети, потомки и щадки мои, такъже близкие кривные мои вырекъ и вырекаю, мають и моцъ мети будутъ тая братамъ моя верху помененая, сами, жоны, дети, потомки, щадки ихъ держати, уживати и всякие пожитки з него на себе брати и кому хочечы тое все имениче мое, альбо которую часть его отдати, продати, даровати, записати, заменить и куды хотя оборочати и тымъ яко властною отчизною своею шафовати, а я самъ черезъ себе, жону, детей, близкихъ кривныхъ и повинныхъ моихъ не маю се в тое именичко мое проданое вступовати, до права братамъ свою поволокати и жадное переказы в держанью и уживанью ихъ чинити на вечные часы; такъже, если бы хто з братамъ, сестръ, близкихъ, кривныхъ и повинныхъ моихъ, альбо з людей обчыхъ в тую отчизну мою, альбо в которую часть его вступовалъ и якую переказу в держанью ихъ чинилъ, тогда я Каспоръ Авъкгуштыновичъ отъ каждого такового пренагабаючого тую отчизну свою братамъ своей проданую у каждого права только, колько того разовъ будетъ потреба, маю заступовати и имъ и детемъ, потомкомъ ихъ очыщати за ознайменьемъ ихъ врядовнымъ; а если быхъ я, пропомневшы сего листу моего, в тую отчизну свою уступовалъся и до которого кольвекъ права ихъ братамъ свою, або дети ихъ поволокалъ, або быхъ за ознайменьемъ ихъ отъ иныхъ очыщати и заступовати не хотель, тогда буду повиненъ на судъ земский Ковенский пятьдесятъ копъ грошей, а на сторону укывжоную—другую пятьдесятъ копъ грошей вины альбо закладу запла-

тити и досыть учынити; а тые заруки заплачившы, предъсе тотъ мой листъ у кождого права пры mocy своей зостати маеть на вечные часы. А естли бы тое именичко мое отчизное, имъ братьи моей проданое, все, альбо которая часть его, за неочыщенемъ моимъ отъ тое братьи моее отышло и кому кольвекъ правне прысужоно было, маеть урядъ на властности моей, гдежъ кольвекъ будучой и лежащей, отправу учынити, и такъ много, якъ бы отышло, кгрунтомъ на вечность отдати. И на то есми я Каспоръ Авкгуштыновичъ Черневичъ далъ тотъ мой вечыстый листъ братьи своей верху помененой Петру, Каспору, Урбану а Матысу Юрьевичомъ Черневича, подъ моею властною печатью. А для лепшее твердости того моего листу просилъ есми о приложенье печатей его милости пана Петра Визкгирда, пана Яна Ивицкого, пана Андрея Миколаевича Шедя—земянъ господарьскихъ повету Ковенского, а пана Миколая Станиславовича Кудревича—возного повету Ковенского, которые ихъ милость за очывистою и устною прозбою моею то учынили, а печати свои до того листу моего приложить рачили. Писанъ у Ковне, лета отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Октября второго дня. У того листу печатей прытисненыхъ пять, писанный рускимъ письмомъ. А по уписанью того очывистого сознанья и листу его вызнаного до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ Петра, Каспора, Урбана а Матыса Юрьевичовъ Черневича и выпишь с книгъ подъ нашими печатями есть данъ.

*Тамъ же, л. 8—10.*

**№ 256.—1583 г. Октября 5.** *Ръшеніе суда объ уплатѣ бояриномъ Войтехомъ Богдановичемъ долга боярину Николаю Германовичу.*

Того жъ месеца Октября пятого дня, лета отъ нарощенья Сына Божого 4183 (1583).

Постановившыся обличне боярынъ господарский повету Ковенского Миколай Яновичъ Германовича жаловалъ с позву своего на боярина господарьского повету Ковенского Войтеха Богдановича о томъ, ижъ дей онъ Войтехъ, в году прошломъ тисеча пятьсотъ семъдесять третемъ, месеца Мая девятого дня, восполокъ з жоною своею Катериною Грышковною, такъже с тещею своею Ганною Лавриновною позычили у него две копы грошей на выкупенье нивы своее заставное, прозываемое Бирьялишское, у земеника господарьского повету Ковенского у Матея Грынъкевича, на которую две копе грошей, не давшы ему они листу на себе вызнаного, одно тотъ листъ, Матею Грышкевичу прыналежащий, вместо листу отъ нихъ вызнаного, тому Миколаю Яновичу до рукъ его дали и тую ниву, в томъ листе помененую, урочыщомъ Бирьялишки у двухъ копахъ грошей заставили и в моцъ ему подали и завели подъ тымъ же обварункомъ, яко в листе ихъ есть достаточней описано. Которую онъ ниву помененую, за тымъ листомъ отъ нихъ заставленную, спокойне черезъ часть немалый держалъ и ее уживалъ, то пакъ тыхъ недавныхъ часовъ року теперъ недавно прошлого тисеча пятьсотъ осмъдесять первого, месеца Июля пятого дня, у среду, бояринъ господарьский повету Ковенского Мартинъ Хойнацкий, нетъ ведома зъ якихъ прычинъ, с тос нивы Бирьялишки, отъ нихъ заставленное, его Миколая Яновича, яко держачого, безправне а квалтовне выбилъ и туую ниву поораную в моцъ свою взялъ, и теперъ ее держитъ и уживаетъ. Ку тому жаловалъ тотъ же Миколай, ижъ тотъ



же Войтехъ позычылъ у него самого и у жоны его Марыны Ярмолянки копу грошей литовскихъ, в которой копе зоставилъ имъ сеножать свою властную именичка Германовского, часть отъ Довтортовичовъ, прозываемую в Ужукгирахъ, надъ Слиминоу, которую дей онъ сеножать за листомъ его заставнымъ ажъ и до сего часу спокойно держалъ и ужывалъ, то пакъ дей тотъ же бояринъ Мартинъ Хойнацкий в року теперешнемъ, месеца Июля сегого дня, не перепершы его жаднымъ правомъ, подданныхъ его с тое сеножати выбилъ и выгналъ, а они дей, не чынячы опису своему досыть, такъ о тую ниву Бирьялишку, яко и о сеножать въ Ужукгирахъ очыщати и заступовати не хочуть, для которого дей его не очыщенья, онъ Войтехъ его Миколая ку не малой шkode привелъ. Сторона обжалованая Бойтехъ Богдановичъ, тутъ же у суду стоячы и выслухавшы тое жалобы, поведилъ: правда дей есть, жемъ я и з жоною своею у того Миколая Яновича позычылъ первой двухъ копъ грошей, а потомъ копы грошей и заставили есмо были ему тые заставы, которые онъ у жалобе своей поменилъ, которыхъ онъ ужывалъ водле заведенья нашего, а гды дей о тое имениче Германовское мель со мною росправу тутъ у суду земского Ковенского помененый Мартинъ Хойнацкий и жона его Ульяна, тогды з розсудку судового отышло отъ мене и отъ жоны моее того именица тры части, с которыми тремя частями и тая застава наша ему заведеная Мартину Хойнацкому и жоне его Ульяне достало, а мне и жоне моей только четвертая часть того именица прышла, и радъ бымъ дей ему тую заставу свою очыщаль, але розсудку судовому трудно се маю противити. А такъ мы, выслухавшы жалобы и признанья того Войтеха Богдановича, же се онъ самъ до того зналъ, ижъ трехъ копъ грошей у Миколая Яновича позычылъ и заставу былъ завелъ, але тая застава з розсудку правного одъ него отышла, присудили и

всказали есмо тому Миколаю Яновичу Германовичу на помененомъ Войтеше Богдановичу, водлугъ добровольного признанья его, тры копы грошей литовскихъ, которыхъ тремъ копамъ грошей водлугъ позволенья самого того Миколая Германовича положили есмо рокъ заплате отъ сего дня на дате вышей помененого осмъ недель. А где бы на тотъ рокъ тотъ Войтехъ тыхъ трехъ копъ грошей Миколаю Яновичу Германовичу не заплатилъ, розказали есмо возному поступкомъ права посполитого на имению маетности его отъ праву учинити.

Которая вся справа, яко ся передъ нами у суду точыла, до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана есть, с которыхъ и выпишь подъ нашими печатями Миколай Яновичъ Германовичъ себе взялъ.

*Тамъ же, л. 47.*

**№ 257.—1583 г. Октября 19.** *Продажная запись боярина Шымка Петрашковича Петру Шукшту на имъние.*

Тогожъ месеца Генвара семнадцатого дня.

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого \*).

Постановившыся обличне бояринъ господарьский повету Ковенского Шымко Петрашковичъ и положывшы передъ нами листъ свой вызнанный, земянину господарскому повету Ковенского пану Петру Лаврыновичу Шукште данный, все то, што в томъ листе его вызнаномъ поменено, устне и добровольне ку записанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ созналъ, который листъ его, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ его згодный, такъ ся в себе маеть: Я Шымко Петрашковичъ — бояринъ господарьский

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовой книги.

повету Ковенского визнаваю и чыню явно самъ на себе тымъ моимъ добровольнымъ листомъ каждому доброму, кому будетъ потреба того чтучы слышати, нинешнимъ и на потомъ будущою веку людямъ, ижъ што на мне Шымку за позвы кгородскими Ковенскими водлугъ листу моего добровольного пану Петру Лаврыновичу Шукште с права и з уряду кгородского Ковенского, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третьего, месеца Октября четвертого дня сказано и прысужоно ровный делъ выделить во всей отчизне моей, лежащей у поли Опитолоцкомъ, в повете Ковенскомъ, в кгрунтехъ всякихъ оремышъ и не оремышъ, в селищахъ старыхъ и в новыхъ, в сеножатахъ и во всякихъ прылеглостяхъ ку той отчизне моей Опитолоцкой, а за шкоды и наклады всякие, которые панъ Петръ наложилъ, мене часто позоваючи до права кгородского Ковенского за листомъ моимъ добровольнымъ для ровного делу такъже сказано и прысужоно пятьдесятъ копъ грошей, чотыры копы грошей и десеть грошей, водлугъ которого прысуду врьдъ кгородский Ковенский на выделение всякихъ кгрунтовъ и на всякомъ местцу на отчизне моей, лежащей в Опитолокахъ, выслалъ возного поветового Юрья Миколаевича и пры томъ выделенью кгрунтовъ всякихъ томуужъ возному моцъ дана на отправу и на увязанье пану Петру Лаврыновичу Шукште в той суме пенезей у пятидесятъ копахъ грошей, в чотырохъ копахъ грошей и в десети грошей на отчизне моей Опитолоцкой и на всякой маетности моей, а в недостатку отчизны, або и маетности моей, на особе моей самого. Якожъ пры отправованью и увязанью черезъ того возного Юрья Миколаевича за тую суму пенезей вышей описаную пану Петру во всей отчизне моей Опитолоцкой и на всякой маетности моей не доставало и суммы описаной не выносило и не маючи чымъ тое суммы у верху помененое платити, про то Шымко всего того свободне ужываючи, а вольность маючи водлугъ правъ, свободъ, вольностей

шляхетскихъ вшелякимъ набытьемъ, маетностью отчизною своею шафовати, а ку тому будучы пильно потребень суммы пенезей, помененую тую отчизну свою, лежащую в повете Ковенскомъ, в поли Опитолоцкомъ, мне з ровного делу отъ братии моей досталую, такъже и часть, по братии моей родной Андрею а Якубе, безъ потомства змерлыхъ, спалую, продалъ и на вечность есми спустилъ всю тую часть свою и с тыми частями землянину господарьскому повету Ковенского его милости пану Петру Лаврыновичу Шукште и малжонце его милости паней Галене Миколаевне Кончовне за певную суму пенезей, за осмьдесятъ копъ грошей личбы и монеты Литовское, личачы в грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей, совсимъ на всемъ такъ, яко ся. поменена отчизна Опитолоцкая в себе, в межахъ, в границахъ, въ обыкодахъ своихъ и уходяхъ старожытныхъ мела и теперъ маеть, з будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, с папнею дворною, селищами, з навозами, з огороды овощовыми, сады, сажидцами, з кгрунты оромыми и не оромыми, з дированы, з лесы, з гаи, з сеножатами, з болоты, з реками, з речками текущими и нетекущими, ставы, ставищами и со всякими землями прыкупными и якимъ кольвекъ обычаемъ продковъ моихъ и моими прыбавленными, яко кольвекъ названы быти могутъ, все тое отчизны моее со всякими прыдадками спадковыми огуломъ. ничого я самъ на себе, на жону, на дети и на потомки, братью, близкихъ, кровныхъ, повиноватыхъ моихъ не оставуючы, ани выимуючы. Вольно будетъ его милости пану Петру Шукште и малжонце его милости паней Галене Кончовне тою продажою моею, а куплею своею и с тыми всеми частями, спадкомъ прыпальными, шафовати водлугъ воли и уподобанья своего оборочати, отдати, продати, даровати, записати, заменити, ку лепшому пожитку своему прывладжати; а я самъ, жона, дети и потомкове мои вжо до того ничого мети не маю, ани вступованья, в держанью переказы

чынити не буду мочы вечными часы; и еще хтобы кольбекъ будучы з братаи моее, по-виноватыхъ, або обчыхъ постороннихъ людей до тое продажи моее вступовалъся, в держанью переказу учынилъ, тогды я, Шымко, маю и виненъ буду своимъ властнымъ накладомъ очыщати и во всемъ пана Петра Шукшту и малжонку его паню Галену заступовати, такъ тежъ гдебы кольбекъ отъ мене Шыма Петрашкевича, або и отъ продковъ моихъ што кому людей, земель и всякихъ кгрунтовъ заведено заставою, або якимъ кольбекъ обычаемъ, было, то все панъ Петръ Шукшта, такъ яко я самъ часть мою и вси части спадкомъ прыпалые окуповати маеть и моцонъ будетъ, окупившы, пры той же отчызне моей, со всимъ тымъ отъ мене проданой, вечными часы держати моцонъ будетъ теперъ и на потомные часы, якожемъ вшелякие листы, твердости, ку той отчызне Опитолоцкой прыналежащие, до рукъ его милости пана Петра отдалъ. А где быхъ тому досыть не учынилъ и которого обовязку в томъ листе моемъ описаного не выполнилъ, або быхъ ся в продажу уступилъ, або очыщати не хотель, тогды за тое маю и виненъ буду вины пану Петру Шукште и малжонце его заплатити дванадцать рублевъ грошей, а вряду тому, передъ который быхъ о то прыпозванъ былъ, такожъ маю и виненъ буду вины заплатити дванадцать рублевъ грошей, и о то все позволяю и вольность даю ихъ милостямъ себе позвы прыпозвати до вряду кгородского на такой рокъ, на який воля ихъ милости будетъ, а я се становити и заразомъ хотя не передъ зуполнымъ врядомъ усправедливити виненъ буду, не вынайдуочы некоторыхъ прычинъ правныхъ и неправныхъ и за шкоды, наклады на слово реченье ихъ милости самыхъ, або и умоцованого ихъ, кромъ жадного доводу и прысяги телесное, досыть чынити и платити маю и виненъ буду; а пакли бы якие иные листы гдежъ кольбекъ на тую мою отчызну и на иные части братаи моей будь датою первою, або последнею показались, або и на

потомъ показатися мели, тогды таковые листы на всякомъ местцу и у каждого вряду некоторое моцы не мають и на потомъ не будутъ мети, только тотъ теперешний листъ мой в каждомъ праве пры зуполной моцы вечными часы заставленъ быти маеть. А пры томъ были люди добрые и того добре сведомые земные господарские повету Ковенского панъ Юрий Миколаевичъ—возный повету Ковенского, панъ Фронцъ Матеевичъ Забела, панъ Флерыянъ Юрьевичъ Андрушевича, панъ Марко Юрьевичъ Юндиль. А для лепшой твердости и певности сего моего листу вечыстого, я Шымко Петрашковичъ печать свою властну прытиснулемъ и ку своей печати просиломъ о прыложенье печатей тыхъ всихъ пановъ вышей описанныхъ, што ихъ милость то за устнымъ прошеньемъ моимъ печати свои прытиснути рачыли к тому моему листу вечыстому. Писанъ в Опитолокахъ, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Октября девятнадцатого дня. У того листу печатей прытисненныхъ пять, писанный рускимъ письмомъ. А по уписанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ того очывистого зезнанья листу его вызнаного за жеданьемъ пана Петра Лаврыновича Шукшты и выписъ с книгъ подъ нашими печатями есть ему данъ.

*Тамъ же, л. 131—4.*

**№ 258.—1584 г. Января 1.** *Дарственная запись боярина Мацка Вениковича двумъ сыновьямъ своимъ на имъние Жомойткеми.*

Того жъ месеца Генвара трынадцатого дня. (Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча петъсотъ осмьдесятъ четвертого). \*)

Постановившыся очывисто боярынъ его королевское милости повету Ковен-

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовой книги.

ского . Мацко Венцковичъ добровольне и устне сознанье свое учинилъ тыми сло-  
вы, ижъ онъ, дознавши повольные послуги  
сыновъ своихъ Венцлава а Якуба, далъ,  
даровалъ и на вечность имъ записалъ,  
отдаляючи отъ инъшихъ близкихъ и де-  
тей своихъ, именейцо свое властное от-  
чизное, лежащее у повете Ковенскомъ у  
полю Жомойткemiahъ, на который онъ  
даръ свой и листъ имъ звой вызнанный  
далъ и на враде передъ нами покладаль  
и просилъ, абы былъ читанъ и до книгъ  
земскихъ Ковенскихъ уписанъ; а такъ  
мы, того листу его огледавши и читаного  
выслухавши, велели есмо его до книгъ  
земскихъ Ковенскихъ уписать и с почат-  
ку до конца слово до слова такъ ся в  
собе маеть: Я Мацко Венцковичъ—бо-  
яринъ господарский повету Ковенского  
вызнаваю и явно чыню симъ моимъ ли-  
стомъ, добровольнымъ записомъ всимъ по-  
сполите и каждому з особна, кому бы то-  
го ведати належало, нинешнимъ и на по-  
томъ будущимъ, штожь я Мацко Венцко-  
вичъ, будучы в старости, в зоплыхъ летахъ  
своихъ, а видячы до себе прихильныхъ,  
зычливыхъ и повольныхъ двухъ сыновъ  
своихъ рожоныхъ Венцлава а Якуба Мац-  
кевичовъ, корые мене яко отца своего  
милуютъ, шануютъ и яко то в старости  
летъ моихъ мене жывять, подпомагають,  
и к тому, коли того была потреба, служ-  
бы военное з ыменича моего служыли,  
подачки зъ уфалъ соймовыхъ своимъ  
властнымъ грошомъ плачывали и во всемъ  
того постерегали, яко бы именичко мое в  
целости остало, которымъ сыномъ моимъ  
Венцлаву а Якубу чынячы нагороду и  
хотячы ихъ тымъ хутлившими ку себе и  
милости своей способити, ведаючи то з  
вольностей, правъ шляхетскихъ, тому пан-  
ству великому князству Литовскому отъ  
ихъ милостей господарей королей даныхъ  
и упрывильеваныхъ, и с поправъ соймо-  
выхъ потвержоныхъ, же каждому шлях-  
тичу вольно есть именье свое властное,  
отчизное, матерыстое и якимъ кольвекъ  
обычаемъ набытое, кому хотячы отдати,

продати, даровати, записати, заменить,  
отъ детей, близкихъ, кровныхъ и пови-  
новатыхъ своихъ отдалити, не смотречи  
двухъ ани которое части, але все огуломъ  
возле воли своее оборочати, про то и я  
Мацко Венцковичъ, не бачачы отъ другихъ  
сыновъ своихъ, то есть Войтеха а Матея  
Мацковичовъ, такого дозору и прихиль-  
ности и в старости своей подпоможенья,  
яко отъ тыхъ двухъ Венцлава а Якуба  
Мацковичовъ, отдаляючи отъ тамтыхъ  
двухъ сыновъ своихъ Войтеха а Матея,  
бо тотъ Войтехъ, сынъ мой вже за часть  
свою што бы ся ему по животе моемъ в  
ыменичу моемъ достати з делу ровного  
мело, отъ тыхъ двухъ сыновъ моихъ, а  
братьи своее Венцлава а Якуба досыть  
стало, кгдажь онъ имъ часть свою про-  
дажою пустиль, а самъ в месте Ковен-  
скомъ мешкаеть, а другой сынъ мой Ма-  
тей не ведати где службами ся по чужихъ  
сторонахъ бавить, тогда я Мацко все  
именичко свое властное, никому ничымъ не  
пенное, лежащее в повете Ковенскомъ, в  
полю Жомойткemiahъ, з будованьемъ домо-  
вымъ и гуменнымъ, з статками домовыми,  
рухомыми и не рухомыми, з быдломъ ро-  
гатымъ и не рогатымъ, с коньми, зъ ого-  
роды, сады овощовыми и хмелевыми, с  
польми оромыми и не оромыми, з лесы, з  
гаи, з сеножатыми, з мышниками, з зарос-  
лями, з водами текущими и не текущи-  
ми, з ловы зверынными, пташными, с по-  
боромъ рыбнымъ в реце Вельи и со всимъ  
на все, яко се тое именичко мое само в  
собе, в межахъ, границахъ и обыходахъ  
своихъ маеть, што теперъ есть и што  
потомъ прибавлено быти можетъ, то все,  
а ничого ни на кого не зоставуючы, ани  
уымуючы, же помененое непоменено-  
му, а непомененое помененому ни-  
чого шкодити не маеть, тымъ двумъ  
сыномъ своимъ Венцлаву а Якубу Мацко-  
вичомъ даю, дарую и тымъ листомъ мо-  
имъ на вечные часы, яко имъ самымъ,  
такъ жонамъ, детямъ, потомкомъ и щад-  
комъ ихъ записую; мають и вольни они  
будуть теперъ пры животе моемъ держа-



ти, уживати и мене до живота моего пры себе доховати, а по животе моемъ вольни будутъ они сами, дети, потомки и щадки ихъ тоевсе имениче мое кому хотячы, будь все, або по части его, отдати, продати, даровати, записати, заменити и яко хотячы яко властною отчизною своею шафовати, а я самъ черезъ себе и черезъ иныхъ сыновъ моихъ не маю имъ жадное пореказы чынити и никому жадными описы своими того именича своего заводити и жадное сумы взносити, только естли бы сынъ мой, а братъ ихъ Матей (3) службы, будь пры животе, або по животе моемъ прышолъ, мають и повинни будутъ они два сынове мой, Венцлавъ а Якубъ, дати ему с того именичка моего за часть его и за всю маетность, што бы ся на него прыйти мело, только чотырнадцать копъ грошей литовскихъ, и то заплатившы, вольни они будутъ отъ всехъ иныхъ сыновъ моихъ именича моего всего на вечные часы уживати и имъ водле уподобанья своего шафовати. И на то есми далъ тымъ двомъ сыномъ своимъ Венцлаву и Якубу тотъ мой листъ подъ моею властною печатью; а для лепшого твердости просилъ есми о прыложенъе печатей его милости пана Яна Яновича Выдры — хоружого повету Ковенского, а пана Яна Петрухновича и Болтрома Янковича — бояръ господарскихъ повету Ковенского, которые ихъ милость на чоломъ битье мое то учынили и печати свои къ тому моему листу прыложили. Писанъ у Ковне, лета отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генвара первого дня. У того листу печатей чотыры прытисненыхъ. А по уписанью того очивистого сознанья и листу его вызнаного до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жеданьемъ Венцлава и Якуба Мацкевичовъ и выпись съ книгъ подъ нашими печатьми данъ.

. Тамъ же, л. 126—27.

№ 259. — 1584 г. Января 11. Рѣшеніе суда, коимъ бояринъ Петръ Можейковичъ присужденъ къ уплатѣ 40 копъ головицны за то, что не законно подвергъ смертной казни черезъ повѣшеніе бывшую у него въ услуженіи вольную женщину.

Месеца Генвара 11 (11) дня, лѣта отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого \*).

Постановившыся обличне земянинъ господарский повету Ковенского Миколай Яновичъ Мошолъ и показавшы на то моцъ зуполную листовную отъ пана Миколая Милошевского — державцы Ясвонского жаловалъ с позвы именемъ пана Милошевского на боярына господарского повету Ковенского Петра Станиславовича Можейковича о томъ, ижъ дей отъ часу не малого подданая господарская волости Ясвоинское села Свилевъ на име Полония Станевна пошла была замужъ за паробка небощыка отца того Петра Можейковича, на име за Яся Петрелевича, а по отцу его ему се тотъ паробокъ досталъ з делу за добрымъ обварункомъ отца его и его самого, ижъ она сама и дочки ее, с паробкомъ его набытые, ни в которой неволи у отца его и у потомковъ его быти не мели, яко то шырей у обварункахъ отца его и его доложено есть, которая з мужомъ своимъ отцу его и матце и ему Петру правдиве служыла; то пакъ дей году теперъ прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Ноябра шестнадцатого дня тотъ паробокъ его Ясь Петрелевичъ, а мужъ помененое Полонии нетъ ведома якою смертию в дому его з сего света зшолъ, а потомъ дей на завтрее тогожъ месеца Ноябра семнадцатого дня онъ Петръ, запаметавшы боязни Божее и прыстойности хрестиянское и вжо не маючы до нее ничего, не ведати для которе прычины, безвинне и опрочъ жадного

\*) Годъ обозначенъ въ актовѣ книгѣ на л. 106.

завиненъя безправне тую жонку Полонию шыбеницою на смерть стратити казалъ; якожъ дей и иншые дочки тое Полонии братьи и повиннымъ ее отданы суть водлугъ обварунковъ отца его и самого его, але одна дочка ее на имя Малкгорета Ясевна у него еще зостала, якожъ дей панъ Милошевский, ужалившыся невинное смерти ее, яко тотъ, которому належить крывдъ подданныхъ господарьскихъ державы своее постерегати и за ними стояти, а справуючыся онъ в томъ водлугъ статуту земского, и листомъ своимъ его обсылалъ, абы онъ самъ з себе справедливость учынилъ; а онъ дей яко року на себе не складалъ, такъ и в томъ не усправедливилъ се. В томъ же тежъ позве доложено, абы тотъ Петръ Можейковичъ самъ сталъ и тую девку Малкгорету Ясевну у суду поставилъ. И доводечы тое жалобы своее, положылъ выписъ с книгъ кгородскихъ Ковенскихъ подъ датою року тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Ноябра двадцать третего дня оповеданья, учыненого в той речы черезъ слугъ пана Милошевского на помененого Петра Станиславовича, и сознание возного Юрья Андрияновича, который возный созналъ, ижъ виделъ онъ жонку обещоную на кгрунте того Петра Можейковича, и тамъ же возный сознаваетъ, же за пытаньемъ служебника пана Милошевского самъ тотъ Петръ Можейковичъ созналъ, мовечы, ижъ ми дей вольно челядь свою караги, а пану Милошевскому до того ничего. Потомъ положылъ тестаментъ небожыка Станислава Можейковича, отца того Петра Можейковича подъ датою году тисеча пятьсотъ пятьдесять осмого, месеца Мая осмого дня, в которомъ межы иными речами пишетъ тыми словы: вызволяю тежъ я Станиславъ жонку мою, на име Полонию Станевну Ясевну, маеть она вольна быти з дочкою, которая теперъ есть и которые дочки потомъ будутъ; а сынове ее мають быти в неволи. Потомъ положылъ листъ самого того Петра Можейковича, подъ датою року тисеча пятьсотъ шестьдесять сегого, ме-

сеца Августа двадцать четвертого дня, въ которомъ такъ же пишетъ, яко и в тестаменте отца его, позволяючы паробку своему Ясу Петрелевичу понять за жону жонку вольную на имя Полонию Станевну з волости Ясвойнское, з села Свилевского, обещаючыся тую жонку и дочки ее завжды вольными чынити и еще запомагати, яко шырей на томъ листе описано есть. Потомъ положылъ листъ упоминальный, писанный отъ пана Миколая Милошевского—державцы Ясвойнського до того Петра Станиславовича Можейковича, упоминаючы его, абы онъ самъ з себе о тое безправное обещенье жонки справедливость учынилъ, и пры томъ положылъ выписъ сознания возного, в которомъ пишетъ, ижъ тотъ листъ упоминальный Петру Можейковичу подавалъ, але онъ яко року на себе не складалъ, такъ и справедливости не чынилъ. Обжалованая сторона Петръ Станиславовичъ, выслухавшы тое жалобы и чыначы отпоръ на жалобу черезъ умоцованого прытеля своего Яна Монкевича, поведилъ: сама дей тутъ сторона жалобливая в жалобе своей воспоминаеть, же тая Полония ему Петру Можейковичу служыла и за невольнымъ паробкомъ его была, которую ему за выстуки ее вольно было скарати, яко подданую, альбо служебницу свою, кгдажъ дей она, не мало зашкодившы ему, прочъ была утекла, ажъ дей у дорозе утекаючы ее поймалъ онъ з людми добрыми, суседы своими, которые з нимъ за нею гонили дорогою Ясвойнскою, не подалеку гаю землянина господарьского повету Ковенского Павла Митяна, а догонившы дей ее и приведшы до дому своего, засадилъ на томъ людей добрыхъ, прытелей своихъ, суседовъ околичныхъ, которые дей то выналезли, ижъ она за выступки ее, што се на нее показало и до чого се сама знала, слушне есть скарана водлугъ заслуги ее. Сторона поведовая поведилъ: кгдажъ се дей и самъ тотъ Петръ Можейковичъ знаетъ, же тую жонку стратилъ и поведаетъ, якобы то з розсудку якогось правного быти мело, тогда дей

тамъ ниякого поступку правного не было и готовъ дей отецъ тое жонки з двема сынами своими, братьею ее присягнути, же онъ ее безвинне стратити далъ, альбо дей нехай бы тутъ листъ суду своего показалъ, с которого бы се то слушне показати мело, естли онъ тую жонку, подданую короля его милости, до которое вжо ниякого права не мелъ, слушне стратилъ, альбо не. Сторона отпорная на то поведилъ, ижъ дей я листу некоторого на то у себе теперъ не маю, але дей на другихъ рокахъ показати готовъ буду, и просилъ, абы ему тую справу на показанье листу судового на другие роки отложено было, альбо дей о то поставлю тыхъ людей добрыхъ, которые со мною за нею гонили, и, приведшы ее до дому моего, на томъ праве были и ее водлугъ выступу осудили. И ставилъ Кгрыкга Болтроевича, Юрья Петровича и Яна Станиславовича. Надъ то еще самъ се Петръ Можейковичъ, беручы собе на помочъ артыкулъ второй з розделу четвертого, ижъ шляхтича человекъ простого стану поконати не можетъ, бралъ се до присяги, доведчы того, же тую жонку не безъ прычины, але за поступки ее за розсудкомъ людей добрыхъ скарано. Мы судъ, выслухавшы тое жалобы и споровъ обудву сторонъ и зрозумевшы то, же небожчыкъ Станиславъ Можейко, отецъ того Петра тую жонку Полонию и дети ее женского рожаю тестаментомъ своимъ, такъже потомъ и самъ тотъ Петръ Станиславовичъ Можейко, згажаючыся з волею и тестаментомъ отца своего, особливимъ листомъ своимъ тую Полонию Станевну и дети ее женского рожаю з невольства вызволилъ и на волю выпустилъ, а потомъ, маючы ее яко вольного человека, за служебницу собе, безправне скаралъ и на смерть ее стратити выдалъ, а прычины некоторое слушное и правное, яко тую невесту стратити далъ, передъ нами значне не оказалъ, только голыми словами поведилъ и до присяги се бралъ, же ее утекающую яко шкодницу свою поймалъ и за то стратити далъ, а сторона жалобливая дома-

ляласе и твердила, же безвинне и безъ права то учынилъ, одно з гневу своего, а ижъ шло о человека, з сего света зглажного, мы судъ, подобенство беручы зъ артыкулу двадцать шостого з розделу одиннадцатого, ижъ при забитомъ близшый доводъ чынити, нижли при ранномъ, а тотъ Петръ Можейковичъ ниякихъ знаковъ слушныхъ вместо ранъ до страченья тое невесты не мелъ и не оказалъ, одно голыми словами, а присягою отъ того правъ зостати хотелъ, а жалобникъ самотреть ку присязе бралъсе, которого есмо яко близшого ку доводу прыпустившы, сказали, ижъ отецъ тое жонки Станисъ Рукайтисъ и з двема сынами своими Андреемъ и Войтехомъ на томъ присягнути мають, же тотъ Петръ Можейковичъ тую Полонию—дочку того Станя, а сестру тыхъ сыновъ его, безвинне и безправне стратити далъ. А кгда присягнутъ, повиненъ будетъ Петръ Станиславовичъ Можейковичъ водле артыкулу первого з розделу дванадцатого за тую жонку Полонию тому Станюлю Рукайтю и сыномъ его головщызны заплатити сорокъ копъ грошей литовскихъ. А што се дотычетъ дочки тое Полонии, именемъ Малкгореты Ясевны, которая теперъ у того Петра Можейковича есть, тая водле тестаменту небожчыка Станислава Можейковича и водле листу самого того Петра Можейковича отъ него, жоны, детей и отъ всехъ потомковъ ихъ вольна быти маеть на вечные часы. Якожъ есмо и рокъ присязе тымъ подданнымъ короля его милости Ясвойньскимъ зложили третий день, а отданью тое девки Малкгореты Ясевны тому Станю Рукайтю, деду ее зложили есмо рокъ и местце водлугъ зезволения обудвухъ сторонъ, же тотъ Петръ Можейковичъ тую девку Малкгорету тому Станю отдати маеть в дому землянина господарьского повету Ковенского пана Адама Кульвета имения его Кульвенского, въ повете Ковенскомъ лежачого, в году теперешнемъ осмъдесять четвертомъ, месеца Генвара двадцать второго дня. А кгда тотъ рокъ присязе зложоный, день третий месеца Генвара трынад-

цатый пришолъ, постановившыся передъ нами у суду тотъ Петръ Станиславовичъ Можейковичъ вызволилъ тыхъ подданныхъ его королевское милости Ясвоинскихъ с тое присяги. а тую сорокъ копъ грошей, на немъ за головщизну всказаную, имъ платити або ихъ еднати обовезалъсе. Якожъ рокъ той заплате сороку копамъ грошей зложыли есмо чотыры недели. Повиненъ будетъ тотъ Петръ Можейковичъ не державцы, который именемъ тыхъ подданныхъ короля его милости жаловалъ, але тымъ подданнымъ короля его милости Ясвоинскимъ, братъи и отцу тое Полонии страчоное, тую сорокъ копъ грошей заплатити, а где бы заплатити не хотель, тогда отправа на именью его маеть быти водле статуту уделана. Которая вся справа, яко ся передъ нами у суду точыла, до книгъ земскихъ Ковенскихъ записано есть.

*Тамъ же, л. 169—71.*

**№ 260.—1584 г. Января 14. Рѣшеніе по дѣлу между боярами Станевичемъ и Михновичемъ объ уплатѣ доли.**

Лѣта отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьддесять четвертого, месеца Генвара чотырнадцатого дня. \*)

Постановившыся обличне боярынъ господарский повету Ковенского Мартинъ Станевичъ жаловалъ с позву своего на боярина господарского того жъ повету Ковенского Яна Михновича о томъ, ижъ дей тотъ Янъ Михновичъ, будучы позванъ отъ землянина повету Ковенского Яна Миколаевича Кульвета в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьддесять третемъ на роки земские, о светой Тройцы минулые, о бой тивуна его, переедналъ того Яна Кульвета шестма копами грошей, по когорыхъ дей пенезяхъ за прозьбою его онъ

Мартинъ Станевичъ Яну Миколаевичу ручилъ и листомъ своимъ записнымъ описалъ се: то пакъ дей тотъ Янъ Миколаевичъ, водлугъ опису его, позвалъ его передъ урядъ господарский кгородский Ковенский о незаплаченъе тыхъ пенезей, а онъ дей в томъ се чути и тыхъ пенезей шести копъ грошей ему заплатити и в томъ его заступити не хотель. Обжалованный Янъ Михновичъ, выслухавшы тое жалобы и чынячы отиоръ, поведилъ, ижъ дей тотъ Мартинъ Станевичъ николи по мне ниякихъ пепезей не ручылъ, ани тежъ онъ ниякихъ пенезей за мене Яну Миколаевичу не платилъ, а если дей его Янъ Миколаевичъ до кгороду позывалъ и если дей што онъ ему платилъ, тогда не за мене, але за себе, што дей готовъ буду показатъ выписомъ кгородскимъ справы ихъ, о што се онъ с тымъ Яномъ Миколаевичомъ правовалъ и за што платилъ, только дей прошу, абы то было до завтра отложено. А потомъ поведилъ тотъ Янъ Михновичъ, ижъ дей я естлимъ што былъ виненъ тому Яну Миколаевичу Кульветю, тогомъ уже половицу заплатилъ, а ему до того ничего. Поводовая сторона Мартинъ Станевичъ, доводячы того, же его ручылъ, ставилъ на свидетельство подданого пана Прелубского з села Скребиновъ, именемъ Михала Богдановича, а пры томъ свѣдѣствѣ бралъ се самъ на присягу, же того Яна Михновича Яну Миколаевичу ручылъ. Мы судъ, выслухавшы тое жалобы и споровъ обудву сторонъ и бачачы, же сторона поводовая при жалобе и при светку своемъ самъ на присягу се бралъ, сказали есмо, ижъ тотъ Мартинъ Станевичъ на томъ маеть присягнути, же того Яна Михновича Яну Миколаевичу Кульветю у шести копахъ грошей ручылъ, которой присязе зложыли есмо рокъ день третий, а гды присягнетъ, повиненъ будетъ Янъ Михновичъ тому Мартину Станковичу, яко рукомцы своему, заплатити шесть копъ грошей литовскихъ. Тотъ день третий тому Мартину Станковичу присязе зложонный, то есть

\*, Годъ обозначенъ на л. 106 актовой книги.



сего жъ месеца Генвара чотырнадцатого дня припаль, онъ Мартинъ Станковичъ, водле сказанья нашего, водлугъ роты, ему на то черезъ возного Каспра Даркгиса выданое, присигу учинилъ. Повиненъ будетъ тотъ Янъ Михновичъ тому Мартину Станковичу тую шесть копъ грошей отъ сего дня месеца Генвара чотырнадцатого за две недели заплатити, а естли бы заплатити не хотель, тогда отправа на именью его Авкгъштыгольскомъ, в повете Ковенскомъ лежакомъ, водле артыкулу шестьдесятъ осмого, з розделу четветого уделана быти маеть. Которая вся справа, яко ся передъ нами у суду точыла, за жеданьемъ того Мартина Станевича до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана естъ.

*Тамъ же, л. 193—94.*

**№ 261.—1584 г. Января 17. Рѣшеніе суда по спору бояръ Якинтювичей и Яеловичей о земать.**

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генвара семнадцатого дня. \*)

Постановившыся обличне бояре господарские повету Ковенского Петръ Якгеловичъ з братаничами своими—з Матеемъ, Станиславомъ, Бортковичами, з Матеемъ Петкевичомъ Бартломей, Фронцко, Матей, Себестыянъ, Янъ, Якубъ, Станиславъ а Лаврынъ Петровичы жаловали с позву своего черезъ умоцованого прыятеля своего пана Миколая Яновича Мошолу на бояръ господарскихъ повету Ковенского Юрья, Томаша, а Павла Яновичовъ Якинтювичовъ—братью свою стрыечную о томъ, ижъ дей они в году прошломъ семьдесятъ первомъ, месеца Марца двадцать девятого дня, нашодшы кжаловнымъ

обычаемъ на часть земли ихъ себряное, не розделеное на врочыщу Выгоны стародавныя, передъ воротаы домовъ ихъ, з ними не отделившыся, не мало того выгону поорали и подрали, якожъ дей они тое подранье возному повету Ковенского Юрья Андрыяновичу оказывали. К тому жаловали, ижъ дей тые жъ Якинтювичы во всей отчызне ихъ, лежакой в повете Ковенскомъ, в поли Вилтчатовскомъ, яко в поляхъ оромышъ и в сеножатехъ и во всякихъ пожыткохъ ровного делу дати и поступити не хочуть. К тому тежъ они жъ жаловали на тыхъ же Якинтювичовъ, ижъ дей листъ обрубный на всю отчызну ихъ спольную вышей описаную у себе держать, а имъ яко братьи дати и показати не хочуть. Который дей листъ, всимъ имъ на чотыры части на именье ихъ данный отъ померчого его королевское милости Жыкгимонта Августа, отъ небожыка Миколая Кунцовича, в которомъ дей листе естъ ограничено вси стороны, то естъ почоншы отъ реки Кгини стеною простымъ трыбомъ, пры боку волокъ его королевское милости села Вильчатовского, ажъ у реку Невяжу, рекою Невяжою ажъ до стены подданныхъ господарскихъ села Бобтовъ, стеною Бобтовъскою тежъ у реку Кгинею у верхъ до стены Вильчатовское и противъ тое стены черезъ реку Кгиню стеною противъ горы пры обрубке земянина господарского повету Ковенского пана Миколая Грычыны, а з другое стороны бояръ господарскихъ повету Ковенского Янюшевичовъ стеною у реку Кгиню, о што дей вжо они, перво сего будучы позвани на роки светое Тройцы в году осмьдесятъ первомъ, ихъ за братью и участниковъ своихъ признали и ровную часть в томъ именью поступити прыобещали, нижли дей они водлугъ позволенья своего имъ, яко братьи, участникомъ, водлугъ того листу спольного обрубного дати и поступити не хочуть. Обжалованая сторона, выслухавшы тое жалобы и чынячы отпоръ на жалобу черезъ умоцованого прыятеля своего Яна Монкевича, пове-

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовъ книги.

дили, ижъ дей вжо о тые речы, о которые они ихъ позываютъ, передъ подстаростимъ Ковенскимъ небожчыкомъ паномъ Станиславомъ Голубицкимъ право было, которое справы положылъ передъ нами листъ суду пана Станислава Голубицкого подъ датою году тисеча пятьсотъ шестьдесятъ третего, месеца Августа десятого дня, в которомъ признаваетъ тотъ подстаростий Ковенский панъ Станиславъ Голубицкий, ижъ за жалобою бояръ повету Ковенского Матея Петкевича а Петра Будревича на боярына господарского того жъ повету Ковенского на Яна Янгинтовича о непоступленье в некоторыхъ кгрунтехъ ровного делу была справа передъ нимъ, и не кончачы того самъ панъ Голубицкий тамъ на местцу судовомъ высылалъ служебника своего Станислава Смокгоровского на тотъ кгрунтъ пенный, передъ которымъ тамъ на кгрунте постановившыся Матисъ, сынъ Янгинтовъ именемъ отца своего в право се вдати не хотелъ, менячы то быть пустовщизну Юрговтишку, выслугою своею, отъ короля Жынгимонта ему даную и данину листъ его королевское милости у себе быти меновалъ, але показати не хотелъ, а жалобники Петръ и Матей, доводячы тое жалобы свое, ставили осми светковъ, людей господарскихъ Вильчатовскихъ и пры томъ еще сами до присяги се брали, а на остататокъ и тому Матею, сыну Янгинтовому на присягу пуцали на томъ, якобы они до тыхъ кгрунтовъ участництва не мели. Онъ Матисъ яко свидетельства ихъ слухати, такъ на присягу ихъ самыхъ пуцати и самъ тежъ присегати не хотелъ, одно упорне одзывалъ се на розсудокъ самого пана подстаростего. И тотъ слуга пана подстаростего, не чынячы тому сконченъ, отложилъ то до пана своего. А потомъ зась повторе тотъ же панъ Голубицкий, не едучы самъ на тые кгрунты, высалъ на местце свое хоружого Ковенского, пана Яна Яновича Выдру и пры немъ того жъ служебника своего Станислава Смокгоровского, которые кгда на тотъ кгрунтъ

пенный выехали, помененные жалобники Петръ и Матей перво, помененныхъ светковъ звести не могучы, сами се до присяги брали, а на остатокъ и тому Матею, сыну Янгинтовому на присягу пуцали. Онъ такъже ихъ до присяги не пуцалъ и самъ присегати не хотелъ, одно се тыхъ светковъ домагалъ, которыхъ ижъ они не поставили, панъ хоружый того Янгинта и сына его Матея пры дву нивахъ, то есть пры одной Векгелини и пры другой ниве у поли Кгележы вечно зоставилъ, а на третемъ местцу ниву Кгелажы Камспасъ, тую за зезволенемъ обудву сторонъ на ровные части поделити казалъ, яко есть ширей на томъ листе суду его описано. И домавляли се тые жъ Янгинтовичы водлугъ артыкулу петьдесатого з розделу четвертого, абы тые жалобники вину заплатили, кгда жъ дей после права того жъ ищутъ, што перво того правомъ уступили, а листу дей мы обрубного у себе не маемъ и не мели и о немъ не ведаемъ. Поводовая сторона Янгеловичы повелили, ижъ дей то не сама особа врьдовая судила, але посланцы, альбо слуги его, а тежъ дей вжо они того суду слугъ, альбо посланцовъ пана Голубицкого, яко не слушного, сами у суду земского Ковенского отступили и ровный дель во всемъ обрубѣ позволили и, доведчы того позволенъя ровного делу, положили выписъ с книгъ справъ суду земского Ковенского за справы пана Михаила Юшковича Кульветя—судьи, а пана Мартина Подсентковского—подсудка, врьдниковъ земскихъ Ковенскихъ, роковъ, о святой Тройцы, въ году семьдесятъ первомъ, Июня шестнадцатого дня справованныхъ, в которомъ пишетъ, ижъ за прыпозваньемъ отъ бояръ господарскихъ певету Ковенского Петра Янгеловича и брата и братаничовъ его Матея а Станюля Бортковичовъ, Матея Петкевича, а Петра Будревича—бояръ господарскихъ повету Ковенского жъ. Юрья, Томаша и Павла Яновичовъ Янгинтовичовъ о ровный дель въ отчызне ихъ спольной; тые

Якгинтовичы, сами у суду стоячы, добровольне позволили Петру Якгелевичу и братаничомъ его во всей отчизне своей ровный дель, на которое розделение судъ земьский отослалъ ихъ обудву сторонъ до пана подкоморого. А потомъ тыежъ Якгелевичы положили позовъ пана Войтеха Девалятовского—подкоморого Ковенского, в которомъ пишетъ до Якгинтовичовъ, приказуючы, абы они обе стороне, на тые кгрунты пенные вышедшы, росправу прыняли. Яко жъ дей есмо Якгелевичы за прыпозваньемъ нашимъ, кгда ихъ позы подкоморого с коморникомъ поветовымъ паномъ Миколаемъ Грычиною на тые кгрунты вышли и делу ровного помогалися, они дей намъ делу ровного во всякихъ кгрунтыхъ поступити не хотели и забронили, и за тымъ розорваньемъ до сего часу делу ровного з ними не маемъ, а ижъ дей они листу обрубного у себе не признавають, нехай дей на томъ прысягнуть, якъ его не мають, ани о немъ ведають, альбо мы самодванасты готовы на томъ прысягнути, же у нихъ есть тотъ листъ обрубный, спольне намъ з ними належачый на тое именьцо, Обжалованные Якгинтовичы повелили,—ижъ дей мы яко перво того передъ судомъ земскимъ и передъ коморникомъ въ отчизныхъ кгрунтыхъ делу ровного имъ не боронили, такъ и теперъ не боронимъ, только дей мы у выслужоной на его королевской милости Жыкгимонте пустовщизне, прозываемой Юркговтишской, до чого они ничего не мають и што намъ панъ Голубицкий черезъ посланцы свои прысудилъ, делу имъ не поступовали и теперъ поступити не хочемъ. И положили выписъ с книгъ кгродскихъ Ковенскихъ оповеданья своего и сознанья возного Юрья Андрияновича подъ датою року семъдесять первого, месеца Августа девятого дня, в которомъ пишетъ, же Юрий Якгинтовичъ самъ отъ себе и отъ брати своей Томаша и Павла Якгинтовичовъ оповедалъ и возный в тые жъ слова созналъ, ижъ они Якгинтовичы о выгоны альбо пастовники,

передъ ворота ихъ лежачы, не роздельные, передъ коморникомъ хотели росправу прыняти,—Якгеловичомъ тры части поступити, а собе четвертую зоставити; але они Якгеловичы хотели во всякихъ кгрунтыхъ делу ровного мети, и за тымъ, не скончывшы того делу, прочъ розошлися. Мы судъ, выслулавшы тое жалобы, споровъ обудвухъ сторонъ и зрозумевшы такъ з споровъ ихъ теперешнихъ, яко и на выписехъ ихъ, передъ нами у суду зъ obu сторонъ покладаныхъ, же они межи собою о тотъ ровный дель отъ не мало-го часу правуються, а только о тые кгрунты, которые Якгинтовичы выслугою своею, а Якгейловичы отчизными спольными кгрунтами въ одномъ обрубѣ водле листу обрубного быти менують, не згожаютьсе и в поровнанье слушное не прыходятъ, и хотяжъ Якгинтовичы тые кгрунты выслугою своею отъ его королевское милости Жыкгимонта быти менують и называютъ ее пустовщизною Юркговтишскою, але на не нее, яко передъ самимъ паномъ Голубицкимъ, такъ и передъ посланцами его, такъ же потомъ передъ судомъ земскимъ Ковенскимъ, ани передъ коморникомъ, который былъ на тое розделение ихъ высланъ, ниякого права и данины его королевское милости не оказали, только голыми словы тотъ кгрунтъ своимъ поведали и того боронили, а сторона поведовая, помененные Якгелевичы, доводячы того, же и тые кгрунты, которыхъ Якгинтовичы в роздель не пуцають, не суть имъ за жадную выслугу, одно отменою за кгрунты ихъ спольные отчизные данни, передъ посланцомъ пана Голубицкого ставили осми светковъ, а пры томъ и сами прысягнути хотели, на остатокъ и имъ Якгинтовичомъ на прысягу пуцали, одно самъ тотъ Матей—сынъ Якгинтовъ того свядецтва ихъ слухати и имъ на прысягу позволити, ани самъ прысегати не хотелъ, а передъ судомъ земскимъ Ковенскимъ, кгда были о тотъ же дель позвани, тое выслуги свое не меновали, одно згола во всей отчизне своей ровный дель позволили.

С тыхъ причынъ присудили, всказали есмо тымъ Янгеловичомъ, то есть Петру Янгелевичу и братаничомъ его Матею и Станиславу Бортковичомъ, Матею Петкевичу, Бартломею, Фронцу, Матею, Себестыяну, Яну, Якубу, Станиславу и Лаврыну Петровичамъ з Юрьемъ, Томашомъ и с Павломъ Яновичами Янгинтовичами во всемъ обрубѣ ихъ отчизномъ спольномъ, водле первшого (суду) земъского Ковенского, ровный дель таковымъ обычаемъ: Янгеловичомъ, жалобной стороне, всимъ во всякихъ кгрунтехъ и пожиткохъ тры части, а Янгинтовичомъ — отпорной стороне всимъ такъже во всякихъ крунтехъ и пожиткохъ — четвертая часть. А што Янгинтовичы менили опрычные свои нивы, отменою за пустовщизны, на его королевское милости Жыкгимонте выслужонные, данными, на што ижъ некоторого права яко передъ паномъ Голубицкимъ, такъ и передъ посланцами его и николи, коли жъ кольвекъ они з собою о тые кгрунты споры вели, на остатокъ и теперъ передъ нами не показали, про то мы сказали есмо, ижъ жалобная сторона, помененные Янгеловичы, яко первой передъ посланцами пана Голубицкого на доводъ тое речы своею осми светковъ ставили и самисе на прысегу брали и теперъ мають на то поставити осми светковъ, а пры отсвядченю тыхъ осми светковъ и сами Янгеловичы мають на томъ прысягнути, ижъ и тые нивы властные ихъ, спольные, отчизные зъ Янгинтовичами, а не за выслугу Янгинтовичомъ даные. А кгда Янгеловичы такий доводъ поставятъ и сами на томъ прысягнуть, тогды тые нивы в ровный дель, яко и иные кгрунты вхъ отчизные, межы ними водле прыналежности частей имъ розделены быти мають. А што тежъ Янгеловичы жаловали о листъ обрубный, ижъ имъ Янгинтовичы не указують и ку ужыванью давати не хочуть, а Янгинтовичы того листу у себе не поведають, на чомъ Янгеловичы до прысяги се брали, же у нихъ тотъ листъ обрубный есть, а на остатокъ имъ Янгинтовичомъ на пры-

сягу позволяли, яко того листу обрубного у себе не мають, сказали есмо, ижъ Янгинтовичы мають отпрысягнутися, яко того листу обрубного у себе не мають и не мели, ани о нимъ ведають. И зложыли есмо рокъ тому розделу ихъ и постановенью светковъ, такъже обема сторонамъ на прысягу в тыдень по светомъ Юрью рымъскомъ святе в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Апреля тридцатого дня, а до розделенья того обрубѣ и ку прыслуханью тыхъ светковъ и на выданье водле сего сказанья нашего обема сторонамъ прысягъ прыдали есмо имъ возныхъ Юрья Андрыяновича и Юрья Миколаевича и двухъ шляхтичовъ, земянъ господарскихъ повету Ковенского, передъ которыми они обе стороне на помененый рокъ повинни будутъ тамъ на тыхъ кгрунтехъ своихъ стати и росправу межы собою водле сего сказу нашего прыняти. А ижъ на рокъ осмьдесятъ четвертый яко Янгеловичы, такъ и Янгинтовичы, водлугъ старого розобранья кгрунтовъ межы собою, кождый на части своей жытомъ засеель, тогды тое засеенье свое кождый, где хто што засеель, и хотябы се тотъ грунтъ кому иному с теперешнего розделу досталъ, добровольне пожати и на пожитокъ свой собрати маеть, а пожавшы и звезшы, голый кгрунтъ, кому се достанеть, поступити и потомъ се вжо в то николи не вступовати, ведъ же вжо ярыны на теперешний рокъ и завжды кождый на своей части кгрунтовъ, где се што кому с теперешнего делу достанеть, засевати и на пожитокъ свой оборочати маеть.

Которая вся справа, яко се передъ нами у суду точыла, до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана есть.

*Тамъ же, л. 195—199.*



**№ 262.—1584 г. Января 18.** *Рѣшеніе по спору между нѣсколькими боярскими фамиліями объ имѣніяхъ.*

Тогожъ месеца Генвара осмѣнадцатого дня, лѣта отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмѣдесять четвертого \*).

Постановившыся обличне бояре господарьские повету Ковенского Янушко Яновичъ и братаничы его Грыгорей Вартломеевичъ, Миколай Матеевичъ, Станиславъ, Петръ и Андрей Юрьевичы Немейлевичы, Петръ Петровичъ, Мартинъ Матысовичъ, Балтромей Бейнаровичъ чынили оповеданье черезъ умоцованого прыятеля своего пана Валентого Сайбута, ижъ дей бояре господарьские повету Ковенского Янъ Матеевичъ, Якубъ Миколаевичъ а Петръ Якубовичъ Романовича прыпозвали ихъ позвы господарьскими земскими Ковенскими на роки теперешние передъ судъ земскій Ковенскій, менуючы, якобы отцове ихъ мели заставить брату своему рожоному небожчыку Мартину Романовичу, дядьку ихъ отчызну свою властную, лежащую в повете Ковенскомъ, в полю Ужумишкахъ, у осми копахъ грошей, яко дей есть шырей жалоба ихъ на позве описана и доложона. За которыми дей позвы тые Бейнаровичы теперь на тыхъ рокохъ, почоншы отъ дня девятого месеца Генвара у понеделокъ и другого дня месеца Генвара десятого у во второкъ и третего дня месеца Генвара одинадцатого у середу, такъже и потомъ ажъ до дня сегоднешнего месеца Генвара осмнадцатого, каждого дня пильность чынили и стороне поводовой въ отказе быти хотели, нижи дей сторона поводовая Янъ Матеевичъ, Якубъ Миколаевичъ и Петръ Якубовичъ Романовича, позвавши ихъ, сами не стали и никого з моцью зуполною ку довоженью тое жалобы свое не прысылали и некоторое ведомости о собе суду и имъ стороне позванной не дали и домаляли се, абы отъ тое речы и отъ позву

были вольни. А такъ мы, то ку ведомости своей врядовой прыпустившы и того слушне дознавши, же сторона позванная Янушко Яновичъ и братаничы его: Грыгорей Болтроевичъ, Миколай Матеевичъ, Станиславъ, Петръ и Андрей Юрьевичы, Петръ Петровичъ, Мартинъ Матысовичъ, Болтромей Бейнаровичъ, будучы отъ Яна Матеевича, Якуба Миколаевича, Петра Якубовича Романовича позвани, теперь на рокохъ судовыхъ становилисе и почонши отъ дня девятого месеца Генвара ажъ до дня сегоднешнего тогожъ месеца Генвара осмнадцатого, каждого дня пильность чынили и стороне поводовой въ отказе быти хотели, але сторона поводовая позвавши, сами се не становили и никого з моцью зуполною ку довоженью собе справедливости не прысылали и некоторое ведомости о собе намъ суду и стороне своей позванной не дали, здали есмо ихъ поводовую сторону позваннымъ в справе и накладъ водле статуту, похочутъ ли тая поводовая сторона тыхъ теперь, позванныхъ о туюжъ речъ повторе позвати, повинни будутъ первой имъ справу и накладъ водле статуту заплатити, тежъ о тую речъ свою мовити. А по уписанью до книгъ того оповеданья и пильности обжалованое стороны, тые жъ обжалованные Кгелвойновичы и Немейлевичы взяли собе выписъ подъ нашими печатями.

*Тамъ же, л. 206.*

**№ 263.—1584 г. Января 18.** *Рѣшеніе по жалобѣ боярина Станислава Хлуса на Петра Боревица за нанесеніе ему побоевъ.*

Тогожъ месеца Генвара осмѣнадцатого дня, лѣта отъ нароженъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмѣдесять четвертого \*).

Постановившыся обличне боярынъ господарьскій повету Ковенского Станиславъ

\*) Годъ обозначенъ въ актовъой книгѣ на л. 105.

\*) Годъ обозначенъ на 105 л. актовъой книги.

Матеевичъ Хлусъ, жаловалъ с позву свое-  
его на боярина господарьского повету  
Ковенского жъ, на Петра Боревица о томъ,  
ижъ дей в году недавно прошломъ тисеча  
пятьсотъ осмьдесятъ третемъ, месеца Ав-  
густа двадцать третего дня, ходячы ему,  
Станиславу Хлусу, около сеножати своее,  
лежащее в полю Войковскомъ, в повете  
Ковенскомъ, пры дорозе, идучой мимо дворъ  
Понемонский пана Шымона Крушевского  
и малжонки его паней Ганны Подсендков-  
сковны до села господарьского волости  
Дорсунишское Войкова. то пакъ дей того  
дня вышей мененого сынъ того Петра Бо-  
ревица на име Миколай, который пры немъ  
не въ одде мещаетъ, прышодшы тамъ  
на тое местце, не маючы до него Стани-  
слава Хлуса жадное прычины, безвинне  
его шкодливе тотъ сынъ его Миколай  
збилъ, зранилъ киемъ, якожъ дей онъ того  
Петра Боревица обносилъ листомъ упоми-  
нальнымъ суду здешнего земьского Ковен-  
ского, просячы у него на того сына его  
о справедливость, нижли дей онъ яко року  
не зложылъ, и справедливости не учынилъ.  
И доводечы тое жалобы своее, помененый  
Станиславъ Хлусъ положылъ выписъ с  
книгъ кгородскихъ Ковенскихъ подъ датою  
року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего,  
месеца Августа двадцать осмого дня опо-  
веданья своего и сознанья возного Стани-  
слава Монкевича огледанья ранъ на томъ  
Станиславе Хлусе, которые менилъ отъ  
Миколая Петровича Боревица ему почи-  
ненные. А к тому, доводячы того, ижъ у  
того Петра Боревица на сына его Мико-  
лая о тотъ бой свой просилъ справедли-  
вости, положылъ листъ упоминальный отъ  
вряду здешнего земского Ковенского, пи-  
санный до того Петра Боревица, который  
ему подаванъ есть черезъ возного повету  
Ковенского Войтеха Петровича, упоминаю-  
чы его, абы онъ с того сына своего Ми-  
колая тому Станиславу Хлусу о збитье его  
справедливость учынилъ. Обжалованный  
Петръ Боревиць, выслушавшы жалобы тое  
и тыхъ доводовъ листовныхъ, сына своего  
помененого Миколая ку усправедливенью

на тую жалобу Станиславу Хлусу у суду  
поставилъ, который поведилъ, ижъ дей  
я того Станислава Хлуса того часу и ни-  
коли, яко онъ меновалъ, не билъ, ани о  
томъ ведаю. Жалобливая сторона Стани-  
славъ Хлусъ поведилъ: кгдажъ се дей  
обжалованный Миколай Петровичъ до того  
бою и ранъ моихъ не признаваеъ, я дей  
водле артыкулу второго з розделу одинад-  
цатого на ранахъ своихъ близшый и го-  
товъ есми прысягнути, же тотъ бой и раны  
отъ того Миколая Петровичова Боревица,  
а не отъ кого иного, маю. Мы судъ, вы-  
слушавшы тое жалобы и споровъ обудву  
сторонъ и зрозумевшы то, ижъ зъ обудву  
сторонъ доводу, ани отводу инакшого яв-  
ного не было, окромъ сторона поведовая  
Станиславъ Хлусъ самъ на ранахъ своихъ  
до прысяги се бралъ, до которое есмо его  
водле того артыкулу второго, в розделе  
одинадцатомъ описаного, прыпустили на  
томъ, ижъ ни одъ кого иного того бою  
и ранъ не маеъ, только отъ того Мико-  
лая Петровича Боревица, и зложили есмо  
рокъ той прысязе день третий; (а кгда) тотъ  
день третий, то есть сегожъ месеца Генвара  
двадцатый кгда прыпалъ, помененый Ста-  
ниславъ Хлусъ водле сказу нашего и вод-  
лугъ роты, ему черезъ возного на то вы-  
даное, прысягу учынилъ, за которою пры-  
сягою его прысудили и всказали есмо тому  
Станиславу Хлусу на Миколаю Петровичу  
Боревичу навезки водле стану его шля-  
хетского двадцать копъ грошей литовскихъ;  
а ижъ на жалобе было поменено, якобы  
его тотъ Миколай Боревиць киемъ бити  
мель, того киевого битья ижъ тотъ Ста-  
ниславъ Хлусъ не домовлялъсе и на пры-  
сязе не твердилъ, про то есмо ему тое  
киевое навезки не сказывали, а тымъ двад-  
цатьма копамъ грошей водле артыкулу  
пятьдесятъ девятого з розделу четвертого  
зложили есмо рокъ заплате отъ двадцатого  
дня месеца Генвара за чотыры недели:  
повиненъ будетъ тотъ Миколай Петровичъ  
Боревица тому Станиславу Хлусу на тотъ  
рокъ тую двадцать копъ грошей заплати-  
ти. А где бы до того вышей помененого

року тое двадцати копъ грошей заплатити не хотелъ, тогда по выштью того року на именью и маестности его за тую двадцать копъ грошей отправа уделана быти маеть.

Которая вся справа, яко се передъ нами у суду точыла, до книгъ земскихъ Ковенскихъ записана есть.

*Тамъ же, л. 204—6.*

**№ 264.—1584 г. Января 25.** *Продажная запись боярина Андрея Натковича брату его Николаю на имъние.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Мая двадцать девятого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, о святой Тройцы рымского свята судовне отпрованыхъ, передъ нами врьдники земскими повету Ковенского Юрьемъ Радосынскимъ—судьею, Грыгорьемъ Бейнартомъ—подсудномъ, а Михаломъ Суморомъ—писаромъ, постановившыся очывисто землянинъ господарьский повету Ковенского Андрей Грыгорьевичъ Натковича учынилъ добровольное и устное сознание свое, ижъ дей, потребуячы онъ пенезей, продалъ и на вечность спустилъ половицу домку своего отчызного, лежачого в повете Ковенскомъ, в полю а обрубѣ Дрокгатовичъ, со всимъ на все, з земяными оромыми и неоромыми и со всимъ статкомъ домовымъ, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ и со всеми пожытками, до того домку належачыми, за деветь копъ грошей литовскихъ брату своему роженому Николаю Грыгорьевичу, ему самому, жоне, детемъ и потомкомъ ихъ; которое продажи свое и листъ свой вызнанный подъ печатъми людей добрыхъ, тому Николаю Грыгорьевичу данный, на врьде передъ нами покладалъ и просилъ, абы чытанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ былъ. А такъ

мы того листу его огледавши и чытаючы его выслухавшы, велели есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, который с початку до конца отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Я Андрей Грыгорьевичъ Натковича—боярынъ господарьский повету Ковенского визнаваю самъ на себе тымъ то моимъ листомъ, кому будетъ потреба того дела ведати, або чтучы его слышати, нинешнимъ и потомъ будучымъ о томъ, штожъ ку пильнымъ а великимъ потребамъ моимъ продалъ есми домокъ мой отчызный, лежащий в повете Ковенскомъ, в поли а въ обрубѣ Дрокгатовичовъ, свою половицу, которая на мене прыйдетъ отъ брата моего роженого Николая Грыгорьевича, яко хоромъ домовыхъ, быдла всякого рогатого и нерогатого, всякихъ статковъ домашнихъ, земель оромыхъ и не оромыхъ, нивъ, сеножателей, лесовъ, гаевъ, мышниковъ, лозниковъ, и продалъ есми тотъ домокъ мой у верху поменый со всимъ тымъ, што ся у верху поменило, землями отчызными, со всеми статки домовыми брату своему роженому Николаю Грыгорьевичу, ему самому, жоне, детемъ и всимъ потомкомъ ихъ за деветь копъ грошей литовское личбы, в каждый грошъ личачы по десети пенезей белыхъ, обель вечно и никому ни в чомъ непорушно. Вольно ему самому, жоне, детемъ и всимъ потомкомъ ихъ тотъ домокъ мой отъ мене проданный со всеми статки домашними и з землями отчызными отдати, продати, променити, межи сорати, к своимъ нивамъ и сеножатамъ привлацати, а мне самому, детемъ и всимъ потомкомъ моимъ потомъ будучымъ не потреба ниякимъ кольвекъ обычаемъ в тотъ домъ отъ мене проданный и во вси статки и земли отчызные уступоватися и отнимати отъ брата моего Николая и отъ всехъ потомковъ его, бо тотъ домъ мой со всеми статки домашними и со всеми землями отчызными продалъ есми тому брату моему Николаю, ничего на себе, на дети и на потомки мои не оставуючы, того дому, тыхъ статковъ и тыхъ земель; а хто бы прышодшы з близ-

нихъ моихъ альбо посторонний чоловекъ оеякимъ кольвекъ обычаемъ уступатисе и бтнимати тотъ домъ и тые земли отъ нрата моего Миколая, тогда маю своимъ накладомъ очищати, и естли бы я самъ, або хто с потомковъ моихъ, з детей потомковъ будучыхъ мель брата моего Миколая, жоны, детей и потомковъ его с того дому и с тыхъ земель отъ мене проданныхъ выгоняти и некое пренагабанье чынити, альбо естли бы в томъ пренагабаного не хотель очищати, тогда я самъ, або потомокъ мой, таковой кождый з насъ маемъ вины заплатити ихъ милостямъ судьямъ господарьскимъ земскимъ Ковенскимъ три рубли грошей, а ихъ вси шкоды и наклады, кромъ жадное присяги, на слово реченье, совито заплатити маемъ, и то заплатившы тые вси шкоды наклады ихъ и вину врядовую, предъсе братъ мой Миколай, жона, дети и вси потомки ихъ пры томъ дому и земляхъ отчизныхъ, отъ мене проданныхъ, пры моцы вечными часы зостати мають. Пры томъ были люди добрые, бояре господарьские повету Ковенского Войтехъ Енковичъ, Адамъ Болтроевичъ, Творьянъ Юрьевичъ, Матей Станиславовичъ. И для лепшой твердости того моего листу я Андрей у верху помененый, не маючи на тотъ часъ своей властной печати, просилъ есми о прыложенъе печатей тыхъ людей добрыхъ у верху описанныхъ, которые то для прозьбы моей учынили и печати свои прыложыли ку тому листу, отъ мене брату моему Миколаю даному. Писанъ у Мойшокгольце, лета отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генвара двадцать пятого дня. У того листу печатей прытисненыхъ чотыры, писаный рускимъ письмомъ. А по уписанью того очивистого сознанья и листу его вызнаного до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ Миколая Грыгорьевича и выписъ с книгъ подъ нашими печатями есть ему данъ.

*Тамъ же, л. 234—5.*

**№ 265.—1584 г. Апрель 23.** *Продажная запись боярина Каспора Стецевича родственникамъ его Бобровичамъ на имьне Бобровичы.*

Того жъ дня тридцатого Мая лета отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого \*).

Постановившыся обличье боярынъ господарьский повету Ковенского Каспоръ Андреевичъ Стецевича добровольное и устное сознанье свое пры листе своемъ вызнаномъ ку записанью до книгъ земскихъ Ковенскихъ учынилъ тыми словы, ижъ дей онъ продалъ именичо свое властное отчизное, лежащее в повете Ковенскомъ, в окрузе Пунскомъ, надъ рекою Верхнею, у Бобровичахъ, бояромъ господарскимъ повету Ковенского Шефану и Войтеху Якубовичомъ Бобровича, Яну и Войтеху Лаврыновичомъ и за певную сумму пенезей, за двадцать и чотыры копы грошей литовскихъ, о чомъ шырей и достаточней на томъ листе его вызнаномъ продажномъ описано и доложено есть, и просилъ, абы пры очывистомъ и устномъ сознаньи его былъ до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ, которого мы, огледавшы и чытаного по достатку выслухавшы, казали есмо за прозьбою его до книгъ уписать, который вписуючы слово отъ слова, с початку ажъ до конца такъ се в себе маеть: Я Каспоръ Андреевичъ Стецевичъ—боярынъ господарьский повету Ковенского, сознаваю и чыню явно симъ моимъ листомъ, ижъ што которое именейцо свое отчизное, лежащее в повете Ковенскомъ, в окрузе Пунскомъ, надъ рекою Верхнею, у Бобровичахъ, отецъ мой боярынъ господарский повету Ковенского небожыкъ Павелъ Стецевичъ завель былъ в неякой суме пенезей браты ствоей стрыечнои Якубу и Лаврыну Бобровичамъ и, не освободившы и не выкупившы того именейца, отецъ мой з сего

\*) Годъ обозначенъ на 234 л. акт. кн.



света смертию зшолъ, а по его смери тое именьцо на мене, яко на властного сына и потомка его, водле права прырожного належало, которое именьцо они Якубъ и Лаврынъ и потомки ихъ за тымъ завенденьемъ отъ отца моего черезъ часъ не малый держали и его ужывали. А такъ я теперъ, способившыся, спозычившы у людей на пенези, тую отчизну свою, именьцо Бобровичовское освободилъ и окупилъ былъ есми, и маючы я то в мощи и владности своей и розумеючы я то за докуками людскими, которыми мне на тое окупенъ именьца пенезей позычили, жебыхъ се струдна пры томъ именьцу за долгами одержати мель, а хотячыся в томъ уистити, к тому тежъ потребуячы пенезей на властные потребности свои, продалъ и на вечность ему спустилъ тое преречное именьцо свое отчизное, лежащее в повете Ковенскомъ, въ округе Пунскомъ, надъ рекою Верхнею, прозываемое Бобровичовское, з будованьемъ хоромъ дворныхъ и гуменныхъ, съ огороды, з сады, с полми ороыми и не ороыми, з сеножатями, зарослями, з лесами, гаями и со всимъ на все, яко ся тое именьцо, отчизна моя Бобровичовское само в себе, в межахъ, границахъ и во всихъ обыкодахъ своихъ маеть, бояромъ господарскимъ повету Ковенского, то есть Шефану и Вейтеху Якубовичомъ Бобровича, а Яну и Войтеху Лаврыновичомъ Бобровичамъ, брати, повиннымъ своимъ за певную и вжо руками моими отъ нихъ взятую суму пенезей, за двадцать и чотыры копы грошей личбы литовское; мають помененные Шефанъ и Войтехъ Якубовичы, Янъ и Войтехъ Лаврыновичы, жоны, дети и потомки ихъ отъ сего часу и дня даты сего листу моего, нижей описаное, тое помененое именьцо отчизну мою, окромъ земель, альбо кгрунтовъ того жъ именьца отчизны моее заставныхъ, которые суть по другой стороне реки Верхни заставлены отъ отца моего небожыку Яну Линкевичу, со всимъ на все, яко ся в себе маеть, держати и ужывати вечными

часы; волни тежъ будутъ тую продажу мою, а куплю свою они сами, жоны, дети и ихъ потомки кому хотячы отдати, продати, даровати и на вечность записати; а я вжо самъ, жона, дети и потомки мои не маю и мочы не буду в тое помененое именьцо, отчизну свою имъ, проданое, уступоватися и никоторое переказы в держанью и ужыванью чынити вечными часы. А што се дотычетъ тыхъ земель, альбо кгрунтовъ того жъ именьца Бобровичовского, отчизны моее, которые суть по другой стороне реки Верхни, заставленные в неякой суме пенезей отъ отца моего небожыку Яну Линкевичу, на тые кгрунты, альбо земли ку освобождению ихъ и ку привлаценью на пожитокъ свой, я Каспоръ себе вольное и здоровое право с потомками або з держачымъ тые кгрунты заховую, а на тую теперешнюю продажу мою далъ есми помененымъ пану Шефану и Войтеху Якубовичомъ, Яну и Войтеху Лаврыновичомъ сесь мой листъ подъ моею печатью и подъ печатями людей зацныхъ земянъ господарскихъ повету Ковенского пана Матея Павловича Зуба, пана Якуба Андреевича Мойсеевича а пана Ивана Семеновича Крохи, которые, будучы того добре сведоми, за очивистою и устною прозьбою моею печати свои прыложити рачыли к сему моему вызнаному вечыстому листу. Писанъ у Бобровичахъ, в году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Апреля двадцать третего дня. У того листу печатей чотыры. Которое добровольное очевистое сознанье за прозьбою ихъ до книгъ земскихъ Ковенскихъ записано есть.

*Тамъ же, л. 243—45.*

**№ 266. — 1584 г. Мая 2.** *Грамота виленскаго епископа кардинала Юрія Радиви́ла боярину Мартину Михаловскому на землю.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмъдесять сегого, месеца Априля двадцать девятого дня.

Передъ нами судьями головными кола композити юдиции, на трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ зъ воеводствъ, земель и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ осмъдесять семьи обра- ными, постановивъшысе очевисто у суду панъ Андрей Янъкевичъ оповедалъ, покъ- ладалъ и ку актикованю подалъ документъ, одъ ясне освещеного княжати его милости Ерого—каръдинала Радиви́ла годъное па- мети такъже зашълому Марътинови Миха- ловъскому на речъ въ немъ нижей поме- неную даный, а потомъ в Бозе велебнымъ ихъ милостямъ отцомъ иезуитомъ колеюмъ Виленьского служащий, просечы насъ су- ду, абы былъ до книгъ головныхъ трибу- нальныхъ справъ вечистыхъ принять и уписанъ, который уписуючи у книги слово до слова, такъсе в себе маеть: Jerzy z Bożego zmiłowania świętego kościoła rzym- skiego cardynał Raddziwił — administrator wiekuysty biskupstwa Wilenskigo, xiaże na Ołyce y Nieswieżu, locum tenens króla ie- gomości.

Oznaymuiemy tym listem naszym każ- demu, кому tego będzie potrzeba wiedzieć, ninieyszym y napotym będącym. Przycho- dził do nas boiarzyn nasz dwora Budziwi- skiego Marcin Michałowski, prosząc nas uniżenie, abyśmy mu tę ziemię, którą nie- kiedy za daniną sławney a godney pamięci iegomości pana oycy naszego w imieniu Budziwiskim trzymał nie iaki Jan Skiter, między gruntami iegomości pana wojewody Trockiego y kapitulnemi y grunty ziemian iego królewskiey mości leżącą, nazwaną Skiterowszczyzna, która od dawnego czasu pusto leżała, na pewny powinności onemu, małżonce y dziatkom iego dali y listem na- szym utwierdzili. My na proźbę iego, chcąc

go ku służbam naszym sposobnieyszym y chętnieyszym uczynić, daliśmy y tym listem naszym daiem pomienionemu Marcinowi Michałowskiemu, żenie, dzieciom y potom- kom iego tę ziemię pustą, nazwaną Skite- rowską, ktorey podług pomiary iest włok siedm gruntu podłego, ze wszystkim, iako sama w sobie y w obrębiech swoich iest; ma on tę ziemię Skiterowską, od nas iemu daną, sam, żona, dzieci y potomkowie iego na siebie wiecznymi czasy trzymać, iey uży- wać y na swoy pożytek obracać, a nam z niey będzie powinien do skarbu naszego na każdy rok trzy kopy groszy litewskich płacić y dwie drodze koniem, gdy go albo potomki iego gdzie w potrzebach naszych z listy naszemi poszlem. Na cośmy mu dali ten list nasz z podpisem ręki naszej, do ktorego y pieczęć naszą przyłożyć rozkaza- liśmy. Pisan w Wilnie, dnia wtorego Maia, roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiąt czwartego. У того докуменъту при печати прытисненой подъписъ руки тыми словы: Jerzy cardynał Radziwił — biskup Wilenski.

Который же тотъ документъ, черезъ особу верьху мененую ку акътикованю поданный, естъ до книгъ головныхъ три- бунальныхъ справъ вечистыхъ принять и уписанъ.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Три- бунала за 1687 годъ, № 29, л. 143—4.*

**№ 267. — 1584 г. Мая 30.** *Жалоба земанина Драсейковича на зятя своего боярина Буй- вида, который прогналъ изъ дому жену свою.*

Тогожъ дня 1 (30) Мая, лета отъ на- роженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого\*).

Постановившыся очевисто земанинъ господарьский повету Ковенского Юрый

\*) Годъ обозначенъ на л. 234 актовой книги.

Станиславовичъ Драсейковича чынилъ оповеданье на боярына господарьского повету Ковенского на Якуба Богдановича Буйвида, ижъ дей году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ . . . , месеца . . . . .  
 дня тотъ Якубъ Богдановичъ Буйвидъ, при бытности не мало людей добрыхъ обапольныхъ приятель нашихъ, змовившы у него дочку его на име Оршулю Юрьевну и звенчавшыся з нею водлугъ обычаю нашего хрестиянского, взять ее себе за жону и мешкаль дей з нею яко з жоною ажъ до того часу; теперь дей в году нынешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Мая двадцать пятого дня тотъ Якубъ Буйвидъ тую дочку его, называемую Оршулю Юрьевну, не ведати для которое прычины, з дому своего, лежачого в повете Ковенскомъ Буйвидовского, не давши ей жадное прычины, отъ себе выгналъ, и я дей до него посылалъ возного повету Ковенского Юрья Войтеховича з стороною, людьми добрыми до дому его вышей менованого Буйвидовского, пытаючи его, для которое бы прычины онъ дочку его, а жону свою отъ себе з дому своего выгналъ? Который возный, тамъ бывшы и што слышавшы, передъ нами у суду устное сознанье свое учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Июня третего дня, знаходшы его самого Якуба Буйвида у дому звышъ менованомъ Буйвидовскомъ, пыталъ у него для которое бы прычины тую Оршулю—жону его отъ себе выгналъ? Онъ дей на то поведиль, ижъ она кромя моее ведомости з дому моего поехала, вжо мне то она непооднокроть, але дей по третий чынить, я по нее посылати не буду, нехай дей тежъ до мене вжо не едетъ. Которое его оповеданье и сознанье возного есть до книгъ земьскихъ Ковенскихъ записано.

*Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—4 годы, № 13756, л. 243.*

**№ 268. — 1584 г. Июня 2. Рѣшеніе суда**  
*объ уплатѣ бояркой Бартошевичъ штрафа за неявну въ судъ.*

Тогожъ дня (Іюня второго дня, 1584).

Постановившыся очивисто бояринъ господарьский повету Ковенского Матей Яновичъ з жоною своею Стасею Явною чынили оповеданье, ижъ они прыпозвали позвы господарьскими земскими Ковенскими на роки теперешние вышей менованные, в году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ прыпалые боярку господарьскую повету Ковенского Юрьевую Бартошевича Дороту Михайловну о не выкупенье нивъ земли оромое и сеножатеи в позве помененыхъ и о квалтовное выбитье з тыхъ же нивъ и сеножатеи, яко шырей а достаточней жалоба ихъ на позве описана и доложона есть. За которыми позвы Матей Яновичъ з жоною своею на рокохъ теперешнихъ, хотячы себе справедливости доводити, почавшы отъ дня двадцать девятого месеца Мая и другого дня тридцатого месеца Мая, и третяго дня первшого месеца Іюня пильность чынилъ и волати сторону позваную до права каждого дня черезъ возного поветового Юрья Войтеховича давалъ. Нижли сторона позванная Дорота Михайловна, яко сама не стала, такъ никого зъ зуполною моцью ку отказу не прысылала и ничего о себе суду и стороне ведати не дала. И просиль Матей Яновичъ, абы тое оповеданье, пильность его и сознанье возного до книгъ было записано. А такъ мы того оповеданья его и сознанья возного, который до права сторону позваную прывольтвалъ, выслухавшы и того дознавшы, ижъ они на тыхъ рокохъ черезъ тры дни за позвы своими пильность чынили и то слушне показали и за тою пильностью ихъ сторону позваную в не станномъ первомъ водле статуту здали есмо,—повинна будетъ за другими позвы стороне, такъ и

суду водле статуту нестаннаго заплатити, што есть до книгъ записано.

*Тамъ же, л, 262—63.*

**№ 269.—1584 г. Юня 6.** *Рѣшеніе суда по спору между бояриномъ Петромъ Войтковичомъ и боярами Твирбутовичами о землѣ.*

Месеца Юня шостого дня (1584).

Постановившыся очивисто у суду бояринъ господарьскій повету Ковенского Петръ Станиславовичъ Войтковича, доведшы водле права и статуту поданья позву выписомъ с книгъ земскихъ Ковенскихъ сознанья возного, жаловалъ с позву своего черезъ умоцованого своего Миколая Яновича Мошолу на бояръ господарьскихъ Ковенского повету, на име на Лаврына а Войтеха Миколаевичовъ Твирбутовичовъ о томъ, што жъ дей в году прошломъ тисеча пятьсотъ семьдесятъ шостомъ, месеца Юля двадцать пятого дня бояринъ господарьскій того жъ повету Ковенского, небожчыкъ Янушко Кгрыкговичъ Можевича посполу з сынами своими на име Матясомъ а Валентыномъ заставилъ и в держанье завелъ отцу его властному небожчыку Стасю Войтковичу Можевича третью часть отчизны своее, в повете Ковенскомъ лежащее, прозываемое в Можунцахъ, то есть всихъ кгрунтовъ оромыхъ и не оромыхъ, погноевъ, сеножателей, лесовъ и всякихъ прылеглостей, што кольвекъ ку той третей части тое отчизны его прыналежитъ и яко се в себе маеть в певныхъ и рукоданныхъ пенезяхъ, то есть в семи копахъ грошей личбы литовское; на што дей тотъ небожчыкъ Янушко Кгрыкговичъ на онъ часъ далъ листъ, добровольный опись свой подъ широкими и слушными варунками, такъ яко есть на листе его ширей по достатку то описано. Которую дей третью часть того звышъ

поменого именичка, такъ яко ся в себе маеть, отъ того небожчыка Янушка Кгрыкговича в тыхъ помененыхъ семи копахъ грошей заставленные, якъ небожчыкъ отецъ его впродъ речоный Стась Войтковичъ за живота своего и онъ самъ, яко властный сынъ и потомокъ его, отъ колька летъ и отъ даты оного листу заставного спокойне держалъ и ужывалъ. То пакъ дейтые помененые Лаврынъ а Войтехъ Миколаевичы Твирбутовичы року прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесятого, месеца Сентябра сегого дня, квалтовне и безправне тое именичко звышъ помененое того небожчыка Янушка Кгрыкговича, нетъ ведома, в который обычай в моць свою взявши и тую третью часть того именичка з моцы и держанья его спокойного отняли и его, яко держачого, отнятье квалтовнымъ с тое третее части того именичка помененого выбили и два волю его властные на томъ кгрунте заставномъ на онъ же часъ пры томъ выбитью с того кгрунту, то есть шерстью одного черленого, друго рябого, домарослыхъ грабежнымъ обычаемъ взяли, а ему оныхъ пенезей семи копъ грошей заплатити не хочуть. На который позовъ и жалобу стороны отпорная Лаврынъ а Войтехъ Миколаевичы Твирбутовичы, отпоръ у суду чынячы, повелили, ижъ дей мы маемъ заступцу, который намъ тое все именичко, маючы на то право отъ небожчыка Янушка Кгрыкговича тамъ у Можунцахъ в суме пенезей в держанье завелъ, то есть Войтеха Косинского, который насъ у права отъ кожного такового, хто бы кольвекъ насъ с того именичка позывалъ, заступовать листомъ своимъ описалъсе. А такъ тотъ Войтехъ Косинский, стоячы очивисто передъ нами у суду, повелить. ижъ дей я о тые грунты, которые отъ мене они в заставе тамъ у Можунцахъ держать, готовъ есми ихъ заступовать, одно жъ о иныше речы, яко о квалтъ и о шкоды, о которые ихъ тотъ помененый Петръ Станиславовичъ теперъ тутъ до права позываетъ, не повиненъ есми ихъ в томъ засту-



повати, бо мѣ се имѣ о то не обликго-  
валъ. Мы судѣ то узнавши, ижѣ тотѣ  
Войтехѣ Косинскій во всемѣ ихѣ, яко  
жалоба на позве описана, заступовати не  
поднялъ се и не заступаеъ, повелили  
есмо имѣ тымѣ помененымѣ Лаврыну а  
Войтеху Миколаевичомѣ, абы на жалобу  
того помененого Петра Станиславовича  
водле позву отказовали. Которые обжа-  
лованные отпорѣ стороне жалобливой на по-  
зовѣ черезѣ умоцованого своего Валенто-  
го Яновича Сайбута чынячы, которому,  
передѣ нами у суду до того права сами  
очивисто будучы, моцѣ зуполную, на зыскѣ и  
страту злецыли и повелили, ижѣ дей мы  
о томѣ выбитыю з держанья того кгрунту,  
яко на насѣ на позве жалоба описана, не  
ведаемѣ и до того не знаемѣ сѣ. Который  
отпорѣ сторона жалобливая слышачы и  
доводячы того кгвалтовного выбитья з  
держанья того кгрунту звышѣ помененого,  
положила напервей выписѣ с книгѣ вряду  
кгородского Ковенского подѣ датою мину-  
лого тисеча пятьсотѣ осмѣдесятого, месеца  
Сентябра девятого дня, с которого се зна-  
читѣ ижѣ, на онѣ часѣ безѣ омешканья  
тое выбитье з спокойного держанья с того  
кгрунту помененого на тыхѣ помененыхѣ  
Лаврына а Войтеха Миколаевичовѣ опове-  
дано и жаловано. При которомѣ выписе  
положилѣ тежѣ умоцованый стороны жа-  
лобливое звышѣ речоный два позвы кгород-  
ские вряду Ковенского, то естъ одинѣ з  
нихѣ подѣ датую году прошломѣ тисеча  
пятьсотѣ осмѣдесятого, месеца Сентябра  
трынадцатого дня, а другой подѣ датою  
году тисеча пятьсотѣ осмѣдесять первого,  
месеца Февраля первого дня, с которыхѣ  
се значитѣ, ижѣ по томѣ выбитыю зара-  
зомѣ также кромѣ омешканья водле права  
посполитого и статуту до суду кгородского  
Ковенского, яко до належного, тыхѣ об-  
жалованыхѣ о тое выбитье з спокойного  
держанья позывали, нижи рѣчки кгород-  
ские для незуполного вряду на онѣ часѣ  
не доходили и за тымѣ дей собе сторона  
жалобливая з стороною обжалованою у  
суду кгородского справедливости довести

не могла. На то сторона отпорная пове-  
дила, ижѣ дей мы о тыхѣ позвехѣ не ве-  
даемѣ и до нихѣ се не знаемѣ, нехай дей  
того доведетѣ выписомѣ с книгѣ врядо-  
выхѣ сознанья возного водле права и ста-  
туту, черезѣ которого менуютѣ быти тые  
позвы подаваны, бо кгвалту в статуте  
земскомѣ естъ давность тры лета, а то  
дей вжо четвертый годѣ, якѣ тое кгвал-  
товное выбитье с тыхѣ кгрунтовѣ онѣ  
отѣ насѣ менуетѣ быти сталое, и борони-  
ла ее сторона отпорная з розделу оди-  
надцатого артыкуломѣ трыдцать вторымѣ,  
в которомѣ такѣ пишеть: кгда бы хто  
кому кгвалтъ учынилѣ, або злодейство,  
шкоду, або який грабежѣ, а тотѣ бы мол-  
чалѣ отѣ того часу якѣ се то стало, тры  
годы, вжо о то будетѣ вечно молчати.  
Умоцованый стороны жалобливое на то  
спорѣ чынячы, поведилѣ, ижѣ дей на онѣ  
часѣ, кгда о то ихѣ до суду кгородского  
Ковенского позывано, вряду зуполного у  
Ковне не было и для того рѣчки кгород-  
ские не доходили, а к тому дей за перв-  
шими позвы в году прошломѣ тисеча пять-  
сотѣ осмѣдесятомѣ для поветра врядѣ  
кгородский с Ковна былѣ разѣехалсе, якожѣ  
дей на подаванью тыхѣ позвовѣ рука  
возного, черезѣ которого тые позвы имѣ  
подавано, естъ знатне подписана, и к тому  
на тыхѣ же позвехѣ значитѣсе з напису  
небожчика Яна Гусовского, который на  
онѣ часѣ на местцу подстаростего Ковен-  
ского пана Павла Вировского былѣ, ижѣ  
тотѣ Петрѣ Станиславовичѣ за тыми позвы,  
будучы стороною жалобливою у Ковне на ро-  
ку прыпаломѣ, хотячы о то собе з ними спра-  
ведливости доводити, на враде становилѣсе  
и пильность чынилѣ, нижи врядѣ кгород-  
ский на онѣ часѣ для поветра с Ковна  
розѣехалѣсе, который напись того небож-  
чика Яна Гусовского на позве былѣ знач-  
ный. А за тымѣ умоцованый стороны жа-  
лобливое, хотячы водле права доводити  
держанья тыхѣ кгрунтовѣ вышей менова-  
ныхѣ заставныхѣ, меновалѣ на то светки  
тры, а на выбитье с тыхѣ кгрунтовѣ спо-  
койного держанья меновалѣ другихѣ трохѣ.

светковъ и к тому положилъ листъ застав-  
ный, отъ помененого Янушка Кгрыкговича  
подъ печатми людей добрыхъ на тые  
кгрунты вышей менованные у Можунцахъ  
небожчыку отцу того Петра, на име Стасю  
Войтковичу данный; до которого листу сто-  
рона отпорная черезъ умоцованого своего  
звышъ речоного Валентого Сайбута мови-  
ли, ижъ дей то не есть листъ, водле обы-  
чаю права посполитого справлений, яко  
статутъ учить, бо дей печати самого того  
Янушка Кгрыкговича у того листу нетъ,  
абы тотъ листъ на сторону былъ отло-  
жонъ. А такъ умоцованный стороны жало-  
бливое ставилъ у суду, подпираючи того  
листу, сына властного того небожчыка  
Янушка Кгрыкговича на име Валентого  
Янушковича, который восполкъ з небож-  
чыкомъ отцомъ своимъ на томъ листе за-  
ставномъ описанъ есть. И то передъ нами  
у суду созналъ очивисто, ижъ тые кгрун-  
ты вышей менованные у Можунцахъ отцу  
того Петра Станиславовича небожчыку  
Стасю Войтковичу в тыхъ семи копахъ  
грошей небожчыкъ отецъ его помененый  
Янушко Кгрыковичъ посполу з нимъ и з  
другимъ сыномъ своимъ, а братомъ его  
рожонымъ, на име Матясомъ Янушкови-  
чомъ, который потомъ небожчыкомъ зо-  
сталъ, заставили и в держанье завели и  
тотъ листъ на тую заставу спольне з не-  
божчыкомъ отцомъ своимъ подъ печатми  
и сведомьемъ людей добрыхъ, дали, кото-  
рый мы листъ за признаньемъ властнымъ  
у суду того самого отчыча пры моцы зо-  
ставили, а тые пенези семъ копъ грошей,  
который на тые кгрунты тотъ небожчыкъ  
отецъ того Петра Станиславовича Стась  
Войтковичъ первой того далъ на тыхъ же  
кгрунтахъ вышей менованныхъ, то есть на  
третьей части всего именичка отчыznego  
того небожчыка помененого Янушка Кгры-  
кговича, в повете Ковенскомъ лежачого,  
прозываемого у Можунцахъ, водле листу  
его заставного, который теперь у суду  
отъ стороны жалобливое былъ покладанъ,  
заховуючы тотъ листъ пры моцы, тому  
Петру Станиславовичу, стороне жалобливой

присудили и въсказали есмо. А што ся  
дотычетъ квалту, шкодъ, чого се сторона  
жалобливая на стороне отпорной у суду  
домавляла, отъ того сторону отпорную  
вольными есмо учынили яко отъ квалту,  
такъ и одъ шкодъ, с тыхъ прычинъ, ижъ  
се сторона отпорная давностью статута-  
вою, трема леты боронила, а жалобливая  
позвовъ своихъ, которыми менилъ сторону  
обжалованую, до суду кгородского позвав-  
шы, выписами с книгъ врьдовыхъ сознанья  
возного водле права и статуту не довела,  
в которую третью часть того именичка  
помененого у Можунцахъ того небожчыка  
Янушка Кгрыкговича Можевича, такъ  
яко се тая третья часть того имения в  
себе маеть, водле первшого держанья тотъ  
помененый Петръ Станиславовичъ з воз-  
нымъ отъ насъ з суду прыданнымъ зара-  
зомъ увезатися и в держанье увойти маеть.  
А штося дотычетъ засевку збожья на  
кгрунтахъ той третьей части Петру Ста-  
ниславовичу до отданья тое сумы пенезей  
семи копъ грошей, теперъ отъ насъ пры-  
сужоныхъ, тыхъ всякихъ засевковъ такъ  
жытныхъ, яко и ярынныхъ, взглядомъ того,  
же на его кгрунтахъ, не отдавши ему тое  
сумы пенезей семи копъ грошей, засевано,  
маеть быти тому Петру Станиславовичу  
третья часть отдана. а две части тыхъ же  
всякихъ засевковъ мають быти тымъ Лав-  
рыну а Войтеху Миколаевичомъ Твирбу-  
товича за насенье и за працу привлацоны  
и отданы.

Которая вся справа, яко ся передъ  
нами у суду точыла до книгъ земскихъ  
Ковенскихъ есть записана.

*Тамъ же, л. 308—11.*

№ 270.—1584 г. Іюня 8. *Рѣшеніе суда по  
спору между боярами Кудревичами и Би-  
вилевичами о пользованіи лѣсомъ.*

Месеца Іюня осмого дня (1584 г.).

Постановившыся обличне бояре госпо-  
дарьские повету Ковенского Павелъ Бог-

дановичъ, Станиславъ Михайловичъ, Якубъ а Станиславъ Пацевичы Кудревича, жаловали с позву своего на бояръ господарьскихъ повету Ковенского Амброжея а Юрья Станиславовичовъ, Берната Лукашевича, Янушка а Венцка Юрьевичовъ, Станислава Мартиновича, Анѣтона Валентыновича, Амброжея, Ушкура, Стацвое Бивилевичовъ о томъ, штожъ дей который лесъ есть заведенъ отъ ревизоровъ его королевское милости, прозываемый заручаемъ Совснею, на будованье домовое тымъ Кудревичомъ на пять домовъ, якожъ дей они Кудревичы ихъ Бивилевичовъ припустили до шостое части того лесу суседскимъ обычаемъ, што дей и в листе ревизорскомъ описуетъ, на шесть домовъ дано, который дей листъ дали до рукъ властныхъ Павлу Богдановичу на захованье, то пакъ дей они, пропаметавшы тое части шостое и поделившыся промежку себе, вжо сталосе зъ одного дому ихъ—семъ домовъ и каждый з нихъ беретъ по части, якъ на будованье, такъ и на дрова, до места провадятъ, менечы себе в томъ лесе ровную часть мети, пустошатъ шкодливе; а естли бы дей тежъ они хотели мети ровный делъ, тогды жебы положили гербы, альбо листы передъ судомъ, естли бы были повиноватыми имъ Кудревичомъ. Нижли дей онъ Юрий Станиславовичъ, упросившы до дому своего местного того Павла Богдановича, упросилъ у него в добрый обычай на прочытанье того листу лесного ревизорского, и мелъ дей онъ ему вернути, ничего не мешкаючи тогожъ году. То пакъ дей и до сихъ часовъ вернути не хочетъ. Ку тому тежъ жаловали тыежъ Кудревичы Павелъ, Якубъ а Станиславъ о томъ, ижъ дей они тыхъ часовъ не давно прошлыхъ року осмьдесятъ третего, маючи тотъ листъ у себе, почали дей они черезъ ихъ поле властное дорогу чынити до того лесу, не маючи жадного уступу до ихъ властного обрубъ, квалтовнымъ обычаемъ и жаднымъ правомъ ихъ не ужываючи; якожъ дей и продкове ихъ не уступовалися отъ того часу, яко помера

зашла и граница промежку ихъ учынена была. Сторона обжалованая Бивилевичы, стоячы тутъ же у суду и выслухавшы тое жалобы, черезъ умоцованого прытеля своего землянина повету Ковенского пана Валентого Сайбута повелили: позываетъ дей тутъ насъ сторона, жебы есмо сами передъ судомъ земскимъ Ковенскимъ стали и гербы, альбо печати свои имъ оказали, чымъ се дей значить, же они ку учтивости напой мовать, што дей не належыть суду земскому, але господарьскому. А ижъ дей вызвали до непрыналежного права, домавлялися, абы имъ сторона жалобная водле артыкулу двадцать пятого з розделу четвертого вину заплатили, а тая речъ абы на разсудокъ его милости господарьский, которого то суду належыть, отослана была. А што се дей дотычетъ, же тежъ насъ они позываютъ о лесъ, который яко бы только однимъ имъ Кудревичомъ на пять домовъ ревизорове его королевское милости отмененою за кгрунты ихъ дати, а они вжо якобы сами насъ до того лесу домъ шостый Бивилевичовъ прыняти мели, такъ же и о дорогу, которая ееть звыклая стародавняя до того лесу нашего з ними спольното, о то дей вжо все межы нами и ими судъ полюбовный былъ и доводячы Билевичы того суду полюбовного положили листъ нашъ же врандниковъ земскихъ Ковенскихъ и пана хоружого Ковенского, обраныхъ и упрошоныхъ на тотъ часъ отъ обудву сторонъ яко отъ Кудревичовъ, такъ и отъ Бивилевичовъ, компромисаровъ альбо судей полюбовныхъ подъ датою году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Мая двадцать шостого дня, в которомъ описано ееть, ижъ за уданьемъ ихъ обудву сторонъ яко Бивилевичовъ, такъ и Кудревичовъ подъ розсудокъ компромисарский, вырозумевшы з листу ревизорского, то ееть пана Войтеха Деялтовского и пана Станислава Голубицкого, всказано имъ обема сторонамъ яко Бивилевичомъ, такъ и Кудревичомъ того лесу, прозываемого Орловского, спольне ужывати и

кождому з нихъ на потреби, свои не на продажу. ани обчымъ людемъ дерево брати, а дорога до того лесу обема сторонамъ мела быти по стародавнему обычаю, што все то они обе стороне здержати прырекли подъ винами на врьдъ земский Ковенский дванадцатьма рублями и грошей, а на компромисары другими дванадцатьми рублями грошей и подъ нагороженъемъ стороне. в томъ нарушонай, на слово реченье, всихъ шкодъ и накладовъ, яко ширей тая справа ихъ на томъ листе компромисарскомъ описана есть. А по прочитанью того листу, тотъ же умоцованный стороны позваное Бивилевичовъ дома влялясе, ижъ дей о тое жъ Кудревичы позывають, о што вжо тотъ судъ полюбовный былъ, абы Кудревичы водле артыкулу петнадцатого, з розделу четвертого и водле того листу компромисарского вины поплатили имъ, шкоды, наклады нагородили, а тотъ судъ полюбовный абы прымоцы захованъ былъ. На то жалобливая сторона Кудровичы поведили, ижъ дей мы ку учтивости Бивилевичомъ ничего не мовимъ и в позве ничего противного учтивости ихъ не писали есмо, одно для того поменили есмо в позве, жебы гербы альбо печати свои, альбо тежъ листы с повиноваченья з домомъ нашимъ у суду сказали и линию вывели, почомъ и для чого они з нами до спольного уживанья того лесу Орловского и инныхъ кгрунтовъ прышли, с чого бы дей есмо порозумевшы, тотъ лесъ водле прыналежности частей межи собой поделили и такъ, абы вжо кождый части своее ужывалъ и якъ хотячы своимъ шафовалъ. И про то дей они для того отъ суду тутешнего земскаго отзыватися и намъ тымъ справедливости зволокати не могутъ. А на листъ компромисарский такъ поведили, ижъ дей мы противъ тому листу компромисарскому ничего не мовимъ и его не нарушаемъ, одно, ижъ дей в томъ листе розделу которого не поменено и розознанья не учынено, на колько се частей тотъ лесъ делить, бо дей намъ Кудревичомъ дано

тотъ лесъ на пять домовъ, а мы дей вжо сами добровольне прыпустили шостый домъ тыхъ Бивилевичовъ до шостое части того лѣсу, которые дей, вжо розродившыся с того одного дому на колько домовъ, большъ, нижли мы Кудревичы и нижли имъ належыть, с того лесу дерева на будванье и на дрова и на всякие иные потреби свои и до места на продажу берутъ и тотъ лесъ пустошатъ, а з нами водле прыналежности частей поделити не хочуть. И подпирючи тыхъ словъ своихъ, же тые Бивилевичы имъ Кудревичомъ не суть участниками кгрунтовъ, положили листъ ревизорский, который такъ се в себе маеть: Я Андрей Лукашевичъ Воловича, будучы мне пры померенью волокъ з росказанья господарьского в повете Ковенскомъ, визнавамъ то, ижъ взято у волоки рабочее земли двѣ волоки у боярь господарьскихъ повету Ковенского у Богдана Миколаевича Кудревича и братаничовъ его Яна а Стася Михайловичовъ, у Якуба а Стася Пацовичовъ, а на противко того отдано имъ отмену землями боярскими и подданныхъ господарьскихъ поля, лесу и сеножатей обрубомъ околѣ домовъ ихъ Поневяжскихъ, в которомъ обрубѣ зашло ихъ земли, сеножатей, лесу чотырнадцать волокъ и полъ волоки. Тотъ обрубъ ихъ починаетсе отъ реки Невяжы, тамъ первый копецъ закопанъ; отъ того копца пошла граница черезъ дорогу, которая идетъ с Ковна до Кейданъ, ажъ до речки Совсни и подле границы хоружого Ковенского пана Войтеха Пацовича, а в головахъ поперечная граница подле земли людей пана Яна Выдры, а з другое стороны у должъ границы прилегли земли боярина Ковенского Явойша Бивилевича, пошла граница до тое жъ реки Невяжы, тамъ остаточный копецъ закопанъ. Которого обрубѣ, яко копцы осыпано, сто трыдцать и одинъ шнуръ. И зоставилъ ихъ до науки и ласки господарьское. И на то я Андрей Волловичъ далъ имъ тотъ мой листъ подъ моею печатью. Ку которому листу и мерники



Щасный Клюковский, а Валентый Залеский свои печати приложили. Писанъ у Ковне подъ летъ Божого нароженья тисеча пятьсотъ сорокъ девятого, месеца Июля первого дня. У того листу печатей притисненныхъ тры. Умоцованый стороны позваное Бивилевичовъ поведилъ, ижъ тотъ лесъ яко Бивилевичомъ, такъ и Кудревичомъ спольне отменою за ихъ кгрунты отъ ревизоровъ данъ и спокойне они того ажъ до сего часу ужывали. Чого доводячы, положильтъ листъ ревизорский, который такъсе в себе маеть. Войтехъ Деялтовский—ревизоръ его королевское милости дворовъ Понемонскихъ, а Станиславъ Голубицкий—подстаростий Ковенский, на тотъ часъ комисаръ, высланный отъ его милости пана воеводы Виленского, маршалка земского, канцлера великого князьства Литовского, старосты Берестейского, Ковенского, державцы Борисовского и Шовленского, его милости пана Миколая Радивила, ознаймуемъ тымъ нашимъ жвитомъ: кгдасьмы были выслани за волю и росказаньемъ его королевское милости для skutочнаго наконецъ постановенья померы волочной волости Ковенской, боярове Кудревичы и Бивилевичы, которыхъ усихъ домовъ шесть, мели уступъ свой стародавний до лесу Орловъского посполу и з иншою шляхтою Ковенскою, где мы, отграничаючы леса, которые на его королевскую милость прийти мели, водле уступу подданныхъ его королевское милости, водле уходу тыхъ земянъ вышей мененыхъ, што на ихъ часть приналежало, дали тымъ земяномъ вышей мененымъ волюки тры пры боку обрубъ Манишекъ и з другой стороны пры боку делу лесного Иванное Косовое, которому обрубови стены водле простости трыбу суть учинены, которого обрубъ длужины шнуровъ осмнадцать, а пречины шнуровъ петнадцать. Которого лесу тые боярове вышей мененые Кудревичы и Бивилевичы мають ужывати водле того заведенья, яко стародавна ужывали. На штосьмы имъ, для певной на потомъ ведомости, дали тотъ нашъ

квитъ подъ нашими печатями. Писанъ у Ковне, лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ осмого, месеца Июля двадцатого дня. У того листу печатей две притисненныхъ, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми словы подписана: Woysciech Dziewiatowski własną ręką swą. Потомъ положили листъ судовый пана Яна Волменского—державцы Ковенского и Румпышского, а пана Войны Нацовича и пана Михала Юшковича—судей повету Ковенского подъ датою году тисеча пятьсотъ сорокъ третего месеца Июля второго дня, индыкта третего, в которомъ пишутъ, ижъ они, выехавшы на копу на кгрунты у Бивилянахъ за жалобою бояръ господарьскихъ повету Ковенского Явойша Бивилевича а Стася Юрьевича, бояръ господарьскихъ повету Ковенскогожъ Богдана Кудревича а Яна Михайловича, чынили межы тыми бояры розсудокъ о кгрунты на розныхъ местцахъ, которые кгрунты тыхъ Явойша Бивилевича и Стася Юрьевича забрали были тые Богданъ Кудревичъ а Янъ Михайловичъ, яко шырей тая росправа ихъ на томъ листе описана есть. По прочытанью тыхъ листовъ, умоцованый Бивилевичовъ поведилъ, ижъ дей яко с того листу пана Волменского судового значысе, же Бивилевичовъ два дома, а Кудревичовъ дваждъ дома было, такъ и с того листу ревизорского пана Деялтовского и пана Голубицкого значытсе, же тотъ лесъ Орловский спольне имъ обема, яко Бивилевичомъ, такъ и Кудревичомъ за кгрунты ихъ спольные есть одменою дано, и такъ дей они того спольне ужывали ажъ до сего часу. И былалбы дей того потреба, тогды Бивилевичы готови то оказать и свадецствомъ трохъ светковъ, людьми добрыми, а теперь ижъ дей Кудревичы за кривду собе тое спольное нероздельное ужыванье того лесу почитаютъ, тогды дей сторона моя Бивилевичы незбороняетъ се з ними водле належности частей тымъ лесомъ на полы поделитися. Поводовая сторона Кудревичы повелили, ижъ дей тымъ Бивилевичомъ николи тамъ у томъ лесе

неналежала половица, одно шостая часть, што ствержаючи уси жалобливая сторона Кудревичы на присягу бралися. Умоцованый Бивилевичовъ мовиль, ижъ дей сторона моя близшая бы пры доводе своемъ до присяги, але надъ такъ ясныя листовныя доводы не есть потреба, а Кудревичомъ згола о кгрунтъ землений присягати не можетъ. Мы судъ, выслухавшы тое жалобы и споровъ обудвухъ сторонъ и зрозумевшы то, же сторона поведовая Кудревичы рзделеня в томъ лесе ихъ спольномъ з Бивилевичами потребуютъ и домагаются, за которымъ бы кождый частью своею водле воли шафоваль, и сторона тежъ отпорная Бивилевичы ровного дела з ними прыняти не збороняются, только се в томъ не згажають, колько-бы частей того лесу на которую сторону прийти мело, ино хотяжъ в листе ревизорскомъ пана Войтеха Деялтовского и пана Станислава Голубицкого спольне имъ обема сторонамъ Бивилевичомъ и Кудревичомъ того лесу Орловского тры волокни дано и такъ они того нероздельне ажъ до сего часу ужывали, але ижъ тамъ в томъ листе ревизорскомъ нияко езмєнки нетъ, колько частей Бивилевичомъ, а колько Кудревичомъ в томъ лесе належыть, одно спольне поменено Бивилевичовъ и Кудревичовъ, шестьма домомъ тотъ лесъ дано, а в листе судовомъ пана Яна Волменского и другихъ его товаришовъ, судей, которые о кгрунты продковъ тыхъ Кудревичовъ с продками з Бивилевичами судили значне се оказало, же Явойшъ Бивилевичъ, а Стась Юрьевичъ—два дома были; з листу тежъ померчого господарьского пана Андрея Лукашевича Воловича такъже значне оказалось, же Богдана Миколаевича Кудревича и братаничовъ его Яна, а Стася Михайловичовъ, Якуба, Стася Пацевичовъ усихъ тры дома были, тые вины, которыхъ се сторона позваная за вызваньемъ до неприналежного суду и дуугие, которыхъ запозванье черезъ судъ полюбовный домавялися, на сторону отложившы, сказали есмо тотъ лесъ Орловский тры во-

локи, имъ обема сторонамъ отъ ревизоровъ его королевское милости данный, Кудревичомъ з Бивилевичами поделити на пять частей, то есть Кудревичомъ усимъ тры части, а Бивилевичомъ усимъ две части и зложыли есмо рокъ на розделение того лесу сегожъ месеца Июня осмънадцатый день, на который день и рокъ, имъ теперъ зложоный ку розделенью того лесу, маеть быти отъ насъ высланъ возный и два шляхтичы, которые кгда то межы ними розделять и кождой стороне часть ихъ укажетъ, на томъ они вечне перестати мають и кождый части своею ужывати и ею шафовати воленъ будетъ. А што ся дотычетъ дороги до того лесу, имъ обема сторонамъ тая по стародавнему обычаю кождому до части его яко на простей, безъ шкody другое стороны, вольна быти маеть. А што ся дотычетъ листу компромисарского, альбо судей полюбовныхъ, который есть в семъ листе нашомъ поменень, тотъ вжо моцы жадное мети не маеть, але за выведеньемъ линии у суду нашего заховатися на обе стороне вечными часы мають. Которое сказанье нашо обедве стороне прынемшы и на немъ перестати хотячы, дали себе до книгъ земскихъ Ковенскихъ записати, што есть записано.

Тамъ же, л. 126—27.

№ 271. — 1584 г. Июня 9. *Заявление бояръ Эйвидовичей о неякк въ судъ отатычиковъ ихъ бояръ Петрашевичей и Пацовичей.*

Месеца Июня девятого дня (1584).

Постановившыся обличне бояре господарьские повету Ковенского Матей, Янъ, Мартинъ и Щефанъ Петрашевичы, Павелъ и Матей Юрьевичы, Янъ и Якубъ Пацовича оповедали то, ижъ дей позвали насъ позвы земскими Ковенскими на роки теперешние бояре повету Ковенского Петръ а Янъ Бортковичы Эйвидовича, менуючы,

якобы есмо мели якие кгрунты свои з ними спольные у обрубе, отъ ревизора его королевское милости пана Миколая Кунцовича заграничные, за которымъ дей припозваньемъ ихъ мы, хотячы ся в томъ з ними росправити на теперешнихъ рокохъ, почавшы отъ дня пятого месеца Юня ажъ до дня сегодняшнего тогожъ месеца Юня девятого дня каждого дня у суду пильновали, нижили дей они сами, позвавши насъ, сами ся не становили и никого з моцью ку подпиранью того права противко насъ не прысылали. И подпираючи тыхъ словъ своихъ, положили позовъ по нихъ писаный, на которомъ есть описано чотыры дни у суду пильность ихъ, за которою пильностью ихъ водле права посполитого, ачъ бы ся годило сторону жалобливую имъ позваннымъ в страве и накладохъ здати; але ижъ с початъя роковъ, яко ся роки зачали, месеца Мая двадцать девятого дня у трехъ дняхъ, водлугъ обычаю права не пильновали и пильности своее на позве описаное не оказали, про то есмо стороны ихъ жалобное в страве и накладехъ имъ не здаючи, тое оповеданье ихъ до книгъ земскихъ записати велели, што есть записано.

*Тамъ же, л. 375 - 6.*

**№ 272.—1584 г. Августа 7. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Дусейковъ и Дровдиновъ на земли королевскихъ крестьянъ.**

Roku tysiąc siedmsetnego pierwszego, miesiąca Januarij dwudziestego piątego dnia.

Na rokoch ziemskich sądowych, według statutu nazajutrz po trzech krolach święcie rzymskim, przypadłych u sądzonych, przed nami Theodorem Stefanem Billewiczem—ciwunem Wielkich Dyrwian, sędzio, Janem Konstantyn Odachowskim—podsędkiem, a Jozephem Jerzym Chrzastowskim—ciwunem Gondynskim, starosto Rosiensem, pisarzem,

urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego sądowemi, postanowiwszy się oczewisto iego—mość pan Jan Drowdzik opowiedziawszy pokładał u do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego ten dokument w rzeczy niżej pomienionej podał, tymi słowy pisany: Станиславъ Райский—державъца Олицький и Немонойский чыню явню тымъ моимъ листомъ, ижъ будучы мне на помере волочной посыланымъ одъ его королевской милости у волосьти Плотельской и Тельшевской и в инъшыхъ волосьтяхъ, ку замьку Плотельскому прислухающихъ, и кгдамы мерылъ волоки у волосьти Тельшовъской, а ижъ ся волоки подьданымъ его королевской милости выполънити не могли, взяломъ земли у померу волочную бояръ волосьти Тельшовъской на имя Кгольмина Дусейкиса, Протъкуса Шондайтиса, а Петъка Конъчайтиса, а Миколая Бутайтиса Дусейковъ, Юрька Дравъдикайтиса, Петъка Миколайтиса, Яна Яновича Дровъдики, которые бояре листы указовали: листъ пана Кгезкгайловъ—старосты Жомотъского на вельдомого, которого вельдомого дано предъку ихъ милости, (и) пана Станислава Яновича—старосты Жомотъского, в которомъ листе описуетъ, ижъ приставове Можутя Дровъдуковича почали были вернути сена косити и протесья возити, и описуетъ в томъ листе, ижъ высведчыли бояре, околица, ижъ тотъ Можутъ и отцы того Можута сена не кошывали, ани протесья возили и казано имъ такъ служыти, какъ и отцы ихъ служывали великому князю. Третий листъ указывали пана Яна Кгезкгаловича—старосты Жомойтъского, ижъ дано предку ихъ Дравъдикгу землю Диякову не путъную и не куничную и взято тыхъ земель ихъ по розныхъ мейсцахъ межи землями подданныхъ его королевской милости, которыхъ земель вымероно и выморковано черезъ мерника его королевской милости Войтеха Оленского на першомъ мейсцу поля моркги тры, прутовъ петнадцать; на второмъ мейсцу поля, лесу и сеножати волоки две, моркговъ трынадцать; на

третимъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ двадцать пять; на четвертомъ мейсцу поля моркговъ трынадъцать, прутъ десеть; на пятомъ мейсцу поля прутъ двадцать; на шостомъ мейсцу поля прутъ семънадыцать; на семомъ мейсцу поля прутъ дванадыцать; на осмомъ мейсцу поля и сеножати моркговъ два; на девятомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ; на десятомъ мейсцу сеножати и заросъли, кусътовья прутъ десеть; на одинадыцатомъ мейсцу поля моркгъ одинъ; на дванадыцатомъ мейсцу сеножати прутъ двадцать чотыры; на трынадцатомъ мейсцу сеножати и лесу моркговъ пять, прутъ петнадыцать; на чотырнадыцатомъ мейсцу сеножати и лесу, кусътовья прутъ петнадыцать; на петнадыцатомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, прутъ пять; на шестынадыцатомъ мейсцу лесу, кусътовья моркгъ одинъ; на семнадыцатомъ мейсцу поля прутъ десеть; на осмынадыцатомъ мейсцу поля прутъ одинадыцать; на деветынадыцатомъ мейсцу поля и сеножати моркговъ одинадыцать; на дванадыцатомъ мейсцу поля моркговъ дванадыцать, прутъ трынадъцать; на двадъцать первомъ мейсцу поля прутъ петнадыцать; на двадцать второмъ мейсцу поля и лесу моркговъ два, прутъ пять; на двадцать третимъ мейсцу поля прутъ двадъцать чотыры; на двадъцать четвертомъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ чотырнадыцать; на двадцать пятомъ мейсцу поля и сеножати моркговъ пять, прутъ двадцать; на двадъцать шостомъ мейсцу поля прутъ дванадыцать; на двадъцать семомъ мейсцу поля и сеножати прутъ петнадыцать; на двадцать осмомъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ петнадыцать; на двадъцать девятомъ мейсцу сеножати прутъ десеть; на трыдцатомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, прутъ чотырнадыцать; на трыдцать первомъ мейсцу сеножати прутъ десеть; на трыдцать второмъ мейсцу поля, лесомъ зарослого, моркгъ одинъ, прутъ шесть; на трыдцать третимъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ пять; на трыдцать четвертомъ мейсцу мышънику,

лесомъ зарослого, прутъ шестнадыцать; на трыдцать пятомъ мейсцу поля и дубровы моркги два, прутъ пять; на трыдцать шостомъ мейсцу сеножати и лесу, заросълей моркговъ два; на трыдцать семомъ мейсцу сеножати, зарослое лесомъ с кусътовьемъ, прутъ двадъцать; на трыдцать осмомъ мейсцу сеножати прутъ двадцать два; на трыдцать девятомъ мейсцу сеножати прутъ осмъ; на сорокомъ мейсцу сеножати моркги два, прутъ петнадыцать; на сорокъ первомъ мейсцу поля прутъ двадцать шесть; на сорокъ второмъ мейсцу поля прутъ двадъцать пять; на сорокъ третимъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ десеть; на сорокъ четвертомъ мейсцу поля прутъ дванадыцать; на сорокъ пятомъ мейсцу поля и лесу, зарослей, кусътовья моркговъ десеть, прутъ пять; на сорокъ шостомъ мейсцу поля прутъ двадцать пять; на сорокъ семомъ мейсцу поля прутъ двадцать пять; на сорокъ осмомъ мейсцу поля моркгъ одинъ, прутъ пять; на сорокъ девятомъ мейсцу сеножати прутъ двадцать пять; на петъдесятомъ мейсцу сеножати моркги чотыры; на петъдесять первомъ мейсцу поля, сеножати прутъ дванадыцать; на петъдесять второмъ мейсцу сеножати прутъ шестнадыцать; на петъдесять третимъ мейсцу дубровы моркги чотыры; на петъдесять четвертомъ мейсцу поля прутъ осмынадыцать; на петъдесять пятомъ мейсцу поля моркговъ два, прутъ двадцать. Сума тыхъ бояръ Дусейковъ влокъ шесть, моркговъ семъ, прутъ семъ. А то земля бояръ Древдикайтевъ: на первомъ мейсцу поля моркговъ деветнадыцать, прутъ двадъцать; на второмъ мейсцу поля прутъ деветъ; на третимъ мейсцу поля, проробъку прутъ семъ; на четвертомъ мейсцу сеножати прутъ пять; на пятомъ мейсцу сеножати прутъ осмыдесять пять; на шостомъ мейсцу сеножати моркги два, прутъ двадъцать семъ; на семомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, прутъ двадъцать; на осмомъ мейсцу поля моркговъ деветъ; на девятомъ мейсцу поля моркговъ тры,



прутовъ петнадцать; на десятомъ мейсцу поля морьковъ двадцать осмь, прутовъ двадцать; на одинадцатомъ мейсцу поля моркгъ одинъ; на дванадцатомъ мейсцу лесу, зарослей прутовъ двадцать два; на тринадцатомъ мейсцу лесу прутовъ петнадцать; на четырнадцатомъ мейсцу поля и лесу моркговъ двадцать шесть, и на петнадцатомъ мейсцу сеножати моркговъ тры, прутовъ петнадцать; на шестнадцатомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, прутовъ пять; на семнадцатомъ мейсцу поля, сеножати прутовъ двадцать осмь; на осмнадцатомъ мейсцу поля прутовъ двадцать осмь; на осмнадцатомъ мейсцу поля прутовъ двадцать; на девятнадцатомъ мейсцу поля, проробьку моркги тры, пруты чотыры; на двадцатомъ мейсцу поля, лесомъ зарослого, моркги тры; на двадцать первомъ мейсцу поля морькги два, пруты тры; на двадцать второмъ мейсцу сеножати прутовъ осмь; на двадцать третьимъ мейсцу поля моркгъ одинъ; на двадцать четвертомъ мейсцу поля моркги тры, прутовъ пять; на двадцать пятомъ мейсцу лесу, зарослей пренътовъ чотырнадцать; на двадцать шостомъ мейсцу поля, лесомъ зарослого, морькги два; на двадцать семомъ мейсцу поля, лесомъ зарослого, дубровы морьковъ шесть; на двадцать осмомъ мейсцу поля моркговъ десеть, прутовъ семъ; на двадцать девятомъ мейсцу, поля лесомъ зарослого, моркгъ одинъ, прутовъ десеть; на тридцатомъ мейсцу лесу моркгъ одинъ; на тридцать первомъ мейсцу лесу, зарослей пренты двадцестя пять; на тридцать второмъ мейсцу поля и сеножати моркгъ одинъ; на тридцать третьимъ мейсцу поля пруть двадцать тры; на тридцать четвертомъ мейсцу поля моркговъ двадцать шесть, прутовъ десеть; на тридцать пятомъ мейсцу поля морькги два, прутовъ осмнадцать; на тридцать шостомъ мейсцу поля пруть оосмдесять шесть; на тридцать семомъ мейсцу сеножати и лесу, зарослей, кусьтовья морькги тры, пруть десеть; на тридцать осмомъ мей-

сцу сеножати прутовъ пять; на тридцать девятомъ мейсцу сеножати прутовъ двадцать пять; на сорокомъ мейсцу сеножати прутовъ осмь; на сорокъ первомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, пруть двадцать пять; на сорокъ второмъ мейсцу сеножати моркги два; на сорокъ третимъ мейсцу поля и сеножати моркгъ одинъ; на сорокъ четвертомъ мейсцу сеножати и зарослей, дубровы моркговъ два; на сорокъ пятомъ мейсцу поля и сеножати моркговъ десеть; на сорокъ шостомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ; на сорокъ семомъ мейсцу сеножати моркги два; на сорокъ осмомъ мейсцу сеножати морькги два; на сорокъ девятомъ мейсцу поля и лесу моркги тры; на петьдесятомъ мейсцу сеножати моркгъ одинъ, прутовъ осемнадцать; на петьдесять первомъ мейсцу сеножати прутовъ чотырнадцать; на петьдесять второмъ мейсцу сеножати пруть чотырнадцать. Сума боярь Дравъдиковъ земли волокъ шесть, морьковъ семнадцать, прутовъ семнадцать. Сума чынить тыхъ боярь Дусейковъ и Дровъдиковъ земли волокъ дванадцать, морьковъ двадцать чотыры, прутовъ двадцать чотыры. Которымъ бояромъ верьху писанымъ з ведомосьтю подьстаростего Тельшевского пана Станислава Шемета далемъ одьмену ровъную и слушьную за земли ихъ взятые во вьлоки подьданымъ его королевской милости, ведлугъ кгрунъту ихъ земли и такежъ ровъного оддана и подобного кгрунъту, которыхъ земли имъ одьданныхъ сума чынить волокъ трынадцать. А то для того больше ся одьдало, ижъ лепышымъ кгрунътомъ во вьлоки взято. А ижемъ былъ взятъ ихъ земли по розьныхъ мейсцахъ, имъ одьдаломъ с одьного, в одьномъ обьрубе ведлугъ сумы тыхъ волокъ верьху писаныхъ, который обьрубъ земли ихъ есть копъцы осутый и знаки граничьными означоны. Почынаеться граница одь усходу слонца, где есть копецъ нарожъный усутый, и отъ того копъца стена головъная, которая идетъ кграницею своею пры земляхъ пана Се-

бестыяна Миколаевича — тивуна Биржы-  
нянського, где есть копецъ на середине  
стены усутый; отъ того копца перъ-  
вымъ бокомъ идетъ отъ полудня, где  
есть копецъ нарожный усутый, отъ то-  
го копца нарожного идетъ границю  
своею пры земляхъ плебана Лукъницкого,  
на которой стене есть копецъ усутый;  
отъ того копца другимъ концомъ  
идетъ на заходъ слонца, где есть ко-  
пецъ нарожный усутый надъ рекою Пе-  
теклюю, которая река идетъ месъто стены,  
где есть копецъ усутый и надъ тою же  
рекою Петеклюю; отъ того копца  
другимъ бокомъ идетъ на полночи,  
на которой есть копецъ нарожный усу-  
тый и идетъ границю своею и границю  
волокъ подъяныхъ королевскихъ села  
Плокъшей, на той стене есть копецъ усу-  
тый, которая стена идетъ ажъ до перъ-  
шого копца нарожного, который есть на  
въсходъ слонца. Къ тому тежъ которые  
се сеножати у волоки не вошли тыхъ  
же бояръ Дусежковъ и Дровъдиковъ за  
стеною обрѣбу ихъ пры реце Бобруйи,  
на имя Насопелки, которыхъ сеножатеи  
мають тые бояре держати и ужывати ве-  
длугъ стародавняго обычаю. А тии зем-  
ли, што у в обрѣбе имъ дано обычаемъ  
заменянымъ, мають спокойно деръжати и  
въживати, яко свои власные. А для леп-  
шей веры и сведомости даломъ имъ  
тотъ мой листъ подъ моею печатью и  
подъ печатью подстаростего Тельшевского  
пана Станислава Шемета и того мерника  
вышей описаного. Писанъ у Тельшахъ,  
подъ летъ Божого нароженья тысяча пять-  
сотъ осмъдесятъ четвертого, месеца Авъ-  
густъ семей день. U tego listu pieczęci  
trzy przyciśnionych.

Któryż to ten list rewizorski do akt  
ziemskich księstwa Żmuydzkiego jest  
wpisan.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда  
за 1701 годъ, № 14741, л. 182—85.

№ 273.—1584 г. Сентября 21. *Продажная  
запись боярина Юрія Матеевича Симону  
Сенкевичу на земли.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего  
тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого,  
месеца Октября второго дня.

Постановившыся обличне боярынъ гос-  
подарьскій повету Ковенского Петръ  
Мартиновичъ и положившы передъ нами  
на вряде листъ свой вызнанный, на ве-  
чистое продажу свою землицы своею от-  
чизной за трыдцать копъ грошей литов-  
скихъ пану Симону Сенкевичу—казнодеи  
и поведачу в слове Божомъ еванелицкому  
данный, все то, што в томъ листе его опи-  
сано, ку записанью до книгъ земскихъ  
устне и добровольне вызналъ, который  
листъ его, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ  
згодный, отъ слова до слова и с початку  
до конца такъ се в себе мнетъ. Я Петръ  
Мартиновичъ—боярынъ господарьскій по-  
вету Ковенского чиню явно и визнаваю  
самъ на себе симъ моимъ вечисто продаж-  
нымъ листомъ, даючы у ведомость всемъ  
в обецъ и каждому з особна нынешнего  
и потомъ будущою веку людемъ, што жъ  
я Петръ Мартиновичъ, маючы пильную а  
великую потребу пенезей, а ведаючы о  
вольностяхъ шляхетскихъ, ижъ кождому  
шляхтичу вольно есть всякою маетностью  
своею подлугъ воли своею шафовать, с  
тымъ и зъ иныхъ многихъ слушныхъ  
причинъ, маючы я Петръ Мартиновичъ в  
моцы и во владности своей по отцу мо-  
емъ Мартину Матеевичу—небожчыку зем-  
ли крупные отчизные, лежащие в повете  
Ковенскомъ, в поли Понатерскомъ, межы  
кгрунтами землянъ господарьскихъ повету  
Ковенского пана Валентына Филиповича,  
пана Станислава а Вита Ленартовичовъ,  
пана Станислава Шатимешка и иныхъ  
бояръ Вотянцовъ и Станюланцовъ, тые  
земли, прозываемые одну Крытевщизну, а  
Брозевщизну две части ровные, а третее  
части Вобулевщизну, чотыры нивы, лежа-  
чие сумежно с тыми жъ кгрунтами в по-  
лю Понатерскомъ, одну подле дому пана

Станислава Шатилишкя на бочку сееня жыта, другую подъ вишнями на польторы бочки сееня, третее подле нивы Яна Петровича—боярына господарьского повету Ковенского, сееня такожъ на польторы бочки, а четвертую подле нивъ пана Петра Кгабрыяловича, сееня на бочку жыта и сеножатку на возъ сена кошенья, подле тое жъ нивы; тые кгрунты звышъ описанные вси оромые и неоромые, добрые и подлые, селищы, навозы, а гаи, лесы, з дубровами, з сеножатыми и со всякими широкостями, и к тому гаи и кгрунты, лежащие в повете Ковенскомъ пры границы Ренюнской и недалеко дороги Селицкой, прозываемые Клоны, куплю отца своего з вышъ менованого, то есть все огуломъ тыхъ земель, кгрунты, которые якимъ кольвекъ обычаемъ вынайнены быти могутъ, ничего самъ на себе, жону, дети и вси близкие, кровные и повиноватые мои и обчыя люди не оставуючы, ани уймуючы, отъ мала до велика со всимъ на все, яко се тые вси земли, кгрунты выше мененные сами в себе, в границахъ, в межахъ, в широкости кгрунтовъ своихъ, въ обыхедехъ своихъ мають, продалъ, на вечность есми завелъ и поступилъ тые вси земли кгрунты пану Сымону Сенкевичу—казнодеи и поведачу слова Божьего евангелицкому, ему самому, жоне, детемъ и всимъ потомкомъ его за певную рукоданую суму пенезей, за тридцать копъ грошей личбы литовское, личачы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, которая жъ тая вся сума пенезей вся сполна до рукъ моихъ отъ пана Сымона Сенкевича дошла, а я ему все право свое власное отчизное, купное, закупное и спадковое, листы, выписы всякие, которые есми на тые земли мель, до рукъ отдалъ и то вжо ему самому, жоне, детемъ его взялъ вечными часы; маеть и воленъ будетъ панъ Сымонъ Сенкевичъ, малжонка, дети и потомки его, тые вси земли звышъ помененные, на вечность ему проданные, со всимъ на все держати и спокойно уживати вечными часы, а я Петръ Мартиновичъ, жона, дети и вси

близкие, кровные и повиноватые мои и тежъ ни хто зъ обчыхъ людей уступоватися и некоторое переказы за держанья, его милости тыхъ кгрунтовъ, отъ мене его милости на вечность проданныхъ, чинити не маемъ и мочи не будемъ; а естли бы хто з близкихъ моихъ, альбо з людей обчыхъ в тые кгрунты, альбо въ которую кольвекъ ниву и во што кольвекъ уступоватися мели, тогды я Петръ Мартиновичъ, за ознайменемъ черезъ возного отъ пана Сымона Синкевича, отъ каждого такового у всякого права и вряду своимъ власнымъ накладомъ, до выштя и выдержанья давности земское десети годовъ, заступовати и очищати маю и повиненъ буду. А пакли быхъ я Петръ Мартиновичъ, пропаметавшы сего моего вечисто-продажного листу, яко самъ черезъ себе и черезъ кого кольвекъ в тые земли и во што кольвекъ тыхъ грунтовъ хотя по розну уступоватися мели, альбо тежъ за ознайменемъ пана Сымона Сенкевича, малжонки, детей его, у каждого права и вряду своимъ властнымъ накладомъ очищати и заступовати не хотелъ, тогды маю и повиненъ буду вины на врьдъ кгородский Ковенский пять рублевъ грошей, а стороне противной пану Сымону Сенкевичу тые тридцать копъ грошей совито, то есть шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ, такъ тежъ вси шкоды, наклады на слово реченье умоцованого его заплатити. О што все вольно будетъ ему мене Петра Мартиновича до вряду и суду кгородского Ковенского на такой рокъ, на який онъ самъ похочеть, припозвати. а я, не вымываячыся хоробою, войною, соймомъ и тежъ, чого Боже уховай, поветромъ моровымъ, передъ онимъ врьдомъ становитися и, не збияючы позву року некоторыми причынами, такъ тежъ не бурячы того вызнаного листу моего и артыкуловъ, в немъ будь правне, або и не правне описанныхъ, и, не беручы собе ку помочы артыкуловъ статutowыхъ и в рецесехъ описанныхъ, усправедливитися маю; а врьдъ кгородский Ковенский, хотя и не зуполный будучы будь за

станьемъ, або и за нестаньемъ моимъ, взгленувшы в сесь мой листъ, то все водлугъ сего моего листу вызнаного сказавшы, отправу на властности моей, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, уделати маеть; а и то все поплативши и полнившы, предъ се сесь мой вызнанный вечисто-продажный листъ пры зупольной мочи и влады у кожного права и враду захованъ, а тые кгрунты вси, земли, пану Сымону Сенкевичу проданные, пры его милости самомъ, жоне, детехъ зостати мають вечными часы; ку тому естли бы ся у кого кольвекъ на тые земли листы купчыє, альбо заставные где кольвекъ показали, будь первшою, або послѣднею датою, тогды таковыє листы моцы никоторое не мають и касую ихъ вечными часы. И на томъ далъ пану Сымону Сенкевичу тотъ листъ мой вечисто-продажный подъ моею властною печатью, а писати есми не умелъ. А пры томъ были, того будучы добре сведоми, за очевистою а устою прозьбою моею печати свои прыложити и прытиснути и руки свои подписати, который з нихъ умелъ, рачыли земяне господарские повету Ковенского панъ Войтехъ Юрьевичъ Бартошевича, панъ Юрий Яновичъ Бартошевича, панъ Янъ Войтеховичъ Черневича—земянинъ Вилкомирского повету, панъ Якубъ Павловичъ, а паць Юрий Войтеховичъ—возный повету Ковенского. Писанъ у Понатеры, року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого, месеца Сентября двадцать первого дня. У того листу печатей шесть зуполна прыложонныхъ и прытисненыхъ и подписы рукъ тыми словы: Пры печати своей Юрий Яновичъ руку свою властную подписалъ, пры печати своей Янъ Войтеховичъ Черневичъ руку свою подписалъ. Пры печати своей Юрий Войтеховичъ—возный руку свою подписалъ. А по уписанью того листу вечисто-продажного, за же даньемъ пана Сымона Сенкевича и выписъ с книгъ подъ нашими печатями есть выданъ.

*Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—84 годы, № 13756, л. 405—7.*

**№ 274.—1584 г. Октября 1. Рѣшеніе третейскихъ судей по спору нѣкоторыхъ бояръ между собою объ участкѣ земли.**

Тогожъ дня ̅(5) Октября (1584).

Постановившыся обличне бояре господарские повету Ковенского Янъ Юрьевичъ а Павелъ Станиславовичъ положили передъ нами листъ суду полюбовного и просили, абы былъ чытанъ и до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписанъ. А такъ мы, тотъ листъ огледавшы и чытаючи его выслухавшы, велели есмо его до книгъ земскихъ Ковенскихъ записати и с початку до конца слово до слова такъ се в себе маеть. Передъ нами земяни господарскими повету Ковенского Юрьемъ Миколаевичомъ—вознымъ поветовымъ, Фронцомъ Матеевичомъ Забелою, Мартиномъ Юрьевичомъ Выдрышкемъ а Станиславомъ Миколаевичомъ, отъ земянъ господарскихъ повету Ковенского будучы зъ обоухъ сторонъ на то упрошоны, отъ Яна Юрьевича а Павла Станиславовича, стороны поводовое, отъ Авкгуштына Марка а Петра Миколаевичовъ Илкговича и за компромисами добровольными отъ нихъ намъ даными подъ моцъ и розсудокъ на што хотячы, на томъ всемъ перестати, што быхъмо кольвекъ межы ними выналязкомъ своимъ правнымъ, або угодливымъ обычаемъ знашли, жаловали з позву Янъ Юрьевичъ а Павелъ Станиславовичъ на Авкгуштына, Марка а Петра Илкговичовъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого, месеца Мая осмого дня, нащодшы дей они моцно квалтомъ на сеножать нашую властную отчизную, называемую на Кукголы, кошенья сена на тры возы поорали и, между дей содравшы, ку своей ниве прыпустили и привлащыли, такожъ называемой Кукголы надъ рекою Барупею, в поли Пядевскомъ. Пры который жалобе своей покладали передъ нами выписъ зъ уряду кгородского оповеданья жалобы своей и сознанья возного пооранья сеножати и содранья межы



подъ датою году тперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Мая трыдцатого дня. На то сторона обжалованая Илкговичы поведили, ижъ тую сеножать Куекголы орали дей есмо, яко свою властную, которая прылегла ку ниве нашой. Сторона поводовая, доводячы того яко властности своее, на то ставила доводъ земянъ господарьскихъ повету Ковенского, суседовъ околичныхъ Марка Андрушковича, Каспора Станкелевича, Петра Станковича, Матея Петровича, Грыгорья Матеевича, и при томъ дей доводе в недостатку иныхъ готови дей есмо сами сумнениями того подперети. Пытали есмо стороны, обжалованое ежелибы на то доводъ больший мели и того права своего подпирали. На то поведили: мы на то доводовъ ниякихъ не маемъ, одно дей менимъ быти тую сеножать свою властную. Што мы въ томъ бачечы, ижъ сторона обжалованая ниякихъ отводовъ не ставила, только голыми словы тую сеножать менили быти свою, мы, заховываючыся водлугъ права посполитого и статуту земского, з розделу девятого, артыкулу шостого, сторону поводовую Яна Юрьевича, а Павла Станиславовича ку доводу есмо припустили, который доводъ у верху помененые в одно слово вси вызнали, признаваючы тую сеножать з стародавнихъ часовъ быти за продковъ и за ихъ самыхъ з давнихъ часовъ, яко дей и память наша зноси, они дей того в уживанью были тое сеножати Куекголы, и пры томъ доводе своемъ мели сумнениями своими подперети. Которой прысязе рокъ есмо зложыли третего дня, месеца Октября третего дня у во второкъ. По которыхъ всихъ тыхъ доводехъ правныхъ стороны поводовое, прысудили есмо Яну Юрьевичу, а Павлу Станиславовичу тотъ кгрунтъ, сеножать, называемую Куекголы, в поли в Пядяхъ, имъ самымъ, детемъ и потомкомъ ихъ вечными часы, и за пооранье кгвалтовное сеножати и содранье межи за кгвалтъ дванадцать рублей, межи содранья тры рубли грошей, а межу по старому направить. По кото-

ромъ суде напомъ Авкгуштынъ, Марко, а Петръ Илкговичы тогожъ часу передъ нами сами добровольные згодилися зъ Яномъ а Павломъ подъ тымъ обычаемъ, же Илкговичы, признаваючы быти ихъ сеножатию, кромъ нарушенья сумнения тую сеножать Яну а Павлу вечными часы пустили водлугъ признанья своего добровольного, а Янъ Юрьевичъ и Павелъ Станиславовичъ за прихильность ихъ тую дванадцать рублей за кгвалтъ и за межу пять копъ, прысужоныхъ отъ насъ, то имъ отпустили и даровали вечными часы. И надъ то мы дали есмо сесъ нашъ листъ судовый Яну Юрьевичу а Павлу Станиславовичу подъ нашими печатями и с подписомъ рукъ нашихъ. Писанъ у Пядяхъ, лета отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Октября первого дня. У того листу печати притисненыхъ чотыры и подпись рукъ тыми словы: Jury Mikołajowicz, wozny Kowienski własną ręką podpisał. Фронцъ Забела властною рукою подписалъ при печати своей. А по уписанью того очывистого оповеданья и листу того суду полюбовного до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жеданьемъ Яна Юрьевича а Павла Станиславовича и выпись с книгъ подъ нашими печатями есть данъ.

*Тамъ же, л. 461—2.*

**№ 275.—1584 г. Октября 4.** *Ръшение по дѣлу между бояриномъ Немойковичемъ и Карвелевичемъ о неотдачѣ ему усадебной земли.*

Тогожъ дня четвертого Отябра (1584 г.).

Постановившыся обличне боярка господарская повету Ковенского Ганна Николаевна Карвелевна посполъ з мужемъ своимъ Якубомъ Немойковичомъ жаловали с позву своего на бояръ господарьскихъ тогожъ повету Ковенского, на Олехна

Грыгорьевича Карвеля и на Яна а Матея Сенковичовъ Корвелевъ о томъ, ижъ дей они в року прошломъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третемъ, месеца Июня семнадцатого дня у пятницу водле листу своего, имъ даного передъ вознымъ и стороною людьми добрыми, кгрунту именьца своего Виркиницкого, лежачого в повете Ковенскомъ, пры томъ кгрунте ихъ, первой имъ Карвелевичомъ отъ нихъ даномъ, отмерывшы моркговъ петнадцать, отдавали, нижли дей на онъ часъ они, того кгрунту отъ нихъ упорне не прынемшы, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ на роки о светой Тройцы позвы земскими до суду земского Ковенского, яко о не отдаване кгрунту моркговъ петнадцати, такъ и о заруки, на врьдъ и на нихъ сторону в листехъ описанные, позывали; за котрымъ позвомъ врьдъ дей тутешний отъ тыхъ винъ и зарукъ и отъ обжалованья ихъ вольными учынилъ, а моркговъ петнадцать водле листу опису ихъ имъ Карвелевичомъ отдати всказалъ, положывшы рокъ на листе судовомъ отъ дня осмого месеца Июня в року теперешнемъ осмьдесятъ четвертомъ за чотыры недели, то есть месеца Июля шостого дня, што дей шырей на томъ листе судовомъ описано есть. А такъ дей они, заховуючыся в томъ водле листу опису своего и водлугъ того листу судового, того дня помененого месеца Июля шостого, в року теперешнемъ осмьдесятъ четвертомъ, маючы пры себе возного Станислава Монкевича, зъ уряду на то прыданого, и сторону людей добрыхъ и мерника имъ Карвелевичомъ кгрунтомъ своимъ именьца Виркиницкого, прылеглого до ихъ же кгрунтовъ, первой имъ отъ нихъ даного, моркговъ петнадцати волочною померою отмерывшы, отдалъ и в держанье имъ пустилъ и стену отъ кгрунту именьца своего Виркиницкого учынившы, копцами закопали; а потомъ дей они, тымъ Карвелевичомъ тые моркги отдавши, с тымъ же вознымъ и з стороною людьми добрыми тогожъ дня шли до нихъ до домовъ

ихъ, мовячы имъ, абы они водле опису своего с того кгрунту ихъ старого селища, на которомъ домомъ теперъ сядять, водле опису своего зносилися. Нижли дей они, не дбаючы ничого на тотъ описъ свой и на напominанье его, тыхъ хоромъ своихъ с того старого селища не знесли, ани роскидывати ихъ водле опису своего не допустили, а тымъ дей водле опису своего у вины и в шкоды, наклады попали, которыхъ шкодъ и накладовъ менили быти пятьдесятъ копъ грошей литовскихъ. яко есть шырей жалоба ихъ на томъ позве описана. А по таковой жалобе тотъ же Якубъ Немойковичъ домавяльсе. ижъ дей тые позванные Карвелевичы, будучы на рокъ завитый ку опису своему позвани, за приволаньемъ черезъ возного, отъ початья роковъ черезъ тры дни, не становятысе, абы водле артыкулу двадцать второго, з роздѣлу четовертого, они ку доводу были прыпущени; и положили листъ описъ тыхъ помененыхъ Олехна Грыгорьевича, Яна а Матея Сенковичовъ подъ датою году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, месеца Июня девятого дня, подъ печатями и с подписами людей добрыхъ, в которомъ пишетъ, ижъ тые вышей помененые Олехно Грыгорьевичъ, а Янъ и Матей Сенковичы мели межы собою угоду с помененымъ Якубомъ Немойковичомъ и з жоною его Ганною Миколаевною о многие розницы; с которое угоды застановили такъ,—ижъ тотъ Якубъ Немойковичъ и жона его Ганна поступили и отмерыти позволили тымъ Олехну Грыгорьевичу, Яну и Матею Сенковичомъ кгрунту своего именья Виркиницкого, в повете Ковенскомъ лежачого, до кгрунтовъ ихъ же прылеглого, петнадцать моркговъ, а тые Олехно Грыгорьевичъ, Янъ и Матей Сенковичы описали ся и обовезали хоромы свои з старого селища своего в томъ же году осмьдесятъ третемъ до свята нароженья Божьего на свои кгрунты, отъ негожъ Немойковича и отъ жоны его имъ даные, знести и вырумоватися, а имъ тому Якубу Немойковичу и жоне его Ганне

тое старое селище свое поступити, и потомъ вжо вечно з собою в покою жыти подъ винами на врьдъ, передъ который бы ся то прыточило, петьмадесять копами грошей, а на сторону противную, то есть Якубу Немойковичу и жоне его Ганне другими петьмадесять копами грошей и подъ нагороженьемъ стороне в томъ на рушовой всихъ шкодъ и накладовъ, яко шырей, а достаточней обовязки ихъ на томъ описе ихъ описаны и доложоны суть. Потомъ положылъ выписъ с книгъ кгородскихъ Ковенскихъ подъ датою году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Юля десятого дня, в которомъ возный Станиславъ Яновичъ Монкевичъ признаваеъ, же в року теперешнемъ же, месеца Юля шостого дня, за приданьемъ отъ врьду здешнего земского Ковенского, ездилъ тотъ возный пры томъ Якубе Немойковичу з стороною людьми добрыми до Олехна Грыгорьевича, Яна и Матея Сенковичовъ, до именичка ихъ Виркиницкого, мовячы имъ, абы они водле опису своего с того кгрунту ихъ старого селища, на которомъ домами седять, зносилися, и вырумовалися; нижли дей они, не дбаючи ничого на тотъ описъ, тыхъ хоромъ своихъ с того старого селища не знесли, ани роскидывати ихъ не допустили, яко естъ шырей на томъ выписе сознание возного описано. А за такими листовными доводы сторона жалобная Якубъ Немойковичъ домавялсе, абы водле артыкулу сегого, в розделе сегомъ, и водле артыкулу двадцать второго, в розделе четвертомъ описаныхъ, абы на тыхъ Олехна Грыгорьевича, Яна и Матея Сенковичовъ водлугъ опису ихъ сказанье учынено было. Мы судъ, выслухавшы тое жалобы и листовныхъ доводовъ стороны поводовое, а бачачы, ижъ тые Олехно Грыгорьевичъ, Янъ а Матей Сенковичы, описавшыся тому Якубу Немойковичу, в году теперешнемъ осмъдесять четвертомъ тыхъ хоромъ водле опису своего с того кгрунту ихъ старого селища, на которомъ теперь седять, не знесли и невырумовалися, а будучы те-

перь ку опису своему на рокъ завитый позвани, сами черезъ себе, ани черезъ умоцованого своего ку усправедливленью не становилися, с тыхъ прычинъ мы, заховаючыся в томъ водле права посполитого, статуту земского артыкулу сегого, в розделе сегомъ описаного, где пишеть, ижъ естли бы хто кому на которую речъ рухомую, альбо суму позычоную записъ добровольне далъ подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ, подле обычаю права учыненный, таковый кождый пры таковомъ записе маеъ зостати и тотъ записъ кождый моцне у права маеъ быти хованъ; и тежъ водле артыкулу двадцать второго, в розделе четвертомъ—естли бы ся хто кому добровольне описалъ и рокъ в листе своемъ ознаймилъ, а не учынилъ бы тому досытъ, тогды за позвы на первомъ року, яко на завитомъ, естли не станеть, вовсе упадываеъ, сказали и прысудили есмо преречоному Якубу Немойковичу и жоне его Ганне Миколаевне Карвелевне на Олехну Грыгорьевичу, Яну и Матею Сенковичахъ, водле опису ихъ и водле жалобы того Немойковича, то естъ на первой вины пятьдесятъ копъ грошей, вырумованье и знесенье з старого селища ихъ, на которомъ они теперь домами седять, именичка ихъ Виркиницкого, а вины врьдвое, в которую тежъ за невыполненьемъ того опису своего тые Олехно Грыгорьевичъ, Янъ а Матей Сенковичы пятьдесятъ копъ грошей попали, то все, якъ вина тому Якубу Немойковичу, такъ тежъ и вина врьдовая на маестности тыхъ Олехна Грыгорьевича, Яна и Матея Сенковичовъ лежахой и рухой в ыйменичку ихъ Виркиницкомъ, лежахомъ в повете Ковенскомъ, маеъ быти отправлена и уделана; а на вырумованье с того селища тыхъ хоромъ маеъ быти посланъ возный поветовый и пры немъ сторона два шляхтичы, абы они водле права посполитого, артыкулу шестьдесятъ осмого, в розделе четвертомъ описаного, на имению тыхъ Олехна Грыгорьевича, Яна и Матея Сенковичовъ, лежахомъ в повете Ковенскомъ,

прозывается Виркиницкомъ, отправа учинили. Которая вся справа, яко се передъ нами у суду точыла до книгъ земскихъ Ковенскихъ записано.

*Тамъ же, л. 444—6*

**№ 276.—1584 г. Октября 10.** Условіе, заключенное боярами Ромашковичами и Бивилевичами о представлении рѣшенія ихъ споровъ третейскому суду.

Тогожъ дня месеца Октября десятого дня, (1584).

Постановившысе обличне у суду, бояре господарьские повету Ковенского роду Ромашкового и роду Станевого Лаврынь и Грыгорей Ромашковичы, Матей Яновичъ Ромашковича, а Каспоръ Стефановичъ Станевича—сторона поводовая, альбо жалобная, и тежъ бояре господарьские тогожъ повету Ковенского роду Мацковского Матей Петровичъ Жовкричъ, Андрей Венцлавовичъ, Янъ Петровичъ, Томашъ Валентыновичъ Бивилевича—сторона отпорная, альбо обжалованная, згодне вси сознали, ижъ што дей есмо припозвалися на роки теперешние о ровный дель кгрунтовъ в ыменью нашомъ отчизномъ и дедизномъ, лежакомъ в повете Ковенскомъ, прозываемомъ Ромаинскомъ, а такъ дей мы вси, згодне зволившыся и не вдаючыся у право, прыняли себе рокъ и часъ певный на выеханье и на розделение водле прыналежности частей в томъ именью нашомъ Ромаинскомъ по выволанью роковъ теперешнихъ светого Михала, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертомъ, третего дня, на который дей часъ и день вышей мененый здали ся есмо и даемъ ся вси у компромисъ, альбо судъ полюбовный ихъ милости паномъ, пану Яну Яновичу Выдре—хоружому повету Ковенского, пану Зыбульту Яну Скоповичу—войскому Ковенскому, пану Григорью Бейнарту—

подсудку и пану Михаилу Сумороку—писару, вядникомъ земскимъ повету Ковенского. И мають вышей мененые ихъ милость панове компромисары, альбо судьи наши полюбовные, по выволанью теперешнихъ роковъ земскихъ третего дня, тамъ до того именья нашего Ромаиньского зъехатися, розознанье и вечный роздель водле прыналежности частей межы нами учинити, а мы обеде стороны обовезуемъся на тотъ день передъ тыми судьями своими полюбовными становитися, росправу и вечный роздель прыняти, а хотя бы которая сторона, альбо который участникъ на тотъ рокъ до пановъ компромисаровъ на тое местце не прыбылъ, альбо и прыбывшы, розсудку и узнанья ихъ милости прыимовати не хотель, тогды кождый таковой з насъ вечне на томъ переставати обовезуемъся, што тые панове компромисары, судьи наши полюбованные межы нами вынайдутъ, а хотя бы который зъ ихъ милости пановъ компромисаровъ на тотъ часъ и день не прыбылъ, тогды тые, которые прыбудутъ, тую речъ, межы нами кончыти мають. Што все здержати маемъ подъ зауркою на вядъ господарьский земский Ковенский дванадцатьма рублями грошей, а стороне того пильнуючой подъ заплаченьемъ всихъ шкодъ и накладовъ на реченье слова, кромъ всякого права, доводу и телесной прысяги. Которое очыvistое и згодное сознание ихъ до книгъ земскихъ Ковенскихъ записано есть.

*Тамъ же, л. 532—3.*

**№ 277. — 1585 г. Марта 28.** Признаніе Кристиной Ходкевичовой правъ на боярство Давкшевичей и Павловича.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трыдцать шостого, месеца Генъвара двадцать осмого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по Трохъ Королей,



свѣта рымского прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Юрьемъ Кгружевскимъ—судею, Хърызостомомъ Володкевичомъ—подъсудкомъ, а Яномъ Станькевичомъ—тивуномъ его королевской милости Ей-рангольскимъ, писаромъ, врадъниками гос-подарскими земскими земѣли Жомойтское, постановившысе очевисто панъ Вацлавъ Миколаевичъ Довъкинъ, а панъ Войтехъ Урбановичъ Павловича, оповедившы, покладали ку актыкованю до книгъ земскихъ Жомойтскихъ листъ славное памети ясне вельможной пани Кристины зе Зборовой Ходкевичевой—кашталяновой Виленской, старостиной Жомойтской, с печатями и с подписы рукъ ясне вельможныхъ сыновъ ее милости, potvrждения того листу, именъми нижей описаныхъ, на речъ, меновите в немъ нижей помененую, належаый имъ самымъ и участникомъ ихъ; и ждали насъ вряду, ижъ быхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати, который уписуючи до книгъ, слово в слово такъ се в себе маеть: Kristina ze Zborowa Chodkiewiczowa—kasztalianka Wilienska, staroscina Żmodzka, oznaymuie thym moim listem, ysz bili mnie czołem poddany moy włosci Gintyliskiey Mikołai, Jan, Bałtromiey, Awgusztyn, Razmus Dowkszwicze, a Urban Pawłowicz, powiadaiać, ysz z dawnych czasow y przodkow swych byli szlachtą y służbę boiarską woienną służyli, tak, iako ynszy boiare ymienia mego Gintyliskiego służą, przeto, wziąwszy ia od wielia ludzy wiadomość y onych wydząc do czego godnych, dałem tym poddanym, zwysz pomienionym, y potomkom ych zascianek pusty, nazywaiomy Baidathami, w którym iest włok trzynascie y reza iedna, z ktorego żadnego płatu do skarbu mego niepłacono; ktorego tego zascianku granica leży iednym koncem do wygonow teyże włosci Gintyliskiey, siola Orlian, a drugim koncem—do sciany zascianku, nazywaiomego Sznukszciamy; a bokiem iednym leży do sciany siola Baidathow, a drugim bokiem do sciany siola Szawkliow; który ten zascianek,

zwysz pomieniony, mają oni dzierzacz y używacz w pokoju, asz do uroszczenia liat dziecinych, a przez ten czas, nym oni then zascianek rozrobią y pobuduią się domamy swymi, daię ym wolność do osmiu liat żadney powinności y służby pełnicz nie mają; a po wysciu onych osmiu liat mają y powinni będą mnie samey y dzieciom moim, tam, gdzie ym rozkazano będzie, z tego zascianku służbę woienną konno, zbroyno służyć, tak, iako ynszy boiarze moy Gintyliscy służą. Na com dała Mikołaiu, Janu, Bałtromieju, Awgusztynu, Razmusu a Urbanu ten moy list z moią pieczęcią y s podpisem ręki moiey własney. Pisan w Gyntyliszkach, roku Bożego tysiąc pięćseth osmdziesiąth piątego, miesiąca Marca dwudziestego osmego dnia. У того листу печатей притесненихъ тры, а подьписы рукъ ихъ милости с potvrждениемъ того листу написаное тыми словы: Krystyna ze Zborowa ręką swą. Ten list przy mocy zostawuiem — Alexander Chodkiewicz—hrabia na Szklowie y Myszy ręką swą. Ten list przy mocy zostawuię—Jan Karol Chodkiewicz, hrabia na Szklowie y Myszy. Который жъ тотъ листъ звышъ мененый естъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1636 годъ, № 14651, л. 460—61,*

**№ 278.—1586 г. Мая 7. Актъ объ отводѣ королевской земли боярамъ Сакелю и Матеевичу.**

Рoku тисячъ siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Junij trzynastego dnia.

Na rokach Troieckich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Wiktorym Chryzostomem z Siekierza Szykierem—sędzią, Janem Antonim z Brzezia Krzetowskim—woyskim xięstwa Żmuydzkiego, na mieyscu wielmożnego iegomości pana Franciszka

Władysław Nagurskiego—ciwuna Małych Dyrwian, starosty Powenskiego, podsędka xięstwa Żmuydzkiego iurisdice zasadzonym podsędkiem, Janem Iwanowiczem—ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, iegomość pan Piotr—oyciec y syn Andrzej Burneykowie sobie y innym ichmościom służący ten list ad akta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podali, pisany tymi słowy: Андрей Илговски — писаръ скарбы великого князства Литовского, тивунъ Тверски, зезнавамъ, ижъ которою шесть волокъ земли на урочищу, прозываемомъ Пела, король его милость славное светое памяти Жыгизмонтъ Августъ за причиною гоинной памяти вельможного пана Яна Ходкевича—пана Виленского, старосты Жомойтского рачиль дать на вечность бояромъ своимъ Тверскимъ небожчику Павлу Сакелю и брату его стрыечному пану Матеевичу и ихъ детямъ в року шестьдесятъ семомъ, водле которое данины тыхъ шесть волокъ уживали они презъ часъ не малы ажъ до смерти свое, а потымъ, zostавшы дети ихъ, на тыхъ же земляхъ мешкали Станиславъ Павловичъ, Шимко Бартломеевичъ, Валенты Сакелевичъ, Гелена Яновна, з мужомъ Мартиномъ Андрушковичомъ, Марко Яновичъ Пожаръ, Михалъ а Марко Павловичы, Андрей Петровичъ, одно жъ, не могучи на тыхъ грунтехъ про низкость великую пашии мети, просили мене, абымъ на иншымъ мейсцу также много грунту до гораня годного на уживане даль. А такъ я, разумеючи быть в томъ прозьбу ихъ слушною, даломъ имъ грунту короля его милости, который отъ килькудесять летъ в пустые лежалъ, а до скарбу короля его милости ниякого пожитку з него не было, то есть на первшымъ мейсцу при стене села Довгядовъ волокъ две, моркговъ двадцать, прutowъ осминадцать и пулъ; на другимъ мейсцу при стене села Килюнянъ волока одна, моркговъ дванадцать, прutowъ двадцать чотыри; на третимъ мейсцу даломъ имъ лесу волоку одну, моркговъ двад-

цать шесть, прutowъ седминадцать и полъ. Tego wszystkiego zawiedzenia na tych trzech mieyscach czyni się włok sześć, których gruntow, na tych uroczyszczach opisanych, mają oni używać wedle daniny krolia iego miłości wiecznie, będący powinni służbę ziemską służyć, iako insza szlachta ziemi Żmuydzkiey. Y na to dałem im ten moy list pod moią pieczęcią. Pisan w Twerach, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąca pięćset osmidziesiąt siódmym, miesiąca Maia siódmego dnia. U tego listu nadanego przy pieczęci podpis wielmożnego iegomości pana Andrzeia Ilgowskiego—pisarza skarbowego wielkiego xięstwa Litewskiego, ciwuna Twerskiego tymi słowy: Andrzej Ilgowski ręką własną.

Ktory ten list iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1725 годъ, № 14756, л. 231.*

## 279.—1589 г. *Надѣленіе землею боярина Еська Кердевича.*

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Julij osmego dnia.

Przed urzędem iego królewskiey mości<sup>i</sup> y aktami grodzkiemi woiewodztwa Brzeskiego, przedemną Tadeuszem Laskowskim, regentem aktualnym grodzkim tegoż woiewodztwa, comparendo personaliter iegomość pan Ignacy Krasnodębski—sługa iasnie wielmożnego iegomości pana Józefa na Bystrech Bystrego—kasztellana woiewodztwa Brzeskiego, przywiley Анны Семеновны Кобринской Ескови Данилови Кердевичови наданя в Городцу Стояковского дворища ad acta podał, którego tenor sequitur talis: Я Анна Семеновна Кобринская сознаваю симъ моимъ листомъ кому будетъ потреба его видити, альбо чтучи его слышати. Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Еско Даниловъ сынъ Кирдевичъ, абыхмо ему дали у Городце

Стояковского дворища третью часть земли на пашню, и я ему дала за его вирную службу вечно и непорочно, ему и жене его и дитям его и щадком его; а хто бы тое рушилъ, розсудитьсѣ и з моею душею передъ милостивымъ Богомъ на страшномъ суди. А при томъ были бояре наши Грушевские Ивашко Верещака а Михно Петровичъ, Онисько Яцковичъ. А пролепшую справедливость приложила есми печать брата своего к сему моему листу. Писанъ у Городце в лито... индикта девятого. U tego przywileiu na pergaminie, ruskim charakterem, pisanego pieczęć znajduje się. Który to przywilej, przez wyż wyrażoną osobę ad acta podany, iest do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego przyjęty u wpisany.

*Изъ актовой книги Брестскаго градскаго суда за 1779—80 годы, № 7067, л. 285.*

**№ 280.—1589 г.** Разрѣшеніе боярину Есѣку Кердевичу устроить для себя прудъ и домъ въ Ходлинѣ.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt dziewiątego, miesiąca Julij osmego dnia.

Przed urzędem iego królewskiej mości u aktami grodzkiemi wojewodztwa Brzeskiego, przedemną Tadeuszem Laskowskim—regentem aktualnym grodzkim tegoż wojewodztwa, comparendo personaliter iegomość pan Ignacy Krasnodębski—sługa jasnie wielmożnego Jozefa na Bystrech Bystrego—kasztellana wojewodztwa Brzeskiego, przywilej, na pergaminie charakterem ruskim pisanu, Kнягини Юлианны Семеновой Кобринской з дочкою Анною Ескови Данилови Кердавичови наданя в Городцу Киршовского дворища ad acta подаѣ, ktorego tenor sequitur talis: Я Княгиня Юлиана Семеновая Кобринская з дочкою моею Анною (сознаваю сямъ моимъ листомъ) кому будетъ потреба видати, альбо

чтучи его слышати: билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Еско Даниловъ сынъ Кирдевичъ, штобыхъ я дала ему и з дочкою моею Анною у Ходлини рычку, ставокъ соби заставити и дворець соби про пашню поставити, и мы ему з дочкою моею Анною дали ему Ходлинъ рычку, ставъ соби заставити, а в томъ же Ходлини князь мой небощикъ коли далъ панну мою за отца его, далъ ей бобровое жеремя на колниръ, а у Городцы далъ ей Киршевское дворище с полми и з сеножатми и з лесы и давиною медовою и з грошовою у рыцы и з езы, нижили того дворища утато Давидови у старомъ поли третя часть на конь, а припахати ему ничего не дано, ни чертежа, ани лиса робити уеханого, ему смотрити, што ему на конь дано третью часть. А при томъ были бояре наши Грушевские, намисникъ нашъ Грушевский Петръ Ивашко Верещака, Сенько братъ его, Онисько Яцковичъ. А про лишую справедливость и печать есми сына своего к сему нашему листу приложила. Писанъ у Городце в лито семьтысячное деветьдесять семое, индикта девятого. U tego przywileiu, ruskim charakterem na pergaminie pisanego, pieczęć, na sznurkach iedwabnych wisząca, wycisniona na wosku znajduje się. Który to przywilej, przez wyż wyrażoną osobę ad acta podany, iest do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego przyjęty u wpisany.

*Тамъ же, л. 295.*

**№ 281.—1589 г. Юля 20.** Подтверждение короля Сигизмунда III боярину Валентину Пацевичу на владѣніе землею.

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt pierwszego, miesiąca Augusta dziewiętnastego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodstw, ziem u powiatow w roku terazniejszy tysiącznym siedmsetnym sześćdziesią-

tym pierwszym obranymi, comparendo personaliter w Trybunale głównym wielkiego księstwa Litewskiego patron ięgomość pan Antoni Przyjałgowski, starosta Bobkowski opowiadał, prezentował y przy kopii ad acta podał przywilej ruski na dwie włoki, sześć morgow y прѣтовъ dziesięć, przy siele Hoydenianach, w zaścianku, w ciwunstwie Wieszwianskim leżących, przy siele Zwilbowlówkach na morgow ośmnastie takowegoż gruntu, od nayiasniejszego króla ięgomości Zygmonta trzeciego ięgomości panu Walentemu Hrehorowiczowi Pacewiczowi, żenie ięgo y successorom ichnościow dany y konferowany, in rem et partem ad praesens ięgomosci pana Franciszka Pacewicza służący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, ażeby pomieniony przywilej ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd Trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwoliliśmy, ktorego tenor sequitur estque talis. Zygmонтъ третій Божой милости король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Линфляндскій и королевства Шведского найблизший дедичъ и пришлый король. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ: поведилъ передъ нами господаромъ Валенты Григоревичъ Пацевичъ, бояринъ нашъ земли Жомойтской... писара нашего скарбного великого князства Литовского, ключника Виленского, урожного Войтеха Владенного, который оставилъ и заховалъ его при двухъ волокахъ грунту подлого, при шести моргохъ и прutowъ десети, при селе Гойденянахъ, в застенку, в тивунстве Вешвянскомъ лежачихъ, при селе Звильболовахъ таковогожъ грунту подлого при моргохъ осмнадцати, которые ему отменою за грунты его власные урожны панъ Семень Война—маршалокъ нашъ, староста Поморскій, Полонговскій и Горгзовскій тивунъ Ужвянскій, гды померу чинилъ до некоторыхъ селъ и грунтовъ на-

шихъ забранные в тивунстве нашомъ Вешвянскомъ до Войтовства Гойдонянского, уделалъ, и билъ намъ господарю чоломъ, абыхъмо то ему утвердили. В чомъ мы видечи быть чоломъ бите его слушное, тые вышей помененные волоки две з моргами и грунтами, яко се в себе мають, которые ему суть не отданные за власные грунты его отчизные, ку некоторымъ селомъ нашимъ приверненые. симъ листомъ нашимъ ему самому, такъже детемъ и потомкомъ его на вси потомные часы подтверждаемъ. Маеъ онъ помененый Валенты Грегоровичъ самъ, жона, дети и потомки его тые вышей помененные две волоки з моргами и с прутами, со всимъ на все, яко се сами в себе мають и яко то ему отъ его милости пана Семена Войны есть подано и заведено, на себе держать и яко властностью своею шафовати водлугъ воли и уподобаня своего. А с того намъ господарю и до скарбу нашего ни-которое повинности не мають, только службу господарскую военную потому, яко и иные бояре в земли Жомойтской полнять, служити мають вечными часы. И на то есмо дали сесъ нашъ листъ с подписомъ руки наше господарское и з нашою печатью. Писанъ у Вильни лета Божего нароженя тысяча пятьсотъ осмьдесятъ девятого, месеца Июля двадцатого дня. U tego przywileju przy wycisniętey na wosku pieczęci królewskiej podpis króla ięgomosci, tudzież a latere subskrypcya ięgomosci pana pisarza tymi wyraża się słowy. Sigismundus Rex, Matej Война писаръ. Ktory to takowy przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona ięgomości pana Antoniego Przyjałgowskiego, starosty Bobkowskiego do akt, iest do xiąg Trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego spraw wieczystych, w Wilnie expedyowanych, przyięty y wpisany.—Ignacy Pac—pod(starosci) y Marszałek Trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1761 годъ, № 128, л. 1036—7.*



**№ 282.—1590 г. Мартъ.** *Подтверждение  
нѣмъ бояръ Ретовской волости на владѣніе  
землем.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwunastego, miesiąca Januaryi osmego dnia.

Na urzędzie grodzkim xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Chryzostomem z Szekierza Szykierem—stolnikiem y podstaroscim Żmuydzkim, stanąwszy oczewisto iegomości pan Jan Jozeph Sakuć z Gira tę kopią z przywileiu nayiasniejszego Żygmonta trzeciego, króla Polskiego, sobie służącą, do aktu xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał, pisaną w te słowa: Żygmont trzeci z łaski Bożey król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki etc. a dziedziczny król Szwedzki, Gotski, Wandalski. Oznamyuiemy tym listem naszym wszystkim w obec, komy by tego wiedzieć należało, yż przyjezdzi tu do nas boiarowie nasi ziemie Żmuydzkiej, włosci Retowskiej Matys, Walęty y Woyciech Gierdowicz, Piotr Jakutowicz, Stanisław Pietroszewicz, Zygmunt Underowicz z synami swemi y pokładali przed nami list świętobliwej pamięci krolowej ieymości Anny Jagelowej, pani ciotki naszej, gdzie krolowa ieymość onym boiarom y potomkom ich dziesięć włok gruntu, we włosci Retowskiej leżącego, przodkom ich y onym samym zamianą za grunty ich oyczyste we włosci Płotelskiej, w pomiare włoczną zabrane, na koń ieden danego, mocą prawa swego oprawnego, które na ciwunstwa Retowskie miała, potwierdzić raczyła, prosząc nas o to, żebyśmy z łaski naszej onych samych y potomkow ich przy tych gruntach według listu krolowej ieymości zostawili y to im listem naszym confirmowali. My tedy, bacząc być rzecz słuszną, łaskawieśmy się do prozby ich skłonili y ten przywilej krolowej ieymości do tego listu naszego wpisać rozkazali, który tak się w sobie ma: Anna z Bożey łaski krolowa Polska, wielka xiężna Litewska, Ruska, Pruska, Mazowiecka, etc. pani. Oznamyuiemy tym listem naszym wszystkim, kotorem to wiedzieć

należy, teraz y na potym będącym, iż przyśzedszy tu do nas boiarowie szlachta ziemie Żmuydzkiej, ciunstwa Retowskiego na imie Matys, Walenty y Woyciech Gierdowicz, Piotr Sakutowicz, Stanisław Pietroszewicz, Żygmont Underowicz z synami swemi pokazali przed nami list króla iegomości nieboszczyka Stefana, pana małżonka naszego y drugi wielmożnego pana Jana Kiszki—starosty Żmuydzkiego—podczaszego wielkiego xięstwa Litewskiego, za ktoremi listy z rozkazania krola iegomości u tego starosty Żmuydzkiego urodzony Marek Wnuczek—ciwun Retowski temże boiarom pomienionym za własne grunty ich oyczyste, wieczyste w dzierżawie Płotelskiej, ieszcze za nieboszczyka króla iegomości Augusta, pana brata naszego pomiara odjęte, dał y wymierzył gruntu, lesu zarosłego, zdawna pusto przez żadnego pożytku do skarbu krola iegomości leżącego, włosci Retowskiej a woitowstwie Kapstockim, na służbę woienną na koń tylko ieden włok dziesięć podług pewnych granic, w liscie pomienionego Marka Wnuczka dostatecznie wpisanych, który tu wespół z drugiem zamierowany miejscami, i proszyli nas cisz boiarowie, abyśmy im to wszystko potwierdzić y onych przy tych grunciech zachować raczyli. A tak my, bacząc to rzecz być słuszną, przypatrzywszy się listom podełczynnym y temu też, iż przedrzeczonym boiarom grunty ich własne oyczyste wieczyste w dzierżawie Płotelskiej ieszcze za nieboszczyka świętey pamięci krola iegomosci Augusta, pana brata naszego pomiara odeszło, a na to miejsce za rozkazaniem krola iegomosci nieboszczyka Stefana, małżonka naszego commissarzow iego królewskiej mosci włosci woitowstwie Kapstockim imże grunty Skiersiaławkie wsi Oblingi dziesięć włok na służbę woienną konną im wymierzone y dane są y przeto, nie chcąc tego na przodkach naszych zostawiać, pomienionych boiarow przy tymże gruncie dziesięciu włok, iesli ich spoko ynieużywaią, quantum nobis competit, przez krzywdy czyiey y szkody naszej, spokojnie zachowamy ninieyszym listem

naszym, aby ich z potomkami y potużnikami onych wolnie y spokojnie ze wszytkimi należnościami y pożytkami podług myśli y wolej swej ku pożytkowi swemu używali, a z nich służbę woiczną na ieden koń służyli. Co wiadomości wielmożnego pana Saphiehy—kanclerza wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Słonimskiego y Markowskiego, a ciwuna Retowskiego, teraz y napotym będącego, tym listem podawamy, napominając, aby przereczonych boiarow y potomki z potużnikami ich przy tych gruntach dziesięciu włok y liście naszym spokojnie zachował, a żadney im krzywdy y trudności nie czynił y służbę iednak woiczną na ieden koń służyć, a pod jurisdycją być powinni będą. A na lepszą wiarę y świadectwo daliśmy im ten list za ręką y pieczęcią naszą. Warszawie, dnia ostatniego miesiąca Marca, roku MD. dziewiędziesiątego. U tego przywileju podpis ręki królowej ieymości temi słowy: Anna, królowa Polska y pieczęć iegomości króla przyciśniona. Y z łaski naszej królewskiej pomienionych boiarow naszych y potomkow ich przy tych gruntach y osiadłościach ich we włosci Retowskiej wedle listu królowej ieymości, pani ciotki naszej zostawiliśmy y zostawujemy, y to onym tym listem naszym utwierdzamy, mają oni sami y potomkowie ich te grunty, wyżej opisane, dzierżeć y pożytkow wszelakich używać, a nam z tego pospołu z drugimi boiarami Retowskimi służbę woiczną konną służyć powinni będą. Co upewniając, daliśmy onym ten nasz list z podpisem ręki naszej królewskiej y s pieczęcią naszą wielkiego xięstwa Litewskiego. Dan w Warszawie, ut supra. U tey kopii przy pieczęci podpis nayiasniejszego króla iegomości temi słowy: Sigismundus Rex, a podpis iegomości pana pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego tymi słowy: Hostachius Wołowicz, pisarz, referendarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

Ktoraż to copia iest do akt xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego zapisana.

*Из актовъ книги Россіенскаго городскаго суда за 1712 годъ, № 14508, л. 279—80*

**№ 283.—1590 г. Апрель 5. Грамота короля Сигизмунда III, подтверждающая права на владѣніе землею боярми Ретовской волости Баневичамъ.**

Roku tysiąc siedemset dziewiędziesiąt siódmego, miesiąca Nowembra dwudziestego siódmego dnia w nowym stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości ziemskimi powiatu Rosińskiego, stawiając osobiscie iegomość pan Stanisław Narmont takowego przywileju kopią Baniewiczom służącą do akt podał, którą co do słowa wpisując, tak się wyraża: Zygmunt trzeci z łaski Bożej król Polski, wielki xiąże Litewski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki etc. a dziedziczny, król. Oznajmuję tym listem naszym wszystkim, którym to wiedzieć należy, iż przychodzili tu do nas boiarowie nasi ziemi Żmuydzkiej, włosci Retowskiej Mikołaj Baniewicz, Grzegorz Baniewicz z synami swemi y pokładali przed nami list świętobliwej pamięci królowej ieymości Anny Jagiełłowny, pani ciotki naszej, gdzie królowa ieomość onym boiaram y potomkom ich dwanaście włok gruntu, we włosci Retowskiej leżącego, przodkom ich y onym samym zamianą za grunta ich własne oyczyste, w dzierżawie Płotelskiej pomiara, włoczną zabrane, na iednego konia danego mocą (prawa) swego oprawnego, które na ciwunstwo Retowskie miała, potwierdzić raczyła, prosząc nas o to, żebyśmy z łaski naszej królewskiej onych samych y potomkow ich przy tych gruntach wedle listu królowej ieymości zostawili, to im listem naszym konfirmowali. My tedy, bacząc rzecz bydź słuszną łaskawiliśmy się do proźb ich skłonili, ten przywilej królowej ieymości do tego listu naszego wpisać rozkazali, który tak się w sobie ma: Anna, Bożej łaski królowa Polska, wielka xiężna Litewska, Ruska, Pruska, Żmuydzka, Mazowiecka etc. pani. Oznajmujemy tym naszym (listem) wszystkim, którym to wiedzieć należy, teraz y napotym będącym, iż przyszedłszy tu do nas boiarowie nasi ziemi Żmuydzkiej, ciwunstwa

Retowskiego Mikołaj Baniewicz, Grzegorz Baniewicz z synami swemi y przed nami pokładali list świętobliwej pamięci krola iegomości nieboszczyka Stefana y wielmożnego pana Jana Kiszki—starosty Żmuydzkiego, ktoremi-to listy tak król iegomość, iako też y pan starosta Żmuydzki rozkazali ciwunowi Retowskiemu, urodzonemu Wnucz-kowi przerzeczonym boiarom w ciwunstwie Retowskim gdzie na nowym mieyscu dać y wymierzyć gruntu tyle, ile ich własnych oyczystych w dzierżawie Płotelskiej ieszcze za nieboszczyka świętej pamięci krola Augusta, pana brata naszego pomiara odeszła, tak im tenże przerzeczony Marek Wnuczek z rozkazania krola iegomości y pomienio-nego starosty Żmuydzkiego dał y wymierzył tamże w ciwunstwie Retowskim, woytow-stwie Linieiowskim, wsi Kukurzew włok dwanascie, na konia iednego danego, mocą swego prawa oprawnego, iako to szyrzey w lisciech, tymże boiarom danych, iest opi-sano, ktore tu zainserowane mieć chcemy, y prosili nas ciż boiarowie, abyśmy to wszystko potwierdzić y onych przy tych gruntach zachować raczyli; y tak my, ba-cząc rzecz bydź słuszną, przypatrzwszy się przerzeczonym listem ich, iż się to ieszcze przez nieboszczyka krola Augusta działo, że im grunta ich własne oyczyste pomiara odieto, a potym na innym mieyscu, tam, gdzie teraz trzymają w ciwunstwie Retowskim, wymierzone są z rozkazania krola iegomo-sci nieboszczyka Stefana, przeto niechcąc na przodkow zostawiać, pomienionych boia-row przy tychże gruntach, ile to było bez krzywdy czyiey, a szkody naszej, spokojnie zachowamy, ninieyszym listem naszym utwierdzamy y z potomkami swemi wolnie y spokojnie ze wszystkimi gruntami, iako swoich własnych oyczystych, podług myśli swey używali, co do wiadomości wielmoż-nego Lwa Sapiehy—kanclerza wielkiego xię-stwa Litewskiego, ciwuna Retowskiego y na potym listem podawamy, napominając, aby przerzeczonych boiarow y potomki ich w liscie naszym spokojnie zachował, sługom y urzędnikom swym (krzywdy) czynić zakazał,

ale ich zawsze bronił a pod juryzdykcyą bydź nie powinni będą. A na lepszą wiarę y swiadectwo daliśmy ten list nasz z kancel-laryi naszej za ręką y pieczęcią naszą w Warszawie, dnia piątego Aprila, roku Pań-skiego tysiąc pięćset dziewięćdziesiątego. U tego przywileiu podpis temi słowy: Anna krolowa Polska, y pieczęć iego krolewskiej mosci. Y z łaski naszej pomienionych bo-iarow y potomkow ich przy tych gruntach y osiadłościach ich we włosci Retowskiej wedle listu krolowej ieymości, pani ciotki naszej zostawiliśmy y zostawuiemy y to im listem naszym utwierdzamy; mają oni sami y potomkowie ich grunta wyrażone używać y pożytkow wszelkich z nich wy-naydować. Co upominając daliśmy ten list nasz z podpisem ręki naszej y pieczęcią naszą wielkiego xięstwa Litewskiego. Dat w Wilnie dnia dwudziestego drugiego mie-siaca Sierpnia, roku Panskiego tysiąc sześć-set dwunastego, panowania królestw na-szych Polskiego dwudziestego piątego, a Szweckiego dziewiętnastego. U tey kopii przywilju podpisy takowe: Sigismundus Rex. Eustachy Wołłowicz, pisarz y referendarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

Która to kopia, za podaniem przez w gurze wyrażoną osobę ad acta iest, w księgi ziemskie powiatu Rosienskiego przyjeta y zapisana.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 14803, л. 1500—1501.*

**№ 284.—1590 г.** *Подтвердительная грамо-та нѣсколькимъ боярамъ Рѣтовской волости на землю.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисе-ча шетьсотъ семдесятъ третего, месеца Июля пятого дня.

На рѣчкѣхъ нгородскихъ Жомойтскихъ Юлевыхъ передо мною Викторыномъ Кон-стантымъ Млечкомъ—старостою енераль-



нымъ князства Жомойтского, Саскимъ и Пуръвенъскимъ державъцою, постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Адамъ Унъдеровичъ, оповедившы, покладалъ и до акъту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ копию з листу его королевской милости, належачый себе и брати, по мечу идучимъ, на речъ, нижей в той копии описаную, и тую копию до акъту подавши, жедалъ мене старосты, абымъ велелъ до книгъ вписати, которую уписуючи у книги слово до слова, такъ се в себе маеть: Zygmunt Trzeci. Oznaymuemy tym listem naszym wszystkim w obec komu by to wiedzieć należało, iż przyjeżdżali tu do nas boiarowie nasi ziemi Żmudzkiej, włosci Retowskiej, Matys, Walenty y Woyciech Gregołayciowie, Stanisław Pietroszaytis, Zygmunt Underowicz z synami swemi y pokładali przed nami list świętobliwey pamięci królowey ieymości Anny Jagielowey, pani ciotki naszej, gdzie królowa ieymość onym boiarom y potomkom ich dziesięć włok gruntu, we włosci Retowskiej leżącego, przodkom ich y onym samym zamianą ich za grunty oyczyste, w dzierżawie Płotelskiej w pomiarę włoczną zabrane, na koń ieden danego, mocą prawa swego oprawnego, które na ciwunstwo Retowskie miała, potwierdzić raczyła, prosząc nas o to, żebyśmy z łaski naszej onych samych y potomkow ich przy tych gruntach według listu królowey ieymości zostawili y to tym listem naszym confirmowali. My tedy, bacząc być rzecz słuszną, łaskawieśmy się do proźby ich skłonili y ten przywiley królowey ieymości do tego listu naszego wpisać rozkazali, który tak się w sobie ma: Anna z Bożej łaski królowa Polska, wielka księżna Litewska, Ruska, Pruska, Mazowiecka pani. Oznaymuie tym listem naszym wszystkim, którym to wiedzieć należy, teraz y na potym będącym, iż przyszedszy tu do nas boiarowie ziemi Żmudzkiej, ciwunstwa Retowskiego, na imie Matys, Walenty, Woyciech y Gregołayciowie. Stanisław Pietroszaytis, Zygmunt Underowicz z syna-

mi swemi pokazali przed nami list króla iegomości nieboszczyka Stephana, pana małżonka naszego, y drugi wielmożnego pana Jana Kiszki—starosty Żmudzkiego, podczaszego wielkiego księstwa Litewskiego, za ktoremi listy z rozkazania iego króla iegomości y tegoż starosty Żmudzkiego, urodzony Marek Wnuczek - ciwun Retowski tymże boiarom pomienionym za własne grunty ich oyczyste, w dzierżawie Płotelskiej ieszcze za nieboszczyka króla iegomości Augusta, pana brata naszego, pomiara odietę, dał y wymierzył gruntu lesnego, zarosłego z dawna pusto, przez żadnego pożytku do skarbu króla iegomości, leżącego we włosci Retowskiej, a w woytowstwie Kaptostanskim, na służbę woienną na koń tylko ieden, włok dziesięć, podług pewnych granic, w liscie pomienionego Marka Wnuczka dostatecznie wpisanych, który tu wespoł z drugimi zainserowany mieć chcemy, y prosili nas ciż boiarowie, abyśmy im to wszystko potwierdzić, onych przy tych grunciech zachować raczyli. A tak my, bacząc to rzecz być słuszną, przypatrzysz się listom, przerzeczonym boiarom grunty ich własne oyczyste w dzierżawie Płotelskiej ieszcze za nieboszczyka świętey pamięci króla iegomości Augusta, pana brata naszego pomiara odeszły, a na to miejsce za rozkazaniem króla iegomości nieboszczyka Stephana. małżonka naszego, komisarzow iego królewskiej mości w włosci Retowskiej. w woytowstwie Koptostanskim, im że grunty Skiersze, Kawkiese, Oblingi, dziesięć włok na służbę woienną konną im wymierzone y dane są. Przeto, nie chcąc tego na przodkach naszych zostawiać, pomienionych boiarow przy tymże dziesięciu włok niech oni spokojnie używają, quantum nobis competit, przez krzywdy czyiey y szkody naszej, spokojnie zachowamy niniejszym listem naszym, aby ich z potomkami y potużnikami swemi wolnie y ze wszystkimi należnościami y pożytkami podług myśli y woley swey ku pożytkowi swemu używali, a z nich służbę woienną na ieden koń służyli. Co wiadomo-



sci wielmożnego pana Lwa Sapiehi—canc-  
lerza wielkiego xięstwa Litewskiego, staro-  
sty Słonimskiego y Markowskiego, a ciw-  
na Retowskiego, teraz y na potym będą-  
cym, tym listem podawamy, napominając,  
aby przerzeczonych boiарow y potomki z  
potużnikami ich przy tych grunciech dzie-  
sięciu włок y liscie naszym spokojnie за-  
chował, але оwszem ich бранил y службу  
іеднак воіеннā на іеден коі службу, а  
pod iurisdiciā waszmosci być powinni będą.  
А на іепшā wiарę y swiаdectwo daliśmy  
im ten list за рѣкā y pieczęciā naszą w  
Warszawie dnia ostatniego miesiąca Marca,  
roku (tysiąc pięćset) dziewięćdziesiątego. U  
tego przywileiu podpis królowey ieymości  
temi słowy: Anna, królowa Polska, y pieczęć  
przycisniona. Y z łaski naszej królewskiej  
pomienionych boiарow naszych Retowskich  
y potomkow ich przy tych gruntach y  
osiadłosciach ich we włosci Retowskiej,  
według listu królowey ieymości, pani ciotki  
naszey, zostawilismy y zostawuiemy y to  
onym tym listem naszym utwierdzamy,  
maіā oni sami y potomkowie ich te grunty  
wyżej opisane dzierżec y роуытков wszela-  
kich używać, а nam z tego pospołu z dru-  
giemi boiарami Retowskimi службу воіен-  
нā коінуā службу powinni będą. Co upе-  
wniaіāc daliśmy onym ten nasz list s pod-  
pisem rѣki naszej królewskiej y pieczęciā  
naszą wielkiego xięstwa Litewskiego. Dan  
w Wilnie. У той коіи подпись руки  
тymi słowy: Sigismundus Rex, а нижеі  
други подпись руки тymi słowy: Hosta-  
chius Wołłowicz, pisarz, referendarz wielkie-  
go xięstwa Litewskiego.

Которая жъ тая копія звышъ мененая  
есть до акъту книгъ ктродськихъ Жомо-  
итскихъ уписаная.

*Изъ актовой книги Россіенскаго ктродскаго суда  
за 1673 годъ, № 14481, л. 167—68.*

**№ 285.—1591 г. Гримота короля Сигиз-  
мунда III о надѣлѣ землю нѣкоторыхъ бояръ  
Полоновской волости.**

Году отъ нароженя Сына Божого ти-  
сеча шестьсотъ осмнадцатого, месеца Ок-  
тобра пятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ  
статуту на завтрей по светомъ Михале свя-  
та рымьского прыпалыхъ и сужоныхъ,  
передъ нами Яномъ Млечькомъ—судею,  
Петромъ Адамъковичомъ—подъсудкомъ а  
Юрьимъ Билевичомъ—писаромъ, врядни-  
ки господарьскими земскими Жомоитскими,  
постановившысе очивисто землянинъ госпо-  
дарский земли Жомоитское панъ Ста-  
ниславъ Ковънацький оповедивъши по-  
кладалъ листъ его королевской милости  
пана нашово милостивого, писаный подъ  
шырокими словы, ку актыкованю до книгъ  
земскихъ Жомоитскихъ, который за же-  
даньемъ его вписуючы до книгъ слово в  
слово с початку ажъ до коньца такъ се  
в себе маеть: Жыкгимонтъ Трети Божю  
милостью король Польский, великий князь  
Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский,  
Мазовецкий, Инфлянтский и королевства  
Шведского наблизный дедичъ и прышлый  
король. Ознаймуемъ симъ нашимъ ли-  
стомъ, кому бы того потреба была ведати:  
били намъ чоломъ бояре наши села Тар-  
видовъ Ольбрыхъ Янкайтисъ зъ сынами  
Грыгорьемъ а Абрабомъ, з братомъ сво-  
имъ Матеемъ Янкайтемъ и зъ сынами его  
Миколаемъ и Павломъ, а Матысь Микъ-  
штайтисъ зъ сыномъ своимъ Юрьемъ,  
Петрикъ Янайтисъ зъ сыномъ своимъ  
Яномъ, Бакъшусъ Матайтисъ, Стась Рым-  
кайтисъ, зъ сынами Войтехомъ и Яномъ,  
Бакъшусъ Матайтисъ зъ сынами своими  
Маркомъ а Грыгорьемъ и покладали пе-  
редъ нами листъ потверженя королевое  
ей милости Польское и великое кнегини  
Литовьское Анъны, пани тетки нашео,  
тымъ бояромъ нашимъ за веденемъ и  
поданемъ черезъ листъ отъ каштеляна  
Мстиславского, старосты Полонковьского

и Кгорждовского, тивуна в земъли Жо-  
моитской Ужъвенского вельможного Се-  
мена Войны ку розшыреню и розможенью  
волости Полонгговское на розробене крун-  
ту подлого, невыробленого мерою волокъ  
шестнадцать, на которомъ болота и вы-  
горелиска есть, в границахъ, в томъ листе  
ее королевое милости описаныхъ, и за да-  
немъ sprawy достаточное о тыхъ грун-  
тахъ королевое ей милости отъ ревизора  
королевое ей милости каноника Варъшавъ-  
ского Фридериха Даниеля на службе бояр-  
ской имъ самымъ и потомкомъ ихъ  
учыненное, просечы насъ господара, абыхъ-  
мо тотъ листъ королевое ей милости, ку  
ведомости нашей прыпустивъшы, в сесь  
листъ нашъ вписати велели, который  
такъ ся в себе слово отъ слова маеть:  
Anna z Bożey łaski królowa Polska, wielka  
księżna Litewska, Ruska, Pruska, Mazowiec-  
ka etc. pani. Oznaymuemy tem listem  
naszym wszystkim, ktorym to wiedzieć na-  
leży, isz bito nam czołem za boiarynmi na-  
szemi Połongowskiemi z sioła Tarwidow  
Olbrychtem Jankaytis y bracią iego, w  
licie rewizora naszego niżej wpisanym  
imiony mianowanych, abyśmy im osadę  
włok szesnascie, na służbę boiarską przez  
starostę Połongowskiego pana Siemiona  
Woynę—casztellana Mscisławskiego zawie-  
dzionych y wymierzonych y granicami opi-  
sanych, przyjęli y to, co się w liście takiey  
osady zawiera, władzą naszą potwierdzili,  
ktory list słowo do słowa tak się w sobie  
ma: Fryderych Daniel, canonik Warszaw-  
ski, secretarz królowey ieymości, od iej  
króleskiey mości do ciwonstwa Połongow-  
skiego y Gorzdowskiego ku przesłuchaniu  
skarg y różnych prowentow iej królewskiey  
mości obeyrzeniu, popisaniu, rozprawieniu  
zesłany, oznaymuie tem pisaniem moim:  
boiарowie z sioła Tarwidow, ktore pan  
Kurcz trzyma, Olbrycht Jankaytis z synami  
Grzegorzem a Abramem, bratem swoim  
Macieiem Jankaytiem y synami iego Miko-  
łaiem a Pawłem, Matys Mikszaytis y z sy-  
nem swoim Jurgem, Petrik Janaytis y z  
synem swoim Janem, Bakszus Mataytis,

Staś Rymkaytis y z synami Woyciechem a  
Janem, Bakszus Mataytis z synami swo-  
imi Markiem a Grzegorzem ukazali przede-  
mną list iegomości pana Siemiona Woyny—  
casztelana Mscisławskiego, ciwuna Połon-  
gowskiego, Gorzdowskiego, Użwenckiego  
etc., daty dwudziestego Aprila, roku tysiąc  
pięćseth osmdziesiąt szostego, ktorym lis-  
tem iegomość pan Mscisławski włок sześć-  
nascie granicą nad rzeką Okmianą y od  
sioł Słoweyciow, Mokaiciow a lasow królew-  
skich Dimow gruntu niewyrobionego, pod-  
łego, błoty, wygorzeliskami, s ktorego nie  
szedł podatek, ani mógł być, na osadzie boia-  
rom pomienionym ku rozmnożeniu poddanych  
Połongowskiey dzierżawy zawiodł na służbę  
boiarską z wolnością, do lat trzech, a po  
wysciu lat trzech, u królowey ieymości po-  
twierdzenie tego gruntu y opisaną boiarską  
służbę otrzymać sobie mieli; opowiadając  
się tedy s temi listami przedemną, pomie-  
nieni boiарowie prosili, aby iegomości  
pana Woyny tego zawiedzenia y ich wy-  
robkow początki od królowey ieymości po-  
twierdzenie mieli z opisaniem służby bo-  
iarskiey, a darmo poczęte wyrobki ich nie  
były, ktore chcą konczyć y nad żywność  
ku wyrobieniu sposobiając, gdyż tam grun-  
ty są wszystko nader złe, a onych dla po-  
żytkow żadnych nie wyrabiaią, iedno aby  
ku potomnym czasom były boiарami kró-  
lewskimi, poniewasz s takich przodkow  
swoich idą w tey mierze, isz stanowić ni  
się nie godziło, iednak dla dania sprawy  
królowey ieymości, na iakich by grunciech  
te wyrobki czynili, obeyrzenie ich czyniłem,  
nie znalazłem inakszych, iedno isz bardzo  
złe grunty, ktorych s cynszu żaden trudno  
miał by przyiąć, co tym listem swoim każ-  
demu, komu by tego wiadomość była po-  
trzebna, oznaymuie, odsyłając przy tym po-  
mienionych wyszey boiар do łaski królowey  
ieymości otrzymania tego z miłościwey  
łaski iej królewskiey mości, na co są lis-  
tem iegomości pana Mscisławskiego ku  
wyrobotkom poczętym przywiedzeni, aby s  
tych włок nie inszey powinności, iedno bo-  
iarskiey podlegali, wszakże s tego gruntu

zwierzchność, posłuszenstwo y sąd iegomości pana ciwuna Połongowskiego y urzędu iego y namiesnikow iego sami s potomstwem swym czasy wiecznemi wyznawali y wykonywali. Dla lepszey wiary y wiadomości ten list dawam im pod ręką y pieczęcią moią. Dan w Połondze, dworze królowey iey mości dnia dwudziestego piątego Augusta, tysiąc pięceth osiemdziesiąt dziewiątego. My tedy Anna królowa przerzeczona, chcąc pomienioną dzierzawę naszą Połongowską rozszerzać y ludźmi do służby napełniać, przerzeczoną osadę y zawiedzenie sześćnastu włok na służbę boiarską taką, s której będą powinni pełnić służbę konną zbroyną, iako insi obywatele boiarskie księstwa Żmuckiego, przerzeczonemu Olbrychtowi Jankajtisowi, braciey iego, iako w liście starosty y rewizora naszego są opisani, żonom, dzieciom y potomstwu ich przymuiemy y one we wszystkim, iako opisano iest, potwierdzamy, wszakoż zawždy mają być pod iurisdictionią y posłuszeństwem przysądu starosty Połagowskiego. A na lepszą wiarę y świadectwo daemy im ten list nasz pod ręką y pieczęcią naszą. W Warszawie dnia osmego miesiąca Stycznia, roku tysiąc pięceth dziewięćdziesiątego. У того листу печать прытысненая и подпись руки королевое ей милости тыми словы: Anna, królowa Polska. А такъ мы господарь, того листу потверженья королевое ей милости вышей помененымъ бояромъ нашимъ, на тую шестнадцатъ волокъ учыненого, черезъ ихъ передъ нами покладаного, огледавши и ку тому за чолемъ битьемъ Миколая Пиктурнайта и з сынами его Яномъ Войтехомъ, Стасемъ, Шефаномъ и Никодымомъ ку розробенью и уживанью тыхъ же шестнадцаты волокъ прыпустившы, а бачечы быти в томъ речъ слышную взглядохъ того, ижъ с того нгрунту не шолъ до скарбу нашего некоторый пожитокъ, але и еще тые бояре наши в розробенью тыхъ грунтовъ шкоды не малые подняты. мусятъ, а хочычы абы сая держава Полюнговская розшырыла и людѣми наполнена была, на чоломъ битѣ

ихъ всихъ чинечы, тотъ листъ королевое ей милости во всемъ пры зуполъной mocy заховавши, то имъ симъ листомъ нашимъ утвердили есмо и утверждаемъ; мають тые вышей помененные бояре наши, они сами, жоны, дети и потомъки ихъ тыхъ шестнадцаты волокъ, черезъ листъ pana Мстиславского имъ заведеныхъ и поданыхъ и водлугъ потверженья королевое ее милости пани теткы наше, разробившы держать, пожитки всякие оттуль прыходячы на себе брати и того, яко се сама в себе в границахъ и в обыкодахъ своихъ маєтъ, уживати, а с того намъ господару до скарбу нашего некоторой повинности полныти, личъбы чинити не мають, только службу земскую военную по тому, яко и иншая шляхта, обыватели земли Жомойское, служыти будутъ повинни, ведъ же подъ правомъ и присудомъ старосты тамошнего Полюнговъзкого быти мають. И на то есмо имъ дали сесь нашъ листъ с подписомъ руки наше господарское, до которого и печать нашу привесити есмо велели. Писанъ у Кракове, лета Божого нароженья тысяча пятисотъ девятьдесять первого месеца... У того листу его королевской милости печать одна привешона, а подпись руки его королевское милости, такъ тежъ и его милости pana писара тыми словы: Sigismundus Rex. Матей Война писарь.

Которы жъ тотъ привилей звыжъ менованный ест до книгъ земскихъ Жомойскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1618 годъ, № 14638, л. 80—81.*

**№ 286.**—1591 г. **Юля 10.** *Грамота короля Сигизмунда III, съ позднѣйшими ея подтвержденіями, объ отводѣ земель и возвращеніи дворянскихъ правъ нѣкоторымъ земьянамъ Полонговской волости.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siodmego, miesiąca Oktobra iednastego dnia.

Przed aktami ziemskimi Telszewskimi xięstwa Żmuydzkiego za rządu nayiasniejszego Imperatora iegomości stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Polikarp Januszewicz—chorąży powiatow xięstwa Żmuydzkiego przywilej, imieniem nayiasniejszego króla Polskiego wydany, do akt podał, tak pisany: August trzeci z Bożej łaski król Polski, wielki xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflanski, Smolenski, Siewierski y Czerniechowski, a dziedziczny xiążę Saski y elektor. Oznamujemy tym istem ekstraktem naszym кому, то wiedzieć należy, iż w xięgach metryki kancelaryi naszej mnieyszej wielkiego xięstwa Litewskiego znayduie się potwierzenie otmeny hruntow, ziemianom Żomoytskim wołosti Połongowskoie Tarwidom y Zybnikom za nayiasniejszego predecessora naszego króla iegomości Polskiego y wielkiego xiążęcia Litewskiego Zygmonta trzeciego w roku tysiącnym pięcsetnym dziewięćdziesiątym pierwszym . . . Julij dane, y supplikowano nam iest przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy to potwierzenie z tych że xiąg metryki kancelaryi naszej mnieyszej wielkiego xięstwa Litewskiego per ekstrakum authentyce wydać pozwolili, ktore słowo do słowa z ruskiego wypisując tak się w sobie ma: Жыгимонтъ третій Божею милостію король Польскій, великій князь Литовскій etc. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ посполито, кому бы того потреба и належало ведати: донесены к намъ просьбы земьянъ нашихъ земли Жомойтское, волости

Полонговское на име Миколая Петровича, Стася, Грегора а Войтеха Шефановичовъ, Шефана Мицковича з сынами его на име з Адамомъ, Бартломеемъ, Августыномъ и з Яномъ, Павла а Якуба Микштовичовъ, Яна Шефановича з сынами его на име Бартломея, и Юрья Тарвидовъ, Яна Войткевича и Бартломея Мемовича а Урбана и Юрья Янушевичовъ з сынами ихъ, з Абрамомъ а Станиславомъ и Бартломеемъ Киштовичовъ Зыбниковъ о томъ, ижъ што они за часовъ прошлыхъ старовечныхъ, будучи людьми з народу шляхецкого и отчизны своее земли земьянские маючи подъ вольностью шлехецкою, продкове а отцы ихъ вольне уживали и заровно з иною шляхтою, обывателями земли Жомойтское службу земскую военную з повинности землинское служивали, то пакъ дей за летъ прошлыхъ, гды помера волочная в грунтехъ господарскихъ за продковъ нашихъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ в земли Жомойтской справована была, будучи тамъ в тые краи ихъ ревизоромъ зсланы не який Станиславъ Райскій земли ихъ власные шляхетские, у волости Полонговской в околицы, называемой в Тарвидахъ, в померу пустивши, у волоки волостные забралъ и циншъ з того до скарбу господарского продковъ нашихъ платити постановилъ, а имъ отмены никотрое за ихъ земли не отдавши, подъ повинность подданства простого отчизну ихъ привернулъ, зачимъ дей продкове, отцы ихъ, будучи людьми, в простоте выховаными, а наболей про недостатокъ свой оныхъ отчизнъ своихъ подъ вольность, свою приржоную шляхетскую выдвигнуть не могучи и немаючисе где подети, поневоли дей тамъ же на оныхъ земляхъ своихъ платечи чиншъ постановленный, черезъ часы немалые мешкали, терпечи кривду и польжене у вольности и во власной маетности своей шкodu поносечи; з чого маючи уставичную жалость в знищеню вольности своее за часовъ панования продка нашего славное памяти короля его милости Стефана в той



кривде своей, они и з многими иными братьею и суседы своими, тоюжь долегло-стью обтяжонными, до короля его милости утекшисе, пренайдовали в томъ ласки его королевское милости, абы отмена грун-тами якими господарскими за отчизны ихъ оддана и подъ вольность шляхетскую имъ привлащона была; зачимъ его кролевская милость славное памети Стефанъ, продокъ нашъ листъ свой имъ дати рачилъ до ста-росты на онъ часъ будущого Жомоитского пана Яна Кишки и до пана Семена, Войны теперешнего каштеляна Мстиславского, яко державцы оное волости Полонговское, абы о тыхъ земляхъ выведыване учинили о томъ, если бы з первшихъ часовъ шлях-тою они были и грунты ихъ есть забраны. За чимъ панъ староста Жомоитский для того выведованя до оное волости Полон-говское постаростего Жомоитского, яко врадника судового оное земли Жомоитское, урожного Станислава Чеховича высылалъ, который дей и с посланцомъ тежъ одъ пана Семена Войны, теперешнего каште-ляна Мстиславского, державцы Полонгов-ского, на то высланнымъ, до оныхъ краевъ зъехавши, певное, достаточное выведыване якъ о стане ихъ самыхъ и о забране земель, отчизнь ихъ учинивши и на письме то ознаймуючи, яко се свидетельство показало, имъ далъ, которое sprawy листъ подста-ростего Жомоитского намъ оказованъ есть, где се значить, то ижъ многие люде—шляхта вѣры годные оного краю, одколе они родичами суть, такъже и подданные наши господарские признали то подъ сум-ненемъ и присегами своими, такъже и з листовъ неякихъ стародавныхъ, передъ подстаростимъ Жомоитскимъ одъ нихъ по-казованныхъ, значило се, ижъ они с прод-ковъ своихъ з людей народу шляхетского суть и отчизны ихъ у волости черезъ ре-визора бывшего зешлого Райского невин-не у нихъ забрано, яко ширей о томъ дано sprawy ихъ о собе з листу короля его милости Стефана, до пана старосты Жомоитского и до пана Войны писаномъ, и в листе выведованя, черезъ подстаро-

стего Жомоитского о нихъ учиненого, обо всемъ меновите значилосе, а ижъ потомъ ведомъ будучи тое sprawy ихъ каштелянъ Мстиславский, державца Полонговский и Горздовский, тивунъ нашъ Ужвентский панъ Семень Война за жеданемъ тыхъ землянъ звышъ менованныхъ перво сего за панованя короля его милости Стефана все одъ колько летъ завелъ имъ и подалъ на разныхъ местцахъ тымъ всимъ помененымъ земляномъ у волости Полонговской земли лесное пустое, подлое всего двадцать шесть волокъ, то есть преречонимъ Тарвидомъ на двухъ местцахъ имъ волокъ шестнад-цать меновите в тыхъ границахъ: на од-номъ местцу волокъ осмъ при стене бо-ковой села Шартупевъ, з другое стороны до стены волокъ села Дорбянъ, з третее стороны при стене волокъ Лоздиницького, а четвертою одъ обрубъ бояръ нашихъ, называемыхъ Кошутайтевъ; а на другомъ местцу такъже волокъ осмъ землю, про-зываемую в Дегилахъ, то есть стрехъ сто-ронъ одъ лесовъ волости Полонговское, а четвертое стороны одъ стены обрубъ Мемайтевъ. А иннымъ поплечникомъ и братьихъ, вышей имены описанныхъ, Яну Войткайтю и Балтromeю Мемоничу, а Ур-бану и Юрью Янушевичомъ з сынами ихъ Абрамомъ, а Станиславовъ и Бартломея Кишловича Зыбиникомъ волокъ десеть земли, называемое меновите в Дегилахъ, надъ рекою Юдупемъ, в ограничению бо-комъ однимъ подле села Импультъ, а дру-гимъ бокомъ подле обрубъ осми волокъ Пякщовъ, концами обема одъ Дегиловъ немеронныхъ, па штомъ и листы свои за-водчыє далъ, здаючы то на ласку госпо-дарскую. Которые вси листы тое sprawy своеє передъ нами показуючы, звышъ име-ны описаные земляне наши били намъ чо-ломъ, абыхъмо ихъ при стародавної воль-ности ихъ шляхетской заховавши и тые земли, одъ пана Мстиславского заведенные, на службе земской военной шляхетской, вмѣсто отчизнь ихъ, у волоки забраныхъ, за отмену отдали и листомъ нашимъ утвер-дили. За кторыми то земляны и панове

рады некоторые, прекладаючи передъ нами невинны упадокъ ихъ, у причине настъ ждали. А такъ мы господарь, бачечи с того достаточного показаня ихъ передъ подстаростымъ Жомойтскимъ, з свидетельства и выводу учиненого, ижъ здавна шляхтою з народу ихъ имъ будучи, у волоки померою отчизны ихъ отошли, а они, не прошукиваючи прироженое вольности своее, до нее се берутъ, постерегаючи мы того, абы кождый з подданныхъ нашихъ яко у вольностяхъ призвоитыхъ и во всякой властности своей укривженя жалосного не терпели, овшемъ абы веселлисе з того, што кому належитъ, тымъ земяномъ нашимъ, звышъ имени описанымъ, припустивши ихъ по першому ку уживанью вольностей шляхетскихъ за ровно со всеми станы шляхецкими, яко стародавнихъ шляхтицовъ, и грунты тые у волости Полонговской двадцать шесть волокъ, одъ каштеляна теперешнего Мстиславского заведенные, отменою имъ за отчизны ихъ, передъ тымъ уволоки забраные, отдали и привлащили есмо и симъ листомъ нашимъ господарскимъ на вечность то имъ утвержаемъ; мають и вольни будутъ з тыхъ земель в границахъ, меновите вышей описанныхъ, сами они, жоны, дети, потомки, щадки ихъ подъ вольностью шляхецкою держати и водлугъ воли и уподобаня своего уживати. вольни будучи то все альбо якую часть ихъ одати, даровати, продати, замѣнити, на костелъ записати, где яко хочечи на пожитокъ свой обернути и шафовати вечными часы, ни одъ кого не порушно, а з того ни якихъ платовъ и повинностей давати намъ господарю и никому инному не будутъ повинни, одно службу земскую военную, яко и иншая хляхта земли Жомойтское, часу потребы Речи Посполитое заступовати и чинити мають. И на то дали есмо земяномъ нашимъ, у верху имени описанымъ, и потомкомъ ихъ сесъ листъ нашъ з подписомъ руки нашею господарскою, до которого на твердость и печать нашу привесити есмо велели. Писанъ у Кракове,

лѣта Божего нароженя тысяча пятьсотъ двадцать первого, мѣсяца Юля десятого дня. Sigismundus Rex. Ярошъ Воловичъ, писарь. При томъ подтверженю данъ тежъ имъ листъ до пана Мстиславского, яко державцы Полонговского, абы ихъ при той отмене водле подтверженя подъ тою жъ датою и подписами заховалъ. *My tedy król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażone potwierdzenie z ksiąg przereczonych metryki kancelaryi naszej wielkiego xięstwa Litewskiego ekstraktem stronie potrzebuiącej wydać y dla więkшей wagi pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej wielkiego xięstwa dnia dwunastego miesiąca Aprila, roku Pańskiego tysięcznego siedmsetnego pięćdziesiątego szóstego, panowania naszego dwudziestego pierwszego roku. U tego ekstraktu przywileju podpisy przy wycisnionej na czerwonej massie wielkiego xięstwa Litewskiego pieczęci poniżej wyrażają się. Michał Sapieha — podkanclerzy wielkiego xięstwa Litewskiego. Za sprawą iasnie wielmożnego pana Michała, hrabi na Bychowach, Zasławiu, Dąbrownie, Łojowie, Barkałowiu y Sapieżynie Sapiehy, podkanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, Tucholskiego, Wiłkowiskiego, Kawaleryiskiego etc., starosty, tudzież pod pieczęcią podpis y dopisanie takowe: Jozef Mikłoszewicz, metryk wielkiego xięstwa Litewskiego. Екстрактъ подтверженя отмены грунтовъ земяномъ Жомойтскимъ волости Полонговское Тарвидамъ и Зыбникомъ, in anno tysiąc pięćset dziewiędziesiąt pierwszego danego. Do tego suscepta na boku pierwszej strony takowa. Roku tysiąc siedmset siedmьdziesiąt drugiego, miesiąca Maia iednastego dnia. Coram actis terrestribus xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter wielmożny iegomość pan Polikarp Januszewicz, pisarz kommissyi Połongowskiej cła Rzeczy pospolitey iego królewskiej mosci ten dokument per oblatum do xiąg podał. Suscepit Gothar Ignacy Mohl, ziemski xięstwa Inflantskiego pisarz.*

Которы екстрактъ привѣлею ієст до xiąg

ziemskich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 15169, стр. 930—33.*

**№ 287.—1596 г. Января 12.** *Предписание Семена Войны объ отводъ земли боярамъ Рудовичамъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьнадцатого, месеца Октября пятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, по светомъ Михале, святе римскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Адамъковичомъ, подсудкомъ, а Юрьимъ Билевичомъ—писаромъ, врадники господарскими земскими земли Жомойтское, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Станиславъ Ковънацкый именемъ земенина господарского земли Жомойтское пана Якуба Рудовича покладалъ ку актыкованью листъ славной памети его милости пана Семена Войны, писанный до его милости пана Теодора Шостовицккого, абы отме-рылъ ему Рудовичу нгрунъту тры волоки у волости Полонъгговской, названные Мажутишки. Который листъ вписуючы до книгъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Siemion Woyna—casztelan Mscisławski, Połongowski y Gorzdowski starosta. Podstarosciemu memu Połongowskiemu Fedorowy Szostowickiemu. Oznaymuie tobie, iż boiarowie, we włosci Polongowskiey mieszkaiące, Woyciech a Jakub Walentynowicz y Rudowicz y byli u mnie z listy króla iegomości teraznieyszego y królowey ieymości starszey Anny Jagielowny, w których za daniem sprawy ich iego królewska mość y królowa ieymość писаць до mnie raczą, iż by oni w tych swoich włokach

tzech, we włosci tameszney, w zaścianku Mazutyszkim im odemnie zawiedzionych, a pierwey tego z łaski iego królewskiey mości godney świętey pamięci Stephana utwierdzonych, krzywdy ni iakiey używać mieli, dając takową sprawę przed iego królewską mością y iey królową moscią, iakoby w tym zascianku swoim Mazutyszkach, przy siele Woynaykach leżącym, spełna włок trzech, sobie ode mnie zawiedzionych, nie mieli, dla czego w lisciech swoich, do mnie za temi boiarami pisanemi, iako iego królewska mość, tak y królowa ieymość, iako posesorka teraznieysza tey dzierzawy moiey Połongowskiey, rosказować mi raczą, abym tego z ramienia mego doyrzał, isz by oni w tych trzech włокach swoich krzywdy żadney nie używali, ale spełna włокы takie, iako y insze sioła tam, w tey okolicy leżące, od dawney pomiary rewizorskiey dzierzają, wdłuż y w szyr mieli, na co isz ich wola y listowne rosказание iego króla mości y królowey ieymości do mnie, prze to ia tobie przez ten moy list rosказуie, abyś, wziąwszy (z) sobą miernika, w pomierze włочney dobrze umieітnego, na ten zascianek ich ziaчawszy, probę w nym udziałać rosказалъ, y pokazeliscie tak, żeby oni według дания sprawy przed ich królewską moscią, trzech włок spełna w tym zascianku swoim nie mieli, tedy, abyś trzy włокы spełna wdłuż y w szyр, według woli y rosказania ich królewskiey mości, iako y insze okoliczne sioła, mają przez miernika wymorgowawszy, im z mieysca mego zawiodł y podał y, kopcy zasypawszy, granicy pewne zaznaczyć rosказалъ. Ktore abyś mianowicie w liscie swoim uwieszczem opisawszy, mnie o tem wiadomego uczynił, a ia iusz im osobliwy list moy na to dam y onim to stwierdżę; poddanem tesz tamesznem imieniem moim rosказ, żeby im w tem zawiedzeniu twoim krzywdy żadney nie czynili koniecznie. Pisan w Pocztownie dwunastego dnia January, anno tysiąc pięseth dziewiedziesiąt szostego. У того листу печать одна, а подпись руки тыми словами: Siemion Woyna рѣка́ swą.

Которы жъ тотъ листъ есть до книгъ земьскихъ Жомойтскихъ вписаны.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1618 годъ, № 14638, л. 105—6.*

**№ 288.—1596 г. Января 20. Актъ о на-  
дѣлѣ земель бояръ Рудовичей.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьнадцатого, месеца Октября пятого дня.

На рокохъ земьскихъ судовыхъ, по светомъ Михале, свате римскомъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ — судею, Петромъ Адамъковичомъ — подсудкомъ, а Юрьемъ Билевичомъ — писаромъ, владники, господарскими земьскими земли Жомойтской постановившысе очевисто земенинъ господарской земли Жомойтской панъ Станиславъ Ковънацкій именемъ земенина господарского земли Жомойтское пана Якуба Рудовича покладалъ ку актыкованью листъ его милости пана Теодора Шостовицъкого заведеня и отмеренья кгрунту в земли Жомойтской, у волости Полонговъской Войнейкахъ, Мажутейшки, отмеренья кгрунту волокъ троухъ, который листъ вписуючи у книти с початку до конца, такъ се в себе маеть: Теодоръ Шостовицъкій — урядъникъ Полонковъскій, отъ вельможного пана его милости, пана Семена Войны — каштеляна Мстиславъского, старосты Полонковъского и Кгорждовского etc. будучы, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што бояре господарские земли Жомойтское на име Войтехъ а Якубъ Валенътыновичы Рудовичы одержали данину короля его милости и ей королевой милости на тры волоки земли у волости Полонковъской, державе его милости пана моего, пры селе Полонковъскомъ Войнейкахъ кгрунту лесного лежа- чого, который кгрунтъ водлугъ данины

королей ихъ милости тые бояре помене- ные отъ его милости пана моего посту- пленные они держечы розумели собе тотъ кгрунтъ свой с крывъдою своею и жебы водлугъ данины королей ихъ милости тры волоки сполъна не выходило, одерже- ли собе листъ короля его милости до его милости пана моего, абы его милость, то- го дойзравъши, имъ тры волоки сполъна вымерити росказалъ; яко жъ его милость панъ мой черезъ листъ свой мне роска- зать рачылъ, абымъ, на тотъ кгрунтъ ихъ зъ местца его милости зъехавъшы, черезъ меръняковъ спробовалъ и ихъ в томъ успокоилъ. Про то я, за тымъ листомъ и росказаньемъ его милости пана моего до того кгрунту тыхъ бояръ вышей помене- ныхъ Рудовичовъ зъехавшы, тры волоки сполна выморкъговавъшы, имъ подалъ, завелъ и ограничылъ и копъцами засы- палъ. И на томъ имъ далъ тотъ мой листъ подъ печатью моею и с подписомъ руки своей. Писанъ в Полондзе в року деветьдесять шостого, месеца Генвара двадцатого дня. У того листу печать прытыснена одна, а подпись руки тыми слова: Theodor Szostowski ręką.

Которы жъ тотъ листъ до книгъ зем- скихъ Жомойтскихъ есть уписанъ.

*Тамъ же, л. 104.*

**№ 289.—1597 г. Февраля 28. Рѣшеніе по  
спору о землѣ между боярами Кушлейками-  
Улазами и Яковомъ Брантомъ.**

Roku tysiąc siedmsetnego dwudzie- stego wtorego, miesiąca Junij dwunastego dnia.

Na rokach Troieckich xięstwa Żmoydz- kiego, porządkiem prawa pospolitego przy- padłych y sądownie w Rosieyniach odpra- wowanych, przed nami Theodorem Stepha- nem Billewiczem — sędzio, Wiktorym Chry- zostomem z Siekierza Szykierem — ciwunem



Rhetowskim, podsędkiem, Janem Iwanowiczem — ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, pisarzem, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, stanowszy oczewisto u sądu iegomość pan Kazimierz Ułaz dokument sobie służący do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmoyskiego podał, pisany temi słowy: Zygmunt Trzeci król Polski, wielki xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflanski, Szwecki, Gocki, Wandalski dziedziczny król. Oznaymujemy tym listem naszym, iż postanowiwszy się u sądu naszego oczewisto y przez umocowanego swego boiarowie ziemi Żmuydzkiej — Maciey, Alexiey, Walenty Janowiczowie Kuszleykowie Ułazowie żalowali z pozwu naszego, w żalobie ich po ziemian ziemi Żmudzkiej Jakuba Branta y żonę iego wydanego, w ten sposób, iż gdy oni w wielkich krzywdach y dolegliwościach swoich o zabranie gruntow oyczystych imienicza, nazwanego Olksznianskiego w Sztukszayciach, w ziemi Żmuydzkiej, we włosci Żoranskiej leżącego, w sądzie grodzkim y ziemskim Żmudzkim, także y trybunału z nim Brantem y żoną iego Katarzyną Jeziarkowską nie poiednokroć rozprawę mieli, to tedy on, Brant, mianuiąc te grunty, kturych oni na nim dochodzą, do siola swego Bagin z daniny przodka naszego należącey, iakoby na uczsciwość szlachecką targnąć się y z gruntu pomienionego y imenicza ich s pięciu włok y morgow piętnastu onych wycisnąć y do tego imenicza swego Bagin na królu iegomości Zygmencie Auguscie wysłużone siolo Bagin bezprawnie przywrocić miał. A po wycytaniu pozwu Jakub Brant oczewisto stanowszy przez umocowanego swego Bogdana Zawołaia powiedział, iż strona iego chociaż iest w tym pozwem do nienależnego prawa wyzwana y mieysca by tu u sądu naszego do rozprawy w tey sprawie mieć nie mogła, gdyż iuż nie poiednokrotnie obiedwie strony z sobą u należnego prawa o to rozprawowali sie y ta sprawa iuż iest przez dekreta urzędowe u sądu trybunalskiego we wszystkim skonczona, zaczym ni iakim sposobem wznowia-

na być by nie mogła, lecz uchodząc dalszych trudności y zwłoki, a chcąc niewinności swojej okazać, a to iuż y tu u sądu naszego, choć według prawa w tey sprawie nie należnego, za tym pozwem skutecznie usprawiedliwić się gotow. Jakoż gdy sie obiedwie stronie zezwoliwszy tą sprawę nie zrywaiąc się z roku y sądu na rozsądek nasz dobrowolny spuscili. A umocowany strony żalobliwey Krzysztof Eydgiał dowodow, iż te grunty, iako strona żaluie, iest oyczyna ich własna, za grunty, w pomiarze włoczną zaięte, od panow starostow Żmuydzkich im dana, pokładali list na on czas starosty Żmudzkiego pana Hieronima Chodkiewicza pod datą roku pięćdziesiąt dziewiątego do podstarosciego Żmuydzkiego Iwana Iłgowskiego, aby im za ziemie, ich pomiaro włoczną zaiętą, włok pięć y morgow piętnastie zawiodł, pisany, y, wywodząc to, że według listu staroscinego Iwan Iłgowski tą pięć włok gruntu im podał, list iego uwiozszy pokładali. Za czym dowiodszy, iż ta pięć włok w dzierzeniu ich była, a teraz do siola Bagin przez pozwanych iest zabrana, prosili, aby ta sprawa na comisarzow była odesłana. Umocowany Jakuba Branta, sprawiwszy się, na żalobe Kuszleykow powiedział, iż oni, u różnych urzędow nie poiednokrotnie z pozwanymi w tey sprawie stojąc, przez wyroki urzędowe od niego odsądzone, w ktorey sprawie iuż y przysięgę z nakazu urzędowego na to, iako to, o co strona pozywa, do siola Bagin z dawna według przywileiu króla iegomości Zygmunta Augusta należy, przez pozwanego samo osmego iest wykonana; w czym iż nie tylko przysięga y dekreta iako u sądu grodzkiego y ziemskiego Żmudzkiego, ale y trybunalskiego zaszli, przeto ta sprawa, przysięgą y dekretami trybunalskimi stwierdzona y uspokoiona, wznowiać iuż więcej nie może; jakoż wywodząc, iż te grunty, o ktore strona żaluie, Jakubowi Brantowi y żenie iego są przysądzone, dekreta sądu grodzkiego ziemskiego y podkomorskiego z różnemi datami ukazywał, a nad to dekret sądu trybunalnego w roku blisko prze-

szłym tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt szóstym, kturym mianowicie przy tych gruntach, których Kuszleykowie dochodzą, pozwany są zostawione, pokazywał; a przy tym, wywodząc dzierżenie sioła swojego Baginskiego y zasciankow iego, pokładał przywilej przodka naszego króla iegomości Zygmunta Augusta, pod datą w Grodnie, roku sześćdziesiąt osmego, z podpisem ręki króla iegomości y s pieczęcią wielką wielkiego xięstwa Litewskiego przywiesistą sprawę na ow czas pana Ławryna Woyny, pisarza, na pargaminie pisany, którym król iegomość dać iemu raczył w starostwie Żmoydzkiem, we włosci Żoranskiej sioło Baginy, w nim włok osiadłych siedmnastie y obręb na pasznię dworną Połuksciewskie włok pięć, morgow trzynastie, prętow trzy, a ku temu sianozęci włok cztery, z opisaniem w nim granic, szafunkiem onych wiecznemi czasy; a co strona w pozwie żałuje, iakoby pozwani na uczciwość ich targać się mieli, tedy już do stanu y uczciwosci ich niczego nie mówią, ani tego im zadaia, o co y strona żałobliwa ustnie żałoby swej nie popiera. Przeto też y pozwani sprawować się, czego na nich dowodzić, nie powinni. A po takowych mowach swoich obiedwie stronie uznania naszego w tey sprawie prosili. My król, za dobrowolnym obydwuch stron pozwoleniem y prozbą, a nienależności za tym pozwem w tey sprawie u sądu naszego forum przez pany rady y urzędnik, na sprawy sądowe od nas wysadzone, tey sprawy przesłuchawszy, widząc, iż strona żałobliwa Jakuba Branta y żone iego o pomowkę, o nagabanie nieuczciwosci, odięcia pięciu włok y morgow piętnastu pozywają, a tego pismem, ni iakim świadectwem y dowodem słusznym, aby te pięć włok y morgow piętnastie, iako żałuje, od niego Branta zabrana być miała y aby kiedy im z daniny przodków naszych prawem wieczystem należało, oprócz listu starosty Żmudzkiego, który dobr stołu naszego wiecznością, ani zamianą dawać nie mógł, nie pokazyują, pozwani sądem podko-

morskim, iż nad przywilej króla iegomości Zygmunta Augusta y ograniczenia daniny swojej niczego więcej nie trzymać wywodzą. W kturey sprawie, iż już przysięga pozwanych zakroczyła y dekreta tak podkomorskie, iako trybunalskie y innych urzędow, tę wszytką sprawę stwierdzając, wolnym od żałoby Kuszleykow czyniąc, zaszli, pozwani okazują, a nad to dzierżenia y prawa swego na sioło Baginy y zascianek iego pomienionym przywileiem przodka naszego, sobie y potomkom swoim na wieczność przed unią danym, dowodzą. Z tych wszystkich przyczyn dekreta trybunalskie wcale we wszytkim zostają, prawo na sioło Baginy y obręby do niego należące, od króla iegomości Zygmunta Augusta Brantowi przed unią na wieczność dane, a za tym y dzierżenie ich dobr szłusne y nieczym nie wątpliwe być uznawamy y we wszytkim przy zupełney mocy podług opisanja y ważności iego tym wyrokiem naszym wiecznemi czasy zostawujemy; a o naganienie utściwosci yż strona przeciw pozwanych żałoby swojej nie popiera, a pozwani, aby im to kiedy zadawać mieli, nie znają się, przeto też od pierwszej żałoby pozwu, tak y od tego obżalowania pozwanych wiecznie wolnymi czynim. Która sprawa dla pamięci do xiąg kancelaryskich iest zapisana. Pisan w Warszawie roku Bożego narodzenia tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Februaryi dwudziestego osmego dnia, z kturych y ten wyrok pod pieczęcią naszą Jakubowi Brantowi y żenie iego wydan iest. U tego dokumentu wielkiego xięstwa Litewskiego podpis ręki kanclerski y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego tymi słowy: Lew Sapieha, kanclerz wielkiego xięstwa Litewskiego, Jarosz Wołłowicz—pisarz wlelki wielk. xięstwa Lit.

Ktury to dokument, za podaniem przez osobe wyż mianowaną y za wytłumaczeniem z ruskiego pisma na polskie, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych xięstwa Żmuydzkiego przyięty y zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго гродскаго суда за 1722—23 годы, № 14755, л. 194—5.*

**№ 290.—1597 г. Августа 10.** *Актъ о замѣнѣ земли между епископскими боярами въ Поюрской волости и земляниномъ Станиславомъ Гримзою.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątego, miesiąca Marca dwudziestego dnia.

Przy xiegach ziemskich Rosienskich xieństwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Jarudem—pułkownikiem powiatu Rossien-skiego, regentem ziemskim y kommissarzem ciwilno-woyskowym porządkowym xieństwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie iegomość pan Aloizy Montwił — chorąży powiatow xieństwa Żmuydzkiego, dokument zamienny, od boiar biskupstwa Żmuydzkiego Lembowskich na uroczyszcze Mackiszki, w xiestwie Żmuydzkim, powiecie Pojurskim leżące, iegomości panu Stanisławowi Piotrowiczowi Grymzie wydany, po rusku pisany, a dopiero sobie służący, przez schylenie w kilku mieyscach dla podarcia przez starość nie wyczytany, w obliteracyach dwoma linijkami pozaciągany, ad acta podał, który co do słowa wpisując tak się w sobie zawiera: Мы бояре путные бискупства Жомойтского велебного его милости князя Мальхера Матушевича Довмонта, княжен-тя Гедройцнаго - бискупа Жомойтского, до катедры его милости Ворненской принадлежачые, в земли Жомойтской, у волости Поюрской, в полю Лембы мешкаючыє, я Павелъ а я Венцко Петровичы, я Андрей Балтроевичъ, я Щефанъ Юхновичъ а я Миколай Петровичъ и з иншою братею своею молодшою сознаваемъ вси спольне сами на себе тымъ нашимъ листомъ добровольнымъ описомъ, даючы у вѣдомость всимъ в обещъ, кому бы теперъ и на потомъ ведати належало, ижъ што припозвалъ его милости князя бискупа Жомойтского позвы городскими старосты Жомойтского, браными и писаными по насъ бояръ в верху писаныхъ, на рочки городские, в году тысяча пятьсотъ деведесать шостомъ, месеца Ноябра первого дня припадаючыє, земенинъ госпо-

дарский земли Жомотской панъ Станиславъ Петровичъ Гримза о гвалтовное найсте на грунты свое, в земли Жомойтской, у волости Поюрской, в полю Лембе лежащи, менуючы бытъ Войтекишки, на чотыри бочки жита сееня; а такъ мы, не вдаваючысе в правности з паномъ Гримзою, вышли есмо добровольне з людьми добрыми на тотъ грунтъ и показалосе, ижъ тотъ грунтъ, што панъ Гримза, менуючи бытъ Войтекишки, насъ позывалъ, — не есть Войтекишки, але есть Мацкишки а лежить в земли Жомойтской, у волости Поюрской . . . . межи багнами и грунтьми бояръ Поюрскихъ, прилеглый концомъ однимъ до грунту бывшего пана Гримзы, што оддалъ отменою Петру Юревичу надъ, речкою Роговдою, другимъ концомъ до грунтовъ пановъ Войткевичовъ, бокомъ однимъ прылеглые ку нивамъ пановъ Товтвиловъ, другимъ бокомъ до лесовъ сумежныхъ бояръ Поюрскихъ и Пеновскихъ. А такъ мы вси, намовившисе межи собою згодне, одностайне, а бачечи, ижъ тотъ грунтъ есть споручъ прилеглый ку грунтомъ пана Гримзы, про то пустили есми тые Мацкишки ему пану Гримзе отменою, а за тые Мацкишки взяли есмо отъ пана Гримзы отменою слушною тако жъ много грунту на чотыри бочки жита сееня, ниву, лежащую в томъ же полю Лембе, называемую Руполишки, межи грунтами нашими. Яко жъ мы, тотъ грунтъ звыжъ мененый, названный Руполишки, отъ пана Гримзы отменою в моцъ свою взявши, тотъ грунтъ свой Мацкишки такожъ отменою в моцъ, во владность и в спокойное а вечное держане и уживане его пана Гримзы и малжонки его поддали и поступили есмо передъ вознымъ на вечные часы. Которая тая отмена, отъ насъ пану Гримзе в моцъ его дана, маеть вечне при нимъ трвати; а ни хто з насъ самыхъ, жонъ, детей и потомковъ нашихъ не маемъ того наймнейшимъ способомъ взрушивати, ани се вступовати вечне . . . врадъ кожды . . . за взрушанемъ того листу . . . шестью рублями грошы литов-



скихъ, а на сторону нарушающаго, то есть на пана Гримза, подъ другую шесть-ма рублями грошей литовскихъ и подъ заплаченемъ всехъ шкодъ и накладовъ кромъ доводу правного и присеги телесное, только на голое слово речене его самого, альбо умоцованаго его; але ещо отъ каждого такового, хто бы се в тотъ грунтъ въ весь огуломъ, або в которую часть того грунту, отъ насъ отменою пану Гримзе даной, вступоваль, тогды за ознаймениемъ себе словне отъ пана Гримзы маемъ и повинни будемъ его боронити и очищати подъ тыми жъ винами и обовязками, выжей в томъ листе описанными. А и тому всему досить учинивши, предъ се тотъ нашъ листъ у каждого права и на всякомъ местцу за слухный и моцный держанъ и захованъ быти маеть вечными часы, якожъ и листы на тую одмену межи собою дали есмо. И на то мы вси бояре, у верху в томъ листе нашомъ именни описанные, дали есмо пану Гримзе тотъ нашъ листъ, добровольный опись, а не маючи печатей своихъ, просили есмо о приложене печатей пановъ зацныхъ, землянъ господарскихъ земли Жомойтской, пана Балтромея Гедройця, владника Ворненскаго пана Войтеха Семашка, пана Казимера Войткевича а пана Станислава Готовтя; ихъ милость на прозьбу нашу учинили, печати свои до того листу нашего приложивши, руками своими подписати рачыли. Писанъ в Лембе, году отъ нароженя Сына Божого тысеца пятьсотъ деветьдесять сего, месеца Августа десятого дня. U tego dokumentu zamiennego przy wyrzniętej kustodyi pieczęci na wosku zielonym cztery wycisnięte, a podpisy rąk pieczętarzów tymi słowy: Bartłomiej Giedroyc ręką swą podpisał się, dla tego aby było do xiąg zapisano. Pieczętarz proszony Войтехъ Семашко рукою своею подписаломъ. Pieczętarz proszony do tego listu ręką swą podpisałем Kazimierz Woytkiewicz; pieczętarz proszony od boiar biskupskich Stanisław Gotowé ręką swą podpisałем. Który dokument za podaniem do

akt przez wyż wyrażoną osobę iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1790 годъ, № 14772, л. 170.

№ 291.—1601 г. Октября 1. Заявленіе Ивана Самсона о потравахъ на его поляхъ и на поляхъ его боярина.

Лета Божьего нароженя тысеца шестьсотъ перьвого, месеца Окътебра перьвого дня.

На рокохъ судовыхъ земьскихъ, порядкомъ статutowымъ о светомъ Михале святе римьскомъ справованыхъ, передъ нами Грыгорьемъ Ивановичомъ Мерьскимъ, Васильемъ Ивановичомъ, княземъ Масальскимъ—подъсудкомъ, а Шыманомъ Мерьскимъ, на месце пана Яна Самьсона—писара земьскаго Браславскаго до тое справы его засажонымъ, писаромъ, владники судовыми земьскими Браславьскими, постановившысе очевисто у суду его милость панъ Янъ Самсонъ—писаръ земьский Браславьский жаловаль и оповедалъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тысеца шестьсотъ перьвомъ розными часы, почавъшы месеца Июля ажъ теперъ до сего часу месеца Сеньтебра двадцать сего дня, в нocy и в день кони езъные и свирепы стадные землянъ господарскихъ повету Браславскаго пана Анъдрея Томашевича Бартошевича—подъ старостега Браславьскаго, а пана Еразмуса Томашевича з ыменъ и дворовъ ихъ Смолвеньскихъ, за непасенемъ безъ пастуха доброго ходечы в збожу, въ ярыне на пашни дворной пана писаровой двора его Смолвенскаго, овесъ и пшеницу потравили и спасли, шкodu не малую учинили, такъ же и подланымъ его того двора Смолвенскаго, меновите села Сонькишъковъ ярыну овесъ тымижъ коньми и свирепами стадными потравили и шкodu почынили и не по однокротъ дей тивунъ пана писаровъ кони и свирепы ихъ стадные, занявъшы в збожу



своемъ, до нихъ самыхъ до дворовъ ихъ Смолвенскихъ прыганялъ, упоминаючи прятельскимъ обычаемъ, абы шкоды ему не чынено, и самъ панъ писаръ устъне упоминалъ, але дей они, ничого не дбаючи на упоминанье его милости, в збожу шкоды чынить не перестали, за тымъ дей его милость занявъшы кони ихъ черезъ возного на копу звалъ, але дей и на копу ити не хотели. К тому жаловалъ и оповедаль его милость панъ Янъ Самсонъ—писаръ земьский Браславский за боярыномъ своимъ именемъ Смолтвенского Янукемъ Кузьмичомъ, яко дей его милости тотъ боярынъ справу далъ о томъ, ижъ дей земенинъ господарский повету Браславского панъ Миколай Григорьевичъ Сонькайло в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ пермомъ, месеца Сеньтебра двадцатого дня у нocy умыслне мощно кгвалтомъ за росказаньемъ самого пана Миколая паробокъ его на име . . . в огороде подъ домомъ его, розгородившы плоть, нагнавши кони, быдло свое у овесъ. на бочьку сееня вытравилъ, такъ же на другомъ местцу гороху на полчверти сееня быдломъ и коньми потравилъ и шкоду учинилъ. До того на кольку местцахъ на сеножатахъ сено покосившы побралъ и до двора своего спровадилъ. И просилъ, абы тое оповеданье его милости до книгъ в радовыхъ записано было.

*Изъ актовой книги Браславскаго земскаго суда за 1601—2 годы, № 15386, стр. 125—7.*

**№ 292.—1602 г. Юля 27. Грамота короля Сигизмунда III о необремененіи бояръ села Валища излишними поборами и работами.**

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ сегого, месеца Августа первого дня.

На враде кгродскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ передо мною Стефаномъ Викторыномъ Туромъ—подстаростимъ

Пинскимъ, отъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого—Пинского Гельметского старосты установленымъ, постановившысе очевисто Федоръ Каспоровичъ—подданный его королевской милости села Валищъ подалъ ку актыкованью перъ облятамъ до книгъ кгродскихъ Пинскихъ для вшелякое потребы и згубы привилей наяснейшого короля его милости Жыкгимонта, до вельможного княжати его милости Кориботовича Збараского, старосты Пинского выданный, тогожъ наяснейшого короля его милости подданнымъ Валискимъ даный и служащий, в речы ниже в немъ выраженой, рускимъ письмомъ писанный, в тые слова: Жыкгимонтъ третій Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Инфлянскій, а Шведский, Кгодский, Вандальский дедичный король. Старосте Пинскому, дворянину нашому урожоному княжати Юрью Корибутовичу Збаразкому ласка наша господарская. Урожоный, верне намъ милый. Приходили до насъ боярове наши з села Валища, ускаржаючыся, якобы верность твоя не водлугъ уставы давное надъ повинность у нихъ брати, такъ же в подводы выганяти и до поправы замку тамошнего Пинского примушати каженъ, ку не малой кривде и зныщенью ихъ, и били намъ господару чоломъ, абыхъмо имъ в томъ кривды терпети не допускали. А такъ мы господаръ верность твою напоминаемъ, а слугамъ верности твоей прыказуемъ, абысте отъ сего часу надъ уставы ихъ давные ничого большъ у нихъ не брали, такъ же в подводы, до работъ замковыхъ и ниякихъ инныхъ повинностей не звыклыхъ не примушали, але водлугъ давныхъ уставъ и повинностей ихъ противъ нимъ заховали, иначе не чынечы для ласки нашею конечно. Писанъ у Кракове, лета Божого нароженья тисеча шестьсотъ второго, месеца Юля двадцать сегого дня. У того привилею печать его королевской милости прытиснена одна, а подписъ руки тыми словы: Sigismundus Rex, Матей Вой-

на, писарь. А сусцепта на томъ привилею его королевской милости тыми словы: року шестьсотъ второго, Декабра четвертого дня. Тотъ листъ его королевской милости на враде кгородскомъ Слонимскомъ для уписанья до книгъ былъ покладанъ. Алекшандръ Мозирка, подстаростий Слонимский рукою.

Который привилей за поданемъ особы вышъ писаное до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

*Изъ актовой книги Пинского городского суда за 1667 годъ, № 13019, л. 457.*

**№ 293.—1608 г. Сентября 29. Миротная сдѣлка между земляниномъ Богущемъ Жылко и панцернымъ бояриномъ Андреемъ Масюлевичемъ.**

Лета Божого нароженья тисеча шестьсотъ осмого, месеца Октябра третего дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, порадкомъ статутowymъ на завѣтрѣй по светомъ Михале святе рымскомъ судовне одправоватъ зачатыхъ, передъ нами Грыгорьемъ Мерьскимъ — судею, Васильемъ княземъ Масальскимъ — подсудкомъ, а Яномъ Самсономъ — писаромъ, врядники судовыми земскими Браславскими, постановившысе очевисто у суду земенинъ господарский повету Браславского панъ Богущъ Жылко сознанье свое устное и очевистое учинилъ ку записанью до книгъ земскихъ Браславскихъ з листу своего, передъ нами з рукъ его покладаного, чытаного и устѣне признаного, в тые слова писаного: Я. Богущъ Жылко — земенинъ его королевской милости повету Браславского чыню явѣно и сознаваю тымъ моимъ добровольнымъ листомъ, ижъ што в року теперъ идучомъ тисеча шестьсотъ осмомъ доходитъ есми правомъ прыроженнымъ боярына своего панцерного имения моего Осанишъ-

ского, в повете Браславскомъ лежакого, именемъ Анѣдрея Масюлевича передъ его милостью паномъ Павломъ Дембинскимъ — наместникомъ Дрысвяцкимъ, будучымъ отъ ясне вельможного его милости пана Миколая Крышътофа Радивила — кнежати на Олыце и Несвижу, воеводы Виленского, нижъ тотъ боярынъ панцерный Анѣдрей Масюлевичъ, не вступуючы и не вдаючысе со мною в право, мене поедналъ и досытъ мне за все отъ себе учинилъ; за которымъ тымъ досытъ мне учыненьемъ я того Анѣдрея яко самого его, такъ дети, потомки его вольныхъ чыню и ихъ се вырекаю вечными часы и вжо отъ сего часу и дня, в семъ листе моемъ помененого, яко я самъ, такъ жона моя, сыны, дочки и иншые потомки мое, такъ тежъ и нихто з близкихъ, повиноватыхъ и кровныхъ моихъ не маемъсе в него вступовати и ему ниякое трудности и переказы ниякими прычынами правными и не правными в поискыванью его и ниякое волокиты не чыниты, але вольно ему будетъ отъ сего часу кому хотя и гдѣ самъ похочетъ служыти такъ самому ему, яко и потомкомъ его на вси вечные и потомные часы. И на томъ даль тому Андрею Масюлевичу сесь мой листъ з моею печатью и с подписомъ руки моей, а для лепшого твердости просиломъ о прыложенье печатей людей зацныхъ, его милость пана Яна Орду Болгарьского — стольника Браславского, его милости пана Андрея Коморовского — писара кгородского Браславского, а земенина господарского повету Браславского пана Лаврына Ловейка; ихъ милость на прозбу мою то учинить рачыли и печати свои пры подписаниемъ рукъ прыложить до того моего листу. Писанъ у Браславлѣ, року тисеча шестьсотъ осмого, месеца Сеньтебра двадцать девятого дня. У того листу печатей прытисненыхъ чотыры, а подписы рукъ тыми словы: Богущъ Жылко власною рукою. Jan Orda Bołharski — stolnik Braszawski ręką. Andrey Komorowski — pisarz grodzki Braszawski ręką swą. Лаврынъ Ловейко рукою власною подписалъ, водлугъ устѣ-

ного сознанья и тотъ листъ есть до книгъ земскихъ Браславскихъ вписанъ.

*Изъ актовой книги Браславскаго земскаго суда за 1606—10 годы, № 15388, л. 199—200.*

**№ 294.—1611 г. Декабрь.** Грамота короля Сигизмунда III, подтверждающая дворянскія права нѣкоторыхъ бояръ Ретовской волости.

Roku tysiąc siedemset czterdziestego czwartego, miesiąca Februarij czterdnastego dnia.

Na roczkach Februarowych xięstwa Żmuydzkiego, solita juris praxi w Rosieyniach iudicialiter expeduiących się, przed nami Alexandrem-Jerzym Billewiczem — Rosienkim, Woynutskim, Łoyciewskim starostą, koniuszym y podstaroscim, Michałem Gorskim — porucznikiem Petyhorskim woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, sędzią, Janem Adamkowiczem — ciwunem Gondynskim, pisarzem, urzędnikami grodzkimi sądownymi xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter u sądu patron iegomości pan Franciszek Giendwiłło opowiadał, prezentował przywilei nayiaśnieyszego króla iegomości Zygmonta Trzeciego, boiarom ziemi Żmuydzkiej, włosci Retowskiej, służący y należący, ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał in hunc tenorem pisany: Zygmunt Trzeci z łaski Bożej król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflantkie, a Szwedski, Gotski, Wandatski dziedzienny król. Wielmożnemu Lwowi Sapiezie — kanclerzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, Mogilowskiemu, Błudzieskiemu etc. staroscie, ciwunowi w ziemi Żmuydzkiej Retowskiemu, uprzejmie nam miłemu łaskę naszą krolewską. Wielmożny, uprzejmie nam miły! Suplikowali nam boiarowie naszymy ziemi Żmuydzkiej, włosci Retowskiej, Stanisław Gregorowicz, Szczepan Woycie-

chowicz, Szczepan Piotrowicz Dowgiałowie, Szczepan Woyciechowicz, Piotr Girdwaynowicz, Hrehory y Ambros Jankayciowie, Stanisław Urbanowicz, Andrzej Woyciechowicz, Jerzy Hregorowicz Pełayciowie, Marcin Janowicz, Krzysztof Juriewicz, Jury Mikaytis a Woyciech Mikaytis Mizgirowie, przekładaiać to nam, iż oni z dawnych czasow s przodkow swoich majątnosci swe oyczyste w ziemi Żmudzskiej, we włosci Retowskiej na służbie woiennej dzierżą, nie będąc powinni ciwunom naszym Retowskim y nikomu inszemu z tych majątnosci swych powinności żadnej pełnić, lecz iakoby nie dawnych czasow urzędnik uprzejmosci waszey Retowski Mikołay Skorulski krzywdy y grabieże im czynić poczoł, przymuszaiąc ich do płacenia czynszow do dworu naszego Retowskiego, a oni powiadaia, że takowych czynszow nigdy przed tym dawać nie byli powinni, y prosili nas, żebyśmy im y teraz krzywd czynić nie kazali y przy dawnych wolnosciah onych zachowali. Przeto iesli ci zwyż mianowani boiarowie nasi Retowscy majątnosci y osiadłości swe pod prawem szlacheckim mieli y z dawnych czasow czynszow ciwunom Retowskim dawać nie byli powinni, tedy chcemy mieć y rozkazuiemy uprzejmosci waszey, żebyś uprzejmosć wasza y teraz krzywd y grabieżow onym czynić y czynszow na nich wyciągać nie kazał, y owszem zachował ich w poкою przy dzierzeniu tych majątnosci swych wedle dawnego dzierżenia ich, inaczey tego nie czyniać dla łaski naszej. Dan w Warszawie. . . Grudnia miesiąca, roku Pańskiego MDCXI. panowania królestw naszych Polskiego XXIII, a Szwedkiego XVIII roku. U tego przywileiu przy pieczęci podpis nayiasnieyszego krola iegomości temi słowy: Sigismundus Rex, a poniżej pieczęci podpis pisarski w te słowa pisany: Jan Sokolinski — pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. A poniżej takowego podpisu notacya na brzegu (im) haec verba: Boiarom Retowskim do pana kanclerza, żeby im krywd czynić nie kazał. A zaś na zatyłku zapisano temi słowy: Literae S. R. M., quae conser-

vatur circa jura omnes possessores Retowscy, przykazuje król ięgomość Zygmunt Trzeci, żeby przy wolnościach szlachta była chowana.

Który to takowy przywilej za, podaniem przez wyż wyrażonego patrona ad acta do xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego iest przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1744 годъ, № 14539, л. 299—300.*

**№ 295. — 1611 г. Декабря 7. Подтверждение королемъ Сигизмундомъ III права бояръ Ретовской волости на владѣніе землей.**

Году отъ пороженія Сына Божого тисеча шестьсотъ девятьдесятъ первого, месеца Іюня двадцать третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водълугъ статуту на завѣтре по святой Троицы света римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Пристановскимъ — тивуномъ Ретовскимъ, судею, Теодоромъ-Стефаномъ Билевичомъ, тивуномъ Великихъ Дырванъ, подъсудкомъ, а Езофомъ-Юрьимъ Хронстовскимъ тивуномъ Кгондынскимъ, старостою Росенскимъ, писаромъ, врадъниками господарскими земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто панове Матияшъ Матеевичъ Кгедбудъ и панъ Адамъ Войтеховичъ Яновичъ Товъбутовичъ тенъ привилей его королевской милости Зыгмоньта Третего до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подали, самимъ себе на речъ в нимъ нижей помененую служащий, и тотъ привилей до акъту подавши, жедали насъ в раду, абыхъмо его велели до книгъ земскихъ Жомойтскихъ (вписати), который вписуючи в книги слово до слова, такъ се в себе маеть: Zygmunt Trzeci z łaski Bożej król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie,

Inflanskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Wielmożnemu Lwowi Sapiezie—kanclerzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, staroscie Mohilewskiemu y Błudzieskiemu, ciwunowi w ziemi Żmuydzkiej Retowskiemu, uprzejmie nam miłemu, łaskę nasze królewską. Wielmożny, uprzejmie nam miły. Suplicowali nam boiarowie naszymy ziemi Żmuydzkiej, włosci Retowskiej Urban y Krzysztof Szczepanowiczowie, Abram y Jan Jurzewiczowie Bawskiowie, Bałtromiey, Ambroży, Jendrzey y Maciuk Żaderkowie, Maciey Narwiłowicz, Piotr Piotrowicz, Marek Łększa Janowiczowie Tabatowie, Urban y Paweł Stanisławowiczowie, Szczepan Żabowicz, Adam Piotrowicz, Mikołay Giedbuł, Jan Barbekłaytis, Bałtromiey Ambrosowicz, Mikołay Bałtromeiowicz Pozwełszowie, przekładaiać to nam, iż oni za listem świętobliwey pamięci króla ięgomosci Stephana, przodka naszego y za listami nieboszczyka pana Jana Kiszki, starosty Żmoyskiego, a za podaniem y uwiązaniem nieboszczyka Marka Wnuczka—ciwuna Retowskiego dzierżać we włosci Retowskiej gruntu podłego lesnego, na pięć koni sobie danego, na każdy koń po dwanastu włok, co im dano odmiana za grunty ich własne oyczyste we włosci Płotelskiej w pomiare włoczną przez rewizorow przodka naszego króla ięgomosci Zygmunta Augusta zabrane, z których to gruntow, na których się oni domami swemi pobudowali. od onego czasu, iako im zawiedziono, powiadaia, że iako nieboszczykowi Wnuczkowi—ciwunowi Retowskiemu, tak po nim uprzejmości waszey oni powinności żadney nie płacili y czynszow nie dawali, ale te majątnostki swe na służbie y powinności szlacheckiej trzymali, lecz iakoby nie dawnych czasow urzędnik uprzejmości waszey Retowski Mikołay Skorulski krzywdy y grabieże im czynić począł, przymuszaiąc ich do płacenia czynszow do dworu naszego Retowskiego z wielkim uciążeniem ich. Prosili nas tedy, żebyśmy im krzywd czynić nie kazali y przy wolnym używaniu tych gruntow onych zostawili. Przeto, ponieważ im te



grunty zamianą za grunty ich, we włości Płotelskiej w pomiare zabrane, z rozkazania przodka naszego króla ięgomości Stephana na pięć koni po włok dwunastu dane są, chcemy mieć y rozkazuemy uprzejmości waszey, żebyś im krzywd y grabieżow czynić y czynszow na nich wyciągać nie kazał y owszem zachował ich w pokoiu przy dzierżeniu tych gruntow wedle dawnego dzierżenia ich, ynaczej nie czyniąc dla łaski naszej. Dan w Warszawie dnia siódmego miesiąca Grudnia, roku Panskiego tysiąc sześćset iednastego, panowania krolesw naszych Polskiego dwudziestego trzeciego, a Szwedkiego osmnastego. У того привилею пры печати прытисненой подъяписы рукъ тыми словы: Sigismundus Rex. Jan Sokolinski, pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

Которы шъ тотъ привилей есть до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1691 годъ, № 14728, л. 390—91 (396—97).

**№ 296.—1612 г. Марта 12. Подтверждение королемъ Сигизмундомъ III боярскихъ правъ Контримайтевъ.**

Roku tysiąc siedmsetnego dziewietnastego, miesiąca Februarij dziesiątego dnia.

Na roczkach Februariowych, porządkiem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Franciszkiem Władysławem Nagurskim—ciwunem Małych Dyrwian, starostą Powętskim, podstarostim, Franciszkiem Pacewiczem—horodniczym Inflanskim, na miejscu wielmożnego ięgomości pana Franciszka Antoniego Karpia—horodniczego y sędziego zasadzonym, sędzią, Adamem Kazimierzem z Dowoyna Sołłohubem—ciwunem Szawdowskim, pisarzem, urzędnikami grodzkimi xięstwa Żmuydzkiego, ięgomość pan Jerzy

Kontrym dokument, sobie y imieniowi swemu Kontrymow służący, ruskim ięzykiem y stylem pisany, przetłumaczając onego y przetłumaczywszy z ruskiego pisma na polskie, a od nie małego czasu zawałęsały w cudzych ręku y między cudzemi sprawy będący, a teraz znalazszy, oczewisto u sądu stanowszy, ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał, pisany tymi słowy: Zygmunt Trzeci z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflanski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Wielmożnemu Lwu Sapiezie—kanclerzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, staroscie Mohilewskiemu, ciwunowi ziemi Żmuydzkiej Retowskiemu. Oznaymuemy uprzejmości twoiej, iż bili nam czołem boiarze z włości Retowskiej Kontrymayciowie uskarżając się na urząd nprzejmości twoiej Retowski, że ięgomość krzywdę czyni, przymuszając ych z gruntow ich, ktore oni trzymają za prawem dobrym na służbie boiarskiej, z powinnością wszelką, ktore pełnią poddane nasze ciwunstwa Retowskiego, prosząc nas, abyśmy ich przy prawie ich według dawnego zwyczaiu zachować rozkazali. Chcemy tedy mieć po uprzejmości twoiej, abyś urzędnikowi swemu Retowskiemu nie kazał im krzywdy czynić żadney y przymuszać ich do powinności tych, kturych oni przed tym nie pełnili, żeby oni spokojnie używali gruntow swoich podług prawa swojego y dawnego zwyczaiu na służbie boiarskiej. Pisan w Warszawie, roku od Bożego Narodzenia tysiąc sześćset dwunastego, miesiąca Marca dwunastego dnia. U tego dokumentu przy pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego podpis ręki nayiasniejszego króla ięgomości w te słowa: Sigismundus Rex, tak też y wielmożnego ięgomości pana sekretarza tymi słowy: Stefan Pac, sekretarz. Ktury to iasny dokument za podaniem przez osobę wyżej wyrażoną iest ad acta xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego przyiętyy wpisany.

Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1719 годъ, № 14515, л. 469—70.

**№ 297.—1612 г. Августа 20.** *Подтверждение правъ бояръ Ретовской волости на владѣніе землею.*

Roku tysiąc siedmsetnego dwunastego, miesiąca Aprila trzynastego dnia.

Na urzędzie grodzkim xięstwa Żmuydzkiego przedemną Wiktorym Chryzostomem z Szekiera Szykierem—stolnikiem y podstaroscim xięstwa Żmuydzkiego comparens personaliter iegomość pan Jozeph Kasperowicz przywiley nayiasniejszey królowey Anny, approbowany przez nayiaśniejszego króla iegomości Zygmonta, sobie y innym osobom służący, ze wszelką rzeczą w nim wyrażoną do akt xiąg grodzkich xięstwa Żmuydzkiego podał, pisany temi słowy: Zygmunt III z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflanskie, a Szwedzki, Godski, Wandalski dziedziczny król. Oznamuję tym listem naszym wszystkim w obec, komu by o tym wiedzieć należało, iż przychodzili tu do nas boiarrowie nasi ziemi Żmudzkiej, włosci Retowskiej Grzegorz Jurkaytis, Piotr y Jan Kasperowiczowie, Walenty Rudowicz, a Piotr Stephanowicz z synami swemi y pokładali przed nami list świętobliwej pamięci królowey ieymosci Anny Jagiełowny, pani ciotki naszej, gdzie królowa ieymosc onym boiarrow y potomkom ich, dwanasie włok gruntu, we włosci Retowskiej leżącego, przodkom ich y onym samym zamianą za grunta ich oyczyste, w dzierżawie Płotelskiej w pomiare włoczną zabrane, na koń ieden danego, mocą prawa swego oprawnego, ktore na ciwunstwo Retowskie miała, potwierdzić raczyła, prosząc nas o to, żebyśmy z łaski naszej onych samych y potomkow ich przy tych gruntach wedle listu królowey ieymosci zostawili, to im listem naszym confirmowali. My tedy, bacząc być rzecz słuszną, łaskawieśmy się do proźb ich skłonili y ten przywiley królowey ieymosci do tego listu naszego wpisać rozkazali, który tak się w sobie ma: Anna z Bożej łaski kró-

lowa, Polska, wielka xiężna Litewska, Rуска, Pruska, Mazowiecka etc. pani. Oznamujemy tym listem naszym wszystkim, którym to wiedzieć należy, teraz y na potym będącym, iż przyszedzsy tu do nas boiarrowie ziemi Żmudzkiej ciwunstwa Retowskiego na imie Grzegorz Jurgaytis, Piotr Kasperowicz, Jan Kasperowicz, Walenty Rudowicz a Piotr Stephanowicz y z synami swymi y pokazali przed nami list króla iegomości nieboszczyka Stephana y wielmożnego pana Jana Kiszki—starosty Żmuydzkiego, podczaszego wielkiego xięstwa Litewskiego, ktoremi-to listy tak król iegomość, iako y pan starosta Żmudzki pomieniony rozkazali ciwunowi Retowskiemu, urodzonemu Wnuczkowi przerzeczonym boiarrow tam że w ciwunstwie Retowskim, gdzie na pewnym mieyscu dać y wymierzyć gruntu pustego albo lesnego ku przerobieniu na służbę konną woienną tyle, ile im gruntu ich własnego oyczystego w dzierżawie Płotelskiej ieszcze za nieboszczyka świętey pamięci krola Augusta, pana brata naszego pomiara odeszło; tak że im tenże przerzeczony Marek Wnuczek z rozkazania krola iegomości y pomienionego starosty Żmudzkiego dał y wymierzył gruntu lesnego, zarosłego, pusto leżącego tamże w włosci Retowskiej a w woytowstwie Leleniowskim, przy wsi Giedwidy, w koncu włok wsi Kucharkow, przy boku włok wsi Rudgalwiov włok dwanasie na koń ieden do służby woienney, iako to szerzey w lisciech, tymże boiarrow danych, iest opisano, kore tu zainserowane mieć chcemy. Y prosili nas ciż boiarrowie, abyśmy im to wszystko potwierdzić y onych przy tych grunciech zachować raczyli. A tak my, bacząc to rzecz być słuszną, przypatrzywszy się przerzeczonym listom ich, iż się to ieszcze od nieboszczyka krola Augusta działo, że im grunty ich własne oyczyste pomiara odieto, a potym na innym mieyscu, tam, gdzie teraz trzymają, w ciwunstwie Retowskim im wymierzono z rozkazania krola iegomości nieboszczyka Stephana, przeto nie chcąc tego na przodkach naszych zostawiać, pomienio-

ných boiarow przy tychże grunciech, iesli w używaniu ich spokojnym są, quantum nobis conpetit y ileby to było przez krzywdy czyiey, a szkody naszej, spokojnie zachowujemy niniejszym listem naszym, aby ich y z potomkami swemi wolne y spokojne ze wszytkimi należnościami, iako swoich własnych oyczystych podług mysliswey używali, a z nich służbę konną woienną po staremu służyli. Co do wiadomości wielmożnego pana Lwa Sapiehy—kanclerza wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Słonimskiego y Markowskiego, a ciwuna Retowskiego, teraz y na potym będącego, tym listem podawamy, napominając, aby przerzeczonych boiarow y potomki ich przy tym gruncie ich y liscie naszym spokojnie zachował, a żadney im krzywdy y trudności nie czynił y sługom albo urzędnikom swym czynić zakazał, ale ich owszem zawsze bronił; służbę iednak woienną na ieden koń służyć, a pod jurisdikcicyą waszmości być powinni będą. A na lepszą wiarę y swiadectiono daliśmy im ten list nasz z cancellaryi nazey za ręką y pieczęcią naszą w Warszawie dnia ostatniego miesiąca Marca, roku Pańskiego tysięcznego pięćsetnego dziewiędziesiątego. U tego przywileiu podpis ręki królowey ieymości tymi słowy: Anna królowa Polska, y pieczęć iej królowey mości przyciśniona. Y z łaski naszej królewskiej pomienionych boiarow naszych Retowskich y potomkow ich przy tych gruntach y osiadłościach ich we włosci Retowskiej wedle listu królowey ieymości, pani ciotki naszej zostawiliśmy y zostawujemy y to onym tym listem naszym utwierdzamy; mają oni sami y potomkowie ich grunty wyrażone używać y pożytkow wszelakich wynaydować, a nam z tego pospołu z drugimi boiarami służbę konną woienną służyć powinni będą. Co upewniając, daliśmy onym ten nasz list z podpisem ręki naszej króleskiej y z pieczęcią naszą wielką wielkiego xięstwa Litewskiego. Dat w Wilnie dnia XX miesiąca Sierpnia, roku Panskiego MDCXII, panowania królewstw naszych Polskiego XXV, a Szweckiego XIX roku. U tego przywi-

leiu przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Sigismundus Rex, a poniżej pieczęci podpis taki: Ewstachy Wołłowicz, pisarz y referendarz wielkiego xięstwa Litewskiego; a prypisek na brzegu tymi słowy: Boiarom Retowskim confirmacja wedle listu królowey nieboszczki na grunty ich. A po drugiej stronie inskripcia taka: Przywilej iego królewskiej mości Zygmonta 3 approbaty przywileiu królowey Anny, służącego Walentemu Rodowiczowi y innym iego poplecznikom na włok dwanaście gruntu w ciwunstwie Retowskim, z czego tylko na obronę Rzeczy pospolitey iednego konia stawić mają. Tu też królowa Anna przywileia króla Augusta stwierdza. Anno 1590, dnia ostatniego Marca.

Ktory to przywilej iest do akt grodzkich xięstwa Żmudzkiego przyięty y zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго городского суда за 1712 годъ, № 14508, л. 283.—84.*

**№ 298.—1612 г. Августа 20. Подтверждение правъ нѣсколькимъ боярамъ Ретовской волости на земли.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Октября двадцать третего дня.

На рокохъ земскихъ . . . . . постановивъшысе очевисто у суду земляне господарские земли Жомойтской панъ Езофъ Серовичъ и панъ Казимеръ Янкевичъ оповедивши покладали и до акъту книгъ земскихъ Жомойтскихъ подали привилей его королевской милости, собе належащий и инымъ особомъ на речъ нижей описаную и тотъ листъ привилей его королевской милости до акъту подавши, жедали насъ владу, абыхъмо велели до книгъ вписате, который такъ се в собе маеть: Zygmонт trzeci z łaski Bożey koról Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudz-



kie, Mazowieckie, Inflanskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Oznaymujemy tym listem naszym wszystkim w obec, komu by to wiedzieć należało, iż przychodzili do nas boiarowie naszy ziemi Żmudzkiej, włosci Retowskiej Walenty Piotrowicz, Krzystof Raszaytis y z drugimi uczęsnikami, z Wagieniami y Sierowiczami y pokładali przed nami list świętobliwey pamięci krolowey ieymosci Anny, wielmożney pani ciotki naszej, gdzie królowa ieymosć onym boiarom y uczęsnikom ich pewne grunty, we włosci Retowskiej leżące, przodkom ich y onym samym zamianą za grunty ich oyczyste w dzierżawie Płotelskiej w pomiare włoczną zabrane, na dwa konie dane, mocą prawa swego oprawnego, ktore na ciwunstwa Retowskie miała, potwierdzić raczyła, — prosząc nas o to, że byśmy z łaski naszej onych samych, potomkow y uczęsnikow ich przy tych gruntach wedle listu krolowey ieymosci zostawili y to im listem naszym confirmowali. My tedy, bacząc być rzecz słuszną, łaskawieśmy się do proźby ich skłonili y ten przywilej krolowey ieymosci do tego listu naszego wpisać rozkazali, który tak się w sobie ma: Anna, z Bożey łaski królowa Polska, wielka księżna Litewska, Ruska, Pruska, Mazowiecka etc. Oznaymiemy tem listem naszym wszystkim, którem to wiedzieć należy, teraz y na potem będącem, iż przyszedszy tu do nas boiarowie z ziemi Żmudzkiej, ciwunstwa naszego Retowskiego, pokazowali przed nami prawa y listy swe komisarskie na pewne grunty swoje, ktore im w ciwunstwie naszym Retowskim na pewnych miejscach odmianą za własne grunty ich oyczyste, pomiara we włoki krolęwskie odeszłe, na służbę woienną konną dano y wymierzono—to jest: Jaroszewi Pawłowiczowi z bracią y potużnikami jego Hrehorem Żadziejkowiczem, Pawłem Mikołalewiczem, Walentem Piotrowiczem, Pawłem Janłayciem, Macielem Walentynowiczem, a Walentem Bałtrómielewiczem dwanaście włok gruntu lesnego y zdawną pusto leżącego y od płatu wszelkiego wolnego na ieden koń, koźdemu z

przerzeczonych boiarow po dwie włoce rozmierzonego, a na drugiego konia dwadzieścia y dwie włoce na ynych różnych miejscach Janowi y Kasprowi Sierowiczom, Bałtrómieiowi Dyrzkowiczowi, Urbanowi Bartkowiczowi, Mikołaiowi Urbanowiczowi, Maciełowi Kutminowiczowi, Pawłowi Juriewiczowi z bracią y potużnikami ich, to jest: Stanisławem Andruszkiewiczem y synami jego—Janem, Piotrem, Szczephanem, Urbanem, także Pawłem Stanisławowiczem. Bartłomieiem Miskowiczem, Jakubem Wielowiczem, Ambrozem Mikołalewiczem, Ambrozem a Hryhorem Wiskowiczami. także różnie rozmierzone, iako się to szerzey w lisciech commissarskich zamyka, y proszeni iesteśmy imieniem przerzeczonych boiarow wszystkich, abyśmy te listy commissarskie potwierdzić, a onych przy pomienionych grunciech. odmianą im tamże w ciwunstwie Retowskim danych y wymierzonych, zachować racyli. A tak my, bacząc rzecz słuszną, przychilać się swiactwam pewnym, iż się to ieszcze za nieboszczyka króla Awgusta, pana brata naszego działo y k temu że y król nieboszczyk Stephan, pan małżonek nasz przy tem ich zachował, przeto nie chcąc tego na przodkach naszych zostawić. przerzeczonym boiarom listy ich commissarskie mocą prawa naszego oprawnego potwierdzamy y umacniamy listami y onych przy grunciech ich spokojnie zachowamy tak, aby ie zupełnie trzymali y onych w takich wolnosciah spokojnie s potomkami swemi iako własney oyczizny używali krom płatu wszelkiego, wyiawszy iednak służbę konną woienną, którą s tych gruntow służyć są y będą powinni. Co do wiadomości wielmożnego Lwa Sapiehi—podkanclerza wielkiego księstwa Litewskiego, starosty Słonimskiego, Markowskiego y ciwona naszego Retowskiego, teraz y napotem będącego, tem listem podawamy, napominając y tak chcąc mieć, aby przerzeczonych boiarow y potomkow ich przy tychże grunciech, podług listow commissarskich y tego naszego spokojnie zachował, a żadney im krzywdy, trudności y bezprawia nie czynił y czynić



urzędnikom swem Retowskim zakazał, aby ich na żadną inną rzecz, okrom służby wojennej nie wyciągał. A na lepszą wiarę y świadectwo ten list za ręką y pieczęcią naszą s cancellaryi naszej wydaciesmy rozkazali. W Warszawie dnia dwudziestego dziewiątego, roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiąt dziewiątego. U tego przywileju podpis ręki królowej ieymości temi słowy: Anna, królowa Polka, y pieczęć ieymości królowej przycisniona. My z łaski naszej krolewskiej pomienionych boiarów naszych Retowskich y potomkow ich przy tych gruntach y osiadłościach ich we włosci Retowskiej wedle listu królowej ieymości (potwierdzamy): mają oni sami y potomkowie ich te grunty wyszey opisane dzierżeć y pożytkow wszelakich używać, a nam s tego pospołu z drugimi boiarami Retowskimi służbę konną wojenną służyć powinni będą, co upewnaiąc, daliśmy onym ten nasz list z podpisem ręki naszej królewskiej y s pieczęcią naszą wielkiego xięstwa Litewskiego. Dan w Wilnie dnia dwudziestego miesiąca Sierpnia, roku Panskiego tysiąc sześćset dwunastego, panowania królewstwa Szwedzkiego dziewiętnastego roku. U tego privileju ego korolewskiej milosti печать великого князства Литовского, а подпись руки теми словы: Sigismundus Rex, а ниже печати подпись руки теми словы: Wołowicz, pisarz y referendarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

Которыжъ тотъ привилей звышъ мененый есть до акъту книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1665 годъ, № 14690, л. 358—9.*

**№ 299.—1618 г. Октября 17. Актъ разсудованія о шляхетскихъ правахъ бояръ и некоторыхъ волостей Жмудской земли.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt osmego, miesiąca Januaryi szostego dnia starego stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości grodzkiemi Telszewskiemі xięstwa Żmuydzkiego, stawaiąc obecnie iegomość pan Józef Gadeykowski widymus dokumentu starodawnego wytarty y mieyscami do wyczytania barzo trudny, niemniej na ostatniej stronie przez wytarcie y zasłony pieczęci znakami okreslajacy się y na trzech arkuszach pisany, zielonym iedwabiem sposzyty, do akt, podał następnie pisany: Видимусъ з книгъ справъ земскихъ браду земского Жомоитского. Году одъ narożenia Сына Божого тысяча шестьсотъ осмнадцатого, месяца Октября семнадцатого дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ Жомоитскихъ, водлугъ статуту на завтре по светомъ Михале святе римскѣмъ прыпалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Юрьимъ Билевичомъ—писаромъ, вradниками земскими Жомоитскими, постановившисе очевисто земенинь господарский земли Жомоитской панъ Даниель Тышкевичъ, оновядавши, покдадалъ листы небощыка Станислава Чеховича—подстаростего бывшего Жомоитского вывядываня и опыту выводу шляхецкого о боярахъ его королевской милости и о повинностяхъ ихъ в рожныхъ волостяхъ и в селакъ, в томъ листе мянованыхъ, ку актыкованю и вписаню до книгъ гродскихъ Жомоитскихъ, который тотъ листъ мы вradъ за покладанемъ и прозьбою его пана Тышкевича велели есмо до книгъ земскихъ Жомоитскихъ уписати и вписуючи у книги слово одъ слова такъ у собе маеть: Roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiąt trzeciego, miesiąca Augusta osmnastego dnia według nowego kalendarza. Za zesłaniem iasnie wielmożnego pana iegomości, miłościwego pana Jana Kiszki—generała ziemi Żmuydzkiej, podczaszego króla iegomości wielkiego xięstwa Litewskiego, а pana moiego miłościwego, ja Stanisław Czechowicz—podstarosci Żmuydzki, przyechawszy do włosci Kretyngowskiej do sióła Zedeygayciow . . . iego królewskiej mości pisanych, czyniłem wywiadowanie y opyt wyvodu

szlacheckiego o boiarach iego królewskiej mości, którzy s pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego na włokach osiedli we włości Kretyngowskiej, iak w siele Żadeykayciow, tak w siele Rudayciach, a we włości Połongowskiej w siele Tarwidach, którzy mianowicie na liście króla iegomości imionami opisany: włości Kretyngowskiej w siele Żedeykayciach Jarosz Pawłowski, Jerzy Pawłowicz Gadeykowski synami swemi, a w siele Rudayciach Alexy a Jan Michnowicz y synami, krewnemi, powinsemi swemi, w tym siele osiadłymi, Walenty Rudowicz, a we włości Połongowskiej w siele Tarwidach Mikołay Piotrowicz, Maciey Mistowicz, Olbrycht Ludowicz, Szczepan Plactowicz, Jan Mieniowicz z innemi bracią powinsemi y krewnemi swemi, którzy boiare iego królewskiej mości, czyniąc wywody szlachestwa swego, którego przodkowie y oycowie ich, będąc uczciwemi szlachcicami, starodawna używali spokojnie z innemi obywatelami ziemi Żmuydzkiej. Nayprzod pokazali list sławney pamięci króla iegomości Polskiego y wielkiego xięcia Litewskiego Zygmonta Augusta pod datą w Wilnie roku tysiąc piencset czterdziestego piątego, miesiąca Februaryi dwunastego dnia, z podpisem ręki pisarskiej iegomości pana Eustafia Wołowicza, a pisany do nieboszczyka pana Heronima Chotkiewicza... wskazać raczy, aby z tych boiar czynszow, przez rewizorow na nich włożonych, nie brano do inszey nauki iego królewskiej mości, do czego w tymże liście opisuie rok, na którym żeby pokazali prawo wolności swe na grunty swe szlacheckie, na włoki przez rewizora zabrane; tamże opisuie, gdzie by żadnego listu im złożonego y innego listu nie pokazali, aby czynsz ustawiony płacili. A gdy wierzchu opisani boiarze byli pytani, iesli na onym roku iakie listy insze od króla iegomości otrzymali, powiedzieli, iż gdy on rok przypadł nie pospołu z przodki naszemi, którzy na on czas żywi byli, stanowiliśmy się w Wilnie dla pokazania listow, którzy przodkowie nasi mieli iako od wielkiego xiążęcia Litewskiego Witolta y od Rekucia y od in-

nych, a iż na ten czas nie przybył nieboszczyk Chwałczewski, tedy y od przodkow naszych y od niektórych nas samych, któreśmy iuż na ten czas dorosli lat byli, wszystkie listy y prawa nasze odebrał dzisiejszy pan Wilenski, pan Eustafi Wołowicz z tymże panem Stanisławem Rayskim, którzy, nie mając względu na szlactwo nasze, na swe włoki pomierzał, a na to nam żadnych listow y innych nie dano, ani naszych powruciono, a w tym nas przymuszono do dawania czynszow aż do tego czasu z wielkim ubliżeniem wolności naszych; okazali potem listy, bez pieczęci, zdrapane, starem pismem ruskim pisaue od xiążęcia Witolta do namiestnika Żmuydzkiego pana Kezgayły y do ciwunow Miednickich, z ktorego się znaczy, że był Witolt nadał przodkom ich, z których wywody czynili y niektorzy ludzie, ktore w tym liście opisany, ciż wszyscy boiarze imiony wierzchu opisanemi z bracią swą krewną y powinną, nie mając więcey dowodu listownego, stawili dowod szlactę króla iegomości ziemi Żmuydzkiej: nayprzod z włości Gondynskiej Piotrasza Jowayszawicza, Gryga Bernatowicza, z włości Twerskiej Jana Mikołaiewicza, z włości Połongowskiej Gryga, Piotra Jezdayciow, Stanisława Stanczykiewicza, Marcina Osieckiego, Jana Ławmełowicza, Marka Kaszutaycia, Marcina Mikołaiewicza. a z włości Płotelskiej Jana Stanisławowicza z Godel, którzy, gdy byli pytani—nayprzod z włości Gondynskiej Pietrasz Jawayszewicz a Gryg Bernatowicz, a z włości Twerskiej Jan Mikołaiewicz powiedzieli y znali w te słowa, iż to od oycow naszych pewnie wiemy y sami to przyznawamy, yże ci boiarze Kretyngowscy sioła Żadeykayciow y sioła Rudayciow wierzchu imiona opisanemi y s powinną bracią swą starodawna, (z) przodkow swych są blisce powinni nasi, szlachcice uczciwi y z gruntow swych szlacheckich wojnę ziemską służywali, ktore im grunty pan Rayski we włoki sioł wierzchu pomienionych zabrał, y iako to prawdziwie zeznawamy, tak nam Panie Boże pomoż. A co się tycze boiar włości Połongowskiej sioła Tarwidow, czy

za pamięci naszej z nami na wojnę wyjeżdżali, dla tego że im grunty na włoki pomiarą zabrano, wszakżeśmy to od przodków naszych słyszeli, że oni z przodków swych byli szlachcicami prawdziwymi. Postanowili potym szlachciców z włości Połongowskiej na imie Piotra a Gryga Jazdayciow, Stanisława Stanczykiewicza, Marcina Osieckiego, Jana Ławniełowicza, Marka Kaszutaycia, Marcina Mikołajewicza, którzy wszyscy powiedzieli w iedne słowo, pod przysięgi sumnienia swego w tym obowiązując, iż iako od przodków swoich wiedzą, tak y sami wiadomi tego, że ci wierzchu pomienione boiarze y z powinną bracią swą iako we włości Kretyngowskiej, w siele Żedeykayciach y w siele Tarwidach we włości Połongowskiej, także y w siele Rudayciach z przodków swych są szlachcicami prawdziwymi y wojnę ziemską z nami służywali z gruntow swych, które im są we włoki zabrane za sprawą nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego; a osobliwie dwa szlachcice z tych pomienionych, które iuż mają stare lata y dawną pamięć na imie Gryg Jazdayć a Marek Kaszutayć powiedzieli, iż iako pamięć nasza niesie, ieszcze od wojny Smolenskiej y Starodubowskiej ci boiarze y przodkowie ich z nami wojnę konną służywali, tak gruntow swych wolnie używali, iako wolne szlachta aż do pomiaru pana Rayskiego y pomniemy to dobrze, że y przodkowie tych boiar niektorzy z nich sami, gdy chodzili do Wilna listy wolności swych okazować y przyszedłszy powiadali, że od nich listy odebrał dzisiejszy pan Wilenski iegoomość pan Eustafi Wołowicz spólnie z panem Stantsławem Rayskim, a one na to żadnych inszych listow niedali, a w tym tych boiar do dania czynszow y wypełnienia inszych powinności urzędnicy równie z innemi poddanemi wołosnemi przyganiiali, o czem częstokroć wierzchu pomienieni boiarze przed nami płaczliwie obciążali, niżliśmy w tym ratunku dać nie mogli. Postanowiwszy się z włości Połongowskiej ieszcze szlachcic z Godel, który także pod przysięgą swą powiedział, że y od oycy swego

słyszał y sam starosci swej to pomni. że ci pomienieni boiarze Kretyngowczy y Połongowscy z przodków swych są boiarze starożytni y wojnę konną służywali z tych gruntow, które im pomiarą pan Rayski we włoki zabrał. Do tego ieszcze pokazywali list boiar iego królewskiej mości włości Korklanskiej Jurga a Ambroża Bortkiewiczow, Marcinowicza, a Mikołaja Jurgiewicza pod trzema pieczęciami pod datą roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiętego, Czerwca dnia dwudziestego, którzy pod dodrym sumnieniem tym listem świadczą, iż boiarze Połongowscy sioła Tarwidow, imiony wyżej opisane y z krewną bracią swą, im bracią bliską krewną, y równie z innemi wojnę konną służywali z gruntow swych wolnych szlacheckich, które potym im pan Rayski we włoki pomierzał. Pokazali drugi list szlachty Połongowskiej na imie Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kazutowicza, Mikołaja, Piotra, Urbana Jezdayciow, Jana Jacowicza Ławniełowicza, Marcina Oscickiego, Mikołaja Piotrowicza, Alexa Bałtromiejewicza Stanisławowiczow, pisany w Żedeykayciach pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Decembra dwudziestego osmego dnia pod dziesięcią piczęciami, którzy boiarze listem swym zeznawaią, iż pomienieni boiarze włości Kretyngowskiej sioła Tarwidow starodawna szlachta y rowno z nami wolności szlacheckiej używali, a iż im grunty ich oyczyzny we włoki pomiarą zebrano. Na ostatek stawili prucz dwudziestu człowieka ludzi starych, dawney pamięci, poddanych iego królewskiej mości z włości Połongowskiej, sioła Tarwidow y sioła Łozdynkow, a z włości Płotelskiej z sioła Imborow, którzy także pod przysięgą zeznawali, iż ci wszyscy boiarze w wierzchu opisani z krewną bracią swą zawsze byli boiarmi, z inszemi boiary wojnę konną służywali, ale potym pan Rayski gruntami ich we włoki pomierzał y do powinności równo z nami poddanemi wołosnemi przymusił. Tegoż dnia wyżej opisanego w tymże siele Żedeykayciach staneli boiarze Płotelscy sioła Zaszieray Stas a Kasper Sieray-



ciowie, Piotr Gierdayć, Urban Bortkayć a Gryg Norwiłowicz, Maciey Pontrymowicz, Paweł Jurgiewicz, z siola Imborow Stanisław Andruszkayć, Gryg Jurgiewicz y Szczepan Mikitowicz, siola Kławzgayć Marcin Monsiewicz, Gryg Mikołaiewicz, Maciey Stanayć z inną bracią, powinne a krewnemi swemi, a czyniąc wywod starodawnego szlachestwa swego, nayprzod pokazali list pana Jana Kieżgayćy — starosty Żmuydzkiego, w którym pisze, iż dał ziemię nieiakemu Tarwidowi, przodku ich boiar Płotelskich, wierzchu imiona opisanych, który ziemię dzierżał Kwinto, przodek Tarwidow, y pisze tak: z tot Tarwid z tey ziemi za iednego konia winien kniaziu wielkiemu służyć służbę, iako służył Kwinton y u tego listu żadney daty, ani indykta nie masz, iedna pieczęć stara. Potym pokazali kopią z listu wielkiego kniazia Zygmonta, w ktorey pisze do starosty Żmuydzkiego Gobimona, aby dał po człowieku ludziom opisanym, to iest pierwszemu Gimbutu Prismontu Sługinta, Prysgintu Plawderku, Wilszusu Stabutu, Kontunom Orwidu y drugiemu Orwidu tylko nie kunicznikow, ani putnych, ani tych, co by byli powinni siano kosić na wielkiego kniazia; w tey kopij data w łowiach na stanach u Niemna na Krokituszach, Septembra dwudziestego dziewiątego dnia. A gdy byli pytani o samy list, powiedzieli, że go od ich wziął iegomość pan Wilenski dzisieyszy z panem Stanisławem Rayskim. Potym pokazali drugą kopią z listu od wielkiego kniazia Witolta do namiesnika Żmuydzkiego pana Kieżgayćy y do ciwunow Miednickich, pisze oznaymując, iż dał boiarom opisanym w tey kopij Dawgintowiczu Wizgirdu człowiek Manilis, Rakowy trzy człowieki Dawbarta, Wodawił, Kotowicz, Smykrotu cztery człowieki Woykossa, Wizgania, Widerka, Skowady, Kociczka, Tulsowu Biatniczu człowiek Goysłona, człowiek Rudayk, Olsiana Gagua z ynszema bratami, Lewika człowiek Kondystowca Snurkongoycia, Płomionku człowiek Goyturysia, Giałoziu człowiek Małsula, Kołdowa, Płomieniki człowiek Borkinasz, Sawgoni człowiek Derelu, Skobutu Skarmuntowi

Plemieslu człowiek Polnaytis, Dowkontu człowiek Wnaysisz, Gitomtu, Szawtuwomu bratu Kudrowsewicz, Siwooycia, człowiek Matusz; w tey kopij data indykta piętnastego. A o samy list original powiedzieli, że onych wzięto przy innych listach. Powiedzieli też, żeśmy mieli listy y wywod, który dom z ktorego poszedł, a tych przodkow (w) tey kopij opisanych, niżli ie nam na ten czas zabrał dzisieyszy pan Wilenski z panem Stanisławem Rayskim, a na to nam żadnego znaku dać nie chcieli y zatym do posłuszenstwa urzędnicy przymuszali, iako innych poddanych wołosnych, od czego oycowie nasi wolni byli, używając wolności szlacheskiej. Pokazali potym list pana Stanisława Janowicza — starosty Żmuydzkiego, w którym pisze, iż Piktunis y Giedymín, nie mogąc zmoc z iedney ziemi służyć, tedy im dał drugą ziemię na służbę konną, data w Płotelach indykta cztyrnastego, pieczęć iakaś stara. Gdy byli pytani, iesli by ieszcze mieli iakie listy do poparcia szlachestwa swego, powiedzieli, że tamże nam wzięto listy sławney pamięci króla iegomości Zygmunta, na którym nam wiele należało. Stanowili potym boiar króla iegomości z iedney wszystkich, którzy są opisani przy dowodzie boiar Połagowskich y Kretyngowskich, którzy wszyscy z iednego przysięgą obowiazując sumienie swoje, zeznania uczynili, iż są prawdziwie wiadomi, iż ci boiarze Plotelscy, imiony tu w wierzchu opisane z powiną, s krewną bracią swą starodawną, z przodkow swych są szlacheice y iednego powinowactwa y krwie z niemi, niżli (z) odprawy y pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego grunty ich własne szlacheckie we włoki są zabrane y od tego czasu poczęto ich przyganiać do pełnienia wszelkich powinności, iako ludzi wolnych. Po tym pokazowali list boiar iego królewskiej mości włosci Gondynskiej na imie Bernata Piotrowicza, Woyciecha Montwidowicza, Ambroża Szczefanowicza, a boiar włosci Wieszwianskiej, Macieia, Ambroża Stankiewiczow, a boiar włosci Gruszczanskiej Bartosza, Giadawcia a



Piotra Jakubowicza, pod datą w Gondyndze, w roku tysiąc pięćset szesdziesiąt dziewiętego, Marca osmego dnia, w którym piszą do rewizora, niżli nie wiedząc do ktorego, dając świadectwo o tych boiarach Płotelskich, których we włoki pomierzono, także y o boiarach Kretyngowskich, przyznawając, iż im są krewnemi, powinniemi y wolności szlacheckiej używali. Położyli drugi list boiar ziemi Żmudzkiej Stanisława Stanczykiewicza, Jurgia Jazdaycia, Jana Jazdaycia, Jurgia Jankowicza, Bernata Piotrowicza Jana Jacewicza, Ławnielaycia, Bartłomieja Stanisławowicza, Szczepana Jakubowicza pod pieczęćmi, pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego Nowembra trzydziestego dnia, w którym świadczą, iż pomienieni boiarze są im krewnemi, powinniemi y, na grunciach swych siedząc, równo z niemi wolności szlacheckiej używali, a iż nieboszczyk pan Stanisław Rayski zagniewawszy się w nich grunty ich oyczyste we włoki zabrał. Położyli drugi list boiar ziemi Żmudzkiej Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kaszutaycia, Mikołaya Jurgiewicza, Piotra Jazdaycia, Jurgia Jackowicza. Urbana Jazdaycia, Marcina Osieckiego, Bartłomieja Stanisławowicza, Jana Jurewicza Ławnielaycia, pod pieczęćmi każdego z nich, pod datą w Monstrannach, roku tysiąc pięćset siedmziesiąt siódmego, Nowembra dziesiątego dnia, w którym też zeznawają, co y w liście pierwszym. Na potym położyli registr pana Jakoba Łaskzowskiego pod pieczęcią y z podpisem ręki iego własney, na którym imionami opisuie tych boiar Płotelskich y przyznawa, że bywszy boiarmi, teraz na włokach mieszkają, y pisze ręką swą własną, prosząc za niemi o miłosierny ratunek y przyznawa, że ma registr boiar drugich włosci, którzy teraz także na włokach mieszkają. Na ostatku ci boiarze włosci Połongowskiej stawili wiele ludzi królewskich iuż prawie starych lat, którzy to pod przysięgą zeznawali, iż ci oycowie z przodków swych byli szlachtą y wojnę służywali konną aż do pomiaru pana Rayskiego, y innych wywod dosyć było. Jakoż

na tym nie przestając, ia Stanisław Czechowicz czyniłem wywiadywanie o grunty ich. gdzie była szlachta wyż pomieniona przed pomiara siedzieli domami; tamta szlachta y ci poddani, pomienieni wyżej iuż, wiodszy mnie naipierwiy do sióła Tarwidow, potym do sióła Judayé, do sióła Żadeykayé, ukazywali mieysce domow, gdzie ci pomieniona szlachta siedzieli, w których mieyscach ieszcze znać było pieczyska izdep y grydeń y łazień, a mie-dzy znakow iuż znać nie było. . y z oraniem od poddanych według zaznaczenia miernika. Jakoż ta szlacta, którzy sami pamiętali, a którzy od oycow słyszeli, y ci poddani wyżej mianowani y tych siół przyznawali, że to ich właściwe siedliska w tych siółach pomienionych, na których siedząc, wolności szlacheckiej zażywały. A na ostatek, gdym u nich daley prawdy dowiadował, uklenknowszy, Imie Boże biore, mowi, iako to sprawiedliwie powiadamy, tak nam Panie Boże pomoż, a iesli nie sprawiedliwie, Panie Boże ubij. Y na tom dał ten moy list z pieczęcią y z podpisem ręki mey własney. U tego listu pieczęć prycisniona od nas, a podpis ręki temi słowy; Stanisław Czechowicz ręką swą. Который же тотъ листъ за покладанемъ до актыкованя и прозьбою вышъ помененого пана Даниеля Тышкевича до книгъ земскихъ Жмуйдскихъ есть вписанъ, з которых y ten widimus z ksiąg pod pieczęćmi naszemi urzędowemi, to iest mnie Jerzego Grużewskiego sędziego, Chryzostoma Wołodkiewicza—podsendka, a z podpisem ręki moiey Jana Mikołaja. Który list do ksiąg grodzkich Żmuydzkich zapisany, z ktorych y ten wydymus pod urzędową grodzką pieczęcią parti requirenti iest wydan. Pisan w Rosieyniach ut supra. U tego widimusu przy wycisnionej pieczęci podpis poniżey wyraża się: Correxít A. Barberyusz R. Z. y namiestnik grodzki xięstwa Żmuydzkiego.

Który widimus iest do ksiąg grodzkich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1798 годъ, № 15152, стр. 15—21.*

**№ 300.—1634 г. С ентября 10.** *Актъ объ отводъ королевской земли боярамъ Тверской волости*

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Junij trzynastego dnia.

Na rokach Troieckich xięstwa Żmuydzkiego, porządkiem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w Rosieyniach odprawowanych, przed nami Wiktorym z Szykiera Szykierem—sędzią, Janem Antonim z Brzezia Krzętowskim—woyskim xięstwa Żmuydzkiego, na mieyscu wielmożnego iego mości pana Franciszka Władysława Nagurskiego—ciwuna Małych Dyrwian, starosty Powenskiego, podsędka xięstwa Żmudzkiego, iurisdice zasadzonym, podsędkiem, Janem Iwanowiczem—ciwunem Gondynskim, starostą Korklanskim, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmuydzkiego, oczewisto stanąwszy u sądu iegomość pan Piotr y syn Andrzej Burneykowie list, sobie służący y innym ichmościom, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego podali, a podawszy prosili nas urzędu, abyśmy on w xiegi ziemskie xięstwa Żmuydzkiego wpisać rozkazali, który wpisując od słowa do słowa tak się w sobie ma: Ja Andrzej Andrzeiewicz Iłgowski, ciwun iego królewskiej mości ziemi Żmuydzkiej, wołosci Twerskiej oznaymuie tym moim listem, iż ia, mając rozkazanie krolia iegomości Zygmonta Augusta, abym boiarom iego królewskiej mości włosci Twerskiej na imie Pawłowi Sakielayciu, bratowi iego Szymkiewicz Szymkayciu, a Janowi Mateiewiczowi włok sześć zawiodł y na wieczność im podał. A tak ia Andrzej Iłgowski za rozkazaniem iego królewskiej mości tym boiarom iego królewskiej mości podług daniny królewskiej lasu włok sześć w obrębie w Pełach po obudwu stron Peły rzeki zawiodł y na wieczność im podał. Ktore te sześć włok zawiedzione leży ze wszystkich stron tego lasu obrębu Peły, ktorych tych szesciu włok mają ci boiarowie wiecznemi czasy dzierżec y używać y z tych służbę królew-

ską woienną koniem służyć, iako insza szlachta służą. Pisan w Twerach roku tysiąc sześćset trzydziestego czwartego, miesiąca Septembra dziesiątego dnia. U tego listu nadanego podpis ręki przy pieczęci tymi słowy: Andrzej Andrzeiewicz Iłgowski—ciwun Twerski iego królewskiej mości.

Który ten list iest do akt xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Россіенскаго земнаго суда за 1725 годъ, № 14756. л. 228—29.*

**№ 301.—1635 г. Февраля 28.** *Грамота короля Владислава IV о назначеніи слѣдователей для разбора жалобы Больницкихъ бояръ на притѣсненія со стороны Больницкаго старосты.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt pierwszego, miesiąca Octobra czternastego dnia.

Przed aktami grodzkiemi powiatu Wiłkomirskiego, stanowszy obecnie iegomość pan Piotr Syrwid—porucznik powiatu Wiłkomirskiego opowiadał, prezentował y do akt ksiąg grodzkich powiatu Wiłkomirskiego podał kopią listu nayiasniejszego krola pana Władysława Czwartego, krola Polskiego, opisując doniesienie, iż sprawa agitowała się w sądach zadwornych assessor-skich boiar Bolnickich z dzierżawcami starostwa Bolnickiego na ten czas będącemi, w następne wyrazy opisanie mającą: Владиславъ Чварты Божью милостью король Польский, великой князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойдски, Мазовецки, Инфлянтски, Смоленски, Северски и Черниговски, а Шведски, Годски, Вандальски дедичны король. Урожоному Юрию Драславскому—инстигатору нашему великого князства Литовского, а Яну Подлецкому—инквизиторомъ нашимъ, до sprawy нижей помеченой назначонымъ и зосланнымъ, верне намъ милымъ, ласку нашу королевское. Уро-

жонные, верне намъ милые. Ознаймуемъ верности вашимъ, ижъ точила се передъ нами и судомъ нашимъ справа датыниже помененой (межи) инстигаторомъ великого князства Литовского и делляторами его, боярами путнеми державы Больницкое, селъ Мартиновичъ и Болондевичъ, акторыми, а урожонимъ Петромъ Пясецимъ — державцою Больницкимъ, позванымъ о то, ижъ онъ на права ихъ, ревизие давные, на повинности боярские, имъ одъ предковъ нашихъ наданные, наступовати рачылъ, бои, грабежи, кривды в забранью медовъ и оныхъ неплаченью, до работъ примушанемъ, податокъ надъ повинность вымаганемъ, в подводы надъ звыклость, звычай выганняемъ и иншими рознеми кривдами утискаеть, о чомъ шырей в жалобе позовной описано есть. В которой справе судъ нашъ ассессорски, ижъ есть causa facti, а з контроверсыи сторонъ вношоновыхъ не могучы се достатечне заинформовать, з тыхъ причынъ тую справу на розсудокъ инквизиторовъ нашихъ отославшы, за которымъ таковымъ декретомъ мы король верность вашу в той справе инквизиторами симъ листомъ нашимъ назначаемъ и зсылаемъ. А такъ хочемъ мети и розказумъ, абы верность вашу, о томъ ведаючи, з собою се порозумевшы, выездамъ своимъ терминъ на тую инквизицию зложыли и обомъ сторонамъ презъ инотесцентию свою ознаймили и до тыхъ бояръ путныхъ селъ Мартиновичъ и Балундевичъ зъехали, а тамъ пильную инквизицию у бояръ помененыхъ инквируючы: много, и которому з бояръ нашихъ путныхъ селъ Мартиновичъ и Балундевичъ, и в который способъ презъ урожоного Петра Пясецкого — державцу Больницкого, альбо презъ его вранниковъ взято, учинили, розсудкомъ своимъ тую справу во всемъ утѣкоили; апелляцые однакъ одъ декрету своего до насъ и суду нашего обѣсли сторонамъ, которой бы се з нихъ з утѣжениемъ права оноѣ былъ виденъ, не боронити, иначе верность ваша не учините для ласки нашей, з повинности своихъ. Данъ

въ Варшаве дня двадцать осмого, месеца Февраля, лета Божего нароженя тысеца шестьсотъ тридцать пятого, панованя нашого Польского, а Шведского — третьего року. Альбрихъ Станиславъ Радзивиль, канцлеръ великого князства Литовского. Franciszek Dolmat Isaykowski sekretarz iego królewskiej mości.

Która to takowa listu kopia, za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę do akt, jest do xiąg grodzkich Wilkomirskich wpisana.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго гродкаго суда за 1791—92 годы, № 13943, л. 544—45.

**№ 302.—1636 г. Февраля 8.** *Королевскія подтвержденія уставы о повинностяхъ бояръ селъ Пасеничъ и Селевичъ Слонимскаго повета.*

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Oktobra dwudziestego piętego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości grodzkim Wołkowyskim, przedemną Michałem Donatem kniazem Massalskim — podstaroscim sądowym powiatu Wołkowyskiego, od iasnie wielmożnego iegomości pana Kazimierza Adryana, kniazia Massalskiego — oboznego wielkiego xiestwa Litewskiego, starosty sądowego Wołkowyskiego installowanym, stanowszy personaliter Jan Leszawicz przywilej nayiasniejszego króla iegomości Polskiego Augusta trzeciego, boiarom wsi Pasiiewicz y Sielewicz, do starostwa Słonimskiego należących, na rzecz w nim wyrażoną daną y służący, ad acta podał, którego tenor sequitur talis: August trzeci z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuydzki, Kijowski, Wołhynski, Podołski, Podlaski, Inflandski, Smolenski, Siewierski y Czernihowski, a dziedziczny xiąże Saski y elektor. Oznaymujemy tym listem confirmationis



przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż produkowany był przed nami przywilej konfirmacyiny na pargaminie, uczciwym boiarom wsi Pasiewicz y Sielewicz, do starostwa Słonimskiego należących, od świętej pamięci praedecessora oycy naszego nayiasnieyszego Augusta wtorego nadany, ręką iegoż podpisany, pieczęcią wielkiego xięstwa Litewskiego wiszącą stwierdzony, cały, zdrowy y ni w czym nie naruszony. Przeto supplikowano nam przez panow rad y urzędnikow przy boku naszym rezydujących, abyśmy prawa ich y przywilej konfirmacyiny powagą naszą królewską stwierdzić, ponowić y umocnić raczyli, którego przywileiu tenor sequitur estque talis: August wtory z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflandski, Smolenski, Siewierski y Czerniechowski, a dziedziczny xiąże Saski y ellektor. Oznaymujemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć należy: produkowano przed nami list papierowy, z xiąg grodzkich Słonimskich autentycznie spisany y wydany, zawierający w sobie potwierdzenie prawa y ustawy kommissarskiey uczciwym boiarom wsi Pasiewicz y Sielewicz, do starostwa Słonimskiego należących, od świętej pamięci króla iegości Władysława im nadanego, od Jana Kazimierza, Michała, także też y Jana trzeciego, nayiasnieyszych antecessorow naszych stwierdzonego y approbowanego, który exceptis praeliminariis suscepty y ekstrakt iey, more solito z kancelaryey grodzkich wielkiego xięstwa Litewskiego wychodzić zwykły, od słowa do słowa tak się w sobie ma: Jan trzeci z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflandski, Smolenski, Siewierski y Czerniechowski. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, iż pokładany nam iest list papierowy, z xiąg grodzkich Słonimskich autentycznie spisany y wydany, zawierający w

sobie potwierdzenie prawa y ustawy kommissarskiey, uczciwym boiarom wsi Pasiewicz y Sielewicz, do starostwa Słonimskiego należących, służącego, od świętej pamięci króla iegości Władysława czwartego nadanego, od Jana Kazimierza, także y Michała, nayiasnieyszych antecessorow naszych stwierdzonego y approbowanego, który exceptis praeliminariis suscepty y ekstrakt iey, more solito z kancelaryey grodzkich wielkiego xięstwa Litewskiego wychodzić zwykły, od słowa do słowa tak się w sobie ma: Jan Kazimierz z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, et caetera, a Szwedzki, Godzki, Wandalski dziedziczny król. Oznaymujemy et caetera, iż pokładali y produkowali poddani nasi woytowstwa Pasiewice nazwanego, do starostwa Słonimskiego należącego, list papierowy nayiasnieyszego świętej pamięci Władysława czwartego—pana brata naszego, własną ręką podpisany y pieczęcią wielką wielkiego xięstwa Litewskiego stwierdzony, zamykający w sobie approbacyą y potwierdzenie praw, tudzież wolności od podwód y pienędzy podwodnych, niemniej powinności ciałłych, oprócz niektórych niżej opisanych ciężarow, przerzeczonym boiarom, w Pasiewiczach y Sielewiczach mieszkającym, zdawna od niżej mianowanych królów ichmościow antecessorow naszych łaskawie nadanych, y ustawę kommissarską, y suplikowali ciż podani swym y inszych braci swoich imieniem y sąsiad swych, że (by) przy takowych że wolnościach y zwyczajnych powinnościach listem y powagą naszą królewską zarówno potwierdzić raczyli, którego listu tenor iest takowy: Władysław czwarty z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflantski, Smolenski, Czerniechowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Wielmożnemu Alexandrowi Ludwikowi Radziwiłłowi—marszałkowi nadwornemu wielkiego xięstwa Litewskiego, Słonimskiemu staroscie, uprzejmie nam miłemu łaskę, naszą królewską. Wielmożny, uprzejmie nam miły. Supplikowali nam



poddani nasi starostwa Słonimskiego, należący do woytowstwa Pasinickiego, abyśmy ich przy prawach y ustawach rewizorskich zachowali. Przeto żądamy uprzejmości waszey y mieć to chcemy, abyś substytutom swoim do robot, podwod nad ustawy poslednieysze przymuszać nie kazał y we wszystkim podług ustawy poslednieyszey rewizorskiej onych zachował, inaczey dla łaski naszej y powinności swey uprzejmość wasza nie czyniąc. Dan w Warszawie szesnastego miesiąca Maia, roku tysiąc sześćset dwudziestego pierwszego, panowania królewstw naszych Polskiego trzeciego, a Szwedzkiego piętnastego. Vladyslaus Rex. Mieysce na pieczęć. Marcin Tryzna—referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Ustawa zasię tak się w sobie ma: Ustawa powinności woytowstwu Pasinickiemu, to iest siołom Pasiniczom y Sielewiczom, do starostwa Słonimskiego należących, przez nas Andrzeia Obrzynskiego—sędziego ziemskiego Nowogrodzkiego, Andrzeia Ossonowicza—woyskiego Słonimskiego, kommissarzow, od iego królewskiej mosci na to zesłanych, poddanym tey wsi iest podanie, a naprzod: czynsz z włok osiadłych gotowych pieniędzy w koždy rok mają płacić po kop trzy groszy litewskich, lesowego groszy trzy, za podwodę kopę iedną, owsa beczkę, gęś iedna, kurow dwoie, iaiec dwadziescia; nad to żadney inney powinności, krom wzwyż pomienionych podatkow dawać y pełnić nie będą powinni, a to z tych przyczyn, że te dwie wsi, będąc dobrze nasiadłe, za dopuszczeniem Bożym przez nieurodzaje, przez powietrze y żołnierza, tudziesz y innych wielu przyczyn znacznie spustoszałe, tak, iż co przed tym w nich osiadłych włok było osmdziesiąt dwie, teraz ledwo trzydziestci sześć zostało, a spustoszałych czterdzieście sześć. Starając się tedy y chcąc, aby za jakimkolwiek ufolgowaniem znowu ta zubożałość y spustoszenie do pierwszey perfekcyi przyść mogła, zaczym by w przyszły czas większy z nich pożytek zamkowi mógł bydź, a do tego, że y przed tym za dawnych lat ci poddany pomienionych wsi robot, podwod

y straży nie odprawowali, ale na powinności koniuskiej siedzieli, na co prawo swe od przeszłych królow ichmościow przed nami pokładali dobre. Przeto my kommissarze od tych robot, podwod y straży onych na ten czas uwalniamy, względem czego iednak, patrząc na drogość wszystkiego, a tośmy na nich podatek pieniężny większy, a niżeli płacili, ustawiamy. Dziakło owiane, kury, gęsi, iayca, iako się wzwyż pomieniło, z pustych zaś włok po dwie kopie płacić powinni będą. Na co dаемy tę naszą ustawę z podpisem rąk naszych y z pieczęciami. Pisan w Słoniem roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego szostego, miesiąca Lutego osmego dnia. Andrzej Obrzynski—sędzia ziemski Nowogrodzki, Alexander Ludwik Radziwiłł—marszałek nadworny wielkiego xięstwa Litewskiego, Andrzej Offanowicz—woyski Słonimski. A potym supplikowali nam wierni boiarowie sioł Pasiewicz y Sielewicz swym y drugich braci y sąsiad swoich imieniem, abyśmy, list ten y ustawę Radziwiłowską powagą naszą królewską stwierdziwszy, onych przy tey powinności zachowali. My tedy Jan Kazimierz, król, za przyczyną panow rad y urzędnikow naszych prozbie ich łaskawie się skłoniwszy, list wyżej mianowany y ustawę rewizorską we wszystkim stwierdzamy, chcąc to mieć, aby terazniejszy y na potym będący starostowie Słonimscy boiarow w Pasiewiczach y Sielewiczach, z dawna na tey wolności będących, podług listu krola iegomosci Władysława Czwartego—pana brata naszego y ustawy rewizorskiej zwyczajnych wolnościach zachowali; jakoż y my tym niniejszym listem naszym we wszystkich punktach, artykułach, paragrafach stwierdzamy y zachowuiemy, to doniosłszy do wiadomości wszystkim, komu wiedzieć należy, a mianowicie iednak iaśnie wielmożnego Pawła Sapiehy—woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego xięstwa Litewskiego, dzierżawcy ekonomij Słonimskiej y inszych, na potym będących, starostow Słonimskich po nich mieć chcemy, aby pomienionych boiar poddanych naszych, w siele Pasiewiczach y Sielewiczach mieszka-

iących, według powagi listu, onym że dane-go, y terazniejszego potwierdzenia naszego zachowali, ani ich do żadnych innych ni-żey wyrażonych płacenia podatkow nie przymuszali. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia trzydziestego miesiąca Grudnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego siedmnastego roku. Jan Kazimierz król. Andrzej Kotowicz—pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego, sta-rostą Grodzki, horodniczy Wilenski. Con-firmacja praw boiarom Pasiewickim y Sze-lewickim, do starostwa Słonimskiego nale-żącym. I suplikowano nam imieniem uczci-wych Andrzeia Bielkiewicza y Ułasa Lesie-wicza, także y innych wszystkich boiarow wsi Pasiewicz y Sielewicz, aby im prawa y ustawy, tak iako się w samych oryginal-nych, znayduią, y ekstraktow autentycznych prawdziwe y bez żadney wątpliwości y po-deyrzenia być się pokazują, mocą, powagą naszą królewską zmocnić, ztwierdzić y ap-probować raczyliśmy. Tedy my Jan, król, do przerzeczoney suppliki poddanych na-szych boiarow Pasiewickich y Sielewickich, iako do słuszney, łatwo się skłoniwszy, wzwyż inserowany list we wszystkich punktach, klauzulach, artykułach y kondy-cyach zmacniamy, stwierdzamy y approbu-iemy niniejszym listem naszym konfirma-cyinem y mieć chcemy w potomne czasy, aby podług wyżej wyrażonych praw y ustaw swych ciż przerzeczeni boiarze nie na-ruszenie zostawali. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozka-lismy. Dan w Warszawie dnia dzie-siątego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset osmdziesiąt szeciego, pa-nowania naszego szesnastego roku. Jan król. Supplikowano nam zatym imieniem uczciwych Hryszka Biłka, Dzieńisa Eliasze-wicza, Jaska Januszkiewicza, od całej wsi Pasiewicz y Sielewicz wyprawionych, przez panow rad naszych, abyśmy pomienionych

poddanych naszych wsi Pasiewicz y Siele-wicz przy prawie, im służącym, od naszych antecessorow nadanym y konfirmowanym, mocą y powagą naszą królewską zmocnili, stwierdzili y zachowali. My tedy August, król, do takowey suppliki łaskawie się skło-niwszy poddanych naszych boiarow Pasie-nickich y Sielenickich, wzwyż inserowany list we wszystkich punktach, klauzulach, ar-tykułach y kondycyach zmacniamy, stwier-dzamy y approbuujemy niniejszym listem naszym konfirmacyinym y mieć chcemy w potomne czasy, aby podług wyżej wyrażo-nych praw, ustaw swoich ciż przerzeczeni boiarowie nienaruszenie zostawali, prawa nasze królewskie, rzeczy pospolitey y kościoła świętego katolickiego nie naruszenie zachowu-jąc. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dziesiątego miesiąca Ma-ia, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego, pa-nowania nazego czternastego roku. Augustus Rex. Pieczęć wielka wielkiego xięstwa Litewskiego wisząca. My tedy któl Au-gust Trzeci, do pokornej suppliki pod-danych naszych boiarow wsi Pasienic y Sielenicz łaskawie się skłoniwszy, te ich prawa, od antecessorow naszych im nadane y appro-bowane, we wszystkich punktach, artykułach, wolnościach, klauzulach stwierdzić y ponowieć umyśliliśmy; iakoż niniejszym listem confir-mationis, przywileiem naszym stwierdzamy y umacniamy, prawa nasze królewskie, rze-czy pospolitey y kościoła świętego katolic-kiego w cale y nienaruszenie zachowując. Na co dla lepszej wagi ten przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xię-stwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie dnia dwudziestego wtorego miesiąca Listopada, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, pa-nowania naszego dwunastego roku. U tego przywileiu podpis nayiaśniejszego króla ięgomości Polskiego. Augusta Trzeciego, przy pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego na sznurze iedwabnym kar-mazynowym w puszcze wiszącej his ex-

primitur verbis: Augustus Rex. U tegoż przywileiu a latere pieczęci wiszącej konfirmacya y podpis poniżej iegomości pana sekretarza in hunc sensum: Confirmacya praw, boiarom wsi Pasienicz y Szelewicz w powiecie Słonimskim nadanych. Jozef Wojucki, iego królewskiej mości sekretarz manu propria. Post haec connotacya pomienego przywileiu sequenti tenore: Cancellariatu Illustrissimi et excellentissimi domini, domini Joannis Friderici, commitis in Koden, Czarnobyl, Dorohostaie et Sapieżyn Sapieha, supraemi magni ducatus Lithvaniae cancellaryi, Brestensis, Gorzdoviensis, Propoiscensis capitanei sigillatum; est in actis.

Który to konfirmacyiny przywilej za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg grodzkich Wołkowyskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Волковыскаго городского суда за 1750—52 годы, № 10668, л. 952—55.*

**№ 303. — 1637 г. Ноября 30. Определение повинностей бояръ Гондынского тивунства за владѣемую ими землю.**

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Augusta trzeciego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiej przedemną Ludwikiem Piłsudskim — pułkownikiem y pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter iegomość pan Józef Mątowt ten list rewizorski ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, talem tenorem mający: Władysław Woyna, ciwum Użwenski, starosta Gorszdowski, dworzanin króla iegomości, Paweł Zaranek Horbowski — sekretarz króla iegomości, rewizorowie, od iego królewskiej mości do ciwunstwa Gondynskiego zesłani, czyniemy wiadomo, iż przy odprawowaniu rewizyi naszej w ciwunstwie Gondynskim boiariowie

Gondynscy, mając swoje listy dawne od xiąg Litewskich y ciwunow różnych Gondynskich, pokazawszy, przed nas pokładali, a między dawniejszymi list ieden sławney pamięci wielmożnego iegomości pana Dorohostayskiego — wojewody Połockiego, drugi list także iegomości pana Dorohostayskiego, marszałka wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego y trzeci list wielmożnego iegomości pana Jarosza Wołowicza — generalnego ziemi Żmuydzkiej starosty, ciwunow Gondynskich, ktoremi wszytkiemi pomienionymi listami, stosując się do dawniejszych listow, tych boiar przy takowy że powinności zostawili, że z tych gruntow, ktore oni w pewnym ograniczeniu, iako się niżej wyrazi, trzymaia y inszey nie czyniac powinności, tylko służbę woienną przy ciwunie Gondynskim odprawować powinni byli, co my, dobrze uważaiąc y wszytkie ich listy y nadania zrozumiawszy, nad to y kwity odprawowania służby woiennej od dawnych dat obaczywszy, na rewizye też wszytkie poglądaiąc, przy takowey że ich powinności zostawuiemy, to iest ze wszytkiego ciwunstwa Gondynskiego ci boiarze po kozacku podczas służby woiennej przy ciwunie Gondynskim stanowić się mają, a naypierwsi z woytowstwa Miłowego, nazwani Wideykie, przy siele Stolgach, drudzy, nazwani Wyżmieniany, przy tymże siele Stolgach, trzeci w tymże woytowstwie, nazwani Miżuykowie albo Woynucie, przy siele Srabelach, na czwartym miejscu w woytowstwie drugim Miszaykowym nazwani Klapsze, przy siele Korklanach, w piątym miejscu nazwani Miszaykowie, przy siele Pokierach, w szostym miejscu nazwani Jerubie, przy siele Jerubayciach, w siódmym miejscu nazwani Mozrymaycie przy siele Mozrymaciach; tamże w osobliwym ograniczeniu przy siele Jerubayciach od dawnych czasow z postuszeństwa Gondynskiego obrab zapadły z obiachania naszego nalazszy, pomiary Laszkowskiego sciany y kopce lasem wielkim y barzo gęstym zarosciwszy, ziemianie króla iegomości ziemi Żmuydzkiej, nazwani Pluszkowie na swej własności mieszkaiąc y



ten obrób za swoy własny przy własczywszy, żadney powinności nie czynili, których z wielką pracą y staraniem naszym do spólnego posłuszeństwa z boiarami Gondynskimi nachyliwszy, posłuszeństwo wszelkie z tego gruntu zarówno pełnić przykazaliśmy, na co y list tym Pluszkom od nas osobliwy jest dany. Zaczyn ci wszyscy przy różnych wsiach pomienieni boiarrowie mają tak gruntow swoich zazywać, iakośmy ich teraz sami rzewidowawszy, ograniczenie w Inwentarz opisać rozkazali, powinności też żadney krom tej, która się w tymże inwentarzu naszym opisze, nie czyniąc, tylko służbę wojenną odprawować przy ciwunstwie Gondynskim, w possesi zaś gruntow swoich spokojne zostawać ma, iednak dwornemu Płungianskiemu we wszystkich prawach y exekucjach dekretem podlegać powinni będą. Na co y ten list nasz pod pieczęciami z podpisami rąk naszych, wszystkim boiarrowi ciwunstwa Gondynskiego służący, daliśmy. Działo się w Płungianach dnia trzydziestego Nowembra, w roku tysiąc sześćset trzydziestym siódmym. U tego listu rewizorskiego staroswieckie pieczęci wycisnięte dwie, przy których pieczęciach podpisy rąk tych że samych wielmożnych ichmościow panow rewizorow iego królewskiej mości xięstwa Żmudzkiego temi wyrażają słowy—Władysław Woyna—starosta Górszdowski, rewizor iego królewskiej mości. mp. Paweł Zaranek Horbowski, sekretarz y rewizor iego królewskiej mości, mp. Ad haec na drugiej stronie stwierdzenie tego listu rewizorskiego Jana Wołowicza, ieneralnego ziemi Żmudzkiej starosty, oraz przy wycisniętej pieczęci staroswieckiej podpis tego starosty wyżey pod pieczęcią takowy. Roku tysiąc sześćset trzydziestego osmego, dnia dwudziestego wtorego Augusta, przedemną Jaroszem Wołowiczem—generalnym ziemi Żmudzkiej starostą, ciwunem Gondynskim ten list pokładany, który iako słuszny przy zupełney mocy zachowuję. Działo się w Kobryniu ut supra. Józef Wołowicz, mp. Insuper poniżej takż dworzanina iego

królewskiej mości skarbowego stwierdzenie w ten sens przy podpisie własnej ręki samego wyraża się: Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt siódmego, dnia czwartego Augusta. Przedemną dworzaninem boiarrowi ciwunstwa Gondynskiego pokładali ten list, który iako słuszny przyiowski, powinność do inwentarza wpisałem. Działo się w Płungianach. Krzysztof Wołbek Litewski, strażnik Orszanski, dworzanin iego królewskiej mości skarbowy.

Który to takowy list rewizorski, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, jest do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego ze wszelką w nim inserowaną rzeczą przyjęty y wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земснаго суда за 1765 годъ, № 14952, стр. 269—72.*

**№ 304. — 1638 r. Marca 31.** *Грамота короля Владислава IV, подтверждающая привиллегию, данную Иваномъ Кишкию боярамъ Гедговамъ.*

Roku tysiąc siedmset dziwiedziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra iednastego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Telszewskiego xięstwa Żmudzkiego za rządu nayiasniejszego imperatora iegomości stawiając obecnie wielmożny iegomość pan Józef Gedgowd takowy przywilej ad acta po dał, w następny brzmieniu pisany: Władysław Czwarty z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Wandaliski dziedziczny król. Oznamuiemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć należy: pokładany był przed nami ekstrakt autentyczny z xiąg ziemstwa Żmudzkiego pod datą dnia dwunastego miesiąca Czerwca, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego szóstego aktykowania listu wielmożnego niegdy Jana Kiszki—starosty Żmudzkiego,



przodkom szlachetnych Ambrożeia y Jana Giedgowdow danego, y suplikowali nam przerzeczeni Giedgowdowie, abyśmy ten ekstrakt we wszystkim stwierdzili y zmocnili, który tak się w osobliwej treści swej w sobie ma: Выпись с книгъ справъ в раду земского земли Жомойтской. Году одъ нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ тридцать шестого, месеца Июня двунастого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтра по светой Тройцы свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Гружевскимъ—судьею, Хризостомомъ Володкевичомъ—подсудкомъ, а Яномъ Станевичомъ, тивуномъ его королевской милости Ейрогольскимъ, писаромъ, вradниками господарскими земскими земли Жомойтской, постановившисе очевисто земянинъ господарский земли Жомойтской панъ Янъ Куновичъ оповедать и до акту покладалъ листъ старый пана Яна Кишки—старосты Жомойтского пану Амброжею, а пану Яну Гедговдомъ на речъ мяновите в немъ выражоную, и тотъ листъ до акту положивши, жедалъ насъ в раду, абы былъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписанъ, который вписуючи слово (в слево), такъ се в себе маеть: Jan Kiszka—starosta Żmudzki, podczaszy wiekiego xięstwa Litewskiego. Oznaymiemy tym naszym listem, iż przyjeżdżali do nas boiarze iego królewskiej mości, włosci Ginteliskiej, ziemi Żmudzkiej, Paweł, Jan, rodzeni Giedgowdowie bracia, dając nam tego sprawę, iż na nich służy nasi domagaia się złotych tych, co powinni złotowi boiarze na starostę Żmudzkiego dawać wedle dawnego obyczaju, a oni y przodkowie ich nigdy nie dawali y nie są powinni tych złotych dawać, na co przed nami y list króla iego mości nieboszczyka Augusta pokazywali, w którym król iego mość raczy rozkazać wypisać, że iako przodkowie ich tych złotych nie dawali, tak y oni dawać ich nie mają, iedno służbę ziemską woienną iego królewskiej mości, y bili nam czołem, abyśmy ich przy wolnościach zostawili. A tak my, im w tym nie czyniąc żadney nowiny,

zostawiliśmy y tym listem naszym zostawujemy ich przy wolnościach tak dawnych, iż iako nam samym, tak y potomkom naszym tych złotych nigdy nie mają y nie będą powinni dawać wiecznemiczasy, tylko służbę ziemską woienną iego królewskiej mości, konia stawiając, tak iako insza szlachta ziemi Żmudzkiej, y powinni będą służyć. Y na to daliśmy im ten nasz list pod pieczęcią y z podpisem ręki naszej. Pisan w Retowie, miesiaca Augusta . . . dnia osmdziesiąt trzeciego. Y того listu печать притиснена одна, а подпись руки теми словы: рѣка свѣа. Который то листъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть вписанъ и сесь выпись подъ печатью нашею вradовою пану Амброжею а Яну Гедговдомъ есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ. My król, do pomienionych Ambrożeia y Jan Giedgowdow proźby iako słuszney łaskawie się skłoniwszy, ekstrakt z xiąg Żmudzkich, tu w ten list inserowany, mocą y powagą naszą królewską (in quantum iuris est) stwierdzamy, wzmacniamy. Na co dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia trzydziestego pierwszego miesiaca Marca, roku Pańsskiego tysiąc sześćset trzydziestego osme-go, panowania królestw naszych Polskiego piątego, а Szwedzkiego szostego roku. U tego przywileju przy wycisnionej pieczęci wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego z iedney strony podpis nayiaśnieyszego pana, а z drugiej strony pisarza w te słowa: Vladislaus Rex. Confirmacya aktykacyi listu wielmożnego niegdy Jana Kiszki—starosty Żmudzkiego, szlachetnym Giedgowdom na prawa wolności danego, Krzysztof Zawisza—pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

Który to przywilej iest do ksiąg ziemskich powiatu Telszewskiego wpisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 15169, л. 1162.*

№ 305.—1640 г. Января 7. *Подтверждение правъ бояръ Грустевской волости на владѣніе землею.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Юня десятого дня.

На враде господарскомъ суррогаторскомъ Жомоитскомъ, передо мною Вильгельмомъ Еустахимъ Кгротузомъ—тивуномъ его королевской милости Ужъвенскимъ, суррогаторомъ Жомоитскимъ, постановившысе очевисто панъ Давидъ Довггиевичъ, оповедивши, покладалъ и до акту книгъ суррогаторскихъ подалъ листь старый, належащий околицы Руковъ, в князстве Жомоитскомъ лежащей, маестности Шкудцкой ясне вельможного его милости пана Казимера на Череге Сапеге—воеводы Полоцкого на речъ в томъ листе мененой и той листь той околицы служащий до акту подаючи, жедалъ мене суррогатора, абымъ велелъ до книгъ вписати, который вписуючы у книги в слово до слова такъ се в себе маеть: Янъ Ходкевичъ—храбъ на Шклове и Мышы, панъ Виленский, староста Жомоитский, маршалокъ найвышый великого князства Литовского, староста Ковенский и Тельшевский, ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ, што первой сего з росказаня нашего тивунъ нашъ Хрустевский панъ Бартошъ Кгротъ завелъ и подалъ бояромъ Кгрустевскимъ Петрашу Руку, Станиславу Кгрикгайтю, Кгрыкгру Барткуйтю, Щепутю Амброжайтю, Петру Миколайтю, Барткуйтю Матеевичу, Яну Кгрикгайтю у войтовстве Павла Юхънайтя застенокъ земли при стене четвертой села Аръшли, з другой стороны одъ лесу нашего, а одъ села Кгедуты, с третее стороны при старой стене Масядцкой, в клине, которого вымерено волокъ одиннацать, прutowъ двадцать осмъи пулъ (и) лесу, который лесъ в особливыхъ кграницахъ лежить и в томъ же войтовстве zostалый лесъ, которого есть волокъ осмъ, прutowъ двадцать чотыры в квадрате, з од-

ное стороны краницою и застенкомъ нашимъ при четвертой стене села Аръшла, а з другое стороны кграничить тотъ лесъ з волоками села Лавъмайтевъ, с третей стороны кграничить з волоками села Кгедутевъ а ш четвертой стороны з бояры Виешвянскими а Масядцкими. А такъ намъ били чоломъ тые веръху мененые бояры абыхъмо имъ тые земли листомъ нашимъ подтвердили на службу боярскую, што мы на чоломъ бите ихъ чынечы тымъ листомъ нашимъ то имъ подтверждаемъ потомнымъ часомъ и детемъ ихъ тые кгрунты и лесы вышъ мененые подле заведеня и поданя, имъ тивуна нашего тамочного пана Бартоша Кгрота на себе держать и ужывать и на службѣ боярской служацы намъ потому, якъ и инные бояре, такъ и онные служити аинъшыхъ повинностей жадныхъ и податковъ не будутъ повинни полнити. И на то есмо имъ дали сесъ нашъ листь з нашою печатью и с подписомъ руки наше. Писанъ в Ясвойняхъ, року Божого нароженя тисеча шестьсотъ сорочного, месеца Енъвара сегого дня. У того листу наперодъ при печати притисенной самого на тотъ часъ старосты Жомоитского, подписъ руки его в тые слова: Jan Chodkiewicz. А на ствержене того листу двоухъ ихъ милости Ходкевичовъ при печатяхъ своихъ притисенныхъ руки свое подписали в тые словы: I ten list przy mocy zostawiać Alexander Chodkiewicz manu propria; ten list przy mocy zostawiać — Jan Carol Chodkiewicz. На томъ привилею и листе нотация такая в тыми словы писаная: Boiarowie z Drupiów y Rukow proszą, aby nie należeli do woitowstwa Rumszaiciowskiego. Respons iegomości, iż na to naznaczył komisarze, przed któremi niech listy pokazują, a ci są pan Gabriel Burżyminski y Ciendziwicki. Подписъ руки у той нотации в тые словы: Mikołaj, xiądz proboszcz Bychowski manu propria. На концу того привилею в другомъ мейсцу натация комисара в тые слова: Roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, miesiąca dnia osmego Decembra. Boiarowie z Ruk Michał

Woyciechowicz y przywiley iegomości pana Chodkiewicza stary przedemną Szemetem, iako commissarzem pokładał. Władysław Szemet.

Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до акъту книгъ сурьрокгаторьскихъ Жомойтскихъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выпишь подъ печатью и с подыписомъ моимъ суррокгатора Жомойтского пану Давиду Давышевичу и инънымъ учащъникомъ, до того листу належащимъ, есть выданъ. Писанъ в Росейняхъ.

*Изъ актовой книги Росейнскаго городского суда за 1678 годъ, № 14485, л. 374—5.*

**№ 306. — 1640 г. Октября 4.** *Дознаніе о принадлежности къ сословію бояръ нѣкоторыхъ бояръ волостей Кретиновской и Полновской.*

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Oktobra nowego stylu szesnastego dnia, starego piętego.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości grodzkiemi powatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie, iegomość pan Ignacy Staniewicz takowy ekstrakt listu nieboszczyka Stanisława Czechowicza—podstarościego bywszego Żmudzkiego ichmościom panom Petrykowskiem y dalszym służyacy, ad acta podał w te słowa pisany: Выпишь з книгъ земскихъ ураду земского Жомойтского. Году отъ нароженя Сына Божего тисеча шестьсотъ осмнадцатого, месеца Октября семнадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ стату на завтре по святымъ Михале—святи римскомъ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Яномъ Млечкомъ—судею, Петромъ Адомковичемъ—подсудкомъ а Юриемъ Вилевичомъ—писаромъ, урядниками земскими Жомойтскими, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Даниель Тышкевичъ, оповедавши,

покладалъ листъ небожика Станислава Чеховича—старосты бывшего Жомойтского выведованя и опыту выводу шляхецкого о боярахъ его королевской милости и повинностяхъ ихъ розныхъ волости и сель в томъ листе мянованыхъ ку актыкованю и описаню до книгъ кгродскихъ Жомойтскихъ. Который тотъ листъ мы врадъ за покладанемъ и прозьбою его pana Тышкевича и велели есмо до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписать и вписуючи в книги слово одъ слова такъ се в себе маеть: Roku Pańskiego tysiąc pięćset osmdziesiąt trzeciego, miesiąca Augusta osmnastego dnia, wedle nowego kalendarza. Za zesłaniem iasnie wielmożnego iegomości pana mego miłościwego, pana Jana Kiszki—generała ziemi Żmudzkiej, podczaszego króla iegomości wielkiego xięstwa Litewskiego, a pana mego miłościwego—ja Stanisław Czechowicz—podstarości Żmuydzki, przyiachawszy do włóści Kretyngowskiej, do sióła Zedeykayciow, zachowawszy według listow iegomości pisanych, czyniłem wywiadowanie y opyt wyvodu szlacheckiego o boiarach iego królewskiej mości, którzy z pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego na włókach osiedli we włóści Kretyngowskiej, iak siele Żadeykayciow, tak w siele Rudayciach, a we włóści Połongowskiej w siele Tarwidach, którzy mianowani na liscie króla iegomości imionmi opisanie: włóści Kretyngowskiej w siele Żadeykayciach Jarosz Pawłowicz, Andrzej Pawłowicz Żadeykowicz z synami dwema, a w siele Rudayciach Alexa, Jan, Mikołay y Stefan Petrykowscy y z synami, krewnemi, powin-nemi swemi w tym siele osiedłemi Walery Rudowicz, a we włóści Połongowskiej w siele Tarwidach—Mikołai Piotrowicz, Maciey Mikłowicz, Olbrych Rudowicz, Szczefan Miłaszewicz, Bartłomiey Petrykowski, Jan Niemowicz z innemi bracia, powin-nemi y krewnemi swemi. Ktorzy boiarze iego królewskiej mości, czyniąc wywod szlactwa swego, którego przodkowie y oycowie ich, będąc uczciwemi szlachciami, starodawnie używali spólnie z innemi obywatelami ziemi Żmuydz-



kiedy. Nayprzód pokazali list sławney pa-  
mięci króla iegomości Polskiego y wielkiego  
księcia Litewskiego Zygmunta Augusta pod  
datą w Wilnie roku tysiąc pięćset czter-  
dziesiątego piątego, miesiąca Februarego dwu-  
nastego dnia, z podpisem ręki pisarskiej  
iegomości pana Eustafia Wołowicza, a pi-  
sany do nieboszczyka pana Heronima  
Chodkiewicza, okazować raczyli, aby z tych  
boiarow czynszow przez rewizorow od  
nich zubożonych nie brano do inszey łaski  
iego królewskiej mosci, y do tego w tym-  
że liście opisuie, tak na których, żeby po-  
kazali prawo, wolności swe na grunty swe  
szlacheckie, na włoki przez rewizora zabra-  
ne, tamże opisuie, gdzie z onego roku tym  
złożonego... y innego listu nie pokazali... aby  
czynsz ustawiony płacili. A gdy wierzchu  
opisane boiarze byli pytani, iesli na onym  
roku iakie listy insze od króla iegomości  
otrzymali?, powiedzieli, iż gdy on rok przy-  
padł nie pospołu z przodkami naszymi,  
którzy na on czas żywi byli, stanowilisie w  
Wilnie dla pokazywania listow, którzy  
przodkowie nasi mieli iako od wielkiego  
księcia Litewskiego Witolda, tak y od Ra-  
kucia y od inszych, acz na ten czas nie  
przybył nieboszczyk pan Chwałkowski, tedy  
od przodkow naszych y od niektórych nas  
samyh, ktoremi na ten czas dorosli lat byli,  
wszystkie listy, prawa nasze odebrał dzi-  
siejszy pan Wilenski, pan Eustachy Woło-  
wicz z tymże panem Stanisławem Rayskim,  
którzy, nie mając względu na szlactwo  
nasze, nas we włoki pomierzał, a na to  
nam żadnych listow y innych nie dano, ani  
naszych powrocono, a w tym nas przymu-  
szono do dania czynszow aż do tego czasu  
z wielkim ubliżeniem wolności naszych.  
Okazali potym list bez pieczęci zdrabowany,  
starym pismem ruskim pisany, od księcia  
Witolda do namiestnika Żmuydzkiego pana  
Kęsgayły y do ciwunow Miednickich, z kto-  
rego się znaczy, żeby Witołt nadał przod-  
kom ich, z których żywod czynili y nie-  
ktore, ludzie, w tym liście opisane,  
wszystcy boiarze imiony wierzchu opisane-  
mi z bracią swą krewną y powiną, nie

mając dowodu listownego, stawili dowod,  
szlachtę króla iegomości ziemi Żmuydzkiej:  
naprzód z włosci Gondenskiej Piotra Ja-  
woyszowicza, Gryga Bernatowicza, z włosci  
Twerskiej Jana Mikołajowicza, z włosci Po-  
łongowskiej Gryga, Piotra Jazdayciow, Sta-  
niśława Stanczykowicza, a Marcina Oscickiego,  
Jana Ławniełowicza, Marka Kasztaycia,  
Marcina Mikołajowicza, a z włosci Płotel-  
skiej Jana Stanisławowicza z Godel, którzy,  
gdy byli pytani, nayprzód z włosci Gon-  
denskiej Pietrasz Jawoyszowicz a Gryg Ber-  
natowicz, a z włosci Twerskiej Jan Miko-  
łajowicz powiedzieli y znali w te słowa, iż  
to od oycow naszych pewnie wiemy y sami  
to przyznawamy, że ci boiarze Kretyngow-  
scy siola Żadeykayciow y siola Rudayciow,  
wierzchu imiony opisanemi, z powiną bra-  
cią swą starodawne przodkow swych są  
bliscy nasi, szlachcice uczciwi y z gruntow  
swych szlacheckich wojnę ziemską służy-  
wali, które im grunty pan Rayski we  
włoki siol wierzchu pomienionych zabrał,  
y iako to prawdziwie zeznawamy, tak nam  
Panie Boże pomoż; a co się tycze boiar  
Połongowskiej (włosci) siola Tarwidow, ci za-  
mięci naszej z nami na wojne wyieżdży-  
wali dla tego, że im grunty we włoki po-  
miarą zabrane, wszekżeśmy to od przodkow  
naszych słyszeli, że oni z prodkow swych  
byli szlachcicami prawdziwemi. Pytali po-  
tym szlachcicow włosci Połongowskiej na  
imie Piotra y Gryga Jazdayciow, Stanisława  
Stanczykowicza, Marcina Osieckiego, Jana  
Zawniełowicza, Marka Kasztaycia, Marcina  
Mikołajowicza, którzy wszyscy powiedzieli  
w iedno słowo, pod przysięgą sumnienia  
swego w tym obowiązując, iż iako od  
przodkow swoich wiedzą y sami wiadome-  
mi tego, że ci wierzchu pomienione boiarze  
y z powiną bracią swą iako we włosci Kre-  
tyngowskiej w siele Żadeykayciach y w  
siele Tarwidach we włosci Połongowskiej,  
także y w siele Rudayciach z przodkow swych  
są szlachcycami prawdziwemi y wojnę ziem-  
ską z nami służywali z gruntow swych, ktore są  
im we włoki zabrane za prawa niebosz-  
czyka pana Stanisława Rayskiego, osobliwie



dwa szlachcicy z tych pomienionych, które już mają stare lata y dawną pamięć na imie Grygwidayć a Marek Kaszutayć powiedzieli, iż iako pamięć nasza niesie ieszcze od wojny Smolenskiej y Starodubowskiej ci boiarze y przodkowie ich z nami wojnę konną służywali, tak gruntow swych wolnie używali, iako wolna szlachta aż do pomiaru pana Rayskiego, y pomniemi to dobrze, że przodkowie tych boiar niektorzy z nich sami, gdy chodzili do Wilna listy wolności swych okazywać, y przyszedszy powiedzieli, że od nich listy odebrał dzisiejszy pan Wilenski iegoomość pan Eustasfy Wołowicz spólnie z panem Stanisławem Rayskim, a onym na to żadnych inszych listow nie dawali, a w tym tych boiar do dania czynszow y do wypełnienia inszych powinności urzędnicy równie z innemi poddanymi wołoskiemi przyganiiali, o czym częstokroć wierzchu wzmienieni boiarze przed nami płaczliwie obciążali, niżliśmy w tym ratunku dać nie mogli. Postanowiwszy się z włosci Połongowskiej ieszcze szlachcycz z Godel, który także pod przysięgo powiedział, że y od oycy swego słyszał y sam w starości swej to pomnę, że ci pomienieni boiarze Kretyngowscy i Połongowscy z przodkow swych są boiarze starożytni y wojnę konno służywali y z tych gruntow, które im pomiarą pan Rayski we włosci zabrał; do tego ieszcze pokazywali list boiar iego królewskiej mości włosci Korklanskiej Juria y Ambroża Bortkiewiczow, Marcinowicza a Mikołaja Jurgiewicza pod trzema pieczęciami pod datą roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiątego, Czerwca dnia dwudziestego, którzy pod dobrym sumnieniem tym listem świadczą, iż boiarze Połongowskiej (włosci) sioła Tarwidowi imiony wyżej opisanemi y z krewną bracią swą, im bracią bliską y równie z innemi wojnę konną służywali z gruntow swych wolnych szlacheckich, które potym iegoomość pan Rayski we włoki pomierzał; pokazali drugi list szlachty Połongowskiej na imie Stanisława Stanczykiewicza, Marka Kaszucia, Mikołaja, Piotra, Urbana Jazdayciow, Jana Jasowicza Zawmiełowicza, Mar-

cina Oscickiego, Mikołaja Piotrowicza, Alexia Bartłomiejewicza Stanisławowiczow, pisany w Żadeykach pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Decembra dwudziestego ósmego dnia, pod dziesięć pieczęciami, którzy boiarze listem swym zeznawali, iż pomienione boiarze włosci Kretyngowskiej sioła Tarwidow starodawna szlachta y równo z nami wolności szlacheckiej używali, acz im grunty ich oyczynne we włoki pomiarą zabrano. Na ostatek stawiłi procz dwódziestu człowieka ludzi starych dawney pamięci poddanych iego królewskiej mości z włosci Połongowskiej z sioła Imbarek, którzy także pod przysięgą zeznawali, iż ci wszyscy boiarze w wierzchu opisani z krewną bracią swą zawsze byli boiarami, z inszemi boiarami wojnę konną służywali, ale potym ich pan Rayski z gruntami ich we włoki pomierzał y do powinności równo z nami poddanymi wołosnemi przymusił. Tegoż dnia wyżej opisanego w tymże siele Żodeykayciach staneli boiarze Płotelscy Hrehor, Stas, a Kasper Siezayciowie, Piotr Gierday, Urban Bałtaysis, Grig Narwiłowicz, Maciej Kontrymowicz, Paweł Jurgiewicz, sioła Imborow Stanisław Andruszka, Gryc Jurewicz, Szczefan Mikitowicz, sioła Kłaysgayłow Marcin Monsowicz, Gryc Mikołayewicz, Maciej Stanczyk z inną bracią, powinsemi, krewnemi swemi, a czyniąc wywod starodawnego szlactwa swego, pokazali list pana Jana Kęsgayłowicza—starosty Żmuydzkiego, w którym pisze, iż dał ziemie nieiakiemu Tarwidowi, przodku ich boiar Płotelskich wierzchu imiony opisanych, który ziemie dzierzał Kwistowoią, prodek Tarwidow y pisze tak: ja Tarwid z tey ziemi za iednego konia winien kniaziu wielkiemu służyć służbę, iako służył Kwintoy; u tego listu żadney daty, ani indiktu niemasz, iedno pieczęć stara. Potym pokazali kopią listu wielkiego kniazia Zygmunta, w ktorey pisze do starosty Żmuydzkiego Golemona, aby dał po człowieku ludziom opisanym, to iest pierwszemu Giembutu Kontunowi Orwidu y drugiemu Orwidu tylko nie wiekowiecznych poddanych

putnych, ani tych, co byli powinni siano kosić na wielkiego kniazia; w tey kopij data człowiek na Nanach z Niemna na Krokuturach(?) Septembra dwódziesiątego dziewiątego dnia. A gdy byli pytani o samy list, powiedzieli, że go wzięto iegoomość pan Wilenski dzisiejszy z panem Stanisławem Rayskim. Potym pokazali drugą kopiją z listu od wielkiego kniazia Witolda do namiestnika Żmuydzkiego pana Kęsgayły y do ciwonow Miednickich, pisze oznajmując, iż dał boiarom opisanym w tey kopij Dowgintowicz y Wizgirdu człowiek Mamilis; na kopie trzy czołowieki Dawburta Wodił Stratowicz Smikratu, cztery czołowieki Wakola, Wizgania, Widerso, Snowady, Koieczka, Tułsowie, Balnicze człowiek, Gaysztanu, człowieka dwa Rodey, Kalenika, człowiek Kondystatu, Swierdongowtu plemeniku, człowiek Gorlasynu, Giełozu, człowiek Meniula, Kaldawa plomieniku, człowiek Bartunaz Sawgowi, człowiek Dercki Skaubatu, Skirmontowi plemeniku, człowiek Putkaytis, Dawkontu człowiek Wnosisz, Gintowtu Sawtawłu bratu człowiek Sudrawieniu y Swobiciu człowiek Malusis. W tey kopii data indikta piętnastego, a samy list oryginał, powiedzieli oni, wzięto przy innych listach. Powiedzieli też, żeśmy mieli listy y wywod, który dom z krety poszed, a tych przodków w tey kopii opisanych nie było, że nam na ten czas zabrał dzisiejszy pan Wilenski z panem Stanisławem Rayskim, a na to żadnego znaku dać nie chcieli y zatym nas do posłuszeństwa urzędnicy przymusili, iako innych poddanych wołosnych, od czego oycowie nasi wolni byli, używając wolności szlacheckiej. Pokazali potym list pana Stanisława Janowicza—starosty Żmuydzkiego, w którym pisze, iż Pikturnis Giedimin, nie mogąc zmoc z iedney ziemi służyć, tedy im dał drugą ziemię na konną służbę, data w Plotelach indikta cztertnastego, pieczęć takż stara. Gdy byli pytani, iesliby ieszcze mieli iakie listy do poparcia szlactwa swego, powiedzieli tamże nam wziento listy sławney pamięci króla iegoomości Zygmunta, na którym nam wiele należało. Stanowili potym boiar króla

iegoomości tych wszystkich, którzy są opisani przy dowodzie boiar Połongowskich y Kretyngowskich, którzy wszyscy z iednego, przysięgą obowiązuąc sumnienie swoje, zeznanie uczynili, iż są prawdziwie wiadomi, iż ci boiarze Płotelscy imiony tu wierzchu opisane z krewną powinną bracią swą starodawna s przodków swych szlaccice iednego powinowactwa y krwi z nimi, niżli z odprawy y pomiary nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego grunt ich własny szlachetny we włoki iest zebrany y od tego czasu poczęto ich przyganiać do pełnienia wszelkiej powinności, iako ludzi wołosnych. Potym pokładali list boiar iego królewskiej mości włosci Gondowskiej na imie Bernata Piotrowicza, Woyciecha Montwidowicza, Ambrożego Sczefanowicza, a boiar włosci Wieszwianskiej Macieia Ambroza Stankiewiczow, a boiar włosci Gruszciewskiej Bartosza Giedroycia, Petra Jakubowicza, pod datą w Gondyndze roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Marca osmego dnia, w którym pisze do rewizora, niżli nie wiedząc do którego, dając świadectwo tych boiar Płotelskich, których pomieniono, takż boiar Kretyngowskich, przyznawając, iż są krewnemi powinnemi y wolności szlacheckiej używali. Położyli drugi list boiar ziemi Żmuydzkiej Stanisława Stanczykiewicza, Jurgia Jazdaycia, Jana Jazdaycia, Jurgia Jankowicza, Bernata Piotrowicza, Jana Juczewica Zawniełaycia, Bartłomieia Stanisławowicza, Szczefana Jakubowicza, pod pieczęćmi pod datą tysiąc pięćset siedmdziesiąt siódmego, Nowembra trzydziestego dnia, w którym świadczą, iż pomienieni boiarze są im krewnemi, powinnemi y, na grunciech rowno z nami siedząc, wolności szlacheckiej używali, acz nieboszczyk pan Stanisław Rayski nachyliwszy się na nich grunty ich oyczyste we włoki zabrał. Położyli drugi list boiar ziemi Żmuydzkiej Stanisława Stanczykiewicza, Marka Koszutaycia, Mikołaja Rogiewicza, Piotra Jazdaycia, Jurgia Jackowicza, Urbana Jazdaycia, Marcina Oscickiego, Bartłomieia Stanisławowicza, Jana Jacewicza

Zawmiłaycia pod pieczęćmi każdego z nich pod datą w Mespanach roku tysiąc pięćset siedmdeiesiąt siódmego, miesiąca Nowembra dziewiątego dnia. Po takowym też zeznawaniu co, y w liście pierwszym, na potym położyli regestr pana Jakuba Łaszkowskiego pod pieczęcią y z podpisem ręki iego własney, w którym imionmi opisuie tych boiar Płotelskich y przyznawa, że bywszy boiarmi, teras na włokach mieszkają, y pisze ręką własną, prosząc za nimi o miłosierny ratunek, y przyznawa, że ma regestr drugich włosci, którzy teraz także na włokach mieszkają; na ostatku ci boiarze włosci Połongowskiey stawili wiele ludzi królewskich już prawie starych lat, którzy to pod przysięgą zeznawali, iż ci oycowie z przodków swych byli szlachtą y wojne służywali konną aż do pomiaru pana Stanisława Rayskiego, y inszych wywod aż dosyć było. Jakoż na tym nie poprzestając, ja Stanisław Czechowicz czyniłem wywiadywania o grunty ich, gdzie była szlachta wyż pomieniona przed pomiara siedzieli domami, tamta szlachta, ci poddani pomienieni wyżey iuż zwiódszy mnie naypierwiey do sioła Tarwid, do sioła potym Jazdayé, do sioła Żadeykov, ukazali mieysce domow, gdzie ci pomieniona szlachta siedzieli, w których mieyscach ieszcze znać było pieczyska izdeb, ogrodow y sadow, a miedzy znakow iuż nie było znać dla podarcia y zorania od poddanych według naznaczenia miernika, iakie ta szlachta, którzy sami pamiętali, a którzy od oycow słyszeli y ci poddani wyżey mianowani y tych sioł przyznawali, że to ich własne siedliska w tych siołach pomienionych, na których siedząc, wolności szlacheckiey używali y konno królowi iego mosci służywali. Daley wprzody dowiadował zkonotowawszy Imię Boże, co wymówili, iako to sprawiedliwie powiedali, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie Panie Boże ubi. Y na tom ten moy list dał z pieczęcią y z podpisem ręki mey własney. U tego listu pieczęć przycisniona z podpisem ręki temi słowy: Stanisław Czechowicz ręką swą.

Который же тотъ листъ за покладанемъ до ехекwowania и прозьбою выжъ specifickowanych пана Даниеля Тышкевича до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть вписанъ, з которыхъ и тенъ видимусъ з книгъ подъ печатъми нашими владовными, то есть мене Юргера Гружевского — судею, Христофемъ Биллевичемъ — подсудкемъ... ренки моей Яна Миколая Станиславовича, цивона его королевской милости Ейрагольского, писара земского Жомойтского, в тымъ году тысячнымъ шестьсотнымъ четердесятымъ, месеца Октобра четвертого дня строне потребуемой есть выданъ. U tego ekstraktu pieczęci wycisnione dwie z podpisem takowym: Станкевичъ писарь. Ktory to takowy excerpt iest do xiąg grodzkich Telszewskich xięstwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго городского суда за 1797 годъ, № 15151, л. 372—78.*

**№ 307.—1641 г. Января 28.** *Ръшение по спору о землѣ между боярами и крестьянами села Ерубайцевъ.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt piętego, miesiąca Augusta trzeciego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego repartyци Telszewskiey przedemną Ludwikiem Piłsudskim — pułkownikiem y pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego comparendo personaliter iegoomość pan Józef Małowtt ten dekret rewizorski, osobom intus wyrażonym służyacy y należacy, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, talem tenorem mający: Przed nami Władysławem Kierdeiem, pisarzem ziemskim Grodzińskim, Janem Oziembłowskim — sekretarzem y rewizorem iego królewskiej mości ciwunstwa Góndynskiego, Melcherem Sowgowiczem — sędzą grodzkim Wiłkomirskim, dworzaninem skarbowym, toczyła się sprawa poddanych ciwunstwa



Gyndynskiego, sioła Jerubayciow z boiarami tegoż ciwunstwa Gondynskiego z Marcinem Suyskim y Nikodemem Jerubayciem, mieniać o zabranie gruntow, zdawna do sioła pomienionego Jerubayciow przynależących, dekretami rewizorskimi przysądzonych y ograniczonych, o turbowanie y do prawa mimo pomienione dekreta rewizorskie pociąganie, zatym o winę, w dekrecie rewizorskim założoną. W ktorey sprawie z oczewistey kontrowersyi obudwu stron, my rewizorowie, bącząc to, iż wyż mianowani boiarowie mimo dekret y ograniczenie iegomości pana Woyny—starosty Gorzdowskiego, iegomości pana Zaranka rewizorow ciwunstwa tuteyszego Gondynskiego, powtore poddanych do prawa pociągać y iegomości pana podciwuniego dla czynienia pomiary y nowego ograniczenia gruntow, mimo ograniczenie rewizorskie, zawodzić ważyli się; tedy ten dekret iegomości pana podciwuniego, iako nie słuszny kasuiemy, a dekret ichmosciow panow rewizorow in toto approbuemy, grunty według onego y ograniczenia w nim opisanego, zarazem w drżierzenie poddanym sioła Jerubayciow wiecznie przysądzamy. Przy tym podług tego dekretu y prawa winy dziesięć kop groszy litewskich na pomienionych boiarach wskazuiemy, którą winę aby zaraz zapłacili, nakazuiemy; a iesli by więcej w te grunty boiary wstępować, poddanych do prawa pociągać ważyli się, tedy winy na iegomości pana ciwuna kop dwadziescia zakładamy. Pisan w Płungianach dnia dwudziestego osmego miesiąca Januaryi, roku tysiąc sześćset czterdziestego pierwszego. U tego dekretu rewizorskiego, osobom intus wyrażonym służącego, staroswieckie pieczęci wycisniente przy wyrżniętey kustodyi trzy, przy których pieczęciach podpisy rąk tychże samych wielmożnych ichmosciow panow rewizorow iego królewskiey mości xięstwa Żmudzkiego temi wyrażają się słowy: Władysław Kierdey — pisarz ziemski Grodzienski, sekretarz y rewizor króla iegomości, Jan Oziembłowski — sekretarz y rewizor iego królewskiey mości

ręką swą, Malcher Sawgowicz—sędzia grocki Wilkomirski, dworzanin skarbowy. Który to takowy dekret, przez wielmożnych ichmosciow panow rewizorow ferowany, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego ze wszelką w nim inserowaną rzeczą przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1765 годъ, № 14952, стр. 265—68.*

**№ 308.—1647 г. Іюня 26. Актъ о замѣнѣ земель бояръ Грустенской волости на королевскія земли.**

Roku tysiąc siedmset dziwiedziesiat osmego, miesiąca Apryla trzydziestego dnia nowego stylu.

Przed aktami Jego Imperatorskiey mości ziemskimi powatu Telszewskiego xięstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie, wielmożny iegomość pan Jan Tyszko — rotmistrz wojewodztwa Smolenskigo, widums listu rewizorskiego iegomości pana Łaszkowskiego, po rusku pisany, przez starość y zbutwiałość trudny do wyczytania, ad acta po dał, który słowo w słowo wpisując w tym składzie poniżej wyraża się: Видимусь з книгъ справъ кгородскихъ в раду староства Жомойтского. Году отъ нарощенья Сына Божого тысяча шестьсотъ сорокъ сего, месеца Іюня двадцать шостого дня. На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Жомойтского, в небытности его милости пана Саломона Кгудовича — стольника Вилкомирскаго, подстаростего Жомойтского передо мною Яномъ Рыбинскимъ — наместникомъ Жомойтскимъ. на справахъ вradовыхъ кгородскихъ Жомойтскихъ будучымъ, постановившисе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтской панъ Крыштофъ Букгеновичъ Лютыкъ оповедалъ, покладалъ и до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подалъ



листь старый небожика славной памяти его милости..., служащий самому пану Крыштофу Лютыку, и тотъ онъ листъ старый до акту положивши жедалъ мене о то, абы до книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписать велели, который уписучы в книги слово в слово такъ се в себе маеть: Jakub Łaszkowski — dworzanin iego królewskiej mości, oznaymuie, iż przychodził do mnie boiarzyn iego królewskiej mości Gruszcieski Łukasz Bukont, imieniem swym y inszey braci prosząc o wypis z rejestru iego królewskiej mości na zaięcia y odmianę gruntow swych we włoki sioła Sugawdziow, włosci Gruszcieskiej, a tak ia czyniąc dosyć żądaniu ich oznaymuie, iż we włoki wierzchu mianowanego sioła ziem boiar iego królewskiej mości Łukasza Bukontia y inszych braciey iego ich spólnego obrębu zaięto włok dziewięć, morgow dwadziescie ieden, прętow trzy pola, sianożęци зарослами грунту strzedniego; tymże wierzchu помienionым boiarom w obręb Jurykiszki, ktory iest w odmianę даны boiarom Petkiewiczom, zaięto włок siedem, morgow dwadziescie два, прętow cztery пол, lasow y sianożęци грунту strzedniego, uczyni wszystkiego zaięcia włок siedemnascie, morgow trzynascie, прętow siedem. Za którą ziemię, w porządek pomiary włoczney iego królewskiej mości zaięte, iest im odmiana oddana na dwóch mieyscach: na pierwszym mieyscu ziemianina iego królewskiej mości Dyrghielis oddano włок iedynascie, morgow dwadziescie ieden пол, lasu, sianożęци зарослами грунту strzedniego; на другим mieyscu boiar iego królewskiej mości Petrelow przy odmianie, wyszey на pierwszym mieyscu opisaney, aż do rzeki Gązy oddano włок pięć, morgow trzy, прętow dwadziescie siedem грунту podłego. Uczyni wszystkieu odmiany, przerzeczonym boiarom Bukontiom oddaney, włок sześćnascie, morgow dwadziescie cztery, прętow dwadziescie siedem, uczyni porownanie zaięcia (więcey) niż odmiany morgow osmnascie, dzieścię прętow. A dla lepszey wiary y pewności dałem ten moy wypis z rejestru pod

moją pieczęcią z podpisem ręki: moiey. У того листу печать притисненная одна, а подпись руки тыми (слова): Idem qui supra manu propria. Который тотъ листъ, до акту поданный, есть до книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ уписанный, с которыхъ и сей видимусъ за писарства его милости пана Миколая Бардовского—крайчого и писара кгородского Жомойтского в семь року тысеца шестьсотъ петъдесятого, месеца Июня петнадцатого дня, пану Крыштофу Букгеновичу Лютыку есть выданъ. Писанъ въ Росейняхъ. U ktorego widimus podpis takowy: Миколай Бардовский, писаръ: tudziesz adnotata y podpis takowy: На местцу пана подписка скорыгговалъ Лабецкий.

Który widymus takowego listu iest do xiąg ziemskich powiatu Telszewskiego xieństwa Żmuydzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1798. годъ, № 15170, л. 987.*

**№ 309.—1665 г. Декабря 6. Яка акта, составленнаго Лавриномъ Войнымъ по приказанію Сигизмунда Августа о замьнѣ земель бояръ Двораниновичей.**

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеца шестьсотъ шестьдесять пятого, месеца Декабра шостого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ—стольникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, одъ вельможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гельметского старосты установленымъ, постановившысе очевисто панъ Якубъ Бартошевичъ—слуга пана Яна Кореневича Высоцкого, выпись с книгъ померчыхъ подалъ до актъ книгъ кгородскихъ Пинскихъ, в тые слова писанный. Выпись з реестру номеры волокъ волости Пинское, з росказанья господара короля

его милости Жыкгимонта Августа Лаврынь Война—державца Квасовский и Красницкий, дворянинъ его королевской милости, на тотъ часъ справца померы волокъ волости Пинское, признаваю симъ моимъ листомъ, ижъ помераючи, простуючы и выполняючи волоки подданныхъ господарскихъ волости Пинское, чынилось и замерило бояръ господарскихъ Левка, Васька, Степана Двораниновичовъ, которые вывели и оказывали в року шестьдесятъ второмъ, месеца Августа осмогонадцать дня за старыми межами Двораниновичовъ у волоки села Высокого занято межи землями подданныхъ господарскихъ Высоцкихъ моркговъ на двоухъ местъцахъ земли оромое моркговъ тридцать, а поплавъ прutowъ осмьнадцать. За которые земли ихъ есть имъ дана изаведена отъмена, кгрунть подданныхъ господарскихъ Высоцкихъ подле кгрунтьтовъ игуменни Пинское стародавнихъ, в отъмене тымъ даныхъ, з одное стороны, а подле кгрунтьтовъ бояръ Кореневичовъ, в отъмене имъ даныхъ, з другое стороны конъцомъ ровно зъ стеною тыльною волокъ села Высокого, отъ кгрунтьтовъ Любельскихъ положоною, другимъ концемъ надъ рекою Пеною; волокъ тогожъ села Высокого головою, на болото и за рекою Пиною положоною, резовъ зуполныхъ два по моркговъ одинадцать, а в третемъ резе отъ отъмены игуменни Пинское моркговъ осмъ, того всего чынить моркговъ тридцать; на тыхъ всихъ веръху писаныхъ местъцахъ дана есть тымъ бояромъ Двораниновичомъ такъ много, яко кгрунту ихъ взято. Которыхъ земель, в отъмене имъ даныхъ, мають тые бояре Двораниновичы обычаемъ замены держаты и вживати потому, якъ и першыхъ кгрунтьтовъ своихъ, у волоки господарские забранныхъ, держали и вживали, а за поплавъ прutowъ осмьнадцать, ижъ имъ поблизу отмена дана быти не могла, тогда маеть ииъ дана быти за рекою Пиною пры селе Селищахъ, у врочыща Старого Берега моркгъ одынъ; бо на тотъ часъ для того, ижъ зима зашла, то се имъ

дати не могло. И на то собе взяли тые бояре з реестру сесъ мой листъ подъ писатю моею. Писанъ у Пинску. Который выпись з реестру померчого з притисненою печатью за поданьемъ черезъ особу верху помененую до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

*Изъ актовой книги Пинского городского суда за 1665 годъ, № 13017, л. 748.*

**№ 310.—1668 г. Июля 7. Инвентари, определяющие повинности бояръ Банцевичей—Гальшки Тышкевичовой.**

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Июля сегого дня.

Передъ нами судьями Головными, на трибуналъ у Великомъ князьстве Литовскомъ з воеводствомъ, земель и поветовъ на рокъ теперешный тисеча шестьсотъ шестьдесятъ осмый обранными, постановившысе очевисто у суду панъ Симонъ Микуличъ, оповедалъ и до актъ подалъ инвентары два списанья бояръ Банцевичовъ, черезъ ей милость паню Гальшъку Тышкевичовну Завишину — каштеляновую Витебскую его милости пану Ваврыньцу Рудинскому и пани малжонъце его милости правомъ заставнымъ заведеныхъ, просечы насъ суду, абы тые инвентары были до книгъ головныхъ трибунальныхъ акътикованные, прынятые и уписанные, которые, прынявшы а уписуючы у книги слово до слова, такъ се в собе мають. Inwentarz spisany boiar Bancewicz, od Białoguda bendoncych, w Lickim powiecie, ktorem ja Halszka Tyszkiewiczowna Zawiszyna — kasztelanowa Witebska zastawą pusiła iegomosci panu Rudzinskiemu y ieymosci paniey Rudzinskiej; naprzod—Janko Bancewicz ma pod sobą włoke, s ktorey płaci kop cztery, konie, woły ma; Jakub Bancewicz — puł włoki, płaci kop dwie, woły ma; Serafin Bancewicz—puł włoki, płaci kop dwie, Ma-

tys Bancewicz—puł włoki, płaci kop dwie, konia ma, woły; Krzysztoph Bancewicz—puł włoki, płaci kop dwie, konia ma, woły; krawiec Bancewicz—puł włoki, płaci kop dwie, konia ma, woły. Powinność tych boiar—z włoki płacić po kop cztery, dni przez lato kosić osm, zaś dni sześć, posyłać koleją. У того инвентару подписы рукъ тыми словы: Halszka Tyszkiewiczowna Zawiszyna—kasztelanowa Witebska ręką swą. Jako proszony pieczętarz do tego inventarza—Jan Dowgiąło ręką swą. А другий инвентаръ такъ се в собемаеть:—Inwentarz podany boiar Bancewicz iegomosci panu Rudzinskiemu y samey. Naprzod—Jarosz Bancewicz włoke, płaci kop cztery; Jasko Bancewicz—puł włoki, płaci kop dwie; Chwedorowska—puł włoki na czynszu, włoka przyjeta na czynszu, Pszczoły w puł podbierać u Jarosza na dwor ichmość; kosić z włoki dni osm, zaś dni sześć, koleją posyłać. У того инвентару подписы рукъ тыми словы: Halszka Tyszkiewiczowna Zawiszyna—kasztelanowa Witebska ręką swą. Jako proszony pieczętarz do tego inventarza Jan Dowgiąło. Которыежъ тые инвентары, за поданемъ оныхъ черезъ особу верху мененую до актъ, есть до книгъ Головныхъ трибунальныхъ акътикованные, приняты и уписаны.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1668 годъ, № 7, л. 1002, актъ 388.*

**№ 311. — 1673 г. Октября 28. Коммисарское постановление объ отводъ земель боярамъ Петкевичамъ.**

Году одъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ третего, месяца Ноябра осмого дня.

На враде господарскомъ и городскомъ староства Жомойтского передомъною Альбрехтомъ Викторыномъ Млечкомъ—подстаростимъ Жомойтскимъ, постановивъ-

шысе очевисто панъ Грегорый Брезговичъ Петкевичъ, оповедивъши, покладалъ и до акту книгъ гродскихъ Жомойтскихъ подалъ листъ комисарский, собе самому служащий, на речъ в немъ ниже помененую, который листъ такъ се в собемаеть: Mikołaj Niemierowicz Sczyt—woyski Mscislawski, Kazimierz Przyalgowski—chorąży Derpski, iego królewskiey mości sekretarz, commissarze y rewizorowie iego królewskiey mości, za wolą wielmożnego iego mości pana Benedikta Pawła na Czerehi Sapiehi—podskarbiego nadwornego wielkiego xięstwa Litewskiego, Rosławskiego starosty, Retowskiego ciwuna, y wielmożney ieymości paniey Izabeli Tarłowny, wojewodzianki Sandomirskiey Sapieżyney—podskarbiney nadworney wielkiego xięstwa Litewskiego, małżonkow, dzierżawcow ciwunstwa Retowskiego, do tegoż ciwunstwa Retowskiego powtornie zesłani, oznaymiemy tym listem naszym, komu by ninie y na potomne czasy wiedzieć należało, iż co z dawnego wieku do konia Wielayciow, boiar ciwunstwa Retowskiego zabrano y przyłączono było gruntu szlacheckiego prawie podłego włok trzy y szescinę włoki pomiary włoczney, tedy za supliką wprzod do wielmożnych ich mościow panow dzierżawcow, a potem za donesieniem do pierwszych ichmosciow panow commissarzow y teraz do nas ninieyszych pana Hrehorego Brezgowicza Pietkewicza, obiechawszy z woli samych że ichmosciow przy bytnosci wielu mężow ciwunstwa Retowskiego y boiar s tegoż konia y za pokazaniem zgodnymъ оныхъ, pierwsze ichmość panowie commissarze znakami pewnemi zaznaczywszy do dispozycyi wielmożnych ichmościow panow dzierżawcow przyłączyli y przy sądzili, więc ichmość, mającъ nie tylko zalecenie, ale y doświadczone wierne usługi pana Hregorego Brezgiewicza Petkewicza y domu iego, a do dalszych zachęcającъ оныхъ usług, te włокъ trzy ze wszelakim gruntem, który w tey pomierze znalaz się, na wieczność iemu samemu panu Hrehoremu Petkewiczowi y Barbarze Kłabownie, małżonkom, dzieciom, potomkomъ

onych conferować raczyli y nam ninieyszym commissarzom według listu pierwszych ichmosciow panow commissarzow, im danego, odłączyć y oddzielić od gruntow pomienionego konia Wielayciow, a kopcami osypać y onych intrudukować wiecznie zlecyli. A tak my, z powinności funkcji naszej, z woli ichmosciow panow dzierżawcow ten grunt powtornie wymierzywszy, kopcami osypaliśmy, przy starych nowe dzieląc od gruntow Wielayckich, mianowicie zacząwszy od południa, ieden na scienie s panami Wojciechowskiemi, drugi ydąc ku zachodowi przed sadzibą Siryski, nad sadzaweczką, trzeci na Hielmia przy rogu rolki, czwarty w Lendymach przy rogu roli Pocaycie, a ta sciana ydzie między starożytną Salamonową, po tem daley od tego kopca ku zachodowi nad niwą Pocaycie w koło, trochę oddawszy się do iedlinki, piąty narożny, wedle tego zaraz obok szosty narożny na tychże Lendymach, od tych prosto ku północy, udawszy się ku gurze, ydąc nad rolą sianożęcą, osmy na gurze między rolami y ydzie aż do kopca ostatniego starego narożnego, ku północy stojącego, dzielącego grunty s panem Jamontem, a s tamtąd narożniską scianą mimo pułnoc ku schodowi słońca, dzieląc z panem Jamontem, z siołem Ręswami y wygonami różnemi, od wschodu słońca ku południowi do sciany s panami Wojciechowskiemi. Y tak się skonczyło, gdzie się zaczęło na południu. Do tej też pomiary na osobliwym miejscu szescina włoki lasu iadłowego na miejscu bagnistym przyłożyła się, domierzyło się gruntu podłego, który zowie się Girale. Y tak od gruntow konia Wielayciow odłączywszy, te trzy włoki y s pomienioną szesciną w possessyą y w dzierżenie spokojne pomienionemu panu Brezgowiczowi Petkiewiczowi y successorom iego, introdukowawszy onych, podaliśmy. Y na tośmy dali ten nasz list pod pieczęciami naszymi y s podpisem rąk naszych. Pisan w Retowie, roku tysiąc sześćset siedm dziesiąt trzeciego, miesiąca Oktobra dwudziestego osmego dnia. Y того listu при печатяхъ подписаны руку

ихъ милостей пановъ комисаровъ тыми словы: Mikołaj Niemierowicz Sczył, woyski Mscisławski, comisarz iego królewskiej mości, Kazimierz Przyałgowski — czorąży Derpski, iego królewskiej mości sekretarz, comissarz y rewizor.

Которыжъ тотъ листъ звышъ мененый есть до акъту книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ уписанъ.

Изъ актовой книги Росіенскаго городского суда за 1673 годъ, № 14481, л. 757—58.

№ 312.—1677 г. Мая 5. Удостоверение боярина Кассіана Левковича въ уплатѣ ему Андрею Мизиромъ дома.

Лета отъ нароженя Сына Божого ты сеча шестьсотъ семьдесятъ сего, месеца Окътебра осьмого дня.

На рокохъ судовыхъ земськихъ, о светомъ Михале святе рымскомъ прыпалыхъ и судовъне у Слонимме отправованныхъ, передъ нами Крыштофомъ Полубиньскимъ, судею, Стефаномъ Бруханскимъ — подсудкомъ, а Крыштофомъ-Казимеромъ Воловичомъ — писаромъ, вradьниками судовыми земскими повету Слонимского, постановившысе очевисто у суду боярове ихъ милости ксенъжы картузовъ кляштору Березинского именемъ Касянъ Левковичъ и малъжонка его оповедали и добровольне признали листъ квитацыйный, вечыстый запись свой, даный и надлежаый, пану Анъдрею Самуеловичу Мизькгеру, на речъ в немъ описаную и просили, абы до книгъ уписанъ былъ, которого листу мы вradь читаного высълухавшы, до книгъ земскихъ Слонимскихъ уписать есмы велели, который уписуючы слово отъ слова такъ се в себе маеть: Ja Kasian Lewkowicz y ia Zophia Gabryelowna, małżonkowie, boiarzowie y poddani w Bodze wielebnychъ ichmościow хіежу Kartuzow klasztoru Bere-



zynskiego, do majątności ichmościow Busiaża, w powiecie Słonimskim leżacey, należące, czyniemy wiadomo y zeznawamy, iż ziemianniniego królewskiej mości powiatu Słonimskiego iegomość pan Andrzej Samuelewicz Mizgier dług swoy nam winny pieniendzy złotych czterdziestcia spełna oddał, grął swoy dziedziczny, w tych czterdziestu złotych nam zastawiony, niw dwie, nazwanych Maszewszczyzna w Mizgierach, w powiecie Słonimskim leżacych, okupił, z którego to dość uczynienia my osoby zwysz mianowane iegomości pana Andrzeia Mizgiera wiecznie kwitowaliśmy, ten grął zwysz mianowany ustąpiliśmy. A że zapisu, na rzecz zwysz mianowano nam służącego, iuż wypłaconego, za tym, iż u nas przygodnie zginął, przy tym uczynieniu dość iegomości panu Andrzeiowi Mizgierowi wrocić y oddać nie mogliśmy, iednak ten zapis iegomości pana Andrzeia Mizgiera, na rzecz zwysz mianowano nam służący, ze wszystkim porządkiem prawnym do niego należącym, we wszelkich iakich kolwiek xiegach będący, tym kwitacynym zapisem naszym skasowali, do którego po dacie tego zapisu naszego kwitacynego wracać y onego znawiać nie mamy y moc nie będziemy my sami, a po nas y sukcesorowie nasi nie mogo wiecznymi czasy pod zapłaceniem zaręki, takōż czterdziestu złotych szkod y win prawnych. Y na tośmy osoby zwysz mianowane dali ten nasz kwitacyny wieczysztý, według prawa pospolitego sprawiony, zapis. Pisan roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt siódmego, miesiąca Maia dnia piątego. У того листу квітаційного запису пры печатяхъ подпісь руки тымі словы: Ustnie proszony pieczętarz od osob, w tym ich liscie kwitacynym mianowanych, pisma nie umiejetnych, Andrzej Mikołaiewicz Mizgir ręko swo. Oczewisto proszony pieczętarz Piotr Dylewski ręko swo. Пропоный печаторъ Павелъ Котовичъ — енераль его королевской милости повету Слонимьского рука власная.

Который же тотъ квітаційный вечыстый записъ за очевистымъ сознанемъ до

книгъ земьскихъ Слонимьскихъ есть уписанъ.

*Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1676—82 годы, № 7735. л. 311—12.*

**№ 313. — 1699 г. Сентября 21.** *Подтверждение польскими королями правъ бояръ Переволочкихъ.*

Roku tysiąc siedmset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Nowembra piętnastego dnia.

Na urządzieiego królewskiej mości grodzkim Wołkowyskim przedemną Michałem Donatem, kniazem Massalskim—podstaroscim sądowym powiatu Wołkowyskiego, od iaśnie wielmożnego iegomości pana Kazimierza Adryana, kniazia Massalskiego—obożnego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty sądowego Wołkowyskiego installowanym, comparendo personaliter Bartłomiey Łukaszewicz przywiley, od nayiasnieyszego króla iegomości Polskiego Augusta trzeciego boiarom Przewłockim, w powiecie y ekonomij Słonimskiej będącym, na rzecz w nim specyfikowaną dany y służący, ad acta podał, który in hunc tenorem sequitur: August trzeci z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuydzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny xiąże Saski y elektor etc. etc. Oznamujemy tym listem przywileiem naszym confirmacynym wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż pokładana była przed nami confirmacya praw, przywileiow, boiarom naszym Przewłockim, w powiecie y ekonomij Słonimskiej będącym, służących, od nayiasnieyszych antecessorow naszych onym nadanych, ręką nayiasnieyszego króla iegomności Augusta wtorego, oycza predecesora naszego podpisana, a pieczęcią wiszącą, wielkiego xięstwa Litewskiego stwierdzona, na pargaminie pisana, cała, zdrowa, nie

naruszona, żadney w sobie wątpliwosci nie mająca. Y supplikowano nam przez panow rad y urzędnikow naszych, przy boku naszym rezydujących, imieniem tychże boiar naszych Przewłockich, abyśmy pomienioną confirmacją, a w niey prawa y wolności wspomnionym boiarom stwierdzić, zmocnić, approbować y confirmować raczyli, ktorey to confirmacyi tenor de verbo ad verbum jest takowy: Augustus secundus Dei gratia Rex Poloniae, magnus dux Lithvaniae, Russiae, Prussie, Mosoviae, Samogitiae, Kijoviae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Czerniechoviaeque, nec non haereditarius dux Saxoniae et princeps elector. Oznaymuiemy tym listem, przywileiem naszym, komu by o tym wiedzieć należało, iż wniesiona do nas była pokorna prośba przy supplice boiar nyszych Nauma Ihnatowicza, Stefana Prumki imieniem wszystkich boiar Przewłockich, w wielkim xięstwie Litewskim, w powiecie y w ekonomij Słonimskiey będących, abyśmy onym prawa, przywileia dawne, od nayiasniejszych antecessorow naszych, królów ichmosciow Polskich confirmowane, powagą naszą królewską stwierdzili, jakoż my król, do takowey imieniem tych boiar pokornej suppliki iako słuszney gdyśmy się skłonili, pokładany był przed nami przywileiy nayiasniejszego króla iegomości świętey pamięci Jana trzeciego, antecessora naszego pod datą w Grodnie, miesiąca Marca dwudziestego dnia, roku Pańskiego tysięcznego sześćsetnego siedmdziesiątego dziewiątego, panowania iego szostego roku, confirmacyiny, którym to przywileiem król iegomość Jan trzeci przywileiy nayiasniejszego króla iegomości świętey pamięci Michała confirmationis dawniejszych ich praw, iako to: przywileiy nayiasniejszego króla iegomości Sygmonta Augusta, na papierze ruskim pismem pisany, pod datą w Wilnie roku tysięcznego pięćsetnego sześćdziesiątego, miesiąca Julij szostego dnia, którym to przywileiem approbuiać list przywileiy Alexandra, wielkiego xiążęcia Litewsskiego, tamże wyrażony, po rusku pisany, pod datą w Wilnie miesiąca

Julij wtorego dnia, indikta dwunastego, confirmacją w sobie xiążęcia wielkiego Witolda na uwolnienie przodka boiar Przewłockich na imie Bliznieca od podwod, dawania karmow wszelkich, podatkow y odprawowania służb danego, zawieraiący, chciał mieć y przykazał, ażeby boiar Przewłockich do służby ciągłej nie przymuszano, tylko na płacie pieniężnym zachowano podług ustawy włoczney. Drugi list nayiasniejszego króla iegomości świętey pamięci Władysława czwartego, do wielmoznego niegdy Jana Stanisława Sapiehi — marszałka wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego wydany, pod datą w Warszawie roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, miesiąca Maia wtorego dnia, w którym to liscie, mieć chcąc y potrzebuiąc król iegomość, aby boiarowie Przewłoccy przy dawnych wolnościach swoich podług listow nayiasniejszych antecessorow zachowani byli, przerzeczone listy stare, ieden Alexandra, wielkiego xiążęcia Litewskiego pod datą w Wilnie, miesiąca Julij wtorego dnia, indikta dwunastego, drugi króla iegomości Stefana pod datą w Grodnie roku Pańskiego tysięcznego pięćsetnego osmdziesiątego, miesiąca Decembra dwudziestego dziewiątego dnia, approbuie, w którym namienia, że jest inserowany list króla iegomości Zygmunta Augusta pod datą w Knyszynie roku Pańskiego tysięcznego pięćsetnego sześćdziesiąt osmego, miesiąca Maia dziesiątego dnia, w których to listach nayiasniejszych antecessorow expresse sonat, aby boiar Przewłockich w podwody nie wyganiano, pieniędzy podwodnych od nich nie brano, do powinności ciągłych y inszych przymuszać nie kazano, tylko na płacie rocznym y na służbie woienney zachowano. In super pokładany był ekstrakt z xiąg skarbowych wielkiego xięstwa Litewskiego rewizyi, ograniczenia gruntow wsi Przewłoki, w roku tysiąc pięćset siedmdziesiąt osmym czynionego, z podpisem ręki wielebnego niegdy Franciszka Isaykowskiego — kustosza Wilenskiego y pisarza skarbowego wielkiego xięstwa Litewskiego; przy tym list króla iegomości Stefana, do kniazia Iwana Połu-

bienskiego pisany, zakazując brać od boiar Przewłockich lasowego po trzy grosze z włoki, niesłusznie na nich włożonego. My tedy król, życząc, aby każdy za panowania naszego z wolności swoich cieszył się, wszystkie prawa y przywileja, datami wyżej specyfikowane, z pozwoleniem w nich wyrażonych wolności, od nayiasniejszych królów ichmościow antecessorow naszych boiarom Przewłockim nadanych, de plenitudine iuris et potestatis nostrae regiae we wszystkich punktach, klauzulach, paragrafach y kondycjach tak, iakoby też słowo w słowo inserowane były, które lubo tu wyrażone nie są, jednak za wyrażone poczytając, zmacniamy, approbujemy, rohorujemy y konfirmujemy y niniejszym listem, przywileiem naszym na wszystkie potomne czasy. A po starostach naszych Słonimskich y na miejscu ich teraz y na potym będących mieć chcemy, aby boiarrow nasi Przewłoccy przy tych wszystkich wolnościach swoich podług listow y przywileiow nayiasniejszych antecessorow naszych, sine ullo discrimine, zachowywani byli, a nie tylko w główniejszych, ale też we wszystkich punktach praw onym nadanych nie naruszano y żadnym sposobem, albo pretextem iakimkolwiek wzruszać nie dopuszczano, ale owszem bez żadney wątpliwości wcale konserwowano; tudzież aby wzwyż mianowani boiarrow nasi do puszczy naszej bez dawania lasowego wolny wrąb mieli, także czynszu nie więcej, iedno po złotych pięciu z włoki oddawali, owo zgoła aby we wszystkim przerzeczone prawa integerrime et inviolabiliter obserwowane były pod łaską naszą. Na co, dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkaliśmy. Dan w Warszawie, miesiąca Sierpnia dnia dwudziestego pierwszego, roku Pańskiego tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt dziewiątego, panowania naszego trzeciego roku. U tej konfirmacyi podpis ręki królewskiej temi słowy: Augustus Rex, y pieczęć wisząca wielkiego xięstwa Litewskiego. My tedy król August Trzeci, do wyżej wyrażoney suppliki łaskawie się

skłoniwszy, przerzeczoną konfirmacją y w niej de datis namienione listy y przywileja nayianiejszych antecessorow naszych, boiarom naszym Przewłockim na prawa y wolności dane, tak, iako by tu słowo w słowo inserowane były, we wszystkich punktach, paragrafach, klauzulach, kondycjach y ligamentach (in quantum iuris est) stwierdzić, zmocnić, approbować y konfirmować umyśliśmy, jakoż niniejszym listem, przywileiem naszym stwierdzamy, zmacniamy, approbujemy y konfirmujemy, tam in toto, quam in parte, mieć chcąc, aby iuxta tenorem każdego z osobna listu, lub przywileiu nayiasniejszych antecessorow naszych, boiarom Przewłockim danych, przy wszelkich prawach, wolnościach zachowani byli perpetuo et in aevum. A dla lepszej wiary y wagi tego listu, przywileiu naszego ręką naszą podpisaliśmy się, do którego y pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć y przywiesić rozkazaliśmy. Dan w Grodnie na seymie walnym szescioniedzielnym dnia dwudziestego miesiąca Listopada, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, panowania naszego dwunastego roku. U tego przywileiu przy pieczęci wielkiego xięstwa Litewskiego, w puszcze na sznurze wiszącej, podpis nayiaśniejszego króla ięgomości temi słowy: Augustus Rex. Konfirmacya tego przywileiu a latere pieczęci y podpis poniżej ięgomości pana sekretarza sequenti tenore: Konfirmacya praw y wolności, boiarom naszym Przewłockim, w ekonomij Słonimskiej będącym, od antecessorow naszych nadany. Stefan z Głogowy Kossowski — cześnik Przeski, Kuiawski, ięgo królewskiej mości pieczęci mniejszej wielkiego xięstwa Litewskiego sekretarz. Ad haec konnotacya tego przywileiu in eum sensum. Pro cancellariatu celsissimi ac illustrissimi principis Michaelis ducis in Kiewan et Żukow Czartoryski, procancellarij M. D. Lithvaniae, Homeliensis, Georgenburgensis, Uswiatensis, Poduswiatensis etc. capitanei; sigillatum; est in actis.

Który to przywilej za podaniem onego



przez wyż wyrażoną osobę do akt iest do ksiąg grodzkich Wołkowyskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Волковыскаго городского суда за 1750—52 годы, № 10668, л. 962—64.*

**№ 314. — 1703 г. Юня 13.** *Подтверждение королемъ Августомъ вторымъ привилегій королей Сигизмунда Августа и Сигизмунда III боярамъ Захаревичамъ и Подвинскимъ на право владѣнія населенными землями.*

Akt przywileju, iegomości panu Podwinskiemu słuŹącego.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego, szóstego, miesiąca Augusta wtórego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na Trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy, wyż na dacie pisany obranemi, comparens personaliter u sądu patron iegomości pan Franciszek Wereszczaka opowiadał, prezentował y do akt podał przywiley. ruskim charakterem, na pargaminie pisany, iegomości panu Janowi Podwińskiemu — podczaszemu Orszańskiemu, y samey ieymosci, na rzecz w nim wyrażoną, słuŹący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, aby z ruskiego na polskie pismo był przetłumaczony y do xiąg głównych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych, ze wszytką w nim inserowaną rzeczą przyięty y wpisany, jakoŹ my sąd, ony przyiowski, do pomienionych xiąg wieczystych trybunalnych de verbo ad verbum ingrossować rozkazaliśmy, którego tenor sequitur talis: August Wtóry z BoŹey łaski król Polski, wielki xiąŹe Litewski, Ruski, Pruski, Źmuydzki, Mazowiecki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Smolenski, Inflantski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny xiąŹe Saski y ellektor. Oznaymujemy tym listem, przywileiem naszym

confirmacynym wszem w obec y kaŹdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż prezentowane były przed nami dwa przywileia pargaminowe, pierwszy nayiaśniejszego króla iegomości Zygmunta Augusta, zawieraiący w sobie nadanie jure haereditario pewnych dobr y gruntow, w wielkim xięstwie Litewskim, w powiecie Orszanskim, leŹących, wprzody urodzonemu Jarmole Zacharewiczowi, a po nim urodzonym Janowi y Sasinowi Zacharewiczom, braci rodzoney; drugi nayiaśniejszego króla iegomości Zygmunta Treciego na teŹ same dobra y grunta, eodem jure haereditario po zrzeczeniu się onych per cessionem od urodzonych Zacharewiczow Janowi Narkowiczowi Podwinskiemu y urodzoney Barbarze Adamowiczownie, małŹonkom y sukcesorom onych nadany y słuŹący, obadwa rękami wyżey pomienionych królow ichmościow, praedecessorow naszych, podpisane y pieczęciami wielkiego xięstwa Litewskiego stwierdzone. Supplikowano nam zatym przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezyduiących, imieniem urodzonego Justiniana Narkowicza Podwinskiego — podczaszego Trockiego, iako dobr tych należytego sukcessora y possesora, abyśmy przerzeczone przywileia obadwa, ab vetustate temporis zbutwiałe y do przeczytania trudne, w ieden inserowawszy, mocą y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocnili y ratifikowali, ktorych tenor de verbo ad verbum ruskim pismem taki: Зыгмунтъ-Августъ Божею милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, Инфлянтскій и инныхъ. Ознаймуемо симъ листомъ нашимъ теперъ и на потомъ будущимъ, кому будетъ потреба ведати, ижъ што есмо дали з ласки нашею господарское боярину нашему повету Оршанского Ярошу Захаревичу у волости нашей Могилевской три службы лесу пустого, не розробленого, кругу Авдакимовского, ижъ тые три службы были болотные, а староста Десненскій, ревизоръ нашъ панъ Боркалобъ Ивановичъ Корсакъ еще ему при-



далъ лесу Авдакимовского, а к тому дали есмо два пляцы в месте Могилеве—одинъ з rynku идучы по левой стороне, однимъ бокомъ до грунту Мироновича Вислоуха, другимъ бокомъ одъ богадельни, концомъ до замковыхъ грунтовъ, ку речце Домбровинце; другой пляцъ, идучы одъ Шкловское дороги по левой стороне одъ Бонтчицкое дороги девять морговъ сеножати, одъ струменя Колодзежи за Днепромъ и два морги польные на службе земской повету Оршанского одержалъ былъ который-то Ярмола Захаревичъ, в роте пана Баркалаба намъ господарови в речи посполилитой служилъ и одъ неприятеля нашего есть забить, а по его смерти, тое имене круга Аудакимовского лесу нерозробленого, службебъ тры и чотыры волоки пустые, тогожъ села Аудакимовского, село Кохановичи в заходе Киселіове чотыры службы Тарашовскую, Подобовскую, Козьмоновскую, Борисовскую и Корнокольскую; которые службы бокомъ однимъ одъ волокъ Киселіовскихъ, другимъ бокомъ одъ обрубъ Заходзкого, концомъ однимъ одъ застенку Лысцового, другимъ концомъ одъ границы старой Улановской по речку Городянку, а до того три волоки при месте Могилевскомъ у Буднику, одъ межи Моцарского, другимъ бокомъ одъ межи Овсея Максимовича, два морги польные, девять морговъ сеножатныхъ и два пляцы, одинъ в паркане, а други пляцъ огородъ, впусе одъ немало часу лежащи, чого помененные братья Иванъ и Сасинъ Захаревичове уживали и теперъ уживаютъ. Били намъ чоломъ слуги наши Иванъ а Сасинъ Захаревичи, абысмы ласку нашу господарскую учинили и тые выжъ мененные земли письмомъ на службе земской имъ самымъ, жонамъ, потомкомъ ихъ на вечность дали. А такъ мы, маючи ласкавое бачене, ижъ братъ ихъ Ярмола Захаревичъ на службе нашей господарской горло свое положилъ, а хочечи ихъ самыхъ и потомковъ ихъ ку службомъ нашимъ господарскимъ тымъ охотней способити, оные грунта, симъ листомъ опеваемые, яко сами в границахъ,

обыходехъ своихъ мактъ, з деревомъ борнымъ, зо всіми пожитками, приходами, ничего на насъ не зоставуючи, имъ есмо на службе земской дали и симъ листомъ нашимъ даемъ на вечность; мають они сами, дети и потомки ихъ тыхъ всихъ выжъ мененныхъ грунтовъ своихъ, одъ насъ имъ данныхъ, дватцати волокъ, служебъ чотырохъ, в волости Могилевское, и при месте морги польные, сеножатные, огородовъ, пляцовъ в месте Могилевскомъ, в паркане и за парканомъ, зо всіми пожитками уживати, а намъ господарови до скарбу нашего старостомъ, державцомъ, вынявши ухвалу речи посполитой, большъ ничего не давати и жадной повинности чынить не мають. Давши сесъ листъ нашъ, рукою нашою господарскою подписаный, до которого и печать нашу великую прытиснути казали. Писанъ в Городне лета одъ нарожения Сына Божого тысяча пятьсотъ шестьдесятъ и сегого, месеца Мая первого дня. Sigismundus Augustus Rex. Базили Стравински—писаръ. Drugiego zaś przywileju tenor w te słowa: Зыгмунтъ трети, Божею милостю король Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойтски, Инфлянтски, а Шведски, Готски, Вандальски дедичны король. Ознаймуемо симъ листомъ нашимъ, кому бы о тымъ ведати, теперъ и на потымъ будучымъ, потреба была, ижъ што продокъ и вуй нашъ светое памети король его милость Зыгмунтъ - Августъ дать рачылъ еще передъ униею року тысяча пятьсотъ шестьдесятъ сегого, месеца Мая первого дня двомъ брати рожною Ивану и Сасину Захаревичомъ певные добра, в повете Оршанскомъ, в волости Могилевской лежащие, лесу Аудакимовского, не розробленого, в заходе Киселіове чотыры службы пустыхъ и село Кохановичи, а при месте Могилеве три волоки и морги польные сеножатные, два пляцы в паркане и за парканомъ огороды, чого усею той Иванъ и Сасинъ Захаревичи черезъ часъ не малы будучи в спокойнымъ держению, потомъ одинъ з нихъ Иванъ Захаре-

вичъ безъ потомка з того свята зышолъ, которые грунта и добра мы господаръ з ласки наше дали есмо были такимъ же правомъ вечистымъ Лаврыну Руменчевскому и малжонце его Крыстыне Стансульской, по которого смерти Руменчевского малжонка его тое право, которое имъ служило на тые добра по Захаревичу, пустили земенину нашему повету Оршанского урожому Ивану Марковичу Подвинскому и малжонце его Барбаре Адамовне, такъ тежъ и сынъ Сасина Захаревича Федоръ Сасиновичъ, будучы держачымъ тые части Руменчевского, по стрию своимъ Ивану Захаревичу, яко тежъ и по отцу своимъ Сасину Захаревичу, имене свое продалъ и права своего у суду зретьсе тому жъ преречоному Ивану Нарковичу Подвинскому, жене и потомкомъ его, о што былъ позванъ передъ нашъ судъ урожоны Иванъ Нарковичъ Подвински одъ урожоныхъ Миколая Волка, Миколая Севурского, такъже Грегорого Ташля Сипайлы, яко сукцессоровъ, которые то помененные особы, прибывшы передъ судъ нашъ, з урожонымъ Иваномъ Нарковичомъ Подвинскимъ погодились и права своего черезъ записъ, листъ свой, подлугъ права справлений, на особу урожоного Ивана Нарковича Подвинского, малжонце и потомкомъ его вечно зрелись, за которымъ зреченемъ доносилъ преречоный Нарковичъ Подвински прозбы свое, абы есмо на такое зречене права одъ помененныхъ особъ ласкаве позволили и тые грунта и добра по Ивану Захаревичу, яко и Федору Сасиновичу, то есть у селе Киселяхъ волокъ тринадцать, село Кохановичи, а к тому при месте нашемъ Могилевскомъ у волокахъ, моргахъ польныхъ и сяножатныхъ, в пляцахъ в паркане и за парканомъ и в огородахъ и все тые грунта, што по Ивану и Сасину Захаревичахъ оказало, то ему самому, малжонце его, детемъ и потомкомъ его правомъ вечистымъ дали и симъ листомъ, привилеемъ нашимъ уоцнили, за которымъ в причине былъ велики Левъ Сапе-

га—канцлеръ великого князства Литовского, староста Могилевски, перекладаючы годные службы его такъ за продка нашего короля его милости Стефана, яко и за счастливого панования нашего в розныхъ потребахъ верные свое отдавалъ услуги. А такъ мы господаръ, видечы прозбу его и причину за нимъ слущную, ласкаве на тое пущене права позволили есмо и помененные все добра по Ивану и Сасину Захаревичахъ, то есть в селе Киселяхъ волокъ тринадцать, село Кохановичи и при месте нашемъ Могилевскомъ волоки, морги польные и сеножатные, пляцы в паркане и за парканомъ, в огородахъ и зо всеми пожитками и принадлежностями урожому Нарковичу, малжонце его Барбаре Адамовне, детемъ и потомкомъ его симъ листомъ нашимъ вечно даемъ и даруемъ; маеть тогды онъ самъ, малжонка его, дети и потомки ихъ за тымъ привилеемъ нашимъ тые добра, яко у собе и во всехъ обыкодахъ и границахъ зоставають, держать з людьми оседлыми, з грунты пашными и не пашными, сеножатыми, лесами, борами, гаями, з деревомъ бортнымъ и зо всеми пожитками ихъ и принадлежностями, якъ в собе, границахъ и обыкодахъ мають, не будучи повиненъ з того намъ господару до скарбу нашего, ани старостомъ Могилевскимъ ничого давати, личбы чинити, окромъ ухвалы речы посполитое, з иншою шляхтою обывателями великого князства повету Оршанского, которую полнить повиненъ будетъ. И на то есмо дали урожому Подвинскому, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъ на вечное держане и уживане сей листъ нашъ з подиисомъ руки наше и з печатю великого князства Литовского. Писанъ у Вильни року Панского тысеча шестьсотъ двадцатого, месеча Юля двадцатого дня. Sigismundus Rex. Eustachi Wołłowicz — referendarz u pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. My tedy August król, do wniesionej nam proźby łaskawie się skłoniwszy, a mając pro . . . znaczne w tej rzeczy pospolitej sago et

toga zasługi urodzonego Justiniana Narkowicza Podwinskiego — podczaszego Trockiego, iako wyżej inserowane dwa przywileia, antecessorom iego służące, na osobę iego samego, tudzież urodzoney Teressy Zelskiej Podwinskiej, małżonki, dzieci y potomkow ich we wszystkich punktach, klauzulach y paragrafach nienaruszenie stwierdzamy, tak y przy posesyi dobr, temiż przywilejami jure haereditario nadanych y w nich specificie wyrażonych y ograniczonych, ze wszystkimi do nich przynależnościami, in toto konserwujemy y nigdy onych ni w czym naruszać nie mamy y naruszenia mocy nikomu nie damy, lecz całe, zupełne prawo dziedziczne conservabimus, co samo y nayiasnieysi sukcessorowie nasi uczynią. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Lublinie dnia trzynastego miesiąca Lipca, roku Pańskiego tysiącznego siedmsetnego trzeciego, panowania naszego siódmego. U tego przywileiu podpis ręki nayiasniejszego króla iegomości temi słowy: Augustus Rex. A za tym dalsze konnotacye na tymże przywileiu tak się w sobie wyrażają: Konfirmacya dwóch przywileiów królów ichmościów Zygmunta-Augusta y Zygmunta Trzeciego na pewne dobra w powiecie Orszanskim, urodzonym Podwinkim służących, cancellaryatu celsissimi Caroli Stanislai Radziwiłł, ducis in Ołyka, Nieswiż, Birże, Dubinki, Słuck, Kopyl et Kleck, S. R. M. principis, comitis in Szydłowiec, Mir, Kroże et Białła, supremi M. D. L. cancelaryi, Brasłaviensis, Praemisliensis, Osłuchovienssis, Kamenicensis, Kryczyniensis, Owłuczensis, Ostrensis, Rzeczycensis etc. etc. capitanei; est in actis. Casimirus Carolus Woydziewicz D. R. C. M. M. D. L. S. R. M. secretarius. Który to takowy przywiley, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiąg głównych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw Wieczystych przyięty y wpisany.

*Из актовой книги Главного Литовского Трибунала за 1726 годъ, № 79, л. 1233—36.*

**№ 315.— 1715 г. Января 1. Грамота епископа Виленскаго Константина Бржостовскаго о повинностяхъ бояръ села Дублянъ—столоваго епископскаго имѣнія.**

Roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego, miesiąca Julij szesnastego v., a dwudziestego siódmego n. s. dnia.

Przed aktami Jego Imperatorskiej mości ziemskimi Wilenskiemi y mną Klemensem Jozeffem Szedurskim—regentem przysięgłym akt tych że, osobiscie stanowszy iegomość pan Marcin Morgilewicz przywiley niżej wyrażony do akt w oblatę podał, w tresci następney będący: Konstanty Kazimierz Brzostowski, z Bożey y stolicy Apostolskiej łaski biskup Wilenski, oycę świętego Klemensa, z providencyi Boskiej papieża iedenastego domowy prałat, tronu papieskiego assystent, opat Mohilski etc. etc. Wszem w obec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, terazniejszego y na potym będącego wieku ludziom, oznaymuiemy niniejszym listem, przywileiem naszym, iż my, mając wzgląd y osobliwy respekt na boiarow we wsi Drublanach, w kluczu naszym Szeszolskim będącey, po pladze Boskiej morowego powietrza zniszczałey, dla utrzymania kilku pozostałych gospodarzow, a dla zachęcenia drugich, do teyże wsi garnących się, ile przy gruncie nieurodzaynym siedzących, takową na wieczne y nieodzowne czasy pomienionym boiarom, w przerzeczoney wsi teraz y na potym w większey liczbie znajdującym się, przy spokojniejszych za łaską Bożą czasiech, czyniemy łaskawą ustawę, mianowicie, iż procz czynszu z włok osiadłych y przyjemnych, tudzież z morgow, po czemu powinni płacić w inwentazu wyrażonego, nie mają bydź do inszych powinności, do których dotąd zarówno ze wsią Pozusiem byli pociągani przez rozkazanie częste dworne w podwody, z braniem wozow y koł na dworną potrzebę, ale tylko każdy z nich nie więcej, ieno cztery razy na rok powinien odprawiać podwodę do



Wilna lub do Werek, a przy tym gwałtow sześć w każdy rok, z czym dwor każe, zasłużyć maia, w czym iako my od wszelkich inszych powinności, oprócz zwyczajnych y publicznych gruntownie tym listem naszym onych uwalniamy, tak też y successorowie nasi iasnie wielmożni ichmość xięża biskupi Wilenscy nad tę ustawę naszą więcey pomienionym boiarom ciężarów przyczyniać nie maia, a pogotowiu administratorowie y zawiadowcy tego klucza Szeszolskiego. Y na to daiemy ten nasz list przywilej na wieczne czasy z podpisem ręki naszej y utwierdzeniem pieczęci kancellaryi naszej. Dan w Szeszolah dnia dwódziesiątego pierwszego miesiąca Stycznia, roku Pańskiego tysiąc siedmset piętnastego. U tego przywileju podpis iasnie wielmożnego biskupa Wilenskiego przy wycisnionej na czerwonej masie dyecezalnej pieczęci, iako też na boku podpis wielmożnego pisarza nadwornego w takowym wyrażeniu: Konstanty Kazimierz Brzostowski—biskup Wilenski, opat Mogilski (L. S.) Michał Bazylewski—pisarz spraw y akt nadwornych iasnie wielmożnego ięgości xiędza biskupa Wilenskiego pana Brzostowskiego. Niemniej na drugiej stronie konnotata tegoż przywileju takowa: Ten przywilej świętej pamięci iasnie wielmożnego ięgomosci xiędza Konstantego Kazimierza Brzostowskiego — biskupa Wilenskiego, antecessora naszego, dany boiarom we wsi Drublanach mieszkaiącym, do klucza Szeszolskiego należący, produkowany przed nami Michałem Janem Ziękowiczem—biskupem Wilenskim, in toto ac per totum akceptuiemy, który przy pieczęci pro meliori fide ac robore ręką naszą konnotuiemy. Dat w Szeszolah roku tysiąc siedmset czterdziestego dziewiątego, miesiąca Januarj piętnastego dnia. U tej konnotaty podpis iasnie wielmożnego biskupa Wilenskiego przy wycisnionej na czerwonym laku herbownej pieczęci, niemniej aprobata na boku z podpisem iasnie oświeconego biskupa Wilenskiego, takóž przy pieczęci na czerwonym laku herbownej w te słowa: Michał-Jan Ziękowicz—biskup Wilenski (L. S.).

Roku tysiąc siedmiesiątego, miesiąca Augusta dwódziesiątego piątego dnia produkowany przed nami Ignacym—biskupem Wilenskim przywilej in toto aprobuiać, od postugitych boiarow z sochami uwalnamy. Dat ut supra w Wilnie, Ignacy—biskup (L. S.). Który to przywilej, przez wyrażoną osobę do akt podany, w xięgi ziemskie Wilenskie wpisany.

*Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1797 годъ, № 4242, л. 402.*

**№ 316. — 1740 г. Августа 26 (годъ явки).**  
*Актъ о замѣнѣ боярскихъ земель на земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego, miesiąca Augusta dwódziesiątego szóstego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodstw, ziem y powiatow w roku terazniejszy tysiąc siedmset czterdziestym obrany, comparendo personaliter patron ięgomść pan Kazimierz Strumiło opowiadał. prezentował y ad acta podał kopią ograniczenia, ięgomosci panu Jozefowi Dawkontowi służyącego y należącego, który podaiąc ad acta, prosił nas sądu, aby de super pomieniona kopia ograniczenia była do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięta y wpisana, iakož my sąd oną przyiowskiy w xięgi de verbo ad verbum wpisać rozkazali, która sequenti exprimitur tenore. We włoki tego sioła ziemi boiar króla ięgomosci należące Stanisława, Andrzeia, Jakuba Jerubayciow zaięto morgow dwadziescia cztery, pięć sianozęci z zaroslami gruntu srzedniego. Tymże boiarom Jerubayciom króla ięgomosci Kiernozom zaięto morg ieden, prętow dwadziescia cztery zarosli; na trzecim mieyscu do obrębu ięgo królewskiey



mosci na Sopełki zajęto prętów pięć sianozęci, uczyni wszystkiego zaięcia morgow dziewięć, prętów dwadzieścia trzy. Za które ziemi, we włoki iego królewskiej mości zaięte, oddano im zbaczający ich gruntom morgow dziewięć, prętów dwadzieścia sześć przez sianozęci z zarosłami gruntu sredniego. Ta odmiana leży nad rzeką Mastupią między zarosłami, które są dane w odmianę boiarom iego królewskiej mości Mitkayciom, Dymitrom y Sawliczawiom. We włoki tegoż wyż pomienionego sioła Gintawciow ziemi boiar iego królewskiej mości Dumitrow, Mitkayciow, Dregieyciow y Sawliszczajow, zajęto na dwóch miejscach: na pierwszym miejscu sciano trzecią zaięto morgow dwadzieścia cztery, prętów osm-nastie gruntu sredniego; na drugim miejscu sciano czwartą zaięto morgow czternastie, prętów dziesięć gruntu sredniego, sianozęci pięć z zarosłami; uczyni wszystkiego zaięcia włokę iedną, morgow ośm, prętów ośm. Za które grunty, we włoki iego królewskiej mości zaięte, oddano im odmianę sporząc ku ich gruntom na trzech miejscach: na pierwszym miejscu oddano morgow dwadzieścia ośm, prętów dziesięć, chrostem zarosłych, między którymi iest potrosie sianozęci; ta odmiana leży w klinie przy scienie nowey od włok sioła Skawdawciow, z drugiej strony od ich własnych gruntow, z trzeciej strony od zasciankow y od ziem, w odmianę danych boiarom iego królewskiej mości Kiernozom, aż do sciany Skandawskiej, zkad się granica tey odmianie zaczęła; na drugim miejscu oddano włokę iedną, morgow dziewięć, prętów dwa zarosli, między którymi iest potrosze sianozęci. Ta odmiana leży przy scianie nowey sioła Gintawciow, z drugiej strony od ziem spornych aż do rzeki Mostupi, a za rzeczką Mostupią graniczy ta odmiana z gruntami; w odmianie danymi boiarom iego królewskiej mości Jerubayciom; na trzecim miejscu oddano morgow iedynastie, sznurow dwadzieścia dwa przez zarosla poddanych iego królewskiej mości sioła Jordan; ta odmiana leży

nad rzeką Mastupią, z drugiej strony wedle sciany sioła Jordan, z trzeciej strony przy zascianku iego królewskiej mości y według ziem, w odmianie danych boiarom iego królewskiej mości Jerubayciom; uczyni wszystkie odmiany włok dwie, morgow dwa, sznurow dziewięć. Uczyniwszy porównanie zaięcia z odmianą zaiętey odmiany, aż zaięcia morgow dwudziestu iednego, iedynastu prętów, co im iest przydano po części niezłych gruntow, do włok iego królewskiej mości zaięte, a podlejszymi gruntami odmiane oddano we włoki tegoż wyż pomienionego sioła gruntow spornych boiar iego królewskiej mości Martynayciow y Walentynayciow zajęto włok cztery, sznurow dwadzieścia trzy, prętów dziesięć zarosli, między ktoremi iest potrosie sianozęci; druga sciana poczyna się w tym narożniku, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany; na granicy włoki y wygon tego sioła z obrembem boiar iego królewskiej mości Łukayciow; trzecia sciana poczyna się od tego miejsca, gdzie się druga skonczyła, a konczy się do rzeki Mastupi; ta sciana graniczy wygon tego sioła z zasciankiem iego królewskiej mości y ziemiami, w odmiany danymi boiarom Gerubayciom; czwarta granica tegoż sioła idzie rzeką Mastupią, poczwszy od tego miejsca, gdzie się trzecia sciana skonczyła, aż do narożnika tego, zkad się pierwsza sciana poczęła, granicząc te sioła z włością iego królewskiej mości Wieszwianską; przy trzeciej scianie sioła tego został zascianek, w kwadracie którego dłużyina sznurow dwadzieścia sześć, przeczynny sznurow pięć, prętów dwa, czyni tego włoka iedna, sznurow piętnastie, prętów dwa; ten zascianek leży z iedney strony przy tey trzeciej scianie sioła Judran, z drugiej strony przy granicach, w odmianie danych boiarow Jerubayciow, z drugiej strony od gruntow spolnych z boiary, a z czwartej strony od sciany sioła Gintawciow. Która to takowa kopia, za podaniem oney przez wyż wyrażonego patro-na do akt, iest do xiąg Trybunału głów-

nego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęta y wpisana.

*Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1740 годъ, № 96, л. 437—38 (актъ 566).*

**№ 317.—1746 г. Денября 12.** Грамоты короля Августа III-го, кою онъ подтверждаетъ вѣсь привиллеіи полоцкихъ панцирныхъ бояръ и землю Непоротовичи и Истцы.

Roku tysiąc siedmseth czterdziestego siódmego, miesiąca Nowembra czternastego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości grodzkim Brzeskim pred actami staroscinskimi, przedemno Karolem Wieszczyckim, podstolim y podstarościm sądowym grodzkim wojewodztwa Brzeskiego, comparendo personalliter Lewon Hryzmanowski—boiarzyn panczynny y putny, obywatel Połocki, przywiley nayiasniejszego króla iegomości Augusta trzeciego dawnych przywileiow, od nayiasniejszych antecesorow regnantow Polskich danych ludziom boiarom pancernem y putnym Połockim, konfirmacyiny dany y służący, do xiąg grodzkich Brzeskich podał ku wpisaniu, który wpisując de verbo ad verbum tak się w sobie ma: August trzeci z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Liteswki, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuycki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflanski, Smolienski, Siewierski y Czernichowski, a dziedziczny xiąże Saski y elektor. Oznaymujemy tym listem, confirmationis przywileiem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, iż przez Leona Chryzmanowskiego, Emeliana Filipionka, Stefana Zarembe y Semena Puzyne—boiar pancernych y putnych Połockich produkowany był przed nami przywiley konfirmacyiny, tymże y innym boiarom panczynnym y putnym Połockim służący, od nayiasniejszego oycy y predecessora naszego Augusta wtorego nadany, ręko iegoż podpisany, pieczęcio mnieyszą wielkiego xięstwa Litewskiego wisząco stwierdzony, cały, zdro-

wy y w niczym nie naruszony. Przeto suplikowano nam przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy pomieniony confirmationis przywiley powago naszo królewsko stwierdzić, ponowić y ony umocnić raczyli, ktorego przywilein słowo w słowo takowa iest essentia: August wtory z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmuydzki, Inflanski, Smolenski, Podolski, Podlaski, Wołyński, Kiiowski, Siewierski y Czerniechowski, a dziedziczny xiąże Saski y elektor. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć będzie należało, iż pokładany był przed nami przywiley konfirmationis, od nayiasniejszego antecessora naszego świętey pamięci króla iegomości Jana trzeciego boiarom wojewodztwa Połockiego panczernym y putnym nadany y służący, de tenore sequenti: Jan trzeci z Bożej łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflantski, Smolenski, Podolski, Wołyński, Kijowski, Podlaski, Siewierski y Czeznichowski, Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy: pokładana była przed nami konfirmatia praw, boiarom pancernym y putnym wojewodztwa Połockiego służąca, od antecessora naszego nayiasniejszego świętey pamięci króla iegomości Michała de data w Warszawie, dnia dziewiętnastego Apryla, roku tysiąc sześćset siedmdziesiątego na ziemie, Nieporetowicze y Istce nazwane, z przynależnościami, do nich należącemi, na służbie pancerney konney quondam Janowi Marszewiczowi, Tymofieiowi Zkunowiczowi y Jakowu Kisielowi będącym dana, w którym inkluduió się przywileia y listy konfirmationis, od nayiasniejszych świętey pamięci antecessorow naszych dane. Pierwszy przywiley Zygmonta Augusta pod dato w Warszawie na seymie walnym roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzeciego, miesiąca Julij piętnastego dnia; drugi przywiley króla iegomości Stefana; trzeci list wielmożnego Andrzeia Sapiehy wojewody Połockiego pod dato, w Połocku dnia dwudziestego

siudmego Nowembra, roku tysiąc pięćseth dziewięćdziesiąt siudmego, którym y wielmożny Kazimierz Sapieha, wojewoda Połocki na ten czas będący, podpisem swym przy pieczęci stwierdza; czwarty przywilej Zygmonta trzeciego, quondam Charytonowiczowi Pinamowi, Illi Olechnowiczowi y Tymofieiowi Nikitowiczowi dany na boiarsko, na pargaminie z pieczęcią wielko zawieszisto pismem ruskim pisany; piąty list od wielmożnego Janosza Wyszgi, wojewody Połockiego, hetmana wielkiego xięstwa Litewskiego, z podpisem ręki y pieczęcią na papierze pisany, de data w Krzewicach dnia trzynastego miesiąca Oktobra, roku tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego; szosty przywilej Władysława czwartego, tymże boiarom pancernym y putnym na ziemie wyżey pomienioną dany. Wniesiona iest za tym do nas przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym na ten czas będących, imieniem Michała, Leona Stefanowiczow y Zachara Fiedorowicza, terazniejszych boiar, iako successorow, proźba, abyśmy onych przy tych ziemiach, Nieporetowicze y Istce nazwanych, z przynależnościami zachowali y prawa, przywileie, listy wszystkie moco y powagą naszą królewską stwierdzili, zmocznili y approbowali. My tedy król, do tey iako słuszney proźby łaskawie się skłoniwszy, pomienionych Michała, Leona Stefanowiczow y Zachara Fiedorowicza, iako boiar pancernych y putnych, przy używaniu ziem, Nieporetowicze y Istca nazwanych, (z) przynależnościami, do nich antiquitus należącemi, onych samych y ich successorow cale y nienaruszenie wiecznymi czasy zachowuiemy y wszystkie im wyżey specyfikowane prawa, przywileia y listy służące we wszystkich punktach, kondycjach, kontentach, klawzułach y paragrafach stwierdzamy, zmacniamy y approbuiemy, na co dla lepszey wiary ręką się naszo podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie na seymie walnym dnia piętnastego miesiąca Decembra, roku Panskiego tysiąc sześćset osmdziesiąt pierwszego, panowania naszego szostego roku. Jan król. Przypis przy pie-

częci mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego w te słowa: Approbacia przywileiu, boiarom pancernym y putnym wojewodztwa Połockiego na ziemie, Nieporetowicze y Istce nazwane służącego dana, y syplikowane nam przez panow rady nasze, przy boku naszym rezydujące, imieniem boiarow naszych Ihnata Łopucha, Sawelego Kisiela y Iwana Nikonowa, w wojewodztwie Połockim będących, abyśmy autoritate nostra regia przy tych ziemiach y majątnościach wyż specyfikowanych Nieporetowicze Istce cum attinentiis, to iest Szapilna, Mylna, Jazna Biełaiia, Lisna, Ozieryszcze y Nieczerca, ich samych, żon, dzieci y successorow onych przy spokoyney possessyi zachowali, utwierdzili, od niesłusznych impetytorow, do nich samych y dobr onych interesujących się, kryli, ochronili. prawa, przywileia, listy, wyż dato opisane, in omnibus punctis, clausulis, contentis et paragrafis stwierdzili, zmocznili y approbowali. My tedy król Awgust wtory, ad instantiam panow rad naszych do wniesioney supliki mianowanych boiar Połockich Ihnata Łopucha, Sawelego Kisiela y Iwana Nikonowa iako słuszney łaskawie się skłoniwszy, przy tych wyż specyfikowanych dobrach, antiquitus successorom ich od nayiasniejszych antecessorow naszych świętey pamięci królow ichmościow Polskich nadanych, przy spokoyney y nie naruszoney possessyi ich samych, żon, dzieci y successorow onych wiecznymi czasy zachowuiemy, niesłusznych impetytorow, do tych przerzeczonych dobr y osob dzierżących interesujących się, oddaliśmy y wyż wyrażone prawa, przywileia y listy we wszystkich punktach, klawzułach, kondycjach y paragrafach stwierdzamy, zmacniamy y approbuiemy. Na co dla lebszey wagi y wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęcią wielkiego xięstwa Litewskiego stwierdzić rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia trzeciego miesiąca Marca, roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego, panowania naszego dwudziestego trzeciego roku. Augustus Rex. Mieysce pieczęci mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego. Approbacya praw, przywileiow y listow boiarom pancernym



nym y putnym Połockim Ihnatu, Łopuchowu, Sawelemu Kisielu y Iwanu Nikonowu na dobra Nieporetowicze y Istce cum anti-  
nentijs, w woiewodztwie Połockim leżące. My tedy król August trzeci, do wniesioney przez panow rad urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, imieniem wyż wyrażonych boiar pancernych y putnych Połockich suppliki łaskawie się skłoniwszy, wszystkie prawa, przywileia, od nayiasniejszych antecessorow naszych onym nadane y służące, we wszystkich punktach y paragrafach stwierdzamy, zmacniamy, approbuujemy y konfirmujemy. Na co dla lepszey wagi ręko się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia dwunastego miesiąca Grudnia, roku Panskiego tysiąc siedmset czterdziestego szostego, panowania naszego czternastego roku. U tego przywileiu iego królewskiej mości konfirmacyinego podpis króla iegomości y sekretarza pieczęci mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego takowy: Augustus Rex. Confirmacia praw y przywileiow boiarom panczyrnym y putnym Połockim. Stefan z Głogowy Kossowski—czesnik Brzeski Kijowski, iego królewskiej mości pieczęci mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego sekretarz. Pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego, w puszcze blaszaney, na sznurach iedwabnych zielionych u tego przywileiu na pargaminie wypisanego wiszącey, na wosku miniowanym czerwono wybita; na składaniu zaś tego przywileiu deskrypcya takowa: Pro cancellariatu celsissimi et illustrissimi principis Michaelis, ducis in Clevan et Zukow Czortorinski, procancellaryi M. D. Litvaniae, Homeliensis, Georgensis, Burgensis, Usviatensis, Podusviatensis etc. capitanei sigillatum; est in actis.

Który ten takowy iego królewskiej mości przywileiy, przez wyż wyrażone osoby ku wpisaniu podany, ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą de verbo ad verbum iest przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Брестскаго городского суда за 1745—47 годы, № 7057, стр. 3025—31.*

**№ 318. — 1767 г. Октября 1.** *Явка ревизорскаго акта о замятъ земель боярскихъ на крестьянскія.*

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt siedmego, miesiąca Oktobra pierwszego dnia.

Coram actis urzędu ziemskiego xięstwa Żmuydzkiego repartycyi Telszewskiej przedemną Ludwikiem Piłsudskim — pułkownikiem iego królewskiej mości y pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter iegomość pan Antoni Stanczyk list rewizorski, przez iegomości pana Łaszkowskiego czyniony. ad acta terrestria Telsensia podał, sequenti tenore pisany: Ja Jakub Łaszkowski, dworzanin iego królewskiej mości, na ten czas będąc w ziemi Żmudzkiej, czynię iawnno tym moim listem, — gdym był we włosci iego królewskiej mości Telszewskiej dla uspokojenia ziemnego, ziem y poddanych króla iegomości od ziem pańskich, xięskich, ziemianskich, na ten czas mierniczy iego królewskiej mości od włoki sióła Skawdayciow ziem boiar iego królewskiej mości Janayciow Piotrula Mikołajewicza, Kaspra Szymkiewicza, Rymka, Stanisława Matieiewiczow, poddanych tych na imie Meyżyka, zaieli ziemi włokę iedną, morgow osiem gruntu tego pospolitego; tychże wierchu pomienionych boiar Janayciow spólnych gruntow z boiary Kieyszarami do sióła Skrądziow wzięto morgow dwadziescia osiem, prętow dwadziescie cztery . . . , na iezierze czternascie, prętow dwanascie, za ichże grunty, we włoki iego królewskiej mości zaięte, oddano im odmianę z iednego uczyni, który iest włok dwie, morgow osiemnascie, prętow dwadziescia pięć gruntu pospolitego, a odmiana leży przy ziemi sióła Pilow y wedle Kalkiego iego królewskiej mości Kyzory, tych dano w odmianie tymże boiarom Janayciom, Tumkom y Kiezorom za spólne grunty, po tym wedle starey sciany od boiar Tubelow y od własnych ich gruntow, uczyniwszy porownanie zaięcia zamianą, więcej odmiany morgow dwadziescia sześć, prętow czternascie, co im iest przydano



względem gruntów ich lepszych y naypraw-  
niejszych, do włók iego królewskiej mości  
zaiętych, a odmiana stała się gruntami  
podlejszemi. A dla lepszej wiary y pewno-  
ści dałem przerzeczonym boiarom wypis z re-  
gestru moiego, do skarbu iego królewskiej  
mości sprawionego, z przycisnieniem pieczęci  
y z podpisem ręki swej. U tego listu re-  
wizorskiego przy wycisniętej pieczęci na  
białym opłatku podpis rewizora in haec  
verba: idem qui supra manu mea propria.

Który to takowy list rewizorski za po-  
daniem onego przez wyż wyrażoną osobę  
do aktów jest do xiąg ziemskich xięstwa  
Żmuydzkiego spraw wieczystych przyjęty  
y wpisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда  
за 1767 годъ, № 14955, л. 1351.*

**№ 319.—1772 г. Апрель 15.** *Актъ о на-  
дѣль землею бояръ Каминскихъ и Левандо-  
вичей кн. Адамомъ Чарторыйскимъ.*

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pier-  
wszego, miesiąca Nowembra dwudziestego  
czwartego dnia.

Przed urzędem iego królewskiej mości  
y aktami grodzkiemi województwa Brzeskie-  
go przedemną Tadeuszem Laskowskim—  
regentem grodzkim tegoż województwa,  
stanowszy osobiscie Chwedor Kaminski y  
Wasil Lewandowicz — boiarowie, we wsi  
Konstantynowie, do folwarku Rożanieckiego  
przysłuchaiącey, mieszkaiący, prawo, od wiel-  
możnego iegomości pana Pawła Morochow-  
skiego — kommissarza dobr Włodawskich  
sobie y Hrehoremu Kaminskiemu wydane,  
a przez iasnie oswieconego xiążęcia iego-  
mości Adama Czartoryskiego — generała  
ziem Podolskich, pana swego approbowane,  
do akt podali, w następujące słowa pisane.  
Stosując się do wyraźnego rozkazu iasnie  
oswieconego xiążęcia iegomości Adama na  
Klewaniu, Żukowie Czartoryskiego — gene-

rała ziem Podolskich, pana mego, na dniu  
dwudziestym siódmym Marca, roku tysiąc  
siedmset siedmdziesiątego wtórego do mnie  
wydanego, uczyniłem postanowienie niniey-  
sze z Hrehorym y Chwedorem Kaminskie-  
mi, tudzież Wasylem Lewandowiczem — bo-  
iarami, ludźmi od wszelkiego poddanstwa  
wolnemi, w dobrach Włodawskich, wsi Kon-  
stantynowie, do folwarku Rożanieckiego  
przysłuchaiącey, osadzonemi, w ten sposób,  
iż każdemu z wyż rzeczonych boiarów wy-  
mierzone jest w siedibie po prętów piętna-  
cie geometrycznych decymalnych na Kon-  
stantynowie Starym, po prętów dwadziescia  
ogrodowych w uroczyszczu, Husak nazwa-  
nym, w czterech rezkach iednakowey szero-  
kości między gruntami Starey wsi Konstan-  
tyna leżących, gruntu oromego po trzyna-  
scie morgów y prętów dziesięć; w uroczysz-  
czu Ladczyzna w rozmaitych kawałkach,  
oraz od granicy Ladckiej; w iedno zniosłszy,  
wypada każdemu gruntu dobrego po dwa  
morgi; nadto sianożęci w Zamostkach y na  
błotach Krasowskich po iednym morgu y  
piętnascie prętów decymalnych; każdego te-  
dy z pomienionych boiarów wydział wyno-  
sić będzie gruntu oromego z łąkami mor-  
gów osiemnascie. A że w tym nadmienio-  
nym wymiarze gruntu nie iednostayney  
znayduią się dobroci, więc iedno drugim  
nadgradzaiąc, za każdy morg z osmnastu  
po złotych dwa, groszy dwadziescia trzy,  
szelągu iednym, a in summa każdy boiar  
po złotych polskich piędziesiąt wnosić bę-  
dzie powinien czynszu do skarbu iasnie  
oswieconego xiążęcia iegomości za kwitami  
dworu Rożanieckiego, co z całego ich ob-  
rębu ogółem czynić będzie złotych polskich  
sto piędziesiąt, a ten w roku da Bog ty-  
siącznym siedmsetnym siedmdziesiątym pią-  
tym na święty Marcin rzymski wnosić po-  
winni będą y na dalsze czasy obowiązani  
zostaną. Trzeciak zaś, który arendarz Ro-  
żaniecki (z) rezow dziewięciu w osiadłość na-  
danych bierał przed tym, iuż na zawsze  
ustanie y wyciągany byź od nich nie ma.  
Żeby zaś lasów całość zupełnie zachowana  
została, daley roztrzebiać się nie powinni,

ak tylko począwszy od granicy Ładzkiej ku ochoży, Dubust nazwaney, a to równo z linią pol starych siedzibnych, a nie daley, nie przywłaszczając sobie drogi, pod samą ochożą idącey, na zamiar y granicę. Do podatkow publicznych, podymnego y innych potrzeb, które z czasow okolicznością wynikać zwykły według umiarkowania zwierzchności, do gromady Staweckiej przykładać się mają, drugich w Konstantynowie mieszkancow zwyczajem, ponieważ w prawach dawnych Kodeńskich, pszczoły przy domu miewane od dani połowicznej wyłączone bywały, więc y tu wolnością podobną zaszczytzeni zostają, iednak gdyby barcie w lesie wyrobili, z tych połowinę miodu dawać powinni. Trunkow na stronie pod karą brać nie powinni, gdyby zaś arendarz, Konstantynow trzymający, złe szynkował, w ten czas w innych wioskach, do klucza Włodawskiego należących, kupować nie bronno im będzie na wesela, chrzciny, pogrzeby, rowno z drugimi poddanemi robienia piwa y pędzenia gorzałki wolności używać będą, iak inni ludzie płacąc arendzie od kotła kotłowe. Las na opał y w czasie na poprawę nie bronny onym będzie, ale wywozu na sprzedaż żadnym pretextem czynić nie mają, czego ober-strażnik z lesnikami strzedz y bronić powinien. Ktore to prawo (salva approbatione iasnie oswieconego xiążęcia iegomości pana) podpisuję. Datł w Rożance dnia piętnastego Aprila tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtórego roku. U tego prawa podpis iegomości pana kommissarza takowy: Paweł Morochoński—kommissarz Włodawski. A na drugiej karcie tegoż arkusza approbata iasnie oswieconego xiążęcia iegomości z podpisem ręki onego przy wycisnioney na laku czerwonym pieczęci temi wyraża się słowy: Te prawo, boiarom Konstantynowskim przez kommissarza mego w roku tysiąc siedmsetnym siedmdziesiąt wtórym z postanowieniem czynszu nadane, we wszystkich punkach approbuje, upewniając dla nich y sukcesorow ich wieczystą wolność. Datt w Rożance dnia piątego Junij tysiąc

siedmsetnego siedmdziesiąt piątego. Adam Czartoryski (L. S.).

Ktore to prawo, przez wyż wyrażonych boiarow do akt podane, iest do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego przyjęte y wpisane.

*Изъ актовой книги Брестскаго городского суда за 1781.—82 годы, № 7068, стр. 1385—88.*

**№ 320.—1792 г. Юня 20.** *Явка ревизорской записи о замятъ боярскихъ земель ни земли королевскихъ крестьянъ.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt wtorego, miesiąca Junii dwódziesiątego dnia.

Na sądach ziemianskich powiatu Telszewskiego xiąstwa Żmuydzkiego kadencyi Aprylowey przed nami Jerzym Puttkamerem—prezydującym, Antonim Węslawskim, Allexandrem Jankowskim, Michałem Woyszwiłłą—sędziami, urzędnikami ziemianskimi xiąstwa Żmuydzkiego, stawiając obecnie patron iasnie wielmożny iegomość pan Antoni Woytkewicz, kommissarz cywilno wojskowy y porucznik powiatu Telszewskiego xiąstwa Żmuydzkiego, takowy list rewizorski starodawny Jakuba Łaszkowskiego ad acta podał, po podaniu prosił, ażeby tenże list był w xięgi ziemianskie Telszewskie wciągnięty, jakoż my urząd ony przyiowski w księgi wpisać zaleciliśmy, który co do słowa tak się w sobie ma: Jakub Łaszkowski—dworzanin iego królewskiey mosci, na ten czas rewizor ziemi Żmuydzkiej, czynię iawnym moim pisaniem, iż, gdym był we włosci iego królewskiey mosci Telszewskiej dla uspokojenia ziemnego, ziem iego królewskiey mosci poddanych od ziem xiążących, panskich y ziemianskich, na ten czas mierniczy iego królewskiey mosci we włoki sioła Tromasiedow ziem boiar iego królewskiey mosci Mitkayciow na imie Janusa, Andrzeia Gryczayciow, Mikołaja, Bałtromieia Jaksztayciow, wdowie Marynie Misiowey z zięciem

Andrzeiem Budrowiczem, Jerzemu, Symonowi, Jurgowi Janowiczom, Gryguzowi Jurgayciu zaięto morgow dwadziescia, prętow dwadziescia sześć y iedna quinta gruntu dobrego, za ktore grunta, we włoki iego królewskiej mości tegoż sioła zaięte, oddano im odmianę na dwóch mieyszach: na pierwszym mieyscu tuż przy zaięciu gruntami poddanych iego królewskiej mości tegoż sioła Tromasiedow—morgow dziewiętnaście, prętow iedynascie gruntu strzedniego; na drugim mieyscu gruntami tegoż sioła przy scianie nowey Tromosiedney, z drugiey strony od ich gruntow własnych oddano im zaroslami włokę iedną, morgow dwadziescia ośm, prętow dwadziescia y cztery. Uczyni odmiany włok dwie, morgow osmnascie, prętow pięć. Uczyniwszy porownanie zarazem z odmianą, więcey odmiany włoka iedna, morgow dwadziescia siedm, prętow ośm y cztery quinty, to im iest przydano względem gruntow ich dobrych y dla przenoszenia domow, ktore nad samą scianą siedziały. A na drugim mieyscu we włoki sioła iego królewskiej mości Gintayciow ziem bolar iego królewskiej mości Mitkayciow, Dimitrow, Drogiey-kow, Sawslieżawow na dwóch mieyscach zaięto: na pierwszym mieyscu morgow dwadziescia y cztery, prętow osmnascie gruntu strzedniego; na drugim mieyscu scianą czwartą do tegoż sioła Gintowciow zaięto morgow czternascie, prętow dziesięć sianożęci zaroslami gruntu strzedniego, za które grunta, we włoki iego królewskiej mości zaięte, oddano sporucz ku ich grantom na trzech mieyscach: na pierwszym mieyscu morgow osmnascie, prętow dziesięć sianożęci zaroslami, ta odmiana leży w klinie przy scienie nowey od włok sioła Skawdayciow, z drugiey strony od ich własnych gruntow, z trzeciey strony od zascianku y od ziem, w odmianę danych boiarom iego królewskiej mości Mitkayciom, od sciany Skawdayckiey, z kąd się granica poczeła; na drugim mieyscu oddano włokę iedną, prętow dwa zarosli, między któremi iest potrosze sianożęci; ta odmiana leży przy scienie nowey sioła Gintowciow, z

drugiey strony od ziem spornych aż do rzeki Mostupis, a rzeką Mastupią graniczy ta odmiana z gruntami, w odmianę danymi boiarom iego królewskiej mości Jerubayciom; na trzecim mieyscu oddano morgow czternascie, prętow dwadziescia siedm zaroslami sioła poddanych iego królewskiej mości sioła Judrani, a ta odmiana leży nad rzeką Mastupią, z drugiey strony wedle ziem sioła Judrani, z trzeciey strony przy zascianku iego królewskiej mości y wedle ziem, w odmienie danych boiarom iego królewskiej mości Jerubayciom. Uczyniwszy porownanie zarazem . . . względem tego, że im po części zły ich grunt do włok iego królewskiej mości zaięto, a podleyszymi gruntami odmianę oddano. A dla lepszey wiary y pewnosci dałem przerzeczonym boiarom iego królewskiej mości wypis z rejestru moiego, do skarbu iego królewskiej mości sprawionego, z przycisnieniem pieczęci y z podpisem ręki swey. U tego listu rewizorskiego, dla starożytnosci pisma y dla zbutwiałego papieru, a mianowicie przez zchylenie słow niektórych nie wyczytanego, znayduie się na masie pieczęć starodawna y konnotata iakaś, wyczytać się nie mogąca.

Który to takowy list Łaszkowskiego czyli rewizorski, za podaniem onego przez patrona wyżej przepowiedzianego iasnie wielmożnego iegomości pana Woytkiewicza—kommissarza cywilno-woyskowego xięstwa Żmuydzkiego do akt, iest do xiąg ziemianskich Telszewskich przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Тельшевскаго земскаго суда за 1792 годъ, № 15164, л. 989—90.*

**№ 321. — 1796 г. Апрель 8.** *Запись, данная боярами села Наркунъ владѣльцу ихъ в.р. Людвику Тышкевичу, относительно лежащихъ на нихъ повинностей.*

Roku . tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szostego, miesiąca Augusta trzynastego dnia kalendarza łacińskiego.



Przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego stanowszy obecnie iegomość pan Leon Korkuc assekuracyny, oraz kwietacyny dokument od pracowitych boiar Narkunskich, iako to Jerzego Radziuka, Antoniego Bołcewicza, Antoniego Radziuka, Stefana Lingi, Jozefa Wilbika, Tomasza Kamięcia, Kazimierza Borysewicza, Dominika Jakutowicza, Michała Lingo, Jerzego Ciszewskiego, Jakuba Lingi, Kazimierza Jakutowicza, krzyżkami podpisujących się, iasnie wielmożnemu iegomości panu Ludwikowi hrabi Tyszkiewiczowi — marszałkowi wielkiemu wielkiego xięstwa Litewskiego na rzecz, w nim dostatecznie wyrażoną, wydany y służący, do akt podał, który od słowa do słowa wpisując tak się w sobie ma: Niżey na podpisaniu rąk naszych własnych krzyżkami piszących się wyrażeni czynimy wiadomo tym naszym dobrowolnym assekuracynym, oraz kwietacynym dokumentem, iasnie wielmożnemu Ludwikowi, hrabi Tyszkiewiczowi—marszałkowi wielkiego xięstwa Litewskiego, Luboszańskiemu. Radunskiemu, Eyszyskiemu etc. staroscie, panu naszemu danym na to, iż co my włościanie, Radunskie boiarrowie ze wsi Narkun, doznawszy łaskawych względów panskich, iak najsolenniey ieden za drugiego ręcząc, assekurujemy się bydź wiernemi, czynsze y inne podatki, któreśmy dotąd oddawali, do dworu Radunskiego regularnie opłacać, powinność, to iest na rok z kaźdey chaty po dwa dni kosić, po dwa dni żąć, a po dwa dni drzewo z puszczy wozieć y dwie drogi do Wilna co rocznie z wozem odbydź, oraz reperacya karczmy Narkunskiej, lub oney na nowo budowanie do nas należeć będzie przy pomocy wsi Guđel, prowianta y furaze sami za siebie dawać y własnymi dniami dowozić powinni będziemy podług nakazu rządu. Nad to ieszcze ieżeli by iakowe dotąd były formowane przez nas pretensye do dworu Radunskiego y oficjalistow panskich, na wzajem dworu Radunskiego do nas boiar Narkunskich, tedy te wszystkie wiecznie kassuiemy, kwituujemy y onych się zrzekamy, żadney salvy

sobie y successorom naszym do dochodzenia nie zachowujemy, co wszystko ziscić y dotrzymać pod naywiększymi warunkami doputy, dopoki iasnie wielmożny hrabia Tyszkiewicz — marszałek wielki wielkiego xięstwa Litewskiego będzie naszym Radunskim starostą, obowiażujemy się. Y na tośmy dali ten nasz dobrowolny assekuracyny, oraz kwitacyny dokument z podpisem rąk naszych własnych y wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow, ustnie y oczewisto od nas uproszonych. Pisan roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szostego, miesiąca Apryla ósmego dnia. U tego dokumentu assekuracynego oraz kwietacyinego podpisy aktorow, iako nieumiejętnych pisma, trzema krzyżkami, a wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow literami następującemi wyrażają się słowy: × × × Jerzy Radziuk, × × × Jan Juchniewicz, × × × Antoni Bołcewicz, × × × Antoni Radziuk, × × × Stefan Lingo, × × ×, Jozef Wilbik, × × × Tomasz Kamincz, × × × Kazimierz Borysewicz, × × × Dominik Jakutowicz, × × × Michał Lingo, × × × Jerzy Ciszewski, × × × Jakub Lingo, × × × Kazimierz Jakutowicz. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od pracowitych boiar Narkunskich, krzyżkami piszących się, do starostwa Radunskiego należących, to iest Jana Juchniewicza, Jerzego Radziuka, Antoniego Bołcewicza, Antoniego Radziuka, Stefana Lingi, Jozefa Wielbika, Kazimierza Borysewicza, y dalszych boiar do tego dobrowolnego assekuracyinego oraz kwietacyinego na płacenie czynszow y dalszych podatkow, takōż na pełnienie powinności z dalszemi warunkami, opisaney we strzedzinie, iasnie wielmożnemu Ludwikowi hrabi Tyszkiewiczowi — marszałkowi wielkiemu wielkiego xięstwa Litewskiego, Luboszańskiemu, Radunskiemu etc. staroscie, panu ich wydanego, podpisuję się Jan Songayło, mp. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od boiar wsi Narkun, do starostwa Radunskiego należących, do tey kwietacyi, oraz assekuracyi na rzecz, we strzedzinie dostatecznie opisaną, podług prawa podpi-



suię się Karol Dawgird—komornik powiatu Lidzkiego. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od boiar Narkunskich, Radunskich do tey assekuracyi y kwietacyi na rzecz, we strzedzinie dostateczney opisana, podpisuię się Franciszek Zaleski—skarbnik powiatu Lidzkiego.

Który to dokument assekuracyiny, oraz kwietacyiny, za podaniem przez ięgomości pana Leona Korkucia do akt, iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego przyięty y wpisany.

*Изъ актовой книги Лидскаго земскаго суда за 1796 годъ, № 5669, л. 555.*

**№ 322.—1796 г. Іюля 30.** *Запись, данная боярами села Гудели владельцу ихъ Людвику Тышкевичу относительно лежащихъ на нихъ повинностей.*

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szóstego, miesiąca Augusta trzeciego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Lidzkiego y przedemno Jerzym Korybutem Daszkiewiczem, przysięgłym ziemskim tegoż powiatu regentem, obecnie stawiając boiarowie Gudelscy, do starostwa Radunskiego należący, Jerzy Komiecz, Jan Komiecz, Symon Komiecz, Anna Rakuciowa, wdowa, Jan Kowkiel, Jan Sawidzki, Wawrzyniec Tomaszewski, Andrzej Sawidzki, Jan Komiecz dokument assekuracyiny, oraz kwietacyiny w rzeczy, powinności dworu Radunskiego tyżącey się, z dalszemi warunkami, w tymże dokumencie opisanemi, iasnie wielmożnemu ięgomosci panu Ludwikowi hrabi Tyszkiewiczowi, marszałkowi wielkiemu wielkiego xięstwa Litewskiego, Radunskiemu, Koniawskiemu, Luboszanskiemu staroscie etc. etc. panu swojemu wydany y służący, przyznali y też przyznanie w protokule tranzaktów wieczystych, iako nie umiejętny pisma, podpisami rąk własnych trzema krzyżykami stwierdzili, który wpisuiąc od słowa do

słowa tak się w sobie ma. Niżey na podpisaniu rąk naszych własnych wyrażeni, czyniemy wiadomo tym naszym dobrowolnym assekuracyjnym, oraz kwietacyjnym dokumentem, iasnie wielmożnemu Ludwikowi hrabi Toszkiewiczowi — marszałkowi wielkiemu wielkiego xięstwa Litewskiego, panu naszemu danym na to, iż co my włoscianie Radunscy, boiarowie Gudelscy, doznawszy łaskawych względów panskich, iak naysolenniey, ieden za drugiego ręcząc, się, assekuruujemy się bydź wiernymi, czynsze y inne podatki, któreśmy dotąd oddawali, regularnie opłacać, powinność, to iest na rok z kaźdey chaty po osm dni kosić, po osm dni żąć, po dwa dni gnoić, po dwa dni drzewo s puszczy wywozić, takōż trzy drogi do Wilna z wozem zimową porą odbyć y przez rok cały po tygodniowego piechotnego z siekierą, do fabryki zdatnego z kaźdey chaty na dwa tygodni co rocznie dawać powinni będziemy; takową powinność regularnie odbywać na kaźde zadysponowanie zwierzchnosci dworu Radunskiego, całą wsio z kaźdey chaty robotnika naymniey na trzy dni dawać obowiązani y to na noc przychodzić będziemy tam, dokąd będzie rozkazano. Podatki zaś publiczne nie tylko inwentarzami opisane, ale gdyby na potem nowe podatki na nas włoscian od rządu naywyszego nałożone były, sami za siebie opłacać powinniśmy, takōż furażę y prowianta od rządu naywyszego ustanowione sami za siebie swoiemi dniami na miejsce dowozić, karczmę y drogi na naszych gruntach reperować powinni będziemy. Nad to ieszcze, iesli by jakowe były formowane przez nas pretensye do dworu Radunskiego y do officialistów panskich, nawzajem dworu Radunskiego do wsi Gudel, te wszystkie wiecznie kassuiemy, umarzamy y onych zrzekamy się, żadney salvy sobie, sukcesorom naszym do dochodzenia nie zachowuiemy. Co wszystko dotrzymać pod naywiększemi warunkami obowiązuiemy się. Y natośmy dali ten nasz dobrowolny assekuracyiny dokument z podpisem rąk naszych własnych, krzyżykami piszących się, y wielmoż-

nych ichmosciow panow pieczętarzow, ustnie y oczewisto od nas uproszonych. Pisan roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szóstego, miesiąca Julij trzydziestego dnia. U tego dokumentu podpisy aktorow, iako nieumiejętnych pisma, krzyżykami, a ichmosciow panow pieczętarzow literami następne. + + + Tomasz Komicz, + + +, Jan Komicz, + + + Jerzy Sawicki, + + + Symon Komicz, + + + Anna Rakuciowa, + + + Jan Kowziel, + + + Jan Sawicki, + + + Wawrzyniec Tomaszewski, + + + Andrzej Sawicki, + + + Jan Komicz. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od pracowitych boiar Gudelskich, krzyżykami piszących się, do starostwa Radunskiego należących, to iest Tomasza Komicza, Jana Komicza, Jerzego Sawickiego, Symona Komicza, Anny Rakuciovej, Jana Kowkiela, Jana Sawidzkiego, Wawrzynca Tomaszewskiego, Andrzeia Sawidzkiego y Jana Komicza, evictionaliter piszących się za innych boiar, w teyże włosci mieszkających, do

tego dobrowolnie assekuracynego, oraz kwietacynego na płacenie czynszow y dalszych podatkow, takoz na pełnienie powinności, z dalszemi warunkami opisaney we strzedzinie, iasnie wielmożnemu Ludwikowi hrabi Tyszkiewiczowi—marszałkowi wielkiego xięstwa Litewskiego, Luboszanskiemu, Radunskiemu etc. staroscie, panu ich wydanego, podpisuję się Jan Skinder, mp. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od boiar Gudelskich, Radunskich do tey assekuracyi y kwietacyi na rzecz, we strzedzinie dostatecznie opisaną, podpisuję się Xawery Szalewicz, mp. Ustnie y oczewisto proszony za pieczętarza od boiar Gudelskich, Radunskich na rzecz, we strzedzinie opisaną, podpisuję się Leon Korkuć.

Takowy dokument za przyznaniem iest do xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego zapisany.

*Изъ актовой книги Лидскаго земскаго суда за 1796—97 годы, № 5669, л. 163—64.*



# I.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

---

#### А.

**Абрагимъ Избердеевичъ**, татаринъ, 88:  
**Августъ II**, король польскій, 481, 499.  
**Августъ III**, король польскій, 24, 457, 480, 498.  
**Аврамовичъ Янъ**, 38.  
**Агрипа Венцлавъ**, писарь, 10, 374, 379.  
**Адамковичъ Иеронимъ**, 318.  
     — **Петръ**, подсудокъ, 8, 74.  
**Адамовичъ Аполлинарій**, судья, 77.  
**Александръ**, король Польскій и князь Литовскій,  
     1, 3, 4, 12, 25, 136, 216, 218, 220, 232,  
     274.  
**Англицкій Иосифъ**, 261.  
**Андреевичъ Иванъ**, подскарбій, 37.  
**Анна Ягеллова**, королева Польская, тетка короля  
     Сигизмунда Августа, 81, 450, 452, 454—  
     456, 460, 471, 473.  
**Арвудось**, бояринъ, 268.

#### Б.

**Багрыновскій**, князь, 41.  
**Бандомиръ Иосифъ Флоріанъ**, 306.  
**Бардовскій Николай**, писарь, 494.

**Бартошевичъ Андрей Томашевичъ**, подстароста,  
     82, 465.  
     — **Войтехъ Юрьевичъ**, 441.  
     — **Матеей**, войтъ Малятскій, 113.  
**Бастуны**, бояре, 220.  
**Бейнаровичъ Адамъ Ганусовичъ**, тивунъ, 89, 328.  
**Бейнартъ Григорій**, подсудокъ, 140, 424, 445.  
     — **Станиславъ**, скарбный, 29—30.  
**Белевичъ Касперъ**, тивунъ, 100.  
     — **Юрій Мартиновичъ**, державца, 8, 110.  
**Беликовичъ Андрей Яновичъ**, 229.  
**Бенькунскій Михаилъ**, чапникъ Опмянскій, 375.  
**Бетигольскіе**, бояре, 46.  
**Билевичи**, бояре, 433.  
**Бижинскій Валентинъ**, ревизоръ, 311.  
**Билевичъ Венцлавъ Юшковичъ**, 91.  
     — **Войтехъ Юрьевичъ**, 308.  
     — **Георгій**, староста Плотельскій, 90.  
     — **Янъ Малхеръ**, 265.  
     — **Феодоръ Стефановичъ**, судья, 22, 27, 73,  
     145.  
     — **Юрій**, подкоморій, 21.  
**Блинструбъ Иосифъ**, 155.  
**Блудовичи**, бояре, 122.



- Богдановичъ Доминикъ, подстароста, 90.  
 — Себестіанъ Юрьевичъ, 226.  
 Боговитимовичъ Богушъ, подскарбій, 38.  
 Богуцкій Матеей, 374.  
 Богушевичъ Иванъ, 40.  
 Богушъ Іосифъ Петровичъ, 274, 286.  
 Болотичъ Мордакъ, бояринъ, 25.  
 Бона. королева Польская. 28, 30, 31, 80, 90, 193, 206, 217.  
 Боратинскій Иванъ, князь, 41.  
 Боратынскій Станиславъ Казиміровичъ, 161.  
 Борейша Григорій, писарь, 369.  
 Боржиковскій Адамъ, 290.  
 Боровскій Матеей, судья, 133.  
 — Юрій, князь, 155, 189.  
 — Янъ Юрьевичъ, князь, 370.  
 Борткевичъ Іосифъ, 214.  
 Ботоцкій ксендзъ Войтехъ, 205.  
 Боуффаль Венедиктъ, 219, 273.  
 Брантъ Яковъ, землянинъ, 462.  
 Бржезинскій Валентинъ, подстароста, 340.  
 Бржозовскій Іозефъ, мечникъ Кіевскій, 142.  
 Бржостовскій Константинъ Казиміровичъ, бискупъ, 504.  
 Бродницкій Николай, 315.  
 Бронецъ Карпъ, 40.  
 Броницъ Игнатій, судья, 17.  
 Бруханскій Стефанъ, подсудокъ, 344, 497.  
 Буба Щенсный, 285.  
 Буйки, бояре, 121.  
 Булганъ Юрій Яновичъ, 355.  
 Бурба Антоній, Геліашъ Сымонъ, 71.  
 — Казиміръ, судья, 70, 196, 310.  
 — Николай, подсудокъ, 74.  
 Бутримовичъ Петръ, ксендзъ, 293.  
 Быстрый Іосифъ, каштелянъ Брестскій, 447.  
 Быховецъ Матвій, 78.  
 Бялосоръ Антоній Монтевидъ, 144, 306.  
 — Криштофъ, маршалокъ Упитскій, 113, 253.

## В.

- Вагановскій Оедоръ Михайловичъ, 39.  
 Важинскій Антоній, 375.  
 Вашковичи Давидъ, Янъ и Лаврынь, 305.  
 Вевайки, боярскій родъ, 393.  
 Велюнскіе бояре, 96.

- Венславскій Антоній, судья, 511.  
 Вербицкій Викторинъ, ксендзъ плебанъ, 234.  
 Вербовичъ Жага, Янъ, землянинъ, 4, 5.  
 Верещака Ивашко, бояринъ, 448.  
 — Францискъ, 501.  
 Вежгаль Войтехъ, 40.  
 Вещицкій Кароль, подстолий, 507.  
 Виденицкій Дмитрій Ивановичъ, князь, 41.  
 Видмонтъ Еліашъ, землянинъ, 176.  
 Визборовъ боярскій родъ, 73.  
 Визгитъ, родоначальникъ бояръ Гинятовичей, 89, 324.  
 Визгирдъ Петръ Матеевичъ, 391, 393.  
 Вилкомирскіе бояре, 43.  
 Вильниницкіе бояре, 100.  
 Вилямовичъ Мартинъ, 229.  
 Винборовичи, бояре, 134.  
 Вислоухъ Людвикъ, писарь, 161.  
 Висмонты, земляне, 195.  
 Виткевичъ Тадеушъ, 326.  
 Витовтъ, великій князь Литовскій, 73, 84, 102, 218, 220, 305, 398, 475, 489.  
 Витунскій Альбрехтъ, судья, 12.  
 — Шимонъ, подстароста Ковенскій, 368.  
 Вишневецкій Иванъ, князь, 41.  
 Владиславъ IV, король Польскій, 19, 32, 67, 232, 479, 481, 499.  
 Внучно Аврамъ Гавриловичъ, подстароста, 164.  
 — Маркъ, тивунъ Ретовскій, 9, 168, 184, 185, 277, 292.  
 Возгирдовичи, бояре, 18.  
 Волменскій Янъ Яновичъ, судья, 196, 302, 434.  
 Воловичъ Андрей Лукашевичъ, 118, 136, 433.  
 — Григорій, староста Слонимскій, 218, 220.  
 — Евстафій, 120, 215, 397, 454, 475, 489.  
 — Криштофъ Казиміровичъ, 344.  
 — Петръ, хоружій, 315.  
 — Ярошъ, староста Жомойтскій, 21, 358, 484.  
 Волновичъ Радивилъ, 83.  
 Володко Ивановичъ, князь, 41.  
 Володько Севастианъ, бояринъ, 5.  
 Володновичъ Криштофъ, военода, 86, 288.  
 — Матисъ, 146.  
 — Софья, 116.  
 — Хризостомъ, подсудокъ, 77, 110, 184, 341, 478.  
 — Оедоръ, 131.  
 Волосовичъ Шенковичъ Микло, бояринъ, 30.

**Вольбекъ** Богуславъ, 274.  
 — Иосифъ, подсудокъ, 386.  
 — Криштофъ стражникъ Оршанскій, 485.  
**Вольскій** Антоній, скарбникъ, 290.  
 — Миколай, охмистръ, 29, 30.  
**Вольфъ** Янъ, коморникъ, 277.  
**Волынцевичъ** Янъ, чапникъ, 99, 319.  
**Волянъ** Якубъ, землянинъ, 140.  
**Вороничъ** Янъ Филонъ, войскій, 5.  
**Воротынецъ** Василій, 38.  
 — Павель, 40.  
**Войдыловичъ** Бортко, бояринъ, 70.  
**Войдзевичъ** Казиміръ, кароль, 504.  
**Войнгирдъ** Михаилъ Мартиновичъ, 110.  
**Война** Владиславъ, тивунъ Ужвенскій, 193, 484.  
 — Казиміръ Кгабріель, судья, 5, 7.  
 — Лавринъ, 217, 295, 316, 495.  
 — Матей, писарь, 8, 449, 467.  
 — Семень, державца Пологговскій, 9, 220, 270, 283, 369, 449.  
 — Станиславъ, 369.  
**Войнаровичъ** Григорій, кеендъ Бернардинъ, 83.  
**Войниловичъ** Семень, 40.  
**Войновскій** Андрей, 147.  
 — Францискъ, 90.  
**Войнятъ** Григорій, писарь, 199.  
**Войтеховскій** Юрій, 322.  
**Войтневичъ** Антоній, 511.  
 — Казиміръ, 305.  
 — Тадеушъ Алоизій, 133.  
**Войтновская** Анна Павловна, 345.  
**Войшвилло** Михаилъ, судья, 511.  
**Войштовтовичи**, бояре, 1.  
**Воюцій** Иосифъ, секретарь, 484.  
**Вроблевскій** Янъ, 216.  
**Выдра** Янъ Яновичъ, хоружій Ковенскій, 393, 445.  
**Выдрышекъ** Мартинъ Юрьевичъ, 441.  
**Высоцкій** Янъ, мѣрникъ, 340.  
**Вышга** Янушъ, воевода Полоцкій, 508.  
**Вѣржейская** Зофія, 120.  
**Вяжевичъ** Александръ, 336.  
**Вязметичъ** Иванъ, 38.

## Г.

**Гавриловичъ** Михайло Ѳеодоровичъ, 39.  
**Гадонъ** Антоній, тивунъ, 158.

**Гарабурда** Михаилъ, писарь, 102.  
**Гарасимовичъ** Викентій, 86.  
**Гаштольтъ** Альбрехтъ, воевода Виленскій, 27, 37, 87, 120, 229.  
**Гедговды** Амброжей и Янъ, 486.  
**Гедговдъ** Николай, 71.  
**Гедиминъ** Иосифъ, подстолий Венденскій, 396.  
**Гедминайтисъ** Михаль, бояринъ, 311.  
**Гедройтъ** Мартинъ, князь, 231, 350.  
**Гедройтъскіе** бояре, 47.  
**Гелгудъ** Станиславъ, 258.  
**Гелдъ** Витко, подприставъ, 24.  
**Гештовтовъ** боярскій родъ, 73.  
**Гинтыль** Антоній, 327.  
**Гинтовтовичъ** Витовтъ, 305.  
**Гинятовичъ** Станиславъ, бояринъ, 89, 332.  
**Глинскій** Семень, князь, 41, 103, 105.  
 — Михаилъ, 41.  
 — Юрій, 41.  
**Глебовичъ** Андрей, 291.  
 — Николай, воевода Полоцкій, 39.  
 — Янъ Юрьевичъ, 37, 40.  
**Годебскій** Василій Станиславовичъ, писарь, 5.  
**Големонъ**, староста Жмудскій, 399.  
**Головня** Павель Якимовичъ, 315.  
 — Петръ, князь, 41.  
 — Янъ, писарь, 85.  
**Головчинскій** Щасный Ярославовичъ, князь, 141.  
**Гольшанскій** Павель, бискупъ Виленскій, 113.  
 — Янушъ Юрьевичъ, воевода Троцкій, 114.  
**Голубицкій** Станиславъ, 391, 419, 434.  
**Гондынскіе**, бояре, 484.  
**Гораинъ** Янъ, 6.  
**Горностай** Петръ, 25, 78.  
 — воевода Троцкій, 74.  
 — Цвашко, 38.  
**Горностаевичъ** Оникей, 39.  
**Городенскій** Казиміръ, подкоморій Витебскій, 113.  
**Горскій** Михаилъ, поручникъ, 190.  
 — Ѳедоръ Михайловичъ, князь, 41.  
**Горышевскій** Янъ, 101.  
**Горчаки** Францискъ и Адамъ, бояре, 137.  
**Горчаковы**, бояре, 217.  
**Готовтъ** Юрій Августинновичъ, 249.  
**Гоштовтъ** Альбрехтъ, воевода Виленскій, 73, 372.  
**Грабовскій** Гавріиль Казиміровичъ, 289.  
**Градовскій** Петръ Пвановичъ, 166, 182, 185.  
 — Янъ Яновичъ, 16, 89, 145, 311.

Грезовскій Лейнартъ, мѣрникъ, 162.  
Гримза Станиславъ Петровичъ, 464.  
Гричина Николай Григорьевичъ, 370, 392, 396.  
Гричинъ Семень, Вороновичъ, 225.  
Гриневиць Томашъ, 307.  
Громика Григорій, 38.  
Громына Владиславъ, писарь Ошмянскій, 125.  
Гротъ Бартошъ, тивунъ, 487.  
— Янъ, мѣрникъ, 165.  
Гротузь Вильгельмъ Евстаѣй, 487.  
— Янъ, судья, 71, 125, 147, 243.  
Гружевскій Юрій, тивунъ, 5, 110, 131, 318, 341, 478.  
Грудзь Павелъ Станиславовичъ, 356.  
Грымала Щасный, 39.  
Грыдя Атиша Быховская, 40.  
Гудовиць Станиславъ Яновичъ, 293.  
— Саломонъ, стольникъ Вишкомирскій, 493.  
Гялвановскій Стефанъ, 305.

## Д.

Давгирдъ Карлъ, коморникъ, 514.  
Давконтъ Юсифъ, 505.  
Далецкій Алексѣй Романовичъ, 377.  
Дановскій Михаилъ, 111.  
Даніель Фридрихъ, каноникъ Варшавскій, 455.  
Даниловичъ Федоръ, 38.  
Девелтовскій Войтехъ, ревизоръ Королевскій, 25, 262, 296, 304, 434.  
Дельницкій Григорій, ревизоръ, 311, 316.  
Демидовиць Федоръ, бояринъ, 17.  
Дирма Адамъ, подстароста, 263.  
Дмитреевичъ Богданъ, князь, 41.  
Довботъ Янъ, 70.  
Довгирдъ Размусъ Богдановичъ, 220, 290.  
— Викентій, скарбникъ Полоцкій, 283.  
Довгялло Шимонъ, 103, 105.  
— Янъ, 496.  
Довконтъ Сымонъ, 323.  
Довмонтъ Мальхеръ Магусевичъ, князюга Гед-ройцкое, 464.  
Довмонтъ Балтромей, 131.  
Довнаровичъ Владиславъ, 101.  
Довноровиць Юрій, Станиславъ, 282.  
Довойна Станиславъ Андреевичъ, староста Пинскій, 260, 351.

Довойновичъ Станиславъ, 40.  
Довять Михаилъ и Юсифъ, 243.  
Долива-Сируць Флоріанъ, 118.  
Дольскій Михаилъ, подсудокъ, 2.  
— Янъ Кароль, староста, 26.  
Доманскій Янъ, 27, 311.  
Домаславскій Теофилъ, войскій, 342.  
Домашевичъ Фердинандъ, 310.  
Домбровскій Антоній, 150.  
— Янъ Юноша, подкоморій, 93.  
Дорогостайскій, воевода Полоцкій, 359, 484.  
Дорскій Томашъ, 125.  
Драбовиць Викентій Клеменсовиць, 334.  
Драславскій Юрій, инстигаторъ В. К. Лит., 479.  
Држевицкій Станиславъ, чешникъ Смоленскій, 18.  
Друцкіе Иванъ и Феодоръ, князья, 41.  
Дубилевскій Янъ, 3.  
Дубровицкій Юрій Ивановичъ, князь, 41.  
Дуда Иванъ, князь, 41.  
Духниць Петръ, князь, 4.  
Душевскій Войтехъ, 289.  
— Янъ, 229.

Дыбовскій Себестіанъ, 217.  
Дыдели бояре, 329.  
Дыргинтовъ боярскій родъ, 73.  
Дырда Бенедиктъ, 145.  
Дядя Вареломей, бояринъ, 6.

## Е.

Евлашевскій Феодоръ, подсудокъ, 85.  
Едно Юрій, 38.  
Ежовскій Юрій, 39.  
Еймановиць Ивашко, 40.  
Ейрагольскіе бояре, 285.  
Ейшишскіе бояре, 33, 35, 68.  
Елена, великая княгиня, жена Александра, 17, 71, 80, 95.  
Еленскій Гедеоиъ, 76.  
— Рафалъ, 119.  
— Станиславъ, 263.  
Елецъ Якубъ, писарь, 12.  
Ельскій Миколай, 12.  
Еперіашъ Михаилъ, староста, 212.  
Есиповиць Карпъ, дворянинъ, 25.

## Ж.

- Жаба Василій, 40.  
 ✦ Станиславъ, писарь, 87.  
 Жаговичъ-Верба Якубъ, 5.  
 Жадейковичъ Матей, земенинъ, 8.  
 Жарлинскій Янъ, подвоевода Новгородскій, 86.  
 Жеславскій Теодоръ, князь, 41.  
 — Богданъ, 41.  
 Жижемскій, князь, 41.  
 Жижемская Катерина Даниловна, княжна, 291.  
 Жижморскіе бояре, 51.  
 Жойба Матей Яновичъ, бояринъ, 114.  
 Жолудскіе бояре, 35, 68.  
 Жувъ Бартошъ, подстароста, 337.  
 Жылинскій Василій, князь, 41.  
 Жыневичъ Александръ, писарь, 337.

## З.

- Забело Францъ Матвѣевичъ, 441.  
 Заберезинская княгиня, 41.  
 Заберезенскій Янъ Яновичъ, 27, 37.  
 Заблоцкій Андрей Савичъ, 375.  
 — Войтехъ Савичъ, 120.  
 — Янъ, 6.  
 Забѣла Францъ Матеевичъ, 412.  
 Заволай Богданъ, 462.  
 Завиша Криштофъ, писарь, 19, 486.  
 Завишина Гальшка, каштелянша Витеб., 495.  
 Завишичъ Андрей, 37.  
 — Юрій, 39, 51.  
 Заврыдъ Григорій, земенинъ, 85.  
 Закревскій Казиміръ Андреевичъ, 229.  
 — Янъ, мѣрникъ, 260.  
 Занржевскій Абрамъ, мѣрникъ, 166.  
 Залѣскій Велентинъ, 131, 189.  
 — Томашъ, 32.  
 Зараненъ-Горбовскій Павелъ, секретарь, 379, 484.  
 Захаревичъ Янъ, 100.  
 Збаравскій князь, 275.  
 Збараскій Стефанъ, князь, 152.  
 Збаразскій Юрій Корибутовичъ, князь, 466.  
 Здитовскій Иванъ, 356.  
 Зелепуга Юрій, 39, 79.  
 Зеновьевичъ Михайлъ, 39.  
 — Юрій, 39.  
 — Янъ, 39.

- Зенковичъ Михайлъ Янъ, бискупъ Виленскій, 505.  
 Змайло Адамъ, поручикъ, 156, 271, 361.  
 Зміовскій Фелиціанъ, 262.  
 Зубъ Матеей Павловичъ, земенинъ, 425.

## І.

- очъ Игнатій, 77.

## И.

- Ивашенцовичъ Маркъ, 40.  
 Ивицкій Янъ, 409.  
 Илговскій Андрей Андреевичъ, тивунъ Жмудскій  
 153, 162, 197, 218, 323, 447, 479.  
 — Иванъ Андреевичъ, 22, 147, 208, 234.  
 Илговичъ Петръ Николаевичъ, 441.  
 Илиничъ Иванъ, писарь, 13.  
 — Станиславъ, 38.  
 — Щасный и Николай, 40.  
 — Юрій Павловичъ, староста Брестскій, 12,  
 27, 129.  
 — Янъ Юрьевичъ, 38.  
 Исайковскій Долматъ Францовичъ, 214, 480.  
 Ишора Якубъ, бояринъ, 384.

## К.

- Казиміръ король Польскій, 13, 18, 70, 74, 75, 78,  
 99, 129, 216, 221.  
 Калиновскій Рафалъ, помѣрчій, 22, 128, 249.  
 Каменскій Бенедиктъ, писарь, 290.  
 — Доминикъ, судья, 17.  
 Каплинскій Бенедиктъ Русаковичъ, бояринъ, 2, 6.  
 Капуста Андрей Тимофеевичъ, князь, 41.  
 Карповичъ Карпъ, бояринъ Кіевскій, 7.  
 — Миколай, земенинъ, 7.  
 — Феодоръ Михайловичъ, протоп. Пинскій, 7.  
 Карпъ Фелиціанъ, судья, 1, 26, 91, 116.  
 — Францискъ Антоній, 90.  
 Нашуба Павелъ, 130.  
 Квилецкій Еронимъ, 352.  
 — Янъ землянинъ, 141.  
 Кгойлевичъ Андрей, землянинъ, 15.  
 Небуровичи Монкъ и Лукашъ, 263.  
 Невличъ Алоизій, ротмистръ, 293.



- Незгайловичъ Николай Николаевичъ, 38.  
 — Янъ, староста Жомойтскій, 70, 74, 84, 157, 164, 305, 436.  
 Нейстортъ Себ. Себ., тивунъ, 74.  
 Нелпшъ Юрій Петровичъ, 211.  
 Нежпистый Янъ Матеей, 120.  
 Ненстовичъ изъ Незгайловъ Теодоръ, 261.  
 Нерстовтовичъ Михно, тивунъ, 305.  
 Несторъ Себестіанъ Себестіановичъ, тивунъ, 8.  
 Нимонтъ Станиславъ, 132.  
 Нирдей Василій, писарь, 2.  
 — Владиславъ, писарь, 492.  
 Киркоръ Павель, 336.  
 Кишка Николай, подскарбій, В. К. Л., 113.  
 — Петръ, 120.  
 — Янъ, староста Жомойтскій, 9, 185, 379 389, 397, 474.  
 Ніюць Казиміръ, 69.  
 Клементъ Антоній, писарь, 320.  
 Клопотъ Иванъ, писарь Впитскій, 114.  
 Кмита Кунцовичъ-Соколовичъ, 93.  
 Кобецкій Станиславъ, 271, 363.  
 Кобринская Юліана Семеновна, княгиня, 447—8.  
 Новарскій Янъ, мѣрникъ, 341.  
 Ковнацкій Леонъ, скарбный, 340.  
 — Францискъ, судья, 70, 356.  
 Козаковскій Янъ, 69.  
 Козица Станиславъ, землянинъ, 297.  
 Колычовъ Иванъ, бояринъ, 120.  
 — Михайло, 43.  
 Коморовскій Андрей, писарь, 467.  
 Комарыцкая княгиня, 37.  
 Комаръ Владиславъ, 229.  
 — Геронимъ, судья, 161.  
 Кондратовичъ Петръ, 39.  
 Конопинскій Игнатій, 259.  
 Конопля Константинъ, князь, 41.  
 Константинъ, князь воевода Тропкій, 37.  
 Контовъ, панъ, 75.  
 Концевичъ Феодоръ Ивановичъ, помѣрчій, 15, 200.  
 Конча Абрамъ, 210.  
 Конявскіе бояре, 34, 68.  
 Копецъ, писарь, 74.  
 Копоть Васковичъ писарь, 13, 27, 29, 30, 38.  
 Корбуть Яковъ, 86.  
 Норейва Александръ, судья, 120.  
 — Самуилъ, 96.  
 Норейвичъ Янъ, 40.  
 Корбуть Юрій Дашкевичъ, 514.  
 Коробка Зенко Ивановичъ, намѣстникъ Радомовскій, 109.  
 Корсанъ Боркалобъ Ивановичъ, ревизоръ, 501.  
 — Янъ, писарь, 21, 229.  
 Кортевичъ Станко, намѣстникъ Ковенскій, 129.  
 Котовичи бояре, 28.  
 Котовичъ Александръ, 233.  
 — Андрей, писарь, 483.  
 — Сенько, 39.  
 — Михайло, 39.  
 Носовскій Стефанъ съ Глоговы, 500.  
 Ностевичъ Венцлавъ, 38.  
 — Янушъ, мечникъ, 221.  
 Носцъша Ворошило Янъ, 295.  
 Ноширскій Андрей Сангушковичъ, 41.  
 — Александръ, князь, 41.  
 Крентовскій Янъ Антоній, 319.  
 Крошинская, княгиня, теща Санѣги, 39.  
 Крошинскій Иванъ Васильевичъ, князь, 160.  
 — Тимовей, князь, 41.  
 Кроха Иванъ Семеновичъ, 426.  
 Круповичъ Александръ, 220.  
 — Якубъ, 220.  
 Круковский Александръ, писарь, 85.  
 Крупосъ, родон. Круповичей, 220.  
 Крупская Зофія, 42.  
 Крушевскій Михаилъ, іезуитъ, 125.  
 Крывецъ Олехно, дьякъ, 40.  
 Нудзиновичъ Іосифъ, 113.  
 Нудревичи бояре, 433.  
 Нудревичъ Николай Станиславовичъ, 392, 396, 409.  
 Кулевичъ Михаилъ, дворянинъ, 93.  
 Кульветъ Янъ Николаевичъ, 417.  
 Кунцевичъ Абрамъ, 213, 231, 351.  
 — Иванъ, 131.  
 — Мацко, 40.  
 — Николай, 18.  
 Нунцевичъ Якубъ, конюшій, 217, 220.  
 Курженецкій Іосифъ, 12.  
 Курчъ Стефанъ, 161.

## Л.

- Лаврынь, бискупъ Каменецкій, 29, 30.  
 Лавцевичъ Викентій, 70, 315.  
 Лавцевичъ-Толковичъ Казиміръ, 18—21, 379.

Лазовскій Янъ, регентъ граничный, 17, 80.  
 Лапинскій Войтехъ, землянинъ, 21.  
 Лашковскій Якубъ, секретарь королевскій, 89, 261.  
 317, 341, 361.  
 Левковичъ Касьянъ, бояринъ, 497.  
 Левъ, настоятель Бернад. мон., 83.  
 Ленартовичъ Войтехъ, дворянинъ, 89, 328.  
 Ленкевичъ Иногорскій Михайлъ, 274.  
 — Томашъ, писарь, 386.  
 Лепунскіе бояре, 100.  
 Лидскіе бояре, 32, 68.  
 Лимонтъ Мартинъ, 225.  
 Лисъ, докторъ, 40.  
 Литвинъ Антоній, ксендзъ Бернардинъ, 83.  
 Ловейко Лавринъ, 467.  
 Ложна Андрей Борисовичъ 144.  
 Лопатта Янъ, Николай, чашникъ Лидскій, 164.  
 Лосицкій Теофилъ, 6, 12.  
 Лукашевичъ Бартоломей, 218.  
 Лукомскіе князья, Андрей, Семень, Богущъ, Михайло, Остафей, 41, 54, 55, 135.  
 Людвикъ, канцлеръ Боны, 29, 30.  
 Лютостанскій Николай, 340.  
 Лясковичъ Іосифъ, писарь, 77.  
 Лясковскій Тадеушъ, 447.

## М.

Мазанъ Сковгардъ Іосифъ Казиміровичъ, 187.  
 Мановецкій Янъ, архиіакопъ Ворненскій, кустошъ Виленскій, 31, 194, 316, 319.  
 — Томашъ, каноникъ Виленскій, 125.  
 Малецкій Стефанъ, 298.  
 Мальчевскій Андрей, писарь, 188.  
 Малюшицкій Адамъ, обозный, 87.  
 Манновичъ Васько, дякъ кор. Александра, 143.  
 Марія княгиня, жена Семена Олевковича, 2.  
 Масальскій Александръ, 277.  
 — Адріанъ, князь, 218, 342.  
 — Василій Ивановичъ, князь, 377.  
 — Казиміръ 218.  
 — Михайлъ Донатъ, 218, 480.  
 — Юрій и Иванъ Тимовеевичи, князья, 41.  
 Мацковичъ Андрей, мѣрчій, 27, 39.  
 — Криштофъ, 309.  
 — Шимко, тивунъ Виленскій, 39, 79.  
 — Янъ, 211.  
 Мейжевичи Симонъ, Янъ, Каспоръ, 73.

Мелешковичъ Мартинъ, 38.  
 Мерскій Григорій Григорьевичъ, судья, 377.  
 — Григорій Ивановичъ, 465.  
 — Шиманъ, 465.  
 Мейнюнъ Станиславъ, 247.  
 Мизгиръ Андрей Самуелевичъ, 497.  
 — Кзаиміръ 305.  
 Микитинычъ Матфей, князь, 17, 41.  
 Миколай, бискупъ Жомойтскій, 27.  
 Миколаевичъ Миколай, воев. Вилен., 79.  
 — Янъ, намѣстникъ Вилкискій, 4, 37.  
 — Станиславъ, 37.  
 Миклашевичъ Іосифъ, метрикъ, 25.  
 Микуличъ Сымонъ, 495.  
 Милошевскій Николай, державца Ясвонскій, 414.  
 Минмонтъ Матеушъ, 261.  
 Минцерзвичъ Николай Андреевичъ, 38.  
 Минтъ Станиславъ, 144.  
 — Томашъ, землянинъ, 247.  
 Мисевичъ Бартоломей, 348.  
 Михайлъ, король Польскій, 3, 336.  
 Михайловичъ Иванъ, староста Пинскій, 12, 38.  
 — Николай, хоружій Упитскій, 114.  
 Михновичъ Янъ, 39.  
 Мицевичъ Игнатій, писарь, 1.  
 Мицкевичъ Варвара, 138.  
 — Юрій 138.  
 Млечко Альбрехтъ Викторинъ, 5, 131, 226, 496.  
 — Войтехъ Павловичъ, судья, 96.  
 — Янъ, стольникъ, 8.  
 Млоцкій Янъ Кароль, староста, 6, 13, 466, 494.  
 Млоцковичъ Янъ Шимкевичъ, 120.  
 Можейко Монтвидовичъ, бояринъ, 76.  
 Можейская Каменецкая, княгиня, 41.  
 Мойсеевичъ Якубъ Андреевичъ, 426.  
 Моль Готаръ Игнатій, 459.  
 Монивидъ Иванъ, воевода Троцкій, 220.  
 Монтвиловичъ Янъ, 39.  
 Монтвилъ Викентій, ротмистръ, 91.  
 Монтвидъ, бояринъ, 76.  
 Монтвовтовичъ Якубъ Михайловичъ, 38.  
 Монтвотъ Іосифъ, 358.  
 Монтримовичи бояре, 90.  
 Монтыгайловна Марина, 370.  
 Монюшко, 25.  
 Мороховскій Павелъ, 510.  
 Московскій царь, 289.  
 Моствилъ Станиславъ Богдановичъ, 144—5.

Мосцицкій Ададьбертъ, 26.  
Мошоль Николай Яновичъ, 414, 429.  
Мстиславскій Михаилъ Ивановичъ, князь, 40.  
Мурашка Василій, Озарій, бояре, 12.

## Н.

Навицкій Миколай Прокоповичъ, 91.  
Нагурскій Францискъ, тивунъ Дырвянскій, 76, 90, 98, 319.  
Нагорскій Іосифъ, судья, 70.  
Надаринскій Войтехъ, померчій, 142, 275.  
Нарбутовичъ Войтехъ, 38.  
— Петръ, 39.  
— Станиславъ, 39.  
— Юрій Станиславовичъ, 194.  
Нарбутъ Войтехъ, 374.  
— Игнатій, судья, 290.  
— Станиславъ, 374.  
Наркевичъ Казиміръ, 197.  
Наркело Самуилъ, 247.  
Нармонтъ Станиславъ, 451.  
Нарушевчъ Николай, 261, 353.  
— Павелъ, 38.  
— Юрій Станиславовичъ, 39.  
Натновичъ Андрей Григорьевичъ, 424.  
Некрашевичъ Станиславъ, 39.  
Неменчинскіе бояре, 48.  
Немойковичъ Якубъ, 443.  
Немокштенскій Николай, 273.  
Немира 39.  
Немировичъ Юрій, 38.  
— Николай, 38.  
Нешунойтъ Матей Михайловичъ, 96.  
Николай бискупъ Жомойтскій, 37.  
Новицкій Янъ Андреевичъ, 150.  
Ноздрина Пронъ Оксентіевичъ, бояринъ, 13.  
Норвидъ Самуилъ, 321.  
Носиловскій Войтехъ, 40.  
— Андрей Войтеховичъ, 40.  
— Янъ и Станиславъ Войтеховичи, 39.

## О.

Овсяный Адамъ, подсудокъ, 220.  
Огинскій князь, 208.  
Огинскіе Гадей и Ядвига, 277, 282

Одаховскій Янъ Константиновичъ, подсудокъ, 27, 334.  
Одинцевичъ Богданъ Θεодоровичъ, князь, 41.  
Одляницкій Почобутъ Янъ, 85.  
Озембловскій Янъ, секретарь, 492.  
Озерыцкій Андрей, князь, 41.  
— Семенъ, князь, 41.  
Околовъ, дякъ, 40.  
Окортевъ Романъ, 43.  
Олельковичъ Юрій, князь Слуцкій, 40, 85.  
Оленскій Войтехъ, землемѣръ, 157, 436.  
— Станиславъ, 164.  
Олехновичъ Мальхеръ, 296.  
Олеша Самуилъ, Михаилъ и Петръ, земляне, 26, 28.  
Оникштинскіе бояре, 48.  
Оношко Іосифъ, Θεодоръ, бояре, 112.  
Опульскій Андрей, 283.  
Орвидъ Казиміръ Яновичъ, 255.  
Орда-Болгарскій Самуилъ Михаилъ, писарь, 7.  
— Янъ, стольникъ Браславскій, 467.  
Оржешко Антоній Янъ, судья, 6, 12.  
Осавидскій Михайло, князь, 411.  
Остиковичъ Григорій, воевода Троцкій, 37, 79.  
Остикъ Юрій, 214.  
Остренна Юрій, бояринъ, 91.  
Острожскій Конст. Ивановичъ, 27, 88.  
Охмистровичъ Матей, 38.

## П.

Павель, бискупъ Луцкій и Берестейскій, 37.  
Панкевичъ Якубъ Гинвидъ, стольникъ Пинскій, 13, 494.  
Парчевскій Петръ, бискупъ Смоленскій, 113.  
Пацевичъ Николай, 38.  
— Янъ Антоній, 340.  
Пацовичъ Война, судья, 434.  
Паць бояринъ, 339.  
Паць Кріштофъ, канцлеръ, 233, 282, 338.  
Пеньно Янъ Петровичъ, 39.  
Пенянскіе бояре, 45.  
Переволоцкіе бояре, 218.  
Перфорьевичъ Филиппъ, 43.  
Перхурьевичъ Иванъ, Смольнянинъ, 39.  
Петкевичъ Войтехъ, 195.  
— Григорій Брезговичъ, 39, 496  
— Матей, чапникъ, 263, 299.

Петковичъ Матей Михайловичъ, 38.  
 — Станиславъ 38.  
 Петрашевичъ Лалушъ Андрей, ксендзъ, 264.  
 — Станиславъ 225.  
 Петрашковичъ Станиславъ Мартиновичъ, 350.  
 Петрелевичъ Венцлавъ Яновичъ, 341.  
 Пиктурна Михаилъ, 107.  
 Пиктурнасъ Гедиминъ, 400.  
 Пильсудскій Казиміръ, судья, 91.  
 — Людвикъ, судья, 71, 164, 283, 356.  
 Пинскій Юрій Семеновичъ, князь, 13.  
 Плотницкіе Ноздриновичи, 13.  
 Плохоцкій Викторъ, ловчицъ Чериковскій, 386.  
 Плужковичъ Бальцеръ, 22.  
 Плосковъ Богданъ, двор., судья, 96.  
 Плясковичскій Михаилъ, судья, 29.  
 Подберезскій Янъ Самсонъ, судья, 82.  
 Подбипента Александра, 262.  
 — Мартинъ, 40.  
 — Теодоръ, 42.  
 Подвинскій Янъ, подчашій Оршанскій, 501, 503.  
 Подлецкій Янъ, инквизиторъ, 479.  
 Поклонскій Петръ Вадэкиръ, писарь, 13.  
 Поликовскій Янъ, 151.  
 Полятальскій Михаилъ, 219, 273.  
 Полоцкіе бояре, 54, 55.  
 Полубенскій Василій, князь, 41.  
 — Криштофъ, судья, 497.  
 — Михайло, судья, 342.  
 — Езофъ, подсуд., 342, 344.  
 Почобуть Непомуценъ, 219.  
 Пошильскій Кароль Лавриновичъ, 345.  
 Пошушвенскій Николай Шимковичъ, 145.  
 Пренскій Александръ, земиникъ, 152.  
 Пристановскій Янъ, тивунъ Ретовскій, 4, 15, 22, 145, 322.  
 Пронская Глѣбовая, кнегиня, 42.  
 Протасовичи, бояре, 31.  
 Прошинскій Станиславъ Исавер., 262.  
 Прушлинскій Владиславъ, 253.  
 Пршевлочніе бояре, 498—500.  
 Пршецишевскій Тадеушъ, судья, 1.  
 — Рохъ, 307.  
 Пржіялговскій Антоній, староста Бобковскій, 117, 449.  
 — Казиміръ, 496.  
 — Михаилъ, 14.  
 Пугашевичи Григорій и Василій Остафьевичъ, 38.

Пузына Павелъ Константиновичъ, ксендзъ, 132.  
 Пузыно Тимошей, князь, 41.  
 Пульскій Павелъ, 161.  
 Пупшта Юрій, бояринъ, 104.  
 Путивлевичъ Иванъ, 38.  
 Путкаммеръ Юрій, судья, 511.  
 Путята Войтехъ, 114.  
 Пясецкій Петръ, державца, 480.

## Р.

Равскій Станиславъ, 220.  
 Рагожа Богданъ Теодоровичъ, 42.  
 Рагоза Стецко, 42.  
 Рагозичъ Остафей, 39.  
 Радивиль Александръ Людвикъ, 233, 481.  
 — Альбрехтъ Станиславовичъ, 36, 193, 480.  
 — Кароль Станиславовичъ, 504.  
 — Николай, воевода Виленскій, 130, 217, 316, 343, 364, 386, 434, 467.  
 — Юрій, кардиналъ, 427.  
 — Янъ Николаевичъ, староста Жомойтскій, 91, 96.  
 — Остыковичъ, 221.  
 Радивиловичъ Юрій Николаевичъ, 217.  
 Радзеіовскій Казиміръ, судья, 386.  
 Радзимиинскій Стефанъ, 119.  
 Радовичъ Іосифъ, 373.  
 Радогощеничъ Васько, 39.  
 Радонскіе бояре, 68.  
 Радошинскій Юрій, судья, 140, 395, 424.  
 Радунскіе бояре, 34, 220.  
 Райскій Станиславъ, староста Орескій, 10, 89, 157, 324, 329, 375, 398, 436, 489.  
 Рановскіе бояре, Браславской волости, 102.  
 Рачковичъ Станиславъ Михайловичъ, 39.  
 Резанецъ Иванъ, 40.  
 Ренутовичъ Станиславъ, 274.  
 Рекоть, писарь, 71.  
 Рекуть Янъ Станиславъ, староста Жомойтскій, 107, 182.  
 Репницкій Феодоръ, 342.  
 Ретовскіе бояре, 184, 187, 468.  
 Ригаза Марко Олехновичъ, 151.  
 Роговскій Тадеушъ, ксендзъ, 293.  
 Родзевичъ Теодоръ, писарь, 29.  
 Роконтинскій Васко, 40.  
 Романайтисъ Станиславъ, земиникъ, 234.



Романовичъ Францискъ, судья, 17.  
 Ромашко Шимонъ, 128.  
 Ромеръ Доминикъ, 307.  
 Ронинеръ Михайлъ, чашникъ, 277.  
 Ростовскій Левъ Ивановичъ, 392, 396.  
 Ростонъ Янъ, мѣрникъ, 248.  
 Рудинскій Ваврынецъ, 495.  
 Рудомина Дусяцкій Петръ, 130.  
 Румшевичъ Адамъ, 305.  
 Рупейко Адамъ, судья, 116.  
 — Францискъ, 329.  
 Русановичъ Михайлъ, 288.  
 Русановичъ Василій, 2.  
 — Данилъ, бояринъ, 2.  
 Руцкій Шимонъ, коморникъ, 71.  
 Рушчицъ Николай, 331.  
 Рыбинскій Петръ, судья, 18.  
 — Янъ, намѣстникъ Жомойтскій, 493.  
 Рымвидъ Янъ, земянинъ, 2.  
 Рымкевичъ Игнатій, 161.  
 — Самуилъ Казиміровичъ, 308.  
 Рымша Соломонъ Войтеховичъ, 189.

## С.

Савицкій Матей, писарь, 275, 289.  
 Савичъ Семенъ, 40.  
 Сановичъ Станиславъ, судья, 229.  
 Самсонъ Янъ, писарь, 377.  
 Сангушко Іеронимъ Владиславовичъ, бискупъ Медонскій, 126.  
 Сапѣга Андрей, воевода Полоцкій, 507.  
 — Дмитрій Ѳедоровичъ, 208, 226, 234, 260, 345.  
 — Иванъ Богдановичъ, 42.  
 — Иванъ Васильевичъ, 39, 40.  
 — Иванъ, воевода Подляскій, 88.  
 — Янушъ, 39.  
 — Казиміръ, воевода Полоцкій, 487, 507.  
 — Левъ 82, 233, 379, 454, 468.  
 — Михайлъ, 25, 31, 40.  
 — Павелъ Ивановичъ, воевода Виленскій, 38, 233, 262, 482, 496.  
 — Фридрихъ 40.  
 Сапѣжина Изабелла Тарловна, 496.  
 Свѣховскій Еразмусъ Янъ, 229.  
 Светоша Ѳедько, 40.

Свидерскій Янъ, кухмистръ, 1.  
 Свирскій Жданъ Александровичъ, князь, 41.  
 Свирская Якубовая, княгиня, 42.  
 Сворожинскій Андрей, староста Полонговскій, 376.  
 Свѣжинскій Казиміръ, судья, 29.  
 Святоколъ-Мирскій Бартоломей, староста, 356.  
 Сенкевичъ Сымонъ, казнодѣй, пасторъ Евангелицкій, 439.  
 Сенковичъ Янъ, панъ, 91.  
 Сенскій Иванъ, князь, 41.  
 Серейко Бальперъ, 246.  
 Сесеневскій Іосифъ, 273.  
 Сесишевскій Мартинъ, 72.  
 Сигизмундъ I (Жигимонтъ) король Польскій, 12, 13, 24, 26, 31, 36, 70—79, 84, 90, 93, 99, 102, 108, 112.  
 Сигизмундъ II Августъ король Польскій, 7, 8, 14, 18, 101, 110, 111, 119, 129, 147, 160, 168, 187, 206, 215, 217—220, 229, 231, 232, 239, 263, 294, 316, 322, 339, 372, 377, 447—450, 454, 462, 466—471, 502.  
 Сиповичъ Гавріилъ, тивунъ, 18, 246.  
 Сируть Езофъ, войскій, 19, 21, 131, 379.  
 Скварчинскій Юрій, земянинъ, 305.  
 Скиндеръ Антоній, 290.  
 — Венедикъ, судья, 77.  
 — Мартинъ и Николай Андреевичи, 40.  
 — Янъ Андреевичъ, 42.  
 Скипоръ Василій Михайловичъ, 290.  
 Скипоровъ Михайло, 40.  
 Скирмунтъ Адамъ, судья, 31.  
 Скирмонтъ Валентій, 141.  
 Склодовскій Станиславъ, 210.  
 Скоповичъ Зыбультъ Янъ, войскій Ковенскій, 445.  
 Скопъ, 38.  
 Скуминъ Феодоръ, 378.  
 — Львовичъ, 39.  
 — Тышкевичъ Янушъ, 72.  
 Слаутичъ Мартинъ, 6.  
 Сліотъ Петръ, приставъ, 24.  
 Смигельскій Константинъ, судья, 17, 79, 374.  
 Смоленскіе бояре, 48.  
 Совговичъ Мальхеръ, судья, 492.  
 Соколинскій Андрей, князь, 41.  
 — Янъ, писарь, тивунъ, 8, 90, 468.  
 Соколинская Гальшка, княжна, 42.  
 Соллогубъ Адамъ Казиміровичъ, тивунъ Шавдовскій, 06.

**Сологубовичъ Николай**, Станиславъ и Войтехъ Юрьевичи, 38.  
**Соломерецкій Василій**, князь, 41.  
 — Иванъ Васильевичъ, князь, 337.  
**Солтановичъ Александръ**, 37.  
**Сонгаило Николай Григорьевичъ**, 466.  
**Сорока Федоръ**, маршалокъ, 103.  
**Стабинскій Матысъ**, земянинъ, 141.  
**Стабровскій Войцѣхъ**, писарь, 363.  
**Станиславовичъ Петръ**, маршалокъ дворный, 27, 38.  
 — Станиславъ, староста Жомойтскій, 37.  
**Станиславъ Агустъ**, король, 386.  
**Станевичъ Игнатій**, 396.  
 — Янъ, тивунъ, Ойрагольскій, 5, 77, 84, 110, 131, 188, 341.  
 — Николай, подкоморій, 303.  
**Станчикевичъ Ерый**, 80.  
**Станьчиновичъ Николай**, 162.  
**Старенскій Станиславъ**, 261.  
**Стецевичъ Константинъ**, земянинъ, 5.  
**Стецкій Петровичъ**, 105.  
**Стецковичъ Станиславъ**, державца, 39, 80.  
**Стефанъ Баторій**, король Польскій, 9, 82, 232, 361, 374, 378, 386, 388, 458.  
**Стоцкій Казиміръ**, 274.  
**Стояновичъ Янъ**, 2.  
**Стравинскій Василій**, писарь, 502.  
 — Игнатій, 166, 317.  
**Стребейко Михаилъ**, 118.  
**Стретовичъ Кинтина**, 42.  
**Стретъ**, городничій Троцкій, 221.  
**Струмило Казиміръ**, 505.  
**Суговздъ Михаилъ**, 349.  
 — Янъ, 99.  
**Судеревскіе бояре**, 47.  
**Суморонъ Михаилъ**, писарь, 140, 424, 445.  
**Супинскій Мартинъ**, ротмистръ, 112.  
**Суривилло Станиславъ**, 277.  
**Суримты**, бояре, 108.  
**Сутиловичъ Панасъ**, тивунъ, 99.  
**Суходольскій Николай**, 40.  
**Сыяновскій Криштофъ**, Есьманъ, 342.  
**Сырвидъ Петръ**, 479.  
**Сыртовъ Габріель**, коморникъ, 299.  
**Сыръятовичъ Адамъ**, 116.

## Т.

**Тальвинскій Войтехъ**, двор., 164, 165.  
**Тальвойшъ Николай**, каштелянъ Жомойтскій, 4, 185.  
**Тальцовичъ Василій**, 315.  
**Тарвидъ Адамъ**, 255.  
**Тарновскій Стефанъ**, 263, 269.  
**Таруса Грынъко**, 39.  
**Тарусичъ Богунъ**, 39.  
**Телятицкій Янъ**, бояринъ, 6.  
**Титъ Петръ Шимкевичъ**, 340.  
**Тихнинскій Василій Зенковичъ**, 85.  
**Тишковичъ Гаврило**, 42.  
**Товтвилъ**, земянинъ, 464.  
**Товянскіе**, бояре, 41.  
**Токарскій Станиславъ Казиміровичъ**, подсудокъ, 7.  
**Толоконскій Иванъ**, дворянинъ, 87.  
**Толочинскій Василій**, князь, 41.  
**Толочкевичъ Казиміръ**, 263.  
**Толочко Янъ Миколаевичъ**, хоружій, 137.  
**Томашевскій Казиміръ**, 356.  
**Трабскіе**, бояре и шяхта, 120.  
**Третиничъ Янъ Миколаевичъ**, 150.  
**Тризна Андрей**, 75.  
 — Григорій Исидоровичъ, подстароста Жомойтскій, 105.  
 — Григорій Іосифовичъ, 116.  
 — Николай, подскарбій, 29, 213.  
 — Янъ, староста, 233.  
**Тропанскій Бартоломей**, земянинъ, 234.  
**Тронскіе бояре**, 36, 48, 68.  
**Туловскій Юрій**, писарь, 233.  
**Туровая**, княгиня, 42.  
**Туръ Данилъ**, писарь, 83.  
 — Стефанъ Викторинъ, судья, 6, 13, 466.  
**Тызенгаузъ Антоній**, 262.  
**Тыминскій Марціанъ**, подчашій, 210.  
**Тышкевичи**, бояре, 356.  
**Тышкевичъ Гаврило**, 38.  
 — Георгій, бискупъ, 132.  
 — Давидъ, земянинъ, 397.  
 — Даниель, 401, 474.  
 — Іосифъ Скуминъ, 189.  
 — Людвинъ, графъ, 513, 514.  
**Тышко Янъ**, 164, 493.

## У.

Уейскій Криштофъ, земянинъ, 377.

Унучко Янъ, бояринъ, 206.

Упитскіе бояре, 52.

## Ф.

Фальковичъ Андрей, 38.

Фальчевскій Петръ, державца Кнышинскій, 9, 162, 183.

Федько Янъ, 8.

Фесковъ Богданъ, 91.

Фронцевичъ Стефанъ, крайчій, 11.

— Янъ Петровъ, 350.

Фурсъ Гуринъ, судья, 2.

## Х.

Халецкій Михайло, 39.

Харлинскій Янъ, 288.

Хлевинскій Казиміръ, 307.

Хмѣлсовскій Янъ Непомуценъ, 31.

Ходзько Михайлъ, 17, 79, 374.

Ходзькевичъ Юстиніанъ, 31.

Ходкевичъ Александръ Ивановичъ, 37, 446.

— Григорій Александровичъ, 127, 129, 336.

— Геронимъ, Александровичъ, 9, 22, 99, 103, 107, 111, 128, 147, 208, 226, 334, 345.

— Юрій, 305.

— Янъ Геронимовичъ, староста Жомойтскій и Ковенскій, 89, 136, 185, 291, 324, 361, 447, 487.

Ходкевичова Кристина, старостина Жомойтская, 446.

Холховскій Александръ, 215.

Хороманскій Михайлъ, 320.

Хоцяловскій Викторъ, 186,

Храновскій Станиславъ, врядникъ Яшунскій, 364.

Хржановскій Фр., ловчій, 142.

Хрептовичъ Богданъ Мартиновичъ, 38.

— Иванъ Олехновичъ, 40.

— Иоакимъ, 387,

— Литаворъ, 218, 219, 273.

Хронстовскій Іосифъ, 15, 22, 27, 145.

— Юрій, староста Росенскій, 4, 111

Хрыщановичъ Яковъ, 39.

## Ц.

Цыбулька Янъ Стецковичъ, 38.

## Ч.

Чайковскій Андрей, мѣрчій, 267, 287.

Чапля Еско, 40.

Чарторыйскій Адамъ, князь, 510.

Чарторижская Овдотья, княгиня, 109.

Чарторыйская Семенова, княгиня, 42.

Черкасова Агата, 363.

Черневичъ Янъ Войтеховичъ, 441.

Чеховичъ Войтехъ, судья, 17, 79, 374.

— Станиславъ, подстароста Жомойтскій, 11, 396, 458, 474.

— Ляховицкій Оома, староста, 112.

Чижевичъ Янъ, 39,

Чыжъ Василій Богдановичъ, 38.

## Ш.

Шадурскій Владиславъ, судья, 17.

Шанявскій Іосифъ, ротмистръ Ковенскій, 118.

Шедурскій Клеменсъ Іосифъ, 504.

Шедъ Андрей Николаевичъ, 409.

Шейвянскіе бояре, 46.

Шеметь Владиславъ, 488.

— Войтехъ, тивунъ, 229.

— Мархелъ, тивунъ, 28.

— Николай, подсудокъ, 18, 264.

— Станиславъ, подстароста Тельшевскій, 158, 438.

Шеметовичъ Янъ, 39.

Шеміотъ Константинъ Лукашъ, судья, 4, 15, 111.

— Николай, 111.

Шепуревичъ Ивашута, 43.

Шибено Тадеушъ, 360.

Шикеръ Викторъ Хризостомъ, 73, 98, 319.

Шимаки, бояре, 138.

Шимкевичъ Василій, 38.

Шимковичъ Кибортовичъ Михайлъ, 39.

— Янъ, маршалокъ, 118, 220, 264.

Ширма Григорій Казиміръ, 5.

— Мартинъ, бояринъ, 31.

— Иванъ Антоній, писарь, 6.

— Францишекъ Антоній, 12.

Шишко Мицевичъ, тивунъ, 221.  
Шкультецкій Іосифъ, 24.  
Шодковичъ Станиславъ, бояринъ, 22.  
Шолуха Андрей Богдановичъ, 216.  
— Константинъ, староста, 337.  
Шостовицкій Теодоръ, 460.  
Шпаковский Стефанъ, 29.  
Шпенгавскій Юрій, подстароста Минскій, 108.  
Шуйскій Станиславъ, подсудокъ, 6.  
Шуншта Бенедиктъ, судья, 70, 310.  
— Петръ, тивунъ, 184, 410.

## Щ.

Щеповскій Ярошъ, 270, 335.  
Щитъ Николай Немировичъ, 40, 496.  
— Станиславъ, 38.

## Э.

Эйгирдовичи, бояре, 121.

## Ю.

Юмшевичъ Николай, 39.  
Юндиль Маркъ Юрьевичъ, 412.  
Юндиловичъ Павелъ, 38.  
Юндиловичи Матей и Николай 40.  
Юрневичи, земляне, 348.  
Юрловъ Иванъ Тимофеевичъ, 39.  
Юхневичова Анна Августиновна, 348.

Юшковичъ Михайлъ, судья, 434.  
— Мишко, Катерина жена его, дѣти Станиславъ, Якубъ, Янъ, Романъ, 108, 109.  
Юшкевичъ Павелъ, староста, 169.  
— Самуилъ Богданъ, подчапій Ковенскій, 96

## Я.

Ягелловичи, бояре, 418.  
Ягинтовичи, бояре, 418.  
Ягминъ Феликсъ, судья, 70, 310.  
Яздовскій Францискъ, 107.  
Ямонтовичъ Семенъ, князь, 41.  
Яновичъ Станиславъ, староста Жомойтскій, 1, 19  
80, 371.  
— Войтехъ, староста Бѣльскій, 17.  
— Урбанъ, судья, 96.  
— Поликша Якубовичъ, 3.  
Янушевичъ Поликарпъ, хоружій, 457.  
Янушевскій Непомуценъ Побогъ, ксендзъ, 127.  
Янушковичъ Анна, бояриня, 3.  
— Людмила, 3.  
Янчевскій Кароль, судья, 91, 307.  
Янъ, бискупъ Виленскій, 27, 37, 113.  
Янъ Казиміръ, король Польскій, 36, 232, 481.  
Ярославичъ Теодоръ Ивановичъ, князь, 5, 6, 7.  
13, 14, 26, 28, 30.  
Ярудъ Викторъ, полковникъ, 100, 107, 133.  
Ясинскій Войтехъ, тивунъ Виленскій, 211.  
Яхновичъ Борисъ, бояринъ, жена Невидана Злоховна, 290.  
Яцевичъ Янъ Петровичъ, 185, 291.  
Ячиничъ Остафей, 39.



# I.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

---

#### А.

Абдемале, нива, 166.  
Аболесь-Пршисправдинесь, урочище, 278.  
Абовки, село, 269.  
Авдакимовскій лѣсъ, въ Могил. волости, 502.  
Авини-Пявнись, урочище, 235.  
Авиштыгола въ Ков. пов., 418.  
Авиштыкальни, урочище, 149.  
Авиштѣловки, урочище, 247.  
Авясюдзѣрво, урочище, 156.  
Авткалне, урочище, 168.  
Авшлення, 195.  
Аглику-Налнась, 279.  
Адамишка, урочище, 113.  
Адзамгринде, урочище, 281.  
Адмиркснесь, урочище, 281.  
Ажудаилась-Брастась, 301.  
Айксталсисъ-Налнось, 279.  
Айнстогѣ, урочище, 281.  
Айтра, рѣчка, 281.  
Анмена, рѣчка, 144.  
Аяштыны, 142.  
Алгула, рѣчка, 150.

Алегась, урочище, 248, 346.  
Алее, 247.  
Алея, рѣчка, 346.  
Алкаупе, урочище, 226.  
Алкгинишки, урочище, 132.  
Алкснаинтана, урочище, 199.  
Амосрось, нива, 166.  
Анвинсю пявно, 278.  
Ангиневись, урочище, 297.  
Андрушкины, село, 208.  
Андлендине, 278.  
Андойтесъ, урочище, 280.  
Андруня, рѣчка, 383.  
Андтульносъ-Упе, урочище, 278.  
Анжиле, урочище, 347.  
Антжине, урочище, 247.  
Анѣинѣдага, урочище, 297.  
Анеловища, пуца, 76.  
Анлидымосъ, урочище, 240.  
Аннадрапявнись, урочище, 241.  
Анновины, лѣсъ, 201.  
Анпявнись, урочище, 247.  
Ансколупе, нива, 207.  
Анта, рѣчка, 198, 287.

Антъалса, урочище, 234.  
 Антбались, урочище, 300.  
 Антбубосъ-Сана, нива, 167.  
 Антверлены, урочище, 255.  
 Антверсме, урочище, 254.  
 Антверсмя-Упя, 152.  
 Антвешкеле, урочище, 226, 234.  
 Антвюсь, урочище, 300.  
 Антгердуша, урочище, 226.  
 Антгелогирасъ, нива, 167.  
 Антгине, урочище, 128.  
 Антъежересъ, урочище, 241.  
 Антъежарайтяналну, урочище, 241.  
 Антинтонъ, урочище, 345.  
 Анткалнупей-Декснисъ, урочище, 300.  
 Анткалтыня, урочище, 300.  
 Анткандабасупя, нива, 167.  
 Анткапинесъ, урочище, 234.  
 Анткеле, урочище, 234.  
 Анткеле-Гравжелисъ, урочище, 300.  
 Анткелма-Опидеме, 251.  
 Анткретинесъ, урочище, 301.  
 Антудресъ-Пявна, урочище, 226.  
 Антлавуупя, урочище, 347.  
 Антланконе, 247.  
 Антловна, урочище, 237.  
 Антмеде-Юра, нива, 167.  
 Антогондувы и Антогирдувы, 360.  
 Антонитонъ, урочище, 347.  
 Антпевнесъ-Добнишкесъ, 300.  
 Антповерсме, 251.  
 Антпровозу, урочище, 238.  
 Антпруда, урочище, 238.  
 Антпурвисъ, урочище, 201.  
 Антпявнисъ-нгалу, урочище, 241.  
 Антпяльне, урочище, 300.  
 Антрейпы, 250.  
 Антротуписъ, урочище, 238.  
 Антруде, 250.  
 Антскиртыне, урочище, 237.  
 Антсмульнее-рагува, урочище, 238.  
 Антъсмуна, урочище, 247.  
 Антталкетесъ-Варнуткенесъ, 301.  
 Антудросъ, нива, 167.  
 Антумишну-Спало, урочище, 266.  
 Антуписъ, урочище, 226, 247, 346.  
 Антъалтынесъ-Жыездресъ, урочище, 301.  
 Анты-Упатыесъ-Плешинъ, 310.

Антъявюписъ, урочище, 237.  
 Антиоресъ, урочище, 166.  
 Апиварасъ, нива, 166.  
 Апидемайте, урочище, 226.  
 Апидеме, урочище, 334, 243.  
 Апидемесъ-Нгаласъ, урочище, 234.  
 Апидеме-Погласню, урочище, 310.  
 Апикудрисъ, урочище, 226.  
 Апфиноя, урочище, 287.  
 Апусипаланка, урочище, 235.  
 Апусипайте, урочище, 235.  
 Апушеклонемъ, урочище, 227.  
 Апушесъ Калнесъ, урочище, 253.  
 Аршли, село, 487.  
 Аспердуше, урочище, 226.  
 Аукштыкальне, село, 191.  
 Ашнапевнисъ, урочище, 300.

## Б.

Бабици, 386.  
 Бабюписъ, урочище, 281.  
 Багинъ, село, 462.  
 Байдаты, урочище, 446.  
 Бакшты, 124.  
 Балинишки, урочище, 288.  
 Балтолавке, урочище, 23.  
 Балунде, урочище, 227.  
 Баркгайлайти, урочище, 236.  
 Барупя, рѣка, 441.  
 Бебирва, рѣчка, 302, 349.  
 Безоровичи, 30.  
 Бережное село, въ Пинск. пов., 14, 26, 28.  
 Березина, рѣка, 112, 124.  
 Березовая, рѣка, 25.  
 Березовець, фольваркъ, 143.  
 Березовскій бродъ, урочище, 143.  
 Брестъе, 25, 143.  
 Бершанольносъ, урочище, 27.  
 Бершаны, село, 27, 64, 311.  
 Бершепильне, 256.  
 Бершлавкасъ, 256.  
 Бержинай, урочище, 235.  
 Бержинисъ, урочище, 209.  
 Бернардинскій монастырь въ Вильнѣ, 83.  
 Бести, село, 201.  
 Бетигола, 131.

Бавиляны, въ Ков. пов., 434.  
 Билчисня, урочище, 168.  
 Биндришки, 125.  
 Биржаняны, 62, 205.  
 Биржи, 251.  
 Бирьялишки, 409.  
 Блудовщина, 122.  
 Бобра, рѣка, 273.  
 Бобришки, 121.  
 Бобровичи, въ Ков. пов., 425.  
 Бобрубу Налнась, урочище, 266.  
 Бобруки, село, 22.  
 Бобти, 368, 418.  
 Богинь, село, 177.  
 Богутицкій островъ, въ вол. Мозыр., 386.  
 Бокшти, урочище, 131.  
 Болондевичь, село, 480.  
 Борткишки, урочище, 306.  
 Ботоцкая, волость, 197.  
 Ботоки, 257.  
 Боуделись, урочище, 244.  
 Бохцинка, рѣчка, 124.  
 Браславль, 48, 467.  
 Брастись, 247.  
 Братовщина, 121.  
 Брозевщина, 439.  
 Бругшмотась, урочище, 298.  
 Брукши, урочище, 247.  
 Брунилишки, 252.  
 Буба, рѣка, 167.  
 Буби, село, 340.  
 Буборнитанась, урочище, 167.  
 Бубузъ попелкись, урочище, 251.  
 Бубяны, село, 167.  
 Будивишки, 427.  
 Будинь, урочище въ Могилевѣ, 502.  
 Будовескъ, 215.  
 Будынъ, 165.  
 Бурнейни, село, 170.  
 Бусяжъ, им. въ пов. Слоним., 498.  
 Бутвилишки, 133.  
 Бутвиловичи, 294.  
 Бутримовщина, 308.  
 Бучуновъ, село, 208.  
 Быгайлайтѣ, село, 165.  
 Бымбилайтѣ, село, 165.  
 Бѣльскъ, 273.  
 Бясыки, село, 270.

## В.

Бабалишки, урочище, 170.  
 Ваболюквалта, урочище, 251.  
 Вадва, рѣка, 101.  
 Вадось, урочище, 253.  
 Вайжвусь, рѣчка, 16.  
 Вайнайупе, урочище, 227.  
 Вайнейни, 362.  
 Вайнорайти, село, 142.  
 Вайшосилась, нива, 166.  
 Ванайти, село, 23.  
 Вандзюнишки, нива, 208.  
 Вардува, рѣка, 341.  
 Варенишки, урочище, 170.  
 Варели, урочище, 168.  
 Варкенайти, село, 288.  
 Варлесланка, урочище, 286.  
 Варлишкесь, 301.  
 Вармянусишки, урочище, 158.  
 Варногишки, урочище, 278.  
 Варшава, 8, 67, 82, 233, 345, 379.  
 Василевщина, 127.  
 Ваункретинись, урочище, 265.  
 Вегвшупись, рѣка, 347.  
 Вегелина, нива, 419.  
 Веелесь, урочище, 200.  
 Вей, урочище, 284.  
 Вейкевсупя, рѣчка, 248, 346.  
 Велѣйкишки, урочище, 209.  
 Великіе Дырвяны, 5, 22.  
 Великіе Луни, 10, 379.  
 Веліонская волость, 70.  
 Вента, рѣка, 27.  
 Венцупа, рѣчка, 23.  
 Вередовъ, село, 299.  
 Вересовщина, 143.  
 Верки, 505.  
 Верлетупось, урочище, 241.  
 Верпена, рѣчка, 255.  
 Верснупево, урочище, 241.  
 Верхняя, рѣка въ Ков. пов., 425.  
 Вершме Пѣво, 279.  
 Валища, село, 466.  
 Весупи, село, 166.  
 Ветуши, село, 167, 281, 367.  
 Вешвяны, Вешвянская волость, 62, 99, 153, 154,  
 270, 273, 285, 363.

Ваясь, урочище, 251.  
 Видорогоща, 40.  
 Видыборъ, въ Пин. пов., 7.  
 Видугиры, урочище, 132.  
 Видукли, Видуклевская волость, 21, 59, 67, 92,  
 125, 197, 229, 234, 236, 346.  
 Виздовга, рѣка, 147.  
 Висвя, рѣка, 152.  
 Вижринисъ, урочище, 201.  
 Вилейкишка, земля, 299.  
 Вилія, Велія, рѣка, 289, 408, 413.  
 Вилнавишкесъ, урочище, 297.  
 Вилнайты, село, 174, 251.  
 Вилканисъ, урочище, 132.  
 Вилькиники, 101.  
 Вилькишки, 4.  
 Вилкомеръ, 95.  
 Вилкиши, село, 198.  
 Вильна, 1, 11, 36, 68, 72, 109, 113, 218, 268,  
 315, 372, 378, 397, 503.  
 Вильчаты, село, 418.  
 Винкшнупе, 362.  
 Виновды, село, 278.  
 Виркидова земля въ Виленск. пов., 4, 5.  
 Виркиники, въ пов. Ков., 443.  
 Вирмила, урочище, 227.  
 Вирмесъ, урочище, 251.  
 Виртина, урочище, 347.  
 Вирукалнась, урочище, 287.  
 Висинча, рѣка, 364.  
 Висмалды, село, 177.  
 Висмилишки, урочище, 170.  
 Висніопевне, урочище, 156.  
 Витебскъ, 215.  
 Витагола, село, 318.  
 Виткишки, село, 175.  
 Витупа, село, 240, 280.  
 Вишневъ, 123.  
 Виштаноисъ, 247.  
 Войбулевщина, 439.  
 Войговъ, въ Ков. пов., 423.  
 Вайзбучишки, урочище, 168.  
 Войболово, село, 243.  
 Войневичи, 138.  
 Вайнейки, село, 460.  
 Войниха, рѣка, 123.  
 Войноройты, село, 262, 265.  
 Войня, 339.

Войсонтышки, урочище, 145.  
 Войткишки, 301, 464.  
 Войтилайты, село, 199.  
 Войчогири, земля, 1.  
 Войшва, рѣка, 16.  
 Вокати, село, 22.  
 Вокгине, село, 176.  
 Волосовъ, болото, 124.  
 Вомзишки, урочище, 248, 346.  
 Вонборышки, урочище, 249.  
 Вондзи, село, 146, 297.  
 Вонячій колодезь, урочище, 143.  
 Вордуве, рѣка, 76.  
 Ворны, 176, 272.  
 Воронцевичи, 38.  
 Вортуяны, 28.  
 Ворунгай, урочище, 235.  
 Восбуты, село, 306.  
 Вунпурайте, урочище, 240.  
 Выгоны, урочище, 418.  
 Выпустый, урочище, 235.  
 Высдовгля, рѣка, 191.  
 Высокое, село, 495.  
 Высоцнъ, 194.  
 Вязовець, имѣніе, 150.  
 Вайкуны, село, 374.

## Г.

Гавтонишки, 248, 346.  
 Гагелавна, урочище, 145.  
 Гадели, село, 249.  
 Гаделипянисъ, 251.  
 Гадли, 476.  
 Газа, Гонза, рѣка, 164, 341, 494.  
 Гайделаны, село, 211.  
 Гайкишка Янишка, нива, 380.  
 Гальвидышкесъ, урочище, 286.  
 Гамонтъ Вешнелесъ, урочище, 227.  
 Ганяшъ, Ганяшскій, повѣтъ, 25.  
 Гаста, урочище, 123.  
 Гевили, урочище, 240, 257.  
 Гегра, рѣка, 284.  
 Гегресъ Судосъ, урочище, 284.  
 Гедвиды, село, 471.  
 Гедути, село, 335, 487.  
 Гелема, поле, 419.



Гелконтышки, 256.  
Гелме, урочище, 497.  
Гелогирась, нива, 167.  
Генрына, урочище, 118.  
Гераноны, 120.  
Геранонснй замокъ, 230.  
Гервайня, рѣка, 158.  
Гервесь, урочище, 280.  
Гервиня, урочище, 248.  
Гердзягола, 116.  
Гердуша, урочище, 227.  
Герулы, село, 294.  
Гетгольдишки, 94.  
Гиде, озеро, 205.  
Гильвичи, село, 196.  
Гинтавцы, село, 506, 512.  
Гинтовты, село, 158.  
Гинтылишки, 446.  
Гинтыня, рѣчка, 97.  
Гиня, рѣка, 418.  
Гиракална, село, 149.  
Гирайте, урочище, 310.  
Гирале, урочище, 497.  
Гирась Витня, урочище, 237.  
Гирвоны, урочище, 132.  
Гирдель, ручей, 360.  
Гирдловнись, урочище, 201.  
Гирдушки, бродъ, 124.  
Гитеры, село, 317.  
Глебишки, 369.  
Глойнишки, урочище, 209.  
Гнани Овдовъ, дворець, 37.  
Говенишки, урочище, 212.  
Говсонти, 268.  
Годимилайци, село, 330.  
Годлы, 398.  
Гойденяны, село, 449.  
Гойлюшевичи, 394.  
Гойрагольская волость, 117.  
Голкина Упя, ручей, 134.  
Головчи, 121.  
Гольшаны, 120.  
Гоминишнись, урочище, 201.  
Гондынга, 191, 261.  
Гонгойловщина Вилишыле, имѣнне, 197.  
Городна, 8, 138, 262, 264, 295, 338, 502.  
Городецъ, 447, 448.  
Городонъ, 15, 27.

Городянна, рѣчка, 502.  
Горвета, урочище, 227.  
Горжды, 376.  
Горыши, село, 241.  
Гояветесь, урочище, 301.  
Гравки, урочище, 278.  
Града, гора, 143.  
Гравдеславне, урочище, 278.  
Гравней, урочище, 238, 300, 310.  
Грауно Антгрынись, урочище, 238.  
Граужени, 250.  
Гравжулавнась, урочище, 286.  
Граузе, урочище, 128.  
Гринкишки, село, 209.  
Гронжи, село, 168.  
Грусть, Грустевская волость, 89, 111, 164, 324, 329, 341.  
Грушлавнась, урочище, 186, 292.  
Грыбовщина, 120.  
Гудайци, имѣнне, 294.  
Гудели, село, 513.  
Гудельни, село, 364.  
Гуденяны, 285.  
Гулапельни, урочище, 169.  
Гумбласъ, урочище, 297.  
Гусакъ, урочище, 510.

## Д.

Давбы, село, 166.  
Давборовичи, 378.  
Давидишки, 365.  
Дайнелонна, урочище, 310.  
Далешыца, рѣка, 378.  
Дамшишки, урочище, 132.  
Даргелишки, урочище, 148, 252.  
Даржалъ, урочище, 297.  
Даржгупись, урочище, 23.  
Дарзювета, урочище, 168.  
Девелаты, село, 355.  
Дегай, урочище, 244.  
Дегины, урочище, 458.  
Дыгилы, урочище, 243, 362.  
Деглей Аминендру, урочище, 234.  
Денлей, урочище, 247, 258, 299, 346.  
Дегути, село, 266, 279.  
Декгуте Пелла, 249.

Декснось, урочище, 227.  
Декси, урочище, 243.  
Дернинци, село, 270.  
Деркишко, урочище, 240.  
Дзевещизна, 122.  
Дидеи, урочище, 347.  
Дидюли, село, 299, 304.  
Димы, лѣсъ, 455.  
Дисна, 374.  
Диякова земля, 436.  
Днѣпръ, 337, 502.  
Добилесь, урочище, 236.  
Добнишки, 300.  
Добковка, 122.  
Добрицкій лѣсъ, 386.  
Добучинъ, 260.  
Довбучъ, урочище, 214.  
Довбулись, урочище, 235.  
Довгилишки, урочище, 124, 252.  
Довгинтышки, имѣніе, 208.  
Довгонцишки, урочище, 24.  
Довгяды, село, 447.  
Довстары, 294.  
Дога, рѣчка, 94.  
Долги, село, 278.  
Домбровна, урочище, 166.  
Домбровинна, рѣка, 502.  
Домутишки, урочище, 24.  
Донесь Пелко, урочище, 128.  
Донкеелись, урочище, 200.  
Дорбяны, село, 458.  
Доргулишки, урочище, 346.  
Досюналанка, урочище, 125.  
Доукелись, урочище, 200.  
Драпстай и Дробстары, нива, 166, 167.  
Дрогатовичи, 424.  
Друбляны, село, 504.  
Друмблашне, урочище, 299.  
Дрымская, урочище, 169.  
Дуба, рѣчка, 230.  
Дубанская струга, 7.  
Дубесгирасъ, нива, 167.  
Дубились, урочище, 247.  
Дубины, урочище, 117.  
Дубиса, рѣка, 19, 72, 146, 276, 297, 307, 340.  
Дубись Виетись, урочище, 310.  
Дубля, урочище, 209.  
Дубновичи въ Чернигов. землѣ, 12.

Дубой, село въ Пин. пов., 7.  
Дуброва, урочище, 217.  
Дубулись Упистирпью, урочище, 345.  
Дубуле, урочище, 180.  
Дуншалавна, урочище, 266.  
Дулись Пелко, урочище, 128.  
Думбле, урочище, 297.  
Думлясь, урочище, 309.  
Дунай, ручей, 124.  
Дуплишки, 123.  
Дусуня, рѣчка, 126.  
Дыльбишки, урочище, 334.  
Дырвайтось, урочище, 235.  
Дирванелись, урочище, 297.  
Дырвану, урочище, 250.  
Дырвяны Великіе, 294.  
Дырвяны, Дырвянская волость, 16, 62, 71, 202.  
Дырка Лонка, урочище, 258.

## Е.

Евкия, рѣчка, 97.  
Ейзбишко, ур., 154.  
Ейнавой, ур., 299.  
Ейрагола, 293.  
Ейсимишки, 207.  
Елнолавнась, 254.  
Елово, островъ, 273.  
Енисовщина, земля, 79.  
Енушкишна, нива, 114.  
Ерубайци, село, 484.

## Ж.

Жабрупа, ручей, 392.  
Жалишкесь Антгейкелись, 301.  
Жардвета, уроч., 345.  
Жвирблелавки, село, 285.  
Жвирблишки, урочище, 170.  
Жвирбляны, село, 212.  
Жвирзды, село, 302, 348.  
Жедейкайци, 474.  
Жедовяны, село, 266.  
Жежаре, урочище, 345.  
Жезде, 247.  
Жемели, село, 165.  
Жернгупива, урочище, 242.

Живая-вода, ручей, 150.  
Жижма, 16.  
Жиндресь, урочище, 266.  
Жилоки, село, 22.  
Жимгола, 237, 244.  
Жирнены, 388.  
Жодуновичи, поле, 139.  
Жодейнати, 388, 397.  
Жолпи, село, 236.  
Жолтанесь, уроч., 235.  
Жомойтнеми, въ Ков. пов., 418.  
Жораны, Жоранская волость, 63, 173, 177, 206.  
Жупись, урочище, 235.  
Журобичи, 215.

### З.

Забѣльское войтовство, 25.  
Завилейскій повѣтъ, 17.  
Загоры, 294.  
Задына, село, 209.  
Задѣвье, 126.  
Замостни, урочище, 510.  
Зардена, нива, 166.  
Захарнишни, 243.  
Зашерай, село, 476.  
Збоговское городище, 386.  
Звапявнись, урочище, 241.  
Звильболовки, село, 449.  
Згонишни, урочище, 266.  
Зедзевичи, село, 124.  
Зельборкъ, 365.  
Земели, село, 165.  
Земяниша, 291.  
Зендра, урочище, 209.  
Зютыки, село, 321.

### И.

Иванковъ, село, 124.  
Иждокгай, ур. 241.  
Или, село, 243.  
Илишни, ур. 235.  
Илги, село, 202.  
Ильгине, ур. 284.  
Ильгосесь Гайлай, ур. 310.  
Илгосись, ур. 256, 288.

Ильвгон, ур. 250.  
Ильгудигимай, дуброва, 167.  
Ильгупявнись, ур. 227.  
Ильнобродись, уроч. 131.  
Импульты, село, 458.  
Ингивичи, село, 230.  
Инмокость, ур. 347.  
Интонали, ур. 346.  
Интоность, уроч. 247, 345.  
Истцы, уроч. 507.  
Ишлавжось, уроч. 199.

### І.

Іодайни, село, 278.  
Іодытна, ручей, 123.

### К.

Кава, рѣка, 158.  
Кайминцы, село, 208.  
Кайрелишни, 148.  
Калке, уроч, 509.  
Калладуровичи, село, 31.  
Калнась Тарпсь, уроч. 238.  
Калнупись, уроч. 300.  
Калняны, село 320.  
Кампе, ур. 247.  
Каплиново дворище, 2.  
Капсудзи, село, 261.  
Капулавнась, ур. 251.  
Каргуатись, ур. 301.  
Наркляпя, рѣчка, 298.  
Карнулавность, ур. 252.  
Карсели, село, 155.  
Картузь-Березскій кляшторъ, 497.  
Насперишки, им. 17, 80.  
Натылись, ур. 240, 241.  
Науность, ур. 251.  
Начайци, село, 280.  
Начи, село, 370.  
Нвисця, рѣка, 342.  
Нголежа Намспись, 419.  
Нгондинга, 62  
Нежгутаны, село 213.  
Нейданы, 97, 118, 381, 384, 433.  
Нельвенская волость, 66.

- Кентрати, село, 16.  
 Кервини, уроч., 132.  
 Керновъ, 42.  
 Керстукишна, уроч., 169.  
 Кесеге, ур. 281.  
 Кесыя, ур. 251.  
 Кетвертимись, ур., 247.  
 Нетуроки, село, 168.  
 Кибешуда, 252.  
 Кибиня, нива, 283.  
 Кикосленкосъ, 279.  
 Килюняны, село, 447.  
 Киндеревици, село, 211.  
 Киркишки, ур. 235.  
 Киркшнесъ, уроч. 301.  
 Киркшнаве, рѣчка, 299.  
 Киркшня, рѣка, 166, 281.  
 Киршнево, урочище, 131.  
 Кисели, село, 503.  
 Киучишна Пева, урочище, 198.  
 Кламе, урочище, 168.  
 Кланай, урочище, 347.  
 Кланайлавки, 247.  
 Клегупилке, урочище, 266.  
 Клима, рѣчка, 124.  
 Клоня, урочище, 208, 226, 247, 345, 440.  
 Клупись, ручей, 199.  
 Клутцики, село, 154.  
 Кнеце, урочище, 168.  
 Книбегатро, урочище, 156.  
 Кнышинъ, 232, 275, 289, 290, 338.  
 Кобринъ, 260, 485.  
 Коведаны, село, 287.  
 Коведова, село, 286.  
 Ковно, Ковень, 127, 129, 183, 264, 306, 385, 409, 414, 430.  
 Новпча, имѣніе, 112.  
 Новшишки, урочище, 192.  
 Койдановъ, 130.  
 Колешники, 260.  
 Колнуи, урочище, 299.  
 Колодзень, ручей, 502.  
 Колтыняны, 145.  
 Колупе, урочище, 154.  
 Компой, урочище, 249.  
 Комшосъ, урочище, 297.  
 Коневъ, Коневская волость, 78.  
 Кондраны, имѣніе, 101.  
 Кондрати, село, 198.  
 Константиновъ, село въ Брест. воев., 510.  
 Контайти, село, 128.  
 Котримишки Войгине, урочище, 128.  
 Коншелишки, 133.  
 Контяжинъ, Контяжинъ и Консяржинъ, имѣніе, 17.  
 Контяжинское Езерцо, 17.  
 Коншишки, урочище, 192.  
 Конюхи, село, 213.  
 Копле, село, 125.  
 Копмелыже, урочище, 266.  
 Кореевичи, село, 230.  
 Корейвовщица, урочище, 18.  
 Коркляны, Корклянская волость, 63, 110, 256, 257, 484.  
 Корлупись, урочище, 22.  
 Коршово, Коршевская волость, 60, 144, 145, 244.  
 Косиць, урочище, 279.  
 Котеевщина, урочище, 15, 26, 28.  
 Кохановичи, 502.  
 Кракиново, 115.  
 Краковъ, 3, 14, 29, 206, 456.  
 Кревицы, 508.  
 Крейвишки, урочище, 212.  
 Кретинга, Кретингенская волость, 9, 376, 388.  
 Крикшту Калну, урочище, 128.  
 Кричевскій замокъ, волость, 216.  
 Кричово, имѣніе, 42.  
 Кричовщица, 121.  
 Крышники, село, 124.  
 Крожи, Крожская волость, 19, 24, 65, 253, 255, 268, 287, 339, 358, 371.  
 Крокитуши, 477.  
 Кронконтышки, 356.  
 Крыбшки, 120.  
 Крывенскій, дворець, 41.  
 Крышевщица, 439.  
 Кубишки, урочище, 291.  
 Кудзи, село, 325.  
 Кудрени, село, 118.  
 Кудры, урочище, 243.  
 Кудыне, урочище, 279.  
 Куеголы, урочище, 441.  
 Кузей, урочище, 227.  
 Нукись, урочище, 310.



Кунуржевъ, село, 452.  
Кулагире, урочище, 281.  
Куле, урочище, 280.  
Кулейни, 152.  
Кульвенское имѣніе, въ Ков. пов., 416.  
Купа, рѣка, 352.  
Купичи, село, 31.  
Купишки, 211, 355.  
Куплинъ, урочище, 260.  
Купресъ Анпьевне, урочище, 234.  
Купре, урочище, 209, 254.  
Купчасъ Лавснась, нива, 166.  
Курадово, село въ Пин. пов., 2.  
Куриля, рѣка, 208.  
Курпе, урочище, 238.  
Куртеняны, 340.  
Кухарки, село, 471.  
Нушлейковская гора, 209.

## Л.

Лавайте, урочище, 247.  
Лавена, рѣка, 212.  
Лавна, рѣчка, 278.  
Лавне-гале, урочище, 167.  
Лавне Давле, урочище, 281.  
Лавнесе, въ вол. Ретовской, 453.  
Лавкодирва, урочище, 226.  
Лавкупе, 247.  
Лавмайти, село, 487.  
Лавмесъ-Менесъ, урочище, 266.  
Лавседай, урочище, 234.  
Лавскій бродъ, урочище, 124.  
Лаздонишки, село, 269.  
Лакистце, урочище, 279.  
Лакята, рѣка, 153.  
Ландыйма, урочище, 240.  
Ланки, село, 22.  
Ланчуново, 383.  
Ластва, рѣчка, 124.  
Лаурайтагъ, урочище, 238.  
Левикойни, урочище, 209.  
Ледневичи, 160.  
Ледпавне, ур., 251.  
Лейгосъ, ур. 200.  
Лехге, ур. 249.  
Лекносъ, уроч., 22.  
Лехосъ, ур., 200.

Лембы, въ вол. Поюрской, 464.  
Лендине, ур., 254.  
Ленды, ур., 247.  
Лендымы, ур., 497.  
Лендыма лавнась, ур., 169.  
Ленгонима, село, 287.  
Лентъявне, ур. 250.  
Ленуде, ур., 346.  
Лепе, ур., 281.  
Лепѣна, рѣчка, 124.  
Лескати, село, 198.  
Лесковичъ, улица въ Пинскѣ, 31.  
Лещи, село, 299, 305.  
Лида, 77, 220, 290.  
Лидскій дворъ, 32.  
Лидимы, 256.  
Лижесъ, ур., 281.  
Ликшиль, уроч. 168.  
Лингишня, уроч., 204.  
Линмейсейкишни, ур., 204.  
Липскъ, село, 273.  
Липунаты, ур., 192.  
Лисе, 250.  
Лицибордзи, село, 280.  
Лишале, ур., 250.  
Ловкбрости, ур., 247, 345.  
Ловкуплевски, ур., 347.  
Лодино, ур., 280.  
Лоздынини, село, 403, 458, 476.  
Лойбишки, нива, 190.  
Лоншаны, село, 213.  
Лолькеми, село, 296.  
Лондзи, село, 278.  
Лонна, ур., 227.  
Лопени, село, 259.  
Лопинисъ, ур., 347.  
Лотвенское имѣніе, 230.  
Луже, ур. 209.  
Лука, ур. 194.  
Лукники, 16, 178, 366.  
Лукши, село, 315.  
Лукьяновскій островъ, въ пов. Мозырскомъ, 386.  
Лунапявни, ур., 145.  
Лунка Полондрыне, ур., 251.  
Луша, рѣка, 325.  
Лынтупы, 120.  
Лысцовъ застѣнокъ, 502.  
Люблинъ, 316, 323, 504.

Любне, ур., 145.  
Любры, село въ Пинск. пов., 15, 26, 28.  
Лядчина, ур., 510.

## М.

Мажутишки, ур., 377, 460.  
Мазейки, село, 316.  
Макснагалность, ур., 24.  
Манупись, ур., 346.  
Малева, рѣчка, гора, 124.  
Малелись, ур., 300.  
Малине Пурне, ур., 280.  
Маловицкій дворъ, 217.  
Малые Дирвяны, 76.  
Мальчъ, ручей, 383.  
Маляты, 113.  
Мамизъ, ур., 281.  
Мартиновичи, село, 200, 480.  
Маступя, рѣка, 158, 506.  
Масяды, 487.  
Мацинши въ пов. Поюрскимъ, 464.  
Мешевщица, 498.  
Мяшковщина, 275.  
Мегись, ур., 200.  
Медведковская земляца, 206.  
Медекши, 381.  
Мединьгоны, 63.  
Медынгины, Медынганская волость, 147, 169, 173, 190, 261.  
Медушовъ, застѣнокъ 255.  
Мейшагола, 213.  
Мейшишки, ур., 267.  
Мелейнишки, нива, 114.  
Мелишкесь, ур., 310.  
Мелтукалнась, 254.  
Мельникъ, 80.  
Местялычи, 29, 30.  
Мечники, село, 334.  
Мешишки, ур. 346.  
Мешкунишки, 294.  
Мижтышки, ур., 191.  
Мики, село, 334.  
Милейнишки, ур., 284.  
Милтовишки, 252.  
Милупись, 256.  
Милвиды, 294.  
Мина, село, 173.

Минвидище, островъ, 78.  
Мингюсе Дегимась, ур., 307.  
Миневоскальнась, уроч., 166.  
Минишка, земля, 79.  
Миняны, село, 125.  
Минья, рѣка, 168, 170, 173, 191.  
Мисекишки, ур., 205.  
Митюшки, уроч., 95.  
Михалковичи, село, 386.  
Мишкупиво, ур., 250.  
Могилевъ, 502.  
Можайнишки Ажантоку, ур., 280.  
Можунцы, 429.  
Мозримишки, 258, 373, 484.  
Мозырь, 386.  
Мойкяны, село, 202.  
Мойшоголка, 425.  
Мокайцы, село, 455.  
Монишокъ Начка, уроч., 266.  
Моковщица, 132.  
Молесь, уроч., 258.  
Молняны, село, 237.  
Молодыльчицы, 31.  
Монстранты, 478.  
Мончанишна, уроч., 113.  
Морозовичи, въ Пин. пов., 13.  
Моспаны, 400, 492.  
Мстибовъ, 274.  
Мухавецъ, рѣчка, 143, 260.  
Мядзіоль, 113.  
Мядикомпи Надиайте, село, 131.

## Н.

Надсмукею, 247.  
Накудреи, урочище, 347.  
Налинесь, урочище, 23.  
Намчеи, урочище, 346.  
Нанельзгись, урочище, 154.  
Написъ, рѣка, 77.  
Напонила Сирабля, нива, 167.  
Нарвилишки, 252.  
Нарвіюшъ, рѣка, 156.  
Нарвошишки, урочище, 346.  
Наргайлавнась, нива, 167.  
Наргайли, село, 167.  
Наргелишки, 247.  
Наргеловщица, имѣніе, 88.

Наргялы, село, 280.  
Наркуны, 513.  
Наровля, рѣка, 386..  
Нартовтовици, 384.  
Настрѣвнани, урочище, 22.  
Натурышко, урочище, 240.  
Начуны, село, 302.  
Невель, 379.  
Неводъ, село, 190.  
Неволесь Полне, урочище, 253.  
Невѣришки, село, 126.  
Невяжа, рѣка, 368, 392, 393, 418, 433.  
Немелишни, 252.  
Немокшты, 107, 117, 145, 198, 257, 368, 373.  
Неморшаны, село, 247, 345.  
Неморша Пявнись, 253.  
Нендрупа, рѣка, 383.  
Непоретовичи, урочище, 507.  
Нетытышки, 252  
Ниека Тишко, урочище, 309.  
Ниски, село, 334.  
Нистикейни, застѣнокъ, 152.  
Новгны, урочище, 283.  
Новгородскій замокъ, 12.  
Новиценишки, урочище, 244.  
Ноздеркишни, урочище, 241.  
Носово, 40.  
Ностраны, 405.  
Нумгавзди, 350.  
Нунговидзе, село, 312.  
Нуртыники, 102.  
Нѣманъ, 476.  
Нѣмоте, урочище, 156.

## О.

Обеле, урочище, 297.  
Облинги, село, 450, 453.  
Оболи, 160.  
Обшуйское поле, 356.  
Овнишиле, урочище, 284.  
Овиштись дарвось, урочище, 201.  
Одольскій лѣсъ, 217.  
Ойракога, 57, 269, 297, 302, 304, 306.  
Окмяна, рѣчка, 144, 155, 455.  
Окстына, урочище, 276.  
Олея, рѣка, 104, 106, 125.  
Олизаровщица, 262.

Олошково, село, 133.  
Ольгупя, рѣчка, 150.  
Ольшнаны, 462.  
Ольсяды, 174, 272.  
Ольша, село, 126.  
Омоли, урочище, 195, 356.  
Онгроблясь, урочище, 201.  
Онпиштось, урочище, 200.  
Онта, рѣка, 244.  
Опеская волость, 262.  
Опидеми, урочище, 243, 250.  
Описодись, 256.  
Опитолоки, въ Ков. пов., 411.  
Орвидишки, дворець Тельш. вол., 111.  
Орвистовская волость, 119.  
Орловскій лѣсъ, 432.  
Орляны, село, 446.  
Осова, село, 260.  
Осынта, рѣчка, 307.  
Отъезере, урочище, 253.  
Охнишко Дидись Лавнась, 309.  
Охома Дубустъ, урочище, 511.  
Очишки, урочище, 266.  
Ошвента, рѣка, 167.  
Ошкупись, урочище, 311.  
Ошмена, 229, 375.  
Ошмена, рѣчка, 213.

## П.

Паавкштъ-Ежеля, урочище, 234.  
Падубисе, урочище, 299.  
Пажверинупись, 230, 309.  
Пайтесъ-Дырвось, нива, 167.  
Пакальнесъ, урочище, 297.  
Пакалнупись Дексянсь, 300.  
Пангое, урочище, 309.  
Пангушришъ, урочище, 23.  
Палайци, урочище, 281.  
Палеишки, нива, 167.  
Паликне, 195.  
Паликсь, урочище, 346.  
Памитувись, урочище, 304.  
Папевнесъ, урочище, 300.  
Папушино, урочище, 262.  
Паратупись, урочище, 301.  
Пасевичи, село, 480.  
Паскирступись, урочище, 299.

- Пасорись, урочище, 347.  
Пасудись, урочище, 300.  
Патаусались, урочище, 328.  
Патиришлись, урочище, 301.  
Патрумпи, урочище, 297.  
Паштырше Нреле, урочище, 240.  
Пела, рѣчка, урочище, 171, 447.  
Пелайци, село, 167.  
Пелась, урочище, 295.  
Пелдэюны, село, 302, 348.  
Пелиски, дворъ, 211.  
Пелкале, урочище, 250.  
Пелки Мышишки, уроч., 195.  
Пелкись, урочище, 201.  
Пелось, рѣка, 276.  
Пелы, имѣніе, 294, 479.  
Пена, Пина, рѣка, 495.  
Пенкайни, село, 236.  
Пеняны, Пенянское имѣніе, 38, 79, 231, 351.  
Переволоки, село, 232.  
Периловъ Корники, уроч., 23.  
Перкунишня, уроч., 168, 249.  
Персвиржесь, урочище, 250.  
Пестыя Гаю, урочище, 266.  
Петекла, рѣчка, 439.  
Петрашишки, 308.  
Петринишка, урочище, 113.  
Пештось, урочище, 201.  
Пикелайци, 325.  
Пинтышки, 192.  
Пивудре, уроч., 347.  
Пили, село, 322, 509.  
Пильсуды, село, 318.  
Пинскъ, 2, 6, 30, 495.  
Плавдвадце, уроч., 279.  
Плавтенишки, село, 142, 265, 276.  
Плены, село, 190.  
Плюшки, село, 439.  
Плотели, 80, 90, 157, 400, 436, 450, 477.  
Плотница въ Пин. пов., 7, 13.  
Плунгяны, 359, 485, 493.  
Плутины, село, 202.  
Поабдемъ, урочище, 280.  
Поажмени, село, 346.  
Поалей, уроч., 346, 347.  
Поалкоспивась, 254.  
Поалкесь, 235, 247, 280.  
Поантись, уроч., 287.  
Побаржвенте, уроч., 226.  
Побежели, ур., 256.  
Побиржа, 247.  
Повальнокальнисъ, уроч., 22.  
Пованикиносъ, уроч., 22.  
Повасну-Опидеме, 252.  
Повендрыне, уроч., 168.  
Поверсмись-Янишки, 250.  
Повернисъ, 255.  
Поверхненское, им., 140.  
Повешкелись, уроч., 244.  
Поводось, ур., 253.  
Повондени, 128, 254.  
Поворсме, уроч., 251, 253.  
Поворте, 247.  
Погая-Вета, уроч., 346.  
Погвирнисъ, ур., 227.  
Погервесь-Толту, уроч., 280.  
Погерпявнисъ, 256.  
Погиняты, 341.  
Поглусне, уроч., 237.  
Погожоло, уроч., 240.  
Погравже, 250.  
Погранена, уроч., 227.  
Погруже, ур., 310.  
Погтронгись, уроч., 132.  
Подаксне, уроч., 227.  
Подарбы, 195.  
Подбились, уроч., 201.  
Подгровзо, ручей, 360.  
Подгумбизна, уроч., 124.  
Поденишки, уроч., 214.  
Подишки, уроч., 114.  
Подляское имѣніе, 38.  
Подубисе, имѣніе, 19.  
Подукине, сѣножать, 114.  
Подырованы, уроч., 266.  
Поеже, уроч., 310.  
Поерводе, уроч., 247.  
Поепушеклонемъ, уроч., 227.  
Пожежма, 16.  
Пожейдовы, уроч., 266.  
Пожулу, уроч., 247.  
Позусе, село, 504.  
Позѣмель, ур., 168.  
Пойтакунгора, уроч., 23.  
Пональнесъ, ур., 227.  
Цокарлоте, ур., 226.



- Покгосре, уроч., 23.  
Понево, 116.  
Покеры, село, 484.  
Покоссе, урочище, 250.  
Покеседырво, 251.  
Покижчи, нива, 114.  
Покирпей, урочище, 177.  
Поклайштя, урочище, 128.  
Покольняны, 27.  
Покрисъ, урочище, 23.  
Покуриулисъ, урочище, 128.  
Полавень, имѣніе въ Вилком. пов., 211.  
Полепе, урочище, 156, 240.  
Полидымасъ, урочище, 244.  
Полипа, урочище, 310.  
Полонга, Полонгов. волость, 9, 107, 347, 361.  
376, 388, 456, 461.  
Полоцкъ, 215, 507.  
Полюдишки, урочище, 234.  
Помедысъ, урочище, 244.  
Померга, село, 339.  
Помилковщица, земля, 94.  
Понадысъ, урочище, 240.  
Понатеры, 406, 439.  
Поневѣжъ, 150, 283, 392, 396.  
Помедрице, урочище, 23.  
Понемоньскій дворъ, 423.  
Понештосъ, урочище, 201.  
Поневъ, село, 27.  
Пообелимисъ, урочище, 301.  
Пооболи, урочище, 132.  
Пообшроналнисъ, 265.  
Пообшранална, село, 262.  
Поолку Напинесъ, урочище, 236.  
Поонта, село, 244.  
Попелькисъ, урочище, 132, 244, 247, 345.  
Попилисъ, село, 289.  
Попласкѣ, урочище, 250.  
Поплешимесъ, урочище, 265.  
Поплике, 254.  
Попруде, урочище, 237.  
Попявно, урочище, 347.  
Порнолисъ, уроч., 244.  
Посалке, ур., 347.  
Посальдокъ, 255.  
Песаны, уроч., 132.  
Посилелиномпай, уроч., 241.  
Поскардесюми, уроч., 310.  
Поскѣнстыносъ, 251.  
Поскинберзе, уроч., 278.  
Посмилгоми, уроч., 310.  
Поставнуписъ, уроч., 241.  
Посыничи, село въ Пин. пов., 5.  
Патворе, уроч., 226.  
Потирелисъ, уроч., 16.  
Потлумшишки, 252.  
Потулы, село, 318.  
Потумши, 63.  
Поупеталисъ, урочище, 298.  
Поцайце, урочище, 497.  
Почтовъ, 208, 371, 460.  
Пошкаписъ, урочище, 310.  
Пошиле Балцеришки, 306.  
Пошылисъ, урочище, 288.  
Поюды, урочище, 132.  
Поюрье, Поюрская волость, 61, 133, 162.  
Поярелишки, урочище, 22.  
Пранышкѣ, урочище, 297.  
Прейкопи, село, 146, 303, 307.  
Пресверце, урочище, 169.  
Привартесъ, урочище, 309.  
Провирша, болото, 210.  
Провотоно, озеро, 17.  
Прогульба, рѣка, 335.  
Протасовичи, имѣніе, 31.  
Прудавете, урочище, 227.  
Прудецъ, рѣчка, 124.  
Псковъ, 10, 388.  
Пудверъ, урочище, 347.  
Пуже, урочище, 209.  
Пуне, 140.  
Пунесъ, урочище, 301.  
Пунишки, 156.  
Пупейковщина, урочище, 290.  
Пурвесъ, урочище, 241, 243, 254, 316, 373.  
Пурвой, урочище, 278.  
Пурисне, урочище, 126.  
Путни, село, 298.  
Пѣвне-кампѣ, урочище, 156.  
Пявду, 252.  
Пявни Жогравити, 373.  
Пяди, 391, 442.  
Пяжцы, 458.  
Пяминпявнисъ, урочище, 236.

## Р.

Равдесъ Давбо, урочище, 266.  
Равкатъ Пявнисъ, урочище, 259.  
Равилошъ, 156.  
Равновитуй, урочище, 156.  
Равнопѣвне, урочище, 156.  
Радишишки, имѣніе, 94.  
Радошновичи 109.  
Радунъ, 513.  
Райбишки, 254.  
Расное, урочище, 262.  
Рати, урочище, 227.  
Рачнуны, имѣніе, 369.  
Ревези, урочище, 132.  
Ревн, урочище, 132.  
Ревяны, село, 261.  
Редупись, рѣка, 348.  
Рейсту Пявнисъ, урочище, 23.  
Ремигола, 114.  
Ретово, 62, 82, 168, 185, 281, 292, 367, 473, 497.  
Ренсвы, село, 497.  
Решкетъ, рѣка, 180.  
Ривосгале, урочище, 281.  
Ричумдолбо, урочище, 156.  
Ровкутишке, урочище, 240.  
Ровли, село, 348.  
Рогова, гора, 140.  
Роговда, рѣка, 464.  
Родяны, село, 212.  
Родзюны, село, 212.  
Романна, фольварекъ, 510, 511. .  
Рознгине, урочище, 131.  
Рокойне, урочище, 169.  
Романское, имѣніе въ пов. Ков., 445.  
Романовщина, 120.  
Ромашини, урочище, 286.  
Рожины, 98.  
Романпявнесъ, урочище, 242.  
Ронсуи, село, 278.  
Росейни, 1, 4, 19, 57, 73, 90, 116, 182, 188, 195, 199, 248, 263, 276, 349, 379, 488.  
Рославщина, 121.  
Рощи, село, 285.  
— Малые, 286.  
— Великіе, 286.  
Рубежишини, 284.  
Рубенское, имѣніе, 39.

Рудайте, село, 376.  
Рудайци, село, 326, 475.  
Рудалишки, урочище, 192.  
Рудгальве, село, 471.  
Рудевичи, село, 374.  
Руденишки, 249.  
Рудесъ, урочище, 235.  
Рудишки Поежеру, 249.  
Рудишки, 249.  
Рудники, 215.  
Рудня, урочище, 226.  
Рудня Нукугала, урочище, 235.  
Рудойти, въ вол. Полонтовск, 397.  
Рукишна, урочище, 238.  
Руковъ, околица, 487.  
Рулупись, рѣка, 171, 342.  
Рупенишки, урочище, 23.  
Руполишки, 464.  
Русанъпявнисъ, урочище, 132.  
Рустейки Монтримайти, село, 195.  
Рыбаловское село, 275.  
Рылевъ, урочище, 260.  
Рынгова, село, 317.  
Рымидайцы, 235.  
Рымнишки, 308.  
Рымшайти, село, 286.  
Рышняны, село, 272.  
Рюйзы, село, 208.

## С.

Савсре, урочище, 236, 241.  
Савсой, урочище, 250, 310.  
Салейстинисъ, урочище, 309.  
Самбелавка, урочище, 266.  
Самбуса, рѣка, 266.  
Самтреснина, рѣка, 266.  
Сантаній, урочище, 235.  
Санткелисъ, урочище, 301.  
Сарвелисъ, урочище, 156.  
Саргунишки, нива, 208.  
Сатупя, рѣка, 171.  
Сачковичи, 6.  
Свайгисъ, урочище, 314.  
Свертысъ, урочище, 243.  
Светишки, урочище, 284.  
Свили, село, 414.  
Свилишки, 257.

- Свиртейкишки, 205.  
Святая рѣка, 94.  
Седейкова, земля куничная, 70.  
Селевичи, село, 480.  
Селище, село, 495.  
Сенанальва, урочище, 168.  
Сидорово, село, 154, 271.  
Силась урочище, 253.  
Симлодокле, урочище, 240.  
Сирышки, урочище, 497.  
Ситкуны, имѣніе, 393.  
Скабары, село, 278.  
Скавдавцы, село, 506, 509.  
Скертеня лавке, нива, 167.  
Скердинай, урочище, 126.  
Скертдымы, урочище, 283.  
Скерея лавка, 450.  
Скерше въ вол. Ретовской, 453.  
Скрпейна лонка, 238.  
Скиръевалавнась, урочище, 241.  
Скирстымони, 142, 276.  
Снитеровщина, 427.  
Скрабли, село, 167.  
Скребины, село, 417.  
Скрондзи, село, 509.  
Скрондзяны, село, 249, 251.  
Снудяны, 118.  
Скутулись, урочище, 325.  
Слапусе, урочище, 125.  
Слеворблись, урочище, 243.  
Следы, село, 285.  
Слиминъ, 410.  
Слованъ, 337.  
Словенки, село, 455.  
Слонимъ, 218, 480, 482, 497.  
Слуцъ, 85.  
Слугорскій повѣтъ, 86.  
Слюзы, село, 303.  
Смолвенскій дворъ, 465.  
Смоленскъ, 337.  
Смуйлинесь, урочище, 297.  
Смука, р., 345.  
Смукне, урочище, 346.  
Смуклпиво, урочище, 250.  
Смуклипи, рѣчка, 201.  
Смульки, уроч., 239.  
Совздрова, рѣчка, 261.  
Совлинты, село, 367.  
Совсловнисъ, урочище, 238.  
Совсня, ручей, 432.  
Содупись, урочище, 201.  
Солонуча, рѣка, 386.  
Сольники, въ пов. Грод., 14.  
Соме Аделишки, урочище, 128.  
Сонкишки, село, 465.  
Сопелки, урочище, 506.  
Соса, рѣка, 212.  
Спокялишке, урочище, 240.  
Спунайти, село, 267.  
Спулькгушки, урочище, 22.  
Срабелки, село, 484.  
Сребренное болото, 143.  
Срунтишки, урочище, 249.  
Срыкосись, урочище, 249.  
Ставертесъ, урочище, 278.  
Станевщина, земля, 108.  
Старинки, 130.  
Старна калнась, урочище, 23.  
Старый-Берегъ, урочище, 495.  
Стаховъ, село въ Пин. пов., 7.  
Стеканцы, село, 299.  
Стока, рѣка, 275.  
Стоки, имѣніе, 274.  
Столги, село, 484.  
Столпасъ, урочище, 272.  
Стомбросъ, урочище, 281.  
Стоной, урочище, 347.  
Стулькгишки, урочище, 22.  
Стразда-Опидеме, 251.  
Струна, рѣчка, 150.  
Струя, рѣка, 285.  
Суверкишки, урочище, 244.  
Сувиришня, рѣка, 244.  
Сугайки, село, 347.  
Суговди, село, 164, 494.  
Сужа, 347.  
Сулосай, урочище, 256.  
Сумилишки, 87.  
Сунгайлы, село, 294.  
Сурукисъ, урочище, 23.  
Сухаревичи, село, 336.  
Суяны, село, 235, 345.  
Сыдабра, рѣка, 294.  
Сымовщина, имѣніе въ волости Вольженицкой, 18.

## Т.

Тавгалы, село, 312.  
 Тавноги, урочище, 126.  
 Тавсоле, озеро, 328.  
 Талаты, околица, 319.  
 Талигасъ, урочище, 297.  
 Тамсопелнись, урочище, 312, 349.  
 Тарвидишки, урочище, 148.  
 Тарвиды, село, 326, 397, 454, 457, 475.  
 Тарвойнишни, урочище, 288.  
 Тверская граница, 171.  
 Тверская волость, 99, 191, 214, 276, 344.  
 Тверь, 176, 278, 447, 479.  
 Тельши, 62, 77, 157, 160, 164, 320, 439.  
 Тенга, рѣка, 326.  
 Теплое, село, 289.  
 Терпицкая земля, 150.  
 Тихая, рѣчка, 124.  
 Тобалесъ, урочище, 156.  
 Товсолы, 312, 349.  
 Тодовяны, 231, 350.  
 Токаришки, 124.  
 Толилесь, урочище, 236.  
 Толкалиды, село, 278.  
 Толносупись, уроч., 278.  
 Толчайти, село, 16.  
 Тендяголе, 66, 131, 208, 209.  
 Торпейкишки, село, 212.  
 Торунь, 362.  
 Трабы, 121.  
 Трейневъ, лѣсъ, 80.  
 Тренетишке-Рудишке, 252.  
 Тресцѣница, рѣчка, 124.  
 Тринеть, урочище, 284.  
 Тришинъ, 143.  
 Тройнеягись, урочище, 201.  
 Тройшакалнись, урочище, 284.  
 Троки, 197.  
 Тромаѣды, село, 511.  
 Тромоле, урочище, 243.  
 Тропены, село, 234.  
 Тростенецъ, рѣка, 386.  
 Трутишке, урочище, 226, 227.  
 Тулбондре, урочище, 227.  
 Тыкоцинъ, 26.  
 Тылтагали, урочище, 286.

Тыришлекалнись, урочище, 284.  
 Тычто Вольно, урочище, 119.

## У.

Увентша, урочище, 23.  
 Уденикше, урочище, 284.  
 Удрупе, урочище, 272.  
 Ужа, рѣка въ Слуцк. пов., 85.  
 Ужвонта, 64.  
 Ужелне Смукись, 254.  
 Ужелнегире, 254.  
 Ужелнепиво-Унтгире, 254.  
 Ужпести, село, 200.  
 Ужнявни, 243.  
 Ужринишпигирипиво, урочище, 254.  
 Ужугиры, урочище, 410.  
 Ужудега, урочище, 227.  
 Ужумедемъ, дворецъ, 234.  
 Ужумишки, въ Ков. пов., 422.  
 Ужупясь, урочище, 303.  
 Ужъявгались, урочище, 199.  
 Узайтры, село, 280.  
 Узупе, имѣнiе, 294.  
 Унвитупе, урочище, 241.  
 Унтвею, урочище, 250.  
 Унтдовбу, урочище, 249.  
 Унтпрудо, урочище, 279.  
 Унтътрумунту, урочище, 240.  
 Унтуею, урочище, 240.  
 Унтъупина, урочище, 240.  
 Унемъ, урочище, 195, 227.  
 Упешале Пакгалай, урочище, 234.  
 Упина, рѣчка, 200, 258.  
 Упины, село, 16, 239.  
 Упинась, урочище, 235.  
 Упинеле, урочище, 258.  
 Уписъ, урочище, 200.  
 Упита, рѣчка, 297.  
 Упитарнигополангвипемъ, урочище, 247.  
 Уполипе, урочище, 284.  
 Упя, рѣчка, 235.  
 Упстала, рѣчка, 293, 298, 302.  
 Упяголись, 266.  
 Услушчъ, 321.  
 Устоцке, урочище, 250.  
 Утони, урочище, 77.



Уша, рѣка въ Слупк. пов., 86.  
Уписки, урочище, 252.  
Ушпелкись, урочище, 167, 328, 330.

## Х.

Хвейданы, 277.  
Хлиба, дворъ, 207.  
Хлѣбное урочище, 386.  
Ходковщина, 122.  
Ходлинъ, 448.  
Хожовскій костель, 151.  
Холмица, въ пов. Радошк., 3.  
Храбловъ, 130.

## Ц.

Цымогирасъ, лѣсъ, 167.  
Цютышки, урочище, 170.

## Ч.

Чапля, рѣка, 130.  
Часненское имѣнiе, 38.  
Чахча, село, 260.  
Черемошенька, рѣчка, 386.  
Черновичи, 135, 408.  
Черница, рѣчка, 124.  
Черняны, 407.  
Чернянскій боръ, 143.  
Черупись, урочище, 167.  
Черута, урочище, 346.  
Чычерскъ, 42, 151.  
Чижуки, 303.  
Чижуны, село, 181, 293.  
Чко, село Тверск. волости, 344.  
Човшице, озеро, 340.  
Чорново, село, 30.  
Черные луга, 124.  
Чукенилавнась, 251.

## Ш.

Шабатейки, 336.  
Шавдовская волость, 162.  
Шавли, 446.  
Шовкота, 92.  
Шавняны, 89, 311.

Шавли, 70, 315, 317, 356.  
Шаниской, поле, 243.  
Шалпя, рѣка, 186, 278, 292.  
Шалтына, рѣчка, 94.  
Шалтупись, рѣчка, 191.  
Шартупи, село, 458.  
Шатейки, село, 318, 325, 350.  
Шаты, село, 335.  
Шашойти, село, 174.  
Швайгись, 349.  
Шванлевщина, 122.  
Швента, рѣка, 166.  
Швентопельновъ, урочище, 271.  
Швинтянскій дворъ, 374.  
Шедуйдышки, урочище, 191.  
Шейминишки, нива, 166.  
Шеневъ, село, 260.  
Шеркшня, рѣка, 119, 165.  
Шерпишки, урочище, 193.  
Шетейки, 342.  
Шешайци, село, 312.  
Шешолы, 505.  
Шешольскій ключъ, 504.  
Шешунись лонка, 237.  
Шидловъ, село, 209.  
Шилась-Попуше, урочище, 399.  
Шилокалнись, урочище, 265.  
Шилотасъ, урочище, 198.  
Шияны, 27.  
Шильвягира, нива, 166.  
Шинуловки, село, 234.  
Шкуды, имѣнiе, 487.  
Шлавати, село, 22.  
Шлапгиры, 294.  
Шлиновъ, 339.  
Шлойлы, урочище, 243.  
Шлопа, урочище, 114.  
Шляпи, урочище, 234.  
Шнипишки, урочище, 132.  
Шнукищяны, село, 446.  
Шовды, 61, 162.  
Шовкяны, 27, 293.  
Шокишки, село, 408.  
Шолтона, рѣка, 1, 194, 301.  
Шолтупись, рѣчка, 301.  
Шолупись, рѣчка, 97.  
Шондипялке, 154.  
Шондепелки, урочище, 363.

Шортишки, урочище, 198.  
Штукшайци, 462.  
Шугялишки, урочище, 240.  
Шуке, 361.  
Шукине, село, 313.  
Шунатайти, село, 253.  
Шуноловни, село, 226.  
Шуня, рѣка, 189,  
Шурпишки, урочище, 199.  
Шушалово, село, 273.  
Шушва, рѣка, 283.

## Щ.

Щепанишки, 117.  
Щучій боръ, 124.

## Э.

Эйгирдовщина, 121.  
Эйрагола, 147.  
Эйрагольская волость, 145, 181.

## Ю.

Юдайти, село, 299.  
Юдра, рѣка, 159, 284.  
Юдраны, село, 272, 284.  
Юдупя, рѣка, 458.

Юндилы, село, 270.  
Юра, рѣка, 153, 166, 280.  
Юрговтишки, 420.  
Юрданы, село, 506.  
Юркишки, 494.  
Юсишки, 252.  
Юхайни, село, 224.

## Я.

Яблонный пенъ, урочище, 177.  
Явнишки, 294.  
Явюня, рѣка, 237.  
Ягеляйци, село, 349.  
Ягинтовичи въ пов. Ковен., 395.  
Ядени, село, 314.  
Яздайци, село, 492.  
Якшели, 94.  
Якишишки, 94.  
Янишка, урочище, 113, 168.  
Яновщина, 294.  
Ярубайцы, село, 358.  
Ясвойни, 67, 487.  
Яснанды, село, 326.  
Ясольда, рѣка, 6.  
Ятвеи, село, 269.  
Ятвесное войтовство, 15.  
Яшуны, 364.